





165  
1  
COMMENTARIA IN  
**PROVERBIA**  
SALOMONIS, IN QVIBVS VVLGA-  
TA NOSTRA LECTIOSIC TRACTATVR

vt & diligens fiat collatio cum originalibus, &  
literalis simul cum mystico sensus  
tradatur.

*Authore CORNELIO IANSENIO Hulstensi, Sacra  
Theologia Louanij Professore ordinario, Ecclesia Col-  
legiata D. Iacobi Decano, ac designato  
Episcopo Gandensi.*



LOVANII,

Ex officina Typographica Ioannis Bogardi, Bibliop. Iurat.

Sub Biblijs Aureis. Anno 1568.

CVM GRATIA ET PRIVILEGIO AD QVA-  
DRIENNIVM SVBSIG. DE PERRE.

36 11 B17



## AMPLISSIMO VIRO D.

VIGLIO ZVVICHEMO, PRAEPOSI-  
TO GANDENSI AD D. BAVONIS, SVPRE-*miq; Senatus Belgici Praefidi, & illustrissimi  
ordinis auri Velleris Cancellario, D.**suo benignissimo Cornelius  
Iansenius Hulstensis.*

ONSTAT Amplissime Domine Praefes in precio semper habitos eos qui graues quasdam breuesq; sententias, siue ad recte de rebus iudicandum, siue ad mores formandos vel verbo protulerunt, vel scripto ediderunt. Nec mirum, cum nihil vtilius esse possit quam huiusmodi breuia elogia ob oculos semper habere proposita, quibus quid de quauis re sentiendum, quid quouis casu occurrente faciendum sit, mox mens hominis admonetur. Mirata est olim hoc nomine antiquitas Hesiodum, Theognem, Phocilidem, vt omittamus septem illos Graeciae sapientes, ipsumque Socratem, qui praehis omnibus sapientissimus Apollinis oraculo iudicatus est, quorum sapienter grauiusque dicta etiam hodie velut oracula quaedam suspicimus. Si autem non immerito istorum dicta & legimus & admiramur, multam eis vtilitatem, multumque fructum inesse non dubitantes, multo sane magis nostri nobis Salomonis vere diuina oracula sunt requirenda, expendenda, ac menti inprimenda, qui non Apollinis, sed Dei Opt. Max. oraculo sapientissimus pronuntiatus est, non tantum eorum qui cum ipso vixerunt mortalium, sed & omnium quorquot vel fuerunt vel futuri sunt. Dedi enim inquit, tibi cor 3. Reg. 3. sapiens & intelligens, intantum vt nullus ante te similis tui fuerit, nec post te surrecturus sit. Cuius sapientia non tantum ipsa magnitudine, illorum longe superat sapientiam, sed & generis sui praestantia. Est enim & diuersi & praestantioris generis. Illorum enim sapientia in naturali recte rationis iudicio (quod in eis minus quam in alijs hominibus erat corruptum) constituta fuit. Huius vero nostri Philosophi sapientia, ex lege diuina, quae certissima omnium tum credendorum, tum agendorum regula est, profluxit, vnde ne-

3. Reg. 4

celle est, eam ut duplex consequatur præminencia, nempe & quod ab omni errore & vitio sit immunis, & quod viam ac rationem cōmonstret qua homo nunc Deo placeat, & aliquādo ei coniunctus, vere sit semper felix atque beatus. Quorum neutrum illorum sapientię ascribi potest. Nam cum nequaquā diuino fidei lumine illustrati fuerint, in multis sunt hallucinati, & rationem tantum demonstrant, qua iuxta ciuilem politiam bene iusteq; viuatur. Itaque istos quālibet præclare Philosophantes, à sapientia quam profitebantur alienissimos fuisse constat, ut qui ne principium quidem sapientię nouerint. Initium enim, inquit noster, sapientię timor Domini. Excelluit hic noster sapiens in parabolis proferēdis, ut de eo dicat scriptura: Locutus est Salomon tria milia parabolos, & fuerunt carmina eius quinque milia. Ad quæ audienda, cum nō tantū finitimæ quæque gentes ad eum confluerent, sed & à cunctis finibus terræ plerique conuenirent, adeo ut inter ceteros etiam regina Saba ex ultimis orbis terminis adesset. An non & nos conuenit lubenter eum, adhuc nobiscum in parabolis scripto relicto loquentē, audire? Idq; eo magis quod in eis tanta sit sententiarum varietas, ut ex eis ad quoduis argumentum tractandum facile rationes eaq; efficacissimæ desumi possint, adeo ut nulla sit vel iustitiæ vel iniustitiæ pars, quæ non hinc vel laudari vel vituperari queat, nulla hominis actio aut vitæ functio quæ non hinc cōmonstretur qualis esse debeat, ut ob id recte quis dixerit, vix esse inter sacros codices alium qui ad quoduis dicendum & persuadendum, atq; ad conclusionem vulgares magis sit accommodus, quemadmodum vel ex D. Gregorio facile animaduerti potest, qui ad formandos hominum mores sapissime, ex hoc libro testimonia petit. Recte ergo etiam huic parabolarū Salomonis libro ea tribui possunt nomina, quæ à Græcis tribuuntur illi, qui ad huius imitationem postea conscriptus est libro, quem nos Ecclesiasticum vocamus, ut scilicet etiam iste dicatur aut *πρωτόσοφος*, hoc est eximius, præcipuus & præ ceteris eligendus aut *πανόσοφος*, quod omnium virtutum & morum materiā copiose comprehendat. Quæ cum ita sint, mirari subinde mecum soleo nostram negligentiam, qua diuinus ille liber qui sapientissimi Salomonis parabolos continet ita neglectus permanet, ut vix sint ex nostris qui in eum iusta ediderint commentaria, cum illum vel maxime requirere commentaria, etiam ipse titulus moneat. Siqui-

dem

DEDICATORIA.

dem parabolarum nomen , eorum quæ dicuntur obscuritatem declarant. Sunt enim qui sensum tantum literalem idque perfunctorie facti sunt prosecuti, sunt rursus qui mysticæ tantum intelligentiæ explicandæ, idque in quibusdam duntaxat versibus incubuere. Deinde nostri ferè sic eam qua utimur lectionem Latinam interpretando tractarunt , ut nulla originalis linguæ ab eis sit habita ratio, sine qua, nec quæ sit verior alicui<sup>9</sup> loci lectio, ubi varietas incidit, nec quis verior sensus ex multis qui legenti occurrerunt, & apud commetatores reperiuntur, cognosci satis potest. Alij vero, nostra omnino non solum neglecta, sed & reiecta lectione, Hebraicam tantum exponunt literam, suam quisque sequendo versionem, Iudaicisque etiam expositionibus frequenter nimis inhærentes & confidentes. Hæc apud me serio perpendens, cum ex ordinaria professione aliquid mihi publice ex sacris libris tractandum esset, operæ precium me facturum existimaui, si prælectionibus publicis vtilissimū hunc librum illustrandum susceperem, vulgatamque nostram lectionem, quæ, quòd tot seculis recepta fuerit & usitata atq; iam decreto celeberrimi concilij Tridentini cōfirmata sit, merito rejicienda nō est, sed omnibus aliorum preferenda, sic tractarem ut semper ad originalia tum Græca, tum Hebræa respectus haberetur, isq; potissimum sensus daretur qui cum ipso fonte maxime cōueniret. Sic etiam literalem indicarem intelligentiam , que fundamentum est & basis sensus mystici, ut mysticam intelligentiam nō negligeremus. Hanc enim semper iudicaui optimam & vtilissimam esse tractandi scripturas rationem, ut seruata usitata latinis versione, accurata haberetur collatio ad linguas originales, quo per eam & veritas lectionis in codicum varietate deprehenderetur, & inter varias intelligentias quas nostra versio admittit, ea traderetur quæ cum fonte ipso vel coincideret, vel vicinissimè accederet. Deinde ut ne solo vel literali vel mystico sensui tradendo opera daretur, sed ut prius literali sensu præiactō pro fundamento, solida postea mystici sensus perciperetur suauitas, repressā illa nimia, qua plerique abutuntur, mysticas intelligentias tractandi libertate, nullo subnixā fundamento. Quare fit ut plerisque eorum tractationes ridiculæ fiant non sine iniuria sanctissimarum scripturarum, in quibus explicandis temerè quis ea vitur libertate , ut illas suis subijciat cogitationibus & sine solida ratione id doceat in eis

significari, quod à spiritu diuino, qui earū præcipuus est author, alienissimum sæpe est. Hanc enarrandi sacras literas rationē, cū lecturi essemus in hoc libro publicis lectionibus explicando, & intelligeremus studiosos plerosq; efflagitare, vt in vtilitatem Christianæ Reipub, labor noster ederetur, non potui prætermittere, quàm diu alia ratione Ecclesiæ Christi non possum inferuire, quin illorum petitioni satisfacere, secutus hunc nostrum sapientem in cuius persona dicitur: Sapientiā sine fictione didici, & sine inuidia communico, & honestatem illius non abscondo. Scio hæc tempora summo opere requirere vt potissimū stylus exeratur contra hæreticos in confutandis eorū erroribus, & stabiliendā antiqua catholicæ fidei doctrina. Verum cum istud à multis abunde hoc iam tempore præstitum sit, & naturali genio semper magis tractus sim ad solidam atque genuinam scripturarum tractationē, putavi magis sectandum id ad quod natura ducit, persuasus etiam nulla alia magis ratione aut trahendos errantes ad catholicæ nostræ niatris gremium, aut confutandos eorum errores quàm solida scripturarū explanatione, quam cum videant in quibusdam commentatoribus nostris desiderari, sit vt cum eorum commentarijs etiam fidem & religionem quam sectantur reiciant, & non satis firmam iudicent. Nec tamē in hoc nostro labore aliorum commentarios reijcimus, sed ex omnibus aliorum qui ad manum erant, & versionibus, & commētarijs, quod propolito nostro seruiret mutuati sumus, & inter alios potissimum, Rodolphi Bayni Cantabrigensis Viri & Doctissimi & Pijssimi, vt ne quem sua fraudemus laude. Cuius commentarij in hunc prouerbiorū librum sufficere propemodum poterant, si non suam tantum Hæbraicam versionem cum Rabbinarum expositionibus commentario explicuisset, vsitata nostra lectione fere præterita. Nec mihi pudendum duxi, aut illius aut aliorum laboribus & frui, & me adiutum profiteri, cum hoc demum modo optime commentaria conscribuntur, quando ad D. Hiero. & aliorum imitationem quæ ab alijs bene dicta sunt, congeruntur, adhibito iudicio, & additis his quæ desiderari poterant. Nisi enim deperhēdissemus non sufficere quæ in hūc librum conscripta sunt, à Beda, Lirano, glossa ordinaria, Dionysio, Arboreo, Rodolpho, denique & alijs quorum commentarijs vsi sumus, laboribus nostris istis omnino abstinuissimus. In quibus etsi hoc potissimum egimus

DEDICATORIA.

mus vt nostram receptam lectionē illustraremus, restitueremus & ornaremus, tamen frequenter ac propemodū semper meminimus aliarum ex Hebræo versionum, nonnunquā etiam græcanicæ lectionis quæ. 70. tribuitur interpretibus, earum item sensum explicantes, tum vt qui Hebræa legere volent, etiam eorum intelligentiam hinc desumere queant, tum vt varios sensus qui in breuissimis hisce sententijs sæpe reconditi sunt, cum legentium vtilitate eruere, tum maxime vt collatione facta cum aliorum versionibus & originali lingua, non solum quæ verior esset nostræ lectionis intelligentia ostenderemus, sed etiam declararemus nostram lectionem cum Hebraica, vt vocant, veritate optimè conuenire, sicque eandem à multorum calumnia vindicaremus, qui illam aspernantur quasi ab originali lingua plane dissidentem. Caterum cum absolutis his nostris commentaciunculis viderem aliquē mihi ex more deligendum, cui illas consecrarem, & qui illarum patronus esse valeat contra obrectatorum quorundam iniurias, qui cū ipsi nihil præclarum aut volūt aut possunt præstare, aliorum factis semper detrahunt, mox mihi tua amplitudo occurrit, tanquā cui id præ omnibus deberetur, non solum quòd summa sit tua in his nostris regionibus atque etiam externis, tum autoritas tum celebritas, sed etiam quòd & mihi merito à tuo potissimum patrocinio sit pendendum, & huius libri argumentum eximie tuæ prudentiæ maxime congruat, qua vt prius semper, ita in superioris anniurbatione, sanis & sapientibus tuis consilijs, sic hisce regionibus summa animi constantia adfuiisti, vt qui in extremis videbamur versari periculis, Dei singulari beneficio magna ex parte restituti simus, spemque conceperimus, quòd superest, adhuc perficiendum tua illa matura, moderata, omnibusq; nota prudentia, nisi eam nobis iratus Dominus præmature eripiat. Cui enim iustius hic liber, qui sapientiam Salomonis Regis nobis exprimit dedicandus est, cuius defensionem iustius potius concedendus, quā ei, cuius consilijs sentiunt se reges iuari, in quo velut speculo videre licet quā vera sint pleraque quæ in hoc libro dicuntur, quā vtilis scilicet sit rei publicæ sapientū prudentia, experientia, & quæ ex his proficiunt sana consilia, quā ad regna constabilienda plus valeant sapientia rectaque consilia, fortium viribus & armis? Ad cuius autem patrocinium ego potius confugiam, quā eius, qui vt est ipse doctissimus

Etissimus, in studijs promouēdis valde intendit, vt declarat erectū  
 ab ipso hoc anno institutū Louanij nouum Collegium? Nec ego  
 sane aliū mihi patronū diligēdū duxi quā eū, cuius in me fauorē  
 vt maximē requirere debeo, ita quoq; sēpius non obscure exper-  
 tus sum. Solita ergo tua humanitate hunc nostrum laborem tuo  
 honori & defensionī dicatum suscipe, quem si intellexerimus tuæ  
 prudentiæ ac studiosis non displicere, breui spero Deo donante  
 dabimus & in Ecclesiasticum commentaria, qui vt similis est cū  
 hoc libro argumenti, ita non minus immo multo magis requirit,  
 & restitutionem lectionis, & illustrationem solidæ intelli-  
 gentiæ, quo maiori cum fructu legi valeat. Bene va-  
 le Patrone Colendissime, nosque qua soles be-  
 neuolentia prosequere. Louanij ex ma-  
 iori collegio Theologorum. 18. oc-  
 tobris, Anno. 1567.



PROOEMIUM IN PROLOGO  
 uerbia Salomonis.

**T**RES esse Salomonis libros canonicos, citra con-  
 trouersiam asserunt omnes, & Iudei, & Christiani.  
 ni. Prouerbia scilicet, Ecclesiastes, & Canticum  
 canticorum, Præter hos, alios duos nempe qui li-  
 ber Sapientia dicitur & Ecclesiasticus, Iudei nec  
 Salomonis esse agnoscunt, nec pro canonicis habent  
 ut saepe testatur D. Hieronymus. Christiani uero & pro canonicis ha-  
 bent, & Salomoni quandoque tribuunt. Nam & D. Cyprianus sumis  
 testimonia ex his duobus libris, uelut sententias à Salomone prolatis.  
 In epistola enim ad Rogatianum, quæ est libro tertio, nona, probat ex  
 Ecclesiastico tanquam ex Salomonis libro sacerdotes esse honoran-  
 dos. Sed & Salomon, inquit, in Spiritu Sancto constitutus, testatur et  
 docet quæ sit sacerdoti alii authoritas & potestas dicens, Ex tota ani-  
 ma tua time Deum & sacerdotes eius sanctifica, & iterum, honora  
 Deum ex tota anima tua & honorifica sacerdotes eius. Sic & Sapi-  
 entia librum D. Ambrosius aliquoties tribuit Salomoni. Nam ser-  
 mone super Psal. 118. Quid sis scientia, inquit, doceat te Salomon qui  
 ait de domino Deo nostro. Ipse dedit mihi eorum quæ, sunt cogitatio-  
 nē uerā, pro quo nos legimus in cap. 70. ipse dedit mihi horū quæ sunt  
 scientiam uerā. Quod quomodo sit accipiendum, monet D. Augu-  
 stinus lib. 2. de doctrina Christiana, cap. 8. ubi recensens libros uete-  
 ris testamenti, tres tantum esse dicit Salomonis, Prouerbiorum, Ec-  
 clesiastes, Canticorum. Duo autem libri, inquit, quorum unus sapien-  
 tia, & alius Ecclesiasticus inscribitur de quadam similitudine Salo-  
 monis esse dicuntur. Idem habet lib. 17. de ciuitate Dei cap. 20. Nam  
 de Ecclesiastico constat ex prologo quod eum Iesus filius Sirach scrip-  
 serit, quem se D. Hieronymus in prologo super libros Salomonis asserit  
 Hebraicum reperiisse, non Ecclesiasticum ut apud Latinos, sed para-  
 bolas prænotatum, cui iuncti erant Ecclesiastes, & canticum canti-  
 corum, ut similitudinem Salomonis, non solum numero librorum, sed  
 etiam materiarum genere coquaret. Alterum dicit apud Hebræos  
 non extare, quin & ipsum stilum Græcam eloquentiam redolere, &  
 nonnullos scriptorum ueterum affirmare illum esse Iudæi Philonis.  
 Itaque tres tantum sunt libri qui uere sunt tribuendi Salomoni, de  
 quibus



quibus quid scripserit D. Hieronymus in commentarijs in Ecclesiasten, dignum est annotatione, Cum enim disseruisset de tribus nominibus Salomonis. As itaque, inquit, iuxta numerum vocabulorum tria volumina edidit, Proverbia, Ecclesiasten, & cantica canticorum. In proverbijs p. vultum docens, & quasi de officijs per sententiam erudiens, unde & ad filiũ eius sermo crebro repetitur, In Ecclesiaste vero matura virum atatis instituens, ne quicquam in mundi rebus putet esse perpetuum, sed caduca & brevia vniuersa que cernimus.

Ad extremum iam consummatum virum, & calcato saculo preparatũ in cantico canticorũ sponsi iungit amplexibus. Nisi enim prius reliquerim vitia, & p̃p̃is seculi renũciãtes, expeditos nos ad aduẽtũ Christi parauerimus, nõ possumus dicere. Osculetur me osculo oris sui.

Hac ille, insinuans scilicet pro triplici hominum statu, quod ad virtutem attinet, scilicet incipientium, proficiẽtium, et perfectõrum, tres etiam esse libros Salomonis, qui suo ordine singulis conueniant statibus. Quam obseruationem secutus vult etiam diligentius attendendum, quod per hos libros, authoris diuersus est titulus. In proverbijs enim inquit, notatur, Proverbia Salomonis filij Dauid regis Israel. In Ecclesiaste vero verba Ecclesiaste filij Dauid regis Ierusalem. In cantico autem canticorum nec filius Dauid, nec rex Israel siue Ierusalem, sed tantum canticum canticorum Salomonis. Sicut enim proverbia quasi rudis institutio, ad duodecim tribus & ad totum pertinent Israel, & quomodo contemptus mundi non nisi metropolitim conuenit, hoc est, habitatoribus Ierusalem, ita canticũ canticorum ad eos propriẽ facit mentionem qui tantum superna desiderant. Ad incipientes & proficientes & paterna dignitas, & regni proprii merito indicatur authoritas. Ad perfectos vero ubi non timore eruditur discipulus, sed amore filius, proprium nomen sufficit, & æqualis magister est, & nescit se esse regem. Hac ille. An autem hoc ordine scripserit Salomõ quo conuenienter ob causam dictam hi libri sunt positi, non satũ conuenit. Nam cum nostri fere credant hoc ordine scriptos, Rabini contra sentiunt illum canticum canticorum conscripsisse cum adhuc esset adolescens, Proverbia cum iam grandis esset natu, ac atate virili, Ecclesiasten cum consensesceret. Cuius rei coniecturam faciunt ex varijs istorum operum inscriptionibus. Sed ut infirma est hac coniectura, ita rationi & ordini magis congruit, ut quo ordine sunt positi, eodem & conscripti sint. Nam

ut habet



ut habet Hieron. haud procul ab hoc ordine doctrinarum, & philo-  
sophi sectatores suos erudiunt, ut primum Ethicam doceant, deinde  
physicam interpretentur, & quem in his profecisse perspexerint ad  
theologiam usque perducant. Sed curiosum fuerit his diutius immo-  
rari, quæadmodum & illud inquirere, an Salomō ipse librū hūc cōscrip-  
serit, an ut alij volunt ab alio conscriptus sit, qui ex varijs sententijs  
& parabolis sparsim à Salomone prolatis, has collectas in unū librum  
redegeris. Certe principium magis testatur à Salomone conscriptum  
quia nonem capitibus sermo est continuus, sibiq; coharens. Et ut est  
omnia sunt Salomonis, nisi fortē unum aut alterum caput, de quo pos-  
sita. Nec tam à Salomonis nomine eius pendet auctoritas, quam à  
spiritu sancto, à quo hanc scripturam profectam esse, ut divina potius  
sis habenda quam humana, non solum ex illo patet, quod à cuncto po-  
pulo Dei tam veteri, quam nouo semper pro diuina sit habita, sed e-  
tiam quod ex hac Apostoli frequenter desumpserint testimonia. Hinc  
enim est quod Paulus habet 1. Corinth. 9. Hilarē datorem diligit  
Deus, sed secundum translationem Septuaginta, Hinc quod ad hebræos  
duodecimo habet. Fili mi noli negligere disciplinam domini, neque  
fatigeris cum ab eo argueris. Quem enim diligit dominus, castigat.  
& c. quod ipsam consolationem diuinam dicit loqui in scripturis tã-  
quam filijs suis, & desumptum est ex huius cap. 3. Ad quem & in  
Apoca. cap. 3. alludit ipsemet dominus dicens. Ego quos diligo casti-  
go. Ex hoc libro est quod & Iacobus, & Petrus cisant: Deus superbis Iacob. 4.  
resistis humilibus autem dat gratiam. Item quod est 1. Petri 4. Si iu- 1. Pet. 4  
stus quidem vix saluabitur, impius & peccator ubi parebūt, Quam-  
nis etiam in his secuti sint Septuaginta, Item quod est 2. Petri 2. Ca-  
nis reuersus ad suum vomitum. Sed & Isaias ex hoc libro testimo-  
nium mutatus est. Nam ex istius cap. 1. habet in capite suo 59. Pedes  
eorum ad malum currunt, & festinant ut effundant sanguinem.  
Quod & Paulus ad Romanos 3. ex utroque desumpsit. Sicut autem  
posteriores ex hoc testimonia desumpserunt ita & ipse Salomon in hoc  
imitatus est eos libros qui diuina auctoritate eminebant. nam & ex  
Iob quædam mutatus est sicut & David ipse, ut patebit in sequen-  
tibus, ut intelligamus diuinarum scripturarum inter se connexionē.  
Notandum & illud quod ad auctoritatem facit huius libri, quod  
cum hunc, sicut & alios duos Salomonis, hebræi qui canonem veteris  
testamenti in tres secant ordines, quorum primus cōtinet pentateu-  
chum,

chum, 2. Prophetas. 3. Agiographa, ut patet ex Hieronymo in prologo  
 qui Galeatus dicitur, inter Agiographa, computent. D. Augustinus  
 qui libros veteris testamenti diuidit in duos ordines, hystoricales, sci-  
 tificos & prophetales ut patet libi. 2. de doctrina Christi. hunc librum  
 cum duobus alijs ac libro sapientia atque Ecclesiastico inter Prophe-  
 ticos numerat. Vnde 17. de ciuitate Dei cap. 20. ostendit & in hoc  
 & in alijs omnibus iam dictis libris, prophetias contineri ad Chri-  
 stum & ecclesiam pertinentes, quod quam verum sit in sequenti ex-  
 planatione patebit. Quod autem attinet ad versionem qua utimur  
 certum est eam non correspondere versioni 70. qua ante D. Hierony-  
 mum fuit vsitata in Ecclesia, qua & Apostoli maxime vsi sunt, vnde  
 & testimonia patrum siue Græcorum, siue latinorum non respondent  
 semper nostræ literæ. Certum item est D. Hieronymum primum ex  
 hebræo in linguam Latinam prouerbia sicut & alia omnia veteris tes-  
 tamenti vertisse. Atque omnino verisimile est hanc, qua nunc uti-  
 mur illius esse, qua tamen sicut magis hebræica conuenit veritati  
 quam versio 70. ita non semper adamussim illi conuenit, sed frequen-  
 ter in plerisque accedit ad versionem 70. eandemque sequitur. Ei e-  
 nim quoniam valde recepta erat apud Græcos & Latinos, multum  
 adhuc tunc tribuit D. Hieronymus, nec ab ea omnino recedere po-  
 tuit. His præmissis ad explanationem huius libri accedemus si illud  
 prius lectorem admonuerimus, nos in his commentarijs, etsi sapius  
 hebræicæ lectionis mentionem faciamus, tamen pauca tantum  
 verba hebræica inseruisse, cum ob alias causas, tum ne lecto-  
 rem hebræica lingua ignarum abstereremus ab eo-  
 rum lectione. Oramus autem omnem benignum  
 lectorem, ut si qua deprehendat quæ me-  
 rito improbanda videantur, candide  
 admoneat, quo ea in altera edi-  
 tione si eam subsequi  
 contingat, corri-  
 gantur.





COMMENTARIA IN PROVERBIA SALOMONIS.

CAPVT PRIMVM.

**P**arabola Salomonis filij Dauid Regis Israel: ad sciendū sapientiam & disciplinam, ad intelligendum verba prudentia, & suscipiendam eruditionem doctrinae, iustitiam & iudicium & aequitatem, & derur parvulis astutia, adolescenti scientia & intellectus.

et. 129



**H**ACTENVS pendet sententia, comprehendens titulum simul cū propositione, & fructuum insinuatione. Titulus est Parabola Salomonis, filij Dauid, Regis Israel, quæ Hebræorum more, cohærent cum reliquo contextu. Nomen Parabola libri materiam indicat. Circa quod nomen notandum apud nos librum hunc, duobus vocari nominibus. Parabolæ scilicet & Proverbia.

Nomen Parabolæ respondet nomini Hebræico מִשְׁלֵּה מִסְלֵה, quod proprie significat similitudines, sicut & nomen Parabolæ, quod Græcum est à verbo παραβάλλω, quod est comparo. Nomen Prouerbij respondet dictioni Κοινοῦμα, quam hoc loco vesterunt γο. quamuis proprie non sit idem Paræmia vel Prouerbiū, & Parabola, vel מִשְׁלֵּה מִסְלֵה. Si quidem Parabolæ dicuntur similitudines vel similia, cōm scilicet vñum alteri expressè comparatur, vel cum vñum sub altero propter similitudinem insinuat, quemadmodum obseruare est in Parabolis Evangelicis. Paræmia verò vel Prouerbiū proprie est quod Adægium dicimus. Commune scilicet & antiquum aliquod dictum, & sententia, quæ in ore omnium versatur, quemadmodum & D. Basiliius annotauit scribens in initium istud Prouerbiorum. Versuntamen dictiones istæ sæpe in scripturis confunduntur, & nomen Parabolæ pro Paræmijs, & noniē Paræmiæ pro Parabolis. sæpe accipitur, & vtrāque etiam extra propriam suam significationem. Nam apud Ioannem dicitur, Hoc Prouerbiū dixit eis Iesus. Vbi prouerbiū, & ut est Græcis paræmia, accipitur pro parabolico sermone, quo prius vsus est dominus. Similiter & Ioannis 16. Hæc in Prouerbij locutus sum vobis, venit hora cum iam non loquar in prouerbij vobis, &c. Vbi nec accipitur in propria sua significatione, nec pro parabolis proprie dictis, sed pro sermone vñi, obsecro, vñem, quemad-

Basilii.

Ioan 10.

B modum.

modum doctè annotauit D. Basilius, sic hoc loco scribès Prouerbiorum vox, apud Græcos *παροιμία*, extra scripturæ vsum de sermonibus vulgarioribus vsurpatur, & de ijs quæ in vjs plerumque dicuntur, *εἰμῶς* enim apud extèrnos via nominatur. Vnde etiam parcemiam diffiniūt verbum ad viam vulgi vsutricū, & quod à paucis ad similia plura trāsumi potest. Apud nos autem parcemia est sermo vilis, cum modestata obscuritate æditus, multam quidem per se utilitatem complectens, multam etiam in profundo intelligentiam occultans. Hæc ille. In qua significatione etiam nomen Parabolæ sæpe accipitur in scripturis, vt cum dicitur in Psalmis: *Inclinabo in parabolam aurem meam*, & periam in Psalterio propositiōnem meam, vbi pro propositiōnem Græcis est *πρόβλημα*, problema. Parabolam ergo vocat problema, hoc est, dubium & perplexū sermonem. Itaque cum hæc nomina Misæ, proueria & parabolæ huic libro tribuuntur, in ea acceptione impropria sunt accipienda, vt significant sententias grāues, vtilēs, sed obscuriores, quamuis in hoc libro pleræque sunt veri nominis & paræmiæ & parabolæ, hoc est, adagā & similitudines. Multa enim sunt quæ sine comparatione dicuntur. Sed quoniam quæ dicuntur per parabolas aut proueria propriè dicta, sunt occulta, nec facillè cuius patent, factum est vt omnes sententiæ grāues his nominibus vocarentur. Quæ proprio nomine Græcè dicuntur, *γνώμαι*, Latine sententiæ, vnde quidam hic vertunt Sententiæ Salomonis. Verum magis conuenit Parabolarum nomen quòd non simpliciter tantum sint sententiæ, sed & mystici sæpe lateant sensus sub cortice literæ, & præter literalem sensum, aliud etiam quid grauius & spiritalius significetur, vt omnia penè etiam veri nominis parabolæ inueniātur. Et hætenus de nomine parabolæ. Nomen suum author apponit, dicens Salomonis, vnde constat ipsum libri huius authorem esse, quanquam sint qui putent eum non per se hæc scripsisse, sed ab alijs conscripta, qui ex ore eius exceperūt. De quo nonnihil postea circa caput 25. Hic autem notandum quod inter Hebræos scriptores, Salomon inuenitur primus qui suo libro titulum proprii nominis ascripsit, quem postea imitati sunt Prophetæ posteriores, Esaias, Hieremias, &c. Quod sanè non parum facit ad stabiliendam libri auctoritatem. Addit filij Dauid, quod non solum facit pro more Iudæorum, qui nomini proprio semper nomen patris ascribūt vice cognominis, sed & ad authoris dignitatem & operis commendationem pertinet, nempe quod talis viri fuerit filius, sapiens scilicet sapientis. Eodè spectat quod addit Regis Israël, quod quāuis possit etiam referri ad Dauidem, magis tamen secundum distinctionem Hebraicam referendum est ad Salomonem, qui & ipse fuit Rex totius populi Israëlitici. Et hætenus de titulo. Quæ sequuntur, demonstrant, & ad quem hæc scripta sunt finem, quæ ve horum vtilitas, & quibus hæc scripta sint.

*Ad sciendam, inquit, sapientiam & disciplinam, &c.* Vbi pro absoluenda sententia

tentia aliquid est subaudiendum, hoc modo, Hæ sunt Parabola Salomonis, conscriptæ & æditæ, ad sciendam sapientiam, &c. Longa est congeries in propositione fructuum, quos promittit his qui hæc præcepta seu sententias audiunt. Quæ quidem congeries est quoddam & huius libri & totius scripturæ sacræ encomium, insinuans absolutam sapientiam hinc colligi posse. Quali congerie & Paulus de scriptura sacra, dixit: Omnis scriptura diuinitus inspirata, utilis est ad docendum, ad arguendum, ad corripiendum, ad erudiendum in iustitia, ut perfectus sit homo Dei ad omne opus bonum instructus. Ita & hic sapiens non satis habuit dicere: Ad sciendam sapientiam, quamuis in ea omnia contineatur quæ sequuntur, sed adiecit disciplinam, hoc est, eruditionem, intelligentiam, astutiam, scientiam & intellectum, ut significaret parabolas has valere ad perfectam sapientiam, & valere ad docendum, ad corripiendum, ad erudiendum, proinde nec est valde exacta singularum partium & dictionum inquirenda distinctio, cum sapientia, sicut de ea Sapiens loquitur, non sit distincta ab intelligentia, prudentia, scientia & disciplina, sed hæc omnia comprehendat. Vocabulum autem disciplina quod sæpe respondet dictioni Græcæ παιδεία, & Hebraicæ מוסר Musar, cum apud Latinos proprie tantum significet eruditionem & institutionem, tamen in sacris nunc hoc significat, nunc castigationem, sicut dictio Græca & Hebræa utrumque significat. Pro castigatione enim sæpe inferius ponitur, & apud Paulum ad Hebræos: Omnis quidem disciplina in presenti videtur non esse gaudij, sed meroris, &c. Hoc loco cum rectè accipitur pro eruditione, sicut mox vertit interpres, potest etiam accipi secundum Hebræos pro castigatione & correctione morum. Et si quis harum dictionum particularem distinctionem requirat, sapientia referri potest ad perfectos, disciplina autem ad imperfectos. Iam quod sequitur, Ad intelligendum verba prudentiæ, referri potest ad sapientiam quæ per verba prudentiæ percipitur, & quod dicitur ad suscipiendam eruditionem doctrinæ pertinebit ad disciplinam. Cæterum sapientia quæ toto hoc libro & in scripturis sacris comédatur tantopere, longè est alia quàm de qua Philosophi loquuntur & per quam apud vulgus quidam dicuntur sapientes. Non enim hæc consistit in multa rerum naturalium & rerum gestarum cognitione, aut in subtili argumentorum collectione, aut in prudenti rerum gerendarum dispositione iuxta naturalis rationis dictamen, aut in artificiosa operum perfectione: sed in cognitione eorum quæ & de Deo vero credenda sunt, & secundum eius voluntatem facienda sunt, ad eum finem ut aliquando eo fruamur, & in eo beati simus. Hæc est enim sola vere sapientia, quæ tamen non consistit solum in cognitione horum, sed & in affectione pia erga illa. Sine hac enim non vocatur quis in scripturis sacris sapiens, sed insipiens & stultus. Et quis quæso stultior eo qui cum rectam videat viam & agnoscat, eam tamen ingredi nolit, sed præ ea deuia eligat per quæ in foueam aut in la-

1 Timot 3

Hebr. 17.

s. Ioan. 1.

trorum manus abducatur. Sic & de scientia loquitur Ioannes, dicens: Qui dicit se nosse Deum & mandata eius non custodiri mendax est, & veritas in eo non est. Atque quo insinuat se Sapiens loqui de huiusmodi sapientia, quæ consistit in rectè viuendo postquam dixisset, ad intelligenda verba prudentiæ, & suscipiendam eruditionem doctrinæ, subiicit iustitiam, iudicium & equitatem, significans se loqui de ea sapientia quæ in illis virtutibus consistit, in quibus omnis virtus comprehenditur. Omnis enim virtus iustitia est iudicium & equitas, quæ nomina eodem recidunt, congeruntur autem pro Hebræorum more ad perfectionem indicandam. Iustitia enim est omne opus bonum, quia hoc iustum est fieri. Idè est iudicium quia illud recta ratio & lex diuina faciendum decernit. Equitas est & rectitudo, quia rectæ rationi consonum. Coniunguntur frequenter in scripturis duo illa iustitia & iudicium, per quæ quid significetur hic insinuatur, dum additur equitatem vel ut habent Hebræi, pluraliter rectitudines, hoc est, ea quæ recta sunt. Ceterum illorum duorum, alterum est mentis decernentis quod iustum est, alterum est voluntatis conformantis se in operatione cum recto iudicio mentis. Vnde Ambrosius super illud: Feci iudicium & iustitiam, sermone 16. in Psalmum 118. Iudicij, inquit finis est iustitia. In iudicio est veritatis custodia, in iustitia fructus equitatis. Et Augustinus in Psalmum 105. super illud: Beati qui custodiunt iudicium & faciunt iustitiam in omni tempore. Amat, inquit, scriptura illa duo simul ponere. Et fortasse propter vicinitatem significationis etiam alterum pro altero poni potest, vel iudicium pro iustitia vel iustitia pro iudicio, tamen si propriè dicantur, aliquid interesse non dubito, ut iudicium custodire dicatur, qui rectè iudicat, iustitiam vero facere qui agit. Hæc ille. Itaque hæc duo coniuncta significant, nec satis esse rectè iudicare, nec satis esse quod rectum est agere, sed necessum esse ut & quod rectè iudicamus, rectè agamus: & quod rectum est, cum iudicio agamus.

Indicat autem Sapiens & quibus potissimum hæc scribatur cū subdit, ut derur paruulis astutia, vbi pro paruulis dictio est Hebraica פְּתַיִם Pethaim à suadendo & pelliciendo dicta quæ hoc libro sæpius occurrit & serè in malam partem, pro his qui facile suasionibus ducuntur, hoc est, pro rudibus & imperitis. Pro quo 70. sæpè vertunt ἀκκωρ, quæ admodum & hoc loco. vnde noster quamuis hic verterit paruulis, aliquando postea vertit innocens, ut annorabitur inferius. Itaque paruuli hic dicuntur non tam qui ætate sunt paruuli quam qui sensu & iudicio, quales etiam sunt qui ætate sunt paruuli, vnde & subditur. Et adolescenti, vel ut habent Hebræi, iuueni & puero, scientia & intellectus. Imperitis enim & facile persuasibilibus necessaria est astutia, hoc est circumspectio ne facile decipiantur, incautis enim conuenit cautio. Iuuenibus autem scientia & intelligentia ne ignorantia pereant, quæ illis inest propter inexperientiam.



*Audiens sapiens sapientior erit, & intelligens gubernacula possidebit. Animaduertet parabolam & interpretationem: verba sapientum & anigmata eorum.*

**D**Vobis modis intelligi possunt hæc subiuncta superiori proœmio. Altero vt indicetur hic qualis debeat esse horum auditor, & qui sint qui hanc doctrinam sint suscepturi, nempe qui sapiunt, hoc est, qui per timorem Dei suam insipientiam deponere incœperunt, nam vt postea dicitur. Stulti sapientiam despiciunt. Qui ergo sapit, is hanc doctrinam audiet, non aure tantum corporis, sed etiam mentis, eam recipiendo & amplexando, sicque magis magisque reddetur sapiens. Nec his obuiat quod mox supra dixerat hæc tradi vt detur imperitis & iuuenibus scientia. Nam illis non proficiet nisi sapere incipient. Altero modo & melius intelliguntur hæc subiuncta, vt ne quia dixit, vt detur paruulis astutia, viderentur hæc parabolę tantum prodesse posse illis imperitis & iuuenibus, sed ex eis etiam sapientes posse non paruam percipere vtilitatem, quamuis prima ratio habeatur eorum qui maxime indigent sapientia. Sapiens, inquit, si audiat has parabolas ita vt animum eis accommodet, & ipse hinc percipiet commodum, sapientior enim euadet. Et qui intelligens est si audiat has, possidebit, hoc est, acquirere & obtinebit per has gubernacula, hoc est rationes gubernandi & consilia, per quę & seipsum in omnibus agendis, & alios recte gubernare poterit, sibi et alijs bene in omnibus consulens. Dicitio enim Hebraica hoc loco posita proprię consilia significat, pro qua 70. & hoc loco & aliquoties postea verterunt κυβερνησην, quos secutus noster vertit gubernacula, quod methaphoricę accipiendum est pro consilijs quibus res gerendas moderantur viri prudentes, vt clauo r auem dirigit nauculus. Significat ergo hoc consecuturum ex his parabolis eum qui intellectu præditus est, quod ex his discet consilia quę sibi & alijs suppeditabit ad gubernandũ actiones. Insuper si hæc audiat, animaduertet parabolam & interpretationem, quia ei dabitur occasio presse cogitandi de sententijs serijs & grauib, & inuestigandi atque inueniendi earum sensum & interpretationem. Et vt significaret quid parabolę nomine intelligat, subiicit verba sapientum & ænigmata eorum, hoc est, obscura & perplexa eorum dicta. Quę scilicet & in hoc libro congesta sunt, & quę etiam si hic non contineantur, facilius ex istis intelligi à sapientibus poterunt. Hactenus ergo duplex huius libri vtilitas insinuata est, nempe vt insipientes hinc suscipiant sapientiam, & vt sapientes, hoc est, qui vel omnino sunt sapientes, & qui habentur sapientes, addant sibi ampliorem sapientiam. Et illi quidem fiant ex imperitis astuti, scientes & intelligentes, hi verò fiant boni consultores & abstrusas etiam quascunque sententias penetrent & intelligant.

*Timor Domini, principium sapientia: sapientiam atque doctrinam  
stulti despiciunt.*

**P**riusquam sapientiam quam promissit tradere incipiat, hunc versum præmittit quo significat qui sint sapientiæ capaces, qui non, & quæ sit sapientiæ origo. Sic & Sapiens Ecclesiastici 1. post commendationem sapientiæ statim subiicit eximiam commendationem timoris domini, inter cetera etiam dicens, quod hic dicitur: Initium sapientiæ, timor domini. Quæ sententia sicut post Salomonem ab Ecclesiastico est repetita, ita & ante Salomonem prolata est à Dauide Psalmo 110. ubi legimus, Initium sapientiæ, timor domini: Cum ergo tam celebris sit hæc sententia, diligenter inquirenda est eius intelligentia. Adquam quo melius perueniamus tractanda est duplex difficultas quæ circa eam occurrit. Primo enim queri potest, quomodo timor Dei dicatur initium sapientiæ, cum ipse timor Dei ab ipsa proficiscatur sapientia, ut quæ timorem Dei in primis doceat. Ipsa verò sapientia generetur ex principiis fidei & præceptis diuinis, ita ut potius fides videatur dicenda principium sapientiæ, iuxta illud: Nisi credideritis, non intelligetis. Secundo quomodo in prædictis scripturis timor Dei dicitur esse tantum initium sapientiæ, cum Iob 28. dicatur: Ecce timor domini ipsa est sapientia. Et Ecclesiastici 1. Plenitudo sapientiæ est timere Deum. Item: Corona sapientiæ timor domini. Et sapientia & disciplina timor domini. Item cap. 19. Omnis sapientia timor domini. Imo & cap. 25. præsetur sapientiæ, cum dicitur: Quam magnus qui inuenit sapientiam, sed non est super timentem dominum. Timor domini super omnia se proposuit. D. Thomas tractans has difficultates secunda secundæ, q. 19. art. 7. quod ad priorem attinet, ait: Initium sapientiæ dupliciter aliquid dici posse. Aut quia est initium eius secundum essentiam ipsius, hoc est, unde trahat suam originem & esse. Aut quia est initium eius secundum eius effectum, hoc est id unde primo incipit sapientia operari, estque in homine primus sapientiæ effectus. Et priori quidem modo, fidem ait esse initium sapientiæ, hoc est cognitionis Dei. Posteriori verò modo timorem Dei esse initium sapientiæ, quia hic est primus cognitionis Dei effectus. Non multum huic dissimile est quod quidam intelligunt, cum hic dicitur: Principium sapientiæ timor Domini, tradi primum sapientiæ præceptum, ut sit sensus hoc in primis sapientia de qua loquor exigit, ut quis timeat dominum. Ad posteriorem difficultatem dicit timorem Dei sic dici esse ipsam sapientiam, quomodo radix in virtute dicitur esse tota arbor, quia & de timore dicitur Ecclesiastici 1. Radix sapientiæ est timere Deum. Verum hæc explicandi rationes non videntur scripturis convenire. Omnino enim videtur prædictis sententiis non significari unde sapientia in nobis incipiat operari, sed unde oriatur, sicut illa sententia satis ostendit. Radix sapientiæ est timere Deum. Et cum hic subiicitur, sapientiam atque

doctrinam

Esaia 7.  
iuxta 70.

D. Tho-  
mas.



doctrinam stulti despiciunt, significat stultos ideo non esse capaces sapientie quod vacui sint timore Dei, timentes autem dominum, per timorem illum fieri sapientie capaces. Notandum ergo quod supra dictum est sapientem hic non loqui de sapientia ut tantum in se includat cognitionem Dei rerumque agendarum, sed ut in se includat cognitionem huiusmodi simul cum pia voluntatis affectione erga Deum & que Dei sunt. Huiusmodi sapientie, timor domini est principium, quia timor Dei & facit ut serio accommodemus animum nostrum ad sciendum quae Dei sunt, & facit ut incipiamus illis afficereque eligere, approbare, & opere perficere. Intelligit autem D. Augustinus istud dictum de timore serui, quemadmodum patet praeter alia loca, ex commentario eius in epistolam Ioannis tractatu 9. ubi explicat illud: Perfecta charitas, foras mittit timorem, Ergo, inquit, incipiat timor, quia initium sapientie timor domini. Timor quasi locum praeparat charitati. Cum autem coepit charitas habitare pellitur timor, qui ei praeparauit locum. Sicut videmus per setam introduci linum, quando aliquid fuitur, &c. Verum istud non conuenit ei quod dicitur Ecclesiastici 1. Plenitudo sapientie timere Deum. Itaque notandum secundo quod dum scriptura, tantopere commendat timorem domini in variis locis, nomine timoris non simpliciter significatur metus ille, quo homo in seipso concutitur, & spei quodammodo opponitur, sed simul cum hoc metu aliquid respiciente, omnis reuerentia Dei, qua fit ut homo Dei maiestatem habens praec oculis, illum magni facit, illi submisit se subijcit, illi morem in omnibus gerere studet, cauens studiose ne illum offendant. Vnde 70. frequenter pro ea dictione Hebraica quae timorem significat, vertunt *תורא*, vel *פרא*. Nam praedicto loco Iob, Graeca habent *תורא*. Vnde August. variis locis legit: Ecce pietas ipsa est sapientia, ut de spiritu & litera cap. 11. Et de Trinitate lib. 12, cap. 14. Nam libro de spiritu & litera sic habet. Pietatem dico quam Graeci Theosebiam vocant. Ipsa quippe commedata est cum dictum est homini, quod in libro Iob legitur: Ecce pietas est sapientia. Et hoc loco apud Salomonem non est *פרא*, hoc est timor, sed *תורא* *על* *האלהים*, hoc est pietas in Deum, quemadmodum & Esa. 11. ubi nos legimus spiritus scientie & pietatis, Graecis est *תורא*, cum sit eadem dictio Hebraeis, quae hoc loco ponitur, quauis mox eadem dictione 70. verteretur *פרא*, quos noster secutus etiam vertit. Et implebit eum spiritus timoris domini. Quibus consideratis, quidam existimauerunt non tam vertendum fuisse in praedictis locis: Initium & principium sapientie, quam primitias, ut significetur praecipua sapientie partem esse timorem domini. Dictio enim Hebraica Rescith hic posita non tantum significat principium, sed & primitias & praecipua quaeque in rebus. Hoc enim nomine semper utitur scriptura Mosaica cum iubet primitias frugum Deo offerre. Eadem est 1. Regum 15. cum dicit Saul: Tulit populus de praeda oves & boues primitias eorum quae caesa sunt, hoc est, praecipua quaeque

August.

quæque & electa ex eis. Sed & dictio Græca quæ his locis ponitur ἀρχή, non tantum significat principium, sed & principatum, quomodo accipitur Psal. 109. ubi noster vertit: Tecum principium. Nam ex Hebræo patet principium pro principatu accipi debere. Ita ergo hic sensus esse possit, Timorem domini præcipuam esse partem sapientiæ & primas partes atque principatum tenere in sapientia. Timor enim Dei sic generaliter acceptus ut diximus, per omnes sapientiæ partes se miscet. Nam ut habet Paulus: Pietas ad omnia utilis est. Itaque mirum non est si timor Dei ut pietatem erga Deum & reuerentiā significat, dicatur esse ipsa sapientia, plenitudo sapientiæ, & corona sapientiæ. Quamuis etiam verum sit, ipsum non solum ratione illius metus quæ in se includit, quo malum aliquod respicitur quod à Deo nobis potest obuenire, sed etiam quatenus significat reuerentiā, ipsum esse principium seu initium sapientiæ, sicut & radix sapientiæ dicitur timere Deum, sed tale principium quod cum sapientia quam introducit & ingenerat, permanet, & cum ea semper magis perficitur, eamque magis perficit. Nec multum dissimile prædictis est quod Beda in hunc locum scribens, timorem seruilem dicit principium esse sapientiæ, timorem verò filialem, qui ferè coincidit cum reuerentia & pietate, esse consummationem & perfectionem sapientiæ, quia duo isti timores partes sunt timoris quem scriptura prædicat & commendat. Nam cum dicitur infra cap. 9. Principium sapientiæ timor domini, non est iam illo loco dictio Rescith רִשְׁתִּית hic posita, sed תְּחִלָּתָה Thechillath, quæ initium propriè significat. Dicit ergo hoc loco timorem Dei esse principium sapientiæ, & ut habent Hebræi scientiæ, significans timorem Dei debere adesse his qui præcepturi sunt sapientiam, de qua loquitur. E regione cuius dicit stultos, hoc est, qui timore Dei sunt vacui, despiciere sapientiam & doctrinam. Coniungit autem sæpe cum sapientia, doctrinam & disciplinam & eruditionem, pro quibus tribus est Hebræis & Græcis eadem dictio, ut intelligamus sapientiam percipi non posse nisi quis doceatur & erudatur. Stulti ergo quia sapientiam despiciunt, despiciunt & doctrinam quæ ad sapientiam peruenire possent. Docet ergo prout huius sententiæ, pars sapientiam, de qua loquitur non consistere in multarum rerum cognitione, nec multo studio ac librorum multorum lectione parari, sed timore Dei, ac tum demum incipere nos sapere cum incipimus Deum timere.

*Audi fili mi disciplinam patris tui, & ne dimittas legem matris tue: ut addatur gratia capiti tuo, & torques collo tuo.*

**Q**Uæ hæcenus habita sunt, proœmij loco præmissa sunt, in quibus significatum est & quid hoc libro contineatur, & quis author eius, & ad quem fructum, item quibus hæc sunt scripta, & quales esse debeant qui hinc fructum sint reportaturi. Hic iam primum tradit præceptum, quo monet parentes audiendos. Quoniam enim iuuentem potissimum

tissimum in principio suscepit instituendam, & huius institutio recta maximè pendet à parètum doctrina, qui ab incunabulis eos formare debent, idè rectè hinc auspicatur, quod sine horum institutione & doctrina, nec timorem Dei qui principium est sapientie, nec quidvis aliud ad sapientiam pertinens possint intelligere. Alloquitur autem vnumquęque tanquam pater, blandè semper inculcans illud fili mi, quo ostendat se paterno animo hanc tradere doctrinam, atque ex animo nihil desiderare quam vniuscuiusque salutem, sicque ad suscipiendam lubentius hanc doctrinam quisque inuitetur. Audi, inquit disciplinam patris tui, quasi dicat: Quandoquidem per disciplinam & eruditionem oportet ad sapientiam peruenire (nemo enim nascitur sapiens) parètum eruditio & doctrina ante omnia filiis est audienda, tum quod hoc munus præcipuè ad parentes pertineat, tum quod nemo eo munere melius fungi poterit, vt quia filiorum salutem maximè ament & exoptent. Vnde etiam consequitur tanto grauius esse filiorum peccatum, si parentum doctrinam audire & recipere nolint, vt qui hac re maximè faciant cõtra primum secundæ tabulæ præceptum de honorandis parentibus. Quamuis autem de patre dicat, Audi disciplinam patris: de matre, ne dimittas legem matris. Vtrumque tamen ad vtrumque parentem est referendum, quasi dixisset: Audi disciplinam patris & matris, & ne dimittas eorum legem. Diuisio enim illa tantum fit ex elegantia pro more Hebraicò, qui in multis versibus, tum huius libri, tum Psalmorum est obseruandus. Prius autem dicit: Audi disciplinam, & postea ne dimittas legem, quia prius oportet audire & recipere, ac deinde quod auditum & receptum est retinere, nec ob quamuis occurrentem causam & seductionem derelinquere. Vnde Hebræa habet: Ne proicias & abicias & ne eradices legem, quam scilicet mater multo labore in animo tuo plantauit, ne sinas illam eradicari. Quo autè ad audiendam parètum disciplinam filios adducat, fructum subiicit hinc consequeturum. Vt, inquit, addatur gratia capiti tuo, & torques collo tuo. Vbi quidam metaphoram sumptam putant, à puerilibus ornamentis, quibus ætas puerilis gaudet, nempe coronis & torquibus, quibus rebus, oculis vulgi commendari solent: vt etatem eam cui loquitur, eis rebus quibus delectatur, magis inuitet ad obedientiam. Per gratiam enim rectè intelligitur corona quę caput ornat, vnde 70. verterunt, στέφανος καὶ ὀφείων, coronam gratiarum. Itaque significatur per obedientiam parentibus exhibitam, filios consecuturos apud homines gratiam & fauorem, ita vt eos libenter omnes aspiciant, omnèsque complectantur & magni faciant veluti corona & torque ornatos. Vel cõsecuturos à Deo magna gratiarum dona, quasi si donarentur corona & torque preciosis, prosperitatè scilicet, bonam famam, diuitias, longam vitam, prudentiam, quemadmodum postea latius explicat. Sic Ecclesiastici 3. In opere & sermone honora patrem tuum, vt superueniat tibi benedictio à Deo, vel vt habent Græci

Ecclesi 3.

ab hominibus. Item: Quam malæ famæ est qui derelinquit patrem, & est maledictus qui exasperat matrem. Alij metaphoram ductam esse volunt a bornamentis regum & victorum, vt significetur filios qui parentum monita sequuntur peruenturos ad insignes honores. Quod frequenter in eis etiam temporaliter impletur, & spiritualiter semper perficitur in eis apud Deum, à quo & in hac vita multis charismatum donis ornatur, tum in mente, quæ est quasi caput animæ, tum in sermone qui fit per guttur, & post hanc vitam velut reges & vitiorum victores coronantur in cælis, cum in illis implebitur illud Sapientiz: Accipient regnum decoris, & diadema speciei de manu domini. Cæterum quod ad litteram hic dicitur de parentibus corporalibus, iuxta mysticum sensum intelligendum similiter est de spiritualibus, nempe patre cœlesti & matre spirituali ecclesia, vt intelligamus hic omnes qui sapientiz filij censerì volunt, moneri, vt & disciplinam patris cœlestis libèter audiant, & interim tamè non negligant nec dimittant legem, præcepta ac constitutiones Ecclesiæ, quæ eos Deo per euangelium & baptismum generauit.

Cap. 5.

Mysticus  
sensus.

*Fili mi, si te lactauerint peccatores, ne acquiescas eis. Si dixerint, Veni nobiscum, insidiemur sanguini, abscondamus tendiculas contra insontem frustra, deglutiamus eum sicut infernus viuentem, & intergrum quasi descendente in lacum. Omnem pretiosam substantiam reperiemus, implebimus nostras domos spolijs. Sortè mitte nobiscum, marsupium unum sit omnium nostrum. Fili mi, ne ambules cum eis, prohibe pedem tuum à semitis eorum. Pedes enim illorum ad malum currunt, & festinant vt effundant sanguinem.*

Conuenienti ordine postquam monuit parentes audiendos, subiicit cauendos seductores, à quibus iuuenili maximè ætati, vt pote rerum inexpertæ, & quæ ad mala ex sese maximè prona est, summum est periculum. Solent enim ab his in quibus domi bene sunt instituti iuvenes, prauis illi consiliarij & seductores foris eos abducere, contrarium his quæ parentes instillauerunt suggerendo. Præmunet ergo suum filium Sapiens dicens: Fili mi si te peccatores lactauerint, hoc est, blandis verbis atque promissis allexerint ad se, ne acquiescas eis, consentiendo eis. Et vt efficacius deterreret à cōsensu illorum, proponit exemplum de latronibus & sicarijs, qui publicas obsident vias, predantur, & strangulāt homines innocentes, quales maximè solent alios allicere ad sui cōsortium, quo fortiores sint & facilius efficiant quod moliuntur. Hoc inquā exemplum eorū qui pessima suadent & suggerunt proponit, vt ostendat quam impia audeant homines impij suggerere, quodq; ad hæc tam impia tandem retinuerunt qui impijs aurem præbere cœperint desertis parentum monitis. Ex paruis enim ad hæc maxima perueniri solet. Offendit item in oratione pessimorum istorū hominū qualibus & quam efficacibus rationibus

tionibus uti soleant, ut imperitos iuvenes facilius pelliceant ad malum. Primum enim significant id ad quod inuitant fore secretum, nam pudore & verecundia cohibetur iuvenes à flagitijs. Insidiemur, inquit sanguini, hoc est, vitæ hominum, abscondamus tendiculas, hoc est, insidias & laqueos, contra insontem, hoc est, eum qui nos non læsit, et proinde sibi à nobis non cauebit, abscondamus inquam frustra, hoc est, præter eius meritum, aut impune. Deinde significant id ad quod inuitat fore facile, nam difficultas multos deterret à vitijs. Deglutiamus, inquit eum sicut infernus viuentem, et integrum quasi descendentem in lacum. Quibus verbis inuitant ad perdendum homines simplices et rectos (qui facile decipiuntur) subito et penitus, ita ut eorum nihil supersit ad appareat. Videri autem potest esse allusio ad historiam de Dathan et Abyron, qui viui cum omnibus suis rebus absorpti sunt in lacum inferni subito, et summa cum facilitate. Ad quam historiam allusit Psalmista dicens: Descendant in infernum viuentes. Aut cum dicitur: Deglutiamus eum sicut infernus viuentem, non significat infernum absorbere homines quamdiu sunt in vita, sed quod absorbeat per mortem eos qui vixerunt. Itaque sensus erit: Totum eum sicuti est, subito per inflatam mortem absorbeamus, hoc est, de vita tollamus sicut infernus, hoc est, mors et sepulchrum (nam et hoc significat dictio Hebræa) absorbet subito et minimo negotio de terra totum hominem viuentem. Et hominem integrum, hoc est, rectum deglutiamus, quasi qui descendat in lacum mortis et sepulchri. Tertia persuadendi ratio est ex læro quod multum lactare solet iuuenes, unde subiungunt. Omnem pretiosam substantiam reperiemus, implebimus domos nostras spolijs, quæ scilicet auferemus nullo resistente, sublati illis quorum erant illa bona. Quasi dicant: Modico negotio et via compendiosa diuitias nobis comparabimus, ad quas alij vix magnis perueniunt laboribus. His præmissis rationibus ad inducendum constructis, concludunt: Sortem mitte nobiscum, hoc est, committe te nobiscum fortunæ, experiamur communem fortunæ aleam, ut et vnum sit omnium nostrum marsupium, hoc est, commune sit lucrū, quod diripiendo consequemur. Quibus verbis et quartam ad persuadendum rationem inducunt, dum qui veluti duces futuri sunt, et in flagitijs huiusmodi assuescunt, ita ut suo iure primas simul et maiores partes vendicare possent in præda, æqualitatem in omnibus permittunt, et prædæ communionem. Efficacior erit tota hæc oratio, quæ quatuor cõplectitur partes et rationes, si omnia verba vertantur per futurum indicatiui, ut habet Hebræa, quamvis sæpe etiam futurum indicatiui vertendum sit per imperatiuum. Insidiabimur sanguinij, abscondemus, deglutiemus. Et rursus, sortem mittes nobiscum, marsupium omnium nostrum vnum erit, hoc est, omnia erunt cõmunia, sinemurque ex cõmuni sortem mittere nobiscum, ut sorte tuam accipias partem. Porro sub hoc exemplo latronum in syluis degentium, etiam parabolicè

intelligendi sunt notati, et hi qui in ciuitatibus Rempubicam et miseros ciues expilant iniquis rationibus, vt vsuris et iniustus negotiationibus per monopolia aliaque iniqua media, qui quos sint fortiores in suam societatem multos pertrahere student, eisdem aut similibus rationibus cum his quæ in prædicta continentur oratione. Ostendunt enim sua studia secreta esse et vulgo incognita, per ea subito et paruo negotio perueniri posse ad immensas diuitias, lucrumque commune fore omnibus socijs. Quibus sanè rationibus multos abduci videmus ad illicita commercia cum magna reipublicæ iactura. In hos etiam simili exemplo bene competit illud Psalmi: Sedet in insidijs cum diuitibus in occultis, etc. Quod enim etiam hoc latrocinij genus et quoduis consortium eorum, qui inter se propter suum commodum in aliorum perniciem conspirant, sub hoc apertorum latronum exemplo notare voluerit, patet ex generali conclusione quam postea subinfert, Sic semitæ omnis auari, etc. Potest autem nostra littera per accommodationem specialem, attribui Iudæis in Christum conspirantibus ad perdendum eum per insidias, quemadmodum hunc locum tractat Beda, quia nostra littera habet singularem numerum, Deglutiamus eum sicut infernus viuentem et integrum. Nullus autem verè et perfectè integer præter Christum. Meminit huius intelligitæ et D. August. lib. 17. de ciuitate Dei cap. 20. Verum hæc accommodatio locum non habet in Hebræis, quæ habent pluraliter, Deglutiamus eos viuentes, et integros sicut descendentes in lacum. Singularem tamen numerum habet 70. quos noster hic secutus est, sicut et in multis alijs. Proposita impiorum sualibilibi suggestioni, subiicit suum contrarium consilium, dicens: Fili mi, ne ambules cum eis, prohibe pedem tuum à semitis eorum, hoc est, noli habere commercium cum eis, nec sequaris eorum viuendi institutum, sed retrahere te, tuumque affectum à moribus & studijs eorum. Via enim in scripturis mōres & actionem significat. Addit rationem: Pedes enim illorum ad malum currunt & festinant vt effundant sanguinem, hoc est, ipsi ardentèr desiderant malum perpetrare, idque summum, nempe effundere sanguinem, viramque hominis tollere. quasi dicat: Non tam debes aduertere fructum diuitiarum & spoliū, quem tibi proponunt, vt alluciant, quàm malum illud insigne ad quod te prouocant, à quo & ipsa natura abhorret. Mutuatus est hūc versum vltimū Esaias ex isto loco, & ex vtroque D. Paulus ad Romanos, vbi habemus: Veloces pedes eorum ad effundendum sanguinem. Quod & nos legimus in Dauide, Psal. 13.

Psal. 9.

Beda.

August.

Cap. 14.

Cap. 3.

*Frustrā autem iacitur rete ante oculos pennatorum. Ipsi quoque contra sanguinem suum insidiantur, & moliantur fraudes contra animas suas. Sic semita omnis auari, animas possidentium rapiunt.*

**V**arijs modis sententiæ istæ tres apud Hebræos intelliguntur, quæ varietas potissimum ab eo pendet, quod pro sanguinem suum & animas



animas suas vertietiam potest, sanguinē illorum, & animas illorum. Dubium enim est an intelligi debeant relatiua reciproca, an non reciproca, quia Hebraei carent hac distinctione. Itaq; iuxta nostram versionem, quę hac in parte secuta est 70 versionem, quę etiam habet relatiua reciproca, his versibus Sapiens indicat rationes, ob quas merito filius quem moner non debeat cum prauis illis suggestoribus ambulare, & consortium inire. Et prima quidem ratio est talis. Sicut frustra, hoc est, inaniter projicitur & expanditur rete in oculis pennatorum, hoc est, auium, quia videntes rete expandi & parari, volatu illud effugiunt, iuxta illud: Quę nimirum apparent retia, vitat auis. Ita & tu iam à me præmonitus, & intelligens ad quod malum suis suasionibus spe lucri te volunt pertrahere, merito illorum rete quod tibi parant, effugere debes. Secunda ratio sequenti versu indicatur. Ipsi quoque contra sanguinem suum insidiantur, quasi dicat: Accedit his quod te merito ab eis etiam retrahere deberet, quod cum sanguini aliorum insidiantur & contra alios fraudes moliantur, id ipsum in proprium ipsorum caput recideret, iuxta illud: Incider in foueam quam fecit, Conuertetur dolor eius in caput eius, & in verticē ipsius iniquitas eius descendet, hoc est, malum quod alijs parauerunt, extremam ipsiusmet pernitiem adferet. Deinde subiungit sententiā generalem, omnibus avaris idem significans euenire quod impijs illis sicarijs & homicidis, qui ob temporale cōmodum aliorum vitę insidiantur. Sic, inquit, semitę omnis avari, hoc est, rationes & modi agendi omnis avari, qui per fas & nefas, cumque multorū iniuria diuitias sibi congregat, rapiunt animas possidentium, ipsorummet scilicet auarorum qui possident diuitias, vel ipsam avaritiā, imò possidentur ab ea, quia semitę illę avari demergunt animas auarorum in interitum & perditionem sæpe temporalem, & semper æternam, iuxta illud Pauli: Qui volunt diuites fieri, incidunt in tentationem & in laqueum diaboli, & desideria multa inutilia & nociua, quę mergunt homines in interitum & perditionē. Radix enim omnium malorum est cupiditas. Iuxta huius nostrę lectionis intellectum, prima sententiā secundū mysticū intellectum significat sapientibus & electis nō facile posse nocere retia quę illis impij tendūt, quoniam enim oculos habent quibus malum quod eis paratur aduertunt, & pennas habent quibus ad cœlestia subuehiuntur sæpē desiderio & cogitatione, facile videntes periculum, cauent & effugiunt. Potest autem illa sententiā: Ipsi quoque contra sanguinem suum insidiantur, etc. etiam sic accipi, vt significet impios sibi mutuo insidiari, nec inter se sibi fidos esse, sed alterum alteri exitium machinari, sicque omnis avari morem esse, vt pro parandis diuitijs, ne vitę quidē aliorū parcat. Vt hinc intelligamus illorū concordiam & initam conspirationem non esse stabilem & securā, sed malum ipsum esse destructiuum sui & aliorum, iustitiā autem solam esse certū & tutū vinculū societatis humanę. Si verò intelligantur pronomina non reciproca,

Ouidius.

Psal 7.

1. Tim. 6.

his versibus Sapiens pergit ostendere impietate illorum impiorum consiliatorum, quam ceperat ostendere, dicens: Pedes eorum in malum currunt, etc. Quod prosequendo subiicit: Frustra autem, & ut habet Hebræa, Frustra enim. Et erit sensus frustra, hoc est, innocenter & sine auiu culpa expanditur rete coram auiibus ad capiendum eas. Ita & ipsi insidiantur sanguini ipsorum, nempe innocentium, cum nihil tale illi meruerint. Nec illi tantum sic faciunt, sed ad eum modum etiam se habent semitæ omnis avari. Nam avari instar aucupum rapere studet animas possidentium, aliorum scilicet diuitum, hoc est, inhiant eorum diuitijs eosque spoliare & nudare desiderant. Sed huic intelligentie obstare videtur, quod dicitur rete poni in oculis pennatorum, hoc enim non est insidiantium. Proinde altera, quæ nostræ lectionis est, videtur præferenda intelligentia. Tertia tamen sententia iuxta Hebræorum lectionem, posteriori sententia magis fauere videtur. Nam sic est ad verbum, Sic semitæ omnis inhiantis lucro, animam tollit eorum, qui habet illud: Avarus scilicet inhians lucro, tollit animam eorum qui habent lucrum & substantiam. Nisi sic intelligas ipsum lucrum & auaricia cui avarus inhiat, tollit animam dominorum suorum, & eorum qui illud lucrum & auariciam sectantur, hoc est, perniciem eis adfert & interitum auaricia ipsorum. Atque hunc puto probabiliorē intellectū esse.

*Sapientia foris prædicat in plateis dat vocem suam, in capite turbarum clamat, in foribus portarum urbis profert verba sua, dicens: Usquequo paruuli diligitis infantiam, & stulti ea quæ sibi sunt noxia cupient, & imprudentes odibunt scientiam! Conuertimini ad correptionem meam, en proferam vobis spiritum meum, & ostendam vobis verba mea.*

Postquam introduxit illicibile illū pessimorum hominum sermonem, monuitque ne illum audirent & sequerentur, ut plus ponderis habeat eius monitio, ipsam nunc sapientiam introducit loquentem per prosopopæiam: & in confusione humanæ stultitiæ & ignorantia, ostendit sapientiam omnibus esse obuiam, non latere in tenebris, nec in desertis aut longinquis esse locis, quasi ad eam non pateret aditus, aut quisquam suæ insipientiæ, prætexere posset difficultatem assequendi eam. Dicit ergo sapientiam ipsam non latere in domo, sed foris, hoc est, in vicis prædicare, hoc est palam & magna voce clamare, atque etiam in latioribus plateis dare vocem suam, clamitare item in capite turbarum, hoc est, in frequentioribus turbis, atque in foribus portarum urbis proferre verba sua, hoc est palam & omnibus in locis atque apud omnes. Hoc enim illa congerie vult significare, quauis & recte intellexerimus per turbas, vulgus illum significasse, per portas, magistratum & iudices qui in portis iudicia exercere solebant, ubi concursus fuit hominum exeuntium & introeuntium. Hæc autem sapientia cui tribuit vocem apud omnes inelamantem,

recte



rectè intelligitur, aut ipsa sapientia in genere accepta tanquam persona aliqua subsistens, de quo plura in cap. 8. Aut ipsa diuina increata sapiētia, quæ varijs modis sese prædicat apud homines, eosque admonet sui officij, ob quam sorte causam Hebræis dicitur pluraliter, Sapientię foris clamāt, quod varijs modis inclamet Dei sapientia in hominibus. Clamat enim per legem scriptam in cordibus hominum, demonstrans per eam quid fugiendum, quid sectandum, clamat apud Iudæos maxime per legem & prophetas, clamat nunc per euangelij prædicationem, semperque clamauit atque clamabit vbique, tum per internam inspirationem corda hominum commouentem, tum per piorum hominum & doctrinā & vitæ exempla, quibus ad virtutē homines excitantur. Vbiq; & semper magna fuit vitiorum reprehensio, & ad virtutes prouocatio, sed maxime in populo Dei. Nec potest nisi sapientię diuinę asseribi, si quid à philosophis sapienter dictum est pro vitiorum extirpatione & virtutis commendatione. Clamat ergo Sapientia his modis, dicens: Vsq; quo paruuli diligitis infantiam & stulti ea, etc. Efficax sanè & apta est hæc sapientię oratio. In qua primo quidem sapientia, deplorans hominum cæcitatem, blandè eos inuitat ad se. Deinde inuitatos & venire recusantes valde deterret, graui illis interminans & prædicens, felicitatem postremum summā & perfectam obedientibus sibi pollicetur. Quod ergo attinet ad primā partem dicit, vsquequo paruuli diligitis infantiam, &c. Gradatio hic est in tribus partibus. Primū enim est quod alijs est minus, diligere infantiam, hoc est, ignorantiam vel imperitiam, quod paruulotum est, hoc est, imperitorum, qui nondum declarant se rectum rationis habere iudiciū, sed tanquam paruuli imperitiam amant, & infantilia sectantur. Secundū maius est nempe cupere sibi noxia, & tertium omnium maximum, videlicet odire sapientiam. Quæ tamen tria aut coincidunt, aut sese sequuntur. Ex eo enim quod quis amat imperitiam, fit vt cupiat ea quæ sibi sunt noxia, & ex isto fit, vt odiat etiam tandem sapientiam & bonas monitiones. Hac interrogatione sapientia significat se deplorare quasi ex materno affectu hominum stultitiam, eandemque stultitiam pulchrè notat. Quid enim stultius imò insanius quam amare imperitiam, cupere quæ sibi sunt noxia, odire sapiētiā? Similis locus est in Psal: Filij hominū vsq; quo graui corde? vt quid diligitis vanitatem, & queritis mendacium? Iraque cum duplici hoc nomine iam auditorem commouerit, blandè mox eūdem ad se inuitat. Conuertimini, inquit, ad correptionem meam, quod si facere volueritis, ecce proferam vobis spiritum meum, hoc est, totum me vobis aperiam, non impartiar vobis tantum partem paruam sapientię meæ, sed copiosissimè in vobis sapiētiā meam effundam. Est enim hoc loco Hebræis verbum effundam, metaphora tracta à fontibus viujs qui perpetuò fluunt, ad significandum abundantiam gratiæ, & sapiētiæ perpetuam deuotionem. Aut potest esse sensus, Afflabo vos abundè spiritu meo. Sunt autem

1. Cor. 1,

autem qui illam partem, En proferam vobis spiritum meum, referunt ad sequentia, vt sit sensus: Aduertite quę vobis sum dictura parum suaui, En aperiam vobis quod mente conceptum teneo. Iuxta quę intellectum conueniēter etiam quod præcedit: Conuertimini ad correptionem meā, refertur ad sequentia, vt correptio de qua loquitur sit quod sequitur, ad quod audiendum monet vt conuertantur paruuli. Ceterum quę hic Sapientię diuinę in genere tanquam fonti omnis sapientię tribuuntur, per specialem accommodationem rectē tribuuntur sapientię Dei patris incarnatę, hoc est Christo, quem Paulus Dei vocat sapientiam. Hęc enim sapientia humanitatem induta, in vniuerso mundo per euangelij prædicationem inuitat peccatores ad respicientiam; promittens eis se e. i. i. s. u. r. u. m. spiritum suum sanctū, & omnia quę audiuit à patre nota facturum. Et omnino verisimile est ideo Spiritum sanctū in Hebræo hic vsum esse verbis futuri temporis. Habent enim Hebræa Sapientia, clamabit foris, dabit vocem suam, loquetur verba sua, vt Christum secretiori intellectu prophetando signaret, qui illa quandoq; erat factururus corporaliter & re ipsa. Cum enim scripturę omnes in Christum respiciunt, non mirum videri debet, si quis etiam ex intentione spiritus esse dixerit, vt ex scripturę quę primò & propriè de illo non videntur dictę, ei tamen secretiori intelligentia accommodentur, cui sæpè eximia & perfectā ratione conueniunt.

*Quia vocaui & renuistis, extendi manum meam, & non fuit qui aspicere? Dessexi illis omne consilium meum, & increpationes meas neglexistis: Ego quoque in interitu vestro ridebo, et subsannabo cum vobis id quod timebatis aduenerit, Cum irruerit repētina calamitas, et interitus quasi tempestas ingruerit, quando venerit super vos tribulatio et angustia. Tunc inuocabunt me, et non exaudiam, mane consurgent et non inuenient me, eo quod exosam habuerint disciplinam, et timorem domini non susceperint, nec acquieverint consilio meo, et detraxerint & inuersa correptioni meæ. Comedent igitur fructus viæ suæ, suisq; consilijs saturabuntur.*

Secunda hæc est orationis pars. Non enim coniunctio, quia, ad præcedentia pertinet, sed ad sequentia, & perficitur ibi oratio: Ego quoq; in interitu vestro: & est sensus, Quia vocaui & renuistis, & c. ideo vicissim ego quoque in interitu vestro ridebo: Est enim יצח Iach. Propterea, quod, vel eo quod. Itaque in hac parte sapientia prædicatura mala euentura his qui stultitiā suam moniti nō corrigunt, in primis quatuor membris, & suum exponit beneficium, & illi opponit stultorum ingratitudinem, vtrumque pulchrè exaggerans, quo vtrumq; magis appareat, & sequentem vindictam iustiorē esse constaret. Vocaui, inquit, vos vt ad me con-

me conuerteremini & renuistis venire; extendi manum meam ad vos, vt scilicet illam vobis præberem, meoque auxilio ad me pertraheremini, hoc est, parata fui vos iuuare. Aut extendi manū meam vt indicarem vobis viam rectam, hoc est, demonstraui vobis quid faciendum quid fugiendum, & non fuit qui vel aspicere dignaretur ad extensionem manus meæ. Quinetiam despexistis omne consilium meū quo bene vobis consului, & increpationes meas neglexistis. Nec male Caietanius annotauit quadruplex diuinæ gratiæ beneficium his quatuor modis insinuatum. In vocatione, beneficiū excitandi. In extensione manus, oblationē auxilij. In consilio, instructionem ad eligendum bona. In increpatione, monitionem ad fugiendum mala. Necesse est enim nos & diuinitus excitari & adiuuari, & instrui de bono sequendo, ac malo fugiendo. Ob contemptum ergo & neglectum omnium horum, subiicit: Ego quoque in interitū vestro ridebo, hoc est, Sicuti vos me, meaque beneficia, ipso facto declarastis ridere, ita & ego vicissim ridebo in interitū vestro, & subfannabo, cum vobis id quod timebatis aduenerit. Repetitio est prioris partis alijs verbis, ad auxilium faciens pro more Hebræorum. Per id enim, quod timuistis eos dicit intelligit eorum interitum, hoc est, calamitatem, mortem, amissionem vitæ & delectabiliū huius vitæ. Hæc enim sunt quæ homines mundani maximè timent; idque tum propter amorem seruū terrenarum, tum quod malè sibi conscij male etiam sibi metuant. Non timet autem quod maximè timere deberent, Deum scilicet. Pro illo enim quod noster bene vertit id quod timebatis, Hebræis est timor vester, quod dicitur ad distinctionem eius, quod est timor sapientum. Id autem est Deus ipse, quem Iacob, vocat timorem patris sui Isaac: Risuram autem se dicit sapientia, Genes. 31. non quod verè sapientia quenquam rideat, aut subfannet, sed quod ipso facto ita se gerat ac si rideret, dum in interitū impiorum non solum eos negligit, nec tantum nulla mouetur erga eos misericordia, etiā dum inuocatur, sed etiam iusto suo iudicio omnibus declarat eos esse ridiculos, & subfannatione dignos, vt qui salutem propriam contempserint, sibi quoque malorum suorum auctores fuerint. Sic & in Psal. dicitur: Qui habitat in celis irridebit eos, & dominus subfannabit eos. Pulchrè autè in sequentibus exaggerat malum interitus eorum, de quo iam locutus est, vt magis deterreat. Dicit enim calamitatem quam timuerunt stulti saltem in genere, subito & repente obuenturam, ac instar tempestatis, non solum subito, sed & cum magna vi cui resisti non poterit, totum hominem correpturam & occupuram; ita vt sit futura & tribulatio exterius, & angustia interius. Augetur autem adhuc magis hæc calamitas per id quod sequitur: Tunc inuocabunt me, cupientes scilicet vt tunc ad eos extēdam manum meam, meoque consilio eis adsum, sed sicut inie vocantem audire noluerunt, ita & ego eos tunc non exaudiam. Nec simpliciter ac frigide me inuocabunt, sed mane consurgent ad querendum me, aut inuocan-

dum me, & sicut cum ad eos extenderem manum meam ipsi aspicere ad me noluerunt, nec inueniri voluerunt, ita tunc non inueniet me, hoc est, non assequetur à me quod desiderant. Et rursus reperit causam perditionis & neglectus eorum, quò magis ostenderet eos & iuste perire & iuste negligi. Propter quod rursus etiam quatuor membris eorum peccatum exaggerat. Hoc quod inquit, xpsam habuerunt disciplinam, hoc est, eruditionem ac sapientiam, & cimbrem domini non susceperunt, &c. At tandem concludit: Comedent ergo fructus viæ suæ, suisque consilijs saturabuntur. Quò metaphoricè significatur eos recepturos mercedem quam meruerunt vita & actionibus suis. Est enim metaphora accepta ab agricolis, qui comedunt fructus, quos suis laboribus pepererunt. Cui simile est illud Pauli: Qui seminauerit homo hæc & metet. Comedere ergo fructus viæ suæ, est percipere id quod vita promeruit. Saturari suis consilijs, hoc est consilijs, quæ spretis consilijs sapientiæ, ipsi elegerunt & secuti sunt, est abunde & vsque ad nauseam & fastidium, dare penas dignas illis consilijs. Videri autem potest allusio esse in hac sententia ad præcedentem stultorum vitam, vt sit sensus hic. Quandoquidem elegerunt comedere fructus viæ suæ, hoc est, delectati sunt in sua viuendi ratione, nec voluerunt comedere fructus sapientiæ, sed vsque ad saturitatem sectati sunt sua consilia, atque in eis voluptatem perceperunt, comedent sanè deinceps fructus viæ suæ, quāquam iam longè aliter, vt quasi ironicè hoc inseratur ex eo quod stulti facere elegerunt. In hac ergo tota orationis parte, quæ prosequitur dignam impiorum ultionem, eleganter illam depingit & exaggerat. Significat enim illam in se maximā fore, vt quæ sit futura eorum interitus. Deinde subito & cū inenitabili vi, obiecturam, præterea neminem fore, qui eorum vices doceat, aut succurrere velit infelicibus. Ad hæc, quod omnino est intollerabile, ipsos etiam in sua calamitate fore ridiculos alijs & subannationi expositos. Nec caret sua vi quod in principio sapientia ipsosmet stultos alloquitur, sed mox mutato sermonis tenore, de ipsis in tertia loquitur persona, dicens: Tunc inuocabunt me, etc. quasi non dignata eos diutius alloqui, cum iam peritendi tempus transierit, sed ad alios conuersa iudicij suæ aequitatem illis exponat. Cæterum quod Sapientia hic impoenitentibus sic comminatur, frequenter quidem etiam in hac vita illis euenit. Nam & hic post longam expectationē Dei ad penitentiam eos inuitantis, cum impleta est mensura peccatorum ipsorum, magna sæpè eos præter expectationem inuoluit calamitas, in qua ad Deum clamantes non tamen exaudiuntur, quoniam non datur eis vt clament ex vero corde, aut quia fixa Dei sententia, calamitas ista est immissa, vt auferri non possit. Vnde de quibusdam Psalmista dicit: Clamauerunt, nec erat qui saluos faceret, ad dominū, nec exaudiuit eos. Et apud Hieremiam dicit dominus de Iudæis: Cum ieiunauerint non exaudiam preces eorum, & si obtulerint holocausta & victimas, non suscipiam ea, quo-

Galat. 6.

ap. 17.

et. 17.

Psalm. 17.

Hierem. 14.

et. 17.

C

et, quo-

ea, quoniam gladio & fame & peste ego consumam eos: Et de Antiocho scribitur: Orabat autem hic scelestus dominū, à quo non esset misericordia consecutus. Sic & de Esau dicit Paulus, quod non inuenierit poenitentiam locum, quamquam cum lachrymis inquisisset eam. In Iudaica autem gente singulariter & excellenter videmus impletum esse quod hic Sapientia prädicit & comminatur. Quoniam enim ea gens sapientiam Dei in carne ad se venientem, audire & recipere noluit, quæ blandè ad poenitentiam inuicabat, flens etiam super illorum exaltate & dicens: O si cognouisses & tu, Et quoties volui congregare filios tuos, sicut gallina congregat pullos suos sub alas, & noluisse debet quænam modum eis Christus Dei sapientia prädixit, gratissima eos esset calamitas in oculis omnium hominum, quibus ubique inuisi sunt & ridiculi. In qua etsi Deum inuocant quotidie, non tamen exaudiuntur, & Christum querentes ac veram sapientiam, non inueniunt, iuxta illud quod eis dixit Dominus: Quæretis me & non inuenietis, & ubi ego sum, vos non potestis venire. Ioan. 7.  
Et iterum: Quæretis me, & in peccato vestro moriemini. Vniuersaliter autem & perfectè hæc sapientie prædicatio impletur in impenitentibus in futura vita, in qua inenitabilis eos corripit miseria, quæ nec Deum nec angelos ad misericordiam commouebit, in qua quicquid petuerint impetrare non poterunt, quemadmodum pater in diuice epulone, qui nec Ioan. 8.  
sibi refrigerium, nec fratribus suis sapientiam & eruditionem impetrare orando potuit. Luc. 16.

*Auersio paruulorum interficiet eos, & seductas stultorum perdet eos. Qui autem me audierit, absque terrore requiescet, et abundantia perfructur, timore malorum sublato.*

**C**oncludit Sapientia suam orationem duabus his sententiis, quarum altera ad impios pertinet, docet impios sibi suorum malorum esse causas, declarans proinde sententiam præcedentem: Comedent fructus viæ suæ etc. altera piorum felicitatem describit. Quod autem ad priorem attinet sententiam, sciendum quod pro auersio, etiam verti potest quies, quod magis conueniret ei quod in secundo membro dicitur prosperitas stultorum, ut utrobique significetur quietem, otium & terrenam felicitatem causam esse perditionis eorum, iuxta illud Ezechielis: Hæc fuit iniquitas Sodomæ, superbia, saturitas panis, & abundantia, & Cap. 16.  
otium ipsius. Potest etiam teste Pagnino in secundo membro pro prosperitas verti error, quemadmodum vertit Thargum, quod bene conuenit ei quod in primo membro dicitur: Auersio paruulorum, ut utrobique significetur errorem & sapientie contemptum causam esse perditionis eorum, quod maxime propositum conuenit. Et est simile illi Baruch: Quoniam Baruch.  
non habuerunt sapientiam, perlerunt propter suam insipientiam. Et illi Esau: Propterea abductus est populus meus, quia non habuit Esa 5.

scientiam. Noster autem interpres cum potuisset correspondentes sibi duarum dictionum significationes vertisse, vertit non correspondentes, securus nimirum communiores dictionum significationes. Et habet hæc versio consequentem etiam intelligentiam. Significat enim duo esse ob quæ homines pereunt, videlicet auersionem eorum à sapientia, & felicitatem terrenam quam sectantur, & qua donati abutuntur. Quæ duo in omni peccato quodammodo inveniuntur, quia in omni peccato est auersio ab incommutabili bono, & conuersio inordinata ad bonum commutabile, quo peccator abutitur. Quibus duobus superius etiam attribuit Sapientia correspondentes poenas. Quoniam enim à sapientia auersi sunt peccatores dixit, quod quærent eam posse, & non inuenient. Quoniam vero felicitatem terrenam auide sectantur, eaq; à Deo donati hic abutuntur, dixit, quod veniet eis interitus quasi tēpellas, tribulatio & angustia. Quod autem dicit interficiet & perdet eos, de morte & perditione æterna maxime est intelligendum, quanquam etiam de morte & perditione temporalis intelligi debeat, maxime quia hæc primo dicta sunt Iudæis sub lege existentibus, quæ temporalia mala & bona comminatur transgressoribus, & promittit obseruatoribus. Sicut & quod sequitur de felicitate, quiete & securitate obediētium sapientiæ, maxime & perfectissime completur in regno cælorum, vbi perfecta est securitas & quies, & abest omnis mali metus, adest vero omnium rerum abundantia. Et tamen etiam in Deuter. promittitur: Habitabit Israël confidenter. Et in Leuitico promittitur seruantibus legem quod absq; pauore habitarent in terra promissionis, & comederent panem suum in saturitate, perfruentes rerum omnium abundantia. Quod spiritualiter saltem, in hac etiam vita iusti assequuntur, quandoquidem de Dei gratia & protectione bene confidentes, non multum concutiuntur timore vel præsentium malorum vel futurorum in altera vita, & abundantia perfruantur, quia omnia se in Deo habere sibi persuadent, & cum sint tanquam nihil habentes, omnia tamen se possidere putant, cum Paulo dicentes: Tanquam nihil habentes, & omnia possidentes. Ita enim promissiones bonorum, & comminationes malorum, mirabili Dei sapientia, & hoc libro & in Psalmis & in Prophetarum libris dispositæ sunt, vt & de temporalibus bonis ac malis intellectus seruiant his qui sub lege fuerunt Iudæis, quibus hæc primo sunt scripta, & de spiritualibus bonis vel malis, aut æternis supplicijs vel præmijs intellectus; seruiant his qui sub euangelio sunt, & in omnibus siue bonis siue malis generalius impleantur, tum in hac, tum in futura vita. Quæ sanè regula semper præ oculis habenda est ijs qui rectè huiusmodi scripturas intelligere & explicare voluerint.





## CAPVT SECVNDVM.

**F**ili mi, si susceperis sermones meos, & mandata mea absconderis penes te, ut audiat sapientiam auris tua, inclina cor tuum ad cognoscendam prudentiam.



**P**OST seriam illam sapientie orationem à Sapiente congrue in principio introductam, redit Sapiens prosequendo tutum sermonem, ad erudiendum suum filium, hoc est, quævis sapientie studiosum & maxime imperitos iuuenes. Quævis enim quidam velint etiam totum hoc caput adhuc esse verba sapientie, magis tamen apparet ex sequentibus capitibus, ipsum sapientem hic loqui, qui auditores graui sapientie oratione perterrefactos iam docet, & quomodo sapientia possit acquiri, & quis acquisite sapientie sit fructus futurus. Hæc enim duo hoc cap. conuenienti ordine traduntur. Et primum quidem docet ad comparandam sapientiam requiri, ut quis serio eam percipere desideret, cor suum ad hoc inclinans, & ex corde aures suas accommodans ad audiendum sapientiam. Est autem sententia prima hoc modo ordinanda & intelligenda. Fili mi si susceperis, hoc est, si statuisti, aut si volueris suscipere ea quæ dicturus sum, & mandata mea recondere apud te, ac veluti prothesauro quodam habere, in primis et ante omnia requiritur, ut inclines cor tuum ad cognoscendam prudentiam, ad hoc ut attente et cum fructu auris tua audiat sapientiam. Verba enim illa, susceperis et absconderis, futuri sunt temporis non præteriti, ut patet ex Hebræis, ex quibus etiam patet, quod pars illa, ut audiat sapientiam auris tua, ad sequentem partem magis sit referenda quam ad præcedentia. Significatur ergo necesse esse sapientie studioso, ut cor suum abstractum ab amore rerum terrenarum (ad quas ex natura sua corrupta semper inclinatur et propendit) inclinet atque totum addicat prudentie cognoscende, serio hoc ipsum et ex animo desiderans, sic ut non dedignetur auribus suis sapientiam ex alijs percipere, sed aures suas accommodet attentè sapientum dictis percipiendis. Nisi enim cordis ad sapientiam propensitas et desiderium præcesserit, frustra aure corporali sapientia ex ore auditur sapientum. Inclinabis ergo cor tuum prudentie, sic ut audiat auris tua sapientiam, vel inclinabis cor tuum prudentie ad hoc, ut cum fructu et attentè auris tua audiat sapientiam. Serium enim desiderium requiri ad comparandam sapientiam docet in sequentibus, subiiciens.

*Si enim sapientiam inuocaueris, & inclinaueris cor tuum prudentie, Si quaesieris eam quasi pecuniam, et sicut thesauros effoderis illam, Tunc intelliges timorem domini & scientiam Dei inuenies.*

Iaco. 1.

Matth. 13.

Ecclesi. 9.

**S**ignificat prioribus duobus membris, sapientiam non tantum corde desiderandam, sed et precibus à Deo implorandam. Hoc est enim inuocare sapientiam, precibus eam petere, et pro ea ad Deum in oratione clamare, hoc est, ardentem rogare. Quod et in secundo membro dicitur iuxta Hebræa et Græca quæ habent, et dederis intelligentiæ vocem tuam. Cui conuenit illud Iacobi: Si quis indiget sapientia, postulet à Deo, qui dat omnibus affluenter. Alijs duobus membris significat, etiam opere et studio magno ambiendam sapientiam. Non enim sic precibus est findendum, ut nostra cesset industria et studium, unde dicit: Si quaesieris eam quasi pecuniam, hoc est, tanto studio et labore quanto solent homines diuitias querere, et sicut thesauros effoderis eam, hoc est, diligenter scrutatus eam fueris, sicut audivisimè scrutari solent et effodere qui pecunias vel thesauros alicubi absconditos norunt. Pro effoderi enim 70. veterunt ut et alij, scrutatus fueris, quod et dictio Hebræa חַרְטוּמָּה magis significat, unde effodere apud nos pro diligenter scrutari accipiendum est. Significatur tamen hac comparatione non solum pretium et dignitas sapientie, sed etiam quod eadem velut thesaurus quidam absconditus, sit diligenter studio et investiganda et eruenda, veluti tenebris in quibus latet quoad nos, propter tenebras ignorantie quibus offusi sumus. Cui conuenit illud euangelicum: Simile est regnum celorum thesauro abscondito in agro. Precibus et studio atque labore sapientiam parandam, etiam in Ecclesiastico docetur multis, ubi sic legimus: Sapientiam omnium antiquorum exquiret sapiens et in Prophetis vacabit. Narrationem viro- rum nominatorum conseruabit, et in versurijs parabolarum introibit. Occulta prouerbiorum exquiret, & in absconditis parabolarum conseruabitur. In medio magnatorum ministrabit, & in conspectu præsidis apparebit. In terram alienigenarum gentium pertransiet, bona enim & mala in hominibus (sic enim legendum est, non autem in omnibus) tentabit. Cor suum tradet ad vigilandum diluculo ad dominum qui fecit illum, & in conspectu altissimi deprecabitur. Aperiet os suum in oratione, & pro delictis suis deprecabitur. Hæc ibi: quanquam eo loco magis tradatur ratio parandæ sapientie exacte pro his qui alios sunt docti, hic verò ratio comparandæ sapientie quæ ad bene viuendum omnibus est necessaria, quæ serio cordis desiderio precibus, & studio etiam est obtinenda, unde subditur, tunc intelliges timorem domini, & scientiam Dei inuenies, scientiam Dei & timorem coniungens, quia ut supra dictum est, Timor Dei principium est scientie, imò ipsa sapientia. Non est autem istud sic intelligendum quasi prius non habeatur Dei timor, aut aliquid sapientie diuinæ.

Nam ex...



Nam ex Dei timore & sapientia procedit, ut quis pro sapientia precetur, eamque ardenti desiderio quærat. Sed dicit tunc *timorem* Dei intelligendum, & scientiam Dei inueniendam, quia tunc in homine firmabitur, perficietur ei que placere & dulcescere incipiet, dabiturque quo adhuc indigebat, iuxta illud euangelicum: *Omni habenti dabitur, unde sequitur,* Matth. 13

*Quia dominus dat sapientiam, & ex ore eius prouertia & scientia.*

**R**edit rationem, quare non nostro tantum studio, sed precibus obtinenda sit sapientia, quia dominus inquit est, qui dat veram illam, de qua scilicet loquitur, sapientiam, afflans eam & inspirans mentibus hominum, ad quam hominum studia præparare quidem & disponere possunt, sed eam nequaquam per se largiri possunt. Unde in Ecclesiastico post verba superius citata dicitur: Si enim dominus magnus voluerit, spiritu intelligentiæ replebit eum. Et Sapientia, dicitur: Sensus autem eum quis sciet, nisi tu dederis sapientiam, & miseris Spiritum sanctum tuum de altissimis. Unde Sapiens introducit eodem loco sic orans: Mittere illam de cælis sanctis tuis: & à sede magnitudinis tuæ, ut tecum sit & tecum laboret, ut sciam quid acceptum sit apud te. Quod sequitur: Et ex ore eius prudentia & scientia, significat sapientiam prouenire ex diuina reuelatione, quæ in scripturis & Prophetarum prædicatione hominibus innotuit, & interna inspiratione & afflatu spiritus in mente sit vniuersiusque. Nisi enim sic Deus nobis loquatur per scripturas, sanctorum prædicationes, & simul internum afflatum quo nos trahat & persua-deat, nequaquam verè sapientes effici possumus, iuxta illud: Erunt omnes docibiles Dei, omnis qui audiuit & didicit à patre, venit ad me. Ecclesi. 39.

Proinde docet hæc sententia, non in Ethnicorum libris sapientiam quærendam, sed in scripturis quæ Deus ore proprio locutus est, Sed nec in illis inueniri, nisi per illa Deus nobis interior loquatur, & proinde precibus à Deo ambiendam & impetrandam. Ioan. 6.

*Custodiet rectorum salutem, & proteget gradientes simpliciter seruans semitas iustitiæ, & vias sanctorum custodiens.*

**P**ro custodiet rectorum salutem Hebræis est, Absconder rectis salutem vel sapientiam. Unde 70. habent *θησαυριζει τοις κατοιποουσιν* *σωτηριαν*, hoc est, thesaurizabit rectis salutem. Quod enim dicitur absconder rectis, non significat ipsum occultaturum, sed quod velut thesaurum in illorum bonum reponet & reconder, quemadmodum in Psal. dicitur: Quam magna multitudo dulcedinis tuæ domine, quam abscondisti timētibz te, hoc est, pro eis tuto repositisti, ut sit eis parata cū opus erit. Idem & nostra litera significat, cum dicitur: Custodiet rectorum salutem. Quod enim in alio cuius bonum apud nos repositum habemus, diligentissimè custodimus. Itaque sensus est: Custodiet apud se ac diligenter asseruabit salutem rectorum, deprompturus eam illis suo tempore & quando-

Psal. 6.

quandocunque opus erit. Est autem hoc loco Hebræis pro dictione salutem dictio חַיִּים Thuschia, quam & 70. verterunt salutem. Caterum Hebræi magis vertunt sapientiam. Quod proposito magis cōuenit. Prosequitur enim quod dixit dominus, dat sapientiam. Recondet, inquit, vel custodiet eam illis, reuelaturus scilicet eam illis in quouis obuiō casu, vt errare non possint. Ad sensum non ita multum refert. Nam salus rectorum quam Deus recondit & custodit pro rectis, est etiā ipsa sapientia, per quam hic p̄seruantur ab omnibus vitijs & malis. Pagninus dictionem Hebraicam quoniam deriuatur à verbo quod esse significat, vertit essentiam, & exponit reseruabit rectis essentiam, supple suam in cuius visione nostra consistit felicitas. Iuxta quam versionem optime cōuenit nomen salutis, quod noster vertit secutus 70. Proposito optime quadrat hic sensus, Dominus qui x̄rentibus & petentibus ex animo dat, vel vt habent Hebræi, dabit sapientiam, & custodiet apud se, in tuto scilicet loco, rectorum salutem, quam eis per sapientiam dandam, semper cum necesse erit, proferet, & per sapientiam proteget eos qui conuersantur simplicit̄, hoc est, integrè & non fictè, nec maleuolè, seruans in eis semitas iustitiæ, & vias sanctorum custodiens, ab errore scilicet, seductione & peccato, iuxta illud Psalmi: Redimet dominus animas sanctorum suorum, & non delinquent omnes qui sperant in eo. Itaque non tantum significat dominum daturum sapientiam, sed etiam quem fructum per eam sit effecturus in his in quibus eam dederit, quem fructum postea latius prosequitur.

Psalm. 3.

*Tunc intelliges iustitiam & iudicium & aequitatem, & omnem semitam bonam. Si intraueris sapientia cor tuum, & scientia anima tua placuerit. Consilium custodiet te & prudentia seruabit te.*

**A**duerbium tunc referri potest ad p̄cedentia, vt sit sensus, Cum perfeceris ea quæ dicta sunt de inuocatione & inuestigatione sapientię. Vel cum dederit Deus sapientiam, tunc intelliges iustitiam, etc. Aut potest referri ad sequentia, vt sit sensus: Tunc intelliges iustitiam & iudicium, si intrauerit sapientia cor tuum, hoc est, cum illa tibi cordi fuerit, & illa tibi placere cœperit, vt iam sit repetitio sub alijs verbis eorū quæ prius dicta sunt, Si quaeris eam, tunc intelliges timorem domini & scientiam Dei inuenies. Et ostenditur hac repetitione quæ in re sapientia, de qua loquitur, sit sita, nempe in intelligendo iustitiam, iudicium & æquitatem, hoc est, omnem semitam bonam. Nam hoc per tria illa vult significare vt superius est dictum, quæ proinde non est necesse accurate distinguere. Pergit autem fructum sapientię fusius explicare, subiungens: Consilium, quod scilicet sapientia tibi ubiq; suggeret, custodiet te, & prudentia seruabit te. Quod in sequentibus declarat, vbi ad hæc verba referri debet ter coniunctio, vt, Seruabit te vt eruaris à via malā &

ab ho-

ab homine qui peruersa loquitur. Rursus ut eruaris à muliere extranea. Et postremum, ut ambules in via bona. Siquidem non satis est declinare à malo, sed oportet deinde etiam bonum facere, ut est Psal. 33. & 36.

*Ut eruaris à via mala, & ab homine qui peruersa loquitur, Qui relinquunt iter rectum, & ambulant per vias tenebrosas, qui latitant cum male fecerint, & exultant in rebus pessimis. Quorum via peruersa sunt, & infames gressus eorum.*

**M**eminit duarum viarum, viam male, quæ est mala vita, ac impia viuendi ratio, & viam bonam, quæ est recta vita & cõuersatio. Et primum quidem dicit sapientiam custodire hominem, ut eruaris à via mala. In quam quoniam adolescentes (quibus potissimum loquitur) facillimè pertrahuntur per impiorum quorundam suasiones & impiorum sermones, primum subiungit, & ab homine qui peruersa loquitur, impia scilicet docedo, aut suadedo. Contra tales enim præmunis sapientia diuina cui in quo est. Et ut à talibus magis auocet sapientiæ studiosum, insigniter eos traducit in sequentibus dicens iam murato numero, pro more Hebræis familiari. Qui relinquunt iter rectum, ubi subaudiendum: Ab ijs inquam hominibus, Qui relinquunt iter rectum, & eo itinere relicto, ambulant per vias tenebrosas, hoc est, viuunt vitam plenam ignorantia & erroribus, quos necesse est propterea aliquando grauiter offendere & labi. Nec satis habent mala quæq; committere, insuper & lætantur cum male fecerint, & exultant in rebus pessimis, siue à se, siue ab alio perpetratis, quæ natura ipsa & ratio abominatur & abhorret. Cumq; in tenebris agentes in magnis sint periculis, tamen per errorem & cecitatem non agnoscetes suum periculum, lætantur etiam in malis suis. Itaque, versus ille non tantum exaggerat eorum malitiam, sed etiam eorum cecitatem. Sequitur: Quorum viæ & actiones non solum in se peruersæ sunt, sed planè infamæ, ita ut ob eas pessimè audiant apud eos qui sapiunt, quasi dicat, quis horum velit esse sectator? quomodo non omni studio annitendum est, ut per sapientiã ab horum seductione & eorum via homo sit præmunitus? Quoniam verò præter seductionem quæ in genere fieri potest ab impijs, periculum est peculiare, maxime iuuentuti, à mulieribus, contra quod item munit sapientia, rectè secundo loco subiicit.

*Ut eruaris à muliere aliena, & ab extranea quæ molit sermones suos. Quæ relinquit ducem puertatis suæ, & pacti Dei sui oblita est.*

**A**lienam vocat & extraneam, quæ ipsius non est, sed alterius mariti, vxor. Nam de adultera potissimum loquitur, ut patet ex sequenti sententia. Mollire sermones est bladis mollibusque sermonibus, ut ad decipiendum. Nam huiusmodi sermones efficaces admodum sunt in mente iuuenum alioqui per se satis ad libidinem prona. Huiusmodi

E mulierem

mulierem similiter præclare traducit & notat, vt ab ea magis abstrahat. Quæ, inquit, relinquit ducem pubertatis suæ, hoc est, primum maritum quem in iuuentute sibi accepit in ducem; quem à sua pubertate semper sequeretur. Et pacti Dei sui oblita est, hoc est, fœderis nuptialis, quo non tantum suo marito, sed etiam Deo suo allecta est, & quod fœdus nuptiale à Deo est institutum. Aut potius per pactum Dei intelligit Dei legem vetantem adulteria, quasi dicat: Quam fidem ab ea expectabis quantumvis tibi blande loquatur, quæ & marito suo, & ipsi Deo suo infida est, neutri seruans quod promissit? Generalius tamen homini aliena & extranea est omnis quæ eius vxor non est, etiam si nullius sit. Quæ dum blandis sermonibus ad peccatum pollicit, relinquit ducem pubertatis suæ, Deum scilicet quem in iuuenta sequendum suscepit, qui de seipso dicit apud Hiere. 3. Ergo saltem à modo voca me, Pater meus, dux virginittatis meæ tu es, vel pubertatis meæ. Nam est eadem dictio quæ hoc loco, significans propriè iuuentutem. Ab huiusmodi mulieribus quantum imminet periculi, exemplo Sampsonis et Salomonis licet intelligere, quarum blanditijs ille corporis oculis, hic mentis captus fuit. Quantum verò contra talium valeat blanditias sapientia, exemplum docet Ioseph Patriarchæ, de quo dicitur in libro Sapientiæ: Hæc venditum iustum non dereliquit, sed à peccatoribus liberauit eum.

Hiere. 3.

Sapient. 10

*Inclinata est enim ad mortem domus eius, et ad inferos semita ipsius. Omnes qui ingrediuntur ad eam, non reuertentur, nec apprehendent semitas vitæ.*

Constitutio enim reddit causam quare sapientia custodit hominem, vt etuatur à muliere huiusmodi aliena. Merito, inquit, hoc dico sapientiam effecturam, et merito id summopere optandum est, quia domus illius tendit ad mortem, ita vt si quis victus illius illecebris, declinet ad domum illius, ad mortem sit deducendus. Vnde postea cap. 7. dicitur, viæ inferi domus illius; Et semitæ ipsius, hoc est, viæ quæ ducunt ad domum eius vel ad ipsam. Aut potius semitæ ipsius, hoc est, actiones ipsius et genus vitæ ipsius deducit homines ad inferos, vel vt habent Hebræa ad mortuos. Quod dicit tum quia per adulterium et fornicationes homo semper efficitur obnoxius morti æternæ in quam tãdem pertrahitur, tum quia per adulterium iuxta legem Mosaicam reus fit etiam mortis corporalis, quam per zelum mariti euadere non poterit, vt dicitur cap. 6. Item quia fornicationes & adulteria multarum sæpè cædium sunt causa, vt dicitur cap. 7. Multos enim vulneratos deiecit, & fortissimi, quique interfecti sunt ab ea. Quia autem domum eius & semitas eius dixit esse mortiferas, persistens in eo, subiicit: Omnes qui ingrediuntur ad eam, hoc est, qui illam mulierem accedunt ei que congregiuntur (phrasi enim Hebraica ingredi ad mulierem est cum ea rem habere) non reuertentur. Vbi alludit ad

dit ad hoc quod mortui non reuertuntur ad vitam. Significat ergo eos qui ad eam ingrediuntur statim mori, quia morti sunt obnoxij & iuxta animam moriuntur, iuxta illud: Quacunque die comederis ex eo, morte morieris. Ideoque sicut mortui sunt, sic non reuertuntur, quia non reuertuntur vitæ, non reuertuntur liberi à mortis vinculo, sicut prius erant, ita vt non possint ambulare vias vitæ, viam virtutis, nisi singulari Dei gratia veluti à mortuis resuscitentur, & à mortis debitz vinculo relaxentur, quod raro fiebat sub lege, sub qua marito semper manebat ius exigendi ab adultero mortem corporalem. Venerabilis Beda, quò difficultatem euadat, relatiuum, eam, cū dicitur qui ingrediuntur ad eam, refert ad mortem, vt significetur eos qui in mortem æternam semel sunt traditi, ab ea nō redituros in vitam. Aut si relatiuum, eam, refertur ad mulierem, intelligit non reuertentur per se, & quantum atinet ad naturā iniqua voluntate deprauatam. Potest & sic intelligi quod dicitur non reuertentur, quod impliciti meretricijs vel adulterinis amoribus, difficulter ab eis resiliant, & quod vt in plurimum non facile respiciant, siue quod dulcedine voluptatis inescati nolint, siue quod non possint sese, etiam cum volunt, extricare ab earum consortio. Quadrat istud conuenientissimè in mysticum sensum. Nam cum in scripturis prophetiis frequenter sub nomine fornicationis & adulterij significetur idololatria, sub qua & hæresis comprehenditur, per quam nouum sibi homo Deum fingit quem colat, rectè etiam in hoc libro quoties de muliere aliena cauenda Sapiens monet, mysticè per eam intelligitur, siue idololatria, siue hæresis, quæ deserto Deo suo patrio, quem in baptismo tanquam ducem suæ integritatis & sp̄sum suscepit, per dulces sermones & benedictiones seducit corda innocētum, hoc est, simplicium, vt ait Paulus. Huius domum, hoc est, sectam & congregationem qui accedit, mortem statim incidit, à qua difficulter est reditus ad vias vitæ, quia paucos hæreticorum pœnitentiam agere videmus, vnde eos deuitandos Paulus monet quod subuersi sunt, & proprio iudicio condemnati. Iuxta hanc mysticam intelligentiam, notandum quod à duplici malorum consortio hic cauendum monemur, nempe & eorum qui ad impiam trahunt vitam, & eorum qui ad impiam doctrinam.

Ger. 22.

11.

Roma. 16.

Titum 2.

*Vt ambules in via bona, & calles iustorum custodias.*

POSTquam dixit sapientiam seruaturum hominem vt eruat a via mala in quam siue impij bonorum hominum suggestiones, siue impudicarum mulierum illecebræ inducere possent, subiungit: Vt ambules in via bona, hoc est, prudentia custodiet te, vt eruaris à via mala, & à muliere aliena, ad hoc vt ambules in via bona. Quia non potest quis ambulare in via bona, nisi prius eruatur à via mala, nec satis est erui à mala via, nisi sequatur via bona, & eadem qua via incedere pergat, qua iusti qui vel præcesserunt, vel adhuc sunt.

*Qui enim recti sunt habitabunt in terra, & simplices permanebunt in ea. Impij verò de terra perdentur, & qui inique agunt, auferentur ex ea.*

**D** Vabus his sententijs concludit hoc caput, in quo & quomodo paranda sit sapientia, & quam fructum illa sit operatura, ostendit: nempe quod liberabit hominem à via mala, & inducet in viam iustitiæ. Docet ergo iam his sententijs duabus, merito propter illos sapientie fructus ambiendam & querendam sapientiam, & coherent hæ sententiæ in hunc modum superioribus: Prudentia servabit te, ut eruaris à via mala & ambules in via bona; quod merito tibi est optandum & faciendum, vel quod ideo sapientia faciet, Quia qui recti sunt, habitabunt in terra. In quibus sententijs, loquitur Sapiens ad litteram iuxta morem legis Mosæicæ sub qua vixit. Ea enim lex promittit longam habitationem in terra iustis, impijs verò interminat exterminationem de terra. Sic enim dicitur præter alia loca in Deuteronomio Custodistis vinietis mandata quæ ego precipio vobis hodie, ut possitis inquirere & possidere terram, multo quæ in ea vivatis tempore, itaque sicut ex terra sua exterminati sunt Canaanæ, ita & Iudæi ob peccata migrasse de terra sua caprimos, sacra testatur historia. Et de terra per mortem impijs se ante tempus ubique minatur dominus sublatum, iustis verò longam in terra vitam promittit. Quæ ut ad litteram intelligenda sunt, maxime pro Iudæis adhuc carnalibus, de terra ista corporali & vita corporali, quia iusti plerumque longa & quieta vita hic contingit, impijs verò immatura mors. Ita pro his qui æterna magis bona spectans intelligenda sunt magis de terra vivendum, in qua iusti in ætèrnum permanent, reiectis ab ea impijs. Est tamen etiam in quodam sensu mystico verum, iustos omnes hic habitare, in terra, impijs verò omnes perdi & auferri de terra. Nam illi hic vivunt, quieta conscientia, malorum metu non admodum conturbati, quod verè est habitare in terra. Impij verò ut multa inquietudine, hic agitantur, ita vi hinc auferuntur, cum contra voluntatem suam mundum relinquere cogantur: & de terra perduntur, quando ex ea auferuntur, quia nihil eorum remanet eis saluum. Iusti autem cum hinc auferuntur, non perduntur sed in feliciorē transferuntur statum, nec amittunt terram, cuius cum omnium domino manent & ipsi possessores.





## CAPVT TERTIVM.

**F**ili mi, ne obliuiscaris legis mea, & præcepta mea cor tuum custodiat. Longitudinem enim dierum & annos vitæ & pacem apponent tibi.

**D**ostquam superiori cap. ostendit modum acquirendæ sapientiæ, quodq; per eam & à malo homo præseruetur, & ad bonum inducatur, incipit nunc præcepta tradere in quorum cognitione & obseruatione sapietia consistit, frequenter ad præceptorum diligentem obseruationem adhortans, frequenter item inculcans & repetens præmia & commoda prouentura obseruatoribus, & omnino præceptorum ac bonorum parentum officium imitans, qui sæpius suis filiis & discipulis eadem alijs & alijs verbis repetunt, vt aliquando eorum mentibus quod volunt persuadent & imprimant. Priusquam ergo singularia præcepta tradat, premitit: Fili mi, ne obliuiscaris meæ legis, et præcepta mea cor tuum custodiat. Verba sunt Salomonis, vt ex sequentibus patebit. Legem suam & præcepta vocat doctrinam quam traditurus est. Eam vult cor custodire, vt scilicet de eis seruandis et opere adimplendis semper cor cogitet. Idem est enim ne obliuiscaris, et cor tuum custodiat. Vt autem maiore studio præcepta eius suscipiantur, apponit præmia, promittens ea quæ maximè homines desiderant, longam scilicet vitam, eamque tranquillam et foelicem. Longitudinem, inquit, dierum, et annos vitæ, et pacem apponent tibi. Per longitudinem dierum et annos vitæ significas ad litteram, longam vitam, per pacem, non solum tranquillitatem, potissimum mentis, intelligens, sed et prosperitatem ac foelicitatem, quæ Hebræis nomine pacis significatur. Non ergo tantum longitudinem vitæ, sed et pacem promittit, sine qua longa vita misera est. Iuxta mysticum sensum promittitur vita æterna quæ finem dierum nescit, & pax illa Dei quæ exuperat omnem sensum, quæ per obseruationem præceptorum Dei hic incipit in conscientia, & consummatur in vita futura: De hac vita ac pace rectè dicitur quod apponitur homini, quia superadditur vitæ præsentis.

*Miserericordia & veritas non deserant te, circumdanda eas guttur tuo, & describe in tabulis cordis tui. & inuenies gratiam & disciplinam bonam coram Deo & hominibus.*



Psal. 88.

**P** Ræcepta legis diuinæ paucis complexus est, cum dicit, Misericordia & veritas non deserant te, quia in duobus illis, misericordia & veritate, omnis virtus comprehenditur. Quæ duo sæpe in scripturis coniunguntur, & Deo atque hominibus tribuuntur, vt infra annotauimus cap. 14. & 20. Per misericordiam enim impenduntur ex benignitate proximo officia gratuita, per veritatem hoc est, iustitiam & æquitatem impenduntur Deo & hominibus officia debita. Has ergo virtutes quas Psalmista semper Deo adesse significat, dicens: Misericordia & veritas præcedent faciem tuam, vult etiam suum filium Sapientem nunquam deserere, hoc est, vult vt curet eas semper sibi adesse, vnde subdit: Circūda eas gutturi tuo, hoc est, firmiter & vndique tibi adsint, semperque tibi sint præ oculis, velut quod circumdatur collo & à collo dependet, vndique hominem cingit, semperque ob oculos versatur. Describere non in tabulis cæreis vel lapideis, in quibus Lex Moysi fuit scripta, sed in tabulis cordis tui, hoc est, imprime eas sic in corde tuo, vt eas ibi semper legas, semperque de eis opere præstandis cogites. Quod si feceris inuenies, hoc est, assequeris per has duas virtutes, gratiam & disciplinam bonam coram Deo & hominibus, hoc est, gratus eris & bonæ intelligentiæ, tum apud Deum, tum apud homines. Notandum autem Hebræa verti etiam posse misericordiam & veritas non deserent te, vt ad Deum referantur hæ virtutes, & significetur, Dei misericordiam & veritatem non deserturas eum qui præcepta legis custodierit, vt verba hæc adhuc pertineant ad promissionem quæ fit custodientibus legem. Jam in sequentibus vertendum esset: Circūda ea scilicet præcepta, de quibus prius dictum est, & erit sensus: Itaque, circūda ea gutturi tuo, &c. De tabulis cordis facit mentionem etiam Paulus alludens ad locum Hierem. sed ibi Deus dicitur scribere, hic verò homini hoc præcipitur, significaturque idem quod in Deutero. vbi dicitur: Ponite hæc verba mea in cordibus & in animis vestris, & suspendite ea pro signo in manibus, & inter oculos vestros collocaete.

1. Cor. 4.

Hier. 31.

Deuter. 10.

*Habe fiduciam in Domino ex toto corde tuo, & ne innitaris prudentiæ tuæ.*

**I**ncipit nunc particularia legis diuinæ præcepta explicare, in quibus misericordia & veritas consistunt. Et primum quidem tradit præcepta Deum concernentia, quibus docetur quomodo se homo habeat ad Deum, postea traditur præcepta ad proximum pertinentia. Et ad Deum quidem pertinentia præcepta quinque proponit, in quibus ferè comprehenditur summa omnis pietatis Deo debita, idque ordine cōgruo. Quorum primum est, Habe fiduciam in domino ex toto corde tuo, etc. Quo moner vt in rebus agendis & conquiendis his quæ sunt nobis necessaria, non sic nitamur nostræ prudentiæ, quasi per eam possimus quod volumus, vel quod necessarium est præstare & patare, sed vt agnoscentes

&amp; no-

& nostram infirmitatem & incertitudinem providentię nostrę, quę varijs sepe modis impeditur & sepe errat, fiduciam nostram collocemus in Deum, illum scilicet pro auxilio & salutaris negotiorum nostrorum directione orantes, & post orationem de illo confidentes, non frigide & cum hęsitatione, sed ex toto corde, hoc est, plena & firma fiducia, qua scilicet nostra, tota mentis deuotione illi committamus, de eius providentia & directione bene securi. Non vetat ergo vti in rebus agendis prudentia propria. Nam sic fidere Deo, vt prudentia à Deo data quis vti nollet factum esset & tentare Deum. Sed vetat nisi suę prudentię, quod est sic illi fidere, quasi illa sufficiat ad directionem actuum nostrorum & prouisionem rerum necessariarum. Quod manifeste contrarium est fiducię quam habere debemus de providentia diuina, quam fiduciam hic peculiariter exigit, quemadmodum et Petrus dicēs: Omnem sollicitudinem vestram 1. Petr. 5. prouicientes in eum, quoniam ipsi cura est de vobis. Porro Hiere. 7. dicitur: Maledictus homo qui confidit in homine, et ponit carnem brachium suum, et à domino recedit cor eius. Contra: Benedictus vir qui confidit in domino, et erit dominus fiducia eius. Fiducia autē hęc qua munimur contra presumptionem humanę prudentię, non tantum valet pro directione nostrorum actuum, sed et pro firmitate fidei diuinatum promissionum. Per hanc enim fiduciam factum est vt Abraham in re promissionis Dei non hęsitauerit diffidentia, nec cōsiderauerit corpus suum emortuum, vt est apud Paulum. Roma 4.

*In omnibus vijs tuis cogita illum, & ipse diriget gressus tuos.*

**P**RO cogita Hebręis est scito vel agnosce. Secundum illud est pręceptum ad fidem pertinet, per quam Deum agnoscimus et cogitamus.

Quo pręcepto et ostenditur quomodo fieri possit quod primo dictū est pręcepto, nempe vt fiduciam habeamus in domino, et ex eodem consequitur, quod sequitur pręceptum de timendo Deum, ita vt rectē sit in medio positum. Agnoscimus enim vel cogitamus Deum in vijs nostris cum cogitamus nos sine illo nihil posse, et proinde ab illo nos pendere debere, illum rogandum illique fidendum: Cogitamus item illum omnium esse dominū, et proinde in omnibus nostris actionibus illi esse seruendum, eum timendum, omnesque nostras actiones ad eum esse referendas. Sic ergo agnoscere et cogitare Deum in vijs nostris, quod fides in nobis operatur, facit nos et fidere Deo et timere eum. Vnde et Tobias inter prima sua pręcepta quę filio suo tradidit, similiter docuit: Omnibus, inquit, diebus vitę tuę in mente habeto Deum, & caue ne aliquādo peccato cōsentias, & prętermittas pręcepta Domini Dei tui. Et in fine suorum pręceptorum: Pete, inquit, ab eo vt vias tuas dirigat, & omnia consilia tua in eo permaneant. Itaque & hic subiicitur, & ipse diriget, hoc est, bene disponet, & prosperos faciet gressus tuos, hoc est, actus tuos & instituta, si scilicet illum cogitans tua illi commiseris. Sic Propheta: Reuela, Psal 16.

inquit,

**Psalm. 74.** inquit, domino viam tuam, & spera in eo, & ipse faciet. Et alibi: facta cogitatum tuum in domino, & ipse te enutriet, & non dabit in æternum fluctuationem iusto.

*Ne sis sapiens apud te metipsum, time Deum & recede à malo.*

**T**ertium istud præceptum est ex superiori consequens, vt dictum est, & ad timorem Dei pertinens, per quem receditur à malo. Cui similiter sicut fiduciz, repugnat & obstat si quis sit sapiens apud se metipsum, aut vt est Hebræis in oculis suis, hoc est, proprio suo iudicio, ita vt sibi in sua placeat sapientia. Per hoc enim fit vt quis nimis sit securus in actionibus suis, exultans se bene agere cum tamen peccet. Item vt excusationes quærat in peccatis, ac defendat quæ mala sunt. Tribus ergo his præceptis, tres virtutes exigit, fiduciam, fidem & timorem Dei, per quas, secundum mentem & interiorem hominē, perfecte quis Deo subiicitur, & humiliatur sub potenti manu Dei. Cui subiectioni & humilia-tioni nihil magis contrariatur, quam si quis sibi placeat & sapientem fatiis se esse persuadeat, vt mirum non sit quod propriæ prudētiz fiduciam, opponat hic Sapiens & fiduciz in Deum & timori Dei, de quo timore bene subiicit præceptum post præceptum spei in Deum habendæ, ne quis per spem in Deum nimis sit securus. Dilectionis autē Dei hic non fieri mentionem, cum illa sit tertia virtus quæ cum fide & spe hominem sub Deo interius perficit, mirum esse non debet cum præceptum dilectionis Dei proprium sit euangelio, pro quo vetus testamentum ferè tradit præceptum timoris Dei, ad quem etiā pertinet Dei dilectio. Siquidem nomine timoris Dei, vt suprà dictum est, reuerentia Dei designatur. Cum ergo in his virtutibus hominis perfectio erga Deum consistat, rectè subiungitur,

*Sanitas quippe eris vmbilico tuo, & irrigatio ossium tuorum.*

**R**eferti potest hæc promissio, vel ad timorem, vel ad omnia tria simul prædicta, vt sit sensus: Si sic timueris Deum, vel sic hæc dicta feceris, tunc erit sanitas vmbilico tuo, etc. Sanitatem tribuit vmbilico, & irrigationem ossibus, significare per hæc volens, bonam hominis constitutionem, quia illa tunc est, cum vmbilicus, lumbi & media pars hominis suam habet sanitatem, & ossa medullarum pinguedine plena sunt & irrigata. Fortitudo enim hominis pēdet à sanitate vmbilici & firmitate lumborum, iuxta illud quod dicitur de Behemoth apud Iob: Fortitudo eius in lumbis eius, & virtus in vmbilico ventris eius. Ex irrigatione ossium per medullarū pinguedinē significatur in sub bona hominis valetudo: Viscera, inquit, eius plena sunt adipe, & medullis ossa illius irrigantur. Contra per ariditatem ossium mala valetudo designatur apud eundem: Cutis, inquit, mea, denigrata est super me, & ossa mea auerunt præcaumate. Et Psalmista: Ossa mea sicut cremum auerunt. Est enim medulla ossium somentum & firmamentū. Metaphoricè ergo hac sententia significat-

**Iob. 40.**

**Iob. 11.**

**Iob 30.**  
**Psalm. 101.**

significatur eum qui prædicta fecerit, bona fore cōstitutione potissimum secundum animam & mentem, omnesque eius animæ vires firmas fore & sanas, ut quæ Dei gratia & sanabuntur & firmabuntur, ac adipo & pinguedine cœlestiū charismatū irrigatę recreabuntur, iuxta illud: Siebē adipe & pinguedine repleatur anima mea. 70. sensum experimentes habēt: Tunc sanitas erit corpori tuo & curatio ossibus tuis. Quod si distinguere quis explicare volet quid per vmbilicū, quid per ossa significetur, quamuis id non sit necesse, poterit per vmbilicum intelligere partem appetitiuā animæ, quę viget in lumbis, & vmbilico: per ossa intellectiue partis virtutes, quibus sustentatur tota hominis actio. Quidam non malē sic explicant: Per timorem Dei est vmbilico sanitas, quia per illam refrenantur prauæ cupiditates & libido quæ in vmbilico & circa illum viget, & est irrigatio ossium, quia per illum omnia corporis membra, omnesque animę vires, redduntur aptę & agiles ad virtutum opera. Similis tropus quod attinet ad irrigationem ossium est Ecclesiastici 16. Gratia mulieris sedula delectabit virum suum, & ossa illius impinguabit. Et Prouerborum 19. Fama bona impinguat ossa.

Psal. 64

*Honora dominum de tua substantia, & de primitiis omnium frugum tuarum da pauperibus. Et implebuntur horrea tua saturitate, & vino torcularia tua redundabunt.*

**Q**uartum hic traditur præceptū superioribus congruē subiunctum. Nam cum superioribus tradatur, quomodo Deus interno sit cultu colendus, hic iam docetur, quomodo deinde etiam externo cultu sit honorandus, per oblationes scilicet, iuxta legem Deo pro sacerdotibus faciendas. Nam de illis ipsim loquū, cum dicit: Honora dominum de tua substantia, patet ex eo quod sequitur, & de primitiis omnium frugum tuarum. Nam quod apud nos additur, da pauperibus, nec Hebręa habet, nec Gręca. Non enim primitię omnium frugum pauperibus vel debebantur vel dari poterant, sed iuxta legem debebantur Sacerdotibus & Levitis. Qui tamen pauperum nomine intelligi rectē possunt, quod inter Israëlitas non habent partem sicut reliquę tribus, sed ex donis & oblationibus populi sustentarentur, ut est Deuterio. 18. Dicit ergo, honora dominum de tua substantia, hoc est, opibus tibi concessis, offerendo scilicet ei decimas, primitias & reliquas iuxta legē debitas oblationes. His enim oblationibus honoratur dominus, tum quod hæc denunt Deo in signum supremi dominiij, & in gratiarum actionem pro acceptis beneficijs, tum quod dentur in subsidium ministrorum cultus diuini, quos qui alit tanquam ministros Dei, Deum honorat, cuius cultum hac ratione promouet, vnde & Ecclesiastici 7. præcepto timoris Dei coniungitur similiter præceptum honorandi hoc modo, Deum. In tota, inquit, anima tua time dominum, & sacerdotes illius sanctifica. In omni virtute tua dilige eum

Eccl. 7

F. qui to

bit, & multiplicabit semen vestrū, & augebit incrementa frugum iustitiæ vestrę. Ceterū iuxta, sublimiorē huius loci tractationē & allegoriam, monemur hoc præcepto, non solum ex caducis & exterioribus opibus, sed & ex talentis animæ cęlitus collatis & quibuslibet Dei donis; dominum honorandum, dispensando scilicet illa non ad nostram, sed ad illius gloriam, eiq; ea dona accepta ferendo, non nobis. Quod si fecerimus, sentiemus diuina in nobis dona multiplicari, iuxta Parabolam qua ei qui vnā mna decem mnas acquisiuit, data est mna eius qui eam absconderat, quoniam, inquit dominus, omni habenti dabitur & abundabit. Aduertenda autem hic immensa Dei benignitas, quod cum nihil ei offerre possimus, nisi quod de manu eius accepimus, honorari tamen se reputet cū ex suis bonis etiam quod ei debemus offerimus, idemq; adhuc remunerer, idq; abundē quasi omnino nostrum esset quod offerimus, ipse verō hinc commodum aliquod referret, qui omnino bonorum nostrorum non eget.

Luc. 19

*Disciplinam domini ne abijcias, nec deficias, cum ab eo argueris. Quem enim diligit Dominus, corripit: & quasi pater in filio complacet sibi.*

Q Vintum præceptum, quo post superiores virtutes cōmodē & necessariō moner, etiam patienter ferenda quæ à Deo mala immituntur, significans nō sufficere, vt quis piē Deo & mente & exteriore cultu seruiat, vtq; pro perceptis à Deo bonis gratias agat per oblationes & elemosynas, sed oportere vt & mala quæ ab eo plerūque immituntur etiam iustis, patienti pioq; animo tolerantur, sic vt ob eā neq; contra Deum murmuret, neque à spe & seruitio illius deficiat. Plerique enim qui post virtutes & seruitutem Dei mala incidunt, scandalum patiuntur, vt existiment iniquē secum agi, & frustra se Deo seruiisse, ita vt hinc virtutem Deiq; seruitutem deferere incipiant. Itaque contra hæc filium suum præmunire volens, rectē post prædicta subiicit: Disciplinam domini ne abijcias. Disciplinam domini dicit eius correptionem, quæ potest intelligi, & ea quæ verbo sit asperiore, quo vitia hominum arguuntur, & ea quæ sit flagellis ac malis à Deo immisissis. De correptione per verba loquitur dominus in Apocal. cum alludens ad hæc verba, vt est ve- Apoc. 3. risimile, dicit: Ego quos amo, arguo & castigo, Nam præcedit dura verborum increpatio. De correptione per flagella ac mala à Deo immissa, intelligit post 70. D. Paulus, qui ad Hebræos torū hunc locum citat iuxta Hebr. 12. translationem 70. ad verbum. Vbi sic legimus: Filii mi, noli negligere disciplinam domini, neque fatigeris, dum ab eo argueris: Quem enim diligit Deus castigat, flagellat autem omnem filium quem recipit. Pro qua vltima parte, iuxta Hebraicam veritatem habemus, & quasi pater in filio complacet sibi. De tali correptione etiam est sermo in simili loco, qui est apud Iob: Beatus homo qui corripitur à domino, increpationem ergo Iob 5.

domini ne reprobos. Quia ipse vulnerat & medetur, percutit & manus eius sanabunt. Vbi Hebræa pro eo quod ibi legimus, increpationem domini usque reprobos, eodem modo habent quo hoc loco, vbi legimus: Disciplina domini ne abicias, Nisi quod pro nomine domini ibi sit Saddai, hic verò nomen tetragrammaton, ita ut verisimile sit ad illum locum Salomonem hic respexisse, sicut & David ex Iob quædam desumpsit. Cæterum disciplinam domini abijcere, est contemnere eam & impatienti eam ferre animo. Deficere ad correptionem eius, est illo castigante pusillanimum fieri, & animo remissum siue ad ferendum mala, siue ad perseverandum in bono, & sperandum in illo. Vnde Græcis est *μὴδὲ ἐκλίσθω*, hoc est, neque dissoluaris, aut eneruetis. Subiicit autem rationem valde ad ferendum aduersitates plausibilem. Quem enim diligit dominus, corrigit, & quasi pater in filio complacet sibi, scilicet in illo. Quasi dicat: Correpcio eius & castigatio in his qui timent eum non procedit ex ira, quemadmodum correpcio eius in impijs, quam deprecatur David dicens: Domine ne in furore tuo arguas me, sed procedit ex dilectione, prædestinationis scilicet, hoc est, ea qua ad æternam vitam electos suos prouehit, quam beneplacitum diuinum Paulus sp̃e nominat, quod beneplacitum significatur in 2. membro, cum dicitur: Complacet sibi in illo. Est enim in eo qui corrigitur à domino, aliquid quod displicet, id scilicet propter quod eum castigat, & quod emendatum cupit. Et tamen dicitur dominus complacere sibi in illo, quia illum suo beneplacito elegit ad vitam æternam, ad quam sua eum castigatione promouet. Quod autem pro eo quod nos iuxta Hebraicam veritatem habemus, quasi pater in filio, 7o. quos Paulus est secutus, habent: Flagellat autem omnem filium, hinc factū est quod dictionem **אב**. Cæb, quæ nunc legitur in Hebræo quasi composita ex Caph similitudinis & Ab quod est pater, ipsi legerint tanquam vnam dictionem à radice **אב**. Cæb quod significat dolere, & in Piel vel Hiphil significat facere dolorem, quod est vulnerare vel flagellare, Vnde in Hiphil illud verbum ponitur illo loco Iob, huic simili qui supra est citatus, pro eo quod nos habemus, vulnerat. Porro cum hic dicatur castigari à domino omnis qui diligitur ab eo, satis insinuat omnē etiam iustum cum castigatur, agnoscere debere se peccatis esse obnoxium, atq; ab eo se in summi bonum castigari, ut iam rectē etiam alia hic insinuetur ratio cur disciplinam domini abijcere non debeamus, sed patienter suscipere, nimirum quia eam commeruimus, quam perferentes & admone-mur delictorum nostrorū ut ea corrigamus, & purgemur ut postea grauius puniri nō debeamus. Dum iudicamur enim, inquit Paulus, à domino corrumpimur, ut non cum hoc mēdo damnemur. Et vt dicitur 2. Machab. multo tempore non sinere peccatoribus ex sententia agere, sed statim ultiones adhibere, magni beneficij est indicij. Vnde Aug. in Psal. 98. Illi Deus irascitur, quem peccantem non flagellat. Nam cui verē propiti-  
us est,

Psal. 6.

1. Cor. 11.

2. Mach. 6.

August.



tius est, non solum donat peccata, ne noceant ad futurum seculum, sed etiam castigat ne semper peccare delectet. Dubium autem hic non paruum est an semper mala quæ iustis à Deo immittuntur, in ultionem peccatorum eis immittantur. Id enim ita esse videri potest ex hoc loco cum immissa mala, castigatio dicuntur & correptio, maximè cum D. Paulus hunc locum citet ad confirmandos eos qui etiam ob Christi nomen afflictiones patiebantur, ut hinc videri possit etiam tales afflictiones ob peccata immitti. Et tamen multæ aliæ scripturæ de tribulationibus iustorum loquuntur, non quatenus castigatores, aut punitivè peccatorum, sed quatenus per eas probantur, & præparantur ad promerendam magnam victoriam in cælis coronam. Certè quanquam verisimilius sit iustos quandoque pati quædam non in punitionem peccatorum suorum, sed in probationem & augmentum coronæ, potissimum cum grauias quædam eis inferuntur, ut sunt martyrum supplicia, Iob & Tobie afflictiones, conuenit tamen iustos peccatis suis ex humilitate, potissimum in communibus afflictionibus, deputare quod patiuntur, & pro castigatione paternâ suscipere, quæ non tantum adhibetur quia peccatum est, sed etiam ne peccetur. Siquidem bonus pater non tantum coercet filium & cohibet quem nouit natura ad malum esse propensum, quia quid mali commisit, sed etiam ne in peccatum prolabatur. Ita & Paulus ad Hebræos significat castigationem à Deo prouenientem non immitti propter commissa peccata, sed ne committantur. Nondum, inquit, usque ad sanguinem relictis aduersus peccatum repugnantes. Itaque ex nomine castigationis iustorum non omnino necessario concluditur eos ob peccata sua puniri & pari. Nam etiam ideo dicit sibi Paulus datum angelum Satanæ qui eum collaphizaret, ne magnitudo reuelationum extolleret ipsum. Et castigo, inquit corpus meum, ne fortè cum alijs prædicauero, ipse reprobus efficiar. Quod enim non omnia mala iustis immissa eorum peccatis sint deputanda, patet aperte satis ex D. Chrysostomo explicante illud: Non remittetur neque in hoc seculo, neque in futuro: Nisi, inquit, poenitentiam egeritis, nec in præsentī vitā, nec in futura punitione effugietis. Vniuersorum enim hominum alij & hic & ibi supplicia dabunt, alij in præsentī solummodo vitā, alij in futura tantum, alij nec in præsentī, nec in futura. Et hic & ibi, ut hi de quibus nunc agitur. Nam & hic ipsos vitus est, quoniam intollerabilia passi sunt à Romanis, ibi autem acerbissima eos manet tormenta, ut Gomorrhæorum ac Sodomorum ciues, alijsque complures. Ibi verò solummodo, ut diues illi qui nec guttæ vnius aquæ dominus est. Hic autem tantum, ut qui apud Corinthios fornicabatur. Neque hic verò, neque ibi sicut Apostoli, Prophetæ. Sic beatus ille Iob, cæteri que humilissimi. Non enim ad punitionem aliquas passiones hic susceperunt, sed ut clarius in passione vicisse cognoscerentur. Et Augustinus libro 2. de peccatorum meritis & remissione capite 12. Quæntus quidem inquit Iob

Hebr. 12.

1. Cor. 12.

1. Cor. 9.

Chrysost.  
homil. 42.  
in Mat. 12.

August.



non solum argento, sed & auro præferendam, asserit dicens: Et auro purissimo, hoc est, optimo, eius fructus, subaudi melior est, hoc est, maiorem fructum adfert homini quam aurum etiam optimum, purissimum & preciosissimum. Vbi circa lectionem notandum, plerosque legere, negotiatione argenti & auri primi & purissimi fructus eius, & punctum faciunt post auri, ut adiectiua primi & purissimi construantur cum fructus, & sint pluralis numeri. Verum rectior est lectio quæ in correctionibus inuenitur libris consentiens cum Hebræis, quæ habet, Et auro primo fructus eius. Quare si altera lectio placet, tamē adiectiua primi & purissimi, non cum substantiuo fructus essent ordinanda, sed cum substantiuo auri, ut sit hæc distinctio, & hic sensus: Mellor est acquisitio eius negotiatione argenti, & negotiatione auri primi & purissimi melior est fructus eius. Nec tantum argento & auro præferendam docet, sed generaliter omnibus quantumuis preciosis, quantumuis desideratis. Preciosior est, inquit, cunctis opibus, vel ut habent Hebræi, vnionibus & gemmis, quæ scilicet etiam argento & auro sunt preciosiores, & omnia quæ desiderantur ab hominibus, humana scilicet & terrena, huic non valent cōparari, tantum abest ut æquari possint vel superare. Hæc vera esse ostēdit in sequentibus, sapientiam docens ea homini præstare quæ non possint omnia illa præbere, & in vna sapientia, vel per vnā sapientiam acquiri quæcunq; desideranda sunt homini. Sequitur enim:

*Longitudo dierū in dextera eius, et in sinistra eius diuitiæ et gloria. Via eius via pulchra, & omnes semitæ eius pacificæ. Lignum vitæ est his qui apprehenderint eam, & qui tenuerint eam beati.*

○ Stendit his versibus sapientiam omnia adferre bona, deinde verò ostendit eandem auferre omnia mala. Quod ad primum attinet: Longitudo, inquit, dierum in dextera eius, etc. Quod dupliciter accipi potest, vel de dextera & sinistra manu eius, ut sit sensus, ipsum dextera manu tenere & præbere longitudinem dierum, sinistra verò diuitias & gloriam. Vel de dextero & sinistro eius latere, ut significetur longitudinem dierum assistere ipsi sapientie à dextris, diuitias & gloriam à sinistris, ipsamq; his comitatam assecclis, mediam incedere. Vt rōis modo intelligatur sensus eodem recidit, & est prosopopiea, qua inducitur sapientia vel hæc dona quasi suis manibus tenere, ostentare & præbere suis, vel his comitatam præbere & adferre ea illis qui ipsam inuenerint. Longitudinem dierum dexterae tribuit, diuitias & gloriam sinistrae, eo quod antè omnia & præcipuè expetitur ab hominibus longitudo vitæ, post eā verò secundo loco diuitiæ & honor. Hæc autem bona sapientiam conferre intelligendum est temporaliter iuxta promissiones veteris legis, quæ suis sectatoribus & longam vitam & felicem promittit, ut prius dictum est. Et rursum, iuxta Euangelicæ legis promissiones intelligendum est conferre spi-

retur animæ rationali, vt alimento eius viuificata nequaquam in labem, mortemq; nequitiz verteretur. Meritò enim, inquit, de illa dicitur: Lignum vitæ est amplectentibus eam. Sicut hæc arbor in corporali, sic illa in spiritali paradiso, ista exterioris, illa interioris hominis sensibus præbens vigorem sine vlla in deterius commutatione vitalem. Hæc ille lib. 2. de peccatorum meritis capite 21.

*Dominus sapientia fundauit terram, stabilinit cælos prudentia, Sapientia illius eruperunt abyssi, & nubes rore conuerserunt.*

**M** Agnas sapientiz laudes exposuit, adijcit maiores, quo magis in illius amorem accenderet. Extollitque iam eam non à bonis quæ nobis confert, sed à magnitudine operum quæ per eam. Deus fecit, significans interim per hæc ipsam sapiētiam, de qua loquitur non esse humanitus inuentam, sed ipso mundo esse antiquiorem. Nec dubitandum quin quæ pollicitus est, præstare possit sapientia cum hæc magna & admiranda præstiterit opera. Quæ in re non debet videri impertinenter locutus hic noster Sapiens, cum prius locutus de sapientia quæ est in hominibus, & in eis operatur longitudinem vitæ & alia pleraque bona, iam transiliat ad sapientiam illam diuinam, per quam cæli & terra omniaq; quæ in eis sunt, facta sunt. Nam secundum analogiam vna est & eadem sapientia, diuina per quam Deus omnia creauit, & humana, qua Deum homines rectè cognoscunt & piè colunt, quia hæc est illius quedam participatio, defluens ab illa iuxta hominis capacitatem. Vnde in Sapientia dicitur esse vapor virtutis Dei & emanatio quædam claritatis omnipotentis Dei sincera. Et in Ecclesiast. dicitur Deus sapientiam suam effuisse super omnia opera sua, & super omnem carnem secundum datū suum, & præbuisse illam diligentibus se. Vnde intelligendum relinquit scriptura, quoties de sapiētia hominum tam magnificè loquitur, non se loqui de ea quæ humano studio reperta est ex naturali tantum rationis lumine, qualis est sapientia & sciētia philosophorum, plena multis erroribus, quæ verè humana dici potest, quamuis etiam multa vera contineat: sed de ea quæ non nisi singulari Dei dono homini contingere potest, qua scilicet vt dictum est & rectè Deus cognoscitur, & piè colitur, quæ verè diuina est sapientia, & secundum analogiam, eadem cum sapientia Dei, sicut secundum analogiam eadem est Dei essentia & nostra. Celebraturus ergo sapientiam ab operibus quæ per eam Deus prudenter & mirabiliter operatus est, quatuor potissimum opera commemorat. Primum quod per sapientiam dominus fundauerit terram, hoc est, quod eam veluti fundamentum totius sui opificij inferius firmam, immobilem, ac semper duratam constituit, in qua omnia viuerent animalia, & circa quam omnia voluerentur elementa. Quod certè mirabile est & summæ sapiētiæ opus, eoque maius quod fundamentum hoc nullo nitatur sustentaculo, sola

Sapient. 7.  
Ecclesi.

G. Dei ma-

Pater, quia, Omnia per ipsum facta sunt, & sine ipso factum est nihil. Per ipsum abys si sapientiæ & gratiæ Dei, quæ prius mundo incognitæ fuerunt, eruperunt largiter in mundum, & spirituales nubes, hoc est, prædicatores cœlestem pluuiam cordibus hominum instillant, ut ea irrigent ad proferendum bonos fructus.

*Fili mi, ne effluant hæc ab oculis tuis, custodi legem atq. consilium. Et erit vita anima tua, & gratia faucibus tuis. Tunc ambulabis fiducialiter in via tua, & pes tuus non impinget. Si dormieris non timebis: quiesces & suavis erit somnus tuus. Ne paucas repentino terrore, & irruentes tibi ruinas impiorum. Dominus enim erit in latere tuo, & custodiet pedem tuum ne capiaris.*

**P**ost commemorata dona & potentiam sapientiæ, prouocat rursus ad sapientiam amplexandam & retinendam, subiungens iterum, & bona per ipsum obtinenda, & ulterius mala omnia per ipsam effugienda. Fili mi, inquit, ne effluant hæc quæ dixi siue de sapientiæ præceptis, siue de eius donis & potentia, ab oculis mentis tuæ, hoc est, versentur hæc semper in cogitatione tua, custodi legem atque consilium quod tibi lex & sapiëntia suggerit. Quod si feceris, erit animæ tuæ vita, hoc est, verè viuet & valebit anima tua per sapientiam, sana erit & incolumis per eam, & insuper erit faucibus tuis, vel ut habent Hebræi, gutturi tuo vel collo, gratia, hoc est, sicut collum ornatur torquæ aurea, aut fauces venustate aliqua grata, ita per sapientiam consequeris apud homines, & Deū gratiam, ita ut per eam clarus sis & gratus futurus. Hic notandum circa priorem partem, quod cum anima ipsa ex sua natura sit vita, per quam corpus viuit, tamē per sapientiam & legis diuinæ obseruationem promittitur animæ vita. Illo enim significatur animam sine sapientia mortuam esse, aut non distare intellectu à pecudibus, quāquam in vitæ nomine plus etiam significatur iuxta Hebraicam phrasim, nimirum vigor & sanitas. Nam sine sapientia verè languida est & torpida ac male sana mens hominis. Circa posteriorem partem notandum quod per gratiam gutturis vel faucium; potest etiam intelligi gratia verbi & doctrinæ, quæ per guttur & fauces transfunditur ad homines, ut significetur per sapientiam non tantum obtingere homini, ut ipse in se viuat, sed ut etiam possit gratiam hominibus proferre doctrinam in eorum vtilitatem. Prior tamen expositio simplicior est, & similibus aliquot locis huius libri conuenientior. Subiicit deinde quomodo Sapiëntia etiam adferat securitatem ab omnibus malis omni tempore. Tunc, inquit, ambulabis fiducialiter, hoc est, cum bona fiducia sine timore anxio, in via tua, quocunque scilicet ieris, & pes tuus non impinget, hoc est, nullum senties obstaculum vel malum quod tibi noceat. Quare si somno te dederis non excutiet tibi somnum, sed quiesces idq; cum suauitate quadam. His autem duobus, quorum alterum ad

Esa. 57.

motum diurnum, sub quo omnis humana actio comprehenditur, alterum ad quietem nocturnam, sub qua omnes quies comprehenditur, spectat: significatur hominem sapientem semper fore securum, & interdiu, & per noctem: & in agendo quidvis, & in quiescendo. Quæ securitas in eo nascitur, partim ex pace & tranquillitate bonæ conscientię, partim ex fiducia protectionis diuinę, eiusdemque protectionis efficaci custodia. Impij verò quibus non est pax, sed sunt quasi mare seruēs, quod quiescere non potest, ut est in Esaia, & interdiu & per noctem multiplici metu, & varijs desiderijs exagitantur. Et destituti singulari Dei custodia, & per diem in suis actionibus frequenter impingunt, & per noctem varias patiuntur hostium illusiones. Iuxta altiore intellectū sub ambulatione & somno, intelligi potest duplex vitę genus, vita scilicet actiua & contemplatiua, aut vita ipsa præsens & mors, ut significetur per sapientiam hominem secure hic viuere, & in via huius peregrinationis cum bona fiducia procedere in actionibus suis, sine offendiculo alicuius peccati grauioris. Et secure excipere somnum mortis in qua quiescit sub certa expectatione futurę resurrectionis, ita ut mors alijs terribilis ei sit suavis, tum propter hanc expectationē, tum quod finem imponat omnibus laboribus. Quod sequitur, Ne paueas repentino terrore, etc. magis conueniebat vertere, Non pauebis, ut cum præcedentibus versibus esset conuenientia. Pergit enim ostendere vnde hæc securitas, & per diem & per noctem. Quia, inquit, non timebis à terrore qui ex inopinato aliquo casu, subito solet obuenire. Eodem recidet nostra lectio sic intellecta. Tu quisquis es sapientia donatus (nam illi loquitur, ut patet ex præcedentibus) non est quod paueas terrore subito oborto inter homines, nec est quod timeas potentias impiorum, vel ut melius habent aliqui libri, ruinas impiorum irruentes tibi, hoc est, cum impij te conantur opprimere & obruere et deicere, siue homines sint, siue dæmones, iuxta illud Psalmistę: Si consistant aduersum me castra, non timebit cor meum. Causam autem huius securitatis non in ipso met constituit homine, sed in Deo. Nam qui temerariē à se suscepta audacia impavidus viuere, non bene securus est, cum sepe se falli et superari sentiat. Hic verò nihil tale est metuendum, Dominus enim, inquit, in latere tuo erit, hoc est, aderit tibi ad custodiendum et defendendum te, quemadmodum in latere alicui solent adesse inter ambulandum quidam ad custodiam, qui et laterones dici solent. Sic et David: A dextris, inquit, est mihi dominus, ne commouear. Et custodiet pedem tuum ne capiaris, hoc est, ita te custodiet in omnibus vijs tuis, ut etiam si multę tibi ponantur insidię, quas tu præuidere et cauere non possis, non tamen capiaris ab eis, eis non inuoluaris. Quod Deus suis præstat et corporaliter, præseruando eos quatenus eis expedit à malis temporalibus, quę eis inferre moliantur impij homines, et spiritualiter, præseruando eos à malis animarū spiritualibus, peccatis scilicet in quę eos impellere varijs artibus nituntur

Psal. 16.

Psal. 17.

nituntur impij dzmones. Magna certe hæc merito pijs cōsolatio esse debet, quod eorum custos et protector, non tantum angelus quispiam, sed ipsemet Deus esse dicitur, non à longè eos, aspiciens, sed ad latus ipsorum præsens, de cuius potentia dubitandum non est quin omnium vires superet, qui circa eos quos custodit semper, vigilat, iuxta illud: Ecce nō dormitabit neque dormiet, qui custodit Israël. Vnde huius consideratione rectè subiicit David: Propter hoc lætatum est cor meum. Psalm. 110. Psalm. 15.

*Noli prohibere benefacere cum qui potest, si vales, & ipse benefac. Ne dicas amico tuo, vade & reuertere & eras dabo tibi, cum statim possis dare.*

**P**ost insignem sapientiæ commendationem et utilitatis quæ ex ea provenit demonstrationem, redit ad particularia sapientiæ præcepta, subiungens iam quædam præcepta, quæ erga proximos hominem rectè disponunt, sicut supra posuit quædam ad Deum pertinētia. Et commemorat etiam hic quinque peculiariter præcepta, eaque omnia negatiua & prohibitiua. Quorum primum & secundum monēt benefaciendum esse cito, tertium & quartum, monent cauendum ab insigni maleficio. Quintum monet cauendum ab æmulatione malorum, sic vt à benefaciendo transeat ad malefaciendum. Quod ad primum attinet, sciendum Hebræa sic potius vertenda, vt sit etiam ipsum purè negatiuum præceptum sicut reliqua quæ sequuntur, Ne prohibeas bonum ab eo qui dominus eius est, cum est in fortitudine manus tuæ vt facias. Et intelligitur per dominum boni, is cui res illa debetur, vt significetur rem alienam nō esse diu retinendam, sed restituendam suo domino, si fieri potest. Aut non detinendam elemosynam quæ egeni debetur tanquam domino illius, quasi non nostra, sed pauperum sint bona quæ illis largiri debemus. Posterioriorem hunc sensum secuti sunt 70. qui habent: Non abstineas à benefaciendo indigenti, cum potest manus tua auxiliari. Interpretes noster intellexit dominum boni illum qui habet in manu sua vt benefaciat, hoc est, qui potest benefacere. Et est sensus præcepti manifestus. Noli, inquit, siue factio, siue verbo & dehortatione tua, impedire à benefaciendo eum, qui potest benefacere, noli ei eripere voluntatem, aut voti sui impletionem qui habet benefacendi facultatem. Quin contra potius, si vales etiam ipse benefac, alteriusque beneficentiam imitare, aut tuo exemplo extimula. Contra faciunt plerique, qui quod de sua avaritia minus sentiant conscientiam remordentem, & multos habeant sui similes, beneficentia quæ in pauperes fieri deberet, aut in templa & religionis profectum, extenuant, prætexentes varia quibus à benefaciendo animos potentium alienant. Simile accidit & in alijs virtutum beneficijs, quæ quidam calumniantur & in malam rapiunt partem, detrahentes bonis operibus, & sic ad ea facienda reddentes alios frigidiores. Postquam hoc primo præcepto mo-

nuit beneficium non esse prohibendum aut negandum, sequenti præcepto monet beneficium non esse differendum cum præstari potest. Nam qui differt, perdit gratiam & coram hominibus & coram Deo. Qui enim cito dat, bis dat, ut habet commune prouerbiū. Et ut Paulus ait: Hilarem datorem diligit Deus. Qui verò differt cum potest benefacere, declarat se non lubenter benefacere, sed coactum. Pulchrè Seneca lib. 2. de beneficijs: Beneficium inquit, morose datum, simile est pani lapidoso, què esturienti accipere necesse est, esse acerbum.

*Nec moliaris amico tuo malum, cum ille in te habeat fiduciam. Non contendis aduersus hominē frustra, cū ipse tibi nihil mali fecerit.*

**D**istincta cæteris hæc præcepta videntur. Nam cum distinctè prohibeat non molendum malum amico & ei qui habet fiduciam, videtur concedere malum inimico aut ei qui non habet fiduciam moliri posse. Et dum verat contentionem cum hominē qui nihil mali fecit, videtur concedere eam cum eo qui malum fecit. Notandum ergo non ad hæc significandum, præcepta ista sic esse tradita; sed ad prohibendum, insignia in proximum maleficia; quæ scilicet manifestam habent malitiam. Proinde aduertenda horum duorum præceptorum cum duobus superioribus conuenientia. Sicut enim ibi prohibetur beneficij negatio, cum manifestè adest benefaciendi ratio, nempe potestas, ita hic prohibetur malefici illatio, cum manifestè nulla est malefaciendi ratio, sed contra potius beneficij, nempe innocentia & fiducia. Et est quasi dicat: Quamquam omnino nemini moliri malum conueniat, nec cum quoquē contendere, maxime tamen cauendum est, ne amico; qui in te confidit, occultè moliaris malum, eum què sua de te frustris opinione, similiter ne cum aliquo contendas frustra, hoc est, sine causa ab alio tibi data, qui scilicet tibi nihil fecit mali. Tradit enim hic quatuor præcepta, quibus prohibet ea quæ sunt directè & apertè contra charitatem proximi, & duos quidem sunt contra eam per negationem boni manifestè debiti, duo vero contra eam per illationem mali manifestè indebiti. Itaq; impertinenter hic quaeritur an liceat contendere cum eo qui malum intulit, quasi id Sapiens hic concedere voluerit. Nam postea cap. 24. ne cum pessimis etiam nos vult contendere. Et 29. Vir, inquit, sapiens, si eum stulto contenderit, siue irascatur, siue rideat, non inueniet requiem, significans non esse ei cum stulto contendendum. Cum priori sententia conuenit illud Ecclesiastici: Noli fieri pro amico inimicus proximo, improprium enim & contumeliam malus hereditabit. Et cap. 7. Noli arate in eadē aduersus fratrem tuum, neque in amicum similiter facias.

*Nec amuleris hominem iniustum, nec imiteris vias eius.*

**Q**uintum istud est præceptum, superioribus dissimile, sed quod eis bene subiectum est. Postquam enim monuit malum non inferre his qui



his qui illud non merentur, rectè monet, vt ne ex malorum prosperitate conspecta quis æmulatione & zelo contra eos incitetur, & tandem pertrahatur, vt relicta virtute eos imitetur, eorumque studia amplexetur. Sicut enim aliorum in nocetia abuti non debemus ad inferendum eis malum, ita impiorum felicitate excitari non debemus ad imitandum eorum malum. Quod & postea cap. 23. & 24. aliquoties Sapiens inculcat, eò quòd magnum sæpe pijs scandalum esse soleat, conspecta ab eis impiorum felicitas, vt illis locis est annotatum.

*Quia abominatio domini omnis illusor, & cum simplicibus sermocinatio eius.*

**S**ubijcit quatuor sententias, quibus ostendit meritis non imitandos simplos quantumvis videantur hic felices, eò quòd longè sit diuersa impiorum & piorum conditio apud Deum. Quod vt pulchra varietate melius ostendat, quadruplicem facit oppositionem, illusorum scilicet, vel vt est Hebræis peruerforum, & simplicium, hoc est, rectorum ac integrorum, impiorum & iustorum, derisorum & mansuetorum, sapientum & stultorum. Primo ergo dicit: Omnis illusor, hoc est, dolosus & qui pro nihilo ducit alijs illudere (sic enim conuenit cum eo quod habet Hebræa peruersus) est abominatio domini, hoc est, abominatur eum. Dominus, non dignatur eum sua familiaritate, consuetudine & gratia, sed cum simplicibus, rectis & integris est sermocinatio eius, hoc est, cum eis, familiariter loquitur, eis tanquam amicis suis secreta sua còmunica. Est enim Hebræis, cum rectis secretum eius, quemadmodum & in Psal. vbi nos legimus: Firmamentum est dominus timentibus eum, Hebræa habent: Secretum domini timentibus eum. Humano enim more de Deo loquitur, & quèadmodum nos aliquorum abominamur conuersationem, alios sic gratos habemus, vt ad domesticam & familiarem nostram conuersationem admittamus, eis nostri cordis secreta committentes: ita & Deum dicit abominari peruersos, cum rectis autem esse sermocinationem vel secretum eius. Vos, inquit Christus, dixi amicos, quia omnia quæ audiui à Patre meo, nota feci vobis. Inter secreta quæ interna inspiratione sua suis dominus reuelat, est & illud, quod non idcirco gratus Deo sit homo iniustus & felix, quòd prosperitate gaudeat terrena, nec statim puniatur, imò tanto magis sit execrabilis Deo & infelix, quanto solior mundo apparet. Hoc enim secretum, ingressus in sanctuarium Dei Psalmista didicit, cum inquireret, cur Deus sine ret hic peccatores felicitatis frui. Propter dolos, inquit, posuisti eis, deiecisti eos cum alijs, & c. Gregorius tertia parte pastoral. curæ, admonitione 12, sic tractat, hanc partem posteriorem. Cum simplicibus sermocinari dicitur, quia de supernis mysterijs illorum mentes radio suæ visitationis illuminat, quos nulla ymbra dupliciter obscurat.

17. 129

Psal. 17.

Ioan. 17.

20. 17

Psal. 71.

17. 17

Gregor.

Aegest



*Ageſtas à Domino in domo impij, habitacula autem iuſtorum benedicuntur.*

**S**ECONDA ſententia, alteram iam differentiam inter impios & iuſtos demonſtrans, & iuſtis præter Dei familiaritatem ſuperiori ſententia promiſſam, etiam eius benediſtionem, nec eis tantum, ſed toti eorum domui & ſamiliz promittens, hoc eſt, omnium bonorum abundantiam, Contra in domo & familia impij aſſerens prouenturam Dei malediſtionem, vt eſt Hebræis, pro quo noſter bene vertit ægeſtatem. Nam cum benediſtio Dei ſit eius beneficiæ, & bonorum collarior, malediſtio eius eſt ægeſtas & inopia rerum. Eſt autem appoſite hæc ſententia diſta cõtra ſœlicitatem impiorum. Significat enim eam ſœlicitatem, non eſſe Dei benediſtionem, qualis eſt iuſtorum benediſtio, neque ſtabilem futuram, ſed breui collapſuram, eiꝛue ægeſtatem ſucceſſuram. Contra verò Dei benediſtionem in iuſtorum familia fore diuturnam & firmam. Quod multò verius & perfectius completur in ſpiritualibus bonis & in futura vita. Nam ſpiritualium bonorum magis eſt penuria in familia & in domo conſcientie ipſius impij, quamdiu in hac eſt vita. Et poſt eam omnium rerum laborat inopia, quia tunc nihil inuenient omnes viri diuitiarum in manibus ſuis, vt eſt in Pſal. Iuſti verò & hic ex Dei benediſtione ſpiritualibus abundant chariſmatum donis, & poſt hanc vitam, æternam conſequuntur ſœlicitatem.

*Pſal. 77.*

*Ipsè deludet illuſores, & manſuetis dabit gratiam.*

**T**ERTIA ſententia, quæ & ipſa ad hoc valet, vt ne quis ex impiorum ſœlicitate temporalis conſpectu offendi poſſit. Opponit autem illuſores manſuetis. Vbi illuſores non dicuntur ſicut in prima ſententia, qui illudunt alijs & imponunt. Eſt enim hic Hebræis alia diſtictio ſignificans propriè deriſores, qui ſcilicet per animi ſui ſuperbiam bene monentes rident, aliõſque præ ſe conternunt, ſœlicitate rerum terrenarum e'ari neminem verentes, quos & eadẽ ratione illuſores rectè dixerimus à deriſendo. Qui rectè manſuetis opponuntur & humilibus ſpiritu, qui ad ſermones Dei mox contremiſcunt & deprimuntur, iuxta illud Eſaiæ: Ad quem reſpiciam, niſi ad pauperculum & contritum ſpiritu, & tremẽtem ſermones meos? Deludit autem illuſores, hoc eſt, vt eſt Hebræis, deridebit deriſores, quia illorum ſœlicitatem per quam hic ſuperbiunt vanam eſſe declarabit & ridiculam, ſubito eam illis eripiendo, per quam etiam mirabili eius iudicio miſere illis imponitur, dum ea freti, non vident futuram calamitatem, iuxta illud: Propter dolos poſuiſti eis. Et velut ſomnium ſurgentium domine in ciuitate tua imaginem ipſorum ad nihilum rediges. Caterum manſuetis qui per animi manſuetudinẽ & verba Dei ſerenerenter ſuſcipiunt, & impiorum ſœlicitatem acq̃ue iniurias patienter perferunt, dat Deus ſuam gratiam, augens ſemper in eis ſua dona, quæ

*animis*

*Eccl. 66.*

*Pſal 72.*

animis eorum maiorem voluptatem adferunt, quam impijs ipsorum sceleritas terrena. Porro 70. hunc versum verterunt in hunc modum: Dominus superbis resistit, humilibus autem dat gratiam. Nec male: Nam ut patet ex dictis ipsi illusores eidem sunt & superbi, mansueti autem eidem sunt qui humiles. Vnde & Iacobus & Petrus hanc sententiam iuxta 70. versionem ex hoc loco citauerunt.

Iacob. 4.  
1. Pet. 5

*Gloriam sapientes possidebunt, stultorum exaltatio, ignominia.*

**Q**uarta sententia, in qua sapientes stultis opponuntur, & bene post gratiam, de qua in precedenti versu, gloria eis tribuitur. Nam gratiam quæ est potissimum præsentis vitæ, sequitur gloria maxime in futura vita, iuxta illud Psalmi: Gratiam & gloriam dabit dominus. Gloriam ergo & apud homines & apud Deum sapientes velut hæreditario iure obinebunt firmam & immortalem. Hoc enim significat verbum possidebunt. At exaltatio stultorum, qua scilicet hic ad tempus exaltantur & in honore sunt, & qui sese per animi superbiam efferrunt, erit tandem ignominia, hoc est, conuertetur in ignominiam, & adferet eis sempiternam ignominiam nonnunquam & temporalem, imò sæpè ided tolluntur in altum, ut lapsu grauiore ruant. Legendum enim esse exaltatio, ut habent libri correctiores, & non exultatio ut plerique legunt, & Hebræa docent & Græca. Et hæc ergo sententia valet ad contemptum sceleritatis impiorum, ne per eam quis commoueatur ad zelum aut eorum imitationem. Nam ut dicitur in Psalmo, qui ex iniectione torus in eo versatur, ut doceat non conturbari in impiorum prosperitate, Adhuc pusillum & non erit peccator, & quæres locum eius & non inuenies. Et tanquam scænum velociter arescent, & quemadmodum olera herbarum cito decident. Hebræa hunc magis habent sensum: Stulti leuant ignominiam, hoc est, Stulti pro sua portione tollunt, auferunt & leuabunt ignominiam. Quod pulchrè opponitur priori parti, Gloriam sapientes possidebunt. Ita & nostra litera accipi potest, ut sit sensus exaltatio stultorum, hoc est, id quod stulti pro sua parte eleuabunt & tollent, erit ignominia. Quem sensum & Græca habere videntur, quæ habent *ὁ δὲ ἀσέλγης ὑψώσει τὴν αἰσχύναν*, hoc est, impij verò exaltabunt ignominiam.

Quamquam & sic possit intelligi. Stulti exaltant id quod est ignominiosum, hoc est; illud magni faciunt.





## CAPVT QVARTVM.

**A**udite filij disciplinā patris, attendite ut sciatis intelligētiam.  
Donum bonum tribuam vobis, legem meam ne derelinquatis.



**P**OST tradita quædam sapientiæ & diuinæ legis præcepta, rursus ad ea amplexanda auditores inuitat, frequenter id faciens ut iuuentutem & mentes hominum ad vitium valde pronas, saltem ad amorem & desiderium sapientiæ prouocet, quod primus gradus sapientiæ sit, velle esse pium & sapientem, quemadmodum hoc capite insinuat. Cum autem hæc & postea dicat singulari numero: Fili mi, nunc pluraliter dicit, Audite filij, significans se non vni tantum locutum esse vel deinceps loqui, sed in vno omnibus qui sapientiæ studiosi esse volent. Atque vel hic patet quæ vel superius vel postea ad filium dicuntur non esse sapientiæ verba, sed ipsius Salomonis, cum mox subiungat is qui loquitur. Nam & ego filius fui patris mei, etc. Vnde sicut omnes quibus loquitur, filios suos vocat, ita & se patrem vocat, cum dicit: Audite filij disciplinam patris, hoc est meam, qui paterno affectu pro vobis sollicitus vestram salutem desidero, & sapientiæ vos filios facere cupio. Disciplinam autem hic accipe pro eruditione, quæ aliquando pro castigatione ponitur pro exigentia materis. Loquitur enim de eruditione quam hæc tradidit, & quæ postea ab eo tradetur. Nam quanquam nos habeamus, Donum bonum tribuam vobis, Hebræi habent per præteritum. Doctrinam enim bonam dedi vobis. Sed secutus est noster 70. qui habent, δῶπον γὰρ ἀγαθὸν δέδοκα ὑμῖν, hoc est, donum enim bonum donabo vobis. Donum ergo bonum doctrina est tradita et tradenda, quæ tanquam bonum et singulare donum merito non est derelinquenda.

*Nam & ego filius fui patris mei, senellus & unigenitus corā matre mea. Et docebat me atque dicebat, Suscipiat verba mea cor tuum, custodi præcepta mea & viues. Posside sapientiam, posside prudentiam, ne obliuiscaris, neque declines à verbis oris mei. Ne dimittas eam, & custodiet te. Dilige eam & conseruabit te.*

**D**Vo hic agit, Nam et factum suum quo tam diligenter ad audiendum ac amplexandum sapientiam alios tanquam suos filios inuitat, comprobatur facto Dauidis magnæ apud pios authoritatis viro, qui ip-

qui ipsum tam sedulo à iuuentute ad sapientiæ studium et amorem horra-  
tus est: et suo exemplo prouocat alios, quemadmodum ipse patri sui mo-  
nitis obtemperauit sapientiæ studendo, iridem et ipsi faciant, idq; à tene-  
ra etate. Ideo enim tenellū se vocat, vt insinuet se à teneris annis et cum  
adhuc puer esset à patre ad sapientiam formatum, à quo et puer in regem  
fuit constitutus. Vnde de eo etiam dicit Dauid: Salomonē filium meum  
vnum elegit dominus adhuc puerum et tenellum. Vnigenitum autem  
coram matre sua dici hoc loco intelligendum est, non quod vnicus fuerit  
filius maris suæ Bersabæ, quemadmodum quidam hoc loco falso asse-  
rere conati sunt. Nam 1. Paral. 3. apertè dicitur: In Hierusalem nati sunt ei  
filij Simmaa, & Sobab, & Nathan, & Salomon, quatuor de Berthua filia  
Ammiel. Nam quod Liranus putat tres illos Salomoni coniunctos, fuisse  
filios naturales Vriæ, non Davidis: Nimis apertè contrariatur ei quod di-  
citur, Nati sunt ei filij, quod de eisdem etiam dicitur 2. Reg. 5. Vnigenitus  
ergo dicitur coram matre, quod tanquam vnigenitus à matre tenerè &  
vnice diligeretur. Nec est Hebræis vnigenitus, sed vnicus, nec dicit vni-  
cus matri meæ, sed vnicus coram matre mea, vel vt habent Hebræa in  
facie matris meæ, hoc est, quod mater eum sic haberet & diligeret, ac si  
vnicus fuisset. Proinde 70. id sentientes tantum verterunt ἀγαπῶμενος  
ἐμὴν μητέρα, hoc est, dilectus in facie matris. Itaque hic quidam  
frustra laborant, volentes locum hunc Christo appropriare, vt is hic ad-  
huc loquatur qui fuit vnigenitus matri suæ Mariæ. Hanc enim exposi-  
tionem Lira tribuit cuidam fratri Raymundo & nostro seculo eam secu-  
tus est Galatinus, qui de hoc loco prolixè disputat, lib. 2. cap. 5. Tenellum  
autem se vocat & sic vnice dilectum à matre; vt insinuat, nec ob æta-  
tis teneritudinem, nec ob maternam dilectionem, qua in delictis habeba-  
tur à matre, patrem ab admonitione & adhortatione ad sapientiam absti-  
nuisse, quemadmodum stulti quidam parentes faciunt, nimium ætati &  
dilectioni naturali indulgētes. Docebat, inquit, me & dicebat, nempe pa-  
ter meus. Nam ad matrem hoc non esse referendum patet ex Hebræis;  
vbi verba hæc sunt masculina. Bis autem legimus in scripturis, Dauidem  
monuisse filium suum, & hortatum ad obseruationem mādatorum Dei;  
semel 1. Paral. 28. quādo præsentibus omnibus principibus Israël, post ser-  
monem ad eos habitum conuersus ad filium suum, dixit: Tu autē Salo-  
mon fili mi, scito Deū patris mei, & serui ei corde perfecto & animo vo-  
luntario. Omnia enim corda scrutatur dominus, & vniuersas mentium  
cogitationes intelligit: Si quæsieris eum inuenies: si autem dereliqueris  
eum projiciet te in æternū. Rursū iam moniturus, quādo vt est 3. Reg.  
2. dixit ei: Ecce ego ingredior viam vniuersæ terræ: cōfortare & esto vir.  
Et obserua vt custodias mandata domini Dei tui, vt ambules in vijs  
eius, etc. Non quod his tantum vicibus illum monuerit; sed & alijs sæpè  
prius. Atque hoc est quod hic dicitur, docebat me atq; dicebat: Suscipiat

1. Para. 19.

Galatinus.

verba mea cor tuum, hoc est, non tantum auris tua, sed & cor: nec tantum suscipe, sed etiam custodi precepta mea, quæ scilicet ex lege domini tibi tradidi, & viues per ea. Significat ergo his verbis sicut & sequentibus patrem diligenter ei inculcasse studium sapientię, quemadmodum & ipse hoc libro facit, sapius hoc reperens, quod iuuentuti id ipsum valde sit necessarium, cui ex corruptione nature, sapientia tetrica videtur & aspera. Hortatur autem pater Dauid non tantum ad suscipiendam sapiętiā, sed etiam ad eam firmiter retinendam, cum dicit, posside sapientiam, posside intelligentiam, hoc est, tanquam tuam possessionem & tuum verum bonum habe & firmiter retine, ne obliuiscaris, ne declines à verbis oris mei, ne dimittas eam, & dilige eam. Omnia enim hæc ad perseveratē retinendum sapientiam monent, quanquam pro posside etiam verti possit. Eme; vt sit sensus, Compara tibi sapientiam tanquam rem preciosam, vel dispendio aliarum rerum. Quomodo & nostra littera accipi potest, vt sit sensus, Cura vt possideas & obtineas sapientiam, quemadmodum quis laborat diligenter vt possideat rem sibi charam. Vertendum autem potius esse, eme & proinde apud nos verbum posside sic exponēdum, vt sit sensus, Cura vt habeas, patet tum ex simili sententia quę est postea cap. 23. Veritatem eme & noli vendere. Sapientiam & doctrinam & intelligentiam, vbi pro eme est idem verbum quod hoc loco, tum ex sequenti hic sententia. Principium sapiętię, posside sapientiam. Nam magis emere & comparare sibi sapientiam est principium sapiętię quam adeptam sapientiam iam possidere. Videri autem potest hic iam rursus incipere verba Salomonis, eum quę iam voluisse explicare, cur pater inculcando dixerit: Posside sapientiam, posside prudentiam, nempe quod hoc ipsum sit principium sapiętię. Quanquā adhuc deinceps possit intelligi esse continuatio verborum Dauidis, quę vbi finem habeant satis statui non potest. Dubitari tamen hic potest, quomodo nūc dicat: Principium sapiętię esse possidere vel studere sibi comparare sapientiam, cum prius dixerit: Initium sapiętię timor domini. Ad quod facilis esset solutio, si ea sententia intelligeretur, quomodo eam quidam accipiunt. Intelligitur enim communiter, inquit Lyranus, quod possessio sapiętię in via, est principium sapiętię obtinendę in patria. Sed nec ipse eam expositionem probat, monens Hebręa magis habere, eme sapientiam. Caietanus ergo respondet vtrumque verum esse, & quod principium sapiętię sit timor domini, & quod eius principium sit emere sapientiam, sed diuersis modis, nam timor domini principium est ad vitandum peccata. Emere autem sapientiam est principium ad acquisitionem sapiętię. Verum cum timor domini etiam faciat vt quis serio sibi emat & comparare studeat sapiętiā, simplicius dicitur vtrumque quidē rectē dici principium, quamuis vnum altero prius. Nam inter principia rei, vnum sæpē altero est prius principium. Posset & sic intelligi illa sententia. Id quod sapientia imprimis requirit

quirit aut inter prima sua præcepta, est illud, eme & obtinere stude sapientiam. In sequenti sententia rectius iam vertit interpres illud verbū, quod iā aliquoties vertit posside. In omni possessione tua acquire prudentiam. Nam pro acquirere idem est verbum quod prius vertit posside, proinde vel hinc satis reliquit intelligendum, quomodo intelligendum sit quod vertit posside, positum scilicet illud pro acquirere, quemadmodum & Genes. 4. cum nato Cain qui ab verbo huius loci nomē habet dicit Euz: Possedi hominem per dominum, hoc est, acquisui. Potest autem hæc posterior sententia duobus modis intelligi: Primū vt sit sensus, Inter reliquas tuas possessiones cura imprimis & præcipue, vt etiam habeas prudentiam, sine qua reliquæ possessiones prodesse non poterunt, nec bene administrari & possideri. Secundo vt significetur prudentiam omnino comparandam esse etiam si propter eam impendendæ essent aut perdendæ omnes reliquæ possessiones, vt præpositio, in, accipiat pro per, & hoc significetur quod per parabolam euāgelicam quæ assimulat regnum cælorum negotiatori, qui inuenta vna preciosa margarita abiit & venditis omnibus quæ habuit, emiteam. Quo autem minus pigeat in acquirenda sapientia magnos, vel labores, vel sumptus impendere, dum variis verbis ad eam hortatur, varia item bona semper promittit per sapientiam consequenda: Nam vt prius, vitam & custodiam promisit, ita nunc gloriam. Arripe, inquit, eam, vel vt habent Hebræi, Exalta eam, & vicissim exaltabit te. Glorificaberis ab ea, hoc est, honore per eā afficeris cum eā fueris amplexatus, hoc est, cum eam intime dilexeris, atque in ea voluptatem concoperis. Nec simplicem gloriam hinc secuturam asserit, sed summam, qualis est regia, quod significat cum subiicit: Dabit capiti tuo augmenta gratiarum. Pro quo primo capite noster vertit, vt addatur gratia capiti tuo. Nam idem est hoc loco Hebræis quod illo loco, vt sit: Dabit capiti tuo additionem gratiæ. Quæ autem sit hæc gratia vel additio gratiæ, sequens particula declarat, & corona inclita proteget te. Coronam ergo capitis ornamentum, vocat augmentum gratiarum dandum capiti, quia per illud caput alioqui gratiosum magis adhuc ornatur & decoratur. Metaphoricè autem significatur per sapientiam homines fieri gratos admodum & honoratos alijs, veluti si corona regali essent insigniti. Item per eandem frequenter perueniri ad summos honores. Præterea per eandem homines verè reges fieri ac vitiorum dominos, cōsecuturos proinde tandem immortalē gloriæ coronam apud Deum. Quod autem dicitur corona inclita te proteget, significat eum per coronam & honorem adeptum muniendum contra omnes obrectatores & hostes. Dicitio tamen Hebraica, significat etiam tradet, atque hic esset simplicior sensus, Coronam inclitam tradet tibi. Et hætenus quidem putant ferè omnes verba esse Davidis ad filium suum Salomonem. In quo sacra scriptura satis declarat quàm verè complerentur Davidis promissiones. Nam quo-

Math. 13.



niam prę omnibus alijs bonis sapientiam elegit Salomon, magnam in toto orbe propter sapientiam suam honorem & famam consecutus est, ab exteris etiam regnis multum honoratus, & quamdiu sapientiam secutus est, insigniter per eam protectus contra omnes inimicos.

*Audi fili & suscipe verba mea, vt multiplicentur tibi anni vita. Viam sapientia monstrabo tibi, & ducā te per semitas æquitatis, quas cum ingressus fueris, nō arctabuntur gressus tui, & currens non habebis offendiculum. Tene disciplinā, ne dimittas eam, custodi illam, quia ipsa est vita tua.*

**P**ost narratam patris sui Dauidis monitionem, putatur hic Salomon exemplo patris sui prouocatus redire ad inculcandum studium sapientię, quod frequenter facit, tum vt demonstraret rem quę hic agitur esse rem magni momēti & valde seriam, tum quod sciret difficilē esse persuadere iuuentuti imō omnibus penē hominibus, vt relicta vitiorum via, virtutis & sapientię viam amplecterentur, nō solum quia natura hominū ad vitium magis est procliuius, sed etiā quia in hac vita tam multę sunt illecebrę vitiorum, tam pauci virtutis amatores, tam multa malorum hominum exempla vbique obuia. Omnino enim difficilē videtur fragilitati humanę arctā virtutis viam cum paucis comitibus incedere, tot incitamentis & illecebris carnis alio trahentibus, tot exemplis malorum vbique propositis. Hęc ergo iustę sunt causę cur tam sæpe inculet & studium sapientię & eiusdem pręmia. Iterum ergo dicit: Audi fili mi, nec tantum audi, sed & suscipe atque intra te admitte verba mea, vt multiplicentur tibi anni vitę, vt hic diu viuas, & postea in eternum. Monstrabo enim tibi viam sapientię, nec tantum eam monstrabo, sed & ducam te per semitas æquitatis, semitas scilicet quę ipso nomine deberent meritō attrahere hominem. Ducam, inquit, te dirigendo, scilicet per mea monita & pręcepta quomodo in eis perseveranter incedere debeas, ita vt etiam dux tibi per illa sim futurus in via sapientię. Parum refert quod Hebręa habeant pręterita, Docui te, direxite, sicut & quidam Latini codices habent, Monstravi & duxi. Nam nō solum voluit significare se hoc fecisse, sed etiam se hoc vltius facturum. Gręci habent verba pręsentis temporis διδάσκω & ὁδηγῶ doceo, incedere facio. Quo autem hęc semitę æquitatis, etsi per se & ex nomine suo satis commendatę, magis suscipiātur, subiicit: Quas cum ingressus fueris nō arctabūtur gressus tui, etc. Circa quod tamen dubium occurrit, quomodo dicat in via iustitię non arctari gressus hominis cum dominus eam viam vocet arctam & angustam, aded vt ob id pauci sint qui intrent per eam. Deinde quomodo non arctātur gressus eius qui ingreditur eam, cum necesse sit homini volenti viam virtutis ingredi, affectus suos, qui pedes hominis sunt spirituales, cohibere in multis, coarctare & reprimere. Ad quod cōmuniter post Be-

dam di-

Matth. 7.



dam dicitur, vias virtutis in principio quidem arctas esse, difficiles & asperas his qui eas incipiunt incedere, at postea per consuetudinem, latas fieri, faciles & iucundas exercitatis per eas. Atque ob id hic dici: Quas cum ingressus fueris, quasi significare voluerit, & si illæ tibi videbuntur arctæ cum eas ingredi cœperis, nō erunt tamē tibi tales cū aliquādiu eas ingressus fueris. Verum non est Hebræis, cum ingressus fueris, sed tantum cum incedes. Nec Sapiens hic loquitur de ea arctitudine quam sæpē pati coguntur, qui viam virtutis incedere eligunt, dum suos affectus coguntur mortificare, sed sicut cum sequitur, & currēs non habebis offendiculum, vel ut est Hebræis, non impinges, per offendiculum vel impactionem significat nocumentum & læsionem, ita cum dicit, nō arctabuntur gressus tui, significare voluit nullum inde malum, nullum nocumentum, quod verē noxium sit, ipsum percepturum. Vult enim innuere differentiam inter viam virtutis & viam iniquitatis, quam mox apertius explicat, quod qui in hac via incedunt in multa mala, in multis labūtur angustias, sæpē impingunt & offendunt, in illa autem ambulantes nihil patiuntur quod verē eis noceat, quodque non sit eis ad eorum salutem accommodum & vtile. Non arctabuntur ergo gressus tui, hoc est, non senties sic viuendo aliquid quod tibi sit malum, quod pedem tuum, hoc est, te sic ambulātem lædat. Duo autem genera studētium virtuti insinuat, quosdam enim esse qui gradiuntur in via virtutis, alios in ea etiam currere, qui scilicet in virtute perficienda valde sūt strenui, alacres & seruidi. Quādoquidem currentibus facile soleat accidere, ut alicubi impingant in aliquid quod per cursus celeritatem videre non poterūt (quod maximē vsu venit his qui currunt viam iniquitatis) de semitis æquitatis dicit currens in eis non habebit offendiculum, hoc est, nō incidet in aliquid noxium. Cum ergo tam vtilis sit via sapientiæ, quam se promittit mōstraturum, & in ea deducturum, bene subiicit: Tene disciplinā, hoc est, eruditionem meam quam partim tradidi, partim traditurus sum, & sic tene ut non dimittas eam, sed eam semper custodias, quia illa est vita tua, hoc est, vitam tibi adferet si à te seruetur.

*Ne delesteris in semitis impiorum, nec tibi placeat malorū via. Fuge ab ea, ne trāseas per eam, declina & desere eam. Non enim dormiunt nisi cum malefecerint, & nō rapitur somnus ab eis nisi supplantauerint. Comedunt panem iniquitatis, & vinum iniquitatis bibunt.*

**Q**uoniam sermonem intulit de vijs sapientiæ & æquitatis, illas commendans, mōx subiungit de vijs impiorum, easque signiter traducens & ab eis auocās: Et primum quidem mōnet ne approbemus viam impiorum, hoc est, rationem viuendi eorum, nec voluptatem in ea capiamus, quantumuis multis placeat, & plausibilis primo intuitu videatur. Deinde ut præterea eam tanquam rem detestabilem fugiamus, ne  
contin-

contingat per eam transire, atque ab ea plane declinemus, eamque deferamus. Aut ut si aliquando placuit, & eam aliquando ingressi fuerimus, ut mature ab ea fugiamus, declinemus & deferamus. Et subiicit rationem quæ merito commouere debet, ut non solum non approbemus malorum viam, sed & eandem abominemur & fugiamus. Non enim, inquit, dormiunt nisi cum malefecerint, etc. Quo significat vehemens & ardens malefaciendi studium in impijs, tatum scilicet ut à primo diluculo statim cogitent de facinore aliquo perpetrando, nec se quieti dare possint, priusquam illud opere compleuerint, sicut qui rem quampiam vehementer habet cordi non prius bene dormire potest, quam quod desiderat perficiat, quo perfectio iam vori compos suauiter quiescit. Ita & impij ante concepti facinoris perpetrationem dormire nequeunt, post eam iam desiderio suo potiti dormiunt suauiter, nec de perpetrato dolent scelere. Itaque significatur & quantum eis inest malefaciendi desiderium, & quantum gaudium de impleta sua mala voluntate, sicut prius dixit: Latantur cum malefecerint, & exultant in rebus pessimis. Experientia illud docet in perditis hominibus, prædonibus, furibus & sicarijs, de quibus locutus est eam. & de quibus ex versu sequenti etiam videtur hic loqui. Illi enim cum se totos dederunt impietati, à summo mano nihil nisi nocere alicui cogitant, nec diem illum se probe transigisse existimant, nisi insigne quippiam commiserint. Ita similiter & avari fere quiescere non possunt, nisi cum alicuius damno lucrum sibi fecerint. Et qui libidini sunt addicti, inquieti sunt donec conceptam expleant libidinem. Notandum autem fere legi in nostris codicibus & non rapitur somnus ab eis. Verum dum & Hebræa & Græca consilimur, & ipsum denique sensum, verisimile est interpretem non addidisse negationem. Quis enim rapit somnum ut de istis dicatur, non rapitur somnus ab eis? Certè ob orationis, quod primæ facie videtur incòmodum, verisimile est quosdam legere. Et non capitur somnus ab eis. Nam hoc magis convenit cum eo quod præcedit, Et non dormiunt. Verum Hebræa dictio omnino significat rapitur, ut verisimile sit hoc verbum vertisse nostrum interpretem. Sed habent Hebræa affirmatiuè, Et rapitur somnus ab eis, similiter & Græca ἀφ' ὧν αὐτοὶ ἀφ' ὧν, id est, aufertur somnus ab eis. Quo eleganter significat desiderium malefaciendi abripere eis somnum, ut intelligas eius vehementiam, quod homini violenter eripiat, id quod ejus naturale est. Itaque apud nos videtur esse vera lectio. Et rapitur somnus ab eis nisi supplantauerint, scilicet aliquem, hoc est, nisi prodiderint & deiecerint. Et subiicit causam tanti desiderij. Comedunt panem iniquitatis, Hebræa enim & Græca habent, Comedunt enim, cum cōiunctione causali. Panem & vinum iniquitatis vocat panem et vinum iniquitate, rapina scilicet et iniustitia, partum. Hinc ergo tantum illis malefaciendi desiderium, quod vesci nolint ex iustis fructibus suis, sed eligant ex iniusta partis vivere, reputantes aquas furtivas dulciores.

dulciores esse, et panem absconditum suauiore. Potest hæc sententia et aliter intelligi, vt sit generalior, et sit sensus, Comedunt panem iniquitatis, hoc est, ipsam iniquitatem comedunt et bibunt tanquam panem et potum suum, ea delectantur, reficiuntur et saturantur veluti pane ac viuo. Hic illorum potus est et cibus, sicut contra Christus de se dicit: Meus cibus est vt faciam voluntatem patris mei qui in caelis est. Et Psalmista: Cibabis nos pane lachrymarum, hoc est, lachrymis pro pane, sicut alibi dicit: Fuerunt mihi lachrymæ meæ panes die ac nocte. Proposuit ergo pessi-  
 mos sapiens præ oculis, vt à via impietatis magis auocaret, quæ ad tæram impietatem homines perducit tandem.

Ioan. 4.

Psalm. 79.

Psalm. 41.

*Iustorum autem semita quasi lux splendens, procedit & crescit  
 & sque ad perfectum diem. Via impiorum senebrosa, nesciunt ubi corrumpantur.*

**D**ifferentem longè ostendit semitam iustorum à via impiorum, vt ad alteram alliciat eius pulchritudine, ab altera deterreat ipsius deformitate et periculo. Est autem hæc oppositio veluti pane elegantior et efficacior in Hebræo. Nam non est Hebræis via impiorum tenebrosa, sed via impiorum sicut caligo, vt sicut semita impiorum comparatur luci fulgenti, ita via impiorum caligini obscuranti, quanquam sensum benè reddidit interpres. Nec necesse est ex Hebræo vertere, procedit et crescit, quæ verba apud nos referri debent ad semitam iustorum, sed magis verti potest, procedens & crescens, per participia referenda ad lucem splendens. Comparat enim Sapiens semitam iustorum, hoc est, eorum vitam & conuersationem luci manè splendenti, quæ deinde procedente tempore crescit semper magis ac magis donec perueniatur ad diem perfectum, hoc est, ad meridiem, quando iam lux est in summo, nec amplius crescit. Per quod significare vult iustorum semitam, & à principio lucem habere, alijsque præluce per bona vitæ exempla, & processu temporis semper fieri lucidiorem, dum proceditur de virtute in virtutē, ita vt semper magis ac magis errorum & vitiorum caligo in iusto dispellatur, semperque clarius & melius scandala in hac vita occurrentia, ac mala imminētia & agnoscantur, & euidentur, donec tandem perueniatur ad diem illum perfectum, in quo lux est in summo nec amplius crescit, quod est in futura vita, vbi iam Sol est iustis quasi in meridie, ipsique velut Sol perfecte fulgent, iuxta illud: Tunc iusti fulgebunt sicut Sol in regno patris eorum, qui & hic per virtutum exempla hominibus prælucent, iuxta illud: Vos estis lux mundi. Et, Lucetis sicut luminaria in mundo, in medio nationis prauæ & peruersæ. Itaque non solum luci, cui iustorum semita comparatur, sed & ipsi semitæ iustorum rectè tribuitur, quod procedat & crescat vsq; ad perfectam diem. Contra via impiorum est tenebrosa, aut velut tenebræ ipsæ & caligo, quia plena erroribus & ignorantia, per quam nec satis agnoscunt peccata in quæ labuntur, nec mala in quæ vel hic vel postea

Matth. 13.

Matth. 5.

Philip. 2.

I ruunt,

ruunt. Vnde subiicit: Nesciunt vbi corruant, Sæpius enim & grauius peccant & impingunt quam putant, & grauiora eos mala, tum hic, tum postea manent quam præuidet. Nesciunt ergo & vbi, & quo corruant, hoc est, in quo & in quid. Vbi enim aduerbium hic etiam quo includit. Similia de duabus his vijs habet & Euangelium. Nam apud Ioannem dicit dominus: Si quis ambulauerit in die nõ offendit, quia lucem huius mundi, videt: si autem ambulauerit in nocte, offendit quia lux non est in eo. Et, Qui ambulat in tenebris, nescit quo vadat. Et, Qui diligit fratrem suum, in lumine manet, & scâdalu in eo non est. Qui autem odit fratrem suum, in tenebris est, et in tenebris ambulat, et nescit quo ear, quia tenebræ excæcauerunt oculos eius. Sed hoc est differetia inter has scripturas et præsentem locum, quod hic ipsa semita iustorum comparatur luci et significatur esse lux quædam, in illis verò scripturis dicuntur iusti ambulare in luce, quæ lux est Christus ipse, eiusque doctrina et vitæ exempla, iuxta illud: Ego sum lux mundi, qui sequitur me, nõ ambulat in tenebris, sed habebit lumen vitæ. Iustorum enim semita et est lux, et est in luce à qua illuminatur, et solum lumen recipit.

Ioan. 11.

Ioan. 11.

I. Ioan. 1.

Ioan. 8.

*Fili mi ausculta sermones meos, & ad eloquia mea inclina aurem tuam. Ne recedant ab oculis tuis, custodi ea in medio cordis tui. Vita enim sunt inuenientibus ea, et vniuersa carni sanitas.*

**P**ost singularia quædam sapientia monita, antequam alia peculiaria subiungat sapientia præcepta, rursum pro more ad auscultandū excitat velut somnolentos, instar concionatorum, qui thema propositum ut inculcent, frequenter repetendo suggerūt: Fili mi, inquit, ausculta sermones meos, et iam dictos et adhuc dicendos, et ad eloquia tua inclina aurem tuam. Ne satis sit audiuisse ea, sed cura ut ne recedat ab oculis tuis, sed semper ob oculos mentis tuæ versentur, ita ut in eis mediteris die ac nocte, atque per hunc modum custodi ea in medio cordis tui. Vita enim sunt inuenientibus ea, hoc est, vitam afferunt his qui illa sunt assecuti, non tantum auribus, sed etiam corde, nec tantum vitam afferūt animæ, sed et sunt sanitas vniuersæ carni hominis, hoc est, sanitatē etiam toti afferunt corpori, idq; duplici nomine, tum quia temperatiā docent non tantum in cibo et potu ac libidine seruandam, sed etiam in omnibus animi affectionibus, ut tristitia et dolore, ex qua temperantia pendet corporis sanitas, tum quia iuxta promissiones veteris legis sanitas etiam corporalis datur à Deo, seruātibus mandata ipsius. Quanquam et sic simpliciter accipi potest quod dicitur vniuersæ carni sanitas, ut sit sensus, totum hominem sanum faciunt, et optimè se habentem, potissimum secundum mentem, iuxta quod superius dixit: Sanitas quippe erit vmbilico tuo. Dictio enim Hebræa מרפא Marpe proprie significat medelam, curationem et medicinam, ut videri possit significari quod Dei mandata sunt ve-

sunt veluti medicina quædam totum corpus sanans et præseruans.

*Omni custodia custodi cor tuum, quia ex ipso vita procedit.*

**Q**Uatuor aut quinque præcepta particularia, subiungit concernentia quatuor corporis partes, cor, os, oculos et pedes: vnde subindicat, quomodo per sapientiz præcepta toti corpori, totiq; homini sanitas esse poterit. Et primo quidem præcipit, in primis et ante omnia, cor custodiri, idque omni custodia, hoc est, diligenti et exacta custodia. Omni enim positum est pro summa, sicut Ecclesiastici 25. Omnis plaga tristitia cordis. In hoc autem præcepto metaphoricè sub similitudine cordis corporalis insinuare vult, quid sit faciendum circa cor spirituale, quod est mens hominis. Vult enim significare, quod quemadmodum in corpore hominis, cordis maxima cura est habenda, et quemadmodum illud ipsa natura diligenter custodit, utpote ex quo maximè hominis vita pendet, et ex quo vita ad alias corporis partes promanat (nam iuxta physicos cor primo animatur, estque vitæ primaria sedes, ut apud Plinium patet, qui sic habet: Cor animalibus cæteris in medio pectore est, homini tantum infra leuam papillam, turbinato mucrone in priora eminens. Piscibus solis ad os spectat. Hoc primum nascentibus formari in utero tradit, deinde cerebrum, sicut tardissimè oculos. Sed hos primum mori, cor nouissimè. Huic præcipuus calor. Palpitat certè, et quasi alterum mouetur animal, intra præmolli firmoque opertum membranæ inuolucro, munus costarum et pectoris muro, ut pariat præcipuam vitæ causam et originem. Prima domicilia intra se animo et sanguini præbet, sinuoso specu, et in magnis animalibus triplici, in nullo non gemino. Ibi mens habitat, etc.) ita prima et præcipua cura est habenda mentis, ne scilicet vel erroribus vel prauis affectionibus vitietur, diabolo, mundo, et carne, illud varijs modis oppugnante, quia ex ipsa mentis bona constitutione, pendet omnium aliarum virium animæ, omniumq; actionum humanarum rectitudo, adeo ut nisi mens sit recta & sana, actiones externæ etiam quæ bonæ videtur, prauæ sint, quia, ut inquit dominus: Si oculus tuus fuerit simplex, totum corpus tuum lucidum erit. Vnde benè quoque dicitur in Deuteronomio: Custodi te metipsum, & animam tuam sollicitè. Et Dominus dicit: De corde exeunt cogitationes malæ.

Plinius li.  
11. natur.  
histo. c. 17

Math. 6

Deuter. 4  
Math. 15

*Remoue à te os prauum, et detrahentia labia sint procul à te.*

**S**ECUNDUM præceptum cōcernēs os hominis, quod quamuis intelligi etiam possit, quemadmodum indicat Beda, de ore alterius, ut sit sensus: Remoue à te eos qui prauo ore loquuntur, & qui detrahunt labijs sint procul à te, iuxta illud Psalmistæ: Detrahentem secreto proximo suo hunc persequer, tamen potius intelligi debet de ore proprio, ut significetur studiose sapientiz cauendum ne os habeat prauum, hoc est, quod praua loquatur, aut detrahentia labia ne habeat. Prima enim cor-

Psalm. 109

dis ratio habenda, vt recte sint cogitationes & affectiones, secundo verò habenda est ratio oris & verborum, in quibus facillimè homo habetur. Cumque difficile sit cauere ne quis in verbis peccet (si quis enim, inquit Iacobus in verbò non offendit hic perfectus est vir) monet saltem cauendum ne quis peruersa loquatur & detractoria, quæ scilicet alios lædant & sint noxia, qualia longè abesse debere à sapientibus docet, dum dicit: Remoue à te & longè sint à te, significans ab illis valde abstinendum esse. Quam noxium enim sit detrahere indicat Ecclesiastes: Si mordeat serpens in silentio, nihil eo minus habet qui occultè detrahit. Quod vitium cum sit valde commune, peculiariter monet Petrus, vt deponamus detractiones. Habent autem Hebræa ad verbum sic: Aufer à te contorsionem oris, & peruersitatem labiorum, elonga à te. In quibus verbis videri etiam posset Sapiens metaphorice designare quid in ore sit obseruandum, loquendo sub similitudine deformitatis, quam aliqui exhibent contorquendo os suum & labia, vt sit sensus: Quemadmodum cura hominibus est ne cum foris prodeunt, os habeant & labia contorta, sed ea debite & rite componunt, ita inter loquendum cauendum est ne praua & indecentia dicantur, nam id perinde esset ac contorto ore incedere. Et Græca habent σχολιόν, ὁ ἴσως, hoc est, os obliquum & tortuosum.

*Oculi tui recta videant, et palpebra tua præcedant gressus tuos.*

**T**ertium præceptum oculos concernens, quod Hebræa sic habent: Oculi tui in directum (vel in id quod è regione est) respiciant & palpebræ tuæ recte sint (vel incedant) ante te. Instar enim corporeorum oculorum, monet habendos oculos cordis. Quemadmodum enim oportet incedentem non passim vagari oculis, sed recta intueri in id ad quod tendit, ita monet Sapiens oculos mētis intentos esse in id quod propositum est vt sectemur, id semper præ oculis habendum, atque ad illud semper nitendum, omnesque nostras actiones eo dirigendas, quæ ab hoc sunt aliena, non esse magnopere consideranda nec curanda, iuxta quod Paulus dicit: Ad ea quæ sunt priora me ipsum extendens, ad destinatum persequor, ad brauium supernæ vocationis Dei. Itaque quo hunc genuinum sensum nostra habeat lectio, dictio recta, cum dicitur, recta videant, non est accipienda vt sit nomen quasi sit sensus, oculi tui videant, quæ recta sunt iusta & bona, sed aduerbialiter, quomodo dicitur recta aspicere, pro in directum videre, & obliquè aspicere, pro obliquè videre, & recta incedere, pro rectè incedere viâ. Sicq; recta videre, idè est cum eo quod in secundo mēbro dicitur, Palpebræ præcedant gressus tuos. Palpebras enim gressus præcedere nō est aliud quàm oculos mentis, qui per palpebras etiâ synecdochicè significatur, intendere in illud quo eundem est, & in id quod agendum est intētos habere oculos. Quāquā subtiliori sensu etiā per hoc intelligi potest significari opus, quod agendum est, sedula cogitatione præueniendum esse, & meditando præuidendum an sit secundum Deum,

Aut vt



Aut ut etiam vult Beda, consilia aliqua bona praevidenda & praecogitanda, priusquam quod agendum est auspicemur. Qui duo sensus in sensu illo primo & genuino satis includuntur, vel ex eo consequuntur. Si enim oculi sic praecedere debeant gressus hominis, ut non in latera respiciant, nunc huc, nunc illuc, hoc est, ad nulla quae eius instituto sunt aliena, sed semper videat homo in directum quo tendat, debet & ante omnia praevidere, quod ei est faciendum, quemadmodum & praevidere item consilia ac media, quibus ad opus finem perueniatur.

*Dirige semitas pedibus tuis, & omnes viae tuae stabiliuntur.*

**Q**uartum praecceptum pedes concernens, quod ex Hebraeo etiam sic verti potest, Pondera semitam pedis tui. Quibus verbis sub similitudine itinerantis, qui diligenter examinat viam qua sit eundum, monet ut quis statim sapientiae ponderet, hoc est, expendat mores & actus suos, ut reiectis malis, bonos eligat. Aut potius significat, ut quia veluti in balance expendat quod agendum est, num ad amicum cum ipsa aequitate ac legis rectitudine conveniat, an potius affectus, vel in unam partem, vel in alteram à lege declinet. A quo diversum non est quod habet nostra littera, Dirige semitas pedibus tuis, hoc est, fac pedibus tuis rectas semitas, fac ut recte incedas, aut ut affectus tui recte ambulet viam. Nam per pedes saepe affectus significantur, quibus huc & illuc trahimur. Hos ergo affectus si quis direxerit, hoc est, recta incedere fecerit, omnes viae eius, hoc est, actiones eius omnes stabiles erunt & firmæ, hoc est, non erunt vagæ, in vitionum varietate errantes, sed firmæ in bono & aequitate, nec velut inutiles & malæ reijcientur, sed coram Deo suam obtinebunt firmitatem. Convenit hoc praecceptum ei quod praecursor domini clamat in deserto: Dirigite viam domini, rectas facite semitas Dei nostri. Ioan. x.  
Luc. 3. Augustinus loco de quo infra legit iuxta 70. Rectos cursus fac pedibus tuis & vias tuas dirige.

*Ne declines ad dexteram, neque ad sinistram, averte pedem tuum à malo.*

**D**ubium occurrit circa hanc sententiam, propterea quod sequatur, vias enim quæ à dextris sunt novit dominus, perversæ verò sunt, quæ à sinistris sunt. Si enim vias quæ à dextris sunt, novit dominus, hoc est, approbat, quomodo hic prohibet declinare ad dexteram? D. Augustinus hunc locum tractans quaestione 48. super Deuteronomium. & rursus prolixius epistola 2. ad Valentinum, quæ est in numero epistolarum 47. intelligit non prohiberi hic ne quis ambulet viam dexteram, sed ne quis in ea declinet. In dicta enim epistola proponit tibi quaestionem dicens: Cur dixit, Ne declines in dexteram neque in sinistram, cum potius dicere debuisset videatur: Tene dexteram & ne declines in sinistram, si bonæ sunt viæ quæ à dextris sunt? Cur putamus, nisi quia ita viæ sunt bonæ quæ à dextris sunt, ut in dexteram tamen declinare non sit bonum. De-

August.



clinare quippe ille est intelligendus in dexteram, qui bona ipsa opera quæ ad vias dexteræ pertinent, sibi vult assignare non Deo. Et post pauca. Sed rursus illi qui putant bonam vitam esse deferendam, quando audiunt sic Dei gratiam prædicari, vt credatur & intelligatur voluntates hominum ipsas ex malis bonas facere, ipsas etiã quas fecerit custodire, & propterea dicunt: Faciamus mala vt veniant bona, in sinistram declinant. Hæc ille. Simile habet lib. 2. de peccatorum meritis & remissione cap. 35. In dexteram, inquit, declinare, est seipsum decipere dicendo se esse sine peccato. In sinistram autem, per nescio quam peruersam atque prauam securitatem, se tanquam impunè dare peccatis. Verum sciendum est Hebræa non habere duas illas quæ sequuntur in fine capitis sententiã. Est autem in scripturis frequens hæc loquendi phrasis, qua vetatur declinare ad dexteram vel ad sinistram, & significatur ea phrasi incedendum esse recta & regia via, atque ab ea non deflectendum, nec in vnam, nec in alteram partem.

- Deuter. 5. Sic in Deuterono, dicitur: Pacite ea quæ præcepit dominus Deus vobis, non declinabitis, neque ad dexteram, neque ad sinistram, sed per viam quã præcepit vobis dominus Deus vester ambulabitis. Et postea: Sequeris sententiam eorum, Non declinabis ad dexteram neque ad sinistram.
- Esa. 40. Et in Esaia: Hæc est via, ambulate in ea, & non declinetis neque ad dexteram, neque ad sinistram. Quem locum enarrans D. Hieronymus dicit: In vtraque parte quicquid supra modum est, in vitio est. Et de dextris partibus dicitur: Ne sis iustus multum. De sinistris autem quod in hædo-rum & pereuntium parte ponuntur, nulla dubitatio est. Itaque nihil aliud hoc loquendi modo significatur quàm à recto non discedendum, neque per excessum, neque per defectum, neque in prosperis, neque in aduersis. Aut neque studio amicorum, neque odio inimicorum. Est enim virtus in medio inter excessum & defectum, quorum vtrumque vitandum est. Declinatur in dexterã quando peccatur vno modo, declinatur in sinistram, quando contrario modo peccatur. Aut declinatur in dexteram quando per excessum peccatur, in sinistram quando per defectum. Declinatur in dexteram quãdo quis in prosperis insolefcit, aut sibi iustitiam vel sapientiam immodicè vèdicat. Declinatur in sinistram, cum quis aduersis frangitur, aut nimia pusillanimitate delicitur: Phrasim explicat secunda sententiæ pars: Auerte pedem tuum à malo, hoc est, enim non declinare ad dexteram vel sinistram, ab omni malo auertere pedem suum, hoc est, affectus, aut potius actiones. Itaque hæc sententia explicat id quod superioribus duabus sententijs est insinuatum. Nam oculos recta intueri, & dirigere semitas, vel vt habent Hebræa ponderare semitã, non est aliud quam non declinare ad dexteram neque ad sinistram.

*Vias enim quæ à dextris sunt, nouit dominus, peruersæ verò sunt, quæ à sinistris sunt. Ipse autem rectos faciet cursus tuos, itinera autem tua in pace produces.*

Hos duos

**H**Os duos versus etsi non habeant Hebræa, quemadmodum & Lira annotat, habent tamen Græca, ex quorum antiqua translatione, quæ vitur D. Augustinus, relictæ sunt in hac nostra translatione. Ex Græcis autem constat legendum esse. Ipse autem, non ipse enim, quorum utrunque in Latinis inuenitur codicibus. Sed & Augustinus legit, Ipse autem. Facile autem D. Augustinus hunc versum, Vias enim quæ à dextris sunt, coniungit cum sententia superiore, quia iuxta 70. legit: Auerte autem pedem tuum à via mala. Et exponit viam malam, viam sinistram. Itaque intelligit non prohiberi ne quis eat in via dextera, sed tantum ne in eam declinet quis, prohiberi verò ne quis incedat in via sinistra. Ad quod probandum bene sequitur: Vias enim quæ à dextris, etc. Verum cum hæc tractatio sit coactior, aliter dicendum quod hæc sententia non sit contraria superiori sententiæ. Nam quod hic dicitur de dextris & sinistris, impertinens est ad dexteram & sinistram, de quibus in superiori sententiâ. Ibi enim de dextera & sinistra hominis est sermo. Est enim sensus: Ne declines ad dexteram tuam, neque ad sinistram tuam. Hic verò sermo est de dextris & sinistris Dei. Sicut enim statuet dominus iustos à dextris, impios verò à sinistris, ita & viz virtutis sunt illi à dextris, viz autem impietatis à sinistris. Aut viz à dextris dicuntur, quæ sunt de numero rerum dextrarum, viz à sinistris quæ sunt de numero rerum sinistrarum, hoc est, viz dextræ & sinistræ. Græcis enim est ex dextris & ex sinistris. Dextrum autem & sinistrum nonnunquam ponuntur pro eo quod probandum est & quod reprobandum est, quomodo in Ecclesiaste dicitur: Cor sapientis in dextera illius, & cor stulti in sinistra illius, hoc est, cor sapientis dexterum est, cor stulti sinistrum, reprobum & malum. Docet ergo pedem auertendum à malo, quia vias quæ mererent dici dextræ, eas tanquam rectas nouit dominus, hoc est, approbat, quomodo & Psal. 1. dicitur: Nouit dominus viam iustorum. Paulo aliter D. Augustinus dicto loco. At quæ ex sinistris sunt, hoc est, quæ sinistræ sunt, huiusmodi sunt peruersæ & tortuosæ, proinde illas non nouit dominus, nec dignatur eas aspicere. Ne autem vel desperet quis, & timeat ne quod præceptum est, præstare non possit de dirigendis semitis, vel se suis viribus id posse præsumat, rectè subiicit: Ipse autem rectos faciet cursus tuos, ut quisque intelligat, cuius gratia id possit quod præceptum est, & proinde eius gratiam implorandam esse. Et itinera tua in pace producer, hoc est, sic diriget actiones tuas, ut nihil sit quod pacem mentis interturbet, nihil quod tuum bonum remoretur & impediât. Itaque, ut bene annotauit D. Augustinus, sic hic statuitur liberum arbitrium hominis, cum dicitur: Dirige semitas pedibus tuis, ut gratiæ simul necessitas insinuetur, cum dicitur: Ipse autem rectos faciet cursus tuos. Vnde & Psalmista precatur: Dirige in conspectu tuo viam meam.

Ecclesi 10.

Psal. 1.

Psal. 5.



## CAPVT QVINTVM.

**F**lli mi, attende ad sapientiam meam, & prudentia mea inclina aurem tuam: ut custodias cogitationes, & disciplinam labia tua conseruent.



Postquam superiori capite dehortatus est à sectanda via impiorum & sceleratorum hominum, hoc capite suum filiū peculiariter dehortatur Sapiens à consortio impudicarum mulierum, à quibus iuuentuti magnū est periculum, ideoque prolixè hanc admonitionem prosequitur, rursus in principio inuitans ad auscultandum, idque ad custodiam cogitationum imprimis, & deinde locutionis, & verborum. Prima enim cura esse debet, ut quis custodiat cogitationes suas à malo, ne scilicet quid mali concipiat aut proponat, neque eas pollui sinat per inspectionem aut auditum rerum vanarum. Deinde verò etiam curandum est, ut labia conseruent disciplinam, & ut habent Hebræa, scientiam, hoc est, ut labia non loquantur aliter quam scientia requirit, sed sciè loquantur, & iuxta quod sapientia docet: Labia enim hominis probè etiam munita esse necesse est, contra labia; quæ impia suggerunt, de quibus mox subditur.

*Ne intenderis fallacia mulieris. Fauus enim distillans labia meretricis, & nitidius oleo guttur eius, nouissima autè illius amara quasi absynthium, et lingua eius acuta quasi gladius biceps. Pedes eius descendunt ad mortem, et ad inferos gressus eius penetrant. Per semitam vite non ambulat, vagi sunt gressus eius et inuestigabiles.*

**P**rima illa pars, ne intenderis fallaciæ mulieris, in Hebræis non est, quemadmodum & Liranus annorat, qui & in libris correctis eam asserit non inueniri. Est autem ex Græcis assumpta. Quoniam enim sequebatur, fauus enim distillans, cum nihil præcesserit cuius ratio dari videretur, ideo aliquid supplendum videbatur interpretibus Septuaginta. Non habent tamen fallaciæ mulieris, sed καὶ τῶν ὁμοίων φαύλη γυναικί, hoc est, ne attende improbæ mulieri. Cum ergo dicitur in nostra litera, Ne intenderis fallaciæ mulieris, sensus est, Ne auscultes nec attendas ad fallacia mulieris verba. Nam, inquit, labia meretricis, sunt quasi fauus distillans, hoc est, fluens. Diffundunt enim instar faui dulcia verba, quæ prima facie grata sunt & iucunda, Et guttur eius nitidius est oleo, hoc est, excellit oleum

oleum in mollicitie, lenitate, & lubricitate. Hebræis enim est leuius vel magis lubricum oleo. Nam oleum non commendatur nitore, sed lenitate. Significatur ergo verba eius quæ per guttur proloquitur instar olei mollia esse & lenia, æque hac ratione grata esse. At sequens sententia, non tantum initia, sed etiam exitus monet considerare, qui longè diuersi sunt ab eo quod primo apparet. Nouissima autem, inquit illius, hoc est, ea quæ postea & tandem affert, sunt amara quasi absynchium, quod in amaritudine valde excedens melli rectè opponitur. Et lingua eius acuta est quasi gladius utraque parte scindens, qui rectè opponitur oleo placido, molli & lubrico, quod nullo modo lædit, sed lenit & mitigat. Si enim quis sequatur verba meretricis, eaque velut mel & oleum sumat auide, postea & magnam sentiet amaritudinem, vermem scilicet conscientie, quouis absynchio acerbiorum, & grauem denique læsionem incurret, mortem scilicet animæ, eiusque cruentam dilacerationem, & post hanc vitam æternæ mortis amaritudinem. Notandum autem illas dictiones lingua eius, ut non sunt in Hebræis aut Græcis, ita nec apud Bedam, nec apud Liranum, proinde sunt omittendæ, ut in quibusdam manu scriptis exemplaribus omissas inueni. Itaque adiectiuum acuta est plurale, sicut adiectiuum amara. Quod dixit, clarius sequenti versu exprimit. Pedes eius descendunt in mortem, atque ad eam actiones eius tendunt, & proinde qui cum ea ambulari eligunt, simul etiam cum ea in mortem descendent. Per semitam enim quæ ducit ad vitam non ambulat, quæ est via recta sibi semper constans. Quam quia non curat ambulare, adeo vagi sunt & instabiles gressus & actus eius, nunc huc, nunc illuc tendentes, ut peruestigari nequeant. Instabiles enim sunt libidinis æstus, ut qui ad diuersa impellunt, nec vnquam faciantur, semper aliud & aliud desiderantes, vnde postea meretricis instabilitas eleganter exprimitur cum dicitur, non valens in domo consistere pedibus suis, nunc foris, nunc in plateis, nunc iuxta angulos insidians. Cæterum quæ ad lireram hic peculiariter dicta sunt de impudica muliere, extensive accommodari possunt ad carnem, quæ instar meretricis à vera sua sponse, nempe sapientia, hominē abstrahit. Quæ iucunda suggerit & dulcia, sed talia tamen, ut si ea sequamur, & amaritudinem conscientie, & læsionem animæ & mortem denique æternam sint allatura. Si enim, inquit Paulus, secundum carnem vixeritis, moriemini. Iuxta mysticū itē sensum, quemadmodum suprà capite 2. est indicatum, meretrix hæc idololatria est & hæresis, quæ ferè dulcia proponit & grata hominibus, quibus eos ad se pelliciat. Sed quæ tandem exitium adferunt. Huius gressus admodum sunt instabiles, quia hæresis sibi non constat, sed in varios scinditur errores, sibi etiam ex diametro contrarios, ut nostri seculi miseria nimis aperte docet.

In cap. 7.

Rom. 8.

*Nunc ergo fili mi audime, & ne recedas à verbis oris mei, longè  
K fac ab*

*fac ab ea viam tuam, et ne appropinques foribus domus eius, Ne des alienis honorem tuum, et annos tuos crudeli. Ne fortè impleatur extranei viribus tuis, et labores tui sint in domo aliena, et gemas in nouissimis, quando consumpseris carnes tuas et corpus tuum, et dicas: Cur detestatus sum disciplinam et increpationibus non acquieuit cor meum, nec audiui vocem docentium me, et magistris non inclinavi aurem meam.*

Eccli 9.

**D**emonstrato malo & periculo quod ab impudica imminet muliere, quæ eo magis noxia est, quod dulcedine & blanditiæ decipiat, & in grauem inducat calamitatē, oportune subinfert adhortationem ad auscultandū sibi, & recipiendum consilium contra huiusmodi malum ne possit nocere. Quod consilium est, Longè fac ab ea viam tuam. Oportunissimum enim consilium, ne quis capiatur blanditijs mulierum est, quam alienissimum esse ab earum cōsortio & colloquijs illas nequam adire, sed longè vitare, non confidere sibi, quod etiamsi talium aspectu fruatur & colloquijs non facili decipi possit. Vnde in Ecclesi. dicitur: Ne respicias mulierem multiuolam, ne fortè incidas in laqueos illius, auerte faciem tuam à muliere compta, & ne circumspicias speciem alienam, propter speciem mulieris multi perierunt, & ex hac concupiscentia quasi ignis exarscit. Cum aliena muliere non sedas omnino, nec accumbas cum ea super cubitum, & non alterceris cum illa in vino, ne fortè declinet cor tuum in illam, & sanguine tuo labaris in perditionē. Hoc autem consilium elongandi se à tali muliere, quo magis suscipiatur, subiicit: Ne des alienis honorem tuum. Non enim hæc sententia à superiori diuisa est, vt eam quidam accipiunt intelligentes præceptiue dici, ne des alienis honorem tuum, sed cum superiori iungitur, vt (des) sit subiunctiui modi, & sit sensus, ne appropinques foribus domus eius, ne fortè des alienis honorem tuum. Hunc enim esse sensum manifestè patet ex Hebræis, quæ habent, ne fortè des, sicut postea, ne fortè impleatur extranei. Significat ergo euenturum ex consortio huiusmodi mulieris, vt vniuersa bona sua homo non solum perdat sibi, sed & tradat extraneis, quibus non debentur, imò quod peius est, etiam crudelibus, qui non solum nulla afficiuntur beneuolentia, sed crudeliter salutem eius nocet, bonis eius inhiant, & erga iam miserum factum nulla mouentur commiseratione, quales sunt fornicariæ mulieres, earum lenones & complices. Inter bona autem ista quæ sic perelunt & alijs traduntur, primum memorat honorem hominis, hoc est, vel bonam eius famam & nomen, quod vt est in Prouerb. melius est quam diuitiæ multæ: vel dignitatem quam habet homo ex eo quod creatus est ad imaginem Dei, aut alias aliquas dotes consecutus. Hunc enim honorem commaculat adhærendo meretrici, eique cui adhæret tradit, cum in eius gratiam illum amittit. Et fit in eo quod dicit

Psoue. 21.

dicir Pfalmista: Homo cum in honore esset, non intellexit, comparatus Psal. 48.  
est iumentis insipientibus, & similis factus est illis. Secundum bonum di-  
cit annos, hoc est, vitam tuam & tempus vitæ tuæ. Traduntur enim anni  
hominis crudeli, cum vitam suam & tempus impendit homo meretrici-  
bus, vitam suam & tempus cum illis inutiliter transigendo, vitamq; suam  
immodica libidine abbreviando. Tertium bonum dicit vires hominis, quæ  
immoderato Veneris vsu exhauriuntur multum & debilitantur, quibus  
extranei implentur cum per eas impudicarum mulierum satisficit deside-  
rio, quas conseruare oportuisset in procreationem prolium legitimarum  
ex legitimo & moderato vxoris vsu. Quartum bonum, labores hominis,  
hoc est, ea quæ homo suis cõparauit laboribus, facultates scilicet & opes,  
quamquã & has intelligere licet per vires hominis, de quibus tercio loco,  
nam per facultates suas fortis est homo & munitus, iuxta illud Pro-  
uerb. Substantia diuitis, vrbs fortitudinis eius. His consimile est quod est  
in Eccles. vbi similis est dehortatio à mulierum consortio, ne des forni-  
carijs animam tuã in villo, ne perdas te & hæreditatem tuam. Non solum  
autem tam multiplicis boni amissionem, & traditionem in manus alie-  
norum ac hostium securitatem significat, sed & grauissimum dolorem,  
quem ex prædictis necesse est postremis temporibus consequi, quem du-  
plici nomine significat fore magnum, nempe & quia serio tandem homo  
sentiet se vires suas, ac valetudinem læsisse, consumptis scilicet per immo-  
dicam libidinem & intemperatiam carne & corpore, et quia memor erit  
bonorum consiliorum per quæ mala illa omnia euadere potuisset. Hoc  
enim magis dolebit, quod etiã præmonitus acquiescere noluerit, quodq;  
non ignorantix suæ aut aliorum prauitati deputare lapsum suum valeat.  
Itaque tunc seipsum arguet, et sero sapiet, qui prius aliorum sapientix et  
correctioni auscultare noluit. Et hoc est quod dicit: Et gemas in nouissi-  
mis tuis. Quod autem sequitur in verbis serò penitentis, Penè sui in om-  
ni malo in medio Ecclesiæ et synagogæ, dupliciter accipi potest, Primum  
vt sit sensus propemodum incidi in omne vitiorum genus, cum conuer-  
sarer in cœtu impiorum et carnalium hominum, vt per Ecclesiam et sy-  
nagogam intelligatur cœtus malorum. Neque enim vocabula illa hic ac-  
cipiuntur vt distinguuntur aliquando, sed significant ex sua natura cœ-  
tum, qui Ecclesia dicitur quasi conuocatio, et synagoga quasi congrega-  
tio. Hoc enim ea nomina significant, et nonnunquam pro malorũ cœtu  
accipiuntur, vt ibi: Odiui Ecclesiam malignantium: et, Exarsit ignis in sy-  
nagoga eorum. Itaque secundum hunc sensum verba hæc sunt peniten-  
tis et sero agnoscētis vitia in quæ prolapsus est, exemplis et societate cor-  
ruptæ multitudinis. Aliter sensus est: Penè omnia mala, hoc est, calamita-  
tes omnes me obruerūt, propemodũ infelicitissimus factus sum omnium  
hominum. Id quæ in conspectu totius multitudinis, hoc enim aggrauat  
infelicitatem hominis, quod ea conspicua sit multitudini, et pauperem

Prou. 10.  
Eccles. 9.

Psal. 27.  
Psal. 109.



debilem et inglorium respublica videat, quem prius viderat diuitem, sanum et boni nominis ac famæ. Caterum literalis sensu habito, facile est iuxta mysticum sensum totum hunc locum accommodare, siue ad carnis suggestiones, siue ad idololatriæ aut hæresis deprauationes, monemur enim ab his quam longissimè velut à pestibus quibusdam declinare, ne animæ bona, dotes scilicet, vitam spiritus, et vires bonè agendi, diabolo crudelissimo nostro hosti tradamus, eique obsequendo pereamus, et cum filio prodigo paternam substantiam dissipemus viuendo luxuriosè, aut bona quæ in Ecclesia consecuti sumus hereticis cedamus illis adhaerendo, et postea siue in hac vita, siue in futura deprecemur nostrâ, tū miseriam, tum insipientiam. D. Gregor. in tertia parte curæ pastoralis admonit. 13. pulchrè, persequitur sensû mysticū, quo hic loc⁹ ad diabolum accommodatur.

*Bibe aquam de cisterna tua, & fluent a putei tui. Deriventur fontes tui foras, & in plateis aquas tuas diuide, habeto eas solus, nec sint alieni participes tui.*

**L**ocus hic dupliciter intelligitur, sunt enim qui cōtra id quod cauendum docuit, ne quis facultates suas traderet alienis, intelligunt sapientem hic monere, vt quisque suis bonis ipsemet fruatur, sic tamen vt ea etiam pauperibus communicet, reseruando semper sibi dominium, ita vt eorum alienos non faciat dominos. Per primam enim sententiam, Bibe aquam de cisterna tua, etc. intelligunt significari metaphoricè bonis proprijs vtendum, aliena non appetenda, sed ex suis quod necessitati satis est sumendum esse. Per secundam deriuentur fontes tui foras, etc. intelligunt significari ex proprijs bonis, vnde quis sibi necessaria sumit, communicandum esse pauperibus & egenis, qui in plateis vagantur, ne sibi soli bibendam esse putet aquam de puteo suo, nec sint facultates eius sicut aquæ stagnales, sed fiant sicut fontes profundètes aquas suas in plateas. Per tertiam sententiâ, habeto eas solus, volunt significari non esse communicandas & spargendas facultates, vt earum dominium deueniat in manus illorum alienorum & crudeliū, de quibus prius dictum fuit, sed retinendum earum dominium apud se, vt semper ex illis refici & reficere pauperes liceat. Hunc sensum secuti 70. videntur, qui habent, *εστω σοι μόνος ὑπάρχων*: sint tibi soli facultates. Alij verò melius, vt ex sequentibus patebit, intelligunt hic post dehortationem à consortio impudicæ mulieris remedium dari contra vagam illam inhonestâ & damnosam libidinem adhortando ad legitimum propriæ cōiugis vsum, quem honestissimis verbis & iucundis metaphoris circumscribit, indicans longè maiorem esse voluptatem, eamque honestate coniunctam in eius vfu. Itaque quod dicit, bibe aquam de cisterna tua & fluent a putei tui, etc. Hunc habet sensum libidinis sitim extingue, non abusu alienæ, sed vfu propriæ vxoris, quem admodum omnino conuenit, vt quis puteum habens



bens ex eo bibat, non ex alieno. Quod autem sequitur, deriuentur fontes tui foras, docet & quid coniugalibus amplexibus quaeri debeat, & quis ex eis fructus sequatur. Cum enim ex vaga libidine, nec quaeratur proli bonum, nec inde sequatur, legitimum coniugij vsum ad hoc fieri debere docet, & hunc eius esse fructum, vt hinc nata proles in plateis conspiciantur ciuitatis, ex quibus et ciuitati ornamentum et parentibus voluptas accedat. Quoniam autem et ex concubinis et meretricibus et adulteris contingit proles suscipere, ad differentiam harum et earum quae ex legitimo coniugio procreatur, dicit: Habeto eas solus, nec sint alieni participes tui, hoc est, tales stude habere proles, quas velut aquas tuas in plateis diuidas, de quibus certus sis et securus quod non sint spuriae, sed quod tu solus in eas ius habes et non alij, quod expectare potes ex legitimo concubio, non ex vaga aut adulterina libidine, ex qua procreatur proles, incertum saepe habent patre. Haec expositio commode se habet. Iuxta quam legitima vxor cisternae recreari sitimque sedanti, et proles fontibus, comparantur. Nec est quod quisquam hunc sensum indignum tanto viro ipsaque sapientia repuret, et ob id hoc sensu reiecto alium sublimiorem, tanquam proprium & primum requirat. Quamquam enim euangelio doctrina perfectior conueniat, qua continentia consulitur, & bonum dicitur homini, mulierem non tangere, veteri tamen testamento, in quo sterilitas in maledictionem deputatur, optime conuenit haec adhortatio ad coniugij debitum vsum. Deinde quam sit coniugij remedium, iuuenibus maxime, quos hic potissimum instituit Sapiens, vt in plurimum & necessarium & consulendum docet ipsa experientia, & subindicat Paulus qui in remedium indebitae libidinis, dicit: Honorabile concubium & thorus immaculatus, fornicatores enim & adulteros iudicabit Deus. Et: Propter fornicationem unusquisque vxorem suam habeat & vnaquaeque virum suum. Sicut autem ex his Pauli verbis concludi non potest matrimonium omnibus esse praecipuum, ita nec ex hoc Sapientis loco, Nam sicut Paulus coniugatis loquitur, & quod dicit, non secundum imperium, sed secundum indulgentiam dicit, ita & Sapiens hic coniugatos alloquitur, vt patet cum dicit de cisterna tua, & larete cum muliere adolescentiae tuae, & consilium dat quo liber esse possit homo a scortationibus, vt omitamus quod veteri populo loquitur ad litteram cui sterilitas opprobrium erat. Sic tamen mirabili spiritus, sancti prudentia haec doctrina est temperata, vt & imperfectis conueniat iuxta literalem sensum, & iuxta sublimiorem sensum etiam his quadret qui ad perfectionem conantur euangelicam: Mystice enim bibimus aquam de nostro puteo, quando ex doctrina ecclesiastica salutarem haurimus animarum nostrarum potum & bibere detrectamus de carnalibus illecebris & lacunis haereticorum. Ipsa enim Dei sapientia, quam vt in amicam nobis assumamus postea monet, puteus noster est, ex quo in Ecclesia Dei, potum, sitim nostram sedantem, petere debemus, ne contra nos dicatur illud Hierem. dereliquimus

1. Corin. 7

Heb. 13.  
1. Corin. 7

runt fontem aquæ viuæ, & foderunt sibi cisternas dissipatas, quæ continere non valent aquas. Ex hoc puteo recreati operam dare debemus, ut nostra doctrina & exemplo quamplurimos in ornamentum Ecclesiæ filios sapientiæ procreemus, ita hos insituentes, ut in illis nec caro, nec hæresis, nec diabolus dominium habeat, sed ut proprii & genuini nostri & sapientiæ filij deprehendantur, hæc enim mystica tractatio correspondet sensui literali. Beda paulò aliter intelligit tunc fontes nostros deriuari foras, & nos diuidere aquas nostras in plateas; cum perceptam in Ecclesiæ doctrinam alijs prædicamus & comunicamus, iuxta illud Sapient. 7. quam sine fictione didici & sine inuidia communico, & honestatem illius non abscondo. Has aquas nos habemus soli cum doctrinam nostram à consortio mundanæ & hæreticæ doctrinæ liberam & immunem seruamus, aut cum in eius diffusionem aut prædicationem gloriam humanam minimè ambimus. Per huiusmodi enim ambitionem etiam alieni, hoc est, dæmones participes fiunt operis nostri, in quod ius aliquod acquirunt. D. Augustinus lib. 2. contra Crescon. cap. 14. secutus Septuaginta legit, Fons aquæ sit tibi proprius, & nemo alienus comunicet tibi, intelligitq; per fontem Spiritum sanctum. Ad hunc, inquit, fontem nullus extraneus, quia nullus nisi vita æterna dignus, accedit. Hic est proprius Ecclesiæ Christi, cui tanto ante prophetatum est, Fons aquæ tuæ sit tibi proprius & nemo alienus comunicet tibi.

*Sit vena tua benedicta, et latere cum muliere adolescentia tua, Cerva charissima et gratissimus hinnulus, vbera eius inebriet te omni tempore, in amore eius delectare iugiter.*

**Q**ui priorem in superioribus versibus sequuntur sensum, consequenter per venam intelligunt facultates, quas velut fontes voluit deriuari foras ad alios. Eritq; sensus, fac ut vena & fons tuus (nam vena pro fonte ponitur, ut & postea aliquoties) benedicatur tum à pauperibus, tum à Deo, qui iuxta Paulum multiplicat incrementa frugum iustitiæ his qui liberales sunt in pauperes. Verum quia sequitur, & latere cum muliere, posterior sensus probabilior est, iuxta quem per venam aut fontem intelligitur propria vxor, quæ marito proles velut aquas profundit; & est sensus, fac ut vxor tua fecunda esse possit, & benedictionibus veri felix, quod fiet si eius amore & legitimo vsu contentus, vires corporis non exhaurias vaga & aliena libidine, & per amorem Dei vitia declines. Sic enim in vxore implebitur illud Dauidicum vxor tua sicut vitis abundans in lateribus domus tuæ, filij tui sicut nouellæ oliuarum in circuitu mensæ tuæ, Ecce sic benedicetur homo, qui timet Dominum. Hortatur ergo letandum cum vxore adolescentiæ, hoc est, cum ea quæ in adolescentia & ipso ætatis seruire in vxorem assumpta est, sub nomine lætitiæ ad moderatum coniugij vsu inuitans, tanquam remediū for-

nicationis

micationis vitandæ, & medium prolium legitime procreandum. Indicans in hoc vsu veram solidamque esse lætitiā, præ ea quæ in vaga & adulterina est libidine, quæ multū habet fellis admixtum & coniunctum. Vnde & subiungit, Cerua charissima & gratissimus hinnulus, hoc est, sit ea vxor tibi, velut charissima cerua et hinnulus gratissimus. Est enim hoc animantis genus hominibus in delitijs, amabile et lepidum. Vnde et in Canticis dicit sponsa: Similis est dilectus meus capræ, hinnuloque; ceruorum. Significat ergo vxorem huiusmodi amabilem esse debere et in delitijs instar ceruæ et hinnuli. Quamque subtilius dici possit ceruæ vxorem comparari quod proditum sit memoriæ in ceruino genere maris et fœminæ non fieri congressum vnquam palam, sed esse secretum loco obscuro. Aut quod sicut ceruinum genus serpentibus est exitio, vt scribit Plinius lib. 27. cap. 9. ita et vxor scortis aduersetur, serpentibus omnino exitialibus. Est et alia ceruorum conditio huic loco optimè congruens, videlicet quod (quemadmodum habet Plinius lib. 8. cap. 32.) cum maria tranant gregatim nantes porrecto ordine capita imponit præcedentium clunibus, vicibus ad terga redeunt, ad quod respiciens D. Augustinus in lib. 83. quæst. q. 71. Sicut, inquit, de ceruis nonnulli talium cognitionum studiosi scripserunt cum fretum ad insulam transeunt, pasuarum gratia, sic se ordinant, vt onera capitum suorum quæ gestant in cornibus super inuicem portent, ita vt posterior semper anteriorem ceruice proiecta, caput collocet, & quia necesse est vnum esse qui ceteros præcedens, non ante se habeat cui caput inclinet, vicibus id agere dicuntur, vt lassatus sui capitis onere ille qui præcedit post omnes redeat, & ei succedat cuius ferebat caput cum ipse præiret, ita inuicem onera sua portantes fretum transeunt, donec veniant ad terrę stabilitatem. Istam fortasse naturam ceruorum intenderat Salomon, dum ait: Ceruus amicitiz & pullus gratiarum tuarum colloquatur tecum. Nihil enim sic probat amicū, quæadmodum oneris amici portatio, etc. Ita & hic indicabitur in cōiugio alterū alterius vicissim onera ferre debere. Sequitur: Vbera eius inebrient te omni tempore. Vbi notandum est quod pro vbera, dictio Hebraica magis significat amores, sed eam noster etiam alibi vertit vbera, vt Canticorum primo, vbi legimus: Meliora sunt vbera tua vino, & memores vberum tuorum super vinum. Sponsa enim ibi sponso suo tribuit vbera, cui magis conuenit tribuere amores. Et omnino conuenit vbera ibi metaphoricè accipi pro amore, qui instar vberum dulcissimus est & dulcedinem sponsæ præbet, ita & hic rectè intellexerimus per vbera, ipsos amores coniugum, magis quam vbera, ipsos recreantes, vt sit sensus: Amor ipsius instar vberum lac diffundentium dulcissimus, ita te inebriet omni tempore, hoc est, abudè tuo desiderio satis faciat & faciet, vt extra eam nō requiras vnquam aliā aliena voluptatem. Quod expressius dicitur in particula sequenti & in amore eius delectare iugiter. Quanquam possit etiam secundum metaphoram

taphoram intelligi non quærenda aliena vbera, sed propriæ vxoris vbera  
semper parata pro sedanda siti libidinis, sufficere debere omni tempore,  
imò sic satiare debere vt alia nunquam desiderentur, non quod semper  
velit vxoris ample xibus vacandum, sed quod eis velit ita maritum con-  
tentum esse debere, vt alienos non requirat. Obseruandum autem hic  
quam euangelicè Sapiens vnus tantum vxoris meminit quâ vnice vult  
amari nec vquam dimitti, vt intelligamus etiam in veteri Testamento  
Digamiam à sapientia non admodum probatam, nec vxoris repudium.  
Iuxta mysticum sensum, Vena nostra & fons, ipsa est cœlestis sapientia,  
fons signatus, puteus aquarum viuientium. De qua quisque pius & maxi-  
mè euangelicus cum Sapiète dicere debet, quod est in Sapien. Hanc ama-  
ui & exquisiui eam à iuuentute mea & quæsiui in sponfam mihi assume-  
re, & amator factus sum formæ illius. Hæc nostra vena dum ex ea filios  
sapientiz docendo generamus, sit magis magisque benedicta, quia in no-  
bis sit abundantior et fertilior ex diuina benedictione, iuxta illud: Omni  
habenti dabitur et abundabit. Hæc nostra sponfa veluti cerua charissima  
esse debet, quæ serpentinam conterit doctrinam. Monemur ergo in huius  
nostræ sponfæ amore iugiter inhzere, lætari in ea, eiusque vberibus  
inebriari quæ rectè intelliguntur testamenti vtriusque scripturæ et dog-  
mata, vt huius amore detenti liberi simus et tuti ab inordinato, siue car-  
nis, siue hæresum amore omnino enim nobis faciendū quod est in Sapiète.  
Proposui ergo hanc adducere mihi ad conuiuendum, sciens quoniā me-  
cum communicabit de bonis, et erit allocutio cogitationis et tædij mei,  
non enim habet amaritudinem conuersatio illius, nec tædium conuictus  
illius, sed lætitiā & gaudium.

Mysticus  
sensus.

Sapien. 6.

Matth. 13.

Sapien. 8.

*Quare seduceris fili mi ab aliena et foueris in sinu alterius. Respiciet dominus vias hominis, et omnes gressus eius considerat. Iniquitates sue capiunt impiam, et funibus peccatorum suorum constringitur. Ipse morietur quia non habuit disciplinam, et in multitudine stultitiae sue decipietur.*

FActa collatione vicæ inter extraneam mulierem & legitimā vxorem, & vtriusque commodis ac incommodis ob oculos propositis infert, cum ita se res habeat, & tam latum sit discrimen inter insanas mulieris alienæ libidines & honestissimæ coniugis amorem, quate mihi seduci te patieris ab aliena, & foueri eliges in sinu alterius. Cæterum ne fortè quæ dicta sunt non satis auditorem moueant, more suo in fine sententijs quibusdam grauibz concludendo, amplius studet commouere. Et primum quidem proponit Deum omnes hominis actiones respicere & considerare, vt huius cōsideratione timeat coram eo peccare, nec putet latere se posse, etiam si in tenebris inhonestam suam expleat libidinem. Oculum enim adulteri obseruat caliginem, dicens: Non me videbit oculus.

oculus, contra quod dicit dominus in Iere. Si occultabitur vir in abscon- Iere. 13.  
ditis, & ego non videbo eum. Secundo ne quis putet se aliqua ratione  
debitam sceleribus suis posse effugere poenam subiungit, Iniquitates suæ  
capiunt vel capient impium & funibus peccatorum suorum constrin-  
guntur vel constringentur, nam utrunque tempus legitur in nostris codici-  
bus & Græca quidem habent præsens tempus, Hebræa vero futurum.  
Dicuntur autem ipsa peccata velut funibus capere & captiuum tenere,  
& constringere impium, quia per ea sic deinctus tenetur coram domi-  
no ad certum supplicium, ut illud euadere nullo modo manentibus suis  
peccatis valeat, ita ut infligendum supplicium non nisi suis peccatis im-  
putare possit, quæ ipsum coram Deo accusant, & obnoxium supplicio  
detinent. Significat ergo hæc sententia domino, qui omnes hominum  
actus attendit, postquam videt quempiam impiè agentem, non esse opus,  
ut vel ipsemet illi manus iniiciat, vel per satellites suos id fieri curet, ne  
fortè quis in tanta malefactorum turba id puter non esse credibile. Sta-  
tim enim ubi quis peccat, sicut eius peccatum à domino est animadu-  
ersum, ita illud eundem coram domino colligatum detinet, ut effugere  
nulla valeat ratione, nisi dirupto diuina gratia vinculo peccati, ut dicere  
possit cum Dauide : Dirupisti vincula mea, tibi sacrificabo hostiam lau- Psal. 117  
dis. Constringunt autem & capiunt impium peccata & alia ratione, nèpe  
quia per ea à benefaciendo impij impediuntur & captiui teneantur à diabolo  
ad ipsius voluntatem. Sed prior ratio proposito magis conuenit. Tertia  
sententia hoc superaddit secundæ, quod quem captum esse dixit, mor-  
tem excepturum denunciet, ut non ad paruum aliquod supplicium cap-  
tus esse putetur, videlicet ad amissionem forunarum aut alicuius mem-  
bri mutilationem, sed ad summum, animæ videlicet corporisque interi-  
um æternum. Ipse, inquit, morietur, quia non voluit suscipere discipli-  
nam & eruditionem, quam illi sapientia suggessit, & perquam iniquita-  
tes suas declinare potuisset, & per multitudinem stultitiæ suæ decipietur.  
Stultitia enim sua persuasit sibi, aut dominum non videre quæ agit mala,  
aut eius iram non fore talem, qualis prædicata est. Proinde per eam  
persuasionem & multiplicem stultitiæ operationem decep-  
tum se postea deprehendet. Similiter dicitur Baruch 3. Baruch. 3.  
viam disciplinæ non inuenerunt, idè perierunt,  
& quia non habuerunt sapientiam, perie-  
runt propter insipientiā. Et in Iob. Si  
non audierint, transibunt per  
gladium & consumen-  
tur in stul-  
titiā,

Iob. 16.



## CAPVT SEXTVM.

**F**ili mi, si spondidisti pro amico tuo, defixisti apud extraneum manum tuam, illaqueatus es verbis oris tui, & captus proprijs sermonibus, fac ergo quod dico fili mi, & temetipsum libera, quia incidisti in manum proximi tui. Discurre festina, suscita amicum tuum, ne dederis somnū oculis tuis, nec dormitent palpebra tua, eruere quasi damula de manu, & quasi aius de māhu aucupis.

**S**ubiungit hoc capite etiam alia sapientie præcepta & documenta, de cauenda fideiussione, pigritia, & malicia, demum rediēs ad dehortandum à consorcio alienæ mulieris. Et bene quidem postquam superiori capite indicauit, quomodo per scortationes res familiaris periclitetur, pereatq; & in aliorum veniat potestatem, iam indicat quomodo idem eueniat frequenter per leues fideiussiones, ad quas rerum imperiti, iuuenes maxime, sæpe nimis sunt faciles se suamque familiam magno periculo & litibus exponētes, & ad paupertatem redigentes. Proinde recte indicat non facile fideiubendum esse pro amico, quemadmodum postea cap. 23. aperte docet dicens: Noli esse cum his qui defigunt manus, & qui vades se offerunt pro debitis. Et nunc aperte docet, si forte vsuueniat ut fideiussio facta sit, non debere eum qui fideiussit securum esse, sed summam curam adhibendam, omniaque tentanda ut à fideiussionis vinculo liberetur. Potest autem quod ad litteram attrinet coniunctio, Si, ad omnia quatuor sequentia verba referri in hunc modum, si spondidisti, si defixisti, si illaqueatus es & captus proprijs sermonibus, fac ergo quod dico. Vel tantum referri ad duo priora verba in hunc sensum, quem puto conuenientiorem, Si spondidisti pro amico tuo, Si defixisti apud extraneum aliquem manum tuam (per quod aliud non significatur quam fideiussio quæ fit defigendo manum in manum creditoris), Si hoc inquam fecisti, scito quod illaqueatus es, et captus proprijs sermonibus, quia iam quasi vinculo quodam constrictus es apud creditorem. Proinde ne te laqueus iste inuoluat, nec sit perniciosus tibi tuisque, fac quod dico tibi, & operam da ut libereris ab eo, quia incidisti ex tua sponsione in manum proximi tui, hoc est, in potestatem creditoris tui, qui iam ius habet à te exigēdi debitum. Discurre, festina, hoc est, neque tardus sis neque negligens, sed & subito et diligenter da operam, suscita amicum tuum admonendo, pre-

cando



cando, excita eum pro quo spondidisti, vt satisfaciendo suo debito te à vinculo tuo liberum faciat, ne dederis somnum oculis tuis, hoc est, ne sis hac in parte somnolentus, sed vigil & diligēs, eruere quasi damula de manu, hoc est, quemadmodum damula se celeri fuga subtrahit è manu eam capere conantis, & auis volatu se liberat ab insidijs aucupis, ita & tu tua diligentia cura quamprimum liberari de manu creditoris, ne in te manum suam conijcere possit, & ad soluendum cogere. Aut quemadmodum iam capta damula toto nisu se conatur eripere è manu venantis, & auis continuo conatu laborat laqueos quibus implicata est effugere & auolare, ita & tu qui illaqueatus es proprij oris verbis, labora assidue vt à laqueo tuo libereris. Hic est totius huius loci literalis sensus, cui similia pleraque ad fideiusionis dehortationem pertinentia, postea sequuntur. Quę non debent aut indigna videri diuina sapientia quę hic traditur, aut contraria charitati, iuxta quam sicut aliquando tenemur mutuum dare fratri, ita nonnunquam fideiubere pro eo. Non enim in totum prohibetur spondere pro alio, sed tantum ostenditur periculum sponsonum, vt ne ad eas quis sit facilis. Et quibus locis sponsones videtur prohiberi, leues tantum illę sponsones & non necessariz prohibentur. Cauendas autem sponsones summopere etiam prophana philosophia diligenter docuit: nam auctore Diogenē Laertio inter Chylonis Lacedæmonij sententias erat hæc, sponsoni nō deest iactura. Et inter Apollinis tria præcipua oracula, erat tertium, sponde, noxa præsto est. Quibus similia etiam nostrum sapientem tam diligenter inculcare indignum nō esse facile intelliget, qui aduertit eum multa hic tradere quę ad vitam hanc temporalem cōmodè transigendum, sunt necessaria, Idque quo expeditius vacemus sapientiz, Deo seruiamus, & quę ex officio nostro secundum Deum nobis competunt, præstemus. Quemadmodum etiam hoc est eius præceptum, quod eo ten sit vt liberiore simus ad seruiendum Deo, & nos ipsos, nostramque familiam contra Dei præceptum non redigamus ad inopiam. Est tamen in hac doctrina etiam sublimior sensus mysticus, iuxta quem monentur hi qui officium regendi alios susceperunt, quandoquidem pro alijs sponderunt, seque obligauerunt, vt omnem dent operam, vt non sit eis noxia, qua se obligauerunt pro alijs sponso. Id autem fiet, si curę suę diligentia & indefesso studio, vt hi pro quibus obligati sunt, suum faciāt officium, ac satisfaciant communi omnium creditori domino, monēdo eos & suscitando ad eorū officia. Sic qui in baptismo pro alio spondit, suscitare eum debet & admonere, vt quod pro eo promissum est, præstet & adimpleat: Sic enim liber erit de manu creditoris.

Mysticus  
sensus.

*Vade ad fornicam o piger & considera vias eius, et discite sapientiam. Quę cum non habeat ducem nec præceptorem, nec principem, parat assate cibum sibi et congregat in messe quod comedat. Vsq; quo*



*piger dormies? quando consurges è somno tuo? Paululum dormies, paululum dormitabis, paululum conferes manus ut dormias, et veniet tibi quasi viator egestus, & pauperies sicut vir armatus. Si verò impiger fueris, veniet ut fons mellis tua, & egestus longè fugiet à te.*

**P**ostquam monuit diligentiam adhibendam facta fideiussione, congruè digreditur ad dehortandum pigritiam. Ad quod formicæ exemplum conuenientissimū spectandū & inuicandum proponit, quem-  
**Horatius.** a limodum & postea cap. 30. quod & Horatius carmine celebrat, dicens: *Paruula nam exemplo est magni formicæ laboris, Ore trahit quodcumq; potest atque addit aceruo.* Cuius operationes admirandas prolixè prosequitur. Plinius cap. 30 lib. 11. nat. hist. sic scribens: Formicæ ut apes communicant labores, sed apes vtiliter faciunt cibos, hæc condunt, & si quis cōparet onera corporibus earum, fateatur multa portione vires esse maiores, gerūt ea mortui, maiora auersæ postremis pedibus moliuntur humeris obnixæ. Et ijs reipublicæ ratio, memoria, cura. Semina arrosa, cōdunt, ne rursus in situ, ges exeant è terra, maiora ad introitum diuidunt, made facta imbre proferunt, atque siccant. Operantur & nocte plena luna, eadem interlunio cessant. Iam in opere qui labor, quæ sedulitas. Hæc ille. Itaque cum varia sint in formicis spectanda, laborem potissimum earum & sedulitatē proponit considerandam, itemque quomodo labore tempestiuo sibi prospiciant in tempus, quod ad laborandum & colligendum cibum est intentuū. Deinde quod hoc faciant etiam cum non habeant ducem, qui præeundo id doceat suo exemplo, nec præceptorem, vel ut est Hebræis, exactorem, qui scilicet id præcipiat, aut pensum operis reddere cogat, nec principem qui castiget aut puniat inertem. Quod de formicis dicit, siue ad differentiam quorundam animalium, quæ ducem sui itineris habet, ut oues & gruos, aut principem aliquem ut apes, aut exactores ut boues & equi qui ab hominibus ad labores adiguntur: Aut dicit ad differentiā hominum, qui & habent quosdam ad laborandum suo exemplo prouocantes, & habant præceptores & exactores, qui id suis monitis exigant, & principem, qui inertiam hominum aliquando sic puniturus. Itaque in confusione desiderium hominum, & ad excitandum eorum ignauiam, tam parui animalculi diligentiam & prouidentiam, & solo naturali instinctu prodeuntem, proponit considerandam & imitandam, significans quam sit indignum hominem ad laborem natum, et ratione præditum, qui & aliorum exemplis et monitis sapientum, et Dei metu ab otio abstergeri deberet, non hoc facere, non ita sibi prospicere, sicut faciunt huiusmodi animalcula. Ab ipsis saltem discendam, vel tandem et diligentiam et prouidentiam, quibus ob id Deus naturæ author talem dedit naturam, sicut et alijs animalibus alias dedit quasdam agendi proprietates, ut ex ijs hominibus doceretur, et ad imitationem prouocaretur. Hoc formicarum exemplo pro-

plo proposito, exclamat ad magis excitandum pigros. Vtique piger dormies, quando cōsurgēs ē somno tuo? subijciens damnum quod ineuitabiliter pigritia sua incurrēt, cum dicit: Paululum dormies, etc. (cuius expositionē vide posseā in cap. 24. vbi hęc repetūtur) subijciens et alium fructum diligentiz, cum dicit: Si verō impiger fueris, veniet vt fons messis tua, hoc est, colliges ex laboribus tuis copiosam messem, et abundantem instar fontis fructum, et egestas longē fugiet ā te. Qui versus etsi non sit in Hebræo, est tamen apud 70. ex quorum versione in nostris codicibus relictus est. Cæterum vt secundum literalem sensum totus hic locus docet oportuno tempore, in iuuentute scilicet et cum vires sunt integre, item cum temporis ratio permittit, vt cum ætas est et tempus conueniens, laborandum esse corporaliter, otiumque virandum quo habeantur, siue in senectute, siue in hyeme, quæ victui sunt necessaria, ita secundum sublimiorem sensum mysticum, docet in præsentī vitæ, quæ tempus est laboribus deputatum, virtutibus insistendum esse, vt habeamus in futuro seculo (quādo velut in hyeme et nocte nemo poterit operari) vnde in æternum reficiamur, nec fame pereamus, sed veniat tūc messis nostra, sicut fons indeficienter fluens, quando implebitur illud: Venientes autem venient cum exultatione, portantes manipulos suos. Fructus enim vitæ æternæ rectē fonti comparatur, propter eius æternitatem, quæ non competit fructibus terrenis, quæ potius cisternæ sunt similes, quæ aliquando exhauritur et siccatur. Notādum autem quod quemadmodum patet ex August. lib. contra Adimantum Manich. cap. 24. Manichæi verus testamentum vbique carpentes et reiicientes hunc locum, reprehendebant tanquam contrarium euangelicæ doctrinæ Christi, quæ præcipit ne simus solliciti in crastinum, et ne thesaurizemus in terra. Contra quos affirmat August. perperam eos hunc locum intellexisse, confugitque ad sensum spirituale, intelligens hic significari, quod quemadmodum formica minutulum animal æstate colligit, vnde in hyeme pascatur. Sic vnusquisque Christianus in rerum tranquillitate, quam significat ætas, colligere debet verbum Dei vt in tribulationibus et aduersitate, quæ hyemis nomine significatur, habeat vnde spiritualiter viuat. Quam mysticam tractationem et accommodationem, pulchrè etiam D. August. prosequitur in Psal. 66. Ad quam expositionem mysticam non ideo confugit August. quasi significare velit sapientem secundum literalem sensum, non etiam laborem corporalem exegisse pro parandis corpori necessarijs, sed ad significandum Christianum huiusmodi literali sensu non debere esse contentum, sed vltra eum & magis, spirituales sensum esse requirendi. Nec literalis ille sensus contrarius est Christi doctrinæ, sicut nec Pauli doctrina, cum dicit: Si quis non vult operari, nec manducet. Et: Denuniamus huiusmodi vt cum silentio operantes, suum panē manducent. Non enim prohibere voluit Christus laborem & providentiam ad paranda necessaria, sed

Mysticus  
sensus.

Psalm. 115.

August. 1.

1. Thess. 3

ria, sed anxiam sollicitudinem & immodicum congregandarum opum desiderium. Quæ hic nequaquam docere voluit Sapiens, sed tantum pigritiam dedocere, sicut & multis alijs sequentibus sententijs. Additur apud Græcos præter exemplum fornicarum etiam apum exemplum in hunc modum. Aut vade ad apem & discæ quam sit operosa, quamq; feriâ operationem exerceat, cuius labores & reges, & idiotæ ad sanitatē assumunt, desiderabilisque est omnibus & illustris, & quidem cum sit viribus infirma, tamen quia sapientiam honorat euecta est (vel promouet). Pudear, inquit Seneca lib. 1. de clemētia, ab exiguis animalibus nō trahere mores.

*Homo apostata, vir inutilis graditur ore peruerso: annuit oculis, seris pede, digito loquitur: prauo corde machinatur malū, & omni tempore iurgia seminat.*

**P**ost ea quæ contra pigritiam sunt dicta, transgreditur ad describendam quorundam insignem malitiam non sine conuenienti ordine.

Foris enim qui piger est & otiosus in alia maiora vitia prolabitur, præsertim obtreccationes, quod Paulus notat in otiosis viduis iunioribus, quæ circumeunt domos, non solum otiosæ, sed & verborse & curiosæ loquentes quæ non oportet. Et in Ecclesiæ dicitur: Multam malitiam docuit otiositas. Frequenter autem Sapiens hic suum filium munire studet, ut vitet consortium & improborum, ac insigniter malorum hominum, & illectamenta impudicarum mulierum. Itaque ut improborum rursum consortium fugere doceat, eorum mores hic pulchrè depingit Deo maxime odibiles, subiecturus mox rursum de impudicis mulieribus. Dicit ergo homo apostata vir inutilis. Pro apostata Hebræis est dictio Belial, quam hoc loco & Iob 24. vbi legimus, qui dicit regi apostata, noster interpret vertit apostatam, alijs locis reliquit ferè nomen Hebraicum, addens Iud. 19. eius interpretationem, id est, inquit, absq; iugo, ita enim interpretari potest à בלי Bel, quod est sine & ol יגל quod est iugum, cum alij interpretentur sine honore à בלי Bel sine & verbo עלת ala, quod est alcēdere, vel sine vtilitate ab על יאל, quod est prodelle. Significat autem ipsam impietatem aut insigniter impiū. Impietatem significat cum dicuntur aliqui filij Belial, hoc est, filij impietatis, quod phrasi Hebraica significat homines insigniter improbos. Pro impio ponitur apud Naum: Non adiciet vltà ut pertrāseat in te Belial. Pro impietate, aut potius pro impio dæmone ponitur apud Paulum: Quæ conuentio Christi ad Belial. Hic ergo apostatam non oportet intelligere eum qui deficit à fide, quem iam recepto vfu apostatam vocamus per antonomasiam, sed eum qui Deum deseruit, & à Deo recessit cor eius, hoc est, qui iā timore Dei omnino vacuus est, non per infirmitatem, sed per malitiam peccans, quomodo & apostatate accipitur apud Ecclesiæ. Initium superbiz hominis apostatate à Deo, quoniā ab eo qui fecit eum, recte fuit cor eius. Et: Vinum

& mu-

1. Tim. 5

Ecclesi. 33

Naum. 1.  
1. Corin. 6

Ecclesi. 10  
Ecclesi. 19

& mulieres apostatare faciunt cor sapiētis. Est enim apostata dictio Græca, significās desertorem. Homo ergo apostata, hoc est, qui omnino Deum dereliquit, nec cura aliqua seruiendi Deo tenetur, est vir inutilis, & sibi & alijs, quo per cōtrarium amplius significatur quod sibi & alijs sit noxius. Potest & sic intelligi apposituē, homo apostata qui idem est vir inutilis, graditur ore peruerso, etc. Describit hominis impij conditiones, ostendēs quomodo omnibus suis membris in alterius perniciem abutatur. Graditur, inquit, hoc est, incedit & conuersatur cum alijs ore peruerso, loquens scilicet benignē & amicē, sed interim mala cogitans & moliens. Annuit oculis, & terit pede. digito loquitur. His tribus quæ vno versu cōiunguntur, in Hebræo significari omnino videtur. Impium qui verbis amicitiam simulat, alijs corporis partibus contrarium significare suis complicitibus in perniciem alicuius, quem decipere & perdere studet. Quāquam enim videri possit per annuere oculis (quod quoties occurrit in scripturis malum aliquid designat) significari, vt multi intelligunt, fraudulentē cum aliquo agere, nūquē oculorum amicitiam simulare, quia amici amicis annuunt oculis: magis tamē ex adiunctis hoc loco apparet hac oratione significari, oculorum nutu cōplicitibus suis signum dare, quo ad perniciem alicuius incitentur. Hoc enim magis competit huic loco & illi, qui est Ecclesiastici 27. Annuens oculo, fabricat iniqua. Proinde iuxta hunc sensum magis conueniret vettere, innuere oculo quam annuere. Pro terit pede. Hebræis est, loquitur pede, hoc est, pedibus suis dat signum aliquod complicitibus suis, quo intelligant quid sit faciendum, quemadmodum & digito. Vnde sequitur: Digito loquitur, & vt Hebræa, digitis docet, demonstrando scilicet suis quid faciendum, aut inimicitiam quam verbis benignis tegit in corde latentem. Et mirum quid fecutus interpres verterit, terit pede, cum & Septuaginta habeant *σημαίνει δὲ ποδὶ*, hoc est, signum dat pede. Hoc ergo & in nostra lectione est intelligendum, nempe quod terat terram pede ad insinuandum aliquid, quomodo & digito loquitur. Significatur ergo hominem improbum, dum ad decipiendum benignē loquitur alicui, alijs sibi corporis partibus, oculis, videlicet pede & manu, suis complicitibus inimicitiam in corde latentem insinuare, illumque quem laudat irridere, ac signum perdendi illum exhibere. Huic sensui benē conuenit quod dicitur in Psal. Oderūt me gratis & annuunt oculis, quoniam mihi quidem pacificē loquebantur, & in iracundia terræ loquentes dolos cogitabant. Vnde & hic sequitur, prauo corde machinatur malum, quasi dicat: Hinc est quod ore amicitiam simulat, alijs partibus corporis inimicitiam & odium insinuans, quia prauo suo corde machinatur malum, cogitans apud se quomodo illud testē & fraudulentē inferat. Ceterum omnibus quæ de impio sunt dicta peius est quod subiungitur, & ex prædictis sequitur, nempe quod omni tempore iurgia seminat inter homines. Cum enim omnibus blandē loquatur in faciem, &

Psal 143

post ter-

post tergum malè loquatur, eisq; detrahat quos coram laudat, & in controuersijs vtrique parti coram assentiatur, absens contradicat & vituperet, multas sæpè inter amicos contentiones & inimicitias excitar, vtrique parti mala & falsa in susurrando. Atque hoc est præcipuum malum ad quod præcedentia referuntur. Notandum enim Hebræa vnum tantum habere verbum & reliqua omnia efferre per participia in hunc modum: Homo Belial vir iniquus, incédēs ore peruerso, annuens aut innuēs oculis suis, loquens pedibus suis, docens digitis suis, peruersitatis cordis sui cogitans malum, omni tempore, contentiones mittet, hoc est, seminabit & sparget inter fratres & amicos. Si autem quis annuere oculis accipere velit pro fraudulèter nutu oculorum amicitiam simulare, quod verbum annuendi magis significat, et hanc reliqua duo de pede & digito sunt eodem referèda, vt significetur impium, & ore per verba, & reliquis corporis partibus, oculis scilicet pedibus et manibus per signa quædam et gestus, annuendo scilicet et gesticulando, amicitiam simulare, cæterū corde aliud agere, machinari scilicet malum, vnde fit vt iurgia inter homines seminet, dum vbique mala suggerit, eiusque suggestionibus & obreccationibus facile per amicitiz simulationem creditur. Hoc hominū genus quoniam admodum est perniciosum, ideò de tali subditur: Huic ex tēplo veniet perditio sua, et subito conteretur, nec habebit vltra medicinam, hoc est, non poterit curari, sed æterna perditione inuoluetur, à qua nulla ratione liberari poterit. Competit quod de apostata dictum est, eximiet & perfecit hæreticis et scismaticis, qui quo decipiant, ore et toto corporis habitu benignitatem simulant et charitatem, cum corde aliud non meditentur quàm multos ab Ecclesia alienare, et ad se trahere. Itaque fit vt nihil aliud quam iurgia seminent in Christiana republica, homines summè pestiferi, vt qui charitatem, virtutum omnium reginam, tollant et vnitatem sciendant.

*Sex sunt qua odit Dominus, & septimum detestatur anima eius. Oculos sublimes, linguam mendacem, manus effundentes innoxium sanguinē: cor machinans cogitationes pessimas, pedes veloces ad currendum in malum: proferentem mendacia. Teſſem fallacem, & eum qui seminat inter fratres discordias.*

**O**ccasione impij hominis, quem descripsit membris corporis sui abutentem & seminantem iurgia, commemorat quædā vitia enormia, quæ ferè certis corporis partibus committuntur, & à Deo singulariter odiuntur, quorum postremum tanquam non minimum, sed reliquis, aut peius aut æquiparandum eis ponit, seminare inter fratres discordias, vt ostendat quam graue sit illud quod in apostata reprehendit. Quod autem non velit significare seminare discordias, peius esse omnino omnibus quæ enumerat, patet: quia inter alia enumerat manus effundentes

dentes innoxium sanguinem, quod non potest minus esse quam seminare  
 discordias. Proinde sanè intelligendum est quod nos habemus, & septimū  
 detestatur anima eius. Non enim hoc intelligendum est, quasi sex illa  
 odiat, septimum verò non solum odiat, sed etiam prae alijs abominetur.  
 Nam Hebræis non est nomen numeri ordinalis septimum; sed numeri  
 cardinalis, septem sunt abominationes animæ eius. Itaque sensus est, sex  
 sunt quæ odit dominus, imò septem sunt quæ abominatur. Et proinde  
 nostræ lectionis sensus esse debet, si velimus habere sensum genuinum,  
 sex sunt quæ odit dominus, imò & septimum simul cum illis detestatur  
 anima eius, de quo locutionis modo plura in cap. 30. vbi similes loci oc-  
 currunt. Similis locus est de sex & septem Iob 5. cap. vbi nos legimus in Iob. 5.  
 sex tribulationibus liberabit te, & in septima non tanget te malum. Nam  
 & ibi pro septima est Hebræis numeri cardinalis nomen septem, & signi-  
 ficatur quod in sex imò in septem tribulationibus dominus liberat, nec  
 finit suos tangi à malo, iuxta illud: Septies cader iustus & resurget. In istis  
 autem septem quæ hoc loco ponuntur, Inprimis est obseruandum quod  
 quartum locum cordi tribuit, ita vt medium locum habeat inter septem,  
 vtrique tribus sceleribus collocatis, nempe quod omnium vitiōū ini-  
 tium & origo sit à corde, tanquam à fonte, sicut & in medio hominis fi-  
 tum est, tanquam fons vitæ ad omnes partes manantis. Obseruandum se-  
 cundo, quod in istis septem priora quinque vitia referuntur, tanquam vi-  
 tia particularium partium hominis, incipiendo ab oculis qui in suprema  
 hominis parte collocantur, & deinde procedendo secundum ordinē quem  
 habent partes in corpore humano vsque ad pedes. Duo verò reliqua vi-  
 tia referuntur tanquam personarum vitia, non autem partium hominis.  
 Et videri potest quinque illa vitia quæ partibus corporis tribuit consi-  
 derasse, tanquam per quæ à partibus suis vitietur & lædatur totus homo,  
 duo verò reliqua, quæ personarum sunt, tanquam per quæ lædatur com-  
 munitas & respublica, cuius personæ illæ sunt partes. Multū enim com-  
 munitatem lædunt testis fallax qui iudicium corrūpit, iudicemq; inique  
 iudicare iussit cum suppressione innocentum, & qui feminat discordias  
 inter eos quos maximè conueniebat esse concordēs. Inter septem ergo  
 hæc primo ponit oculos sublimes, per quos arrogantiā innuit quæ ocu-  
 lorum elatione maximè declaratur, quam & imprimis vbiq; scriptura  
 Deum odisse significat, eamque initium esse omnis peccati testatur. Se-  
 cundum ponit linguam mendacem, vel, vt est Hebræis, linguam menda-  
 cij, hoc est, mentientem & fallētem. Mendacium enim Deo maximè ad-  
 uersatur, qui est ipsa veritas, & linguā homini ad hoc dedit, vt quod cor-  
 de concipit, ore exprimat, & alijs manifestum faciat. Proinde Dei dono  
 grauiter abutuntur, qui ad contrarium eo vtuntur: nimirum vt celent  
 quod corde voluunt. Tercium locum habent, manus quæ ad iuuandum  
 alios & tuendum innocentes habemus, quibus si vsque ad quæ abutatur  
 M tur, vt

Eccli. 10.



Prover. 20

tur, vt non solum damnum inferat, sed & homicidium perpetret, & innocentis sanguinem effundat, grauissimum crimen . committit diuino prosequendum odio. Quartum est cor machinās cogitationes pessimas. Non dicitur cor cogitans mala & habens cogitationes pessimas. Nam quis potest dicere mundum est cor meum? sed illius cor execratur dominus, qui ex industria & data opera malum comminiscitur, & consilia apud se disquirat perpetrandi mali. Quintum locum pedes fortiuntur, qui festinant ad malum, iuxta illud quod supra dixit: Pedes eorum ad malum currunt. In quo vitio per velocitatem ad currendum significatur summum desiderium & conatus perficiendi mali. Labi enim in malum carnis fragilitate, ac mundi blanditijs trahi & violentia quadam impelli, humanæ infelicitatis est, & hominis sub peccato vñhundat status & concidio, Summa verò alacritate malum conari & optare, Deo est execrabile & odiosum. In his autem quinque vitijs, quinque partium corporis, sic philosophari licet, vt omnia facillè vitia & ordo eorum in illis deprehendatur. Initium enim omnis peccati ferè est superbia per oculos sublimis significata, ex ea fit, vt cor hominis incipiat machinari cogitationes pessimas, quærens nempe consilia ad vindicandum se, aliòsque deprimendum aut acquirendum cum aliorum iniuria, per quæ excellens fiat. Post consilia meditata, sequitur conatus & desiderium perficiendi malum conceptum, quod per pedes significatur veloces ad currendum in malum. Post conatum sequitur mali perfectio, quæ fit vel manu alios lædente, vel lingua mentiente. Cæterum cum multæ sint mendacij species, duas speciatim in hoc malorum catalogo adnumerat Sapiens, quod sint maximè pestiferæ, nempe testium fallacem proferentem mendacia, per quem scilicet iudicium peruertitur, à quo reipublicæ salus dependet, per quem innocentes opprimuntur, etiam vsque ad mortem aliquando, ita vt nō minus noceat quàm qui manu alium occidit. Quid enim interest manu an lingua sanguinem innocentem quis fundat? Deinde eum qui suis obtreccionibus, malis consilijs, aut alijs rationibus seminat discordias inter fratres, & eos omnes qui inter se tanquam fratres viuunt aut viuere debent, quos concordēs esse maximè conuenit. Id enim vitium summè Deo displicet, sicut è contra charitas & amor mutus maximè placet. Vnde in Ecclesiastico dicitur: In tribus placitū est spiritui meo, quæ sunt probata Deo & hominibus. Concordia fratrum & amor proximorum, & vir & mulier benè sibi consensientes. Hoc vitium eximè reperitur in seditiosis hominibus, qui inter ciues seditiones excitant. Item in hæreticis & schismaticis, qui pacē Ecclesiæ violant, graues discordias seminantes inter Christianos, qui tanquam fratres vñum inuocant patrem. Quos proinde Deum grauius detestari, quam quosuis homicidas mirum non est, vt qui membra vñius corporis à se diuidant, & multorum animas simul & corpora sua diuisione interimant, itaque contra testem fallacem, & semi-

Eccli. 25



& seminantem discordias, multæ in sequentibus proferuntur sententiæ nimirum propter talium nocumentum. Quod autem de Deo dicitur detestatur anima eius ἀνθρώπων τὰς βίας dictum est, nō quod animam habeat, sed ad significandum quod vehemēter detestetur, quemadmodum quod nos ex animo & tota mentis intentione detestatur, quomodo & in Esa. dicitur: Calēdas vestras & neomenias vestras odiuit anima mea, hoc est, ego vehementer odio.

*Obserua sili mi praecepta patris tui, & ne dimittas legē matris tuae, liga eam in corde tuo iugiter, & circumda gutturi tuo, cum ambula-ueris gradiantur tecum. Cum dormieris custodiant te, & euigilas loquere cum eis. Quia mandatum lucerna est, & lex lux, & via vitæ increpatio disciplina.*

**N**ON ignarus Sapiens; quanta mala iuuenturi immineant à mulieribus impudicis, nunquam satis se putat ea de re filium admonuisse, proinde rursus redit ad exhortationem seruandæ diligenter legis Dei, eam rursus commendans, vt per eam à magnis criminibus, & speciatim à muliere impudica muniti esse possint legis obseruatores. Cumque iam frequenter legem Dei ac sapientię praecepta, Sapiens suam legem suaque praecepta appellauerit, seque tanquam patrem audiri voluerit, nunc Dei legem & praecepta, parentum legem ac praecepta appellat, eosque audiēdos vult, quemadmodum & cap. primo. Nimirum quod ab illis iuuentus ab ineunte ætate sit in pierate instituenda; & legem Dei ex illorum ore pueri ab incunabulis discere debeant, quemadmodum & lex vbique praecepit. Non enim cum dicit, conserua praecepta patris tui, de praeceptis quæ patri propria sunt, quæque sua authoritate filio imponit, praecepto vt hoc aut illud in re domestica faciat, potissimum loquitur, sed de praeceptis & lege Dei, ipso, scilicet Decalogo, insinuans tacite parentes hunc debere ex officio docere filios suos, & acceptum per manus tradere suis posteris. De lege enim Dei ipsum potissimum loqui patet ex subiecta commendatione: Quia mandatum lucerna est, etc. Cum ergo cap. primo dixisset: Audi fili mi disciplinam patris tui: Nunc monet conseruare praecepta Dei à patre audita, & ne propter imbecillitatē sexus paruifaciat filius, quod ab ore matris audiuit (nam solent insolētiore filij cum adoleuerint parui facere matris monita) subiicit: Ne dimittas legem matris tuæ. Et quemadmodum cap. 3. dixit: Circunda eas gutturi tuo, & describe in tabulis cordis tui, ita nunc dicit, Liga ea in corde tuo iugiter, & circumda gutturi tuo, significans non negligenter ista esse seruanda, sed firmiter cordi imprimenda, ac velut illigata funiculis timoris Dei, eaque semper prae oculis habenda, quemadmodum quod collo appensum gestamus. Et benè dicit, Circunda gutturi tuo, significans tacite ea habenda pro insigni & precioso monili & torque, quæ collo hominum

circundata pendere solet, semper versans in oculis. Metaphoram in hoc versu latentem explicat, cum subiicit, Cum ambulaueris gradientur tecum, hoc est, sic ea semper præ oculis habe, vt in omnibus tuis diurnis operibus tibi adsint, tecum operentur, & te dirigant. Cum adueniente nocte, quieti te dederis, fac vt custodiant te, hoc est, sic ea habeas in mente dormiturus, vt per ea dormias securus ab omni dæmonum infestatione, qui etiam dormientibus insidiantur. Et vbi experges factus fueris, statim loquere cum eis, hoc est, expende apud te quomodo tua conscientia cum eis conueniat, quidve tibi iuxta legem Dei interdiu faciendum sit. Conuenit hic locus cum eo quod est in Deuter. Erunt, inquit Moyses, verba quæ ego præcipio tibi hodie in corde tuo, & narrabis ea filiis tuis, et meditaberis sedens in domo tua, et ambulans in itinere, dormiens atque consurgens, et ligabis ea quasi signum in manu tua, eruntque et mouebuntur inter oculos tuos, scribésque ea in limine et ostijs domus tuæ. Et rursum: Ponite hæc verba in cordibus et in animis vestris, et suspendite ea pro signo in manibus et inter oculos vestros collocare. Docete filios vestros vt illa meditentur, quādo sederis in domo tua et ambulaueris in via, et accubueris, atque surrexeris. Notandum autem Hebræa hoc loco ambigua esse, et vel sic verti posse, cum ambulaueris duces tecum (ea scilicet) cum dormieris custodies apud te, vel sic, cum ambulaueris, ducet te (lex scilicet) cum dormieris, custodiet te. Noster verò interpret sic prudenter vertit, vt vterque sensus in sua versione comprehendatur, quem admodum ex explicatione superius posita, patet. Et subiicitur causa cur tam diligens ratio habenda sit semper legis Dei: Quia, inquit, mandatum est lucerna, et quod idem est alijs repetitū verbis, lex est lux, iuxta illud: Præceptum domini lucidū, illuminans oculos. Et: Lucerna pedibus meis verbum tuum, et lumen semitis meis. Lex enim Dei ignorantiz pellens tenebras, demonstrat quid faciendum sit, sicut lux demonstrat qua sit eundum. Nec tantum lux est, sed et est via vitæ, quia per eius observationem peruenitur tāquam per viam ad vitam. Sæpe enim in scripturis Dei mandata vocantur viæ Dei, ita et hic increpatio disciplinæ et eruditionis, hoc est, increpatio erudiens et redarguens hominum corruptos mores, per quam intelligit ipsam Dei legem nos increpantem, aut humanam redargutionem iuxta Dei legem. Benè autem dicit increpatio disciplinæ, quia est et increpatio indisciplinata morosa et inutilis.

*Vt custodiant te à muliere mala, à blanda lingua extranea, nō concupiscat pulchritudinē eius cor tuum, ne capiaris nutibus illius. Precium sortis vix est vnius panis, mulier autem viri preciosam animam capit.*

**I**llud vt custodiant te, referendum est ad superiora, hoc modo: Gradientur tecum et loquere cum eis, vt custodiant te peculiariter ab impudicis

Deut. 6.

Deut. 11.

Psalm. 118.

Psalm. 118.

puclis mulieribus . Nam quod proximè præcedit , quia mandatum lucerna est, etc. per parenthesis interpositum est . Mulierem malam, et vt in Hebræis est, mulierem malitiæ, intelligit eam quæ ad malū trahit blanditiæ linguæ suæ. Et quia non solum per linguæ blanditiem , sed et per faciei pulchritudinem et oculorum illecebras pellicere solent, benè monet. Non concupiscat pulchritudinem eius cor tuum, et ne capiaris nitibus illius, vel vt habent Hebræi, in palpebris eius. Est autem concupiscere pulchritudinem alicuius, propter pulchritudinem eius concupiscere ipsam, illiusque pulchritudine velle siui, quæ concupiscentia & in se peccatum est contra legem Dei, & ad peccatum operis trahit . Quod sequitur, precium enim scorti vix est vnus panis, sic ad verbum habent Hebræi, quia propter mulierem fornicariam vsque ad fructum panis . Quod à plerisque sic intelligitur, quia propter mulierem meretricem recidet vel deueniet homo vsque ad fructum panis, hoc est, mendicus efficietur. Iam quod sequitur auget adhuc malū quod adfert meretrix & adultera. Mulier autē talis etiam capit & diripit preciosam animam viri , quam scilicet mortis æternæ obnoxiam facit, aut iuxta distinctionem Hebræorum, mulier viri, hoc est, mulier maritata capit diripitque preciosam animam adulteri sui, quia illam exponit perdendam à suo marito , vt hæc sit differentia inter meretricem & adulteram, quod illa hominem depauperet, hæc verò animam & vitam adulteri diripiendam faciat à suo marito. Noster Interpres Hebræi sic intellexit, quia propter mulierē meretricem nō est dandum nisi vsque ad fructum panis, Quomodo & 70. intellexerunt, qui verterūt Τιμή γὰρ πόρνῳ ὅσον καὶ ἓως ἄρτου. i. precium enim scorti quantū et vnus panis. Et est conueniens admodum sensus. Iuxta quem hac parte significatur quam vilis res sit scortum, & sequenti parte quam preciosam rem perdat. Itaque sensus est, precium enim scorti vix est tantum quantū est precium vnus panis, hoc est, res est vilissima, & tamen cum sit vilissima, talis mulier diripit preciosam animam viri , quam & æternæ morti obnoxiam facit, & diabolo tradit abreptam à suo creatore . Proinde rei indignitatem pulchrè sic ob oculos ponit , insinuatque quam absurdum sit vt pro breui voluptate & nullius precij atque momenti , quis suam animam vendat, vitamque nullo precio æquandam , omnibusque bonis præferendam perdat . Pulchrè certè in vno pane philosophatur hic Beda: Sicut enim, inquit, vnus panis diurnam solum effugat esuriem, & nihilominus postmodum esurit qui comesto pane satur abscesserat , sic qui intrat ad scortum ad horā quidem euaporat libidinem , sed post paululum ardentior redit. Hæc ille. Itaque duplici ratione scorta vitanda indicat, & quod breuis sit voluptas ac parui precij , & quod rem preciosissimam nobis eripiat . Proinde Diuus Augustinus hæc edisserens libro de honest. mulier. cap. 3. O, inquit, quanta iniquitas, quanta perversitas, vt animam, quam Christus suo sacro sanguine redemit, luxuriosus quisque

D. Aug.

propter vnus momenti delectationem libidinis diabolo pessimo inimico suo vendat ac tradat. Verè nimium miseranda & plangenda conditio est, vbi cito prætedit quod delectat & permanet sine fine quod cruciat. Sub momento enim libidinis impetus transit, & permanet sine fine infelicitis animæ opprobrium.

*Nunquid potest homo abscondere ignem in sinu suo, vt vestimenta illius non ardeant? Aut ambulare super prunas & non comburentur planta eius? Sic qui ingreditur ad mulierem proximi sui non erit mundus cum tetigerit eam.*

**D**E adulterio, quod inter fornicationes est grauissimum, peculiariter deinceps loquitur, ostendens primum apertis similitudinibus quam sit res noxia, Deinde & collatione facta eius cum furto, eius ostendens gravitatem & perniciem. Primum ergo ne quis putet adulterium sicut secretum petit ita posse latere, & sic vel culpa vel pœna posse carere siq; hac ratione ad illud perpetrandum fiat audacior, nunquid (inquit) potest homo abscondere, etc. Vbi notandum quod pro illo non erit mundus Hebræis est, non erit innocens, quod non solum significat non esse sine peccato, sed pro phrasi Hebraica significat sæpe non esse impunitum, vt annotatur postea c. 11. q. 10rū vtrunq; significat etiam q. verterit 70. *וְהָיָה אֲדָמוֹתָיָא* nam *אָדָם* dicitur & infans, & indemonis & impunitus. magis autem videtur Sapiens significare voluisse eum qui ingreditur ad mulierem proximi sui non fore impunitum, sed grauius puniendum à marito adulteræ qui nullaratione se placari permitteret postea declarat, aut saltem à Deo cuius oculos nulla ratione effugere poterit, qui mariti læsi causam defendet, vtpote quo læso ipse grauius læsus est. Hic enim intellectus magis quadrat similitudinibus allatis, quibus significatur non macula adferri vestimento & pedibus, sed nocumentum & læsio. Itaque sensus erit, Quæadmodum fieri non potest vt ignem quis abscondat & foueat in sinu suo, & vestimenta illius non ardeant, aut vt ambulet nudis plantis super prunas ardentes, & plantæ illius non comburantur, ita fieri non potest vt qui ingreditur ad uxorem proximi sui eamque tangit, hoc est, qui cum ea adulteratur, punitionem, læsionem & ultionem euadat. Ingredienim ad mulierem eamque tangere phrasi scripturæ vbique obuia, congressus & concubitus cum ea honestè & verècundè significatur, Noster interpres magis ad culpæ maculam quam ad criminis pœnam respexisse videtur cum vertit non erit mundus, potest tamè etiam hoc accipi in prædicto sensu quomodo infra aliquoties accipitur non erit innocens, pro non erit impunitus & liber ab ultione debita crimini. Bene autem congressus cum muliere comparatur igni vestimenta & pedes vrenti, quia libido talis ignis quidam est grauius & animum & corpus accendens, quo & pedes hominis, hoc est, affectus

fectus eius adusti ita læduntur, ut postea per viam virtutum ac pudicitiae non valeant incedere, & vestimenta eius comburuntur, hoc est corpus eius grauius commaculatur & pristinae eius vitae integritas ignis contactu corrupta male olet, infamia tanquam malo odore late se spargenti. Potest autem generalius hic locus accipi, ut ingredi ad uxorem proximi eamque tangere intelligatur non solum is, qui grauissimum adulterij crimen cum ea committit, sed & qui cum uxore proximi sui libenter versatur, & de alienas frequentans quasi de sua pudicitia securus, Quod prohibetur Ecclesiast. 9. Cum aliena muliere non sedes omnino, nec accubas cum ea super cubitum. Iuxta quem intellectum bene conuenit nostra lectio non erit mundus. Talis enim non carebit macula, quia etiam si non peccet corpore, maculam in animos incurret per varias cogitationes & concupiscentias, maculam item famae & nominis sui, & maculam offensionis plurimorum. Iuxta mysticum & sublimiorem sensum monet hic locus, quam periculosum sit consortium habere cum haereticis, Mysticus eosque libros legere, quod est ingredi ad adulteram eamque tangere. Vix enim fieri potest ut non dicam omnino impossibile, ut illa conuersatione & contagio non aliquid mali inuratur menti hominis, ut si quis animo castus esse velit, seque seruare, ne corrumpantur sensus sui & excidant à simplicitate fidei, sitque immunis ab omni peruersae doctrinae libidine, tutissimum fuerit nec corporis, nec animae pedibus ad synagogam sathanae haereticorum turbam, accedere.

*Non grandis est culpa cum quis furatus fuerit: furatur enim ut esuriensem impleat animam. Deprehensus quoque reddet septuplum, & omnem substantiam domus suae tradet. Qui autem adulter est propter cordis inopiam perdet animam suam. Turpitudinem & ignominiam congregat sibi, & opprobrium illius non delebitur. Quia zelus & furor viri non parces in die vindictae, nec acquiesces cuiusquam precibus, nec suscipiet pro redemptione dona plurima.*

**Q**uo magis deterreat ab adulterio comparat illud cum furto quod adulterio proximum est in Decalogo, & cum illo conuenit in eo quod vtrunque crimen quærit secretum & tenebras, utroque res aliena inuaditur. Aded autem in quibusdam iudicia animorum sunt deprauata, ut furtum quasi grauissimum omnium crimen abominetur, & pro illo adulterium quasi rem ludicram & iocosam habeant. Proinde ex lege Dei & ipsa rerum æquitate ostendit longe adulterium sceleratius esse & perniciosius homini quam sit furtum, quod varijs modis ostendit. Primum quod aliter & aliter se habeat occasio mali vtriusque. Ex occasione enim mali pendet magna pars & venia & suppletur. Qui enim furatur plerumque id facit ex inopia rerum ad vitam necessariorum, sicque furando esuriensem implet animam & bonum aliquid facit, proinde merito ta-

rito talis venia dignus est, nec ullam meretur magnopere vel confusio-  
nem vel vltionem, apud eos qui xqui sunt iudices. Quis enim vsqueadeo  
cruclis erit, vt malit hominem fame perire, aut magna diu fame crucia-  
ri, quam tantillum de rebus suis distrahi quantū ventriculus vnus aut al-  
ter capere possit? Vnde Hebræa pro eo quod nos habemus, non grandis  
est culpa habent, non contemnent, scilicet homines, futem, non hoc ei  
magno vitio vertent. Qui verò adulterat, id facit nō ex inopia rerum ne-  
cessariorum, sed propter inopiam cordis, hoc est, sapientiz, quam sua cul-  
pa non habet nec habere vult, qua prauam illam concupiscentiam facili  
potuisset vitare aut superare, vnde ex ea inopia adulterando non implet  
animam suam, non quippiam benefacit, sed insigne malum, quia perdi-  
dit animam suam. Et in genere furtum ferè esse significat de rebus quæ  
spectant ad vitæ sustentationem, adulterium verò in re quæ non ad vitæ  
sustentationem, sed tantum ad satisfaciendum stulto cordis desiderio per-  
tinet. Deinde differentiam in eo ostendit, quod fur deprehensus in ali-  
quo insigni furto, & re non necessaria ad vitam ipsius, potest læsæ parti  
sic satisfacere rebus temporalibus, vt ab omni corporis supplicio & igno-  
minia sit liber, restituendo videlicet ei vel septulum, vel omnem faculta-  
tem domus suæ, si læsus fortè morosus fuerit, & contentus esse nolit resti-  
tutione duplæ, quadruplæ & quintuplæ, quam lex præscribit. At deprehen-  
sus in adulterio nullius intercessionem, nullaquæ redemptione satisfacere  
poterit læso, quin iusto furore & zelo iuxta legis præscriptum sit supre-  
mum supplicium exacturus & illaturus, cum perpetua adulteri ignomi-  
nia. Nec mirum cum illata iniuria nulla re temporali possit compensari.  
Ex his faciliè potest intelligi totus iste locus. Pater itè q. cū dicitur de fu-  
re, deprehensus reddet septuplum, non loquatur de restitutione quæ à le-  
ge præscripta est. Ea enim vt est in Exod. statuit, vt si quis furatus fuerit  
ouem aut bouem & vendiderit, restituat quinque boues pro vno, & qua-  
tuor oues pro vna, duplum verò tantum si inuentum fuerit furtum apud  
furem. Dicitur ergo hic quod reddet septuplum, ad significandum quod  
abundè ipso læso satisfaciet, etiam vltra præscriptum legis, & si necesse sit  
etiam omnibus suis facultatibus traditis. Septuplū enim, vt sæpè in scrip-  
turis, pro pleno & abundanti ponitur, sic dicitur Eccles. 7. Non semines  
malum in sulcis iniusticiæ, & non metes ea in septuplum. Et rursum: Est  
qui multa redimat modico precio, & restituens ea in septuplum, vbi etiam  
de fure videtur loqui qui multa sæpè comparat paruo, nam Græcè est: Est  
qui emit multa paruo. Comparat idem Sapiens, bilinguem cum fure, sig-  
nificans illum hoc esse peiorem. Super furem, inquit, est confusio, & de-  
notatio pessima super bilinguem. Portò sub seuera exactione vindictæ à  
marito implacabiliter & iuste inferēdx, tacitè etiam significat adulteriū,  
seuerè saltē à Deo vindicandum fore, si fortè cōscientiam mariti vt sit,  
effugiat, cum Deus morte illud puniendum statuerit, & per adulterium.

grauiter

Exod. 22

Eccles. 7.  
Eccles. 20

Eccles. 5.



grauiter læsa sit institutio coniugalis fœderis à Deo facta. Non poterat illud aliquibus hostijs veteris legis expiari, quæ ad illius expiationem nullæ erant præscriptæ. Morte plectendum erat, aut alio graui supplicij genere à Deo vel hic vel postea in die vindictæ inferendi, vt patuit in adulterio Davidis. Iuxta mysticum sensum significatur idololatricæ vel hæresis crimen multo grauius esse quouis alio crimine quod in rerum temporalium abusu consistit. Quemadmodum enim istud quadam ratione furto simile est, ita illud peculiari ratione adulterio in scripturis assimilatur. Per illud fides violatur, & Ecclesiæ Christi sponsæ castimonia commaculatur & corrumpitur. Ideoque & difficilior remittitur, vt quod frequenter est peccatum in Spiritum sanctum. Non est autem contrarium doctrinæ Salomonis, quod quandoque euenire videmus, vt maritus muneribus aut precibus se sinat placari. Loquitur enim de animo mariti, secundum ea quæ cõmuniter & ex sua natura conueniunt ei, & secundum legem veterem conuenire deberent.

Mysticus  
sensus.



CAPVT SEPTIMVM.

*Fili mi, custodi sermones meos, & præcepta mea reconde tibi.*



Ost multas salutare monitiones & præcepta, inter quæ & præcipue & nouissimè dehortatus est à scortationibus, subiecturus insignè exemplum illecebrosæ mulieris, pro more suo rursus ad custodiam & attentionem sermonum suorum hortatur: Fili mi, inquit, sermones meos quos iam sepius audisti, custodi, & præcepta mea reconde tibi, vt sit preciosissimum scilicet thesaurum. Hoc enim significat verbum recondere, vt scilicet quemadmodum homines huius seculi in futurum tempus multum annonæ sibi recondere solent, magnasque opes in omnem euentum reponere, quas & diligenter seruât ne quis eas eripiat, ita & sapientiæ præcepta pro thesauro habeantur, in secreto cordis reponantur ac seruētur summa cura. Quod sequitur, Fili honora dominū & valebis, præter eū verò ne timueris alienū, sicut proposito nō conuenit, ita non habent Hebræa, Græca tamē habent. significat autem inter omnia sapientiæ præcepta imprimis & ante omnia hoc seruandum vt honoremus dominū, timendo scilicet eum & sollicitè cauēdo ne illum offendamus. Hic enim est præcipuus honor qui ei tanquam domino debetur. Quem qui exhi-

N. bent va-



bent valebunt, hoc est, fortes erunt contra omnia mala & hostes, domino scilicet eos protegente quem honorant, ita vt nemo illis nocere valeat. Græcè enim est ἰσχυροί, hoc est, potens & fortis eris, vt ne quis putet sensum esse, valebis animo & corpore, hoc est, bona eris valetudine. Et quoniam domino protegente fortis erit qui ipsum honorat, monetur vt præter eum non timeat alienum, vel vt habeat Græci ἀλλοτρίου, hoc est, aliū, ne quis putet tantum diabolus significatum, quem quidam intelligunt significari per alienum, quoniam ipse omnino alienus est à Deo, ne videatur hic prohiberi omnis timor hominum, cum Paulus præcipiat timorem deferre his quibus debetur. Cui (inquit) timorem, timorem. Prohibetur autem hic tantum, ne præter Deum quenquam aliū timeamus tali timore quali illum timemus, sic scilicet vt in illius gratiā faciamus quod voluntari diuinæ contrarium sit, quasi malè nobis metuentes nisi illi obtemperauerimus, & non possit nos defendere dominus quem honoramus. Simile est illud Euangelicum: Nolite timere eos qui occidunt corpus, sed potius timeate eum qui potest & animā & corpus mittere in gehennam. Et illud: Timorem eorum ne timeatis neque paueatis, dominum exercituum, ipsum sanctificate, ipse paor vester & ipse terror vester. Hac sententia à 70. inserta reditur ad id quod priori sententia cœptum est.

*Serua mandata mea & viues, & legem meam vt pupillam oculi tui, liga ea in digitis tuis, & scribe illa in tabulis cordis tui.*

**Q**uod legem seruari præcipit vt pupillam oculi, significat eam non neglectim esse seruandam, sed tanquam rem charissimam & necessariam summa cum diligentia seruandam, quomodo et Propheta orat: Custodi me domine vt pupillam oculi. Ex omnibus enim membris corporis nullam tuemur maiori cura (quam & natura sollicitè muniuit) palpebris, cilijs et supercilijs, cui etiā si quid periculi imminet, in illius defensionē nullius membri recusamus iacturam. Ita et pro conseruanda lege nullum vel rerum temporalium vel corporis dispendium detrectare debemus. Potest et idèd lex rectè dici comparari pupillæ oculi, quod sicut suprà dictum est, lumen vniuersæ vitæ nostræ præbeat, sine qua in tenebris versantur vniuersi sapiētes, & apud seculum docti. Quod dicit liga ea, nepe mādāta, in digitis tuis, Idè est cum eo quod Deut. 6. dicitur ligabis ea, quasi signum in manu tua. Quo metaphorice significatur ea semper ob oculos mentis habenda, quemadmodum in oculis corporalibus ea maximè sunt quæ manibus digitisque sunt alligata. Nullum enim membrum corporis habemus nudum, quod ita semper oculis obijcitur atque manus & digiti. Vnde ad indicandum hic esse metaphoram & ne corporaliter Pharizaico more putaretur præcipi, vt digitis alligaretur descripta Dei mādāta, subiicit scribe illa nō in tabulis corporalibus, sed in tabulis cordis tui, hoc est, vt prius aliquoties est habitum, firmiter ea cordi

Rom. 3.

Mat. 10

Esa. 8.

Psal. 16

Deut. 6.

cordi imprime, vt in eo semper illa legere & reuoluere possis. Alludit autem siue ad tabulas lapideas in quibus lex Moyfi postquā viua voce fuit tradita, descripta fuit pro conseruatione eius, siue ad tabulas communes in quibus olim scribebatur, & quæ dicta fuerant conseruabantur: significans proinde audita menti imprimenda atque in ea retinenda. Et bene dicit tabulas cordis, est enim intellectus humanus, vt inquit philosophus, statim ab infantia, tanquam tabula rasa, in qua nihil depictum est. In hac ergo præcipit Dei præcepta describi & imprimi. Potest autem subtilius intelligi quod dicit, Liga ea in digitis tuis, nempe vt significetur aut quod opere & studiosa actione sint implenda, quodque in omni operatione debeant apparere, aut quod in præsentī memoria & in numero nō minus quam digitī sint habenda, aut quod ea chara & preciosa ducere debeamus, veluti annulos preciosos digitis insertos semperque ob oculos versantes.

*Dic sapientia soror mea es, & prudentiam voca amicā tuā, vt custodiat te à muliere extranea, et ab aliena qua verba sua dulcia facit.*

**H**is verbis magis adhuc & efficacius ad sapientię trahit amorem, dum mira verborum dulcedine per prosopopeiam significat fieri posse, vt quis sapientiam habeat sibi sororem, & prudentiam velut amicam & cognatam, vt habent Hebræi, sicque ad has amplexandas inuitans animos iuuentum, quos ex natura iuuat frui seminarū colloquijs & pulchritudine, quasi dicat: Si quia iuuenis es seminarū delectaris colloquio & specie, omnium pulcherrima est sapiētia, omnium maximē asfabilis est prudentia, has ergo assume tibi pro charissimis, has sororem loco habe, cum ijs colloquere et conuersare, nō dedignabuntur se tuo confortio, non aderunt vt dominæ, sed vt sorores, eodem tecum patre progenitæ. Id enim si feceris custodiet te sapientia, sua dulcedine, sua prudentia suæque protectione à muliere extranea, & ab aliena, quæ quo decipiat verba sua dulcia facit, ita vt ab ea non nisi sapientia comitatus tutus esse possis. Obseruandum autem non dici fac sapientiam sororem tuam, sed dic sapientię soror mea es, quasi dicat: In sororem quidem tibi est data, tibi connaturalis, sed tuum est eam pro sorore agnoscere & assumere. Sapientię 8. sapientiam delegisse se dicit Sapiens in sponsam, hic verò in sororem haberi vult. Nam in spiritualibus eadem est & spōsa & soror, sponsa ad generandum ex ea spiritualem generationem, soror vt suo comitata consilia bona suggerat.

Cap. 8.

*De fenestra enim domus mea per cancellos prospexi, et video paruos, considero vecordem iuuenem qui transiit per plateam iuxta angulum: et prope viam domus illius graditur in obscuro aduersuscente die, in noctis tenebris et caligine. Et ecce occurrit illi mulier or-*

*natu meretricio preparata ad decipiendas animas, garrula, et vaga, quietis impatiens nec valens in domo consistere pedibus suis, nunc foris, nunc in plateis, nunc iuxta angulos insidians. Apprehensumq; de osculatur iuuenem & procaci vultu blanditur, dicens: Victimam pro salute deuoni, hodie reddidi vota mea, idcirco egressa sum in occursum tuum, desiderans te videre & reperi. Intexui funibus lectulum meum, strauit apertibus pictis ex Aegypto, aspersi cubile meum myrris & aloë & cynamomo. Veni inebriemur vberibus, & fruamur cupitis amplexibus donec illucescat dies, non est enim vir in domo sua, abiit via longissima, sacculum pecunia secum tulit, in die plena lune reuersurus est in domum suam. Irretiuit eum multis sermonibus & blanditijs labiorum protraxit illum. Statim eā sequitur quasi bos ductus ad victimam, & quasi agnus lasciuens & ignorans quod ad vincula stultus trahatur, donec transfigat sagitta tecur eius, velut si auis festinet ad laqueum & nescit quod de periculo anima illius agitur. Nunc ergo fili mi, audi me, & attende verbis oris mei, ne abstrahatur in visus illius mens tua, neque decipiaris semitis eius, multos enim vulneratos deiecit, & fortissimi quique interfecti sunt ab ea. Via inferi domus eius, penetrantes interiora mortis.*

**Q**uandoquidem exempla multum mouere solent, exemplo ostendit quomodo impudicæ mulieres, dulcibus verbis sæpè decipiant, & quam difficile sit sine sapiētia earum insidias euitare. Est autem propositum hoc exemplum siue reuera gestum, siue quod verosimilius est docendi gratia confictum. Nam quod dicit, prospexi per cancellos & vidi, non est necesse ad corporis oculos transferre, vt ob id cogamur intelligere rem sic vt narratur gestam. Mente enim considerauit, quid vtrunque fieri solet, & à mulierum impudentia, & à parum constantibus animis iuuenum: & quod mente vidit quasi corporaliter vidisset docendi gratia commemorat, & veluti in proscenium producit. Graphice autem in hoc exemplo depingit atque ob oculos ponit, primum occasiones primas perducentes in fornicationis et adulterij periculum, deinde impudicæ mulieris ingenium & mores, quibusque tum factis tum verbis, & eis mira arte ac fraude dispositis tādē ad scelus pertrahat. Postremū ostendens quam imprudenter & cum quanto malo ei assensus præbeatur. Dicit ergo, de fenestra domus meæ prospexi, sed per cancellos, ita vt ipse alios videns & obseruans quid in plateis gereretur, non videret tamen ab alijs qui foris erāt. Et ecce video paruulos, hoc est, insipientes qui facile decipiuntur & paruuli sunt sensu, & inter eos temere in plateis vagantes considero iuuenem quendam vecordem, & insipientem, qui vacuus à laboribus

boribus & otiosus transit per plateas, idq; iuxta angulum, & prope viam domus ipsius impudicæ mulieris, quæ domus in angulo plateæ sita fuit, loco scilicet insidijs accõmodo. Hoc ergo loco gradiebatur tẽpore obscuro, aduesperascẽte iã die in noctis tenebris & caligine. Hac ergo narratione cõmodè indicat occasiones in periculũ adducẽtes, videlicet otii quod cũ alijs vagando sectabatur, locũ & tẽpus, nẽpe quod ambularet circa domum impudicæ mulieris, idque vespertino & nocturno tempore. His enim modis redditur quis tentationi obnoxius, dum nullis honestis laboribus vacans, sed stultorum rationem sequens, locorum & temporum circũstantias, quæ sunt occasiones peccandi, sectatur. Has itaque occasiones obseruans mulier, non expectauit vt ipsamet inuitaretur, sed vltro occurrit habitu nõ matronam decenti, sed meretricio, præparata omnibus modis, habitu scilicet, vultu, gestu & verbis politis ad decipiendas animas, nec solum habitu, sed per omnia alia etiam meretricem referens garrula scilicet vaga & quietis impatiens non valens in domo consistere pedibus suis, sicut tamẽ matronã decebat, cumq; pudicæ mulieris sit raro in publicũ prodere, hæc contra visa est foris, nunc ante ædẽ, nunc etiam longius in plateas progressa, nunc iuxta angulos platearum ad insidias alicui struendum, atque ad se pelliciendum. Pulchra certè impudicæ mulieris descriptio, ab habitu, à garrulitate, ab instabilitate & vagatione & studio decipiendi. Nunc describit quomodo hæc oblata oportunitate iuuenem sit aggregata, & primum quibus factis, deinde quibus verbis, insinuans quibus gradibus ad crimen perueniatur. Apprehensum, inquit osculatur iuuenem, & procaci vultu blanditur, hoc est, vltra omnem pudorem femineum prior iuuenem amplectitur, osculatur, & impudenti petulantique vultu adblanditur in sui amorem pertrahens tribus, amplexu scilicet, osculo & vultus impudentia ac blanditiẽ. Factis efficacibus ad duntur verba efficaciora in quibus mira arte & religionis studiũ & summum amorem simulat, & ad dulcia grata quæ naturæ inuitat, & maximam securitatem promittit. Cum enim dicit victimas pro salute deuoui, hoc est, aliquanto prius deuoueram, hodie reddidi vota mea, significat & religionis studium, & lautum cõuiuium se domi habere paratum, ex oblati victimis pacificis quæ pro salute offerri solent, ex quibus qui obtulit multas secum carnes domum deferbat edendas. Amorem simulat cum dicit, Idcirco egressa sum in occursum tuum desiderans te videre, vt te facerem mei gaudij & votorum participem, quasi dicat: nulla leuitate egressa sum, sed tua causa veni, nolens aliquem ad te mittere, sed ipsa egressa vt te inuenirem & reperi. Nec tantum ad epulas amoris & religionis simulatione inuitat, sed & ad libidinẽ apertè pronocare audet, etiam hic magnum amorem simulans tanquam quæ eius causa & lectũ elegantissimè ac mollissimè parauertit, & domum atque cubiculum omnis generis aromatibus asperferit, ipsa etiam elegantia, mollitiẽ & odo-

rum suauitate pertrahēs efficaciter ad id, ad quod natura ipsa per se procliuius est, Veni, inquit, inebriemur vberibus, hoc est, amoribus instar vberum dulciter reficientibus, addens & securitatem dicendo, non est enim vir in domo sua, abiit via lōgissima, neque breui est reuersurus quia sacculum pecuniz secum tulit, in sumptus videlicet viz non paruam pecuniam secum ferens, nec reuersurus nisi statuto die, nempe in plenilunio. Hunc enim diem noster expressit cum Hebræa tantum habeant die statuto. A tam efficaci ergo tam procacis mulieris operatione & oratione, non mirum est quod talis iuuenis otiosus, vagabūdus & sapientia nequaquam munitus, superatus sit. Proinde sequitur quod est fabulæ huius finis. Irretriuuit eum multis sermonibus, hoc est, multitudine & blanditiæ verborum pertraxit eum, vel protraxit eum. Itaque quoniam sapientiam secum comitem non habuit, nec memor fuit præceptorū Dei, quæ olim à parentibus audiuerat, nihil verbis mulieris contradixit, non obiecit timorem Dei, non cogitauit de secuturo damno & corporis & animæ, sed statim eam secutus est quasi bos, aut agnus lasciuens, & præpetulantia exiliens, qui non nouerunt quando ad præsepe, & quando ad macellum ducuntur, sed quando putant se duci ad præsepe, ducuntur ad victimam. Ita enim & ille cum se putat ad conuiuium lautum, & mollietiem lecti atque voluptatem ire, reuera ducitur ad mortem, siue temporalem mœchis secundum legem infligendam, siue æternam à Deo inferendam, & præ stulticia sua qua brutis est comparatus, nescit quod trahatur ad vincula, quæ incidet per adulterium. Iniquitates enim suæ capiūt impium & funibus peccatorum suorum constringitur, vt suprà dictū est. Quod sequitur, donec transfigat sagitta iecur eius, vel est referendum ad id, sequitur eam tanquā bos, vt sit sensus, sequitur eam donec tandem sagitta trānsfigat iecur eius, hoc est, donec per perpetrationē adulterij mortiferū vulnus accipiat in anima velut sagitta iecori infixæ, vel etiam ad illud, nescit quod trahatur ad vincula, vt sit sensus, ignorat ad quid mali trahatur, donec perpetrato scelere, sentiat animum conscientiz remorsu aut timore vltionis promeritæ, siue à marito, siue à Deo infligendæ, lancinari & transuerberari. Subditur & tertia similitudo prioribus consimilis. Sic inquit sequitur quasi bos, aut sic nescit quod ad vincula trahatur, velut si avis festinet ad laqueum, cum se putat volare ad escam quam querit, ignorans quod agitur de periculo vitæ illius. Et hætenus exēpli propositio & narratio, in quo cum præ oculis posuerit apertè, et quæ efficaces sint mulieris huiusmodi illecebræ, et quam noxiz, rectè concludendo et quorsum hæc dicta sint demonstrando, dicit: Nunc ergo fili mi, audi me et attende verbis oris mei, ne scilicet tale quid aliquando et tibi contingat, ne abstrahatur in vijs illius mens tua, vt scilicet mens tua relicta via veritatis inclinetur ad ambulandum in vijs quæ ducunt ad domum eius quod fuit huic iuueni principiū mali, aut ne mens tua abstrahatur à recto

per

per vias illius, hoc est, vias quæ ducunt ad illam, et quibus consortium initur cum illa, et caue ne decipiaris semitis illius. Nā huiusmodi mulieres et multis et fortissimis vulnerum atque malorum multorum, imò et mortis siue temporalis, siue æternæ causæ factæ sunt plerunque. Domus enim illarum sunt viæ inferi, penetrantes etiam interiora mortis cubicula, hoc est, domus illarum perducunt hominem per impietates quæ ibi committuntur ad mortem, sive etiam temporalem, semper verò æternā, imò ad profundam gravemque damnationem mortis æternæ. Hactenus ad litteram Salomon vehementer laborans in principio sui libri, ut filium adhuc innocentem ad amorem castitatis pertrahat, haud ignarus quanta mala ex luxu et libidine huic ætati et omni ætati proveniant. Cæterum in hoc eodem exemplo secundum sensum mysticum quatenus hæc mulier in genere vel carnis gerit figuram, vel hæresis, demonstratur, quomodo tum caro, tum hæreticorum doctrina, suis illecebris mentem et rationem, virilem hominis partem, ad mala et errores pellicit homines, oblationibus scilicet ac benigno aggressu velut quibusdā osculis & amplexibus demulcendo, & suasionis suavitate ad cōsensum pertrahendo, amorem prætexendo & religionem, omnemque voluptatem cum securitatis promissione proponendo. Hæc enim omnia & in carne ad peccatum alliciente, & in hæresi ad errores trahente facillè est inuenire, ut qui iuuenili sunt animo, & necdum satis in bono aut in credēdis confirmati facillè capiantur, nisi occasiones vident, & aures eis claudat, ac congressus fugiant, alioqui per illas deducendi ad inferni damnationem. Quadrant tum in carnem tum maximè in hæreticorū doctrinā & mores quæ de moribus huius mulieris dicuntur, nempe quod meretricio incedat habitu, præparata ad decipiendas animas, garrula, vaga, quietis impatiens, semperque & ubique insidians, quæ adeò aperta sunt ut ostendere non sit necessarium.

Mysticus  
sensus.

## CAPVT OCTAVVM.

**N**Unquid non sapientia clamat, & prudentia dat vocem suam  
In summis excelsisque verticibus super viam, In medijs semitis,  
stans iuxta portas ciuitatis in ipsis foribus loquitur dicens.



Quoniam iam introduxerat Salomon mulierem procacem inuitantem ad se iuuenes sermone blando, & petulanti, è regione eius conuenienter iam introducit sapientiam velut alteram mulierem iuuitatem homines ad se sermone qui merito efficacior esse deberet, cum ex personæ inuitatis probitate, integritate, & excellentia, tum ex fructu quem adfert sequentibus se. Ostenditque hac ratione neminem causare posse se ideo petulantem illā mulierem



mulierem secutum, quod sapientiam se inuitantem nunquam audisset. Nunquid non inquit etiam sapientia clauir, & prudentia dat vocem suam? hoc est an quisquam hoc negare poterit, an non hoc tam est manifestum ut inficari nemo valeat, non enim in angulo aliquo orbis terrarum loquitur, nec tenebras quirit & latibula, quemadmodum superior illa mulier, sed in summis excelsisque verticibus, etc. Tria loca designare videtur. primum summorum montium vertices, sed qui sunt iuxta viam per quam transeunt homines, quo significatur eam ex alto inclamare ad transeuntes per viam. Secundo eam dicit stare in medijs semitis, pro quo 70. habent *ἀνὰ μέσσην ὁδὸν* id est in medio semitarum, diuersarum scilicet concurrentium vbi ex diuersis vijs homines conueniunt. Tertio iuxta portas ciuitatis, in ipsis scilicet foribus portarum & ciuitatis, nam & hic egredientium & ingredientium est multitudo, vbi & iudicia ob id exerceri solitum fuit. Itaque significatur sapientiam non latere, nec eius vocem incognitam esse sed veluti ex alto & in locis frequentioribus esse in agris, tum in vrbibus, declamare, omnibus merito cognitam esse debere, omnes eius vocem audire, neminem esse qui excusare se possit quasi non audierit. Sunt autem qui omnia quae hic sapientiae tribuuntur, de Christo intelligenda existiment etiam secundum sensum historicum & literalem. Sed quo omnia quae his capitibus dicuntur, de sapientia conformiter intelligantur, rectius intelligimus sapientem hic loqui de sapientia Dei increata quae toti competit trinitati, & varijs modis homines, ad se inuitat ut dictum est in cap. 1. vbi similis est locus. Aut potius de sapientia in genere, ut & Deo comperit, & per Dei donum hominibus, ut dictum est in cap. 2. Per prosopopeiam enim de sapientia sic in genere comprehensa loquitur, ei tribuens nunc ea quae in hominibus operatur, nunc ea quae cum Deo & ipsa diuinitate operatur, quasi persona aliqua esset & res à Deo & hominibus distincta, cum sit in Deo ipsa eius essentia, & in hominibus accidens ex diuina sapientia profluens & communicatum, & proinde vna & eadem in Deo & hominibus, sed per analogiam. Sapientiae ergo sic consideratae & per intellectum apprehensa, docendi & excitandi gratia sequentem tribuit orationem, quod dum facit non mentitur fingendo, nec fallit, quod non est pro eo quod est asserendo, Deus enim in quo est haec sapientia, item & homines qui eam participant, partim re ipsa & factis, partim verbis, sapientiae nomine haec vbique inclamant, de sapientia haec quae sequuntur praedicando & ad eam amplexandum inuitando.

*O viri ad vos clamito, & vox mea ad filios hominum. Intelligite paruuli astutiam, & insipientes animaduertite. Audite quoniam de rebus magnis locutura sum & aperientur labia mea, ut recta praediceant, veritatem meditabitur guttur meum & labia mea detestabuntur im-*

*sur impium. Iusti sunt omnes sermones mei non est in eis prauum quid, neque peruersum, recti sunt intelligentibus, & a qui inuenientibus scientiam. Accipite disciplinam meam & non pecuniam, doctrinam magis quam aurum eligit. Melior est enim sapientia cunctis pretiosissimis & omne desiderabile, ei non potest comparari.*

**O** Ratio hæc sapientie elegans & efficax duas præcipuas complectitur partes, Primum enim excitat & ad auscultandum inuitat, idq; duplici potissimè ratione, videlicet & per insigne doctrine sue encomiū, & per insignè suæ doctrine cōmendationē. Sectido hac narratione proluxa cōplera suadet sibi obediendū, promittēs obediētibz sibi vitam & beatitudinē, nō obediētibus exitiū & mortē interminās. Ad auscultandū ergo excitatura, primū nominat personas quibus loquitur, viri (inquit) ad vos clamito, quod alijs verbis repetit, & vox mea ad filios hominum, Idē enim intelligit per viros & filios hominū significās vnīuersum genus humanum ita vt & mulieres comprehendantur, mos enim scripturæ est præsertim in hoc libro & in psalmis, idem diuersis verbis repetere. Sequenti versu speciatim paruulos & insipientes appellat, siue quod ad eos peculiariter hic sermo dirigatur qui sapientia sunt destituti vt sapere incipiāt, siue quod omnes homīnes ex se sint paruuli & insipiētes. Paruulos autē & insipiētes eosdē dicit nā vt iā aliquoties dictū est paruuli hic fēdicūtur qui paruuli sunt sensū qui & insipiētes dicūtur, nisi q. dictio insipiētes vel stulti aliquid pl<sup>o</sup> mali significat, paruuli enim dicūtur ob ignorantiam, stulti vero quod rebus sapientie contrarijs sunt dediti. Personis ad quos sermo dirigatur compellatis dicendūm à se encomiūm prosequitur commendans ea à magnitudine, à veritate & equitate eaque perfectā, Audite inquit me quoniam non de rebus leuibus ac paruis momenti sum locutura, sed de rebus magnis, insignibus & nobilibus vt habent Hebræa. Et ne putemus eam locuturam de mirabilibus naturæ & operibus quibusdā quæ stuporem quendam adferant & admirationem sed nullam in vita vtilitatem, aut de perplexis quibusdā questionibus, ostendit quæ sunt hæc magna. Aperientur inquit labia mea vt recta prædicent, hoc est ea quæ pertinent ad rectitudinem veritatis & vitæ. Veritate tum fidei, tum vitæ, meditabitur hoc est cū meditatione loqueretur guttur meū, & labia mea derestabūt id quod impium est hoc est impietate. Nam iuxta Hebræa, dictio, impium, substantiue accipi debet pro impietate, Et quoniam etiam in prophanis literis philosophorū & hæreticorum quædam veritas inuenitur, & detestatio impietatis, rectè subiungitur, Iusti sunt omnes sermones mei, non est in eis prauum quid neque peruersum, Eloquia enim domini eloquia casta, vt in Psal. 11. & 17. Id autem dici nō potest de philosophorum & hæreticorum sermonibus, in quibus multa falsa et praua sunt admixta veris et bonis. Quoniam au-

Psal. 14.

Ozeæ 6.

Sap. 1

tem sapientiæ sermones non omnibus tales videntur, ideo subiicit recti sunt intelligentibus, et æqui his qui quærendo inueniunt tandem scientiam, significans non sermonum vitio fieri ut in eis multa quibusdā non placeant, sed vitio intellectus malo iudicio præoccupati et eos non intelligentis nec rudentis intelligere, ut qui non ex animo quærat inuenire scientiam. Sic et Dauid dicit vniuersæ viæ domini misericordia et veritas requirētibz testamētū eius & testimonia eius. Hac ergo cōmēdatiōe præmissa rectē subinfert, accipite disciplinā, hoc est eruditiōē et correptionē meā (vtrunq; enim dictio Hebræa significat,) et nō pecuniā. Quod quomodo sit intelligendum indicat sequens pars, doctrinam magis quam aurū eligite. Nō ergo omnino prohibet pecuniam accipere aut quærere sed sapientiā indicat pecuniæ præferendā esse, ut sit sensus accipite disciplinam meam magis quam pecuniam, quemadmodum et in Ozeā dicitur, misericordiam voluit et non sacrificium, quod sequens pars explanat, et scientiam Dei plus quam holocausta. Cum enim maior pars hominum ante omnia diuitijs colligendis det operam, ita ut dicant, quæreda pecunia primum est, virtus post nummos, monet e contrario sapientiā ut præ diuitijs doctrinā ipsius eligatur, rationemque subiicit quæ et supra posita est cap. 3. melior est enim sapientiā cunctis preciosissimis.

*Ego sapientiā habito in consilio, & eruditio intersum cogitationibus. Timor domini odit malum, arrogantiam & superbiam & viam prauam & os bilingue detestor. Meum est consilium & equitas, mea est prudentia, mea est sortitudo per me reges regnant & legum conditores iusta decernunt. Per me principes imperant & potentes decernunt iustitiam.*

**P**ost commendationem doctrinæ suæ subiicit prolixam sui commendationem, primum quidem insinuando quid in hominibus efficiat, & deinde quomodo cum Deo fuerit & operata sit. Primum ergo de se dicit, ego sapientiā habito in consilio, hoc est, ubi sana rectaque consilia inueniuntur & quæruntur, ibi ego sum præsens semper, inde ego non cedo vnquam, sed huiusmodi consilia excito, promoueo & adiuuo, quæ bona sunt & salutaria suggerendo: & cogitationibus eruditio, quibus prudenter aliquid gerendum cogitatur, intersum, sic ut suggeram quid maximè faciendum sit. Quo significat se non interesse cogitationibus ineruditio, stultis & impijs, iuxta illud Sapientis enim sanctus disciplinæ effugiet fictum, & auferet se à cogitationibus quæ sunt sine intellectu, & corripietur à superueniente iniquitate. Quod & sequens sententia hic significat, Timor domini, qui est principium sapientiæ, imo ipsa sapientiā, odit omne malum, & ideo arrogantiam, & superbiam, & viam prauam, & os bilingue ego detestor, tantum abest ut huiusmodi cogitationibus ac factis intersum. Primum ponit arrogantiam & superbiam, quia hæc est initium omnis

omnis peccati, & consistit maximè in cogitationibus. Deinde addit viam prauam quæ consistit in actionibus. Tercio quod in verbis consistit os bilingue, hoc est, quod aliud loquitur quam cor cogitet, & quod aptud diuersos diuersa loquitur. Subijcit quo declarat se habitare in consilio: Meum inquit est consilium, hoc est, à me procedit omne consilium, sed illud cui æquitas coniuncta est, à me est omnis prudentia & intelligentia recta, sed & fortitudo mea est, quia & per me peruenitur ad principatus atque sublimes honores & per consilia mea fortiter & strenuè multa geruntur. Per me enim reges regnant, quia & per me ad regnum legitime perueniunt, & per me illud rectè gubernant. Per me legum conditores iustas leges populis præscribunt, per me principes imperant, & potentes decernunt iustitiam, tum in legibus condendis, tum in sententijs ferendis. Hæc enim omnia sine sapientia rectè fieri non possunt, quæ in imperando plus habet momenti quam vires & diuitiæ. Melior est enim sapientia quam vires, & vir prudens quam fortis.

Sap. 6.

*Ego diligentes me diligo, & qui mane vigilauerint ad me, inueniunt me. Mecum sunt diuitiæ & gloria, opes superba & iustitia. Melior est fructus meus auro & lapide precioso & genimina mea argento electo. In vijs iustitiæ ambulo, in medio semitarum iudicij, ut ditem diligentes me, & thesauros eorum repleam.*

Stendit in superioribus sapientia se multa præstare hominibus & priuatim singulis, & publicè rebus publicis ac regnis. Itaque quoniam quætere quis posset, quibus modis hæc tam omnibus necessaria & utilis sapientia comparari posset, & metuere, ne quam est utilis, tam difficulter posset obtineri, ostendit his subiectis verbis, se ut est summè necessaria, ita omnitus obuiam esse & facillè parabilem, non regij opibus comparari, aut viribus belli, sed solo amore quo nihil est hominè conuenientius. Ego, inquit, diligentes me, diligo, quod non sic est accipiendum quasi nostra dilectio sapientiam omnino præcedat & promereatur. (Nam ut sapientiam quis diligit, ipsa efficit in nobis sapientia) sed quod amatores suos, hoc est, studium & affectionè bonam erga se ostendentes, magis magisque diligit, hoc est, magis magisque se eis impertitur, eisque adsit dirigendo et tuendo eos. Vnde et subditur: Et qui mane vigilauerint ad me, et ut habent Hebræi, quæsierint me, significans ante omnia cum quis surgit ipsam quærendam, iuxta illud: Primum quærite regnum Dei et iustitiam eius. Quod facientibus, sicut dominus promittit omnia temporalia, quæ in primis gentes quæruūt, addēda, dicēs, et hæc omnia adjiciuntur vobis: ita et sapientia hic satis idem significat, cum subdit: Mecum sunt diuitiæ et gloria, etc. quasi dicat, qui me inuenit, etiam ea quæ alij maximè quæruunt, mecum consequetur. Mecum enim sunt et diuitiæ et gloria. Hæc enim etiam temporaliter sæpè per sapientiam obti-

Math. 6

nentur, et semper spirituales diuitiæ quæ veræ sunt diuitiæ, et gloria vera coram Deo, sapiëntiam sequuntur. Bene autem dicit, opes superbæ, hoc est, excelsæ et empyantes et iustitia. Nam et diuites huius mundi sapiëntia carentes habent etiam opes magnas, sed quæ sunt mammona iniquitatis, ut quas frequenter vel acquirunt vel cõseruant inuisè. At sapiëntiæ amator opes habent etiam iustitia. Habent autem quidam codices, opes supernæ, et iustitia quod spiritualibus diuitiis magis conuenit, quæ sunt maxime iustitia. Sed Lita et Beda legunt superbæ, monentque superbiam hic non accipi in malum, sed ut sepè etiam in prophania literis pro excelsis et eminentibus, quomodo et Esa. 60. dicitur: Ponam te in superbiam seculorum. Et magis conuenit Hebraicæ dictioni superbæ quàm supernæ, quâuis neutrum propriè significet, sed opes multas et antiquas, hoc est, durabiles et firmas. Ceterum ne quis opes terrenas putaret in sapiëntiæ ademptione potissimum esse spectandas, aut de ijs potissimum, quod dixit de opibus, esse intelligendum, rectè subiicit: Melior est fructus meus auro et lapide precioso. Est enim præcipuus sapiëntiæ fructus iustitia, quæ tandem perducit ad regnum, et gloriam opesque cœlestes. Et quoniam ad opes sæpè perueniunt homines auari per media iniusta, in eo quod sequitur, docet sapiëntia se non huiusmodi via promissas diuitias suis amatoribus comparaturam, sed per iustitiam et æquitatem, ut, inquit, ditem diligentes me. Ambulabo (et ut habent quidam libri) ambulo (Hebræa enim futurum habent Græca præsens, sed ad sensum parum refert) in vijs iustitiæ, et in medio semitarum iudicii, hoc est, non propterea à iustitia deflectam, nec cuiquam quod suum est eripiam, sed iuste id faciam, in iustitia id agam, non declinans neque fauore ad dexteram, neque odio ad sinistram. Ideo enim dixit in medio semitarum iudicii, significans se seruaturam mediū, quod habent semitæ iudicii, nec ad alteram partem declinaturam. Potest et aliter intelligi quod dicitur, in vijs iustitiæ ambulabo, etc. ut se dicat ambulaturam, quia ambulare in eis faciet, quemadmodum exponit Liranus, nam et verbum Hebraicum הִלַּכְתִּי cum sit coniugationis Pihel significat etiam facere ambulare. Itaque sensus erit, faciam et facio meos ambulare in vijs iustitiæ, ut pro merito iustitiæ ipsorum dicare eos possim et replere eorum thesauros. Id quanquam etiam de temporalibus diuitiis debeat intelligi, maxime iuxta promissiones veteris legis, tamen principaliter adimpletur in diuitiis spiritualibus, quæ hic ex parte, postea verò plenè propter iustitiam conferuntur sapiëntiæ studiosis. Quibus significandis multum conuenit quod habent Hebræa, ut hereditare faciam diligentes me id quod est. Nam quanquam per id quod est rectè intellexerimus cū nostro interprete significari opes in genere, sicut et 70. verterūt ὡς πατρὶς, id est, substantiā, speciatim tamè significatur id quod verè et solū est per se ipsasq; essentia, Dei scilicet, quæ sola diuites facit, in cuius fructione sola est felicitas, et omnium rerum copia sine fastidio.

*Dominus possedit me in initio viarum suarum, antequam quicquam faceret à principio. Ab aeterno ordinata sum, & ex antiquis, antequam terra fieret. Nondum erat abyssi & ego iam cōcepta eram, necdum fontes aquarum eruperant. Necdum montes gravi mole constiterant, ante colles ego parturiebar: adhuc terram non fecerat, & flumina & cardines orbis terra.*

**P**ostquam se commendauit sapientia ab his quæ operatur in hominibus, & eis præstat, deinceps proluxa narratione se commendat, ab his quæ eâ planè diuinam esse ostendunt, quæque cum Deo est operata. Meminisse autem oportet quod supra dictum est, sapientiam in genere per intellectum comprehensam hic introduci loquentē, quomodo poëta quandoque iustitiam aut aliam quamvis virtutem loquentem faciūt docendi gratia, quomodo & ecclesi. 24. Sapientia inducitur loquens, seque prolixè commendans oratione multum simili huic loco, ita ut sapiens ille hunc locum omnino imitatus videatur, Qui & alibi de eadem in genere loquitur tāquam persona aliqua esset & mulier cum dicit: Qui cōtinens est iustitiæ apprehendet illam & obuiabit ei quasi mater honorificata, & quasi mulier à virginitate suscipiet eum. Itaque quoniam antiquitas res commendare solet, & dignitatem auget, res prætereā cum laude olim gestæ commendant eum qui præclare egit, opera denique assabre facta celebritatem conferunt opificij, seipsam nunc laudat sapientia, & ab æternitate sua, & ab operibus admirandis quæ cum Deo perfecit propter homines. Quod ergo ad prius attinet dicit dominus possedit me in initio viarum suarum, bene vertit interpres reddendo possedit potius quam acquisiuit, ut quidam vertunt cum vtrumque significet verbum Hebraicum **רָכַב** Cana, non enim propriè dominus sapientiam acquisiuit quam semper habuit ab æterno, sed possedisse eam melius dicitur, quia eam apud se habuit cum inciperet mundum creare, hoc enim est quod dicit, in initio viarum suarum, hoc est, operationum suarum quibus mundum fabricatus est. Septuaginta tamen verterunt **κύριος ἐκτίσεν με**, hoc est, dominus creauit vel formauit me, quomodo habet et Chaldaeus paraphrastes, circa quam versionem 70. sic scribit D. Hierony. in epist. ad Cyprianum To. 3. Nullum autem debet verbum creationis mouere, cum in Hebræo non sit creatio, quæ dicitur **ברא** Bara, sed possessio, ita enim scriptum est **רָכַבְנִי רֵשִׁית דָּרְכָיו** Adonaj, Cananaj, Rescith, Darco, quod in lingua nostra exponitur, Dominus possedit me initio viarum suarum. Inter possessionem autem & creationem multa diuersitas est. Possessio significat quod semper filius in patre, & pater in filio fuerit. Creatio autem eius qui prius non erat conditionis exordium. Hæc ille. Cum ergo hic dicitur secundum 70. sapientia creata est, intelligēdum est quomodo & illud Ecclesi. Ab initio & ante secula creata sum. Et Ecclesi. 1.

Ecclesi. 1p

D. Hieron.

Ecclesi. 1.



Prior omnium creata est sapiētia. Et rursum eodem cap. Ipse creauit eam in Spiritu sancto, & quod postea hic dicitur, concepta eram & parturiebar, pro quo alij vertunt, formata eram & genita. Mos enim scripturæ est cum vocibus humanis, & qui ab hominibus intelligi possint, res sublimes & cœlestes, omnemque humanum intellectum excedētes, explicare conatur, frequenter etiam rebus diuinis tribuere voces quasdam imperfectionem continentes, quam tum abstrahere oportet, & id tantum intelligere, quod rei propositæ conuenit. Itaque cum creata dicitur sapiētia & formata, id tantum intelligendum, quod fuerit & subsisterit, non quod propriè creata sit vel formata, quasi aliquando non fuerit. Alioqui aliquando fuisset Deus sine sapiētia, & sine sapiētia sapiētiā creasset. Et cum dicat, Dominus possedit me & creauit me antequam quicquam faceret, manifestè significatur ipsam nunquam propriè creatam, sed ab æterno fuisse. Si enim antequam quicquam faceret Deus, fuit sapiētia, non est ergo facta sapiētia. Ipsa ergo verba & hoc loco & apud Eccles. manifestè conuincunt impropiè dici sapiētiā creatam vel formatam: Nam & Eccles. 24. dicitur primogenita ante omnem creaturam ipsa sapiētia. Sensus ergo huius loci, siue possedit legas, siue creauit est, Dominus habuit me in initio suarū operationum, imò antequam quicquam faceret. Prò, in initio, Hebræa etiam verti possunt initium, quomodo & 70. verterunt, vt sit sensus, habuit me tãquam initium operationum suarum, per quod scilicet, & cum quo omnia fecit. Sed prior sensus sequentibus magis conuenit. Sequitur enim ab æterno ordinata sum, etc. Pro ordinata sum, plerique vertunt principatum habui & dominata sum: quia hoc loco ponitur verbum quod in Psal. Ego cōstitutus sum rex ab eo, etc. Sed Septuaginta verterunt ἐστὶν ἡ ἀρχὴ μου, hoc est, fundauit me. Et Chaldæus habet, ante mundum sum composita. Itaq; sensus est, ab æterno sum cōstituta, hoc est, fui apud Deū & in Deo. Nihil enim hic aliud multis verbis significatur, quam sapiētiā fuisse ante omnia creatā. Ex eo autem quod sapiētia ante omnia fuit, sicut sequitur æternam fuisse, ita sequitur ipsam fuisse Deum ipsum. Si enim fuit, & apud Deum fuit, cum extra Deum nihil fuerit ante omnem creaturam, & in Deo nullum sit accidēs quod non sit ipse Deus, sequitur sapiētiā, de qua loquitur fuisse ipsum Deum. Verum non sic de ea loquitur Sapiēs, sed quasi per se apud Deum subsistens & cum eo operata, quemadmodum & accīdētia Deo tribuimus, sapiētiā, iustitiā, & cætera id genus. Sic de sapiētia in genere tanquam cum Deo operante & cum hominibus, loquitur Sapiēs in libro Sapient. Tecum, inquit, sapiētia, quæ nouit opera tua, quæ & adfuit tunc cum orbem terrarum faceres. Mitte illam de cœlis sanctis tuis, vt tecum sit & tecum laboret, etc. Hæc sapiētia quatenus est in Deo & apud Deū est ipse Deus, quatenus est in hominibus & cum hominibus est participatio quædam diuinæ sapiētiæ, sed tanquam vna eademque sapiētia cōsideratur

Psal. 1.

Sapi. 9

sideratur & comprehenditur atque hic loqui introducitur. Nec tantum de se dicit, quod possessa sit & ordinata à Deo ante omnes creaturas, sed etiam concepta eram & parturiebar, pro quibus duobus verbis Hebræis utrobique idem est verbū, quod & verti potest formata vel genita, quomodo si vertatur, iā sensus patet ex præcedentibus, nempe quod formata aut genita dicitur, quomodo creata. Cæterum noster interpres vertendo concepta eram & parturiebar plus quid significare voluisse videtur, nempe quod Deus sapientiam apud se existentem ante omnes creaturas, disposuerit ab æterno in lucem ædere & proferre, per opera videlicet à se mirabiliter efficienda. Tunc enim sapientia in mente diuina latens & quasi concepta, veluti genita est, cum per opera in sapiētia facta, est manifestata. Vnde de se dicit Ecclesi. 24. Ego ex ore altissimi prodii, cum scilicet verbo Dei omnia facta sunt quæ Dei declarant sapientiam. Hinc & dicitur Ecclesiastici primo: Ipse creauit illam in Spiritu sancto, & vidit, & dinumerauit, & mensus est, & effudit illam super omnia opera sua. Cum autem satis fuisset dixisse in genere, antequam quicquam faceret, ego fui. Varias tamen mundi partes enumerat, incipiendo ab infimis elementis, & sensim ad superiora & cœlestia corpora ascendens, quod non solum elegantix & explicationis gratia facit, sed etiam ut principales mundi partes, diligentius obseruemus, & licet earum perpetuitatem & stabilitatem videamus, ob quam philosophi mundum iudicauerunt fuisse æternum, credamus tamen eas aliquando cœpisse esse, nec temerè sic eas esse constitutas, sed quemadmodum earum ordo, stabilitas & magnitudo satis testantur, per sapientiam omnia præcedentem. Enumerat ergo quæ infima sunt elementa, terram, abyssos, hoc est, profunditatem & immensitatem aquarum maris, fontes, montes, colles, flumina & cardines orbis terræ. Ita enim vertit noster interpres quod in Hebræo obscurè sic habetur, & plateas, & principiū (vel caput) puluerum terræ. Cardines orbis terræ legimus, & in Canticò Annæ, Domini sunt cardines orbis terræ, & posuit super eos orbem. Et intelliguntur communiter cardinales, hoc est, principales orbis terræ partes, Oriens scilicet Occidens, Auster, & Septentrio, quibus quasi columnis sustinetur & consistit mundus. Quāquam quidam intelligant polos mundi circa quos cælum vertitur.

1. Reg. a

*Quando præparabas cœlos aderam, quādo certa lege & gyro vallabas abyssos, Quando athera firmabas sursum, & librabas fontes aquarum, Quando circūdabas mari terminum suum, & legem ponebas aquis ne transirent fines suos, quando appendebas fundamenta terra. Cum eo eram circa componens & delectabar per singulos dies: ludens coram eo omni tēpore: & ludens in orbe terrarum & delitia mea esse cum filiis hominum.*

Ad su-

**A**D superiores mundi partes iam ascendit, et rursus ab eis ad inferiora descendit, cumque prius se dixerit fuisse ante eas quam commemorauit mundi partes, nunc se dicit in his quæ narrat constituendis adfuisse et cooperatam, vt intelligamus eius non tantum æternitatem, sed et efficaciam, Quando inquit præparabat vel constituerebat celos aderam, simul scilicet cooperas, quâdo certa lege et gyro vallabat abyssos vbi per abyssos quidâ rursus vt superius cû dicitur nondû erât abyssi, intelligunt profunditates aquarum et ipsa maria, quæ ita conclusit in certum locum et quasi vallo cohibuit, vt egredi non possint. Verum cum id postea dicatur & iam ad superiora ascendat, per abyssos potius hic intelligenda est vastitas illa et immensitas illa sparij profundissimi, quod est inter celum et terram, de quo dicitur Gen. 1. et tenebræ erant super faciem abyssi. Hanc abyssum gyro, hoc est, circulo corporum celestium, certâque lege quæ murari non potest circumvallauit, et quasi vallo conclusit. Hebræa enim habent cum statueret et describeret circulum super faciem abyssi. Magnifice autem et expresse pergit opera Dei commemorare, vt ea commemoratione ob oculos clarius propoſita; magis sese commendaret, et melius intelligeretur talia opera sine sapientia non potuisse fieri, aut sic constitui. Sequitur ergo quando æthera firmabat sursum. Vbi per æthera intelligendum elementum ignis aut etiam superior aeris regio, hæc enim sursum firmiter sunt constituta, hoc est firma et stabili dispositione. Hebræa dictio magis significat nubes vnde 70. verterunt τὰ ἀνω νεφέλæ hoc est supernas nebulas. Quare quod sequitur et librabat fontes aquarum. Non de fontibus qui in terra sunt accipiendû est, sed magis de fontibus celestibus, qui scilicet de nubibus aquas profundunt in terras. Quod ergo dicitur, librabat fontes aquarum, significat Deum quasi in libra suspendisse sursum fontes aquarum, hoc est nubes ipsas, ita vt eas diuiserit ab aquis quæ in terris sunt, et in pondere atque mensura eas diffundat super terram. Vnde Iob 26. dicitur, qui ligat aquas in nubibus suis, vt non erumpant pariter deorsum. Harum ergo celestium aquarum occasione redit ad inferiores aquas. Quando, inquit, circundabat mari terminum suum, & legem ponebat aquis ne transirent fines suos, dicens videlicet vt est apud Iob. Vsq̃ue huc venies & non procedes amplius, & hic confringes tumentes fluctus tuos. Et in Psal. Terminum posuisti quæ non transgredientur, neque conuertentur operire terrâ. Et subiicit, Quando appendebat fundamenta terræ. Pro quo Hebræa clarius habet, Quando statuit fundamenta terræ. Sunt autem fundamenta terræ, ipsa terræ stabilitas, in qua veluti in fundamento quodam constituta est firmiter, Deo eam sustinente sua omnipotente manu, iuxta illud Psal. Qui fundasti terram super stabilitatem suam. Appendere ergo vertit interpret, quemadmodum & in Esa. Quis appendit tribus digitis molem terræ. Et in Iob: Qui appendit terram super nihilum, significare volens Deum ipsam terram suam

Iob. 26.

Iob 38.

Psal. 103.

Ibidem.

Esa. 40.

Iob. 26.

ram suam

ram sua manu continere & quasi ponderare. Et hætenus quidem semper pendet sententia, ita ut semper repeti debeat verbum prius positum aderam. Nam quod sequitur, Cum eo eram cuncta componēs, apud Hebræos separatim est à superioribus, & coniungitur cum sequētibz. Notandum autem plerisque ex Hebræo vertere, eram iuxta eum alumnus & veluti nutritius, quo rectè intelligitur significari sapientiam adfuisse Deo velut alumnus non Dei, sed creaturarum quæ per sapientiam gubernantur. Est enim hic Hebræis dictio יָדָאֵן Amon, quæ etiam alumnus significat, ut Esa. 49. Erunt reges nutritij tui. Quidam vertit fidelis, quia amon fidelitatem significat. Noster Septuaginta secutus vertit, componens: quia eadem dictio artificē nonnuquā significat, ut Cant. 6. ubi nos legimus, quæ fabricata sunt manu artificis. Habent enim 70. ἀκούζοντάς ἐγώ ἡμῶν, adaptans ego eram. Quod sequitur, & delectabar per singulos dies ludens cum eo omni tempore, hoc significat quod à sapientia in operibus à Deo creatis voluptatem conceperit, iuxta illud: Vidit Deus cuncta quæ fecerat, & erant valde bona. Et in Psal: Letabitur dominus in operibus suis. Quibus significatur Deum & sapientiam eius non tantum creasse vniuersa, sed eadem diligere, & in illis complacentiā habuisse semper, eademque gubernare & conseruare, quemadmodum artifex complacet sibi & gaudet in opere suo, atque ob id illud tuetur, custoditque. Diligis enim, dicitur in Sapientia. Omnia quæ sunt, & nihil odisti eorum quæ fecisti. Ludere ergo hic positum est pro gaudere, quemadmodum & Beda annotauit. Cum autem sapientia se dicat in omnibus creatis gaudere, speciatim tamē se gaudere dicit in hominibus: Delitix meæ, inquit, esse cum filiis hominum, vel ut habent Hebræa, sine infinitiuo esse, Delitix meæ cum filiis hominum. Quo significat se in eis singularem habere complacentiam, ut propter quos omnia alia sint creata, quique Dei gerunt imaginem. Item quod se eis cupiat insinuare, seque in illos transfundere & communicare. Vnde apud Ecclesi. dicit sapientia se in omnibus populis quæsiisse sibi requiem, iussam autem à domino ut in Iacob habitaret, & in electis Dei mitteret radices, & in Israël suam acciperet hæreditatem. His autem vltimis verbis valide mouere studet sapientia homines ad se capefendum, ut cui volupe sit se tantam ac talem hominibus impertiri, ac illis sua bona communicare. Et hætenus quidem totam orationē sic exposuimus, ut sapientia consideratæ in genere tribuatur absque applicatione ad certā in diuinitate personā, quæ admodū plerique, imò omnes veteres hunc locum explanant Christo eum tribuentes, non quod hunc intellectum reiiciendum aut excludendum putemus, sed quod iuxta modum loquendi scripturæ, illum putemus esse historicum & literalem, sub quo sensu nobis cum Iudæis communi, non dubitamus alius quid à Spiritu sancto significatum his verbis, quod præter Christianos quibus Christus aperuit sensum ut intelligerent scripturas nulli intelligere possint.

Gen. 2.  
Psal. 103.

Sapi. 12.

Ecclesi. 24.

Mysticus  
sensus.

Psal. 12. Sicut enim cum dicitur in Psalmis: Verbo domini coeli firmati sunt, & spiritu oris eius omnis virtus eorum, secundum simplicem & literalem sensum nobis cum Iudeis communem significatur, coelos Dei iussu & voluntate subsistere & creatos esse; sed quia ex Evangelio didicimus filium Dei esse verbum per quod omnia facta sunt, ideo sensu altiore eis Psalmi verbis intelligimus Christiani, significari per filium suum cum Spiritu sancto, qui ab ipso procedit patrem creasse omnia: ita similiter quae hic de sapientia dicuntur in genere, soli nos Christiani, sub sensu historico nobis cum Iudeis communi, intelligimus ad Christum altiori sensu, perfectius, verius, & excellentius pertinere, Quia de eo dixit Paulus quod Dei sit virtus & sapientia, nec tantum Dei sapientia, sed & nostra, Qui factus est nobis, inquit, sapientia & iustitia. Ad hunc modum nobis hunc locum tractantibus, praeterquam quod & solidior & iucundior erit sensus noster mysticus, etiam certius licebit Arrianorum argumenta refellere, qui ex hoc loco & similibus apud Ecclesiasticum ostendere nitebantur, filium Dei aliquando coepisse & creaturam esse, quia dicitur: Dominus possedit & creavit me, & ab initio & ante secula creata sum, & prior omnium creata est sapientia. Intelligunt quidem plerique illud, Dominus creavit me, ut annotat hoc loco Beda, dictum de incarnatione domini, non de eius aeterna generatione, & ideo non esse dictum pater creavit me, sed dominus. Sic enim accipit hunc locum D. August. lib. 1. de Trinit. cap. 12. Secundum formam, inquit, Dei dictum est ante omnes colles genuit me, hoc est, ante omnes altitudines creaturarum, secundum formam autem servi dictum est, Dominus creavit me in principio viarum suarum, quia secundum formam Dei dixit, Ego sum veritas, secundum formam servi, ego sum via. Quia enim ipse est primogenitus a mortuis, iter fecit Ecclesiae suae ad regnum, ad vitam aeternam cui caput est, ad immortalitatem etiam corporis, & ideo creatus est in principio viarum Dei in opera eius. Similem sensum prolixè prosequitur D. Hilarius lib. 12. de Trinit. a quo & August. sua mutuatus videtur, legitur; Hilarius: Initium, vel in initium viarum Dei. D. Ambros. lib. 1. contra Arrianos cap. 2. aliter hunc locum tractat, ut sapientia Dei quae Christus est dicatur creata in opera Dei, quod ad opera Dei perficienda adhibita sit, & quae latebat producta sit. Verum hi sensus non conveniunt similibus illis locis Ecclesiasticum. Ab initio & ante secula creata sum, & prior omnium creata est sapientia, & quod hic dicitur, ante colles concepta eram & parturiebar, quae de incarnatione facta post longa tempora intelligi non possunt, unde illis locis multum gloriabantur Arriani, Sed quam futiliter, patet ex superiori expositione. Cum enim haec non primo de Christo sint dicta, sed de sapientia in genere, nec ex his locis secundum primum sensum concludere liceat sapientiam aliquando coepisse esse, & fuisse quando non erat, sed etiam secundum Iudeos intelligenda haec sint, ut sapientiam fateamur fuisse aeternam: nec etiam cum Christo haec acco-

commo-

commodantur, eius arguunt originem aliquando cœpisse, sed æternitatem eius comprobant, eiusque quam ex patre habet ab æterno originem & progressum. Sicut enim de sapiëntia in genere dicitur, quod creata fuerit, formata & cōcepta ante omnia, quia ante omnia fuit subsistēs in Deo et apud patrem, ita multò magis de appropriata Dei patris sapiëntia, quę filius Dei est, quia et illa ante omnia fuit apud patrem in personali distinctione subsistens, atque ab illo emanans. Vnde ei verè competit quod pro concepta eram & parturiebar, quidam vertunt ex Hebræo esse genitam, quia ab æterno fuit filius qui est sapiëntia patris genitus ab eo, ratione cuius generationis æternæ, etiam quidam rectè intelligunt, sapiëntiã hanc dici creatam à Deo, vt videlicet creationis nomē abusue positum sit pro generatione. Sic enim Liranus exponit in Ecclesi. sic et Hilarius lib. de synod. contra Arrian. vbi etiam hic locus tractatur. Huic appropriatæ Dei patris sapiëntiæ conuenit quod in Hebræo hic rursus, quemadmodum in primo cap. dicitur in principio per verba futuri temporis, nonne sapiëntia clamabit, & intelligentia dabit vocem suam. Tectè enim hic significatio est, sapiëntiam Dei patris indutam humanitate aliquando verè & corporaliter clamaturam per euangelij prædicationem, quam non in occulto edidit, sed sicut ipsa dicit: Ego palam locutus sum mundo, & in occulto locutus sum nihil. Ex excelsis enim montibus ad turbas verba fecit, atque in publicis ciuitatum locis, in plateis, in templo, & synagogis, vbi omnes Iudæi conuenire solebant, inuitans omnes ad se recipiendum, & audiendum. Cuius doctrina meritò recipienda est, tum quod maiora & perfectiora contineat quam lex Mosaica, plura etiam & meliora dona ac commoda præstet suis obseruatoribus, consilium scilicet quo expedite ad felicitatem perueniatur, fortitudinem qua viriis omnibus quis dominetur & verè regnet, diuitias spirituales & gloriam æternam, tum quod ab eo profecta sit qui ab æterno fuit apud patrem, per quem facta sunt & secula, quique adeò desiderauit esse cum filiis hominum, vt propter eos homo factus sit, cum eis dicit conuersatus, & nihil non faciens, quo se, omniaq; sua bona illis communicaret, cum quibus etiamnum assidue in hac miseria manet mirabiliter vsque ad consummationem seculi, sicut promissit dicens: Ecce ego vobiscum sum vsque ad consummationem seculi. Matth. 28. Quis ergo & talem, & talis doctrinam non meritò auidè & libenter suscipiet? Meritò ergo subditur:

*Nunc ergo filij audite me beati qui custodiunt vias meas, audite disciplinã et estote sapiētes et nolite abijcere eã. Beat⁹ homo qui audit me, & qui vigilat ad fores meas quotidie, & obseruat ad postes ostij mei. Qui me inuenerit, inueniet vitam, et hauriet salutem à domino. Qui autem in me peccauerit, laedet animam suam. Omnes qui me oderunt, diligunt mortem.*



**H**ÆC est secunda principalis pars totius huius orationis, in qua post suæ doctrinæ, suiq̃ue insignem commendationem ad obediendum sibi inuitat, idq̃ue non rigide sed blanda compellatione, filios appellans quos prius paruulos & insipientes dixit ac beatitudinem pallicens custodiensq̃ue vias suas hoc est præcepta ipsius & ea in quibus incedendum esse demonstrat. At vt insinuaret non frigidè se audiendam aut inquirendam, sed sibi præcipuam et primam dandam operam, præ alijs omnibus rebus quibus homines suum studium impendere solent, beatus, inquit, quia audit me, et vigilat ad fores meas quotidie et obseruat ad postes ostij mei, hoc est, qui sicut discipulus, aut is qui consilio vel ope alicuius indiget, summo mane adit ædes præceptoris eiusq̃ue à quo consilium et auxilium expectat, persistens ibi quousque aperiantur fores, et intromittatur et ad eum exeat is quem quærit, ita etiã summo mane me requirit, ante omnia desiderans à me edoceri & instrui quid maximè faciendum, non prius desistens quam me ad se egredientem receperit, aut in adyta & secreta sapientiæ intromissus didicerit quod desiderat. Allegoria enim est in eo quod dicitur, vigilat ad fores meas, etc. quemadmodum & in illo Euangelico: Qui quærit, inuenit, & pulsanti aperietur. Alluditur enim ad eum qui alterius domum diluculo accedit, doctrinæ aut consilij gratia, iuxta illud Ecclesiæ. Si videris sensatum, euigila ad eum, & gradus ostiorum illius exterat pes tuus. Itaque non est curiose inquirèdum quæ sint fores sapientiæ, & postes ostij eius, cum totus sermo sit Tropicus, quo significatur sapientiam summo mane quærendam. Simili tropo Sapient. 6. significatur sapientiam desideratam à nobis summo mane adfuturam nostrismet ædibus: Facile, inquit, videtur ab his qui diligunt eam, & inuenietur ab his qui quærunr eam. Præoccupat qui se concupiscunt, vt illis se prior ostendat: Qui de luce vigilauerit, ad eam nō laborabit. Assidentem enim illam foribus suis inueniet, hoc est, mox paratā sibi inueniet vt adit ei dux & comes in omnibus actionibus suis, veluti præ foribus expectās donec egrediatur, et se itineris sociam adiungat. Aut cum quis egredi vult ad sapientiam quærendam ipsamet ei statim aderit, seque offeret. Nihil tamen vetat quin per fores et postes ostij sapientiæ, intelligamus etiam fores domus Dei, in qua ex ore doctorum sapientia maximè est percipienda, vt intelligamus diluculo surgèdum, et templa locaq̃; sacra adeunda, ybi diuinis inspirationibus, et sacris concionibus instruamur, quomodo legimus de mulieribus, quæ obseruabant ad ostium tabernaculi testimonij, iuxta Bedam fores et postes ostij sapientiæ, sunt scripturæ sacræ, et doctores sacri, qui sua doctrina aditum præbent ad percipiendam sapientiam, et tanquam postes alios sustentant. Ad has fores ergo euigilandum est, iuxta illud quod ex Ecclesiæ citatum est, non ad conuenticula hæreticorum et impiorum. Et subiicit sapientiæ causam, cur talem dicat beatum, qui se audiè quærit: Qui, inquit, me inuenerit, inueniet vitam, et gratiæ in præsentem,

Matth. 7.

Eccli. 6

Sapl. 6.

Reg. 1.

præfenti, et gloriæ in futuro, nec vitam tantum inueniet, sed etiam hauriet, hoc est, percipiet in vtraq; vita salutem à Domino. Contra, qui in me peccauerit, me spernens et audire contemnens et negligens, non me laudet, nihil mihi incommodabit, sed lædet animam suam, quam infinitis bonis priuat et æternæ morti obnoxiam facit. Sic in Psal: Qui diligit iniquitatem, odit animam suam. Imò omnes qui me oderunt, me odiendo declarant se diligere mortem, quod vel auditu horribile est, nam contra naturam est diligere mortem. Proinde significatur quam sint olores sapientix non solum miseri, sed etiam planè excordes. Odiunt autem sapientiam quotquot eam admittere recusant iuxta illud: Omnis qui malè agit, odit lucem. Diligunt mortem qui his cupidè inhærent, quæ mortem adserunt, iuxta illud Sapient: Impij manibus et verbis accersierunt illam, et æstimantes illam amicam defluerunt, et sponsiones posuerunt ad illam.

Psalm. 10.

Ioan. 3.

Sapi. 1.



CAPVT NONVM.

*Sapientia edificauit sibi domum, excidit columnas septem, immanis victimas suas, miscuit vinum, & proposuit mescam suam, misit ancillas suas, ut vocarent ad arcem & ad mœnia ciuitatis. Si quis est paruulus, veniat ad me. Et insipientibus locuta est. Venite comedite panem meum, & bibite vinum quod miscui vobis. Relinquit insantiam, & viuite, & ambulate per vias prudentia.*



**I**N hoc capite pergit Sapiens comparare sapientiam cum muliere illa impudica, cuius iam sæpiùs meminit, & quemadmodum superiori capite sapientiam introduxit, inuitantem ad suam doctrinam, contra blandam illam mulieris illecebrosæ inuitationem, de qua in cap. 7. ita nunc eandem introducit inuitantem ad conuiuium à se præparatum, atq; è regione illius inuitationis mulierem impudicam inuitantem vicissim ad suum conuiuium. Ipsa hac comparatione satis innuens, per mulierem hanc non tantum dehortari se velle auditores à libidine & venere, sed exempli causâ hanc à se introduci & sub eius exemplo in vniuersum velle dehortari à carnis suggestionibus & praua doctrina quæ sapientiæ est contraria. Quo autem quod in principio huius capitis dicitur: Sapientia edificasse sibi domum, in proprio & literalis sensu, sub quo sublimior sensus mysticus latet, prosequendo explicationem superius inceptam, rectè in-

telligatur, obseruādus est similis huic locus, qui est, vt iam dictum est Ecclesiast. 24. vbi postquā sapientia similiter dixisset se auctore omnia creata, subiicit, & in his omnibus, (vel vt habet Græca, cum his omnibus) requiem quæsiui, & in hæreditate eius (vel vt habent Græca) cuius morabor. Tunc præcepit & dixit mihi creator omnium & qui creauit me requieuit in tabernaculo meo. Pro quo Græca habent καὶ πᾶσι σκηνήν μου, hoc est, fixit tabernaculum meum, & dixit mihi : In Iacob inhabitabit, & in Israël hæreditare, etc. Quo loco obscure quidem in nostra versione, sed significantius apud Græcos sapientia insinuat se omnibus iam creatis, quanquam in omnia haberet dominium, quæsiisse sibi requiem aliquam & habitationem, eamque Dei iussu se accepisse in populo Israëlítico, qui ei datus sit in domum & habitationem suam, in qua familiariter sit conuersata, per legem à populo datam se illi insinuās, iuxta illud Psal.

**Psal. 147.** Qui annunciat verbum suum Iacob, iustitias & iudicia sua Israël. Non fecit taliter omni nationi, et iudicia sua non manifestauit eis. Ita et hic postquam superiori capite Sapientia se omnia cum Deo creasse asseruisset, sed cum filiis hominum delitias habere, iam proseguendo ceptā prosopopeiam introducit eam deinde Sapiens domum aliquam ædificasse sibi, per quam ex comparatione huius loci cum illo loco Ecclesiast. omnino verisimile est, ipsum iuxta sensum literale intellexisse synagogam et populum Israëliticum, in quo se Deus frequenter habitaturum promittit apud Prophetas et Moysen. Et quoniam pro domo magnificē extruenda opus est columnis quibus domus innitatur et sustentetur, inducit eam excidisse columnas septem, hoc est, varias et multas, iuxta scripturæ phrasim, quā septem sæpius ponitur pro multis. Per columnas intelligens eos qui in illo populo fuerunt præcipui, doctores scilicet et rectores eius, per quos in Dei cultu populus ille continebatur, quemadmodum Paulus de Petro, Iacobo, et Ioanne dicit, quod videbantur columnæ esse, et in scriptura aliquando maiores populi dicuntur anguli populi, vt 1. Reg. 14. applicatè huc vniuersos angulos populi. De his columnis quidam intelligunt etiam illud Psal. Ego confirmaui columnas eius. Domo ædificata, facit sapientiam tanquam conuiuium solenne instructentem ad quod inuitauerit omnes : Immolauit, inquit, victimas suas, pro quo simpliciter Hebræa habent, Mactauit mactationem suam, vt non sit necesse intelligere de hostijs, miscuit vinum et proposuit mēsam suam. Per quam mensam cibo potuque, eoque optimo instructam, significare videtur ad literam, doctrinam legis et prophetarum. De qua et Psal. dicit : Fiat mensa eorum coram ipsis in laqueum. Et : Paraisti in cōspectu meo mensam aduersus eos qui tribulāt me. Vnde et Ecclesiast. 24. cum etiā ibi dixisset Sapientia : Transite ad me omnes qui concupiscitis me, et à generationibus (vel vt est Græcè ἀπο γεννημάτων, id est, à fructibus meis) adimplemini. Et : Qui edunt me, adhuc esurient, et qui bibunt me adhuc sitient.

Subijci-

subijcitur: Hæc omnia liber vitæ et testamentum altissimi, et agnitio veritatis. Quibus significatur scripturam sacram mensam esse qua sapientia suos pascit et reficit. Suppeditat hæc mensa non tantum panem vitæ hominis necessarium, sed et carnes atque delicias animæ prudenti, et delicias sacras, quemadmodum victimæ erant sacræ, nec non et vinum, quod lætificat cor hominis et inebriat, quia non tantum extinguit sitim tertum terrenarum, et prauæ concupiscentiæ, sed et in Deo gaudere facit, atque in eius amorem accendit. Ad magnificentiam autem facit quod non per se sapientia introducit inuitare ad mensam suam, sed in eam rem dicatur misisse ancillas. Per quas significat prophetas, de quibus dicitur in Hiere.

Misi ad vos omnes setuos meos prophetas per diem confurgens diluculo, & mittens. Hanc missionem Christum apud Lucam tribuit sapientiæ Dei, propterea, inquit, & sapiëntia Dei dixit: Mittam ad illos Prophetas & Apostolos, nescio an alludens ad hunc locum. Ancillarum autem nomine, isti hic designantur, quoniam ita exemplo & parabolæ conueniebat, ut sapientia quæ sub mulieris persona hic proponitur, adderentur puellæ tanquam pedissequæ & ancillæ. Deinde ad significandum quod ad hoc munus non sunt selecti qui viribus rem agerent tanquam viri bellicosi, sed secundum mundum infirmi homines & inermes, qui mansuetudine potius inuitarent, quam vi cogerent: Septuaginta verterunt seruos suos, quomodo & Cyprianus & Augustinus legunt, ut qui secuti sint versionem 70. tunc receptam. Missæ autem dicuntur ancillæ, ut vocarent ad arcem & ad mœnia ciuitatis, vel ut habent Hebræa ad summities excelforum ciuitatis, ad significandum quod à terrenis ad sublimitia & cælestia vocet sapientia. Quanquam melius Hebræa verti possint non per præpositionem, ad, sed per super, ut significetur ancillas missas ut super excelsa ciuitatis loca vocarent & inclamarent, hoc est, ex alto, quo ab hominibus audiri possint, quemadmodum superiori capite dicitur sapientia clamare in altis excelsisque verticibus, ad significandum, quod est Esa. 45. non in abscondito locutus sum, in loco terræ tenebroso. Qui sensus etiam

Hiere 7.

Luc. 10

Esa 45.

in nostra est lectione, si præpositio, ad, referatur ad verbum misit, ut sit sensus Misit ancillas suas ad arcem & ad mœnia ciuitatis, ut inde vocarent & inuitarent nomine sapientiæ, dicentes: Si quis est paruulus veniat ad me. Hunc sensum habent & 70. apud quos est, conuocans cum excelsa prædicatione. Rursus hic paruulus cui mox coniunguntur insipientes & stulti, nec ætatis nomen est, nec in bonum accipitur pro humilibus, sed ut sæpè superius pro imperito & rerum ignaro. Dicit ergo sapientia per ancillas suas insipientibus & paruulis: Venite, comedite panem meum, hoc est, cibum meum, nam & carniū post meminit. Sed nomine panis Hebraicè omnis cibus comprehenditur, Et bibite vinum quod miscui vobis, hoc est, quod temperaui & vobis paraui. Non enim dilutum vinum significare voluit, sed vinum iam paratum, & iuxta quod cōuenit pro captu biben-

bibentium attemperatum. Allegoricè autem hæc dici, et sub panis ac vini nomine, sapientiz doctrinam significari indicatur versu sequenti: Relinquite infantiam et uiuite, et ambulate per vias prudentiz, vbi per infantiam intelligenda vita carnalis et erroneum iudicium, quo bona ac voluptates huius mundi homines præeligunt bonis æternis, quomodo pueri res ludicras et vanas serijs præferunt. Hæc ergo infantia primum est deferenda, ac tum adeunda sapientiz domus, vt in ea quis reficiatur ac refectus uiuat, sicque ambulare possit per vias prudentiz. Non dissimilis est inuitatio Eccles. 51. Appropiate ad me indocti, et congregate vos in domum disciplinz. Quid adhuc retardatis? et quid dicitis in his? animæ vestræ sitiunt vehementer. Et in Esa. Omnes sitiētes venite ad aquas, et qui non habetis argentū properate, emite et comedite. Venite et emite absque argento et absque vlla commutatione vinum et lac. Quare appēditis argentum non in panibus, et laborem vestrum nō in saturitate? Audite audientes me et comedite bonum, et delectabitur in crassitudine anima vestra, etc. Quamquam hæc authoritas magis pertinet ad sensum mysticum iam subiiciendum, in quem longè perfectius et excellentius quæ hic dicuntur comperunt. Sicut enim certum est synagogam et Iudaicum populum typum fuisse Ecclesiæ et Christiani populi, ita dubium non est quin per domum à sapientia zdificatam mysticè intelligi debeat ecclesia, quæ iuxta D. Paulum est domus Dei viui columna et firmamentum veritatis. Hanc domum sibi zdificauit is, cui eximia et singulari ratione nomen sapientiz attribuitur filius Dei, qui de se dicit, super hanc petram zdificabo Ecclesiam meam. Excidit etiam pro fortitudine domus septē columnas, hoc est, in perfecta eam constituit firmitate, ita vt diceret, Portæ inferi non præualebunt aduersus eam. Fecit autem id, apud sic Apostolos et apostolicos viros, vt per eos tanquam columnas quasdam zdificium domus eius sustineri possit. Sic Hieremiam dominus dicit se dedisse in columnam ferream, et in Apocal. dicitur: Qui vicerit, ponam eum columnam in templo Dei mei. Sic D. Gregor. in cap. 26. Iob, cum dicitur: Columnæ celi contremiscent, intelligit significari Apostolos, vbi et totum hunc locum tractat, indicans per columnas etiam particulares Ecclesias hic posse intelligi. Benè autem columnæ septem excisæ dicuntur, tum propter numeri septenarij perfectionem, qui sæpè ponitur, vt dictum est pro multis, tum quia columnæ ecclesiasticæ Ecclesiam sustinēt per septiformem Spiritus S. gratiam, ac septem Sacramenta à Christo Ecclesiæ relicta. Huic mystico sensui bene conuenit, quod iuxta Hebraicam veritatem non habetur pluraliter, immolauit victimas suas, sed immolauit & macrauit victimam suam, vt intelligamus peculiariter insinuari vnā illam hostiam, quam in cruce dominus ipse macrauit & immolauit, quam & in cibum, imò in panem sub panis specie nobis edendam tradidit. Non enim fit hic mentio alicuius cibi, nisi ipsius victimæ, & tamen dicitur

Eccles. 51

Esa. 55.

Sensus  
mysticus

1. Tim. 3.

Matt. 16

Iere. 1.  
Apoc. 1.  
Gregorius

dicatur postea, Venite comedite panem meum. Pluraliter vertit Interpret<sup>s</sup> victimas suas, securus Septuaginta qui habent τὰ θύματα, id est, suas victimas. Quod bene convenit cum eo quod est Matth. 22. in parabola euangelica: Tauri mei & altilia mea occisa sunt, & omnia parata. Quo significatur conuiuij magnificentia, quodque in eo sit ferculorum abundantia sufficiens ad saturandos quamplurimos. Miscuit & vinum sapientia hæc nostra in suo conuiuij, quia & preciosum suum sanguinem sub vini specie, & doctrinam suam Euangelicam mirè inebriatē homines etiam vsque ad mortis contemptum, suis proposuit, attemperās eam hominum capui. In cuius sanè vini comparatione aqua verè fuit quicquid litera legis frigida suis propinauit. D. Cyprianus hunc totum locum citans de Christo epist. 3. lib. 2. intelligit hic præmonstrari typum dominici sacrificij, immolata scilicet hostiæ panis & vini, & vinum mixtum, calicem domini vino & aqua mixtum, prophetica voce denunciari. Atque ad paratam hanc à se mensam doctrinæ suæ & sacramenti corporis & sanguinis sui, emisit qui vocarent cæcos & claudos, pauperes & debiles, iuxta parabolam euangelicam, quæ est apud Luc. huic loco non dissimilem, Quæ dicitur: Homo quidam fecit cœnam magnam, et vocauit multos, et misit seruum suum hora cœnæ dicere, inuitatis vt venirent, quia iam parata sunt omnia. In alia autem parabola, quæ est Matth. 22. dicitur seruos suos multos misisse, et postea alios plures prioribus. Vocant hi serui ad arcem, quia ad superna, vel super arcem, quia ex alto, iuxta illud Esa. Super montem excelsum ascendite quæ euangelizas Sion, exalta in fortitudine tua quæ euangelizas Hierusalē. Et cap. 52. Quam pulchri super montes pedes annunciantis et prædicantis pacem. Vocant autem ad sapientiæ domum, nam ibi conuiuium ab ea est instructum, nec extra eius domum de cibo eius salutariter sumitur. Quæadmodū enim doctrina veritatis in veteri testamento petenda erat in populo Israëlito, vnde dicitur Ecclesiast. 51. vt supra dictum est: Congregare vos in domum disciplinæ, ita Christi doctrina & sacramenta non alibi sunt accipienda nec querenda, nisi in vera ipsius Ecclesia, quæ hac nora agnoscitur, quod à Christo ædificari cœpta, deinceps ira perseverat nixa suis columnis, vt portæ inferi nunquam præualuerint aduersus eam. Monent autem qui missi erant à sapientia relinquere infantiam, hoc est, præter id quod dictum est, literalem legis intelligentiam & obseruationem, sub qua, inquit Paulus, Cum essemus paruuli, tanquam sub elementis mundi eramus seruientes. Quanquam enim Hebræa non habeant infantiam, sensus tamen eodem redit, nam vel vertendum est, desinite esse imperiti, vel relinquere imperitos. Noster securus est 70. qui habent ἀπολιτῶντες τὸ στοιχειώδες, derelinquite insipientiam. Sunt qui per domum à sapientia ædificatam intelligunt corpus quod sibi ex virgine filius Dei fabricauit. Vide August. 17. de ciuit. Dei cap. 20. & in quæst. Augustin<sup>o</sup>. veteris & noui Testa. quæst. 51. quibus locis per domum sapientiæ indicat,

Q. &amp; cor-



& corpus Christi & Ecclesiam posse intelligi. Item sunt qui intelligunt animam cuiuslibet iusti, iuxta illud: Sedes sapientiæ anima iusti. Quas intelligentias, vt non reiicimus vtpote pias, ita superiorem tractationem genuinam esse putamus.

*Qui erudit derisorem, ipse iniuriam sibi facit, & qui arguit impium, ipse maculam sibi generat, noli arguere derisorem ne oderit te, argue sapientem & diliget te. Da sapienti occasionem & addetur ei sapientia, doce iustum & festinabit accipere.*

Math. 7

**I**ndicare videtur his sententijs sapientia, quare tantum vocet paruulos & insipientes, significans esse quosdam qui sapientiæ non sunt capaces, quique ad sapientiæ conuiuium non sunt aduocandi, hi scilicet qui plane impij sunt, ita vt benè monentes non ferant, sed eos irrideant, & ob id maiori odio prosequantur. De quibus & dominus dicit his quos ad prædicandum misit: Nolite sanctum dare canibus, neque mittatis margaritas vestras ante porcos, ne fortè conculcent eas pedibus suis, & conuersi dirumpant vos. Dicit ergo, qui erudire studet derisorem veritatis, nò solum nihil in illo proficiet, sed ipse sibi iniuriam facit, quia ignominia sibi à derisore conciliat. Et qui arguit impium, ipse maculam sibi generat, tum quia ex detractiōe impij malè audiet apud multos, & laderetur in fama nominis sui, tum quia ex importuna admonitione non nihil sit reprehensibilis. Itaque noli arguere derisorem, ne oderit te, sicque & in illo peccatum augeas, & te sine fructu periculo exponas. Quibus verbis nò vult omnem redargutionem impiorum prohibere, ea enim nonnunquam ad aliorum exemplum faciendā est, potissimum ab his quibus ex officio competit impietates cohibere. Vnde D. Paulus vult coram omnibus argui peccantes, vt & ceteri timorem habeant, iubetque arguere oportune & importune. Sed eam vult prohibere quæ sit priuata, & per quam nulum expectatur in alijs commodum, sed exacerbatio impiorum. Frustrā enim niti, inquit quidam, & nihil aliud quam odium querere extremæ dementiæ est. Cum autem videretur iam dicendum esse, argue potius paruulos & insipientes, qui scilicet necdum in profundum peccatorum deuenerunt, dicit potius, argue sapientem, & diliget te, tum vt per contrarium effectum in sapiente ostendat malitiam impij. Hic enim corripientem odit, ille eo magis diligit: tum vt sic insinuet paruulis & non omnino malis correptionem sapientiæ recipiendam esse ab eis, tum vt etiam sapientes ad conuiuium sapientiæ pertinere, enque egere significet, quamuis prius paruultatū nominatim expressi sint & insipientes. Nullus enim ferè adeò sapiens est qui non aliquando delinquat, & non alterius monitione egeat vel doctrina. Vnde & subiicit: Da sapienti occasionem discendi, & addetur ei sapientia, doce iustum & festinabit accipere, iustum scilicet coniungens sapienti, sicut prius impium derisori sapientiæ, & significās ex doctrina

2. Tim. 5

1. Tim. 4.

ex doctrina sapienti & iusto proposita, duplex rediturum commodum alterum in docete, quia diligit te, alterum in discipulo, quia addetur ei sapientia, sicut ex doctrina impijs proposita duplex nascitur malum, odium praeceptoris & maior eius qui docetur peruersitas. Sic & supra dixit, audiens sapiens sapientior erit. Supra c. 1.

*Principium sapientia timor Domini & scientia sanctorum prudentia.*

**I**ndicatur hic quomodo fieri possit, ut etiam paruuli & insipientes capaces fiant cum sapientibus ipsius sapientiae, itemque de quali sapientia hic sit sermo. Itaque repetitur quod in principio dictum est, Initium sapientiae timor domini. Estque hoc loco non dictio illo loco posita תַּחֲלִיתִי Rescith, quae ambigua habet, ut ibi dictum est significationem, sed תְּחִלָּתִי Thechillath, quae nihil significat quam initium, nec est hic Græcis ἐνόςτης, id est, pietas, sed φόβος timor. Significatur ergo de ea sapientia hic esse sermone quae incipit in nobis esse & crescere ex conceptu Dei timore, sicque paruulos & insipientes posse ad sapientiam peruenire, si Dei timorem concipiant, quem quoniam omnino abiecerunt impij & derisores, ob id sapientiam non posse percipere. Ad indicandam expressius differetiam inter hanc sapientiam & eam à qua iuxta mundum quidam dicuntur sapientes, subditur, & scientia sanctorum prudentia, hoc est, scientia & cognitio rerum sanctorum, quales scilicet scriptura docet, & scientia quam habent sancti homines, illa sola est vera prudentia vel intelligentia. Potest enim sanctorum exponi, ut vel ad res, vel ad homines referatur, & potest in Hebræo repeti in secundo membro, principium, ut sic vertatur & scientia sanctorum est principium prudentiae.

*Per me enim multiplicabuntur dies tui, & addentur tibi anni vitae. Si sapiens fueris, tibi metipsi eris, Si autem illudor solus portabis malum.*

**H**IC patet hactenus fuisse verba sapientiae ab eo loco venite comedite panem meum, & adferuntur duobus his versibus duae rationes, quae merito mouere deberent ad amplectendum sapientiam. Quarum prior demonstrat utilitatem quae homini ex sapientia prouenit, longitudo scilicet vitae de qua superius saepe dictum est, quae rectè respondet conuiuio ad quod inuitauit, quia propter vitam cibis & potus quæritur. Altera ostendit nullum incommodum vel commodum accessurum sapientiae, siue eam recipiamus, siue non, ne quis putet eam sui causa homines ad se inuitare, Si inquit sapiens fueris non mihi sed tibi & ad tuum bonum eris. Si autem illudor, non ego sed tu solus sine me hinc senties malum. Sic & Iob 22. dicitur. Quid prodest Deo si iustus fueris, aut quid ei conferes si immaculata fuerit vita tua, & cap. 35. Si peccaueris quid ei noceris.

Q. 2 his, &c.

bis, & si multiplicatz fuerint iniquitates tuæ quid facies cōtra eum? Porro si iuste egeris quid donabis ei aut quid de manu tua accipiet? Homini qui similis tui est, nocebit impietas tua, & filium hominis adiuuabit iustitia tua. Vnde patet quomodo intelligendum sit quod hic dicitur, tibi metipſi eris sapiens, & ſolus portabis malum, videlicet vt Deus excludatur non homo.

*Mulier ſulta & clamora, plenaq; illecebris, & nihil omnino ſciens, ſedet in foribus domus ſuæ, ſuper ſellam in excello vrbis loco: vt vocaret tranſeuntes per viam & pergentes itinere ſuo. Quis eſt paruulus, declinet ad me. Et vecordis locuta eſt: Aqua futua dulciores ſunt, & panis abſconditus ſuauior. Et ignorauit quod ibi ſunt gigantes & in profundis inferni conuiuia eiꝝ. Qui enim applicabitur illi, deſcendet ad inferos. Nam qui abſceſſerit ab ea ſaluabitur.*

**S**icut ſupra è regione mulieris impudicę inuitantis ad ſe oppoſuit ſapientiam tanquam alteram mulierem ad ſe inuitantem, ita viciffim nunc è regione ſapientiz ad ſe ſuumq; conuiuium vocantis, opponit alteram mulierem ſapientiz contrariam etiam ad ſe ſuumq; conuiuium vocantem et ſapientiz inſtitutum in multis imitantem. Eſt autem hæc mulier iuxta pleraque quæ in præcedentibus ſunt habita ad literam mulier libidinofa quam pulchrè ſuis depingit epithetis, vocans eam ſultam, vt oſtendat ſapientiz contrariam, item clamoram vel (vt habent Hebræi, quod eodem recidit) tumultuoſam et turbulentam. Nō enim clamat vt ſapientia, cum moderamine et modeſtia, non ſicut ille de quo dictum eſt, non erit triſtis neque turbulentus, ſed immodeſte et tumultuoſe, in ſeipſa varijs perturbata paſſionibus, alioſque ſimiliter perturbans. Deinde plenam dicit illecebris ad decipiendum ſcilicet inconſtantes. Item nihil omnino ſcientem, hoc eſt omnino vera prudentia deſtitutam, nec vllam rationem ſalutis ſuę habentem. De hac dicit non ſicut dixit de ſapientia quod edificauerit domum ſuam, & ſicut poſtea dicitur cap. 14. ſapiens mulier edificat domum ſuam, ſed quod ſedeat in foribus domus ſuæ ſuper ſellam, vt ſignificetur otium eiꝝ, deſidia & negligentia rerum eiꝝ, deſiderium verò captandi alios. Vnde ſequitur vt vocaret tranſeuntes, Ad imitationem autem ſapientiz ei tribuit excellum vrbis locum, ſicut illa iuſſit ancillas ſuas ſuper excella vrbis loca vocare, ad ſignificandū illā non pudere ſuæ impudicitie, & quam plurimos ad ſe pelli cere velle. Sic Iere. 2. ca. dicitur. In omni colle ſublimi, & ſub omni ligno frondoso tu proſternebaris meretrix. Cum autem ſapientiz tribuerit ancillas vocantes, huic nullas tribuit, ſed ipſam per ſe vocantem facit, inſinuans illam verè eſſe dominam quæ iure multos habeat ſibi ſubſeruientes, hanc verò omnino ſeruilem eſſe, nec iure habere in quos dominetur, quibuſque præcipiat. Vocat tranſeuntes per viam & pergentes in itinere ſuo

ſa 41.

Iere. 1

nere suo vt intelligas eius impudentiam; per quam non tantum admittit ad se vitro venientes, sed & transeuntes per viam suam & aliud agentes ad se inuitat, vt relicto suo itinere ad se defleant. Vnde annotauit Beda sapientiam dixisse: Si quis est paruulus veniat ad me, hanc verò declinet ad me, quia illa ad rectum actionis iter, quos errare cernit accersit, hæc verò rectè pergentes ab itinere suo deuiare docet, et ad se diuertere. Verum hæc annotatio non habet locum in Hebræo, nam ibi vbique est declinet. Sed quoniam ibi non præcessit de itinere è quo sapientia vocet, hic verò præcedit de itinere, è quo vocat mulier, rectè ibi noster vertit veniat ad me, hic verò declinet ad me. Vocat autè et hæc ad imitationem sapientiz (quam vbique malitia quantum potest imitari studet) paruulos & insipientes, quia sicut illa valde malos, derisores scilicet & impios non putat vocandos, ita nec hæc valde sapientes, aut in iustitia benè firmatos, sed potissimum homines imperitos, inconstantes & stultos. Inuitat & ipsa ad conuiuium, sed quod res ipsa longe diuersum esse demonstrat à sapientiz conuiuio. Illa enim ad vinum vocat, hæc ad aquas, quia frigidum sanè est quicquid mundus aut caro exhibet. Illa mensam suam bene instructam palam proponit, hæc suam mensam occultam esse insinuat. Illa ad suum panem vocat, dicens: Venite comedite panem meum, hæc ad aquas furtiuas, dicēs aquæ furtiue dulciores sunt & panis absconditus, hoc est, qui in abscondito editur, quia scilicet furtius, suauior est. Videtur autem ab hac muliere desumpta hæc sententia ex vulgatis prouerbis, vt vulgatum prouerbum suo accommodarit proposito. Et sic esse vt prouerbum significat, res ipsa docet. Cæterum ratio cur furto ablata ferè sint suauiora est, quia sicut talia maiori concupiscentia fuerunt desiderata, ita maiori voluptate percipiuntur. Ferè enim propria vilescunt & magis aliena desiderantur, & iam obtenta auidius sumuntur tanquam rara, & quæ non semper in promptu sunt. Hoc ergo vulgari prouerbio significare vult congressum cum non sua maiorem adferre animo voluptatem, magis instar cibi & potus reficere quam cum propria vxore, vt quæ habetur in promptu. Et bene congressus cum nō sua aquis comparatur furtiuus & pani abscondito, quia contra Dei legem & coniugale fœdus vsurpatur, & cum sit indebitus sibi, tãquam suus vendicatur à fornicatore & à mœcho, atque ob id caliginem quærit & latibula, quemadmodum quæ ex furto comeduntur. Cæterum sicut suprà Sapiens ex sapientiz conuiuio significauit vitam expectandam, & longitudinem vitæ, ita quo à conuiuio huius mulieris deterreat inuitatos, mortem significat ex illo secuturam, vt intelligatur cibus potusque eius esse letalis. Et ignorat inquit paruulus quisque & insipiens (nam ad mulierem non posse referri Hebræa docent, cum sit verbum masculinum.) Quod ibi sint gigantes, etc. quasi dicat: Hinc est quod decipiantur, & à muliere hac eis imponatur. Pro gigantes dictio Hebraica significat etiam mortuos, vnde

capite secundo eandem vertit noster interpres inferos. Ad inferos, inquit, semitæ eius. Hic secutus 70. qui habent  $\gamma\eta\gamma\omega\epsilon\varsigma$  vertit gigantes, quemadmodum & postea cap. 21. versu. 16. In cœtu gigantium commorabitur. Vbi sicut per gigantes rectè intelliguntur dæmones, ita & hic, ut sit sensus, Ignorauit quod in ea domo dominium obtineant dæmones qui instar gigantum sunt potentissimi, sequè Deo tanquam gigantes terrigeni opposuerunt, cum quibus inter mortuos deputandi sunt quotquot eis adherent, & conuiuè eius, hoc est, quotquot ad huius mulieris conuiuium vocati accedunt, tandè erunt in profundis inferni, imò & quando iam cum muliere illa conuiuantur iam sunt in profundis inferni, quia æternæ damnationi & grauissimæ obnoxij. Vnde sequitur, Qui enim applicabitur illi, descendet ad inferos, nam qui abscesserit ab ea, saluabitur. Quanquam hic versus non sit in Hebræo, sed nec in Græcis, in quibus tamen alij aliquot versus adduntur. Multa quoque Latina scripta hunc versum non habent. Et hæc quidem pro sensu literali. Ceterum cum tam studiosè mulier hæc sit à sapiente hic opposita sapientiæ, nemini dubium quin per eam aliud quiddam etiam significatum sit, quam mulier ad libidinem aut Venerem prouocans, adeo ut plerique etiâ Hebræi literalem sensum esse velint de stulticia aut carnis concupiscentia. Et Caieranus ipse qui literalem tantum sequitur sensum, de carnis delectatione hæc intelligit. Alij verò de hæresi aut superstitione aliqua doctrina, qualis est de futuris per Astrologiam diuinitio. De qua intelligit Liranus. At vt non dubitamus sub muliere hac libidinosa amplius quid significari quam litera insinuat, ita ad litteram non dubitamus sapientem de ea hic loqui, sicut frequenter superius. Sub ea verò mysticè hic significari, rectè dixerimus insipientiam, aut prauam doctrinam, quæ scilicet contraria suggerit sapientiæ. Sic enim vno nomine habetur quod directè est sapientiæ contrarium, & quod omnia comprehendit, quæ alij per partes prosequuntur, carnis scilicet & mundi concupiscentiam, idololatriam, superstitionem, hæresim, & si quid his est simile, quæ singula suggerunt sapientiæ contraria. Præua ergo doctrina atque suggestio siue à carne ac mundo procedat, ad voluptates illicitas inuitans, siue ab idololatriis, hisque proximis superstitionis hominibus, siue ab hæreticis prodeat, ad malam fidem errorisque inducens, rectè comparatur mulieri stultæ, clamoræ & plenæ illecebris, quia caret vera prudentia, etsi non careat frequenter multis verbis & suasionibus. Turbulenta est & inquieta, varios in mundo excitans tumultus, multis rationibus ad se pellicere studens stultos & imperitos. Atque ob id sedet in foribus domus suæ super sellam in excelsio vrbis loco. Nam quod ad carnem attinet, orium ipsa quærit & docet, adeoque palam agit in hominibus, ut nemo sit qui non eius prauas suggestiones sentiat. Et quod ad reliqua pertinet, magistri & bonè docentis auctoritatem sibi vendicant in populo. Ideoque ipsi rectè tribuuntur, sedere super sellam in excelsio vrbis loco,

**Mysticus  
sensus.**

bis loco, quodque in suam domum, hoc est, sectam & cōgregationem attrahere alios studet. Inuitat hæc mulier ad aquas furtiuas, & panem absconditum prætexēs quod hæc sint dulciora, quia quicquid, id est, ad quod caro sollicitat, furto iustitiæ surripitur, quicquid falsitatis idololatria, superstitio vel hæresis suggerit, furto diuinæ surripitur veritati. Ideoq; hæc omnia ferè secretum petunt, & tenebras. Omnis enim qui malè agit vel Ioan. 3. docet, odit lucem & non venit ad lucem, vt non arguantur opera eius. Et quia hæc ferè secretum petunt, & quia prohibita sunt, ideo in secreto audius & cum maiori voluptate sumuntur. Quod vt in carnalibus vitijs manifestum est, ita pulchrè demonstrat verum esse in doctrina supersticiosa & hæretica, D. August. tractat. 97. in Ioannem hunc locum tractās, Augustin. sed secundum 70. versionē. Cauete, inquit, rimendo & orando ne irruatis in illud ænigma Saluatoris, vbi mulier insipiens & audax inops panis effecta conuocat prætereuntes. Hæc mulier vanitas est impiorum, cum sint insipientissimi aliquid se scire opinatum, sicut de illa muliere dictum est, inops panis efficitur. Quæ cum sit inops panis promittit panes, id est, cum sit ignara veritatis promittit scientiam veritatis. Occultos tamen panes promittit, quos tamen dicit libenter attingi, & aquæ furtiuæ dulcedinem, vt ea scilicet lubentius & dulcius audiantur & agantur, quæ palam in Ecclesia dici crediq; prohibentur. Ipsa quippe occultatione cōdiunt quodāmodo nefarii doctores sua venena curiosis, vt idē se existimēt discere aliquid magnum, quia merentur habere secretum, & suauius hauriant insipientiam quam putant scientiam, cuius prohibitam quodāmodo furantur audientiam. Hinc & nefarios suos ritus suis hominibus sua curiositate deceptis & decipiendis magicarum artium doctrina commendat. Hæc ille, quæ & prolixè prosequitur, non tantum in doctrina supersticiosa, sed & hæretica. Cuius explanatio quo melius intelligatur notandum Septuaginta, quorum versionem tunc receptam Augustinus sequitur sic habere, mulier insipiens & iactabunda, inops obscuri (Aug. legit panis) efficitur, quæ non nouit pudorē, sedit in foribus domus suæ, super sedē manifestè in plateis, aduocās transeuntes viā, rectè gradientes in vijs suis. Qui est vestrum insipientissimus declinet ad me, & insipientibus præcipio dicens, panes absconditos libenter attingite, & aquam furtiuā dulcē bibite.

De hæreticorum doctrina similiter D. Gregorius hunc locum exponit lib. 23. moral. cap. 26. Rursum inquit, per panem hæreticorum doctrina designatur, sicut per Salomonem mulier hæreticæ ecclesiæ typum gestans & stultos conuocans dicit, panes occultos libenter edite vel sicut in nostra translatione scriptum est aquæ furtiuæ, ect. Sunt enim nonnullæ hæreses quæ apertè metunt prædicare quod sentiunt, & apud infirmorum mentes verba sua tanto magis condiunt quanto quasi amplius reuerenter abscondūt. Vnde non immerito dicitur panes occultos libenter edite. miseris enim cordibus occulta hæreticorum verba eo magis sa-



gis sapiunt, quo cum reliquis communiter non habentur. Cætera quæ ad mystici sensus tractationem pertinent ex sensu literali facile colligere licet. Proinde hic finis esto primæ partis huius libri, quæ præmij vice præmissa videtur sequentibus, quæ à nouo incipiunt titulo. Cum autem caput hoc breue sit in Hebræis & apud nos, prolixius est in Græcis quæ quasdam sententias habent, antè illud mulier stulta & clamosa, nam post illam sententiam, si sapiens fueris, ect. sic habent ad verbum. Filius eruditus sapiens erit, stulto autem utetur famulo. Qui innititur super mendacia hic pascit ventos idem autem sectatur aues volantes. Dereliquit enim vias suæ vineæ, et à semitis suis prædij aberrauit. Transiit autem per desertum aridum et terram constitutam in siti et congregat manibus sterilitatem. Primam harum sententiarum citat D. Augustinus frequenter,

Augusti.

vt lib. 5. contra Iuliam. cap. 10. In fine autem capitis hæc adduntur.

Verum resili, nec moreris in loco ipsius, & non conuertas oculum tuum ad illam. Sic enim transibis velut alienam.

aquam, & transgredieris fluuium alienum. Ab aqua aliena abstine, & à fonte alieno ne bibas, vt.

multo viuas tempore & apponantur tibi anni vitæ. quam postremam sententiam citat B. August.

tract. 6. in epistolam.

Ioannis.

Ioannis.



P A R A



## PARABOLÆ SALOMONIS.

## CAPVT DECIMVM.



Epetitur hic titulus in principio libri positus: nempe: parabolæ Salomonis: quia nouum hic incipit scribendi genus, cumq; ea quæ præmissa sunt, veluti communes sint adhortationes et præfatio quædam, hic iam breues sententiæ & γῆμιος sine certa connexionē contextuntur, à quibus hic liber suum nomen habet. Itaque repperitus hic titulus indicat propriè ea quæ sequuntur dici parabolas. Additur in multis libris filij

Dauid regis Ierusalem: verum hæc non habent nec Hebræa nec Græcæ: Cæterum hæc sententiæ ferè sunt bimembres, ex contrarijs contextz, ita vt singulæ partes apud hebræos, propemodum iam bi speciem præ se ferant, & elegantia multa sit cum in oppositione tum in breuitate, quod cū non ita exprimi possit, vertendo hebræa in græcam vel latinā linguam, sit vt gratia magna harum sententiarum quā habent in originali sua lingua apud nos aut pereat, aut imminuatur. Quod annotandum vel ob id erat, ne quis miretur quasdam apud nos sententias tanquam parui ponderis. Est autem multa in his oppositio inter sapientem & stultum, impium & iustum, pigrum & fortem, diuitem & pauperem, odium & charitatem, & id genus similia. Sic ergo incipit.

*Filius sapiens latificat patrem: filius vero stultus mæstitia est matris suæ.*

**E**T benè quidem ab hac incipit sententia post præmissa in superiori parte, eo quod in illa profecutus sit laudes sapientiæ inuitans ad eius amorem. Item vt sicut in superiori parte cœpit ab obedientia parentibus præstanda à filiis, ita & hic doceret primum iuuentutem debere parentum monitis obsequi. Cæterum, vt ex superioribus satis patet sapiens hoc in libro dicitur, is qui verè sapiens est, nempe qui in timore Dei ambulat, iuxta præscripta & parentum monita viuens, nequaquam sequens carnis desideria, sed spiritui diuino obtemperans, cœlestia terrenis præferens, non quæ videntur præ oculis habens, sed quæ videntur à longè prospectans. Is enim solus verè sapit, sibi quæ rectè consulit. Talis ergo læticia afficit patrem si modo verè pater sit, ita vt filij amet quæratq; salutem: vt contra filius stultus, Deū non metuens, quæ carnis sunt quæ-

rens cœlestia negligens merore afficit matrem salutis filij cupidam. Hoc enim phrasi hebraica significat illud, molestia est matri suæ. Est autem generalis hæc sententia vt & sequentes, proinde non est necesse eam aut alias in omnibus esse veras, sed satis est vt in plurimum sic esse, vt per eas enunciatur, nec pro absoluta veritate oportet eas certis personis aut rebus attribuire, quemadmodum quidam hanc sententiam peculiariter de patre cœlesti intelligunt & matre spiritali Ecclesia. Continetur enim & hic intellectus in hac sententia, sed vt in genere species, aut sub litera sensus mysticus. Quod autem læticia patri, meror matri tribuitur, non requirit singularem causam. Sicut enim in patre consequenter & mater intelligitur, ita & in matre pater. Nihil enim aliud significare voluit quam filium sapientem exhilarare parentes, stultum verò eosdem contristare, at varietas nominum facit ad carminis elegantiam. Sic & in Ecclesiastico dicitur: Benedictio patris firmat domos filiorum, maledictio autem matris eradicat fundamenta. Quàmquam in his obseruare liceat, bonum patri tribui tanquam digniori, malum matri tanquam inferiori. Dici etiam potest hoc ordine verborum vsum sapientem quod ad naturam rerum respiceret, iuxta quã probitas filij potius patri cedit ad honorẽ, vt qui re. At filiu educauit, quẽ proinde necesse est maiori affici læticia, i improbitas verò matris indulgentiẽ solet imputari, quæ & torpescement domi cogitur assidue videre, & grauius dolere solet pro ingenio mulieri. Monet autem hæc sententia, sapientiam vel parentum causa ample xandam, reiecta stultitia. Cæterum filij sapientia læticiam adfert parentibus, tum quod ament eius salutem & honorem, tum quod in ipsorum cedat honorem, tum etiam quod inde familiæ suæ putant fore bene prospectum. Lætificat autem sapientia & per sese & per bona quæ adfert secum.

2 *Nil proderūt thesauri impietatis: iustitia verò liberabit à morte.*

**I**am diximus sententias has sine certa connexionẽ inter se hære, proinde superfluum fuerit causam ordinis & coherentiæ inquirere, non minus quam eam reddere in versibus Catonis aut Mimis publicianis. Thesauros impietatis vocat diuitias impiẽ congestas aut conseruatas, vt quæ malis artibus, insidijs, fraude ac nimia cura ac desiderio parantur, aut partẽ iniquẽ detinentur nec erogantur vt opus est. Has nihil prodesse dicit, quamquam aliter mundus iudicet, & ad hoc eas quærat vt inde multum fructum percipiat, delirias scilicet, honorem, ac denique à multis malis liberationem. Nam per has effugit nonnunquam impius iustam iudicis condemnationem, medicorum opera à morbis curatur, & omnino impletur in eo illud Psalms: In labore hominum non sunt & cum hominibus non flagellabuntur. Sed apud Deum nihil proderunt huiusmodi diuitiæ, qui cum hic volet hominem ylcisci & punire, nihil illius morabitur diuitias, & cum post hanc vitam rationem gestorum exiget, non mouebitur diuitijs impij, vt à recto desciscat, quia vt habet Propheta: Nō dabit

Psal. 71.

Psal. 48.

dabit impius Deo placationem suam, & pretium redemptionis animæ suæ. Adeoque non proderunt apud Deum thesauri impicitatis, vt multum sint obsuturi homini, qui pro eis aut hic aut saltem postea sit pœnas daturus. Quid enim prodest homini si vniuersum mundum lucretur, animæ verò suæ detrimentum patiatur? At contra, iustitia liberabit à morte; quia etsi nonnunquam apud homines ob iustitiam iusti occidantur, apud Deum tamen iustitia hominis frequenter efficit, vt communem aliquam euadat vltionem diuinam, aut humanam persecutionem, vt patuit in Daniele & tribus pueris, semper autem efficit vt à perpetua morte (quæ sola vera mors est) liberetur homo pro qua euadenda nihil proderunt thesauri impij. In hac autem parte satis insinuatür thesauros iustæ partis & distributos prodesse, iuxta illud: Dispersit dedit pauperibus, iustitia eius manet in seculum seculi. Cæterum vt prior sententia adhortatoria est ad sapientiam vt per quam parentes exhilarantur, ita hæc ad iustitiam, vt qua certius quis assequitur, quod impij per diuitias suas assequi conantur. Eodem tendit & quod sequitur:

3 *Non affliget Dominus fame animam iusti: & insidias impiorum subuertet.*

**C**Vm nonnunquam iusti famem patiantur, imò & fame moriantur, quid est quod dicit: Non affliget Dominus fame animam iusti? Beda quidem exponendo habet. Et si quandoque iustum impij fame affligunt, vel etiam necant, non lædent animam eius, quam dominus in vita futura, suæ gloriæ visionis consolatur. Proinde indicat signanter dictum, Dominus non affliget, & non affliget animam; quanquam scilicet impij corpus iusti fame affligant. At hic sensus etsi sit verissimus, & spiritali scripturarum intelligentiæ conueniens, non tamen totam sententiæ vim complectitur, qua verisimile est sapientem idem enunciare voluisse: quod David, cum dicit: Non vidi iustum derelictum, nec semet eius quærens panem. Et: Non est inopia timentibus eum. Inquirentes dominum non deficient omni bono. Itaque eò quod dicitur: Non affliget dominus, non tatum significatur dominum id per sese non facturum, sed quodd nec fieri id permittit. Vnde vertunt aliqui: Non sinet dominus esurire, quamquam Hebræa propriè habent, Non faciet dominus esurire, vt bene verterit noster interpres, Et animam iusti, positum est simpliciter pro ipso iusto. Nec obstat quod contrarium huic sententiæ accidere videamus. Pertinet enim hæc promissio secundum literam potissimum ad vetus testamentum quo terrena promittebantur. Deinde vt supra diximus sententiæ hæc sunt sententiæ indefinitæ, quæ quod in plurimum sit pronunciant. Iam rarò id fieri Deus permittit, vt iustus graui fame laboret, sed vt in plurimum alijs fame laborantibus, ÷i Deus prospicit, quemadmodum & in nouo Testamento se facturum promissit. Quod si famem corporalem

ferre ipsi patiantur, egestatem corporalem supplet diuitijs spiritualibus, & saturatione cœlestium donorum, ita vt famem patiens, verè pinguefcit in animo, & egestas ei verè sint diuitiz. Cæterum cum secunda sententię pars parum videatur per oppositionem respondere priori parti, sciendum quod pro (insidias) est Hebræis dictio חַוַּתְּךָ hauath, quam D. Hieronymus ferè vertit vt hic, insidias. Sepruaginta alibi ferè vanitatem, vnde hic ferè vertunt alij prauitatē impiorū subuertet. Deriuatur autem ea dictio à verbo חָוָה hāua, quod esse significat, quod secuti Sepruaginta vertunt ζωή, id est, vitam, quanguam videri possint illi legisse per sortem aspirationem חַוַּתְּךָ chauath, quod est à verbo חָיָה chaia, quod viuere significat. Sic autem pulchra erit oppositio inter duo huius sententię membra. Non sinet dominus virum bonum famere, vitam autem impiorum subuertet. Quidam dictionem חַוַּתְּךָ hauath putant hic idem significare quod nomen חָוָה hāua ab eadem radice deriuatum, significans opes & substantiam, vt sit, Opes impiorum sustollet, quēadmodum quidam vertit: Nam & sic erit membrorū iucunda oppositio: Non sinet Deus iustos egere: Diuitias verò impiorum tollet ab eis, & disperget ac euanescere faciet. qui sensus concordat cum illo Psalmistę: Diuities eguerunt & esuriunt, inquisientes autem dominum non deficiunt omni bono. Ad hunc sensum & nostra lectio & aliorum versiones accedunt si sic intelligamus, Iustos non deseret dominus nec famere sinet, at insidias impiorum quibus iustos opprimere studuerunt, & iniuste sibi diuitias pepererunt, omnemque illorum prauitatem tollet, quia impios illos subito tollet à terra, omni que sua possessione exuet, & potestatem nocendi sustollet. Potest tamen nostra lectio commodè sic accipi, vt secunda pars non significet oppositionem cum priori, sed vt tota sententiā duo beneficia indicet à domino conferenda, scilicet & quod iustum ipse fame non affliget, & quod impiorū insidias quibus iustum opprimere moluntur, irritas faciet, iuxta illud Iob: Dominus dissipat cogitationes impiorum, ne possint implere manus eorum quod cœperant. Indicare hunc sensum videtur Interpres, dum non vertit in secundo membro aduersatiuam partem, sed coniunctiuam, &.

Ecl. 11.

Iob. 5.

*Egestatem operata est manus remissa: manus autem fortium diuitias parat.*

**F**Requenter Sapiens repetit in hoc libro præceptum de labore. Nam cū otij amor & voluptatū penitus hæreat in natura, sæpè nos admonet, vt diligentiam excitet in nobis. Pigrum hic opponit forti, hoc est, sedulo & sollicito: Nam hic verè fortis dici potest, & hoc propriè significat dictio Hebraica, quæ hic & alias in hoc libro ponitur חֲזָקָה Chazak, quam Hieronymus hic semper vertit fortem & robustum, alij diligentem

gentem, sedulum & sollicitum. Deriuatur enim à verbo רָחַץ Charatz, quod mouere significat. Diligens autem & sedulus assidue se mouet, vt contra piger quietem querit & orium. Sciendum tamen pro remissa, Hebræis esse רַחֵם Remia, quæ dictio in hoc libro aliquoties occurrit, sicut & superior. Hanc autem Hebræi magis exponunt per dolosam aut fraudulentam, quia deriuatur à verbo רָמָה Rama, quod fraudare significat: vnde & רַחֵם Mirma, dolus. Cumque secundum hanc dictionis significationem non videatur apta inter sententiæ partes oppositio, quia non aprè fraudulentus sedulo opponitur, explanat hanc partem Hebræi in hunc modum: Manus fraudulenta facit egestatem, quia ob pigritiam opus erit, vt assuescat fraudibus, vt dicitur & viuatur illius fraudes ex pigritia natæ non prosperabuntur, sed ad egestatem perducunt. Ipsa tamen oppositio huius dictionis cum ea quæ diligentem & sedulum significat, magis ostendit hanc dictionem, etsi in quibusdam scripturæ locis significet fraudulentum et dolosum, hic significare remissum et ignauum, quod magis patet ex similibus sententijs quæ in sequentibus eandem habent dictionem, vt cap. 12. Manus fortium dominabitur, quæ autè remissa est, tributis seruiet, et cap. 19. Pigredo immittit soporem, et anima dissoluta esuriet, vbi pro remissa et dissoluta, eadè, quæ hoc loco, est dictio, nec bene in illis locis conuenit nomen fraudulenti aut dolosi: Proinde et alij quidam securi sunt in his locis nostrum interpretem. Et bene dictio רַחֵם Remia: ignauum significat et remissum, quia radix רָמָה Rama, etiam proijcere significat. Iacet autè ignauus et remissus. Dicit ergo remissam, hoc est, ociosam manum operari et parere egestatem, manus autem sedulorum parere diuitias. Quia sententia vt ciuilitè à pigritia dehortatur, & ad sedulitatem excitat, ita secundum spiritualem intelligentiam monet ne negligentes simus in bonis operibus, ne in futuro egestatem patiamur, sed vt potius seduli in bonis actibus diuitias æternas cõparemus. Sic enim pleræque huius libri sententiæ sunt generaliter accipiendæ, vt et ad vitam hanc temporalem rectè componendam sint accommodæ, et sub exemplo eius, vitæ seruiant spirituali.

5 *Qui nititur mendacijs, hic pascit ventos, idem autem ipse sequitur aues volantes.*

**H**anc sententiam Hebræa non habent, nec eam exponit Beda, habent tamen Græci, quanquam non hoc loco, sed capite superiori, vt dictum est. Et citat priorem eius partem D. August. lib. 3. contr. Cresco. cap. 9. vbi legit: Qui fidit in falsis, hic pascit ventos. Et exponit, hoc est, sit esca spiritibus malis. Si, inquit, maledictus est qui spem suam ponit in homine, quanto magis qui spem suam ponit in falsitate opinionis humanæ, vt in illud aliud incidat quod scriptum est: Qui fidit in falsis, hic

Augusti.



pascit ventos, hoc est, sit esca spiritibus malis. Vnde pater eum pascere hic sic accepisse quomodo dicimus cibum nos pascere, quia nutrimentū præbet. At magis videtur hic positum in ea significatione, qua dicimus pastorem pascere, oues quas sequitur et dirigit. Est enim Græcis ποιμαίνε. Cui et conuenit quod in secunda parte dicitur, Idem autem ipse sequitur aues volantes. Itaque qui nititur mendacijs dicitur pascere ventos, tum quia operam suam perdit, nec assequitur id quod per mendacia assequi laborabat, tum quia talis nihil stabile sequitur, sed rem inconstantem, quæ proinde illum fallit instar fugacium vëtorum & auium. Non enim mendaciū & falsitas sibiipsi cōstat, sed subinde variatur, & instar venti & auium in vno non consistit. Vnde & Paulus hæreticorum doctrinam vëto comparat, dum dicit, vt iam non simus paruuli, & circumferamur omni vëto doctrinæ in nequitia hominum. Veritas autem sibiipsi semper constat. Vnde de ea dicitur: Verbum autem domini manet in æternum. Itaque qui illi nititur, solido nititur fundamento, nec inanem rem sequitur. Similia adagia huic sententiæ sunt quæ refert Erasmus in Chilia: Reti venaris ventos. Et: Ventos colis.

Iphc. 1.

Ista 40.

6. *Qui congregat in messe, filius sapiens est, qui autem stertit aestate, filius confusionis est.*

**H**ebraei ad verbum sic habent: Congregans in æstate filius Sapiens: Dormitans in messe, filius confusionis. Quæ dupliciter accipi possunt, aut vt participia illa congregans & dormitans posita sint pro verbis præsentis temporis, quemadmodum frequenter fit apud Hebræos, qui carent verbis præsentis temporis, vt sit sensus: Filius Sapiens congregat in æstate, filius autem cōfusionis dormitat in messe, quemadmodum plerique vertunt. Aut participia illa accipi possunt, vt sint supposita verbi, est, subintelligendi, quod deinde regat post se nominatiuos, filius sapiens, & filius confusionis, vt sit is sensus: quent noster reddit interpret. Nec multum refert vtro modo accipiatur, cum eodem recidat sensus. Docet autem hæc sententia obseruandum esse tempus & occasionem in rebus agendis, vt suum quisque pro tempore faciat officium, nec occasione sibi sinat elabi, ita vt quæratu victus dum vires sunt integræ, studeat iuuetus dum ætas patitur & præceptores habet optimos, ac quisque salutis animæ suæ rationem & curam habeat, dum hic in hoc gratiæ tempore licet, iuxta illud: Quærite dominū dum inueniri potest, inuocate eum dum prope est. Et: Ambulate dum lucem habetis, vt non vos tenebræ comprehendant. Non enim hæc alijsque sententijs spectandum quid verba tantum ad literam significant, sed quemadmodum in adagijs & proverbijs, ad quid sententiæ illæ sint accommodandæ, & quomodo ad varia applicari per similitudinem commodè possint. Porro vt filius sapiens Hebraica phrasi positum est pro, homo sapiens, ita filius confusionis pro ho-

mo dige-

Ista 55.  
Joan. 11.

177

mo dignus confusione, & qui in confusionem incidet propter inopiam aut hic, aut in futura vita.

7 *Benedictio super caput iusti: os autem impiorum operis iniquitas.*

**Q**uidam libri habent: benedictio domini, quomodo & græca habent, quomodo & Bedam legisse suus commentarius indicat. At hebræa non habent: domini: nec latini codices emendatiores. Hebræa primam partem si habent ad verbun: Benedictiones capiti iusti: quod dupliciter accipi potest, aut vt significetur benedictiones competere capiti iusti hoc est iusto, quia iusto proprium & gentiuū est ore suo omnibus benedicere & bene precari, sicuti cum dicitur in psalmis: domini est salus. vel vt habent hebræa: domino est salus, significatur domino competere vt salutem præstet. hunc sensum secutus est Caietanus: Aut vt significetur capiti iusti omnes benedicere, Deumq; ipsum suis beneficijs illud ornare, quem sensum noster secutus est interpretes, dum vertit: Benedictio super caput iusti. Capiti autem tribuitur benedictio tanquam potiori hominis parti, & tanquam à quo vicissim in iusto procedit benedictio: Aur potius ad significandum quod de cælo veniat ac palam super hominem. Secunda autem sententiæ pars dupliciter ex hebræis verti potest. Aut sic: Os impiorum operit vel operiet iniquitatem quomodo hic nonnulli vetunt, & mox postea eandem partem noster vertit interpretes: Aut eo modo quo hic nos legimus: Os impiorum operit iniquitas. Ambiguum enim est in hebræo vtrum nomen sit accusatiui vtrū nominatiui casus, eo quod hebræi casibus careant. Prior huius membri acceptio, quadrat rectè prioris membri primæ acceptioni, vt sicut iusti est bene dicere, ita os impiorum dicatur operire, hoc est includere in se & regere iniquitatem, quam semper meditantur in aliorum effundere perniciem impij, vt hoc hic dicat Sapiens quod psalmista, dicens: Cuius maledictione os plenum est, & amaritudine & dolo, sub lingua eius habet & dolor. Posterior huius secundi membri acceptio, quadrat rectè posteriori prioris membri intelligentiæ vt sicut capiti iusti competit benedictio, ita cōtra dicatur iniquitas operire os impiorum, quia iniquitas quam impij ore suo contra pios protulerunt, aut quam opere commiserunt, graui eos vltione inuoluet, eorumque ora dehonestabit & teget, sic vt in suam defensionem illud aperire non possint, nec in aliorum perniciem. Itaque in hoc est oppositio quod sicut caput iusti benedictionibus ornatur, ita os impiorum propriæ iniquitatis vltione confunditur & dehonestatur, in xta illud psalmi: Omnis iniquitas opilabit os suum. Pater ergo nostrum in interpretem rectè vertisse, cum in nostra versione secunda pars priori conueniat, Alius autem quidam vertat: Benedictiones sunt super caput iusti, & os impiorum operit iniuriam. In qua versione secundæ partis acceptio non conuenit priori parti.

Psalm.

Psalm. 9.

Psalm. 106

c1

Memoria

8 *Memoria iusti cum laudibus, & nomen impiorum putrescet.*

**P**Ro cum laudibus Hebræis est: In benedictione, vel ad benedictionē. Hoc est, Memoria iusti fiet cum benedictione, commendatione & laude eius, at nomen impiorum paulatim deficiet veluti res putrescens, aut veluti res putrida fœtebit, sordescet, ingrataque erit eorum memoria. Veritas huius sententiæ agnoscitur apud bonos, qui iustos & viuentes, & defunctos laudibus efferunt, bene dicentes eis & bene precantes: Nomen autem impiorum ob actus eorum derelantur, ita vt dicant, Nec memor ero nominum eorum per labia mea. Vnde Psalmista de iusto dicit: Ad nihilum deductus est in conspectu eius malignus, timentes autem dominum, glorificat. Concordat hæc sententia cum superiori, ostenditque superiorem rectè ab interprete versam.

Psalm. 15.  
Psalm. 14.

9 *Sapiens corde præcepta suscipiet, stultus caditur labijs.*

**A**blatium (corde) coniungendū non cum verbo suscipiet, sed cum dictione, sapiens, patet ex Hebræis, quia sapiens ponitur in regimine. Sensus ergo est, is qui verè sapit, admittit præcepta, lubenter patitur se doceri & moneri: at stultus caditur labijs docētis, quia molestum est ei audire docentem. Secundum hunc enim intellectum pulchra est inter membra sententiæ oppositio. Quanquam intelligi etiam possit de labijs stulti, hoc modo: Stultus caditur labijs suis, hoc est, propter labia sua punietur, quibus scilicet obmurmurat docenti & contradicenti, omnibusque obloquitur multa temerè profundens. Sciendum tamen Hebræa habere, stultus labijs caditur, vel vt alij vertunt, impinger, ita vt nomen correspondens dictioni, labijs, ponatur in medio, sicut mox eandem partem vertit noster interpret. Itaq; dubium est an dictio, labijs, cōiungenda sit cum nomine, stultus, an cum verbo sequēti. Verbo cōiungit noster interpret. At alij ferè coniungunt nominatiuo, stultus, vt sicut nominatiuo sapiens iungebatur ablatiuus, corde, ita nunc ablatiuus labijs iungatur nominatiuo, stultus, & sit oppositio inter sapientem corde, & stultum labijs. Est autem stultus labijs qui temerè loquitur, qui præcepta est in lingua, & vult docere antequam didicerit. Secundum hanc lectionem sensus erit, Sapiens corde non temerè verba faciet, non subito ad docendum prosiliet, quoniam potius alios gaudebit audire, & ab eis præcepta vitæ suscipere: At qui stultus est labijs suis, temerè prorumpens ad quæuis dicendum, ad docendum alios subito se tradens, poenas dabit suæ temeritatis, sibi que sua lingua offendiculum pariet & ruinam. In hunc sensum potest & nostra accipi lectio, vt ad id spectet hæc sententia quod dicit Iacobus: Sit autem omnis homo velox ad audiendum, tardus autem ad loquendum.

Iacob. 1.

10 *Qui ambulat simpliciter, ambulat confidenter: qui autem depravat vias suas, manifestus erit.*

Pro sima

**P**RO, simpliciter, Hebræis est בטח Botton, hoc est, in integritate & perfectè. Ambulat ergo simpliciter qui innocenter vivit & dolo caret, nequaquam fucus ad decipiendum. Is autem ambulat, hoc est, vivit & conuersatur confidenter, hoc est, tuto & cum bona spe, quia innocentia eorum hominem facit à malis, quæ iustitia tum diuina, tum humana infert peccatoribus. Tunc item facit à timore verecundiæ & reprehensionis, quia non meruit deprehendi in fallitate & testis fictione & versutia. Confidentem etiam facit de diuina protectione contra improborum iniurias, ita vt dicat, Dominus proteget vitæ meæ à quo trepidabo? Maxime cum sciat etiam si incidant quædam mala, nihil hæc illius salutem impedire posse, sed potius promouere, iuxta illud Petri: Et quis est qui vobis noceat, si boni æmulatores fueritis? Sed & si quid patimini propter iustitiam, beati. Et si cor nostrum non reprehenderit, nos fiduciam habemus ad Deum: Contra, semper præsumit seu perturbata conscientia. Et de impio dicitur apud Iob: Sonitus terroris semper in auribus eius, et cum pax sit, ille insidias suspicatur. Non credit quod reuertere possit de tenebris, circumspectans vndique gladium. Ambulanti simplici- ter opponitur, Qui deprauat vias suas, hoc est, qui prauas sectatur vias & actiones, quique in suis actibus subdole se gerit, fictione utens ad fallendum. De hoc dicitur quod manifestus erit, vel vt habent Hebræi et Græca cognoscetur et deprehendetur, quo significatur quod talis non ambulat confidenter, quia etiam si ad tempus prauitas animi ipsius propter fictionem lateat, tandem tamen deprehendetur & agnoscetur quis sit, & quanquam ad tempus Deus dissimulare videatur, & ob id sine omni timore perpetret mala, tandem tamen aliquando inquisitionem operum eius faciet, eaque toti orbi denudabit. Sunt qui (quoniam illud manifestus erit, aut cognoscetur, nō videatur includere aliquid oppositum illi quod in priori dicitur membro: ambulat confidenter) vertendum putant verbum Hebræicum per conteretur vel frangeretur. Nam & hoc putatur aliquando verbum hic positum significare. Verum ex prius posito commentario, patet optime hic habere locum quod nosler vertit interpres, quæ propria est verbi significatio.

*Qui annuit oculo, dabis dolorem, & stultus labijs verberabitur.* 11

**D**OCEt hæc sententiæ sicut & posterior pars superioris, impietatem etiam si ad tempus & lateat, & toleretur, non fore impunitam, ne quidem eam, quæ ore committitur. Annuere oculo aliquoties in scripturis occurrit, & semper in malam partem, vt potè cōditio malorum, vt Psal. 34. Prouerb. 6. Item hoc loco, & Ecclesiastici 27. Et sunt qui in quibusdam his locis annuere oculo positum putant, vt sit signum gaudij, quo inimici sese mutuo in malis alterius concitant ad gaudendum & ridendum. Verum ex Ecclesiastici loco magis patet scripturam, hanc phra-

S      sim vsur-

Psal 14

sim vsurpare pro fraudulēter cum aliquo agere & pacem simulare. Nam hoc fit nutibus oculorum. Dicitur enim ibi: Annuens oculo fabricat iniqua, In conspectu oculorum tuorum conculcabit os suum, & super sermones tuos admirabitur. Nouissimē autem peruerteret os suum, & in verbis tuis dabit scandalum, etc. Vbi ex descriptione conditionum annuentis oculo, satis patet annuere oculo, nihil aliud esse quam hypoetitā agere, amicitiamq; simulare. Vnde & in Psalmo prædicto postquam dictum esset, & annuunt oculis, veluti significandi causa subiicitur: Quoniam mihi quidē pacifice loquebantur, & in iracundia terræ loquentes, dolos cogitabant. Et Proverb. 6. de annuente oculis dicitur: Quod graditur ore peruerso, & prauo corde machinatur malum. Et hoc loco præcedit de deprauante vias suas, qui opponitur, ambulanti simpliciter, cui item opponitur fictus quisque amicus & simulator. Bene ergo subiicitur: Qui annuit oculo, hoc est, qui oculorum nutibus amicitiam falsō simulat, dabit dolorem. Quod plerique intelligūt vt concordet cum illo, quod mox ex Ecclesiastico citatum est: Annuens oculo fabricat iniqua, hoc est, vt dicitur Proverb. 6. Machinatur malum, alijs scilicet inferre, vt & hic fit sensus: Dabit alijs dolorem, negotium alijs adferet & molestiam. At vt hoc primum istius sententiæ membrum correspondeat secundo, magis videtur intelligendum de dolore quem sibi adfert tandem simulator, qui tandem suæ simulationis detectæ dabit pœnas, aut frustratum lugebit conatum suum. Sequitur enim: Et stultus labijs verberabitur. Vbi sicut prius stultus labijs opponebatur sapienti corde, ita nunc componitur & comparatur cum annuente oculis. Atque hic iam primus versus est in quo aperte non virtus vitio opponitur, sed vitium vitio componitur, quod in hoc libro & alias sæpē fit. Significatur ergo nec fictum in oculorum nutibus, nec stultum in loquendo quæuis temere dignas pœnas euasurum. Potest tamen annuere oculo, iuxta ea quæ dicta sunt in cap. 6. etiam accipi, pro eo quod est signum oculorum alios excitare in alicuius perniciem & irrisiōē. Nam & talis, dabit iustas pœnas, iuxta quod ibi dicitur: Huic ex templo veniet perditio eius.

32

*Vena vitæ os iusti: os autem impiorum operit iniquitatem.*

**V**ena viri dictum est pro fons vitæ, quomodo vertit interpret re-  
ctius in Psal. 35. Quoniam apud te est fons vitæ, vt ne quis putet  
allusum ad venas corporis, sed ad venas terræ. Dicitur autem rectē  
os iusti vena & fons vitæ, quia ex ipso procedunt verba vitæ, vtpote per  
quæ homini bene consulitur & docetur hic bene viuere, vt & hic coram  
Deo viuat per gratiam, ac tandem vitam consequatur æternā. At contra  
os impiorum in se operit & concludit iniquitatem, ita vt sit velut fons  
iniquitatis quā suo tempore in aliorum profundit perniciem & mortem.  
De linguz orisq; tum virtute, tum vitijs crebra Salomoni mentio, quod à  
lingua sapientis multum boni, ab insipientis multum mali proveniat.

Odiu

13 *Odium suscitatur rixas, & uniuersa delicta operit charitas.*

**I**ndicatur hæc sententia unde tot rixæ & contentiones sunt inter homines. Vt autem verissima est inter odium & charitatem oppositio, ita pulcherrimè Sapiens distinxit illorum duorum variam & diuersissimam operationem, odium hæc ratione nobis vituperans, & charitatem commendans. Odium, inquit, ut ex rixis & contentionibus plerumque nascitur, ita inter eos inter quos est, nouas subinde excuscat rixas & contentiones, vel ex minima etiam frequenter re, & ex parua admodum vel nulla causa, dum quoduis quantumuis exiguum peccatum magni facit & grauiter exaggerat, ac vndique occasionem caprat contendendi & rixandi, quiduis in malam rapiendo partem. At contra charitas & dilectio, non parua tantum, sed vniuersa delicta operit, quia efficit, ut quis delicta alterius etiam magna non multum attendat ad exaggerandum ea aut vindicandum, sed ut potius ea extenuet, obliuiscatur & memoria deleat ac condonet, proinde contra quam facit odium, sopit rixas, quæ ex commissis delictis oriri possent. Est ergo operire delicta, condonare, sicut in Psalmo dicitur: Beati quorum remissæ sunt iniquitates, & quorum tecta sunt peccata. D. Petrus ex hoc loco charitatis desumpsit commendationem, scribens: Ante omnia mutua in vobismetipsis charitatem continuam habentes, quia charitas operit multitudinem peccatorum. Quod non ex Septuaginta versione quæ hio longe aliter habet, sed ex Hebraica veritate desumptum est. Porro odium non tantum suscitatur in habente odium rixas, secundum modum superius indicatum, sed & in his contra quos est odium, dum amarulentia odientis & iniuria ad lites prouocantur. Ita charitas non tantum delet peccata in animo diligentis, sed & in animo peccantis, qui charitatis alienæ exhibitione vincitur ad redamandum, iuxta illud: Si esurierit inimicus tuus, etc. At priorem intellectum magis voluit Sapiens indicare. Poteest & de proprijs delictis ei⁹ qui diligit intelligi quod dicitur: charitas operire omnia delicta, ut sit sensus: Odium fratris facit ut Deus contendant cum odiente: ac charitas coram Deo operit omnia delicta diligentis, iuxta illud Iacobi: Qui conuerti fecerit peccatorem, operiet multitudinem peccatorum.

Psal. 32.

i. Pet. 4.

Prouer. 27

Iac. 5.

4 *In labijs sapientia inuenitur sapientia, & virga in dorso eius qui indiget corde.*

**D**istinctio inter sapientem & indigentem corde, vel ut habent Hebræi deficientem corde, hoc est, insipientem, indicat hanc, quod per sapientiam fit ut in labijs sapientis inueniatur, sapientia, qui sapienter eum loqui multa facit, quod ad ipsius sapietis facit decorem & gloriam. At per insipientiam fit ut in dorso stulti inueniatur virga, hoc est, ut propter multa quæ insipienter & agit & dicit, grauiter ipsum castigari & puniri contingat cum multo ipsius dedecore. Significat ergo sa-



pientiam suum possessorem apud homines decorare, insipientiam dedecorare: & quod sicut in labijs sapientis inuenitur decus eius, ita in dorso stulti dedecus eius. Græcus alium ex Hebræis colligit sensum, forte quia partes huius sententiæ non videbantur inter se aliquam habere oppositionem aptam. Habet enim sic: *ὅς ἐκ χειλέων προφέρει σοφίαν, καὶ ἐκ τοῦ ὀπίσθεντος αὐτοῦ ἐκπίπτει ὄνειδος*, qui ex labijs profert sapientiam, virga percutitur a tergo recedens. Itaque sensus Hebræicæ lectionis & nostræ versionis est: In labijs quidem sapientis verè inuenitur sapientia. At hæc ipsa sapientia est veluti virga in dorso insipientis, sicut supra dictum est: Stultus ceditur labijs, quia, quantumvis salutrem ac sapièrem admonitionem, stultus non secus execratur quam virgam, nec minus ea affligitur & cruciatur quam virga. Rodolphus sic intelligit: Si quis querat sapientiam, inueniet eam in labijs sapientis, verum quoniam insipiens eam ibi non querit, ideo tandem inuenietur in dorso eius virga, & dabit vexatio intellectum ei qui verbo instrui noluit.

*Sapientes abscondunt scientiam, os autem stulti confusioni proximum est.*

**R** Ectè postquam dictum est in labijs sapientis inueniri sapientiam subiungitur sapientes abscondere scientiam, ne puretur sapientis esse quouis tempore sapientiam labijs ostendere, sed intelligatur & in silentio sicam esse prudentiam. Ceterum varijs modis declarari potest, quomodo sapientes abscondunt scientiam, nimirum quia suam scientiam non curant foris ostentare more stultorum, sed potius per modestiã eam tegunt. Deinde quia non quouis tempore & loco sapientiam suam depromunt, sed cum oportunitas est & locus postulat, & cum adsint qui percipiendæ sapientiæ sunt idonei, ne spargant margaritas ante porcos, spiritalibus spiritualia comparantes, & sapientiam cum Paulo loquentes inter perfectos. At quod hic sapient potissimum significare vult istud est: Sapientes abscondere frequenter id quod sciunt, & omnino quædam siue ad se siue ad alios: pertinentia subicere, quia non expedit illa vulgare, vtpote ex quorum publicatione detrimentum aliquod sequi posset. Is enim sensus conuenit sequenti parti: Os autem stulti confusio, vel (vt habent hebræa & græca) contritioni proximum est.

A. Cor. 1.

Ecll. 10.

Quo significatur stultum & imprudentem hominem ore suo temere indicare & effundere quod scit, & ob id confusio, contritionem & malum accersere sibi & alijs: Vnde dicitur: homo sapiens tacebit usque ad tempus, lasciuus autem & imprudens non seruabit tempus. Itaque non loquitur hæc sententia de scientia artis aut sapientia, sed de simplici scientia, hoc est, cognitione aliquarum rerum. Et significatur rectè hæc paritum oppositio: Sapientes abscondentes quod norunt, cauent confusioem & mala multa, stulti temerè nimis effundendo quod sciunt, confusioem cito &

cito & malum adducunt. In membris enim harum sententiarum sępe ex utraque parte supplendum est, quod ex altera intelligendum relinquitur, vt cum hic in priori membro tantum dicatur de sapientibus quod abscondant sapientiam, ex posteriori datur intelligendum quod ascendendo, contritionem preceuent, & cum in posteriori tantum dicatur quod stulti vicinum sit confussioni, ex priorĩ datur intelligi id provenire ex temeraria eorum quę sciuntur euulgatione. Conuenit prouerbiũ, cum illo: Nil tacuisse nocet, nocuit tamen esse locutum.

106 *Substantia diuitis vrbis fortitudinis eius, paupor pauperum egestas*

**I**ndicat hęc sententia quantum differat diues a paupere, quid diuitias diuitibus addat, quid inopia pauperibus, videretque ad hoc, vt ne quis diuitias contemnat, sed iusta ratione eas sibi pater, & otium fugiat paupertatis causam. Sicut enim protegit sapientia & protegit & pecunia. Substantia, inquit diuitis, hoc est, opes & diuitia eius, sunt veluti vrbis fortitudinis suę, quia fidit in eis ceti sibi vrbis fiducia, & ea fiducia audacior sit ad quouis, minusque alios metuat, nec multum formidet pericula huius vitę mala: At egestas pauperum est paupor eorum, hoc est, causa est, vt metuat aliorum potentiam, & malum inopię, metuant etiam sese proferre & virtutes suas ostendere: Pro paupor verti etiam ex Hebręa potest, contritio vel contractio, quomodo & Septuaginta verterunt, vt significetur paupertatem debilitare & frangere pauperes, quia scilicet efficit vt non possint resistere aliorum violentię, & quia fragit animos pauperum. Et redit sensus fere eodem. Porro vt hac sententia intelligi datur ad litteram differentia inter diuitias & paupertatem, ita secundum spiritualem intelligentiam monet spirituales virtutum diuitias comparare, vt per eas tanquam vrbem quadam munita tutus sit quis & securus contra iram diuinam, cauere item ab inopię spirituali & bonorum operum egestate, ne venturam Dei iram nimis timere cogatur.

*Opus iusti ad vitam, fructus autem impij ad peccatum.*

**S**ubaudiendum in utroque membro verbum, est, & est sensus. Iustus operatur & laborat, nõ vt habeat vnde luxuriet & desiderijs prauis satisfaciatur, sed vt viuatur, ac fructus, vel vt habent Hebręa, prouentus qui in ipso prouenit ex laboribus ipsius, aut etiam citra eius operam, & surpatur ab eo ad peccatum. Hoc est ergo differentię inter iustum & impium, quod iustus quęrit opus, impius fructus & prouentus operum, suos suorum, siue alienotum. Iustus quęrit ex opere suo vitam, impius vitę suis bonis ad peccatum. Itaque non est hęc sententia proprie intelligenda de opere iusti meritorio, aut de vita æternā, quamquam secundum spiritualem intelligentiam possit etiam sic intelligi. Opus omne iusti tendit ad vitam æternam consequendam: At fructus qui ab impio proueniunt,

hoc est, opera eorum, ad peccatum redunt, ac proinde & ad mortem æternam. Vnde Græcus habet ἐργὰ ἀδικαίων ὡς πρὸς τὸν θάνατον, καὶ οὐκ ἀποφυγόντων. Opera iustorum vitam generant, fructus impiorum peccata.

18 *Via vitæ custodiens disciplinam, qui autem increpationes relinquit, errat.*

**H**ebreis non est via vitæ, sed quod planius est via ad vitam. Dicit ergo custodiens disciplinam, hoc est, castigationem & eruditionem cōpetit via ad vitam, quia is ambulat ad vitam æternam. At cōtra qui increpationes abijcit, errat ac proinde est extra viam quæ ducit ad vitam æternam, gradus ad mortem. Sciendum autem priorē partem apud Hebræos habere aliquid difficultatis, quia participium non habet adiunctam litteram ἡ Lamed, quæ nota esset dativus casus, ita ut ad verbum sic habeatur: Via ad vitam custodiens disciplinam, inde nata est varietas versionum. Quidam enim vertit: Semper ad vitam custodit castigatio, sicut & Græca habet: Alij, via ad vitam est custodiens castigationem. At cum omnino videatur custodiens disciplinam opponi ei qui in secunda parte dicitur, relinquere increpationes, rectius cum nostro interprete subintelligitur in participio littera ἡ Lamed, aut ἡ Ἰσ. Qrah positum est pro ἡ Ἰσ Oreah, ut nō sit via ad vitam, sed ambulat ad vitam custodiens disciplinam, quomodo videtur accepisse quidam, qui vertit, Ad vitam tendit, qui disciplinam custodit. Proverbum docet hominem lubenter se subijcere disciplinæ maiorum, & correptioni verbi Dei.

19 *Abfcondunt odium labia mendacia, qui proferunt contumeliam, insipiens est.*

**A**d hunc vel similem modum omnes ferè vertunt, cum nec sensus rectè constet, nec Hebræa sic habeant. Non est enim verbum pluralis numeri, sed singularis numeri, abfcondens vel operiens, ut ad hunc modum vertendum videatur. Abfcondens odium labijs mendacibus & proferens diffamiam, ipse stultus, hoc est, uterque horum est stultus. Itaque duo linguz vitia inter sese contraria hic describuntur, quorum alterum est tegere odium verbis falsis, & sermonibus amicitiam simulantibus ad decipiendum, alterum est ex odio proferre alicuius infamiam & contumeliam. Ambo hæc quantumvis sint diversæ & contrariæ, insipientis sunt & stulti, quia imprudenter sunt & impie. Nostra littera ut ad hunc sensum accedat, sic est accipienda. Labia mendacia nōnunquam malignè abfcondunt latens in corde odiū, & tamen simul cū eo qui hoc agit etiam est insipiens, qui odium non abfcondit, sed ex odio alterius profert infamiam. Potest tamen & sic accipi nostra littera. Frequenter accidit ut quis labijs mendacibus, quibus scilicet amicitiam simulat, abfcondat odium & malè faciat: qui statim ex impotentis animi odio, profert contumeliam.

rumeliam in alium, præ illo inspiens est, quod odium suum dissimulare nesciat, cum ille in specie sapientiam præ se ferat eo quod odium celet. Itaque convenit hæc sententia cum illa quæ infra est cap. 12. Fatuus statim indicat iram suam, qui autem dissimulat iniuriam callidus est. Græca habent: Abscondunt odium labia iusta.

20 *In multiloquio non deerit peccatum, qui autem moderatur labia sua prudentissimus est.*

**T**RACIAT August. lib. 1. contra Crescon. cap. 1. hanc sententiam arguens illum quod contra eloquentiam citaret: Ex multa eloquentia non effugies peccatum, cum dictum non sit ex multa eloquentia, sed ex multiloquio. Multiloquium autem, inquit est, superflua locutio, vitium scilicet, loquendi amore contractum. Ad eod autem multiloquium vitandum, vt & in oratione Christus illud abesse voluerit. De quo & Ecclesiastici 20. dicitur: Qui multis vteritur verbis lædet animam suam. Hebraea non habent prudentissimus, sed tantum prudens, & habet se tota sententia sic: In multitudine verborum non deerit peccatum, & qui cohibet vel prohibet labia sua prudens est. Bene autem dixit non defuturum peccatum in multiloquio, vel multitudine verborum, quia præter alia peccata, quæ loquendo committuntur in multitudine verborum difficile vitatur mendacium, difficilius verba vanitatis & ociosa. Multa item indiseretè dicuntur & incircumspectè, vnde multi offenduntur aut turbantur, proinde qui cohibet labia sua à multiloquio, & labijs suis modum imponit hic prudenter agit, quia multa vitat peccata, multorumque offensiones. Quin et prudentissimus rectè dicitur, quia vt habet Iacobus: Si quis in verbo non offendit, hic perfectus est vir.

21 *Argentum electum lingua iusti, cor autem impiorum pro nihilo.*

**Q**UOD nos habemus pro nihilo, hebraicè est quasi modicum: Et est sensus. Lingua iusti est velut argentum electum, hoc est res est preciosa, at non solum lingua, sed & cor impiorum quasi modicum est & pro nihilo, quia parum boni habet, ac proinde parui pretij est, aut nullius. Modicè enim pro nihilo reputatur. Et quidem simpliciter sic accipi potest quod dicitur lingua iusti argentum electum, At subtiliori intelligentia etiam significatur sermonem iusti velut argentum electum ignique purgatum, purum esse atque igni diuino examinatum, & ob id splendere p' chrè, ac gratum esse.

22 *Labia iusti erudiunt plurimos qui autem indocti sunt in cordis egestate moriuntur.*

**H**EBRAEA sic habent ad verbum: Labia iusti pascunt multos, & stulti in defectu cordis moriuntur. Benè quidem sensum prioris partis reddidit noster interpres, quia labia iusti non pascunt multos nisi erudien-

erudiendo eos, sed perit apud nos gratia oppositionis inter pascere & mori. Sensus ergo est Labia iusti pascunt multos, quia pabulo doctrinæ animas hominum nuerunt & viuere faciunt: At contra stulti non solum alios pascere nequeunt bonis sermonibus, sed ipsi mer propter inopiam cordis & sapientiæ moriuntur morte animæ, hic & in futuro. Ita Caietan. Potest tamen et sic intelligi, vt non significetur differentia inter effectus et conditiones iustorum et stultorum, sed tantum describatur efficacia eloquiorum iusti, quæ tamen non perueniat ad stultos, vt hic sensus: Labia iusti pascunt quidem multos, at stulti quoniam à iusto pasci recusant propter defectum sapientiæ moriuntur. Atque hunc sensum secutus videtur noster interpres, et sic recte constat nostra versio. Est enim sensus: Labia iusti erudiunt multos, at qui ab eis se doceri non patiuntur, sed indocti manent, moriuntur per cordis egestatem.

23 *Benedictio domini diuites facit, nec sociabitur ei afflictio.*

**I**N priori membro hebræis est pronomen nequaquam otiosum. Benedictio domini ipsa dicitur. Pronomen enim hoc opponitur fortunæ et nostræ diligentie. Secunda pars ad verbum sic habet: Et non apponet dominus, scilicet, molestiam vel dolorem cum ea. Vnde patet apud nos non legendum eis sed ei, vt habent codices emendatores. Est ergo sensus benedictio domini hoc est diuinus fauor & Dei beneficentia ipsa sola vere locupletat, & sic locupletat vt suæ beneficentiæ non adiciat aut faciat molestiam aut afflictionem animi, nimirum quia ultra huiusmodi anxiam sollicitudinem & animi cruciatum, diuitias pijs largitur, eisque sine animi molestia frui donat. Quod ipsum sapiens dicit, ad differentiam diuitiarum quas impij possident non ex benedictione diuina, sed per auaritiam & iniustitiam. Eas enim non parant sine magno animi cruciatu, & corporis multiplici molestia, nec possident nisi cum multa animi afflictione, vix partis vti audentes. Quamquam autem hæc sententia etiam locum habeat in corporalibus piorum hominum diuitijs, tamen maxime vera est de diuitijs spiritualibus, quæ in sapientia & virtutibus consistunt. Hæ enim & solæ sunt veræ diuitiæ, & tamen diuina beneficentia parari possunt, nec aliquam secum adferunt molestiam, sed plurimam voluptatem. Vnde de sapientia dicitur. Omne aurum in comparatione illius, arena est exigua, & tanquam lutum æstimabitur argentum in conspectu illius. Et rursum. Non habet amaritudinem conuersatio illius, nec tædium conuiuius illius sed lætitiæ & gaudium.

Sap 7.

Sap 7.

24 *Quasi per risum stultus operatur scelus, sapientia autem est viro prudentia.*

**P**rimam partem clarius habent hebræi in hunc modum: Quasi risus est stulto operari scelus hoc est, putat esse rem ridiculam & iucundam, non magni facit peccare, sed parui pendet, imo lætatur operando scelus et ridet.

& ridet. Secunda autem pars quamquam aliter verti possit, potest tamen ex hebræo etiam verti ut nos legimus, nisi quod pro prudentia magis conveniat intelligentia. Et erit convenienter hic sensus. Cum stultitia hoc efficiat in stulto ut quasi ridendo operetur scelus, sapientia contra est homini prudentia vel intelligentia, hoc est adfert ei prudentiam & intelligentiam qua scilicet cognoscat quam sit res gravis & execrabilis operari scelus. Unde græca habent, sapientia autem parit viro prudentiam. Quamvis & sic possit intelligi ut nomen prudentia præconstituatur & sit sensus. Prudentia autem est viro sapientia, hoc est prudenter animadvertere & intelligere quam seria res sit operari scelus, & ad quod malum perducatur hominem, est viro magna sapientia. Potest ex hebræo etiam verti: Sapientia est viro intelligentia.

29 *Quod times impius, veniet super eum: desiderium suum iustus dabitur.*

**B**ene hic versus subiectus est superiori: Cum enim ibi dictum sit stultum iocando & gaudendo operari malum, hic significatur impius non esse liberus à timore eoque non vano: Quamquam enim ante sceleris perpetrationem aut in ipsa perpetratione peccatum res videatur leuicula, amœna & risu digna, tamē perpetrato scelere frequenter conscientia stimulis agitantur, sibi que male conscij supplicium metunt, quod nisi mutant animum in melius, certo aliquando aut hic aut saltem postea veniet super eos. Timent enim ob peccata sua infortunia huius vitæ, at hæc plerumque pro merito suo iuste incurrunt, timent gehennam post hanc vitam quamquam non satis, eamque iusto Dei pati cogentur iudicio. Nec in his tantum sententiæ huius veritas declarari potest quæ propter peccata sua timent impij ventura supplicia; sed & in alijs plerisque rebus. Timent enim patrato scelere, ne in palam veniat, et confundantur apud homines, ideoque et varia comminiscuntur et agunt quo male admissa tegant, verum iusto Dei iudicio fit scire, ut quam vitare conantur, confusio veniat super eos, quemadmodum David adulterij ignominiam timens, homicidio voluit tegere crimen, quod tamen Deus in oculis solis exponi curavit. Rursus timent frequenter ne ea eveniant quæ sunt eorum desiderijs et concupiscentijs contraria, eventusque talium varijs rationibus conantur precauere, verum frustra frequenter, Deo scilicet eorum conatus reddente irritos, et ea, quæ noluerunt, inducente super eos. Ita mortem, famem, aliaque mala quæ timent, frequenter effugere nequeunt. Ita Herodes dum nece infantum regnum suum constabilire studuit, et Messie regnum euertere, regnum in sua posteritate amisit. Ita Scribæ et Pharisei, qui timebant ne venirent Romani et tollerent eorum locum et gentem, quod innocentis morte putabant sese evasuros, inciderunt in Romanorum manus, gente et loco perditis, Bene autem ex opposito

T. de iustis



de iustis dicitur : Desiderium suum iustis dabitur. Impiis enim tribuit ei morem malorum, iustis desiderium bonorum. Et sicut illorum timorem dicit non esse vanum, ita nec horum desiderium. Per quæ duo etiam amplius quidquam aperte dicit significare voluit, nempe et iustos liberos fore ab his quæ timeant impij, et, Desiderium suum impios non consecuturos: Iustis autem dicit dari illorum desiderium; hoc est, quod ipsi desiderant, quia quatenus iusti sunt nihil petunt absolutè nisi quod est salutare. Illud autem et hic consequuntur, et post hanc vitam cum vnicè desideratam percipient beatitudinem. Voluntatem enim timentium se faciet dominus, et deprecationem eorum exaudiet, et saluos faciet eos.

Psal. 144.

26 *Quasi tempestas transiens non erit impius: iustus autem quasi fundamentum sempiternum.*

**R**ECÈ sic vt nòs legimus verti possunt Hebræa, vt compareretur impius tempestati transeunti, quia et si ad tēpus instar tempestatis, terribilis sit hominibus, non diu tamen subsistit, sed ritu procellæ prætereuntis, subitò è vita tollitur, quæ quantumvis videatur longa hic esse, tamen ad æternitatem sequentē, in qua æternā morietur mortē, brevis est. Iustus autem fundamento sempiterno, hoc est, diu durante comparatur, quia aut iuxta promissiones veteris Testamenti diu in hac vita persistit, aut etiam si hic non diu viuere detur, non tamen viuere desinit, vt qui per mortem corporalem, veram æternamque adipiscatur vitam. Possunt tamen Hebræa et aliter et rectius verti in hunc modum. Cū pertransit tempestas non manet impius: At iustus fundamentum est seculi, vt significetur impius subito ruere cum ingruit tribulatio vel tentatio, iustus autem firmum manere, vt pote solidatum supra firmā petram. Sic Græcus interpres, qui habet *παρά πορευόμενος καὶ αἰὶός ἀφανίζῃται ἄσβεστος, δικαίος δὲ ἐκκλησίας σῶνται ἐν τῷ αἰῶνι*, id est, prætereunte procella tollitur è medio impius. Iustus autem declinans, seruatur in seculum.

27 *Sicut acetum dentibus, & fumus oculis: sic piger his qui miserunt illum.*

**M**ONETHÆ sententia despicere diligenter quibus quis negoria sua gerenda & curanda committat. Sicut, inquit, acetum est dentibus noxium, quos ob acredinem stupefacit, inidoneosque reddit ad bene masticandum, & sicut fumus est noxius oculis quos hebetat & pungit: Sic piger his qui miserunt illum est noxius & molestus, quia dum causam eorum sibi commissam malè curat per suam pigritiam, nocumentum simul & dolorem eis adfert, facitque vt causam suam bene disponere nequeant.

18 *Timor domini apponet dies, & anni impiorum breuiabuntur.*

Pleræque

**P**leraque sunt in veteri Testamento scripturæ huiusmodi, quæ iustis longitudinem vitæ promittunt, cōtra impijs breuitatem. Quæ quamquam ad litteram maximè veteri sōderi terrenas promissiones continent congruant, tamen & à nouo Testamento non abhorrent, quod promissionem habet vitæ, quæ nunc est & futuræ. Timor ergo domini apponit dies, hoc est, longitudinem adfert vitæ, quia propter timorē domini, si sequenter hic Deus longam pijs concedit vitam, cum contra iusto suo iudicio impios ante tempus subito tollat è mundo. Rursus timor domini apponit dies, & contra anni impiorum breuiantur, quia timor domini quietam affert conscientiam, sobriè facit vivere & iuste, ac proinde ab immatura morte per intemperantiā aut humanam iniusticiam inferenda præseruat: Cum contra impij per intemperantiā sese ante statutum perimant tempus, ac propter iniusticiam sæpè per iusticiam tollantur è medio. Postremum timor domini apponit dies, impletas autē breuiat annos: quia timor domini dies æternos apponit vitæ præsentis, impietas autem efficit, vt breues sint anni hominis, quia non viuunt nisi in hac vita post eam morituri in æternum, nec post se aliquam apud homines honestam relicturus famam.

29 *Expectatio iustorum lætitiæ spes autem impiorum peribit.*

**Q**uid est expectatio iustorum lætitiæ? An non & impiorum spes, & expectatio est lætitiæ? Nemo enim sperat aut expectat nisi læticiam & bonum: Videret ergo prior pars sic accipienda. Expectatio iustorum sic tandem lætitiæ, quia quod expectant et hic et maximè in futuro consequuntur, eo quæ quod expectauerunt adepti lætantur: At spes impiorum frustrabitur, ac proinde mœrorē propter frustrationē adferet.

30 *Fortitudo simplicis, via domini, & pavor his qui operantur malum.*

**S**implex hic rursus dicitur, sicut suprā simpliciter pro integro recto et perfecto, magisque quadrasset datiuus (simplici) vt habent Hebræa, sicut est datiuus in secunda parte. Sensus ergo est, Via domini, hoc est, lex domini est homini recto & integro fortitudo, quia per eam à se seruata forti est animo & confidenti. At eadem via domini est pavor operarijs iniquitatis, quia propter eam à se neglectā, sibi malè metuunt, & redarguente eos semper cōscientia ipsorum ad cuiusuis occursum pallescunt. Pro, pavor, aliqui vertunt, cōtritio, nam Hebræica dictio vtrunq; significat. Dicitur autem via domini contritio impiorum, quia propter illam contemptam conterentur, & quia lex ipsa impios condemnabit. Potest & sic accipi secunda pars, non vt repetatur via domini, sed simpliciter tantum significetur his qui operantur malum aduenire pauore, ex ipsa scilicet operatione mali: sicut ex operatione boni simplici accedit fortitudo. Idem pulchrè habet & Cicero pro Milone: Magna, inquit vis est conscientie in vtramque partem, vt neque timeant qui nihil commise-

rint & pœnam semper ante oculos versari putent, qui peccarint. Cœterum quod hic dicitur de via domini, potest etiam intelligi de modo & ratione qua Deus agit cum hominibus. Nam & hæc via eius iustis animum addit & robur, & impijs pauorem adfert & metum. In scripturis enim & lex domini via eius dicitur, quâ scilicet nos vult ambulare, ut cum dicit Propheta: Vias tuas domine demonstra mihi, & semitas tuas edoce me. Et ratio item modisq; agendi quo Deus agit cum hominibus, ut cum dicitur in Esa. Nō enim cogitationes meæ cogitationes vestræ, neq; viz meæ viz vestræ, dicit dominus.

Psal. 14

Esa. 55.

31 *Iustus in æternum non commovebitur: impij autem non habitabunt super terram.*

Psal. 14

Psal. 114

Esa. 16.

Similia his frequenter habet & David: Qui facit, inquit, hæc, non movebitur in æternum. Et: Qui confidunt in domino sicut mons Sion, non movebitur in æternum. Et: Iusti autem hæreditabunt terram, & inhabitabunt in seculum seculi super eam. Iustus ergo non movebitur in æternum, quia & hic divina eum protegente gratia nullo casu deiicietur, aut lapsus mox erigetur, & in futuro æternam in cœlis obtinebit firmitatem. Impij verò terram quam diligunt, quamq; habitare desiderant, non habitabunt, quia ex illa tolluntur contra ipsorum desiderium, & in ea exsistentes, non secure nec quieto animo eā possident, sed cū Cain vagi & profugi sunt in terra, corpore aut saltē animo semper irrequieti.

32 *Os iusti parturiet sapientiam, & lingua pravorum peribit.*

Pro parturiet, hebraica dictio proprie significat germinabit & fructificabit, & est sensus. Os iusti non est sterile, sed veluti fertilis arbor bonum profert fructum, sapientiā scilicet, quia sapientia profert eloquia, & sapientiam animis auditorum ingenerat. At lingua pravorū propter sterilitatem suam tanquam arbor inutilis & infructuosa peribit: aut ut habent Hebræi excindetur & eradicabitur. Alluditur enim in hac parabola ad arborem frugiferam & infructuosam, quarum alteri prius convenit verbum, alteri posterius.

33 *Labia iusti considerant placita, & os impiorum perversa.*

Pro, considerant, Hebræis est, cognoscunt. Et pro placita est *יִרְצֵה* Ration dictio, cui respondet serē apud Græcos *ἡδονή*, hoc est, beneplacitum. Sensus ergo est: Labia iusti sciunt proferre quæ beneplacita sunt Deo & hominibus, eaq; considerant, hoc est, in illis occupantur & ad ea proferendum sese parāt: Contra os impiorum scit & considerat perversa. Ea enim considerare quis dicitur, quæ diligenter observat & quæ semper præ oculis habet ad perficiendum. Sic in Psalmis dicitur: Os iusti meditabitur sapientiam. Græcus pulchrē expressit sensum Hebræicæ locutionis dum vertit *χαίρει ἀνδρῶν δικαιοσύνην* *ἀποτίσσει χάριτας*, id est, labia iustorum virorum distillant gratias.

Psal. 16.



## CAPVT VNDECIMVM.

**S**tatera dolosa abominatio est apud dominum, & pondus æquum voluntas eius.



Lluditur in hac sententia ad illud, Non habebis in sacco diuersa pondera maius & minus, nec erit in domo tua modius maior & minor. Pondus habebis iustum & verum, & modius æqualis & verus erit tibi: vt longo viuas tempore super terram, Abominatur enim dominus Deus tuus eum qui facit hæc, Deut. 25. Sic Leuit. 19. Rursum autem hic pro (voluntas) Hebræis est ea dictio, de qua in versu superiori, quæ significat beneplacitum. Sensus ergo est: Dominus abominatur stateram fraudulentam, et gratum habet, amatque pondus æquum. Quæ sententia vt ad literam monemur æquitatis in mensurando et ponderando: Ita secundum spiritualem intelligentiã monemur iustum de nobis ipsis omnibusque proferre iudicium. Vnde rectè Beda. Statera dolosa non tantum in mensuratione pecuniæ, sed in iudiciaria discretionem tenetur. Qui enim aliter causam pauperis, aliter potentis, aliter sodalis, aliter audit ignoti, statera vtique librat iniqua. Sed et is qui sua bene gesta meliora quam proximorum, suaque errata iudicat leuiora, trutina ponderat dolosa, etc. Bene autem peculiariter dicit Deum abominari, hoc est, ei valde displicere stateram dolosam, quia per eam fraus committitur sub specie iustitiæ et æquitatis, peccaturque in multitudinem, et præsertim in pauperes qui minuit res necessarias comparant, nec fraudem facillè percipiunt. Vnde et in Michæ: Nunquid, inquit dominus, iustificabo stateram impiam, et sacculi pondera dolosa. In quibus diuites eius, etc.

Miche 6

**2** Vbi erit superbia, ibi erit & contumelia: ibi autem est humilitas ibi & sapientia.

**H**ebraei ad verbum sic habent. Venit superbia & venit ignominia: et cum humilibus sapientia. Itaque clarius sensum noster reddit interpres, significaturque vtrobiusque, superbix comitem esse ignominiam, humilitatis autem sapientiam. Idque vel ob id quia superbus excacatus sua superbia alios ferè contumelia & ignominia afficit, omnes præ se contemnens: Humilis autem sapienter apud se agnoscit quam ex sese nihil sit, ac proinde neminem præ se facillè despicit. Vel quia per su-

Eccli. 10

perbiam quis despicitur à Deo, & ignominia ab hominibus afficitur, cū superbia maxime sit execrabilis Deo et hominibus. Odibilis enim corā Deo et hominibus est superbia vt est in Ecclesi. 10. Et quia homo superbus facile committit, vnde ignominiam et contumeliā patiat. Punit enim deus superbos aut errore in consilijs capiendis aut infelicitate euentuum. Humiles autem à Deo sapientia donantur, atque per eam prudenter se gerunt, sapientiz nomen apud homines obtinentes et proinde gloriam. Humilibus enim dat gratiam. Vnde dominus: Abscondisti, inquit, hæc à sapientibus et prudentibus et reuelasti ea paruulis hoc est humilibus.

Matth. 11.

- 3 *Simplicitas iustorum dirigit eos, & supplantatio peruersorum vastabit eos.*

**N**ON male reddidit interpres sensum, tamen si hebræa ad verbum transferantur nostra lectio melius intelligitur. Habent ergo sic: Integritas (vel perfectio) rectorum deducet eos, et peruersitas prauaricantium vastabit eos. Simplicitas ergo hic ponitur pro sinceritate et integritate, sicut supra et infra frequenter simplex pro perfecto, sincero et integro. Sensus ergo est. Integritas iustorum ipsa dirigit, id est, deducet eos, ita vt in suis conatibus prosperum habeat succellum, et impiorum molimina inoffensi pertranseant. At contra impiorum peruersitas, quā alios supplantare conati sunt, ipsosmet vastabit, quia incident in foueam quam alij fecerunt, eorumque malignitas recidet in caput eorum, quia dum alios perdere conantur impij, sibi frequenter perniciem conciliant, aut eandem aut aliam, cuius conatus eorum causa est.

- 4 *Non proderunt diuitia in die ultionis, iniustitia autem liberabit à morte.*

**S**imilis sententia habita est capite superiori in principio, sed ibi dicitur de thesauris impietatis, hic in genere de diuitijs, et vt ibi quid additur quod hic omittitur: Ita contra hic additur, quod ibi omittitur. Verum ex utroque loco supplendum quod in altero deest, quanquam etiam in genere de diuitijs verum sit, quod non proderūt in die ultionis. Docet autem hæc sententia, iustitiz potius studendum quam diuitijs, vnde Ecclesiasticus: Noli, inquit, anxius esse in diuitijs iniustis, non enim proderunt in die obductionis et vindictæ.

Eccly.

- 5 *Iustitia simplicis dirigit viam eius, & in impietate sua corruet impius.*

**I**dem significat hæc sententia alijs verbis quod sententia tertia huius capitis. Non ergo significatur prima parte iustitiam simplicis, id est, perfecti rectam facere viam eius, Cui enim dubium est iustitiam facere vitam

re vitam hominis rectā? Sed nec significatur iustitiam hominis rectā esse directricem operum & vitæ eius, quia & impij iniustitia sic dirigit viam eius, sed significatur ipsam deducere hominē, sic vt eum custodiat ac fortinet. Ei enim opponitur quod sequitur, & impius corruet per impietatem suam, corruet, inquam, in malum, aut cader frustratus suis bonis.

6 *Iustitia rectorum liberabit eos, & in insidijs suis capiētur iniqui.*

**S**imilis est hæc parabola cum superioribus. Sed in superiori sententia iustitia ad bonum promouere dicebatur, hic verò à malo liberare.

7 *Mortuo homine impio nulla erit vltra spes, & expectatio sollicitorum peribit.*

**H**Ebræis non est mortuo homine impio, sed in morte hominis impij, vel moriente homine impio, sed parum refert. Porro Hebraica dictio, quam noster vertit (solicitorum) variè admodum à diuersis transfertur. Alij enim diuitum verent, alij diuitiarum: alij iniquorum quorum versionem verisimiliorem puto. Nam adiectiuum hic positum deriuatur à substantiuo פחד Auen, quod iniquitatem significat. Sensus ergo erit: Cum moritur aut cum mortuus est homo impius, nulla est ei vltra spes, & hoc est, quia expectatio iniquorum per mortem peribit. Videtur enim secundum mēbrum declaratio esse prioris. Qui verò vertunt diuitum vel diuitiarum, intelligunt diuites comparari cum impijs quoad spem, vt sicuti moriente homine impio omnis eius spes cum eo intercidit, ita & expectatio diuitum per mortem pereat, qui sensus & nostræ lectioni conuenit. Nam in ea per sollicitos intelligi conuenit in malam partem eos qui pro rebus istis terrenis conquirendis & conseruandis anxie sunt solliciti. Quod autem nulla dicatur spes impio post mortem, non ob id tantum dictum est quia impij tunc amplius non sperant: nam & sancti etiam tunc non sperant amplius, vtpote assecuti quod volebant: Spes enim quæ videtur non est spes. nam quod videt quis quid sperat? inquit Paulus: Sed hoc vult hic significare parabola per mortem impio intercipi & auferri irreparabiliter, quod sperare & desiderare solitus fuit, diuitias scilicet gloriam & omnem vitæ huius felicitatem, vt hoc significetur quod per Prophetam: Dormierunt somnum suum & nihil inuenerunt omnes viri diuitiarum in manibus suis. Et: non descendet cum eo gloria eius. Et alibi: Sunt reliquæ homini pacifico. Iniusti autem disperibunt, simul reliquæ impiorum disperibunt, quia post mortem nihil est ei reliquum. Secundum spiritualem intelligētiam significare etiam hic rectè intelligitur, impio post mortem nullam esse spem veniæ, quia in inferno nulla est redemptio.

Rom. 8.

Psalm. 78.

Psalm. 48.

Psalm. 36.

8 *Iustus de angustia liberatus est, & tradetur impius pro eo.*

Ita &



**I**ta & Hebræa planè habent, nisi quod pro tradetur, illis est venit, ut sit. Venit impius pro eo vel in locum eius. Non venit autem, nisi Deo illum tradente qui & iustum liberauit. Exemplum huius singulare est in Mardocheo & Aman, in Saul & Dauide, in Daniele & his quorum accusatione Daniel à Dario in lacum missus fuerat. Significat ergo hæc sententia Dei iudicium, quo frequenter fit, ut iusto liberato impius succedat in locum eius. Potest & generalius intelligi, ut significetur iustum et si ad tempus ferat tribulationes in hoc mundo, libetandum aliquando, & maxime post hanc vitam: Impium verò etsi gaudeat ad tempus in hoc mundo, suo tempore successurum in sortem malam iustorum, quādo illis gaudentibus ipse lugebit, potissimum post hanc vitam.

9 *Simulator ore decipit amicum suum, iusti autem liberabuntur scientia.*

**A**blatiuus (ore) coniungi debet non cum nominatio (simulator) sed cum verbo, decipit, ut patet ex Hebræis, apud quos non est decipit, sed corrumpit vel perdit. Et est sensus: Fallax adulator & hypocrita qui amicitiam simulat, perdit & decipit ore amicum suum vel proximum suum, hoc est, perdere studet & decipere, & quantum in se est perdit eos cum quibus est ei negotium: (Proximus enim Hebræica phrasi dicitur quiuis homo) At iusti per suam scientiam liberabuntur à laqueis simulatorum, ut ab eis non perdantur & decipiantur. Veritas huius sententiz patet in hæreticis maximis simulatoribus, à quorum deceptionibus liberantur iusti sua scripturarum scientia. Docet autem hæc sententia beneficium iustitiz, ut cui Dei dono semper adsit scientia necessaria ad proficiendum. Aut significat iustis non opus tantum esse probitate & virtute, sed etiam scientia scripturarum & cognitione multarum rerum, ne illis imponatur à simulatoribus. Vnde Petrus monet virtuti addendam scientiam. Opponitur autem ablatiuus (scientia) ablatiuo (ore) ut sit sensus: Ille quidem ore & verbis concinne apratis decipere tentat: Isti verò scientia liberantur, qua illorum simulationem & fraudem quantumuis rectam deprehendunt.

10 *In bonis iustorum exultabit ciuitas, & in perditione impiorum eris laudatio.*

**Q**uamuis prior pars accipi etiam possit de bonis quæ iusti faciunt, tamen propter secundum membrum potius intelligi debet de bonis quæ eis obueniunt, ut sit sensus: Cum bene est iustis & cum prosperi sunt eorum successus, cum bona eis obtingunt siue temporalia siue cælestia, tota ciuitas exultabit: Et similiter è contratio cum perierint impij erit in ciuitate laudatio Dei, communisque lætitia & cantus. Non enim dictio Hebræica significat laudationem, sed tantum lætitiæ & exultationem.

tationem. Veritatem habet hæc sententia maximè in ciuitate bene instituta, & proinde maximè competit in Ecclesiam quæ & de profectu iustorum lætatur, & de impiorum punitione, iuxta illud Psal. 57. Lætabitur iustus cum viderit vindictam, manus suas lauabit in sanguine peccatoris.

- 11 *Benedictione iustorum exaltabitur ciuitas, & ore impiorum subuertetur.*

**S**icut superiori sententia ciuitatis affectus erga iustos et impios designatur, ita nunc quid ciuitas ab utrisque commodi vel incommodi reporter. Ciuitas, inquit, exaltabitur benedictione, hoc est, benedictis, bonis scilicet consilijs & bonis imprecationibus iustorum quæ impartiantur ciuitati: At contra ore impiorum subuertetur, quia verbis & consilijs, iniquis, dolis & seditionibus quas excitant impij, euertunt ciuitates & regna. Sunt qui benedictionem iustorum accipiunt passiuè vt significetur ciuitatem exaltandam, cum in ea iusti à Deo benedicuntur, hoc est, multiplicantur, & diuina dona multa percipiunt, quia hæc in communis redundat utilitatem. At priorem sensum magis requirit pars sequens.

- 12 *Qui despicit amicum suum, indigens corde est, vir autem prudens tacebit.*

**D**ocet hæc sententia prudentis esse dissimulare aliorum vitia. Priorem partem magis cõueniebat sic vertere: Despiciat amicum suum vel potius proximum suum, indigens corde: Sic enim melius correspondet secundo membro. Et est sensus: Vir insipiens indigneque cordis, hoc est, sapientiæ, is corde suo despiciat proximum suum, hoc est, alios cum in eis pretat se aliquam obseruare imperfectionem, atque ob id contempnit de eis loquitur: At vir prudens, etiam si agnoscat quosdam alterius defectus & imperfectiones, tacebit tamen eas, sciens quod in qua mensura mensi fuerimus, remetiatur nobis, & quod non sit sine vitio. Matth. 7.  
Simile est quod sequitur.

- 13 *Qui ambulat fraudulenter reuelat arcana: qui autem fidelis est, celat amici commissum.*

**D**ocet quid fidelitati debeatur & quod sit versuti opus, simulq; indicat non temere cuiquam reuelanda secreta. Qui, inquit, ambulat fraudulenter, hoc est, qui cum amico fictè conuersatur, sub amici specie callidè explorans alterius animum, is reuelat, id est, reuelare solet arcana sibi detecta: At cõtra qui fidelis est, istegit rem sibi ab amico commissam, hoc est, concreditam. Pro quo Hebræi habent: Et qui fidelis est animo celat rem, vel verbum. At noster interpres quo clarior esset sententia, rectè pro (rem vel verbum) vertit amici commissum, id est, con-

V. creditum.

creditum secretum, quanquam possit commissum hic etiam accipipro admissum & perpetratum aliquod delictum. Porro Hebræa habent de fideli animo, ad distinctionem eius qui verbis fidelitatem præ se fert, qualis est is qui ambulat fraudulenter. Conuenit huic sententiæ, illud Poëtæ: Eximia est virtus præstare silentia rebus. At contra grauis est culpa, tacenda loqui.

- 14 *Vbi non est gubernator, populus corrumpet, salus autem vbi multa consilia.*

**H**ebraicè sic est ad verbum, Vbi nō sunt gubernacula. Est enim hic ea apud Hebræos dictio quæ suprà cap. 1. cum dicitur, intelligens gubernacula possidebit. At quoniam vbi non sunt gubernacula, ibi non est gubernator, non malè interpres vertit, Vbi non est gubernator. Alij dictionem hanc magis putant significare consilia, vnde verunt: Vbi non sunt consilia, quod magis videtur sequenti competere mēbro, quod ad verbum sic habet apud Hebræos: Et salus in multo consultore, vel in multitudine consultoris, pro consultorum. Vbi autem multi sunt consultores, ibi & multa sunt consilia, proinde eodem redit sensus. Docet autem hæc sententia, populo optandum & curandum omnibus modis, vt bonos & sapientes habeat, tum gubernatores, tum consultores, eisque à populo obedientiam præstandam, vt potè à quibus populi salus & fœlicitas pendeat, magis quàm à multitudine & viribus populi: sicut contra necesse est sequi eius perniciem, si desint boni principes & consiliarij, non minus quàm nauem necesse est perire, vbi non est bonus gubernator. Vnde Ecclesiastes 10. dicitur: Vx tibi terra cuius rex puer est.

- 15 *Affligetur malo qui fidem facit pro extraneo, qui autem cauet laqueos, securus erit.*

**F**requenter in hoc libro Sapiens indicat periculosam esse fidei iusionem, atque ab ea auocat, non in totū eam prohibere volens, cum sit nōnunquam opus charitatis & misericordiæ, sed per periculi demonstrationem præmonitos nos volens ne passim & temerè ea fiat à nobis. Fidei iusionem autem duobus verbis significat, primum per verbum פֶּדַי Arab, quod significat fideiubere secundo per verbū תָּחַל Thacah, quod propriè significat figere & plaudere, & quia fidei iusiones fiunt per hoc, quod fidei iussor figit manum suam in manum alterius, tēgendo eam & percutiendo, ideo accipitur pro fideiubere. Primum verbum primo loco ponitur secundum in secundo membro. Vnde ad verbum habetur: Qui autem odit defixores, hoc est, qui odit stipulantes, ita vt eos imitari nolit, pro quo noster interpres sensum potius quàm verba securus, vertit: Qui autem cauet laqueos, hoc est, fidei iusiones, quibus homo se ipsum illaqueat & obligatum facit. Vnde suprà cap. 6. dicitur: Fili mi si sponderis pro

deris pro amico tuo, defixisti apud extraneum manum tuam, illaqueatus es verbis oris tui, & captus proprijs sermonibus. Sensus ergo est: Affligetur malo, hoc est, molestiam patietur, aut damnum etiam (vt experientia frequenter docet) qui fidem facit pro extraneo, hoc est, pro altero. Ita enim hic ponitur (Extraneus) vt significetur quivis alius, ne quis paret prohiberi fideiusionem tantum pro extero & nō pro amico, cum cap. 6. & alibi etiam pro amico prohibeatur fieri. Qui autem cauet obligationes proprij oris, erit securus à multis periculis & malis. Hac autem alijsque similibus sententijs vt dissuadentur temerariæ fideiusiones pro debitis temporarijs: Ita multò magis secundum spiritualem & veriore intelligentiā monemur, non facile per susceptionem alicuius regiminis, nos pro alijs obligare. Quicunque enim principatum suscipiunt & episcopatum aut pastorale onus, pro alijs spondent, pro quibus vigilare debent, Hebrytanquam rationem reddituri pro animabus eorum.

16 *Mulier gratiosa inueniet gloriam, & robusti habebunt diuitias.*

**I**N utroque membro idem est verbum, in cuius repetitione consistit vis & elegantia huius versus: Ad verbum ergo sic habetur: Mulier gratiæ apprehendet gloriam, & fortes apprehendent diuitias. Est autem mulier gratiæ, mulier gratæ venustatis & probitatis, vnde noster vertit, Mulier gratiosa, alij mulier venusta, significaturque quod quemadmodum mulier sua pulchritudine & gratia, morumque probitate obinet gloriam apud homines, ita viri sua fortitudine consequi debent diuitias, vt intelligamus, quod quemadmodum gloria viri est mulier venusta, ita familiæ opes pendunt ex fortitudine & sedulitate viri. Docet ergo in mulieribus maxime requiri formam & morum gratiā, in viris industriā & laborem.

17 *Ecce facit anima sua vir misericors, qui autem crudelis est, etiam propinquos abiicit.*

**P**RO (propinquos) Hebræis est, carnem suam. Sed frequenter in scripturis propinqui hominibus dicuntur caro eius. Nam Genes. 37. de Ioseph dicit Iudas: Frater noster & caro nostra est. Et vniuersæ tribus Israel dixerunt ad David: Ecce nos os tuum & caro tua sumus. Et Esa. 58. 2. Reg. 5. vb nos habemus, Et carnem tuam ne despexeris: Septuaginta vertunt: Et domesticos seminis tui ne despexeris. Hoc ergo securus noster interpretis vertit, Etiam propinquos abiicit. Et est sensus: Vir verè misericors bene facit imprimis animæ suæ, hoc est, sibiipsi, pars enim pro toto synecdochice ponitur. Qui autem crudelis est, non tantum exterorum curam, sed & proximorum abiicit. Conuenientior tamen sensus est si carnem propriam significatam intelligamus, quia sic iucundior erit & efficacior oppositio. Habent autem Hebræa secundam partem sic: Et turbat carnem suam, crudelis, Quomodo & Septuaginta habent, apud quos est, & perdit

corpus suum immisericors. Et est sensus: Vir benignus benefacit impiis animæ suæ, hoc est, sibi ipsi. At vir crudelis non solum alijs molestus est, sed etiam carnī suæ, hoc est sibi ipsi. Vtrobique enim pars pro toto ponitur, sed ad elegantiam facit varietas. Dicitur autem vir pius animæ suæ vel sibi benefacere, quia sibi indulget debitum ac commodum rerum sibi necessarium usum. Deinde quia ab his quæ noxia sunt vitæ & quieti suæ serio abstinet, tristitia scilicet inordinata, intemperantia & id genus alijs. Contra crudelis turbat carnem suam & seipsum, quia carnem suam affligit, subtrahendo ei per avaritiam necessaria, varijsque curis & cupiditatibus sese macerando & conturbando, ac intemperantia & indebita tristitia sese lædendo. Efficacior esset sententia si hoc modo verratur, quomodo item verti potest. Qui benefacit animæ suæ, vir est misericors, & qui turbat carnem suam crudelis est. Declarat hunc versum illud Ecclesiastici: Tristitiam non des animæ tuæ, & affligas te metipsum in consilio tuo. Iucunditas cordis hæc est, vita hominis, & thesaurus sine defectione sanctitatis, & exultatio viri est longævitas. Misere te animæ tuæ placens Deo & contine, & congrega cor tuum, & tristitiam lōge expelle à te, etc. Et Sapiens Ecclesiastes demonstrat quomodo quis sibi debeat benefacere & non turbare seipsum. Lætare, inquit iuuenis in adolescentia tua, & in bono sit cor tuum. Et post pauca. Aufer iram à corde tuo, & amoue malitiam à carne tua. Et cap. 4. vanitatem describit eius, qui cum vnus sit nec fratrem habet, nec filium, tamen laborare non cessat, nec recogitat, dicens: Cui laboro, & fraudo animam meam bonis? Et hæc quidem quod attinet ad literalem sensum. Secundum spiritualem autem intelligentiam significatur hic vir pius & benignus esse, vt benefaciat animæ suæ, ita vt de salute sua æterna sit sollicitus, eamq; bonis operibus promoueat. In quem sensum D. August. illud Ecclesiastici: Misere te animæ tuæ placens Deo, usurpat in Enchiridio ad Laurentium cap. 76. & alibi contra eos qui satis ad salutem putabant eleemosynam egentibus dare, etiam si dantes in secleribus perseverarent. Sciendum insuper pro pleniori huius sententiæ explicatione quosdam pro benefacit, hic vertere, retribuit, Nam hoc dictio Hebraica propriè significat. Vnde hunc intelligit sensum: Vir benignus qui alijs miseretur, retribuit sibi ipsi, quia beneficentia hominis non tantum illis utilis est in quos fit, sed & ei qui benefacit: Contra vir crudelis & inelemeus, non tantum alijs molestus est, sed etiam sibi ipsi malefacit ac se metipsum turbat. At prior intelligentia simplicior videtur & alijs scripturis citatis convenientior. Nec nouum est in scripturis verbum retribuendi accipere simpliciter pro tribuere & benefacere: vt cum dicitur: Retribue seruo tuo viuifica me. Significat autem hoc verbum בְּרַחֵם Camal hic positum, etiam ablatum. Vnde sunt etiam qui vertunt: Ablat animam suam vir pius, hoc est, abducit eam à consuetudine praua & malis desiderijs. Qui sensus etiam in primo includitur.

Impius

18 *Impius facit opus instabile, seminanti autem iustitiam merces fidelis.*

**H**ebraea habent ad verbum. Impius facit opus falsitatis, & seminanti iustitiam merces veritatis. Est ergo oppositio non tantum inter impietatem facientem, & seminantem iustitiam, sed & inter genitivos falsitatis & veritatis. Dicitur autem Hebraica phrasi merces veritatis, merces stabilis, certa & qua iustus non frustrabitur: quia verum Hebraeis dicitur stabile solidum & certum, vnde bene vertit interpres, merces fidelis, hoc est, firma & nequaquam fallax. Ex qua secunda parte patet quid in primo membro vocet opus falsitatis, nimirum opus fallax, quod expectantem falleret expectato fructu. Quod recte apud nos dicitur opus instabile, vtpote quod non subsisteret, quod evanesceret sine bono aliquo fructu. Non ergo dicitur facere opus instabile, quia à stabilitate virtutis recedit & suis passionibus agitur. Dicitur ergo, impius quamvis multum laboret, tamen facit opus fallax, quod non perducit ad fructum adferret. At qui seminat iustitiam non frustra seminabit, & laborabit, sed merces eius certa est & solida. Hoc ergo hic dicitur quod Paulus alijs verbis ad Galatas: Qui seminat in carne, de carne & metet corruptionem: qui autem seminat in spiritu, de spiritu metet vitam æternam. Et: Euntes ibant & flebant mittentes semina sua. Venientes autem venient cum exultatione, portantes manipulos suos.

19 *Clementia prae parat vitam, & sectatio malorum mortem.*

**H**ebraea sic habent. Similiter iustitia ad vitam, et sectator malorum ad mortem, hoc est, sicut iustitia perducit aut tendit ad vitam, ita qui sectatur malum tendit ad mortem, æternam scilicet. Ex qua collatione, nostra lectio aliqui plana melius intelligitur. Sensus enim est: Clementia (species ponitur pro genere) hoc est, iustitia prae parat homini vitam, et sectatio malorum, hoc est, assidua in malis perseverantia, prae parat homini mortem. Stipendia enim peccati mors, gratia autem Dei vita æterna. Hæc ergo sententia rectè subiungitur superiori, quia eam declarat.

20 *Abominabile domino cor prauum, & voluntas eius in his qui simpliciter ambulant.*

**H**ebraea eundem habent sensum. Abominatio domino peruersi corde, & beneplacitum eius integri via. hoc est dominus abominabitur peruersos corde: Et contra eundem placent hi qui in sua conuersatione sunt synerici. Voluntas ergo hic rursum accipitur pro beneplacito. Est enim hebraeis hic rursum ea dictio quæ in primo huius capituli versu,



21 *Manus in manu non erit innocens malus, semen autem iustorum saluabitur.*

**2 Reg. 16.** **Exod. 10.** **Gregorius** **Cap. 17.** **Cap. 19.**  
**I**nnocentem esse in scripturis aliquoties ex hebraica phrasi ponitur pro impunitum esse, ut cum dicitur. Quis enim extendet manum in Christum domini & innocens erit? Sic non esse innocentem hic & alibi ponitur pro non esse impunitum, ut & cum in Exod. dicitur: Non habebit in sortem dominus eum qui assumpserit nomen domini Dei sui frustra, hoc est non habebit eum impunitum. Vnde & hic quidam recte verborum, non erit impunitus malus. Ceterum illud manus in manu: ad verbum hebraeis est: Manus ad manum. Vnde eandem hanc partem cap. 16. huius libri interpretes vertit: etiam si manus ad manum fuerit, non erit innocens. Hac autem phrasi quidam putant significari, mox mox: repente & statim: ut significetur mox ad futura impij ultio. Nam & italica phrasi teste Pagnino dicitur, ad mano ad mano, pro statim, nec dissimile est quod latini dicunt ad manum esse quod adest. Alij hac phrasi intelligunt significari conspirationem quae coadunatione manuum fieri solet. Ut sit sensus: Etiam si inter sese conspirant impij non erunt tantum impuniti: & iustorum conspirationem & punitionem euadent. Qui sensus etiam optime convenit nostrae litterae. Et bene quadrat ut semen iustorum opponatur conspirationi impiorum, congregatio scilicet congregationi. D. Gregor. lib. 25. moral. cap. 3. mystice hunc locum sic exponit. Manu manu iungi solet, quando quiescit in ocio, & nullus eam usus laborum exercet. Manus ergo in manu non erit innocens malus: Ac si diceret: Et cum manus cessat ab iniquo opere, malus tamen non erit innocens per cogitationem. Secutus est Gregorius Beda in commentarijs. Graeca habent. Qui manui manus inijcit iniuste, non impunitus erit.

22 *Circulus aureus in naribus suis, mulier pulchra & fatua.*

**I**n hac sententia sicut & in multis similibus subintelligenda est particula similitudinis, sicut, quae ex proprietate linguae saepe omittitur, ut sit sensus: Sicut est circulus, Vel sicut se habet circulus aureus in naribus suis, ita est, vel ita se habet mulier pulchra et fatua. Qua comparatione non assimilatur ipsa quidem mulier pulchra circulo aureo, sed eius pulchritudo. Ipsa vero mulier talis magis assimilatur sui. Vnde Septuaginta clarius verterunt hanc sententiam, Habent enim: Sicut in auribus aurea in naribus suis, sic mulieri vecordi pulchritudo. Constat autem similitudo potissimum in eo, quod sicut aureus circulus non convenit in naribus suis, nec suum ornat: ita nec pulchritudo, quae per se res est praclara, non convenit mulieri stultae, sed male ibi videtur à natura collocata, Sicut postea dicitur, Non decet stultum verba composita, Et: Non decet stultum delicta. Sicut enim

enim sus circulo aureo naribus infixo nō nouit bene vitare nec mulier stulticia sua pulchritudine. Deinde quia sicut sus circulo aureo nō cohibetur à suffodiēda terra, sed nihilominus se ceno immergit, circuliq; fœdat. Ita et mulier vecors, cū pulchritudine sua gloriā sibi comparare debet, nō ea tamen retrahitur à voluptatum illecebris, sed voluptatum ceno se immergit, sicque pulchritudinem suā insipientia fœdat & obscurat. Ex qua explicatione patet quā rectē mulier fatua suisbus comparatur, nempe ob immundiciā, ad quam abutuntur sæpē mulieres sua pulchritudine. Mystice per mulierem pulchram & fatuā intelligitur anima Christiana, quæ pulchra quidem est per fidem & baptismum, per quæ tanquam annulo aureo Christo est desponsata, sed tamen fatua est per vitæ insipientiam. Hæc bene comparatur sui circulum aureum habēti in naribus, quia in illam comperit illud Prouerbiij: Sus lora in volutabro luti. Cumque fit dei pulchritudine retrahi deberet ab omni actione inhonesta, eam cōtra omni vitæ impuritate conspurcat & commaculat.

Mysticus  
sensus.

1. Pet.

23 *Desiderium iustorum omne bonum est, præstolatio impiorum furor.*

**N**oster interpres in priorī parte videtur secutus Septuaginta, qui habet, ἐπιθυμία δικαίων πᾶσα ἀγαθή, Hebræica habent: Desiderium iustorum duntaxat bonum est, & dictio, bonum, non est adiectiuum substantiuī, desiderium, quia cum apud Hebræos dictio, quæ desiderium significat, sit generis fœminini, dictio quæ bonum significat est generis masculini. Vnde quidam vertit: Iustorum cupiditas est duntaxat, bonum. Non ergo significatur desiderium iustorum in se bonum esse, sed quod iusti aliud non desiderant quā bonum, vt desiderium sit positum pro re desiderata. Vnde & nostrā litera sic est intelligenda: Omne desiderium iustorum, hoc est quicquid desiderant iusti est bonum. Aut bonum est omne desiderium illorum, hoc est, nihil aliud quam bonum desiderant. Quod subtiliori intelligentia eximie verum est, si de eo bono intelligatur quod verē solum est bonum, nempe Deus quē solum iusti quatenus tales desiderāt. Vnde Lyra intelligit, desiderium iustorum est omne bonum, hoc est Deus, in quo est eminenter omne bonum. At quid est quod sequitur: Præstolatio vel expectatio impiorum furor? An sunt qui furorē desiderant & expectāt? Sensus ergo est. Id quod impijs expectandum venit, hoc est quod solū eis obueniet, est furor, hoc est, indignatio & ultio diuina. Illud enim dicitur homini expectādum quod homini certo obtinget. Vnde & Paulus: Volūtariē peccatib' nobis iā nō relinquitur pro peccatis hostia, terribilis autē quedā expectatio iudicij & ignis æmulatio.

Heb. 10

24 *Alij diuidunt propria & ditiores fiunt: alij rapiunt non sua & semper in egestate sunt.*

Ad ver-

**A**D verbum Hebræa habent: Est dispergens, & apponitur adhuc, & qui parit vel prohibet à rectitudine, tantum ad egestatem. Prior pars significat reperiri quosdam qui spargit suas facultates distribuendo, scilicet eas pauperibus, iuxta illud: Dispersit dedit pauperibus: Aut etiam mundano spiritu liberaliter multos sumptus amplaque munera faciendo, & tamen crescunt assidue eorum facultates, Deo hominibusque eorum liberalitatem remunerantibus. Vnde bene vertit interpres noster sensum. Alij diuidunt propria & ditiores fiunt. Quod declaratur illo Pauli vbrdo eleemosyna disputat: Qui autem administrat semen seminanti, & panem ad manducandum præstabit, & multiplicabit semen vestrum, & augebit incrementa frugum iustitiæ vestræ, etc. Secunda pars dupliciter intelligi potest apud Hebræos: Nam si vertatur, Qui prohibet à recto vel rectitudine, subintelligitur seipsum, & est sensus. Qui prohibet seipsum à recto, hoc est, qui abstinet ab æquo, nec iustitiam sequitur, sed iniustitiam, aliena rapiendo. Quem sensum secutus est interpres, & ob id vertit, Alij rapiunt non sua. Si autem vertatur qui parit à recto: Sensus erit, qui præter æquum & magis quàm decet parcus est, indigentior fieri. Vtriusque experientia docet, & eos qui per iniustitiam diuitias quærun, & eos qui nimis sunt parci, ita ut abstineant à sumptibus opportunis, frequenter tendere ad egestatem & facultatum defectum. Convenienter autem hæc sententia, & ad charismata spiritualia aptari potest. Qui enim ea in aliorum utilitatem expendunt, talenta sibi data conduplicant: Qui verd eis non bene utuntur, sed abstinent ab æquo & bono quod per ea operandum erat, diuina dona quasi propria essent sibi rapiendo, pauperiores fieri, iuxta illud Saluatoris: Omni habenti dabitur, ei autem qui non habet, et quod videtur habere auferetur ab eo.

25. *Anima qua benedictis impinguabitur, et qui inebriat ipse quoque inebriabitur.*

**D**VPLICITER hæc sententia intelligitur. Primum de beneficio oris, per bonas imprecationes & doctrinam salutarem, ut sit sensus. Is qui alijs bene precatur, aut alios bene docendo instruit, impinguabitur à Deo muneribus & gratijs. Sic Gregorius 3. parte admo. 26. Qui enim (inquit) predicando exterius benedicit, interius augmenti pinguedinem recipit, et dum vino eloquij auditorum mentem deebriare non desinit, potu multiplicati muneris deebriatus excrefcit. Secundo potest referri ad beneficia operis proximo impensa et eleemosynas, ut sit similis sententia superioris priori membro, ut bene dicere possumus si pro bene facere, sicut et Paulus benedictionem vocat eleemosynam, dicens: Qui seminat in benedictionibus, de benedictionibus et metet. Nam et Hebræa hoc loco habent nomen benedictionis non verbum benedicere Est enim anima benedictionis. Sic et inebriare dicitur qui largi bonorum sutorum

impar-

impartitione alios reficit. Et conuenienter quidem uterque sensus in generali hac sententia comprehenditur, vt & ad oris & ad operis beneficium pertineat. Habent autem Septuaginta in priori membro. Benedicta omnis anima simplex. Quam sententiam citat aliquoties Chrysostomus, vt homil. 16. in Marth. & alij aliquot locis.

Chrysost.

26 *Qui abscondit frumenta maledicetur in populis: Benedicta autem super caput vendentium.*

**S**uperioribus duabus sententijs insinuat premium eorum qui suu scopiose spargunt & distribuunt, inuitans hac ratione ad liberale suorum bonorum, siue temporalium, siue spiritualium communicationem. Quoniam autem sunt qui ab hac liberalitate adeo sunt alieni, vt nec vendere quidem annonam, qua abundant, velint iusto pretio, tempore oportuno, in egentium vtilitatem, sed sub spe maioris lucri eam referuant cum magno Reipub. malo, ex multorum damno suum quærentes lucrum, rectè subiungitur hæc sententia, qua similiter inuitantur ad subenter per venditionem ea quibus abundant communicandum egentibus. Qui, inquit, abscondit frumentum, ex avaritia scilicet illud nolens vnum exponere, maledicetur in populis. Quod de maledictione diuina intelligi possit nisi Hebræa haberet: Maledicet ei populus, vnde sensus apud nos esse debet, maledicetur à populis. Male enim tales audiunt à populo, eisque pauperes male imprecantur, quorum imprecationes non sunt contemnendæ. Audit enim iustas eorum querelas frequenter Deus. Nam vt est in Ecclesiastico: Maledicentes tibi in amaritudine animæ exaudietur deprecatio illius. Itaque maledictionem populi sequitur maledictio Dei, qua fit vt agri talium sint parum fertiles, aut vt male pereant auare conseruata, aut aliam aliquam vltionem incidant. Contra benedictio & Dei & populi super caput vendentium, quia & populus capiti ejus, hoc est, ipsi fausta precatur, & Deus amplioribus donat. Cæterum frumenti nomine res omnes victui & vsibus hominum necessarias significat. Ex secunda huius sententiæ parte licet intelligere iam id quod supra cap. superiori habitum est: Benedictio super caput iusti. Similis est hæc sententia cum duabus superioribus, docens frumenta non recondenda, sed publicanda in commune bonum ne maledicentia populi & bonum nomen in populo amittatur, & diuina contra hominem vltio excutitur, sed contra potius bona populi imprecatione, & gloria homini apud plebem parètur & diuina benedictio obtrineatur. Inxta mysticum sensum ad doctrinam & cibum animarum referenda est hæc sententia. Nam qui abscondit talentum, neque ex eo quod habet pascit egentes in Ecclesia oues Christi, maledictus est. Vnde Grego. 3. parte admonit. 26. Frumenta abscondere, est prædicationis sanctæ apud se verba retinere. In populis autem talis

Ecclesi. 4.

Mysticus sensus.

Gregorius

quisque male fecit, quia in solius culpa silentij, pro multorum quos corrigere poterat poena damnatur.

27 Bene consurgit diluculo qui querit bona, qui autem inuestigator malorum est, opprimetur ab eis.

**H**ebrae aliter habent sic. Qui mane quærit bonum, quærit beneplacitum, qui autem sectatur malum veniet ei. Cuius sententiæ prior pars quamuis sic accipi possit, ut significetur eum qui mane surgit ad bonum faciendum, quære quod Deo beneplacitum sit & gratum, tamen isto magis respondeat per oppositionem sequenti parti, patet videretur accipienda de beneplacito ipsi operati, ut sit sensus: Qui mane surgit ad bonum sectandum, is sectatur id quod tandem ei erit beneplacitum & gratum, unde sollicit ei postea bene sit, & hic voluptatem in animo percipiat: At qui sectator mali est, id est, qui assidue persequitur in malo, malum quod hic sectatus est veniet ei. A qua sententiâ non est multum aliena nostra lectio. Sensus enim est: Qui quærit bona, id est, qui querit insistere bonis operibus, is bene diluculo consurgit, quia in suum bonum consurgit. Huic non dicitur: Vanum est vobis ante lucem surgere. At contra, Qui inuestigator malorum, id est, sectator malorum rerum est, cupiens cognoscere rationes male agendi & perficiendi, is tandem ab ipsis quæ sectatus est, malis opprimetur, quia ei causa erunt ultionis diuinæ.

Psalmus

28 Qui confidit in diuitijs suis corruet: iusti autem quasi virens folium germinabunt.

**S**ic & Hebræi habent, nisi quod non additur virens, quod interpretes adiecit, quia & impij folio in scripturis comparantur, sed folio cadenti, ut Esa. 64. Cecidimus quasi folium vniuersi. Iusti autem folio virenti, ut Hier. 17. Et erit folium eius viride. Et Psal. 1. Et folium eius non defluet. Sensus est ergo, quod confidens in diuitijs suis, quoniam innititur rebus caducis, corruet, nequeuntibus diuitijs eius ipsum seruare, imò ad perniciem ipsum impellentibus: At contra iusti in Deo confidentes & animi virtute, quasi viride & recens folium arbori firmiter adhaerens germinabunt, vel floreunt & crescent proficiendo de virtute in virtutem, iuxta illud Psalmistæ: Iustus ut palma florebit, sicut cedrus quæ in libano est multiplicabitur. Quibus significatur iustos gratum semper seruare virorem & vigorem, continuo crescere & augeri.

Psalmus

29 Qui conturbat domum suam, possidebit ventos, & qui stultus est seruiet sapienti.

**S**uperior sententiâ est contra diuitijs confidentes, hæc contra dissipantes eas. Edificare domum ponitur postea ca. 14. pro domum omnibus necessarijs bene instruere, cum dicitur sapiens mulier ædificauit domum.

uit domum suam, insipiens extructam quoque manibus destruet. Sic & cap. 24. Sapientia edificabitur domus, & prudentia roborabitur. In doctrina replebuntur collaria, etc. Itaque hic conturbare domum suam dicitur, qui bona sua dilapidat, familiam suam per hoc multa afficiens molestia. Is possidebit ventos, vel ut est Hebræis, hæreditabit ventum; quia decocto patrimonio, nihil habebit; atque ob id sua sustinuit expectari fieri seruus prudentioris se: Hoc enim significatur per secundam sententiæ partem, quæ proinde sic est accipienda. Et qui sic stultus est, hoc est, sic desipit ut suam domum turbet. Quidam intelligit hanc sententiæ tam dictam contra morosos & præfractos patresfamilias, qui sua morositate & duritia conturbantes domum suam, non proficiunt ea ratione; sed maiores commotiones excitant, quas postea componere non est facile, quod significari intelligit; per possidere ventos. Unde monet Sapiens. Noli esse sicut leo in domo tua; evertens domesticos tuos & opprimens subiectos tibi. D. Gregor. super illo: Stultus feruiet sapienti, lib. 20. moral. cap. 21. Quomodo, inquit, definitione diuinæ sapientiæ sapienti stultus feruiet, dum plerunque hunc iure temporalis dominiæ comprimat? Sed sciendum est, quia contra sapientis vitam, dum stultus præminetur, terrorem potestatis exerceat, dum hunc laboribus fatigat, contumelijs lacerat, profecto hunc ab omni vitiorum rubigine vrendo purgat. Stultus ergo sapienti etiam dominando seruit, quem ad meliorem statum præmendo prouehit.

Eccli 4

Gregorius

30 *Fructus iusti lignum vitæ, & qui suscipit animas sapiens est.*

**V**aria in hoc libro ligno vitæ comparantur per allusionem ad lignum vitæ de quo est in principio Genes. Nam cap. 3. sapientia dicitur lignum vitæ his qui apprehenderint eam. cap. 13. Desiderium veniens dicitur lignum vitæ. Rursus cap. 15. Lingua placabilis dicitur lignum vitæ. Hic autem fructus iusti ligno vitæ etiam comparatur, non solum quia fructus iusti suavis est & gratus, sicut desiderium veniens dicitur lignum vitæ, sed etiam quia immortalitatem confert, & iusto qui fructum illum profert, & omnibus qui fructum iusti gustant, sumētes ab eo doctrinam spiritus, & bonorum operum imitationem. Hic enim significari fructum iusti etiam alijs prodesse, patet ex secunda parte, quæ in Hebræo sic est. Et capit animas sapiens, hoc est, sapiens non sibi tantum prodest, sed & alijs, quia capit animas hominum, hoc est, docendo lucratur eas & ad se trahit, & perditione eas venatur, iuxta illud Petro dictum: Ex hoc iam eris homines capiens. Quæ sententia ut & nostra habeat lectio, sic intellige. Et solus sapiens est qui ad se suam doctrinam suscipiat, & perditionis via animas hominum. Sic enim declaratur fructum iusti, qui idem & sapiens est, similem esse ligno vitæ, cuius fructus gratus erat & salutaris.

Luc. 5

31 *Si iustus in terra recipit, quanto magis impius & peccator.*

VITA 20

X 3

Idem





## CAPVT DVODECIMVM.

**Q**ui diligit disciplinam, diligit scientiam: qui autem odit increpationes insipiens est.



Disciplina hic vt & alijs plerisque locis pro castigatione, correctione & correptione ponitur. Hanc qui diligit, & lubenter admittit, is declarat se diligere scientiam, hoc est, notitiam certam agendorum, vtpote ad quam homo peruenire non possit nisi frequenti morum correptione facta à sapientioribus, & his qui exercitatos habent sensus ad discretionem boni & mali. Contra ergo qui talium increpationes odit, is verè insipiens est, vt qui non agnoscit nec amplecti velit viam, per quam ad scientiam agendorum et sapientiam perducì posset. Ostendit ergo hæc sententia discrimen inter amatorem scientiæ et stultum ex effectu dissolutionis et odij increpationem, monetque castigationem diligendam. Et quidem potest hæc sententia accommodari ad quoduis scientiæ genus. Nam in nulla scientia proficit, qui in ea à præceptoribus corripì se non patitur, vt iuuenes qui magistrorum castigationes non ferunt, neque manum ferulæ subdunt, declarant se literas non amare, nec in eis discendis facillè proficiunt. Itidem de alijs scientijs. At Sapiens potissimum hic agit de scientia, quæ est diuinarum rerum cognitio, eorumque quæ homini vt beatus sit agenda sunt, quam ij demum amant qui ab alijs se moneri patiuntur et reprehendi, dicentes cum Dauide: Corripiet me iustus in misericordia et increpabit me, oleum autem peccatoris non impinguet caput meum. Nec tamen tantum de castigatione vel increpatione quæ ab homine fit hæc sententia est accipienda, sed et de ea quæ à Deo profisciscitur per immixtas tribulationes et aduersitates, per quas homo eruditur & in multis instruitur, iuxta illud Esaia: Sola vexatio intellectum dabit auditui. Per flagella enim diuinitus immixta perducitur homo in cognitionem suorum defectuum, vanitatis huius seculi, atque iustitiæ diuinæ, et omnino in multis fit prudentior. Itaque qui huiusmodi diuinam disciplinam diligit atque lubenter amplectitur, is declarat se verè etiam diligere scientiam qua saluus esse possit. Qui verò huiusmodi increpationes odit, Deoque flagellanti obmurmurat, is sanè insipiens est, dum non agnoscit id in ipsis accidere vtilitatem, nec per id ad sapientiam perducitur, quod vt prudentior fieret à Deo ei immixtum fuit. Notandum autem

Psal. 146

Isai. 26

in priori membro non dici: Qui diligit disciplinam sapiens est, quomodo ut diceretur secundum membrum postulare videtur, sed diligit, inquit, scientiam. Et si enim necdum sit sapiens semper qui diligit disciplinam, tamen hoc ipso declarat se diligere scientiam et cupidum esse sapientiz. Ita et si non is solum sit insipiens qui odit increpationes, sed et is qui eas amat, nec tamen iuxta eas se statim corrigit, tamen peculiariter de eo qui odit increpationes dicitur, quod sit insipiens, quia scilicet planè et desperatè insipiens est. Et de eius resipiscencia parum spei reliquum est, ut qui abijciat medium ad sapientiam hominem promouens.

2 *Qui bonus est hauriet gratiam à domino, qui autem confidit in cogitationibus suis, impiè ager.*

**H**ebraica sic ad verbum. Bonus educet beneplacitum à domino, virum autem cogitationum (vel abominationum) cōdemnabit, dominus scilicet. Aut: Vir cogitationum impiè ager. In prima enim parte rursus ponitur **וְיִשְׂרָאֵל** Ratson, quod suprà vertit placitum vel voluntatem. Et intelligunt quidam de beneplacito iusti, ut sit sensus: Bonus sua bonitate suisque precibus, faciliè obtinebit à domino quod sibi fuerit beneplacitū, hoc est, quod vult & desiderat, quia ut habet Propheta: Voluntatem timentium se faciet dominus, & deprecationem eorum exaudiet. At magis conuenit intelligere de voluntate & beneplacito diuino, ut sit sensus: Bonus impetrabit à domino beneplacitum ipsius vel fauorem eius, hoc est, consequetur eius beneuolentiam & fauorem. Nam quod hic habetur: Educet beneplacitum à domino, & alibi in hoc libro inuenitur, ut cap. 8. vbi Sapiencia dicit: Qui me inuenerit, inueniet vitam, & hauriet salutem à domino. Et cap. 18. vbi nos legimus, Qui inuenit mulierem bonam, inuenit bonum, & hauriet iucunditatem à domino, Hebræis semper est quod loco noster vertit interpres, Hauriet gratiam à domino, & ad verbum sonat, educet beneplacitum à domino. At illis duobus locis maximè quadrat ea phrasi intelligere significatum, tales confectores, aut consecutores fauorem domini, quemadmodum omnes ferè intelligunt. Huic intelligentiz imprimè etiam conuenit quod sequitur: Virum autem cogitationum vel abominationū (Hebræa enim dictio significat & abominaciones & cogitationes, sed ferè malas) hoc est, virum malas habentem cogitationes, aut abominaciones facientem, etsi ad tempus florere videatur, tamen suo tempore eum dominus cōdemnabit. Contraria enim sunt Deum fauere aut bene velle iusto, & eundem cōdemnare impiū. Non ergo malè vertit, noster interpres, Hauriet gratiam à domino. Nam haurire vel obtinere gratiam à domino non est aliud quàm consequi eius fauorem. Quod autem vertit in secunda parte: Impiè ager, cum alij ferè vertant condemnabit, verum quidem est verbum **וְיִשְׂרָאֵל** Rasach hic ponit in coniugatione Hiphil, in qua propriè significat quempiam impiū decla-

declarare & condemnare, sed tamen teste Pagnino ponitur in eadē coniugatione nonnunquam etiam pro impiē agere, vt Danielis 9. vbi nos habemus: Et impiē egimus. Et cap. 12. vbi habemus, impiē agent impij, nisi quod propter coniugationem significatur non simpliciter impiē agere, sed valde impiē agere. Hanc ergo hoc loco D. Hierony. secutus est verbi acceptionem, vel ob id quod alioquin verbum non habeat suppositum. Et videtur D. Hierony. hunc intellexisse sensum valde conuenientem, quem & Beda indicat: Qui bonis est, is studebit obtinere, & ideo etiā obtinebit à domino gratiam talem vt per eam semper in virtute magis atq; magis proficiat, iuxta illud: Qui iustus est, iustificetur adhuc. Qui autem confidit in cogitationibus suis, nec putat sibi ambiēdum Dei fauorem & gratiam, sed putat se quod concipit & machinatur, in corde suo, pręstare posse, is magis semper magisque impiē aget. Dei enim gratia destitutus in impietate sua perdurat, semperque proficit, iuxta illud: Qui in sordibus est, sordescat adhuc. Quanquam autem plerique libri habeant per pręsens tempus: impiē agit: magis tamen conuenit tempus futurum & sensui & originalibus. Nam & Hebręa & Gręca habent tempus futurum.

Apoc. 11

3 *Non roborabitur homo ex impietate, & radix iustorum non commouebitur.*

Prior pars sic habet hebraice ad verbum. Non firmabitur homo in impietate. Quod dupliciter accipi potest, aut vt significetur hominem non futurum fixum & diuturnum in sua impietate, nec in ea diu perseueraturum, vtpote quem simul cum impietate sua Deus sit sublaturus è medio, Aut vt sit sensus, hominem per impietatem non stabilendum, vt prepositio, in, accipiatur quemadmodum sæpe pro per. Secundam acceptionem secutus est noster interpret dum vertit: non roborabitur homo ex impietate. In qua versione verbum (roborabitur) non est accipiendum de robore fortitudinis & potentiz, sed vt concordet cū originali, accipiendum est significare robur diuturnitatis, vt sit sensus.

Homo ex impietate, i. per impietatem nō sic roborabitur, vt in æternum & diu possit subsistere, quantumuis conetur suis cogitationibus & iniquis consilijs sese & posteritatem suā stabilire, Et sic sap. 4. dicitur: Adulterinz plantationes non dabunt radices altas. Vtrique sensui bene conuenit opposita secunda pars. Et radix iustorum non commouebitur, quod simpliciter accipi potest vt significetur quod ipsi iusti tanquā radix quædam bene firma non commouebuntur, neque ob vllas impiorum afflictiones, aut eorum falsam doctrinam, neque per vltionem aliquam diuinam mundo superuenientem, neque per mortem deniq; ipsam, per quā transplantati stabiliores fient, vtpote vitam consecuti æternā. Aut subtiliori intelligentia per radicem iustorum intelligi potest cum Caietano ipsa illorum iustitia per quam iusti efficiuntur, vt sicut superiori membro significat.

Sap. 4.

significatum est impietatem tanquam radicem impiorum non stabilire eos: ita hic significetur iustitiam tanquam radicem iustorum eos stabilire & efficere vt perpetuo subsistant. Sunt qui per radicem iustorum intelligunt ipsorum posteritatem, vt significetur illam non defecuram.

Psal. 51.

Nam & sic radicem vsurpat scriptura: vt cum dicitur in psal. de impio: Euellet te de tabernaculo tuo, & radicem tuam de terra viventium. Prima tamen expositio simplicior est, & more loquendi scripturæ conformior. Sic enim hic radix iustis tribuitur sicut in Iob dicitur. Vidi stultum firmam radice, hoc est tanquam firmam habentem radicem, & bene radicatum in terra. Et sicut Iere. dicitur de iusto: Et eris solum eius viride, hoc est erit semper virens sicut folium viride.

Iob 9.

Iere. 7.

4. *Mulier diligens corona est viro suo, & putredo in ossibus eius quæ confusione res dignas gerit.*

**B**ene vertit interpres hebræa quæ sic habent: Mulier fortis corona est viri sui & quasi putredo in ossibus eius, confundens vel pudenda.

Ruth 1.

Pro mulier diligens hebræis est *לְיָמֶיהָ* eadem scilicet oratio, quam postea ultimo cap. vertit mulierem fortem. Sonat autem ad verbum, Mulier fortitudinis. Vnde Ruth dicitur, Mulier virtutis, vbi eadem oratio ponitur. Significatur ergo per mulierem fortitudinis, id est, fortem, mulier sedula & diligens, quæ vitans ocium & carnis illecebras ab omni turpitudinis infamia liberam se seruat, familiam egregie tuetur & moderatur, necessaria ei providens, liberos liberaliter educans, & breuiter talis qualem postea describit sapiens mulierem fortem. Non ergo diligens mulier hic dicitur quæ amat maritum suum, vt quidam exponit inepte, sed quæ in opere diligens est & sedula. Talis mulier est marito suo veluti corona, hoc est, summo honore & latitia virum afficit. Contra mulier confusibilis quæ quæ ita se gerit vt eius maritus pudeat, vel ob infamiam turpitudinis, vel ob ignauiam in rebus domesticis curandis, est tanquam putredo in ossibus eius, quia summo & continuo cruciatur virum tabefacit. Porro quod dicitur, Putredo in ossibus, videtur simpliciter intelligendum vt per ossa, membra corporis accipiantur, quemadmodum sæpe vsurpat scriptura, vt cum cap. 15. postea dicitur: Fama bona impinguat ossa. Et cap. 14. Putredo ossium inuidia. Et cum David dicit: Conturbata sunt ossa mea. Et exultabunt ossa humiliata. Neque enim ossa propriè impinguantur aut conturbantur, sed membra ipsa in quibus sunt ossa. Sic nec putredo propriè est in ossibus, sed in carne. Vnde hic venit quidam. Pudenda est quasi quoddam pus in eius membris. Quanquam rectè intelligatur potius hic posuisse Sapientem ossa quam carnem ad exaggerationem mali: nimirum ad significandum mulierem talem afficere virum & torquere malo, non quod carnem exterius exedat & sanguinè, sed quod interius affligat, & veluti ipsa ossa corrodatur, vt tinea lignum. Cui malo  
aut nul-

Psal. 6.

Psal. 90.

aut nullum, aut cum summa difficultate remedium adhibet ut. Aptissimè ergo hac metaphora domesticum malum, quod maritus ab ignava patitur muliere, expressum est. Quam sententiam si mysticè velimus intelligere, per mulierem fortem hic sicut & ultimo cap. ecclesiam intelligemus, quæ dum vsque ad mortem resistit corruptoribus religionis, & pro suis filiis sedulo sollicita est, corona est sui sponi Christi. Sicut contra synagoga Iudæorum, quasi putredo fuit in ossibus eius, dum eum varia ignominia & poena affecit. Ex data interpretatione potest pronomen eius pertinere ad virum, non autem ad mulierem, quomodo tamen intelligit non solum Liranus, sed etiam Beda, sed repugnante lingua originali.

5 *Cogitationes iustorum iudicia, & consilia impiorum fraudulentæ.*

**V**ideri posset ex secunda parte prior pars simpliciter esse accipienda, ut sit sensus cogitationes iustorum sunt iustæ, quemadmodum consilia impiorum sunt iniusta, utpote fraudulentæ. Et variè à nostris prior par explicatur. Verum ut solidū huius versus assequamur sensum, oportet obseruare elegantiam quæ est in lingua originali. Sunt enim hic in vnoquoque membro tres tantum dictiones, syllabarum numero, cum iisdem ferè punctis sibi correspondentes. Ad verbum sic est. Cogitationes iustorum, iudicium: consilia impiorum, dolus. Hoc est, iustorum cogitationes omnes in hoc sunt ut iustitiam seruent: At contra improbi illuc omnia sua consilia conferunt, ut per dolos & fraudes circumueniant alios. Ad hunc sensum & nostra litera reducenda, ut sit sensus: Cogitationes iustorum sunt iudicia, hoc est, iusti cogitant de iudicijs, id est, iustitijs seruandis: At consilia impiorum quæ scilicet agitant in corde suo (nam de illis accipiendum prior pars ostendit) sunt fraudulentæ, hoc est, res fraudulentæ, quia scilicet cogitant & secum consultant de rebus per quas decipere possint. Itaque non tam significatur quales sint cogitationes vel iustorum vel impiorum, quam in quibus rebus cōsistant, ut cogitationes iustorum sint ea quæ iusti cogitant. Sic se intellexisse ostendit Gregorius qui hunc locum tractans lib. 19. moral. cap. 18. sic habet: Iusti iudicia secum quotidie introrsus agunt, quid Deo, quid proximo debeant solerter aspiciunt, atque ad agendum bona se vehementer accendunt, & de peccatis malis districte redarguunt. Vnde bene quoque per Salomonem dicitur: Cogitationes iustorum, etc. Presertim hæc sententia consideranda est, quæ pulchrè verissimum discrimen aperit inter iustum & iniquum, quorum ille studium impendit & sollicitus est, non de priuato tantum commodo, sed ne quis iniuriā patiatur, & ut vnusquisque quod suum est possideat. Ille tantum abest ut cuique prodesse velit, ut illuc omne suum studium referat quo dolos inueniat, quibus circumueniat quos viribus & violentia superare non potest.

6 *Verba impiorum insidiantur sanguini, os iustorum liberabit eos.*

**S**uperiori sententia ostensum est discrimen inter cogitationes iustorum & iniquorum, hic ostenditur discrimen inter eorū verba, quoad eadem illa circa quæ sunt eorum cogitationes. Dicit ergo non solum cogitationes & consilia impiorum sunt fraudare, sed iuxta cogitationes eorum, etiam verba impiorum sunt insidiari sanguini. Sic enim ad verbum habet Hebræa: Verba impiorum insidiari sanguini, hoc est, verba eorum consistunt in tractando de insidijs contra sanguinem alicuius peragendis. Hoc loquuntur, hoc docet, quomodo insidiari quis possit alteri. Aut sic disponunt & concinnant sua verba, vt insidias per ea sanguini alterius parent, simulantes pacem vt magis decipiant; Aut falsa contra aliquem testimonia proferentes. Secundum hūc posteriorem sensum noster interpret & alij vertunt: Verba impiorum insidiantur sanguini. Porro insidiari sanguini est insidias struere, ad effusionem sanguinis, hoc est, ad necem alterius, sub quo tanquam sub maximo comprehenditur etiam quicquid impij meditantur ad oppressionem & iniuriam alterius. Cum autem talia sint impiorum verba, contra, os iustorum liberabit eos, hoc est, ipsofmet aut quosuis alios, quorū sanguini impij insidiantur ore. Quia iusti ore suo præmonent incautos, ne verbis impiorum decipiantur, seseque & alios coram iudice tuentur & innocentes ostendunt contra improborum insidias. Patet huius sententiæ veritas in historia quæ de Susanna est, cuius sanguini insidiabantur iniqui presbyteri, sed os iusti Danielis liberauit eam.

*Verte impios & non erunt, domus autem iustorum permanebit.*

7 **I**mperatiuus (verte) qui & in Hebræo est, ad Deum referendus videtur, vt sit sensus: O Deus verte impios & non erunt. Quæ precatio potest prophetico more accipi, vt sit prædictio futuri, quemadmodum cū dicit Dauid: Effunde super eos irā tuā. Itaq; sensus erit: Verte, hoc est, subuerter Deus aliquando impios ita vt non sint. Sicur Dauid dicit: Deficient peccatores à terra & iniqui ita vt nō sunt. Aut sic accipiendum est, Verte impios, etc. vt sit sensus. Si volueris aut cœperis subuertere impios iam non erunt amplius, nimirum quia & hic omnem suam gloriam & potestatem amittent, ita vt & memoria eorum apud homines aboleatur, & post hanc vitam, quia miseri erunt, verius non erunt quàm erūt. Vnde Dauid de impio: Cum interierit, inquit, non sumet omnia, neque descendet cum eo gloria eius. Contra verò, domus iustorum permanebit. Vel, vt habent Hebræa, stabit: quia eorum familia & posteritas, siue carnis siue spiritus, in lōgam aut perpetuam seriem propagabitur. Veritas huius sententiæ excellenter patet in tam diuersis idololatriæ religionibus, in tam multis tyrannis & iustorum persecutoribus, in tam varijs hæreticorum conciliabulis, quæ omnia pœnitus de terra sublata sunt, cum familia Abraham & Davidis adhuc, saltem secundum spiritū, perduret, omniumq; iustorum

Psalm. 67

Psalm. 103

Psalm. 48





Habent enim sic: Melior est vilis, & seruus illi (vel seruus sibi) quam gloriosus (vel iactans se) & egens pane. Vtroque enim modo verti potest ex Hebræo, aut seruus illi, hoc est: Melior est vilis cui est seruus, hoc est, qui sua industria sibi seruum comparat cui imperet: Aut seruus sibi, hoc est, Melior est vilis & ignobilis apud mundum, qui sibi ipse est seruus, hoc est, suis laboribus nō detractat necessaria suppeditare sibi. Quem sensum (vt est verisimilior) secuti sunt 70. qui habent, καριστων ἀντὶς ἐπ' ἀτιμία δ' αὐτῶν ἵα. Ἰὼ, ἡ τιμιότης αὐτῶν πλεονεκτησέτω, καὶ περισσοτέρως ἀρετῆς, id est, melior est vir in ignobilitate seruiens sibi, quam qui honorem sibi vendicat & indiger pane. Hunc sensum & noster secutus est dum vertit & sufficiens sibi. Is enim sibi sufficit qui ope aliena non indiget, sed suis sibi laboribus necessaria patat. Sensus ergo est: Melior, hoc est, prastantior & maiore dignus laude, est homo pauperis conditionis, qui non magnifitā mundo, & seipsum floccipēdit, qui sibi ipsi inseruit, pauca quibus indiget suis manibus suaque industria conquirens, quam gloriosus qui apud homines nobilis haberetur aut sese iactat (nam hoc propriè Hebræa dictio significat) & indigens pane, hoc est, necessarijs. Simile habet Ecclesiasticus: Melior est, inquit, qui operatur & abundat in omnibus, quam qui gloriatur & eget pane. Notat hæc sententia stultitiam multorum nostri etiam seculi, qui nobilitate generis & stemmatibus sibi placentes malunt apparere honorabiles & indigere pane, quam deijcere seipfos ad exercitium aliquod & seruire sibi ipsi, vt habeant commodè victui necessaria. Quibus etiam peiores sunt qui cum nullam ex origine nobilitatem habeant, tamen delectati gloria mundi & otio, malunt in magna inopia vt nobiles sese gerere, quam honestis laboribus inopiā effugere. Itaq; indicat etiam sententia paupertatem esse vtilem, vt quæ efficiat vt homo paucis egeat, & laborare non detrectet, cum gloria & iactantia & multos egere faciat, & à labore reuocet. Secundum mysticum sensum quem Beda prosequitur, docet hæc sententia, meliorem esse idiotam in mysterijs scripturæ non eruditum, qui secundum acceptam cognitionem satisfaciit sibi, operādo bona iuxta sui status exigentiam, quam qui clarus eruditione scripturarum, vel etiam ob doctoris nomen & officium magnus apud homines, indiget pane dilectionis.

Ecclesi. 10

Mysticus  
sensus.

10 *Qui iustus iumentorum suorum animas, viscera autē impiorum crudelia.*

**C**omparat hæc sententia iustorum in misericordia affectus cum affectibus impiorum. Iustus, inquit, non tantum hominum sibi commissorum curam habet & rationem, sed & iumentorum suorum animas nouit, hoc est, attendit sua iumenta, eorumque habet rationem, sollicitus ne plus æquo in laborando exigatur ab eis, & ne quid eis desit, multo magis ea prastans erga homines sibi subditos, filios, seruos & mercenarios,

cenarios. Contra, Viscera impiorum quę naturaliter ad miserandum sunt pronas, adeo vt apud Hebręos à miseratione nomen acceperunt (dicuntur enim רַחֲמֵי Rachame quod significat misericordias) sunt crudelia, vt nullius hominis nedum bestiarum miseria commoueantur, plūque à sibi subditis tum hominibus, tum animalibus exigant quàm prestare possint, nec tamen vicissim quę necessaria sunt liberaliter subministrent eis, in se tantum indulgentes. Respexisse autem videri potest Sapiens in hac sententia ad legem. Non alligabis os boui triturati. In qua lege cum Paulus præter literalem sensum indicet esse allegoriam, etiam hoc adagium non simpliciter accipiendum videtur, sed intelligendum allegoricę iustos reddere mercedem laborantibus, iniustos non reddere. Sunt qui vertunt secundam partem: Misericordię impiorum crudeles. At varię laborant, vt ostendant quomodo misericordię sint crudeles, proinde præstat nostram sequi versionem, quę cōmodum habet sensum. Nec enim nouum, apud Hebręos dictionem hic positam, quamuis proprię significet misericordias, accipi pro visceribus. vt Genesi. 43. cum dicitur: Cōmota quippe erant viscera super eo. Vnde & 70. hic habent τὰ δὲ σπλάγχνα τῶν ἐσθίων ἐκλεχθότα, id est, viscera autem impiorum immisericordia. Docet hæc sententia secundum mysticum sensum, iustos debere compati & misereri hebetudini & fragilitati proximorum sibi commissorum, bonique pastoris esse otium suarum habere rationem, impios autem esse qui non solum non compatiuntur subditis, sed iuxta hoc quod dominus ait: Percutit seruos & ancillas, & alligant onera grauiā & importabilia. Debemus, inquit Paulus, firmiores imbecillitates infirmorū sustinere, etc. Sunt & qui (quoniam in Hebręo habetur singulariter. Nouit iustus animam iumentis suis) per animam iumentis suis, mysticę intelligunt animam sensitiuam, cuius necessitati à bonis succurrendum est, iuxta illud quod supra dictū est: Benefacit animę suę vir misericors. Iam quod sequitur, Viscera impiorum crudelia, significat, aut quod impij nimia licetia laxantes frena appetitui, & sibi indulgendo, in seipsos crudeles sint, quia animę suę nocent, aut quod crudelitatem in se committant, sibi denegādo cōmodum rerum necessariarum vsum.

Deut. 9.  
11 Cor. 9.

Mysticum  
sensus.

Mat. 24. 29  
Rom. 15

*Qui operatur terram suam satiabitur panibus, qui autem sectatur otium stultissimus est*

**P**Arum refert quod hebręa in secundo membro habent: Qui sectatur vacuos deficit corde. Sectari enim vacuos, hoc est ignauos & & otiosos est imitari in eis otium, quod est sectari et persequi otium. Et deficere corde nihil est aliud quam stultum esse. Commendat ergo hæc sententia, vt aliz pleręque huius libri, sedulitatem laborantium & otium desidum damnat. Peculiariter autem meminit operantium, hoc est colentium terram suam, quia inter omnes artes merito agricultura

tum necessitatis tum innocentiz nomine. primum locum obtinet, sub qua tamen tanquam precipua operatione, & reliquæ artes quibus victus paratur comprehenduntur. Vnde in secundo membro non omnes stultitiz condemnat qui terram non colunt, sed qui sectantur otium, neque scilicet agriculturæ dediti, neque ullam aliam honestam exercentes artem. Cum autem in secundo membro videbatur dicendum ob rationē oppositionis. Qui sectatur otium indigebit panibus. dixit deficit corde, vel stultus est, significans eum qui operatur, quia ex labore satiatur, sapientem esse, eum qui otiaur, quia indigebit, stulte & imprudenter agere. Capite 28. vbi eadem penè sententia repetitur iucundior est oppositio: dicitur enim: Qui operatur terram suam satiabitur panibus: Qui autem sectatur otium satiabitur egestate. Ceterū nomine panis necessaria vita intelliguntur, iuxta illud euangelicum Panem nostrum quotidianum da nobis hodie. Mystice is operatur terram suam qui arcana cordis sui per iugem legis meditationem & orationum studium exercet, qui corpus suum abstinentiæ vomere proscindit, rigidoque contingentiz sarculo fodit, qualis scripturarum pane, & cælestis sapientiæ pabulo mira cum dulcedine satiabitur in præsentia vita, saturandus postea plenius cælestibus dapibus. Cetera qui pro salute animæ suæ laborare nunc detractat, vere corā Deo stultus est, tametsi vel diuina vel mundana sapientia gloriosus videatur apud homines, ut qui sibi non prospiciat de his quibus mens & hic & postea dulciter reficiatur & saturetur.

Mysticus  
sensus.

12 *Qui suavis est in vini demorationibus, in suis munitionibus relinquit contumeliam.*

**H**UIC versus nec hebræa habent nec vetera exemplaria latina peræque. Habent tamen eum græca, ex quibus pater quam perperam hic versus apud latinos legatur in plerisque libris. Nā etiam in operibus D. Hieronymi à Frobenio impressis sic legitur hic versus. Qui suavis est viuit in moderationibus, & in suis munitionibus relinquit contumeliam. Quod sic intelligit Lirani: Qui suavis est per mansuetudinem, in magna viuit moderatione verborum & factorum, ideoque monendo alios cessat uti verbis contumeliosis. At græca habent, ὁς ἐν τῷ οἴνῳ ἐν ὀλιγῷ διατρίβῃς, ἐν τοῖς ταυτοῦ ὀχυρώμασι κατακλιθεῖς ἀτιμία hoc est, Qui suavis est in vini demorationibus, in suis munitionibus relinquet contumeliam, ut & apud nos habent codices emendatiore. Itaque vitio scriptoris, viuit in, scriptum est pro in vini. Et: Moderationibus, pro, demorationibus, immersis scilicet prioribus syllabis, Sensus est: Qui delectatur immorari potationi vini, in suis habitaculis suæque familia relinquet contumeliam, vel potius ignominiam, quia malum post se nomen relinquet, patrimonioque decocto ignobilem suis paupertatem relinquet.

*Deside.*

13 *Desiderium impij monumentum est pessimorum, radix autem iustorum proficiet.*

**P**RO monumentum Hebræis est מצוד Metzud quod rete, vel venationem magis significat, à verbo צוד Tzud quod venari significat. Itaque sic habent Hebræi. Desiderat impius venationem malorum, radix autem iustorum dabit. Hoc est, impius desiderat cum malis venari, quia cum ipsis per fas & nefas aliorum inhiet bonis. Illa enim malorum est venatio, illud eorum studium. Vnde dicunt cap. 1. Veni nobiscum, insidiemur sanguini, abscondamus tendiculas contra infontem frustra. Omnem pretiosam substantiam reperiemus, etc. At contra iustus tanquam radix fructifera dabit, hoc est, non modo non querit aliena rapere, quin & sua largietur, iuxta illud Davidis: Mutuabitur peccator & non soluet, iustus autem miseretur & retribuet, vel ut habent Hebræi, & dat idem scilicet verbum quod hoc loco, ut ne quis miretur absolute hic verbum dabit positum sine accusativo. Verisimile omnino est D. Hierony. simul cum 70. vnico puncto, mutato legisse non מצוד metzud, sed מצוד metzod, quod à radice מצוד matzad deriuatum significat arcem, munitionem & munimentum, vnde nihil dubito quin vera lectio hoc loco sit non monumentum, sed munimentum. Sic enim hanc dictionem aliquoties vertit D. Hieronymus ut Esa 33. Munimenta saxorum sublimitas eius. Et 70. in hac sententia habent rursum quod est apud eos in versu præcedenti ὄχυρα, id est, munitionem, quanquam apud eos ea dictio ponatur in parte 2. huius sententiæ. Habent enim ἐπιθυμίας ἀσθενῶν καὶ ῥίζα ἐῖς αἵματι τῶν δικαίων ἐν ὄχυρα, id est, desideria impiorum mala, radices autem iustorum in munitionibus. Et munimentum habet hoc loco quædam Biblia impressa, nominatim Eucharj impressa anno 30. Est ergo verum D. Hierony. versionis hic sensus: Impius desiderat munimentum malorum, hoc est, ut mali possint tuti esse & fortes, iustis præualentes, utque eorum consortio muniti sint & ab eis protegantur. At frustrabuntur suo desiderio, sola radix iustorum dabit assidue, hoc est (ut vertit Hierony.) semper proficiet, semper pullulabit, non morietur, ita ut ex ea nullum procedat germen. Hoc est, iusti tanquam radix bene firmata & fertilis assidue proficiet, crescent, & roborabuntur, nulla malorum fortitudine deiectioni. Beda (cuius commentarij declarat ipsum legisse monumentum, adeo deprauatio illa inualuit) duobus modis exponit illud: Desiderium impij monumentum malorum, vel ut significetur impium desiderare imitari memoriam & exempla præcedentium malorum, ac de illorum actibus loqui: Vel quia desiderium impij eo tendit, quamvis eo nesciente, ut cum prioribus iniustus, æternæ mortis carcere claudatur, ut scilicet monumentum pro sepulchro accipiat impiorum, quod est infernus.

Psal. 16.

Propter

14. *Propter peccata labiorum ruina proximat malo, effugiet autem iustus de angustia.*

**H**ebraei in primo membro habent. In peccato labiorum laqueus malus. Vel: In peccato labiorum laqueus (vel ruina) malo. Vtroque enim modo verti possunt. Et si quidem priori modo vertatur, sensus est: Per labia scelera quidam laqueum malum vel ruinam (vtrunque enim Hebraei dictio **שֶׁקֶר** moesech significat) alijs parant, cupientes eos decipere & perdere, Sed iustus euadet de angustia ipsi ab impijs intentata. Si posteriori modo, sensus est: Per peccatū, vel propter peccatum, quo quis labijs suis aliū studet decipere & perdere, ipsi malo erit laqueus & ruina quam alteri parauit, hoc est, Malus illaqueabitur suo reti, quod subdola & falsa sua lingua contra iustos expādit, & iusto Dei iudicio ruet in foueam quam fecit. Nam impij multa falsa comminiscuntur, & veluti rete multis filis contextum est, sic multis verbis mendacia & calumnias connectunt, quibus & hic frequenter suz fiunt perditionis auctores, & semper apud Deum æterno supplicio & damnatione tenentur illaqueati. Cæterum iustus angustiam sibi paratam euadit, quia & hic frequenter diuina ipsum protegente gratia ab impiorum molestia liberatur, detecta eius innocentia, & saltem exiens de hoc corpore ab omni angustia & tribulatione egreditur. Secundam intelligentiam securus est D. Hieronymus subaudiendo verbum proximat, nam aliquod verbum commodum subaudiendum erat, sicuti & 70. qui habent *ὁ ἀμαρτωλὸς καὶ ὁ ἰσχυρὸς καὶ ὁ πλούσιος*, id est, propter peccatum labiorum incidit in laqueos peccator. Sententiæ huius veritas est declarata in historia Susannæ, cuius accusatores proprijs sermonibus illaqueati & præcipitati sunt, ipsa euadente illorum calumniam & paratam angustiam.

15. *De fructu oris sui unusquisque replebitur bonis, & iuxta opera manuum suarum retribuetur ei.*

**Q**uamuis secundam partem quidam aliter vertant secundū verba, sensus tamen probè à nostro interprete est redditus. Est enim in Hebræo sic: De fructu oris sui unusquisque satiabitur bono, & retributio manuum hominis reddet ei. Hoc est, ipsa exhibitio bonorū operum reddet homini quod meretur. Quod clarius vertit D. Hieronymus: Et iuxta opera manuum suarum retribuetur ei. Porro vt superior sententia ostendit malum fallacemque sermonem impiorū, non nocere iustis contra quos profertur, nocere autem impijs à quibus profertur: Ita cōtra hæc sententia indicat iustorum & sermones & facta, non tantum alijs prodesse, sed & ipsismet. De fructu oris sui, inquit, replebitur bonis, hoc est, ex fructuosīs vtilibusque sermonibus non tantum illi pascuntur qui docentur, quibusque bene consultitur, sed & ipsemet qui loquitur sapiens inde



inde pascitur, imò satiabitur bono, non solum quia ipsa verba docentis etiam ipsius pascunt affectum, sed & quia ingens à Deo primum sui laboris reportabit, qui & hic in ipso spiritualia charismata augebit, & postea satietatem vitæ æternæ ei largietur copiosius quàm alijs, iuxta illud Danielis: Qui ad iustitiam erudiunt multos quasi stellæ in perpetuas æternitates. Sic & qui bene facit alteri, nò tantum alteri facit, sed & sibi, ad quem maxima pars utilitatis redit. Hoc ipsum enim opus quod alteri benefacit, retribuet ei, hoc est, dabit ei mercedem, quia pro illo accipiet primum iustitiæ, vitam æternam. Vehemens est ergo hæc sententia ad excitandum sapientes & iustos, ad docendum & operandum, ne putent fructum suorum laborum tantum transire ad alios, aut perire suos labores, si qui docentur non pareant, aut ingrati sint quibus bene fit. Pòtest & alio fine accipi dicta hæc sententia, vt scilicet significetur vnumquodque suis debere fidere laboribus, nò autem tantum alienis meritis. Quasi dicat: Si bonam à Deo expectas remunerationem nò satis tibi esse debet alios audire docentes, & videre bene operantes, eorumque niti meritis. Vnusquisque enim iuxta ea quæ ipse siue ore, siue opere præstitit, mercedem accipiet.

Dani. 12.

16 *Via stulti recta in oculis eius, qui autem sapiens est audit consilia.*

**V**T superior sententia ad docendum extimulat sapientes, ita hæc ad audiendum, significans stultitiæ argumentum esse sibi placere, nec ab alio moneri velle. Contra prudentiæ indicium esse, aliorum, libenter audire cōsilia. Via, inquit, stulti recta est in oculis eius, hoc est, stultus videtur ista & bona esse vitæ suæ institutio, et ratio ac consilium rerum à se gerendarum, atque ob id non patitur se reprehendi, audire aliorum doctrinam et consilium recusat, tanquam satis sapiens et bene consultus: At contra, Qui sapiens est audit aliorum cōsilia, sua cōsilia suspecta habet, agnoscens quenque in sua causa se re exequi esse. Rursus agnoscit aliorum consilij audiendis sapientem sapienterem fieri, iuxta id quod superius scriptum est, Audiens sapiens sapientior erit.

2. d. 2.

17 *Fatuu statim indicat iram suam: qui autem dissimulat iniuriam callidus est.*

**P**RO statim, Hebræis est *בְּיוֹם הַהוּא* Baïom, hoc est, in die quod positum est pro in ipso die. Vnde Septuaginta verterunt *αὐτὸς αὐτῷ*, id est, ipso die, quod nihil aliud est quam statim: Vnde sic nō Hieronymus tantum, sed & alij verterunt post eum ex Hebræo. Cæterum hebræa duobus modis verti possunt, potissimum quod ad priorem attinet partem. Primum sic: Fatuus statim cognoscetur per iram suam. Et erit sensus: Facile cognoscitur stultus cum irascitur, quia tunc omnia effundit, per quæ stultitia eius declaratur. Item quia ira eius leui causa excitata declarat ipsum facile ad iram prouocari, quod stultitiæ argumentum est. Secundo sic: Fatui

Z statim

statim agnosceatur ira. Quod secutus D. Hierony. planius vertit, Fatuus statim indicat iram suam, hoc est, sicut stultus faciliè irascitur, ira etiam statim conceptam iram animique commotionem foris prodit & manifestat, indignis clamoribus, comminationibus, blasphemijs, aliisque varijs modis. Non nouit iræ suæ moderari & dominari, statim & ad leuem occasionem eo proflit quo ipsum ira impellit. Hanc posteriorē huius partis versionem & acceptionem magis requirit sequens membrum, quod hebræis sic est: Et tegit ignominia callidus. Vel: Et qui tegit ignominiam callidus est. Quæ pars dupliciter item accipi potest: Aut vt significetur callidum tegere suam ignominiosam & pudendam iræ passionem in animo excitatam, vt ne si foris erumpat, inde pudore apud homines afficiatur, contra quàm facit stultus qui mox passionem iræ foris declarat: Sic enim videntur Septuaginta intellexisse, qui habent *καρύσει δὲ τὴν ταύτου ἀτιμίαν ἀντὶ τῶν πονηρῶν*, id est, occultat autem suum dedecus vir astutus. Quemadmodum & Beda hanc 70. lectionem exponit. Aut vt significetur callidum tegere ignominiam sibi ab alio illatam, atque ipsum eadem non prosequi ad vindicandum clamoribus & minis, sed dissimulare eam tacendo, quasi nihil sit passus. Quem sensum quoniam hic intellexit D. Hieronymus idē vertit: Qui autem dissimulat iniuriam callidus est. Et quidem callidi secundum mundum & planè versuti est, dissimulare iniuriam ad tempus, vt per dissimulationem minus sibi cauentem inimicum oportuno tempore commodius lædat & vindicet, vt fecerunt Ioab & Abshalon. At qui secundum spiritum & coram Deo callidus est (de quali Sapiens loquitur) id est, qui sibi prudenter prospicit, dissimulat iniuriam, vt ne stultum in maledicendo & malefaciendo imitatus stultitiz etiam notam cum eo incurrat, seseque multis malis per iram inuoluat, vtque dissimulando iniuriam sese vincat, vereque fortis inueniatur, ex aliena malitia tolerata gloriam sese vincat. Demum vt alterius iniuriam dissimulando, mereatur apud deum etiam ad sua conuiueri delicta. Vnde monet Iacobus, vt sit homo tardus ad iram. Hac ergo sententia iam altera discretio diuersarum conditionum stulti & sapientis indicatur. Superiorem enim sententia dicebatur stultum, quia sibi placet, consilia respuere, Sapientem, quia sibi displicet, admittere consilia: hic stultum iniuriam persequendo, statim iram suam ostendere: Sapientem dissimulare iniuriam, & dissimulando iram suam tegere. Sic Saul dissimulauit iniuriam, vt est 1. Reg. 10. Sic & Dauid cum ei Semæi malediceret, vt est 2. Reg. cap. 16. Dimitte, inquit, eum, vt maledicat iuxta præceptum domini, si forte respiciat dominus afflictionem & reddat mihi bonū pro maledictione hac die hodierna.

Iacob. 1

18 *Qui quod non it loquitur, index in istis est, qui autem mentitur testis est fraudulentus.*

Hebræa

**H**ebraice sic: Qui veritatem loquitur indicat iustitiam, & testis mendax dolum, (supple indicabit vel annuntiabit. Cum ergo verbum in prima parte positum aperte significet indicare vel annuntiare, (vnde & 70. habent ἀναγγελλῆ, id est, annuntiabit) verisimile est apud nos non legendum iudex iustitiz, sed index iustitiz est, quomodo & postea deprehendi habere quosdam antiquos codices & Dionysium ipsum: Rursum in secundo membro pater non esse distinctionem faciendam ante testis: ut testis coniungatur cum: fraudulentus, sed post, ut coniungatur cum, Qui mentitur, hoc modo: Qui autem mentitur testis, est fraudulentus, sicut & 70. habent ὁ δὲ μαρτυρῶν τὴν ἀδικίαν δόλος, id est, testis autem iniquorum est fraudulentus. Litera nostra sic correctā & distinctā, planē convenit cum originali lingua. Nam quod nos legimus, Qui quod novit loquitur: Non est diversum ab eo, quod hebraice est, qui veritatem loquitur. Is enim qui loquitur quod novit, veritatem atque loquitur: & contra, veritatem nemo ex animo loquitur, & bene loquitur, nisi res de qua loquitur ei nota sit. Sensus ergo est: Qui loquitur id quod ei notum est, quod scilicet oculis vidit, aur alius certo percepit, is indicat iustitiam, quia is in iudicium productus, ostendit suo testimonio iudici quid iustum sit & æquum. Et alibi item omnibus occasio est, ut iusti de re pronuntiant & iudicent. Contra testis qui mentitur, quique aliter sue in iudicio, siue alibi testificatur de re quam ei cognitum est, is annuntiat iudici: & alijs fraudem, quia id suggerit vnde homines decipiuntur & fraudabuntur illi, contra quos testificatur, vnde est fraudulentus. Continet ergo hoc proverbium veritatis laudem, mendaciorumque vituperium, indicans veritatem, iustitiam promovere, mendacium, fraudes & dolos. Possunt hæc ut generaliter sunt dicta, etiam ad intelligentiam scripturarum rerumque sacrarum referri, ut sit sensus. Qui veritatem scripturarum & fidei profiteatur, nec aliud loquitur quam quod bene novit, beneque didicit, is profert & indicabit iustam scripturarum interpretationem, æquamque fidei regulam: Sed qui professor est mendaciorum & errorum, docere pergens quod non didicit, is imperitis dolos struit, & à iusto æquoque de rebus sacris iudicio avertet.

12 *Est qui promittit, & quasi gladio punitur conscientia, lingua autem sapientum sanitas est,*

**H**ebraice sic: Est qui effutit quasi confossiones gladij, sed lingua sapientum sanitas est, vel salubris est, Pro (promittit) hebraice est verbum נִשְׁבַּח Bore, quod etiam Pagnino teste significat & pronuntiare & promittere, sed temere & inconsideratè. Pro pronuntiare & proloqui temerè ponitur in Psal. ubi nos legimus. Et distinxit in labijs suis, Psal. 107 pro quo alij vertunt: Et inconsideratè loquutus est labijs suis. Secundum hanc significationem etiam hic ferè vertunt: Est qui effutit aut profert verba, quasi

Psal. 56

ba, quasi confosiones gladij. Et est sensus: Suut qui incōsiderate & temerè pleraque effutiunt, per quz veluti gladio aliorum corpora & animos transfodiunt, sustra illud: Lingua eorum gladius acutus. Vt qui temerè aliorum samam denigrāt, vnde illi in corpore aut in animo grauiter cruciantur. Rursum qui coram paruulis ea proferunt, per quz conscientia eorum scandalizatur & vulneratur. Et omnino qui falsa doctrina animas lētali veneno inficiunt & necant. Contra lingua sapientum planò salubris est, imò sanitas est, quia non solum non loquitur quod noceat aut lædat, sed ea tantum loquitur, quz sanitatem adferūt & vitam animz, vulnera falso samz innocentium inflicta curat, cōtraque venena præcordijs hominum per falsam doctrinam infusa antidotum felicissimè porrigit. Hunc sensum etiam Septuaginta secuti sunt, qui habent *ἵσθη οἱ λέγοντες τὸ δόκουντες καὶ μάχονται, γλῶσσαι δὲ σοφῶν ἰωῖται*, id est, sunt qui dicendo vulnerant tanquam gladius, linguæ autem sapientum sanant. D. Hieronymus alteram vobi *תפוצ* Bote significationem secutus vertit.

Leuit. 5

Est qui promittit, Pro promittere enim temerè videtur accipi in Leuitico ubi nos legimus: Anima quz iurauerit & protulerit labijs suis, vt malè quid fateret vplbane, etc. ubi enim pro protulerit, idem est verbum quod hoc loco. Porro pro genitiuo (conscientiz) legendum magis videtur ex Beda, conscientia in ablatiuo casu. Sic enim habet in commentarijs. Vbi tentatio terrenis siue blandiens impedimentum præstiterit, deserunt quidem cœpta, sed tamen conscientia promissi quasi gladio punguntur. Aut illud, Quasi gladio conscientiz positum est pro conscientia quasi gladio, sicut Psal. 7. Vt scuto bonæ voluntatis tuæ positum est pro bona voluntate tua vt scuto. Quamquam magis putem nomen, conscientiz, non fuisse versum à D. Hieronymo, sed fuisse ab aliquo additū, vt cui apud hebræos nihil respondeat. Est ergo sensus nostræ lectionis. Est qui temerè aliquid promittit, & postquam promissit, pœnitentia ductus, conscientia promissionis pungitur quasi gladio. Aut cōscientia, id est, animus eius (vt sit nominatiuus casus) pungitur dolore quasi gladio. Contra, quod sapientes loquuntur, nec alij nra sibi dolorem adfert, sed sanitatem & læticiam, dolorique mentis medetur.

30 *Labium veritatis firmiter erit, imperpetuum: qui autem testis est repentinus, concinnat linguam mendacij.*

**A**ptior est membrorum apud Hebræos oppositio. Habent enim ad verbum sic Labium veritatis firmiter erit imperpetuum, & vsquo ad momentum lingua mendacij. Dicitur autem phrasi hebraica Labium veritatis labium verax, lingua mendacij lingua mendax. Et illud quidem petransysom, hæc momentanea dicitur ratione veritatis & mendacij quz labijs & lingua effluntur. Veritas enim stabilis est ac firma, & quanquam frequenter ea supprimatur ad tempus, tandem tamen euincit

eumicit & obtinet. quemadmodum patet in veritate scripturæ & catholice fidei. Contra falsitas & si ad tempus obrineat, mox tamen detegitur detecta evanescit & longe propulsatur. Patet istud in particularibus mendacijs, maxime in hæreticorum erroribus & sectis. Ceterum sicut 70. in priori membro quod est hebræis לַעֲדַי Laad, id est, imperpetuum, mutatis tantum pūctis legerunt לַעֲדַי Laad, quod est in testem, & ob id vertunt χεῖλ ἀληθινὸν καὶ ὁρθὸν μαρτυρεῖν, id est, labia vera rectum faciūt, vel dirigitur testimonium: ita D. Hieronymus in secundo membro mutatis pūctis eiusdem dictionis pro אֲרָגִיעָה אֲרָגִיעָה Veed argia, id est, vique ad momentum, legit אֲרָגִיעָה אֲרָגִיעָה Veed argia, & ob id vertit testis repentinus, subintelligens verbum concinnat, ad sententiæ perfectionem necessarium; securus hac in parte 70. qui habent μάρτυρ δὲ ταχὺς γλώσσῃς ἔχει ἄδικον, id est, Testis autem velox linguam habet iniustam. Cum autem in Hebraica veritate iucundissima sit oppositio, in Græca item versione membra pulchrè inter se opponantur, in nostra lectione non ita aperte apparet membrorum oppositio, quæ tamen utcumque haberi potest, si sic sententia explanetur. Labium veritatis firmum erit semper, ita ut constanter idem asserat, & non pro diversitate temporum & personarum varietur: At qui est testis repentinus, hoc est qui repente prosilit ad testificandum de re aliqua, quique de re pronunciat inconsiderate ac temere, hic concinnat linguam mendacij, hoc est aptat, disponit & ornat sermonem mendacem: Cogitur enim varijs modis quod temere locutus est defendere, nunc hæc, nunc illa asserens nec firmiter vni adhærēs. Vulgaris sententia est mendacem oportere memorem esse: haud dubie ex eo nata, quod mendacia inter se non cohærent. Ita fit ut qui mentiuntur, constare sibi vix unquam possint. Et deprehenduntur hoc pacto architecti mendaciorum, quia pugnantia inter se narrant. Patet istud in sectarum doctoribus, qui cum temere quod non bene didicerūt effutire ausi sunt, in omnem se vertunt modum, ut quod semel inconsiderate protulerunt tueantur, cum eadem semper sibi que constans sit catholica doctrina.

- 21 *Dolus in corde cogitantium mala, qui autem pacis ineunt consilia sequitur eos gaudium.*

**H**ebraice sic: Dolus in corde fabricatorum mali, & consultoribus pacis gaudium. Fabricatores malorum hoc est ( ut bene vertit D. Hierony. ) cogitantes mala, & alijs mala machinantes, malorūque inuentoress, opponuntur consiliarijs pacis, quia illi malum quærunt: isti pacem, hoc est quoduis bonum quo alijs bene sit. Illis tribuitur dolus: Illis gaudium. Quæ antithesis iucundior est in lingua originali ob vocum affinitatem maxime si pūcta vocalia attendamus. Est enim מַדְלִים & מִדְּמַיִם Mirmah & Simchah. Sicut autem illis tribuitur dolus in corde,

ita gaudium quod istis tribuitur, videtur eorum cordi tribuendum, vt sit sensus. Dolus est in corde cogitantium mala, & consultoribus pacis est gaudium, scilicet in corde. Hoc autem dupliciter accipi potest, Aut quia consultores pacis, dum pacem alunt & fouent concordiam, rectè consu- lendo, magnam ex hoc conscientia tranquillitatem & mentis lætitiā habent. Quem sensum D. Hieronymus secutus videtur, dum vertit: Se- quitur eos gaudium. Aut quia consultores pacis in corde voluant gau- dium, quia scilicet cogitant ea suggerere quæ gaudium afferant alijs, sicut in corde cogitantium mala est dolus, quia de dolo inferendo alijs in eo- rum perniciem et dolorem cogitant. Sic enim membrorum iucunda erit antichesis. Quæ etiam erit iuxta priorem intelligētiā, si intelligatur Sa- piens loqui de dolo quo ipsi machinantes mala, cum alios parant decipe- re, seipsos decipiunt, iuxta illud quod sæpè scriptura monet: Impiorum consilia recidere in authores. Vnde et ab Hesiodo scriptum est: Malum consilium consultori pessimum.

22 *Non contristabit iustum quicquid ei acciderit, impij autem re- plebuntur malo.*

**P**rior pars varie transfertur à diuersis, quod prouenit ex ambiguita- te duarum vocū quæ sunt apud Hebræos אָנָה & אָוֶן Ana & Auen.

Nam verbum אָנָה Ana in prima coniugatione significat tristiari & lugere, & proinde in secunda actiua, significat contristare, quod secutus videri potest D. Hierony. quasi verbū hoc hic legerit in Piel. In qua con- iugatione significat etiā facio occurrere aut euenire, & proinde in pas- siua Pual significat occurrere aut euenire & dolere. In qua cum hic lega- tur apud hebræos, hinc est quod ferè omnes vertunt. Non acciderit iusto: vel non erit dolor iusto. Nomen אָוֶן Auen, significat nunc dolorē vel luctum, nunc iniquitatem. Hinc est quod quidam vertunt: Non accidet iusto dolor, vel incommodum. Alij: non accidet iusto iniquitas; Aut non erit dolor iusto vlla iniquitas. Quomocunq; autē vertatur sensus ferè eo- dem redit. Significatur enim Dei protectione & gratia fieri in iusto, vt ni- hil ei obueniat quod ipsum lædat, eiūque malum sit, & causam magni do- loris præbeat, eo quod diligentibus Deū omnia cooperantur in bonum. Quisicut Dei protectione tuti sunt ab iniquitate, quam impij in iustos exercere parant, ita eiusdem gratia protegentur, vt in nulla horrenda in- cidant crimina, ob quæ vel in præsentī vita sustineant penam, vel stimu- lis conscientia & tristitia mordeantur, ita vt verum sit quod iustum non contristabit iniquitas, nec aliena, nec propria. Probabilior versio est: Non accidet iusto aliquod malum, vt sit generalior hæc pars, & cōueniat cum eo quod est in Psal. Non accedet ad te malum. Vbi pro accedet idem po- nitur verbum & eadem forma qua hic. D. Hieronymus quod est in he- bræo, Non accidet iusto aliquod malum, vel triste, inuertit, vertens pro- eo: Non

Rom. 8.

Psal. 90.



eo: Non contristabit iustum quicquid ei acciderit. Forte quod aduertet  
illud quod est in hebræo, si verba rantum spectemus non esse simpliciter  
vetum, cum multæ sunt tribulationes iustorum secundum prophetam, Psal. 34.  
Ac proinde illud quod habent hebræa sic intelligendum, vt significetur  
iusto nihil obuenturum quod ei sit malum, aut deiecto animo faciat,  
quod planius & verius fecit vertendo, Nō contristabit iustum quicquid  
accidei erit. Iustus enim quicquid ei acciderit mali siue diuinitus immis-  
sum siue ab homine intentatum, æquo fert animo, sciens per patientiam  
omnia sibi in bonum cessura. Contra impij replebuntur, vel, vt habent  
hebræa, repleti sunt malo. Quod non tam de malo culpæ accipiendum  
est (quanquam & de illo verum sit) sed vt hæc pars opponatur magis  
priori, accipiendum potius est dictum de malo pœnæ & miserix, quo im-  
pij pleni sunt, non solum quia pleraque eis mala à diuina iustitia infligun-  
tur, sed etiam quia & diuinas vltiones & diuina beneficia omnia sibi per  
impatientiam & abusum vertunt in suum malum: multis item curis, de-  
siderijs & animi crutiatu sese torquentes.

23 *Abominatio est domino labia mendacia, qui autem fideliter  
agunt, placent ei.*

**P**RO, qui fideliter agunt: hebræis est, qui faciunt veritatem. Itaque ve-  
ritas opponitur in hac sententia suo contrario scilicet mendacio, vt  
& alias. Cæterum quærere quis posset cur labijs mendacibus oppo-  
nat facientes veritatem, & non potius loquentes veritatē. Proinde sci-  
endum quod facere veritatem dupliciter hic accipi potest: Aut pro opere  
ipso perficere quod verum est, quodque veritas requirit. Et erit sensus:  
Abominatur dominus non tantum opera iniqua, sed et labia mendacia:  
Contra qui non tantum veritatem loquuntur, sed eandem etiam opere  
complect, placent ei. Vt intelligamus ad hoc vt Deo displiceamus satis  
esse si lingua mentiamur: vt autem placeamus, non satis esse vt lingua si-  
mus veraces, nisi veritatem opere adimpleamus. Aut facere veritatem,  
potest accipi hic dictum, sicut in Psal. facere superbiam, cum dicitur: Ve-  
ritatem requirit dominus, & retribuet abundanter faciētibus superbiam, Psal. 35.  
vt sicut superbiam facere est superbe agere, superbe se gerere: Ita facere  
veritatem sit veraciter agere, aut vt Hieronymus vertit fideliter agere.  
Fideliter autem agunt qui bona fide agunt, neminem fallere, nec verbo,  
nec factō studentes, quique quod verbo pollicentur, opere præstant. His  
opponuntur labia mendacia, quæ fallere student, nec præstant quod pol-  
licentur. Secutus videtur Hieronymus 70. qui habent ὁ ποιῶν πίστιν,  
id est, qui facit fidem vel qui agit fideliter.

24 *Homo versutus celat scientiam, & cor insipientium prouocat stul-  
titiā.*

Versu-

Sapi 8

**V**ersutus cum serè in malam vsurpetur partem, hic in bonum ponitur pro astuto, prudente & circumspecto, quia opponitur insipienti. Sic & Sapientia 8. versutia in bonum ponitur, cum de sapientia dicitur: Scit versutias sermonum, & dissolutiones argumentorum, etc. Idem ergo in prima parte huius sententiæ dicitur, quod superius in decimoquarto versu cap. 10. cum dicitur: Sapientes abscondunt scientiam, sed ibi quidem ex opposito significatur os stulti mox quod nouit effundere. Hic verò ex oppositio dicitur: Et cor insipientium prouocat stultitiam. Vbi pro prouocat hebraica dictio simpliciter significat, clamat, aut prædicat, ita vt sensus sit: Mens insipientium stultitiam suam non celat, vt Sapiens scientiam suam, sed eam ineptis sermonibus omnibus inuulgat & notam facit. Proinde duobus modis reprehendit stultos, cum sapientes prudenter suam celant scientiam, isti nec stultitiam celant, sed mox manifestam faciunt. Quod ergo nos legimus: Cor insipientium prouocat stultitiam; sic est accipiendum, vt significetur cor insipientium latentem in se stultitiam non cohibere, sed prouocare ad exerendum & manifestandum se stulto sermone. Itaque hoc versu silentium commendatur, vt per quod & scientia & stultitia prudenter tegitur, procacitas loquendi damnatur tanquam stulto propria, & per quam sapientia & insipientia imprudenter detegitur:

25 *Manus fortium dominabitur: quæ autem remissa est tribus seruiet:*

**R**ersum fortium manum componit cum manu remissa, quæ admodum fecit capitis 10. versu quarto. Vbi & Hebræis eadem quæ hic sunt dictiones, sed ibi fortitudine, hoc est, diligentia & sedulitate (quæ fortitudo animi est) diuitias, pigritia, egestatem, hic fortitudine simili, imperium, pigritia, seruitutem parari astruit. Quæ, inquit, remissa est tribus seruiet, hoc est, tribus subdita erit, & vt est in hebræo erit sub tributo. Hæc & frequenter in rebus temporarijs vsu venire videmus, & in animi virtutibus ac bonis maximè veritatem habent. Qui enim sedulam operam impendunt in rebus diuinis, & vitij dominantur, diabolo mundoque superiores, & alijs hominibus maiori virtutum gratia principantur, regnaturi postea in æternum cum Christo. Contra qui ad bona opera ignaui sunt, carni ac diabolo seruire cogentur miseram seruitutem; pessimoque illi exactori tributa vitiorum quotidie exolunt, et si non dominium eius dum viuunt pœnitendo euaserint, post mortem traditi eidem, in carcerem ab eo pœnarum mittentur æternarum, iuxta quod dominus in parabola evangelica testatur.

Matth. 5

*Moror in corde viri humiliabis illū, et sermone bono lasificabisur.*

Hebræa

**H**ebraea ad verbum sic habent, Mœror vel pavor aut sollicitudo in corde viri humiliabit illud, & sermo bonus lætificabit illud. Pronomina enim cum sint apud Hebræos generis fœminini, referenda sunt non ad virum, sed ad cor quod illis est fœmininum. Sensus tamen idem est, & indicatur vis & mœroris & sermonis boni, qualis proficiscitur ab ore sapientis. Hic enim mœrorem, animum etiam viri fortis deiciet, pellit, animumque cruciatum & afflictum exhilarat. Quod quam verum sit quotidiana experientia testatur, non solum in amicorum consolatorijs verbis, blandoque sermone qui vulgarem mœrorem ex rebus temporarijs cõceptum superat, sed multo magis in saluberrimo Dei verbo, quod & vulgarem illum mœrorẽ efficacius pellit, & tristitiæ illi quæ secundum Deum est, pœnitentiãque in salutem stabilem operatur, ita medetur vt non absorbeat abundantiõri tristitia peccator pœnitens, sed exhalaretur cor eius per fiduciam remissionis peccatorum, quàm Dei verbum suggerit.

27 *Qui negligit damnum propter amicum, iustus est, iter autem impiorum decipiet eos.*

**P**rioriorem partem Hebræa longè aliter habent sic: Excellens est iustus à proximo suo, id est, magis quàm proximus suus. Quò significatur iustus alios excellere, fœliciorẽque esse proximis suis. Ipsa enim iustitia per sese iustum alijs excellentiorem facit, & per eam fere apud homines excellentior habetur, per eam item frequenter fit vt & diuinijs temporalibus magis abundet prax alijs, semper autem vt pluribus animi bonis & mentis quiete persuatur. Contra iter vel via impiorum, hoc est, illorum vitæ institutum decipiet eos, vt cum maximè studeant excellere, non tamen veram assequantur excellentiam, sed potius inanes fiât egenti & abiecti. Commendat ergo hæc sententia iustitiam, vt in qua vera consistit præcellẽtia, per quam maximè verus paretur honos & opes, proinde illi indicat ante omnia incumbendũ. Hieronymus diuisionẽ hebraicam יָתֵר יֵתֵר Iather videtur accepisse, vt significet relinquere. Nam & hoc verbum יֵתֵר Iathar significat, subintelligens damnum. Et est sensus: Qui relinquit vel negligit damnum, hoc est, qui damni illati aut perferendi rationem non habet propter commodum amici, iustus est. Contra verò institutum impiorum, qui semper etiam cum incommodo proximi proprium quarunt commodum, decipiet eos, ita vt dispendium sint facturi cum lucrum quarant. Docet ergo hæc sententia ad iustitiam pertinere, vt pro alterius necessitate proprium lucrũ negligatur, & dum id fit, maximum homo sibi faciat lucrum, vt qui iustitiam sibi comparet. Contra iniquorum studium maximum adferre eis damnum. Cum autẽ de eo qui ob purum hominem amicum, patitur damnum aliquod temporale, rectè dicatur quod iustus sit, & iustitiæ laude dignus, multo magis iustus dicent-

dus & iustitiz corona dignus, qui propter Deum amicum, aut vendens quæ possidet, pauperibus tribuit, aut rapinam bonorum suorum cum gaudio suscipit, aut certe in passione occidendam carnem suam tradit. Sic Beda.

27 *Non inueniet fraudulentus lucrum, & substantia hominis erit auri pretium.*

**H**ebra sic habent: Non aduret fraudulentus (vel ignauia) venationem suam, & substantia hominis pretiosa seduli, hoc est, hominis seduli substantia erit pretiosa. Sciendum enim etiam in hoc versu opponi inter se duas illas dictiones, de quibus dictum est in capitis decimi versu quarto, & huius capitis versu vigesimo quinto, quarum vna significat fraudulentum vel remissum, altera sollicitum (vel sedulum) & vt vertit ibi Hieronymus fortem. Cum autem vnam alias vertere soleat remissum, hic vertit fraudulentum, secutus Septuaginta, qui habent δολος, id est, dolosus. Alteram dictionem nempe צרור Charuts, vertit aurum. Nā & hoc ea dictio significat. Quod autem pro nō aduret venationem, vertit, non inueniet lucrum, secutus est etiam ex parte 70. qui habent οὐκ ἐπιψύξει τὰ δόλιας θήρας, id est, non assequetur dolosus venationem. Sensumque maluit reddere D. Hieronymus quam verbum reddendo, obscurum relinquere locum. Significant hebra sub parabola venationis, diuitias fraude non acquirendas, aut acquisitas perituras, contra, quæ sedulitate & diligentia conquiruntur stabiles fore & magnas. Non aduret, inquit, fraudulentus venationem suam, hoc est, cum fraudulentus & dolosi homines inhient rei alienæ instar venatorum & aucupum, tamē non assequuntur quod venantur, aut si assequantur post multos perperissos labores, non percipient commodū ex eo, sed fiet eis sicut venatori qui frustratur venatione sua, ita vt eā non assequatur, aut si capiat, tamen antequam eam assare possit & comedendo vtilitatem ex ea capere, amittit eam, canibus eam prius lacerantibus. Non ergo aliud significatur quā quod vertit D. Hieronymus: Non inueniet fraudulentus lucrum, nisi quod gratia parabolæ perit, qua insinuat pulchrè, & quantos labores fraudulentus subeat instar venatorum, qui & ipsi omnia fraudibus agunt, & quam sæpè eorum conatus frustrantur: nempe quia (vt habet prouerbium) male parta male dilabuntur. Quidam ex recentioribus, vt alias cum Hieronymo vertit remissum & pigrum, ita & hic vertit. Non aduret ignauia ferinam suam, hoc est, ignauus nō assabit ferinam, quia nihil capiet. Contra, hominis seduli & diligentis qui scilicet honesta ratione victum querit neminem decipere querens, substantia erit pretiosa, quia magna & stabilis. In quem sensum & nostra litera est accipienda subaudiendo in generatio hominis iusti aut seduli. Nam is verè solus est homo. Sensus ergo est, Et substantia hominis iusti erit pretium auri, hoc est, aurum pretiosum, hoc est,

hoc est, homo iustus possidebit sua diligentia & sedulitate opes plurimas.

29 *In semita iustitia, vita: iter autem denium ducit ad mortem.*

**S**ecundam partem sic habent Hebræa ad verbum: Et via semitæ non mors. Et intelligitur significari, q. via semitæ prædictæ est sine morte. Legitur enim modo in codicibus Hebræorum מִסְלַח אֶל־מָוֶת Al maueth, quod significat non mors vel sine morte, cum D. Hier. & Septuaginta puncto tantum vno murato legerunt מִסְלַח אֶל־מָוֶת Ael maueth, quod est ad mortem. Et adhuc hodie in aliquot exemplaribus notatur duplex lectio. Posteriores D. Hieronymus secutus, tanquam probabilior em etiam recentior quidam prælegit, qui vertit, Via autem denia ducit ad mortem. Nisi enim sic legatur, nulla erit partium oppositio, sed repetitio eius quod priori membro satis est significatum. Porro pro via semitæ (quæ noua & obscura est locutio) Hieronymus vertit, Iter denium, aut via denia, tanquam via quæ à semita recta deflectit. Commendatur ergo hoc versu iustitia, quod in eius semita, hoc est, actione consistit vita, quia per eam & hic spiritu uiuit coram Deo iustus, & per eam peruenit ad vitam æternam. Damnatur via impiorum, quod ea mortem animi adferat in præfenti tempore, nonnunquam & corporis, & postea vtriusque mortem æternam.



CAPVT DECIMVM TERTIVM.

**F**ilius sapiens, doctrina patris : qui autem illuſor eſt non audit, cum arguitur.



**D**Ro nominatio doctrina, potest etiam ex Hebræo verti & conueniētius, accusatiuus, Doctrinam, ut ex secunda parte subaudiatur in primo membro verbum, audit, hoc modo: Filius sapiens doctrinam patris vel reprehensionem & castigationem patris, subaudi, audit, & derisor non audit increpationem, subaudi patris. Quo significatur filij sapientis, qui sibi bene vult, esse lubenter admittere doctrinam & castigationem

parentum, derisoris verò esse increpationem parentum non suslinere. Potest item ex Hebræo pro, audit, verti præteritum, audiuit, nam præteritum habent Hebræa. Et erit tunc sensus paulò alius à superiore, hic scilicet: Filius qui effectus est sapiens, hinc talis factus est quia audiuit patris

doctrinam, qui autem deridet veritatem rectè monentium talis effectus est, quia in iuuenili ætate aut ipse noluit obedire maioribus rectè monentibus, aut socordia & vitio parentum non audiuit ab eis increpationes. Secundum quam intelligentiâ sententiâ hæc monet, & iuuenes vt auscultent parentibus si probi euadere volent, & parentes ne negligat suos corrigere, eisque nimis indulgeant. In hunc sensum & nostra lectio quæ & ipsa pro ambiguitate sermonis Hebraici, bene cum Hebræo conuenit, accipi debet, vt illud: Filius sapiens, doctrina patris, significet doctrinam patris efficere filium sapientem, nec aliunde filium facile posse esse sapientem, quam ex doctrina patris eiusque castigatione. Nam vtrunque dictio Hebraica significat. <sup>16</sup> Proinde cum iam subditur in nostra lectione. Qui autem illud est nō audist cum arguitur, significatur talem nunquā posse fieri sapientem, vt qui rejiciat per quod sapientia paratur.

2 *De fructu oris homo satiabitur bonis, anima prauaricatorū iniqua.*

**R** Vrsus hic pro nominatiuo, iniqua, in secundo membro potest, & quidem melius, verti accusatiuus substantiuus iniquitatem, vt ex priori membro reperatur verbum comēdet, sicut in priori versu verbum in primo membro, subaudiendum erat ex secundo. Sic ergo habebunt hebræa. De fructu oris quisque comeder bonum, anima autem prauaricatorum iniquitatem, vel iniuriam, scilicet comeder. In superiori capite primum huius sententiæ membrum etiam habitum est in versu 15. nisi quod ibi in Hebræo ponitur verbum, satiari, hic verbum, comedere, quæ varietas parum aut nihil facit ad sensum, vt non malè hic interpres verterit satiabitur. Sed ibi quidem illud dictum est, ob comparationem fructus linguæ cum fructu manus. Hic verò ob comparationem fructus linguæ in iusto & in impio, significaturque iustum ob ea quæ bene & vtiliter ore suo profert, bona percepturum, animam verò peccatorum qui legem Dei transgrediuntur, sicut iniqua loquitur & noxia, malis etiam saturandam, hoc est, mala percepturam, & iniquitatis noxiæque sermonis pœnas daturam. Secundum nostram lectionem quæ habet, anima autem prauaricatorum iniqua, intelligendum est significari animam impiorum cum sit iniqua, & proinde fructum bonum non proferat, non comesturam bonum nec bonis satiandam.

3 *Qui custodit os suum custodit animam suam, qui autem inconsideratus est ad loquendum sentiet mala.*

**S**uperior sententiâ fructus linguæ ostendit, quos anima percipit ex sermone vtili vel noxio, hæc verò eiusdem fructus quos percipit anima ex moderato vel immoderato eius vsu aperit. Qui, inquit, custodit os suum, ita vt tardus sit & circumspectus ad loquendum, non loquens nisi cum loquendum est & quæ loquenda sunt, is non tantum os suum



suum custodit, nec paruo fungitur officio, sed custodit animam suam, tum quia eam à multis peccatis quæ lingua cōtrahuntur facillè immunem facit, tum quòd eam seseque ipsum à multis incommodis & malis præferuat, in quæ sæpè homo immoderato usu linguæ incidit, utpote ab odio & insectatione hominum qui alterius dicacitate irritantur, à turbulētis animæ passionibus quæ odium hominum sequuntur, à sera poenitentia quæ subito animam ob linguæ lapsus percurit. Contra qui dilatat temereque aperit labia sua, ut habent hebræa, hoc est, ut pulchrè expressit D. Hieronymus, qui inconsideratus est ad loquendum contritio vel fractio erit ei, ut habent hebræa, hoc est, talis cōteretur, mala perferet, & ut bene Hieronymus vertit, sentiet mala. Nam in seipso ferre cogetur animi conturbatio ac conturbationem, & multis incommodis apud homines & Deum subiacebit. Nā, ut ait Plinius, sæpè vox temere emissa, redit per iugulum.

4 *Vult: & non vult piger, anima autem operantium impinguabitur.*

**P**rimam partem sic habent hebræa ad verbum, Desiderat & non anima eius piger, quod sic ferè intelligitur. Piger desiderat & non habet anima eius quod desiderat, vel, & nihil est animæ eius, quod bene convenit ei quod sequitur, Anima autem operantium, vel ut habent hebræa, sedulorum impinguabitur. Ostēdit ergo hic versus, ut et alii plerique in hoc similes, otium et pigritiam inopiam, sedulitatem et industriam copie matres esse, pigritiam, esuriem, diligentiam parare satietatem. D. Hieronymus illud et non anima eius sic intellexisse videtur desiderat piger, et rursum id ipsum non placet animæ eius, hoc est, non vult rursum, aut & non, subaudi, desiderat anima eius, ut verbum repetatur. Vult enim piger bonum, ac cum attendit laborem pro illo assequendo subeundum, non vult rursum illud, quia non vult media ad illud obrinendum necessaria. Id ut in tēporali pigritia vsuvenire videmus, ita multo magis veritatem habet in spiritali pigritia, qua ad bona opera patrandæ et certamina spiritalia subeunda nimis multi sunt tardi. Volunt enim plerique regnare cum domino, sed nolunt pati cum eo, desiderant præmia cum promittuntur, sed nolunt certamina cum iubentur, de quibus Iacobus ait: Vir duplex animo inconstans est in omnibus vijs suis. Cæterum animæ eorum qui iussa operantur domini, et hic dulcedine supernorum charismatum impinguabitur, iuxta illud Psalmi: Sicut adipe et pinguedine repleatur anima mea, et post labores huius vitæ cœlestium bonorum pinguedine satiabitur. Bene enim convenit sensui mystico quod dictum nō sit, et operantes impinguabuntur, sed anima operantium impinguabitur. Potest autem illud quod nos legimus, vult et nō vult piger etiam aliud habere sensum, hunc scilicet, Piger hæc vult alia nō vult, nec aliud agit quam desiderat, hæc eligēdo, illa reprobando, diem totum consumit in desiderijs, præterea non est quod agat. At quia vanum istud est, nec desiderando sa-

Iacob. 14

Psalm. 91

turari potest quis, idē subditur, anima operantium impinguabitur. Quo significatur nihil prodelle vanis optionibus animum pascere et ventris inedia pati, satius esse operi admouere manum, sicque esuriētem satiare ventrem. Sensum hunc videntur secuti Septuaginta ἐν τρυφῇ αὐτοῦ πᾶς ἀνθρώπος, hoc est, In desiderijs est omnis ociosus, Aut ociosus totus est in desiderijs.

5 *Verbum mendax iustus detestabitur, impius autem confundit & confundetur.*

**S**Ecundam partem hebræa, si proprie verba accipiantur, sic habent. Et impius putidum & pudendum facit, subaudi se. Iraque significatur impium mendacijs quæ amat contra ingenium iusti, sese dedecorare apud homines, qui mendacem vel in primis abominantur tanquā cum quo nihil agi possit bona fide. Sic & nostra lirera intelligi potest. Impius mendacijs suis confundit se, hoc est pudore se afficit quantum in se est, & pudore ab alijs afficietur, reiectus ab omnibus. Aut, Impius mendacijs & alios pudore afficit, & deprehensus pudore afficietur. Iustus ergo mendacia detestatur, ideoque solícite cauet ne quem mendacio oneret seseque dehonestet, impius vero alios pudore afficit & hoc faciens vicissim ipse pudore afficietur.

6 *Iustitia custodit innocentis viam, impietas autē peccatorem supplantat.*

**P**osterior pars in hebræo sic habet ad verbum: Impietas supplantat peccatum. Prior vero pars dupliciter verti potest. Aut sic Iustitia custodit perfectum via, hoc est eum qui in via & conuersatione sua perfectus est & immaculatus, & tūc in secūda parte recte intelligitur peccatum positum pro peccatore, abstractum scilicet pro concreto vt vertit Hieronymus. Aut sic iustitia custodit perfectionē viæ aut integritatem viæ, quod non est diuersum ab eo quod noster vertit, Iustitia custodit innocentis viam, hoc est eius institutum, studium & viuendi rationem. Et eodem redit siue dicatur iustitia custodire innocentem siue eius viam. Hanc autem iustitia custodit varijs modis, sicut variē illa oppugnat. Nam & contra illecebras huius mundi, iustitia quam quis sectatur & amplexatus est custodit eius viam, sic vt eum perseverare faciat ne ab illis superetur. Et contra calumniatores quoque eum tuetur atque defendit, ne ab eis vitæ eius institutum possit opprimi. Neque enim innocenti opus est externa aliqua custodia aut alijs munitionibus, sed ipsamet iustitia quam amat quamque sectatur, ipsum custodit à malo & malorum impetitione. Ita contra, ipsamet impietas peccatorem supplantat, tum quod eum ita sibi illigatum detineat vt in varia ipsum vitia propellat prope modum inuitum, tum quod ipsa illi perditionis est causa, vt eam nō Deo vel alteri imputare debeat.

Est quasi

7 *Est quasi dives cum nihil habeat, & est quasi pauper cum in multis diuitijs sit.*

**H**ebraea propriè acceptis dictionibus sic habent ad verbum: Est qui se diuitem facit & non aliquid, est qui se pauperem facit & substantia multa. Quod varie accipitur. Quidam enim hunc sensum intelligunt. Sunt qui subito euadant diuites cum prius nihil haberent, & contra sunt qui repente ad inopiam dilabuntur, cum prius multam haberent substantiam, vt hæc sententia ostendat inconstantiam diuitiarum, quæ animaduersa ab illarum studio auocare potest. Aliter etiam intelligitur vt significetur quosdam laborare multum pro paradisi opibus, semper tamen manere in egestate, contra alios negligere opes nec eas magnopere ambire, & nihilominus discescere. Secundum quam intelligentiam etiam auocat hæc sententia à diuitiarum studio, vt quod frequenter frustratur suo conatu. Verum cum participia in hac sententiâ posita (sunt enim de coniugatione hithpaël) significant proprie diuitem vel pauperem se facere, conuenientior est eorum intelligentia qui hic accipiunt significari quosdam esse qui se diuites simulant, ob mundi scilicet honorè, cum interim reuera sint pauperes, nihilque domi habeant. Rursum alios esse qui se pauperes simulent, cum multas habeant opes. Vnde 70. habent. Sunt qui seipsos diuites faciunt nihil habentes, & sunt qui humiliant seipsos in multis diuitijs. Quem sensum pulchrè satis indicat nostra litera significaturque ipsa vanitas ingenij humani circa diuitias. Potest hebraica lectio & nostra item litera alium habere sensum magis mysticum & subtiliorè, hunc scilicet. Sunt qui se diuites reputent imò qui verè diuites sunt, cum nihil habeant, vt qui sua paupertate contèti viuunt, animo vir tutibusque diuites, & rursum sunt qui pauperibus sunt similes, tametsi magnas opes habent, vt qui suis uti non audent, nec eis cõrenti sunt semper plura desiderantes, iuxta illud, Avaro tam deest quod habet, quam quod non habet. Secundum quam intelligentiam ostenditur diuitias magis in animo hominis consistere quam in externis facultatibus. Beda inuerso modo declarat hanc sententiam, mystice eam prosequens, vt is sit quasi dives cum nihil habeat qui terrenas habet diuitias sine virtutibus, qualis fuit purpuratus dives euangelicus de quibus dicitur in psal. Dormierunt somnum suum, & nihil inuenerunt omnes viri diuitiarum in manibus suis. Is contra sit quasi pauper dum sit in multis diuitijs, qui terrenis eger rebus virtutibus plenus, qualis fuit Lazarus. Tanta est scripturæ fertilitas, vt tam varijs modis tractari possit vna sententia.

Psal. 77.

8 *Redemptio anima viri diuitijs sua: qui autem pauper est increpationem non sustinet.*

**S**uperior sententia ostendit vanitatem & varietatem ingenij humani ostentatione diuitiarum, hæc ostendit fructum & diuitiarum & pauper-

Eccles. 7.

paupertatis, ita ut hic videri possit indicari causa eius quod superior indicauit sententia, nempe quare aliqui videti querant diuites, alij pauperes. Opes enim hoc adferunt commodi suo, possessori quod ipsum redimunt frequenter à captiuitate, à morte, ab intentatis calumnijs & iniurijs, à quibus se diuites nummis frequenter redimunt aut tuentur. Vnde in Ecclesiaste dicitur: Sicut enim protegit sapientia, sic protegit pecunia. At pauperis conditio par est imò superior. Nam ut nō habet diuitias, quibus sua delicta aut damna illata redimat aut iniurias propulset, ita non est obnoxius iudicium & impiorum violentiæ cum nihil habeat quod emungi possit, iuxta illud Poëtæ: Sic reus ille ferē est de quo victoria lucro, Esse potest, inopis vindice facta carent. Atque hoc est quod hic dicitur iuxta hebræum, Pauper nō audit increpationem, aut quod verit Hieronymus secutus ex parte 70. qui habent verbum *יְפִי־טָלָא*, Pauper non sustinet increpationem. Sensus est enim, quod pauper non ita fert aliorum increpationes, comminationes & castigationes, sicut diues qui mox grauius peccasse iudicatur. Vnde Theodoretus orat. 7. de prouident. Pauper, inquit, non metuit strepitum fori, nec preconis vocem reformidat, nec iudicis toruo vultu & oculis ignē spirantibus terretur. Sunt qui aliter hanc secundam partem intelligūt, ut sit scilicet contraria primo membro, nec significetur paupertatis commoditas, sed incommoditas, in hunc modum. Diuitem grauius delinquentem & correptum facili redimunt suæ diuitiæ, at pauper si quid peccauit non audit correptionem, quia mox citra correptionem punitur & vindicatur, nec sustinet increpationem, hoc est, ei resistere non potest, nec sine graui suo incommodo ferre. Nota est sententia illa quæ Soloni tribuitur. Similes esse leges telis aranearū, quas muscæ validiores pertumpunt, inbecilliores tātum irretitæ euadere nequeunt. Huc pertinet & illud, Dat veniam coruis, vexat censura columbas. Et illud: Qui non habet in xre, luat in corpore. Cæterum ut diuitiæ temporales frequenter apud homines temporaliter redimunt hominem à multis incommodis, & animam item à morte nonnunquam, ita multo magis illæ redimunt apud Deum, dum per eleemosynarum largitionem erogantur, iuxta consilium Danielis: Peccata tua eleemosynis redime. Proinde & de hac spiritali redemptione animæ locus hic rectē intelligitur, imò de illa maximè verū est q, hic dicitur, quādoquidem diuitiæ sic erogatæ verē animam viti liberant, non autem tantum corpus. Beda hanc sententiam intelligit mysticē de diuitijs spiritalibus, hoc est, multitudine bonorum operum, quæ qui congregauerit redimet per ea animam suam à ventura ira, qui verò huiusmodi eget diuitijs, increpationem districti iudicis sustinere non valebit. Duas has sententias integro sermone doctē explicat iuxta versionem 70. D. August. ut licet videre ser. 212. de tēpore.

Dani. 4

99 *Lux inſorum latificat, lucerna autem impiorum extinguitur.*

Oames

**O**Mnes quidem vertunt verbum transitivum, lætificat, aut exhilarat, hebraïs tamen est verbum intransitivum, lætabitur aut lætari erit, quod melius opponitur ei quod sequitur, Lucerna impiorum extinguetur, intransitivum scilicet intransitivo, & aliqui lucernam impiorum extingui sonat mœrorē, cui bene opponitur quod lux iustorum dicitur lætari ad significandum quod ipsa non extinguitur, sed semper permaneat. Vnde Septuaginta verterunt φῶς δικαίων διαπαντός, id est, lux iustis semper. Cæterum quoniam lætitia luci non convenit, nisi quatenus per eam homines exhilarantur, nō malè sensum secuti omnes verunt, lux iustorum lætificat aut exhilarat, quod tamen vt opponatur secundo membro, intelligendum de lætitia solida, perpetua & perseverantia. Nam & lucerna impiorum ad tempus lætificat, non autem perpetuo aut diuturno tempore, quia cito extinguetur. Est autem lux iustorum, eorū claritas & excellētia, doctrina scilicet eorum ac conversatio sancta, de quali luce dominus in Evangelio: Vox estis lux mundi. Et: Sic luceat lux vestra coram hominibus, vt videant opera vestra bona, & glorificent patrem vestrum qui in cœlis est. Hæc ergo lux lætificat, & iustos qui eam habent, & alios qui eam in ipsis contemplantur, eamque ab illis participant. Lætificat autem solide quia sine metu extinctionis, & sine cōscientiæ remorsu, duratura in perpetuum. Porro lucerna impiorum est eorum temporalis fœlicitas qua fulgent ad tempus in hoc mundo. Item eorum hypocritica, tum doctrina, tum vita, qua item perique ad tempus in hoc mundo clari habentur, vt patet in hæreticis. At omnis hæc impiorum lucerna extinguitur, quia per mortem evanescit, & cum interierit impius non sumet omnia neque descendet cum eo gloria eius. Sed & ante mortem plerunque instabilis fortunæ mutatione, terrena fœlicitas eorū tollitur, & veritatis fulgore hypocrisis falsitasque hæreticorum mox deregitur, quemadmodum patuit de omnibus hæresibus quæ breui fuerūt semper extinctæ, veritatis luce semper perseverante. Idem dicitur in Iob: Nōne lux impij extinguetur, nec splendebit flamma ignis eius. Lux ob-  
tenebrescet in tabernaculo eius, & lucerna quæ super eum est extinguetur. Et capite 21. Quoties lucerna impiorum extinguetur, & superueniet eis inundatio. Bene autem notandum quod iustis lucem, impijs lucernam tribuit. Lucerna enim accenditur ad tempus lumen præbitura, & non nisi nocti seruit, ad exortum verò lucis mox obfuscaanda & extinguenda. Ita & impiorum prædictus fulgor in tenebroso hoc mundo videtur splendere, at omnis hic splendor evanescit extremo adueniente die, aut exoriente veritatis fulgore. Iustorum autem splendor velut lux solis, est lux vera, quæ nulla alia luce superatur, nec vnquam definit ac sola solidè exhilarat animos hominum.

Math. 9  
Math. 6.

Psalm 48

Iob 18

10 Inter superbos semper iurgia sunt, qui autem agunt omnia cum cōsilio reguntur sapientia.

Bb Hebræi

**H**Ebræa ad verbum habent, Tantum aut verè in superbia dabit contentionem, & cum consultis sapientiâ. Et est sensus, Id tantum in superbia est quod dabit contentionem, hoc est, superbia nihil nisi contentiones dat. Aut verè per superbiam quis dabit contentionem. Cum his autem qui consilium ineunt cum sapientibus, erit sapiëntia. Conferendus est hic versus maxime in hebræo cum versu 2. capituli vndecimi. Et ibi enim in primo membro superbiæ malum insinuat, nempe quod adferat secum ignominiam & contumeliam. In secundo dicitur, Et cum humilibus sapiëntia. Ita & hic in primo membro superbia dicitur fons contentionis & iurgiorum, in secundo, & cum consultis sapiëntia. Significat ergo eos qui animi sui superbiam sequuntur, ita vt alios audire nolint, multa imprudenter acturos, auctoresque fore sibi & alijs contentionum & iurgiorum, quia & ipsi leui de causâ lites suscipient dum nulli cedere volent, & vt contra eos litem moueant alijs causa erunt qui eorum iniuriam ferre nolent. Contra verò eos qui per animi humilitatem consilium ab alijs requirunt, sibi que rectè consuli patiuntur, sapienter se gesturos ac per sapiëntiam multa licitum & iurgiorum incommoda vituros. Quod autem dicitur in nostra litera, Inter superbos semper sunt iurgia, varijs modis declarari potest esse verum. Primum quia superbi nō ferunt sibi parem aut superiorem, proinde cum singuli velint præcellere, aliōsque deprimere, faciliè contra sese non solum ad contentiones & lites provocantur, sed etiam ad pugnas & cædes, iuxta illud Ecclesiastici: Diffusio sanguinis in rixa superborum, quemadmodum patuit apud Romanos in Pompeio & Cæsare. Secundo quia superbi, & faciliè irritantur quod faciliè se grauius lædi existiment, & faciliè irritant sua procacitate, quod alios præ se contemnunt. At Sapiens non tam significare voluit quid fieri soleat inter superbos, quam quid superbis singulis per superbiam accidere soleat, ea de causâ, quod suæ sententiæ nimis fidentes, aut pertinaciter nimis quod semel conceperunt persequentes, aliorum vel nō requirant, vel non audiant consilia, quemadmodum patet ex opposita parte. Cui vt respondeat prior sententiæ pars intelligendum est, eo respectu hic iurgia tribui superbis, quod sibi nimium cōfidant, nec aliorum velint sequi consilia, per quæ aut à litibus possent præmuniri, aut ab exortis statim liberari. Vnde benè dicitur, semper sunt iurgia, hoc est, iurgia diuturna & perpetua, quia non sinunt se bonis cōsilijs ad pacem adduci, quemadmodum faciunt humiles qui omnia agunt cum cōsilio prudēt, vnde & diriguntur à sapiëntia, & per eam foeliciter & tranquille degunt.

<sup>11</sup> *Substantia festinata minuetur, qua autē paulatim colligitur manu, multiplicabitur.*

**H**Ebræa ad verbum habent, Substantia ex vanitate minuetur, & qui colligit per manum, augebit, subaudi, substantiam suam. Significatur ergo diuitias quæ sunt ex vanitate, hoc est, quæ vijs illicitis & arti-



& artibus parum honestis, & per fraudem atque iniuriam sunt acquisitæ, raro duraturæ, quia vt habet Prouerbiū, Male parata male dilabuntur, & sæpè à prodigijs filijs dilapidantur. Cæterum eius qui iusto labore manuum parat sibi diuitias, non tantum stabiles fore opes, sed easdem diuino fauore multiplicandas. D. Hieronymus pro substantia ex vanitate collecta verrit substantia festinata secutus Septuaginta, qui habent ἡ ἀρχὴ ἐστὶν τοῦ πλούτου, id est, substantia festinata vel festinato acquisita, quia ferè opes subito acquisitæ illicitis medijs sunt paratæ. Et in secunda parte adiecit, paulatim, vt sit oppositio inter membra, & ad significandū, quod manu ac labore iusto non possint opes colligi nisi paulatim. Docet autem hæc sententia debere cuique curæ esse non tam quātum acquirat, quam quibus modis & artibus sibi paret diuitias. Nec habet hæc sententia tantum locum in diuitijs temporalibus, sed & in spiritualibus. Qui enim sibi opes doctrinæ aut virtutum colligunt ex vanitate hæresum aut hypocrisis, statim se doctos ac iustos esse præsumentes, cito opum suarum decrementum patientur. Item qui subito indifferetæ seruire perfectionem virtutis sibi vendicant, frequenter experientia testè, quod subito amplexi sunt, subito derelinquunt. At virtus & scientia quæ paulatim per humilitatem colligitur, iustis debitisque exercitijs & laboribus, illa & stabilis erit, & assidue multiplicabitur.

<sup>12</sup> *Spes quæ differtur affligit animam, lignum vitæ desiderium veniens.*

**S**pes differri & desiderium venire dicitur, ratione rei speratæ, & desideratæ. Sæpè enim in scripturis, spes accipitur pro re sperata, vt cum dicitur: Spes quæ videtur non est spes. Itaque sensus est, cum res quæ speratur, differtur, hoc ipsum cruciat mentem, res desiderata adueniens, perinde est ac lignum vitæ, quia exhilarat mentem ac iucundam facit. In Hebræo iucundior est oppositio, quia non est affligit animam, sed, spes protracta infirmat cor, vel infirmitas est cordis. Infirmitati enim cordis pulchrè opponitur lignum vitæ, cuius est viuificare cor, & sanare eius infirmitatem. Significatur ergo spem protractam languidum facere cor, animumque hominis, ita vt impediatur à plerisque suis functionibus nec lubear viuere, contra ex rerum quæ desiderantur, præsentia, animum viuificari, confortari & exhilarari, non minus quam si ex arbore vitæ in paradiſo fructum quis caperet. Narrando Sapiens vult insinuare vanis promissionibus neminem detinendum, sed statim quod promissum est opere præstandum, ne pro beneficio maleficium præstetur. Vnde Septuaginta verterunt, Κρείσσων ἐναρχόμενος βοηθῶν κατὰ τὴν ἐπαγγελίαν καὶ εἰς ἐλπίδα ἀνόντος, id est, Melior est qui incipit succurrere cordi, quā qui promissit, & in spem remisit. Notum est prouerbiū, Qui cito dat, bis dat. Et, Beneficium inopi bis dat, qui dat celeriter. Aut insinuat nō moræ deij-

Rom. 9.

ciendum animum, si quod desideratur, non statim præstetur, quia quo quis diutius quidpiam desiderauit & expectauit, eo iucundior erit rei desiderata, cum iam percepta erit, fructio. Ad quem finem hæc sententia si accipiatur dicta, eximie conuenit iustorum expectationi, qui ob dilationem suæ spei hic interim corde affliguntur, clamantes cum Paulo: Infelix ego homo, quis me liberalit de corpore mortis huius. Et alibi: Nos ipsi primitias spiritus habentes, intra nos gemimus, ad optionem filiorum Dei expectantes redemptionem corporis nostri. At cum fruatur dulcedine domus Dei, quod diu desiderauerunt, verè eis erit arbor vitæ, quia immortalitatem ex eo assequuntur.

Rom. 7.  
Rom. 8.

13 *Qui detrahit alicui rei, ipse se in futurum obligat, qui autem timet præceptum in pace versabitur.*

**V**erum hunc ferè sic vertunt ex Hebræo, Qui contemnit verbum perditio erit ei, qui autem in timet præceptum, remunerabitur. Et est iuxta hanc versionem aperta & apta inter sententiæ partes oppositio. Sensus enim est: Qui verbum Dei aut legis contemnit, ita ut seruare illud non sit ei cordi, is peribit & detrimentum sui contemptus aut neglectus aliquando sentiet. Contra, qui præceptum Dei timet, ita ut adimplere illud sollicitus sit, is & in hoc seculo & in futuro sui timoris bonam accipiet mercedem. Quod autem ab hac versione tantopere diuersa videatur nostra versio, accidit id ex ambiguitate trium vocum Hebraicarum. Nam דָּוָר Davar, quod propriè verbum significat, nonnunquam rem quampiam significat. Et verbum חָבַל Habal, quod corrumpere significat, etiam significat oppignorare. Verbum etiam שָׁלַם Schalam, quod remunerare significat & in passiuo, remunerari, significat item pacificare & pacificari. Vnde Schalom pax. Itaque sensus nostræ literæ est. Qui de re quampiam malè loquitur, siue bona sit, siue mala, is se in futurum obligat, quia si malè loquitur de re bona, obnoxium se facit pœnæ & condemnationis, si autem de re mala, magis se obligat ad eius mali vitætionem, ne quod in alio culpauit, postea ob in ipso merito reprehendatur, iuxta illud: Qui prædicas non furandum, furaris, etc. Ita ferè Beda exponit. At simplicius fuerit & magis conueniens posteriori parti, ut intelligatur solum de detractione rei bonæ, cui propriè dicitur detrahi. Qui enim ei detrahit, ipse se in futurum obligat ad pœnam, reprehensionem aut defensionem, qua obligatione se iniicit in magnam perplexitatē ac animi perturbationem. Contra qui timet præceptum diuinum quo & detraçtio prohibetur, & quid cuiq; faciendum sit decernitur, is & hic in pace conscientie animique tranquillitate versabitur, & cum hominibus quoque pacem habebit, & in futuro seculo pacem aget æternam & in concussam. Qui enim alienæ vitæ curiosi sunt scrutatores & detractores pacem mentis habere non possunt, at qui opus suum iuxta Apostoli præceptur

Rom. 1

Galat 6

ceptum probat & ad domini præcepta expendit, hic in semetipso habet gloriam & pacem.

- 14 *Filius doloso nihil erit boni, seruo autem sapienti prosperi erunt actus & dirigetur via eius.*

**H**IC versus non est in Hebræo, nec in veteribus plerisque exemplaribus Latinis. Est tamen in Græcis hoc loco: Sunt autem plerique libri qui pro hoc versu, qui rursus in quibusdam libris repetitur, in sequenti capite, alium habent versum qui & ipse non est in Hebræo, est tamen apud Græcos hoc quidem capite, sed paulò ante hunc locum, habent enim sic: Animæ dolosæ errant in peccatis, iusti autem misericordes sunt & misentur. Est autem utriusque sententiæ apertus satis sensus. Alter enim filium dolosum opponit seruo sapienti, indicatque doloso nihil prodesse quod filius sit, sapienti nihil obesse quod seruus sit, sed illi per dolum nihil boni futurum, huic per sapientiam prospera omnia futura. Altera animam dolosam, hoc est, hominem dolosum opponit iustis, & de illis quidem dicitur quod in suis peccatis errant, vel ut habent Græci, πλανῶνται id est, se luuntur, nimirum quia excidunt à via se, cumque suis dolis diuitias querant, eas tamen frequenter non assequuntur. Iusti autem ira diuinitus ditantur, ut non tantum sint affectu misericordes, sed & facto misericordiam exhibeant.

- 15 *Lex sapientis fons vitæ, et declinet à ruina mortis.*

**L**EX sapientis, hoc est, disciplina, institutio & præcepta sapientis sunt fons vitæ, quia ex illis vita profluit ad eos qui sapienti obtemperant, ita ut homo per huiusmodi legem declinare possit à ruina mortis, hoc est, euadere lapsum in mortem. Sapienti enim obtemperans facile declinat ab incommodis multis & periculis huius vitæ, quibus stulti frequenter per imprudentiam capti ante diem pereunt, & omnino euadit lapsum in mortem æternam. Cæterum quamquam generaliter sententia hæc de quocunque sapiente eiusque doctrina accipi possit, peculiariter tamen locum habet in eo qui verè solus sapiens est, Christo scilicet eiusque lege euangelica, quæ vera vena est aquarum viuarum, quas qui hauriunt, non sitiunt in æternum, neque rerum mundanarum desiderijs illaqueati in mortem æternam præcipitabuntur. Ex superiori explanatione patet coniunctionem (ut) hic accipi, ut aliàs sæpè in scripturis, consecutiuè potius quam causaliter. Et verbum (declinare) videtur hic à D. Hieronymo adiuuè positum pro desistere aut abducere, ut sit sensus: Lex quam tradidit sapiens est auditoribus velut fons vitæ, ita ut desistat eos, aut valens ad hoc ut abducat eos à ruina in mortem. Nisi quis malit legem sapientis intelligere legem quam ipse sapiens sequitur & amplectitur, quæ est illi fons vitæ valens ei ad hoc, ut per eam declinet à ruina in mortem. Sed

hæc explicatio non habet locum in simili sententiâ, quæ est capite sequenti, ubi idem dicitur de timore domini, quod hic de lege sapientis.

16 *Doctrina bona dabit gratiam, in itinere contemptorum vorago.*

**H**ebraica sic: Intelligentia bona dabit gratiam, & via prævaricantium dura, hoc est, Si quis bona intelligentia, bonoque ingenio sit præditus, is sibi facile conciliabit sua intelligentia gratiam apud homines. Bona enim intelligentia facit ut homo in omnibus prudenter se gerat, seque omnibus accomodet. At via perfidorum, hoc est, mores eorum sunt duri, præferoces & truces, ita ut flecti nequeant, neque velint alijs se accomodare, ac proinde sua truculentia & peruicacia omnibus sunt inuisi. Et hic quidem simplex est originalis literæ sensus. Cæterum nostræ literæ hic convenienter erit sensus. Bona doctrina dabit gratiam, non tantum docenti, sed & discipulo qui eam suscipit. Vterque enim per eam inueniet gratiam apud Deum & homines. Contra, in itinere eorum qui contemnunt veritatem, bonamque doctrinam, est vorago, quia & ipsi contemptores & qui eos qui sectantur, suis moribus absorbebuntur à morte. Secutus est D. Hieronimus in hac secunda parte 70. qui habent, viz contemptentium in perditione, habent tamen 70. in priori parte, intelligentia bona dabit gratiam. Cui & nostra litera conveniet si passim accipiat doctrina bona, à qua scilicet quis bene doctus dicitur, ut significetur eum qui bene doceri patitur consecuturum gratiam. Cui recte in secunda parte opponuntur contemptores qui doceri nolunt. Quæ secunda pars habebit etiam sensum linguæ originalis, si intelligatur viz contemptentium tribui voraginem, quia in ea inuenitur inhumanitas & asperitas morum, alios deuorans & horrore concutiens. Est enim hic pro (vorago) Hebræis dictio Ethan, quam D. Hieronymus in Psal. secutus Septuaginta reliquit non versam. Tu siccasti fluuios Ethan, pro quo ex Hebræo verit flumina fortia, hoc est, vortiginosa & rapacia. Et Deutero. 21. ubi nos habemus, Ducent eam ad vallem asperam atque saxosam, pro asperam, est Hebræis dictio Ethan. Itaque sensus erit bonam institutionem dare hominibus gratiam, hoc est, efficere ut sint gratiosi, quia facit clementes & humanos, viam autem contemptentium bonam institutionem efficere homines inhumanos, asperos & intractabiles, & ob id inuisos.

Psal. 71.

17 *Astutus omnia agit cum consilio, qui autem fatuus est aperit stultitiam.*

**V**erti potest vel omnia astutus agit, vel omnis astutus agit. Et pro, cum consilio, Hebræicè est, in scientia, hoc est, prudenter & scite omnia agit, quod aliud non est quam cum consilio, hoc est, cum deliberatione. Dicit ergo, Quisque astutus, hoc est, circumspectus ac prudens agit omnia sua consulte, sicque aperit suam sapientiam & regit suam, si quæ in

quæ in eo est, stultitiam. Contra qui factus est aperit, vel ut habent Græca & Hebræa expandit, hoc est, prodit suam stultitiam, tēmere scilicet agendo quæ facit. Docet hæc sententia nihil temerè agendum, magnūq; vel sapientiz vel insipientiz argumentum accipiendum in hominibus à rebus quas moliuntur. Cum enim dicitur, Astutus omnia agit cum consilio non tam significatur quid ille faciat, quam id quod facere debeat & vnde agnosci possit.

18 *Nuncius impij cadet in malum, legatus autem fidelis sanitas.*

**M**Agis vertenda sunt hebræa, nuncius impius, & est clarius oppositio inter nuncium impium & fidelem. Vterque tamen sensus bene se habet. Nam & nuncius impius, qui scilicet aut non fideliter exequitur ea ob quæ mittitur aut impia annūciat, ob suam impietatem cadet ipse in malum, quod aut mittenti aut eis ad quos mittitur molitur: Et nuncius impij, qui scilicet impio alicui ad malum aliquod obsequitur, & ob id dolis & mendacijs utitur ad decipiendum, cadet in malum quod alijs dolose parat, sibi quoque & mittenti dedecus adferet, frustratus honore qui legatis bonis accidere solet. Contra legatus fidelis, qui bona fide domini sui legationem obit, & vera nūciaturus venit ipse est sanitas, hoc est, salutaris & mittenti; & sibi ipsi & his ad quos mittitur. Talis enim utrinque læsos animos & offensos calumnijs falsisque rumoribus, reuocat ad concordiam, & omnia ut se habent referendo, ambiguitatem & errores animo pellit, mittenti vtilitatem, sibi honorem, his ad quos mittitur lætitiā adferendo. Hæc in genere dicta rectissime quadrant in magistros errorum, nuncios impij demones, bonosque ac fidos verbi diuini prædicatores, qui sunt sanitas orbis terræ.

19 *Ezeitis & ignominia ei qui deserit disciplinam, qui autem acquiescit arguenti, glorificabitur.*

**M**VLtis in hoc libro sententijs ostendit Sapiens quam necessaria & utilis sit correctio & castigatio, cum eam tamen agere homines admittant. Et quidem superius versu primo capituli, 12. indicauit sapientis esse admittere castigationem, insipientis eam rejicere, hic vere fructus aperit vel contemptæ vel acceptæ redargutionis & castigationis. Loquitur autem iuxta id quod sepiissime vsuuenire solet, admonitionem iuuenibus inprimis, & tamen in genere omni ætati commendans ostendensque, & quanta mala soleant committeri illos qui non obtemperant castigationibus maiorum (sunt enim paupertas & ignominia, duo mala quæ maxime refugiant homines, ad quæ fere deveniunt qui suorum parentum & præceptorum correctionem non ferunt): Et quantum bonum assequantur qui lubenter admittunt maiorum castigationem, honores scilicet, supremum bonorum apud mortales gradum, qui simul includit & diui-

& diuitiarum copiâ, sine qua honor raro mortalibus contingit. Ceterum ut hanc sententiam verificari videamus frequenter de egestate, ignominia & honore temporalibus, ita multo magis vera est de his spiritualibus secundum sensum mysticum. Qui enim correptionem & disciplinam verbi diuini deserit incidet in inopiam & ignominiam æternam. Contra qui verbo Dei quod arguit nostras prauas concupiscentias acquiecit, honorem in cælis assequetur æternum. D. Augustinus secutus 70. citat priorem partem huius sententiæ quæstione 34. in quæstionibus vtriusque testamenti. Paupertatem & ignobilitatem aufert disciplina.

Augustin

- 20 *Desiderium si compleatur delectat animam, detestantur stulti eos qui fugiunt malo.*

**H**ebraea habent desiderium factum oblectat animam & abominatio stultorum est recedere à malo aut abominatio stultorum est recedens à malo, quorum postremum secutus est noster interpres, nec est multum diuersum à priori. Siquidem quia stulti detestantur recedere à malo, ideo detestantur recedentes à malo. Quomodo cumque; tamen veritatur obscurum est, quomodo prior pars conveniat sequenti. Nulla enim inter sententiæ partes videtur esse apta coherencia aut consequentiæ, aut oppositionis. Sensus ergo commodus hic potest accipi. Res desiderata si habeatur delectat animam, ac ob id fit ut stulti qui bonis præsentibus quæ desiderant gaudent, nolint recedere ab illis, detestenturque; & recessionem à malo & recedentes à malo. Dicunt enim, præstat frui præsentibus desideratis quam spe futurorum cruciari, ac desideratis carendo recedere à malo. Sciendum tamen Hebræa teste Pagnino in prima parte verti posse etiam, desiderium fractum oblectat animam, quia verbum נִחְיָה Nihia, significat non solum fieri, sed etiam rumpi & confringi, sicque sensus erit per oppositionem partium, Sapiens gaudet cum desiderium eius malum abrumpitur et cohibetur, et quamuis amarum sit homini in principio carere desideratis, tamen postea cum sapiens redit ad eorum, magnam animo percipit voluptatem ob impeditam et fractam prauam ipsius concupiscentiam, ac contra stulti detestantur recedere à malo, nolunt desiderium suum frangi et impedi.

- 21 *Qui cum sapientibus graditur sapiens erit: amicus stultorum similis efficitur.*

**A**perta est intelligentia secundum nostram lectionem, qua dicitur significatur talem quemque effici quales sunt, cum quibus familiariter conuersatur, monemur certo iudicio nobis deligere sapientum consortium, stultorum declinare, hoc est enim ire cum sapientibus, conuersari cum illis, eorumque consortio delectari. Hebræa in secunda parte habent, Amicus vel pastor stultorum, hoc est, qui stultos fouet, contem-

tur. In



tur. In quibus verbis etsi non videatur esse tam apposita oppositio cum priori membro, quam est in nostra lectione, est tamen in Hebræo iucundissima vocum allusio, in qua sententiæ elegantia consistit. Nam pro nomine, Amicus & verbo Conteretur est רִצָּח רֹעַ Roë Ieroa, ubi talis est allusio qualis si dicas, socius stultorum sociabitur. Nec tamen in allusione vocum est significationis similitudo. Est autē sensus, Amicus stultorum conteretur cum eis, quia eorum discet opera per quæ male peribit, sicut amicus sapientum, sapientiam cum eis acquirēdo feliciter ager. D. Hieronymus quia nō potuit allusionem vocum transferre, maluit ob oppositionem significandam trāsferre, similis efficietur, & significabitur idem quod in Hebræo, si intelligatur, similis efficietur tū in stultitia, tum in pœna stultos comitante. Monet sententia non temerē cum omnibus contrahendam familiaritatem, sed deligendos optimos, quorum consuetudine reddamur meliores. Sic & Paulus docet, conuersatione improborum & impiorum lædi mores & animos bonorum, cum recitat versiculum, Corruptū mores bonos colloquia praua. Nec mores tantum corrumpi intelligēdum est, sed, quod multo est deterius, insci etiam mentes prauis opinionibus per commercia impiorum tanquam quadam contagione. Proinde accommoda est hæc sententia ad dehortandum fideles à consortio hæreticorum & lectione librorum, quos mūdo illi obtrudunt. Simile huic sententiæ est illud Euripidis in Phœnisis. Si quis malorum gaudeat commercio. Rogare qualis ipse sit nil est opus. Nam quisque similis est sodalitijs sui.

1. Cor. 15

22 *Peccatores persequetur malum, & iustis retribuentur bona.*

**D**Ocet hæc sententia nec peccatores impūnē peccaturos quamuis aliquandiu supplicium efugiant, nec iustos sua frustrandos mercede, etsi aliquandiu varijs malis præmantur. Nec hoc rātum docet, sed quod ad priorem saltem attinet partem, docet insuper ipsum malum, quod faciunt peccatores, persequi ipsos, nec permissurum malum culpæ quin aliquando suis afferat malum pœnæ, vt intelligamus malorum pœnam ex ipso malo culpæ quodammodo nasci. Cuius simile intelligi etiam fortē potest significari in secunda parte apud Hebræos, qui ad verbum habent, Et iustis retribuet bonum. In quibus verbis etsi plerique subintelligant nomen Dēus, vt significetur Deum retribuere iustis bonum, tamen nihil vetat quin pro correspondentia huius partis cum priore, intelligatur ipsum bonum quod iusti agunt retribuire eis quod merentur, & mercedem iustorum ex his quæ agunt consequi. Non est tamen dissimulādum quod dicitur in priori parte, peccatores persequetur malum, posse accipi non de malo quod committunt peccatores, sed de malo quod merentur, vt significetur malum pœnæ & iustæ vltionis semper eos prosequi, nec destitutum quin eos inuoluat. Huic enim intelligentiæ magis

Cc conue-

conuenit quod sequitur, iustis retribuētur bona, vel iustis Deus retribuēt bonum. Perstringit hęc sententia plerosque, qui se impunē putant peccare. Sunt enim qui ob suam potētiam, etiam si grauiter peccent se à nemine quicquam passuros opinentur, sunt qui quoniam occultē horrenda committunt facinora, ad lucem ea non putent ventura, sunt qui omnino peccatis non arbitrentur pœnam debitam. Omnes hos redarguit sapiens, ostendens peccatores suo tēpore puniendos, iustos remunerandos. Consentit priori parti illud Platonis lib. 5. de legibus *τιμωρία ἀδικίας ἀκόλουθος*, hoc est, Pœna iniustitię comes.

23 *Bonus relinquet heredes filios & nepotes, & custoditur iusto substantia peccatoris.*

**D**Ocet hęc sententia virtutem non tantum iusto profuturam, quod habuit superior sententia, sed & posteris eius, ipsamque & proprias iusti opes stabiles ei pręstare, & alienas eidem attribuire. Bonus, inquit, non tantum ipse quę habet possidebit, & ipsis fruetur, sed & filios suos imò & nepotes relinquet bonorum suorum heredes. Quin & eidem à Deo custodiuntur & reconduntur opes peccatoris, vt quas hic iniuste acquisiuit, aut quibus impiē abutitur, iustus possideat, iusteque expendat. Sententia hęc vt pleręque similes, de terrenis facultatibus intellecta, veteri legi maximē competit, quę terrenas habet promissiones. Iuxta quas illo tempore opes Ægyptiorum & Cananzorum impiorū Israëlitis tradidit Deus possidendas, & eisdem sępē promisit stabilem eorum possessionem quamdiu iustitię seruirent. Citat posteriorem huius sententię partem. D. Augustinus epistola 50. iuxta versionem Septuaginta quę habet: Theaurizabuntur autem iustis diuitię impiorum, contra Donatistas agens qui querebantur bona sibi eripi à Catholicis, citans simul & illud Sapientię 10. Idē iusti tulerunt spolia impiorum. De spiritualibus autem bonis intellecta, generalior est, magisque conuenit nouę legi. Nam qui bonus, est animi bona, virtutēque tum merito, tum exemplo suo transfundere solet in posteros, & peccatore sua quę habet dona ob abusum & negligentiam, perdente, iustus eadem à Deo accipit, iuxta illud Euangelicę: Auferte ab eo mnas, & date ei qui decē mnas habet. Omni enim habenti dabitur. Cæterum eximiē & peculiari modo sententiā hęc locum habet, iuxta Bedę interpretationē in eo, qui solus verē bonus est, Christo. Hic enim ascendens in cælum reliquit hęredes suę doctrinę, Apostolos & successores eorum, ad cuius fidem conuersa est multitudo gentium, Christo per prophetas olim promissionibus attributa, cum esset substantia & possessio diaboli. Item singulariter locum habet in populo gentili collato ad Iudaicum. Custodita est enim substantia peccatoris iusto, quando ablatum est regnum Dei à Iudæis, & datum genti facienti fructus eius, quę spiritu Christi iustificata, accepta dona posteritati non desinit

Augustin.

Luc. 19

finit communicare vsque in consummationem seculi.

24 *Multis cibi in noualibus patrum, & alijs congregantur absque iudicio.*

**H**ebraea ad verbum habent. Multus cibus nouale principum, vel, pauperum, & est consumptus (vel collectus) absque iudicio. In priori enim membro dictio ראשי ראשית Raschim, & principes significat (quod secutus noster interpres vertit patrum) & pauperes. Et in secundo membro participium נחשד Nispe, & consumptum significat & collectum, quorum posterius noster secutus est interpres, quem omnino verisimile est non vertisse datium alijs, quamuis Beda sic legat, sed nominatiuum alijs, quemadmodum quidam habent libri antiquissimi. Nam sic solet verbum, est, vertere per alijs, vt cap. 11. Alij diuidunt propria, & diiores fiunt, vbi Hebraea habent, Est qui dispergat, etc. Certè Glossa ordinaria habet in margine, alijs alijs. Est ergo sensus vnius lectionis, Noualia pauperum quæ prius inculta erant, multo ipsorum labore multaque diligentia aded fertilia fiunt, vt copiosum illis cibum proferant. Contra sunt plerisque parati cibi qui tamen cōsumuntur et pereunt, quod iudicio careant qui eas habent, nescientes partis bene vti. Itaque iuxta hunc sensum indicatur, quid boni efficiat sedulitas et diligentia, vt per quam pauperes etiam ex incultis locis, multum eliciunt cibum, quid contra mali pariat oisitantia et inscitia, vt quæ parta dispergat. Iuxta nostram lectionem quæ etiam benè conuenit cum Hebræis, si legamus alijs, nō alijs, Sensus est: Multos cibos parat sibi filij ex noualibus patrum suorum, hoc est, si insistant laboribus patrum et eorum diligentiam amulentur, quia cibi sic quæsi diuina benedictione multiplicantur. At sunt alijs cibi, id est, alijs qui cibi sunt qui à plerisque congregantur iniuste, non cum debito iudicio, quia scilicet nō discernunt et quomodo debite cibi parandi sint, iuxta habentes, siue per fas, siue per nefas, siue honestè, siue inhonestè congregent, et quomodo iniuste parta mox dilabentur. Docet ergo hæc sententia iuxta hunc intellectum, quosdam sibi colligere prudenter et honestè, alios imprudenter et inhonestè. Illud enim, absque iudicio, potest accipi, vel pro eo quod est, iniuste, quia iudiciū sæpè ponitur pro iusticia, vel pro eo quod est imprudenter et sine debita disquisitione. Istud autem nō tantum iuxta literalem sensum locum habet in bonis et cibis corporalibus, sed etiam in spiritualibus, iuxta spirituales sensum. Multos enim cibos animæ parare sibi salubriter quis potest, ex his quæ patres nobis suo labore culta reliquerunt, ex eorum scilicet libris, sacrarum literarum explanationibus, ac ad virtutes exhortationibus, atque qui ex his sibi cibos colligit pio studio et humili labore, congregat sibi prudenter et cum iudicio. At sunt cibi qui à quibusdam, siue ex his noualibus, siue ex alijs malè cultis agris congregantur indiscrete et imprudenter, vt hæreses et errores,

quos ex scripturis patribusque male intellectis, aut ex hæresiarum libris sibi plerique colligunt. Quod si quis legere velit, alijs, sensus erit iuxta Bedam: Sunt qui cum multos cibos habeant ex patrum suorum noualibus, hoc est, cum victus eis abundet ex iure paternæ hereditatis, tamen absque iudicio, stulte et imprudenter ab eis diuitiæ alijs congregantur, quasi dicat, Tam fatui sunt plerique, ut quod ab alijs ipsis est relictum, non vtantur sibi, sed alijs stulte congregent. Ita et iuxta sensum spiritualem: Multi cibi alimonie cœlestis sunt in dictis & exemplis sanctorum patrum, at absque ratione facit, qui his legendis, medicandis & exponendis instant, non suæ salutis per hoc, sed aliorum potius seruit, qui ab ipso siue viua voce siue scriptis erudiuntur.

25 *Qui parcat virgæ, odit filium suum, qui autem diligit illum, instantè erudit.*

**V**T multis huius libri sententijs docet Sapiens iuuenes parentum & maiorum monita & castigationes patienter admittere, ita hæc docet, bonorum parentum esse, filios suos tempestiue castigare & erudire. Non enim verum prolium amorem in nimia indulgentia & conuientia consistere, ut vulgus existimat, sed contra potius in assidua & matura earum castigatione. Qui, inquit, parcat virgæ, hoc est, qui aut in totum abstinet à castigatione, aut in ea parcus est & rarus, verè odit filium suum, non quidem affectu, sed facto, quia ipsa castigationis omisio est contra bonum & salutem filij. Qui autem verè diligit illum, ita ut illius querat salutem, instantè, hoc est, assidue & sedulo erudit eum, non tantum verbis, sed & verberibus, quæ tantum adhibet ad eius eruditionem, ut vexatio det intellectum. Hebræa magis sonant, maturat ei correctionem vel mane querit ei castigationem, ut significetur mane, hoc est, ante omnia id esse patri cordi ut delinquentem filium castiget, ipsumque matutino tempore filium castigare, non ex ira scilicet & passione, sed animo sedato. Et Græca quæ secutus hic est noster interpretes verti potius debebant: Instantè vel assidue castigat. Nam *παύσει*, non tantum erudire, sed & castigare significat, quæ significatio hic potius conuenit, ut sit huius membri cum priori membro aptior oppositio. Notandum autem quod virgæ dicat non esse parcendum, significans non verbis tantum filium castigandum, ut plurimi volunt, sed etiam verberibus. Nec Græca habet *πέδη* ut postea capite 23. quod virgam propriè significat, sed *ῥαβδον*, hoc est baculo, quomodo & citat D. Augustinus epistola quinquagesima contra Donatistas agens, conquerentes quod seuerè castigarentur à principibus catholicis.

Augusti.

26 *Iustus comedit & replet animam suam, venter autem impiorum insaturabilis.*

Proin.

**P**RO insaturabilis, Hebraicè est deficiet aut egebit, vt simpliciter accipi possit, quod cum iusto diuinitus prouideatur, vt vsq; ad satietatem sui desiderij comedat, nec quicquam ei desit necessariorū, iuxta illud, Hæc omnia adjicientur vobis: impius frequenter esurire cogatur, non habens quo famelicum ventrem satiet. Verum sublimiorem sensum in his verbis intellexit interpret, defectum & egestatem, quæ hic impio tribuitur, non tam referens ad inopiam & necessariorum destitutionem, quam ad inexplibilem habendi cupiditatem, per quam impijs nihil vnquam satis est, nec tam habent quod habent quam quod non habent, quomodo & Hebræi plerique hunc versum accipiunt. Itaque vertit insaturabilis, significaturque quod iustus quidem comedit ad satietatem suæ animæ, hoc est, sui naturalis desiderij, quia etiamsi pauca sint quæ adsint, his ipsis facile est contentus, at venter impiorū semper eget, nec vnquam saturari potest, quia eorum desiderio nunquam satisficit. Hæc enim sententia etiam veritatem etiam habeat ad literam in cibo & potu, nam impijs nullus cibus satis est, ita vt semper quantantur fercula plura vsque ad nauseam, tamen prouerbialiter significatur quod est generalius, iustos contentos esse præsentibus Dei donis, atq; ex eis voluptatem percipere cum gratiarum actione: Impiorum verò desiderio & appetitui (hic enim ventris nomine significatur) nunquam satisfieri. Semper enim fastiditur præsens conditio, quæ quantumvis sit splendida queritur vberior. Nec finis ullus est, nec modus querendi honores. Experientia certè gentilibus etiam ostendit, cupiditatem illam avaræ mentis infinitam esse, idè multæ graues sententiæ ea de re extāt, qualis est, Crescit amor nummi quantum ipsa pecunia crescit. Item: Crescentem sequitur cura pecuniam, maiorumq; fames. Et Salustius de coniuratione Catilinæ: Avaritia semper infinita est, neque copia, neq; inopia minuitur. Iuxta sensum spiritualem, iustus ex scripturis pascitur ad satietatem vsque animæ suæ, ita vt inde bene viuat & valeat, at impij ex eis saturari nequeunt, qui cum ex eis errorū suorum patrocinia querant, nunquam inueniunt in quo solidè subsistāt & quiescāt, sed ab errore in errorem prolabantur, semper discentes, & nunquam ad veritatis cognitionem peruenientes, vt habet Apostolus.

1-Tim. 3





## CAPVT DECIMVMQVARTVM.

*S*apiens mulier adificauit domum suā, insipiens extructam quoq;  
manibus destruet.



Arijs sententijs hoc libro ostenditur quantum sapientia viris proffit, insipientia oblit, hac verò quam etiam in mulieribus sapientia sit utilis, insipientia autem noxia insinuat, tribuiturq; sapientiz mulieris, domus ædificatio, insipientiz euersio domus, quòd mulieris munus sit domus curam gerere. Significatur autè Hebraica phrasi per ædificationem domus, familiz omniumque domesticarum rerum debita procuratio, dispositio ac promotio, sicut contra per destructionem domus significatur eiusdem familiz & rerum ad eam pertinentium desolatio atque perditio. Itaque sensus est vxor sapiens sua diligentia prudenti administratione, & gubernatione, familiam suam etiam exiguam & nullius inprimis pretij, egregiè instruit, amplificat & auget, prospiciens domui de omnibus necessarijs, recteque educans suos filios ac domesticos. Contra insipiens etiam ab alio bene instructam, non tantum perire sinet, sed suis ipsa manibus per suam insipientiam destruet ac perdet, domesticas opes dilapidando, ac domesticos quosque suis sermonibus, factis & exemplis euertendo. Simonides laudat vxorem quæ similis est apiculæ, casta, frugalis, intenta operi, non vagabunda, fouens sobolem. Mystice hæc sententia impleta est in ecclesia gentiū & synagoga Iudæorum.

*2 Ambulans recto itinere, & timens dominum, despicitur ab eo qui infami graditur via.*

**A**D verbum hebræa habent. Ambulans in rectitudine sua timens dominū, & peruersus vijs suis despiciens eum. Vbi si pronomen eū referatur ad ambulantem in rectitudine & timentem dominum, quemadmodum intellexit noster interpres, is erit sensus quem habet nostra lectio, per se aliqui manifesta, & quotidiana experientia comprobata, consentiens cum illo Saluatoris. Si de mundo fuissetis, mundus utique quod suum erat diligeret, quia verò de mundo nō estis, sed ego elegi vos de mūdo, propterea odit vos mundus. Et cum illo Iob. Deridetur iusti simplicitas. Quod si pronomen eum referatur ad dominum, ut alij melius intelligunt, sensus erit. Ambulat in rectitudine sua timens dominum & per-

Iohan. 37

Iob. 12.



& peruersus est in vijs suis despiciens dominū, vt significetur timorē domini causam esse rectę conuersationis, & contemptum ac neglectum domini causam peruerse vitę. Potest & sic vetti, vt participia secundo loco posita per verba reddantur. Ambulans in rectitudine sua timet dominū & peruersus in vijs suis despicit eum, vt significetur vitam ipsam testari internum Dei vel timorem vel despectum, iuxta illud, probatio dilectionis, exhibitio est operis.

3

*In ore stulti virga superbia, labia autem sapientum custodiunt eos.*

Intelligunt quidam ideo virgam superbę esse in ore stulti, quia suo ore alios verberant, superbe se contra alios erigentes, comminantes, maledicentes & infamia aspergentes. Verum quoniam in eo quod sequitur significatur os sapientis ipsi prodesse sapienti, magis videtur priori membro econtra insinuari, os stulti ipsi nocere stulto, vt iuxta aliorum intelligentiam, causaliter dictum sit. In ore stulti virga superbę, quia videlicet stulti superbo sermone suo efficiunt, & merentur vt vapulent, & quia in verbis stulti est propter quod pœnas frequenter dat suę superbę. Illi enim bene respondet quod sequitur, Labia autē sapientū custodiunt eos. Itaque significatur stultum suis sermonibus malum sibi accerere, sapientes vero custodire se à malo verbis & lingua, iuxta illud. Ex verbis tuis condemnaberis & ex verbis tuis iustificaberis. Quod si priorem sensum quis sequi malit intelliget in secunda parte significari sapientes sermone sapientię sese tueri contra linguam stultorum ne ab illa quid damni ferant.

Matth

4

*Vbi non sunt boues, pręsepe vacuum est, vbi autem plurima segetes, ibi manifesta est fortitudo bouis.*

Hebręa in secunda parte ad verbum habent, & multitudo prouentuum in fortitudine bouis, hoc est, prouenit viribus bouis vel bouum. Id pluribus verbis noster expressit secutus gręca quę habent, *ὅπου δὲ τὰ βοὴν γίνονται, φανερὰ τοὺς ἰσχυροὺς*, id est, vbi autē plurimi fructus, manifesta est fortitudo bouis. In priori membro dictionem quam pleriq; vertunt pręsepe (nam & hoc proprię significat) quidam Hebręorum volunt hic significare horreum vel granarium, quemadmodum ea significat, Hierę. 50. vbi pro eo quod nos legimus, *Aperite vt exeant qui conculcent eam*, omnes ex Hebręo iam vertunt, *Aperite granaria* (vel penora) eius. Et hæc sanē significatio magis videtur huic loco conuenire, vt sicut secūdo membro significatur, fortitudinem bouum asferre plurimam annonam & horrei plenitudinem, ita priori significetur carentiam bouum causam esse cur horreum sit vacuum. Cum vertitur pręsepe, intelligendum est, Vbi non sunt boues, ibi non esse vnde pecora alantur, & ex consequenti, nec vnde homines. Insinuat autem hæc parabola in primis ad terram

teram, agricolis dandam esse operam, vt sibi de bobus ijsq; validis prospiciant, per quos terram recte excolere possint, si ex ea copiosum fructum referre velint. Deinde sub hoc exemplo significatur omnibus laborandum esse qui manducare & ditescere velint, otiumq; sectantibus, egestatem obuenturam. Item reipublice prospiciendum de bonis prudentibusq; moderatoribus, qui si desint, reipublica omnibus sit bonis destituenda, si adsint, multum illi bonorum sint allaturi sua prudentia atque indefessa vigilantia. Cum autem iuxta Paulum per boues in scripturis Ecclesie doctores & praeicatores significantur, mystico sensu hic designatur, horreum & praesepe dominicum quod est Ecclesia, vacuum esse salutaris doctrina vbi non sunt idonei doctores & pastores, qui instar bouum indefesso labore populi corda aratro verbi proscindant. Vbi autem illi fuerint, ibi copiosam virtutum & bonorum operum messem prouenire, vnde & ipsi, & simul cum eis populus, coelestem capiant alimoniam, quemadmodum ex labore bouum, boues simul cum omnibus domesticis aluntur.

1. Cor. 6.

5 *Testis fidelis non mentietur, profert autem mendacium dolosus testis.*

SENTENTIA haec nimis simplex esse videtur, quam vt inter prouerbiales & altioris sensus referatur. Quis enim dubitat testem fidelem, hoc est veracem non mentiri, dolosum vero & mendacem (vt habent Hebraei) testem proferre mendacium? Aut quid id dicere, ponderis habet aut nouitatis? Proinde sic accipienda videtur, vt quasi notis quibusdam designet & describat testem fidelem & dolosum, vt sit sensus: Si quis scire volet, quis verax, quis mendax, aut dolosus sit testis, sciat eum pro veraci habendum, qui non mentitur, illum pro doloso & mendaci qui profert mendacium. Quem sensum magis habebit sententia, si secunda pars veritatur, quemadmodum ex Hebraeo magis deberet verti. Qui profert mendacium testis est mendax. Nam יִפְיָהּ Iaphiah, magis est nomen adiectiuum, quam verbum, vt patet ex sexto capite huius libri, vbi eadem pars ponitur cum nos habemus, proferentem mendacia testem fallacem. Sunt qui intelligunt significari eum qui vult haberi testis fidelis, ab omni mendacio alienum esse debere, & vt in rebus magni momenti fidem testificando faciat, ab omni falsitate labia sua seruare debere. Nam qui ex proposito & animi conceptu profert mendacium (talis enim proprie profert mendacium) is declarat se testem dolosum, & facit quod proprium est dolosi.

6 *Quaeris derisor sapientiam & non inuenis: doctrina prudentium facilis.*

SUPERIUS de se dixit Sapientia capite 8. Qui mane vigilauerint ad me, sinuenient me. Et de ea dicitur Sapientiae 6. Clara est & quae nunquam

quam marcescit sapientia, & facile videtur ab his qui diligunt eam, & inuenitur ab his qui quærunt illam. Præoccupat qui se concupiscunt, ut illis se prior ostendat, etc. Quomodo ergo hic dicitur quosdam quærere sapientiam & non inuenire? Sed hoc dicitur de derisoribus sapientiæ, de quibus & sapientia capite primo huius libri. Inuocabunt, inquit, me, & non exaudiam, mane confurgent & non inuenient me, eo quod exosam habuerint disciplinam, & timorem domini non susceperint, nec acquirerint consilio meo, & detraxerint vniuersæ correptioni meæ. Itaque qui longo tempore non tantum per infirmitatem, non acquirerint sapientum salutaribus monitis, sed etiam inueterata malitia oblitit veritati & sapientiæ, eamque oderit, iusto Dei iudicio incidens in tribulationes & angustias, atque ob id quærens sapiens consilium quo euadat vrgentia mala, frequenter non inuenit sapientiam sibi assistentem & bene cōsulentem, sed suis consilijs finitur semper in peiora prolabi. Rursum qui veritatis doctrinam irrident, ut faciunt hæretici & Iudæi, quātumvis summis studijs sapientiam veram quærant, non tamen inueniunt, tum quia malè quærun- & extra Ecclesiam vbi non est, tum quia traditi in reprobum sensum, stulti facti sunt, & quasi cæci palpantes in meridie. Item qui à iuuentute se totos nugis, vanisque rebus addixerunt, sapientiæ recusantes morem gerere, serè cum ad adultam prouecti ætatem sese sapientiæ tradere volunt, eamque percipere desiderant, deprehenduntur difficulter, eam percipere posse, & ægrè in ea proficere. Contra doctrinam prudentium facilis pro quo Hebraicè est, Sciētia prudenti (vel intelligenti) est facilis, hoc est, homo prudens, qui prudentiam semper dilexit, & intelligentiæ se à iuuentute semper accommodavit, is facile percipiet sciētiās quasque & quicquid sapiēter dicitur. Proinde apud nos, illud, doctrina prudentum, non actiue est accipiendum, pro doctrina quam docent prudētes, sed passiue pro doctrina & eruditione quam ab alijs prudentes percipiunt, ut significetur eos facile doceri, quomodo & Beda intellexit. Septuaginta non legerūt *וְדָבָר בַּצֶּעֱפִיחַ* id est, quærit vel quærun, sed mutato pūcto imperatiuum *וְדָבָר בַּצֶּעֱפִיחַ* id est, quære, vnde venterunt: Quæres sapientiam apud malos & non inuenies, prudentia autem apud prudentes facilis est. Quo monemur ne quæramus sapientiam ab illis foribus & contemporibus veritatis, apud quos non potest inueniri, sed à prudentibus qui bene viuunt & bene credunt, & facile inueniemus.

*Fade contra virum stultum, & nescito labia prudentie.*

**Q**uidam libri habent, & nescit vel nesciet, quomodo & Beda legit & exponit. Alij habent quidem nescito, at pro prudentia habent imprudentiæ. Quoniam enim impium videbatur, præcipere ut quis nesciat labia prudentiæ, quidam legunt, nescit labia prudētiæ, ut verbum, nescit, ad virum stultum referatur, & sit sensus, quemadmodum

Beda interpretatur. Si apertè contra hominis stultitiam disputando incedas, ille nescit intelligere quæ prudenter dicis. Alij legunt, Nescito labia imprudentis, vt moneamur non addiscere imprudenter loqui ex consortio stultorum. At ex Hebræis patet veram lectionem esse, quam habent antiqui codices plerique, Nescito labia prudentis. Habent enim Hebræa verbum secundæ personæ. Est autem sensus nostræ lectionis. Si iueris contra virum stultum, hoc est, si eidem te disputando opposueris, nescies labia prudentis, hoc est, non deprehendes in illo labia prudentis, nec ab illo disces doctè prudenterque loqui. Imperatiui ergo hic non præceptiue ponuntur, sed quemadmodum alibi aliquoties, significant quid vno posito securum sit, vt capite 12. Verre impios & non erunt. Plerique Hebræos secuti vocem quam noster interpretes reddit, contra, exponunt, procul & longinquo, quomodo & in Psalmo: Amici mei & proximi mei aduersum me steterunt, hoc est, è regione mei & longe à me. Additur enim litera Men dictioni Neged his locis, sicut & Genes. 21. vbi nos habemus. Sedit è regione procul. Itaq; addito relatiuo quod frèquenter subintelligitur in sancta lingua, sic intelligunt & vertunt Hebræa: Vade è regione viri stulti; & in quo non cognouisti labia scientis, hoc est, vade procul à viro stulto & ne accesseris ad eum, & procul ab omni homine in quo nouisti non esse labia prudentis. Aut sic: Vade è regione viri stulti, & pro, quia nescies labia prudentis, nisi scilicet elongaueris te ab eo. Iuxta hos sensus quales exigit lingua Hebræa, nostra lectio sic accipi debet, vt ire contra stultum non sit se illi disputando opponere, sed potius se illi non coniungere, & ab illo se elongare, quomodo accipitur illud: Aduersum me steterunt. Iam quod sequitur, Et nescito, sic accipiendum est vt significetur silendum esse & permittendum, vt à stulto iudicetur sapiens non habere labia prudentis, quia cum illo non cõgreditur nec disputat. Nam ideo putant aliqui stulto se debere opponere. Beda ex commentario videtur legisse, labia prudentis sapientia, adiiciens scilicet adiectiuum sapientia ex sententia sequenti, vt ea incipiat à Callidi est intelligere, etc. aut ex antiqua versione 70. quæ habet: Omnia contraria sunt viro stulto, arma prudentis, labia sapientia.

8 *Sapientia callidi est intelligere viam suam & imprudentia stultorum errans.*

**D**Ocet hæc sententia in quo sapientia callidi consistat verè, & in quo maximè imprudentia stultorum. Illa enim, inquit, nō in pericia & cognitione multarum rerum consistit, non in astuta diuitiarum ac honorum acquisitione, in quibus vulgus sapientiam & calliditatem consistere putat, sed in eo sita est, vt quis intelligat viam suam, hoc est, conuersationem suam & mores attendat, quomodo cum honestate & lege Dei conueniant, cogitetque quomodo prudenter viam suam instiguet.

Qui enim

Qui enim hoc facit, hic verè sapiens est & callidus, vt qui sibi bene & hic & in futurum prospicit. Contra in eo maximè imprudentia stulti aduertitur, quod assidue erret de vno vitio in alterum, nihil fixum retinens, quodque misere seducitur eligens malum, fugiens bonum, non attrédens in quem tandem finem, quasque miseras error hic hominem perducet. Hebræis non est participium errans, sed nomen significans fraudem vel dolum, vnde secūda pars vertitur, stultitia stultorum est dolus, vel stultitia stultorum est intelligere dolum, vt ex priori membro repetatur verbum intelligere, sicque iucundior & grauior erit partium antithesis. Sapientia vere callidi est non cognoscere fraudes & dolos quibus diuitias comparat aut proximum suum callide opprimat, sed cognoscere viam suam, ac proinde quanquam stulti in eo maxime se callidos putent quod artes & rationes inueniant quibus alijs imponant, tamen vere stultitia eorum maxima illa est quod fraudes eas intelligant, quod eas animo assidue versant, nescientes sibi per has se perniciem adferre, iuxta illud: Lacum aperuit & effodit eum, & incidet in foueam quam fecit. Conuenit hęc sententia quod ad priorem partem attinet, cum ea Græcorum sententia tantopere apud eos celebrata γνῶντα σκαυῖς, id est, nosse teipsum, de qua prolixè Erasmus in Chiliadibus.

*Stultus illudet peccatum & inter in istos morabitur gratia.*

**P**rior pars huius sententia intelligi posset de peccato stulti, vt sit sensus, stultus ridebit peccatum suum. Latatur enim cum male fecerit, & quemadmodum suprà dixit Sapiens: Quasi per risum stultus operatur scelus. Verum ob sequentem oppositam partem potius conuenit accipere de peccato alieno, vt sit sensus: Stultus peccatum alterius irridebit, hoc est, si quid viderit alium delinquentem, mox quasi ipse ab omni vitio immunis, ridebit, & cum risu euulgabit delictū proximi sui, atque illud omnibus loquitur, inque peiorem partem interpretatur. (Nam & hoc significare possunt Hebræa, quæ plerique vertunt, Stultus loquitur vel interpretabitur delictū, quia verbum Hebraicum et deridere et loqui vel interpretari significat) Contra, inter iustos gratia (scilicet erit, vel vt noster interpres de suo adiecit, morabitur, hoc est, iusti sua erga se beneuolentia et fauore, errata quæ incidunt regent ac benigne interpretabuntur. Est enim & hic pro, gratia, dictio רַחֲמִים Ratson, de qua aliquoties supra, quæ beneuolentiam proprie & bonum erga aliquem affectum designat.

*Cor quod nouit amaritudinem animæ suæ, in gaudio eius non miscebitur extraneus.*

**H**ebrea ad verbum sic habent, Cor cognoscens amaritudinem animæ suæ, & in gaudio eius non miscebitur extraneus. Vbi propter

coniunctionem (&c) plerique participium, cognoscens, pro verbo positum accipiunt, quemadmodum apud Hebræos frequenter fit, ut sit sensus: Cor cognoscit amaritudinem animæ suæ, etc. Quo significatur solam cuiusq; mentem, animi posse dolorem aut lætitiā. Nullus enim facis verbis aut factis testari potest latentem in animo mœrorem vel gaudiū, neq; quantumvis id testetur alij illa percipere possunt, ita ut ipse ea in animo sentiat. Interpretes verò coniunctionem, &c, velut superfluum quod ad sensum attingit, accepit, quemadmodum frequenter superflua est apud Hebræos. Iuxta quam sententiæ acceptionem, bene vertit eam & sensus commodus hic esse potest, quem etiam alij ex Hebræo reddunt. Cor quod angitur & sibi conscium est secreti mœroris, non capietur facile solarijs quæ extrinsecus adhibentur. Verus enim animi dolor qui cor penetrat & peruat, non facile tollitur externis blandimentis, atque hoc est quod dicitur, extraneus vel extraneum quid non miscebitur in gaudio eius, quia scilicet non adferet ei gaudium, nec temperabit gaudio cordis mœrorem. Aliter sententia hæc intelligitur. Cor iusti quod iam solum nouit amaritudinem animæ suæ, quantū hic nunc in animo perfert ob admissa peccata, ob fastidium huius vitæ & patriæ cœlestis desiderium, id ipsum etiam suum gaudium quod postea sequitur, solide possidebit, nemo id illi minuet, extraneus qui hic cum eo noluit mœroris esse particeps, non miscebitur etiam tunc in gaudio eius, sed & ab illo erit extraneus. Ita ferè Beda. Item Gregorius libro 6, Moralium cap. 8. Simplicior tamen & magis genuinus est prior sensus, quem & nostra littera optimè recipere potest in hūc modum. Cor quod solum nouit exactè amaritudinem sui animi, solum etiam sui gaudij exactè erit cōscium. In gaudio eius non miscebitur sic extraneus, ut illud exactè quantum & quale sit percipiat.

11 *Domus impiorum delebitur, tabernacula iustorum germinabunt.*

**B**Ene annotauit venerabilis Beda impijs domum, iustis tribui tabernacula. Domus enim queritur ad fixam stabilemque mansionem, tabernaculi verò in peregrinatione & itinere usus est. Igitur impijs domus tribuitur, quoniam in terra suam deligunt habitationem semper in ea manere desiderantes, in qua proinde splēdidas ædes & robustas quæ durent quam diutissimè ædificant, idq; frequenter ex opibus male partitis. Tabernaculum vero vel tentorium iustis tribuitur, quoniam velut peregrini hic degunt & adueniētes se non habere manētem ciuitatem sed futuram inquirentes, proinde nec in terris ædificare gaudēt, mortales res parum curantes, quemadmodum in patriarchis eximè patuit, qui domibus catentes, in casibus habitare elegerunt tanquam peregrini & hospites super terram, ut habet Paulus. Domus ergo impiorum delebitur (inquit Beda) quia habitationem vitæ præsentis in qua semper manere desiderant, perdent in morte, & hoc quod non præuident exilium perpetuū



perpetuæ damnationis subibunt. Tabernacula verò iustorum germinabunt, quia presens eorum cōnerfario, in qua incolæ sunt apud Deum & peregrini, crescentibus semper sine celsatione meritis, ad fructum vsque. suauissimum patriæ celestis pertingit. Rursum domus impiorum deletur, quia eorum familia cū omni eorum substantia quantumvis splendida & fixa interibit, ita vt deleatur nomen eorum de terra, & quod coaceruauerunt ad iustos transeat, Tabernacula verò iustorum germinabunt, florebut aut vernabunt, quia in se suaque posteritate ex humilibus inicijs, clariore semper reddentur. Metaphorice enim sub nomini- bus domus & tabernaculi, rectè intelligimus, vt & alibi, familiam cum ijs quæ ad eam pertinent, Mystice, domus impiorum Iudæorum est synago- ga quæ deleta est iuxta verba Euāgelij: Relinquetur vobis domus vestra deserta. Tabernaculum iustorum Apostolorum est ecclesia, de qua in Apo- calypsi: Ecce tabernaculum Dei cum hominibus, quod germinabit sicut lilium & florebit in æternum ante dominum.

Matth. 24.  
Aloca 18

12 *Est via qua videtur homini iusta, nouissima autem eius deducunt ad mortem.*

Ensum probe satis reddidit interpres, cum ad verbum Hebræa ha- beant, Est via recta ante virum, & nouissimū eius via mortis. Non habent ergo hebræa, iusta, sed recta, quod magis conuenit viæ, sicut & noster vertit in eadem sententia repetita postea capite 16. Significat autem sententia esse mores quosdam & genus quoddam vitæ quod ho- minibus probatur tãquam iustum, & quod ad vitam recta perducit, cu- ius tamen nouissimum deducit ad mortem. Quod et si quodammodo de omnibus peccatoribus intelligi possit, quia omnes penè suum institutum & viuendi modum pro sua affectione rectum & iustum iudicāt. (Vnde & superius capite 12. dicitur: Via stulti recta in oculis eius:) tamen quia vita scelerata vix cuiquam iudicio rationis iusta videtur & recta, potius est hæc sententia applicanda eis qui singulari quodā tenentur errore, siue fidei, siue morum. Nam & Iudæorum & hereticorū via, videtur eis recta, & inter Christianos plerique quosdam mores probant tanquam bonos, qui tamen si in eis perseverauerint, tãdem per eos ad mortem perducen- tur æternam. Potest & applicari his qui felicitatem constituunt in bonis huius sæculi, maxime si legatur, recta, Nam qui feliciter & prospere agit in hac vita, quique bona huius sæculi, prospero cursu sectatur, putat se te- nere viam quæ recta ad felicitatem perducit, quam ex temporali tan- tum metitur prosperitate, cum ea via perducit ad æternam miseriam, quemadmodum in diuite euangelico demonstra- um est. Docet autē hæc sententia non nitendum esse proprio iudicio, suspectaque habere propria aut vulgaria iudicia, doctos & sapientes audiendos, qui & quid sentiendū & quid agendum sine errore doceant. Cæterum mirari quis poterit, cur:

dictum sit, nouissima eius deducunt ad mortem, vel nouissimum eius vię mortis, vt habent Hebręa, & nō potius, nouissimum eius est mors. Nam alioqui tota via deducit ad mortem. At idē dictum est nouissimum, quia ex fine & perseuerantia in malo sequitur mors. Et potius dixit nouissimū viz deducere ad mortē, vel esse vias mortis, quā esse ipsam mortem, (quē uis sic dicere potuisset cū Paulo, qui ad Ro. habet: Finis illorū mors est) vt ostenderet viā ipsam quę recta videtur, viā esse mortis quod tamen non intelligitur nisi in fine. Nouissimū enim alicuius vel finis dupliciter dicitur. Aut quod vltima est eius pars, aut quod post ipsum sequitur.

Rom. 6

*Risu dolore miscebitur, & extrema gaudij luctus occupabit.*

- 13 **H**ebraea ad verbum habet, Etiam in risu dolebit cor, & extremum, gaudij dolor. Bene reddidit interpres, nisi quod omīssa ab eo coniunctio, etiam, non caret sua emphasi. Significat enim duplex risus malum, videlicet primum, quōd (vt experientia docet) gaudium mundanum secum fere aliquam habeat amaritudinem coniunctam, tū quod nemo facile sit, qui non cum gaudet aliquam habeat ex alia parte trilitiz causam, tum quod si nihil aliud, in gaudio huius mundi metus quidam sit mixtus, ne mox desinat, ne prodatur, etc. Secundum, quod vt sine dolore sit risus, tamen extremum gaudij huius seculi est dolor, & luctitia in mœrorem conuertitur. Testatur id experientia in particularibus, & in generali docet scriptura eos qui ducunt in bonis dies suos, in puncto ad inferna descendere, vt est apud Iob: Monet hæc sententia non sectari gaudia huius seculi, de quibus hic est sermo, vt quæ nec sint sincera, nec solida. Nam de gaudio spiritus dicit dominus: Gaudium vestrum nemo tollet à vobis.

Iob 12.

Iean. 16

*Vijs suis replebitur stultus, & super eum erit vir bonus.*

- 14 **P**ro stultus, Hebręis est, auersus corde, vel auersum cor. At nihil significatur aliud quàm quod nomine stulti aut impij hoc libro sæpe significatur. Cæterum secunda pars non satis cōuenit cum Hebręis, quæ dupliciter verti possunt iuxta ambiguitatē dictionis מְלִיץ Me-las, quæ potest significare, vel à folijs suis, vel à iuxta eum. Itaque aliqui vertunt, Et à folijs suis vir bonus, scilicet replebitur vel saturabitur, vt repetatur verbum prioris membri, & significetur, & stultum ex vijs suis, hoc est, moribus suis, & virum bonum ex suis folijs, hoc est, suis quæ profert virentibus operibus saturandum, hoc est, pro suis cuiusque meritis premia reddenda, & quæ seminauerit homo, hæc & messurum. Iuxta quem sensum & litera accipi potest hoc modo: Stultus replebitur, vel vt habent Hebręa, saturabitur vijs suis, hoc est, vsque ad miseram satietatem recipiet quod promeruit, at vir bonus erit super eum, hoc est, magis ipse recipiet quod promeruit, quia iustitiz corona excedet iniustitiz vindictā.

Alij

Alij vertunt, Et à iuxta eum erit vir bonus, hoc est, vir bonus recedet ab eo, ne scilicet communi inuoluatur supplicio. Et secundum has quidem interpretationes saturari vijs suis, accipitur pro recipere præmium conuersationi correspondens, qualis phrasîs frequens est in scripturis, vt & in hoc libro capite 13. versu 2. & capite 12. versu 15. Iuxta quâ phrasim etiam dicit Psalmita: Labores manuum tuarum manducabis. Et: Ignis & sulphur, & spiritus procellarum pars calicis eorum. Posset tamè hæc sententia etiam intelligi, de saturitate qua se impij hic replent, fruendo delictijs huius vitæ ex diuitijs comparatis, vt sit sensus: Stultus qui non prospicit æterna, hic saturabitur ex vijs suis, & his quæ sectatur, explendo ex eis animum suum, recipiens bona in vita sua, at vir bonus recedet ab eo, spe meliorum bonorum terrena contemnens, aut erit super eum, quia ex suis vijs melius quam stultus, & hic & postea satiabitur.

Psal. 117  
Psal. 10

- 15 *Innocens credit omni verbo, astutus considerat gressus suos.*  
 Innocentis nomen non ponitur hic in laudem, sicut nec astutus in vituperium, sed sicut astutus hic & alibi ponitur pro prudenti & circumspecto, ita innocens pro simplici & imperito, quemadmodum & capite 22. versu 3. Nam hoc propriè significat dictio hebraica פֶּתִי Pethi, pro quo 70. verterunt ἄκακος, quod secutus noster interpres vertit innocens, cum פֶּתִי non solum innocentem significet, sed & minimè versutum aut callidum. Imperitus ergo homo simplexque, ac rerum inexpertus nimis facile credit verbo cuius, ideoque instabilis est, & in fide sua & in actione sua, at vir prudens qui iam semel firmiter persuasus est quid verum, quid bonum sit, non attendit quid hic aut ille dicat, sed perpendit gressus suos, tota mentis intentione considerat quomodo se gerat conformiter ad legem Dei, aut vt habent hebræi, intelligit gressus suos, hoc est prudenter moderatur suas actiones, nouitque quomodo ex conueniant cum lege Dei, illudque cognoscens, nullius verbis sinir se ab instituto abstrahi, nec credit adulatoribus ipsum laudantibus, nec turbatur si qui eius facta calumnientur. Dum autem Sapiens narrat quid soleat fieri, admonet suum filium quid facere debeat, videlicet non omnibus temere fidem habere, iuxta illud Ioannis. Nolite omni spiritui credere, & illud Pauli, nō simus paruuli & circumferamur omni vento doctrinæ. Nam vt habet sapiens Ecclesiastic. Qui cito credit leuis est corde. D. Ambrosius lib. 3. de officijs cap. 10. citat priorem partem in meliorem partem accomodans eam Iosue quod cito crediderit Gabaonitis quia fidelis existens, fidem esse in omnibus arbitrabatur. Citatur 22. q. 4. capit. Innocens. Post hunc versum sequitur in quibusdam libris versus capite superiori etiam habitus, cum neutrobique sit in hebræis, filio dolofo nihil erit boni, etc.

1. Ioan. 4.  
Ephes. 4.  
Eccles. 19  
Ambrosi.

- 16 *Sapiens timet & declinat à malo, stultus transilis & confidit.*

Pro tran-

**P**RO transilit legendum puto transire vel transiuit. Dictio enim hebraica hic posita significare videtur transire, nullo autem modo transilire, Vnde & Pagninus in suo thesauro, circa hanc dictionem: D. Hieronymi versionem citans habet, transiuit, nimirum quia sic in suis legit codicibus. Et verbum transijt, vertit, D. Hieronymus in simili sententia postea capite 22. versu 3. & cap. 27. Hæc ergo indicatur differentia inter sapientem & stultum, quod ille intelligens siue ex scripturis siue ex prædicantium ore, mala quæ manent peccatores, corripitur timore, timoreque concepto declinat à faciendo malo, stultus verò hæc nihilipendens aut etiam irridens, transit ad conceptum flagitium perpetrandum aut progreditur in sua stulticia ac peccatis, & bene confidit securusque est, nihil sibi metuens mali. Docet sententia Sapientis timorem esse vtilem, iuxta illud. Beatus homo qui semper est pauidus, nimiam verò quorundam securitatem esse noxiam. Alij ex hebræo pro transit, vertunt irascitur. Nam id dictio hebraica cum ponitur in quarta coniugatione vt hic, in alijs locis semper significat, cum in prima coniugatione significet transire: Secundum quam versionem significatur stultum cum admonetur non solum non timere, sed etiam irasci contra eos qui bene monent, eisque contemptis securum esse. Septuaginta pro מִתְחַבֵּב Mithabber, litteris duabus inuersis videntur legisse מִתְחַרֵּב Mithareb, eam scilicet dictionem, quæ est superius. In gaudio eius non miscebitur extraneus, vnde verterit à δὲ ἀφ' ὧν ἀντὶ τοῦ πνεύματος αὐτοῦ μὴ γινώσκων ἀνθρώπων, id est, at stultus sibi confusus miscetur iniquo.

Prover. 28

17 *Impatiens operabitur stultitiam, & vir versutus odiosus est.*

**P**RO impatiens Hebræis est קָצֵר אַפַּיִם Cæter Appaijm, hoc est, brevis iratum, quo significatur homo velox ad irascendum & qui cito irascitur, qui ob id Græcis dicitur ἄστυμος, id est, hoc est, homo veloxis iræ, sicut Hebræis homo tardus dicitur אַרְרֵי אַפַּיִם. Etech appaijm hoc est, lōgus irarū vel tardus ad irā, qui Græcis dicitur μακρόθυμος, hoc est, lōganimis. Pro vir versutus hic est rursum eadē oratio quæ suprā c. 12. versu 2. vbi nos habemus, qui autem confidit in cogitationibus suis. Significat autem viri cogitationū. Et cū hoc ambiguit sit aliqui in bonā partem accipiunt pro viro prudēte, qui apud se tacitus multa cogitat, sicut et vir versutus, supra in bonum accipitur. Vnde quidam vertit: Quia autem cum consilij omnia agit, à stulto odio habetur. At vs patet ex superiori loco capitis 12. magis accipiendum est in malam partem pro homine qui apud se suis cogitationibus machinatur alicui malum, iram quidem dissimulans, sed oportunitatem lædendi & se vindicandi captans, vnde bene vertit noster, vir versutus. Itaque duo hic contraria vitia comparantur inter se, ostenditurque verum sit grauius, vitium ne iracundi qui subito leui de causa ad irā concitatur, an vitium versuti qui iram quidem dissimulat

mulat exterius, sed internis cogitationibus tacitus apud se de vindicta agit. De illo dicitur quod operabitur stultitiam, nimirum quia isdem rationem moderamine caret, multa stultè & effusè & facit, vnde se ridiculum facit omnibus. De illo quod odiosus est, nimirum quia non velle peccat ex infirmitate & passione, sed ex concepta malicia & recta hypocrisis. Ille ergo significatur altero peior, ut qui non solum risum, sed & odium mereatur. Monet autem proverbium nihil agendum, neque per iram, neque per dolum malum.

18 *Possidebunt parvuli stultitiam, & expectabunt astuti scientiam.*

**D**ictio Hebraica quam nos ter vertit possidebunt, significat proprie hæreditaverunt, & quam nunc, parvuli, vertit, ea est quam supra vertit innocens, quæ semper oppositur astuto. Quam autem nos ter vertit expectabunt, ambigua est, & nunc significat expectare, nunc coronare ac in modum coronæ circumdare & circumponere, vnde secunda pars etiam sic verti potest. Astuti circumponent sibi scientiam, vel coronabunt se scientia. Nostræ ergo lectionis sensus est: Parvuli sensibus astutius, hoc est, simplices, imperiti & stulti veluti hæreditatem possidebunt stultitiam, quia hanc amant eique adhærent veluti hæreditario bono ac propriæ possessioni, ex qua nihil nisi dedecus reportare possunt. Aut contra, astuti, hoc est, prudentes nihil aliud semper expectant atque ex animo desiderant quam scientiam, scientes eam verum esse hominis bonum ac propriam possessionem in qua eius felicitas & decus consistit. Aut circumdabunt & coronabunt se scientia, hoc est, ea se ornabunt, eaque se totos induent, cupientes eam in omnibus & dictis & factis suis elucere. Qui enim veram sapientiam non assecuti, tantum vanis huius mundi bonis delectantur, ut vere parvuli sunt sensu, ita nihil aliud quam stultitiâ possident, à qua ægre diuelluntur, qui vero vera imbuti sunt sapientia, toto desiderio ad scientiam cognitionemque Dei ac cælestium rerum feruntur, eaque velut corona ornantur & circumdantur, ita ut ab eis auferri nequeat. Significatur ergo hæreditariam portionem esse fatuis, stultitiâ, prudentibus scientiam.

19 *Iacebunt mali ante bonos, & impij ante portas iustorum.*

**V**erbū hebraicū quod nos ter vertit, iacebunt, significat proprie incurvabunt aut incurvabuntur, humiliabunt se aut humiliabuntur. Itaque significat hæc sententia, iusta Dei dispositione ita frequenter fieri, ut impij siue propter paupertatem, siue ob consilij inopiā cogantur sese deijcere & humiliare coram iustis, eorumque domos demissis capitibus adire, ut stipem aut consilium ab eis accipiant, quos ob iustitiam & divitijs & sapientia Deus donavit. Item frequenter fieri, ut impij qui in impietate sua iustos contempserunt postea, siue vexatione dante intellectum, siue

iustorum dignitate insigniter elucescente, cogantur mutata sententia eos reuereri, ante eos procidere, ac portas eorum humiliter frequentare. Iuxta illud: Non vis aut numerus, tandem bona causa triumphat. Quod si non semper hic fiat, tamen in futura vita magis fiet, ut patuit in diuite epaloue Lazari opem tam humiliter implorante, & in his quibus impiis diebus in Sapientia libro, ubi inter cetera sic aident: Hi sunt quos aliquando habuimus in derisum & in similitudinem improperij. Ecce quomodo copurati sunt inter filios Dei, & inter sanctos fors illorum est. Venerabilis Beda quod hic dicitur ante bonos, & ante portas iustorum, non ad vicinitatem loci, sed ad visionem refert bonorum, ut significetur bonos malorum tormenta semper visuros, ut maiores ereptori suo gratias sine fine referant, videntes coram se impios agere in eterna damnatione, iuxta illud Esaiæ: Egreſſientur & videbunt cadauera virorum qui peruaricati sunt in me.

Sapient. 7.

Isa. 66.

20 *Etiam proximo suo pauper odiosus eris, amici vero diuitum multi.*

**S**ententia clara est, cuius quotidiana experientia veritatem demonstrat. Significat autem quia graue sit paupertatis onus, & quia amœna opulencia in hac vita, simul & taxat hominum ingratitudinem qui perituras opes magis honorant quam naturam communem. Indicat & vulgaris amicitia instabilitatem ut quam commodi spes parat, incommodi metus dissipat, iuxta illud Poetæ: Vulgus amicitias vilitate probat. Et si fueris solus, multos numerabis amicos. Tempora si fuerint nubila, solus eris. Et Cicero lib. 4. ad Herennium. Ut hirundines æstiuo tempore præsto sunt, frigore pulsæ recedunt: ita falsi amici sereno vitæ tempore præsto sunt, simul atque fortunæ hyemem viderint, deuolant omnes. Poetæ & intelligi eo sine dicta hæc sententia ut indicet sedulitate & diligentia visandam paupertatem, parandasque opes. Similis sententia est capite 19. versu 4. & rursus versu 6. & 7. Dicit ergo pauperem odiosum esse non solum extraneis & ignotis, sed etiam proximo suo, hoc est, amico, proximo & cognato, ita ut eum propinqui fugiant & qui prius amici erant & socij deserant. Cæterum ne hoc vltimi iudicium & more sequamur, commode subijcitur.

21 *Qui despiciit proximum suum peccat: qui autem miseretur pauperis, beatus erit.*

**Q**ui, inquit, despiciit, ob paupertatem scilicet, proximum suum, hoc est, amicum aut socium & quemuis item sibi, ob naturæ communionem propinquum, etiam si mundo non videatur peccare, nec aliud faciat quam quod sit vulgo, ut superiori dictum est versiculo, peccat tamen coram Deo, daturus aliquando sui peccati pœnas. Contra qui miseretur pauperis, beatus erit apud Deum, qui vicissim miserebitur eius, & mise-



& misericordiam pauperi exhibitam, & hic & postea abunde recompensabit. Quod autem sequitur: Qui credit in domino, misericordiam diligit, ut dissimile est alijs huius libri sententijs, ita nec est in Hebræo, nec in veteribus plerisque exemplaribus, sed nec in Græcis: ut mirū sit unde hoc sit ascriptum.

22 *Errant qui operantur malum, misericordia & veritas præparant bona.*

**H**ebrea aliter habent in hunc modum. Nonne errabunt fabricantes malum? & misericordia et veritas fabricantibus bonum. In utroque enim membro pro diuersis verbis, quæ apud nos sunt operantur et præparat, idem est participium, quod inrer alia eius propria significata, etiam significat fabricare vel arare, quod eius significatum transfertur in scripturis à labore corporali ad operationem spirituales, ut dicatur quis fabricare vel arare malum et impietatem. Vnde Osee 10. dicitur: Arabis impietatem, iniquitatem mellisitis. Est autem fabricare vel arare malum, ipsa mentis cogitatione moliri et machinari malum. Vnde capite 12. Hanc orationem interpretes vertit per cogitare malum. Dolus, inquit, in corde cogitantium mala. Aut est etiam ipso opere summa & malum exercere, ut cum in Psalmo dicitur: Supra dorsum meum fabricauerunt peccatores, aut arauerunt arantes. Itaque interpretes hoc secutus vertit in primo membro, operantur malum, in secundo, præparant bona, explanatus id esse iudicans, quam si vertisset, qui fabricant malum, et fabricant bona. Quod autem affirmariue vertit primum membrum, cum Hebræis sit interrogatio, ideo fecit, quia interrogatio illa affirmationis vehementis habet vim, nec aliud significat, quam si diceretur: Certe errat vel errabunt. Id tantum in nostro interprete, quod ad sensum attinet, diuersum est ab eo quod Hebræa habent et alij vertunt, quod in nostra lectione misericordia et veritas tribuuntur homini iusto, in Hebræa et aliorum versione, tribuuntur Deo tanquam ea exhibet iustis. Sensus ergo lectionis Hebrææ, quæ sancta conuenientior est, hic est, Scire hi qui moluntur malum alteri, ac studiose illud inferunt, non ex infirmitate peccantes, sed ex animo, tales errabunt quia frustabuntur suo conatu contra suam expectationem incidentes ipsi in malum, quod alijs parant. Contra his qui bonum facere studens, continget à Deo misericordia et veritas, hoc est iustitia, quia Deus se illis piunt et æquum exhibebit, piunt in condonando et æquum in remunerando, iuxta illud Psalmum: Ex veritate mea et misericordia mea cum ipso. Nec longe diuersus erit sensus nostræ lectionis, si ea sic accipiat. Qui operantur malum, sectantur fallacia, et ea per quæ se docepro inuenient frustrati sua spe, qui verò misericordiam et veritatem proximois suis præstant, per hæc præparant sibi bona à Deo ipsis obuentura. Non enim quod dicitur: Errant qui operantur malum, intelligendum

videtur de errore, ex quo omnis impietas in peccatoribus nascitur, in quæ tamen sensum locus hic à multis accipitur, quasi idem hic dicatur quod habet Philosophus cum asserit omnem malum ignorare. Nam sic hæc pars nullam habet oppositionem cum parte sequenti, sicut tamen habet si accipiatur de frustratione suæ intentionis & expectationis. Errant ergo mali quia frustrantur suæ expectatione, imò contra quam expectauerunt in multa incidunt mala. Notandum autem duo hæc in scripturis sæpe cōiungi, misericordiam & veritatem, hoc est, fidelitatem aut iusticiam, siue hæc Deo siue hominibus tribuantur. Vnde est in Psalmis: Misericordia & veritas obuiauerunt sibi. Et: Misericordia & veritas præcedent faciem tuam. Et: Veritas mea & misericordia mea cum ipso. Item, Misericordiam & iudicium cantabo tibi dōmine: Et Michæ 6. Iudicabo tibi o homo quid sit bonū, & quid dominus requirat à te, utique facere misericordiam & diligere misericordiam. Neque enim misericordia perfecta virtus est sine iustitia, neque iustitia sine misericordia. Misericors est Deus in promittendo, iustus in præstando, misericors in condonando mala, iustus in remunerando bona. Misericors est homo, miseris gratuito subueniendo, iustus, reddendo unicuique quod suum est.

**23** *In omni opere eris abundanti, ubi autem verba sunt plurima, sibi frequenter egestas.*

**P**Letique libri habent. In omni opere bono, sed dictio, bono, abundat: ut patet ex Hebræis & emendationibus Latinis. Addita est autē ab aliquo ad excludendū opus malū, quod aliqui videretur sentētia non esse vniuersaliter vera. Non est autem sermo de opere morali, virtuoso scilicet aut vicioso, sed de opere laboris. Dictio enim Hebraica propriè significat laborem & sollicitudinem, vnde & Septuaginta verterunt ἐν παντί μεριμνῶντι ἐν ἅπασιν ἀπλοσπον, id est, in omni sollicito est abundantia. Significatur ergo labore ac diligentia opes parari non garrulitate, quæ ad egestatem & defectum frequenter perducit, quod garruli otio ferè tempus trāssigi solent. Dicit autem in omni opere & labore, hoc est, per quemuis laborem aut cuiuscunque generis opus, prouenit homini abundantia, vel ut etiā Hebræa dictio verti potest, vtilitas, quia per varia operationis genera diuitiæ parantur, per agriculturam, per negotiationem, per artificia, etc. Honestus ergo labor commendatur ut alijs multis huius libri sententijs, ita & hoc versiculo, garrulitas ociosa condemnatur. Ceterum quod ad literam intelligitur, de laboribus corporis & corporali commoditate, mysticè de operatione virtutum accipi debet. Nam qui iuxta parabolam Euangelij, acceptis quinque talentis operatus fuerit in eis, lucrabitur & alia quinque, omniq̃ue habenti dabitur & abundabit. Qui autem verbis tantum delectantur, & de virtute tantum loquuntur, non ex animo, sed ore tenus aut Deum tantum inuocat verborum multitudine,

*steriles*

Psalm 89

Psalm 88

Psalm 100

Michæ 6

Matth. 25

steriles interim in bonis operibus, ad frugem non perveniunt, defectum virtutum & gratiæ Dei patientur, & tandem egestatem sempiternā. Non enim, inquit dominus, omnis qui dicit mihi domine, domine, intrabit in regnum cælorum, sed qui facit voluntatem patris mei qui in cælis est. Habent quidem Hebræi in secunda parte, Et verbum laborum tantum ad defectum, vel sanè ad defectum, scilicet perducit. At id noster eleganter planius vertit. Vbi autem verba sunt plurima, ibi frequenter egestas.

Matth. 7

24 *Corona sapientum diuitiæ eorum, fatuitas stultorum imprudentia.*

**P**RO fatuitas, & imprudentia, Hebræis eadem est dictio, ita vt Hebræi habeant, stultitia stultorum, stultitia, hoc est, nihil aliud est quam stultitia. Proinde impertinens est Bedæ & aliorum post eum interpretatio, quæ habet: Stultorum fatuitas maxima hæc est, quia improvidi æternorum, de præsentibus tantum commodis gaudent. Imprudentia enim quasi improvidentia dicitur, inquit Beda. Sensus enim est, diuitiæ sapientum sunt corona eorum, quia scilicet sapientia in eis efficit, vt bene diuitijs vtantur, & bono vsu magnum diuitiæ ornamentum eis adferant, vt qui bene vrantur, quibus vulgus sæpe abutitur. Item quia diuitiæ magnam sapientibus addunt apud vulgum auctoritatem, ita vt per eas admirabiles sint & suspiciendi veluti corona insigniti, cum alioqui sapientia in homine paupere sit vulgo contemptibilis & nullius auctoritatis. Vnde in Ecclesiaste dicitur: Vtilior est sapientia cum diuitijs & magis prodest videntibus solem. Et vt refert Cicero in Catone, Lyfander ad Cyrum iuniorem dixit: Rectè te beatum ferunt, quoniam virtutibus fortuna iuncta est. At stultitia stultorum nihil aliud est quam stultitia aut imprudentia, quasi dicat: Alia est ratio stultorum qui nullis opibus aut externis bonis ornari possunt. Vt enim (iuxta adagium, de quo Erasmus in Chiliadibus) simia semper simia est, etiā si aurea gesser insignia, sic stultitia in stultis nullo modo, saltè diu, regi potest aut honestari, ne per diuitias quidem, quæ si adsint, magis eorum prodent stultitiam & insigniorem facient, propter illarum abusum. Itaque stultitia illorum est semper & ubiq; stultitia, quia efficit vt omnia ab eis stultè gerantur, vtque & stulte paupertate, & stulte diuitijs vtantur. Secundum subtiliorem sensum per diuitias sapientum intelliguntur eorum virtutes & prudētia, quæ eorum sunt propriè diuitiæ, cum aliàs habeant cum stultis communēs, nec eas pro diuitijs reputent, imò & plerunque non habeant, nec habere velint. Hæ autem eorum propriæ diuitiæ verè eos exornant & veluti corona insigniunt, reges eos efficiendū coram Deo & regum magistros. At stultitia stultorum quæ eorum est, vt suprà dicitur, possessio, nihil aliud quam stultitia, nihil aliud quam stultos eos facit & ignominia afficit.

Eccl. 7

25 *Liberas animas testis fidelis, & profert mendacia versipellis.*

Ee 3

Inse

**I**N secunda huius sententiae parte, aliquid ex priori membro est addendum, sicut & in priori aliquid subtrahitur ex posteriori intelligendum, ut frequenter fit in parabolicis istis sententijs. Istud enim est quod sapiens significare voluit. Testis fidelis, fidelis veracisque suo testimonio, liberat animas, at contra versipellis vel ut est hebraeis, dolosus, scilicet testis, profert mendacia, profertendoque mendacia opprimit & occidit animas. Cum enim dicitur proferre mendacia, nomine mendacij non tantum significatur quae falsa sunt, sed quae decipiunt, fallunt & fallendo afficiunt alium damno. Ita enim de mendacio saepe loquitur scriptura. Sic mendacia profert versipellis, etiam cum vera loquitur per quae decipere molitur. Et habet haec sententia veritatem ad litteram, in testimonio vulgari, quo de facto aliquo quisquam testatur, siue apud iudicem siue apud quoscunque homines in publico vel in priuato. Qui enim fideliter de factis dictisque alicuius testatur, & rem ut se habet indicat, frequenter liberat animas hoc est homines qui iniuste opprimuntur. Liberat autem ab imminente morte, ab iurata calumnia & iniuria, ab infamia & quavis iniusta oppressione, a quibus dum vnum aliquem liberat, non vnam tantum animam liberat, sed multorum, ut totius familiae eius & amicorum eius, qui cum illo ignominia aspergerentur, ut bene dictum sit liberat animas, testis fidelis. Contra qui falsum perhibet de re testimonium, animas opprimit, quas vel hereditate & facultatibus, vel vita, vel honesta denique fama priuat. Habet praeterea secundum spiritualiorem intelligentiam haec sententia veritatem in testimonio doctorum & praedicatorum ex quo maius vel commodum prouenit vel incommodum. Qui fidelis est veritatis diuinae testis & annunciator, fideliter testimonia ex sacris eloquijs proferens, & ecclesiasticam veritatem astruens, liberat animas auditorum ab erroribus ac morte ipsa spirituali. Qui vero subdolo ingenio scripturas nouit versute ad omnia quae vult torquere, falsum ex scripturis profert intellectum, erroremque suum spargit in populum, quales sunt omnes haeretici, misere animas hominum occidit & interimit. Ostendit haec sententia, quam ingens bonum ex testimonio veritatis sequi soleat, & rursus quam grāde malum ex testimonio falso, ut hinc intelligamus nihil esse laudabilius quam veritatem defendere, et contra, nihil odibilius quam sit falsus testis. Intelligamus item diligenter dispendendum quos in testimonium nobis eligamus aut asciscamus.

26 *In timore domini erit fiducia fortitudinis & filijs eius erit spes*

**F**iducia fortitudinis dupliciter exponi potest. Primum actiue ut sit sensus: Fiducia quam habet fortitudo, hoc est fortitudo hominis vel homo ipse non debet habere fiduciam in seipso, & si vera est fortitudo non confidit in seipso, sed in timore domini speras se praeualere posse per Deum, quoniam scilicet timet illum eiusque offensam cauet. Quod secus

tus quidā vertit, in domini metu tuta est potētia. Pro fiducia enim verti etiam potest ex hebræo, securitas. Secundo accipi potest passivè, pro fiducia quæ habetur de fortitudine vel fiducia habēdæ fortitudinis, ut sit sensus. Per timorem domini erit homini fiducia fortitudinis obtinendæ hoc est, confidet homo se fortem fore. Per timorē enim domini confidet homo se Deum habere propitium, & proinde per illum se fortem fore ad quævis agendæ, beneque munjrum contra omnes inimicos suos & omnia mala iuxta illud psalmistæ. Fortitudinem meam ad te custodiam. Psalm. 18

Atque huius intelligentiæ magis convenit quod sequitur. Et filijs eius erit spes. Vbi relatiuum, eius, (quod Beda refert ad timorē domini, ut sit sensus, filijs timoris domini, secundum quem sensum idem, significabitur utraque parte) magis debet referri ad id quod recte significatur in parte præcedente, nempe ad timentem dominum. Significatur ergo non tantum timenti dominum bene esse, qui per timorem domini bonam habet fiduciam fortitudinis, sed & filijs eius, propter patris merita, bonam esse spem apud Deum, quod ab eo protegentur & beneficijs afficiantur, quæ admodum patuit in filijs Abrahæ, Isaac & Jacob, in posteritate item Davidis, quibus Deus propter patriarchas & Davidē benefecit. Discant hinc hæretici Christianos bene confidere de Dei gratia propter sanctorum patrum præcedentium merita, ac virtutem non tantum perungere ad eum qui facit, sed & ad posteros eius. Sic ergo relatiuum, eius, hic refertur ad adiectivum substantiivi, timor, sicut apud Ioannem refertur ad substantivum adiectivi, cum dicitur: Diabolus est mendax, & pater eius, nempe mendacij. Ioan. 8

27 *Timor domini fons vitæ, ut declinet à ruinâ mortis.* (Prov. 14.)

**A**ltera hic subiicitur timoris domini commendatio, quod scilicet non tantum sit in nobis fons fortitudinis, sed & vitæ, idemque istis verbis hic tribuitur timori domini, quod suprà legi sapientis in capite 13. versu 15. quanquam utrobique rectius verteretur secunda pars, ad declinandum à laqueis mortis. Bene autem idem iam timori domini tribuitur, quod suprà legi, quia lex non adfert vitam nisi per timorem domini ex lege conceptū, qui sicut recte frequenter dicitur in scripturis, initium sapientiæ, ita & iam recte dicitur fons & origo vitæ, quæ evaduntur laquei mortis.

28 *In multitudine populi dignitas regis, & in paucitate plebis ignominia principis.*

**I**N Hebræo secunda pars habet, & cum non fuerit populus contritio vel terror est principis, hoc est, ex defectu populi princeps formidat & frangitur animo & imperio. Sensus tamen eodem redit. Docere enim vult Sapiens, gloriam regum non in magnis opibus aut castellis & propugnacu-

pugnaculis consistere, sed in multitudine subditorum, qui lubenter illorum pareant imperio, in illis opes, in illis vires regni constituendas, per illos regnum bene stabiliendum & muniendum. Et contra illorum defectum & diminutionem, ignominiam ei & formidinem allaturam, quantumvis alioqui habeat quod in hac vita splendidum & magnificum, & ad tutelam imperij firmum videatur. Proinde subindicat regibus & principibus præcipuam operam dandam, ut comitate, clementia, & iustitia tales se exhibeant, ut & sui lubèter eis pareant, nec ab eius regno improbitate commoti discedant, & exteri quoque fama nominis excitati ad regnū eorum commigrent. Pulchrè idem docet colloquium Neronis & Senecæ in Octavia, ubi inter cætera sic habetur. N. Ferrum ruerit principem. S. Melius fides. N. Decet timeri Cæsarem. S. at plus diligi. N. Metuant necesse est. S. Quicquid exprimitur graue est. N. Iustisq; hostis pareant. S. Iusta impera. Secundum sensum spirituales monet hæc sententia, eis qui Dei Christiue gloriam ex animo quærunt, maximè laborandum in hoc ut quamprimum illi lucrifaciant, & ad obedientiam eius adducant.

29. *Qui patiens est multa gubernatur sapientia, qui autem impatiens est exaltat stultitiam.*

**M**agna patientiæ commendatio, per quam fit, ut sapiens quis esse cognoscatur, sicut contra impatentiam hominis stultitiam eius declarat: Vnde in Ecclesiaste dicitur: Ne sis velox ad irascendum, quoniam ira in sinu stulti requiescit, hoc est, stulto propria est, quemadmodum & supra hoc capite dictum est: Impatiens operabitur stultitiam. Qui ergo patiens est, vel ut habent Hebrææ, qui tardus est ad iram, is declarat se multa gubernari sapientia, per quam scilicet suis passionibus prudenter tēperat. Aut, ut habent Hebrææ, multus est intelligentia, vel multus est prudentia, quod idem est cum nostra lectione, quamquam posset etiam intelligi, eum qui tardus est ad irā facile percipere & consequi multam prudentiam & intelligentiam. Nam quemadmodum impedit ira animum ne possit cernere verum, ita per mansuetudinem et animi quietem, mens magis est sapientiæ capax, vnde monet Iacobus, In mansuetudine suscipere iustum verbum. Qui autem impatiens est, aut ut habent Hebrææ, qui brevis est spiritu, hoc est, qui cito commouetur animo, velociterque ad iram impellitur, exaltat stultitiam suam, hoc est, eam perspicuam & manifestam facit, quæ alioqui occulta et incognita esse poterat. Quod enim in altum tollitur, omnibus conspicuum fit. Aut exaltat stultitiam suam, hoc est, magnam ostendit stultitiam, sicut contra qui patiens est, multam ostendit prudentiam. Non est enim Hebræis stultitiam suam, sed tantum stultitiam. Iuxta hunc sensum verterunt Septuaginta *μακρόθυμος ἀνὴρ πολὺς ἐν φρονήσει*, ὁ δὲ ὀλιγόθυμος ὀλιγὸς ἀφροσύνη, hoc est, longanimis vir multus est in prudentia, & pusillanimis est fortiter insipiens.

Sicut



Sicut enim non est simplicis prudentiæ iram cohibere, sed eximix ita insignis est stultitiæ facile irasci. Ira enim furor brevis est, inquit Poëta.

30 *Vita carniū sanitas cordis, putredo ossium, inuidia.*

**S**icut præcedens sententia auocat ab ira, ita hæc à cognato ira, vitio, inuidia. Sanitas, inquit, cordis, hoc est, mentis ab omnibus passionum morbis libera conueniens status & bona dispositio, non tantum animæ prodest, cui multum prodest ad contemplationem veritatis, sed & corpori, quia est vita carniū, hoc est, corporis, afficit enim vt corpus sit vegetum, viuax & sanum. Contra inuidia non animæ tantum nocet, sed est & putredo ossium, ac tabes omnium etiam internorum & solidium membrorum corporis. Cui consonat illud Poëtæ: Inulcus a terius marescit rebus opimis. Cum autem nō tantum inuidia sapienti cordis contraria sit, sed & reliquarum passionum intemperies, illam tamē solam sanitati cordis opponit Sapiens, quod ea præcipua sit, quæ animi tranquillum & conuenientem statum perturbet, eaque diu & animo simul & corpori maxime noceat. Pulchrè mali huius excellentiam prosequitur. D. Gregorius libro quinto moralium capite vltimo, vbi locum hunc etiam tractans, sicut & in tertia parte pastoralis curæ admonitione vndecima, subtiliori intelligentia, carnes & ossa, sanitatem quæ cordis mystice exponit, sic vtroque scribens, quemadmodum ex eo Eeda est muruatus in commentarijs. Inuidia cum mentem tabesceat, cuncta quæ inueniet bene gesta consumit. Vnde bene per Salomonem dicitur. Vita carniū sanitas cordis, putredo ossium, inuidia. Quid enim per vitam carniū nisi infirma quædam ac tenera, & quid per ossa, nisi fortia facta signantur? Et plerumque contingit vt quidam cum vera cordis innocentia in nonnullis suis actibus infirmi videantur, quidam verò iaro quædam ante hominum oculos robusta exerceant, sed tamen erga aliorum bona, intus inuidia pestilenter latenter tabescant. Pene ergo dicitur, Vita carniū sanitas cordis, quia si mentis innocentia custoditur, etiam si quæ foris infirma sunt, quandoque reprobantur. Et recte subditur, Putredo ossium inuidia, quia per suorum vitium, ante Dei oculos pereunt etiam fortia acta virtutum. Hæc ille, intelligens per cordis sanitatem innocentiam mentis, ab impuq; nullis grauib; peccatis pollutum. Secundum quam intelligentiam etiam aliter hæc spiritualis sanitas cordis est, vita carniū, quia sicut peccata quæ morbi sunt animæ, Dei iudicio sæpe sunt causa morborum, corporalium, ita & animæ sanitas meretur & obtinet à Deo corporis sanitatem. Verum hic sensus est alienus ab intentione sapientis. Illud gnorandum, in priori membro fieri mentionem carniū, quæ infirmiores sunt hominis partes, in secundo, ossium, quæ sunt partes solidiores, vt intelligamus sanitatem mentis etiam infirmioribus & tenerioribus partibus corporis vitam vigoremque conferre, inuidiam verò etiam robustissimas corporis partes

ff inficere

in scire & corrumpere. Simile observat Divus Gregorius secundum spiritum ualem sensum quem prosequitur.

*Qui calumniatur egentem, exprobat factori eius: honorat autem eum qui miseretur pauperis.*

**P**RO calumniatur dictio Hebraea non tantum significat, sed aliquem criminibus impetere, quod proprie Latinis est calumniari, sed generaliter significat opprimere aliquem, & quous in ista uoce uerbis, siue factis illata quempiam a facere, atque in ea significatione & hoc loco & frequenter polita in hoc libro sicut & in alijs scripturis usus est uerbo calumniandi noster interpret, ut ellu dicitur capite 18. Vn pauper calumniatur pauperes, etc. Et hominem qui calumniatur animae sanguinem, etc. Et capite 22. Qui calumniatur pauperem ut augeat diuitias suas, etc. Sic in Psalmis, Non calumnietur me superbi. Et ne tradas me calumniantibus me. Sicut autem uerbum calumniatur, hic non proprie accipitur, ita nec uerbum, exprobat, Proprie enim exprobrare est impropetare quodpiam, quae significatio nec Hebraica dictioni, nec sensui conuenit. Non enim significatur calumniatorum pauperis, quidpiam impropetare Deo. Sed significat dictio Hebraea, probro afficere & dedecore, quae significatio sensui optime congruit. Itaque & hoc loco & simili, qui est capite 17. cum dicitur: Qui despiciat pauperem, exprobat factori eius, compositum exprobro pro suo simplici probro, quod est probis afficere & parum in usu est, positum est. Et est sensus: Qui iniuria afficit egentem, probro afficit factorem eius. Quod intelligi posset ob id dictum, quia qui hoc facit sic se habet quasi Deum cui cura est pauperis non timeret, aut quasi Deo non sit cura roendi pauperis, cum sit ei cura omnium qui fecit, & de eo sic scriptum: Tibi derelictus est pauper, orphanus tu eris aduersarius. Sed ideo magis hoc dicit, quia qui peccat in creaturam, peccat in creatorem eius, eumque dedecore afficit, quod eius creaturam & opus contemnit, ad quod significandum dicit, factorem eius. Neque uero Deum tantum dicit factorem pauperis ratione naturae, sed etiam ratione conditionis & paupertatis iuxta illud: Pauperes & honesti a Deo sunt. Et Diues & pauper obuiaderunt sibi, utriusque operator est dominus. Itaque qui iniuria afficit pauperem, dehonestat etiam Deum tanquam auctorem paupertatis eius, quia ab ea conditione accipit opprimendi occasiōem, quae conditio a Deo iusto & occulto eius iudicio profecta est, declaraturque se non agnoscere Dei mirabile iudicium, quo in hoc mundo, etiam praeter peculizae mercedem hominum quibuscumque paupertatem immittit, alijs diuitias largitur. Contra, qui miseretur pauperis honorat Deum, non solum quia uicem Dei agit subueniendo pauperibus, quorum cura peculiariter Deo relicta est, sed multo magis quia beneficium creatoris impensum exdit in honorem creatoris, quem ille se magnificare declarat.

rat, qui eius operi benefacit & succurrit, in quibus ope indiget. Rursum quia talis declarat se reuereri Dei iudicium, quo pauperes diuitibus commiscet, ut hi ab istis iuuentur. Efficacissima est hæc sententia, siue ad coercendam vim potentium, siue ad excitandos piotum animos ad beneficentiam pauperum. Nam honore diuisio nihil antiquius habere debemus, contra, Deum opprobrio afficere, vel dictu horrendum est. Aliet magis euangelicè. Qui opprimit egentem, probro afficit factorem eius, honorat autem qui miseretur pauperis, quia Deus sibi factum imputat, quod pauperibus, siue bene, siue male impenditur, iuxta quod ipse dicit in Evangelio: Quod uni ex minimis meis fecistis, mihi fecistis. Sic & postea dicit Sapiens: Feneratur domino qui miseretur pauperis.

Math. 25.

32 *In malitia sua repelletur impius, sperat autem iustus in morte sua.*

**P**RO repelletur dictio hebraica magis significat, impelletur aut propelletur, secundum quam significatione conuenientissime significabitur impius per suam malitiam, impellendum, ita ut nunquam sit securus aut stabilis, sed animo semper sit intranquillo, exasperante illud conscientie remorsu, & ad quibus vitia rapiatur, impellente eum passionum ipsius ac malarum suggestionum statu, ac diuinæ iustitiæ dispositione ex uno infortunio impellatur in aliud. Hoc enim est quod Psalmus primus comparat impium pulueri, quem proicit ventus a facie terræ. Et alio loco: Fiant, inquit, sicut pulvis ante faciem venti, & angelus domini coarctas eos, vel ut habent Hebræi, impelles eos. Ideo & Esaias Impios dicit esse, quasi mare feruens quod quiescere non potest, hæc esse impiis pacem. Huius sensui bene conuenit quod opponitur, sperat autem iustus in morte sua, hoc est, Cum impius per suam malitiam semper impellatur ut nunquam visquam sit securus, contra iustus etiam in morte sua, cum maxime metuere soleant homines, bene confidit & securus est. Potest nostra littera & sic intelligi. Impius ob malitiam suam repelletur a spe cuiuscunque boni post hanc vitam, aut a conspectu domini, abiecturus mox in æternam damnationem. Iustus autem vel maxime in morte sua sperat, quam scit esse finem omnium quas hic patitur miserratum, & post quam se vitam æternam consecuturum confidit.

Psal. 14.

Isa. 57.

33 *In corde prudentis requiescit sapientia, & indoctus, quosque erudit.*

**Q**UIDAM libri non habent quosque, sed quoque, nec utro modo vertitur interpres, ex Hebræo colligi satis potest, nec ad sensum multum facit. Hebræa habent, & in medio stultorum cognoscetur, scilicet sapientia. Quo noster interpres intellexit significatum, sapientiam requiescentem in corde prudentis, cognoscendam tamen inter stultos,

pereruditionem & doctrinam prudentis, cuius est thesaurum, quem habet non abscondere, sed indoctis & imprudentibus communicare, eisdemque suam sapientiam docere, unde bene vertit, & indoctos quoque vel in doctos quoque erudit ipsa scilicet sapientia. Septuaginta aliter legerunt quam iam habet Hebræa, videlicet cum negatione, unde vertunt: *ἢ οὐκ ἔσθ' ἡ σοφία*, & *ἡ σοφία οὐκ ἐστὶν τῶν ἀνθρώπων*, id est, in corde autem stultorum non cognoscitur. Quos secutus quidam vertit, in sanctorum pectoribus ignoratur. Alij, inter quos Pagninus, in Hebræo significari intelligunt sapientiam sic requiescere in corde prudentis, ut non temere neque iactanter sese prodant, sed opportuno tantum tempore. Contra vero à stultis, si quod sapientiz verbum habent, illud statim cum iactantia profundum & ostentari, nec habere apud eos locum sicut apud sapientes, illud quod supra dicitur, sapientes abscondunt scientiam.

34 *Iustitia eleuat gentem, miseros autem facit populos peccatum.*

**S**apientia clara est secundum nostram lectionem, docens iustitiam si in gente aliqua rigeat, extollere illam & celebrem magnamque redere. Contra peccatum causam esse ut populi alicuius regni varijs afficiantur miserijs & calamitatibus, ut ne fortuito hæc accideré putemus, sed ex iusta Dei mundum gubernantis distributione, discantque principes præcipuam sibi curam habendam, ut iustitia in regno obtineat, si bene velint suo regno. Veritas iulius patet ex scripturis in gente Iudæa, quæ quamdiu iustitiam coluit, floruit & prævaluit hostibus suis, peccato passim prævalente multis obnoxia miserijs facta est. Cæterum Hebræa secundam partem sic habent ad verbum, Pietas (vel misericordia) populorum peccatum. Est enim hic nomen *ἡδὲ* Hefed, quod proprie significat misericordiam, beneficentiam ac pietatem. Itaque intelligit quidam pietatem populorum dici peccatum, quia omnis beneficentia infidelium, ut ipse ait, peccatum est, iuxta illud Pauli: Omne quod non est ex fide, peccatum est. At præterquam quod hæc sententia simpliciter, asserta parum probabilis est, quia possunt infideles quædam agere sine peccato, ut docet D. Thomas in secunda secundæ quæstione 10. articulo 4. non convenit satis hæc intelligentia priori parti, ut cui nec opponitur, nec commune quid cum ea habet, sicut nec aliorum expositio, qui per pietatem populorum significari intelligunt culturam idolorum, quæ manifeste peccatum est. Ideo alij peccatum hic accipiunt, ut frequenter in lege Moisaica, & apud Paulum, cum dicit Christum factum pro nobis peccatum, pro hostia pro peccato, ut sit sensus: Misericordia & benignitas quam populi exercent sunt coram Deo veluti sacrificium pro peccato, iuxta illud Pauli. Beneficentiæ & communionis nolite obliuisci, talibus enim hostijs promeretur Deus. Itaque quidam vertit. Populorumque benignitas est piaculum, hoc est, peccata explat. Alij dictionem *ἡδὲ* Hefed, accipiunt

Rom. 14

2 Cor 5

Heb. 11.

accipiunt iuxta aliam eius significationem quam habet Leviticus 20. ubi D. Hieronymus vertit, rom nefariam, alij probum vertunt, unde & postea capite 25, ab hoc derivatum est verbum quod D. Hieronymus vertit, insultare, alij probis afficere. Itaque vertunt hic, Et opprobrium gentium est peccatum, hoc est, Sicut iustitia gentis extollit eam & claram facit, ita contra, peccatum est opprobrium populorum, ignominiaque eorum afficit. Atque hoc secutus videri potest divus Hieronymus vertens, Miseros autem facit populos peccatum, nisi potius pro Daleth litera legit litteram Resch ei valde similem, hoc est, רשע Hefer (quod defectum & penuriam significat) pro Hefed: רשע. Nam Hefer legisse etiam videntur Septuaginta qui habent ἐλαττονέσι δὲ φυλὰς ἀμαρτίαι, hoc est, diminuantur autem nationes peccata.

35 *Acceptus est regi minister intelligens: iracundiam eius inutilis sustinebit.*

**A**D verbum Hebraea habent: Beneplacitum Regis erga servum intelligentem, & indignatio eius erga pudendum. Unde patet sensum bene reddidisse nostrum interpretem. Monet sententia sapientiae operam dandam, ut quae regibus homines commendat, & sine qua iram regis experturus est qui in eius ministerium & servitutem assumptus fuerit. Mystico sensu monet, ut vero regi Christo, prudentia nos commendemus, ut nobis ab eo dicatur: Quia super pauca fuisti fidelis, supra multa te constituam, & non cum inutili seruo proijciamur in tenebras exteriores.

Math. 19.



FF. 3. Ca.



## CAPVT DECIMVMQVINTVM

**R** *Esponsio mollis frangit iram, sermo durus suscitatur iram.*



Nisi quis sententia attem docens qua indomita alioqui fera cicuretur & māsueſcat. Si quis inquit irato ſuauiſſe & benigne reſpondeat, comittere & honorifice eum compellans & placidis vtens verbis, huiusmodi mollis reſponſio frangit accenſam aut commotam iram. Exemplum habemus de Abigail. Contra ſermo durus, hoc eſt acerbus etiam iacentem & ſopiram iram ſic ſuſcitatur vt furor fiat. Mollis enim reſponſio minuit iræ materiam, & contra ſermo durus auger, cuius exem-

1. Reg. 25.

2. Reg. 21.

plum habemus in Roboam. Ira enim naſcitur ex ſuperbia alterius, aut iniuria vera vel reputata. Habet quidem hebræa non frangit iram, ſed reducit iram aut retrahit, ſed hoc non eſt aliud quam frangere iram. Habent item non ſermo durus, ſed ſermo doloris aut triſtitiz hoc eſt ſermo dolorem inferens, & vt habent Græca λύπῃς, hoc eſt moleſtus & triſtis, at hoc item non eſt aliud quam ſermo durus, quem noſter interpres pulchre oppoſuit reſponſioni molli. Obſeruanda eſt apta metaphora, qua indicatur iram inſtar flammæ excitatam aſcendere, ſi quis verbis durioribus & aſperis veluti foliis ſufflet. Nam pro ſuſcitatur, Hebræis eſt, aſcendere facit. Porro quod hæc ſententia ad literam indicat de conditione iræ humanæ, idem myſtico ſenſu intelligendum de ira diuina. Nam & hanc frangit reſponſio mollis, hoc eſt, humilis confeſſio redarguenti nos reddita, vt patet in Dauide, qui Prophetæ redarguenti reſpondens: Peccani, mox audire meruit, Dominus quæque tranſtulit peccatum tuum. Contra ſermo durus eorum qui arguenti reſiſtunt, maiorem iram diſtricti iudicis prouocat, vt patet in Saule qui Samueli ſe corripiendi duriter reſpondens, Imo audiui vocem domini, etc, audiuit ſe abiectum à regno Iſrael.

1. Reg. 12.

1. Reg. 15.

*Lingua ſapientum ornat ſcientiam, & ſaſuorum ebullit ſtultitiam.*

**A** Literam linguæ commendationem & vituperationem hæc ſententia continet, quam vt intelligamus recte verſam ab interprete, ſciendum Hebræa pro ornat ſcientiam, habere ad verbum benefacit ſcientiæ aut pulchram facit ſcientiam. Benefacere autem ſcientiæ, aut eam pulchram facere, non eſt aliud quam eam decorare & ornare, proinde



proinde melius, noster verit, quam alij qui habent. Pulchrè vtitur scientia. Ornat autem scientiam lingua sapientum, quia eam debito & tempore & loco & modo proloquitur, quibus rebus fit, vt pulchra auditoribus scientia appareat, grataque eis sit, cum alioqui obscura sit, & ab indoctis, stultisque hominibus capi non possit. Quod enim ad tempus attinet, postea dicitur capite 25. Mala aurea in lectis argenteis, qui loquitur verbum in tempore suo. Contra verò vt dicitur in Ecclesiastico: Ex ore fatui repro-  
 107 babitur parabola, non enim dicit eam in tempore suo. Modus autem  
 108 dicendi, quantum faciat ad scientiæ decorem, quotidiana docet experien-  
 109 tia. Cum autem lingua sapientum sic ornet scientiam: contra, es fatuo-  
 rum ebullit, vel vt habent Hebræi, eructat aut scaturire facit, stultitiam, hoc est, e plenitudine stulti cordis abunde & assidue nihil aliud profun-  
 dit quam stultitiam, ita vt etiam si quid sapiens loquatur, tamè hoc ipsum stultitia sine quia non debito tempore & modo profertur. Duo ergo no-  
 rantur & vituperantur in ore stultorum, nempe & loquacitas, quam in-  
 docti & fatui ferè affectant, omnibus quod in animo habent ingerere stu-  
 dentes, nec se continere valentes, sed semper instar scaturiginis profu-  
 entes: & stultitia, quam sua loquacitate assidue & copiose ostentant. Agnos-  
 cere istud licet peculiariter in hæreticis nostri temporis, qui indefesso la-  
 bore nunquam desinunt, tum scribendo, tum prædicando, omnium auri-  
 bus & oculis suam ingerere impietatem & errorem, nihil aliud se se sem-  
 per & vbique quam sua inculcantes.

Ecclesi 10

*In omni loco oculi domini, contemplantur bonos & malos.*

**N**ihil est quod omnibus magis persuasum esse conveniat, quam vt  
 vt habet Paulus, Omnia nuda & aperta esse oculis Dei, hoc est, Heb 4  
 diuinæ cognitioni, nec aliquem esse locum quantumvis secretum  
 aut remotum quo non penetrant & clarè omnes & omnia prospiciant  
 oculi domini. Id enim cognoscere multum valet, & ad consolationem  
 bonorum, & ad terrorem malorum, ne vel illi se à Deo negligi putet, vel  
 hi impune se peccare existiment. Est autem & hæc sententia in Hebræo  
 bimembris, quamvis apud nos id non ita videatur. Non enim est in He-  
 bræo verbum, cōtemplatur, sed participiū, hoc modo, In omni loco oculi  
 domini, subaudi verbum sunt, Deinde sequitur, contemplanter malos &  
 bonos: ita vt priori membro significetur oculos Dei ad omnia pertingere  
 loca, secundo, eosdem ad omnes pertingere personas hominum. Quod  
 etiam in nostra littera significabitur, si post oculi domini fiat punctulus, &  
 subaditæ participium: oculi domini existentes in omni loco. Conue-  
 nit cum illo Psal. Oculi eius in pauperem respiciunt, palpebræ eius inter-  
 rogant filios hominum. Dominus interrogat iustum & impium.

Psal. 10

*Lingua placabilis lignum vitæ: quæ autem immoderata est, con-  
 sumit spiritum.*

--2329

Hebræa

**H**ebraea habent, Sana lingua vel fanitas linguæ est lignum vitæ, & peruersitas in ea, contritio in spiritu, hoc est, in qua autem lingua est peruersitas ea adfert spiritui contritionem & vt noster habet, conterit spiritum, D. Hieronymus vertit, lingua placabilis, siue volens explicare quam intelligeret linguam sanam, placidam scilicet & pacificam quæ dolores curat, iram mitigat, ac dissidia tollit, siue quia dictio-  
 nē מרפא Marpe, non à verbo מרפא Rapha per alpha in fine, sed à מרפא per he in fine deduxit, quomodo eandem dictionem plerique accipiunt superiori capite, vbi pro eo quod nos habemus vita carniū fanitas cordis, quidam hebzeos secuti vertunt, vita carniū, lenitas cordis vel cor lene. Significat enim ea dictio sic deducta lenitatem & lenem quod non est diuersum à placido & placabili. Si ergo intelligatur sana lingua, generaliter significatur linguam sapientū quæ capite 12. dicebatur fanitas vel sana, esse veluti arborem vitæ quæ erat in medio paradisi largiens immortalitatem, quia cum sit in seipsa sana nec obnoxia sit morbia linguæ quæ sunt loquacitas, falsitas, prauitas & id genus alia, ac proinde nō nisi salubria proferat, vitam, vigoremque auditorum mentibus ingenerat. Contra peruersa lingua, spiritum auditorum conterit, quia eum conturbat, dolorem aut tristitiam, aut iram ei immittens, aut quia suæ doctrinæ peruersitate eius bonum statum euertit. Si verò peculiariter intelligatur lingua placida, placabilis, lenis & pacifica, quæ species est linguæ sanæ, & hæc est quasi lignum vitæ animos hominū recreans, vegerans, & à mortiferis iræ, doloris aliorumque malorum passionibus liberans. Quæ verò immoderata est in dicendo, hoc est feruentior, quam decet, modum in increpando non seruans, sed vel in vehemētia & clamoribus vel in multitudine verborum excedens, conterit animum hominis, quem pusillanimum reddit aut exacerbatum atque commotum, euertens ac frangens eius bonam constitutionem. Idem ergo penè aut simile hæc sententia secundum nostram lectionem habet & docet quod prima huius capituli.

37 *Stultus irridet disciplinam patris sui, qui autem custodit increpationes, astutior fiet.*

**F**requenter hoc libro Sapiens varijs sententijs, ad increpationes benignè suscipiendas inuitat, nec mirū, cum sciret nihil magis noxium esse hominibus quam quod rectè monentes parentes, & predicatorum audire nō lin, eorumque increpationes ferre recusent. Quod ne iniuriamur, sapiens stulti esse dicit irridere, aut vt habeat Hebræa execrari disciplinam, hoc est, castigationem patris sui, eum verò qui custodit & obseruat increpationes paternas, ita vt eas habeat præ oculis, & iuxta eas se corrigat, fieri astutior, hoc est, prudentiorem quam prius erat, quia per eas mala in quæ aliquando incidit, futuro cauebit tempore. Non habent quidem Hebræa astutior fiet per comparatiuum, sed tantum astutus erit,

necta-

nec tamè malè nosſer comparatiuum vertit ſecutus Septuaginta, qui habent πανοφθάλμιος, id eſt, callidior, quia cū dicitur erit aſtutus, nihil aliud ſignificatur, quam quod contra recidiuum prudentior fiet.

- 6 *In abundanti iuſtitia virtus maxima eſt, cogitationes autem impiorum eradicabuntur.*

**H**Vne verſum nec Hebræa habent, nec pleraque vetera exemplaria Latina, habent tamen Græca, quanquam diuerſo modo, quod ad ſecundam atinet partem. Sic enim eſt Græcè ἐν πολλοῖς ἰουστίν διηκουσύν ἰσχύς πολλή, ἐν δὲ ἀσεβείᾳ ἐλπίδες ἐκ γῆς ἐλπίται. i. in abundanti iuſtitia fortitudo magna eſt, impij autem radicatus eſt terra peribunt. Vnde patet virtutem hic non accipi vt opponatur vitio, ſed pro fortitudine, ſignificaturq; hominem per copioſam ſuam iuſtitiam magnam habere fortitudinem, quoque iuſtior fuerit eo plus habere roboris & firmitatis contra viria & hoſtes virtutis, contra iram diuinam à qua non commouebitur. Contra verò impij qui ſe putant in terra ſimiliter radicatos, penitus & radicatus eſt terra perdentur, dum poſt mortem nihil habebunt reliqui in quo ſubſiſtant & felices ſint. Ita & cogitationes eorum eradicabuntur, quia quicquid adimplere cogitauerunt, ſiue ad propriam voluptatem, ſiue ad innocentum oppreſſionem, non diu ſubſiſter, ſed impaſcitur, omniſis adempta facultate perficiendi.

- 7 *Domus iuſti plurima fortitudo, & in fructibus impij conturbatio.*

**N**on diſimilis eſt hæc ſententia ſuperiori verſui, ita vt videri poſſit verſus ille fuiſſe alicuius Græci hanc ſententiam ſic verterentis. Eſt autem breuitatis cauſa parabolicè dictum, Domus iuſti plurima fortitudo, pro domus iuſti plurimam habet fortitudinem, quanquam hebræa etiam verti poſſint, Domui iuſti, vel in domo iuſti, multa eſt fortitudo. Pro fortitudine quidam vertere maluit, diuitias, eo quod in ſecunda parte fiat mentio fructuum & proventuum impij. Nam dictio hebræica & fortitudinem ſignificat & opes, ſed ideo Pagnino teſte, diuitias quoque ſignificat cum propriè ſignificet fortitudinem, quod diuitiz ſint fortitudo hominis. Vnde ſuprà capite 10. & inſrà capite 18. dicitur: Subſtantia diuitiz, vrbs fortitudinis eius. Proinde nihil verabit & apud nos fortitudinem pro diuitijs accipere, niſi malimus fortitudinem domus iuſti, opponi conturbationi quæ eſt in domo & fructibus impij. Sensus ergo eſt: In domo, familia, & bonis iuſti eſt multa fortitudo, iuſtitia ſcilicet iuſti & diuina gratia, domum eius protegente ac roborante contra omnia mala. At contra, in fructibus & proventibus impij non eſt fortitudo, nulla firmitas, ſed turbatio & commotio ob multa infortunia quæ ex diuina vltione incidunt, ac felicitatem impij conturbant & evertunt. Item in domo iuſti multa eſt animorum fortitudo, ita vt inconcuſſa mente fortiſſime

animo vtantur concessis à Deo facultatibus, ac gnauiter omnes pro eis conseruandis & augendis insudent, ac in prouentibus impij est conturbatio, quia domestici eius discordibus animis vtuntur eis, vnoquoque ad suum explendum desiderium, eos rapiente, & hæredes, prouentuum & diuitiarum, quas impij relinquunt, causa, inter se frequenter turbantur & litigant, Mystice domus iusti, hoc est, eius conscientia multam habet fortitudinem. Similis est enim iuxta verbum domini, viro sapienti qui ædificauit domum suam super petram, & descendit pluuia, & venerunt flumina, & flauerunt venti & irruerunt in domum illam, & nō cecidit, quia fundata erat super petram. At in fructibus impij, hoc est, operibus eius est conturbatio, magna scilicet instabilitas, ac conscientiz inquietudo. Quod si quis pro fortitudine malit legere aut intelligere diuitias, sciat iusto pro more veteris legis diuitias tribui, quæ si iuxta mysticum sensum spiritualiter intelligatur, virtutes ac charismata diuina, sic plurimæ inueniuntur in domo, hoc est, conscientia iusti aut Ecclesia Christiana, quæ domus Christi est, vt dicat Paulus Corinthijs, In omnibus diuites facti estis in illo ira vt nihil vobis desit in vlla gratia.

1. Cor. 1.

8 *Labia sapientum disseminabunt scientiam: cor stultorum dissimile erit.*

**R**ursum labia sapientum commendantur, sed nunc ab eo quod disseminant, aut vt est hebræis spargunt scientiam, quam sapientes in corde reconditam habent. Sapientum enim est hanc non apud se seruare, sed anniti vt ad quamplurimos perueniat. Itaque illis proprium est suis labijs spargere in vulgus, in animos hominum & per vniuersum orbem, scientiam, tanquam qui id soli possunt ex corde sapiente præstare, & tanquam qui id soli amore sapientiz volunt. Vnde sequitur: Cor stultorum dissimile erit, pro quo Hebræa habent, Cor stultorum non sic, hoc est, non vt sapientes disseminabit scientiam, proinde id quod nos habemus, dissimile erit, hūc habet sensum, Non idem quod labia sapientum præstabit, vt quod idem nec valebit nec studebit præstare labijs, sed tantum vt supra dictum est, eructabit stultitiam. Insigniter huius sententiz prior pars impleta est in Apostolis, quorum euangelica predicatio exiuit in ornam terram, & in fines orbis terra verba eorum. Sunt qui ex Hebræo vertunt, Cor stultorum non est rectum aut firmum. Nam & hoc significat dictio 12 Cen, si accipiat vt sit nomen, quod secuti Septuaginta verterunt καρδια δὲ ἀσφαλῶν οὐκ ἀσφαλῆς, id est, corda autem stultorum non sunt firma. Sed non conuenit priori membro hæc versio, sicut nec intelligentia nostræ lectionis, quam indicat D. Gregorius parte tertia curz pastoralis capite 19. vbi secundam huius sententiz partem citans, sic eam exponit: Cor quippe sapientum sibi metipsis semper est simile, quia dum rectis persuasionibus acquiescit, constanter se in bono opere erigit.

Gregorius

erigit. Cor verò stultorum dissimile est, quia dum mutabilitate se varium exhibet, nunquam idem quod fuerat manet. Ex Gregorio, hunc commentarium & Beda citat, sed ut est hæc expositio pia, ita ut ex superiori- bus pater, aliena est à proposito sapientis.

9 *Victima impiorum abominabiles domino: vota iustorum placabilia.*

**H**ebra ad verbum habent: Sacrificium impiorum abominatio domini, oratio iustorum beneplacitū eius. Bene interpret: ut sensum non verba redderet, substantiua, abominatio, & beneplacitum, vertit per adiectiua, abominabiles & placabilia, hoc est, beneplacita & grata, sed ex originali patet vota iustorum hic non dici promissiones eorum, sed desideria & orationes eorum, quæ etiam Latinis dicuntur vota. Docet autem sententia non fidendum in externis sacrificijs Iudæorum more, sed in iustitia & virtute, per quam solam fieri possit ut externus Dei cultus ei placeat, cum contra per iniustitiam externa non solum non placeant, sed etiam ei sint abominabilia, ut & ipse dominus testatur Esa. 1. Non quod ea in se sint abominabilia, sed abominatur ea ut ab impijs procedunt. Abominabile enim est Deo, impium agere coram ipso personam iusti. Nam iustorum est sacrificare Deo. Ad hæc significanda scriptura Genesios dicit capite 4. Deum respexisse ad Abel & ad munera eius, ad Cain autem & ad munera eius non respexisse. Prius siquidem personæ nominantur quam eorum munera, ut intelligamus ratione personarum placuisse vel displicuisse Deo munera, non e contra. Bene autem notandum in hac sententia, impijs tribui victimas, iustis verò orationes, quod impij sine interiori debito affectu externis ferè fidant rebus, quas & cum pijs communes habere possunt, iusti verò in oratione magis fiduciam habeant, quæ & ipsi est peculiaris & propria, utpote quæ est eleuatio mentis in Deum. Eadem distributione Sapiens indicat, Deum non delectari pompa quæ in sacrificijs solebat fieri in veteri lege, sed pro eis magis requirere à iustis, puras mētis orationes, quæ spiritualia sunt sacrificia, quod non parum facit ad pauperum consolationem, qui etsi externis sacrificijs eleemosynarum non possint Deo sacrificare, tamen pijs precibus illum placare possunt, eique sacrificare:

10 *Abominatio est domino via impij, qui sequitur iustitiam, diligitur ab eo.*

**A**ltera iam sententia docet Sapiens, quid Deo gratum, quid ingratum sit, atque hac rectè intelligimus veluti rationem reddi superioris sententia. Ideo enim victimæ impiorum sunt abominatio domino, quia illi via impiorum est abominatio, hoc est, abominabilis. Ideo vota iustorum sunt ei grata, quia qui iustitiam sequitur, diligitur ab

eo. Notandum autem in hac sententia quod dicit, qui sequitur iustitiam, vel ut habent Hebræa efficacius, qui persequitur aut sectatur iustitiam, ut intelligamus non segniter iustitiæ insisterem, sed gaauiter ad eam obtinendam laborandum, ut à qua per carnis illecebras, ita semper retrahamur, ut faciliè manibus elabatur, nisi velut fugientem toto conatu insequamur. Sic & David dicit: Inquire pacem & persequere eam. Dicitur item qui sectatur iustitiā, ne putemus necesse esse ad hoc ut quis placeat Deo, perfectam obtinuisse iustitiam, & iam eo peruenisse ut perfectus sit, sed satis esse ut assidue iustitiæ obtinendæ incumbat, nūquam autē quinquam sibi persuadere debere, se in hac vita comprehendisse, at semper conandum ut ad meliora proficiat. Vim Hebræicæ lectionis expresserunt Septuaginta, qui habent διώκοντας δικαιοσύνην ἀγασσά, id est, persequētes vel sectantes iustitiam diligit.

31 *Doctrina mala deferentium viam, qui increpationes odit, morietur.*

**H**abent quidam libri viam vitæ, sed genitiuus vitæ non est in Hebræo nec etiā in emendationibus Latinis, & tollit sententiæ decorem. Sic enim dicuntur aliqui deferere viam, quomodo vulgari sermone dicimus aliquos esse extra viam, quamquam sint in aliqua via, quia sunt extra viam in qua deberent esse. Exponunt autem nostri primam partem ferè sic, doctrina eorum qui deferunt viam rectam, est mala, quia ferè sic docent sicut viuunt, & ut malè viuunt, ita & male docent. Aut doctrina etiā bona deferentium viam est mala illis, quia talium doctrina condemnabit eos, tanquam non per ignorantiam peccantes. At hi sensus ut parum conueniunt sequenti parti, ita sunt & alieni à sensu sapientis, quem ut assequamur, sciendum pro genitiuo, deferentium, esse datiuum deferenti quomodo & in Glosa ordinaria dicitur alias haberi, & pro doctrina, dictionem Hebræicam magis significare correptionem, castigationem & disciplinam, sicut eandem mox noster interpres in versu quinto huius capituli accipit. Sic ergo habent Hebræa, Corruptio vel castigatio mala deferenti viam. Quod sic ferè intelligitur, ut subaudiatur verbum erit, & sit sensus: Is qui deserit viam virtutis malè mulcabitur, non impunè peccabit, sed manet eum mala castigatio, siue à iustitia humana, siue à diuina. Cui sensui conuenit quod sequitur exaggerando priorem partem: Qui odit increpationes morietur, siue quia ante tempus vitam hanc temporalem amittet, aut per ultionem diuinam aut per auctoritatem iustitiæ publicæ, siue quia post hanc vitam, in æternū incider mortem. Possunt item Hebræa & Imperatiuè intelligi, hoc modo: Castigatio mala sit deferenti viā & qui odit correptionē moriatur, ut significetur eum qui à recto, voluntate sua praua discedit, grauiter corripiendum & castigandum esse, quam correptionem aut castigationem si oderit & contempe-



temperit, morti ipsum ob sua scelera tradendum, & auferendum impium de terra. Potest denum & prior pars sic accipi, correptionem quæ adhibetur, ei qui deserit viam malam videri, vt qui eam contemnat, rideat & aspernetur tanquam grauem & auferam. Secundum quem sensum & nostra lectio accipi potest, hoc modo: Doctrina deserentium viam, hoc est passiuè, doctrina qua docentur hi qui & recto deuiant, mala est in oculis eorum, hoc est, displicet eis, at scire talibus conuenit, quod qui odit in crepationes, morietur, siue ante tempus corporaliter, siue post hanc vitam æternaliter. Hic sensus etiam erit si legatur, deserenti, quomodo habent libri recens impressi in operibus Bédæ, quamuis eodemmodum videatur sequi alteram lectionem. Nam sensus erit, Doctrina sapientis videtur esse mala ei qui deserit viam & vltro eligat errare.

12 *Infernus & perditio coram domino, quanto magis corda filiorum hominum.*

**D**ixerat superius oculos domini in omni esse loco, contemplari quæ bonos & malos, at ne quis sibi persuadeat exteriora tantum Deo ubique esse conspicua, hac sententia docet etiam corda animosque ei parere. Virtus autem argumento ad id persuadendum efficaci. Pro quo intelligendo sciendum quod per infernum (pro quo dictio hebraica propriè significat sepulchrum) & perditionem, quæ duo in scripturis sæpe coniunguntur, significatur status mortuorum, & non solum damnatorum, vt nos fere ex his vocibus auditis concipimus, sed in genere status defunctorum. Vnde in psalmis dicitur. Nunquid narrabit aliquis in sepulchro misericordiam tuam & veritatem tuam in perditione, hoc est, num aliquis inter mortuos existens te celebrabit. Et hoc libro rursus capite 27. coniunguntur Infernus & perditio nunquam implentur, pro quibus duobus capite 30. Inter quatuor insaturabilia, tantum ponitur nomen inferni, vnde intelligere licet, idem altero quod duobus simul coniunctis significari. Est autem status mortuorum inter omnia maximè abditus ab oculis & cognitione hominum, cum ex eo ad mortales non sit reditus, & in abditissimis profundissimisque sit locis, nec quicquam de eo nouerunt homines, nisi quantum fide percipiunt. Itaque ad commendandum diuinam notitiam, & apud Iob idem quod hic dicitur. Nudus, inquit, est infernus coram illo, & nullum est operimentum perditioni. Quibus significatur statum mortuorum, etsi nulli mortalium cognitum & abditissimum, Deo tamen esse manifestum, qui nouit qualis is sit, quo loco sint mortui & qua conditione, coram quo & viuunt suo tempore ab eo te suscitandi, qui penitus coram hominibus nihil esse videtur. Nec mirum statum mortuorum nomine sepulchri, inferni & perditionis, significari in veteri testamento, cum tunc omnes ad inferna profunda descendere, ac quasi poenitus perire viderentur ante predicationem

Psal. 87

Iob. 16

etudit derisorem, ipse iniuriam sibi facit, & qui arguit impium sibi inae-  
lam generat: Noli arguere derisorem ne oderit te.

14. *Cor gaudens exultat faciem, in merore animi deiecitur spi-  
ritus.*

**P**RO exultat faciem, Hebraice est, bonam faciem faciem, aut bene dis-  
ponit vultum, id est nihil est aliud quam hilarem efficere faciem aut  
exultare faciem. Pro genituo animi, Hebraice est cordis, quomodo  
hic plerique vertendum volunt & non animi, quamvis pro mente & ani-  
mo cor saepe accipiat, quia aliqui animus & spiritus idem sunt, cum  
Sapiens dicens: In merore cordis deiecitur, vel ut alij vertunt, frangitur  
spiritus, per cor & spiritum diversa significare videatur. Intelligit autem  
sententiam hanc plerique Hebraeos secuti de corde corporali, quod cum  
gaudet, bene disponit vultum eumque hilarem reddit, quia spiritus suos  
vitales per gaudium dilatando, diffundit abunde ad faciem, in qua magis  
quam in alijs partibus agnoscitur dispositio cordis, quamvis & aliae par-  
tes ex cordis gaudio bonam dispositionem recipiant. Cum autem sequi-  
tur, In merore cordis deiecitur vel frangitur spiritus, quoniam inebriatus  
est intelligere affectionem spiritus, hoc est, mentis, sequitur dispositione cor-  
dis corporalis, cum contra dispositio cordis sequatur dispositionem men-  
tis, per spiritum, non mentem ipsam accipiunt, sed vel spiritum vitalem  
qui frangitur, languescit & terrahitur ab exterioribus ad cor cum dolo-  
re afficitur aut metu aut quavis passione trahitur, unde sequitur in facie pal-  
lor. Aut intelligunt ipsum anhelitum quem cor inestum grauitur trahit.  
Ac nulla videtur necessitas ad has expositiones confugiendi. Nam in hu-  
iusmodi locutionibus & toto fere hoc libro, per cor intelligit sapiens, mor-  
tem & animum, spiritualem scilicet hominis partem, ut cum mox pra-  
cedit, quanto magis corda filiorum hominum. Et cum sequitur: Cor sa-  
piens quaerit doctrinam. Et supra: Vita carniui sanitas cordis. Et cap. 17.  
Animus hilis aetatem floridam facit, ubi etiam est Hebraeus, cor letum  
& gaudens. Bene autem ibi vertisse interpretem patet ex eo quod per op-  
positionem obijciatur: Spiritus tristis exiecit ossa, ubi pro spiritus tristis,  
idem est Hebraeus quod hic pro deiecitur spiritus. Intelligatur ergo cor  
gaudens animus gaudens & leta mens. Haec exultat faciem, totumque  
corpus perfundit, quia affectiones in mentis redundans in corpus, & in fa-  
cie ubi omnes vigent sensus, maxime agnoscuntur & operantur. Con-  
tra per merorem animi, ipsemet spiritus deiecitur, frangitur & languidus  
fit, ita scilicet ut ad officia sua parum sit idoneus, nec vacare bene possit stu-  
dijs, contemplationi, ceterisque mentis operationibus. Ex quo ex prima  
parte opposita intelligendum relinquitur, spiritu fracto per merorem,  
etiam corpus faciemque hominis indisponi & turbari. Septuaginta in-  
commoda quae videntur in hac sententia vitare volentes, verterunt

καρδίας ἐνφραυνμένης προσώπου λάμει ἢ δὲ λύπαις ἐύσις σκυβα-  
 πώλει, hoc est, cum cor gaudet, facies floret, cum autem est in mœroribus,  
 tristis est, aut tetrica est. Docemur hac sententia mœrorem à corde pelle-  
 re, ut qui & spiritui & corpori sit noxius, operamque dandam ut spiritus  
 tranquillus sit & gaudeat, ut ad pietatis opera, omniaque humana officia  
 apti simus, expedit & acries. Vnde & Paulus toties hortatur ad gaudiū  
 mentis, quod verè & solidè haberi non potest nisi ex simplici fide in  
 Christum & conscientia inquina. Et Sapiens in Ecclesiastico: Tri-  
 stitiam, inquit, longè expello à te, multos enim occidit tristitia, & non est  
 utilitas in ea.

Beeli. 10

15 *Cor sapiens quæret doctrinam, & os stultorum pascetur imperitia.*

SECUNDAM partem vertit quidam, os infanorum, stultitiam alit. Nam  
 & sic Hebræa verti possunt, & significabitur os infanorum fouere  
 stultitiam, iugiter proferendo quæ stulta sunt, eaq; laudando & pro-  
 mouendo, sicut contra cor sapiens doctrinæ percipiendæ & promouendæ  
 est additum. Alij ferè cum nostro interprete vertunt, pascetur imperitia  
 vel stultitia. Et intelligunt os stultorum pasci stultitia, quia delectatur lo-  
 qui stulta; & quia stulti, verba stultitæ semper habent in ore, quasi huius-  
 modi sermonibus viuagent & pascereantur. Potest & aliter intelligi, ideo  
 dictum esse os stultorum pasci imperitia, quia stulti ore aperto & inhiante  
 delectantur audire verba stulta, quibus quasi pasci videntur, ac veluti per  
 os ad cor ipsorum quasi in venter demittere. Sic enim pulchre hæc pars  
 opponitur præcedenti. Cor sapiens quæret doctrinam. Sicut enim mens  
 sapientis quærit doctrinam, & intelligentiam, cupiens in ea proficere, ac  
 velut cibum suum consue illam percipere, atque ob id sapientes adit  
 quos ore hiantes & intensus vultu audiedo, sapientia intra se recipit quam  
 desiderat: ita contra stulti ore inhiante ad ludicras & vanas narrationes,  
 audè eas corde percipiunt, quæ modum parit in multis nostris Chri-  
 stianis qui cum sacris concionibus non delectantur, consueunt certatim  
 ad fabulas quæ exhibentur in spectaculis, intento ore eas audientes. Se-  
 cundum hunc sensum intelligere licet non ineptè cordi sapientis opponi  
 os stultorum. Significatur enim per os stultorum etiam eorum cor pasci  
 stultitia. Hunc sensum habet & altera Hebræorum lectio. Siquidè duplex  
 hic illis est lectio. **אִי** Pi, hoc est, os, vel **פִּנָּה** Pene, hoc est, vultus stulto-  
 rum pascetur imperitia.

16 *Omnes dies pauperis mali: securus mens quasi in geconuium.*

PRO secura mens, Hebræis est bonum cor. Bonum autem cor dicitur  
 Hebræica phrasi cor lætum & iucundum, vnde Esther i. ubi nos ha-  
 bemus, cum rex esset hilarior, Hebræis est, Cum bonum esset cor re-  
 gi. Caietanus tamen bonum cor intelligit, cor virtute præditum. Cum  
 autem

autem lxtum esse cor non possit quod curis torquetur & securum non est, cumque virtus mentem tranquillam faciat & securam, non malè interpretes pro bono corde vtrouis modo intelligatur, veritè secura mēs. Intelligunt autem quidam secunda huius sententiæ parte indicari quæ res medeatur pauperibus contra dies malos, vt sit hic sensus: Omnes quidem dies hominis inopis sunt miseri, tota pauperum vita calamitosa est, quia præterquam quod paupertas multa secum adfert incommoda, ipsa per se semper adhærens perpetuam adfert molestiam & miseriam, at si pauper sit lxtus mentē, aut virtute sit præditus, lxtitia illa cordis aut tranquillitas conscientiæ quam virtus adfert secum, paupertatis molestiam discutiet, suauisquæ talis viuet, suæ mentis cōsolatione assiduè refectus, quam felices qui in suis diuitijs, multis torquetur curis & solitudinibus. Simplicius tamen fuerit accipere sententiam hæc, vt per eam significetur oppositio inter afflictionem & lxtitiam, in hunc sensum: Paupertas & afflictio efficit vt omnes hominis dies sint mali, adfertq; iugem miseriam, ita vt nihil sit in hac vita quod ipsum delectet quamdiu affligitur, nec cibus illi sapit, nec cantus illi dulcis est. At contra, lxtitia mentis, eiusque tranquillitas quasi iuge est conuitium, discuties ac superans si quid triste incidat. Non enim hic nomiae pauperis, tantum egeni significantur, sed dictio Hebraica propriè quemuis afflictum significat, qui & apud nos in scripturis frequenter pauper dicitur, vt ibi: Tibi derelictus est pauper. Afflictio autem & pauperi tribuere cor lxtum, scripturis parum contrariatur. Quem enim afflictum dicunt, eum & mœrentem corde significant. Secura ergo mens generaliter est mens libera à cura & anxio metu, qualis semper est lxta. Nam quæ lxta non est, aliqua anxia cura tenetur captiua, vt mens afflictæ quæ sollicita est quomodo malum effugiat, quod præmitur. Significat ergo operam dandam vt pulso mœrore & afflictione mentis, animo lxtato viuat homo. At subtiliori intelligentia, secura mens est quæ malis conscientiæ stimulis non pungitur, ita vt non sibi ob conscientiæ remorsum malè vel hic, vel postea metuat, sed dicere possit cum Paulo: Gloria nostra hæc est testimoniū conscientiæ nostræ. Hæc mentis securitas non potest verè esse sine virtute & bonitate, vt rectè talis mens dicatur bona, vt habent Hebræa. Hæc mētis securitas, solidū verūq; gaudium menti sola dare potest, vt rectè etiam dicatur mens lxta, vt alij Hebræa intelligunt. Hæc quasi iuge est conuiuium, quia continue hominem reficit & consolatur in omnibus quæ accidunt, efficitque vt nihil eum contristet, nihilque metuat. Quod pulchrè ex parte prosequitur, D. Gregorius libro 2. Moralium cap. 19. Nihil, inquit, simplici corde felicius quàm quo innocentiam erga alios exhibet, nihil est quod pati ab alijs formidet. Habet enim quasi arcem quandam fortitudinis simplicitatē suam. Nec suspectus est pati quod se fecisse non meminit. Vnde benè per Salomonem dicitur; In timore domini fiducia fortitudinis. Qui rursus ait,

H b

Secura

Psal. 9

1. Cor. 1

Gregorius

Secura mens quasi iuge conuiuium: Quasi enim continuatio refectionis est ipsa tranquillitas securitatis. At contra, mens praua semper est in laboribus, quia aut molitur mala quae inferat, aut metuit ne haec sibi ab alijs inferantur. Et quicquid contra proximos excogitat, hoc contra se excogitari à proximis formidat. Fit vndique suspecta, vndique trepida, etc.

17 *Melius est parum cum timore domini, quam thesauri magni & insatiabiles.*

Psalm. 36.

**C**onuenit haec sententia cum eo quod habet Psalmista: Melius est modicum iusto, super diuitias peccatorum multas. Bene autem haec superiori subiungitur, ut cuius veritas ex superiori consequitur & melius intelligitur. Ideo enim melius est parum habere cum timore domini quam possidere magnos thesauros, qui nec satiantur, sed semper acculantur & augentur, nec satiant mentem possidentis, sed in eo potius accendunt habendi desiderium, iuxta illud Poëta: Crescit amor nummi, quantum ipsa pecunia crescit: quia inter omnia bona excellit mens laeta, bona & secura, quae maxime esse solet in his qui parum habent cum timore domini: Timor enim ille efficit, ut Deo non obmurmurent, sed praesentibus contenti sint, & modica possessio, causa illis est ut minus timeant, minus turbentur & minus torqueantur, cum contra diuitum peccatoribus multam eis inquietudinem, curam & metum asserunt. Melius est ergo parum cum timore domini, etc. tum quia ad praesentem vitam quieto, tranquilloque animo transigendam vtilius est, tum quia ad aeternam vitam obtinendam expedientius est. Ceterum pro, & insatiabiles, Hebraeis est, & tumultus vel turbatio in eis, hoc est, thesauri vel diuitiae quae cum tumultu vel turbatione animi vel congregantur, vel possidentur, ut sunt diuitiae non iustorum, sed peccatorum, qui nesciunt illud Davidis: Dimittis si affluant, nolite cor apponere. Pro eo, noster vertit, insatiabiles. Nam insatiabilitas hic significata, arguit & includit animi tumultum & turbationem. Potest autem dictio, insatiabiles, accipi vel passiuè vel actiuè, ut supra est indicatum, hoc est, thesauri qui vel non satiantur, vel non satiant, quo secundo modo magis postulant Hebraei ut accipiatur.

Psalm. 62.

18 *Melius est vocari ad olera cum charitate: quam ad vitulum saginatum cum odio.*

**S**imilis est haec sententia superiori. Nam ibi tenuitas operum cum timore Dei praefertur diuitijs cum insatiabilitate & turbatione, ita hic tenuitas mensae cum charitate praefertur lautis preciosisque epulis cum odio. Et quanquam non male vertit interpres, tamen Hebraeis sensus est generalior. Habent enim, Melius est conuiuium oleris ubi est charitas, quam bos saginatus (vel conuiuium bouis saginati) in quo est odium. Itaque non fit mentio vocationis ad conuiuium, ac proinde non tantum docet senten-

sententia hospites, quale conuiuium præferre debeant in domo aliena, ve nostra lectio significat, sed & quosuis docet quale conuiuium in propria domo optare debeant, maioremque operam quibusuis patribus familiarum dandam, vt cum charitate cibum cum suis edat, quam vt lautam instruant mensam. Plus enim voluptatis adfert dilectio in conuiuijs, quam haustius ciborum sine illa. Dilectio & amor tenuitatem tecopèsar, odium & rixæ mensales, delirias preciosorum etiam ciborum insipidas reddunt, vt experientia docet. Itaque similis est hæc sententia ei quæ sequitur capite 17: Melior est buccella sicca cum gaudio quam domus plena victimis cum iurgio. Beda legit non vocari, sed vocare, vt patet etiam ex eius commentario. Quæ lectio magis conuenit & cum Hebræo & cum Septuaginta qui habet: Melius est hospitalitas olerum ad amicitiam & gratiam, quam appositio viculorum cum inimicitia.

19 *Vir iracundus prouocat rixas, qui patiens est, mitigat fuscitatas.*

**C**oncordat planè in sensu cum Hebræis hæc parabola; & veritatem eius experientia docet. Conuenit autem cum prima huius capituli sententia. Ideo enim vir iracundus prouocat rixas, quia sermo durus suscitatur suorem. Qui patiens est mitigat fuscitatas, quia responsio mollis & silentium frangunt iram. Primam huius sententiæ partem & postea habet Sapiens capite 26. & 29. & Sapiens in Ecclesiastico: Homo, inquit, iracundus incendit litem & vir peccator turbabit amicos. Docet Eccli. 18 autem hæc sententia, non tantum abstinere ab ira quæ tantorum est causa malorum, sed etiam à consortio iracundorum, à quo postea capite 22. aperte auocat sapiens.

10 *Iter pigrorum quasi sepes spinarum, via iustorum absque offendiculo.*

**P**ro absque offendiculo, Hebræicè est, complanata est vel trita est aut strata est, quo aliud non significatur, quam viam iustorum expeditam esse nec habere impedimentum aut offendiculum in quod impingant. Sensus autem est: Iter virtutis quod pigris hominibus ambulandum incumbit, videtur eis esse quasi sepes ex spinis contexta, hoc est, iudicant eam viam non tantum difficilem esse, sed impossibilem, quemadmodum impossibile est spinosam pertransire sepe, aut viam virtutum asperissimam reputant, in qua veluti inter spinas incedere videntur. At contra via quam iusti ambulant virtutem amantes, est eis absque offendiculo, in ea magnam facilitatem inueniunt, nihil in ea ipsos offendit, atque à recto deterret, sed veluti viam bene tritam & complanatam feliciter & expedite perambulant. Quem sensum & D. Gregorius pulchre prosequitur libro Moralium 30. capite 23. Multos, inquit, sepe videmus vitam quidam sanctæ conuersationis appetere, sed ne hanc assequi valeant, modo irruentes casibus, modo futura aduersa formidare. Qui incerta mala dum quasi cauti prospiciunt, in peccatorum suorum vinculis incauti retinentur.



tur. Multa enim ante oculos ponunt, quæ si eis in conuersatione eueniât, subsistete se non posse formidant. De quibus bene Salomon ait *Alti pigrorum quasi sepes spinarum*. Nam cum viam Dei appetunt, eos valit spinæ obstantium seplunt, sic formidinum suarum oppositæ suspensiones pungunt. Quod quia electos impedire non solet, bene illis secutus adiungit, *Via iustorum absque offendiculo*. Iusti quippe in conuersatione suâ quodlibet eis aduersitatis obuiuerit, non impingunt: quia temporalis aduersitatis obstacula, æternæ spei & internæ contemplationis salu transiliunt. Hæc ille, ex quo suum commentarium hoc loco sumpsit. Beda, vñ & alias sæpè.

*Filius sapiens lætificat patrem, & stultus homo despicit matrem*

21 *suam.*

**I**dem habet prima sententia capitis 10. nisi quod ibi in secunda parte dicitur, stultum tristitiâ esse matris suæ, hic, ipsum despicere illam. Despicere autem stultus matrem dicitur, siue quia non curat eam, prout desiderat, gaudio afficere, sicut filius sapiens studet parères ex hilarare siue quia eius monitiones spernit, nec eis vult obtemperare, sicut contra filius sapiens parentibus morigeratur, ac per hoc eos lætificat.

22 *Stultitia gaudium stulto: & vir prudens dirigit gressus suos.*

**S**tultus, inquit, gaudet rebus stultis & vanis videndis, audiendis et agendis, gaudet item in his quæ stulte egit. At contra, vir prudens id habet cordi vt gressus suos rectos faciat, ac recte ambulet id illi volupe est, ad id omnem animi applicat intentionem. Demonstrat ergo hæc sententia diuersa stulti et prudentis studia.

23 *Dispersantur cogitationes ubi non est consilium, ubi verò sunt plures consiliarij confirmantur.*

**H**ebraea ad verbum sic verti possunt, Disipa cogitationes quando non est consilium, et in multitudine consiliariorum stabis. Vt sit hæc sententia monitoria, docens tunc homini cogitationes non sequendas, quando non solido aliquo prudentum consilio subnixæ sunt, tunc verò perficiendas, cum accesserint consultores plurimi. Possunt tamen Hebraea & aliter verti, quia verbum **חפץ** Hapher, potest non tantum esse imperariui modi, sed & infinitiui, positi pro nomine, vt sic verratur, Irrirare cogitationes, hoc est, irritatio vel dissipatio cogitationum, subaudi erit, quando non est consilium, & in multitudine consultorum stabit, subaudi, cogitatio. Arque hoc secutus est noster interpres, ac post eum, quidam alij. Secundum hanc versionem est assertoria sententia, docens irritos fore conatus & studia eorum qui in agendis non adhibent debitum consilium, vt ne quis sibi nimium fidat. Contra ratos fore conatus & cogitatio-

gitationes eorum qui in multis utuntur prudentibus consilioribus. Eodem ergo spectat hæc sententia quo illa capitis 11. Vbi non est gubernator populus corrumpitur, salus autem vbi multa consilia.

S. 1.

24 *Laturus homo in sententia oris sui: & sermo opportunus est opus eius.*

**H**ebraea ad verbum habent: Caudium est viro in responsione oris sui, & verbum in tempore suo quam bonum. Itaque pro responsione interpret vertit sententiam, nec male, quia sententiam suam responderi quæ de re aliqua requiritur. Pro quam bonum, vertit opus, quæ per illud quam bonum, nihil aliud significatur hebraica phrasi quam sermonem in tempore suo prolatum, hoc est oportunum valde esse bonum. Nam superlatiuis carent hebræi, quem hoc modo nonnunquam circumloquuntur ut cum dicitur. Ecce quam bonum & quam iucundum habitare fratres in unum. Dicit ergo hominem letari in responsione & sententia oris sui, quam profert ab aliquo de re quæpiam interrogatus, quando scilicet ea docta est, et ab alijs approbatur, aut quando consilium eius bene succedit, ut intelligamus fructum prudentis consilij & congruæ responsionis, esse gaudium quod redit ad respondentem, tum ob honorem quem inde consequitur, tum ob utilitatem quæ ad alios pervenit. Quod amplius insinuat subdit, & sermo opportunus atque suo tempore prolatus valde est bonus, ut quod gaudium adferat dicenti, & utilitatem audienti. Cohæret ergo hæc parabola commendationem appositæ responsionis & sermonis oportuni.

Psal. 34.

25 *Semita vitæ super eruditum, ut declinet de inferno novissimo.*

**A**d verbum sic habent Hebræa. Semita vitæ ipsi intelligenti est ad superum, ut declinet ab inferno deorsum vel ab inferno imo. Et est sensus, Semita vitæ perducit ipsum intelligentem vel prudentem sursum vel ad superna, ut declinet ab inferno qui in imo & deorsum est. Perducit autem semita vitæ sursum, siue quia mentem hominum à terrenis auocat ad cælestia, siue quia ad cælestem gloriam tandem hominem euehit liberans eum à damnatione & æterna impiorum morte. Atque hic quidem patet nomen inferni (quæquam dictio hebraica significet propriè sepulchrum) significari in scripturis non semper statum mortuorum in genere, sed aliquando statum damnatorum ad æternam mortem, à quo sola semita vitæ hominem prudentem eximit. Nec purandum est ideo hic significari statum damnationis quia ut nos legimus, additur novissimo. Hebræa enim nec habent superlatiuium novissimo, nec comparatiuium inferiori ut quidam vertunt, quomodo & legitur Psalmo. 85. sed tantum habent & hic, & in psalmo iam dicto, inferno imo, aut qui deorsum est, ita ut nulla significetur comparatio, inferni vnus ad infernum.

H. 3 alterum

August.

alterum quorum vnus sit superior alter inferior, quanquam rectè doceat Augustinus in psalmum predictum scribens, quendam infernum dici superiorem alium inferiorem. Simpliciter enim additum est imo vel deorsum quia præcedit sursum vel superne. Mirari autem hic quis possit quomodo sapiens iter virtutis (nam hoc est semita vitæ) dicat præcedem sursum ducere, cum eo tempore necdum in istis liceret à morte celos ascendere. Et fortassis hæc est causa quare quidam sententiam hanc nimis Iudaicè & carnaliter putet sic posse accipi, vt significetur viam virtutum prudentem perducere sursum, hoc est ad dignitates & honores inter homines, eumque liberare ab inferno, quia ad longeuam vitam hominem perducit, & vt ferius in sepulchrum descendat efficiat. Sed & in Ecclesiaste Sapiens dicit spiritum hominis ascendere sursum. Dicit enim, Quis nouit si spiritus filiorum Adam ascendat sursum, & si spiritus iumentorum descendat deorsum, significans spiritus humanos ascendere sursum, quauis id ignorarent impij, Et capite vltimo. Et reuertatur pulvis in terram suam, & spiritus redeat ad Deum qui dedit illum. Ergo & in veteri testamento spiritus iustorum sursum ascendere dicitur, nimirum propter spem qua per Christum liberatorem expectauerunt se aliquando consecuturos regnum celeste. Atque hic est vnus insignis locus, in quo manifestius quam in alijs plerisque veteris testamenti libris insinuat aut celestis gloria iustorum, aut infernalis poena impiorum. Nostram lectionem. Beda sic exponit vt significetur eruditio & prudentia de super semitam aperiri & ostendi. Eruditum, inquit, dicit non solum scientia, sed & operatione perfectum. Huic etenim iure semita vitæ de super aperta est, huic celi ianua patet. Itaq; intelligit vitæ semitam esse super eruditum, quia superius ei via ad vitam parata est. Quem sensum & Hebræi habere possunt, nec est alienus à sensu superiore, cum quo si nostram lectionem omnino velimus conuenire, subaudiendum erit aliquid in hunc modum. Semita vitæ eruditum ephraim ducit de super, hoc est de super, vt declinet de inferno qui est nouissimus, hoc est, in imo deorsum situs.

36 Domum superborum demolietur dominus, & firmos faciat terminos viduæ.

Commendat hæc sententia vt. & alia pleraque similes iniustitiam diuinam, ad terrorem superborum & potentium, ad consolationem verò humilium, quos nomine viduæ insinuat, ex omnibus humilibus viduæ nomen potissimum exprimens, quod viduæ maxime sunt desolatæ & derelictæ in hominibus, potentum iniuriæ maxime expositæ, quarum proinde peculiariter iudex & vindex dicitur in scripturis Deus. Superborum ergo, inquit, qui scilicet in suis viribus confidentes tutos se & bene radicos putauerunt, aliosque miseros oppresserunt, occupantes agros eorum, domum, hoc est, familiam & quæ ad eam pertinent, demolietur,

lietur, vel ut habent hebræa extirpabit dominus. Et contra firmos sciet fines, hoc est possessiones & agros viduæ, desitidens scilicet eorū contra volentorum potentiam ne occupare possint quemadmodum cūctant, aut usurpatos agros in suos fines restituens. Exerceat hæc nonnunquam ad literam Deus contra superbos & pro humilibus viduæ, ut habemus in signo exemplum, in Holoferne superbo & Iadith vidua, & quod occulto suo iudicio minus aliquando facere hic videtur, sinens viduas oppellere, in futura vita plenius exequetur, quando nullam habebunt superbi domum in qua glorientur & quiescant, & viduarum termini erūt, ita firmi, ut ab omni sint impetitione impiorum liberæ futuræ & securæ. Mystice quemadmodum Beda doctè commentatur, Domus superborum conuenticula sūt hæreticorum, exterorumque Ecclesiæ persecutorum, quam domū demolietur dominus, & situm facit in orbem vniuersum terminos eiusdem Ecclesiæ, sponsæ scilicet suæ, sed eius tam visibili præsentia destituta, ut idem recte etiam viduæ comparari possit.

27 *Abominatio domini cogitationes mala, & purus sermo pulcherrimus firmabitur ab eo.*

**T**Res vltimæ dictiones, firmabitur ab eo, nec habent Hebræa, nec Græca, nec quidam antiqui scripti codices Latini, quanquam Beda se legisse per commentarium declarat. Itaque tantum legendū est, & purus sermo pulcherrimus. Pro quo Hebræa dupliciter verti possunt. Primū sic, & mundi sermones decoris, vel pulchritudinis. Et hæc quoque verba dupliciter accipi possunt. Aut sic ut dictio sermones, bis intelligatur in hunc modum. Et mundi sermones vel munda verba, sūt sermones, vel verba decoris, vel iucunditatis, hoc est, verba iucunda, vel pulchra, hoc est, pura verba & munda ab omni falsitate & malitia, sūt iucunda aut pulchra coram Deo. Atque in hunc sensum noster accepisse videtur, dum vertit & purus sermo pulcherrimus. Quomodo & ex neotericis quidam post nostrum accepit. Vertit enim, eique iucunda sūt pura verba. Aut potest hæc prior versio accipi in hunc sensum. Et sermones decoris, hoc est, sermones decori, honesti ac pulchri, sūt mundi coram Deo, hoc est, grati & acceptabiles, ut mundum, opponatur abominationi, sicut secundum legem mundus cibis distinguitur contra immundum qui & abominatio dicitur. Atque hic sensus videtur mihi conuenientiōr, quem & nostra litera habebit si sic construat & ordipetur, sermo pulcherrimus, est purus coram Deo. Alij sic vertunt, & mundorum verba decoris vel iucunditatis, ut sit sensus, mundorum verba, sūt verba decoris vel iucunditatis, hoc est, verba pulchra vel iucunda, quod securi Septuaginta habent & γὰρ δὲ φησὶς οὐτάς, hoc est, castorum autē verba graua sūt aut veneranda. Quæ versio per genitiuum videri potest magis conuenire priori parti, quæ non habet in hebræo, cogitationes malæ sed per genitiuum

nictium, cogitationes mali, scilicet hominis, ut mundi opponantur malo. Ceterum cum in priori membro de cogitationibus malis dicatur, in secundo dicitur de verbis; quia ex cogitationibus verba procedunt. Ex abundantia enim cordis os loquitur. Itaque & in priori membro significatur cum cogitationibus impiorum displicere Deo etiam eorum verba; & in secundo significatur, cum verbis placere eidem & iustorum cogitationes.

Matth 11.

28 *Conturbat domum suam qui sectatur auaritiam: qui autem odit munera uiuet.*

**D**Vobis modis potest intelligi quod dicitur auarum conturbare domum suam, nempe aut quia multas excitat in familia sua contentiones & turbationes arguendo suos, & quod non satis lucrifaciant, & quod nimium consumant in victu & vestitu, aut quia sua auaritia & iniustitia meretur ut domus eius, hoc est, familia & possessio eius à Deo aut ab hominibus turbetur, vexetur ac molestetur. Siquidem ferè fit ut auares & iniusti parit, multorum malorum in familia & fortunæ bonis sint causa & occasio. Huic posteriori intelligentiæ magis conuenit quod sequitur, Qui autem odit munera, uiuet. Quod de eis muneribus intelligendum est, quæ dantur aut accipiuntur ad pervertendum iudicium, quemadmodum fit ab auaris & iniustis iudicibus. Qui enim munera talia recipiat accipere, uiuet, hoc est, prospere pacatèque ager, liber à vindicta diuina, ac insectatione humana quæ frequenter exurgit contra auaros, qui alienas res iniuste comparauerunt, & ob auaritiæ iudicium pervertunt. Bene autem generalis hæc sententia aptari potest singulariter ad pastores & concionatores, qui si auaritiæ student, suas subuertunt ecclesias, et contra si non temporalis lucri causa gregem Christi pascunt, semitam uitæ sequuntur, uiuentque et apud Deum semper in cælis, et apud homines immortalis fama in terris.

29 *Per misericordiam & fidem purgantur peccata, per timorem autem domini declinat omnis à malo.*

**H**ÆC sententia non est hoc loco in hebræo, nec in antiquis latinis codicibus. Est tamen hoc loco apud Græcos, & similis est apud hebræos & in nostris libris capite sequenti versu 70. proinde ibi exponetur.

30 *Mens iusti meditabitur obedientiam: os impiorum redundet malis.*

**P**RO obedientiam, quidam libri habent sapientiam. Et duplicari potest utro modo noster uerterit. Nam Hebræa dictio נִיָּץ Ana, significat præter alia & respondere & humiliari. Priori significato conuenit

uenit accusatiuus sapientiam. Vertunt enim fere, mens vel cor iusti meditatibitur ad respondendum, hoc est, non statim iustus interrogatus respondebit quicquid in buccam venerit, sed ne quid precipiti responso dicat quod vel impium sit & contra Deum, vel in cuiusdam præiudicium & læsionem, meditatibitur apud se quid respondendum sit. Cui conuenit quod ex opposito subiungitur: Os impiorum redundat malis, vel vt habent hebraei eructat mala, hoc est, os impiorum statim prorumpit ad effundendum ea, quibus cor est plenum, nec tacere potest nec bene loqui nouit, sed velut flumen plenum nūquam desinit scaturire mala ex abundantia cordis profundens assidue. Itaque laudatur merito Demosthenes cui cum obiectum esset, quod elaborata pronuntiaret, respondit, se non modo scripta, sed etiam sculpta dicturum esse si posset. Et addidit hanc vocem, memoria dignam. Ego improbum ciuem duco, qui sine meditatione audet Reipub. consiliū dare. Huic sensui conuenit vna lectio, Mens iusti meditatibitur sapientiam, hoc est, cogitabit quomodo prudenter respondeat interrogantibus. Altera lectio conuenit secundo verbi significato, quod est humiliari, atque hoc significatum magis securum nostrum interpretem, vt verterit obedientiam potius quàm sapientiam, videri potest ex eo, quod capite 10. Ecclesiasticis, idem verbum verterit obedire, vbi nos habemus: Pecuniae obediunt omnia. Secundum hanc lectionem sensus erit cor iusti eum ab aliquo monetur, meditatibitur obedire, humiliabit se ad obediendum se præparabit: at contra os impiorum redundat malis, ita vt bene monentibus resistat & obmurmuret.

30 *Longe est dominus ab impijs & orationes iustorum exaudiet.*

**L**ongè dicitur dominus esse ab impijs, cum tamen Paulus dicat, Actuum 17. Non longè illum esse ab vnoquoque nostrum, quod in ipso viuamus, moueamur et simus: quia non adest eis paratus per gratiam suam ad auxiliandum eis et exaudiendū eorū preces, sed perinde se habet quoad auxiliandum eis et exaudiendum eorū preces quasi ab eis elongatus non videret eorū calamitates, nec audiret eorū preces. Vnde per contrarium de iustis subditur, & orationes iustorum exaudiet, exhibens se illis quasi propinquum & præsentem. Sic & Psalmista: Prope est, inquit, dominus omnibus inuocantibus eum, omnibus inuocantibus eum in veritate. Voluntatem timentium se faciet, & orationes eorū exaudiet, & saluos faciet eos. Poteest autè & alijs considerationibus rectè dici dominus longè esse ab impijs, nempe & quia longissimè est à cordibus eorū, quæ illum non considerant nec attendunt, & quia dissimilitudo magna est, inter Deum & impios, sicut ob similitudinem & conformitatem voluntatis iustorum cum voluntate Dei, dicuntur iusti appropinquare Deo, & Deus illis. Sed ad id quod primo posuimus respexisse hic sapientem, patet ex subiuncta opposita parte.

Psal. 144.



31 *Lux oculorum lætificat animam, fama bona impinguat ossa.* *Sus*  
**F**ama bona accipitur hic aliquibus pro bono nomine & opinione bona quæ habetur de aliquo, sic enim accepisse videtur Lyranus, adducens pro declaratione huius, Fama bona impinguat ossa, illud vulgare, Virtus enim laudata crescit. Verum iuxta alios melius accipitur pro rumore & nuncio bono, quod apud homines de re quapiam spargitur. Est enim Hebræis ad verbum, Auditio bona vel auditus bonus. Comparat siquidem parabola auditum visui, significaturque ad literam, ea quæ per hos duos sensus percipiuntur magnum habere momentum ad lætificandum mentem, & proinde etiam ad vegetandum beneque afficiendum corpus, cuius bona habitudo vel mala sequitur animi dispositionem. Dicit ergo, Lux oculorum, hoc est lux corporea quæ oculis percipitur, lætificat cor, quemadmodum pater cum post noctis tenebras interoretur metumque incutiētes, sol oritur, aut cum post nubilam auram, cælum serenum emicat lucente sole. Aut aliter potius sic, Lux oculorum, hoc est, ea quæ oculos illuminant, quæ scilicet oculis grata sunt & iucunda, non solum oculos læticia afficiunt, sed & metem hominis per oculos. Ita quoque & fama bona, hoc est, sparsum de re quapiam nuncium bonum, quod auditu percipere iuuat, impinguat ossa, hoc est, membra hominis bene afficit. Quod autem luci oculorum, læticiam animæ, auditui autem gratior ossium, impinguationem tribuir, non sic accipiendum est, quasi illi illud, hoc huic sit proprium, sed ut bona corporis dispositio bonam mentis sequitur affectionem, ita vtrunque vtrique intelligendum est competere, quanquam elegantiz, quæ in varietate est causa, vnum vni & alterum alteri tribuatur, ita ut significetur gratum tum aspectum rum auditum, & mentem, & corpus hominis bene afficere, nisi dicamus ossium, hoc est, membrorum impinguationem, ideo potius bono nuncio & rumori attribui, quod maior & diuturnior læticia, queque corpus magis pervadat, nascatur frequenter ex bonis nuncijs, vnde magnus ad hominem redit sæpe fructus, quam ex aspectu rerum pulchrarum & gratiarum, quæ transitoriam ferè adferunt læticiam. Docet autem hæc parabola duos hos sensus multum valere ad animi corporisque dispositionem, & proinde multum referre quid videamus & quid audiamus. At cum passim hæc doctrina si nihil aliud vltius spectemus diuino spiritui cōueniat, mysticus etiam huius sententiæ sensus est requirendus, ob quem magis videri potest quod litera habet, dictum esse, videlicet ut quæ dicuntur de efficacia rerum corporalium quæ visu & auditu percipiuntur, per similitudinem intelligantur significare efficaciam rerum spiritalium, quæ interiori visu & auditu percipiuntur. Quemadmodum enim corporea oculorum corporalium lux animam exhilarat, ita multo magis lux mentis, lux euangelica & lux veritatis diuinæ. Item sicut læta corporaliter audire corporis vires auget, ita lætum euangelij nūcium per vniuersum orbem sparsum au-

Mysticus  
sensus.

sum auditu cordis percipere, vires animæ impinguat & augmentat.

32 *Auris qua audit increpationes vitæ, in medio sapientum commorabitur.*

**I**ncrepationes vel correptiones vitæ Hebraica phrasi vocat increpationes vitales, hoc est, salutare & viuificatrices, quæ & doceant hic rectè vivere & ad æternam vitam perducant. Huiusmodi increpationes qui lubenter audit, dicitur commoraturus in medio sapientum, hoc est inter sapientes, siue quia inter illos gaudebit adesse, quærens illorum consortium, a quibus posset moneri & corrigi, siue quia dignus efficietur qui & ipse inter sapientes honoretur, sapientisque nomen & locum obtineat. Sic enim Beda intellexit, scribens in hunc modum: Discipulus qui increpationibus docentium obedienter annuit, plerumque proficiendo ad cathedram vsque doctoris ascendit, etc.

33 *Qui abiicit disciplinam, despiciit animam suam, qui autem acquiescit increpationibus, possessor est cordis.*

**F**requentibus sententijs, vt & supra indicatum est, sapiens indicat correptionem, admonitionem & castigationem omnibus & præcipue iunioribus amandam & amplexandam. Nihil enim magis, nihil vtilius iuuenibus, & his qui per se non satis sapiunt, est inculcandum, nec quicquam eis magis errorum, viciorū & malorum inde præuenientium causa est, quam quod correptionibus & salutaribus monitis nō obtemperant. Qui ergo, inquit, abiicit & acceptare contempnit disciplinam, hoc est, correptionem & morum suorum castigationem, is non tantum bonis monitionibus, beneque monentibus iniuriam facit, eos cōtemnendo, sed & propriam animam despiciit & iniuriis afficit, vt cuius prudētiam & salutem non curat, sed negligit et corrumpit. Contra qui acquiescit increpationibus eisque obtemperat, possessor est cordis, hoc est, mentem habet, sapiens est & cordatus. Sicut enim hebraica phrasi dicitur deficere vel indigere corde qui parum sapit, quem & Latine vecordē vel ex cordem dicimus, & amentem quasi sine corde et mente, ita possessor cordis dicitur, qui prudens est et sapit, quem et nos cordatum dicimus mentemque habere. Duabus prædictis sententijs congruit quod habet Hesiodus de tribus hominum generibus. Omnia per sese qui præuidet, optimus ille est. Proximus ille tamen, qui paret recta monenti, Sed qui non sapit ipse, nec audit recta monentem, Inuida ei mentem misero natura negauit.

34 *Timor domini disciplina sapientia: & gloria præcedit humilitas.*

**S**ecundam huius sententiæ partem iterum habet Sapiens postea capite 18. versu 13. vbi nos habemus, Antequam conteratur, exaltatur cor hominis, & antequam glorificetur, humiliatur. Nam & ibi in se-

Luc. 10.

cunda parte Hebræa eisdem quibus hic verbis habent ad verbum, & ante gloriam humilitas. Vnde ex oppositione prioris partis patet per humilitatem hic non significari afflictionem, quæ & ipsa sæpe in scripturis vocatur humilitas, sed virtutē humilitatis, quam Latine aliqui propriè vocant modestiam. Nam & hanc virtutem propriè dictio Hebræa his locis posita, scilicet אָנָוָה, Anava, significat. Itaque significatur per sui ipsius deiectionem & submissionem parari gloriam apud Deum & homines, iuxta illud Christi: Omnis qui se humiliat exaltabitur. Id cum per secundam hanc partem significetur, verisimile est & priorem partem hunc habere sensum: Timor domini, disciplina (vel ut alij vertunt, eruditio) sapientiæ, hoc est, timor domini est salutaris quædam castigatio atque coercio quam sapientia consequitur, quæque efficit ut quis fiat sapiens. Hic enim sensus conuenit secundæ parti magis quam expositio eorum qui interpretantur. Timor domini est disciplina vel eruditio sapientiæ, quia scilicet sapientia in primis & maxime docet timorem domini. Priorem sensum magis confirmat versus quartus capitis 22. sequentis, quem nos sic legimus: Finis modestiæ timor domini, diuitiæ & gloria & vita, cum ex Hebræo alij, & rectius, vertant, Præmium modestiæ & timoris domini, etc. ut modestiæ (pro quo Hebræis rursum est eadem dictio quæ hic vertitur humilitas) & timori domini tribuantur eadem. Itaque sicut ibi duabus illis cognatis virtutibus, gloria tribuitur tanquam eorum effectus, ita & hic humilitas animi, gloriam homini adferre dicitur, & similiter timor domini, qui coercendo animum hominis, eumque deprimendo, adfert sapientiam, efficitque ut sapientis nomen inter homines habeat, & sapientis officium obire possit.

## CAPVT



## CAPVT DECIMVMSEXTVM.

**H**ominis est animam præparare, & domini gubernare linguam.



Ebræa ad verbum habent, hominis sunt dispositiones cordis, & à domino est responsio linguæ. Atque sic ferè citat hanc sententiam D. August. lib. 2. contra duas epist. Pelag. cap. 8. Habet enim sic: Hominis est præparare cor, & à domino responsio linguæ. Quo loco significat quosdam Pelagianorum ex hac sententia suum stabilire conatos errorem, quo asserébant ad hominē pertinere, bonum inclinare, sine adiutorio gratiæ Dei, sine hoc tamen adiutorio non posse bonum perficere, quia hic dicitur hominis esse præparare cor, quod est inchoare bonum. In qua sententia & Theophrastus videtur fuisse, qui proinde in quibusdam locis cautè est legendus. Contra hanc sententiam erudirè disputat D. August. ostendens hunc locum, sic ut illi intelligunt, non posse accipi, quia contrariaretur illi dicto Salomonis: Siue me nihil potestis facere. & illi Paulinus: Non sumus sufficientes cogitare aliquid ex nobis quasi ex nobis, sed sufficientia nostra ex Deo est. Itaque hunc locum sic intelligit, ut priori quidem parte significetur quod hominis est, sed cum Dei adiutorio, posteriori vero, quod solius Dei est sine hominis cooperatione, intelligens secundam hanc partem nō de lingua humana, sed diuina, ut sit sensus: Hominis quidem est præparare cor suum ut audiat quid in ipso locuturus sit dominus, sed expectata ab homine responsio linguæ diuinæ, pender à solo domino. Ideo, inquit, scriptum est, Hominis est præparare cor, & à domino responsio linguæ, quia homo præparat cor, non tamen sine adiutorio gratiæ Dei qui tangit cor, homo præparat cor, in responsione autem linguæ, id est, in eo quod præparato cordi lingua diuina respondet, nihil operis habet homo, sed totum est à domino Deo. Nam sicut dictum est, hominis est præparare cor, & à domino responsio linguæ, ita etiam dictum est: Aper os tuum, & adimplebo illud. Hæc ille. Verum coacta videtur hæc interpretatio, cum de lingua hominis omnino videatur loqui Sapiens, sicut de hominis corde. Proinde se hic quidam multum in sententiæ huius explanatione torquēt, cum simpliciter Sapiens significare velir, hominem quidem apud se posse cogitare & frequenter disponere. quid sit locuturus & responsurus, ac citra Dei auxilium, quod disposuit non bene elocuturum, nec quod concepit ad effectum perducere posse, non quod cor disponere

August.

Ioan. 15.  
2. Cor. 3

& parare possit ad loquendum sine Dei gratia, sed quod etiam hoc ipsum quod cum Dei gratia loqui disposuit, eloqui bene non valeat, sibi nota & singulari Dei gratia, quæ linguam moderetur & gubernet, ut intelligamus doctrinam ysaie quæ orationem non tribuendam soli meditationi præcedenti, nec sufficere ad bene salubriterque loquendum, vè quis apud se diligenter cogitet quid loquendum sit, sed post omnem nostram industriam, pendendum nobis ab adiutorio Dei, qui non tantum memoriam suggerere debet quod præcogitatum est, sed etiam dicentis linguam moderari, ut bene vtiliter & cum gratia auditorum dicantur, quæ concepta sunt. Itaque doctus Hieronimus pro illo. A domino est responsio linguæ, vertit, & dominus est gubernare linguam. Nec illud tamen prætereundum, quod apud Hebræos non est genitiuus, hominis, sed potius datiuus, ut sit, homini sunt præparationes cordis, quod nihil aliud significat quàm hominem apud se, in corde disponere & cogitare, quid scilicet sit locuturus. Similis sententia sequitur in hoc capite. Cor hominis disponit viam suam, sed dominus est dirigere gressus eius. Quibus sententiis convenit illud vulgare, homo proponit, sed Deus disponit.

*2 Omnes via hominis patent oculis eius, spirituum ponderator est dominus.*

**P**er istos libri habent pluralem genitium, hominum, non hominis. Iuxta quam lectionem relatiuum, eius, à Beda & Lyrano refertur ad dominum, de quo in præcedenti versu sit mentio, ut significetur omnium hominum quasvis actiones Deo esse cognitæ, nec actiones tantum illum cognoscere, sed & intima quæque eius perpendere, cogitationes scilicet & intentiones animorum. At cum singulæ sententiæ seorsim sint acceptæ, nec inter se hæreant, magis relatiuum (eius) ad hominem referendum quàm ad Deum ut legatur singulariter, hominis, quemadmodum Hebræi habent & plerique Latini codices, Non est autem Hebræis verbum, patent, sed, Omnes via viri mundæ sunt in oculis eius, ut significetur esse plerosque, quibus omnes suæ actiones mundæ videntur, eosdem tamen ne nimis sibi placeant scire debere, dominum non tantum externa attendere, sed etiam expendere animos hominum, discernens videlicet quo animo quid fiat & qua intentione, ut illum fallere non possimus, sicut homines, apud quos nos nostrasque actiones nonnunquam probamus tanquam bonas, cum apud Deum cunctarum scrutatorem maleprehendantur. Sententiam hanc clarius posset eisdem penè verbis ex tulit Sapiens cap. 21. versu 2. vbi nos bene iuxta Hebræos legimus: Omnis via viri recta sibi videtur, appêdit autem corda dominus. Nam & ibi pro appendit, eadem est dictio quæ hic pro ponderator, & pro sibi videtur, etiam est, in oculis eius. Vnde patet male hic vertesse quidam ex Hebræis. Omnes via viri mundi in oculis eius, ut mundiciet ad vicium, ad ad vias refera-

referatur, & relatum eius, referat dominum. Rostum lectio cum sensu iam tradito convenit, si quemadmodum sapie in scripturis ea quæ non probantur alicui dicuntur ab illo non videri, non agnoscere, ira patere accipiat pro probari & pulchrum clarumque videri. Alioqui sequendus sensus ex Beda indicatus.

3. *Revela domino opera tua, & dirigentur cogitationes tue.*

**P**RO revela domino, magis ex hebræo vertendum est. Volue ad dominum. Voluimus autem ad dominum nostra opera, & cum domino acceptum ferimus, si quid à nobis rectè fiat, & cum ad honorem eius omnia nostra opera referimus, & cum ea quæ nobis incumbunt faciendæ, illi commendamus & committimus, orantes ut ipse ea dirigat atque ad salutarem effectum perducatur. Tertium horum consilii Sapiens, dum hic dicit. Volue ad dominum opera tua: Illi enim convenit quod sequitur, & dirigentur, vel, ut alij vertunt, stabiliuntur cogitationes tuæ, hoc est, Deo prosperante quæ cogitasti feliciter procedent, & adimplerentur. Idem ergo hic monet quod Tobias dicit. Petebat eo ut vias tuas dirigat & omnia consilia tua in ipso permaneant. Et quod David. Revela domino viam tuam, & spera in eo, & ipse faciet. Vbi etiam pro Revela domino, idem est quod hoc loco. Volue ad dominum. Sed ut ibi 70, verterunt revela domino, ita et hic noster interpres eos secutus vertit, quasi imperativius בראך, hic et ibi positus sit à verbo בראך, quod dis-cooperire & revelare significat, cum sit potius à verbo בראך, quod voluere significat. Sensus tamen nostræ versionis eodem redit. Monemur enim domino revelare opera nostra, non ut manifestemus ei quasi ea ignoraret sed ut in precibus nostris ea illi proponamus, auxilium eius & favorem implorantes. Vnde Beda: domino (inquit) opera nostra revelamus quando eum quem nihil latere, novimus in cunctis quæ agimus in memoriam reducimus, atque illius in omnibus flagitamus auxilium. Sic & Paulus, Nihil inquit (inquit) solliciti sitis, sed in omni oratione & obsecratione petitiones vestras innoteant apud Deum.

4. *Univerſa propter ſeipſam operatus eſt dominus, impium quoque ad diem malum.*

**D**UPLICITER intelligi potest, Dominus omnia operatus propter seipsum, aut scilicet quia ex sola sua bona voluntate omnia fecit, nullius provocatus meritis, ut (propter) causam efficientem vel impellerem denoret, sicut cum dicitur in scripturis, Deus benefacere Israël propter Abraham aut propter David. Aut quia omnia fecit propter gloriam suam & propter seipsum tanquam ultimum omnium finem ad quem omnia referuntur. Atque hic posterior sensus magis convenit ei quod sequitur, Impium quoque ad diem malum: Quoniam enim inter omnia quæ ad



quæ ad gloriam suam Deus fecit, impius quatenus talis est, videri poterat non comprehendi, eò quòd impius quatenus talis, sit cōtra Dei gloriam, nec ad Deum se referat, sed ab eo auertatur adiud pro suo, sibi sine deligēs, idēd subiicit: Impium quoque ad diem malum, supple operatus est dominus propter semetipsum, Non dicit Deum operatum esse impium hominem, quia homo seipsum facit impium, non Deus qui auctor mali non est: sed dicit quòd Deus eūm qui se impium facit, operatus est ad diē malum, hoc est, quòd illum ordinauit ad diem malum, diem ultionis, idque propter seipsum, & ad ostensionem gloriæ suæ, iustitiæ scilicet suæ in impijs, & bonitatis suæ, in electis, vt docet Paulus ad Roma. vbi ex Exodo citat exemplum de Pharaone, quòd hunc locum planē elucidat. De illo enim dictum est, Idcirco autem posui te, vt ostendam in te fortitudinem meam, & nāresque nomen meum in omni terra. Subtilius autem intelligitur Deum operari & facere hominem impium propter seipsum, si ex profunda Theologia intelligatur Deum non tantum impij impietatem ordinare ad suum bonum, sed etiam vt scriptura sæpius testatur, indurare ipsū impium, iuxta illud: Ego indurabo cor Pharaonis, etc. tradendo scilicet impium in reprobū sensum.

Rom. 9

*Abominatio domini est omnis arrogans; etiamsi manus ad manū fuerit, non erit innocens.*

Quamquam Hebræi tantum habeant, manus ad manū, tamē etiam huiusmodi phrasi secundum probabiliorem interpretationem significetur conspiratio malorum inter se, vt dictum est in cap. 11. vbi similis est oratio, bene vertit interpres, etiam si manus ad manū fuerit, & est sensus: Omnis arrogans & superbus abominabilis est domino, nec tantum est abominabilis, sed etiam si multos secum habeat conspirantes, non erit tamen impunitus, non euadet punitionem. Beda iuxta sensum quem cap. 11. reddidit ex D. Gregorio intelligit arrogantem non fore, coram Deo innocentem, etiamsi manibus nihil operetur, sed manus manui coniuncta sit in ocio.

*Initium viæ bonæ facere iustitiam, accepta est autē apud Deum, magis quàm immolare hostias.*

NON habent hunc versum Hebræi nec codices quidam Latini verustiores, habent tamē Græci, ex quibus iuxta antiquā translationem nunc legitur in plerisque libris. Habent autem Græci sic, ἀρχὴ τοῦ ἀγαθοῦ τὸ ποιῆν τὰ δίκαια, δίκτὰ δὲ παρὰ θεῷ μάλλον ἢ θυῖν θυσίας, id est, principium viz bonæ est facere quæ iusta sunt, accepta autem apud Deum magis quàm immolare hostias. Quamquam pro principio etiā verti posset, & fortē melius præcipuum, principatus, summa, vt significetur viam bonam penitus consistere in faciendo quæ iusta sunt.

Nam fa-

Nam facere iustitiam non tantum est initium viz bonæ, sed etiam eius consummatio, Cæterum adiectivum (accepta) apud nos referri potest, vel ad iustitiam vel ad viam bonam, sicut & apud Græcos ambiguum est vtrum referendum sit ad iusta, vel ad viam bonam.

- 7 *Misericordia & veritate redimitur iniquitas, & in timore domini declinatur à malo.*

**D**Ocet hic versus per quid contractum peccatum expiatur, & per quid peccatum ne contrahatur, vitetur. Per misericordiam, inquit, & veritatem, hoc est, æquitatem, vel iustitiam (quæ duo sæpè in scripturis cōiuncta, vs suprà est indicatum circa caput 14. observationem omnium mandatorum Dei includunt, iuxta illud Psalmi: Vniuersæ viæ domini misericordia & veritas) redimitur, vel (vt habent Hebræi) expiatur admissum peccatum, magis scilicet quàm hostijs & sacrificijs. Et per timorem domini declinatur à malo ne committatur. Quod & de timore serui & de filiali æquè verum est, de quo vtroque etiam dicitur similiter Ecclesiastici primo: Timor domini expellit peccatum. Timor enim serui declinare facit peccatum consideratione pœnæ, filialis verbò consideratione offensæ eius, qui amatur. Nam vt habet poetæ: Oderunt peccare mali formidine pœnæ. Oderunt peccare boni virtutis amore. Cæterum pro veritate Græcus vertit *πίστιν*, vnde ex Græco in cap. superioris legitur hic versus, Per misericordiam & fidem purgantur peccata, sed intelligitur per fidem, fidelitas quæ à veracitate non differt.

- 8 *Cum placuerint domino viæ hominis, inimicos quoque eius conuertet ad pacem.*

**D**Ocet hæc sententiā ex diuina beneuolentiā erga iustos fieri frequenter vt qui ad tempus inimici fuerant, cum eis redeant in gratiam & ex inimicis amici fiant, Deo sic in gratiam suorum conuertente hostium corda quæ habet in manu sua. Patet istud in Dauide, cui Saul aliquoties reconciliatus est, Deo cor illius ob meritā Davidis commouente. In Tobia item, qui quoniam memor fuit domini in toto corde suo, dedit illi gratiam Deus in conspectu Salmanasar regis, vt est Tobiz 1. Patet idem in Assueto, coram quo Hesther & Mardocheus & per eos populus Iudaicus inuenit gratiam. In Ioseph item, Daniele & tribus pueris. Item in Alexandro Magno & Iaddo sacerdote, cuius historiam videre est apud Iosephum lib. 11. de capti. Iudaica cap. vlt. Sed omnium maximè in populo Christiano, cuius inimicos Reges & Principes post multas persecutiones Deus tandem pacificauit cum eo, ita vt non tantum à persecutione cessauerint, sed etiam iugo fidei sese submiserint. Mysticè autem & generalius cū cœperit homo vitam rectā amplecti, Deoq; sic placere cœperit, inimicos eius spirituales, hoc est, vires sensitivas spiritui rebelles, Deus

ad pacem conuertet atque cum ratione in amicitiam iunget, carnisque desideria rationi subiugabit, ita ut non tam apertè & violenter oppugnare spiritum valeant.

9 *Melius est parum cum iustitia, quam multi fructus cum iniquitate.*

Psalm. 6.

**S**ententia clara est, similis ei quæ habita est cap. superiori: Melius est parum cum timore domini quam thesauri magni & insatiabiles, & illi Psalmistæ dicto: Melius est modicum iusto super diuitias peccatorum multas. Non est tamen Hebræis cum iniquitate, sed sine iudicio. Iudicium autem pro æquitate sæpè ponitur, unde bene vertit noster; scilicet Septuaginta qui habent *iuxta ad iustitias*, id est, est iniquitates. Fructus autem hic intelligi debet proventus frugum terræ, sub quibus tamen omnes diuitiæ comprehenduntur. Beda etiam mysticum huius sententiæ sensum indicat, ut significetur esse melius bene & iuste paucas habere virtutes, quam multas cum superbia & hypocrisis. Potest, inquit, & sic accipi, quia melius sit in simplici conuersatione Deo deudè seruire, quam multis abundantem virtutibus (verbi gratia elemosynis, orationibus, ieiunijs, doctrina, castitate) proximorum facta despiciere, & de sua quasi singulari sublimitate gloriari.

10 *Cor hominis disponit viam suam, sed Domini est dirigere gressus eius.*

Phil. 2.

**S**imilis est hæc sententia primæ parabolæ huius capituli, verbi dictum est, significaturque hominem quidem apud se cogitare & disponere, quod ipsi agendum est, at huiusmodi cogitationem non sufficere, ut quod dispositum est, perficiatur, sed à singulari Dei gratia pendere, ut ad effectum illud perducatur, ut intelligamus non tantum nos indigere gratia & misericordia Dei præueniente qua cor disponit viam suam, sed etiam gratia ac misericordia subsequente, qua cogitata opere perficiuntur, iuxta illud Pauli: Deus est qui operatur in vobis velle & perficere pro bona voluntate. Potest tamen & ex Hebræo alius esse sensus. Sic enim est ad verbum, Cor hominis cogitabit viam suam, & dominus diriget (vel firmabit) gressum eius. Quo intelligi potest significatum tum denique dominum directurum opera hominis, suoque fauore prosperaturum, cum homo apud se sollicitè, & cogitatione ipsum cor persuadente cogitauerit viam suam, cum non temerè quid aggressus fuerit, sed bene præmeditatus, Deo sua negocia commendans, sine qua commendatione nihil prudenter disponitur. In hunc sensum accipit Caietanus.

11 *Diuinitas in labijs regis, in iudicio non errabit os eius.*

**R**egum erat olim non tantum leges & edicta populis præscribere, sed etiam iudicijs ferendis præsidere, ut patet de Dauide & Salomone. Itaq;

ne. Itaq; cum Reges Dei in terris vicem gerat, ac dij sint quidā tetrestres, (vnde illis dicitur: Ego dixi dij estis & filij excelsi omnes) in labijs eorum diuinationem esse dicit, hoc est, velut oracula deorum, quæ diuinationes dicuntur, quia quæ pro officio aut præscribunt leges promulgando, aut in controuersijs decernunt sententiam proferendo velut à Deo profecta sunt reputanda, qui per eos officio suo fungentes loquitur, ac iustitiam veritatemque tuetur, proinde in iudicando non facillè errabit os Regis, Deo nimirum cuius vices agit, sententiam eius moderante. Indicat hæc sententia quomodo singulariter Deus adsit regibus officio suo fungentibus, nempe quasi prophetis suis & internuncijs, ac proinde & reges monet vt summa moderatione ac grauitate in iudicando vtantur: & subditos vt decretis eorum non secus quàm oraculis diuinis obtemperet, candide ea interpretantes & benignè amplexantes. Veritas huius sententiæ declarata est egregiè in Salomone, cum in iudicio pronunciauit quæ esset vera viuū infantis mater, cuius iudicium omnis Israel audiens, tenuit regem, intelligens Dei sapientiam fuisse in eo ad faciendū iudicium, vt est 3. Regum 3 Sic & Caiphas licet impius, tamen quia pontifex, oraculum protulit quodd expedit vnum hominē mori pro populo, vt non tota gens pereat, Et de sacerdotibus simile quid cum eo quod hic dicitur de Regibus, habet Malachias: Labia, inquit, sacerdotis custodient scientiam, & legem requirent ex ore eius, quia angelus domini exercituum est. Ex prædictis patet diuinationē, cū alias in malā partē accipitur pro prædictionibus falsorum prophetarum, qui diuini dicuntur, quia se Deo plenos & à Deo afflatos mentiuntur, hic accipi in bonam partem pro oraculo diuino. Quod si de Rege regum Christo domino sententiam hanc accipiamus, absolute vera erit, quia verè diuina oracula, nec aliud quid, labijs suis protulit ipse, nec vnquam in iudicio errauit os eius, qui peccatum non fecit, nec inuētus est dolus in ore eius. At hæc est allegorica parabolæ tractatio, nō literalis, quanquā Beda hanc parabolam de solo Christo dictam putet eo quod solus ipse in iudicio non possit errare, cui idē author ostendit, quomodo diuinatio propriè dicta, hæc est, falsorum prophetarū prædictio, tributur & competat potius quàm dzmonibus. Sunt qui pro diuinatione vertunt prophetiam, intelligentes per prophetiam, cognitionem & explanationem sacræ scripturæ, vt significetur cum cognitio sacræ scripturæ fuerit in Regibus facultatemq; habuerint eam explanandi, non facillè in iudicio eos erraturos. Similem sensum habet Lyranus nisi quod ridicule diuinationem exponit diuinam lectionem, quæ esse debeat in Regibus iuxta præceptum Deuteronom. 17. quo præcipitur vt postquam Rex sederit in folio regni sui describat sibi Deuteronomiū legis, legatq; illud omnibus diebus vitæ suæ.

12 *Pondus & statera iudiciū domini sunt, & opera eius omnes lapides faculi.*

Kk 2 Quidam

1. Petri. 2

Sapi. 11

**Q**uidam libri habent lapides seculi, quomodo & Beda legit, & interpretatur lapides seculi, iustos & fide fortes quos ab initio seculi Deus elegit ut essent lapides viui domus sue spiritualis. Lapidem, inquit, seculi iustos & fide fortes appellat, quales esse desiderabat Apostolus Petrus quibus admonens dicit: Et vos tamquam lapides viui superedificamini in domos spirituales. Nullus ergo ab initio seculi sua virtute electus est, & celesti edificio aptus, sed eius potius opere, qui omnia in pondere, numero & mensura constituens, unicuique sicut voluit mensuram fidei et gratiarum distribuit. Hæc ille. Sed ut etiam Lyranus admonuit, corrupta est hæc lectio, et legendum, ut ex Hebræo pater, lapides sacculi, quo significatur ponderum genera, quæ lapidibus antiquitus distingui solebant, ut nunc metallicis partibus, atque in sacculis reponerentur, unde Deutero. 25. dicitur: Non habebis in sacculo tuo diuersa pondera. Intellegit tamen Lyranus secutus Bedam hac sententia significari, iudicia domini, quibus scilicet mundum regit, & præcepta quæ hominibus facienda decernit, esse pondus & stateram, id est, iusta & æquitatis lance disposita, & omnia opera eius esse velut lapides sacculi, quia omnia sunt debite in pondere & mensura disposita, iuxta illud: Omnia in pondere, numero & mensura disposuisti. Itaque secundum hanc intelligentiam iudicia domini & opera eius præconstitui debent tanquam supposita verbi sunt. At ex Hebræis patet longè alium esse sensum & simpliciorum, nempe pondus & stateram atque balances esse iudicia domini, quia hæc Deus seruati præcepit, & omnem distinctionem lapidum sacculi, nontribuendam institutioni & adinventioni humanæ, sed esse tales lapides opera Dei, id est, à Deo instituta & præcepta qui iustitiam erga proximum hæc ratione seruari voluit. Unde supra dixit cap. 11. Statera dolosa abominatio est apud dominum & pondus æquum voluntas eius. Hebræa ad verbum habens, Pondus & statera iudicij (hoc est, statera iusta) sunt domini & opus eius omnes lapides sacculi.

13 *Abominabiles regi qui agunt impiè, quoniam iustitia firmatur solium.*

**Q**uatuor sequentibus versibus quæ ad reges pertinent describuntur, et duobus quidem prioribus, quæ illis displiceant, quæ placeant, duobus verò posterioribus quantum illorum ira, quantum contra fauor valeat indicatur. Habent autem Hebræa huius sententiæ primam partem paulò aliter, nempe, Abominatio Regum est facere impietatem, proinde non significatur Reges detestari facientes impietatem, sed ipsam abominari operationem iniquitatis, ira ut nec ipsi eam admittere velint, nec in alijs approbent. Quod tamen idem et nostra lectio indicat. Nam qui agunt impiè non sunt abominabiles regibus nisi propter operationem impietatis, quam si in alijs detestentur, ipsi quoque ab ea facienda abhorrebunt.

rebunt. Significat autem hæc sententia non quid semper reges faciant, sed quid pro officio regali facere debeant, nimirum ut plus ceteris impietatem detestentur, qui iustitiz sunt ministri constituti in terris. Aut significat quid boni Reges & hi qui verè Reges dici merentur, faciāt. Nam qui iniuste opprimunt subditos, aut iniustitiam in suis sount, tyranni potius sunt quā Reges, Vt enim rectè dixit D. Aug. li. 4. de ciui. Dei cap. 4. Remota iustitia quid sunt regna, nisi magna latrocinia? Indicat suo exemplo Propheta Regius Psal. 100. quomodo Reges abominari debeant impietatem & facientes eam. Cæterum Sapiens causam adijcit ob quam Reges abominari debeant impietatem, quoniam, inquit, per iustitiam firmatur solium, id est, regalis dignitas & authoritas, magis scilicet quā viribus, minis & terroribus, quibus licet ad tempus subditi violentè cohibeantur, tamen ut nullum violentum est perpetuum, ita tandem iniqua grauamina & principum impietatem non ferentes, ad rebellionem concitantur, cum contra iustitia exulta à Regibus & apud Deum meretur, & apud homines impetrat, ut regnum principibus stabiliatur.

14 *Voluntas Regum Labia iusta: qui recta loquitur diligitur.*

**D**ixit quid Regibus displiceat, nunc quid eis placeat, labia scilicet iusta, iuxta illud Dauidis. Qui loquitur iniqua non dixerit in conspectu oculorum meorum. Specialiter vero labia iusta regibus placere asserit, quod ea sint illis admodum necessaria ut rectè iudicent, & ut populus bene instituatur. Est autem hic rursus pro voluntas, hebræis ea dictio quæ beneplacitum significat, ita ut sensus sit, Regibus placere labia iusta. Cæterum pro diligitur, plerique libri habent dirigitur, quomodo & Beda legit & Lyranus exponentes eum qui recta loquitur dirigē- gium à Deo in finem debitum atque in vitam æternam. At ex hebræis patet hanc lectionem corruptam esse & legendum, ut habent libri emendatiores, diligitur, ut significetur à regibus diligendum qui recta loquitur.

Psal. 100

15 *Indignatio Regis nuncij mortis: & vir sapiens placabit eam.*

**B**eda intelligit priori parte significari Regem Christū indignari nuncijs mortis, hoc est, angelis sathanæ sub quibus comprehenduntur et omnes qui verba nunciant proximis vnde à morte rapiantur æterna, quibus tamen quoniam iter pœnitentiæ non præcluditur, ideo subditum vult, & vir sapiens placabit eum. Nam eum legi, non eam. Potest enim (inquit) respiciendo dominum placare, quem contigit stulte loquendo offendisse. At hic sensus, etsi pius, alienus tamen est ab inrenione sapientis, qui ut supra duabus sententijs locutus est in genere de regibus ita & in duabus sequentibus. Et ut ibi indicauit quid illis displiceat quid contra placeat, ita iam deinceps congruo ordine indicat quid valeat



illorum vel ira vel beneuolētia ne quis parui faciat illis vel displicere vel placere. Sensus ergo est indignatio vel furor. (Nam hoc magis significat hebraica dictio) Regis est velut pūgū mortis, quia, vt illi, serorem magnam incurit, instantemque mortem aut grauem aliquam vltionem portendit vt Hester, pater in ira Assueri regis aduersus Aman. Sic & postea capite 19. alia parabola simili indicatur quam sit hominibus regum ac principium ira metuenda & cauenda cum dicitur. Sicut fremitus Leonis ira & regis ira, vbi & subditur quod cum sequenti consensit parabola.

Et sicut ros super herbam ita & hilaritas eius. Quamvis tamen gravis sit & periculosa ira regis, sapientia tamen vinci potest & placari vnde subditur. Et vir sapiens placabit eam. Nam eam legendum patet ex hebris. Placat autem iram Regis, vir sapiens, quia sapienti suo eloquio aut prudenti aliqua adiunctione iram regis contra se vel alios cōceptam auerit & sedat, vt patet de Ioab, qui per prudentem mulierem Thecuitam sedauit iram Dauid contra Absolon.

1. Reg. 14.

16 *In hilaritate vultus Regis vira: & clementia eius quasi imber ferotinus.*

Sicut, inquit, in indignatione regis, mors, ita contra in hilaritate vultus eius est vita. Est autem Hebris pro in hilaritate vultus, in luce vultus, at per lucē vultus Hebraica phrasi significatur hilaritas vultus alicui exhibita, sicuti Latini facies hilatis, dicitur serena facies, & tristis, nubila, obscura. Non facies enim quam lux, hilaritas vultus, lætitiā afficit hominem cui exhibetur. Itaque in hilarari exhibitione vultus Regis consistit vita, quia quos blande Rex intrūdetur, magnam inde lætitiā, quæ vita quædam & vigor animi est, percipiunt ex intellecto eius erga se fauore, intelligunt quæ se vita donari etiam si prius mortem sibi ab illo inferendam metuebant. Et clementia eius, siue vt est Hebris, bene placitum aut fauor eius alicui scilicet exhibitus, est quasi imber ferotinus, aut vt est hebris, quasi nubes pluuiæ ferotine. Vt enim imber talis diu expectatus, gratus admodum & utilis est terræ & hominibus, qui ex eo multa beneficia reportant, ita clementia & beneuolentia Regia, omnem pellit ex animo mœrorem, consolationem & gaudium menti infundit, & multorum beneficiorum est causa. Exemplum huius in signe in Assuero erga Hester reginam. Caterum quod in genere his sententijs dictum est de Regibus, excellenter competit in ipsum, qui omnium regum excellentissimus Rex est. Ira enim Christi domini quam in nouissimo die exhibebit suo in malos aspectu, mortem æternā illos manere denūciabit, quam hic interim qui sapiunt redimere & placare studēt. Hilaritas autem vultus eius quam iustis exhibebit, vitam eis afferet, grataq; erit velut pluuiæ ferotina: cuius clementia & benignitas etiam in primo suo aduentu facta est iustis velut imber ferotinus, vt qui suo aduentu mundum sterilem &

aridum

aridum irrigauerit & fecundauerit: tanquam ros & pluuia, & cælo descendens, iuxta illud Esaia: Rorate cæli desuper, & nubes pluant iustum. *Esa. 45.*  
Et bene pluuiz ferocitæ confertur Christus, ut qui in vltima mundi ætate venerit in mundum, venturus secundo in nouissima die.

- 17 *Posside sapientiam quia auro melior est & acquire prudentiam, quia preciosior est argente.*

**H**æbræa potius vertenda sunt per infinitiuos, possidere sapientiam quàm bonum est ab auro hoc est, longè excellentius est auro, & possidere prudentiam eligitur est argento. Bene postquã dixit sapientia placari posse furorẽ regiam subiungit hanc sententiam quã sapientie possessionem præfert diuitijs, quia per sapientiam sæpè fit quod diuitijs effici non potest. Nam hæc placatur sæpè efficacius regũ ira quàm diuitijs, bonisq; externis. Item possessio sapientie auro & argento præfertur, & quia animum verè diuitem facit, & quia auferri non potest, & quia vitam beatam, & hic, & post hanc vitam suo confert possessori. Vnde Ecclesiastes 7. dicitur: Hòc plus habet eruditio & sapientia quàm diuitie, quod vitam tribuunt suo possessori, & supra cap. 8. dicitur: Melior est sapientia cunctis preciosissimis, & omne desiderabile ei non potest comparari.

- 18 *Semita iustorum declinat mala, custos anima sua seruat viam suam.*

**P**rior pars potest ex Hebræo etiam verti per infinitiuum, ut sit, Semita iustorum est declinare à malo. Nam verbum est ambiguum. Noster secutus est Septuaginta, qui habent *τρίβοι ζωῆς ἐκκλινουσιν ἀπὸ κακῶν*, id est, semitæ vitæ declinât à malis. Secunda pars verti potest etiam, Custodit animam suam qui seruat viam suam. Itaque huius lectionis sensus erit. Iter iustorum & eorum institutum est declinare mala, quia hoc est iustitiæ vna pars & prima. Qui sic sollicitè obseruat viam suam, is custodit animam suam eiq; bene prospicit. Nostre lectionis quæ eodem penò recidit, sensus est: Semita iustorum, id est, vita quam sectantur, declinat mala, qui sollicitus est ad custodiendam animam suam, ne peccato coinquinetur & pereat, is obseruat viam suam, diligenter semper ad eam attendens, ne fortè à iustitia deuiet, studetq; assidue suas actiones seruare immunes ab omni malo. Legendū enim est viam suam, non vitam suam ut multi libri habent.

- 19 *Contritionem precedit superbia, & ante ruinam exaltabitur spiritus.*

**C**orrespondet hæc sententia quo ad vtramque suam partem ei quod per contrarium dictum est in fine præcedentis capituli. Gloriam præcedit hu-

cedit humilitas, quæ duo simul repetuntur ferè eisdè apud Hebræos verbis cap. 18. vbi nos legimus: Antequam cõteratur exaltatur cor hominis: & antequam glorificetur, humiliatur. Docet hæc sententia superbiam, vt in primo homine, ita in omnibus causam esse ruinæ & contritionis, id est, perditionis & calamitatis atque fracturæ. Nam hoc propriè est contritio, Neminem enim Deus punit ante peccatum, neque peccat aliquis nisi ex superbia quadam, nempe quod coram Deo humiliari nolit. Nunquam enim contempnim & mortaliter transgredimur Dei præcepta, nisi pluri facientes nostram vel voluntatem vel voluptatem, quàm Dei imperium. Vnde bene dicitur in Ecclesiastico: Initium omnis peccati est superbia. Quæstio tamen hic moueri posset circa hanc parabolam, eo quod etiam iustis plerisque miseriae & calamitates & ruinam accidere certum sit ex scripturis & experientia, citra illorum peccatum. Exemplum est in Iob & Tobia, qui citra superbiam præcedentem contriti sunt & afflicti, & è statu suarum diuitiarum & valetudinis exciderunt. At sciendum morem scripturæ non esse, vt quæ iustis accidunt ad illorum probationem, calamitates & tribulationes, vocet contritionem illorum & ruinam, sed his nominibus designantur tantum mala quæ à Deo inferuntur hominibus in pœnam præcedentis peccati, & quæ vt mala inferuntur.

Eccli. 10

20 *Melius est humiliari cum mitibus, quam diuidere spolia cum superbis.*

PRæcedenti sententiæ hæc bene subiungitur, vt quæ ex ea consequatur. Quoniam enim superbia tandem contritionem affert, & altitudo ruinam, ideo melius est humiliari ac demittere seipsum cum mansuetis hominibus quam cum superbis diuidere spolia quæ ab humilibus impiè & superbe abstulerunt, & exultando inter sese diuidunt. Humiliari ergo hic non accipitur pro affligi vt frequenter, sed pro dimittere animum seseque deijcere. Nam Hebræis est, humiliare spiritum. Et bene humiles spiritu hic coniunguntur mitibus, non solum quia hæc virtutes cognatæ sunt, & mansuetudo sine humilitate esse non possit, vt ob id dixerit dominus: Discite à me quia mitis sum & humilis corde: sed etiam quia hic sit oppositio humilium cum superbis spolia diuidentibus, qui scilicet iniquè quæ aliorum sunt auferunt, sicut mansueti patièter sua sibi auferri & iniuriam inferri ferunt. Sunt tamen qui pro mitibus malunt vertere abiectis. At cum vtrunq; Hebræa dictio significet, nostra versio aptior est.

Math. 23.

*Eruditus in verbo reperies bona, & qui sperat in domino beatus est.*

HEbræis pro (in verbo) est magis super verbo, vel de verbo. Accipitur autem hebraica phrasi, verbum sæpe pro quacunque re ac negotio quouis. Itaque sensus est, Qui non temere rem quâpiam aggreditur.

aggreditur, sed de re quam tractare instituit, eruditus est & intelligens, cognoscens scilicet & quale sit hoc negotiū, & quæ ad illud peragendum sint necessaria, hic reperiet bona, felicemque sortietur effectum. Quod autem sequitur. Et qui sperat in domino beatus est, adiectum est aut ad indicandum melius esse in domino suam collocare fiduciam, quam in propria prudentia, aut ad indicandum non satis esse negotium quoduis cum prudentia aggredi & administrare, sed præter hoc necesse esse ut quis omnem suam in domino reponat fiduciam: ita ut sententia significet duo necessaria ad feliciter quid aggrediendum & peragendum. Conuenit secunda pars cum illo Psalm. Beatus vir cuius deus, Iacob adiutor eius, spes eius in domino Deo qui fecit cælum & terram.

Psalm. 145.

23 *Qui sapiens est corde, appellabitur prudens: & qui dulcis est eloquio maiora percipiet.*

SECUNDAM partem hebræa sic habent ad verbum. Et dulcedo labiorum addet doctrinam. Itaque significatur eum qui corde est sapiens consequi celebre apud homines nomē ita ut dicatur homo prudens & intelligens. Quod si autem sapientie accedat eloquentia qua suauiter & eleganter quæ sapientie sunt eloquatur, ipsum tum magis alios docere posse, alijsque quæ sentit persuadere. Noster interpret dum vertit, maiora reperiet, vel ut multi libri melius habent maiora percipiet videtur dictionem *לעכ* Lecach, quam alij doctrinam vertūt, accepisse ut significet acceptionem. Deriuatur enim à verbo quod accipere significat, ut sit sensus: Dulcedo labiorum addet acceptionem, hoc est, maiora percipiet. Cuius sensum pulchrè exprimit Beda, sic scribens: Qui sapientiam catholicæ fidei quam didicit illibatam in corde suo custodit, merito prudentis nomen accipit. At qui eandem etiam doctè prædicare & contra hæreticos defendere nouit, maiora laboris amplioris præmia percipiet. Hæc ille. Simpliciter ergo accipi potest nostram litteram significare, sapientem corde hoc consequi laudis, ut dicatur prudens, eum verò qui non tantum sapiens est, sed & eloquens, maiorem consequi laudem, ut non tantum ipse prudens dicatur, sed asserendo alijs doctrinam, dicatur etiam magister prudenti. Alius tamē mox infra indicabitur huius parabolæ sensus.

23 *Fons vitæ eruditio possidentis, doctrina stultorum fatuitas.*

OBSCURITATEM in hoc versu facit quod dicitur, eruditio possidentis. Beda sentiens etiam obscuritatem putat subaudiendum, ipsam eruditionē, in participio, possidentis, ut sit plena sententia, Fons vitæ eruditio possidentis ipsam suam eruditionem. Quam subauditionē etiam ex Hebræo patet faciendam. Intelligit autem Beda significari eruditionem cuiusquam tum esse alijs fontem vitæ, cum ipsemet eam possideret eruditionem, hoc est, amorem verbi quo alios erudit, fixum in corde pos-

L I fides:

sidet atque opere ipse exercet quæ prædicat. Sic & consequenter quod subditur, doctrina stultorum fatuitas, intelligit significare quod etsi quæ bona vsu eruditionis didicerunt, eadem tamen quæ dicunt bona, ipsi fatuo corde continent. Lysanus eruditionem possidentis intelligit eruditionem eius, qui erudire alios potest, per sapientiam & eloquentiam suam. Alij ex Hebræo vertunt, Fons vitæ eruditio, vel intelligentia, possidentibus eam, vel habentibus eam, vt significetur intelligentiam esse fontem vitæ his qui habent eam. Et omnino crediderim nostrum interpretem vertisse non possidentis, sed possidentibus, cum & Hebræa pluralem habeant numerum & Græca habeant τοῖς κενήνους, id est, possidentibus. Itaque sensus verus est. Eruditio, hoc est, sapientia & intelligentia (Nam ex Hebræa dictione patet eruditionem hic non posse accipi pro doctrina & institutione aliorum) est ipsi qui habent eam fons vitæ, quia velut scaturigo semper profluens, nec vnquam deficiens, subministrat eis assidue, vnde & ipsi in anima viuunt & alij per eorum doctrinam. At contra doctrina stultorum quæ & seipsos & alios de agendis rebus aut credendis docent, nihil aliud est, quam fatuitas, hoc est, stulta sunt quæcunque quatenus stulti & ex suo corde docent. Ex abundantia enim cordis os loquitur. Cæterum dum legitur eruditio possidentis, simpliciter accipi potest significari eruditionem & sapientiam eius qui talentum sibi creditum non occultat, sed eo utitur tanquam possidens & habens, esse fontem vitæ, vt ex qua ad alios vita profluit per doctrinam, cum alioqui eruditio eius qui non vitur ea & est tanquam non haberet eam, sit veluti aqua stagnalis & lacus. Esse enim quosdā qui etsi habeant, sint tamen velut non habentes & non possidentes, ostendit illud Saluatoris: Omni habenti dabitur, ab eo autem qui non habet, & quod habet, auferetur ab eo.

Matth. 13.

24 *Cor sapientis erudiet os eius, & labijs eius addet gratiam.*

**P**rosequitur Sapiens hac & sequenti parabola laudes cordis eruditi, quemadmodum cœpit duabus præcedentibus, significatque hac parabola, cor sapientis suggerere ori, & quid dicendum sit & quomodo, efficereque vt prudenter, eloquenter, & cum gratia auditorum quid dicatur: Cor, inquit, sapientis erudiet os eius, hoc est, faciet os eius erudite & prudenter loqui. Et labijs eius addet gratiam, quia efficiet vt labia ipsius gratum & acceptum proferant sermonem, aut quia frequenter docendo alios, efficit, vt labia sapientis maiorem in docendo gratiā habeant. Docendo enim & scientia in sapiente crescit & eloquentia, quia qui talento sibi credito bene utitur, talentum sibi & alij multiplicat. Est autem Hebræis pro eo quod noster iam vertit, addet gratiam, rursum quod supra fuit in versu 22. addet doctrinam, pro quo ibi vertit maiora percipiet. Et intelligitur hic illud, addet doctrinam, dupliciter. Nam intelligi potest significari & quod sapientis cor, indies maiorem docendo scientiam acquirit,

acquirat, & quod in animis audientium, doctrinam maiorem quotidie ingerat. Iuxta quam duplicem intelligentiam, etiam supra indicauimus dupliciter accipi posse nostram lectionem. Ceterum cum hic versus confertur cum versu 22. præcedenti, eum quo est valde similis in verbis. (Nam utrobique fit mentio de corde sapiente & de labijs doctrinam addentibus) satis apparet paulò alium illius versus esse sensum, quàm mox dedimus, nempe hunc, Qui sapiens est corde, is quoniam per sapiètiàm in animo reconditam, erudite & prudenter loquitur ore suo (quoniam ut hic dicitur cor sapientis erudiet os eius) ideo appellabitur prudens, idemque dulcis existēs per sapiètiàm, in eloquio, addet et in alijs et in seipso doctrinam, doctior quotidie et eloquentior euadet, alijsque semper magis ac magis sapientiam ingeret. Itaque vnicam clausulam continet versiculus, docens sapientem prudentis nomen obtinere, quoniam eloquentia sua scientiam auget docendo.

25 *Fauus mellis composita verba, dulcedo animæ & sanitas osium.*

Superiori versu ostendit vnde prudens et docta oratio, profisciscatur, nempe ex corde sapientis tanquam fonte vitæ, nunc ostendit eius fructum, comparans illam eleganter fauo mellis quod et dulce est gustui hominis, et salutare corpori. Composita, inquit, verba, id est, verba sapienti corde prudenter eleganterque disposita (pro quo Hebræis est verba amœna) sunt veluti fauus mellis, quia ut mel et dulce est et salubre, ita prudens elegansque oratio est dulcedo animæ et sanitas osium, hoc est, dulcis animæ et salubris corpori. Mentem enim mira afficit dulcedine, ac corpus quoque eiusque vires recreat et reparat. Ossa enim frequenter hic in parabolis et alij scripturæ locis, phrasi Hebraica, pro membris et corpore ipso ponuntur. Quadrat istud perfecte in verba illa diuinæ legis, de quibus dicitur, Dulciora super mel et fauum. Et in Canticis: Fauus distillans labia tua. Cæterum plerique libri habent sine cōiunctione, et dulcedo animæ sanitas osium. Sic enim legit et Beda et Lyra, ut subaudiatur verbū, est, quod etiā quidā libri habent, ut sit sensus, dulcedo animæ est sanitas osium, Et quidem Beda intelligit nominatiuum dulcedo, à parte anteriori. Habet enim sic: Multi per eloquentiam possunt amantibus et fauentibus suauiter pronunciare bona, quæ ipsi non amant, ea autem solum verba ad saniratem osium tuorum, hoc est, ad virtutum tuarum spiritalia incrementa proficiunt, quæ ex interna animæ tuæ dulcedine procedunt. Intelligit ergo quod dulcedo animo afferat saniratem osium. Lyra verò contra intelligit nominatiuum sanitas à parte anteriori, ut sit ordo, Sanitas osium est dulcedo animæ, hoc est, inquit, bona dispositio et robur corporis aut spiritale robur virium animæ affert dulcedinem animæ, quia illa delectatur in sanitate corporis sui et virium suarum. At ex Hebræis patet veram lectionem esse, quam supra sumus pro-

Psalm. 8  
Cantic. 4.



secuti, Dulcedo animæ et sanitas oſium, vt duo hæc ad verba compoſita referantur, quomodo et libri emendatiores habent.

- 26 *Eſt via que videtur homini recta, & nouiſſima eius ducunt ad mortem.*

**E**xplicata eſt hæc ſententia ſuperius in capite 14. quæ ob id videri poteſt repetita, quod eandem conueniat mentibus hominum iuſculcatam eſſe, eo quodd philautiz vitio et cæcitare, longè maxima hominum pars decipiatur.

- 27 *Anima laborantis laborat ſibi quia compulſit eum os ſuum.*

**D**vplex huius prouerbij poteſt eſſe ſenſus, iuxta duplicem acceptionem verbi laborare, quod in ſcripturis & operari ſignificat & aſſigi, ſicut labor ſæpe pro afflictione & moleſtia ponitur, quam duplicem ſignificationem etiam hebraica diſtictio habet hic poſita. Iuxta poſtteriorem acceptionem ſignificatur animam hominis afflicti, hoc eſt, hominem afflictum ſua culpa aſſigi, quia os ſuum, eum ad huiusmodi miſeriam compulſit, & cauſa illi fuit miſeriarum: pro quo hebræa habet quia incurauit ſe ad ipſum os eius, hoc eſt, os eius perduxit eum ad hoc: quia mors & vita in manibus linguæ eſt. Iuxta priorem acceptionem ſignificatur neceſſitas laboris corporalis, propter neceſſitatem cibi quem os exigit, iuxta illud Eccleſiaſt. Omnis labor hominis in ore eius eſt. Itaque ſenſus eſt. Is qui laborat operando manibus ſibi laborem illum impendit, quia os ſuum compulſit eum ad laborem, petendo ſcilicet ab eo cibum corpori neceſſarium, quod ſignificatur per hoc quod hebræa habent, incurauit ſe ad illum os eius, quaſi ſcilicet ſupplex petens cibum ad vitam ſuſtentandam neceſſarium. Docet hæc ſententia in hoc ſenſu, qui potior eſt, laborem humanum ori ſeruare, & ventri, ac proinde illum rationabilem eſſe, vt qui illum refugit, dignus etiam ſit qui non manducet iuxta illud Pauli. Qui non laborat, non manducet. Significatur etiã quam parum homini ſufficiat, & quam ſuperſuo labore ſe quidam vexet, cum paucis natura ſit contenta, quod ſimili ſententia indicatur Eccleſiaſtis 6. cum ſubiicitur. Sed anima eius non implebitur. Peda hunc verſum ad litteram de primo parente exponit, quem vt in ſudore vultus ſui veſceatur pane ſuo, compulſit os ſuum, quando cum ſerpente locutus eſt, & ore ſuo vetitum cibum guſtauit. Iuxta ſpiritualem intelligentiam intelligit ſignificari doctorem compelli ore ſuo vt laboret, nimirum quia neceſſe habet agere bona quæ dicit. Quod ex Grego. mutuatus eſt qui homi, 18. ſuper Ezech. ſic habet. Cum ipſa ſua verba doctores ad memoriam reducunt, erubescunt non ſeruare quod dicunt. Vnde per Salomonem quoque dicitur. Anima laborantis laborat ſibi quia compulſit eum os ſuum.

*Os enim*

Eccles 6

A. Theſ. 3

Gregorius

Os enim nostrum nos compellit ad laborem, quando per hoc quod diximus à vitijis refrenamur.

28 *Vir impius fodit malum, & in labijs eius ignis ardescit.*

**V**T superius aliquot sententijs indicauit fructus laborum iusti & sapientis, ita nunc tribus parabolis prosequitur, incommoda quæ ab impiorum labijs proueniunt. Pro impijs vel (vt multi libri habent) insipiens, hæbræis est dictio Belial de qua supra dictum est, capite 6 Quia dictione omnes intelligunt significari impietatem & hominem impium, qui non obiter quasi ex ignorantia aut infirmitate peccat, sed studio & industria. Proinde rectius hic legitur vir impius, quomodo habent Beda & Lyræ, quam, vir insipiens quæ lectio ex 70. est mutuata. Nam hi habent *אִישׁ אֲפָסוֹ* vir insipiens. Porro fodere malum dupliciter accipi potest, aut vt significet indefessum corporis laborem, quem pro perpetrando malo instat fodientium in terra subeunt impij, iuxta id quod dicitur in Hieremia, vt ipique agerent, laborauerunt. Aut vt significet crebras & non intermissas impiorum cogitationes, quibus quasi fodiendo inquirunt malum & modum mala perpetrandi, vt fodere malum, sit de malo perpetrando summa cum diligentia cogitare. Quidam vertunt, Vir impius effodit malum, intelligentes impium ex profundo cordis sui erueret & producere malum, sicut cor sapientis erudite facit loqui os eius; Iuxta quem modum & Beda de hæreticis specialiter hanc pariem intelligit, qui, inquit, pulcherrimos ac florentissimos diuinorum eloquiorum campos noxio linguæ suæ vomere rumpit, vt de internis eorum finibus, sensus impios, qui ibi non insunt, eruat. Quod sequitur. Et in labijs eius ignis ardescit, Hebræa clarius sic habent: Et super labia eius quasi ignis ardens, hoc est, habet in labijs suis quasi ardentem ignem, nimirum quia labijs suis profert verba, quibus quasi ignis ardens & comburens miserè torquet alios & perdit, nocumenta illis quouis modo inferendo, aut quasi ignis ardens excitat discordias & lites inter homines, quod hæreticorum proprium est. Et Iacobus linguam impiorum ignem vocat. Lingua, inquit, ignis est, vniuersitas iniquitatis, & inflamat rotam natiuitatis nostræ, inflammata à gehenna.

Iere. 9.

Iacob. 3.

29 *Homo peruersus suscitatis lites, & verbosus separas principes.*

**A**Vt hæc sententia superiorem exponit, si per ignem laborum semen discordiarum intelligatur, aut aliud linguæ malū insinuat, nempe quod inimicitiarum sit causa, quod benè tribuitur homini peruerso, qui scilicet omnia peruertit atque in malam partem rapit, aliterque rem atque verba refert quam se habent. Item verboso, aut, vt habent Hebræa, susurranti & delatori, quales plerunque sunt homines loquaces & multiloqui, omnium auribus quæuis insusurrantes multa quæ

referentes, quæ pro seruanda concordia erant reticenda. Tales ergo peruersi homines & verbosi vel susurriones suscitant plerunque inter homines contentionem & discordias, nec inter priuatos tantum, sed & inter principes quos ab inuicem separant, suis delationibus eorum amicitiam dirimendo in magnum regionum dispendium. Quadrar & hæc sententia singulariter in hæreticos, qui peruersæ interpretatione scripturas, & suis susurris ac verbositate insillado peruersa dogmata, pacem Ecclesiæ scindunt, discordias suscitant, bellorum & inimicitiarum inter principes sunt authores, quod nostra tempestate nimis experientia docuit. Pro principes dictio Hebræa etiam maritum significat, vt intelligi possit verbosos & susurriones etiam maritum à charissima separare vxore, cum totius familiaris dispendio.

30 *Vir iniquus lætatur amicum suum, & ducit eum per viam non bonam.*

Rom. 16

**T**ertium linguæ malum insinuator, nimirum quod impiorum lingua, sua blandiloquentia, ac speciosis promissis lætet, hoc est, suadendo decipiat etiam amicos & proximos, dum aut in proprium commodum impius alteri suadet, quod ipsi inutile erit & noxium, aut dum ad suas iniquitates aut errores alterum pertrahit, ita vt ambulet viam quam aliquando suo malo sentiet non esse bonam. De talibus dicit Paulus: Per dulces sermones & benedictiones seducunt corda innocentium.

31 *Qui attonitis oculis cogitat praua, mordens labia sua, perficiet malum.*

**D**vupliciter hæc sententia intelligi potest iuxta duplicem lectionem. Nam si legatur præsens, perficit, vt legit Beda, sensus est, Nō is tantum perficit malum coram Deo, qui opere perpetrat, sed & qui attonitis oculis, hoc est, fixo animo cogitat praua, item qui ex indignatione morder labia. Si autem legatur perficiet, tum significatur malum aliquod metuendum ab eo qui cogitat intento animo praua, item ab eo qui morder labia sua præ ira & vindictæ cupiditate. Indicat enim hæc parabola conditiones quasdam & signa exteriora hominis, qui alteri machinatur malum, vt ex his illum obseruantes, nobis ab illo caueamus. Potest autem hic versus, aut sub clausula intelligi, quemadmodum nostra lectio requirere viderur, & ipsa Hebræa, quæ habent ad verbum, Claudens oculos ad cogitandum peruersa, mouens, vel agitans, labia sua perfecit malum: ita vt vnum tantum sit principale verbum, significeturque hominem qui malum perficere conatur, primum quidem claudere oculos suos, aut attonitis fixisque stare oculis ad cogitandum peruersa, deinde morder vel agitare labia sua, quasi paratum ad perficiendum quod cogitauit. Aut potest accipi iuxta multorum versionem, vt sit etiam sententia bimembris, duobus

duobus constans principalibus verbis, significantq; duas in diuersis conditionibus machinantium malum. Vertunt enim plerique, Qui obstinatos habet oculos (vel qui claudit oculos) facit hoc ad cogitandum praua, & qui agit labia sua, perficiet malum. Quomodo & nostra litera accipi poterit, si subaudiatur verbum est, hoc modo, Qui attonitis est oculis cogitat praua, etc. Prior ergo conditio cogitantium malum, est habere oculos attonitos, hoc est, quasi stupefactos fixe rem aliquam sic intuentes, vt tamen presentia non percipiant. Sic enim se habent, quorum cor valde intentum est alicui cogitationi, vt cum impius intento animo malum aliquod excogitat: quauis possit esse & conditio eius, qui circa bonum aliquod intētus est animo. Sic dicitur & apud Iob: Quid te elenat cor tuum, Iob. 15.  
& quasi magna cogitans attonitos habes oculos? Alij vertunt claudere oculos, quod licet diuersum sit, & propemodum contrarium superiori conditioni, tamen eodem recidit. Quemadmodum enim qui animo est circa aliquid valde intentus, frequenter attonitis oculis res presentes inspicit, ita qui aliquid serio vult agitare corde, claudere solet oculos, ne externis distrahatur rebus. Noster secutus est Septuaginta, qui habent ὁ κλειόμενος ὀφθαλμούς, id est, firmans oculos. Nostri secutus est quidam ex recentioribus, habet enim, Qui obstinatos habet oculos. Secunda conditio est mordere labia sua. Ex imaginatione enim perficiendi malū quod cogitat, aut ex indignatione, mouentur dentes ad huiusmodi actū quasi gestientes nocere ei cui male volunt. Hebræa propriè habent, innuens labijs suis. Est enim hic verbū quod oculis sepè tribuitur, pro quo quidam bene vertit, Agitans labia sua, quod nō multum est diuersum ab eo quod noster habet, Mordens labia sua, secutus etiam hic Septuaginta, qui habet ἐπιδάκνων τοῖς χείλεσιν, id est, mordens labia. Nam qui irati mordent labia sua, nunc hæc, nunc illa mordent, secumque loqui videntur, labia sua mouentes & quasi malū minitantes. Beda mysticè intelligit impium attonitis oculis cogitare praua, qui in cogitando ea nō videt quæ se in futurum retributio malorum operum sequatur, quasi attonitos & obstupefactos oculos cordis habens.

32 *Corona dignitatis senectus, quæ in vijs iustitiæ reperietur.*

**S**enectutem commendat non quamuis, sed quæ reperitur iustitiæ vias obseruare, hanc dicit esse coronam dignitatis, vel, vt habet Hebræa, gloriæ, hoc est, ornamentum gloriosum, honestum & decorum, quia talis senectus commendat conspicuumque facit mire ipsum hominem apud omnes mortales, ornamentum item est totius communitatis, ornat quoque ipsam iustitiā quæ in senibus constantior esse solet, & maior, magisque ab omnibus obseruatur. Sciendum tamen pro, senectus, dictionem Hebraicam זקנה Seba, magis significare, ipsam in senibus caniciem crinium, vt sit sensus, Caniciem capitis in senibus esse in eis ve-

eis velut gloriosam coronam, quæ capiti imponi solet. Nec est apud Hebræos relatiuum, quæ, sed tantum corona gloriæ senectus vel canities in via iustitiæ reperietur, ut intelligi possit senectuti vel canicie duo tribui, & quod ornamento sit homini, & quod reperitur in via iustitiæ, quod iam duobus modis accipi potest. Aut ut significetur per iustitiam perueniri ad extremam senectutem, cum mali homines ferè ante diem suum moriantur, iuxta illud Psalmi: Viri sanguinum & dolosi non dimidiabunt dies suos, hoc est, Non peruenient ad dimidium dierum suorum. Cui sensui conuenit quod Septuaginta habent *στέφανος ναυχότως γήρας*, ἐν δὲ τοῖς ἀδικατοῦντες ἐπιτοκίσαι, hoc est, corona gloriæ senectus, in vijs autè iustitiæ inuenitur. Quod etiam sic intelligi potest ut significetur in via iustitiæ constitutam esse senectutem, iuxta illud, Cani sunt sensus hominis, & ætas senectutis vita immaculata. Aut ideo dicitur in via iustitiæ reperiri senectutem vel canitiem, quod qualemcunque vitam agant iuuenes, aut adultæ ætatis homines, tamen iam cani solent iustitiæ vacare & pœnitere si quid iniquè gesserint. Nec obest, quod nō semper sic sit, Quod enim ferè solet fieri, non quod semper sit his parabolis proponit Sapiens. Nostra tamen litera etiam probè se habet. Nam frequens est apud Hebræos, ut relatiuum subiticeatur & subintelligendū sit, vnde post nostrum interpretem plerique hic addunt.

- 33 *Melior est patiens viro forti, & qui dominatur animo expugnatore verbum.*

**N**ON dicitur hic patiens melior à bonitate virtutis. Quis enim dubitet patientem sic esse meliorem viro forti, cum patiētia virtus sit animi, fortitudo autem corporis, nō sit virtus animi, à quæ sola quis dicitur bonus. Sed melior ponitur pro præstantior. Est autem pro patiens hic rursus, ut supra aliquoties, tardus ad iram, vel longus ad iram. Proinde obseruandum quam pulchre patiēs viro forti conferatur & præponatur. Ex omnibus enim virtutibus corporis fortitudo maximam habet laudem apud homines. Nulli enim magis celebrantur, quam in bello præclari duces, qui hostes vicerunt, vrbes & prouincias subiugarunt: & tamen iudicio sapientis præstantior est qui vnicam ex concupiscentijs suis, nempe iram vincit & impetum spiritus sui ratione moderatur, quam qui vrbes aut prouincias superat. Præstantior (inquam) non solum quia magis laudandus, sed etiam quia reuera fortior illo, iuxta illud Pœtæ, Fortior est qui se, quàm qui fortissima vincit Oppida, nec virtus aktius ire potest. Eisdem, Ardua res, vicisse alios, victoria maior, Est animi fluctus composuisse sui. Et alius, Latius regnes auidum domando spiritum; quam si Libyam remotis Gadibus iungas, & vterque Pœnus seruiat vni. Et quidem hæc animi fortitudo ostenditur in quarumlibet passionum repressione, Vnde in secundo membro generaliter dicitur qui dominatur

Psalm. 54

Sapi. 4.

Mantuan.

dominatur animo suo vel vt habent hebræi, spiritui suo peculiariter verò & eximie probatur in repressiōe iræ, vnde de ea in primo membro singulariter fit mentio, de qua etiā peculiariter intelligendum videtur secundum membrum, vt per animum intelligatur impetus ille quo quis ad iram impellitur, à quo dicitur animositas. Vnde græcis est *καταρὰ θυμῷ*, hoc est, qui dominatur iræ, Omnium enim passionū, ira est vehementissima & superatu difficillima, à qua fortissimi quique secundum corpus frequenter alijs citius superantur. Ciuitates plurimas subiugauit, totam penè Asiā vicit & Aphricā Alexander ille Magnus, & tamen iræ & furoris beluam in se suffocare non potuit, sed iracundia victus charissimos amicos Parmenonem, Philotum, Clitum & Calisthenem trucidauit, vt alij taceantur vrbiū domitores, qui suos non potuerunt domare affectus. Pulchrè in hunc versum scripsit D. Gregorius qui homil. 35. in Euang. sic habet: Quāto culmine virtus patientiæ polleat, Salomon indicat, dicens: Melior est patiens viro forti & qui dominatur animo suo expugnatore vrbiū. Minor est ergo victoria, vrbes expugnare, quia extra sunt quæ vincuntur. Maius est autem quod per patientiam vincitur, quia ipse à se animus superatur, & semetipsum sibi metipsum subiicit, quādō cum patientia in humilitate toleantia sternit. Eadem habet in 3. parte eius Pastoralis, à quo suum commentarium Beda est mutuatus, vt & alius.

Gregorius

34 *Sortes mittuntur in sinum, sed à domino temperantur.*

**A**D verbum Hebræis est, In sinum proicitur fors, & à domino omne iudicium eius. Eo autem quod dicitur à domino esse omne iudicium eius, significatur dominum sortem cuique occulsa sua requitate attribuire & disponere, vnde bene noster vertit, à domino temperantur. Docet hic versus nihil in humanis rebus geri sine nutu & dispensatione diuina, vt ne sortes quidem quæ cæcæ fortunæ tribui solent ab hominibus, & sine ratione putantur cadere, aliter eueniāt quàm pro modulatione diuina. Vnde Psal: In manibus tuis sortes meæ. Apparet autē morem fuisse vt sortes in sinum alicuius colligerentur, vnde postea à cuique sua educeretur, quemadmodum apud nos colligitur in ollam aut vas quodlibet. Quomodo autem licitum sit fortibus vti, videre licet apud D. Thomam in secunda secundæ quæst. 65. art. 8. Beda & hic mysticam huius sententiæ tractationem non incommodam affert, sic scribēs, Sicut sortes palam in sinum mittuntur, at clausæ in sinu continentur, diuini autē est iudicii, cuius fors elata, palmam teneat: sic hominum facta in præsentem quidem vitam latent, sed cuius sint meriti patefecit in futuro, prolaro videlicet tunc & manifestato iudicio singulorum, quasi de sinu examinis diuini. Potest & aliter quod dicitur de sortibus in sinum mittendis intelligi, iuxta illud Saluatoris: Mensuram bonam dabunt in sinum vestrum, vt significetur unicuique suam tribui conditionem, quam ferre debeat, sed eadem

Psal. 30

Luc. 6.

M m

non for-



non fortuito obuenire, verum ex diuinæ iustitiæ temperamento. Ita accepisse videntur Septuaginta qui habent, In sinum superueniunt omnia iniustis, a domino autem omnia iusta.



## CAPVT DECIMVMSEPTIMVM.

**M**elior est buccella sicca cum gaudio, quàm domus plena victi-  
mis cum iurgio.



Victimas opponit Sapiens buccellæ siccæ, id est, pani sine obsonio, tãquam lautiores & pingui-  
res dapes obsoniorum. Solent enim & apud Iu-  
dæos & apud infideles mactatis primo in hono-  
rem Dei victimis, quæ ex pinguioribus fiebant  
animalibus, postea simul laute & iucundè epu-  
lari ex eisdem. Vnde suprà cap. 7. mulier lubrica  
adolefcentulum ad conuiuium inuitans intro-  
ducitur, dicens: Victimæ pro salute deuoui, ho-  
die reddidi vota mea. Ceterum pro gaudio, Hebræis est שלחן שלום Salua, quod  
pacem significat & tranquillitatem, vnde verisimile est nostrum Salue  
dimanasse, Septuaginta vtrunque coniunxerunt. Habent enim וְשֶׁלָּוָה  
וְשֶׁלָּוָה id est, cum gaudio in pace. Potest autem quod hic dicitur de  
gaudio vel pace, aut intelligi de gaudio quod inter se conuiuentes con-  
cordes habent, & erit hæc sententia similis ei quæ habetur cap. 15. Melius  
est vocari ad olera cum charitate quàm ad vitulū saginatum cum odio.  
Aut potest accipi de gaudio & pace mentis quæ bene sibi conscia est, cui  
opponitur mens quæ secum ob remorsum assidue iurgatur & contendit,  
& erit hæc sententia tum similis ei quæ præcedit prædicto loco, Melius  
est parum cum timore domini quàm thesauri magni & insatiabiles. Me-  
lius est enim cum gaudio mentis sibi bene conscie, vel pane sicco vesci,  
quàm habere domum plenam lautissimis cibis, sed ob quos malè partos,  
mēs inquieta est, & turbatur intra se. Potest & mysticè accipi, vt cum Be-  
da intelligatur significari melius esse paratā bonā cū charitate facere sine  
scientia prædicandi (vt hoc sit siccam esse buccellam) quàm magnis effu-  
gere virtutibus, cum admixtione discordiæ. Item melius esse sapientiam  
in sacris literis reconditā habere sine seculari eloquētiā & sapientiā, quàm  
hanc, quæ mundi iudicio delicatior iudicatur, habere cum iurgio & liti-  
bus, quæ varietate scientiarum inflatos sequi solent.

<sup>2</sup> *Seruus sapiens dominabitur filiis stultis, & inter fratres hereditatem diuidet.*

**C**ommendat & hic versus sapientiam, vt per quam fiat, vt etiam is qui seruilis est conditionis, & ob id subijci ex sua debet conditione, dominetur stultis filiis familias, veris alioqui dominis suis. Dominetur, inquam, siue quia pater illum in seruilis manentem conditione filijs præsicit, volens illos serui sapientis parere iussionibus & magisterio, tutelamque illorum seruo prudenti committens, siue quia propter suam sapientiam, libertatem adipiscitur & cum libertate etiam dominium in eos quibus aliquando seruiuit, iuxta illud Ecclesiastici: Seruo sensato li- Ecclesi. 10  
beri seruiens, quemadmodum paruit in Ioseph patriarcha, & multis quotidie, qui ex humili conditione proueniunt, vt præsint ingenuis & liberis. Et alioqui reuera, semper seruus sapiens dominus est filiorum stultorum, quia ipsa per se sapientia dominium ei affert in illos, vt per quam eos præcellit, eorumque affectus & mores moderatur. Iam quod dicitur: Et inter fratres hereditatem diuidet, bisariam etiam accipi potest, nempe, quia totius familie à patre moderator relictus, patris quodammodo fungens munere, filijs hereditatem diuidet, aut quia ex patris voluntate tanquam vnus è numero filiorum hereditatis partem cum filiis accipiet. Itaque significat hæc parabola sapientiam præstare ingenuitati & libertati, vt quæ adferat dominium, libertatem & hereditatem. Mystice iuxta Mysticus sensus.  
Bedam seruus sapiens dominatur filiis stultis, cum quilibet peccator delictis olim subditus, post conversionem vitæ sapiens effectus, atque flagrantissimo amore Dei seruens filijs stultis, hoc est, quibuslibet fidelibus à charitate tepescentibus, actu vel prædicatione sua eis prælatus dominatur, atque inter fratres, perfectos scilicet sanctos, supernæ patris hereditatem diuidet. Iuxta quam mysticam tractationem, allegoricè seruus sapiens, populus gentilis est qui Christi iugo collum submisit: Hic dominatur filiis stultis, Iudæis scilicet incredulis qui se veros Dei & Abrahæ filios iactant, dicentes Domino: Nos filij Abrahæ sumus, & nemini seruiimus vnquam. Inter fratres hereditatem diuidet, quia inter Prophetas & Ioan. 8  
Apostolos partem accipit, & hereditatem Iudæis tanquam filijs debitam.

<sup>3</sup> *Sicut igne probatur argentum & aurum camino, ita corda probat dominus.*

**H**ebraei ad verbum habent aurifex (vel conflatorium, argento & fornax auro, & probat corda dominus. Et est sensus argentum habet aurificem aut conflatorium, id est, vas id quo argentum funditur & purificatur (Nam vtrunque potest significare dictio hebraea) & aurum habet fornacem in quo probari possit, at cor solum habet dominum qui illud probare possit. Noster interpres rectè particulas similitu-

Eccli. 4

Rom. 5

Iero. 6.

dinis suppleuit clariusque sententiam vertit secutus 70. qui sic verterunt  
 ὁ σπῆς δοκιμάζεται ἐν καμίνῳ ἀρσενός, id est, sicut probatur in camino  
 argentum. Sapientiz 3. & alijs plerisque locis iustorum probatio compara-  
 tur probationi argenti & auri & per fornacem. Tanquam aurum (in-  
 quit) in fornace probauit electos dominus, & in Ecclesiast. In igne, inquit  
 probatur aurum & argentum, hominēs verò receptabiles in camino hū-  
 miliationis. Hic vero in genere probatio cordium quorumuis hominum  
 comparatur probationi argenti & auri. Sed illis quidem locis electorum  
 probatio tali designatur comparatione, quoniam sicut aurum & argentū  
 per ignem purgatur et probatum ostenditur, ita per ignem tribulationis,  
 iusti et purgantur et probati ostenduntur. Patientia enim probationem  
 operatur inquit Paulus. Hic verò cordium quorumuis probatio sub tali  
 comparatione tribuitur Deo: et Deus quidem igni probanti comparatur,  
 corda verò hominū auro et argento quæ probantur, vt significetur quod  
 sicut aurum et argentum suam habent probationis rationem, ita et cor-  
 da hominum suum habent probatorem et examinatore, et quæadmodū  
 illa diligenter ob sui precium ab hominibus per ignem probantur, ita &  
 Deus qui ignis quidam est corda hominum, veluti res quas maximè cu-  
 rat & magni facit, sui iudicij examine quasi igne efficacissimo expendit,  
 ita vt clarè discernat cordium intentiones & dispositiones, atque diiudi-  
 cet quæ alicuius vel nullius sint precij, & rursum quæ maioris vel minoris  
 sint pretij. Dicitur aut & aliter in scripturis Deus nōnunquā corda quæ  
 uis & quosuis homines instar cōflatoris & aurificis probare, nimirū quia  
 tribulationibus & prædicatorū suorū vocibus & sermonibus, conatur  
 eos ab impuritatibus ipsorū purgare, ostenditque quī reprobī sint & quī  
 probati inuenti. Vnde in Hieremia dicitur: Defecit sufflatoris, in igne cō-  
 sumptū est plūbū, frustra confluxit conflator, malicie eorū nō sunt consu-  
 mptæ. Argentum reprobū vocate eos, quia Dominus proiecit illos.

4 *Malus obedit linguæ iniquæ, & fallax obtemperat labijs mendacibus.*

**H**æc pro verbis obedit & obtemperat, habent auscultat & au-  
 dit. Quæ si simpliciter accipiantur, significatur hac sententiā, vnum-  
 quemque his rebus capi quæ cum ingenio eius conueniunt, ita vt  
 malus lubenter auscultet linguæ prauæ & qui fallere cupit lubenter in-  
 tendat his quæ fallacia labia proferunt. Noster interpretes verba illa acce-  
 pit pro obedire & obtemperare, quomodo & apud nos frequenter au-  
 scultare & audire accipiuntur. Itaque significatur prauam linguā & fal-  
 lacem faciliè persuadere ijs qui ingenio & animo sunt malo. & fallaci.

5 *Qui despiciit pauperem, exprobat factori eius: & qui in ruina le-  
 tatur alterius, non eris impunitus.*

Prior

**P**Rior huius sententiæ pars exposita est in versu 30. cap. 14. Secunda pars manifesta est, significans eum qui alterius miseræ non miseratur, sed contra potius ob eam gaudet, puniendum aliquando à Deo, ita ut & ipse ruinam sentiat, qui de alterius ruina lætatur. Exemplum est in Semai insultante regi David cum fugeret filium Absalom.

6 *Corona senum filij filiorum, & gloria filiorum patres eorum.*

**D**Ocet hæc parabola & filios parentibus, & parentes filijs esse ornamento & decori. Senum enim corona, hoc est ornamentum, est, quod non tantum filios, sed & filios filiorum habeant, per quos securiores sunt de posteritate, per quâ immortales quodammodo sunt futuri, qui iam mortē vicinam agnoscunt, de qua immortalitate posteritatis non nihil dubitant senes cum filios absque liberis vident. Vnde in veteri Testamento pro magna benedictione promittitur, videre filios filiorum, ut in Psal. Videas filios filiorum tuorum, pacem super Israël. Vicissim patres sunt gloria & decus filiorum, quia eorum virtus & nobilitas ornatur filios & honore apud homines afficit. Proinde monet eadē sententia, quod quemadmodum senes amant impense suos nepotes, ut quos intelligunt sibi esse ornamento, ita vicissim filij colant ac venerentur suos parentes, ut à quibus eorum gloria & decus pendeat. Dicitur enim in Ecclesiastico: Gloria hominis ex honore patris sui. Quod de carnalibus patribus & filijs dicitur, idem & de spiritalibus dicendū. Senum enim, hoc est, patrum veteris testamenti ornamentum est, quod ipsorum sunt filij, non tantum Apostoli, sed & filij horum, quos illi per fidem genuerunt Christo: & vicissim gloria atque honor filiorum novi testamenti est, quod Patriarchæ et Prophetæ veteris testamenti sint patres eorum. Sciendum autem dictionem, gloria, posse hic accipi, aut ut significet decorem vel honorem, aut ut significet gloriationem, sitque sensus filios gloriam in suis patribus. Priorem enim significationem magis habet dictio Hebraica, posteriorem dictio Græca καύχημα, quæ valet idem quod gloriation. Post hanc sententiam sequitur apud Græcos sententia quæ aliquoties apud Augustinum & alios occurrit. Fidelis totus mundus diuitiarum est, infidelis autem neque obolus, Vide August. lib. 5. Confess. capite 4. & epistola 54.

Psal 127.

Ecclesi. 3.

Augusti.

7 *Non decent stultum verba composita, nec Principem labium mentiens.*

**P**R O verba composita & labium mentiens, Hebræa habent, labium excellentiæ vel authoritatis, & labium mendacij vel falsitatis. Itaque labium excellentiæ opponitur labio mendacij, cum pulchra vocū allusione, quæ non potest hic sicut & in multis huius libri sententijs in versione exprimi, quâvis ut aliqua sit apud nos similis vocum hic allusio dici

possit, labiū authoritatis & labiū falsitatis. Pro labio excellētię noster vertit verba cōposita, quia per labiū excellētię significatur oratio prastabilis & grauis, vt quę tractat de rebus grauibz ad salutem Reipub. spectantibus. At hanc oportet non impræmeditaram esse aut inconcinnam, sed apris beneque ordinatis verbis ac sententijs constare. Itaque significatur, quod sicut res grauis non decet varios, ita nec vanitas graues, quodque stultos aut imperitos minime decet huiusmodi oratio quę magnos tantum decet viros & doctos, qui sua dignitate & autoritate orationi, huiusmodi pondus addere possint: ita & Principes viros minime deceat mēdacium, vt quorum verbis propter authoritatem omnes facillē adhibent fidem, qui proinde quā plurimis facillē possent imponere. Quomodo ergo stultus adimit authoritatē orationi quę ei debetur, ita princeps dat authoritatem quę falsitati non debetur. Discere licet ex hac sententia quales debeant esse prædicatores verbi diuini, nempe nequaquam stulti, hoc est, imperiti & mundana sectantes, sed planē principes virique graues & autoritate, tum doctrinæ, tum officij præditi. Item tales ab omni mendacio & falsitate debere esse alienissimos, maximē dum pro officio suo coniectionantur ad populum. At iamdudum leuissimis & indoctissimis hominibz ferē munus prædicandi commissum fuit, qui & ipsi multis vanis & falsis sapē sermones suos suffarcire soliti sunt.

3. *Gemma gratissima expectatio prastolantis: quocunque se vertit, prudenter intelligit.*

**H**Ebraea longē aliter sic habent: Lapis gratiæ, id est, lapis preciosus, est munus in oculis dominorum suorum, ad quē se verterit, prosperabitur. Quo significatur munus alicui collatū, esse apud eum in precio velut gemmam aliquā gratam, & proinde munera prosperum effectum consecutura apud eum cui conferuntur, atque ab eo quę desiderantur, impetratura. Itaque significatur muneribus homines delectari, ac munera ferē omnes placare, iuxta illud: Munera crede mihi placant, hominēsq; deosque. Verbum שָׂכַל Sacal, quod iam vertimus, prosperabitur, significat etiam, & propriē, intelligere, eamque significationem secutus est noster interpret. Quidam in sua versione contrarium huius secundæ significationis sensum amplexus est, existimans in hoc verbo litteram שָׂכַל Sin positam, vt aliquando fit, pro Samech שְׁ scilicet pro, שָׂכַל Iuxta quam acceptionem verbum hoc significabit infatuare, & erit sensus, Munus, eo quod sit velut gemma grata in oculis eorū qui illud consequuntur, excecaturum & infatuaturum eos, iuxta illud Deuterō: Munera excecant oculos sapientum, & mutant verba iustorum. Mirum quid secutus sit noster interpret, cum vertit expectatio prastolantis, cum illud nec cum Græcis conueniat, nisi quod videri possit legisse litteram Resch pro Daleth שָׂכַר Sachar, scilicet pro שָׂחַד Sachad. Nam illud significat

mane

mane quærere. Est autem sensus nostræ literæ iste; Res expectata à præstolante magnificè ab illo, estque in oculis eius velut gemma gratissima, itaque quocunque se talis expectans vertit, & quicquid aggreditur aut quocunque diuertit, prudenter se gerere studet quo re desideratissima non fraudetur, sed eam aliquando assequatur. Beda hanc sententiam generalem peculiariter applicat ad id, quod omnium maximè est desiderandum, felicitatem scilicet æternam quæ margaritæ preciosæ cõparatur, Math. 13. ob quam comparandam homo prudens vadit & vendit vniuersa quæ habet.

9 *Qui celat delictum, quarit amicitias: qui altero sermone repetit, separat fœderatos.*

Commendat hæc sententia silentium delictorum proximi, ac eorundem delationem condemnat. Quod autem dicitur in prima parte. Qui celat delictum quærit amicitias vel vt aliqui legunt, amicitiam, primum quidem accipi potest de amicitia quam sibi comparat qui alterius delictum regit. Nam per hoc efficitur quis multis gratus. Secundo etiam potest accipi de amicitia quam inter alios fouet, qui proximi errata celat. Nam qui proximi delicta regit, non sibi tantum hac ratione multorum amicitiam parat, sed & inter alios bene sibi consentientes amicitiam fouet, & dissidentes sæpe conciliat, dum quod quis in alium vel verbo vel facto peccauit, tegere & excusare studet. Vnde per contrarium subditur Qui altero sermone repetit, separat fœderatos. Vbi quod dicitur altero sermone, aut significat sermonem qui aliter rem narrat quam prius narrata est, quo scilicet res deprauatur & maligne refertur, aut simpliciter sermonem nouum, qui alter sit ab eo quo res quæpiam prius audita est referri, vt sit sensus. Qui quod semel audiuit, id ipsum altero nouoque sermone repetit. Hebræa tantum habent. Qui iterat rem vel verbum, aut qui mutat verbum. Quod sequitur separat fœderatos noster interpres ca. superiori vertit separat principes. Solent autem principes pactis fœderibus amicitiam inter se seruare quam in magnum Reipub: dispendium, falsi prauique delatores sæpe rumpunt.

10 *Plus proficit correctio apud prudentem, quam centum plage apud stultum.*

Hebræa ad verbum habent. Terret vel frangit increpatio intelligentem magis quam percutere stultum centies. Itaque apud nos dictio correctio actiue accipi debet pro correptione & increpatione qua quis verbis alium corrigere studet, quæ etiam si sit vnica tantum, tamen in cordato plus proficiet quam multa verbera in stulto, quemadmodum experientia testatur. Proinde discrimen indicat hæc sententia inter cordatum & stultum, ac argumentum prudentiæ ostendit.

*Semper*



11 *Semper iurgia quaris malus, angelus autem crudelis mittetur contra eum.*

**H**ebraea & sic verti possunt. Profecto vel tantum rebellis quærit malum, & ad hunc modum. Profecto vel tantum rebellionem quærit malus, quorum postremū secutus est noster interpret ver-  
tēs. Sēper iurgia quærit malus, hoc est, qui maligno & peruerso est animo, semper contentionibus deditus est, pacem non amat, iurgia contra se & inter alios excitat. Sunt enim qui quædam ideo tantum defendunt non quod vera esse videantur, sed quia eis est voluptati ab alijs dissentire. Id quod cum in omnibus malis, tum in hæreticis maxime apparet. Ideoq; contra talem mittetur angelus crudelis, quia aut ab homine iudice mittetur contra eum nuncius mortis, hoc est, morte plectetur ob excitatas seditiones in Repub. aut à Deo angelus malus contra eum mittetur, qui eum sine misericordia ad æternum secum rapiat supplicium, aut etiam in præsentī vita varijs affligat malis, quemadmodum afflictī sunt ab angelis malis Ægyptij, semper iurgantes & obfistentes Moyse & Aaron, iuxta illud Psal: Misit in eos iram indignationis suæ, indignationem & iram & tribulationem, immisiones per angelos malos.

Psal. 77.

12 *Expedis magis vrsā occurrere raptis scitibus, quàm fatuo confidēs sibi in stultitia sua.*

**A**d verbum Hebraea aut sic sunt vertenda: Occurrere vrsū orbatum in virum & non stultum in stultitia sua, & sic aliquid erit subintelligendum in hunc modum, Optabile aut tolerabile est vrsū occurrere homini, non autē stultum occurrere alicui in sua stultitia, hoc est, illud tolerabilius, optabilius & minus formidandū est quàm istud, quia ab hoc plus imminet mali qui cum sua stultitia aliquem inuadit & impetit, vt qui non tantum vitæ corporali nocere solet, sed & famæ vel animæ. Aut sic per imperatiuum verti possunt, Occurre vrsō orbatō in viro, & non stulto in stultitia sua. Qua locutione, phrasi Hebraica significatur potius illud faciendum quàm istud. Quod secutus noster interpret vertit, Expedis magis vrsū, etc. Addidit autem de suo duas illas distictiones confidenti sibi. Significat autem hæc sententia hyperbolica comparatione valde cauendum ne quis cōtendat cum stultis, eorumque stultitiæ obfistere conetur disputando & arguendo, maxime si in sua stultitia & errore sibi placeat & confidat. Est enim vrsus animal alioqui ferocissimum & homini inimicissimum, at huius ferocitatem conduplicat perdississe catulos, vnde vel tunc maxime formidabile est. Itaque & huiusmodi comparatione significatur à Chusi quàm sit formidandus David cum suo exercitu. Tu, inquit, nosti patrem tuum & viros qui cum eo sunt esse fortissimos et amaro animo, veluti si vrsā raptis catulis in saltu scuiat.

2. Reg. 17.

Nihilō-

Nihilominus tamé humano ingenio & industria sæpè superatur hoc animal, Cæterum stultum in sua confidentem stulticia nulla neque arte, neq; viribus possimus domare, quèadmodum hac tempestate pater in nostris hæreticis, qui disputationibus non tantum non sanantur, sed iritantur magis ac ferociores fiunt, sœuientes in eos qui ipsis bene volunt & ad saniorè mentem eos reducere conantur. Venerabilis Beda mysticè per vrsam furorè gentilitatis intelligit, vt significetur facilius esse doctõibus sanctis furorì gentilitatis occurrere rapiendo sœtus eius, atque à bestiali eius sœuitia ad fidei pietatem conuertendo quàm hæreticum quemlibet confidentem sibi in sui perfidia dogmatis, ad fidem rectam reuocare vel catholicum praua agentem, ad bonæ operationis statum reducere.

13 *Qui reddit mala pro bonis, non recedet malum de domo eius.*

**I**ndicat hæc sententia quàm magnum sit malum, ingratitudo illa pessima, qua quidam malum repondunt pro bono, quales sunt præter alios stulti confidentes in stulticia sua (de quibus in sententia superiori) dum ab aliquo bene monentur et corripuntur. Qui, inquit, reddit malum pro bono, hic vt non simpliciter peccat (bis enim peccat) ita non semel tantum punietur, sed non recedet malum pœnæ de domo et familia eius, quemadmodum pulchrè explicatur ad longum Psalm. 108. Dicir autem, Non recedet malum, siue quod sic frequenter fiat, siue quia omnes tales hoc merentur, quemadmodum plerq; huius sententiæ sunt intelligendæ.

14 *Qui dimittit aquam caput est iurgiorum, & antequam patiatur contumeliam, iudicium deserit.*

**C**Laram & iucundam Hebræa habent sententiam in hunc modum, Aperit aquas principium contentionis, & antequam misceatur lis, defere, scilicet litem, hoc est, Principium iurgiorum est sicut cum quis aquas cohibitas aperit, exitumq; eis præbet. Nam sicut cum aquis exitus aperitur magnæ inundationis causâ præstatum quam postea non facillè est cohibere aut reuocare, ita cum contentioni & iurgio principium datur, nascitur ex eo frequenter impetuosus furor omnia turbans quem componere non ita sit facillè, & sicut vel minima apertura in principio aquis data, violentia aquarum mox fit maxima, ita cum principium litis minimum sit & parui fiat, frequenter instar impetuosæ currentis aquæ, iracundiam & multa mala procedit. Proinde monet Sapiens vt antequam lis misceatur & contentio ex vtraque parte incalcescat, lis deferatur, quemadmodum consultum est angustum aquarum foramen mox obrurare priusquam violentia aquarum dilatetur. Non rectè ergo Lyranus (vt non dicam ridicule) nostram literam explicuit, sic scribès: Qui dimittit aquâ, bibens vinum, nimis fortè, caput est iurgiorum, quia lites oriuntur ex  
Na ebrietate.

ebrietate. Dimittere, enim aquam non est hic positum pro deferere eam & abstinere ab ea, sed pro eo quod est aquam non cohibere, sed eam laxare in fluxum, quemadmodum bene intellexit D. Gregorius hunc locum tractans lib. 7. Moral. cap. 24. vnde & Beda suum hoc loco, vt & alius scripte commecarium mutuatus est, Aquam, inquit, dimittere, est linguam in fluxum eloquij relaxare. Quo contra in bonam partem dicitur, Aqua profunda verba ex ore viri. Qui ergo dimittit aquam, caput est iurgiorum, quia qui linguam non refrenat, concordiam dissipat. Vnde est diuerso scriptum est: Qui imponit stulto silentium, iras mitigat. Hæc ille. Habebit nostra litera sensum Hebraicæ lectionis, si subaudiatur similitudinis particula, quæ frequenter in his sententijs est subintelligenda, in hunc modum, Sicut qui dimittit aquam, ita est caput iurgiorum. Et quod sequitur, hunc habet sensum, Et is qui caput est & author iurgiorum, antequam patiatur contumeliam aut iniuriam quæ huiusmodi authores dissidiorum sequi solet, deserit iudicium, hoc est, id quod iustum est. Significatur ergo ideo talem incidere in contumeliam, quia ipse prior deseruit æquitatem. Aut si nomine iudicij significetur causa forensis, quæ tractatur coram iudice, (dictio enim Hebraica litem significat) sensus esse potest. Quoniam author litis similis est laxanti aquam, id est si rectè & consultè vult agere antequam grauem aliquam incidat ignominiam, deserit ceptam à se causam coram Iudice, iuxta illud: Eslo consentiens aduersario tuo, etc.

*Qui iustificat impium, & qui condemnat iustum. abominabilis est  
15 uterque apud Deum.*

**D**vpliciter contingit iustificare impium & condemnare iustum, aut in quotidiano sermone dum quis impium, iustum dicit & tãquam iustum laudat, iuxta illud Psalmistæ: Laudatur peccator in desiderijs animæ suæ, & iniquus benedicitur. Et contra, Iustus pro impio habetur & calumnia afficitur propter iustitiam, iuxta illud Saluatoris: Beati estis cum maledixerint vobis homines, & eiecerint nomen vestrum tanquam malum propter filium hominis. Aut in iudicio, dum autoritate iudicis impius lata sententia absoluitur, & iustus condemnatur, iuxta illud Esaiæ: Qui iustificatis impium pro muneribus, & iustitiam iusti auferitis ab eo. Vtrunque malum vtrouique æquè est & similiter Deo abominabile, quia per vtrunque similiter fit iniuria iustitiæ, & iniustitiæ momentum præbetur.

*16 Quid prodest stulto habere diuitias, cum sapientiam emere non possit.*

**S**ignificat hæc sententia iuxta hanc nostram lectionem stulto diuitias non esse vtilis satis, sed potius inutiles. Diuitiæ enim expetuntur potissimum ad subleuandum hominis inopiam, stulto autem, hoc est,

hoc est, homini non sanæ mentis maximè opus est sapientia. At hanc talis diuitijs comparare non potest, siue quia diuitiæ, non sunt per se præciū sapientiæ, siue quod stultus suo vitio eis vti nesciat ad sapientiam comparandam, quemadmodum eis sapiens vti nouit ad sapientiamquirendam. Itaque sequitur stulto diuitias non prodesse, ad id quo indiget obtinendum, imò potius inutiles esse & noxias, vt qui ob sapientiæ carentiam eis non solum non possit bene vti, sed malè necessariò vtatur, ad luxum scilicet & voluptates illi noxias, amissurus vt in plurimum diuitias per abusum, & in extremam peruenturus paupertatem. Simpliciter significat sententia sine sapientia diuitias prodesse non posse, atque illam diuitijs propriè non parari, & proinde sapientiam longè diuitijs præferendam esse, quātumuis eas mundus magnificiat, tum quod illa sine diuitijs prodesse possit, tum quod facillè diuitias homini comparèt: Hebræa paulò diuersam habent sententiam in hūc modum. Ad quid est precium in manu stulti ad comparandam sapientiam, cum nō habeat cor? Quo significatur quanquam diuitiæ multum prodesse possint homini cordato ad sapientiam obtinendam, frustra tamen huiusmodi sapientiæ precium esse in manu & potestate stulti ob cordis inopiam, & proinde nō tam pecunia quàm animi præstantia parari sapientiam. Quod ad litteram dicitur de diuitijs temporalibus, Beda applicat ad diuitias spirituales, intelligens scripturam sacram, quam habere Iudæis & hæreticis non prodest, cum ea vti rectè non possint ad veram comparandam sapientiam. Idem & in malos catholicos dici potest quibus non profunt diuitiæ veræ fidei.

*17 Qui altam facit domum suam, quærit ruinam: & qui euolat disce-  
re, incidet in malum.*

**H**Vnc versum Hebræa non habent, habent tamen Græca, & mox sequitur quod cum priori coincidit mēbro, cum dicitur: Qui exaltat ostium, quærit ruinam. Significat autem prius membrum superbia sequi deiectionem, eum quæ qui se exaltat, humiliandum, quemadmodum qui nimis altè ædificat, domum suam ruinæ & vi ventorum magis obnoxiam facit. Secundum membrum similiter significat eum qui præ superbia recusat doceri, in varia mala casurum, vnde per sapientiam eripi potuisset, suæ quæ superbiæ dignas pœnas daturum.

*18 Omni tempore diligit qui amicus est, & frater in angustijs comprobatur.*

**B**Reuiter et clarè Sapiens præscribit veri amici conditiones, vt eum à ficto et temporario amico per hūc modum dignoscamus. Is, inquit, qui amicus est, verus scilicet et non fictus, omni tempore diligit, hoc est, non solum in tempore prospero, sed et in tempore aduerso. Et in angustijs, tum demum comprobatur quis sit homini frater, id est, verus ami-

Ecclel. 6

cus & fratris germani loco. Habent quidem Hebræa: Et frater in aduersitate nascetur. At fratrem in aduersitate nasci, non est aliud quàm eum qui in aduersitate persistit in amicitia, hoc ipso fieri homini fratrem et dignum qui frater vocetur. Quod non est aliud ab eo quod noster vertit, Et frater in angustiis comprobatur. Ecclesiastici 6. simili nota docetur discrimen veri et ficti amici, cum dicitur: Si possides amicum, in tétatione posside eum & ne facile credas ei teipsum. Est enim amicus secundum tempus suum, & non permanebit in die tribulationis. Amicus si permanferit fixus, erit tibi quasi coequalis, etc. Et Seneca: Amicos secundæ res optime parant, aduersæ certissimè probant. Et alius, Scilicet ut solum spectatur in ignibus aurum, Tempore sic duro est inspicienda fides.

19 *Stultus homo plaudet manibus cum sponderit pro amico suo.*

Secundum hanc nostram literam significatur stultitiz signum esse, si quis sponcione à se pro alio facta gaudeat, manibùsque præ gaudio plaudat, quasi re bene gesta, gaudens quod hoc officio sibi amicum promeruerit. Declarat enim hac ratione se non intelligere, quali periculo se exposuerit, quàm multi fideiusionibus in varias lites & molestias inciderint, atque ad inopiam & miseriam peruenerint, propter quæ potius deberet qui fideiuber, iuxta Sapientis consilium supra cap. 6. sollicitus esse ut à periculis imminentibus liberetur. Fili, inquit, mi, si sponderis pro amico tuo, fac quod dico, & temetipsum libera, discurre, festina, etc. Hebræa ab alijs sic vertuntur. Vir stultus figit manum, spondens sponcionem pro proximo suo, vel apud proximum suum. Qua sententia significatur stultitiz esse facile figere manum, hoc est, stipulari & fideiubere pro alio, ob pericula scilicet ipsum manentia. D. Hieron. securus Septuaginta figere manum intelligit, complodere manus præ gaudio. Habent enim 70. *ἐν τῇ πόλει ἡγὼ ἐν τῇ πόλει*. Discant ex hac sententia quàm stulti sint qui cum gaudio officium regendi alios suscipiunt, pro quibus Deo sunt reddituri rationem.

20 *Qui meditatur discordias, diligit rixas, & qui exultat ostium, querit ruinam.*

Ostium legendum est, non os suum, ut quidam libri habent, Nam Hebræa & emendatiores Latini codices ostium habent, quamuis per ostium hic quidam intelligant os & labia hominis, ut quæ sunt ostium corporis humani. Itaque coincidit secundum hunc sensum utraq; lectio in idem, significabiturque eum qui superbe loquitur, deiiciendum & humiliandum. Priorem partem Hebræa aliter habent & elegatius sic, Qui diligit rebellionem (vel peccatum) diligit litem. Diçtio enim *וְיָחַד* Pesag si figuratiter rebellionem & generaliter quamuis præuaricationem ac

significationem noster secutus videtur, & est sensus: Qui diligit rebellionem, atque ideo apud se meditatur discordias introducere, hic declarat ipso facto se diligere rixas, rem minimè diligibilem. Nam ex rebellionē ac discordia animorum, rixæ cōsequuntur. Aut qui per animi superbiam sic est affectus vt semper contrarium sentiat, & defendere velit contrarium alterius sententiæ, declarat se amare rixas, quæ hinc semper cōsequuntur, & multa afferunt mala. Similiter & quodam peccatum ac præuaricationem rixam generat, vt etiam verum sit, Qui diligit peccatum, diligit litem, & qui eadem superbia, qua rebellionem amat ac meditatur discordias, ostium, hoc est, domum suam exaltat (pars enim pro toto pōnitur) alijs se præferens, nec quibus debet subijci volēs, talis ipso facto quærit ruinam & casum, quia omnis qui se exaltat humiliabitur, & domus in altum ædificata, ruinæ magis est obnoxia. Condemnat ergo hæc sententia superbiz malum, vt quod sit rixarum & ruinæ ac contritionis causa.

- 21 *Qui peruersi cordis est, non inueniet bonū: & qui vertit linguam, incidet in malum.*

**C**ondemnat hæc sententia & eum qui peruersum habet cor & eum qui inuersam aut peruersam habet linguam, hoc est, & eū qui prauus est cordis, omnia maligne apud se interpretans, praua corde alijs machinans, ac peruersitatem cordis tegens atque dissimulās. Et eum qui sic vertit linguam suam vt aliud loquatur quàm cogitet, ad decipiendum simplices, vt aliud in præsentia dicat adulatio, aliud in absentia, aut vt praua loquatur & erronea. Vtrunque vult significare Sapiens & cariturnum bono & casum in malum, quamuis elegantiz causa de peruerso corde solum dicat, quod non inueniet bonum: de peruersa lingua, quod incidet in malum: Non enim Deus tantum punit peruersitatem operum, sed & cordis & linguæ. Caietanus intelligit de priore dictum, Non inueniet bonum, de posteriore, incidet in malum, ad significandum quod iste peior sit illo, quanto peius est incidere in malum, quàm carere bono.

- 22 *Natus est stultus in ignominiam suam, sed nec pater in fatuo latabitur.*

**H**oc est, Natum esse cedit stulto in ignominiam, sed & generasse stultum cedit patri in mœrorem. Hebræa habet, Qui generat stultum, ad mœrorem sibi, & non latabitur pater stulti. Quo significatur quod cum parentes ex generatione sua expectent gaudium, gaudeantq; homines se habere proles, tamen contra euenit in stultorum parentibus, qui generando stultos, mœrorem sibi generant, ita vt præstitisset nō procreare nec habere liberos, quàm habere improbos, quos pater sine tristitia non potest intueri, & vnde propter illorum improbitatem in varios mœrores & mala frequenter incidit. Noster interpres pro participio actiui



legisse videtur participium passiuum, punctis scilicet vocalibus mutatis, significaturq; hominem improbum sua stultitia efficere, vt cum alioqui natus sit ad bonum suum atque ad viuendum, natus sit ad proprium de-  
 Matth. 16. deus, in xatillo d Saluatoris: Bonum erat ei si natus non fuisset homo ille. Itaque significatur quod eius vitio ad nauitatem eius sequatur ipsius ignominia. Male ergo legitur in plerisque libris, In ignominia sua. Simili sensu 1. Mach. 1. dicitur. Vt quid natus sum videre cōtritionē populi mei.

23. *Animus gaudens aetatem floridam facit, spiritus tristis exiccat ossa.*

**S**imilis est hæc sententia illi, quæ superius habetur in cap. 15. versu 14. Vt ibi dictum est, Cæterum pro ætatem floridam facit, alij ferè vertunt, bene facit medicina, vt subaudiatur particula similitudinis, vt, & sit sensus: Animus lætus bene disponit corpus sicut medicina. Est enim lætitia mentis optima corporis medicina, Aut verti potest, bonam facit medicinam, hoc est, efficacem eam reddit. Nam ægroto medicina parum prodest, nisi animo sit læto & expedito. Dictio enim Hebraica גִּחְיָה Gēhah hic posita propriè significat medicinam & sanationem. Videri tamen hic potest posita potius pro sanitate & valetudine, vnde vertit quidam, bene disponit valetudinē, & alius, bonā reddit habitudinē, iuxta quod bene & nos. vertit ætatē floridā facit, sicut & 70. pulchrè habent, καὶ ὁ ἀνὴρ ἐν φρονήσει καὶ ἐν ἰσχύϊ τοῦ σώματος. i. cor lætū bene habere, aut bene dispositum esse facit. Cōtra spiritus tristis exiccat ossa, hoc est, membra corporis quæ ossibus cōstāt. Sic enim sæpè Hebræi vsurpāt nomen ossis, vt suprà est annotatum. Caietanus intelligit ossa exiccata, cum exiccantur medullæ quæ ossibus continentur. Simile est Ecclesiastici 30. Iucunditas cordis hæc est vita hominis, & exultatio viri est longzuitas. Et Hippocrates φροντις χαλκὴ νόσος, hoc est, cura grauis est morbus. Et Lucretius: Et dolor & morbus læti fabricator vterque. Mysticè hanc sententiam sic pulchrè explicat Beda: Qui interna spiritus consolatione lætatur, etiā bonæ actionis flore decoratur & fructus prēmiorum præstolatur cœlestium. Qui verò tristitia seculi quæ mortem operatur, angitur, pinguedinem diuinæ charitatis in robore virtutum quas exercere videtur, habere nullatenus valet, sed quasi exiccatis ossibus marcescit, quia in bonis artibus quos facit, gratiam dilectionis amisit.

24. *Munera de sinu impius accipit, vt peruertat semitas iudicij.*

**D**upliciter accipi potest quod dicitur impius accipere munera de sinu. Aut enim intelligi potest de accipiente munus à dante illud, vt de iudice vel aduocato, aut teste impio, accipiente munus ab aliquo qui ei dat illud ad contumpanum ipsum. Et tunc accipere de sinu, est accipere secreto & latenter, ita vt ipse accipiendi modus, magis arguat impie-

impietatem quam accipiens munus cupit tegere. Aut intelligi potest de accipiente munus è sinu suo ad dandum illud alicui quem cupit in iudicio pervertere. Vt vt est significatur non quodlibet delictum esse, sed impietatem esse siue accipere ab aliquo, siue dare alicui munus ad corrumpendum iustitiam. Vtrunque simul videri potest sapiens ambiguo sermone in originali litera significasse. Nam dictio (sinu) ponitur apud hebræos in regimine genitiui, vt videatur vertedum munus de sinu impij. Et tamen verbum, accipit, desiderat nominatiuum, impius. Itaque significatur & impium esse qui accipit munus, & eum à quo accipitur. Quod si impius est qui pro munere pervertit vias iudicij, hoc est, leges iustitiæ, vbi de caducis agitur rebus, quanto magis qui foro conscientie præsidet Episcopus aut sacerdos cum iactura animarum pecunias accipit, vt peruertat iudicium?

25 *In facie prudentis lucet sapientia, oculi stultorum in finibus terræ.*

**P**Rior huius parabolæ pars dupliciter accipi potest. Fere enim sic accipitur vt significetur sapientiam prudentis relucere, seseque quamuis in corde abdita sit, ostentare & declarare in vultu ipsius, vt quod hic dicitur, coincidat cum illo Eccl. Sapientia hominis lucet in vultu eius. Iuxta quem sensum, quæ sequitur pars significat oculos stultorum vagos esse & instabiles, vt qui vel ad fines terræ respiciant, hunc huc, hunc illuc deflecti, ac proinde sua instabilitate, hominis stultitiam coarguentes, sicut contra vultus sapientis, grauitate & maturitate, hominis sapientiam testatur. Hunc sensum & græca significant quæ habent *πρὸς ὅπου τὸ πρῶτον ἀνδρὸς σοφοῦ*, id est viri sapientis facies est intelligenti. Aliter tamen etiam accipi potest vt sit sensus. Sapientiam semper esse in oculis prudentis, ipsique eam videri claram & eximiam, præ omnibus alijs ipsam ad eam semper intendere & respicere vt secundum eam vitam suam instituat, ac de omnibus rebus recte iudicet. Hic enim sensus magis videtur conuenire hebraicæ veritati, quæ non habet in facie, nec habet verbum, *lucet*, sed tantum. Cum facie prudentis sapientia, scilicet est, hoc est, coram prudente est sapientia. Iuxta quæ sensum quod sequitur ex opposito. Oculi stultorum in finibus terræ, significat oculos stultorum terrena tantum respicere, quibus adeo non saturantur vt presentibus nequaquam contenti, etiam aliena quæ procul sunt, desiderant, vel orbis dominium ambiantes.

Eccl. 2.

26 *Ira patris filius stultus, & dolor matris quæ genuit eum.*

**S**imilis est hæc sententia alijs plerisque huius libri, significans stultum filium, parentibus malas reddere vices, pro beneficijs acceptis ab eis, vt qui in patre exciter iram & indignationem ad vindictam ipsum commouentem, in matre dolorem & amaritudinem animi. Itaque cau-  
saliter

saliter accipiendum est quod dicit, filium stultum esse iram patris vel dolorem matris. Pulchrè autem iram patri tanquam viro magis conuenientem dolore matri tanquam mulieri magis accommodum tribuit.

27 *Non est bonum damnum inferre iusto, nec percutere principem quia recte iudicat.*

Significat hæc sententia duo mala plerosque contra iustitiam admittente dum & primum, iusto iniuste nocent, damnum ei in bonis aut corpore inferentes, & deinde principibus iudicibus, qui cōtra eos in defensionem iusti sententiam protulerunt molesti sunt, lingua eos aut etiam manu insectantes & percutientes. Vtrumque dicit non esse bonum, plus tamen significare volens quam dicit, nimirum vtrumque esse valde malum & impium, nec apud deum ac homines graui cariturum vltione.

28 *Qui moderatur sermones suos, doctus & prudens est: & preciosus spiritus vir eruditus.*

Prior huius sententiæ pars satis est manifesta, docens illinc probari posse hominis doctrinam & prudentiam quia moderari nouit suos sermones, ita vt nec plus nec minus quàm deceat loquatur, nec quouis tempore aut loco quod nouit effutiat, sed vt habent hebræa, cōtineat apud se eloquia sua, tacenda reticens & tempori oportuno quæ dicenda sunt, seruans, eaque debito cum moderamine proferens. Cæterum secunda pars quæ significare videtur, virum eruditum habere preciosum spiritum, vel vt alij vertunt, nobilem animum, non bene conuenire videtur priori parti. Nam ea requirit vt ostendatur quis sit vir eruditus, non quid sit. Itaque vertendum erat. Et qui est preciosi spiritus vel qui preciosus est spiritu, est vir eruditus. In quem sensum & nostra litera faciliè accipi potest, si sic ordinetur, Et homo vel vir preciosi spiritus, est vir eruditus. Vt autem intelligatur quem dicat preciosi spiritus vel potius preciosum spiritu, obseruanda quædam apud hunc sapientem sententiæ, vnde huius intellectus pender. Dicit enim cap. 19. Totum spiritum suum profert stultus, sapiens differt & reseruat in posterum. Quo significatur stultum temere profundere quicquid habet in animo suo, contra, sapientem pleraque apud se retinere secreta, suo tempore proferenda. Et cap. 25. vrbi patenti comparatur vir qui non potest in loquendo cohibere spiritum suum, id est, reticere quod habet in animo. Itaque preciosum spiritu vel hominem preciosi spiritus dicit, qui nouit spiritum suum retinere & cohibere, ita vt non temere quod habet in animo & quod sentit profundat, quique non faciliè, sed cōgrè & cum deliberatione matura spiritum suum ostēdat, quem nos nostro idiomate dicimus carum in verbis suis, hoc est parcum, phrasi non dissimili ab ea locutione quæ est. Reg. 3. Sermo domini erat preciosus in diebus illis, id est, rarus & parcus. Hūc sensum priori parti bene cōuenien-

uenien-

uenientem habent & Septuaginta qui vertunt μακρόθυμος δὲ ἀνὴρ φρονίμος, id est, longanimis autem est vir prudens. Habet & quidam recentior qui vertit. Et animi frigidi, homo prudens est, exponens animum frigidum, animum remissum, et non temerarium in loquendo. Ut autē verterit animum frigidum, in causa est quod vocem Hebræam יִצְיָר Tecar legerit, & interpretatus sit ut scribitur, quod sic videretur esse sensus priori parti conuenientior. Sic enim dictio Hebræa valet idem quod, Et frigidus, cum alij legant aliter quàm scribatur, nempe יִצְיָר Tecar, quod preciosum significat, quæ significatio bene loco etiam conuenit, & cum illius versione coincidit si phrasis scripturæ bene intelligatur.

29 *Stultus quoque si tacueris sapiens reputabis ut: & si compresseris labia sua, intelligens.*

**A**d taciturnitas & silentium arguit hominis doctrinam & prudentiam, iuxta sententiam superiorem, ut etiam stulti & indocti, si tacere nouerint, sapientes reputentur, & intelligentes ab his qui non nouerunt eos, imò & ab his qui nouerunt, qui saltem in ea parte & pro eo tempore prudenter eos agere farentur.



## CAPVT DECIMVM OCTAVVM.

**O**ccasiones quarit qui vult recedere ab amico, omni tempore eris exprobrabilis.



Hebræa longè secus habent, quanquam & ipsa variè à diuersis ob sententiæ obscuritatem (quam breuitas & dictionum ambiguitas parit) trāsferantur & exponantur. Ex varijs autem versionibus & expositionibus hæc videtur cōuenientior plerisque consideratis, Pro desiderio querit esse separatus (aut quarit separationem) qui in omni re litibus se immiscet. Quo significatur eum qui quouis cauillatur & in omnibus rebus

litres excitat et contentiones, ostendere se, cupide querere, ut sit ab omnium amicitia separatus, nec magnificare cuiusquam benevolentiam. Nostra versio imitata est Septuaginta qui sic legunt προφάσεις

ἡσυχίας βουλόμενος χωρῖσθαι φίλων, ἐν παντί δὲ χαρὰ ἐπὶ πονηρίοις

וְיָסָא, hoc est, occasiones quærit vir volens separari ab amicis. In omni autem tempore erit probrosus. Videntur Septuaginta pro תָּאָא Thaa-uah legisse. תָּאָא Non scilicet pro Vau, inter quas literas parua est apud Hebræos differentia. Nam Ana significat occasionem quærere. Et ultimam versus dictionem תָּאָא Ithgallah, quæ apud hunc sapientem semper accipitur pro licibus se immiscere videntur accepisse per Metathesim pro תָּאָא Ithgaal. Nam verbum תָּאָא gaal significat reprobare. Hinc ergo omnis hæc nascitur varietas. Cæterum nostræ versionis sensus est manifestus. Significatur enim eum qui amicitiam alicuius fastidit, & ex animi instabilitate vel malitia ab amico vult recedere, cum non habeat iustam discedendi rationem, vndique quærere occasiones & discedendi & discessionem excusandi, nunc hæc, nunc illa causando, vt ostendat se iuste recedere. Proinde talem merito probrosus fore apud omnes, nec quouis tempore maculam illam eluere posse, vt qui nequaquam læsus amicitiam deseruerit, quam etiam læsus non temere deferere debuisset, quique falsas aut invalidas suæ desertionis prætextit causas, peccans proinde multis modis. Secundum hæc autem explicationem dictio improbabilis passiuè accipitur, cum iuxta exigentiam Græcæ dictionis potius actiuè sit accipienda, vt significetur talem semper exprobare & conuictiari amico quem reliquit, vitia sibi nota denudando, eiusque facta ubique carpendo quo suâ discessionem iustam faciat. Veritas huius sententiæ manifestata est in quotidiana experientia, & potissimè in hæreticis, qui quandoquidem fastidio vetustatis aut sua malitia querunt discessionem ab ecclesia, quiduis causantur, minutissima quæque exaggerantes, & calumniantes, omniaque infectantes & traduentes apud populum, nihil aliud ferè inculcantes in omnibus suis concionibus quam ecclesiasticorum vitia, in quæ assidue debacchantur.

- 2 *Non recipit stultus verba prudentia, nisi ea dixeris quæ versantur in corde eius.*

**N**ON habent Hebræa verbum, dixeris, sed sic, Non amat stultus intelligentiam, sed ea quæ corde suo volutat, nempe stulticiam & vanitatem. Et est sententia generalior, in qua sensus nostræ lectionis includitur. In qua nostra lectione dictio, nisi, posita est pro, sed tantum si, & est sententia clara.

- 3 *Impius cum in profundum venerit peccatorum, contemnit sed sequitur eum ignominia & opprobrium.*

**H**EBRÆA ad verbum sic habent, Cum venerit impius, venit etiā contemptus, & cum ignominia (vel despectione) opprobrium. Itaque similis est hic versus cum versu 2. cap. 11. qui apud Hebræos, vt supra dictum est, sic habet, Venit superbia, venit & ignominia, (vel despectio) & cum

& cum humilibus sapientia. Ex qua collatione facilius verus huius loci sensus percipi poterit, cum à diuersis variè explicetur. Sicut enim ibi significatur superbiam comitari cōtemptum & despectionem aut ignominiam: Humilitatem verò sequi sapientiam, nimirum quia superbus prae se facit alios contemnit & ignominia afficit, ita & hic significatur impietatis comitem esse contemptum, quia impius alios prae se contemnit; vilipenditque & iusta & homines, ita ut nullo vel timore vel pudore à malo retrahatur, nullisque bene consulentiū rationibus moueatur. Similiter in secunda parte cum dicitur: Cum ignominia est opprobrium, significatur eos qui in seipso sunt ignominiosi & probrosa committunt, opprobrium alio adferre, quos committunt impudenter afficiunt; aut quos propter societatem & amicitias probro & dedecore aspergunt. Noster interpretes huius est Septuaginta, qui in priorē membro quādam de suo addiderunt. Habent enim ὅραυ ἡδονῆς ἡδονῆς ἡδονῆς καὶ ἀποδοῖ, ἐν τῷ περὶ τοῦ δὲ ἀνδρὸς ἡδονῆς ἡδονῆς; hoc est, Cum venerit impius in profundum malorum, contemnit, sed sequitur ipsum ignominia & contemptus, & est sensus, Impium cum iam assuetorū malis contemnit: conscientia suae remorsus, bonaque omnia cōsilia ac monita. Itaque sibi peccandi frena relaxat, sed ut ipse omnes cōtemnit, ita & alii ignominiam & opprobrium & in hoc seculo & magis in futuro sustinebit apud Deum & homines.

4. *Aqua profunda verba ex ore viri, & torrens redundans fons sapientiae.*

**L** Oquitur in prima parte non de quouis viro, sed de sapiente. Ceterum quidam intelligunt hanc sententiam significari duplicia esse verba sapientum, & quaedam quidem profundae aquae esse similia, ut quae non possunt à quouis intelligi, quaedam verò torrentis vel fluminis redundanti & fluenti, ut quae sic facile fluunt ad omnes, ut quibus illa possit haurire & intelligere. Unde Beda: Quia inquit de quouis verba fidelium quaedam mystica latens & occulta, quae solentiorē comprehensione industria, quaedam verò aperta & cunctis audientibus facilia ad intelligentium prosuunt, rectè hæc & aquam profundam & torrentem dicit redundantem. Verum simplicius fuerit intelligere verba sapientis comparari & aquis profundis & flumini redundanti, eo quod nunquā deficiant, nec inquam exhauriantur, sed ex imo eos dispoluta; sibi inde potius & notia; pari moderatione & intelligentia suppedirentur hominibus, atque adeo profuerunt ex abundantia & profunditate cordis, ad instar fluminis scaturientis & indefinenter profluentis. Itaque aquae profundae comparatur, tum quia nunquam deficiant, tum quia non in ore (ut quidam ait) sed in pectore sint nata. Nec philosophandum cur potius torrens dictum sit quā flumen, cum Hebraea dictio utrunque significet. Bene autem, ut



habet Beda, verba sapientum aquæ comparantur, quia & lauant mentes audientium & irrigant, ne vel peccatorum sorde deformes remaneant, vel doctrinæ inopia cœlestis tabescant & quasi nociua ariditate deficiant.

5 *Accipere personam impij non est bonum, ut declines à veritate iudicij.*

**H**ebrais, pro ut declines à veritate iudicij, est ad subuertendū iustum in iudicio, ut significetur quanquam semper malū sit accipere personam impij, nec vlla in re id fieri conueniat, maxime malum esse & omnino minime conuenire ut in iudicio id fiat ad opprimendū iustum hominem, & causam eius qui iustitiz studet, subuertendam. Cum enim dicit (non est bonum) plus vult significare quàm dicit, nempe id omnino nō conuenire & rem esse p̄sumant. Septuaginta verterunt in neutro genere ἐκκλινεῖν τὸ δίκαιον ἐπὶ κρισὶν, hoc est, declinare quod iustum est in iudicio, quod securus noster vertit, ut declines à veritate, hoc est, æquitate iudicij, & rēdit sensus eodem. Nam declinando à veritate iudicij opprimitur in iudicio is qui iustam sonet causam. Ceterum accipere personam phrasis est scripturæ ex Hebræis & Græcis deriuata. Hebræa enim habent אָפּוּר שֶׁעֵת Scheeth pone, quod ad verbum sonat suscipere vultum vel faciem, quāquam verti etiam potest, & melius eleuare vultum, hoc est, honorare faciem cuiusquam. Sic enim quodammodo exponitur hæc locutio Leuitici 19, vbi legimus, Non consideres personam pauperis, nec honores vultum potentis. Pro quo in primā parte Hebræa habent, sicut hoc loco, Non accipies vultum. Septuaginta ferē verterunt ἐκκλινεῖς πρόσωπον, vel κλινεῖς πρόσωπον, hoc est, admirari vel suscipere vultum vel personam. Nam dictio κλινεῖς utrumque significat. Hinc est quod apud nos vertitur aliquando sumere faciem, ut in Psal: Facies peccatorum sumitis; aliquando accipere personam. Ut ut est, hæc locutione significatur, quod Latinius dicitur habere rationē & respectum alicuius, ut quia quis talem aut talem sese præfert, & talem personam gerit, ideo quis ei afficiatur, quod in iudicio & his quæ ad iustitiam quā vocant distributiuam pertinent, fieri nefas est.

Leuit. 19.

Psal. 81.

6 *Labia stulti miscent se rixis, & os eius iurgia prouocat.*

**H**ebraea ad verbum habent, Labia stulti venient in lite & os eius ad percussiones vacabit. Venire autem in lite noster interpres intellexit, liti se immiscere. Vnde vertit, miscent se rixis, quāquā simpliciter accipi potest venire in lite, pro venire cum lite & litem secum adferre, ut cum secunda parte magis conueniat. In qua noster pro percussiones vertit iurgia, nimirum intelligens sapientem loqui de percussionibus quæ verbis peraguntur & lingua, quas digladiationes vocamus, quanquam generalius accipi potest os stulti non tantum prouocare iurgia inter

inter alios & contra se, sed & percussiones manuum & pugnas. Frequenter enim per ea quæ temere effundit, non tantum rixas excitat, sed & pugnas aliorum inter se, & contra se, colaphos nonnunquam referens & vulnera, proinde bene subinfertur.

7 *Os stulti contritio eius, & labia ipsius ruina anima eius.*

**Q**uoniam enim iurgia prouocat & digladiationes, suo sibi ore perniciem & contritionem adfert, suamque animam perdit, aut illaqueat. Nam pro ruina, Hebræis est, laqueus. Frequenter enim suis sermonibus perit stultus, eisq; in mala sic illaqueatur vt effugere nō possit. Non solum autē os stulti ideo dicitur contritio eius, ruina & laqueus, quia adfert ei contritionē & perditionē, sed etiā quia suis ipse sermonibus sese confundit, dum contraria sibi loquitur, & suis capitur verbis.

8 *Verba bilinguū quasi simplicia, & ipsa perueniunt usque ad interiora ventris.*

**R**epetitur hæc sententia infra cap. 26. vbi nos habemus, Verba susurrionis quasi simplicia, et ipsa perueniunt ad intima cordis. Hebræis enim eadem sunt omnino dictiones, quāuis hic verterit interpres bilinguis, ibi susurrionis: ibi intima cordis, hic interiora vtrius. Vnde apud Græcos hæc sententia hic omittitur, et tantum illo capite in sequentibus ponitur. Porro pro dictione, simplicia, Hebræis est dictio ambigua significationis, vt pote quæ in Biblijs tantum hoc loco habetur, et postea in eadem sententiā repetita. Est autem radix dictionis vtroque loco positæ **וְהָיָה** Laham, quam Hebræi plerique, teste Pagnino putant significare, blandiri, lenire, quod secuti Septuaginta verterunt λόγι κερκωπω μαλακοί, hoc est, verba adulantium mollia sunt. Nec ab hoc sensu multum diuersum est, quod noster vertit simplicia. Est ergo hic sensus, Verba eorum qui coram bene blandēque homini loquuntur, at post tergum susurrando hominis famam lædunt, sunt quidem in specie simplicia, quia nullus eis dolus inesse videtur, quantum ad ea quæ coram loquuntur, sunt enim blanda et mollia, at eadem perueniunt vsque ad interiora ventris, hoc est, non secus atq; acutus gladius in interiora hominis depressus, graue hominī vulnus inferunt, grauemque dolorem, suntque valde nociua et mortifera, perinde atque viscerum vulnera. Cum enim quis simplicibus, blandisque illis verbis, quæ coram loquuntur, credens, postea deceptum se deprehendit, grauiter in animo suo torquetur, magisque, quam si ab aperto hoste suo malum aliquod accepisset. Aut si hanc sententiā quis malit accipere de verbis calumniantibus, quibus susurriones homini detrahunt, sensus erit, Verba calumniatoris aut susurrionis (vt habet secundus locus) sæpe sunt blanda ac sine omni malo videtur esse, quia quod criminantur, causantur se dicere inuitos, ac ipsa æquitate aut veritate coactos.

nec prima facie apparet illorum verba noxia esse, at frequenter non minus nocent quàm vulnera in intimis hominis inflicta, grauemque mentibus hominum mororem atque lœsionem inferunt, quæ non facillè curari possit, vnde in plerisque scripturæ locis taliû lingua gladio acuto comparatur aut sagittis acutis. Alij dictionem Hebræam vertunt percussiones, vel percussores, vt **וַיִּכּוּ** Laham, per Metarthesim literarum positum sit pro **וַיִּחַל** Halam, quod est percutere et vulnerare. Itaque in priorè parte simpliciter verba calumniatorum comparantur percussionibus aut vulneribus, in secunda verò parte exaggerando dicitur ea non quibuslibet percussionibus aut vulneribus esse similia, sed quæ descendunt in intima, hoc est, quæ mortifera sunt ac incurabilia maximeque noxia. Quidam vertit, Calumniatoris verba sunt quasi seipsum feriētis, nimirum quia dictio hic posita est parricipium in coniugatione reciproce significationis Hithpaal, intelligitque calumniatorem quasi seipsum ferire, quia ita criminatur, vt inuitus & vero coactus facere videatur.

9 *Pigrum deiecit timor, anima autem effaminatorum esuriens.*

**N**ON est hic versus apud hebræos nec in quibusdā veribus exemplaribus. Est tamen in græcis vnde hic ascriptus est. Significat autem timorem laboris subeundi deterrere ab opere, & animo deicere pigrum, ideoque fieri vt talis effeminatus, minimeque virili animo, penuriam pati cogatur, quemadmodum hoc libro plerique similes sententiæ docent.

10 *Qui mollis est & dissolutus in opere suo, frater est sua opera dissipans.*

**Q**UÆdam verba de suo adiecit interpres explicandi gratia. Nam hebræa simpliciter habent, Etiam remissus in opere suo frater est dissipans, hoc est, decoctoris. Quo significatur eum qui in negotio suo, & opere quod ei incumbit cessator est, ita vt non studeat suum negotium promouere, similem esse ei qui iam parta dissipat. Nam vt hic perdit iam parta, ita ille perdit siue quæ cepit, siue quæ nancisci poterat, quæque in manu eius erant, aut sicut hic aperta profusione sua perdit ita ille negligentia. Verum id est, non tantum in temporalibus rebus, sed multo magis in spiritualibus. Vnde Gregorius hunc locum citans sic scribit in tertia parte pastoralis curre, admonitione 35. Si inchoata bona fortis operantis manus ad perfectionem non subleuat, ipsa operandi remissio contra hoc quod operatum est pugnat. Hinc est enim quod per Salomonem dicitur. Qui mollis & dissolutus in opere suo fuerit, frater est sua opera dissipans. Quia videlicet, qui cepta bona districte non exequitur, dissolutione negligentis manum destruentis imitatur. Ex quo loco suum commentarium mutuatus est Venerabilis Beda, vt & alias. Monet ergo

hic ver-

Gregorius

hic versus idem fere quod vulgaris versiculus. Non minor est virtus, quam quærere, para tueri, docerque quod non tantum profusio, sed etiam negligentia Parrifamilias reddit rem familiarem deteriore. Sic & magistratum negligentia non minus nocet Reipub: quam vlli hostes. Et ecclesiam Episcoporum iniuria & infcitia non minus pene affixit, quam seuitia tyrannorum qui eam armis opprimere conati sunt.

- 41 *Turris fortissima nomen domini, ad ipsam currit iustus & exaltabitur.*

**N**omen domini scripturæ more est eius potentia & quicquid de eo celebriter prædicatur ac dicitur. Huiusmodi nomen rectè assimilatur turri fortissimæ, aut vt habent hebræa turri fortitudinis, quia instar turris confugientes ad se protegit & securos facit. Vnde sequitur. Ad ipsam currit iustus, hoc est, quemadmodum homines solent quo tuti sint ab inimicis confugere ad turrim fortem, ita iustus qui fiduciam suam non collocat in rebus terrenis nec in hominibus potissimum, currit ad nomen domini, inuocando illud contra suos hostes suasque necessitates, nec frustra id facit quia exaltabitur in eo nomine, hoc est, quasi in turri alta sublarus à suis hostibus & eleuatus, protegetur. Hoc enim hic significatur per exaltabitur, nempe quod veluti in excelso loco, quo ad ipsum hostes accidere non poterunt, constituetur. Vnde alij vertunt. Et protegetur. Cæterum quod in genere dicitur de nomine domini, peculiariter accommodari potest ad nomen illud, quod solum datum est hominibus vt in illo, salui esse possint.

- 12 *Substantia diuitis vrbs roboris eius, & quasi murus validus circumdans eum.*

**P**RO circumdans eum hebraicè est, In imaginatione eius. Dixerat superior sententia quæ sit fortitudo iusti, qua re vera ille fortis est & tutus: subiicit nunc quæ sit diuitis fortitudo, sed quæ tantum sit fortitudo eius opinione & imaginatione, hoc est, non in rei veritate, sed hominum æstimatione, quæ ipsos frequenter fallit. Plerumque enim diuitijs suis non sunt tuti homines, sed insidijs aliorum magis obnoxij. Vnde Ecclesiastes quæritur se vidisse pessimam sub Sole afflictionem, diuitias conseruatas in malum domini sui. Habetur prior pars huius sententiæ, & supra cap. 10. sed hic iam alia repetitur ratione.

- 13 *Antequam conteratur exaltatur cor hominis, & antequam glorificetur humiliatur.*

**A**D verbum Hebræa habent, Ante contritionem exaltabitur cor viri, & ante gloriam humilitas. Prior pars ferè eodem modo habetur in cap. 16. vbi nos legimus, Contritionem præcedit superbia.

Nam

Luc. 18

Nam Hebræa ibi habent, Ante contritionem superbia. Secunda pars eodem omnino modo habetur in fine capitis 15. vbi nos legimus, Et gloriā præcedit humilitas. Hic ergo quod duobus illis locis diuissim dictum est, coniunctim dicitur, planè coincidens cum illo Saluatoris: Omnis qui se exaltat, humiliabitur, & qui se humiliat, exaltabitur. Nec mirum videri debet quod hic aliquoties occurrant aliquot versiculi sæpius repetiti, non solum in sensu, sed etiam in verbis eisdem. Id enim factum est quod sine sententiæ quædam insigniores, quas menti hominum penitus insigere conueniat, quæque varijs locis & institutis inseruant, quemadmodum & suam illam sententiam iam positam aliquoties apud Lucam repetiuisse Saluator inuenitur, vt cap. 14. & cap. 18. & rursum ad aliud propositum Math. 23. Cæterum in nostra huius sententiæ lectione, conueniens fuerit verbis, cōteratur et glorificetur, dare pro supposito nominatiuum, homo, vt sit hic sensus: Antequam conteratur homo, exaltatur cor eius, et antequam glorificetur homo, humiliatur cor eius. Potest autem videri hæc sententia studio subiecta esse duobus superioribus, vt hac significaretur merito iustum exaltandum, eo quod humiliter ad nomen domini inuocandum confugit, diuites verò deiiciendos & conterendos quia in diuitijs suis superbe gloriantes eleuantur.

14 *Qui prius respondet quam audiat, stultum se esse demonstrat, & confusione plenum.*

Eccl. 11.

**H**ebræa habent, stultitia est ei et ignominia, hoc est, ea res cedit ei in ignominiam et stultitiam, proinde non male sensum reddidit noster interpres. Porro secundum simplicem intellectum, is respondet priusquam audiat, qui ante finem sermonis, alterius loquentis aut interrogantis, necdum intelligens quid is velit, respondet. Quod vt vitemus monet Sapiens: Priusquam, inquit, audias, ne respondeas verbum, et in medio sermonum, ne adijcias loqui. Secundum subtiliorem intelligentiam is respondet priusquam audiat, qui contententium facta prius iudicat, quã vtriusque partis causam plene cognouerit. Rursum qui priusquam auditor fuit doctorum & discipulus, doctorem se exhibet, qui ad omnium quæsitâ respondere possit, quales semper fuerunt plerique hæretici. Omnes isti stultitiæ notam incurrunt, stultitiamque suam, quam tacendo regere poterant, respondendo produnt, illi quia sæpè respondent quæ proposito non conueniunt, hi quia sapientiam quam non habent, se habere profitentur, aut malè de rebus iudicant.

15 *Spiritus viri sustinet imbecillitatem suam, spiritum verò ad irascendum facilem quis poteris sustinere?*

**H**ebræa sic melius verti possunt, Spiritus viri sustinet infirmitatem eius, at spiritum contritum quis tolerabit, aut leuabit? Et est sensus: Mens

Mens hominis si sit sana, leuat morbum corporis eius, efficitque sua bona affectione vt melius habeat corpus ægrum. Nam, vt supra dictum est, Animus gaudens benefacit vt medicina. At contra si spiritus æger sit, maleque affectus, & vel dolore vel inuidia, aut alia quauis mala passione fractus & contritus, non facile leuari aut curari poterit. Non enim ita viciſſim leuari poterit à corpore, vt morbus corporis à ſpiritu. Difficileque erit huiusmodi ſpiritum tolerare, cum non facile habeat vnde alleviari poſſit, ſed & ſibiipſi & corpori moleſtus erit, imo & omnibus hominibus, quibus cum ipſo negotium erit. Proinde docet hæc ſententia morbos ſpiritus grauiores eſſe morbis corporis, ideoque inprimis curandum animi ſanitatē, quam tribuit ſapientia. In noſtra ergo lectione reciproci relationum, ſuam, accipi debet poſitum pro relatione eius, vt referatur ad virum, non ad ſpiritum. Et in ſecunda parte, quod in Hebræo generaliter dictum eſt de quauis infirmitate ſpiritus, noſter interpres ſingulariter accommodauit infirmitati iracundiæ, quæ vna eſt ex præcipuis animi morbis, minimè omnium curabilis & maximè moleſta, tum illi qui ea male affectus eſt, tum alijs. Myſticè autem ſpiritus viri ſuſtinet imbecillitatem eius, quia fortitudo mentis efficit vt infirmitas carnis in temptationibus nō cedat, ſed aduerſitatum & vitiorum inſultus fortiter ſuperet. Conuenit cum eo quod in priori parte dicitur illud Plauti: Bonus animus in remala, dimidium eſt mali. Item in Rudente, Animus æquus optimum eſt ærumnæ condimentum.

16. *Cor prudentis poſſidebis ſcientiam, & auris ſapientium quærit doctrinam.*

**I**ndicat hæc ſententia à quibus & qua ratione comparari poſſit ſcientia, nempe à prudentibus per meditationem & auditionem ſedulam legis diuinæ. Cor, inquit, prudentis, per aſiduam meditationem in lege Dei, & deſiderium perfectioris ſcientiæ comparabit ſcientiā, eamque pro ſua vera poſſeſſione ac præcipuo bono obrinebit, & quoniam prudentes norunt, non ſola meditatione parari ſcientiam, ſed opus eſſe, vt quis alios de ſapientia diſſerentes lubenter audiat, ideo et ſtudebit auditu quæſcere aliorum doctrinam et ſcientiam. Audiens enim ſapiens ſapientior erit, vt ſupra dictum eſt.

17. *Donum hominis dilatat viam eius, & ante principes ſpatium facit ei.*

**H**ebææ ad verbum habent, donum hominis latitudinem facit ei & ante magnates ducet eum. Significatur autem vis liberalitatis & munericum, quia per liberalitatem & munera facile aperitur homini via, quæ alijs clauſa eſt & anguſta, adeo vt illa etiam ad conſpectum Principum aditum faciant homini, & ad eorum favorem & gratiam de-



ducant. Dona enim & clausis carceribus hominem liberant, & à quavis angustia hominem explicant, & quo alijs penetrare nō licet, liberum præbent accessum. Huc pertinet & illud poetæ. Ipse licet venias musis comitatus Homere; Si nihil attuleris, ibis Homere foras. Vt autem hæc sententia in vulgaribus & mundanis muneribus vera cognoscitur, ita multo magis in spiritualibus quibus Deum nobis demeremur, eleemosynis scilicet, Nam, vt habet Tobias, Eleemosyna ab omni peccato & à morte liberat, & non parietur animam ire in tenebras. Fiducia magna erit coram summo Deo eleemosyna omnibus facientibus eam.

Tob. 4.

18 *Iustus prior est accusator sui, venit amicus eius, & inuestigat eum.*

**S**IC habent Hebræa, Iustus primus in lite sua, venit proximus eius & inuestigat eum. Ex prior quidē pars dupliciter intelligitur. Primum vt hic sit ordo, Qui primus est in lite sua, hic est iustus, hoc est, Qui primus loquitur in lite & controuersia quam habet cum alio, is ius sibi vendicat & iustus esse videtur, sed expectandum est, quousque veniat proximus eius qui est in causa ipsius aduersarius, ex cuius inquisitione constabit tandem qualis ille fuerit. Itaque docet hæc sententia non temere de quoquam iudicandum, nisi vtraque parte audita, iuxta illud: Audi alteram partem. Dictio enim, illa quā noster vertit amicus, significat etiam generaliter proximum, id est, quemuis hominem. Secundo intelligitur vt hic sit ordo, qui iustus est, hic primus est in causa vel lite sua, hoc est, Iustus statim in principio litis causam suam simpliciter & confidenter iudicibus aperit, ostendens suam innocentiam, nihilque se velle nisi quod iustum & æquum est, adeo vt cum venerit proximus eius qui cum eo litigat, secure sustineat se ab eo securari. Prior sensus ideo videtur verior, quod ad dictionem, Primus, in Hebræis addatur litera ה, hæc, quæ habet vim articuli Græcanici, δ, Posteriori sensui magis accedit nostra lectio, quæ tamen magis conuenit cum Græcis quā cum Hebræis. Nam Græca habent *πρῶτος ὁ ἰσθὺς καὶ ἰσθὺς ἐν πρῶτῳ*. Est est sensus, iustum si quid per infirmitatem peccauit, (Non est enim iustus qui nō peccat) non defendere suum peccatum, nec expectare alterius increpationē, sed ante alios priorem esse in accusando, increpando & condemnando seipsum, ideoque etiam patienter ferre vt amicus ipsius veniat & inuestiget eum, vt si quid inueniat correptione dignum, id ipsum admoneat. Iusti enim vox est, Corripiet me iustus in misericordia & increpabit me, oleum autem peccatoris non impinguet caput meū. Aut est sensus, Iustus antequā alios accuset & increpet prius seipsum accusat, Sic enim Beda intelligit. Omnis inquit, qui vere iustus est, ubi peccantium errata conspicit, primum ad seipsum oculum considerationis inflectit, dumque suam fragilitatem sollicitus accusauerit, sic demum ad corripiendos alios linguam benignus

Psalm. 140

benignus exerit. Sic & Ambrosius intelligit libro 1. offic. cap. 25. Iuxta  
 quam intelligentiam, secunda pars accipi debet vt significetur tum demum, Ambrosi  
 vbi se iustus accusauerit, venientem ad se amicum inuestigaturum eius,  
 que opera redarguturum, si quæ in eo digna correptione inueniat. At in  
 secunda parte monendum est, perperam quosdam legere. Venit inimi-  
 cus, cum dictio hebræa nullo modo significet inimicum, bene autem ami-  
 cum, quomodo & Beda legit, & Codices Latini emendatiores. Græcus  
 tamen habet ἀντίδικος, hoc est, aduersarius causæ. Citat priorem hanc par- Chrysost.  
 tem Chrysostomus super Genesim de Lamech seipsum accusante, vbi  
 nos legimus, Iustus suipius accusator est, in principio sermonis. Quo-  
 modo & D. Hieronymus citat cum super Esajā explicat illud quod ha- Hierony.  
 bent Septuaginta cap. 43. Dic tu prior iniquitates tuas, vt iustificeris.

19 *Contradições comprimit sors, & inter potentes quoque dym-  
 dicat.*

**B**eneficium fortis hæc sententia insinuat, vt per quam licet & contem-  
 ptiones frequenter commodè dirimantur, significans ad illam confu-  
 giendum potius quàm longis & molestis contentiõibus agatur,  
 potissimum quando non facillè alia via contentiõibus finis imponi po-  
 test, aut quando res est inter potentes qui diuitijs suis aut fortitudini confi-  
 si, cedere sibi mutuo nolunt, sed in longum protrahere contentionem  
 cum magno periculo volunt. Vnde in secunda parte dicitur: Et inter po-  
 tentes quoque diiudicat, hoc est, litem dirimit & discindit, vnicuique quo  
 contentus esse debeat attribuens.

20 *Frater qui adiuuatur à fratre quasi ciuitas firma, & iudicia quasi  
 velles urbium.*

**L**ongè diuersum sensum habent Hebræa, quæ sic habent, Frater of-  
 fensus superat fortem urbem, & contentiones sunt veluti repagu-  
 lum palatii. Quo significatur fratrem offensum à fratre fortius re-  
 sistere & durius se gerere quam fortis ciuitas. Atque eiusmodi contentio-  
 nes quæ scilicet sunt inter fratres & amicos ægre superari & componi  
 posse. Quo enim actior fuit coniunctio, eo vehementius est, ea dirempta,  
 inter aliquos disidium. Noster interpretes in priori parte secutus est Sep-  
 tuaginta, qui habent ἀδελφός ὑπὸ ἀδελφοῦ βοηθούμενος, ὁς πάλιν ὀνειρεῖται,  
 hoc est, frater à fratre adiutus, quasi ciuitas munita. Et est sensus: Concor-  
 diam fratrum validam esse & inexpugnabilem, eorumque iudicia & de-  
 creta quæ concordibus tuentur animis non facillè superari posse. Cōpro-  
 bat hanc sententiam factum cuiusdam Scythæ, nomine Sciluri qui 30. ha-  
 bens liberos masculos, cum esset moriturus fasciculum iaculorum singu-  
 lis porrexit, iussitque rumpere. Id cum singuli recusassent, eo quod vide-  
 retur impossibile, ipse singula iacula exemit, atque ita facillè omnia con-

fregit, filios admonens, his verbis: Si concordēs eritis, validi inuictiq; manebitis: cōtra si disidijs & seditione distrahemini, imbecillēs eritis & expugnati faciles. Videmus id locum habere in rebus prophanis. At maxime in Ecclesia Christi, in qua concordia Christianorum qui fratres inter se sunt omnes, inexpugnabiles eos facit, & inuictam efficit Ecclesie ciuitatem. Vnde pulchrē Beda hanc sententiam mysticē sic explicat, Cum populus vterque Iudæorum scilicet & gentium fraternā sibi in Christo charitate consensit, vnam iam catholicæ Ecclesie ciuitatem constituit, & sicut vestes vrbium portas muniunt, ita dogmata vtriusque testamenti Ecclesias per orbem quæ vnam catholicam faciunt ab infidelium incursione defendunt. Potest etiam quod dicitur de iudicijs intelligi, de æquitate iudiciorum & sententiarum, quæ firmum efficit statum Reipub. vt significetur ciuitatem stabiliri ciuium concordia & æquitate iudiciorum. Verum cum dictio hebraica significet contentiones & lites, magis videtur hoc loco accipiendā dictio (iudicia) quomodo apud Paulum, cum dicit: Iam quidem omnino delictum est in vobis, quod iudicia habetis inter vos, hoc est, contentiones & lites forenses. Iuxta quam acceptionem sicut priori huius sententiae parte significatur concordiam fratrum fortem esse & insuperabilem, ita posteriori significatur eorum etiam contentiones non facile superari posse. Quorum enim cōiunctio ex natura firmior est, eorum & disidia vehementiora plerumque esse solent. Proinde testē indicatur & concordiam inter fratres studiose esse retinendam, & si incidat aliqua inter eos controuersia, cauendum à forensibus cōtentionibus, quæ graue odium solent inter fratres excitare, sorte potius, vt habet superior sententia, controuersiam esse dirimendam.

21 *De fructu oris viri replebitur venter eius, & genimina labiorum eius saturabunt eum.*

**S**imilis sententia superius habitæ est, & cap. 12. versu 15. et cap. 13. versu 2. Significatur autem vnicuique bene vel male futurum, prout bene vel male loquitur. Metaphora enim saturitatis et repletionis à corpore transfertur ad animam, quæ tanquam fructus linguæ percipere dicitur, quod linguæ merito percipit, quemadmodum corpus recipit fructus arboris. In qua Metaphora adhuc persistitur in simili subiuncta sententia.

22 *Mors & vita in manibus lingue, qui diligunt eam, comedent fructus eius.*

**D**vpliciter accipi potest quod dicitur mors et vita esse in manibus, vel, vt habent hebræa, et quædam exemplaria Latina, in manu linguæ. Nam aut ad loquentem referri potest mors et vita, vt significetur linguam præbere loquenti, siue mortem, siue vitam, prout scilicet vel male vel bene locutus fuerit, & coincidat quod hic dicitur cum superiori sen-

riori sententia, & cum illo Saluatoris: Ex verbis tuis iustificaberis, & ex verbis tuis condemnaberis. Aut referri potest ad audientes qui à lingua bona vitam, à mala mortem animæ percipiunt. Ab ecclesiastico enim & Catholico edocti vitam, ab hæretico aut mundana docenti mortem percipiunt auditores. Sic & quod sequitur, Qui diligunt eam, comedent fructus eius, vel de loquentibus, vel de audientibus accipi potest. Nam & qui amant bene vel male loqui, recipiunt qualia loquendo merentur. Et qui amant audire loquentem, percipiunt fructus siue bonos, siue malos, quales qui loquitur, profert. Quod si mors & vita non ad loquentem referatur, potest generalius dictum accipi, Mors & vita est in manu, hoc est, in potestate linguæ, quia lingua & mortem & vitam, alijs adferre potest, non tantum docendo, sed & suadendo, & testificando, & criminando, alijsq; similibus modis. Docet ergo hæc sententia linguam plurimum utilitatis adferre mortalibus, & eadem rursus plurimam adferre perniciem, tametsi membrum corporis sit perquam exiguum, quemadmodum & Iacobus Apostolus docet prolixius cap. 3. Consonat his quod de Bîa sapiente refertur à Plutarcho in libello de audiendo, rursus in alio de loquacitate. Is enim Amasidi Egyptiorum Tyranno iubenti, ut sibi quod esset in vitæ, quam ad illum miserat, carnibus, & optimum, & pessimum mitteret, linguam refectam misit, innuens huius usum esse præcipuum, siue prodesse cupias, siue nocere.

23 *Qui inuenit mulierem bonam, inuenit bonum, & hauit incumbratam à domino.*

**T**antum est hebræis, Inuenit mulierem (vel potius vxorem) inuenit bonum, nec additur bonam, quod tamen omnes pene subintelligunt interpretes, quemadmodum & noster addidit secutus græca. At hac dictione addita nihil singulare dicitur, hac sententia. Quis enim nescit eum qui inuenit mulierem bonam, inuenisse bonum, hoc est, rem bonam? Proinde videri potest hæc esse sententia. Qui inuenit vxorem, hoc ipso inuenit rem bonam, quatenus scilicet vxor est, quamuis ex alio nomine posset inuenisse rem malâ, ut sit allusio ad id quod est Gen. 2. Non est bonum hominem esse solum, Faciamus ei adiutorium simile sibi. Sed huic intelligentiæ parum conuenit secunda pars. Itaque sic accipi possent Hebræa, quæ habent. Inuenit vxorem, inuenit bonum & hausit beneuolentiam à domino vel fauorem domini, hoc est, Inuenit quis vxorem, si inuenit bonum, certe scire debet quod obtinuit fauorem domini, cuius gratia bonum illud consecutus est, cum sit res rara. Aut qui inuenit vxorem qualem scilicet quæ fuit, nempe probam & prudentem, is certe inuenit non vulgare quid, sed rem eximiam & bonam, quæque non sine singulari Dei fauore consecutus est. Nam ut dicitur capite sequenti. Domus & diuitiæ dantur à parentibus, à domino autem pro-

priè vxor prudens. Sic & nostra lectio accipienda est. Qui inuenit mulierē bonā, inuenit aliquid singulariter & excellenter bonū. Solent enim homines frequenter errare electione vxorum, vel opes, vel formam, vel aliud quippiam sectantes, potius quam pijs precibus contententes à domino probam vxorem obtinere. Sic etiam dicitur in Ecclesiastico. Pars bona mulier bona, in parte bona timentium Deum dabitur viro profectis suis. Quod & hic significatur in secunda parte quæ habet apud nos. Et hauriet iucunditatem. Nam pro hauriet potius vertendum erat præteritum hausit vel obtinuit, & pro iucunditatem, hebræis est; hic rursus **ΠΙΤΥ** Ratson, quod significat potius fauorem vel beneplacitum & beneuolentiam, vt annoratum est In simili locutione, in versu 2. cap. 12. Cæterum obiter annorandum hic est, verbum inuenit in priori parte bis positum semper esse præteriti temporis, vt patet ex Hebræis & Græcis.

24. *Qui expellit mulierem bonam, expellit bonum, qui autem tenet adulteram, stultus est & insipiens.*

**N**ON est hæc sententia in Hebræo, est tamen apud Græcos, quos frequenter noster sequitur. Non est tamen Græcis bonam, sed τὰ ἀγαθὰ, hoc est, bona, multa scilicet. Quod autem in secunda parte dicitur de retinente adulteram, accipiendum est potissimum de ea quæ in adulterio perisistit nec pœnitet. Tāle enim retinere stultitiæ est, tum quod periculum sit ne quis alienas proles pro suis educare cogatur, tum quod stultum sit alieno se maculare peccato, quod sit retinendo adulteram non pœnitentem, quia fouetur eius crimen. Norandum autem Græcis nō esse insipiens, sed ἀσέβης, hoc est impius, quomodo etiam citat hunc locum D. Hieronymus scribens in Matth. cap. 19. Sola, inquit, fornicatio est quæ vxoris vincat affectum, imo cum illa vnam carnem in aliam diuiserit, & se fornicatione separauerit à marito, non debet teneri, ne virum quoque sub maledicto faciat, dicente scriptura: Qui tenet adulteram, stultus & impius est. Vnde patet pro insipiens legendum esse impius. Alluditur etiā ad hunc locum, in secunda expositione in Matth. cap. 19. quæ extrat in operibus D. Chrysostomi, vbi sic legimus: Sicut autem crudelis est & iniquus qui castā dimittit, sic fatuus est & iniustus, qui retinet meretricem. Nam patronus turpitudinis eius est, qui crimen celat vxoris. Ex quorum Patrum autoritatibus, simul & præsentis loci scriptura, videtur omnino sine peccato nō posse retineri adulteram. Et quidem admitti satis potest, ita fuisse in veteri testamento. Vnde & Ioseph ob fornicationis suspensionem cum esset iustus & noller sponsam traducere, voluit occultè dimittere eam. At verd in nouo Testamento retineri posse adulterā pœnitentē, pulchrè docet D. Aug. 2. li. ad Pollentium cap. 6. dicēs. Quod autem tibi durum videtur, vt post adulterium reconcilietur coniugi coniunx, si fides addit, nō erit durum. Cur enim adhuc deputamus adulteros, quos.

— ccli. 15

Hierony.

Augusti.

quos vel baptismo ablutos, vel pœnitentia credimus esse sanatos? Hæc crimina in veteri Dei lege nullis sacrificijs mundabantur, quæ novi testamenti in sanguine Christi sine dubitatione mundantur, & ideo tunc omnimodè prohibitum est ab alio contaminatam viro recipere uxorem, quamvis David Saulis filiam, quam pater eiusdem mulieris ab eo separatam dederat alteri, tanquam novi testamenti præfigurator sine cunctatione receperit. Nunc autem postquam Christus ait adulteræ, Nec ego te condemnabo, vade & deinceps noli peccare, quis non intelligat debere ignoscere maritum, quod videt ignouisse dominum amborum, nec iam se debere adulteram dicere, cuius pœnitentis crimen diuina credit miseratione deletum. Hæc ille.

*Cum obsecrationibus loquitur pauper, & diues effabitur rigide.*

**N**Otatur hac sententia superbia & avaritia diuitem, qui diuitijs suis elati, pauperibus etiam cum suppliciter & humiliter eis loquuntur, dure tamen respondent, cumque obsecrationibus & precibus ab eis pauperes aliquid obtinere conantur, tantum abest vt aliquid impartiantur, vt ne benignis quidem verbis dignentur illos alloqui, sed duris ac minacibus verbis à conspectu suo nonnunquam abigant, quemadmodum experientia testatur. Indicat sententia diuitias generare superbiam & iniuriam, iuxta illud, *πλόντος ὕβρις τικτεῖ*, id est, Diuitiæ contumeliam pariunt.

*Vir amicus ad societatem magis amicus erit quàm frater.*

**C**OMMENDAT hæc sententia amicitiam bonum, præferens illud vinculo etiam arctissimæ consanguinitatis, Vir, inquit, qui ad societatem & beneuolentiam seruandam amicus est & benignus, frequenter maiorem amicitiam exhibebit opere & factis, quàm frater, quemadmodum experientia in multis testatur. Hebræa paulò aliter & obscurè sic habent, Vir amicorum ad amandum, & est diligens adhærens magis quàm frater. Pro quo quidam sic vertit, Necessarius necessitudini idoneus est, & hæret (vel perseverat in amicitia) interdum magis amicus quam frater.







## CAPVT . DECIMVMNONVM.

**M** *Elior est pauper qui ambulat in simplicitate sua quàm torquens labia sua & insipiens.*



Lesique libri habent in secunda parte, quam diues torquens labia sua, quæ admodum & Bedam legisse constat ex eius commentario. At dictionem diues vt non habent Hebræa, ita nec codices multi Latini emendatiores, vt verisimile sit eam dictionem à quodam additam, vt esset maior oppositio secundæ partis cum prima, in qua fit mentio pauperis. Vt cum intentio sapientis non fuit comparare pauperem cum diuite, sed pauperem simpliciter, hoc est integre, conuersantem cum eo qui per stulticiam labia sua torquet, hoc est, qui peruersis vtitur sermonibus, praua loquens, à veritate & à recto contorquens labia sua, & ad decipiendum linguam suam componens, aliudque ore proferens quam animo cogitet. Itaque pauperi opponitur stultus & ambulanti in simplicitate opponitur torquens labia sua, quia hoc non est simpliciter ambulare, hoc est, integre & innocenter se gerere, sed noxium esse & velle decipere. Et significatur paupertatem, quæ magnum reputatur apud homines malum, meliorem esse & eligibiliorem stultitia, vt quæ non prohibeat simpliciter & innocenter se gerere, cum hæc efficiat hominem peruersi sermonis & noxij. Non enim Hebræa habent torquens labia sua & insipiens, quasi posset esse aliquis torquens labia sua qui non sit insipiens. Sed torquens labia sua & ipse insipiens, hoc est quia talis est insipiens. Sensui prædicto bene conuenit ea lectio quæ etiam in multis nostris libris inuenitur, quæ habet, quàm torquens labia insipiens, sine pronomine, sua, & coniunctione, & hæc tamen duo habent Hebræa. Mystice hic versus rectè accommodatur inerudito bene viuenti, qui præfertur praua docenti magistro.

**2.** *Vbi non est scientia anima non est bonum, & qui seclius est pedibus, offendet.*

**E**T apud nos & apud hebræos dictio animæ iungi potest cum præcedentibus, vt sit genitiuus, vel cum sequentibus vt sit datiuus.

Caietano magis visum est, vt iungatur præcedentibus, & sit sensus. Non est bonum cum quis caret scientia suæ animæ, hoc est, cum quis se ipsum

ipsum ignorat suumque animum. Talis enim in plerisque est festinus pedibus, hoc est, temere pleraque agit & precipitanter, & videri posset vel ob id dictio animæ iungenda cum scientia, quia alioquin non est generaliter verum, quod nullum ibi sit bonum animæ ubi non est scientia. Vnde & Liranus sic ordinat & intelligit. Vbi non est scientia animæ, hoc est, de salute animæ, ibi non est bonum, quia omnia cessant ibi esse bona quæ alioqui videntur bona. Alij tamen serè sequentibus iungunt, ut significetur non bene esse animæ nec solidum aliquid ac perfectum ei adesse bonum, si ei desit scientia ac prudentia, qua sciat omnia cum iudicio agere, aut ignoret quæ scire homo debet. Scientiæ enim simpliciter bene opponitur, pedum festinantia, hoc est temeritas in agendo & imprudentia.

Habent autem ad verbum hebræa & græca sic: Etiam sine scientia anima non est bona, hoc est, anima non est pulchra non est bene instituta. Sic enim conuenit cum nostra lectione. Quidam propter augmentis particulam, etiam, alium reddit sensum, animam hic accipiens positam pro vita ut alias sæpe ponit noster. Vertit ergo, Ne vita quidem sine scientia suavis est. In secunda parte, per festinum pedibus allegoricè significatur is, qui temere aliquid aggreditur carens scilicet scientia, per quam cum præmisso examine & iudicio rem aggrediretur, quique affectiones suas subito sequitur festinans ad implendum eas. Nam per pedes significantur sæpe hominis affectiones quibus ad aliquid, instar pedum, homo fertur.

Vnde ut magis persisteretur in metaphora interpres noster rectè subiunxit verbum offendit, quum hebræa habeant & festinus pedibus peccat. Sensus ergo est, Sicut qui corporaliter festinat pedibus, frequenter impingit, errat & labitur, ita necesse est eum, qui quia caret scientia, festinus est in actionibus suis, sequens potius affectiones suas quàm iudicium rationis, frequenter impingere in via virtutum, hoc est, peccare. Refert Suetonius de Augusto cap. 25. dicere illum solitum: Nihil minus duci perfectò conuenire quàm festinationem ac temeritatem; crebroque illum iactasse, *σπουδὴν ῥηδὸν ὀψέσθαι*, festina lente. Et fat cito, si fat bene. Venerabilis Beda secundam partem accipit non ut festinantia opponatur scientiæ, et ut secunda pars declaret priorem, sed ut significetur cauendum esse ne quis festinet ad plus sapiendum quàm oportet. Habet enim sic: Animæ quidem humanæ scientia vitæ cœlestis est necessaria, quia nimirum sine hac beata in perpetuum esse non potest, attamen qui effrenatis sensibus mentis plus appetit sapere quàm decet, plerumque offensionem hæreticæ temeritatis incurrit. Quod in primis humani generis parentibus mysticè signatum est, qui dum appetitu scientiæ maioris, veritum contingere properabant, à statu beatitudinis in qua conditi sunt deuiantes in poenam miseriæ & mortalitatis inciderunt.

3 *Stultitia hominis supplantat gressus eius, & contra dominum feruet animo suo.*

**D**upliciter accipi potest quod dicitur stulticiam hominis supplantare, aut vt est Hebræis peruertere gressus vel viam eius. Aut quia stulticia hominis causa est vt peruersa sit vita eius, & actiones eius prauæ sint. Aut quia stulticia hominis in causa est vt instituta & conatus hominis frustrentur suo fine, nec perueniāt ad desideratū effectum. Priori modo sensus est: Stulticia hominis efficit vt homo peruersè agat, & tamē plerumque homo non sibi nec suæ stulticiæ imputat suam peruersitatem, sed contra dominum seruet animo suo, hoc est, irascitur, vt habet Hebræa, cor eius, fortunam suam aut satum accusans, quodq; sub infelici sydere natus sit, siue quod peccandi occasionem dederit, qui vel fragilem fecerit hominem, vel ad tentationem eius hostem admisserit, vel denique importabilia homini onera imposuerit, aut simile aliquid more stultorum causans, quemadmodum primi nostri parētes ambo in creatorem quod peccauerant retorquebant, Adam quidem quod mulierem per quam periret, à domino sociam accepisset, Eva verò quod dominus serpentem qui se deciperet, in paradiso constituisset. Iuxta posteriorem modum sensus est: Quod institutum hominis & actio non prosperetur, sed subuertatur & corrumpat frustrata suo fine, id efficit imprudentia hominis, & tamē tanta est hominum vesania, vt id Deo imputent, blasphemantes eum quod non direxerit et fortunauerit eorum conatus, quum potius id suæ stulticiæ ascribere deberent, quæ non merebatur dirigere adiuuari diuino fauore. Atque hunc posteriorem sensum puto esse conuenientiore. D. Augustinus Græca secutus legit epistola 105. Insipientia viri violat vias eius, Deū autem causatur in corde suo. Eisdem lib. de gratia et lib. arbitr. cap. 2. et 21. Stulticia autem hominis insignitas in eo notatur, quod contra dominum faciat hominem indignari, cui scilicet nihil incommodare potest, et cuius manum effugere non potest.

Augustin.

*A Diuitia addunt amicos plurimos, à paupere & hi quos habuit, separantur.*

**Q**uid fieri soleat, non quid fieri debeat, hac sententiæ Sapiens indicat. Notans hominum ingenium quo per auariciam sequitur ferè diuitum fauorem pauperibus desertis, de quo & poetæ frequenter conqueruntur, vt superius est notatum in cap. 14. circa versum 20. Potest tamen in commendationem diuitiarum, & paupertatis suggillationem subtiliori intelligentia accipi, id quo dupliciter. Primum sic: Diuitiæ liberaliter erogatæ addunt amicos plurimos, iuxta illud Saluatoris: Facite vobis amicos de mōnā iniquitatis. At ab eo qui pauper est animo, tenuis scilicet in benefaciendo propter auariciam, etiam quos habuit amicos separantur, ex illi scilicet eius auariciam, Aut vt habent Hebræa, Pauper ab amico separatur, quod in paupere per auariciam optime locū habet, qui non solum separatur ab amico quia ab illo relinquitur, sed quia ipsemet illum

Iuc 16

illum prior relinquit, metuens ne quid cogatur impendere amico, quia pluris facit pecuniam quàm amicum. Secundo de diuitijs spiritualibus & paupertate spirituali accipi potest hæc sententia, quemadmodum Beda eam explicat, sic scribens: Diuitiæ regni cœlestis quæ per sanctos doctores fidelibus tribuendo prædicantur, multos amicos & eisdem prædicatoribus, & earum largitori domino asciscunt. A philosophis autem ceterisque gentium magistris, quia nihil certæ beatitudinis in futurum norit promittere, & hi quos habuere, separantur, videlicet conuersi ad fidem, spemque dominicæ passionis certissimam.

5 *Testis falsus non erit impunitus, & qui mendacia loquitur, non effugiet.*

**C**VM ex falso testimonio ac mendacijs multa accidunt mala, varijs Sapiens sententijs in hoc libro ab illis auocat vitijs, & potissimum hac sententia quæ mox reperitur, quæ denunciat non tantum puniendum qui opere proximo nocet, sed & qui in iudicio falsis testimonijs, aut etiam extra iudicium quibusuis mendacijs proximum grauar. Non erit, inquit, impunitus & non effugiet supplicium scilicet, quia etsi apud homines effugiat, (apud quos tamen huiusmodi etiam sæpe deprehensus pœnas luere cogitur, vt patet in senibus qui contra Susannam falsum protulerunt testimonium) non effugient tamē supplicium diuinum. Vnde Propheta de Deo dicit: Perdes omnes qui loquuntur mendacium. Psalm. 9.

6 *Multi colunt personam potentis, & amici sunt dona tribuentis. Fratres omnes pauperis oderunt eum, insuper & amici procul recesserunt ab eo.*

**D**VABUS his sententijs idem pronuntiatur quod superiori sententia quarta. Proinde quemadmodum illa dupliciter accipi potest, nempe vel ad insinuandum hominum ingenium vel ad commendationem liberalitatis & detestationem paupertatis animi: Ita & istæ duæ sententiæ similiter accipi possunt. Eo enim ingenio sunt ferè homines, vt honorent & suspiciant personas potentum ac magnatum, & amici sint eorum qui liberaliter donant. Contra etiam fratres ac cōsanguinei quique pauperis, odiunt eum, necnon & illi qui amici eius esse solebant (cum soleant amici firmitus adhærere quàm fratres) procul recesserunt ab eo verecundantes de eius præsentia, ac metuētes ne quid inopi aut amico impendere cogantur. Et secundum mysticam intelligentiam multi honorant personam potentis, etc. quemadmodum patet in Christo, quæ multi colere cœperunt, eiusque vultum deprecari ac gratiam fauoremque ambire. (Nam pro colere personā Hebræis est deprecari vultum) postquam ascendendo in altum potens factus est & liberalis, dona sui spiritus diuersa variè distribuens, iuxta illud: Ascendēs in altum, captiuam duxit capti-

Ephes. 4.

uitatem, dedit dona hominibus. Contra, etiam fratres & amici Iudaici populi, postquam pauper factus est in scripturarum intelligentia & donis Dei, odio coeperunt eum & relinquere, quia Apostolis & Iudæis oriendi ab eis alienati sunt. Potest etiam simpliciter his sententijs accipi sapientem voluisse suum filium impellere ad sedulitatem & diligentiam, ut qua diuitiarum corporales, tum spirituales comparari possunt, quarum liberali dispensatione amicitia & honor apud homines obtinetur. Deerrere autem à pigritia & somnolentia, ut quæ mater sit paupertatis, quæ hominem omnibus odiosum faciat. Notandum autem in secunda sententijs pro eo quod nos habemus, Insuper &, Hebræa magis veritatem esse per, Quanto magis. Cum enim in priori membro etiam fratres pauperis dicantur eum odire, non satis conuenienter quasi per exaggerationem subiicitur etiam amicos procul recedere ab eo, sed potius subiiciendum erat, minus mirandum esse quod & amici ab eo recederent. Nisi intelligamus quemadmodum supra est indicatum, amicos fratribus præponi, quia ut supra dictum est. Vir amicus ad societatem magis amicus erit quam frater.

3 *Qui tantum verba sectatur, nihil habebit, qui autem possessor est mentis, diligit animam suam, & custos prudentia inueniet bona.*

**P**ARS ista, qui tantum verba sectatur nihil habebit, finis est superioris sententijs, significaturque secundum aliquos (nam alij varie accipiunt) amicos recedere à paupere, qui dum sectatur verba promissionum sibi ab amicis factarum, hoc est, dum reposeit promissa inuenit illa non subsistere, nihilque sua sectatione consequitur. Noster interpretis hanc partem iunxit cum sequentibus opponens sectatorem verborum possessori mentis & custodi prudenti. Sensus ergo est: Qui siue docendo, siue audiendo alios, tantum sectatur verba, hoc est, ornatum verborum tantum spectat, solum curans ut bene & eleganter dicat non ut bona & utilia proferat aut audiat. Aut qui id tantum agit, ut dicat aut audiat, non autem ut ea quæ dicit aut audit etiam faciat, is nullum solidum fructum inde consequetur. Non enim auditores legis insti sunt apud Deum, sed factores legis iustificabuntur. Et, qui fecerit & docuerit sic homines, magnus vocabitur in regno cælorum. Qui verò possessor est mentis, vel ut est Hebræis, cordis, hoc est, qui cordatus est nec contentus est verbis, sed intra se possidet sapientiam, eamque animo retinet, meditando iugiter in lege Dei, is verè diligit animam suam, hoc est, seipsum, quia sibi bene prospicit & benefaci, & qui prudentiam non tantum audit, sed etiam custodit in animo suo & operibus, is inueniet bona & in præfenti & in futuro seculo. Beati enim qui audiunt verbum Dei, & custodiunt illud.

9 *Falsus testis non erit impunitus, & qui loquitur mendacium peribit.*  
**R**Epetitio est sententijs superius semel positæ, nisi quod hic exponitur quod ibi dicitur, non effugiet cum dicitur peribit.

Non

Rom. 1

Matth. 5

*Non decent stultum delitiae, nec seruum dominari principibus.*

<sup>10</sup> **D**VO indecora hic versus complectitur, quæ & postea cap. 30. inter quatuor numerantur per quæ sunt intolerabilia. Per seruum, inquit, cum regnauerit, per stultum cum fuerit saturatus cibo. Hæc duo ergo hic dicuntur esse indecora & absurda, tum quod non conueniant nec æqua sint in seipsis. Non enim debentur stulto & imprudenti delitiæ & oblectationes, sed potius flagella & castigaciones, Prudentibus verò debentur potius ad recreationem animorum postquam in serijs & vtilibus negotijs sint delassati: Ita iniquum est vt qui seruilis est conditionis dominetur principibus, quum contra principum sit dominari seruis. Tum quia hæc duo sint dispendiosa & noxia. Nec enim stultus delitijs rectè vti nouit, sed illis cōtra abutitur, inolescendo, suamq; stultitiam augendo. Nec is qui seruus prius fuit & seruilis est conditionis, vt in plurimum bene imperio vtetur, cum ad illud euectus fuerit. Nam ferè nimia insolescit arrogantia, eaq; intolerabilis fit, maximè principibus viris & animi ingenui. Et hæc quidem ad literam. Cæterum secundum subtiliorem intelligentiam rectè intellexerimus significari, stulto, hoc est, peccatori qui vera caret sapientia nō competere veras animi delicias, quas ex scripturis & contemplatione diuinarum rerum atque animi tranquillitate iusti percipiunt. De quibus dicit Psalmista: Delectabuntur in multitudine pacis. Et ei qui adhuc peccatis seruit & affectibus improbis, non conuenire vt in regimine Ecclesiæ præferatur iustis vitiorum dominatoribus. Item talem non posse dominari principibus, hoc est, rationi & intellectui præcipuisque animæ viribus. Valet eadem sententia ad docendum carni non esse nimis indulgendum, iuxta illud Pauli: Carnis curam ne feceritis in desiderijs. Neque enim conuenit vt stulta caro delictetur, aut vt illa quæ rationi parere debet, imperet viribus intellectuslibus. Notandum autem apud Hebræos hæc duo non similiter indecora significari. Habent enim ad verbum sic: Non decent stultum delitiæ, quanto magis seruum dominari principibus, scilicet non decet. Itaque ex comparatione cuius indecori significetur alterum minus decere.

Psalm. 37.

Rom 13

<sup>11</sup> *Doctrina viri per patientiam noscitur, & gloriæ eius est iniqua prætergredi.*

**D**OCTRINA viri dupliciter accipi potest. Aut pro docendi actione qua alios qui docet, aut pro ipsa sapientia à qua homo dicitur doctus. Secundum priorem acceptionem sensus esset, ex patientia hominis cognosci posse qualis sit eius quam tradit doctrina. Vnde Boda hunc sensum. Primum indicans, Doctrina inquit ecclesiastica per patientiam doctorum quam sit perfecta monstratur, quia dum magis afflictionibus ac morti corpus subdere quam à docendi officio cessare voluerunt, ostendebant utique quantum esset salutaris quam tanta instantia defendere cu-



rarunt. Sic Lira, Veritas inquit Apostolicæ doctrinæ ex eo apparuit quod non recusauerint mori pro ipsa. Secundum posteriorem acceptionem, significatur ex patientia hominis deprehendi quod doctus sit & prudens. Nam prudentis & intelligētis est aliorū infirmitates patienter ferre & iræ suæ moderari, aut si quid vindicandum sit tardum esse ad vindictam. Secundam hanc intelligentiam etiā subnexuit Beda ex D. Gregorio eam mutuatus, qui sic habet homilia 35. in Euangelia. Scriptum est doctrina viri per patientiam noscitur. Tanto ergo quisque minus ostenditur doctus quanto conuincitur minus patiens. Atque hoc posteriori modo accipienda est sententia si hebræa spectemus, quæ ad verbum habent, Intelligentia hominis protrahere (vel differre) facit iram eius. Qui enim intelligens est & prudens tardus est ad iram & vindictam, tum quod perpendat & se pluraque; admittere quæ a deo seuerius punienda sunt si pergat in proximum seuerus esse, tum quod aduertat indecorum esse passionibus suis obsequi statimque ad ultionem & iram proficere. Deinde iram impedire animum ne possit cernere verum, atque ex acceleratione ultionis plerumque committi quæ postea displiceant. Ira enim viri Dei iustitiam non operatur. Huic sensui conuenit quod sequitur, Et gloria eius est iniqua prætergredi, pro quo Hebræa habent. Gloria eius transire prænariationem, hoc est, gloria & honor hominis est aliena non transgressionem & peccatum non valde attendere, sed dissimulare ei que facile ignoscere. Beda accipit iniqua prætergredi, pro eo quod est ab iniquis actionibus sese præseruare, ut de proprijs iniquitatibus accipiat, non de alienis. Sic enim habet: Quia nimirum perfecti doctoris est sic aliorum improbitatem patienter ferre, ut suam quoque fragilitatem nouerit ab iniqua actione obseruare. At prior sensus originali magis conuenit.

Gregorius

Iacob. 1.

12 *Sicut fremitus leonis, ita & regis ira, & sicut ros super herbam, ita & hilaritas eius.*

V Ide Augustinum epistola 68. ubi sic citat, Nihil interest inter minas regis & iram leonis. Indicat hæc sententia quo studio subditi teneantur prosequi regem suum & principem, cauendum scilicet eis summo opere ne eum offendant. Sicut enim rugitus leonis maximum terrorem incurrit cæteris animantibus inter quos & ipse veluti rex est, ita ut dixerit propheta Amos: Leo rugiet quis non timebit? Ita & regis ira vel indignatio merito formidabilis esse omnibus debet, ut quæ non facile placari possit, & in cuius manu sit mox grauem inferre vindictam, iuxta illud: Sæuum prælustri fulmen ab arce venit. Contra sicut ros super herbam decidens gratus est & suavis, herbamque virefcere facit, quæ alioquin à terra non exurgeret, nec solis sustineret ardores, ita hilaritas vultus regis eiusque beneuolentia vel fauor (sic enim habent Hebræa) subditos mire reficit & exhilarat, facitque ut bono sint contra malos & aduersa quæque animo.

Amos 1.

animo. Cæterum iuxta sublimiorem sensum hac sententia intelligere debemus, quàm terribilis sit illius regis ira, qui solus est rex regū & dominus dominantium, qui licet aliquando ut agnus immolatus est. Non aperiens os suum, tamen suo tempore rugiet terribiliter ut leo, cum dicturus est: Disceditis à me maledicti in ignem æternum. Et Ligatis manibus & pedibus mittite eum in tenebras exteriores. Eiusdem erga bonos fauor & hilaritas vultus eius, quam eis exhibebit in nouissimo die, tæquam ros herbam irrigans, iustos post præsentis vitæ calamitates recreabit ac viret faciet in domo Dei in æternum. Matth. 23.

13 *Dolor patris filium stultum: & tecta iugiter perstillantia, litigiosa mulier.*

**H**EBREA nō habet de tectis perstillantibus, sed simpliciter sic. Calamitas patri suo est filius stultus, & stillicidium continuum rixæ mulieris vel vxoris. Indicat ergo hæc sententia duo incommoda quæ in familia, patrifamilias accidunt. Nam ex filio stulto & improbo dolor & calamitas patri accedit ut sæpius supra dictum est. Et rixæ vxoris assidua molestiam intolerabilem & continuè nouam afferunt, non aliter quam assidua pluuie distillatio. Interpretes non cuius stillicidii rixas mulieris intellexit comparari sed domestico, quod scilicet sit tectis iugiter perstillantibus. Et quidem concinnior sic est comparatio. Quemadmodum enim incommoda est habitatio domus si tecta perstillent iugiter Ita rixosa mulier efficit viro incommodam habitationem, & causa est, ut inuitus domi sit, & aliam quærat cum maximo familiæ dispendio societatem. Itaque subindicat sententia patres sollicitos esse debere ut filij eorum bene instituantur, & magna cum prudentia vxores deligendas cum quibus commode habitent & viuant. Cæterum quum id non humana prudentia potissimum, sed peculiari Dei beneficio homini contingat, subiungitur in sequenti sententia à domino dari vxorem prudentem, ut quisque intelligat eam ob rem dominum potissimum rogandum. Venerabilis Beda subtiliter hunc versum tractat secundum spiritualem intelligentiam. Nam cum priorem partem exposuisset de dolore patris celsis, qui dolet quod homines quos ad se laudandum creauit, hosti potius maligno quam sibi seruire consideret: secundam partem sic prosequitur de hæreticis. Sicut tecta perstillantia pluviam quidem de certo suscipiunt, nec tamen hanc ad vtilitatem aliquam dispersiunt, sed ad molestiam potius inhabitantium deriuant: Ita nimirum hæreticorum ecclesia, celestium dona verborum non ad salutem animarum, sed ad suæ vsum nequitix male interpretando & contra catholicos litigando conuertit. Tecta enim perstillantia in undas quidem pluuie guttas accipiunt, sed sub tectis in domo sordidas reddunt. Et hæreticus limpidissima celestis oraculi verba, auditu corporis haurit: At ubi hæc corde polluto attingit, audio-

auditoribus suis sorde mixta ministrat. Hæc ille.

- 14 *Domus & diuitiæ dantur à parentibus, à domino autem propriæ vxor prudens.*

**A** Pud Hebræos non additur propriè, sed explicandi gratia ab interprete, aut alio quoquam additum est, quod alioqui etiam domus & diuitiæ dentur à Deo utpote omnium largitore. Nec est Hebræis dantur à parentibus, sed domus & diuitiæ hæreditas patrum. Proinde significatur illa obuenire filiis à parentibus iure hæreditario, ut quasi fortunæ donum sit omnibus commune tam malis & indignis quàm bonis & dignis, ut quæ parentibus ea debeant filij accepta ferre, qui ea filijs acquisierint, conseruauerint & relinquerint, à quibus ea immediate accipiunt, à Deo autem etiam, sed per parentes. At ut vxor filijs contingat prudens, id singulari Dei beneficio tribuendum est, ut quod non ita sit commune omnibus, sed proprium his quos Deus singulariter dilexerit, quodq; non potest parentum cura & providentia filijs donari, sed Dei beneficio, qui solus dat prudentiam mulieri, & prudentia donatam, viro deputat. Significat ergo filijs merito curandum, ut Deo digna conuersatione & pijs precibus huiusmodi donum à Deo consequantur, in re tam graui, unde felicitas hominis multum pendeat, quam à parentibus non possint tuto expectare, à quibus tamen & vitam & reliqua vitæ commoda accipiunt. Vnde in Ecclesiastico dicitur: Pars bona mulier bona, in parte bona timementium Deum dabitur viro pro factis bonis.

Ecclesi. 16

- 15 *Pigredo immittit soporem, & anima dissoluta esuriat.*

**Q**Uæ mala à pigritia & ocio homini proueniant frequentibus sententijs in hoc libro Sapiens prosequitur, ut ad sedulitatem & diligentiam hominem ad laborem natum prouocaret. Duo autem mala pigritiæ hac sententia ostendit. Primum quod hominem reddat dormitandum & somno deditum, ac proinde à mortuo parum dissimilem efficiat, auferens ei, quod in homine præcipuum est rationis vsum & industriam. Secundum ex priori consequens, quod per rerum omnium inopiam, famem adferat, malum certè in vita grauissimum. Ponitur autem synecdoche anima dissoluta pro homine dissoluto, hoc est ignauo, qui ab omni operatione solutus est & remissus, qui quæ pigritudine ac somno dissolutus est. Pro anima dissoluta plerique vertunt, anima dolosa, de quo supra dictum est circa versum quartum capitis decimi. Ut autem hæc sententia per quotidianam experientiam vera inuenitur de sopore & esurie corporalibus ad quæ pigredo corporalis hominem perducit, ita etiam locum habet secundum spirituales intelligentiam in sapientiæ studio & virtutis exercitatione. In qua qui segniores sunt ad grauissimum in peccatis somnum perueniunt, & nullis quamlibet magnis prophetarum aut

Aposto-

Apostolorum aut cuiuscunque concionatoris vocibus possint excitari ad bene operandum torpore nimirum eos enervante. Qui & ipsi grauiorem verbi Dei inediam patientur, et post hanc vitam omnibus bonis vacui fortiter esurient, cum sancti saturabuntur & inebriabuntur ab vberitate domus Dei. D. Gregorius ex quo suum commentarium hoc rursus loco Beda desumpsit, mysticam huius sententiae intelligentiam pulchre prosecutus est in tertia parte curae Pastoralis, admonitione 16. sic scribens: Pigris intimidandum est, quod saepe dum oportune agere quae possumus, nolumus, paulò post cum volumus non valeamus. Ipsa quidem mentis desidia dum congruo seruire non accenditur, à bonorum desiderio, funditus conualescente furtim torpore maciatur. Vnde aperte per Salomonem dicitur: Pigredo immittit soporem. Piger enim rectè sentiēdo quasi vigilat, quamuis nihil operando torpescat. Sed pigredo soporem immittere dicitur, quia paulisper etiam rectè sentiendi vigilātia amittitur, dum à bene operandi studio cessatur. Vbi rectè subiungitur, Et anima dissoluta esuriat. Nam mens quia se ad superiora stringendo non dirigit, neglectam se inferius per desideria expandit. Et dum studiorum sublimium vigore non constringitur, cupiditatis infimae fame sauciatur, ut quo se per disciplinam ligare dissimulat, eo se esuriens per voluptatum desideria spargat. Hinc ab eodem sapiente rursus dicitur, In desiderijs est omnis ociosus. Hæc ille.

Gregorius

- 16 *Qui custodit mandatum, custodit animam suam, qui autem negligit viam suam, mortificabitur.*

**O**stendit hæc sententia fructum seruatiæ vel neglectæ legis, ne quis putet rem parua esse legem seruare vel negligere. Qui, inquit, custodit mandatum, non tantum mādātum honorat, sed illud custodiendo, custodit animam suam quam à morte præseruat, & hinc diuturnam vitam, postea verò æternam viuere facit. Qui autem negligit viam suam, vel ut alij melius habent, vias suas (sic enim habet Hebræa) hoc est, qui non curat vitam suam & actiones instituere iuxta legem, is mortificabitur, vel potius morietur, plerunque quidem temporali morte à principibus vel Dei ultione ante tempus inflicta, semper autem æterna morte. Stipēdium enim peccati mors. Et: Si vis, inquit Dominus, ad vitam ingredi serua mandata.

Rom. 6  
Matth. 19.

- 17 *Fœneratur domino, qui miseretur pauperis, & vicissitudinē suam reddet ei.*

**F**œnerari dupliciter dicitur, Aut simpliciter pro mutuum dare, ut cum cap. 22. postea dicitur: Qui mutuum accipit, seruus est fœnerantis. Et Ecclesiastici 29. Qui facit misericordiam, fœneratur proximo suo, etc. Aut pro mutuum dare ad vsuram, ut cum dicitur Deu-

R r terono-

teronom. 23. Non ſonerabis fratri tuo, ſed alieno. Atque hæc eſt propria verbi huius apud Latinos ſignificatio. Vtrunque ſignificatum huic loco conuenire poteſt, quia non ſimpliciter domino mutuatur is qui miſereretur pauperis, recepturus tantundem, ſed multo plura. Verum in priori ſignificatu hic accipiendum patet ex diſtione Hebræica, quæ ſimpliciter mutare ſignificat. Itaque ſignificatur eum qui quid ex miſericordia donat pauperi, quanquam donet pauperi, tamen hoc ipſum quod illi dat veluti mutuo dat domino, qui ſuo tempore & hic & in futura vita reddet ei viciffitudinem eius, hoc eſt, mercedem quam viciffim meretur. Vnde rectè

Baſilius.

Baſilius citans hunc verſum concione ſecunda in Pſal. 14. Quum, inquit, pauperi dare voles propter Dominum, idem & donum eſt & mutuum. Donum quidem, quia non ſperas receptionem: mutuum verò, propter domini magnificenciam, qui pro ipſo perſoluit, qui paucis per pauperem acceptis, magna pro ipſis reddit. Qui enim pauperis miſereretur, Deo ad vſuram reddit. Hæc ille.

18

*Erudi filium tuum, ne deſperes: ad interfectionem autem eius ne ponas animam tuam.*

**H**ebræa habent, Erudi vel caſtiga filium tuum cum eſt ſpes. Quo monet Sapiens filium inſipientem aut peccatè tempèſtiuè erudiendum & caſtigandum priuſquam in profundum peccatorum venerit, & ætate nimis prouectus ſit, quando nulla diſciplina aut correptio profutura ſit, ſed potius obſurura. Secundum noſtram lectionem monetur pater, vt etiamſi ſtatim nō ſuccedat eruditio vel caſtigatio filij, non tamen propterea velut deſperans filij correctionem deſiſtat à monendo eum, ſpe emendationis ſecuturæ tandem. Græca habent παιδείαν τῆς τοῦ σοῦ, οὗτος γὰρ ἐστὶν ἐνὶ κληί, hoc eſt, caſtiga filium tuum. Sic enim erit bona ſpes. Quo ſignificatur per caſtigationem filij bonam eſſe de eo ſpem, quòd ad bonam perueniet frugem. Quem ſenſum & Hebræa habere poſſunt, quæ etiam verti poſſunt, Caſtiga filium tuum, quoniam eſt ſpes, vt ſcilicet per caſtigationem bonus euadat. In quem ſenſum etiam noſtra lectio accipi poteſt, ſi illud, ne deſperes cum præcedenti cohzreat, finem quæ atque euentum designet in hunc modum. Erudi filium tuum, ne fortè omiſſa illius eruditione aut caſtigatione aliquando deſperare de eo cogaris. Secundum quem ſenſum omittenda eſt coniunctio copulatiua, &, quæ in plerisque libris inuenitur, Erudi filium tuum, & ne deſperes. In quibuſdam tamen non eſt, &. Secunda parte huius ſententiæ monentur parentes ne deſperantes facilè de correctione filij, adiciat animum ad interficiendum eum, aut ad mortem eius quoquo modo procurandum. Aut ſignificatur moderandam à patre caſtigationem filij, cauendum quæ ne illa ea crudelitate exerceatur, vt ſub manu eius moriatur, quæ ad mortem domini in ſeruos animaduertere ſolent vſque ad mortem, aut in ſignum

insignem aliquam laesionem. Possunt & Hebræa sic verti, Ad clamorem eius ne leues animam tuam. Quo significatur patrem non debere aduerrere animum ad clamorem filij cum castigatur ab eo, ita vt ob id à debita castigatione desistat. Hebræa enim dictio **חַמָּה** Hamitno, vel potest esse à verbo **חָמָה** Hama, quod sonare & tumultum edere significat, vel potest esse à verbo **חָמָה** meth, quod mori significat.

19 *Qui impatiens est, sustinebit damnum, & cum rapuerit, aliud apponet.*

**H**ebræa habent, Magnus ira portat pœnam vel detrimentum, quod si liberaueris & adhuc addes. Quam sententiam Hebræorum quidam, quos & Caietanus secutus est, cōnectunt cum superiori versiculo, vbi in castigatione filij à crudelitate pater cohibetur, videlicet vt caueat ab interfectione. Qui enim talem in filium exercet crudelitatem, magnus est ira & impatiens, qui supplicium dabit suæ impietatis pœnamq; portabit, cum ipsum postea pœnitebit acrioris castigationis factæ ex impatientia & magnitudine iræ. Vtergo iræ intemperantia minuatur, subiungitur. Quod si liberaueris filium & eripias à seuiore castigatione, adhuc addes vt castiges eum, aliæque vice denuo castigare eum poteris. Et in nostra litera versus hunc cum superiori cohære, ostēdit cōiunctio enim, quæ in multis libris reperitur. Itaque sensus est, Ne inducas animum ad interfectionem filij, quia qui impatiens est in corrigendo filio, reportabit inde damnum, quandoquidem huiusmodi immodica castigatione & filium suum amittet ac perdet, & se tum iustitiæ humanæ, tum diuinæ vltioni obnoxium reddet. Sunt tamen qui hunc versus separatim accipiunt, vt non cohæreat cum superiori, sed in genere dicatur contra eos qui passionibus iræ sunt obnoxij, significeturque eum qui vehemens est & magnus in ira frequenter incidere in pericula, & suæ temeritatis & impatientiæ pœnas dare incurrendo damnum aliquod, ex quo si liberari eum contingat, tamen alia vice repetendo furorem adijciet sibi adhuc damnum. Sic & nostra litera accipi poterit vt sit separata & generalis sententia. Nam vt cōiunctio, enim, non est apud Hebræos nec Græcos, ita nec in plerisque codicibus Latinis nominatim apud Bedam, qui etsi imprimis hanc sententiam referat ad superiorem, tamen postea aliam addit intelligentiam, quæ cum superiori sententia nihil habet commune. Itaque sensus nostræ literæ Hebræis conformis hic esse poterit. Qui impatiens est, frequenter ex impatientia sua damnum reportabit in nomine aut facultatibus, aut corpore suo. Et cum rapuerit, hoc est, sustulerit illud damnum, aliud rursus damnum apponet sibi que asciscet, cum per consuetudinem radicata ira rursus per impatientiam effruberit. Hoc est, impatiens & in ira intemperans varia incidet damna & mala, atque euasione vnius mali non facillè corrigitur, sed mox in aliud incidit. Beda



sic hunc versum tractat, Patet, inquit, literę sensus, quia qui per impatienciã inopiz, furto seruit aut rapinis, dñum suę animę facit, & cum rem proximĩ tollit, etsi non homini, pro hoc certę æterni iudici rationem reddere habet. Vnde alia æditio ita hunc versum transtulit, Male cogitans homo multo damno affligetur, & si perniciosus fuerit, animam suam apponet: quia nimirum cum pecuniam violentus abstulerit pro hac animam suam inuitus dabit. Hęc ille. Cæterum alia illa æditio de qua loquitur, ipsa est secundum versionem Græcorum, apud quos ramen pro male cogitans homo, est κακὲς πρὸς ἑωυτόν, quod potius est malę mentis vir, hoc est, insanus vir qualis est impatiens & ira feruens, frenetico similis. Mirũ cur quidam pro, magnus ira, verterit tardus ad bilẽ, cum sic dicatur Hebręis, Magnus ira, sicut eis dicitur, Magnus misericordia, pro eo quod est multum misericors, vt nos legimus Psal. 144.

- 20 *Audi consilium & suscipe disciplinam, vt sis sapiens in nouissimis tuis.*

**A**D filios atque iuniores hęc monitio spectare videtur, vt postquam instruxit patres quo pacto filios monere & castigare debeant, vicissim & iuuenes doceat obtemperare parentibus, eorumq; disciplinam, hoc est, eruditionem vel castigationem. (Nam vtrunque accipi potest) lubenter admittere, quo tandem in senectute & ipsi ad sapienciã perueniant, hoc est, vt in iuuentute ea capeant & recipiant, per quę senectus & honoretur & bene se habeat. Nam sapientia maximẽ senes decet. Et alioqui in finẽ hominis maximẽ requiritur sapientia cum a fine bono salus tota hominis eiũque bonum pendeat.

- 21 *Multe cogitationes in corde viri, volũtas autem domini in æternum permanebit.*

Psal. 33.

**P**RO voluntatẽ, Hebręis est consilium, ira vt hic idem dicatur, quod in Psal. Consilium domini in æternum manet, cogitationes cordis eius in generatione & generatione. Non est tamen hoc loco in plarisque libris dictio in æternum, sicut nec in originalibus. Docet ergo hęc sententia varias esse in corde hominis cogitationes variãq; consilia quibus intra se homo angitur & dislinetur, studens sibi prospicere aut quippiam perficere etiam sæpe contra Dei voluntatem, At frustra se homines varijs huiusmodi cogitationibus cruciare, quum solum consilium ac decretum Dei stabile futurum sit & fixum, nec cõsilijs hominum possit impediri, ac proinde se eius voluntati per omnia submittere debeãt, omnem suam sollicitudinem projicientes in eum, cui cura est de nobis, & cuius voluntati nemo resistere potest. Aut significatur multas esse & subinde variari hominis cogitationes, quia frequenter in irritum cadunt humana consilia, ira vt ob id alia querenda sint. At contra, Dei consilium nulla ratione

1. Petri 5

ratione mutari posse, sed semper stabile persistere, ut significetur differentia inter consilium Dei & hominum.

22 *Homo indigens misericors est, & melior est pauper quàm vir mendax.*

**H**Ebræi priorem partem longè aliter habent. Sic enim est ad verbum, Desiderium hominis beneficentia eius. Et potest hic conueniens esse sensus. Desiderant homines ut possint esse benefici & liberales in egenos, prætexunt id suo desiderio & avaritiæ, asserentes se desiderare diuitias ob beneficentiam & misericordiam egenis exhibendam. At melior est vir pauper qui sua sorte contentus viuit, quàm is qui mendaciter suo adquirendas diuitias desiderio, prætexit opera beneficentiæ. Velsic: Omnes quidem homines ex natura desiderant esse benefici, præstat tamen pauperem esse & beneficum esse non posse, quàm mendaciter de beneficentiâ gloriari, & suam quam quis non exercuit beneficentiam prædicare. Noster interpret desirium per translationem videtur accepisse pro indigentiâ, quemadmodum verbum desiderare Latinis eleganter pro deficere ponitur, ut cum dicuntur in prælio aliquot milia desiderata. Vbi enim indigentia est, ibi est desiderium. Significat ergo nostra litera, hominem indigentem, ut in plurimum magis esse misericordem quàm sint diuites, ut qui per experientiam nouit quàm grauis sit miseria & indigentia, ideoque virum pauperem præstare diuiti mendaci, qui ne benefaciat mentitur se non habere quod tribuat. Ille enim quanquam non possit, cupit benefacere, hic verò quum possit, non vult. Aut significatur indigentiam hoc boni conferre homini ut misericors sit erga alios miseros, atque inter duo mala nempe paupertatem & mendacium minus malum esse paupertatem, quàmquam illam valde fugiant homines, & pro extremo malo ducant. Iuxta priorem intelligentiam significatur paupertatem duo bona conferre homini, nempe voluntatem benefaciendi, & præseruationem à peccato mendacij. Vere enim potest dicere se non posse benefacere. Beda hanc sententiam mystica intelligentia transfert ad indigentiam & paupertatem mentis. Indigentem, inquit, dicit humilem, qui se perpetuis bonis egere sine cessatione recolit: Talis namque ut misericordiam consequatur à domino, nunquam proximo misereri recusat. De quo & subsequenter annexit. Et melior est pauper quàm vir mendax. Melior est namque humilis corde qui nihil fudit suis operibus, quàm qui se præ excellentia virtutum viri nomine dignum ducens fallitur nescius, dum superbiendo perdit bona quæ gessit. Cæterum quod ad lectionem attinet, sunt qui in hoc versu legunt, Melior est pauper iustus quàm vir mendax. At dictionem iustus, ut non habent Hebræi, ita nec nostri codices emendatiores. Est autem ea dictio in qui-

busdam addita ex aliqua editione, quæ iuxta Græcos sic habebat, Melior est pauper iustus quàm diues mendax.

23. *Timor domini ad vitam, & in plenitudine commorabitur absque visitatione pessimi.*

**H**ebraei habent, Timor domini ad vitam, & saturus pernoctabit, non visitabitur à malo. Itaque quod nos habemus, in plenitudine accipi debet de plenitudine omnium bonorum quæ satietatem adfert. Et superlariuus pessimi, propositiuus mali accipiendus est. Est autè vtraque pars imperfecta, perficienda in hunc modum. Timor domini perducit ad vitam, & in plenitudine, vel saturatus, commorabitur is qui timet dominum. Tria autem bona hic timori diuino tribuuntur recto ordine, quæ perfectè hominem fœlicem reddunt. Primum est vita quæ in primis ab homine desideratur, vt sine qua alia bona esse non possint. Secundum est plenitudo & satietas omnium bonorum. Et tertium securitas ab omni malo. Hæc enim duo viuenti desiderantur vt beate viuatur. Nam viuere, sed in inopia, miserum est. Et rursum in saturitate & diuitijs viuere, sed cum metu, quemadmodum sæpè contingit diuitibus, qui quo plus habent bonorum, plus timent malorum, miserum quoque est. Adimpletur ergo hæc sententia perfectè quidem post hanc vitam, quia timor domini perducit ad vitam æternam, quæ sola verè perfecta vita est. In qua & est securitas & securitas perfectissima. Satiabor, inquit Propheta, cum apparuerit gloria tua. Et tamen etiam in hac vita suo modo impletur, sicut & pleræque similes scripturæ temporalem fœlicitatem timentibus Deum promittentes, non solum in veteri testamēto, sed & in nouo. Pietas enim ad omnia utilis est, promissionem habens vitæ, quæ nunc est & futuræ. Timor enim domini perducit etiam hic ad vitam, quia efficit vt homo in anima coram Deo viuatur, & vt in corpore liber sit à multis morbis quos vitia pleræque etiam cum morte afferunt. Item vt liber sit homo ab vltione siue principum, siue Dei, per quam ante tempus plerique obtransgressionem legum à vita rolluntur. Confert item & satietatem & securitatem timor domini, iuxta illud: Inquirentes dominum non deficient omnibono. Et: Non accedet ad te malum, & flagellum non appropinquabit tabernaculo tuo. Plerumque enim Dei beneficio metuentes eum, præterquam quod longitudine dierum donantur, in rerum hic viuunt abundantia & tranquillitate, Dei protectione à multis malis liberi quæ impij ferre coguntur. Et alioqui qui timet amatque dominum, paucis contentus uiuit, terrena non admodum concupiscit, satur dum habet necessaria, ita vt cum Paulo dicat: Habeo autem omnia & abundo, Sed & cum omnium bonorum authorem secum habeat, cuius rei famem sustinere possit? Sic etsi quid pati eum contingat, siue pro iustitia, siue pro conditione huius mortalitatis, tamen nouit quod diligentibus Deum, omnia cooperantur in bo-

*Psal. 16*

*1. Timo. 4*

*Psal. 11.  
Psal. 90.*

*Psal. 4*

num, his qui secundum propositum vocati sunt sancti. Itaque securus degit & mali experts, quia malum illi non est quod patitur.

24 *Abcondit piger manum sub ascella, nec ad os suum applicat eam.*

**P**ROC ascella vel axilla (vtrunq; enim dicitur) hebraica dictio רֶחֶץ  
TALLAHATH proprie significat leberem vel ollam. Quz dictionis signifi-  
catio propria, præsenti loco etiam bene convenit. Sic enim ve-  
hementi hyperbole exaggerabitur hominis pigri torpor & desidia, vt  
qui manum suam posuerit & abdiderit intra ollam vt escam inde accipi-  
at, & tamen tædeat eum educere illam cum cibo ad os. Plerisque tamen  
hebræis placet dictionē hanc hic positā esse Metaphoricē pro sinu, quod  
quemadmodum aliquid absconditur in olla, ita & in sinu. Quam transla-  
tionem etiam secutus D. Hieronymus, vertit ascellam. Est autem in  
hac sententia hyperbolica locutio ad insinuandum quorundam hominū  
admirandam pigritiam. Nam vix inuenias qui ne ad os quidem manum  
suam velint admouere præ pigritia. Cum ergo dicitur pigrum abscon-  
dere manum suam sub ascella vel in sinu, ob frigus scilicet declinandum  
& orijs amorem, nec ad solum os reducere eam siue vt cibum capiat siue  
vt caput cures, significatur quorundam tantam esse pigritiam, vt & quæ  
facillima sunt factū & necessaria corpori vel animo, detrectent & recu-  
sent. Certè sunt infiniti qui malint famem pati, quam vlli honesto studio  
aut labori vacare. Et sunt quibus molestum est vel cibum capere, vel fa-  
ciem lauare aut caput pectinare & vel tantillo tempore caloris quem in  
sinu quæruunt, aut orijs suauitate carere. Septuaginta alium secuti sunt sen-  
sum, quem etiam hebræa admittunt. Habent enim, Qui abscondit in si-  
num suum manus suas iniuste, neque ori applicabit eas, hoc est, qui ope-  
rari recusat; non habebit quod ori porrigat, hoc est, quod edat. Beda quo-  
niam ad literam sententia hæc parum vera videtur, ad mysticam confu-  
gic intelligentiam valde conuenientem quam ex D. Gregorio rursum  
mutuatus est, intelligēs post eum hic redargui eorum negligentiam, qui  
quod ore profitentur manu & opere nolunt complere. Sic enim habet  
D. Gregorius lib. moral. 22. cap. 10. explicans similem sententiam quæ  
est postea cap. 26. Pigo labor est manum suam ad os porrigere, quia de-  
sidiosus quisque prædicator nec hoc vult operari quod dicit. Manum  
quippe ad os porrigere est voci suæ opere concordare. Hæc ille. Repeti-  
tur enim hæc sententia postea cap. 26. vbi sic legimus. Abscondit ma-  
nus sub ascella sua & laborat si ad os suum eas conuerterit

Gregorius

25 *Pestilente flagellato stultus sapientior erit; si autem corripueris sapientem, intelliget sapientiam.*

**H**Ebræa ad verbum habent. Derisorem percutite, & imperitus fiet  
callidus, & corripite intelligentem, et intelliget scientiā. Verum Im-  
peratiui

peratiui ſæpe in hoc libro ponuntur non præceptiue, ſed vt vno poſito intelligatur quid ſecuturum ſit, & exponendi ſint per, Si, vt ſupra annotatum eſt circa verſum 7. cap. 14. Proinde non malè vertit interpres. Peſtilente flagellato, &, ſi corripueris, ſicut ſimilem ſententiam mox legimus verſam cap. 21. Multato peſtilente ſapientior erit paruulus, vbi Hebræa habent, Cum affligitur deriſor, imperitus fiet ſapiens. Quauquam etiam præceptiue in hac ſententia imperatiui poſſint accipi, vt ſignificetur deriſorem non admonendum eſſe & arguendum, vt de quo non ſit ſpes, ſed in exemplum aliorum flagellandum & multandum. Sapientem autem ſi qua in re peccet non affligendum ſtatim, ſed corripiendum & monendum vt qui verbis proficere poſſit, iuxta illud quod eſt ſuperius ca. 9. Noli arguere deriſorem, ne oderit te, Argue ſapientem & diliget te & addet ei ſapietia. Porro pro deriſore vertit aliquoties noſter interpres peſtilentem ſecutus Septuaginta, vt & in Pſalmo primo: In cathedra peſtilentia non ſedit. Hi enim qui eo impietatis proſecerunt, vt veritatem & veritatis doctores, ac monitores æqui derideant, homines verè ſunt peſtilentiſſimi & communitati noxii. Significatur ergo hac ſententia quod quauquam ex afflictione deriſori & planè iam impio homini inſiſta, nulla ad ipſum redeat vtilitas, non tamen ab ea ceſſandum, vt eius exemplo is qui adhuc non eſt impius, ſed ſtultus hoc eſt imperitus & inſipiens (hoc enim propriè ſignificat dictio Hebraica, quàm noſter nunc ſtultum, nunc paruulum vertit) fiat ſapientior, alienoq; periculo & malo cautus. At ſi quis ſapientem in aliqua re corripuerit, hoc ipſum proderit ipſi ſapienti, qui monitus aduerter ad id in quo prius fuit negligens & imprudens. Nemo enim etiam ſapiens alioqui, vbique & omni hora ſapit.

*Qui affligit patrem & fugit matrem, ignominioſus erit & infelix.*

**C**redo interpretem vertiſſe non fugit ſed fugat, quum non tantum Hebræa dictio fugare ſignificet, ſed & Græca. Eſt enim ἀποδοῦναι, vos, hoc eſt, impellens vel expellens. Et alioqui fugare cōuenit cum affligere patrem, vel vt eſt Hebræis vaſtare aut ſpoliare patrem. Et eſt ſenſus, Is qui impia ſua vita patrem affligit eumq; ſuis bonis exuit, ſiue per violentiam, ſiue per decoctionem bonorum, & matri cauſa eſt vt fugere cogatur ac domum ſuam ſiue patriam relinquere, vel quia non poteſt ſerre inſolétiam filij, vel quia per ipſum ad paupertatem redacta, diutius in domo ac patria manere non poteſt, talis planè eſt ignominioſus, omniq; vituperio dignus & opprobrio. Dignus item qui & hic & in futuro inſœlix ſit, quia inſœlices reddit ſuos parètes. Quod ſi quis legere velit, fugit, vt conſtanter habent noſtri codices, affligete patrem intelligetur qui ipſum contriſtat nolendo ei obedire, & fugere matrem qui ab ea ſeparatur & diſcedit, nolens eius monitis obtemperare. Hebræa etiam aliter verti poſſunt, vt ſit ſententia maioris ponderis hoc modo. Vaſtat patrem

trem & fugat matrē, filius pudendus & probrosus, hoc est, qui pudendam vitam viuit, parentes sæpe spoliat & bonis & domo, aut tantum peccat, atque qui parentes ad inopiam & exilium adigit.

27 *Non cesses audire fili doctrinam, nec ignores sermones scientiæ.*

**H**ebraei non habent has negationes, non & nec, sed ad verbum sic, Cessa fili mi audire doctrinam vt erres à verbis scientiæ. Quod ferè sic intelligitur ab omnibus, vt moneat Sapiens filium suū cessare ab huiusmodi doctrina, quæ inducit ad errandum à verbis prudentibus & sermonibus veræ sapiētiæ. Qualis est disciplina & philosophorum, quæ à fide est aliena, & hæreticorum, quæ à catholica veritate homines abducere conatur, & hominum mundanorum qui quæ carnis sunt sapiūt & alios sapere docent. Huiusmodi doctrinam etiam audire prohibemur. Imminet enim sæpè periculum erroris, si vel tantum aures ei accommodemus. Verisimile est interpretem nostrum sententiam hanc legisse per interrogationem in hunc modum, Cessabis ne fili mi audite doctrinam vt erres à sermonibus scientiæ. Aut ironice dictum accepit, Cessa fili mi audire doctrinam, vt quod sequitur demonstret quid hinc mali secuturum sit, scilicet quod errabit à verbis scientiæ, ac proinde ex consequenti significetur si errare nolit non cessandum ab audienda sapientum doctrina. Iuxta hos modos bene vertit interpres per negationem. Non cesses audire fili doctrinam, nec ignores sermonem scientiæ, quamvis crediderim potius scriptum fuisse nec ignores. Sic enim significabitur quid mali secuturum sit si quis cessat audire doctrinam sapientum, quod hic significandum erat.

28 *Testis iniquus deridet iudicium, & os impiorum deuorat iniquitatem.*

**V**arias hoc libro contra testes iniquos, vel, vt hoc loco est Hebraeis, testes Belial, profert sententias Sapiens, quod ab his multum accedat mali Reipublicæ, vt per quos subuertatur iustitia præcipuum Reipublicæ bonum. Porro quod dicitur testis iniquus deridere iudicium variè exponi potest. Nam iudicium simpliciter accipi potest pro æquitate & eo quod iustum est ac æquum. Sic enim testis iniquus deridet iudicium, quia non est illi æquitas cordi, flocci facit eam & contemnit. Nec curat seruare illud quod iuste decretum est à domino, Non falsum testimonium dices. Quia contra quàm æquum est non veretur audacter quod falsum est & noxium proloqui. Potest & accipi de iudicio iustitiæ civilis. Illud enim etiam se deridere & contemnere ostendit, dum illud quantum in se est subvertit, dumque illud non sicut debet metuiri & vereri. Potest postremo idque simul cum præcedentibus intelligentiis accipi de iudicio diuino, per quod testis falsus non erit impunitus, vt supra dictum est. Nam

Si & illud



& illud deridere videntur, cum suo facto se illud non vereri quasi futurum non sit, declarant: Sic quod sequitur & os impiorum deuorat iniquitatem, variè accipi potest. Primum, vt os impiorum intelligatur deuorare iniquitatem, quia auidè impij iniquitatem desiderant, atque veluti cibo pasci ac refici ardentè quærunt. Sic enim intelligunt Beda & Lyræ. Et notat Lyranus bene dictum esse deuorat, quia non masticant nec bene expendant iniquitatis malum, quod si facerent, sentirent eius amaritudinem impij. Aliter exponit quidam, pro eo quod est scelerate sustinet mentiri, vt deuorare iniquitatem ore, sit iniquitatem & mendacium sine pudore & remorsu effutire, & quasi rem nihili non estimare nec curare, quomodo & Dominus in Euangelio dicit quosdam camelum glurire. Sunt qui duo huius sententiæ verba, deridet & deuorat, aliter vertunt, pro ambiguitate dictionum Hebraicarum. Nam pro priori verbo vertunt, interpretatur vt significetur, testem iniquum interpretari iudicium, quia illud in alteram & malam partem sæpè inclinat. Et pro altero verbo vertunt abscondit, vt significetur os impiorum abscondere intra se iniquitatem, eamque tegere, dum veritatem tegit, aut dum meditarum iniquitatem apud se seruat suo tempore effundendam, iuxta illud: Sub lingua eius labor & dolor.

Gal. 9.

29 *Parata sunt derisoribus iudicia & mallei percutientes stultorum corporibus.*

**B**ene postquam dictum est testis iniquus deridet iudicium, subiungitur generalis sententia. Parata sunt derisoribus iudicia, vt quod ille deridet, intelligatur aliquando experturus. Iam quidem plerique veritatem irrident, & quasi nunquam quod merentur sint percelluri absque timore vlllo perpetrant malum, quia non profertur cito contra illos sententia. Verum quanquam patienter agat Dominus, expectans hominum penitentiam, aut vt impleta mensura peccatorum suo tempore tantò iustius vindicet, parata sunt iam apud Deum iudicia ipsi derisoribus, quos serè videt vsque in finem perseueraturos in malo, eo quod peccet in Spiritum sanctum. Et vt sciamus qualia eis iudicia sunt parata subiungitur. Et mallei percutientes stultorum corporibus. Pro quo Hebræa tantum habent, Et percussiones dorso stultorum. Non enim additur de malleis, quod tamen non male addidit interpres, quia dictio Hebraica non simpliciter percussiones significat, sed graues percussiones & contusiones quales sunt malleo, qui & ab eadem dictione Hebræis ob id sumum habet nomen. Itaque significatur corpora stultorum aut potius dorso eorum, (Nā dorso flagellari, percuti, & contundi solet) grauitè cōtundenda fore, quemadmodum dum fistibus quis cœditur, aut quemadmodum incus malleo contunditur, iuxta illud: Supra dorsum meum fabricauerunt peccatores, hoc est, significatur dira supplicia & grauiā parata his qui sapere nunc no-

Gal. 12

nunc nolunt, quæ frequenter illis in hoc seculo & humano & diuino iudicio, acerbius autem irrogabuntur in futuro, quando veluti ferrum candens in fornace gehennæ sine fine verberabuntur & contundentur. Sacerdo huic oraculo conuenit oraculū datum Pausaniæ duci Laconico, Pœnaluenda tibi est, asserti iniuria clades, Et oraculum datū Pisistrato οὐδ' ἔστι ἀνθρώπων ἀδίκῃ τίσιν οὐκ ἀποτίσεται, hoc est, Nemo hominū delinquens pœnam non perfoluet.



CAPVT VIGESIMVM.

**L**uxuriosa res vinum & tumultuosa ebrietas, quicunque his delectatur, non erit sapiens.



**R**O luxuriosa res Hebræis est dictio דֶּשֶׁר Letz, quam in superioribus versibus noster verit nūc pestilentem, nūc derisorem, vt in proximo versu, Parata sunt derisoribus iudicia. Pro ebrietas illis est שִׁכָּר Sechar, quam noster nunc siceram vertit, nunc ebrietatem, quum propriè significet omnem potum qui inebriare potest. Itaq; Hebræa quidam sic vertunt, Derisorem vinum, & tumultuosum siccra, vt subaudiatur verbum,

facit. Alij vinum est derisor, hoc est, scurrile & siccra est tumultuosa, nēpe quia tales efficit homines. Et re vera sic est. Experimur enim vinum si immodice bibatur, (Nam sic de eo hic loquitur, vt patet ex secunda sententiz parte) efficere, vt ebrj alios rideant, iura omnia sacra & prophana contemnant, neminem verentes. Item vt contentiones & rixas excitent ac clamorum tumultus, iuxta illud Ecclesiastici: Vinum mulrum potatum iritationem & iram & ruinas multas facit. Noster interpret securus est, vt sæpiè aliàs translationem Græcorum, qui habent ἀκόλαστον δῖνος, quemadmodum & in superiori versu pro derisoribus habent ἀκόλαστοις. Itaque vertit luxuriosa res vt concordet cum illo Pauli: Nolite inebriari vino in quo est luxuria. Cæterum quemadmodum illo loco nomē luxuriz, non accipitur tantum pro inordinata venere ac libidine, quod tamen plerique ea dictione significari propriè putant, quum propriè significet omnem superfluitatem & abundantiam in vestitu, potu, alijsq; similibus rebus. Ita nec hoc loco dictio luxuriosa, tantum ad veneream rem est trahenda, quanquam verum sit vinum immodicum vehementer ad vene-

Ecclesi. 17

Ephes. 5.

Ambrosi.

Esa. 28.

Osee 4.

rem homines impellere. Vt enim apud Paulum dictio ἀσωτία, omne genus lasciuiz & intemperantiz ac prodigaliratis significat, ita & ἀκολαφος Græcis dicitur prodigus, lasciuus, libidinosus ac intemperās. Dicitur enim quasi impunitus & incoercitus qui sibi téperare nō potest. Vnde D. Ambrosius legit, Prodigum est vinum & contumeliosa ebrietas, 2. lib. Offic. cap. 21. Itaque vinum luxuriosa res dicitur, quod ad luxum, prodigaliratem, libidinem, ac omnem lasciuiam & petulantiam homines prouocet. Duo ergo mala, vino vel ebrietati tribuit, quorum vnum ad immodicas voluptates, Alterum ad turbas & iras pertinet, vnum ad cōcupiscibilem, alterum ad irascibilem vim. In eo autem quod sequitur, quicumq; his delectatur, non erit sapiens. Pro verbo delectatur, plerique vertunt errat, vt sit, qui in hoc, nempe vino vel siccra errat, non erit sapiens. Nam id propriè dictio Hebraica significat, De errantibus in vino vel siccra, hoc est, per vinum & siccram fit mentio Esaie 28. vbi nos legimus: Hi quoq; præ vino nescierunt, & præ ebrietate errauerunt. Sacerdos & Propheta nescierunt præ ebrietate, absorpti sunt à vino, errauerunt in ebrietate, etc. Quo loco idem est verbum & similis locutio qualis est hic & patet ex illo loco, quod errare in vino sit errare per vinum. Idem tamen verbū ali-quādo dicitur significare delectari, vt Prouer. 5. vbi nos legimus: In amore eius delectare iugiter. Quare seduceris fili mi ab aliena. Hic enim pro delectare, & seduceris idem est verbum quod & hic ponitur, & vertunt penè omnes ibi delectari. Qui enim in re quapiam delectatur, in ea totus animo errat, hoc est, occupatur & hæret. Hanc ergo significationem hic noster interpretes secutus est. Et rectius vt apparet, quia nihil singulare est dicere, eum qui per vinum errat nō fore sapientem. Si enim errat non est sapiens. Singulare autem est dicere, illum qui delectatur vino nō fore sapientem. Et sequitur istud ex præcedenti, quoniam enī vinum excitat passionē concupiscibilis & irascibilis, ideo qui illo immoratur & delectatur non potest fieri sapiens, quia sapientia animum requirit sedatum & corpus temperatum. Vnde in Osee dicitur: Fornicatio vinum & ebrietas auferunt eor. Quod si verbum errandi placet, sensus erit: Qui permittit se decipi similitudine vini, ita vt eo delectatus sese ingurgitet frequenter, non efficietur sapiens.

2 *Sicut rugitus leonis, ita & terror regis, qui prouocat eum, peccat in animam suam.*

**P**Rior pars superiori capite est habita, vbi legimus: Sicut fremitus leonis, ita & regis ira. Secunda pars manifesta est, quia qui prouocat regem ad iram per inobedientiam, peccat nō tātum in regem, sed & in animā suā & in seipsum, quia seipsum periculo exponit mortis & vltionis animāq; suā grauiter lædit, quā peccato grauissimo cōtaminat & vulnerat. Ita enim dupliciter exponi potest illud, peccat in animam suam.

Honor

<sup>3</sup> *Honor est hominis qui separat se à contentionibus, omnes autem stulti miscentur contumelijs.*

**D**Ocet hæc sententia pacem & concordiam sectandam, litésque fugiendas, quod sic facientes non tantum suæ utilitati bene cōsulant, cum se à multis molestijs & malis liberāt, sed etiam honori, quem apud homines consequuntur & Deū, quia per hoc declarāt se esse sapientes, & apud Deum merentur ob pacis studium exaltari. Contra qui lites amāt & cōtentiones stultos se esse declarāt, quod tam multis se molestijs subijciant & incommodis, ac proinde non tantum sibi incommodum accersunt, sed et ignominiam. Non habent autem Hebræa, omnes autē stulti miscentur contumelijs, sed tantum omnis stultus miscetur vel miscet se, scilicet litibus. Proinde quod nos legimus, Miscentur contumelijs, intelligendum quod miscent se contumelijs irrogatis ad defendendum vel refellendum eas, quod fit litigando et contendendo. Aut contumelijs accipitur pro litibus, quæ contumelijs ferē peraguntur.

<sup>4</sup> *Propter frigus piger arare noluit, mendicabit ergo æstate, & non dabitur illi.*

**D**ICTIO Hebraica quam noster frigus vertit, propriè hyemem significat, et quam vertit æstatem, propriè significat messem, sed idem significatur. Nam piger ob hyemem non derectat arare nisi propter frigus hyemis. Hyemi autem cōuenit aratio, ætati messis. Significatur ergo piger non nosse oportuno tempore cum alijs sedulis arare propter temporis frigus, atque ob id cum alijs suo tempore fructus colligent cum voluptate, obegestatem mendicaturum, nec accepturum, quod nemo erga ipsum sit misericordia commouendus, iuxta illud Pauli: Qui non vult laborare, nō manducet. Iuxta mysticam intelligentiam significatur cum qui nunc caesans vitæ huius et virtutis asperitatem et molestias, ob desidiam in Dei seruitio laborare neglexerit, et terram corporis sui, exercitio virtutum velut aratro proscindere, venturo die regni, cum alijs venientes venient cum exultatione, portantes manipulos suos, ipsum egenum mendicaturum et non dabitur ei, quia quæcunque seminauerit homo hæc est metes, quando vnusquisque recipiet secundum suum laborem. Bene autem præsens vita hyemi, regnum autem Dei ætati cōparatur, quia vita hæc plena est morosis, asperitatis & tenebrarum. In regno Dei discussa huius vitæ caligine & frigore, dies æterna solis perpetuo fulgore & calore clarescet. Vnde dicitur in Canticis: Iam hyems transijt & recessit, flores apparuerunt in terra nostra.

1. Thef. 4.

Galat. 4.

Cant. 2.

<sup>5</sup> *Sicut aqua profunda, sic consilium in corde viri, sed homo sapiens exhauriet illud.*

5 **A**D verbum Hebræa habent. Aqua profunda, consilium in corde viri, & vir intelligentiæ hauriet illud. Intelligent autem quidam aquæ profundæ comparari consilium cordis viri sapientis. (Nam de eo solo istud dictum putant de quo supra dictum est cap. 18. Aqua profunda verba ex ore viri) ob eius abundantiam & copiam per quam nunquam exhauriri potest. Sicut enim aqua profundi putei etiâ multis haurientibus non absumentur, ita non minuitur sapientia & consilium sapientis, quamuis multi eius fiant participes. Huic autem intelligentiæ non satis conuenit secunda pars, quæ significat non cuiusvis esse, sed tantû prudentis haurire consilium ex corde viri ob eius profunditatem, quodque non cuiusvis expositum sit, sed lateat quemadmodum aqua profunda difficultate quadam hauriri debet. Vnde & noster interpretes rectè addidit secutus 70. particulam aduersatiuam, sed: cum tantum sit in hebræo coniunctio &. Itaque intelligenda videtur hæc sententia de cogitationibus et consilijs quibus quid agere sapiens aliquis decreuit. Huiusmodi enim consilia et animi decreta is qui verè virilem habet animum non inftar foeminarum cuiusvis facile prodit, sed abscondita seruat in penetralibus cordis sui velutî àquam profundam, ita vt non facile ea cuiusvis expiscari et intelligere possit. Attamen vir prudens et intelligentia multa præditus ex profundo cordis alieni eruere nouit, et veluti profundam aquam exhaurire latens in corde consilium. Vti enim nouit varijs rationibus, vt penetret quod erat occultum consilium in corde viri. Adhibet enim multas circumlocutiones & sermones à remotis, aperit quædam sua aliæque pleraque facit, quibus quod occultum erat, percipiat. Potest etiam accipi de consilio viri sapientis, quod is docendo multis dare potest, vt significetur consilium sapientiæ quod est in corde viri ad instruendum alios & consulendum, non posse facile capi à quibusvis ob eius profunditatem, sed tantum à prudentibus, qui illud ex ore ipsius profluens, haurire, percipere, & intelligere possunt. Vnde Paulus se tantum inter perfectos sapientiam loqui, & spiritualibus spiritualia cōparare proficitur. Singulariter autem hæc sententia locum habet in singulari nostro viro Christo, cuius incomprehensibilia sunt iudicia & imperuestigabiles. viz secundum quas omnia agere decreuit, ita vt paucis datum sit quædam cognoscere ex multis. Cuius item doctrinæ consilia non cuiusvis sunt peruia, sed tantum quibus datum est diuino munere. Non enim omnes, inquit, capiunt verbum hoc Et Animalis homo non percipit ea quæ sunt spiritus Dei.

1. Cor. 1

Matth. 19.

1. Cor. 2.

*Multi homines misericordes vocantur, virum autem fidelem quis inueniet.*

**P**Rior pars pro ambiguitate linguæ hebræicæ variè verti potest: Sed potissimum his duobus modis, Altero sic. Multi sunt qui prædicant & laudant eum qui in ipsos est beneficus, laudibusque attollunt eius libera-

liberalitatem & gratiam, verum quis inuēisset ex multis illis virum fidelem, qui scilicet fideliter rependat beneficium & par pari reddat, quem admodum fidelitas & æquitas exposcit. Quasi dicat, Quum multi sint qui se fatentur ab alio beneficium accepisse, pauci sunt qui gratias referant, & in referendo sint fideles & æqui. Aliter sic verti potest & melius multi homines prædicabunt vnusquisque beneficentiam suam. Et est sensus iuxta Pagninum & alios. Multi sunt qui prædicant ipsi & in ore semper habent suam quam in alios exercuerunt beneficentiam, at pauci sunt qui in ea parte fideles sint et veraces. Pauci enim sunt, qui benignitatem de qua gloriantur opere exhibet: pauci qui quam exhibent, fideliter exhibent propter Deum solum et non propter mundi gloriam. Hoc est, multi sunt nomine pii, non autem ipsa re et sine fictione. Iuxta quem sensum et nostra litera est accipienda, vt significetur multos homines appellari misericordes & habere laudem misericordiz in alios præstitæ, quod quisque talis habere velit, verum paucos esse inter eos qui verè sint fideles in misericordiâ exhibenda, siue quia non sunt ipso opere adeo misericordes vt dicuntur, siue quia non fidei vacillat animo sint misericordes, propter Deum scilicet solum. Ità ferè & Beda. Atque hic posterior sensus conuenit cum illa sententiâ quæ est superiori cap. iuxta hebræum versu 24. Desideriū hominis beneficentia eius, & melior est pauper quàm vir mendax. Coniungit enim scriptura vt supra annotatum est, frequenter hæc duo, misericordiâ & veritatem siue fidelitatem. Itaque in his duabus sententijs ostenditur plerosque sibi vnum arrogare, nempe misericordiam siue beneficentiam, quum alterum desit, nempe veracitatem & fidelitatem. Alias versiones & explicationes earum consulto omittimus ob vitandam confusionem.

7 *Iustus qui ambulat in simplicitate sua, beatos post se filios derelinquit.*

**S**implicitas hic rursum vt & alia sæpe ponitur pro integritate & sinceritate, quæ duplicitati & fictioni contraria est. Itaque significatur iustum propterea quod sincere & integrè coram Deo conuersatur, habere post se filios beatos & felices, hoc est, iustum non tantum ipsum virtutis suæ fructum capere, & per virtutem suam felicem esse, sed & ad posteros fructum virtutis eius extendi. Primum enim magna felicitatis pars est habuisse parentes iustos & integros, eoquæ nomine filij apud homines laudantur & beati prædicantur. Deinde parentum exemplo filij ferè rectè instituuntur, & eorundem merito sæpe multa temporali felicitate à Deo donantur, iuxta illud Psalmistæ: Beatus vir qui timet dominum, in mandatis eius volet nimis. Potens in terra erit semen eius, generatio rectorum benedicetur. Gloria et diuitiz in domo eius, etc. Ceterum sententia hæc sicut et similes scripturæ sic ad literam intellecta, magis per-

Psalm.



gis pertinet ad promissiones veteris testamenti, quamuis & nouum testamentum huiusmodi non careat promissis. Sed nec semper in omnibus iustis vera consistit, quum plerique sint qui vel filios post se non habeant, vel habeant infelices. Proinde secundum mysticam intelligentiam accepta de filijs spiritualibus, qui scilicet iusti imitantur simplicitatem & perfectionem, & verior erit, & nouo testamento conuenientior. Quicumque enim iuste conuersatur, non potest non suo exemplo quosdam ad virtutis suae imitationem prouocare, qui dum ipsum imitantur, cum ipso simul eiusdem fiunt beatitudinis participes, quae in hac quidem vita incipit per collatam eis Dei gratiam, In futuro autem consummabitur per gloriae coelestis possessionem.

8 *Rex qui sedet in solio iudicij, dissipat omne malum intuitu suo.*

Augustin.

**P**R O intuitu suo, Hebraeis est ad verbum in oculis suis. Quod dupliciter accipi potest. Primum vt significetur regem dissipare malum quod in oculis eius manifestatur, aut sic dissipare malum vt coram ipso non consistat nec inueniatur. Quod secuti sunt Septuaginta, habent enim, Cum rex iustus sederit super thronum, non obuiat in oculis eius omne malum. Augustinus legit, Cum rex iustus sederit in throno non aduersabitur ante eum omne malum. Vide libri de correptione & gratia cap. 13, Aliter in oculis accipi potest, pro per oculos & per respectum eius, quod secutus noster vertit intuitu suo. Et est sensus, Rex qui non ociatur, sed ipsemet pro suo officio sedet in solio iudicij iudicia exercens, & quod iustum est iudicans, talis in suo regno facile dissipat & dispergit omne malum, per hoc quod diligenter obseruat & aspicit quid à quouis agatur, & seuerè animaduertat in delinquentes. Sicut enim dici solet, quod oculus heri pascit equum, ita & oculus regis fugat & dispergit omne malum, imò & omnium malum. Nam vtrumque Hebraea significare possunt, Aut dispergit omne malum & omnium malum suo intuitu, quia vultu suo testatur se indignari malo, sicque fit vt à malo cessent homines metuentes indignationem vultus eius. Docet ergo hæc sententia quantum valeant iudicia cum æquitate & autoritate tractata, quantumque valeat autoritas regia si suo non desit officio. Cæterum vt hæc generalis sententia ad omnes pertinet reges et autoritate præditos, ita peculiariter ad regem regum & dominum dominantium cui pater omne dedit iudicium. Is enim cum venerit ad iudicandum & sederit in sede maiestatis suae, non habebit opus vinculis aut satellitibus ad coercendos, sed solo suo intuitu dissipabit omnes impios cum impietatibus suis, ita vt non ferentes indignationem vultus eius discedere cogantur ab eo in ignem æternum. Ad Christum enim D. Augustinus loco prædicto hanc sententiam refert, Qui & modo sedens in dextera patris sui veluti in throno suo, suo intuitu omne malum huius seculi cernit, etiam quod nullis hominum aspectibus patet, cumque ei

placet

placet oculis suæ gratiæ cor hominis illustrare atque aspicere, mox è corde hominis dissipat omne malum . Nam & hoc secundo modo sententia hæc prouerbialis Christo accommodari potest , vt indicat Beda, iuxta illud: Conuersus dominus respexit Petrum & mox fleuit amare. Potest & ad quemuis prouerbiali ritu deflecti hæc sententia, si in cuiusvis animo veluti Rempublicam constituas , in qua mens & ratio veluti regina, cæteris potentis præsidet, quæ si in iudicio vigilanter sedeat, decernens inter bonum & malum, iuxta verbum domini, atque voluntaria pœnitentia castiget rebelles animi morus , faciliè hoc suo intuitu & circûspeditione dissipabit cuncta mala, & à maioribus peccatis tranquillum reddet cum Dei adiutorio regnum animæ.

Luc. 21.

9 *Quis potest dicere, mundum est cor meum, purus sum à peccato?*

**Q**Uæri hic potest quomodo Sapiens negare hic videatur quemquam se posse mundo corde asserere aut purum à peccato, quum Dominus in Euangelio dicat: Beati mundo corde, indicans quosdam tales esse. Quam quæstionem declinat Caietanus confugiens ad veritatem Hebraicam, Quæ habet secundum eum. Quis dicit, Mundavi cor meum, purgavi à peccato meo? Secundum quam lectionem intelligit hic significari neminem sibi arrogare verè posse, quod mūdauit cor suum & purgauerit illud à peccato suo, quia illud opus est proprium misericordiz diuinæ, quæ sola Spiritu sancto mundat cor hominis à peccato . Hominis enim est peccare, At solius Dei à peccato purgare, iuxta illud Osæ: Perditio tua Israël, tātummodo in me auxilium tuum. Communiter tamen etiam ab Hebræis intelligitur hic significari quod habet nostra litera, Neminem posse gloriari de munditia cordis & puritate à peccato . Itaq; Beda quo nodū propositū soluat, doctè scribit: Notandū quod non ait, Quis potest mundum habere cor & purus esse à peccato, sed quis potest dicere, inquit, mundum est cor meum & purus sum à peccato, quia sunt qui diuina largiēte gratia, possunt iuxta humanum modum & cordis & operis munditiam habere. Vnde est illud Dominicum: Beati mundo corde, quoniam ipsi Deum videbunt. Nec tamen seipsū quisquam mundum corde & immunem esse à peccato, absque temeritate pronunciat. Stultra est namque propriæ laudis iactantia, temerarium de sua quemque innocentia vel iustitia gloriari. Hæc ille. Ex quibus patet neminem ideo dicere posse, mūdum est cor meum, tum quod temerarium sit de seipso gloriari, & de eo gloriari quod ex se quis non habet, sed diuinitus accepit. Si enim, inquit Paulus, accepisti quid gloriaris quasi nō acceperis, tum quod nemo perfectam hic habeat munditiam cordis, quæ scilicet omne peccatum excludat etiam veniale, quia vt habet Salomon in oratione sua, Non est homo qui non peccet. Et Ecclesiastes: Non est homo iustus in terra qui faciat bonum, & non peccet. Et Ioannes in sua Catholica. Si dixeris

Matth. 5

Osæ. 25

1. Cor. 4o

3. Reg. 8  
Eccles. 7

Tc mus quia

1. Ioan. 1. mus quia peccatum non habemus, ipsi nos seducimus, & veritas in nobis non est. Rursus, Nec de puritate à peccato mortali quis gloriari potest: quia, Delicta quis intelligit, inquit Propheta. Et de propitiato peccato vult Sapiens nos non esse sine metu, quia nescit homo utrum amore an odio dignus sit, sed omnia in futurum seruantur incerta, ut habet Ecclesiastes. Vnde & Paulus: Nihil inquit, mihi conscius sum, sed non in hoc iustificatus sum: propemodum dicens: Spero me mundum habere cor, sed de eo gloriari non audeo. Et Iob: Si simplex fuero, hoc ipsum ignorabit anima mea. Vnde nec ociosum est pronomen, meo, quod est in Hebræo, Putus sum à peccato meo, quia nemo etià de admissio peccato se purgatum gloriari debet, propter vitæ huius incertitudinem. D. Augustinus secutus translationem 70. quæ tum recepta erat, sic legit hunc locum, & loco predicto, & lib. de sancta virginitate cap. 48. Quis gloriabitur se castum habere cor, aut quis gloriabitur se mundum esse à peccato. Et exponit neminem de hoc gloriari posse, quod in hac vita quæ tentatio est, nemo ab omnibus peccatis sit immunis, ita ut omnibus quotidie orandum sit, Dimitte nobis debita nostra. Docer ergo hæc sententia omnes sese humiliare debere atque fateri sese egere gratia Dei, & in proximum delinquentem clementes esse debere.

10 *Pondus & pondus, mensura & mensura, utrumque est abominabile apud dominum.*

**P**ondus & pondus, mēsurā & mensura, Hebraica phrasi significat varia pondera, variāsque mēsuras, quibus quidam vtuntur negotiatores, maiore pondere comparantes & mensura maiore, minore verò pondere & mensura vendentes, Aut iusto pondere ac mensura vendentes callidioribus, iniquo verò pondere aut mensura simplicioribus, quibus facile est imponere. Quæ res manifesta est iniustitia, eoque maior quàm furtum, quòd occulta fraude committatur, idque in his rebus per quas iustitia seruari debuit, quodque latèter in plurimos fiat contra publicam vtilitatem, dum multorum iactura & populi dispendio, vnius privati lucrum & compendium quæritur. Proinde rectè vtrumque dicitur abominabile apud dominum, & alluditur ad id quod dicitur Deutero. 25. Iuxta mysticam intelligentiam diuersis ponderibus diuersisque mensuris vtitur, qui iniquis iudicijs de rebus iudicat, ut si quis reprehendat in vno quod in alio bene facti laudat, vel in se permittit quod in alio nolit tolerare. Quæ sensum prosequitur D. Gregorius explicans hunc vers. homil. 4. super Ezech. Scimus, inquit, quia in negotiatorum duplici pondere, aliud maius, aliud minus est. Nam aliud pondus habent ad quod pensant sibi, & aliud pondus ad quod pensant proximo. Ad dandum pondera leuiora, ad accipiendum verò grauiora, præparant. Omnis itaque homo qui aliter pensat ea quæ sunt proximi, & aliter ea quæ sua sunt, pōdus & pōdus habet, etc.

Gregorius

*Ex ista*

11 *Ex studijs intelligitur puer, si munda & recta sint opera eius.*

**V**erba nostræ literæ nihil singulare significare videntur. Quid enim singulare est dicere, posse agnosci ex studijs pueri, an opera eius sint munda & recta, quum id commune sit omnibus. Ex studijs enim & actionibus cuiusque, agnoscimus an opera eius sint recta, necne. Sciendum itaque Hebræa tantum habere: Etiam in studijs suis agnoscitur puer, si mundum & si rectum opus eius, ut subintelligi possit verbum futuri temporis, erit vel futurum sit, & significetur quemadmodum plerique etiam Hebræorum intelligunt, teste Pagnino, ex his ad quæ puer in sua pueritia inclinatur, & in quibus deditus est, probari posse ad quæ viam cum adoleuerit sit declinaturus, utrum ad bonam an ad malâ. Sequuntur enim (ut in plurimum) homines in iuuetute aut senectute sua viâ quam in pueritia tenuerunt, iuxta illud quod est inferius: Adolefcēs iuxta viam suam, etiam cum senuerit non recedet ab ea. Itaque ut hic sensus habeatur in nostrâ litera, verbum sint accipiendum erit pro erunt, aut subaudiendum futura. Sic enim & Lyræus intelligit. Habet enim, Nam si sit bonæ indolis, ex hoc coniecturatur, quod futurus sit virtuosus in ætate adulta. Docet hæc sententia propensiones & studia puerorū diligenter obseruanda, nec ut ferè sit, eorum actiones habendas pro ioco et voluptate, sed ex eis conijciendum de futura eorum vita, ac proinde serio conandum ut puer à pueritia bonis assuescat, et in suis prauis propensionibus refrenetur. Vide morem Atheniensium, quem refert Nazianzenus epistola 127. inter opera Basilij. Feruntur Lacedæmonij occidisse regij sanguinis puerum, quia solitus esset captas auiculas singulari voluptate necare. Nam ea ex re coniecturam fecerūt de ingenij stultitia. Sunt ex Hebræis qui verbum illud, quod noster vertit, intelligitur, in cōtraria accipiunt significatione pro ignotum esse et occultari. (Nam utrunque dictio Hebræica significat) ut sensus sit interdum inueniri pueros, qui in studijs suis occultantur, ita ut ex his quæ agunt nō possis agnoscere quales futuri sint, cum sæpe non respondeant vltima primis. Sed prior sensus ut à pluribus recipitur, ita est verisimilior. Cui concordat illud Ouidij: Ingenium cœlestē suis velocius annis, Surgit, et ingrata fert male damna moræ.

Prouer. 12

Nazianz. 127.

12 *Aurem audientem, & oculum videntem, dominus fecit utrumq.*

**Q**uod hæc utraque dominum fecisse asserit hac sententia, intelligitur à quibusdam ideo dictum, ut intelligamus dominū, qui et auditus et visus author est, et audire et videre omnia, iuxta illud Psalmistæ: Qui plantauit aurem non audiet, et qui finxit oculum non considerat. Contra eos qui dixerūt, Non videbit dominus nec intelliget Deus Jacob. Ut sciamus omnia aperta esse oculis eius nec latere posse eum qui loquitur iniqua, quoniam auris zeli audit omnia et tumultus murmurationum non abscondetur. Alij intelligunt significatum dominum et au-

Psal. 95.

Sapi. 2.

rem fecisse ad audiendum et oculum ad videndum, vt ad hæc officia his sensibus (quibus duobus sapientia maxime paratur) studeamus rectè vti, et aurem quidem accommodemus ad audiendum quæ salutis sunt, iuxta illud Saluatoris: Qui habet aures audiendi audiat, oculos autem ad contemplan- dum opera conditoris, ex quibus sempiterna eius virtus et diuinitas conspicitur. Rectè etiam intelligitur significari dominum non tantum esse autorem virium et potentiarum animæ, sed etiam recti vsus illarum, vt quod quis auribus rectè audiat & oculis rectè videat. Venerabilis Beba doctè hanc sententiam secundum mysticum sensum tractauit, sic scribens: Aurem audientem dicit auditorem verbi obedientem. Oculum videntem, doctorem eruditum. Nemo ergo cum se scientia scripturarum institutum & ad docedum verbum Dei viderit idoneum, despicat simplicitatem fratris, qui & si minus doctus ad prædicandum, nõ tamen minus est promptus ad discendum, vel ad implendum bona quæ didicit: Sed recolat quia qui sibi maiorem scientiæ gratiam dedit, ipse fratri quæ habet spiritualia dona tribuit: nec sibi propter se solummodo, sed etiam propter fratris commodum tribuit bona quæ voluit, dans unicuique gratiam secundum mensuram donationis suæ. Hæc ille.

13 *Noli diligere somnum, ne te egestas opprimat, aperi oculos tuos, & saturare panibus.*

**R**efrsum à somnolentia & pigritia dehortatur, & ad vigilantiam atque sedulitatem hortatur, quemadmodum plerisque alijs similibus sententijs. Notandum autem hic non prohiberi somnum, sed dilectionem somni. Nec enim dicitur ne dormias, sed ne diligas somnum. Dormire enim necessitatis est naturalis, diligere autem somnum, voluntatis est, & huiusmodi dilectionis affectus longiorem efficit somnum quàm opus sit, & propterea ad paupertatem perducit plerosque. Cum autem in secunda parte somno opponatur, aperire oculos, positum est hoc pro vigilare, quia vigilia fit apertis oculis sicut somnus clausis. Sicut autè nomine somni parabolice omnis desidia & ociositas comprehenditur, (Nam ociosus et deses à dormiente parum differt) ita nomine vigilæ insinuatursedulitas et diligentia in rebus agendis, per quam necessariorum copia, (quæ per saturitatem panum significatur) paratur facili. Porro quemadmodum in hac sententia ad literam à corporali somnolentia auocamur vt egestatem corporalem vitemus, ita multo magis secundum mysticum sensum monemur nequaquam diligere somnū peccati et inertię, de quo Paulus ait: Hora est iam nos de somno surgere: ne egestas in futuro illa grauissima, vbi nec stillam aquę vnā sitiens inuenit diues epulo, nos occipiet et opprimat inopinato. Contra potius aperiendos oculos cordis ad vigilias sanctas, vt saturitatem gaudiorum celestium bene viuendo conquiramus, imò et hic in anima satureretur pane celesti scripturarum, &

rum, & illo qui de cælo descendit, & dat vitam mundo.

- 14 *Malum est, malum est dicit omnis emptor, & cum recesserit tunc gloriabitur.*

**I**Ta esse re vera experientia docet, Empturi enim quidpiam solent dicere malum esse, malum esse quod cupiunt, hoc est, multum subind<sup>o</sup> reprehendere illud, nunc hoc, nunc illud causantes quo minoris emât. At cum recesserunt à vendente, impetrata merce quam quærebant, gloriantur se eam impetrasse, gaudent se tam vili emisisse, laudantque quod prius vituperauerunt. Nam pro gloriabitur, etiam verti potest, laudabit. Cæterum videndum quo fine istud à Sapiente dictum sit. Nam ipsa per se sententia, non est alioqui Sapientis sententia nec Prouerbialis. Itaque videri potest istud dictum ad insinuandum hominis ingenium, quo ferè aliena vituperamus, nostra laudamus in eis nobis placentes & gloriantes. Aut ad superiorem referendum est sententiam, vt scilicet exemplo mercatorum hortetur ad vigilantiam & in laboribus ac virtutibus diligentiam, ne propter laborum ac virtutum asperitatem segnes reddamur, sed potius consideremus fructum & finem laborum. Sicut enim mercatores primum quidem rem quam desiderant vituperant, deinde vbi comparauerint, gloriantur & laudant, sic in primis quidè asperum videtur & durum laboribus insistere, quibus necessaria paratur, ac vbi alijs efuriētibus, contingit saturari panibus, tum demum laudatur labores, tum gloriatur homines se laborasse, & laboribus necessaria cõparasse. Ita & qui virtutibus ac sapientiz insilit, in primis quidem multa mala sentiunt & difficilia, At postea in senectute sibi gratulantur, quod sapientiam & virtutem suis laboribus parauerint, & cum de hoc seculo recesserint, in quod mala pleraque ferenda sunt, tum gloriabuntur, apertè conspicientes, quia non sunt condignæ passiones huius seculi ad futuram gloriam quæ reuelabitur in nobis.

Rom 8

- 15 *Est aurum & multitudo gemmarum, vās autem preciosum labia scientia.*

**D**Vplex est huius sententiz apud nos lectio. Nam quidam libri habent. Et vas preciosum, Alij, vas autè preciosum. Si legatur & vas preciosum, vt ad verbum habent hebræa, intelligi potest ipsa labia scientiz comparari non tantum vasi precioso, sed & auro ac gemmis, vt sic sensus. Ipsa labia scientiz sunt velut aurum & gemmæ & vas preciosum, hoc est, illa sunt homini loco omnis supellestilis preciosi. Ornât enim hominem & verè diuitem efficiunt hominem nõ minus quam illa, imò multo magis. Hunc intellectum & lectionem hanc secutus est Beda vt patet ex commentarijs. Si legatur vas autem preciosum, quomodo & hebræa verti possunt, sensus erit. Est aurum & multitudo gemmarum, & sunt hæc apud homines in magno precio, & pro supellestili preciosa &

T t 3 præcipua



Sup. cap. 8

precipua reputantur, At vas verè preciosum est labia scientiæ. Vt non auro & gemmis hæc comparentur sed præferantur, iuxta illud quod supra dixit. Melior est sapientia cunctis preciosissimis & omne desiderabile non valet ei comparari. Qui sensus potest etiam esse in nostra litera, etsi legatur & vas præciosum, vt ante, Et vas, sit distinctio efficiens sententiam binmembrem. Dicuntur autem labia scientiæ phrasi hebræa, labia perita, per quæ significatur eloquentia cum sapientia coniuncta. Hæc enim inter omnia vasa et omnem suppellectilem merito preciosius vas censeretur debet. Et vas quidem dici potest quod contineat ornetque sapientiam rem preciosissimam quamquam simplicius hebræica phrasi dicatur vas quasi hominis suppellex et diuitiarum pars. Omnis enim suppellex hebræis vas dicitur.

16. *Tolle vestimentum eius qui fideiussor extitit alieni, & pro extraneis aufer pignus ab eo.*

**P**RO eo quod noster vertit qui fideiussor extitit alieni, hebræa etiam verti possunt, cum fideius sit alienus, tamen ex secunda particula videtur prior versio conuenientior. Varijs sententijs sapiens hoc librisuum dehortatur à fideiusionibus propter periculum. Itaque hac sententia durum se exhibet contra eum qui suis monitis non obtemperans, fideiubet pro alijs maxime si pro extraneis et alienis id faciat, à quibus ei plus est periculi. Significatque dignum illum esse et mereri, vt etiam vestimentum eius, loco pignoris ab ipso tollatur pro debito, et ipse à creditore appelletur potius quam extranei, qui aliquando longius quærendi essent: simulque prudentiam. quandam humanam docet creditores, vt sibi bene prospiciant in fideiusionibus, potissimum quando cum ignotis et extraneis illis res est, ita vt etiam vestimentum fideiussoris non vereantur tollere potius quam fallantur. Plerique enim ad fideiubendum faciles sunt, ad soluendum difficiles. Iuxta sublimiorem sensum significatur eos qui suscepto in alios regimine, pro eis sponderunt, se suaque omnia pro illis obligasse, eaque ab eis seuerè repetenda, si non studeant suo satisfacere debito.

17. *Suavis est homini panis mendacij, & postea implebitur os eius calculo.*

**I**N dictione calculo pro qua aliqui vertunt lapillo, numerus singularis positus est pro plurali, calculis, hoc est, lapillis munitioribus, qui si panis misceantur, dentes vehementer lædunt, Vnde Thren. 3. vbi nos habemus. Fregit ad numerum dentes meos, cibauit me cinere, pro ad numerum hebræis est dictio hoc loco posita, vt sit fregit lapillo, hoc est, lapillis dentes meos. Alij hoc loco pro calculo vertunt arena, vt arena opponatur farinæ, vnde panis conficitur sicut calculi opponuntur frustulis panis. Est

nis. Est autem panis mendacij panis mendacio atque iniquitate acquisitus. Quo nomine quodcūque lucrum significatur fraudibus & mala arte partum. Itaq; significat hæc prouerbialis sententia, huiusmodi lucrum imprimis homini suaue videri & amatum, vt quod non magnis acquiratur laboribus, postea tamen non minus insuaue esse quam si quis pro pane, lapillos aut arenam masticare cogeretur, dum scilicet remordente conscientia, quod iniquè partum est concoquere non potest, aut dum ob iniquitatem, diuinam aut humanam ultionem ferre cogitur. Potest hæc sententia non solum ad furtum aut rapinam, sed ad quodcumque peccatum accommodari, quod rectè dicitur panis mendacij, eo quod veluti panis videatur ad tempus animum hominis pascere, cum te vera non pascat. Omne enim peccatum hanc habet naturam & conditionem vt primo dulcedine quadam sensus mulceat & delectet animum, at postea dentes comedentium lædat, siue per remorsum conscientiz, siue per penam peccato debitam. Potest præterea & hæreticis singulariter aptari hæc sententia, quibus suaui est panis mendacij, hoc est, falsa doctrina, quam pro vero pane euangelico gaudent populo ministrare, at postea sentire coguntur non esse vere panem quod porrigunt, dum suam doctrinam defendere non possunt, sed eam euomere & abijcere adiguntur. Caietanus per calculum siue lapillum intelligit hic significari ratiocinia quæ fieri solebāt calculis, ad quod videri potest respexisse nostrū interpretem, dū in Threnis vertit: Fregit ad numerum dentes meos. Itaque intelligit hic describi illud hominum genus, qui cum delectentur lucrum facere per fraudes, tamen postea plenis buccis loquuntur de iustis ponderibus & iustis ratiocinijs, hoc est, qui cum iniustitiam exerceant, iustitiam prædicant. Sed prior interpretatio simplicior est consentiens cum illo, quod est superius, Aque furtiæ dulciores sunt, & panis absconditus suauior. Venerabilis Beda dictionem calculo, accipit pro carbone ignito, quomodo accipitur Esa. 6. cum dicitur angelus de altari sumpsisse forcipe calculum, quo prophetae labia mundata sunt. Itaque intelligit significari hominem per hæc puniri, per quæ peccat, & qui in lingua magis peccauit, in ea magis asurū, quem admodum paruit in diuite epulone.

Sup. cap. 9

13 *Cogitationes consilij roborantur, & gubernaculis tractanda sunt bella.*

**H**Ebræa ad verbum habent, Cogitationes consilio firma (vel dispone) & consilij gere bellum. Sensus eodem redit, Per gubernacula enim in hoc libro sæpe consilia sunt accipienda, quibus gubernamur in nostris actionibus. Docet ergo hæc sententia ea quæ facere cogitamus non temere aggredienda esse, sed cum consilio agenda esse quod à nobis ipsis aut peritioribus petendum sit, iuxta illud Salustij: Priusquam incipias consulto opus est. Sic enim quæ cogitamus roborantur, hoc est,

munimur.

muniuntur, aut ad effectum deducuntur cum alias infirma sint atque suo effectu frustrantur. Potissimum autem id seruandum est in rebus maioris momenti, cuiusmodi est bellum, in quo sæpè plus recta prudētis consilia valent quàm vires corporales. Vnde peculiariter dicitur: *Gubernaculis tractanda sunt bella, nempe quod plerique hæc viribus potissimū aut solum tractanda putēt.* Cæterum vt hæc in rebus temporalibus præstanda sunt, ita multo magis in spiritualibus. Cum enim quid facere cogitamus pro gloria Dei atq; salute animarum nostrarum, & peculiariter cum nos ad bellum paramus cōtra spirituales nostros hostes, nempe principes & potestates tenebrarum harum, non tenui cogitatione, sed sagaci consilio vti oportet: & apud nos rem pressè expendere, ac legem Dei consulere, vel viros sapientes, qui exercitatos habent sensus ad discretionē boni & mali, iuxta parabolam Evangelicam: *Quis ex vobis volens ædificare turrim nō prius sedens computat sumptus, etc.* Aut quis rex iturus committere bellum aduersus alium regem, etc.

Luc. 14

19 *Ei qui reuelat mysteria & ambulat fraudulenter, & dilatat labia sua ne commiscearis.*

POssunt Hebræa verti, vt duo sint huius sententiæ membra, sicut ferè in alijs sententijs, hoc modo: Qui reuelat secretum, ambulat versutus, & dilatat labia sua, vel blandienti, vel seducenti labijs suis ne commiscearis. Nam dictio *אֲנִי* Pote hic posita significat duo, blandiri scilicet aut blandiendo decipere, & dilatare. Itaque sensus erit, *Qui eius est ingenij & peruersitatis vt reuelet arcana ei concedita, is astute ac fraudulenter cum homine conuersari solet, astute scilicet explorans eius animum & consilia, astute item suam peruersitatem & animum regens & simulans.* Proinde cum eo qui dilatat labia sua, ita vt multa profundat verba ad decipiendum & expiscandum animi tui cogitata, ne commiscearis nec commercium habeas. Sunt tamen & ex Hebræis, qui iuxta versionem nostram vnicam clausulam efficiant, nēpe vt nihil commercij habeamus, neque cum eo qui reuelat secretum, neq; cum eo qui ambulat fraudulenter, neque cum eo qui dilatat labia sua, aut labijs seducit. Et possunt hæc tria accipi, vt in vnum eundemq; competant, qui hic à Sapiente varijs depingatur coloribus. Qui enim reuelat arcana, is cōuersari solet versute, ac tanquam explorator aliquis callidus: atque quo callide arcana quæ reuelet exquirat, dilatat labia sua, blandè ad fallendum loquitur, multa profundens verba, quibus amicitiam simulet & dolostratem suam regat. Talem monet vt vitemus, idq; commode postquam sententia superiore monuisset consilio cuncta gerēda, vt ostendatur non esse cum quouis secreta communicare, quamuis necessarium sit ad res bene gerendas alieno sæpè vti consilio. Significat ergo cauendum à fictis & infidis amicis. Hinc dicitur in Ecclesiastico: *Qui denu*

Ecl. 17.

*Qui ma-*

dat arcana amici fidem perdit, & non inueniet amicum ad animū suum.

20] *Qui maledicit patri suo, & matri extinguetur lumen eius in medijs tenebris.*

**L**Vmen, vel vt habent Hebræa, lucernam hominis extinguī in medijs tenebris, intelligunt aliqui simpliciter, esse vitā & lucē huius vitæ priuari, vt idem significetur hic parabolice, quod aperte dicitur Levitici 20. Qui maledixerit patri suo aut matri, morte moriatur. Et Caietanus sub Metaphora lucernæ quæ extinguitur in medijs tenebris, hoc est, tunc quando præcipue opus est lucerna, intelligit significari breuitatem vitæ, quæ opponitur longæuitati promissæ in lege honoranti parentes, vt significetur maledicentem moriturum tunc, quando maxime viuendum erat, nempe in iuuentute. Verum notandum hic non dici simpliciter lucernam vel lumen extinguendum, sed lumen vel lucernā eius, vt de luce solis accipi non possit. Itaque sic locus iste est accipiendus, quomodo supra dixit Sapiēs: Lucerna impiorū extinguetur. Et Iob: Nonne <sup>Sup. ca. 13.</sup> <sup>Iob. 48.</sup> lux impij extinguetur, nec splendebit flamma ignis eius? Lucerna enim, vel lux hominis dicitur in scripturis sæpē, illius excellentia, gloria, et quod Latine dicimus claritas. Dicitur & filius sæpē in scripturis lucerna patris, quod per filium adhuc pater quodāmodo viuat, & clarus sit apud homines, vt cum dicitur ad Ieroboam. Filio eius (nempe Salomonis) dabo tribum vnam, vt remaneat lucerna David seruo meo cunctis diebus. Et de Abiam dicitur: Propter Dauid, dedit ei dominus Deus suus lucernam in Hierusalem, vt fuscitaret filium eius post eum. Itaque qui maledicit patri suo & matri, cum deberet illis esse lucerna, & illos illustres facere, contra quantum in se est eorum nomē obscurat & claritatem eorum tollit. Proinde merito lucerna & lumen eius extinguetur, hoc est, eius excellentia & claritas, quam ad tempus habet apud homines, atque temporalis eius felicitas, qua fulget in hoc mundo peribit & tolletur ab eo, idque in medijs tenebris, aut, vt habent Hebræa in obscuritate noctis, hoc est, quando grauissimæ tenebræ eum obruent. Id autem fit, tum in morte quæ omnē claritatem & felicitatem impiorum tollit, tum in tempore etiam temporalis vltionis diuinæ, quæ frequenter per tenebras significatur. Contra de iusto dicitur: Orietur in tenebris lux tua, & tenebræ tuæ erunt sicut meridies. Et rursus: Quis ex vobis timēs dominum, qui ambulat in tenebris & non est lumen ei? Adueniente enim die mortis & vltionis diuinæ, non vincitur ab eis tenebris virtus & claritas iustorum, sed magis elucescit & tenebras superat, ac contra impiorum claritas ab illis tenebris superatur & opprimitur. Potest quod hic dicitur de lumine aut lucerna impij intelligi etiam de lumine spiritali, gratiæ scilicet & cognitionis diuinæ, quod lumen in impijs eorum merito extinguitur, ita vt in tenebris huius vitæ non videant

Vv quod

Esai. 58

Esai 50

1. Reg. 12

3. Reg 17

quod ipsis expediat, eo quod destituantur gratia Dei.

- 21 *Hæreditas ad quam festinatur in principio, in nouissimo benedictione carebit.*

**N**Orat Caietanus non de quibusvis bonis hanc sententiam loqui, sed peculiariter de bonis hæreditarijs, vr hæreditas ad quam festinatur (vel vr habent Hebræa, hæreditas festinata) sit hæreditas ante tempus expetita aut habita, vr si legitimus hæres ante mortem patris aut patruj cui succedit, festinet ad habendam hæreditatē. Verum Hebraica phrasi hæreditatis nomine, quævis possessio & substantia possessa significatur. Itaque idem hac sententia designatur quod superius, cum dicitur. Substantia festinata minuetur. Nam cum hic dicitur hæreditatem imprimis festinatam postea carituram benedictione, diuina scilicet, significatur eam non perseveraturam, nec ulterius multiplicandam, sed minuendam. Potest & sic accipi, quæadmodum explicat Beda, secutus Gregorium in tertia parte curæ Pastoralis, admo. 20. Qui in hac vita per auaritiæ nequitiam multiplicari appetunt, in futuro ab æterno patrimonio exhæredes fiunt. Secundum autem mysticum & spirituale sensum, rectè intelligimus significari eos qui gradum regiminis ante tempus festinatēs accipiunt, quique bona ecclesiastica & iura etiam iuuenēs festinant occupare, tandem Dei benedictione destitutos, experturos quid sit pastoris officium obire, ac in die nouissimo mercede benedictionis, quæ debetur rectoribus, carituros.

- 22 *Ne dicas, Reddam malum, expecta dominum & liberabit te.*

**S**imilis est hæc sententia illi doctrinæ Pauli, Nulli malum pro malo reddentes. Et: Non vosmetipsos defendentes charissimi, sed date locum iræ. Scriptum est enim: Mihi vindictam, & ego retribuam, dicit Dominus. Hic tamen amplius quid significatur, Nam non solum prohibetur, ne quis malum pro malo reddat, sed vr ne apud se hoc statuat, nec secum deliberet de reddendo malum pro malo. Cum enim dicit, Ne dicas, Sensus est, ne penes te cogires hæc statuas iniuriam rependere. Deinde non docet expectandum à domino, vr is reddat malum pro malo & vindicetur qui malum intulit, sed potius vr dominus eripiat à malo quod quis patitur, & salutem per illum consequatur. Non enim dicit, expecta dominum & vindicabit te, sed & liberabit te, vel vr habent Hebræa & saluabit te, docens nos cum iniuriam patimur, magis sollicitos esse debere de propria salute, quàm de alterius damno atque vindicta, contra quam natura hominum ferè habet, quæ per iniuriam irritata non tam cogitat de propria salute & liberatione à malo, quàm de alterius damno, & reddendo malum pro malo, quare proprium malum non amouetur, sed augeatur frequenter. Quod si quis autem causam suam Deo commendet, ab eo opem &

opem & salutem expectans, non tantum salutem se videbit consequi, sed & aduersarium suum vindicari, non quomodo ipse iratus desiderabat, sed sicut diuinæ æquitati & clementiæ videbitur oportunitatem, quæ sic solet vindicare malos, ut liberentur & saluentur boni, & sic saluare bonos, ut ea liberatione vindicetur mali. Exemplum manifestum est in Dauide & Saule. Consecutus est cum isto illud Leuit: Non quæres ultionem, nec memor eis, etc.

Leuit. 19.

- 23 *Abominatio est apud Dominum pondus & pondus: statera dolosa non est bona.*

**S**imilis est hæc sententia ei quæ supra habita est versu 10. Frequenter enim dicendum fuit à Sapiente, quod ad communem vitam summe est necessarium, ad quam imprimis est necessaria in commercijs iustitia, quæ à ponderantibus dupliciter violatur, nempe & per diuersitatem ponderum, & per bilancis ac stateræ dolositatem, quam dicit non esse bonam, significans Hebraica phrasi rem esse valde malam & noxiam. Iuxta sensum mysticum, præter id quod superius ex Gregorio dictum est, intelligitur secundum Bedam eos diuersa pondera & stateram dolosam habere in corde suo, qui cum peccauerint, veniam petunt à domino & nihilominus peccant in se homini ac poenitenti, quod peccauit dimittere nolunt, suas iniurias grauiore, quàm domini æstimantes.

- 24 *A Domino diriguntur gressus viri. Quis autem hominum intelligere potest viam suam?*

**I**n priori parte, Hebræa non habent verbum diriguntur, sed tantum, A Domino gressus viri, ut intelligatur sunt vel pendent. Secunda pars ad verbum sic habet, Et homo quomodo intelliget viam suam? Sensus tamen eodem redit. Cæterum hæc secunda pars ad priorem dupliciter referri potest. Nam aut potest accipi, ut significet causam prioris partis, & sit sensus: Quandoquidem nullus est hominum qui intelligere possit viam suam, hoc est, quid ei potissimum sit agendum, & quis sit actionum ipsius futuris finis & euentus, necesse est fateamur & agnoscamus à Domino gressus viri pendere, hoc est, eius providentiæ & dispositioni tribuendas hominis actiones, ut ab eo petamus quid maxime sit eligendum, eiusque directioni nostras actiones committamus ad salutarem finem per ipsum deducendas. In hunc modum accepisse Bedam patet, cum explicans secundam partem habet, In hoc, inquit, manifestè claret, quia quicquid boni habet quisque, à seipso non habet, sed per gratiam Dei, quod nec per sui libertatem arbitrij qualis futurus sit, qualiter aut quandiu victurus sit, intelligere poterit. Aut potest accipi, ut secunda pars ex priori consequatur, & sit sensus, A domino pendent & diriguntur gressus viri, eius providentia & gratia sit ut quis incedat, hoc est, ut aliquod operetur, & quod operatur ad effectum perueniat. Et ideo nemo potest intelligere viam suam

V V 2 &amp; actio-



Tob. 4.

Isai. 16

& actionum suarum eventum. Quod enim à Dei pendet directione non potest ab homine percipi et penetrari. Ita ferè Caietanus. Secundû utrâq; explicationem, commendatur nobis Dei prouidentia et cura peculiaris, circa studia affectus et opera hominis in hac vita, vt hoc intelligêtes propriis prudentiz non imitatur nimium, sed à Deo in omnibus pendeamus, eius directioni nos committentes, iuxta illud Tobiz: Pete à domino vt vias tuas dirigat, et omnia consilia tua in ipso petinaneât. Beda autem quod in genere dictum est de gressibus et actibus hominis, speciatim intelligit de actibus virtutis, vt hic gratia eius commendetur, sine qua nihil recte aut bene facere possumus. Habet enlm in explicatione prioris partis: Quicumque hominum, rectum iter incedunt, non fit hoc libertate humani arbitrij, sed gubernatione illius, cui dicit Esaias: Omnia opera nostra operatus es in nobis.

25

*Ruina est homini deuotare sanctos, & post vota retrahere.*

Act. 17.

**H** Vius versus varia est apud nos lectio, varia itè apud Hebræos intelligentia. Apud nos enim quidam legût, deuotare, arque videri prima facie potest hæc lectio verior, quòd in secundo membro de votis fiat mentio. Certè deuotare videtur legisse Beda, et accepisse verbum deuotare pro deuouere. Nam in cōmentario suo subiicit, Quomodo quadraginta viri in Actibus Apostolorum deuouerunt se non manducatu-  
ros neque bibitu-  
ros donec occiderent Paulum. Et Pagani sèpe, vt legimus, dijs suis Christianorum deuouère sanguinem. Hæc ille. Itaq; secundum eum sensus est: Ruina est homini promittere se sanctos persecuturum, aut suis dijs se eos immolaturum, et iuxta vota emissâ, eos deinde tractare. Subiicit enim: Vt sua vota compleant, sanctos prosequuntur. Lyrâ qui et ipse legit deuotare alium, reddit sensum. Intelligit enim, deuotare sanctos, positum pro vorum facere sanctis, vt significetur illum ruere in peccatum, qui quum fecerit sanctis votum, retractat et reuocat non implendo illud: Alij legunt nō deuotare, sed deuorare, arque hoc potius modo interpretè vènisse plane apparet, quòd hebræa dictio propriè significet deuorare aut deglutire, quemadmodum omnes ex hebræo vertunt, quanquam in versus explicatione non omnes conueniant, vt sunt hebræa ambigua. Ad verbum enim hebræa sic habent ferè. Laqueus est homini deglutire sanctum (vel sanctificationem) et post vota quærere. Non enim hebræis est sanctos, sed significat hebræa dictio sanctitatè, rem sacram ac Deo dicaram. Vnde et Pagninus dicit quosdam codices Latinos habere, deuorare sancta. Itaque sic quidam hebræa intelligunt. Detrimentum est homini deuorare rem Deo consecratam aut debiram, et postea quærere vota, quibus Deus placetur, vt significetur sacrilegorum et sceleratorum. (Nam omnes scelerati rem sacram, virtutem scilicet deuorant) vota irrita, esse et ingrata Deo. Iuxta quam intelligentiam et nostra lectio

lectio rectè accipi potest si legamus in primo membro deuorare, & in secundo dictionem vota iungamus non cum præpositione post, sed cum verbo retractare, quemadmodū iam plerique emendatiores distinguunt codices. Sensus ergo erit, Crauiter ruit ac delinquit homo, estque sibi causa vt in gravem cadat damnationem si deuoret sancta, aut si quærat perdere sanctos viros, & postea retractet, hoc est, requirat vota, quasi vota eorum Deo placere possint, quorum manus sanguine plenz sunt. Caietanus & alij quidam hunc Hebrææ lectionis reddunt sensum. Laqueus est homini deuorare rem sacram, vt primogenita & reliqua debita sacerdotibus ex lege, aut Deo oblata: et etiam est laqueus homini post vota emissā inquirere, num votum obliget, aut inquirere modū quo quis possit minime obligari, & non reddere quod vouit, Vt significetur hoc vnicō versū duplex sacrilegij genus. Quod idem & in nostra lectione intelligi poterit, si in secundo membro dicitio, vota, cum præpositione post iungatur, vt sit sensus, Ruina est homini deuorare sanctos, vel sancta iuxta sensus prædictos, et etiam est ruina homini post vota facta, retractare ea vota, hoc est, reuocare ea, aut retractare ac requirere modum quo à votis quis liberetur. Vnde in Eccle. dicitur: Si quid vouisti Deo ne moreris reddere. Displicet enim ei infidelis et stulta promissio, sed quodcūq; voueris redde: multoq; melius est nō vouere, quā post votū promissa nō reddere. Beda meminit et antiquæ lectionis, quæ scilicet sequitur 70. versionē, quā sic refert: Muscipula est viro citato aliquid de suis cōsecrare: postea autem quā votū fecit, pœnitentiā agit. Græci enim sic habent: τῆς ἀνδρὸς τοῦ τῶν τὴν τῶν ἰδίων ἀγιασσαι, καὶ γὰρ τὸ ὑψίστου μετανοῆν γινέται, hoc est, muscipula vel laqueus est viro celeriter aliquid suorū sanctificare. Nam post votum cōiungit pœnitere. Quo docemur nō cito ac sine præiudicio deliberatione matura vouendū esse. Nā eiusmodi vota, sicut experientia docet, plerunq; pœnitentia sequitur, sicq; illaqueatur homo proprijs oris sui verbis. Ceterū quo minus miremur hāc 70. versionē, quæ viderur tāto opere diuersa ab Hebræis, sciendū quod, quēadmodū indicauit Pagninus, verbum *אכל* *alag*, quod propriè significat deuorare aut deglutire, etiā apud Hebræos doctores significat loqui. Vnde eodē teste sic verti etiam potest hic locus, Laqueus est homini cū locutus fuerit sanctificationem, hoc est, cū vouerit aliquid, & dixerit, hoc erit sanctificatio vel sanctificatum. Ex Græcorū ergo partim lectione videri etiā potest factū vt quidā legat deuorare pro deuorare, quanq̃ vri superius dictū est, verisimilius sit interpretā nostrū secutū propriā Hebrææ dictionis significationem vertisse deuorare, non solū ob causas dictas, sed etiā quod denotare dicitio sit parū visitata, quodq; coacte accipiendū semper sit, quod dicitur deuorare sanctos. Vnde factū est vt quod semel deprauatū fuit quidā magis deprauarent, legentes pro deuorare, denotare, et intelligētes denotare sanctos, vicijs et contumelijs eos aspergere. Et hæc quidē hactenus pro versus huius vera

Eccle. 5

lectione, distinctione et intelligentia, citra cuiusquam praeiudicium.

26 *Diffipat impius Rex sapiens, & incuruat super eos fornicem.*

**P**RŌ incuruat super eos fornicem hebraeis est, reducet vel afferet super eos rotam, quomodo & Graeca habent in quibus est ἐπιβαλὼν αὐτοῖς τροχόν, hoc est, immittere illis rotam. Secundū quam hebreorum & graecorum lectionem significatur nomine rota, poena quae à Rege deuoluetur ad impios. Et est metaphora desumpta, vel à trituratione frumenti quae rotis & equis fieri solet, ut patet Esaia 28. cum dicitur. Nō enim in ferris triturbabitur gith, nec rota plaustrī super cyminū circuibit. Panis autem comminuetur, verum non in perpetuum trituras tritura-bit illum, neque vexabit eum rota plaustrī, neque yngulis suis comminuet eum. Vbi etiam metaphoricē significatur afflictio piorum, quodq; in eos alij magis alij minus affliguntur. Aut est hoc loco metaphora desumpta à factō Dauidis, de quo legimus quōd Ammonitis deuictis, populum adducens ferrauit & circumegit super eos ferrata carpenta. Porest & nomine τροχός hoc loco intelligi certum tormenti instrumentum quo ad quaestiones uti solent. Nam & hoc dictio τροχός significat, vnde τροχίσκος est tormentis exquirere. Hinc quidam vertit, equuleum. Vt est significat hic versus regem, si sapiens sit, impios non solum non tolerare & fouere, sed & dissipare ac dispergere, separando eos ab inuicē nec permittendo eorum conuenticula, ne congregati machinentur malum aliquod reipublicae, & eosdem grauibz supplicijs contere atque punire quemadmodum merentur. Noster interpres dum fornicem vertit videtur quod dicitur de rota, intellexisse de rotis currus triumphalis, atque

2. Reg. 15.

ob id vertisse fornicem qui in triumphis erigi solet. Vnde de Saule dicitur quōd erexisset sibi fornicem triumphalem. Itaque in nostra lectione per incuruationem fornicis super impios significatur, secundum Bedam & Lyranum victoria quam de impijs cum gloria rex sapiens reportat. Sic autem dissipare impios, punire, & de eis triumphare, Regi tribuitur, sed sapienti, quia & ad regem hoc ex officio spectat, qui tamen sine sapientia non poterit id praestare, & potentiam simul & sapientiam hoc opus requirit. Caterum quod in genere de Rege sapiente dictum est, eximie in nostro regem Christum quadrat, qui pro sua potentia ac sapientia, & nūc impiorum conatus dissipat, vindictam de illis sumens, & in fine mundi, plenē omnem impiorum destruet malitiam, magnam cum electis suis eiusdem triumphī gloriam perpetuo celebraturus. Alioqui & in terrenis principibus plerisque egregie impletum videmus, ut in Dauide alijsque pijs regibus vereris populi. Sic & Constantinus fustulit quinque tyrannos Diocletianum, Maximianū, Maxentium, Maximinum, & Licinium. Et Theodosius interfecit Maximinū, Arbogastum & Eugenium.

27

*Lucerna domini spiraculum hominis, quae inuestigat omnia secreta ventris.*

Spiracu-

**S**piraculum hominis hic possum est pro spirita & anima hominis sicut Genes. 2. inspirauit in faciem eius spiraculum vitæ. Variè autem hæc sententia à diuersis accipitur, vt est in se, iuxta naturam parabolarum, ob earum breuitatem obscura. Quidam enim intelligunt hic significari animam hominis esse in homine veluti lucernam à Deo accensam & illuminatam per naturale lumen ei inditum & impressum, ac veluti lampadem esse reliquis animæ potentijs, lumen eis administrans & cognitionem, per quod lumen ei inditum anima inuestigat omnia secreta ventris, hoc est scrutatur omnia quæ in homine latent, qui scilicet sint eius affectus, quæ studia & cogitationes. Quis enim scit hominum quæ sint hominis, nisi spiritus hominis qui est in ipso, vt habet Paulus: Secundum quem intellectû in ordine præponi debet spiraculum hominis, hoc modo, Spiraculum hominis est lucerna domini. Itaque iuxta hunc sensum, nobilitas animæ hominis significatur, quia à reliquis animantibus rationis expertibus homo differt. Aliter hoc versu intelligitur commendari lux gratiæ diuinæ, ac lumen supernaturale, quod communicatum animæ hominis, omnia intima animi inuestigat plenius quàm naturale. mentis lumen, quod per se non sufficit ad perferendum intima quæque hominis, sed superadditum lumen gratiæ facit hominem seipsum quātum necesse est cognoscere. Vtrinque sensum indicat Caietanus posteriorem præferens, quem & Beda ex Gregorio reddit. Tractans enim Gregorius hunc versum in tertia parte curæ Pastoralis cap. 13. sic habet: Quia venter mens dicitur, ea sententia docetur, quā scriptum est, Lucerna domini spiraculum hominis, quæ inuestigat omnia secreta ventris: Ac si diceret: Diuini afflatus illuminatio cum in mentem hominis venerit, eam sibi metipsi illuminans ostendit, quæ ante Spiritus sancti aduentum cogitationes prauas & portare poterat & pensare nesciebat. Idem eandem sententiam tractans in 15. cap. Iob. cap. 28. Sciendum, inquit, quod in sacro eloquio, ventris vel vteri nomine mēs soleat intelligi. Hinc est enim quod per Salomonem, dicitur lucerna domini spiraculum hominis, quæ inuestigat omnia secreta ventris. Lux enim gratiæ, quæ desuper venit, spiraculum homini præstat ad vitam. Quæ videlicet lux omnia secreta ventris inuestigare dicitur, quia occulta mentis penetrat, vt ea quæ de seipsa latebāt animam, ante eius oculos flenda reducat. Hæc ille. Verum secundum hunc sensum non satis video quomodo ea oratio lucerna domini spiraculum vel spiritus hominis, accipi possit. Nam quo sensu lux gratiæ diuinæ dicitur spiritus vel anima hominis? Nisi intelligamus ipsam animam hominis vocari lucernam domini, non semper nec omnem, sed cum est per aduentum spiritus sancti desuper illuminata. Tunc enim est velut lucerna à Deo accensa, quæ rimatur quæque mentis abdita. Nam hunc sensum indicare videtur Gregorius in priori sua explanatione cum dicit lux gratiæ spiraculum homini præstat ad vitam. Similis est intelligentia quorundam qui

I. Cor. a

Gregorius

dām qui per lucernam vel lucē domini intelligūt Dei fauorem recreantem ac verē viuificantē. Vnde vertunt, Exhilarari à Deo vīa est hominis & penetrat totum corpus. Sunt qui longē aliter hunc versum accipiunt intelligētēs, hic significari spiritū hominis, qui nemini patet, Deum nequaquam latere, sed ei esse conspicuum velut lucem, vt qui omnia fecerā hominis simatur, iuxta illud Hieremiz: Prauum est cor hominis & inscrutabile, quis cognosceret illud? Ego Dominus scrutans cor & probans renes. Hunc sensum conuenientissimum nostra litera habere posset, si pro qua, esset relatiuum qui, vt ad dominum referatur, quem admodum habent Græci, in quibus est φῶς κύριον πνοὴ ἀνθρώπων ὅς ἐστιν τὰ μυστήρια καὶ ἰσχύς, hoc est, lumen domini, anima hominum, qui scrutatur penetralia ventris. Quidam in sua versione hunc indicat sensum. Habet enim, Domino perspicuus est hominis spiritus, omnia intima viscera perscrutanti. Itaque Hebrea vertenda essent. Lux domino spiritus hominis perscrutanti omnia penetralia ventris.

Iere. 17

2. u.

23 *Miseri cordia & veritas custodiunt regem, & roboratur clementia throni eius.*

**F**Requenter in scripturis copulantur duæ istæ voces, misericordia & veritas, vt & suprà est auctoritatum, quarum altera quid gratuitum designat, altera quid debitum. Hæ autem duæ virtutes vt in omnibus coniunctæ esse debent, quod vna sine altera sit imperfecta, ita maxime in rege vt per misericordiam clementem se præbeat & beneficium, per veritatem & iustitiam, non negligat punire improbos & honorare probos. Si enim solam vsurpet misericordiam, ac per eam ita erga miseros commoueat vt scelera impunita relinquat, peribit ipsius Respublica, & sceleribus crescentibus, regno aliquando excidet. Contra si stultitiz zelo seuerē vitia cuncta digna ultione prosequatur, cum summum ius summa sit iniuria, etiam sic iniustus, in regno non diu persistet. Iungendæ ergo sunt hæ virtutes, vt pro exigentia temporis, personarum ac causarum, nūc misericordiam exhibeat, nunc iustitiam, & in misericordia, iustitiæ etiam rationem habeat, atque in iustitia misericordiæ. Cæterum quamquam ambæ hæ virtutes ad conseruandū regē in solio suo sint necessariæ, potissimum tamē ad id valet & necessaria est misericordia & clementia. Nā Hebrijs in secunda parte eadē est dictio, quæ in prima, quāuis noster Interpres in secunda parte verterit clementiam, in prima misericordiam. Super exaltat enim inquit Iacobus, misericordia iudicij. Ea imprimis necessaria est pro defensione miserorum, oppressorum subleuatione, & vindictæ mitigatione aut condonatione, cum res & tempus poscit. Ea item maxime sibi deuincit rex animos subditorum suorum, ac proinde clementia maxime roborat regnum suum. Nam eius robur in subditorum beneuolentia maxime consistit. Itaque hic obseruandum, quemadmodum hoc Sapientis proverbium,

Iero b. 1.

uerbium, sicut & reliqua ferè, mundanæ sapientiz sit contrarium. Qui enim illa sunt præditi, longè alia regibus consilia suggerunt, muniendas scilicet vrbes, firmandas præditijs militum, exigèda tributa, augèda vectigalia, subditorum extenuandas opes, ad plebis animos extinguendo, ne quando de principe mutando aut rebellando cogitent, quæadmodum iuniores consulebant regi Roboam. Contra, Salomon per has virtutes duas, ac potissimum per misericordiam ac clemètiàm reges magna securitate regnare prædicat. Quod & Ethnici aliquot principes satis intellexerunt. Si quidem de Seuero Imperatore refertur quod cum Màmæ marer, vxorquè Memmia objicerent quod nimia ciuilitate redderet potestatem molliorem, respondit, sed securiorem atque diuturniorem. Sic & de Àrthioco rege Macedonum referunt historiz, quod quum omnes admiràrètur, ipsium, qui in initio regni durior fuisset, iam seueni factum clementer ac placide regnũ gubernare, responderit prius opus fuisse regno, nunc gloria & beneuolètia. Sentiens regnum armis & austeritate quidem frequenter parari, sed non nisi ciuium beneuolentiã tuto retineri. Et Salustius de bello Iugurthino, Non exercitus, neque thesauri, præsidia regni sunt, verum amici, quos neque armis cogere, neque auro patare queas, officio ac fide parantur. Et Cicero lib. 2. officior. Malus, inquit, cultus diuturnitatis metus, contraquè beneuolètia fidelis est vel ad perpetuitatem. Etenim qui se metui volent, à quibus metuuntur, eosdem metuant ipsi necesse est.

3. Reg. 12.

29 *Exultatio iuuenum, fortitudo eorum: & dignitas senum, canities.*

**I**nſinuat hæc sententia & iuuenes & senes habere seorsum vnde glorientur & honorentur, & quanquam in vtrisque aliquid aliorum desit, habere tamè & hos & illos propria sua dona. Iuuenes enim etsi careant rerum vsu ac sapientia, quæ est penes senes, & honore quæ ob sapientiam senibus defertur, habere tamen fortitudinem ac vires corporis quæ senibus deest, & Reipublicæ etiam necessaria est, in qua proinde sibi placere & exultare possint. Senes item etsi iam destituti sunt corporis robore, habere pro suo ornamento caniciem, ob quam in Republica sunt venerabiles & honorati, tum ob vsum rerum & sapientiam, quam experientia collegerunt, tum ob Dei donum quo per tam multa vitæ huius discrimina ad ætatem decrepitam peruenerunt, & quasi Reipublicæ patres facti sunt. Vnde in Leuitico præcipitur: Coram cano consurge, & honora personam senis. Vtrique ergo sua habent dona, eæque talia per quæ vtrique, & sibi mutuo & Reipublicæ sint vtilis & necessarii. Reipublicæ enim necessaria est & fortitudo iuuenum, & sapientia ac reuerentia senum. Et quemadmodum iuuenes egent consilio ac sapientia senũ, ne quid temere agant viribus corporis, quibus pollent, ita senibus vires non sufficiunt, sed iuniorum opera cõguntur vti, vti iam illis faciliè coeat amicitia, & harmoniam quandam in Republica conferuent.

Leuit. 12.



30 *Liuor vulneris absterget mala, & plage in secretioribus ventris.*

Esa. 18.

Gregorius

**P**RO absterget mala, etiā verti potest ex Hebræo, absterget malum, hominem scilicet, sed sensus eodem redit. Significatur enim malos fide mala emendari & purgari plagis iuxta illud Esaie: Sola vexaria dabit intellectum. Et quidem per liuorem vulneris, hoc est, vices vulnerum & plagarum significantur flagella ac punctiones leuiiores, per plagas autem in secretioribus ventris, scilicet inflictas, significantur punctiones grauiiores quasi quæ viscera penetrant, & non tantū in exteriori cute consistant, quanquam graui dolore hominem afficiant. D. Gregorius in tertia parte curæ Pastoralis admonet, 13. hunc locum tractans sic duo ista distinguit, vt per liuorem vulneris designetur exterius affligens malum, per plagas in secretioribus ventris, dolor internus qui sequitur ex exteriori afflictione, vt significetur tum demum externam afflictionem purgare hominem cum sequitur in animo dolor compunctionis ac contritionis. Sicut enim inter cetera prædicto loco habet, Liur vulneris absterget mala & plage in secretioribus ventris, quia dum exterius percutimur, ad peccatorum nostrorum memoriam taciti afflictique renouamur, atque ante oculos nostros cuncta quæ à nobis sunt male gesta reducimus, & per hoc quod foris patimur, magis intus quod fecimus dolemus. Vnde fit vt inter aperta vulnera corporis, amplius nos abluat plaga secreta ventris, quia sanat nequitias prauis operis, occultum vulnus doloris. Hæc ille. Ex quo hoc loco vt aliās suum commentarium sumpsit, Venerabilis Beda. Patet hinc D. Gregorium legisse non futurum absterget, sed præsens verbum abstergit.



## CAPVT VIGESIMVM PRIMVM.

**S**icut diuisiones aquarum, ita cor regis in manu domini, quocunque voluerit inclinabit illud.



Hebræa habet simpliciter, Riuus aquarum cor regis in manu domini. Itaque de suo explicandi causa interpres addidit particulas comparationis, sicut & ita. Patet autem quod dicitur apud nos de diuisionibus aquarum, non posse recte accipi de eā aquarum diuisione qua diuisit dominus in principio aquas quæ sunt super firmamentū, quemadmodū quidam intelligūt. Nam, vt diximus, Hebræica dictio, Riuos significat, qui ta-

qui tamen à diuisione hoc nomen habent, quod à suo flumine in varias partes diuidantur, vt non male noster verterit diuisiones. Dupliciter autem intelligi potest cor regis comparari riuus aquarum. Primum ad significandum quod sicut riuus aquarum cum impetu feruntur, nec facile eorum cursus ab homine reprimi potest, ita & cor regis violentia quædam res est, nec facile ab homine reprimi potest, sed vni Deo est moderabile, qui illud inclinat quocunque vulerit. Ita Septuaginta qui habent ἡσπιρ ἱερὸν ὑδάτος, οὕτως καρδία βασιλέως ἐν χειρὶ θεοῦ, hoc est, quæadmodum impetus aquæ sic cor regis in manu domini. Sic August. lib. de gratia & lib. arbitrio cap. 21. Pro riuus enim aquarum, vertunt hic impetus aquæ, quemadmodum & Psal. 45. vbi Hebræa habent: Fluminis riuus lætificat ciuitatem Dei, vbi Septuaginta habent τοῦ πόντος μου, ἱερὸν κατὰ ἐνφραίνουσι, hoc est, Fluminis impetus lætificat, Nam pluraliter legendum esse patetrum ex Græcis, tum ex Augustino. Aliter riuus, seu vt nos habemus diuisionibus aquarum intelligitur comparari cor regis, quod sicut riuus aquarum siue humana opera, siue ex sua natura in diuersas partes feruntur & diuiduntur, ita cor regis per manum domini eiusque potentiam ac prouidentiam huc illucque fertur pro illius libito, nimirum quia cum suauer dominus inspirat sana principibus consilia, atque ad ea implenda impellit, cum succedet, sinit eos in reprobum abire sensum, atque ad ea inclinat quæ in malum & vltionem subditorum faciant. Patuit istud in Saule prius electo & postea reprobato. Item in Dauid, qui quanquam esset secundum cor domini, tamen cum addidit furor domini irasci coepit Israël, commouit Dauid ad numerationem populi perniciosum Israël, vt est 2. Regum vltimo. Secundum hanc intelligentiam, quæ verior videtur ex subiuncta posteriori sententiæ parte, in nominatio diuisiones tantum est subaudiendum verbum sunt, nec repetendum est in manu domini, vt sit sensus. Sicut sunt aut se habent diuisiones aquarum, ita se habet cor regis in manu domini. Cæterum cum omnium hominum corda sint in manu domini, peculiariter de corde regis id dicitur, quod hoc maxime sit liberum & alienæ potestati minus subiectum, quoddamque ab eius directione & inclinatione salus aut perditio torius pendeat Reipublicæ, vt insinuet prudentiæ aut sanctitati regis non esse tribuendam salutem populi potissimum, sed Deo, qui etiam bonos & sapientes principes errare sinit exigentibus ita populi peccatis. Docet etiam principibus cum metu conuersandum, & populo Deum orandum pro principum directione saluari reipublicæ, sicut monet Paulus 1. Tim. 2. Venerabilis Beda illud, in manu domini, refert etiam ad diuisiones aquarum vt sit sensus. Diuisiones aquarum sunt in manu domini, ita & cor regis. Per diuisiones aquarum in mystico sensu intelliges diuisiones gratiarum, quæ tamquam riuuli diuersi ex immenso flumine bonitatis diuinæ deriuantur variè in homines, & per regem intelliges vniuersumqueque sanctum & electum, qui per Christum factus est rex vt vitij imperet.

Itaque intelligit quod sicut dominus multifidis aquarū diuisionibus, terrarum fines late implet, ita corda fidelium in varia pro suo libito inclinat. Aut sicut diuisiones gratiarum iuxta suam voluntatem variè hominibus impertitur, ita & corda sanctorum quibuscunque voluerit digna donationibus reddit, vt hic huius doni, alter alterius sit donicapax.

2 *Omnis via viri recta sibi videtur, appendit autem corda dominus.*

**S**uperius in cap. 16. versu 1. hæc sententia est pene eisdem habitis verbis apud hebræos, vt ibi dictū est. vbi & huius sensus satis est indicatus. Quæri autem potest quomodo verum sit quod in priori parte dicitur, Omnis via viri recta sibi videtur, quum pleriq; sint qui se sciāt male agere. Verum prouerbiorum more intelligendum est hic significari, non quid semper sine omni exceptione fiat, sed quid vt in plurimū. Ita enim natura fere comparatum est, vt quiq; suas actiones & instituta probent, atque aliorum factis præferant. Et alioqui nemo est qui etiam dum se male agere nouit, non aliqua ratione quod facit, rectum sibi que commodum existimet. Nam vt habet D. Dionysius. Nemo respiciens ad malum operatur. Ideoque & hic rectè dicitur quod omnis via viri recta sibi videtur. Quamquam hoc potissimum dictum sit de his qui sibi placent in suis actionibus aut vitæ genere, vt φιλονίκης vitium comunissimum hic notetur, de quo Plato lib. 5. de legibus sic inquit. Omnium malorum summa nobiscum nascitur cui omnes veniam dant, nec eius leuationem desiderant, quod videlicet vnusquisque sibi amicus est, & suis opinionibus delectatur.

3 *Facere iustitiam & iudiciū magis placet domino quam vltima.*

**Q**uidam libri pro iustitiam habent misericordiā vt hic rursus duz illæ virtutes coniungantur, quæ sæpe coniunguntur in scripturis, quæ & Michez 6. simul præferuntur sacrificijs. Nam post interrogationem. Quid dignum offeram domino. Nunquid dabo primogenitum meum pro scelere meo? aut nunquid placari potest dominus in milibus arierum? Respondet Propheta: Indicabo tibi o homo quid sit bonum, & quid dominus requirat à te. Vtique facere iudiciū & facere misericordiam. At ex Hebræis & Græcis patet legendum iustitiam & iudiciū, cui & plerique Latini codices consentiunt, vt hic de iustitia & iudicio seorsum dicatur quod in Osea dicitur de misericordia: Misericordiā, inquit, volui & nō sacrificium. Bene autem monet scriptura virtutes has apud Deum externis præferri sacrificijs, quia contrarium videri posset & videtur plerisque, vt patet in Phariseis, eo quod sacrificia Deum respicere videantur, virtutes autem illæ homines. Quod autem præferantur non est solum eo quod Deus magis delectetur internis bonis quàm externis, quia non tantum præfertur misericordia vel iustitia sacrificijs, sed etiam  
facere

facere misericordiam & facere iustitiam, quæ sunt etiam opera externa. Ideo ergo præferuntur, quod quum nulla re indigeat Deus, malit feruiri sibi per actiones huiusmodi quæ hominibus magis prosint, quam per eas quæ ex sese sunt inuiles. Non enim Deum tantum colimus per externam sacrificiorum exhibitionem, sed & per beneficentiæ & iustitiæ in proximos præstationem, quæ si Dei intuitu fiat, iam & ipsa sacrificiū quoddam est Deo gratissimum. Talibus enim hostijs, inquit Paulus, promeretur Deus. Quod si non fiat Dei intuitu, sed solo naturæ impulsu aut alia ratione iam sanè magis placeret Deo victimæ & sacrificia ipsi debite oblata, quam facere misericordiam & iudicium. Proinde in his sententijs intelligendum est vnum alteri præferri, quum cætera sint paria.

Hebr. 13.

4 *Exaltatio oculorum & dilatatio cordis, lucerna impiorum peccatum.*

**M**Alè quidam legunt, Exaltatio oculorū est dilatatio cordis, quum ex Hebræis constet non, est, sed, &c, legendum quomodò & correctiones libri habent. Porro per exaltationem oculorum superbiam designari manifestum est, vt & Prouerb. 6. per oculos sublimes. Superborum enim est oculos attollere & ad altiora sese erigere, et velut ex alto alios præ se despiciere. Per dilatationem autem cordis quid designetur, non ita est manifestum, quum in scripturis nonnunquam in bonam partem ponatur, vt cum dicitur Deus dedisse Salomoni prudentiam & latitudinem cordis quasi arenam quæ est in litore maris, quo significatur Salomonem donatum prudentia summa & tanta ingenij vbertate, vt ad omnia comprehendenda animus se posset extendere. Et alias in bonam partem positum, latitudinem amoris & charitatis inexplebilem affectum significat, vt cum dicitur, Viam mandatorum tuorum curre cum dilatasti cor meum. Et Paulus: Os nostrum patet ad vos ô Corinthij, cor nostrum dilatatum est. In malam autem partem positum aliqui desideria & concupiscentias rerum terrenarum significare putant. Vnde Psal. 100. interpres noster vertit, Superbo oculo & insatiabili corde. Nam & ibi duo illa coniunguntur quæ hoc loco, & ad verbum ibi est Hebræis, excelsus oculis & latus corde. Alij quia latitudo cordis & hoc loco & in Psalmis coniungitur cum altitudine oculorum, per hæc duo arrogantiam designari intelligunt, quæ sita est in elevatione oculorum & cordis dilatatione, quæ arrogans omnia sibi præsumit, omnia se posse putat, nullius coarctatus timore neque constrictus. Vnde Septuaginta hic verterunt *παρρησιας* hoc est, audax, aut audaci corde. Iam quod sequitur, Lucerna impiorum peccatum, sic potest prædictis aptè coniungi, vt lucerna impiorum appositue adhæreat illis, Et sic sensus, Exaltatio oculorum & dilatatio cordis, quæ sunt lucerna impiorum

1. Reg. 4

Psal. 118.

2. Cor. 6

sunt peccatum, grande scilicet & malum. Vocat autem arrogantiam lucernam impiorum, quod in ea suam constituunt gloriam, excellentiam & felicitatem, eo se feliciores existimantes quo sunt arrogantiores & apud mundum magis in precio. Vide quæ supra dicta sunt de lucerna peccatorum in cap. 13. versu 9. et cap. superiori versu 20. Præterea hic multorum alias interpretationes et versiones. Nam sunt qui pro lucerna vertunt, Aratio, quod dictio נֶר, vel Nir, hic posita, utrunque significet.

5 *Cogitationes robusti semper in abundantia: omni autem piger in egestate est.*

**S**imilis est hæc sententia plerisque alijs huius libri quibus sedulitas commendatur, pigritia insinulatur ut cum cap. 10. versu 4. dicitur Egestatem operata est manus remissa, manus autem fortium diuitias parat. Nam pro robusto hic eadem hebræis est dictio, quam ibi interpres vertit fortium, cum, ut ibi dictum est propriè sedulum & diligentem significet. Sed is solus verè robustus & fortis dicendus est, qui sedulus est & diligens, quod opere se talem demonstrat, quodque præter robur corporis, animi etiam habeat fortitudinem, quia destitutus est piger. Robusti autem cogitationes in abundantia esse dicuntur, non quod abundantiam semper cogitet, sed quod ad abundantiam omnium rerum hominem perducant. Sic enim opponitur illi quod sequitur, omnis autem piger in egestate est. Et hebræis est ad abundantiam & ad egestatem. Sciendum autem non esse nomen pigri apud hebræos sed dictionem תָּחַץ, hoc est, festinans. Festinantem autem hic quidam accipiunt pro temerario & præcipite in suis operibus, ut significetur differentia inter sedulum ac diligentem & præcipitem in rebus agendis quod sedulus solícite meditando & considerando, quæ agenda sunt, pervenit ad retum abundantiam & diuitias, qui autem præceps est & temerarius in agendo pervenit ad egestatem, dum non tantum non lueratur, sed sua temeritas etiam quod habet amittit, ut quotidiana docet experientia & in temporalibus rebus & in spiritualibus. Verum dum alias huius sapientis sententias consideramus potius crediderim eum loqui non de temerario, sed de festinante ad diuitias comparandas quacumque ratione siue iure siue iniuria, ut significetur strenuus & diligens, qui non iniustis rationibus, sed sua diligentia labore atque industria, necessaria aut diuitias sibi parare student, consequi pederentim diuitias, easque stabiles, eos verò qui festinant ditari & ob id non labori atque probatæ industriæ fidunt, sed ad iniusta confugiunt media, frequenter ad inopiam redire, iuxta id quod postea cap. 28. dicitur. Vir qui festinat ditari & alijs invidet, ignorat quod egestas superueniet ei. Vbi etiam dicitur: Qui festinat ditari non erit innocens. Sic et superior capite dictum est. Hæreditas ad quam festinatur in principio, in nouissimo benedictione carebit. Noster interpres secutus est Septuaginta versio-

versionem, quæ habet πᾶς μὴ ἐπισπουδαῖω, hoc est, omnis non festinans, hoc est piger, quanquam videri posset apud Græcos superesse negatiua particula non, vt Septuaginta verterint, idem quod habent Hebræi.

- 6 *Qui congregat thesauros lingua mendacij, vanus & excors est, & impingetur ad laqueos mortis.*

**H**ebreæ elegantius habent ad verbum. Operatio thesaurorum in lingua mendacij, vanitas impulsæ quærentium mortem, hoc est, parare sibi thesauros & diuitias per mendaciæ quemadmodum faciunt falsi aduocati, & testes, Item negociatores plerique, res est plano vana & quasi stipula quæ à vento impellitur & dispergitur, vanitas inquam est eorum, qui cum putant se quærere thesauros & magnum quid, re vera mortem sibi quærunt. Bona enim fraude acquisita & mendacijs, plerumque euanescent & pereunt, suisque dominis mortem adferunt sæpè temporalem, semper autem æternam. Duo ergo mala bonorum mendacijs acquisitionum significantur, primum quod vana sint & instabilia, secundo quod mortem adferant. Idem & nostra litera significat, in qua noster interpres Septuaginta secutus est. Habent enim sic ὁ ἐνεργῶν θησαυρίσματα γλώσσῃ ψεύδει, ματαίᾳ διώκει ἐπὶ πᾶν θάνατον, hoc est, qui operatur thesauros per linguam mendacem, vana persequitur ad laqueos mortis. Videtur 70. & D. Hieronymus, pro eo quod legitur in Hebræis מֹחֶלֶטֶשׁ Mebaccesche, quod significat quærentes legisse מֹחֶלֶטֶשׁ Mochelche, quod significat laqueos Vau scilicet pro Beth. Iuxta spiritualementem sensum, congregat sibi thesauros lingua mendacij, hæreticus, qui sibi maiorem in modum placet quod multos post se trahat discipulos, quod magni sit apud multos nominis, qui quæ diues sibi præ alijs in scientia & scripturis videtur, qui non tantum vanus deprehenditur, cum errores eius tanquam palea euentilantur & disperguntur, sed & mortis æternæ laqueis irretitur & capitur.

- 7 *Rapina impiorum detrahent eos, quia noluerunt facere iudicium.*

**Q**uidam vertunt rapina impiorum habitabit cum eis quomodo & 70. habent, & significatur rapinam & violentiam impiorum aduersum eis, iuxta illud. Opera eorum sequuntur eos, ita vt condigna eis sit allatura vindicta. Alij vertunt rapina impiorum terribit eos, nimirum quia conscientia mordente, metuent semper quod meruerunt. Est enim hebraicum verbum ambiguum & multæ significationis. Iuxta nostram lectionem significatur rapinas impiorum detracturas eos è gloria ac statu in quo hic viuunt, in dignum eis supplicium siue temporale siue æternum, idque quia noluerunt alijs facere quod iustum est. Itaque quoniam alijs non per infirmitatem sed per voluntatem fuerunt iniuri, rapinæ & iniuriæ eorum detectæ adducent eos in exitium, et quia

alios



alios detraxerunt à suis bonis, vicissim & ipsi detrahentur. Vbi nota quod vindictam impiorum in Sapiens non tam Deo tribuit quam ipsorum rapinæ vel iniuriæ, quia non tam Deus punire dicendus est, cui proprium est parcere & misereri, quam peccata hominum, quæ punitionem merentur & extorquent.

8 *Peruersa via viri aliena est, qui autem mundus est rectum opus eius.*

**A** Pud Hebræos additur ad dictionem quæ aliena interpretatur coniunctio, Vnde nascitur varia versio, dum quidam eam dictionem referunt ad virum: Alij ad viam, noster interpretes coniunctionem pro etiam, accepisse videtur, ut sit sensus: Peruersa via viri etiam aliena est, atque sic omitti potuit. Porro quod dicitur peruersa via viri aliena, quidam intelligunt alienam dici à Deo, Imò in multis libris additur à Deo, sed ut etiam annotauit Lyranus, id non est de cõtextu, sed ex cõmentario ali cuius margini ascriptum, deinde est in textu ascriptum. Alij intelligunt viam peruersam alienam dici, quia est aliena ab hominis natura, secundum eius primariam institutionem. Iuste enim viuere coram domino, inquit Beda, proprium est humanæ conditionis. At qui peruersè viuunt, alienam profecto à natura humana viam incedunt. Peruersa ergo actio, aliena est & contra naturam. Qui autem mundus est in opere suo, hic rectè quod per naturam originaliter sumpsit, exequitur. Sic ille. Pulchrior & cõuenientior esset membrorum oppositio si verteretur. Peruersi via viri aliena est. Sic enim opponitur, Er mundi viri, rectum est opus, hoc est, minimè alienum ab æquitate & natura.

*Melius est sedere in angulo domatis, quam cum muliere litigiosa  
9 & in domo communi.*

**P**RO domatis Hebræis est *אג* gag, quod tectum significat, atque hoc etiam significat propriè dictio doma, quæ Græca potius est quam Latina, ne quis putet hic significare domum, quanquam & hoc etiam significet, ut cum nos legimus in Psalm. 101. Factus sum sicut nictor in domicilio. Nam ibi pro domicilio Græcis est *δωματός*. De hac dictione D. Hieronymus in epistola ad Suniam & Fretellam super illud eiusdem Psalmi. Factus sum sicut passer solitarius in tecto, ubi Græcis est *ἐπὶ τῷ δώματος*. *Δώμα*, inquit, in Orientalibus prouincijs ipsum dicitur quod apud Latinos tectum. In Palestina enim & Ægypto ubi vel scripi sunt diuini libri, vel interpretati sunt, non habent in tectis culmina, sed domata, quæ Romæ vel solaria, vel mœniana vocant, id est, plana tecta, quæ transuersis trabibus sustentantur. Vnde cum in Actis Apostolorum legimus Petrum ascendisse in superiora ut oraret, Græcè est, *ἐπὶ τὸ δώμα*, hoc est, super tectum. Et cum in Euangelio legimus, Quod in aure auditis, prædicabitur

Hierony.

Act. 10.

dicabitur in tectis, Græcè est ἐπὶ δώματα, hoc est, super tecta. Videri autem hic posset genitius domatis positus pro domo, quia dicitur angulo domatis, vt significetur locus arctus. At Hebræa dictio Pinnath propriè est pinnaculum, & Græcis est γωνία ὑπαίθρου, hoc est, angulo, qui sub dio est. Dicit ergo Sapiens: Melius est sedere in angulo, aut super pinnaculum tecti, loco scilicet neglecto & incommodo, & qui sub dio est obnoxio iniurijs cæli & æris, quàm sedere aut habitare, cū muliere vel vxore rixosa, etiamsi id detur in domo cōmuni, hoc est, in domo ampla & quæ multis sit communis socijs. Frequenter Sapiens ostendit quantum malum sit vxor rixosa præferens ei malo, incommoda quæ magna æstimantur, innuens caute deligendam vxorem & malam non ducendam, etiamsi cum ea quis habitaturus sit pulchras ædes & latos fundos. Vnde & cap. 19. supra dixit: Lecta iugiter perstillantia litigiosa mulier. Et hoc capite poslea: Melius est habitare in terra deserta quàm cum muliere rixosa et iracunda. Iuxta sensum mysticū per angulum domatis, iuxta Bedam, rectè intelligimus vitam religiosam et solitariam quæ ab omni actione terrena remota, et à turbatione vitæ præsentis quieta, cœlestia petit. Per mulierem litigiosam, perturbati huius seculi actionem, quæ amatoribus suis incessantes tentationes mouet iurgia atque scandala seminat, immittit lites, amicitias dissipat eosque varijs cupiditatibus inflamat, nec in semetipsis quiescere facit, nec in fraterna dilectione connexos esse permittit. Similiter mulier litigiosa est Ecclesia malignantium et hæreticorum, quæ contētionum et rixarum nullum facit, neque modum, neque finem, cum qua eisdem habitare mansionibus et in eisdem ciuitatibus ac regionibus, quàm durum sit et molestum homini catholico, temporis huius calamitas per experientiam docet. Certè eorum consortium fugiendum iuxta Pauli monitionem etiam hic docemur ac eligendum, vt cum Propheta

Tit. 3

10 *Anima impij desiderat malum, non miserebitur proximo suo.*

**H**ÆC est differentia inter impium et simplicem peccatorem, quod hic malum quidem ex infirmitate committit, sed non ex animo desiderat, necdum ei penitus addictus est, vt in eo gloriatur, illudq; laudet. At verò impius illi penitus afficitur, ex corde illud semper desiderat, totus in hoc vt alijs noceat, ideoq; etiamsi videat miseriam proximi vel amici sui, (nam pro proximo etiam amicus verti potest) nulla misericordia erga eum mouebitur, cum alterius miseriam desideret & in ea gaudeat. Item nulla misericordia quæ proximo aut amico debetur, auocabitur ab inferendo ei malo, quod anima eius desiderat. Itaque prior huius sententiæ pars causam quodammodo indicat posteriors, quam pulchre reddit interpret, quum ad verbum Hebræis sit, Non erit gratus, vel non inueniet gratiam in oculis ipsius proximus, vel amicus eius.

Tj

Multā

- 11 *Mulcato pestilente sapientior eris paruulus, et si scietur sapientem, sumet scientiam.*

**C** Apite decimonono idem habetur quod ad primam attinet partem, vt dictum est in versu 27. eius capitis. Quod autem ad secundam partem attinet, ibi quidem dicitur qua ratione sapiens sapientior fieri possit, vt versus hic duo media indicet, quibus ad sapientiam insapiens perueniat, nimirum per ultionem hominū impiorum, qui in Republica sunt pestilentissimi, & per auscultationem doctrinæ sapientum, ac obseruationem imitationemque conuersationis ipsorum. Nec malè vertit interpret si scietur sapientem, quanquam pro scietur sit verbum *הָשִׁיחַ* Hasechel, quod propriè significat intelligere aut facere intelligere. Notter enim interpret videtur in hoc sensu Hebræa accepisse, quomodo rectè accipi possunt. Si intellectum suum accommodauerit, aut si prudenter aduertit ad sapientem: quod nihil aliud est quàm si scietur sapientem. Quidam verbum illud accipiūt hic in altero suo significato, quo significat prospere agere, intelligitūque aliter hic significari duobus modis paruulum fieri sapientem, nempe, & dum malos videt puniri, & dū sapientes videt prospere agere. Alij sicut in cap. 19. superius, intelligunt in secūda parte etiam hic significari qua ratione sapiens fiat sapientior. Proinde vertunt, Et si quis intelligentiam dederit sapienti, accipiet scientiam. Sicut ibi dicitur: Si corripueris sapientem, intelliget scientiam, vt idem utrobique dicatur in vtraque sententiæ parte.

- 12 *Excogitat iustus de domo impij, vt detrahat impios à malo.*

**A** Malo fere habent libri, & sic est sensus satis obuius commendatur enim charitas iusti, qui perpendens domum & familiam impij plenam impietatibus, & ob id ei male metuens, sollicitè & prudenter apud se de ea excogitat, quomodo impios qui sunt in ea domo detrahat, & auertat à malo culpæ quod commiserūt, & à malo pœnæ quod eis metuit obuenturum. In quem sensum quidam sic Hebræa, quæ sunt valde ambigua, vertūt, Intelligere facit, vel instruit iustus domum impij, reflectit impios à malo. Nam pro excogitat, hic rursus est Hebræis ea dictio, de qua superiori versu dictum est. Verum pro à malo, Hebræa magis requirunt vt vertatur in malum propter literam Lamed. Atque sic etiam quidam Latini nostri libri habent, & verisimile est eam lectionem à sciolis quibusdam mutatam, quod secundum eam videretur esse absurdus sensus, cum absurdum sit dicere iustum hoc excogitare vt detrahat impios in malum. Sed secundum hanc lectionem verbum detrahat, nō referetur ad iustum, sed ad domū impij, vt sit hic sensus. Iustus apud se prudenter excogitat & perpedit de domo impij, vt, pro, quomodo, ea domus suo exēplo & vitijs detrahat impios in malū, hoc est, expedit apud se quomodo ea domus, & impios qui in ea sunt ultioni diuinæ propter

propter sua peccata obnoxios faciat, & alios etiam suo prauo exemplo peruertat, ac in varia trahat peccata. Qui sensus optimè cōuenit Hebraicę veritati, quę sic verti potest, Intelligit iustus de domo impij, quod subuertat impios in malū. Alioqui laboratur in versione huius versus, dum qui verbum subuertere ad iustum referunt, conantur explicare quomodo iustus subuertat impios in malum. Alij verbum subuertere ad dominum referunt, subintelligendo dominum, vt significetur iustum intelligere de domo impij, quod Deus tandem subuertat impios in malum ipsorum.

- 13 *Qui obturat aurem suam ad clamorem pauperis, & ipse clamabit, & non exaudietur.*

**M**anifesta est hæc sententia consentiēs cum illa euangelica, Eadem Luc. 6. mensura qua mensi fueritis, remetietur vobis. Pater vtriusq; veritas in diuite epulone, qui quoniā surdus fuit ad clamorem Lazari, non est etiam postea exauditus cum clamaret pro gutta aquę, qua refrigeraretur lingua ipsius in flamma gehennę. Porro obturare aurem suam metaphorice positum est, pro nolle audire, & se gerere quasi nō audiat alicuius clamorem, imò declarare sibi alterius clamorem esse molestum. Et bene non dicit ad precem, sed ad clamorem, vt quorundam inelementiam designet, qui non solum precibus egenorum non excitātur, sed nec clamoribus superantur ad audiendum. Proinde iuste talibus duplex malum euenturum, subiungitur: Primum quia etiam talis clamabit, quo significatur ipsum in grauem aliquam calamitatem casurum, quę ipsum clamare præ angustia compellet. Secundum, quia etiam cum clamabit & summis precibus contendet impetrare liberationem & subsidium, non exaudietur, iuxta illud Psalmi, Clamauerunt nec erat qui saluos faceret, ad dominum nec exaudiuit eos. Psal. 17.

- 14 *Munus absconditum extinguit iras, et donum in sinu indignationem maximam.*

**M**unus absconditum & donum in sinu est munus in abscondito & occulte datum. Et significat Sapiens hac sententia iuxta simplicem intelligentiam, quantum valeat liberalitas si prudenter exhibeatur, quod per munera occulte data sedentur sæpè irę etiam maximę, & quę multis verbis ac personarum autoritate extingui non possunt. Aut significat quorundam auaritiā qua plerunque ob munera secreto data se sinunt corrumpi, vt quam deberent vindictam inferre, non inferant. Iuxta mysticam intelligentiam, commendatur hac sententiā virtus elemosynę, quę si fiat iuxta præscriptum euangelij, nempe: Nesciat Math. 6. sinistra tua quid faciat dextera tua, hoc est, si fiat in occulto, non ad ostentationem, non ad vanam gloriam, sed corā eo qui videt in abscondito, iram extinguet iudicis, sedabitque & mutabit sententiam illam plenam irę &

Math. 17.

furoris in illam clementissimam, Venite benedicti patris mei, possidere paratum vobis regnum à constitutione mundi. Et omnino verisimile est hunc sensum propriè intentum, idque sub similitudine simplicis intelligentiæ, ut ex his quæ inter homines fiunt, intelligamus quid liberalitas valeat apud Deum, sicque commendetur misericordia in pauperes, sicut & superiori versiculo.

15 *Gaudium iusto est facere iudicium, & paupor operantibus iniquitatem.*

**D**upliciter hæc sententia accipi potest: Primum ut scorsum significetur quid iusto sit gaudium, & quid operantibus iniquitatem sit paupor. Et iusto quidem gaudium esse facere iudicium, hoc est, iustitiam & æquitatem, tum quia cum gaudio facit quod boni est & æquum, tum quod ex operatione iustitiæ gaudium concipit cōscientia iusti. Contra operantibus iniquitatem esse pauorem, ex eo scilicet quod operantur iniquitatem, quia ex eo sibi metuunt vltionem, siue temporale, siue æternam. Sic Beda & alij. Secundo accipi potest & melius, ut vnum & idem significetur & iusto esse gaudium, & operantibus iniquitatem esse pauorem, nempe facere iudicium. Facere enim iudicium iustis est gaudium, malis autem paupor, vel contritio. (Nam & sic Hebræa verti possunt) quia & iusti gaudent cum quod æquum est ac bonum eis aggrediendum est, & mali cum tale quid eis incumbit, cum metu animoque languido illud aggrediuntur, atque à bene operando sibi metuunt tanquam re ipsi difficili & insolita. Rursum iusti cum alios videt facientes, quod iustum est gaudent, mali verò paudent, animoque franguntur. Hi enim sibi male metuunt à iustitia, illi verò gaudet per iustitiam ius suum unicuique tribui. Vnde Paulus iustitiæ ministrum, dicit in bonum esse bonis, in malum malis. Similis est hæc sententia ei quæ est cap. 10. Fortitudo simplicis via domini, & paupor his qui operantur malum. Vbi secunda pars eodem modo habetur hoc loco.

Rom 12

16 *Vir qui errauerit à via doctrinæ, in cætu gigantum commorabitur.*

**H**ebraica dictio, quam noster secutus Septuaginta vertit gigantum, præter hanc significationem etiam significat mortuos. Vnde alij vertunt in cōgregatione mortuorum requiescet. Nam requiescet propriè est Hebræis. Per congregationem autem mortuorum, significatur status damnatorum, qui verè mortui sunt, utpote qui sunt in morte secunda, quæ vera mors est, destituti spe felicitis & beatæ resurrectionis. Est autem via doctrinæ, vel ut est Hebræis via intelligentiæ, lex diuina, quæ rationi & intelligentiæ quadrat, & hominè verè docet ac intelligere facit. Significat ergo eum qui ab hac via errauerit, hoc est, qui ea deserta viam

viam carnis & huius seculi ambulauerit, priuandum vera vita ad quam via doctrinæ hominem perducit, ac proinde partem habiturum in cōsortio mortuorum. Idem significatur & in nostra lectione. Nam iuxta Be-  
dam, per gigantes dæmones sūnt intelligēdi, de quibus iuxta Gregorium dicitur Iob 26. Ecce gigantes genuit sub aquis, & qui habitant cum eis. Itaque significatur eos qui via quæ ducit ad vitam deserta hic maluerunt sequi impulsus ac cōsilia dæmonum, qui velut superbi gigantes, se Deo opposuerunt ac aquare voluerunt, socios futuros dānationis eorum cum eis dicitur: Ite maledicti in ignem æternum, qui paratus est diabolo & angelis eius. Aut eos qui hic Deo obedire noluerūt, partem habituros cum gigantibus illis, ob quorum scelera mundus in initio perijt diluuiō. Consistit autem versus huius elegantia in oppositione erroris & quietis, nēpe quia qui errauit à recta via, post longos errores tandem quiescet, sed infelicitē, & vt meruit, & in cœtu mortuorum atque gigantum.

Matth. 15.

7 *Qui diligit epulas, in egestate erit, qui amat vinum & pinguis, non ditabitur.*

**A**D verbum Hebræa habent, Vir egestatis diligens lætitiā, diligēs vinum & oleum non ditabit. Quod dupliciter accipi potest. Aut vt vna sit clausula totius sententiæ, & sit sensus: Vir egestatis, hoc est, qui pauper est, si diligit lætitiā, diligitque vinum & pingua, non efficietur diues. Non enim hac ratione fiet pauper diues, sed laboribus vtilibus et parcimonia. In hunc sensum vertit quidam ex recentioribus. Aut accipi potest aliter, vt duæ sint clausulæ, sicut omnium fere huius libri sententiarum. Et sit sensus, Is qui diligit lætitiā erit vir egestatis, hoc est, vir egenus et pauper: Et qui diligit vinum et pingua, non ditabitur. Sic accepit noster interpres, et rectius, cum quod fere semper sententiæ sint bimembres in hoc libro, cum quod nihil sit singulare, dicere pauperem sectando lætitiā et epulas non fore diuitem. Pro lætitiā, noster vertit epulas; quod de huiusmodi lætitiā videatur ex secundo membro loqui Sapiens, quæ est in epulis & comotationibus, quamuis possit generaliter accipi de omni lætitiā huius seculi, vana scilicet, & quæ in temporis consistit ætate. Pro oleum, vt alij vertunt, noster vertit, pingua (quia & omnem pinguedinem dictio Hebræa significat) quoddam de pinguioribus & lauioribus cibis videretur. Sapiens loqui, quia adiungit de vino. Potest tamen de oleo accipi, quod in Palestina adhibebatur in delictis & conuiujs pro vñctionibus corporum. Vnde est illud: Oleo caput meum non vnxi. Cæterum quemadmodum iuxta simplicem intelligentiam, diuitiæ terrenæ excluduntur ab eo qui voluptatibus indulget, ita secundum subtiliorem intelligentiam multo magis excluduntur cœlestes, quæ sub specie terrenarum significantur. Qui enim cū diuite epulone amat epulari quotillè splendide, non solum non erit apud Deum diues, quomodo

Luc. 7.

Paulus

Y y 3

Paulus



1. Tim 6

Psal. 75

Paulus monet nos diuites fieri in operibus bonis, sed in summa postea erit egestate, quando nihil inuenient omnes viri diuitiarum in manibus suis. Aduerte tamen sapientem non deestari bibentes vinum & comedentes pingua, sed amantes, hoc est, affectus suos his apponentes & affigentes. Qui enim hæc auidè semper sectantur, & temporalibus, vt in plurimum, & æternis excident diuitijs.

18. *Pro iusto datur impius, & pro recto iniquus.*

Matt. 13

**P**arum refert quòd in quibusdam libris legitur, dabitur in alijs datur. Quod autem dicitur impium dari vel dandum pro iusto, quomodo sit intelligendum, videndum est. Beda intelligit impium dari pro iusto & iniquum pro recto, quia impius aut iniquus punitur pro malo iustis illato, aut pro eo quòd iustorum & rectorum exempla quæ vidit, nò est imitatus. Itaque videtur in verbo datur aliquid subintellexisse nempe datur in supplicium aut pœnâ. Aut potius legisse videtur nò datur, sed dānatur. Nā cū verbo datur, nihil tale addat, declaraturus quod dixit, subiicit. Dānatur Herodes nò tātum pro innocētibus, quos impiè neci tradidit, sed & augmentū (sic enim potius legēdū puto quā argumentū) dānationis accipit: quia fidē magorū sequi ad querēdū dominū noluit, cū esset Iudæus & Prophetarum dicta cognosceret. Hinc enim dominus ait Regina Austri surget in iudicio cum generatione ista & condemnabit eam, Non quia ipsa sua virtute & potentia condemnabit, sed quia in eius comparatione condemnabuntur, qui deuotionem eius scientes cum multo facilius possent, sapientiæ curam dissimulabant habere: Hæc ille. Quorsum autem de damnatione Herodis & augmento damnationis eius, item quomodo Regina Austri condemnabit Iudæos, subiicit ad declarationem huius sententiæ si non legit, Pro iusto damnatur impius? Cæterum vt verus huius sententiæ sensus habeatur sciendum est hebræa ad verbum habere sic, redemptio iusto impius, vel propitiatio aut expiatio iusto est impius, & pro rectis præuicator, hoc est, peccator. Idem autem vtriusque partis sensus est, ideoque sicut ipsemet Sapiens priorem partem exposuit, subiungendo, & pro rectis peccator vel iniquus, ita non male noster interpres priorem partem etiam vertit, Pro iusto datur impius, si modo rectè intelligatur iuxta exigentiam hebrææ lectionis. Dicitur autem impius esse redemptio ipsi iusto, quia cum malum aliquod impendet iusto frequenter, sit vt illud iustus euadat, & impius illud pro eo patiatur. Ita enim & in humanis iudicijs sæpè fit, vt innocens ab alio accusatus euadat liber, & accusator improbus loco illius puniatur, incidens in foueam quam alteri parauit. Ita dinino frequenter euenit iudicio, vt cum ipsi Mardochæo Amam factus est redemptio eius, suspensus in patibulo quod illi parauerat. In hunc sensum & nostra litera accipienda est, vt hæc sententia conueniat cum illa quæ est superius: Iustus de angustia

gustia liberatus est & tradetur impius pro eo. Quod si profundius quis verum huius loci sensum eruere volet, intelliget impium non simpliciter dici redemptionem quasi liberationem iusti, hoc est, non tantum significari quod à malo iustis intentaro iusti liberabuntur, & in locum illorum impij punientur, sed quod impij velut precij sunt & propitiatio aut expiatio iustorum. Hoc enim proprie significat dictio hebræa קָפָר Copher. Itaq; significare vult sapiens quod cum ex æquitate diuinæ iustitiæ magnum aliquod malum imminet vel irruit super provinciam aliquam aut urbem, quod etiam iustis debeat (cum non sit iustus super terram qui non peccet sæpius) tunc iustus supplicio malorum redimetur, & expiabitur quodammodo. Erunt enim impij precium & redemptio, quibus punitis cessabit ira Dei. Exemplum huius insigne est, 2. Reg. 21. Vbi legimus famem illam factam in diebus David ob crudelitatem à Saule exercitam in Gabaonitis, expiatam & redemptā morte prolium Saulis septem. Vbi inter cetera dicit David Gabaonitis. Quid faciam vobis & quod erit vestri piaculum. Vbi pro quod erit vestri piaculum hebræis est verbum unde dictio hic posita deriuata est. Sensem hunc secuti 70. qui habent hoc loco *πικράβαμα δίκαις ἄνομος*, hoc est, purgamentum vel expiatio iusti est impius. Sic enim hic dicitur impius purgamentum iusti, sicut Paulus Apostolus dicit factos tanquam purgamenta huius mundi, nimirum quod per eorum cædes mundus iudicaretur purgari & expiari. Ita enim credebant idololatraz Apostolos persequentes, quasi illis cæcis & interfectis deorum ipsorum ira placaretur. Vtitur aurem Paulus eo loci eadē dictione qua hic Septuaginta *ὁς πικράβαμα*, inquit, τοῦ κοσμοῦ. Qui locus Pauli cum hoc collatus longe fit clarior quàm à plerisque explicetur.

1. Conq;

19 *Melius est habitare in terra deserta, quàm cum muliere rixosa & iracunda.*

**S**imilis sententia superius est habita hoc capite, sed hæc mulieris rixosæ magis exaggerat malitiam, quando non solum incommoda quæuis habitatio cum hominibus præfertur commoda habitationi cum tali muliere, sed etiam habitatio cum bestiis & ferijs quæ incolunt loca deserta, quemadmodum apertius dicit Ecclesiasticus: Commorari, inquit, Eccli. 25 leoni & draconi placebit, quàm habitare cum muliere nequam.

20 *Thesaurus desiderabilis, & oleum in habitaculo iusti, & imprudēs homo dissipabit illud.*

**Q**uod supra vertit interprez pinguis, modo vertit oleum, cū & hic bene cōueniret verti pinguis, vt per thesaurum desiderabilem accipiantur diuitiæ quæ oculis sunt gratæ, per pinguis diuitiæ, quæ palato placent. In his enim duobus diuitiæ humanæ consistunt. Si autem oleum

Ecclesia.

oleum accipere placeat, per illud ad literam vnguenta sunt intelligenda, quæ inter preciosa apud Palestinos habebantur ad vñctiones corporum honorificas & delicatas. Thesauri verò nomine proprie significantur diuitiæ aut & argenti. Itaque his duobus omnis generis diuitiæ, siue quæ oculis desiderantur, siue quæ corpori reficiendo conueniunt, designantur. Et significatur iustum vel sapientem, (Nam sapientem habent Hebræi, cui opponitur homo imprudens) parare sibi sua sapientia vel iustitia, atque dono Dei obtinere diuitias, stultum verò hæredem decoquere eas, vt frequenter experientia docet. Vnde inter cæteras vanitates Ecclesiastes refert, quod cum alius laboret in sapietia & doctrina & sollicitudine homini ocioso quæ sita dimittat. Et hoc, inquit vanitas est & magnum malum. Atque ad hanc vanitatem insinuandâ, verisimile est hanc sententiam à Sapiente hic prolatam, vt ostenderet sapientis & iusti diuitias præcipuas non eas esse quæ videntur & æstimantur hominum diuitiæ, sed iustitiam ipsam & sapientiam, quam nemo tollere & dispergere potest. Quidam olei speciatim mentionem intelligunt hic factam, ad insinuandum nocturnas vigilias iusti aut lucubrationes sapientis & labores, ad oleum & lucernam factos: Relatiuum illud refertur ad oleum, & ex consequenti similiter referendum est ad thesaurum, vnde melius vertisset, ea, ne quis putet ad habitaculum referendum, quomodo refert Beda in secundo sensu mystico, quem hic reddit, sic scribens: Potest sanè hic versus & de quolibet martyrum accipi, in cuius habitaculo, id est, corpore anima sancta, Dei videlicet thesaurus, seruetur, abundat & vñctio gratiæ spiritualis. At persecutor imprudens huiusmodi habitaculum disrumpere potest, thesaurum verò qui in habitaculo tenebatur & oleum nequaquam tangere potest, etc. Alter sensus mysticus qui conuenientior est, sic ab eodem redditur. Claritas bonorum operum Deo semper amabilis & pinguedo dilectionis in sanctorum Ecclesia resurget. Verum reprobi non tantum virtutes non assequi, sed & persequi, & quantum valent in bonis obruere festinant. Hæc ille, secundum quem posteriorem sensum relatiuum illud & ad oleum & thesaurum refertur nō ad habitaculum, quemadmodum in altero sensu.

23

*Qui sequitur iustitiam & misericordiam, inueniet vitam, iustitiam, & misericordiam.*

PRO sequitur, dictio Hebræa, significat insequitur, vel sectatur. Cui pulchrè respondet verbum inueniet, quod Hebræica phrasi pro consequi ponitur, vt ibi, Inuenisti gratiam apud Deum. Significatur ergo eum qui sectatur iustitiam & misericordiam, consecuturum vitam, etc. Per iustitiam & misericordiam, quæ frequenter hic & alibi cōiunguntur, vt suprà dictum est, omnes virtutes comprehenduntur, Nam per eas, aut debitum, aut gratuitum officium impendimus. Et alioqui quælibet virtus & iustitia est & misericordia. Iustitia quatenus quod iustum est & æquum præstat,

præstat, misericordia vel pietas. (Nam hoc propriè dictio Hebræa significat) quatenus ex benigno sit affectu. Itaque qui hæc insequitur vel sectatur, hoc est, qui summo studio hæc præstare studet, perinde ac si ea persequeretur, vel cōsequeretur talis cōsequetur imprimis vitā, potissimū animę, hic p gratiā, postea per gloriā. Itē vitā corporis, quę Dei beneficio frequenter iustis hic diuturna & sælix contingit, & quæ in veteri lege iustis singulariter promittitur. Consequitur item iustitiam, quam scilicet sectatus est, ne frustra eam sectari quis putetur, sed præter vitam etiā iustitiam adipiscatur, per quam verè iuste viuat, & iustus habeatur apud Deum & homines. Per quam etiam deinde consequitur gloriam, & hic apud homines temporalem, & postea apud Deum æternam. Vita enim vera non est sine iustitia, & iustitiam semper comitatur gloria. Itaque his tribus significatur quod dicere solemus bene beateque vivere. Alij quod in secundo membro dicitur de iustitia consequenda accipiunt de iustitia qua Deus retribuet iusto secundum meritum eius, vt quod sequitur, declarat quam iustitiam cum vita iustus consequetur & inueniet, nempe gloriam, quam ultra vitam Deus iusto reddet secundum meritum eius.

22 *Ciuitatem fortium ascendit sapiens, destruxitque robur fiducia eius.*

**C**V M in multis alijs rebus, varijs sententijs sapiētiam multum posse affirmet Sapiens, hic etiam in re bellica sapientiam indicat multum valere, significans etiam plus in ea re valere quam fortitudinem, quæ tamen ibi maximè quæritur & spectatur. Nam Sapiens aliquis vnus, sua sapientia ascendit ciuitatem fortium plurimorum, quasi dicat, Multos robustos & validos superabit vel vnus sapiens. Et quod copiosus exercitus facere non potest, aliquando faciet sapiēs, nempe ascendet ciuitatem fortium, hoc est, expugnabit & vi capiet eam quam multi fortes inhabitant & tuentur. Nec tantum ascendet eam, sed & destruet: aut vt habent Hebræa descendere faciet, hoc est, detrahet robur omne in quo ciuitas confidebat. Hoc est ergo quod significare vult Sapiens, quod apertè dicitur in Sapientia: Melior est sapientia quam vires & vir prudēs quam fortis, vt autem istud in bello & expugnatione vrbiū vsu uenit nonnunquam ad literam, ita iuxta mysticum sensum in Christo hæc sententia perfectissime impleta est. Qui Dei patris sapientia existens ciuitatem fortium ingressus est, quando per assumptionem humanæ naturæ in mundum hunc natus est, qui quondam malignorum spirituum tyrannidi stulte subactus seruiebat, quorum omne robur per se & prædicatores suos subuertit, vniuersa arma eius diripiens, in quibus confidebat & spolia eius distribuens. Sed & quotidie, vt Bedæ verbis vtat, ciuitatem fortium ascendit sapiens, & destruit robur fiduciæ eius, cum aliquis fidelis doctor argumenta philosophorum vel hereticorum, vel etiam contuma-

Sapi. 6.

Matth. 22.

ces carnalium fratrum contradictiones, quibus scelera sua defendere & alleviare nituntur, castigationis disciplina redarguit, & cuiuscunque annulat.

- 23 *Qui custodit os suum, & linguam suam, custodit ab angustiis animam suam.*

**A** Quantis angustiis homo custodiat animam suam, hoc est vitam suam aut seipsum, si custodiat os suum & linguam suam ab indebito & temerario sermone, quotidiana docet experientia, quæ ostendit in quanta mala incidant, qui non ponunt custodiam ori suo, ut sunt qui secreta aut tacenda effutunt, qui in alterius iniuriam rem aliter narrat quam se res habet, qui in quemvis non verentur esse contumeliosi, qui etiam sua non norunt reticere. Hi enim in varias se conijciunt angustias, dum multos sibi parant inimicos à quibus sibi male metuent dum varia coguntur excogitare media ad defendendum quæ temere dicta sunt, etc.

- 34 *Superbus & arrogans vocatur indoctus, qui in ira operatur superbiam.*

**P**RO indoctus, Hebræis est רִשָׁוֹן Letz, quæ dictio propriè significat illuforem aut derisorem, quomodo & Divus Hieronymus aliquando vertit, quam tamen secutus Septuaginta aliquando vertit pestilentiam, quomodo & hic habent Septuaginta. Itaque Hebræis est, Superbus & arrogans, derisor est nomen eius. Quo significatur eum qui superbus est, cum honorem quærat & famam maximè, famam tamen & celebritatem nominis non assecuturum, imò ignominiosis nomēclaturis appellandum, dignumque imprimis qui vocetur derisor, ut qui alios præ se cōtemnat & irrideat, ac salutare aliorum monitiones cum derisione rejiciat, ex ira animi fastuosi superbe se contra omnes gerens. Superbiā enim non tantum sequitur irrisio & contemptus aliorum, sed & ira ac exandescencia contra eos qui non satisfaciunt desideriis, ut qui contrariantur voluntati superbiorum. Mirum quid secutus sit D. Hieronymus quum hoc loco venerit cōtra suum morem indoctus. Bene tamen, hæc nomenclatura in Superbum & arrogantem quadrat, qui cum præ superbia alijs se doctiorem & prudentiorem putat, per opera sua metetur vocari indoctus & imprudens, quod multa operetur superbè per iram. Superbia enim & ira superbiam sequens, efficiunt ut quis pleaque imprudenter & stulte agat. Convenit cum illo quod est cap. 19. Doctrina viri per patientiam noscitur.

- 25 *Desideria occidunt pigrum, noluerunt enim manus eius quicquam operari.*

**C**larior priorem partem habent Hebræa hoc modo. Desiderium pigri interficiet eum. Dupliciter autem id potest intelligi. Aut quia piger

piger semper & multa desiderans, nec quicquam operari volens suis desiderijs semper torquetur, ita vt mori videatur, iuxta loquendi modū quo enecatos nos dicimus cum magno aliquo malo torquemur. Piger enim per pigritiam, & varijs detinetur desiderijs, quia in desiderijs est omnis ociosus, & non fit vnquam votorum suorum compos. Vnde duplici hoc nomine torquetur desiderijs. Aut dicit desideria occidere quia in suis desiderijs moritur, non affectus quod desiderauit, vt desideria eum occidere dicantur, quia eum ad mortem vsque perducunt, aut concomitantur. Istud vt in corporaliter pigris accidere videmus, ita similiter in spiritualiter pigris, qui cum salutem desiderant, & tamen labores bonorum operum subire detractent, desiderando, & nihil prætereā agendo incidunt in mortē animæ, & tandem etiam mortem æternam.

26 *Tota die concupiscit & desiderat, qui autem iustus est, tribuit & non cessabit.*

**A**Dhuc sermo est de pigro, Nam est prosecutio sententiæ superioris, eiusque explanatio. Itaque de pigro dicitur, quod totum tempus suum consumit desiderijs, in his solum occupatus, ac proinde nec sibi nec alijs utilis. Aut dicit eum semper concupiscere, quia semper aliena desiderat, tantum abest, vt sua tribuat. Contra quod de iusto, qui labore manuum scit paranda esse quibus opus est, dicitur quod non solum sibi sufficit, sed & alijs utilis est, tribuens scilicet sine cessatione, ex his quæ iuste parauit & possidet, nec inutilibus & vanis desiderijs tempus suum consumens, sed laboribus si opus est proprijs manibus, vt habeat unde tribuat necessitatem patienti, nec auare retinens quod possidet, sed illud alijs incessanter communicans, nec aliena desiderans, sed sua incessanter impartiens. Ex qua explanatione satis patet cur iustus pigro opponat, quamquam ex hac oppositione videri possit, cum dicit desiderium pigri occidere eum, intelligi illud potius debere de desiderijs rerum alienarū, quas ob pigritiam pigri assidue concupiscunt, & per concupiscētiam frequenter rapiunt, malitēs ex alienis quā suis viuere laboribus, Vnde & mortem sibi non tantum animæ, sed & corporis frequenter per inistitū supplicium asciscunt.

Ephes. 4.

*Hostia impiorum abominabiles, quia offeruntur ex scelere.*

27

**D**Vplex hic est lectio. Nam plerique libri habent, quæ offeruntur. Quidam tamen habent, quia offeruntur. Quomodo D. Hieronymum vertisse verisimile est, quod apud Hebræos nullum sit relatiuum, sed dicitio *וְ*. Ci, quæ frequenter causalis est significans quia. Vnde & Septuaginta, quos sæpe sequitur D. Hieronymus, habent *θυσιαι ἀσέλη* *ἐκ τῆς ἀνομίας καὶ τῆς κακίας καὶ γὰρ τὰ ἀνόμια προσφέρουσιν αὐτὰς*, id est, Oblationes impiorum abominatio sunt domino. Etenim inique offerūt eas.



Itaque iuxta hanc lectionem redditur causa cur hostiæ impiorum Deo displiceant, nimirum quia offeruntur plerunque ex malè partis, vt ex rapina aut alia quapiam iniustitia, aut quia ex scelerato animo & mala mente offeruntur, nempe vt in sua improbitate prosperum habeant successum, aut ex hypocrisis, vt cum alijs sancti & religiosi habeantur. Hebræa tamè potius sic sunt vertenda, Sacrificium impiorum abominatio, quanto magis si in scelere obtulerint illud. Quo significatur omnè quidem impiorum oblationem Deo displicere, propter inhzrentem animo impietatem, sed multo magis si offerat per scelus, vt ex rapina aut praua aliqua cogitatione, quod tunc oblatio impij dupliciter sit cõtaminata, impietate hominis præcedente & concurrente. Cui sensui magis consentit altera lectio magis apud nos recepta, quæ sic est accipienda, vt non tantum illæ impiorum hostiæ abominabiles significantur quæ offeruntur ex scelere, sed quodd illæ potissimum, vt subintelligas aliquid hoc modo: Hostiæ impiorum abominabiles, maxime quæ offeruntur ex scelere. Idem clarius & fortius dicitur in Ecclesiastico: Dona iniquorum non probat altissimus nec respicit oblationem iniquorum, nec in multitudine sacrificiorum eorum propitiabitur peccatis. Qui offert sacrificium ex substantia pauperum, quasi qui victimat filium in conspectu patris sui. Docet hæc sententia Deum non tam respicere externa quam interna, & sacrificia illi per se non esse grata, sed ratione personarum offerentium, ac proinde illum non sic muneribus posse cortumpi, vt solent aliquando terreni iudices. Itaque in eos quadrat, qui cum sint scelere aliquo obnoxij, cuius pœnitundine non ducuntur, nihilominus putant per alia pietatis opera, iram Dei posse placari, hanc impiam & scelestam cogitationem de Deo concipientes, quasi peccandi licentiam alicui concederet ob quædam ipsius munera, quemadmodum faciunt nonnunquam terreni iudices. Conuenit cum hoc illud, quod est Esaiæ: Incensum abominatio est mihi, etc. Et valet contra eos qui cum perseuerent in peccatis, putant se Deum placare elemosynis, contra quos scripsit D. Augustinus librum de fide & operibus.

Eccli. 14

Ga. 1.

28 *Testis mendax peribit, vir obediens loquetur victoriam.*

SECUNDAM partem, sic habent Hebræa: Vir audiens in finem loquetur. Quam partem sic intelligunt, Vir audiens, hoc est, qui admittet loquentem, in finem vel semper loquetur: hoc est, is vicissim audietur & locum habebit semper loquendi. Alij rectius sic, Vir qui testatur quæ audiuit ac certo novit, nec ex suo fingit cerebro, sicut testis mendax, is semper loquetur, non imponetur ei silentium sicut mendaci testi, nec afficietur pudore, nec morte, aut aliqua alia pœna, sicut testis mendax, contra quem etiã prophana lege sancitur Lex talionis. Dignus enim est qui suo testimonio pereat qui per illud alios perdere voluit. Diuina autem lege testis mendax æternam incidet mortem & perditionem, Secundum hunc

hunc sensum pulchra est oppositio membrorum huius sententiæ. Nosse interpretes fecutus Septuaginta qui habent ἀντὶ ὑποκούσ, vertit obediens, quia audire frequenter pro obedire accipitur, & victoriam vertit, quia dictio נִצָּח Netsah ambigua est, aliquando significans victoriam aliquando æternitatem. Diuus Gregorius hanc partem citans libro trigésimo quinto Morali. cap. 12. in commendationem obedientiæ sic explicat, Vir quippe obediens victorias loquitur, quia dum alienæ voci humiliter subdimur, nosmetipsos in corde superamus. Venerabilis Beda ut membrorum oppositionem aliquam indicet sic tractat huc versum, Qui se Deo servire testatur, nec factis dicta exequitur, peribit: qui autem fideliter ut promittit, insuis subditur divinis, huius loquela ad victoriam perveniet: quia dum per obedientiam suam vincere satagit, per iusticiam iudicis postmodum victoriæ palmam percipit. Hæc ille docte, simul & pie. Simpliciter significat nostra lectio ad literam, Testem mendacem & omnem qui in perniciem alterius mentitur, quia contra legem agit, male periturum, ita ut siue hic siue alibi dignas persolvat poenas, at omnē qui legi divinx obedit, & ob id mendacia sicut & omnia alia vitia declinat, confidenter locuturum quomodo omnia supplicia vicerit, omnesque inimicos suos superaverit, atque pulchram de omnibus victoriā reportaverit, cum testis mendax tacere cogetur pudore affectus & digne punitus. Aut simpliciter, significatur eum qui contra aliquē falsum profert testimonium, periturum, illum verò qui innocenter vivit obediendo legi divinx liberandum à malo quod falso testimonio ei parabatur, & gloriose triumphaturum de illo. Potest & ad falsos ac veros doctores hæc sententia accommodari, qui ad populum quasi testes se divinx veritatis præbēt. Qui enim non quod audierunt atque ab Ecclesia didicerūt, sed sua somnia & dogmata reprobata, pro verbo Dei loquuntur & prædicant, meritam incidunt perditionem, eorumque testimonium cum eis aliquādo peribit, nec stabile erit, sed evanesceat, quemadmodum in omnibus patuit hæresibus. Qui verò quod ab Ecclesia per auditum percepit, loquitur, quiq; in omnibus, quæ agit & loquitur, divinx legi & traditioni Ecclesiasticæ obedit, etsi aliquandiu persecutionem patiatur ab adversariis veritatis & virtutis, tamen triumphabit tandem ac victoriam suam audenter proloqui poterit. Super omnia enim vincit virtus & veritas, quæ hæresibus, insular ceræ liquefcentis, evanescentibus semper perdurat ac triumphat.

29 *Vir impius procaciter obfirmat vultum suum, qui autem rectus est corrigit viam suam.*

**P**ulchra sensum reddidit interpretes, cum hæbris ad verbum sit: Roborat vel fortificat impius vultum vel faciem suam. Et significatur impium etiamsi reprehendatur vel moveatur, siue interius siue exterius, nullo moveri pudore, qui in faciem suam habet sedem, sed ut fo-

solent, quos perficuisse fronte dicimus, pertinaciter persistere in sua malitia, eamque impudenter tueri vel excusare, & sine rubore fortiter resistere & insultare bene morientibus, ut patuit in Pharaone. Contrà, cum qui rectitudini & xpi iurati staret, cum de re quapiam monetur (quia non est in istis quisquis qui faciat bonum & non peccet) mox corrigere vias suas, & emendare quod in actionibus ipsius reprehensionis obnoxium est. Conuenit cum prima parte illud Ieremiz. Frons matricis facta est tibi, non uultu erubescere. Et Ezechielis. Domus Israel attrita fronte est, & duro corde.

Iere. 3.

Ezechi. 3.

30 *Non est sapientia, non est prudentia, non est consilium contra dominum.*

Hester. 13.

**M**ulti quidem sapientia sua, aut prudentia consultant, & cogitant perficere quædam contra domini voluntatem, sed sapiens significare uoluit non esse aliquam sapientiam aut prudentiam humanam vel angelicam, quæ quicquam valere possit contra dominum eiusque voluntatem aut quæ quod ille uoluit facere, ac disposuit fieri, impedire possit iuxta illud Hester: Non est qui tuæ possit resistere voluntati. Proinde indicat unumquemque quantumuis sapientem merito debere ab illo uno pendere illi fidere non sibi, nec quicquam illi tentandum quod diuinæ voluntati noverit esse contrarium, quæ adeo non potest impediri humana vel demoniaca prudentia ut magis per eam promoueatur & perficiatur, dum quid contra eam homo vel daemon tentat, ut patet in fratribus Ioseph, in Pharaone, in Herode & redemptione generis humani, quam diabolus omnibus modis impedire studebat.

31 *Equus paratur ad diem belli, dominus autem salutem tribuit.*

Psalm. 31.

**V**t superiori sententia significatur nullam sapientiam valere contra dominum, ira hac nullam potentiam aliquid valere sine domino, cui tribuenda est omnis salus atque victoria, iuxta illud Psalmistæ. Fallax equus ad salutem, in abundantia autem virtutis suæ non saluabitur. Est autem secunda pars huius sententiæ, Hemistichium desumptum ex psalmo 5. ubi nos legimus domini est salus, quum utrobique sit ad verbum. Domino salus, scilicet comperit aut tribuenda est. Cæterum ut ad litteram istud verum est de salute corporali, quæ in bellis diuina magis quam equorum virtute obtinetur, quamuis non male homo equis ad victoriam consequendam utatur in bello, ut faciat quod in se est: Ita multo magis se eum habet in bello spirituali quod nobis est contra vitia. Nam etsi contra illud nos parare & armare debeamus, tamen nobis fidere non debemus, sed diuinæ gratiæ à qua est omnis victoria. Unde hanc sententiam tractans mysticè, D. Gregorius lib. 3. Moral. cap. 18. Equi inquit nomine, præparatio recte intentionis accipitur sicut scriptum est. Equus

Gregorius

paratur.

paratur in diem belli, sed dominus salutem tribuit, quia contra tentationem quidem sese animus pręparat, sed nisi adiuvetur desuper, salubriter non decernat.



CAPVT VIGESIMVMSECVNDVM.

**M**elius est nomen bonum quam diuitiæ multæ, super argentum enim & aurum gratia bona.



Vperest coniunctio enim quę etiam in plerisque latinis non inuenitur codicibus, vt nec apud Be-  
dam. Et est apud hebręos ad verbum sic. Eligibile est nomen à diuitijs multis, ab argento & ab auro gratia bona. Non est enim in priori mēbro dictio bonum, sed tantū nomen, quod prophra-  
si hebręa accipitur frequenter pro fama celebri & honesta, sicut & in simili sententia quę est Ecclesiastes 7. Vbi nos legimus. Melius est

nomen bonum quam vnguenta preciosa, hebręis non est bonum, sed tantum nomen. Additur tamen & à 70. & à D. Hieronymo explicandi gratia dictio bonum, quia est & nomē malum. Ex hebręis etiam patet quodd in secundo membro dictio bona non sic debet coniungi immediate cum substantiuo gratia sicut in priori apud nos bonum coniungitur cum dictione nomen, quasi dictio bona addita sit ad distinctionem gratiæ malę, cum omnis vera gratia tantū bona sit: sed dictio bona referenda est ad illud, super argentum & aurum. Sicut tum in priore membro hebręis dicitur nomen eligibile à diuitijs, pro eo quodd latinē dicimus eligibilis diuitijs multis (Nām hoc modo hebręi circumloquuntur comparatium quo carenti): Ita in secundo membro dicitur gratia esse bona ab argento & auro, hoc est, melior argento & auro. In nostra ergo lectione sic litera est ordinanda. Gratia, hoc est, gratiositas, qua quis gratus est Deo aut hominibus, est bona super argentum et aurum, hoc est, melior argento et auro. Sic enim accipitur hic gratia quomodo in illis scripturis quibus quis dicitur inuenisse gratiam apud Deum aut homines. Significatur ergo famam bonā pręferendam diuitijs, & ita vixisse ac se gessisse, vt quis gratus sit & bene audiat, pręponendum esse auro & argento. Qua sententia monemur potius studendum esse parandę gratię ac nomini bono, quā diuitijs conquirendis: contra quam ferē faciunt homines. Et rectē quidem nomen bonum ac gratiositas diuitijs pręfertur, tum quod in se  
illa sine

Eccle. 7

illa sint meliora, quia ad bonum honestum pertinent, diuitiz verò ad bonum vtile, cui præfertur bonum honestum, & proinde hominem per se magis commendant, vt quæ ex virtute & rectè gestis parantur, tū quod homini etiam plus adferant frequenter commoditatis & vtilitatis. Nam præterquam quod diuitias nonnunquam adferant, quæ per se nomē bonum & gratiam non pariunt homini, frequenter profunt homini plus quam opes, ad promerendum scilicet quippiam à principibus, aut ad inueniendum adiutorium contra inimicos, vt patuit in Tobia, qui fugiens Sennatherib cum filio & vxore nudus latuit, quia multi diligebant eum. Accedit his quod diuitiz quæuis sint corruptibiles & multis pereant modis, nec morientem sequuntur, fama verò nominis & gratia non facile perit, & etiam post mortē maius desiderium hominis accendit. Bonum autem quo diuturnius eo melius. Vnde bene Cato ille monuit: Omnia si perdas famam seruire memeto. Et Plautus in Mostellaria: Ego si bonam famam seruasse, sat ero diues. Cæterum si in republica aliqua nomen & gratiam obtinuisset apud homines, præclarior est et melius quam multas consecutum esse opes, multo magis diuitijs est præferendum, quod apud Deum et sanctos bonum nomen et gratiam quis consecutus est, ad quæ consequenda apud Deum sententia hæc nos exemplo eorum quæ in republica contingunt, inuitat. Alioqui enim bonum apud homines nomen et gratia aliquando homini noxia sunt et nequaquam eligibilia valde. Hinc enim Paulus ille, qui apud valde multos male audiuit viuēs: Si adhuc, inquit hominibus placerem, Christi seruus non essem.

Tob. 1.

Galat. 1

2 *Diues & pauper obuiauerunt sibi, vtriusque operator est Dominus.*

**D**Vpliciter accipitur hic à diuersis verbum obuiauerunt metaphrice. Quidam enim metaphora desumpta ab amicis qui sibi occurrentes obujs sese mutuo vlnis complectuntur, intelligunt significari pauperem et diuitem sibi mutuo subsidium ferre, et sic quodammodo sibi mutuo occurrere & vnum alterum quærere, quia nec pauper sine diuite, nec diues sine paupere viuere potest, sed alter alterius opera eget. Id quod sequitur vtriusque operator est dominus, significat vtrumque à domino accepisse conditionem qua contentus esse debeat, ac dominum vtrumque propter alterum ordinalle, vt & diues pauperi, & pauper diuiti subueniret & opitulareretur, & sic inter eos, etsi conditione diuersos, pax & charitas consisteret. Itaque simili tropo hic dictum est, Diues & pauper obuiauerunt sibi, quo in Psal. dicitur: Misericordia & veritas obuiauerunt sibi. Et quo in Ecclesiastico dicitur, quod sapientia obuiaabit timenti Deum quasi mater honorificata. Alij metaphora sumpta à bellantibus, sibi inimico aut contrario animo occurrentibus, intelligunt hic significari contrarietatem, quæ est inter diuitem & pauperem, vnde vertunt,

Diues

Psal. 84  
Eccli. 15

Diues & pauper contrarij sunt, habitu scilicet & conditione, & frequenter etiam animo cum ille insolescat animo, iste humilietur ac demissè se gerat. Simpliciter tamen & sine tropo rectius accipitur de corporali obuiatione, vt sit sensus: Frequenter & passim contingit vt diues & pauper, homines planè diuersæ conditionis sibi occurrant, at ne quis ex occulsiu huiusmodi personarum in habitu exteriori differentium, alium propter diuitias honoret, alium propter paupertatem contemnat, nèue aut pauper obuium diuitè considerans mœrore deijciatur, aut diues contra pauperem superbe erigatur, cogitandum est quod vtriusque operator, aut (vt potius vertendum fuerat) formator sit dominus, hoc est, quod quantum ad creationem attinet, pares sint, creati ambo ab eodem, & æquè ad imaginem & similitudinem Dei, quæ proinde Dei imago in vtroque æquè est veneranda. Cogitandum item, vt suprà dictum est, & paupertatem & diuitias non casu, sed Dei voluntate vtrique obuenisse, atque ob mutuum subleuamen vtrumque à Deo ordinatum, ac ob id neutrum alteri despicendum. Similis sententia est infrà cap. 29. ex cuius cum hac sententia comparatione vtriusque loci verus intellectus magis elucescet.

- 3 *Callidus vidit malum & abscondit: innocens pertrāssit et afflictus est damno.*

Sicuti callidus & hoc loco & alibi hoc libro in bonam accipi debet partem, ita dictio innocens in malam partem accipi debet, pro imperito simplici & inexperto, sicut & cap. 14. cum dicitur: Innocens eredit omni verbo, vbi Hebræis eadem dictio est quæ hoc loco, sicut in secundo membro pro astutus eadem dictio est, quam hic vertit callidus, & hoc libro frequenter occurrit in bonam partem, pro sapiente, prudente & circumspecto, qui mala prævidere & præcauere solet antequam eueniant. Significatur ergo eum qui per sapientiam & experientiam rerum callidus est, & videre malum futurum, & vt illud viter abscondere sese. Contra verò, eum qui inexpertus est simplex & imprudens, confidenter & sine timore transire & pergere in eo quod cœpit, & proinde eum frequenter affligi aliquo dāno ac malo, quod sua prudentia astutus au fugit. Pergunt enim tales nonnunquā aut ad loca vbi malis incauti involuuntur, aut ad quædam munia ac opera perficienda per quæ malis implicantur. Similis est hæc sententia illi quæ est capite 14. versu 16. Sapiens timet & declinat à malo, stultus transiit & confidit. Itaque his sententijs indicat Sapiens, fructus sapientiæ & insipientiæ, vt sic ad sapientiam inuitet, & à stulticia auocet, vt autem in temporalibus rebus quod hic Sapiens dicit vñuenire videmus, ita multò magis in spiritalibus rebus illud obseruandum est. Qui enim verè secundum Deum prudens est, per fidem & scripturarum cognitionem videt mala aliquando peccatoribus obuentura, ideoque abscondit se à peccatoribus, inter quos versari recusat, abscondit



se elongando se ab his rebus per quas mala illa posset incidere, abscondit se latitando sub vmbra alarum Dei, Stultus verò & imprudens transiit cōfidenter, in suis desiderijs progrediens & illecebris mundanis, inde affligetur aliquando, siue hic, siue in futuro, malo quod prauideri & cauere noluit. Venerabilis Beda callidum accipiens in malam partem pro versuto ac versipelli, innocentem verò in bonam partem, pro recto & fraudis nescio, sic hunc locum tractat. Multi ex principibus credidere in dominum, sed propter Phariseos non confitebantur, vt de synagoga non eijcerentur: Etenim erant callidi, videbant malum persecutionis quod imminebat et absconderunt fidem pietatis quam parumper conceperāt. Innocentes verò Apostoli pertransierunt itinere recto professionis quocœperunt, et afflicti sunt, verberare, vinculis, carcere, et ipsa etiam morte mulctari. Vtrorumque autem exemplum vsque nunc in certamine fidei et in communibus, multi sequuntur actibus. Sic ille. Qui et meminit antiquæ versionis iuxta Septuaginta, quæ tamen in nostris codicibus impressis mendose citatur. Nam sic habent nostri libri nequam puniri valde ipse disciplinam accipit, insipientes autem prætereuntes, damno afflicti sunt. Desunt enim duo verba, vt ex Græcis patet. Callidus vidēs nequam puniri, etc.

4. *Finis modestiæ timor domini, diuitiæ & gloria, & vita.*

**P**R O. modestiæ, dictio Hebraica propriè significat eam virtutem, quæ vulgò humilitas dicitur, quomodo eam dictionem aliquoties noster vertit, vt versu vltimo cap. 15. huius libri. Ea autem virtus Latinis dicitur modestia, per quam scilicet quis modeste de se sentit ac submisit se gèrit. Proinde bene vertit hic interpres, nec accipitur hic vt Beda exponit pro constantia bonorum operum, aut pro qualibet virtute, quæ in moderatione actionum ac passionum cōsistit, vt exponit Lyra. Pro fine, dictio Hebraica, significat vel mercedem, vel propter, Vnde alij vertunt merces humilitatis vel modestiæ, vel propter humilitatem. Significat tamen eadē dictio etiā calcaneum & proinde etiā finis, & eodem recidit siue dicatur, merces modestiæ, siue finis. Iam sequitur quod timor domini, plerique (vt est ambigua lingua Hebræa) vertunt etiam in genitiuo: Merces vel finis modestiæ & timoris domini, vt subaudiatur coniunctio, & tria illa quæ in secundo membro ponuntur, significantur esse merces ac finis modestiæ & timoris domini. Quibus duabus virtutibus in versu vltimo capitis 15. etiam gloria tribuitur. Sunt enim connexæ duæ illæ virtutes ac sese constituentes. Nam humilitas adfert timorem domini, & timor humilitatem. His ergo tria illa tribuuntur, quæ maximè desiderant homines. Imprimis enim diuitias exoptant, ac deinde cū diuitijs gloriam, tum vt his duobus per longitudinem vitæ diu frui liceat. Tribuuntur hæc tria superius sapientiæ, cuius initium est ac summa timor domini. Dicitur enim

enim ca. 3. Longitudo dierum in dextera eius, & in sinistra illius diuitiæ & gloria. Vbi longitudo dierum ac vita diuturna præponitur tanquā primum & præcipuum bonum, vnde & dextera tribuitur: Diuitiæ & gloria subsequuntur, & sinistra tribuuntur, tanquam bona vitæ accessoria. Er capite 10. Longitudo dierum timori Dei tribuitur. Timor, inquit, domini apponit dies. Et cap. 19. Timor domini ad vitam esse dicitur. Tria autem illa humilitas & timor domini adfert homini plerunque etiam in hac vita, semper autem copiosius & perfectius in futura vita. Hunc sensum vt & nostra litera habeat sic accipienda est, vt significetur modestia perducere hominem ad firmiter & sanctè timendam Deum, & per hunc timorem adferre etiam homini diuitias, gloriam & vitam.

1 *Arma & gladij in via peruersi, custos autem anima sua longè recedet ab eis.*

**P**RO arma & gladij, Hebræis est, spinæ & laquei, quomodo & Septuaginta vertunt τριβλοι καὶ λακται, hoc est, tribuli & laquei. Sed ad sensum parum refert. Dupliciter autem quod hic dicitur intelligi potest, vt Beda indicauit. Nam in via peruersi, hoc est, in eius viuendi ratione, sunt arma & gladij, spinæ & laquei, siue quis peruersus alijs verbis & factis nocere studet, & veluti armis & gladijs impetere ac veluti spinis pun gere ac laqueis fraudis ac doli inuoluere, siue quia ipse met sua peruersa vita sibi mala conciliat, ac veluti gladijs confoditur, spinisque conscientia remordentis pungitur, ac laqueis diaboli implicatur, à quo captiuus detinetur ad ipsius voluntatem. Consentit cum illo, Contritio & infelicitas in vijs illorum. Sit & dupliciter accipi potest, quod sequitur: Custos autem animæ suæ longè recedet ab eis: Nam qui sollicitè animam suam seruare studet, mentem manumque suam ab omni læsione proximi refrenat, et ne conscientia sua hic veluti gladijs et spinis quibusdam, lædatur, aut ne aliquando gladio vitionis diuinæ feriatur, tota mentis intentione præcauet. Vnde Irenæus lib. 3. cap. 3. refert de Ioanne, quod cum in Epheso tens lauari vidisset intus Cerinthum, exilierit de balneo non lotus, dicens quod timeret ne balneum concidat cum intus esset Cerinthus inimicus veritatis.

Psal. 119

Ireneus

8 *Proverbium est adolescens iuxta viam suam, etiam cum senuerit non recedet ab ea.*

**H**EBRÆIS est, Imbue vel erudi puerum iuxta viam suam, nec est vlla proverbij mentio, sed monentur parentes in iuuentute rectè instituere suos pueros, vt id ipsum vsque in senium in eis perduret. Est autem nostra lectio, in locutione obscurior & imperfecta. Sic enim Latinus dicendum erat, iuxta quam viam adolescens se gesserit, etiam cum senuerit, etc. Id autem dicitur esse proverbium, quia vulgo sic dicitur. Non

quod sic semper sit, sed quod ut plurimum, iuxta illud Poëta: Quo semel est imbuta recens seruabit odorem Testa diu. Item, quod noua testa bibir, inueterata sapit. Vnde & dicitur Thre. 3. Bonum est viro cum portaue-rit iugum ab adolescentia sua. Et Aristoteles Ethic. 2. cap. 1. Non parum, inquit, refert, sed caput rei est, hominē hoc aut illo modo assuesieri. Nam aliqui & studio humano & gratia Dei frequenter mores iuuetutis mutantur. Videtur interpro: noster dictionem a Iulio hunc posuisse, ut sit participium, & sit sensus: Is qui adolescit in sua viuēdi ratione, hoc est, qui ab adolescentia sua aliquam viuendi rationem amplectitur.

7 *Dives pauperibus imperat, & qui accipis mutuum seruus est mutuantis.*

**S**ententia clara est, Significans in mundo ira fieri serē, ut per diuitias homines sibi imperium & honorem sibi vendicet, ac pauperum dominantur, eosque sibi per beneficia collata deuinctos & addictos quasi seruos & subiectos habeant. Proinde, locordiam hominum hoc prouerbio excirat, ut sua industria studeant sibi potius diuitias parare, quam ut per inopiam cogatur alijs esse astricti, eisque seruorum instar morem gerere, sibi que voluntariam accersere seruitutem, ut faciant qui mutuum accipiunt.

8 *Qui seminat iniquitatem metet mala, & virga ira sua consummabitur.*

Galat. 6

Matth. 7.

**P**rior huius sententia pars satis conuenit cum illo Pauli, Quæ seminauerit homo, hæc & metet, & illo Saluatoris: In qua mensura mensi fueritis, remetietur vobis. His enim omnibus significatur talia quæque; recepturum, qualia alijs ipse intulerit. Cui consonat quod sequitur. Et virga iræ suæ consummabitur, hoc est, consumeretur. Quo significatur impium perditum iri, malaque passurum ob id quod ira scruitiaque sua tanquam virga quadam alios oppresserit atque afflixerit. Aut quod virga potestatis suæ non pro iustitia, sed pro ira sua abusus sit in subiectos. Ita enim dupliciter exponi potest illud, virga iræ suæ. Vt ut est significatur impium ea virga qua alios percussit conterendum. Docet autem experientia verum esse quod hic dicitur. Qui enim iniuste in alios scruunt sua scruitia ac potestatis abusu sibi interitū assciscunt, & hic frequenter & semper in futuro.

*Qui pronus est ad misericordiā benedicetur: de panibus enim suis dedit pauperibus.*

**D**ixit de impio, nunc è contra dicit de pio. Ceterum pro eo quod nos habemus, qui pronus est ad misericordiam, Hebræis est, Bonus oculus vel bonus oculo. Sed sicut Hebræis oculus malus dicitur oculus inuidus, eo quod torqueatur alterius sclicitate, ita bonus oculus dicitur

dicitur liberalis & misericors, eò quod commouetur alterius infelicitate & miseria, Vnde bene vertit noster, qui pronus est ad misericordiam, sicut capite sequenti vertit: Ne comedas cum homine inuido, cum Hebræis sit, nec comas panem mali oculo, vel mali oculi, hoc est, hominis inuidi. Benediceretur autem pronus ad misericordiam, & in presenti vita, tum ab hominibus qui tali bene precantur, tum à Deo qui ei suam gratiam copiose impartiet, & in spiritualibus ac temporalibus & multo magis in futura vita, quando audierit illud: Venire benedicti patris mei. Esuriui enim, etc. Sic Deus benefecit viduæ Sarephthæ quæ Elizæ panem suum communicauit, Et Sunamiridi hospitiæ Elizæ. Respexisse videtur ad hunc locum Paulus, cum de elemosyna verba facit, ac inrer cætera dicit. Qui seminat in benedictionibus, de benedictionibus & meret. Vbi & subiungit: Hilarem enim datus eum diligit Deus, Quod perspicuum est ipsum ex hoc loco sumpsisse secundum lectionem Septuaginta, qui hoc loco habent, ἀνδρα ἡλαρόν καὶ δότην ἀγαπᾷ ὁ θεός, hoc est, virum hilarem & datorem diligit Deus.

2. Cor. 9.

- 10 *Victoriam & honorem acquirit qui dat munera, animam autē auferat accipientium.*

**V**ersum hunc Hebræa non habent, nec vera pleraque exemplaria, habent tamen Græca in quibus sic est, νίκη καὶ τιμὴ περιποιῇται ὁ δὲ δῶρα δούς, τὴν μὲν τοι ψυχὴν ἀφαιρῶνται τῶν κεκτημένων, id est, victoriam & honorem acquirit datus munera, a trame animam auferat possidentium. Quo significatur eum qui dat munera sibi quidem, ve in plurimum prodesse, vt qui per ea immeritum aliquando acquirit honorem, & victoriam de aduersarijs suis, accipientibus verò frequenter multum nocere, quod dando eis munera animam auferat eorum, hoc est, animæ vitam & salutem, vt quos cogat indigno honorem deferre, & contra æquitatem pro se sententiam contra suos proferre aduersarios.

- 11 *Eijce derisorem & exhibis cum eo iurgium, cessabuntque causa & contumelia.*

**Q**uod supra aliquoties vertit pestilentem, secutus Septuaginta, hic vertit derisorem, cum et hic Græcis sit λοιμός, hoc est, pestem vel pestilentem, secutus scilicet iam veriore dictionis Hebrææ significationem. Quos autem derisores Sapiens dicat, supra indicatum est cap. 19. nempe qui bene monentes subannāt veritatem non ferētes. Item qui temere aliorum dicta factaque ridet, in peiorem omnia rapientes partem, suisque sannis alios ad iram contentionēque prouocantes. Tales autem iurgiorum ac litium tum in familijs, tum in Repub. esse autores manifestum est, proinde monet recte Sapiens, vt tales eiciantur, tum è familijs, tum è Repub. quæ illis eiectionis etiam lites et causæ forentur cessent, ac

contumeliæ. Idem seruandum in Ecclesia Christi, in qua præcipui derisores et pestilentissimi homines sunt hæretici, qui omnes præ se contemnant, et rident Ecclesiasticam simplicitatem in fide, cæremoniis et obseruationibus. Vnde vt nostri seculi malitia demonstrat, pleræque contentiones et contumeliæ oriuntur ex omni parte. Eijciendi ergo tales sunt ab ijs qui potestatem habent, quo pax Ecclesiastica constare possit inier Christianos, quemadmodum Sara eijci voluit, irrisorē Ismahel cum ancilla matre eius. Itaque Beda super hoc versu. Eijce, inquit, hæreticum, quem corrigere non potes de Ecclesia, & cum libertatem prædicandi abstuleris, catholicæ paci auxilium præstabis.

Gen. 22.

22 *Qui diligit cordis munditiam propter gratiam labiorum suorum, habebit amicum regem.*

**N**ON est apud Hebræos præpositio propter, vnde ferè alij interpretes gratiam labiorum referunt ad verbum diligit, vertentes, Qui diligit cordis munditiam & gratiam labiorum suorum, etc. vt significantur duo necessaria ad obrinendam regis amicitiam, nempe cordis munditia, hoc est, sinceritas & integritas animi ab omni fūco ac prauitate aliena, & sermonis elegantia. His enim duobus simul iunctis fit, vt quis regibus magnatibus placeat, maxime si qui reges dicuntur verè reges sint. Potest tamen gratia labiorum iuxta Hebræa etiam separari à verbo diligit, quemadmodum & per distinctiunculam separatur, & verti per ablatiuum, qui diligit cordis munditiam, gratia labiorum suorum, hoc est, per vel propter gratiam labiorum suorum, etc. Atque id securus videtur noster interpretes. Itaq; sensus erit eum qui amat integritatem animi, atq; à fūco & impietate liber est, si accedat etiam dicendi gratia, regi ac magnatibus placiturum. Aut significatur talem non posse non habere gratiam labiorum apud reges, hoc est, talium, vt in plurimum verba sermonesque grata esse, quod si sincero animo dicatur, cum impiorum & fucatorum etiam blandiloquentia elegans & compta sapientibus ingrata sit & odiosa, vt pote per quam malum machinetur. Vnde de Dario scribitur, quod cum malum punicum in manu teneret, dixerit se non optare maiorem thesaurum vllum, quàm vt tor haberet Zopyros, quot essent grana pomi illius, significans regibus nihil gratius esse debere fidis amicis. Cæterum Rex de quo loquitur Sapiens præcipue accipiendus est Rex ille regum & dominus dominantium, qui solus scrutari potest munditiam cordis humani, eamque imprimis requirit. Quam qui amat, eius doctrina sermo, & preces non possunt non placere regi nostro. longè magis quàm quæuis impiorum orationes ac prædicationes, Cum non sit speciosa laus in ore peccatoris.

22 *Oculi domini custodiunt scientiam & supplantantur verba iniqui.*  
Pro custo-

**P**R O custodiunt quidam vertunt obseruant. Nam & hoc dictio hebraea significat, & conuenire potius videtur oculis. Oculorum enim est obseruare & considerare, non conseruare, quamquam oculis domini rectè tribuatur etiam rerum conseruatio, si oculos domini intelligamus eius prouidentiam, qua omnia prospiciens omnia disponit suauiter. Nam verbum conseruandi magis conuenit verbo quod in sequenti membro opponitur, supplantatur, hoc est, subuertitur. Ceterum cum scientia opponatur verbis iniqui, satis apparet sapientem loqui de scientia, quam ore boni proferunt. Et potest simpliciter accipi de cognitione rei de qua aliqui loquuntur & testificantur, vt significetur prouidentiam domini conseruare & tueri testimoniū veritatis, illud scilicet quo id quod sciunt homines loquuntur & testantur, cōtra verò, illum subuertere iniquorum verba, quæ in aliorum perniciem contra veritatem cogitauerunt, aliud dicentes quam sciunt esse verum. Aut si scientia accipiatur pro prudentia & multarum rerum cognitione, à qua quis doctus dicitur & alios rectè docere potest, distinguit hoc prouerbiū inter bonos & malos doctores, significans illorum doctrinam per Dei prouidentiam conseruari in posterorum vtilitatem, horum vero euanescere, perire & obsecrari, vt patet de catholicæ ecclesiæ doctrina & hæreticorū fignentis.

14 *Dicit Piger, Leo est foris, in medio platearum occidendus sum.*

**H** O C versu pulchrè depingit pigrorum conditionem, nēpe quod cum ad opus vocantur preterunt suæ pigritiæ maxima pericula, causantes se ideo ab operando aut aggrediendo quiduis cessare, quod metuant ipsi negotio subesse arduum aliquod & inuitabile periculum, quasi si vocatus ad egrediendum domum causetur se ideo egredi nolle quod putet foris esse Leonem à quo in medio platearum sit occidendus. Vno enim hoc Leonis periculo significare voluit pigritiam proponere pigro pericula multa atque efficere vt piger pericula vel nulla vel parua magnificiat, & sic ociosus maneat. Quod cum sæpe accidat et videre liceat in rebus temporalibus, multo magis in spiritualibus, à quorum studio plerique cessant metu: periculorum quæ preterunt, grauius periculosa ducentes quæ alijs grauiā non sunt, et trepidantes timore ubi non erat timor. Somnum rumpere, ieiunia ferre, castitatem seruare et id genus alia propter Christum subire, quæ virtutis amatoribus leuia sunt, Pigro mala videntur extrema et intolleranda. Proinde pulchrè hūc locum mystice tractat Beda, sic scribēs. Dicit sæpe in animo suo is qui ad agenda bona opera piger est, ad confitendam fidem quam corde tenet timidus: non audeo fidem quam noui foras proferre ne me persecutor impius quia fidelem nouit perimat. Timeo ad exercendas virtutum actiones, in publicum progredi, ne forte me vel antiqui hostis aduersitas grauior tentet, vel etiam homo quilibet peruersus cum suorum turba, derideat, con-



deat, conuitijs confundat, iniurijs afficiat, aut sicut multos iustorum, qui ab eius vita discordant, tormentis consumat, Leo, inquit in medio platearum occidendus sum. Quod est aperte dicere, et verba et opera virtutum ubi ostendi foris cœperint statim persecutio vel hominum vel spirituum committatur inuidorum, nec valeo in tentationibus resistere, sed in pijs boni propositi vincor inceptis. Hæc ille. Quidam paucis sic explicat hunc versum in literali sensu. Domi se piger continet præ pigritia, perinde ac si in vrbe leones grassarentur, vt quod hic dicitur piger dicere, sit ipsum hoc factio demonstrare, ac perinde se gerere ac si hoc diceret.

25 *Fouea profunda os aliena, cui iratus est dominus incidet in eam.*

**A** Lienam vocat quæ vxor ipsius non est, quem in sui amorem vult pertrahere. Huius os foueæ profundæ comparat, quoniam suorum verborum blanditijs & illecebris virum alienum ad casum pertrahit, eumque tam grauem, vt resurgere aut nullatenus, aut vix, possit. Primum enim in amorē sui ipsum incidere facit, & in fornicationes & adulteria labi, in quæ pertractus egreeuadere potest, quæadmodum in foueam profundā quis prolapsus egre liberatur. Videmus enim viros alienæ mulieris amore captos difficulter se ab eo extricare posse. Deinde per amorem hunc illicitum & inhonestum pertrahit sæpe viros in flagitia, vt homicidia, & rapinas, atque in mala pleraque & pericula ex quibus non facile inuenire licet exitum, sed in quibus frequenter demerguntur & absorbentur. Quod vt hic temporaliter non fiat, certè longè grauius expectandum est, post hanc vitam, quando per adulteria aliaque secuta flagitia demergentur in profundum abyssi internalis, vnde nūquam patebit exitus. Sic superius dixit, pedes eius descendunt in mortem, & ad inferos gressus eius penetrant. Et, vix inferi domus eius, penetrantes interiora mortis. Cæterum vt intelligamus singularis esse gratiæ diuinæ ab hac foueæ præseruari, & cōtra peculiaris cuiusdam esse vindictæ diuinæ in illam incidere. Cui iratus est dominus inquit, incidet in illā. Quo significat neminem facile in hanc præcipitari foueam, nisi qui alijs fuerit prius contaminatus vitijs, merueritque deferri à Deo, vt iam iuxta Theologos peccatum posterius poena sit peccati præcedentis, & peccatum peccatum trahat, vt ansa ansam. Primum enim iusto Dei vindicantis iudicio fit, vt quis incidat in colloquium & familiaritatem mulierum impudicarū. Deinde vt earum conuictu & colloquio capiat, & in prædicta mala præcipitet. Potest autem quod de ore dicitur extraneæ & ad oscula referri, atque ad gestus & signa vultus allicientis, per quæ & viri sæpe irretiuntur. Sed ad verba potius respexisse sapientem patet ex similibus locis superius habitis. Dicit enim capite 5. Fauus distillans labia meretricis, & nitidius oleo guttur eius. Et ca. 7. irretiuuit eum multis sermonibus, & blanditijs labiorum protraxit eum. Sicut autem locis illis superius per meretricem & aliena m

Proverby.  
Cap. 7.

alienam mysticè intelligitur hæreticorum secta, & congregatio quæ aliena à Deo, à vera Christi sponsa homines studet abducere, & ad se trahere, ita & hoc loco. Itaque per os alienum doctrina sectariorum intelligenda, de quibus Paulus testatur, quod per dulces sermones & benedictiones seducunt corda innocentium: horum doctrinam qui sequuntur, incidunt in foueam profundam, unde emergere non facile valet. Rari enim ex animo resipiscunt, qui hæreticorum erroribus insubiet involuti sunt. In horum incidere manus et errores singularis est vindictæ Dei, qui ob præcedentia quædam demerita et superbiam potissimum, quæ plus quidam sapere volunt quam oportet sapere, traduntur à Deo in reprobum sensum, ita ut dicentes se esse sapientes, stulti fiant. Rom. 16

16 *Stultitia colligata est in corde pueri, & virga disciplinæ fugabit eam.*

**P**rior pars significat pueris firmiter adherere stultitiam, hoc est, vanitatem, eorumque cor aliud non cogitare quàm quæ vana sunt, inutilia et mala, nec posse stultitiam hanc facile sanis monitionibus ab eis auelli, ita ut quasi vinculis quibusdam videatur eorum corda colligata. Eæ corruptio enim naturæ inorta est eis ad vitia, et vanitates proclinitas, et propter defectum experientiæ, et humorum in eis dominantium abundantiam, nondum quæ sana sunt et vilia sapiunt. Verum, ne ob hoc veluti desperati deferantur, indicat secunda pars quæ ratione stultitia hæc ab eis possit abigi, quod scilicet si sola monitio & eruditio ad eam abigendam non sufficiat, ut solet sufficere iu viris, virga disciplinæ fugabit eam, significans ut plurimum opus esse illis castigatione & correptione, quia sola vexatio dabit intellectum. Notandum autem quod dicat virga disciplinæ significans moderatam castigationem pueris adhibendam, non virgam iræ et fœvitæ, hoc est, castigandos eos, non tam ad puniendum quàm ad emendandum. Virga iræ impijs debetur, qui scientes peccat, virga disciplinæ pueris, qui ex ignorantia peccant & inscitia. Hæc virga non fugat stultitiam ab impijs, cum in profundum peccatorum venerint, fugat à pueris qui timore pœnæ ad virtutes sunt formandi. Quatum enim hominum cura valeat ad corruptæ naturæ mutationem, & correctionem ostendit D. Basiliius hom. 5. in Hexame. ex cura agricolarum qua fructus feri & sylvestres emolliuntur, & ad utilitatem humanam transmutantur.

17 *Qui calumniatur egentem ut auget divitias, suas dabit ipse divitiis & egebit.*

**P**otest hæc sententia & aliter verti ex Hebræo, hoc scilicet modo: Qui opprimat pauperem ut multa sibi acquirat, qui dat divitiis, certè ad defectum scilicet veniet uterque, ut significentur duo hominum genera.

uera quæ ad inopiã perueniunt frequenter, cum studiosè eam fugere con-  
 tentur, nempe & hi qui pauperem fraudant, vt augeant sibi opes, & qui  
 diuicibus dant munera, vt per eorum amicitiam maiora accipiat. Vtrosq;  
 enim frequenter ad egestatem perducì videmus, hos quidem quia cum  
 dando se attenuant, spe sua quam habent in diuicibus sæpe frustrantur,  
 illos verò quia male paria ferè male dilabuntur. Secundum nostram ver-  
 sionem, quæ & ipsa bene constat cum Hebræis, sensus est eos qui violentè  
 opprimunt pauperes vt ditescant, frequenter cogi vt & ipsi diuicibus  
 multa dent, sicque ad inopiam perueniant. Aut dum coguntur diuicibus  
 dare, vt illorum conniuentia aut patrociniò licentius rapiant & oppri-  
 mant tenues: aut vicissim diuices potentiores iuste aut iniuste ab eis male  
 paria rapiunt, quemadmodum videmus principes spoliare vsurarios &  
 raptores. Munit nos hæc sententia, vt ne cum videamus malis artibus  
 quosdam ditescere, offendamur statim, sed exitum expectemus, certoq;  
 nobis persuadeamus non fore illis diuitias stabiles, sed auferenda aliquãdo  
 quæ iniuste sunt ablata, & per eadem puniendos per quos peccauerunt, vt  
 est Sapiens in Ceteris verbum calumniatur hic accipi pro iniuria affi-  
 cere non tantum verbo, sed etiam facto supra est indicatũ in cap. 14. circa  
 versum 3: Inter iniuriam inferentes pauperi non tantum censeñdi sunt,  
 qui vi aperta ab ijs bona ipsorum auferunt, sed & qui eos debita fraudant  
 eleem. syna, quemadmodum plerique faciunt vt augeant sibi diuitias, à  
 debitis cessantes eleem. syn. operibus. Mysticè iuxta Bedam calumni-  
 tur pauperem vt augeat diuitias suas, qui detrahit virtutibus fratris pau-  
 peris spiritũ, vt per hanc viruperationem ipse diuitias quas desiderat au-  
 gear, id est, gloriam laudis humanæ maiorem quasi sanctior accipiat. Talis  
 ergo calumniator quicquid bonæ actionis habere videbatur, amittit, & à  
 fructu virtutum, vacuus in fine manebit.

18 *Inclina aurem tuam, & audi verba sapientum, appone autem cor  
 ad doctrinam meam.*

19 *Quæ pulchra erit tibi cum seruaueris eam in ventre tuo, & re-  
 dundabit in labijs tuis.*

**B**Eno annotauit Beda nouum locutionis genus hic. assumpsisse Salo-  
 monem, quoddam deserto illo scribendi modo quo cœpit à ca. 10. cui pro  
 titulo præmittitur parabola Salomonis, nunc redeat ad priorem lo-  
 quendi modum, ita vt specialiter ad eum quem instruit verbum faciat, si-  
 cut in principio libri fecit, nec iam singulis versibus sententiam absoluat,  
 cum quæ à capite 10. hætenus dixit, non quasi ad alium quem docebat  
 dixerit, sed velut solus secum ratiocinãdo, breuib. versibus, idque bimẽ-  
 b. versibus fere sententiam suam absoluens. Itaque Rodolphus Baynus hic  
 aspiciatũ est tertium suorum commentariorum librum. Quoniam ergo  
 finem suum instructurus Sapiens, singulatiã quædam ei traditurus est  
 præcepta

præcepta & dogmata, quibusdam sententijs ipsum excitat, ad auscultandum doctrinæ eius & sapientum, dicens: Inclina aurē tuam & audi verba sapientum. Et quoniam non sufficit audire, sed oportet animam etiam illis apponere. Appone, inquit, cor ad doctrinam meam, quæ scilicet consona est verbis sapientum, & per quæ tibi tradō verba & sententijs sapientum. Quoniam autem ab audiendo doctrinam sapientiz auocantur frequenter iuvenes, eo quod eis inuauis videatur & aspera, subiicit quæ pulchra erit tibi cum seruaueris eam in ventre tuo, hoc est, Quamquam doctrina mea in initio parum tibi arridebit, & grata erit, tamen cum contempseris eam, recurre in intimo cordis tui, eamque scrutaueris & sapius uisaueris, eius tandem uirtutem percipies, eamque suauissimam & pulcherrimam esse deprehenderis. Quod sequitur, & redundabit in labijs tuis, potest coniungi cum verbo seruaueris, ut repetatur conclusio, cum, & sit sensus, cum seruaueris eam in ventre tuo, & cum deinde redundauerit in labijs tuis, ad docendum alijs, ut significetur tum domum pulcherrimam & luculentissimam doctrinam sapientiz uideri altui, cum quis non solum eam in corde suo, assidua meditatione reuoluerit, sed ex plenitudine cordis alijs etiam eandem effuderit & tradiderit. Aut potest coniungi etiam pulchra erit, ut sit promissionis uerbum pro seruantibus doctrinam in corde, & sit sensus: Si seruaueris eam in ventre tuo, non solum erit tibi pulchra & amœna, sed & in aliorum profectum & utilitatem redungabit in labijs tuis. Pro illo quæ pulchra erit tibi etiam uerri potest. Quoniam tunc dū eris tu cum seruaueris, etc. ut significetur eum qui recondit in animo suo uerba sapientum, & simul ea labijs suis alijs apte proferit, multis gratum & utilem futurum.

*Ut sit in domino fiducia tua, unde & ostendam eam tibi hodie.*

20

**A** Pud nos illud, ut sit in domino fiducia tua, coniungendum uidetur cum præcedentibus, & maxime referendum esse ad illud, Inclina aurē tuam & appone cor ad doctrinam meam, ut hic iam intelligatur significari finis audiendæ doctrinæ sapientum, ne per eam auditat & obseruaram, in domino quis fidere secutepossit, in quo con- fidere recte non potest, qui doctrinam sapientiz audire uel obseruare recusat. Et bene istud subiunxit, ne quoniam dixit, pulchram & gratā fore doctrinam sapientiz seruanti eam in corde, quis eo sine potissimum illi audiehæ intendat, ut uoluptatem in animo suo et honorem apud homines ex ea consequatur, sed potius, ut sicut dictum est, in domino seque- fidere possit, et confidenter expectare ab eo, et hic eius fauorem & auxi- lium in omnibus, et post hanc uitam præmia æterna. Potest tamen et ad uersum immediate præcedentem referri in hunc sensum. Pulchra erit tibi cum seruaueris eam, ita ut sit in domino fiducia tua, propter scilicet obseruationem eius, atque ex hac fiducia quam adfert sapientia, pulchra

& iucunda tibi erit. Itaque, inquit, vt per sapientiam fiduciam in domino consequaris. Et ostendam tibi hodie, hoc est, nō satis erit mihi te aliquando instituisse, sed etiam hodie tibi ostendam disciplinam sapientiz, hoc est, perseverabo te docere. Melius tamen alij libri habent, ostendi tibi eam hodie, quia prateritum habent Hebræa, quæ etiam sic veri possunt vt sit plena, & per se subsistens sententia. Habent enim ad verbum sic, vt sit in domino fiducia tua, ostendi tibi hodie etiam tu. Vbi illud, etiam tu imperfectam plerique putant orationem supplendam hoc vel simili modo, Etiam tu amplectere, vel etiam tu nosti aut meministi. Vel etiā tu ostendas alijs sicut ego tibi. Sed obseruanda sunt similia loca si quæ occurrunt in scripturis. Simile enim videtur quod est in capite sequenti, vbi Hebræa habent. Fili mi, si sapiens fuerit cor tuum gaudebit cor meum, etiam ego, pro quo nos habemus, gaudebit tecum cor meum.

21. Ecce descripsi eam tibi tripliciter, in cogitationibus & scientia.  
 22. Vt ostenderem firmitatem & eloquia veritatis, respondere ex his, illis qui miserunt te.

**Q**uod dicit Sapiens se sapientiam descripsisse tripliciter quidā dictum putant, propter tres libros ab ipso descriptos, Prouerbia, Ecclesiā, & Canticum Canticorum. Beda tripliciter descripsisse intelligit, quia & cogitare, & loqui, & opere sapientiam exercere toto hoc libro docuit. Alij ad Deum hæc referentes, vt eius sit vox, hæc triplici sapientiz descriptione, existimant significari tres partes veteris Testamenti, legem scilicet Prophetas & hagiographa. Nam in has tres diuiditur vetus Testamentum apud Iudæos teste D. Hieronymo. Simplicius fuerit tripliciter accipere positum pro multipliciter ac varijs modis & diligenter vel frequenter, & non semel nec iterum, sed sæpius inculcādo. Quidam verunt Hebræa descripti tibi perfecta, magnifica. Nam dictio Salis, vnde est hic dictio שֶׁלֶם Salischim, significat principē & ducem, vt quod hic dicitur, simile sit illi quod est supra cap. 3. vbi pro eo quod nos habemus, De rebus magnis locutura sum; Hebræa habent principalia, vel insignia loquar, dictione נֶגִידִים Negidim, desumpta à Negid נֶגִיד, quæ principem significat. Ceterum non satis est sapienti dicere se multipliciter descripsisse sapientiam, sed addit in cogitationibus (vel vt habent Hebræa) In consilijs, & scientia significās se nō temere descripsisse, sed magna cum deliberatione ac præmeditatione & ex multarum rerum cognitione & scientia, vt & hac ratione ad percipiendam sapientiam a se traditam, auditorem inuitaret. Addidit & finem ac fructum suæ descriptionis duplicem, vt, inquit, ostenderem tibi quæ firma sunt ac certa, & eloquia vera, utque his cognitis respondeas ex his edō ac debite illis qui miserunt te, hoc est illis qui negotium aliquod tibi mandauerunt & commiserunt. Primum enim hoc præstat sapientiz doctrina, vt quæ veritatis sunt ipsi cognoscamus, ac

mus, ac deinde vt alijs ea respondere possimus. Quoniam autem non satis apte dici videtur aliquem respondere his qui miserunt eum, aut vt habet Hebræa, refert verba veritatis, quidam vertunt ex Hebræo, his qui mittunt ad te. Ad hoc enim percipitur sapientia, vt quis respondere possit apte his qui mittunt ad ipsum, ad audiendum ab illo recta consilia et veritatem. Verum hæc versio non bene convenit proprietati lingux Hebræicæ, quæ magis exigit vt veritatur sicut nos habemus his qui miserunt te. At is dativus potest accipi vt sit communis dativus exponendus hoc modo, vt respondeas veritatem, pro his et ad honorem ac utilitatem eorum qui miserunt te, hoc est, qui negotium aliquod tibi peragendū commiserunt, siue is sit Deus, siue princeps aut Ecclesia, aut priuati aliqui. Ad hoc enim quis sapientix dat operam, vt non solum ipse veritatem cognoscat, sed et eorum nomine qui ei negotia aliqua committunt, possit alijs verba sapientix respondere et refert, nempe vt in Ecclesia recte docere possint Christi nomine, cuius legatione funguntur prædicatores, vt in Repub. recte ius dicere possint nomine principis, cuius vice funguntur, senatores, et sic in reliquis.

23 *Non facias violentiam pauperi, quia pauper est, neque conseras egenum in porta.*

24 *Quia iudicabit dominus causam eius, & consiget eos qui consixerunt animam eius.*

Postquam ad audiendam sapientix doctrinam superioribus quinque sententijs filium suum sapiens inuitauit, subiicit nūc pluraq; insignia sapientix præcepta & maxime prohibitiua malorum, quorum primum est vel maxime obseruandum, quod contra illud passim à plerisque fiat. Non facias, inquit, violentiam pauperi. Quamuis enim omnis violentia sit prohibita, peculiariter tamen violentiam & iniuriam quæ pauperi irrogatur prohibet, tum quod de ea magis sit periculum, & facilius atque frequentius admittatur, tum quod illa crudelior sit & magis inhumana, atque ob id magis diuina ultione vindicanda vt passim scriptura indicat. Ob paupertatem enim homines magis iniuriæ diuitem obnoxij sunt, & maxime inhumanum est eum, qui viribus est imbecillior & egenus, violentia & iniuria premere, cum eo nomine magis ei opem præstare deberemus. Illud quia pauper est, dupliciter accipi potest, Aut vt significet causam, quæ quosdam impellit ad inferendam violentiam, & sit sensus. Ne ea causa alieni inferas viam quia pauper est, et ob id iniuriæ expositus, nec valens iniuriam repellere, cum ea causa te mouere deberet ad auxiliandum et defendendum. Aut vt significet causam quæ à vi inferenda reuocare debet, & sit sensus, Non facias iniuriam pauperi. Est enim pauper, & ob id misericordia potius dignus, cuius afflictioni, si afflictionē addas, planè te crudelem declaras, illumq; ad summā miseriam ac despe-



Deut. 16

Срп. 22

Mala 30.

rationem adigis. Cum autem ab omni iniuria pauperum sit abstinendum, maxime ab ea quæ illis infertur in iudicio. Vnde subiicit: Neque conteras egenum in porta, ubi porta ponitur pro curia & loco iudicii, quodd antiquitus apud Iudæos in portis ciuitatum ius diceretur, ut patet in libro Ruth, & Deuter. Vbi dicitur iudices & magistros constituit in omnibus portis ruis. Maxime autē iniustitiæ est ego loco aburi ad contendendū pauperem, quo pauperes et innocentes deberēt ab iniuria & oppressione defendi. Et tamen frequenter id fit à diuicibus & potentioribus, qui iniusti criminationibus, corruptis testibus & nonnunquam iudicibus, impensarum item magnitudine ac litium protractione in iudicio grauunt pauperes. Cæterum potest hac sententia intelligi prohiberi non tantum violentia pauperibus innocentibus illata, sed etiam quæ illis non nihil promeritis inferri iuste possit videretur, videlicet ne ob iniuriam, aut debitum, vel licitum aliquod ac factum durius tractetur, siue extra iudicium, siue in iudicio. Vnde in Exo. est scriptum, Si pecuniam mutuā dederis, populo meo pauperi qui habitat tecum, nō urgebis eum quasi exactor, nec v furis opprimes. Vt autem à violentia pauperum efficacius deterreat, subdit: Quia iudicabit dominus causam eius, hoc est, etsi causam suam ipse pauper defendere in iudicio non possit, & alij eū defendere recusarint, iudex quoque ipse aut muneribus corruptus, aut timore potētis diuitem superatus non iudicauerit causam pauperis pro æquitatis exigentiā, ipse dominus in se causam illam suscipiet, eamque iudicabit qui iustus est iudex, nec muneribus nec timore cuiuslibet capi potest, cui peculiariter deselictus est pauper, quicquid iudex peculiariter dicitur, pupillorum, viduarum & egenorum. Iudicabit autem non sententiam tantum ore pronunciando, sed re ipsa vindicando iniuriam pauperibus illatam, vnde sequitur, & configet eos, qui confixerunt animam eiu. Vbi notandū est quod pro verbo configere, ponitur apud Hebræos כבד Cabag, quod in Biblijs hoc tantum loco est & Malach. 3. vbi etiam diuus Hieronymus vertit confingere & affligere. Si affiget homo Deum quia vos configitis me. Omnes autem volunt hoc verbum significare rapere aut spoliare, quomodo & D. Hieronymus testatur Symmachum, Aquilam, & Theodotionem vertisse. Habent enim מאכזרין spoliare, num fraudat aut spoliat, vnde hic quidam vertit: Et spoliabit anima, hoc est vita, spoliantes eos. Et est sensus optimus, quo significatur Deum ablaturum vitam, siue temporalem quam abbreviabit, siue vitam gratiæ & gloriæ æternæ ab his qui pauperibus auferunt facultates, quod auferendo facultates vitæ quoque videatur auferre, eū eos ad famē extremāque inopiā ac desperationē adigū. Iuxta quē sensū & nostra littera cōmodē sic accipietur: Dominus transiget spiculis æternæ mortis & damnationis illos, qui sagittis inhumanitatis suæ corda pauperum confixerunt, vt par pari referat, et qua mensura mēsi fuerint, remediatur eis. D. Hieronymus in Malachiam testatur verbum Hebræis hic

& ibi positum in lingua Syrorum et Chaldaeorum significare affigere, atque se eam significationem secutum, quod faceret ad mysterium dominicæ passionis, in qua homines affixerunt et confixerunt Deum. Vnde et Beda hunc locum peculiariter ad Christum in cruce confixum vult pertinere. Melius, inquit, hic locus de illo intelligitur, qui cum dives esset, pauper pro nobis factus est, et non solum pauper ut nos ditaret, sed et ut nos redimeret, crucifigi dignatus est. Prohibet ergo sapientia suos auditores, domino in carne prædicati violentiâ mortis inferre, quia nimirum certus restat interitus eis qui in autorem vitæ manum mittere non rimuerunt. Hæc ille.

- 25 *Noli esse amicus homini iracundo, neque ambules cum viro furioso.*  
26 *Ne forte discas semitas eius & sumas scandalum animæ tuæ.*

**V**ariis modis consultum est non inire amicitiam et familiaritatem cum iracundis et furiosis. Primum quia cum talibus non potest consistere amicitia, ut qui levisimis causis offendantur. Deinde quia cum talibus conuersari non caret periculo. Vnde in Ecclesiastico dicitur: *Cum iracundo, non facias rixam, et cum audace non eas in desertum, quoniam quasi nihil est ante illum sanguis, et ubi non est adiutorium elidet te.* At hic Sapiens dehortatur à consortio et amicitia iracundi, ob periculum imitationis, tum quod in iracundo sit frequens irascendi exemplum, tum quod iracundus non solum suo exemplo pertrahat ad imitationem, sed et exhibitione occasionis, ut qui facile offensus, et frequenter iniuste aut non satis iuste, occasionem frequentem præbeat irascendi ei qui cum ipso degit, tum quod hoc vitio contracto planè ineptus quis redditur ad amicitiam cum alijs ineundam et res magnas gerendas, ut omittam vitium illud semel contractum non facile tolli posse, et cum alia quidem vitia tempore curentur, istud semper magis crescere & inualefcere. Vnde bene dicit, Ne forte discas semitas eius, & sumas scandalum animæ tuæ, hoc est, animæ tuæ, atque tu ipse hinc occasionem habeas frequenter impingendi, cadendi atque peccandi. Pro quo Hebræa habent, & sumas laqueum animæ tuæ. Illaqueatur enim anima peccandi consuetudine & malarum affectionum pōdere, ita ut se his explicare cum vult nequeat, quemadmodum aues laqueis captæ euadere non valent. Superius enim annotatum est nostrum interpretem vertere scandalum vel ruinam, pro quo alij vertunt laqueum. Cæterum ex subiuncta ratione patet non omnibus semper declinandam societatem iracundorum. Generaliter enim viri perfecti peruersos fugere non debent, sed cum illis nonnunquam conuersari, ut ad rectitudinem illos pertrahant, à quorum peruerfitate & vitijs non facile vincuntur. Vnde ad infirmiores hoc præceptum potissimum pertinet, quibus à conspectis exemplis plus est periculi, ut & Beda annotauit.

- 27 *Noli esse cum his qui desigunt manus suas, & qui vales se offerunt pro delictis.*

Si enim

- 28 *Si enim non habes unde restituas quid causa est ut tollat operimentum de cubili tuo?*

**C**VM verat ne simus cum his qui defigunt manus suas. Vult ut ne simus inter eos, et de numero eorum qui defigunt manus suas, hoc est, qui stipulantur et fideiubent pro alijs. Hoc enim vocat sapius defigere manus, ut patet cap. 6. Non vetat autem istud quasi semper malum, sed tanquam periculosum. Ac quam sit periculosum experientia quotidiana docet, et sapiens ipse cum hoc loco tum alijs locis satis ostendit. Indicat enim fideiussori omnino cogitandum esse de soluendo debito, adeo ut etiam si non possit sine suo magno incommodo soluere (hoc enim est quod dicit. Si enim non habes unde restituas) expectare debeat ut creditor tollat operimentum cubilis, vel ut habent hebræi lectum qui est sub ipso, hoc est, vel ut maxime necessaria re debiti persolvatur, vel pro eo suppellex necessaria pignoretur et extremam miseriam sponsor patiatur. Illud, quid causæ est sic debet accipi, ut eo te loco statuis, cur hoc efficias? et in verbo tollat subintelligendum est creditor. Quidam libri habent. Unde restituat, ut hæc verba referantur ad debitorem, pro quo quis spondet: Nam et Beda sic legit, et interpretatur, verbum tollat etiam referens ad debitorem, quem intelligit tollere vestimentum quia eius nomine tollitur. At legendum. Si enim non habes unde restituas, per verba secundæ personæ sicut habent codices emendatiores, patet ex hebræis. Ceterum non prohibetur hac sententia omnis fideiussio, sed ne quis ad fideiubendum sit facilis, ac ne temere faciat, propter imminens periculum quod ut timendum est in fideiussionibus temporalibus, ita multo magis in spiritualibus, proinde secundum sublimiorem intelligentiam monemur, ne faciles simus ad suscipiendum munus alios regendi, in quo spondemus ac nos obstringimus pro alijs, reddiduri Deo pro eis rationem. Si enim non possumus sponsoni satisfacere, ornatus virtutum si quis nobis sit in quo quiescimus, fruemur ac vitia nostra reguntur, auferetur à nobis, nudique egentes ac squalidi, coram Deoprehendemur.

- 29 *Ne transgrediaris terminos antiquos quos posuerunt patres tui.*

**P**RO transgrediaris hebræis est trāsferas, idem scilicet verbum quod est Deutero. 19. Vbi nos legimus non assumes & transferes terminos proximi tui quos fixerunt priores in possessione tua. Idem ergo quod illo loco, hic sapiens ad litteram docet, quod & repetit capite sequenti, videlicet ne quis ex avaritia limites suæ possessionis & hæreditatis ad dilatandum transferat ad alium locum quam ab antiquo constitutum sit, ne proximo suo noceat, sed contentus sit sua sorte & hæreditate quæ à patribus obuenit. Unde quod nos habemus, ne transgrediaris terminos intelligendum est transferendo. Sub hoc autem literalis sensu parabolice

rabolice intelligendum est, sapientem simul significare voluisse cavendum, ne quis vel fidei dogmata ab antiquis determinata vel recte vix præscripta à patribus laudabiliter constituta pro concordia & ordine ac politica inter homines conservanda, violare ac immutare nona doctrinæ ac impio contemptu præsumat. Quod utinam hoc nostro seculo observatum fuisset, non incidissemus in tantum malorum quantum patimur.

- 30 *Vidisti virum velocem in opere suo coram regibus stabilis nec eris ante ignobiles.*

**C**ommendat hæc sententia diligentiam ac strenuitatem in rebus gerendis, impleturque & apud homines per diligentiam in rebus temporalibus, & apud Deum per diligentiam in rebus divinis. Qui enim sunt strenui & diligentes in negotiis suis temporalibus digni sunt, qui stent coram regibus ipsisque inferuiant, talesque ferè principes prudentes requirunt, atque in honore habent, nec tales decet barbaris & ignobilibus famulari. Qui etiam divinis legibus gnauiter obsecuti sunt, & summa cum diligentia munus sibi concredicum obierant, in die iudicii coram summo & æquissimo rege ac sanctis Apostolis eius qui cum ipso orbem iudicabunt, stabunt & ad dexteram collocabuntur, nec constituentur cum ignobilibus damnatis ad sinistram iudicis.



### CAPVT VIGESIMVM TERTIVM.

- 1 *Quando sederis ut comedas cum principe, diligenter attende quæ posita sunt ante faciem tuam.*  
 2 *Et statue cultrum in gutture tuo, si tamen habes in potestate animam tuam.*  
 3 *Nec desideres de cibo eius in quo est panis mendacij.*



**I**S tribus versibus docet Sapiens, filium suum quid sit ei faciendum in convivijs potentum. Dupliciter autem potissimum hic locus intelligitur. Sunt enim qui primis duabus sententijs intelligunt sapientem monere, ut inuitati ad principum convivium circumspecti sint in loquendo ac respondendo principibus, ne quid temere dicendo incidant in ignominiam, aut in periculum aliquod ac perniciem, Itaque quod dicitur diligenter attende quæ posita sunt ante faciem tuam, sic intelligit,

Diligenter considera quæ tibi à principe proponuntur, quæ à te quæruntur, ut eis non temere respondeas, sed prudenter & circumspecte. Quod sequitur, & statue cultrum in gutture tuo, sic accipiunt veluti cultro gutturi infixio, cohibere te à verborum petulantia, & imprudencia, ita vt & paucus sis in loquendo, & prudens. Et quia id præstari non potest, nisi quis sibi ipsi imperare possit, & se continere, subiicitur si tamen habes in potestate animam tuam. Alij melius intelligunt hic significari cauendum in conuiujs principum maxime ab intemperantia & crapula, quod in eis ob ciborum lautitias, & copiam omnium rerum maxime sit periculum intemperantia, quodque in eis per intemperantiam non solum in dedecus summum, sed & in perniciem homo incidere posset, si scilicet vel dicto vel facto aliquid committat principe indignum, ob quod grauius sit puniendus. Quod ergo dicitur diligenter attende quæ posita sunt ante faciem tuam significat, habendam rationem eorum quæ in mensa sunt proposita, ac naturam esculentorum & vini purissimi considerandam, videndum scilicet quam multa & quam delicata sint apposita, vt ne delictis ac multitudine appositorum quis seductus exorbitet, à rectitudine & probitate vitæ, sicq; & in dedecus & in periculum aliquod incidat. Ad quod magis persuadendum subditur. Et statue cultrum in gutture tuo, quo parabolice significatur cohibendum appetitum, & veluti cultro gutturi immisso refrenandam immodicam appetentiam rerum appositarum, nec cultro abuterendum ad quæuis edulia discindenda & manducanda, sed potius gutturi insigendum. Ad hæc significanda ista dici, ostendit tertia sententia quæ sequitur, Ne desideres, immodice scilicet & intemperanter de cibis eius in quo est panis mendacij. Pro quo Hebræa habent, & ipse est panis mendacij, vel hoc est enim panis mendacij, vel cibus mendacij, vel mandax & fallax. Redditur enim causa quare eius cibi, vel vt habet Hebræa delicti eius, magnopere desiderari non debeant, nempe quia cibus ille fallax est, & facile imponit gulosis vt plus sumant quam honori & saluti conueniat, cum dedecore & salutis periculo sese grauantes. Proinde apud nos illud, in quo, debet accipi pro in cuius cibis, hoc est, cuius cibi sunt panis mendacij, hoc est, cibi fallaces hominem ad intemperantiā pertrahentes. Non enim in homine est panis mendacij. Pro illo, si habes in potestate animam tuam. Hebræa habent וְאַתָּה בְּיָדְךָ נַפְשְׁךָ Baal nephes, quod dupliciter accipi potest. Aut vt significet, dominus animæ hoc desiderij, quod secutus est interpretæ noster, Aut vt significet eum qui habet desideria eiusq; tenetur, & obnoxius est quomodo, cap. superiori, p homine iracundo, Hebræa habent וְאַתָּה בְּיָדְךָ בָּאָל אֶפְרַיִם Baal Aph, hoc est, vir qui iræ est obnoxius atque ab ira tenetur. Itaque vertunt plerique, si tibi est appetentia, aut si concupiscentia es deditus, vt sit sensus si appetitu immoderato seraris ad cibum & potum in conuiujs principum splendidioribus, cohibe illum vel cultro gutturi immisso. Sunt qui secundum hanc partem istius acceptionem ver-

Nem vertunt non, Et pone, Sed & pones cultum in gutturo tuo, & intelligunt significari illum exponere se graui periculo, & velut cultum gutturi suo infingere qui deditus est concupiscentiæ, & dum auid eibum potumque ingurgitat, non tam cibum in gutture accipere quàm cultum qui illum strangulet & suffocet propter morbos scilicet, qui ex erapula oriuntur. Ant etiam quia per ebrietatem aliquando principibus quidam detegantur in conuiuijs quæ perniciem deinde conuiuii adferant, vnde principum mensam quidam intelligunt hic dici panem mendacij, quod ea principes aliquando abutantur ad expiscandum ex conuiuijs quædam eosque fallendum. Et hæc quidem quod attinet ad literalem sensum dicta sint. Quibus est simile quod est in Ecclesiastico: Super mensam magnam sedisti ne aperias super illam faucem tuam prior: Non dicas multa sunt quæ super illam sunt, vt scilicet te ob epulorum copiam ingurgites. Iuxta sensum mysticum sedet cum principe cointestus panem, qui ad mensam dominicam, varijs scripturarum epulis & sacramentorum dapibus, præfertim pane corporis dominici & poculo sanguinis Iesu Christi accedit. Ad quam mensam quicumque accedit, iterum atque iterum expendere debet quid ei appositum fuerit, vt ne indigne traçter quæ sunt apposita, nec plusumat quam conuenit. Sunt enim, vt expellentiæ docent, plerique è vulgo maxima, qui de scripturis vberiores sibi vendicant intelligentiam, & plus nosse desiderant quam eis vel conuenit vel expedit, nõ seruant illud Pauli: Dico vobis non plus sapere quàm oportet sapere, sed sapere ad sobrietatem, & vniciue sicut Deus diuisit mensuram fidei. His ergo dicitur vt sibi impèrent ac appetitum immodicum cohibeant, quod significatur, cum dicitur, Statuas cultum in gutture tuo. Quod Beda subtilius accipit, vt significetur quædam cum discretione diuina sint tractanda eloquia, Guttur namque, inquit, pro loquela posuit, quia vox in gutture est: cultum pro discretione quia cibo cum reficimur cultro secante præparamus. Et sedens vt comedat, cultum in gutture suo statuit, quanto is qui diuina sedulus meditatur eloquia, discretæ ex ore verba depromit. Hæc ille. Similiter sunt qui mensæ corporis domini indigne se ingerunt, non diiudicantes corpus domini, quibus ne perniciem sibi asciscat & iudicium sibi manducant, præcipitur vt seipos probent ac cibum propositum discernant, & potius abstineant quàm indigne manducant. Iam quæ sequitur tertia sententiæ seorsim accipienda debet, vt postquam dictum est quomodo sacra mensa tractanda sit, moneatur cauenda doctrina hæreticorum, qui cum videantur opiparum ac delicatum parare conuiuium, ex scripturarum epulis multa loquentes, mendacij & erroris doctrinam apponunt. Non ergo, inquit, concupiscas quicquam ex cibis eorum, quælibet opipare verborum lenocinijs conditis, cum inter eos sit panis mendacij, hoc est, doctrina quam non agnoscit Ecclesia columna veritatis, doctrina scilicet falsa, quæ quæ dulcedine sua fallere auditores suos consue-

Ecclesi. jr.

..

Rom. 12.

..



quit. Interpretes 70. hęc locū multo aliter verterūt. Habēt enim sic. Si sedē-  
tiq; cœnare ad mēsam potēti, cōsiderās intellige quę apponūtur tibi, & sic  
mitte manū tuā scīēs quia te talia oportet p̄parare, etc. Quibus verbis ad  
literā docemur, nō sectādas mēsas magnatū quoddā vicissim similibus sum-  
ptibus sint excipiēdi, cū magno rei familiaris detrimēto & inopię pericu-  
lo. Vnde in Ecclesiā sapiēs docet: Pūdus super se tollit, qui honestiori se, cō-  
municat. Es dignior te ne socius fueris. Et post pauca: Cōfunder te in cibis  
suis, donec te exinaniat bis & ter, & in nouissimo deridebit te, etc. Rectē  
ergo cecinit Horat. Dulcis in expertis cultura potētis amici. Expertus me  
tuit: D. Ambrosiū hūc ex Prouerbijs locū secūdū trāslationē 70. adducit in  
cōmēdationē referēdę grātię & beneficij accepti. D. August. hāc versionē  
70. secutus, mysticē eā fractat super Ioā. trac. 47. & trac. 84. vbi edisserēdo  
locū illū, Maiorē hęc dīlēcōnē nemo habet etc. sic habet: Quz mensa est  
potētis, nisi vnde sumit̄ corpus & sanguis eius, qui animā suā posuit pro  
nobis? Et quid est ad eā sedere nisi humiliter accedere? Et qd est cōsiderare  
& intelligere quę apponūtur tibi, nisi digne tācā grātiā cogitare? Et qd est  
sic mittere manū scīēs qā talia te oportet p̄parare, nisi quod iā dixi, quia p  
nobis Christ' aiām suā posuit, sic & nos debem' aiās p̄ fratrib' ponere etc.

4. *Noli laborare ut dixeris, sed prudētia tua pone, quodum.*

**H**AC sentētia & sequēti dehortatur ab immodico diuitiarū appeti-  
tu. Itaq; dicit, Noli laborare ut dixeris, vbi notandū quod laborem  
nō prohibeat omnē, sed eū qui fiat intētiōne diuitiarū cōparāda-  
rū. Laborādū enī est ob necessaria & cōmoda vitę, iuxta illud Pauli: Qui  
nō vult operari, nō māducat. Quāq; quod hic dicitur, Noli laborare, non  
de labore corporeali potissimū sit accipiēdū, sed de industria, sūlīgētia ac for-  
licitudine, ut sit sensus, Noli anxius & sollicitus esse, ut diuitias cōsequaris  
ne labora dītescere; Secundā partē sententię Hebrę ad verbū sic habēt:  
Ab intelligentia tua desine vel cessa. Et est sensus, Cessa ab hac tua intelli-  
gentia, ac prudētia diuitias cōparādi. Proinde quod moxter vertit, sed pru-  
dentię tuę pone modū etiā accipiēdū de prudētia & industria qua vtun-  
tur homines in cōquiritandis opibus. De qua & Saluator: Filij huius se-  
culi, inquit, prudentiores filijs lucis in generatione sua sunt.

Luc. 17.

5. *Ne erigas oculos tuos ad opes, quas non potes habere, quia facient  
sibi pennas sicut aquila, & volabunt in celum.*

**H**EBRę ad verbū habēt. Nū volare facies oculos tuos in illud & nō  
erit, quia faciēdo faciet sibi alas ut aquila & volabit in celū. In he-  
bręo ergo nō satis cōstat de quare loquatur, tamē quoniā superiori  
versiculo de diuitijs p̄curator est sapiēs, & hic versus veluti causā superio-  
ris subiectus videtur, etiā hūc omnes de diuitijs intelligunt interpretes, ut  
cū dicitur, in illud, sit sensus nēpe ut dītescas. Et ut sentētię intelligētiā &  
vim asequamur, intelligēdū est. Volādi verbū & oculis avari & ipsi diui-  
tīs tribui, de quibus loquitur tanq; de rebus animatis per p̄osopopēiā. Et  
oculos

oculos quidē suos faciūt volare ad opes, qui insatiabili habēdi desiderio flagrāt, nihil aliud respiciētes, omnē cogitationē dirigentes eo vt diuitias habeāt, quicquid vidēt cōcupiscētes assequi. Quib⁹ frequēter cōtingit, quod his qui solo visu velint aues capere, & visu tantū aues volātes psequuntur. Sicut enim illz lōgius volādo elabūtur quā quis possit etiā oculis assequi, ita & opes veluti assumptis alis aquilinis frequēter fugiūt eos qui illas sectātur, potissimū qui solo desiderio eas sectātur, interim ignaui nec vllam honestā artē exercētes per quā ditescere queant. Sicut enim arte opus est vt aues capiātur, ita & in acquirēdis opibus multū valet industria, quanq̃ & hz temere pleriq; videantur accedere, atq; ab alijs vel de industria & sua spē recedere, quantūuis ad eas obtinēdas laborēt. Lx his patet interpretē nostrū bene sensum reddidisse, cum vertit, Ne erigas oculos tuos ad opes quas nō potes habere, Facere enī volare oculos ad opes, nō est aliud quā erigere oculos suos ad eas. Cū ergo varię sint causę p quas in scripturis homines auocantur ab avaritia & cōcupiscētia oculorū, Sapiens hic eā causam adfert quōd frequēter fugiūt diuitiū ab eis qui eas summē desiderant, autū instat, & diuinitus cōtingūt his qui eas nō admodū sectantur, vt vanus, sit labor eorū qui anxie eas cōcupiscūt. Docet ergo quēq; sua sorte cōtētū esse debere, nec cōcupiscētiā quz in oculis est ad opes quas Deus nō cōcedit, excitandā, quia sicut dicit Propheta, Nisi Dñs ædificauerit domū, frustra laborauerūt qui ædificant eā. Vanū est vobis ante lucē furgere, scilicet nisi Deus aspīret & faueat. Ad elucidationē huius loci facit, quod est Ecclī 11. vbi etiā a diuitiarū studio dehortatur Sapiens, dicens: Si enim secutus fueris nō apprehēdes, & nō effugies si pręcucurreris, significās diuitias nō cōtingere sectantibus eas, & cōtingere nō sectantibus, sed fugiētibus, quod in sequētibus declarat subiiciēs: Est homo laborans & festinans & dolēs impius & tāto magis nō abūdabit. Ex prędictis patet quod dicitur, Facient sibi pennas, nō referendū ad oculos, vt quidā interpretantur, sed ad opes. Secundū mysticū sensum Beda his duobus versibus intelligit, prohiberi immodicū scientię desiderii quo hodie pleriq; tenētur, vt cum dicitur, noli laborare vt diteris significetur prohiberi ne diuitias sciētę vltra mensurā nostrę capacitatis quzramus. Et similiter secundo versu intelligatur, ne erigamus mentē nostrā ad perscrutāda diuinitatis arcana, quz penetrare nō possumus, cum hęc cōlestibus solum ciuib⁹ pateant, iuxta illud: Altiōra te ne quęsieris, & fortiora te ne scrutatus fueris.

Psal. 116.

Ecclī 11.

Ecclī 3.

- 6 *Ne comedas cum homine inuido, & ne desideres cibos eius.*  
 7 *Quoniam in similitudinem arioli & coniectoris æstimat quod ignorat, Comede & bibe dicit tibi, & mens eius non est tecum.*  
 8 *Cibos quos comederis enomes, & perdes pulchros sermones tuos.*

**P**R O homine inuido, Hebræis est malus oculo, vel malus oculus, sed vt dictum est cap. superiori, bonus oculo Hebræis dicitur homo liberalis, malus oculo homo paruus & inuidus, quomodo & in Euange-

Matth 18. lio dicitur: An oculus tuus nequam est, hoc est, inuidus, seque crucians alterius felicitàte. Vnde non male vertit interpres, cū homine inuido. Quæ tamen versio ansam dedit quibusdam hunc locū male intelligendi. Nam sunt qui intelligunt sapientem hic monere, ne quis comedat cum homine inuido, hoc est, cum eo qui felicitàti alterius invidet, etsi amicitiam vultu & conuiuio simulet, quod periculum sit ne in conuiuio tali ab inuido homine lædatur cibo intoxicato, aut potu obruatur in dedecus & perniciem suam. At hæc sententia est aliena à mente sapientis, qui potius vult declinanda conuiuia auarorum & parcorum, qui quamuis verbis simulent se suis conuiuiis fauere appositum cibum ac potum, animo tamen cruciantur cum vident illos edentes & bibentes. Huiusmodi quoque dicuntur esse mali oculi, aut habere malum oculum, quod torqueantur videntes alios ex suis bonis refici, & ideo inuidi etiā dici possunt, quod non faueant cōuiuiis suis refectionem & gaudium. De huiusmodi etiā dicitur in Ecclesiast. Postquam enim etiam ibi Sapiens docuit quomodo quis se gerere debeat in mēsis magnatum, quod & hic dictum est, subiicitur: quomodo apud inuidos, sordidos & parcos se in conuiuijs eorum gerere debeat, dicens: Memēto quoniam malus oculus, nequam. Nequius oculus quid creatum est? Ideo ab omni facie lachrymabitur. Cum viderit ne extendas manum tuam prior, & inuidia contaminatus erubescas. Quæ vltima parte, significatur in mensa parci non extendendam manum, eò quòd ille respicit, vt apertius est in Græcis, ne in inuidiam parci quis incidat. De huiusmodi ergo sordidis hominibus intelligendus est hic loqui Salomon, cum dicit: Ne comedas cum homine inuido, & ne desideres cibos eius. Quod autem sequitur, quoniam in similitudinem arioli & coniectoris æstimat quod ignorat, & per se obscurum est, & non videtur facile quomodo cū Hebræis aut Græcis aliquid habeat simile. Sed & Hebræa hoc loco valde sunt obscura. Ponitur enim hic verbum שַׂחַר Schaar, quod variè accipitur à diuersis. Sunt enim qui mensurare interpretantur, quia nomen Shear mensuram significat, vt significetur hic sordidum apud se præscribere mensuram exiguam, quam si quis bibendo aut edendo excedit, egre fert etiam si dicat, ede & bibe. Aut quod mensuret ac numeret quod editur ac bibitur. Alij sordes animi ipsius auari porant significari. Plures tamen interpretantur æstimare & cogitare, vnde ad verbum hebræa habent. Quoniam sicut æstimauit (vel coniectauit) in animo suo sic est. Quod interpres noster sic videtur intellexisse, quasi significatum sit auarum sibi persuadere omnino ita esse, sicut ipse in animo suo, æstimat et cogitat, vnde explicandi gratia de suo quædam adijciēs, vertit: Quoniam in similitudinem cōiectoris et arioli æstimat quod ignorat. Quemadmodum enim illi frequenter sibi persuadent quod non est et quod ignorant: ita et auarus. Putat enim alios eiusdem esse ingenij, cuius est ipse, cum ex se alios metiatur, vt quemadmodum ipse non ex animo fauet conuiuiis

mensam,

mensam, etiam si verbis contrarium, simulet. Ita etiam conuiuas puter, non ex animo loqui iucunda et amica verba quæ cum eo proferunt. Vnde subditur, Comede et bibe dicit tibi, et mens eius non est tecum, hoc est, animo tibi non fuet quod offert. Et sequitur cibos quos comederis euomes et perdes pulchros sermones tuos, hoc est, insuaues tibi erunt apud fordinum epulæ, ac ubi illius sordes aduerteris displicebit tibi illius mensa, adeo ut velis te euomere posse cibos comestos. Et peribit tibi omnis sermonis et confabulationis elegantia quæ solet in conuiuijs adhiberi, quæ non commouet avarum ad animi iucunditatem. Nihil proderit tibi quicquid pulchrum in conuiuio apud eum locutus es, vel laudando eius dapes, vel agendo ei gratias, aut denique quicquid pro more in mensa locutus es: De inuido et parco quædam dicuntur Ecclesiastici 14, quæ faciunt ad præsentem locum, Qui sibi nequam est, cui alij bonus erit: Et non iucundabitur in bonis suis. Qui sibi inuidet nihil est illo nequius, et hæc est redditio malitiæ illius, et si bene fecerit non volens facit, et in nouissimo manifestat malitiam suam. Et post pauca, Et in tristitia erit super mensam suam. Ceterum quod noster vertit cibos quos comederis euomes, et perdes, etc., quidam vertunt ex Hebræo per imperatiuos, Euome et perde, et putat esse verba inuidi et fordini hominis, ita cogitatis in corde suo, quod non responderet eius exterioribus verbis, Vtinam euomeres quæ de cibis meis voras, sicut perdidisti suaui tua verba quæ locutus es, quia cor meum non aduertit ad ea. Alij putant esse verba Sapientis iubentis hyperbolico sermone euomere quod est mensa fordini comestum est, hoc est, pœnitere quod comederit. Iuxta mysticum sensum qui literali iam dicto sensui conueniat, rectè per inuidum istum et parcum diabolum intelleximus nostræ salutis inuidem, qui etsi fauere nobis videatur, dum ad mundi voluptates nos inuitat, animo tamen est à nostra felicitate alieno, proinde monemur non desiderare ex cibis eius, hoc est, ex voluptatibus huius mundi, ad quas pertrahit, quod si fecerimus, euomendum aliquando erit quod sumpsimus, siue nunc per pœnitentiã, siue postea per pœnam, quando tantum dabit quisque pœnarum quantum se delictijs intemperatè immerferit. Beda de hæreticis intelligit qui doctrinam suam alijs imperitiunt, et ad eam inuitant, non quod eis bene volunt, sed quod humanam laudem querant. Horum doctrina qui delectatus fuerit, et ipse cogetur euomere quod ab eis sumpsit, et perdet pulchra verba confessionis fidei catholicæ, aut sermones quibus prædicantibus fauit, applaudendo eis.

9 *In auribus insipientum ne loquaris, quia despicient doctrinam eloquij tui.*

**H**OC est quod Dominus in Euangelio parabolice iucundius dicit, *Math. 7.* Nolite sanctum dare canibus, neque mittatis margaritas vestras ante porcos, ne forte conculcent eas pedibus suis, et conuersi dirumpant

Jorū, talē scilicet qui eorum agros tueatur, vindicet ac redimat ē manibus vēdicatū illos iniuste. Nō ergo hic domin⁹ dicitur propinquus pupillorū, quia prope illis adest, iuxta illud: Iuxta est Dominus his qui tribulatio sunt corde, sed quomodo consanguineus alicuius ac frater dicitur illius propinquus. Quoniam ergo mundus iudicat pupillos carere, vt patre, ita defensore & vindice, atque ob id etiam eos per se ad defensionem infirmos audacter inuadit, sapiētia vt ab iniuria hac deterreat, Propinquus, inquit, eorum ac redemptor & vindex fortis est, nec derelinquet eos, sed ipse iudicabit causam illorum. In mystico sensu rectē intelligitur hic locus de paruulis illis, de quibus Dominus in Euangelio; Abscondisti hęc à sapiētiis & reuelasti ea paruulis. Et de quibus Paulus: Malicia paruuli estote. Item de pupillis qui non vocant sibi, iuxta Christi pręceptum patrem in terris, nec sectantur consolationem huius mundi, deserti ab eo. Quorum terminos & agros qui ingrediuntur & inuadunt, à domino illorum vindice iudicabuntur. Sunt autem eorum termini atque hęreditas, Ecclesia, scriptura, & Ecclesiastica sacramenta, quę impię hęretici inuadunt aliena sibi vendicantes.

Matth. 23.  
1. Cor. 14.

- 12 *Ingrediatur ad doctrinam cor tuū & aures tue ad verba scientia.*

**H**ębręa non habent ingrediat, sed adduc, hoc est, adhibe doctrinę cor tuum, hoc est, mentem tuam, quanquam eodem redit sensus. Si enim adducitur & adhibetur cor doctrinę & eruditioni, ingreditur vtique & accedit cor ad eam, quod non est aliud quam cor suscipere doctrinam, ac verba scientię quęrenda & sectanda ex animo. Item quod quisque regimen habeat & dominium cordis sui, quodque expectare non debeat vt ad doctrinam suscipiendam cogatur, sed vt vltro eam amplectatur & quęrat. Repetit hanc monitionem frequenter Sapiēs post quędam Sapiētię pręcepta, vt intelligamus, ea aliter pręstari non posse, nisi quis & cor & aures accommodauerit.

- 13 *Noli subtrahere à puero disciplinam, si enim percusseris eum virga, non morietur.*  
14 *Tu virga percuties eum, & animam eius de inferno liberabis.*

**P**ostquam superiori sententia monuit iuniores vt suscipiant aures & corde doctrinam sapiētię, nunc monet pręceptores & parentes sui officij, sciens rarissimos esse iuniores qui sese vltro sapiētię addicunt, quoniam vt dixit capite superiori stultitia colligata est in corde pueri. Noli, inquit, subtrahere à puero disciplinam, hoc est, noli sic diligere filium vt eum castigari, aut castigare nolis. Si enim percusseris eum virga, non morietur. Quod dupliciter accipi potest. Aut vt significetur puerum non ideo moriturū, aut grauiam quędam passurum si castigatus fuerit moderate, nempe virga flexili, quę pueris conuenit, nec facili corpore nocere

D d d potest.

potest. Aut potius vt significetur per moderatam castigationem puerum euasurum mortem, nempe quia per illam melior factus non merebitur postea mortem, siue temporalem, ad quam per flagitia sua nonnunquam deueniunt, qui prius à parētibus virga dignè correcti non sunt, siue æternam quam incidunt postea, dum ex paruis malis à quibus non corriguntur, perueniunt ad maiora flagitia. Hunc posteriorem sensum esse conuenientiore indicat sequens sententia. Tu virga percuties eum, & animam eius de inferno liberabis. Cui sensui cōuenit quod de quodam fertur adulescente, materna, vt sit, indulgentia corrupto, qui cum duceretur ad supplicium, exclamauit, Non pater, sed mater me mea ducit ad supplicium.

23  
16

*Fili mi si sapiens fuerit animus tuus, gaudebit tecum cor meum.  
Et exultabunt renes mei cum locuta fuerint rectum labia tua.*

**P**OST sermonē de correptione filij Sapiens his verbis ostēdit quanto filium suum prosequatur amore, quodq; castigationem eius non alia de causa imperet, quam in bonum ipsius, nempe vt sapiens fiat, seque sua oblectet sapientia. Et videri potest hæc verba Salomonem dicere in persona patris filium suum castigantis, indicantis his verbis se filium castigare ex dilectione, ex imitatione patris cœlestis, qui quem diligit castigat, & flagellat omnem filium quem recipit. Pro animus, in priori sententia Hebræis est cor; eadem scilicet dictio quæ in secundo membro vt sit ad verbum, Si sapiens fuerit cor tuū gaudebit cor meū, quāquā id ad gratiā magis faciat quam ad sensum. Nec est gaudebit tecū cor meū sed gaudebit cor meū etiā ego. In quo explicando quidā mirè philosophantur, At Simplicius videtur esse phrasis hebraica qua significetur cor meū, meum inquam & non tantum tuum, vt repetitio sit confirmandi causa, vt capite superiori Hebræa habent, ostendi tibi hodie etiā tu, pro eo, quod est tibi sane ostendi, tibi, inquam, ad maiorem emphasim. Proinde bene noster vertit gaudebit tecum cor meum. Duo autem à filio pater requirit. Primum vt sit cor eius sapiens, asserens hoc sibi allaturū cordis gaudium. Secundo vt labia eius loquantur, quod rectum, æquum & bonum est, asserens hinc renes eius exultaturos, hoc est, magno se gaudio perfundendum, ita vt interiora sint gaudio commouenda. Multum enim est si non solū sit corde sapiens filius, sed & ore nouerit eloqui quæ recta sunt, hoc est si bene, & bona loqui didicerit, si alios quæ recta sunt docere possit. Mystice sapiens corde est filius qui corde rectè credit, labia eius loquuntur rectum cum & ore fidem cordis rectè cōfiteretur. Corde enim, inquit Paulus creditur ad iustitiam, ore autem fit confessio ad salutem. Quod si confitearis in ore tuo dominum Iesum & in corde tuo credideris, saluus eris, gaudebitque super te mater Ecclesia.

Romi 10

17 *Non amuletur cor tuum peccatores, sed in timore domini esto tota die.*



18 *ta die. Quia habebis spem in nouissimo & praeſolatio tua non auferetur.*

**V**erbum æmulari, ſignificat nonnunquam imitari, vt cum dicit Paulus, bonum æmulamini in bono ſemper. Vnde iuxta hanc ſignificationem quidam intelligunt priorem verſum, vt ſit ſenſus, eorum non imitetur peccatores. Verum non puto verbum Hebraicum **אָמַל** Cana correfpondens verbo æmulari, facile in hac ſignificatione reperiri, vt ſignificet imitari, ſed potius inuidere, aut vt generalius dicatur odio, inuidia, vel magno amore alteri affici, aut in illum cōcitari & commoueri. Nec ſenſus huius loci eſt: Ne inuideas peccatoribus ſuam felicitatem, nec contra eos concitetur eorum tuum, ita vt vel ob eorum proſperitatem contra Deum murmures, vel ad imitandum eos viamque veritatis deferendum commouearis, ſed contra etiam ſi videas eorum temporalem felicitatem, tu tamen tota die, hoc eſt, ſemper & aſidue perſiſte in timore domini. Hæc monitio valde neceſſaria eſt iuſtis, maxime inſirmis, vt quibus proſperitas ſtultorum ſemper magno fuit ſcandalo, ita vt in eorum perſona dicat Propheta: Mei autem pene moti ſunt pedes, pa-  
cem peccatorum videns. Ideoque hanc monitionem prolixè proſequitur idem Propheta dicens: Noli æmulari in malignantibus, neque zelaue-  
ris facientes iniquitatē. Et noli æmulari in eo qui proſperatur in via ſua, in homine faciente iniuſtitias. Deſine ab ira & derelinque furorem, Noli æmulari vt maligneris, etc. Subiūgitur autem hic & cauſa, quæ in eo Pſalmo prolixè tractatur, Quia habebis ſpem in nouiſſimo. Pro quo Hebræa habent ad verbum, Quia verè eſt nouiſſimum. Vocatur autem nouiſſimum Hebraica phraſi merces operis, & id quod tandem homo cōſequitur fructus & cōmodi, vnde cum Pſalmo prædicto nos legimus, Cuſtodi innocentiam & vide iniquitatem, quoniam ſunt reliquæ homini paciſſico. Iniuſti autem diſperibunt ſimul, reliquæ impiorum peribunt, vtrouique pro reliquæ eſt dictio hoc loco poſita ſignificans nouiſſimum **אֲחֵרֵי יָמָיו** Acharith, & ſignificatur hominē iuſtum habiturum poſt hanc vitam aliquid reliqui & mercedis, iniuſto nihil reliquum fore, nihil ſuperfuturum bonorum. Ita & hic dicitur, Reuera tibi perſiſtenti in timore domini eſt nouiſſimum quoddam, hoc eſt, ſpes quædam certa mercedis tibi in futurum repositæ, aut merces ipſa tibi in nouiſſimo danda. Vnde non malè eſum reddituſ noster interpres, Quia habebis ſpem in nouiſſimo, hoc eſt, per perfeuerantiā in timore Dei erit & creſcet in te ſpes in illud quod tandem aſſequeris. Aut habebis in nouiſſimo, hoc eſt, tandē in exitu tuo id quod modo ſperas, vt ſpes pro re ſperata accipiatur. Aut cum iam tibi erit diſcedendum, habebis bonam ſpem, decedes cum ſpe bona & id quod es præſolatus non auferetur à te, non fruſtraberis tua expectatione, ſicut fruſtrabuntur impij.

Galat. 4.

Pſal. 71.  
Pſal. 36.

19 *Audi fili mi, & esto sapiens & dirige in via animum tuum.*

**N**Oua mandata superioribus appositurus rursus ad audiendum sapientiam inuitat. Est autem in hac sententia rectus ordo obseruatus. Primum enim est vt quis audiat recta & salutaria monita. Secundum vt per audita fiat sapiens, ac postremum vt sapientiam sequatur opus. Vnde tertio dicit, Dirige in via animum tuum, vel, Cor tuum, hoc est, fac vt recte incedat. Fac vt in conuersatione tua recte ambules.

20 *Noli esse in conuiuijs potatorum, nec in comestationibus eorum qui carnes ad vescendum conferunt.*

2 *Quia vacantes potibus & dantes symbola consumentur, & vestietur pannis dormitatio.*

**S**Alubris admodum monitio, & iuuenibus potissimum necessaria, qui sex ipsa eorum natura, maxime ad luxum & otium proueniunt, seseque mutuo ad ebrietatem & comestationes inuicem solent, magnum sibi ad percipiendam sapientiam per hoc obstaculum praeibentes, ac dedecus simul & inopiam conciliantes. Est autem haec monitio longe & breuior & elegantior apud Hebraeos, qui habent ad verbum, Ne sis inter potatores vini, inter helluones carnis, Quia potator & helluo depauperabitur, & laceris vestietur sopor. Eadem ergo est dictio quam interpres in priori versu vertit, qui carnes ad vescendum conferunt, & in posteriori dantes symbola. Proinde per dantes symbola non significat eos qui in conuiuijs exolunt quod quisque debet, pro proportionem expensarum, sed quos in priori versu dixit conferre carnes ad vescendum. Symbolum enim dictio Graeca collatio dicitur, vnde date symbola hic dicit qui simul ad vnum conuiuium carnes conferunt, qui scilicet non contenti sunt simplici apparatu, sed ad copiam conuiualem instruendam singuli suam portionem adferunt, vt varijs epulis inexplebilem suam gulam nutrant. Tales dicit consumendos, paupertate scilicet & inopia, quae luxum consequi solet. Et quoniam curam ventris, & ebrietatem & crapulam sequitur otium ac somnus multus, paupertate etiam hinc tribuit, subdens: Et vestietur pannis dormitatio, hoc est, homo qui dormitationi, quae crapulam sequitur, deditus est, vestietur pannis, laceris scilicet ac vilibus. Sic enim hic pannis vestiri positum est, sicut Latine dicimus hominem pannosum. D. Gregor. lib. 14. Moral. cap. 25. locum hunc mystice accommodat ad detractores, exponens enim illud Iob. Et carnis mens saturamini, sic habet: Scendum quoque est quod hi qui alienae vitae detractioe pascuntur, alienis proculdubio carnis saturantur. Vnde per Salomonem dicitur: Noli esse in conuiuijs potatorum, neque comedas cum eis qui carnes ad vescendum conferunt. Carnes quippe ad vescendum conferre est in colloocatione derogationis vicissim proximorum vitia dicere, de quorum illic poena mox subdi-

Gregorius

subditur. Quia vacantes potibus & dātes symbola cōsumuntur, & vestietur pannis dormitatio. Potibus vacant qui de opprobrio alienæ vitæ se inebriant. Symbolum verò dare est sicut unusquisque solet pro parte sua cibos ad vescendum, ita in consabulatione detractionis verba conferre. Sed vacantes potibus, & dantes symbolum cōsumuntur, quia scriptum est, omnis detractor eradicabitur. Vestietur autē pannis dormitatio, quia despectu & inopem ab omnibus bonis operibus mors sua inuenit quem hic ad alienæ vitæ exquirenda crimina, detractionis suæ languor præoccupauit. Hæc ille, quæ & Beda hinc mutuatus est in suis commentarijs.

- 23 *Audi patrem tuum qui genuit te, & ne contemnas eum senueris mater tua.*

**Q**Voniam à consortio ebriosorum facile separabuntur iuuenes si patentes suos audire velint, quibus filiorum ebrietas & lux maxime displicere solet, bene subiicit. Audi patrem tuum & quo id magis persuaderet, addit qui genuit te, ut eius beneficii consideratione filius intelligat sibi patrem audiendum, ut à quo habet quod sit, quique non potest non ipsi bene velle. Et quoniam iuuenes matrum salutaria monita contemnere solent maxime cum senuerint, quasi per sexum & ætatem non sapiant, nec videant quæ sunt commoda, subiicit. Et cum senuerit mater, tua ne contemnas, eam scilicet te admonentem. Tantum enim abest ut ob sexum & ætatem eius monita negligere debeas, ut ea potius tum quia mater, tum quia senex sit audienda. Iuxta mysticum sensum monet hæc sententia ut audiamus & obediamus patri cœlesti, qui nos & creauit & suo spiritu regenerauit, nec interim contemnamus matrem nostram ecclesiam etiam cum senuerit, & iam progressu temporis exciderit ab ea pulcritudine virtutum, quam habuit in initio, quasi in sua iuuentute, primum ecclesia.

- 23 *Veritatem eme & noli vendere sapientiam & doctrinam & intelligentiam.*

**S**IC ordinanda est hæc sententia ut post verbum vendere sit distinctio, deinde accusatiui sequentes, appositue iungantur cum dictione veritatem, ut per eos explicetur quam dicat veritatem. Sunt qui hæc sententia significari putant conducendum præceptorem à quo veritatem discas nec parcendum ullis sumptibus ut sapientia comparetur, at sapientiam gratis impartendam alijs, iuxta illud euangelicum, gratis accepistis, gratis date. Verum hæc explicatio parum sibi constat. Nam quomodo sapientiæ emere licet ita et vendere, & quomodo non licet eam vendere, ita nec emere. Simpliciter ergo accipi posset in hoc sensu. Eme veritatem, hoc est, eam tibi compara et acquire, acquisitam autem noli vendere, hoc est, alienare à te et abijcere. Quæ sensum secuti sunt Septuaginta,

Matth. 10.

Matth. 13.

qui habent ἀλλοδαπὰ καὶ ἴσαι καὶ μὴ ἀπώσῃ, hoc est, veritatē acquirere vel possidere, et ne repudies vel abicias. Rectē tamen plus videri potest Sapiēs significasse, nempe nihil nobis charius habendū quam veritatē, eamq; vel omnium aliarum rerum dispendio comparandam, studiisque labore, indefessis vigiliis et orationibus quærendam, omnia potius danda, vt ad eam perueniatur, iuxta parabolam Euangelicam, qua simile dicitur regnum cælorum homini negotiatori quærenti bonas margaritas, qui inuenta vna preciosa dedit omnia sua et comparauit eam, Omnes sciētias, omnes opes contempsit præ illa. Nam quæ emimus pluris facimus, quæ verò vendimus, vilius æstimamus, cupientes aliquid consequi quod nobis sit melius et commodius. Itaque verat vendere eam, hoc est, ne quid ea carius habeamus, ne ob lucrum quodcunque eam alienemus. Nam, vt supra dixit, Melior est sapientia cunctis pretiosisimis, et omne desiderabile ei non potest comparari. Et Sapientiz 7. Præposui, inquit, sapientiam, regnis et sedibus, et diuitias nihil esse duxi in cōparatione illius, nec comparavi illi lapidem preciosum, quoniam omne aurum in cōparatione illius arena est exigua, etc. Similia habentur Iob 28. Sciendū tamen emere nonnunquam accipi simpliciter pro cōparare et obtinere, vt cum dicitur in Esa. Omnes sitientes venite ad aquas, et qui non habetis argentum properate, emite et comedite. Venite, emite absque argento, et absque vlla commutatione, vinum et lac.

Matth. 25.

- 24 *Exultat gaudio pater iusti, & qui sapiētem genuit, lætabitur in eo.*  
 25 *Gaudet pater tuus & mater tua, & exultet qui genuit te.*

**D**VO dicit in filio patrem afficere gaudio, iusticiam scilicet et sapientiam filij, quamquam ex multis locis obseruare liceat apud Salomonem parum vel nihil esse discriminis inter iustum et sapientem, sicut nec inter stultum et impium, vt tantum ornatus gratia et varietatis verborum, quem in priore parte sententiæ vocat iustum, eundem mox sapientem vocat. Merito autem pater de filio iusto et sapiente gaudet, tum quod ob naturalem amorem ipsius ad filium, illius bonum suum ducat, tum quod filij virtus et sapientia in cōmodum simul et honorem patris cedat. Liberatur enim pater à multis malis animique cruciatu, et simul honorem apud homines, et mercedem apud Deum consequitur, si filium habeat frugi et probum. Præmissa hac sententia de gaudio patris ex probitate filij, subiungit appositè monitionem ad filium, vt sit causa gaudij in parentibus, dando scilicet operam, vt sit iustus & sapiens, quo sic vtique parens in ipso lætari possit.

- 26 *Præbe fili mi cor tuum mihi, & oculi tui vias meas custodiant.*  
 27 *Fovea enim profunda est meretrix, & puteus angustus aliena.*  
 28 *Insidiatur in via q̄si latro, & quos incautos inuenerit interficiet.*

Sicut

**S**icut superius à crapula iuuentutem auocaturus sapiens, ita nunc & à libidine ac impudicitia, & rursus à crapula, præmittit monitionem quæ ad audiendum inultrat, quod hæc vitia iuuenum animis pœnitus inhæreant, & ab eis sit ipsis maximum periculum. Perit ergo sibi cor dari filij, hoc est vt animum suum accommodet ad audiendum & acceptandum quæ dicturus est, quod idem alijs verbis significat cum subiungit. Et oculi tui vias meas custodiant, hoc est, oculi mentis tuæ semper obseruent vias quas tibi demonstro, præcepta scilicet mea & rationes viuendi secundum quas viuere debeas, quemadmodum oculi corporales alicuius proficiscens obseruant diligenter viam demonstratam per quam est ei ambulandum, ne à recta via aberret. Subdit autem causam cur studiose moneat vt oculi vias eius custodiant, nempe propter pericula & insidias quæ iuuenibus inminent in via huius vitæ. Fovea enim profunda est metretrix. Meretricem & alienam, hoc est, quæ non est vxor, comparat & profundæ foueæ & angusto puteo, Viraque similitudine significans eum qui irretitus est consortio, & amoris impudicæ mulieris, & in graue periculum tum corporis tum animæ incidisse, & ex eo non facile extricari, posse, quemadmodum lapsus in profundam foueam non facile ascendere aut emergere potest. Tenaciter enim inhæret libidinis vis, efficaciter quo detinent viri animum blandimenta scorti, ac præterea in pleraque mala libido hominem præcipitat, è quibus se egrè homo recipit, vt dictum est capite superiori circa illud simile huic, Fovea profunda os alienæ. Addit & aliud meretricis maiò ob quod merito oculi nostri vias sapientiæ semper obseruare debeant, nempe quia ab ea in via huius vitæ insidiæ parantur. Insidiatur inquit in via quasi latro. Quæadmodum enim latro sui cõmodi causa insidias tendit ambulantibus in via, in quas incauti maxime incidunt, quos non tantum bonis spoliatur tẽporalibus, sed & vita nonnumquã ita & meretrices & impudicæ mulieres, rectis artibus seducere & ad se ob suum cõmodum trahere studet homines in via vitæ huius ambulantes, dum ubique se ingerunt & penetrant, & varijs lenocinijs pelliciunt instabiles, & potissimum incautos quos & tẽporalibus priuant bonis & vita ipsa, animæ potissimum, & nonnumquam etiam corporis, cum certum sit mulierum impudicarum causa multa committi homicidia. Ceterum pro eo quod nos habemus & quorū incautos inuenit inretificet, hebræa habent, & præuicatores in hominibus addet. Quo significatur quemadmodum latro suos solet habere comites, ita scortum homines præuicarios sibi solet adiungere per quos potentius sit ad decipiendum & præuulendum. Aut significatur meretricem in hominibus augere numerum præuicatorum, quia per eam multi exiunt à virtute ad vitia & flagitia. Mysticus sensus iuxta quem per istos inretitici intelliguntur satis intelligi potest ex his quæ dicta sunt capite superiori circa illud, Fovea profunda os alienæ.

*Cui va? cuius patri va? Cui rixa? Cui fouea? Cui sine causa vulnera? cui suffusio oculorum?*

*Nonne his qui commorantur in vino, & student calicibus epotandis.*

**P**ostquam libidinis mala commemorauit, ut & à crapula quæ in libidinem frequenter trahit deterreret, varia eius mala præter egestatis malum, quod supra indicauit, nunc adiungit, filium omnibus modis retrahens ab ijs vitijs, quibus iuuentus est maximè obnoxia. Siquidem nunc monet eum ut amore parentum hoc faciat, quo illi gaudeat de probitate filij, nunc indicat viciorem turpitudinem, & mala quæ inde sequuntur, ut si non virtutis amore saltem timore poenæ & criminum turpitudine declinet ab eis. Inducuntur in priori versu quinque ebrietatis mala. Primum quod ve adferat ebriosi atque eorum parentibus, hoc est, dolorem animi simul & corporis, gemitus & angustia ob morbos cruciatus, & confusionem quæ incurruntur ex ebrietate. Notandum autem D. Hieronymum dum vertit, cuius patri vā paulò aliter legisse quam habent modo, Hebræa, atq; vnicam dictionē in duas resoluisse. Cum enim Hebræa habeant **אוי** Auoi, quæ dictio vox est dolentium, idem valens quod vā. D. Hieronymus legit **אוי** ab oi, quod sonat patri vā. Secundum malum est, quodd adfert rixas & contentiones, inter bibendum scilicet & post potum item, ut experientia docet. Tertium malum est fouea, quod scilicet ebriosi frequenter contingit cadere in foueam, quia nō possunt per ebrietatem rectè incedere, ac mala immiuentia præcauere. Hebræa habent dictionem **שיח** Siach, in qua si litera, schin in dextro cornu punctum habeat, ut proferatur Schiach, foueam significat, atque hoc modo legit D. Hieronymus, si verò in sinistro cornu ita ut dicatur Siach, quomodo hodie omnes legunt, significatur gemitus vel sermocinatio, ut verbositas & loquacitas ebriorum designetur. Quartum malum est vulnera sine causa, tum quia ebrij cadendo frequenter læduntur, tum quia rixando cum alijs sæpè etiam in pugna vulnerantur. Hæc vulnera dicuntur vulnera sine causa, quia sine aliqua vtilitate suscipiuntur, non scilicet in defensione patriæ, in bello ob bonum publicum, siue quia ob rem nihili temerè nonnunquam inferuntur. Illa quæ cadendo incidit ebrij, etiam sunt vulnera sine causa, quia non inferuntur ferro aut alia re quæ solet ledere. Pro sine causa Hebræum etiam verti potest impune, ut significetur impotentia ebrij non valentis se defendere. Quintum est suffusio oculorum, pro quo malè quidam legunt, suffusio oculorum. Prior lectio magis accedit Hebræis, quæ habent, rubor oculorum. Significatur ebrietatem adferre oculis caliginem, eoque suffundi multis humoribus visum obtenebrantibus. Possunt hæc mala etiam mysticè accipi, quia per ebrietatem incurrit homo vā æternum, damnationem scilicet æternam, inci-  
dit in



dit in foueam multorum vitiorum, vulneratur secundum animam, hebetudinem & excitationem mentis, ac visus interioris contrahit. Non ascribit autem hæc mala statim ebriosi, sed quaestione proposita inquit, vbi & in quo hæc mala reperiuntur, vt auditorem horum malorum congerie ad considerandum excitaret, atque sic efficacius ab ebrietate auocaret, cum, quæ mala esse nemo posset inficiari, nusquam magis quam in ebriosi inueniri posse vel experientia teste ostēderet. Vnde subdit, Nōne his qui commorantur in vino, hoc est, qui moras in eo trahūt diu multumque bibentes, & vini & temporis simul facientes iacturam.

31 *Ne intuearis vinum quando flauescit, cum splenduerit in vitro color eius.*

32 *Ingreditur blande, sed in nouissimo mordebit vt coluber, & sicut regulus venena diffundet.*

**P**RO ne intuearis vinum 70. habent *מִן מִדְּבָרֵי עֵינַי*, id est, ne inebriemini vino, quod hemistichium etiā est apud Paulum ad Ephes. Ephes. 5. s. eisdem verbis hinc mutuatū. Nostra lectio cum Hebraea consentit, nisi quod pro flauescit, est rubescit, & pro color eius est oculus eius. Sed hæc parum faciunt ad sensum. Sunt enim vina in quibus placeat rubedo, sunt in quibus flauedo. Monet ergo, vt ne tum pulchritudine vini, tum gratia saporis, quam significat dicens, ingreditur blande, nos seduci sinamus, vt in ebrietatem pertrahamur. Sic enim prohibet, ne intueamur vinum, non quod intueri sit malum, sed quod via sit & medium ad ebrietatem deducēs. Notandum autem quod cum dicitur de vino, ingreditur blandē, verbum, ingreditur, non accipitur pro intrat, vt significetur bibi cum amēnitare, sed pro incedit & vadit, quemadmodum patet ex Hebrais, quæ habent, vadit vel incedit rectē, hoc est, placet videnti & gustāti & bene se habet imprimis. Sic Cāti. 7. vbi nos legimus, Sicut vinū optimū dilecto meo ad potādū, pro, dignū dilecto meo ad potādū Hebræa habent sicut hic, vadēs dilecto meo rectē, hoc est, gratū illi ac bene se habēs. Ceterū ne gratia vini imponat oculis ac gustui, commonescāt nos & exitus eius amarissimi, comparans vini efficaciam serpentibus mordentibus, & venena sua per totum corpus diffundentibus. Quo significat vinum immodicē sumptum tandem grauius afficere hominem ac doloribus implere, ac totum corpus malis implere humoribus veluti veneno, ita vt & mortem tādē adferat. Aut significat vinum immodice sumptum hominem penitus turbare, dum & rationis integritatem euertit & corporis cōtemperaturam, atque sibi planē dissimilem reddit, imō ad insaniam transfert, non minus quod si quis à colubro aut regulo fuerit morsus. Porro quod speciatim hic de vino dicitur, generaliter etiam obseruandum est in reliquis omnium sensuum illecebris, quæ & ipsæ veluti vinum quoddā sunt, euertentes rectum rationis vsum, in his qui immodicē eas admittūt, pun-

Ecc gentes.

gentes in nouissimo illos graui conscientie dolore. Itaque sub speciali hac monitione de non intuendo vino, generaliter rectè intellexerimus initia volupratum quarumlibet quę blanda sunt, sed amarum habet exitum, diligenter cauenda, & externos omnes cohibendos sensus, per quos voluptates ingrediuntur suauiter ad animam, ne si eas admiserimus, postea aculeos ipsarum mortiferos sentiamus.

33

24

*Oculi tui videbunt extraneas, & cor tuum loquetur peruersa.*

*Et eris sicut dormiens in medio mari, & quasi sopitus gubernator amisso clauo.*

**Q**uidam codices habent extraneos, sed malè, quidam habent extranea, alij extraneas, atque vtraque hæc lectio cōsentire potest cum Hebræis, quæ utroq; modo verti possunt, & siquidē legatur extranea, significat hæc sententia per ebrietatem nec oculos, nec cor, hoc est nec sensus exteriores, nec interiores suo rectè fungi posse officio. Oculos enim ebriorum videre extranea, hoc est, alia quā re vera sunt, cor autem eorum loqui apud se, hoc est, cogitare peruersa, veritati & æquitati contraria. Si verò legatur extraneas, quomodo magis verisimile est Hieronymū vertisse, quomodo & Beda legit, significatur ebrios impudice oculos suos conuertere ad extraneas mulieres, videntes eas lubricæ, & cum viderint eas, cor eorum loqui apud se peruersa, cum earum consortium peruersè & contra legem Dei desiderant, & cogitant quibus modis desiderium suum perficere possint. Pergit pulchra comparatione ebrietatis malum & periculum ostendere. Et eris, inquit, dormiens in medio mari. Sicut enim qui dormit in profundo maris, agitur varijs fluctibus sursum & deorsum, idque inscius & ignorans, atque fixè in periculo est submersionis, ita qui potu multo ebrius huc illucque turbando incedit, potu agitarus, animo item ad varia cogitanda & desideranda impellitur, cum interim id in se nō satis animaduerrat, nec careat periculo ne fortè ab humorum multitudine sit suffocandus. Magis autem malum ebrietatis auget, cum subiicit, Et sicut sopitus gubernator amisso clauo. Sicut enim gubernator nauis, sopore pressus, & per hoc clauo suis manibus amisso, non potest nauem dirigere, vnde fit vt non sibi tantum periculum immineat, sed naui toti, & omnibus qui in ea sunt, ita & is qui vino sepultus est, nauem suam, corpus simul & mentem non potest in cursu huius vitæ rectè gubernare. Quia enim iam clauum amisit, hoc est, rationis, quæ cunctas potentias animæ dirigit, vsum sibi eripipassus est, in summo omnium reum suarum degit periculo, nec quicquam valent reliqui nauis, hoc est, reliquæ potentie. Secundam hanc partem aliter ex Hebræo fere vertit. Et sicut dormiens in vertice mali nauis. Est enim hic dictio חבל Hibbel, quam volunt significare malum nauis, sicut satis etiam apparet, quia additur in capite, vel vertice. At quoniam verbum חבל Habal, significat etiam

etiam gubernare nauem, D. Hieronymus intellexit hanc dictiōnem hic significare gubernatorem, nec aliud significatur si fiat comparatio cum dormiente in vertice mala navis. Is enim cum summo & suo & aliorum periculo dormit, cum ad hoc constitutus sit ut aduentum piratarum significet, aut portum & terram à longè speculetur. Potest tamen Hebræa lectio simpliciter accipi, ut significet ebrium non posse satis quiete dormire, quemadmodum qui dormire volunt in medio aut in summitate mali, ut sit sensus: Et si dormire voles, eris sicut dormiens in mari, agitatus scilicet vehementer & inquietus.

35 *Et dices verberauerunt me, sed nō dolui; traxerunt me & ego non sensi: quando euigilabo & rursum vina reperiam?*

**V** Erba illa & dices, interpret de suo addidit, quia verba sequētia non dicuntur à sapiente nisi in persona ebrij. Apparet autem ex hoc versu comparationem præcedentē pertinere ad ebrium dormientem, quia sequitur, quando euigilabo. Et ebrij, dormientes maximè, non sentiunt quando verberantur & trahuntur, quanquam & in vigilantes hæc competunt ebrios, qui etiam non videntur sentire iniurias quæ illis inferuntur, & sobrij facti eorum non recordantur, & euigilare dicuntur, cum digesto vino quo erant obruti, & dormiētibus similes, sibi per sobrietatem sunt redditi. Itaq; cum multis modis ebriosorum miseriam ostendisset, hoc iam versu dupliciter, magis adhuc miserrimam eorum conditionem subinducat. Primum quod sensu careant, suæque mala minimè omnino sentiant, ita ut iniurijs opprobrijs, ac verberibus etiam acceptis, dicere possint, & nonnunquam etiam verè dicant sobrij facti, verberauerunt me, sed non dolui. Secundo, quod omnīū est absurdissimum, quod cum sentire debeant, & nonnunquam satis aduertant, se omnium esse miserrimos, obnoxios tot malis, & aliorū iniurijs, ramen pocula semper repetere desiderant, & ad se à priore ebrietate reuersi, rursum animū apponunt ad potationes. Quod significat cum inducit eos, dicētes: Quando euigilabo & rursum vina reperiam? Caeteranus intelligit his omnibus verbis quæ in persona ebrij dicuntur, ebrium gloriari se per ebrietatem factum impassibilem, atque ob id velle perseverare in potationibus, per quas consequatur, quod mala non sentiat. Cæterum quæadmodum iuxta mysticum sensum, quod suprà dictum est de non contemplando vino, generaliter ad alias etiam sensuum illecebras, quæ vini instar mētē hominis obrunt, accommodari potest, ita & diuus Gregorius, & hūc versum Gregorius & præcedentem generaliter accommodat, ad quosuis peccatores delitij huius mundi obrutos, nec sua mala sentientes. Id quoniam non inepte fecit, visum est hic ascribere. Sic enim habet in tertia parte Pastoralis curæ admonitione 33. Vnde & Beda hic suum commentarium est mutauit. Admonendi, inquit, sunt qui repentina concupiscencia superantur, ut

fuīs cōtra legem Dei, contra quā quod sit stabile esse non potest, nec inultum diu manebit.

3 *Sapientia ædificabitur domus, & prudentia roborabitur.*

4 *In doctrina replebuntur cellaria, vniuersa substantia preciosa & pulcherrima.*

**S**uperiori sententia delhortatus est Sapiens à mala ratione parandæ felicitatis quam sectantur impij. Hic iam indicat verum consequendæ felicitatis modum, qui scilicet consistit in sapientia per quam scelericas & bene & stabiliter acquiritur. Est autem hic in commendenda sapientia pulchra gradatio. Primum enim ei tribuitur ædificare domum, secundo eandem roborare & firmare, & tertio eius cellaria implere omni substantia, cum preciosa, tum pulchra, ut hinc intelligamus sapientiam rem familiarem & primum bene institui, & deinde institutam confirmari, ac postremum perfici omni plenitudine & abundantia. Per ædificationem domus non simpliciter intelligenda est materialis tantum ædificatio domus, sed quæ ad modum dicti est circa primū versum cap. 14. tropo Hebraico significatur rei familiaris recta institutio, quæ ut recte sit per sapientiam, ita per eandem & ciuitas recte instituitur, roboratur, & perficitur omni ornatu & abundantia. Mystice per sapientiam ædificatur domus, roboratur & repletur omnimoda suppellectile cum per intelligentiam diuinæ legis quis cor suum construit, in habitaculū Dei, idemque abidue in virtute roborat, omnibusque charismatibus ac donis spiritus replet ac perficit. Illud obiter in litera annotandū in secundo versu dictione vniuersa nō cōiungenda cum cellaria, sed cum sequenti dictione substantia, ut patet ex Hebræis.

5 *Vir sapiens fortis est & vir doctus, robustus & validus.*

6 *Quia cum dispositione initur bellum, & erit salus vbi multa consilia.*

**P**ergit magis adhuc sapientie encomium prosequi ostendens eam non tantum domi atque in priuatis rebus, in pacifica reipub. administratione præclare se habere, sed & foris, atque in bello gerendo. Ob id ergo virum sapientem fortem esse prædicat, quod etiam si viribus corporis sit nonnunquam infirmior, tamen per sapientiam plura & fortia aliis præstat, & potissimum in bello vbi ad superandū hostes plus valet sapientia ducē, quā militū fortitudo & multitudo. Ut experientia sæpe docuit. Vnde subditur. Quia cum dispositione, hoc est, prudenti ordinatione, initur, hoc est iniri debet bellum, Et erit salus in bello, hoc est, victoria non tam vbi robur fuerit & multitudo militum, quam vbi sunt multa ducum sapientum consilia. Quod de bello corporali dicitur idem & de prælio spirituali dicendum, quod scilicet nobis gerendum est contra hostes salutis nostræ visibiles & inuisibiles. Nam & illud non nostris agendum est viribus,

sed sapientia & consilijs quæ suggerit spiritus. Cæterum potest vir sapiens & ideo intelligi dici fortis vir, quod sit magno fortique animo ita ut non facile cedat aduersis, quodq; suis passiõibus fortiter imperet, iuxta illud. Fortior est qui se quam qui fortissima vincit, Oppida. At alio hic spectasse sapientem nempe ad opera fortitudinis quæ vir sapiens extra se præstat, patet ex subiunctione.

7 *Excelsa stulto sapientia, in porta non aperiet os suum.*

**R**euera etiam sapientum iudicio sapientia est excelsa, ut quæ celestis sit & veluti ex alto despiciens diuitias & voluptates mundi.

Vnde supra cap. 8. dixit, sapientia clamarit in summis excelsisque verticibus. Sed stulto dicitur peculiariter excelsa, vel quod totus sit terrenus, & curis & voluptatibus carnalibus grauatus ad eam pertingere nõ potest, vel quod reputet sibi inaccessible tanquam valde eleuatã supra se atq; ob id nõ studeat eã assequi, sed pertesus laboris persistat in sua stultitia. Et quia sic ei sapientia est excelsa, ideo ob defectum sapientiz non aperiet os suum in porta, hoc est, in locis publicis et in loco iudicij, quod in portis exerceri solitum fuit. Vult ergo significare tales non peruenturos ad eum honoris gradum, ut in iudicio cum sapientibus sedeant, & de rebus magnis decernant, aut si eo peruenerint rubore suffundendos, ut qui non habeant quod dicant, rogati suam sententiam. Potest etiam intelligi stultum in iudicio non aperire os suum ad seipsum defendendum cum tanquam reus ibi sistitur, quemadmodum contra dicitur de sapiente, Non confundetur cum loquetur inimicis suis in porta. Sic secundum mysticum sensum stultus non aperiet os suum in tremendo Dei iudicio in quo non poterit vnum respondere pro mille. Et quia obmutescet cum eo qui intravit ad nuptias sine veste nuptiali, proijcietur foras in tenebras exteriores.

Mal. 116

8 *Qui cogitat mala facere, stultus vocabitur.*

**P**RO stultus, Hebræis est בעל מזימות Baal Mezimmoth, hoc est, vir cogitationum, vel is qui habet cogitationes. Accipitur autem dictio Mezimmoth, quanquam ambigua sit, & frequenter etiam bonas cogitationes significat, frequentius pro malis cogitationibus, imò pro scelere & abominatione, ut Leui. 18. & 19. dictio zimma, vnde Baal mezimmoth significat virum scelerum, hoc est, hominem sceleratum & flagitiosum, ut bene quidam vertit hoc loco, & cap. 12. versu 2. ubi nos habemus, qui autem confidit in cogitationibus suis. Nam & ibi est hæc oratio Baal mezimmoth. Significare ergo vult Sapiens venia quidem dignum esse eum qui ex infirmitate & ignorantia labitur & peccat. At eum qui studet mala facere & cogitationes suas in hoc infundit, ita ut sit ex his de quibus dicit Propheta: Iniquitatem suam meditatus est in cubili suo: quique nouas semper

Mal. 17.

semper malefaciendi & nocendi rationes excogitat, infamiam magnam, cōsecuturum apud homines. Id enim significatur cum dicitur ipsum vocandum sceleratum, vel vt noster vertit, stultum. Quāquam meritò stultus vocandus sit talis, quod salutis suæ nullam habeat rationem, nec timore iudicii diuini à malo proposito, ac cogitatione malefaciendi auocetur, aut quia vanitas cogitationum eius aliquando tandem innotescet.

9 *Cogitatio stulti peccatum est, et abominatio hominum detractor.*

**H**ebraei ad verbum habent, Cogitatio stultitiz peccatum & abominatio homini derisor. Pergit Sapiēs auocare à stulticia, primum quidem dicens quod omnis cogitatio, quam stulticia homini suggerit, hoc est, omnis cogitatio stulti quatenus est stultus est mala & peccatum, atque ad peccatum tendit, quod nō manebit impunitum. Secundo subiungens eum qui non tantum malè cogitat, sed etiam irridet bene monentes & consulentes, hominibus esse abominabilem, vt de quo nulla sit spes. Idem rectè dicitur & de detractore, qui quum de omnibus malè loquatur, nusquā bene audit, sed merito omnibus est ingratus, quanquam singulariter illud intelligi potest de detractore, qui detrahit bene monentibus & docentibus ipsum. Sic enim idem erit detractor & irrisor. Significat ergo stultitiam fugiendam, vt cuius omnis cogitatio sit mala, quæ si eo progrediatur, vt etiam ore irrideat bene consulentes ac alijs detrahat, abominabilem faciet omnibus hominibus.

10 *Si desperaueris lapsus in die angustia, imminuetur fortitudo tua.*

**H**ebraicè paulo aliter & iocundius. Est enim allusio inter duas voces quam sic reddere licet. Si defeceris in die angustia, angusta fortitudo tua. Talis enim est allusio inter voces hebræas qualis est apud nos inter angustia & angusta. Potest autem hebraice lectionis duplex esse sensus. Prior hic, Si cum aduersum quid accideret animo defeceris per impatientiam, id ex eo prouenit quod fortitudo animi tui sit angusta, & exigua. Quasi dicat id non tam imputandum est aduersitati occurrenti, quam animi tui vitio. Alter iste, Si in die angustia fractus fueris animo per desperationem, fortitudo animi tui fiet magis angusta, hoc est, per eam desperationem magis fiet infirmus ad euadendum incidentem angustiam. Vt hac sententia monere velit vt cum præmunt angustia animum non despondeamus, sed animi magnitudine aduersa superare contendamus. Iuxta illud Poetæ, Tu ne cede malis sed contra audentior ito. Atque hunc sensum secutus est noster interpret dum vertit imminuetur fortitudo tua. Sunt libri qui pro lapsus habent lassus, quam lectionem tanquam originali magis conuenientem & sensui, præferendam puto. Valer autem hæc sententia ad erigendum animum non tantum cum aduersitatum externarum procellæ ingruunt, sed etiam cum conscientia



cum conscientia angitur ob criminum admissorum gravitatem. Tunc enim non deiiciendus animus nec de Dei misericordia desperandum, sed per fiduciam in Dei misericordia erigenda mens, ne penitus pereat robur animi. Sunt qui intelligunt sapientem hic prouocare ad opera charitatis proximis impendenda, de quibus mox agit in sequentibus ut sit sensus. Si remissus fueris in iuuandis alijs tempore angustiz eorum, peribit tibi fortitudo tua à Deo data, quod ea, non rectè usus fueris. Aut cum & tu incideris postea in angustias, carebis viribus ad succurrendum tibi, non poteris cum opus erit te ipsum iuuare. Sic enim hic versus cohererebit cum sequenti. Verum non est laborandum in parabolicarum harum sententiarum connexionem. Nam dum hoc conamur, à vera & simplici earum intelligentia sæpe excidimus.

11 *Erue eos qui ducuntur ad mortem & qui trahuntur ad interitum liberare non cesses.*

12 *Si dixeris vires non suppetunt, qui inspector est cordis, ipse intelligit et seruatorem anima tua nihil fallit, redditque homini iuxta opera sua.*

**P**rouocat ad opem his impendendam qui in maximo sunt periculo nempe mortis per iniuriam inferendæ. Nam de his potissimum est hæc sententia intelligenda, non autem de his qui ob sua facinora digni sunt, quin aliorum exemplum morte afficiantur. Ut concordet cum illo psalmi. Eripite pauperem & egenum de manu peccatoris liberare. Quod sicut potissimum dictum est ad iudices, quibus illud ex officio incumbit, ita & istud pertinet ad eos qui potentes sunt ad liberandum innocentem oppressos. Et quoniam plerique sunt qui se à defensione innocentum excusare solent dicentes non suppetere ipsis vires ad liberandum, aut, ut est apud Hebræos se non nosse eum qui opprimitur, vel se ignorare causam aut oppressionem eius, ne huiusmodi excusationi nimis fidant, quæ frequenter satisfaciunt hominibus, Deum ob oculos eis proponit, suggerens illum & omnia sic scire ut falli non possit sicut homo, & omnia remuneraturum iuxta meritum, ut hæc duplici ratione metum diuini incutiat iudicii. Aduerte autem quam aptè, ut ostendat Deum cor hominis intelligere, quod homo scrutari non potest, eundemque falli non posse, vocet eum inspectorem cordis, vel ut est Hebræis ponderatorem cordis, quomodo item Deum vocauit cap. 16. & 21. versu 21. Itè seruatorem animæ, hoc est, obseruatorem qui diligenter attendit hominis cogitationes & intentiones. Quanquam intelligi possit dici seruator animæ, quod eam custodiat & præseruet à multis malis, ut hoc titulo & huius beneficii commendatione magis excitet ad vicissim præseruandum alios à morte & malis varijs. Porro hæc monitio de his qui trahuntur ad mortem tantum intelligenda est de his qui aliorum iniuria trahuntur ad mortem

corpo-

corporalem, sed generaliter etiam de his qui quavis miseria enecantur, vt morbo vel fame. Item & de his qui de morte spirituali periclitantur, vt quos videmus vel suis vitijs vel aliorum prauis exemplis, vel hæreticorum doctrina erronea, abduci ad mortem æternam, vt intelligamus omnes hic moneri, vt vel sana admonitione vel bonis exemplis, vel precibus ad Deum fuis vel quacunque demum alia ratione conentur periclitantibus adesse. Qui enim conuertri fecerit peccatorem ab errore viæ suæ, seruabit animam eius à morte. Iacob. 5

13 *Comede fili mi mel, quia bonū est, & fauum dulcissimū gutturi tuo.*

14 *Sic & doctrina sapientiæ animæ tuæ: quam cum inueneris habebis in nouissimis spem, & spes tua non peribis.*

**P**Riori versu ad mellis esum mutat, non quod hoc magnopere curarer, sed vt ex esu mellis per exemplum inuitaret ad percipiendam sapientiam indicare tñe hoc esse sapientiam animæ, quod est mel gutturi. Eam scilicet non esse vt plerique existimâr, asperam & inamœnam, sed reuera summam adferre animæ voluptatem, ac proinde sicuti ætè quis mel auidè sumit, ob voluptatens mœmenranæam, ita merito doctrinam sapientiæ à sapientibus discendo percipiendam, quæ nō gutturi corporalem & transitoriam adfert voluptatem, sed animæ spirituales & ob id solidiorem. Ad quod quo magis prouocaret, ostendit deinde sapietiam non tantum præsentem voluptatem adferre animæ, sed etiam utilitatem futuram, cū subiicit, quam cum inueneris habebis spem, etc. Indicant simul sapientiam labore parādā esse & arduam esse rem, inueni tñque difficilem, cum dicit, cum inueneris. Porro pro eo quod noster hic sursum vertit, habebis in nouissimo spem, Hebræis est erit nouissimum, de quo dictum est suprà cap. præcedenti versu 18. Beda doctrinam sapientiæ melli & fauo cōparari hic intelligit, quia sicut mel cibis, ita illa ceteris doctrinis dulcedinem præstat, vt scilicet doctrina sapientiæ hic distinguatur a ceteris disciplinis, cum simpliciter doctrina sapientiæ, potius pro ipsa sapientia quæ docetur à sapientibus, sit accipienda.

15 *Nē insidieris & quaras impietatem in domo iusti, neque vases requiem eius.*

16 *Septies enim cædet iustus & resurget impij autem corruent in malum.*

**P**Rior versus. Sic fere ab alijs vertitur ex hebræo, vt sermo dirigatur ad inipium. Ne, insidieris ò impie domui iusti, iuxta quam ledionem significat sapiens frustra impios insidiari iusto, ad perdendum eum & quietem eius vastandam eo quod ex omnibus periculis facile. Dei gratia subleuetur, & etiam si sæpe cadat in aliqua mala, tamen inde mox exorietur & erigatur, laboratus è manu impij: cum contra impij sic corruunt, & 301 147

Augusti.

Iob. 5.

Psal. 118

17 Cum ceciderit inimicus tuus ne gaudeas, & in ruina eius ne exultet cor tuum.

18 Ne forte videat dominus & displiceat ei, & auferat ab eo iram suam.

**S**Vperiori sententia docuit quomodo quis se habere debeat erga lapsum iusti, his iam docet quomodo se habere debeat in lapsu inimici sui. Quamquam autem præceptum hoc etiam intelligi possit, de lapsu in peccata & vitia, quia de huiusmodi lapsu omnino gaudendum non est, ut qui sit contra Dei gloriam & voluntatem: tamen ex subiecta ratione potius dictum videtur de lapsu in infortunia, & aduersitates de quibus gaudere Christiano homini non magis licet quam inuidere bonis inimici sui. Contra tamen præceptum videntur fecisse plerique sanctorum. Nam & Moyses cecinit, ac canere docuit canticum lætitiæ ob demersum in mare rubrum Pharaonem cum exercitu suo, & Propheta David sæpe precari videtur ultionem inimicorum suorum ac de ea gaudere. Qui infortunia, inquit, in me confundantur, seruus autem tuus lætabitur. At hi non

tam in

ram in malo impiorum sunt gauisi, quam vel in gloria Dei, quæ in impiorum punitione declaratur, vel in sua ac piorum liberatione, quæ impiorum sequitur punitione. Atq; his duobus modis iustigaudere possunt, cum viderint impios puniri, affligi & perdi, nemo autem potest gaudere de eorum casu & ruina tanquam eis noxia, ac tanquam quibus ex odio & propter nocumentum ab eis sibi illatum, male velit. Ideoque ad significandum hic prohiberi priuatum hunc odij affectum, non dicit Sapiens, Ne gaudeas cum ceciderit impius, inimicus Dei, sed inimicus tuus. Et ne exulter, inquit, cor tuum in ruina eius, non vetans gaudere in bono quod ruinam eius sequitur, sed in ipsa ruina, hoc est, aduersitate quauis & perniciæ. Cæterum maior videtur difficultas in subiuncta ratione, ne forte videat dominus, & auferat ab eo iram suam. Non est enim pium ideo abstinere à gaudio in malo inimici, ne Deus auferat ab eo iram suam, sed id contra charitatem proximi est, per quam desiderare quis debet ut Deus auferat iram suam etiam ab inimico. Ad quod respondet Caietanus sapientem dirigere hunc sermonem ad imperfectos, quos ut inducat ad continentium sese à gaudio de malo inimici, proponit eis periculum proprii mali, ut si non amore virtutis, saltem timore mali proprii & amore proprii boni abstinere à tali peccato. Significat enim eis huiusmodi lætitiā videri à Deo ac displicere ei, vtpote quæ sit peccatum, quodq; forte Deus ob hoc peccatum desinet punire inimicum tuum cum duplici tuo malo, nempe cum confusione tua, quia cessante ira diuina confunderis de lætitia tua, & cum reparatione virium inimici, qui cessante ira Dei, rursum in te insurget. Intelligit ergo Caietanus reuocationem iræ diuinæ ab inimico proponi imperfectis, non quatenus est bona inimico, sed quatenus consecutiue mala est gaudere de malo inimici. Facilior erit solutio si pars illa intelligatur sic, Et auferat iram suam ab eo in te. Nam pro auferat, Hebræis est reuerſi vel redire faciat, ad te scilicet. Ita autem sæpe accidit, ut qui in malo inimici sui gauisus est, ipse idem malum, aut simile patiatur altero liberato. Vnde precatur Propheta: Memor esto domine filiorum Edom in die Hierusalem.

19 *Ne contendas cum pessimis, nec amuleris impios.*

20 *Quoniam non habent futurorum spem mali, & lucerna impiorum extinguetur.*

**Q**UOD hic in priori versu noster vertit, Ne contendas cum pessimis Psal. 36. vertit, Noli æmulari in malignantibus. Nam vtrobiq; idem est apud Hebræos, sicut & Hemistichio sequenti, Nec æmuleris impios, idem est vtrobiq; verbum quod ibi noster vertit, neq; zelaueris, ita ut versus hic mutuatus sit ex illo Psalmo, quem proinde D. Hieronymus etiam sic vertit in Psalms ex Hebræo, sicut hic vertit. Significat autem prius verbum vtrobiq; potius indidgnari, irasci & exan-

descere, ita vt moneamur non indignari cum videmus impiorum impunitatem & felicitatem. Posterius verbum, vt supra dictum est, significat inuidere. Itaq; cum nos legimus, Ne contendas cum pessimis, de ea contentione accipiendum est qua quis in animo suo secum contendit & disceptat, videtur impiorum prosperitatem, qualem contentionem & disceptationem Propheta in se exprimit P<sup>sal.</sup> 72. Nam omnino extra intentionem sapientis est de ea contentione loqui, de qua quidam accipiunt, intelligentes hic prohiberi, ne verbo correctionis quis cōtendat cum induratis & ijs qui videntur incorrigibiles. Neque enim Hebræis est pessimis, sed tantum malignis vel malis. Pro eo quod in sequenti versu sequitur, quoniam non habent futurorum spem mali. Rursum Hebræis est, Quia non erit nouissimum malo, hoc est, etsi iam multa habeat & abundant: tamen postea nihil erit eis reliquum, quum iuxta Prophetam nihil inuenient omnes viri diuitiarum in manibus suis. Pro quo in predicto P<sup>sal.</sup> 36. dicitur: Simul reliquæ impiorum interibunt. Proinde quod nos legimus, Non habent futurorum spem mali, iuxta illum sensum est accipiendum de spe solida & certa, quæ scilicet sperantem nō destituit. Nam plerique mali sperant quidem se etiam futura bona consecuturos, sed non est solida eorum spes. Fallentur enim & iam sperando sese fallunt. Heremistichium sequens, Lucerna impiorum extinguetur, supra habitum est cap. 13. versu 9. Quo significatur impiorum felicitatē qua hic ad tempus fulgent & clari sunt, breui extinguentur, cum vita scilicet hac momentanea, vt patuit in diuite epulone. Pluribus illud exprimitur in Iob: Nonne lux impij extinguetur, nec splendebit flamma ignis eius? Lux obte- nebrescet in tabernaculo eius, & lucerna quæ super eum est, extinguetur. Sunt qui per lucernam impiorum hic intelligunt eorum posteritatem & genus. Nam & sic nonnunquam in scripturis nomen luceræ ponitur, quemadmodum supra annotatum est in cap. 20. versu 10. vt significetur eorum genus interitum, sicut in P<sup>sal.</sup> 36. dicitur, Iniusti punientur & semen impiorum peribit.

P<sup>sal.</sup> 75.

Iob. 18.

- 21 *Time dominum fili mi & regem, & cum detractoribus non commiscearis.*  
 22 *Quoniam repente consurget perditio eorum, et rainam utriusq; quis novit?*

**H**ortatur Sapiens filium suum, hoc est, omnem sapientiæ studiosum ad timorem eorum quorum potentia magna est & proinde formidanda. Et primum quidem ad timorem domini qui ante omnia metuendus est, vt qui potest & animam & corpus subito perdere: & deinde ad timorem regis, hoc est, cuiusvis principis, vt qui in terris Dei est vicarius, nec sine causa, vt habet Paulus, gladium portat, sed Dei minister est vindex in iram ei qui male agit. Docet ergo hæc sententia & Dei im-  
 primis,

Rom. 13.

primis, & deinde principum edicta seruanda esse, quæadmodum & domi-  
nis hæc duo simul docuit, dicens: Reddite ergo quæ sunt Cæsaris Cæsari, Math. 12.  
& quæ sunt Dei, Deo. Et Petrus: Deum timeo, regem honorificate. 1. Pet. 1.  
Cæ-  
terum in eo quod sequitur, Et cum detractoribus ne commiscearis, pro-  
detractoribus, Hebræis est participium סְחַנִּים Schonim à verbo סָחַן Schan, quod  
Schana, quod iterare significat & mutare, de quædum à שָׁחַן Schan, quod  
significat secundum. Vnde quidam vertunt cum iterantibus, scilicet ini-  
quitates, alij cum tumultuibus, alij cum inconstantiis. Alij simplicius  
& rectius cum mutantibus, vt subaudiatur decreta ac præcepta Dei ac  
regis, aut cum his qui diuersum faciunt, hoc est, qui non timet dominum  
& regem, vt hic participium סְחַנִּים Schonim sic posuit, sicut Ezechiel,  
vbi cum nos legimus, nouis vtens legibus, Hebræis est. Et leges eorum  
סְחַנִּים Schonoth, hoc est, alie vel diuersæ sunt ab omni proposito. Aut  
sicut idem verbum positum est Job 29. vbi pro eo quod nos legimus, Ver-  
bis meis nihil addere audebant Hebræi habent & post verba mea nō ite-  
rabant, vel mutabant. Itaque in nostra litera per detractores intelligere  
oportet eos, qui Dei regisque mandatis detrahunt, male de ijs loquites  
ac vtilitentes, & ad contemptum eorum alios inducentes, à quorum  
cōsortio monet Sapiens vt abstineamus, subiiciens rationem. Quoniam  
repente confurget perditio eorum, vbi relatiuum eorum non est refe-  
rendum ad detractores, sed ad Deum & regem, vt patet ex subiuncta par-  
te. Et ruinam vtriusque scilicet Dei & Regis, hoc est punitionem ab vtroque  
illorum prouenturam. Monet ergo timendum & Deum & regem, atque  
abstinendum ab his qui aliud faciunt, & illis detrahunt, quoniam ab illis  
duobus perditio provenit, idque subito & inexpectato, ita vt non facile  
posset quis præsentire & cognoscere ruinam ab vtroque illorum im-  
minentem. Maior enim est & celerior eius punitiō quam fore homines  
putant.

23 *Hæc quoque sapientibus, Cognoscere personam in iudicio non est bonum.*

**V** Erba illa hæc quoque sapientibus non sunt referenda, ad superio-  
ra, vt quidam volunt, sed vt patet ex Hebræis ad sequentia, nam  
vno versu apud eos leguntur, cum sequentibus. Et significatur hæc  
etiam quæ sequuntur post alia multa iam dicta, à sapiente dici sapienti-  
bus. Nam insipientibus nihil profuerit dicere. Aut hæc quoque sapienti-  
bus ascribi & attribui, hoc est, sapientem esse dicta & à sapientibus pro-  
fecta esse, vt iam finis sit parabolarum Salomonis, et iam quædam sub-  
iuncta sint aliorum sapientum dicta. Inter hæc primum est cognoscere  
personam in iudicio, hoc est, attendere personam in danda sententia. & in  
ea re habere rationem personarum, non est bonum, hoc est, res est valde  
mala & noxia. Minus enim dicit quam significat, sicut & supra cap. 14.



Statera dolosa, non est bona. Et capite sequenti, Qui mel multum comedit, non est ei bonum. Et supra 18. similiter dicitur, Accipere personam impij non est bonum.

25 *Qui dicunt impio iustus es, maledicent ei populi, & detestabuntur eos tribus.*

26 *Qui arguunt eum laudabuntur, & super ipsos veniet benedictio.*

**A**D iudices hæc potissimum pertinent, sicuti & quod præcedit de cognitione personarum in iudicio. Qui enim sic in iudicio attendunt non tam causæ merita, quam personæ qualitatem ut dicant siue verbo siue facto, ad impium, iustus es, hoc est, ut eum iustificet cum iniquam tamen habeat causam, tales non tantum subiacebunt maledictioni diuinæ, sed & populi & tribus varix eis male præcabuntur, eosque execrabuntur ut qui sint pestilentissimi & reipub. maxime noxij, cum qui sunt iustitix ministri & defensores, eadem ipsimet pervertant. Vnde Esaiæ 5. Vx inquit, qui iustificatis impium pro muneribus, & iustitiam iusti auferis ab eo, Contra qui pro officio suo arguunt impium ut meretur, siue verbo siue facto eius impietatem coercentes, & iniustitiā, consequentur apud homines bonum nomen, & benedictio non tantum diuina sed etiam hominum veniet super eos, hoc est, eis bene precabuntur & optabunt homines, ut qui & bene & vtiliter suo fungantur officio.

Potest & generaliter ad priuatorum adulationes & correptiones totus hic locus referri: Nam ut pessime audiunt merito qui laudant impium in impietate sua, sumentum illi præbentes impietatis suæ, ita magna laude digni sunt qui impios redarguunt & corripiunt, & quamquam non laudentur ab his, quos arguunt, plerique tamen in populis eos collaudabunt, et eis bene precabuntur, certissime vero à domino laudabuntur, à quo et benedictionem, multaque bona consequentur.

27 *Labis deosculabitur, qui recta verba respondet.*

**A**UT subintelligenda est hic particula similitudinis, ut sit. Qui recta verba respondet veluti deosculabitur labia aliorum, hoc est, labijs suis tam facit gratum hominibus quam si illis osculeretur eorum labia. Aut sine huiusmodi subaudatione, sic accipienda est hæc sententia, Qui recta verba respondet osculabitur labia aliorum, hoc est, admittetur ab alijs ad osculum, non tamen manus sed etiam oris, quod à moris maximum est argumentum. Quod rursus aliud non significatur parabolice quam quod omnibus erit gratus, quodque amabitur. Recta autem verba respondet imprimis iudex qui sine consideratione personarum pronunciat quod æquum est. Deinde & omnis qui rogatus sane & sapienter respondet. Talis enim velut osculum porrigit interroganti, velut ætatis cupido, quia ei consolationem adfert non parua, & vicissim ad osculum

osculum eius facile admittetur, tanquam gratus ei & reuerendus. Osculum enim facile impenditur ei qui gratus est, quemque veneramus, cum sit amoris & reuerentiz signum.

28

*Præpara foris opus tuum, & diligenter exerce agrum tuum, & postea ædifices domum tuam.*

**P**Rudentiam quandam domesticam docet hoc prouerbium & ordinem in rebus domesticis seruandum, nempe prius curanda esse quæ sunt ad victum necessaria, quæ potissimum ex agricultura petenda sunt, ac deinde cogitandum de ædificandis ædibus. Aut prius ex agricultura, alioque iusto labore opes colligendas, ut deinde suppetant sumptus ad ædificandum ædes necessarias, ne iuxta Euangelij parabolam dicatur, hic homo cœpit ædificare & non potuit consummare. Aut si per ædificare domum ut sæpe alias, phrasi hebraica significetur hic instituere familiam, docet hoc prouerbio sapiens prius curanda esse quæ ad alendam familiam sunt necessaria, ac postea cogitandum de ducenda vxore, ac familia instituenda, contra quam plerique hodie faciunt qui coniugio se implicant, priusquam didicerunt rationem parandorum necessariorum.

Luc. 14.

Quod autem dicit, Præpara foris opus tuum, id explicat, cum subiungit, & diligenter exerce agrum tuum. Id enim non est distinctum à precedenti sed explicatio precedentis, ut patet ex hebræis quæ habent & disponunt illud, scilicet opus, in agro tuo. Agricultura autem singulariter meminit, sub ea omnem iustum comprehendens laborem, quod ea & simplicissima & iustissima, & maxime necessaria ratio sit parandi necessaria & opes. Potest & sic accipi, ut significet quælibet suo tempore esse facienda, & quoniam opera rusticana suo tempore fieri debent (est enim certum tempus seminandi, est & metendi) tempus hoc non esse quod alia negocia prætermittendum, sed illis operibus suo tempore peractis, tum demum etiam alia negocia quæ quouis tempore fieri possunt, quale est ædificare domum, peragenda. Vt ut est, prouerbium hoc, vno proposito exemplo docet ordinem in rebus & negotiis omnibus seruandum esse, & imprimis ea curanda quæ sunt magis necessaria. Iuxta tropologiam docemur prius vacandum esse vitæ actiue, atque in operatione virtutum erga alios, & in excolendo agro corporis nostri gnauius insistendum, quam quietem, vitæ contemplatiue, quæ per domum significatur in qua quiescitur, quis sibi expectare debeat. Item prius viuendum bene quam securâ quis sibi conscientiam parare possit, in qua tanquam domo quiescat. Aut in agro huius mundi laboriosam perirentis & virtutis vitam subeundam, ut sic ædificare & parare nobis domum possimus in cælis, in qua perpetuo maneamus. Paulò aliter Beda ex Gregorio lib. 10. Moralium cap. 16. & lib. 13. cap. 28.

Ne sis

28 *Ne sis testis frustra contra proximum tuum, nec testes quęquam labijs tuis.*

29 *Ne dicas, quomodo fecit mihi, sic faciam ei, reddam unicuique iuxta opus suum.*

**D**Vobis his verbis tria linguę & oris peccata vřtat Sapiens. Primo ne quis sit frustra testis contra proximum suum. Frustra cōtra aliquem testis est, qui cōtra eum testimonium perhibet pręter causę eius meritum, hoc est, quę iniusse et falsę cōtra eum testatur. Vnde sunt qui vertunt, ne sis testis iniurię in alterum. Arque hoc quiddē aperte est iniusiurę. Quod autem sequitur testioris est malitię. Nec testes quęquam labijs tuis, hoc est, neminem verbis tuis blandis seducas et falsas promittendo ei amicitiam quā tibi corde non geris, aut laudando eum quō magis decipias. Et quoniam ad hæc aliaque in proximum mala frequenter homines impelluntur cupiditate vindictę ob acceptam prius ab altero iniuriam, subiicit: ertio, ne dicas, quomodo fecit mihi sic faciam ei, veram ne quis gloriętur se imitaturum alterius malitiam, ac significans non illam habendam pę oculis, sed legem Dei, ut non quid alijs mereantur a nobis, sed quid lex Dei requirat a nobis, spectemus et faciamus semper.

30 *Per agrum hominis pigri trāsui & per vineam viri stulti. Et ecce statim repleverant urtica, operuerant superficiem eius spina & macteria lapidum destructa erant.*

31 *Quod enim vidissem posui in corde meo & exemplo didici discipulnam, isque quę piger dormies, isque quę de somno confurges?*

32 *Paruos, roquam dormies & medicum dormitabis, paucillum manus confectę ut quiescas.*

33 *Et venies tibi quasi Christus egesset, tuus, & mendicatus quasi vir armatus.*

**C**VM frequenter hoc libro a pigritia & otio sit dehortatus, nunc idem prolixius agit, idque dupliciter. Primo quia ob oculos ponit quod per experientiam didicit, bona scilicet pigri per ipsius negligentiam & otiositatem perire, ut qui viderit illius agrum repletum urticis, quod ab eo relinqueretur incultus, vel illi negligenter sementibus immittere, vel post modicum sementem a zizanij repurgare. Viderit etiam vineam eius omnium incursum & direptioni fuisse expositam, destructa scilicet materia lapidum ad custodiam vineę prius congesta, ita ut quę fructus adferre poterant bonos, nihil nisi malos protulerint aut nullos. Secundo quia ex his quę vidit prudenter apud se collegit & pigris prædicit imminentem eis egestatem. Cum vidissem, inquit, posui in corde

corde meo, & illius exēplo didici disciplinam, hanc scilicet quæ sequitur. Vbi sciendum versus illum, Viquequo piger dormies, huc translatum esse ab aliquo ex cap. 6. huius libri, vbi ante duos versus, qui & ibi & hic sequuntur, præmittitur. Nam Hebræa hic non habent, nec pleræq; exemplaria Latina vetera. Et interpretem hic non addidisse satis ex eo pater, quod verbum; inquam addiderit in sequenti sententia, Parum inquam dormies, cū illud potius addere debuisset in hoc versu & dicere, Viquequo inquam piger dormies. Cæterum versus qui sequuntur, duplicē habent intelligentiam. Quidam enim intelligunt hic Sapiētem docere quid facere quis debeat, vt egestatem effugiat, videlicet quod parum ei sit dormiendum, hoc est, quod paucō somno & quiete parua debeat esse cōtēntus. Id enim si fecerit, etiamsi egestas & inopia aliqua accedat non adharebit tamen ei, sed veluti cursor, & vir armatus, qui festinat procedere ad aciem belli, cito pertransier, eamque sua diligentia faciliē superabit. Alij rectius intelligunt hic indicare sapientem, per quid fiat vt quis egestatem incidat quam effugere ac superare non valeat, nempe per hoc quod quis nunc parum somno indulget, & rursum modicum ac iterum modicum. Modicum scilicet ibi, et modicum ibi, sicque multis vicibus dormitando parum, dormiat multum, tamen si parum se dormire dicat, hoc est, vbiq; et semper ociosus sit, et moras nectat, varias sui ocij causas prætexens. Nam somno dormitatione, et cōplexu manuū, pigrorum ocium designat. Hac ergo cessatione & ocio fit, vt & de improviso egestas adueniat, quemadmodum cursor aliquis subito & inexpectato adest, & eadem tanquam vir armatus opprimat sic hominem, vt eam non possit effugere, sed ab ea penitus consumatur. Fames enim, inquit Hesiodus, est indiuiduus comes hominis ignani. Iuxta spiritualem sensum qui agrum cordis sui negligit excolere, deprehenditur à sapientibus nō tantum vacuus virtutibus & fructu bonorum operum, sed repletus malis fructibus & dæmonum incurisibus expositus, quod sit destitutus per suam negligentiam Dei gratia & protectione tanquam destructa vineæ maceria. Ideoque tandem post hanc vitam inexpectato & ineuirabiliter opprimet eum grauissima omnis boni inopia, quando cum diuine epulone nec desideratam aquæ guttam obtinere poterit. Vide autē ex hoc loco quomodo sapientis sit, aliorum facta & fines animaduerrere, atque ex aliorum insipientia, sapientiam sibi comparare. Vidi, inquit,

& posui in corde meo, & ex exēplo didici disciplinam.

Rectē enim Cato senior stultos dixit multum sapientibus prodesse, quod ab ijs cautiore ac meliores fierent, prudentes verō nihil conferre stultis, qui illorum rectē facta non animaduerrere.



HÆ QVOQUE PARABOLÆ SALOMONIS,  
 QVAS TRANSTVLERVNT VIRI

Ezechiz Regis Iuda.

CAPVT VIGESIMVMQVINTVM.

4. Reg. 17.



Ertum est hæc non esse verba Salomonis, sed addita ab aliquo in diebus Ezechiz Regis, videlicet à Sobna, qui in diebus illis scriba fuisse dicitur, aut ab alio quopiam. Esse tamen quæ sequuntur ipsius Salomonis, nec alium eorū esse authorem, patet, quia dicitur, Hæ quoque parabolæ Salomonis, quo significatur etiam eas quæ sequuntur esse Salomonis, sicut quæ præcedunt parabolas. Quod autem sequitur, Quas transtulerunt, nullo modo videtur accipiendum, de translatione ex vna lingua in aliā, quia sicut has parabolas Hebraicè vel dixit, vel scripsit Salomon, ita eas viri isti Hebraicè transtulerunt. Sed omnium penè sententia accipiendum est de translatione ex diuersis cedulis, & membranis in quibus sparsim inuentæ, sunt in hunc vnum locum collectæ, & superioribus additæ. Vnde apparet, aut librum Parabolarum à Salomone descriptum in diebus Ezechiz fuisse mutilum, & ex fragmentis collectis fuisse per viros istos Ezechiz suæ restitutum integritati, aut parabolas istas, quæ sequuntur ab ipso Salomone non fuisse scriptas, sed ex ore eius fuisse exceptas ab assistentibus ei ministris, quæ deinde ad Ezechiz Regis vsque tempora dispersæ sint habitæ à pluribus, & à viris istis collectæ in vnum, in huius libri corpus sunt, insertæ, vt annotat Venerabilis Beda. Ad quæ modum etiam quidam, ex hoc loco argumentum sumentes, putant, quæ hæcenus præcellerunt, parabolas, non fuisse ab ipso conscriptas Salomone, atque ab eo in eum, quem legimus, redactas ordinem, sed à varijs auditoribus exceptas, postea à studioso aliquo in vnum sub certo redactas ordine. Non enim hic Prouerborum liber continet omnes Salomonis parabolas, quas vsque ad tria milia eum locutum scribitur, cum nec mille hæbeamus in hoc toto libro, vt hinc constet eum vel non scripsisse, quæ locutus est, sed ex ore eius diuersos diuersa excepisse, quorum quædam in hunc librum sunt collectæ, vel si quædam scripserit, hæc postrema saltem ab eo non fuisse scripta, sed ab alijs excepta, & in diebus Ezechiz Regis fuisse addita scriptis ab ipso, aut si etiam ab eo fuerunt scripta, tunc deinceps fuisse restituta, & addita libro eius iam lacero, & mutilo per hominum ne-

3. Reg. 4

num ne-

num negligentiam. Vnde patet quam frustra laborent quidam ostendere certam harum omnium sententiarum inter se coherentiam, cum sine tali obseruatione ordinis, digestæ sint & coniunctæ. Sunt tamen qui totum hunc prouerbiorum librum volentes defendere scriptum esse à Salomone, ita vt eum habemus, per hoc quod hic dicitur de translatione intelligunt viros istos Ezechiz has sequentes parabolas vertisse ex lingua Hebraica in aliam aliquam linguam, in gratiam aliquorum gentium cupientium eas in suam transferri linguam. Ita enim dicendum existimat Dionysius Carthusianus, si quis defendere velit hoc opus à Salomone esse descriptum. Sciendum tamen, quod dictio Hebraica, pro qua nos habemus, transtulerunt, verri etiam potest, roborauerunt, aut fortificauerunt, quemadmodum & Liranus annotauit, vt simpliciter significetur parabolas istas, à viris sapientibus, qui fuerunt sub Ezechia, robur & auctoritatem accepisse, vt pro veris Salomonis parabolis haberentur, cum prius sparsæ haberentur in diuersis cedulis apud diuersos. Septuaginta verterunt ἐπελάττω, hoc est, scripserunt, quomodo & Chaldeus paraphrastes vertit. Porro, quod hæc translatio vel scriptio facta dicitur à viris Ezechiz, omnino videtur intelligendum, ipsius regis iussu, & cura factum, qui sicut collapsam ante se religionem studiosissime restituere curauit, quemadmodum de eo proxime scribitur 2. Paralip. 29. 30. & 31. capitibus, ita etiam studium legis, & scripturarum promouere laborauit. Vnde de eo dicitur cap. 31. quod præceperit populo, vt darent partes Sacerdotibus, & Leuitis, vt possent vacare legi domini, vel vt habent Hebræi, vt fortificarent se, hoc est, fortiter se gererent in lege domini. Vnde pro eo quod nos habemus, viri Ezechiz, Septuaginta verterunt φίλοι ἐχθίων, hoc est, amici Ezechiz. Et omnino videtur viros Ezechiz dici famulos eius, sicut viri David, vel Salomonis, famuli eius dicuntur.

**G**loria Dei est celare verbum, & gloria Regum inuestigare sermonem.

**V**ariè admodum singularis hæc sententia à diuersis explicatur. Consistit autem varietas hæc potissimum in duobus. Plerique enim priori parte significari intelligunt, quid homines facere conueniat, pro gloria & honore Dei, & qua re homines Deum gloria afficiant, nempe si celent eius verba & mysteria quædam, non facile omnibus propalanda, ne sanctum detur canibus, nec margaritæ proijciantur porcis. Qui enim secretiora diuinarum rerum mysteria occultant rudibus, & indignis, gloria Deum afficiunt, cuius res se magnificare declarant, dum studiosè curant, ne quæ in Dei rebus sunt honoranda, ab indignis rideantur, contemnantur, & dedecorentur. Iuxta hanc intelligentiam docent ex hac sententia Rabini exordia Genesis, &



Ezechielis celanda esse infidelibus, & rudioribus. Iuxta hunc sensum, in sequenti parte non est intelligendum significari, quid reges cōueniat pro sua gloria facere, quemadmodum quidā prædictum sensum amplexi faciunt, qui in sequenti parte intelligunt significari gloriam regum in eo sitam esse, si ipsi studiosè inquirent sermonē sapientiæ, quo quæ Dei sunt, & quæ ad regni gubernationem maximè faciūt, plenius cognoscāt. Nam dux huius sēptuaginta pātes, per comparisonem, & similitudinem accipiendæ sunt in hoc modum. Sicut gloria Dei est celare verbum, ita contra, gloria regum est inuestigare sermonem. Proinde si prædictus prioris partis sensus placeat, posterior consequenter sic erit pars intelligenda, ut significetur id cedere terrenis regibus, in gloriam, & honorem ipsorum, si ipsorum dicta factaque diligentè exquirantur, ac inuestigētur, & per scrutata inueniātur recta. Nam verbum & sermo, Hebraica phrasi, pro quauis re hic accipitur. Verum magis apparet in secunda parte significari, quid faciendo reges sibi gloriam, & honorem comparent, & proinde & in priori parte intelligendum significari, quare Deus gloriam suā promoueat vel ostendat. Itaque Caieranus intelligit hic significari disparitatem inter Deum & reges consistere in hoc, quod ad honorem Dei pertineat abscondere rationes iudiciorum, & factorum suorum, quia per hoc patet ipsum non habere superiorem, aut parem cui rationem reddere cogatur, sed dominium eius & iustitiam tantum pendere à sola eius voluntate, & non à homine aliquo aut quauis creatura. Sic autem facere non pertinet, ad honorem regum & quorumuis iudicum humanorum, sed ad illorum spectat ignominiam, si nō sint parati declarare rationes suorum iudiciorum, & factorum, nempe quare sic, vel sic iudicent aut faciāt. Facit autem ad illorum gloriam, si quærant aut inuestigent, siue sacrorum verborum, siue quarumuis rerum noticiam, ac veritatem, quod Deo tribuere non faceret ad illius honorem, cum inquirere propriè sit nesciētis, Deus autem omnia sciāt ab æterno. Significatur ergo id quod Deo est gloriosum, non vicissim etiam esse regibus, & cōtra. Simplicius fuit intelligere hoc pertinere ad Dei gloriam, quod nihil debeat inquirere cum omnia sciāt, & quod cum omnia sciāt, non tamen omnia se mox scire declaret, sed cuncta quæ aguntur modo, & dicuntur apud homines celet ac dissimulet suo tempore omnia reuelaturus, cum omnia adducet in iudicium. Hoc enim mirificè commendat eius patiētiam, & lenitatem, quod qui omnia notuit, tāmē tēpore omnia tegat ac patiēter ferat. Ne autem hoc exemplum in Deo imitari velint reges, qui in eius locū hic sunt constituti, ex opposito subijcitur, ad gloriam regum pertinere, inuestigare sermonem, hoc est, diligenter inquirere de statu regni sui, de quæ his quæ à subditis in regno ipsorum aguntur, ut quæ sunt corrigenda ac puniēda corrigant, ac puniant. Neque enim ignominiosum sibi ducere debent, inquirere de rebus, quamuis hoc sit nescientium, nec instar Dei se gerere

se gerere debent, quasi omnia scientes: nec quæ nouerunt corrigenda, instar Dei debent celare, sed detegere ac punire. Senfus ergo est, Sicut ad gloriam Dei facit, quod non debeat inquirere de aliqua re, sed quod cum omnia sciat, celet tamen ex ira ad gloriam regum è contrario facit, quod cum fateri debeant se pleraque ut homines nescire, diligenter scrutentur res scitu necessarias, ut inuestigatas detegant. Venerabilis Beda mysticè sententiam hanc Christo accommodat, & Apostolis omnibusq; eius discipulis, ac fidelibus tanquam regibus sub ipso constitutis, intelligens gloriam Dei, in carne apparentis, in eo demonstratam, quod verbum, hoc est, diuinitatem suam celauerit, infirmitatem humanitatis sue magis quam diuinitatis sue maiestatem mortalium oculis exhibens, & se potius operum miraculis, ac mysticis locutionibus, quam apertis locutionibus verbum Dei ac filium Dei insinuans. Fidelium autem discipulorum eius gloriam esse, diligenter inuestigare sermonem eius, atque in eo intelligere etiam tectam eius diuinitatē. Ex præmissis intelligere satis licet, quomodo huic sententiæ non contrarietur, quod quasi contrarium in specie dicitur Tobiz 12. Sacramentum regis abscondere bonum est, opera autem Dei reuelare ac confiteri honorificum est. Nam secundum posteriorem sententiæ huius tractationem, qua celare verbum, Deo, & inuestigare sermonem, regibus tribuitur, apertè nulla est contrarietas. Secundum priorem verò tractationem, qua absconditio, & inuestigatio hominibus tribuitur, etiam non est contrarietas. Nam per id quod est apud Tobiam tantum significatur bonum esse, ut quis abscondat secreta regum, quæ illi euulgari nolunt. Cui non contrariatur, quod ad eorum pertinet gloriam, si eorum facta inquirantur, ut laudentur. Item honorificum esse, si quis opera Dei reuelat, sed non omnia apud quosuis, & omni in loco, sed apud fideles, & pios maxime, & apud vnumquëque pro eius capto & affectione.

Tob. 12

2. *Cælum sursum & terra deorsum & cor regum inscrutabile.*

**H**ebraea significantius sic verti possunt, Cœlotum altitudini, & terræ profunditati, & cordi regum non est perscrutatio vel inquisitio. Itaque tria significantur inscrutabilia, cælum quātum attinet ad eius altitudinem, & terra quantum attinet ad eius profunditatem, & cor regum. Et sunt per comparisonem hæc intelligenda hoc modo: Sicut altitudo cœli, & profunditas terræ, ita & cor regum est inscrutabile. Altitudinem autem cœli, & profunditatem terræ inscrutabilia dicit, sicut & Ecclesiastici 1. Altitudinem cœli & latitudinem terræ, et profundum abyssi quis dimensus est? Nam quanquam sint, qui se affectos rationibus naturalibus putant, quanta sit cœli à terris altitudo, et terræ profunditas: difficile tamen est hæc perscrutari nec satis firmis astruitur rationibus, quod de illis affirmatur. Deinde quod dicitur in Hebræo, horū trium nō esse inquisitionē, accipi potest ut significetur illa nō esse inquirenda anxie,

Augusti.

ut inscrutabile apud nos accipiat non pro eo, quod perscrutari et inuestigare non possit, sed pro eo quod non debeat inquiri, et inuestigare, quia, ut habet Augustinus, noxi cuiusdam, et vanæ est curiositatis potius quam alicuius solidæ utilitatis, velle scrutari cœli altitudinem, aut terræ profunditatem. Significatur ergo aut non debere quenquam cor regum, eorumque consilia ac cogitationes anxie perquirere, quod hoc sæpe noxiū sit & vanum: aut non posse quēquam facillē cor regum perscrutari, quia si verē regum habeant animum (de veris enim loquitur regibus, & quales veros reges esse oportet, indicare vult) tam sublimia habebunt consilia, & tam profundæ sapientiæ, eademque aded secreta in cordis sui penetralibus, ut non facillē, ea possit assequi homo. Bene enim cœlo, eiusque altitudini, & terræ eiusque profunditati cor regum comparat, ut ostendat quam sublimia atque profunda eorum consilia sint, aut esse debeant.

L. 17

2. Cor. 1.

Proinde generalior & verior erit hæc sententia, si de regibus spiritalibus accipiat, quales fuerūt Apostoli, & sunt omnes verē sapientes, quorum sublimem profundamque de rebus diuinis intelligentiam, in ipsorum cordibus reconditam difficillē est assequi, & plenē cognoscere. Spiritualis enim iudicat omnia, & ipse à nemine iudicatur. Cæterum quod dicitur cœlum sursum, & terra deorsum esse inscrutabilia, potest ad literam intelligi, non de illius altitudine, & huius profunditate, sed de his, quæ in cœlo sursum sunt, & de his quæ in terra sunt deorsum. Sicut enim illa sunt inscrutabilia, quæ in cœlo sunt, & quæ in terra, ita & quæ latent in corde regum & sapientū. Possunt enim etiam Hebræa & melius sic verti, Cœlo superius, & terræ inferius, & cordi regis non est inquisitio. Quod magis concordat cum nostra versione. Sunt qui intelligunt, ideo dici cor regum inscrutabile, quia cognosci non potest, quam mira ratione Deus illorum corda moderetur, siue in bonum, siue in malum Reipub. Quod cum eo convenit, quod est superius, Cor regis in manu domini.

- 3 *Aufer rubiginem de argento, & egredietur vas purissimum.*  
 4 *Aufer impietatem de vultu Regis, & firmabitur iustitia thronus eius.*

**S**unt hi duo versus per comparationem coniungendi, ut sit sensus, Sicut cum auferetur rubigo de argento, egredietur vas purum: ita si auferatur impietas à regno firmabitur per iustitiam thronus Regis. Cæterum non est hebræis rubigo, sed רֵיחַ Sigim, quod scoriam significat. In nostra lectione videtur esse comparatio argentei alicuius vasis, quod rubiginem situ contraxit, à qua vas illud purgatur si in ignem mittatur, unde deinde egredietur purissimum, cum potius iuxta hebræam lectionem sit comparatio argenti adhuc infotmis, & à scoria sua necdum per ignem purgati quæ si per ignem depurata, & segregata fuerit, poterit argentarius confector ex argento vas producere, & dare commodum

modū & gratū, vnde hebræa habet, Et egredietur cōflatori vas. Egredietur inquit, nō ex igne, sed ex manu cōflatoris vel ex argēro. Et sane pulchra est hæc similitudo, scripturisque familiaris, qua impij, scoriæ cōparātur. Sicut enim scoria argēro cōmixta, eius decorem tollit: ita impij in aliqua communitate iustis permixti, eorum pulchritudinem nonnihil obscurāt, & vitiant. Et sicut scoria ab argēto igne est separanda, & excoquenda: ita igne tribulationis ac vindictæ iustitiæ impij sunt à iustis separandi, vt quietam vitam agere pij possint. Et sicut argentum quidem in igne tantum purgatur, nec consumitur, scoria autem consumitur: ita etiamsi tribulatio bonos simul ac malos inuoluat, malos, quidem perdit, bonos vero nitidiores facit ac clariores. Tanquā enim aurum in fornace, probauit electos dominus. Vnde hac metaphora vtitur dominus Esa. 1. Argentū tuum verum est in scoriā, Et postea. Conuertam manum meam ad te & excoquam ad purum, scoriā tuam, & auferam omne stannum tuum, significans se impios puniendos, & separādos à pijs. Vnde sequitur: Post hæc vocaberis, ciuitas iusti, vrbs fidelis. Et in Ezechiele. Versa est mihi (inquit dominus) domus Israel in scoriā, omnes isti æs, et stannum et ferrum et plumbum, in medio fornacis, scoria argenti facti sunt. Propterea hæc dicit dominus: eo quod versisti omnes in scoriā, propterea ecce ego congregabo vos in medio Hierusalem congregatione argenti, & æris, et stanni, et ferri, et plumbi, in medio fornacis vt succendam in ea ignem ad conflandū, etc. Significat ergo Sapiens, id faciendum regi in regno, quod facit cōflator in argēto, vt quædammodum ille contractam rubiginem, aut scoriā argēto permixtā tollit igne, ac excoquendo perdit, vt habeat argentum nitidum et purum: ita et rex è conspectu suo tollere debeat impios, iustitiæ suæ seueritate eos puniendo, et perdendo, et à iustis separando. Sic enim futurum, vt thronus eius, et regnum stabiliatur, per iusticiā quam contra impios exercet, et quam iusti et omnes subditi lubentius et tutius deinceps seruabunt, per quam et tutius regnabit deinde. Sicut enim scoria impedimento est aurifabro, vt non possit edere vasa argentea, pura & nitida: ita impij regi sunt oblaculo, quo minus possit & gloriosè & securè regnare. Pro, impietate, enim vt nos legimus in secundo versu, Hebræa habent, impium. Nam noster legit רשע Rescha, quod impietatem sonat, vt opponatur iustitiæ in secunda parte positæ, cum sub alijs pūctis legatur רשע Rescha, quod impium significat, quomodo & Septuaginta verterunt, qui habet ἀρεστής, id est, impios. Verum vtræque lectio in idem redit, Impietas enim tollitur, cum tolluntur impij. Proinde non est hic locus illi alteræ intelligentiæ, quam hoc loco reddit Beda, vt intelligatur de impletate ipsius regis, quæ in eius vultu reluceat, & significetur ipsum regem de vultu suo debere semovere impietatem nimis seueritatis, & inclementiæ, & exhibendum ab eo vultum hilaritatis & gratiæ plenum, ne per arrogantiam rigidor

Sapi. 1.  
Esa. 1.

Ezechi. 12.

gidior effectus, in inuisionem incitat plebis, sicque periclitetur soliditas regni eius. Hic enim sensus etsi pius sit, proposito tamē sapientis non conuenit: Vinam autem qui p̄sunt rationem diligentem habebent doctrinæ huius sapientis, & non contra potius sinerent reges, nō solum impios plerosque esse in regno suo, quos tollere deberent pro quere iustorum, sed eosdem etiam primas tenere, & rerum potiri, quorum consilio pleraque nimis agunt. Vnde etiā duplici nomine fit vt periclitentur, dum & metuendum eis sit ab impijs qui dominantur, & subditos oppressos, minus habeant fideles, ac dicto minus voluntariē audientes.

5 *Nē gloriosus appareas coram rege, & in loco magnorum nē steteris.*

6 *Melius est enim ut dicatur tibi, Ascende hic, quam ut humiliaris coram principe.*

LUC. 14

**D**Octrina hæc valde similis est, parabolæ euāgelicæ, quam dixit dominus in conuiuio ad inuitatos, intendens quomodo primos accubitus eligerent: Cum inuitatus fueris ad nuprias, vade & recumbe in nouissimo loco. Et eadem ratio ibi datur quæ hic, sed in hoc est differentia, quod ibi agatur de locis conuiuarum, hic verò de locis coram rege. Reuocat ergo ab ambitione, & fastuosa ostentatione sui ipsius, maximè apud principes & reges, apud quos periculosior est sui ostentatio. Et monet ne quis se temere ingerat, vt apud magnates eximium aliquem locum obtineat, seipsum gloriosum exhibendo apud eos, ostentatione diuitiarum, aut sapientiæ, aut alia quapiam re, ambitiosè se eis commendando. Fieri enim sæpè solet, vt talis, non solum non assequatur, quæ ambit honoris gradum, quod indignus reperiatur, vel ob ipsam vanā ostentationem etiam hominibus ingraturam, sed et à principe rideatur, ac humilietur ignominia aliqua affectus, sicque ex conuersatione cum magnatibus, nihil nisi dedecus reporter, idque summum. Dedecus enim summum est apud magnates pudore affici, et ex spe magna temerè ac stultè tentata, turpiter excidere. Contra verò si quis se gerat submissè, etiam si dona quædam habeat, talis plerunque eo magis ad honores euehitur, quo minus eos ambit, quod præter dona quæ latere non possunt, sed facile à sapientibus regibus animaduertuntur, ipsa etiam modestia, hominibus etiam magnis, gratissima, talem commendet. Omnis enim qui se humiliat, exalabitur: et omnis qui se exaltat, humiliabitur. Quod si coram rege terreno, cum magna animi deiectione versandum est, et ab omni ambitione alienos esse oportet, qui gratiam eius inire volunt, quanto magis apud regum regem, et cœlestem principem (qui cum sit excelsus, humilia respicit, et alta à longe cognoscit) oportet nos meminisse conditionis nostræ, et fragilitatis nec eximium sanctitatis, aut sapientiæ locum, nobis apud illum vendicare, nec in Ecclesia ipsius, eminentem aliquem honoris

LUC. 18.  
& 14.

2. Th. 1. 11.

noris gradum ambire, ne cogamur aut hic, aut postea coram Deo, angelis & iustis hominibus pudefieri, dum vel non assequimur desideratum in Ecclesia honorem, vel assecuti deprehendimur inferiores esse munere suscepto, vt alijs cedendum sit dignioribus. Potest & aliter accipi, quod monet, ne quis gloriosus appareat coram rege, videlicet ne quis ostentatione diuitiarum studeat imitari gloriam principum. Ita enim serè fit, vt quis obnoxius fiat inuidiæ principum, qui ferè æquales non possunt, & obidiales deprimere student, gloriaque exutos in ordinem redigere, quemadmodum sæpè videmus accidere nimijs ostentatoribus diuitiarum & gloriæ.

- 7 *Quæ viderūt oculi tui, ne proferas in iurgio cito, ne postea emendare non possis, cum dehoneſtaueris amicum tuum.*

**V** Erba illa, Quæ viderunt oculi tui, Hebræa coniungunt cum præcedenti versu, vt cohzreant cum principe, & vertendum sit, Coram principe quem viderunt oculi tui, vt significetur, quid reporter ambitiosus, ex conspecto principe in cuius oculis se ostentando ingerit, nempe ignominia & humiliatione. Noster separauit hæc verba à superioribus, & fecit principium noui versus, quemadmodum & Septuaginta, qui tamen hæc verba non iunxerunt sequentibus, quemadmodum noster, sed addito verbo absolutam reddiderunt sententiam, hoc modo & ἡ δὲ ὀφθαλμοὶ σου, λέγει, id est, quæ viderūt oculi tui, dic, hoc est, noli testificari de aliquo, nisi quæ oculis tuis vidisti. Deinde subiungitur, quod cum Hebraica veritate magis conuenit, Ne incidas in pugnam cito, ne pœniteat te in extremis, cum exprobrauerit tibi amicus. Hebræa enim habent, Ne excas in litem celeriter, nam quid facies in nouissimo illius, cum ignominia te affecerit amicus tuus vel proximus tuus? Quo monemur non facile aut temere aggrediendam contra aliquem litem, aut cum aliquo contendendum, sed si modo id sit faciendum, discutiendum bene, an causa bona sit, & mature cum prudentia incipiendum, ne forte contingat aliquid non præuisum ab aduersario obijci, quod spectet ad ignominiam, quo sic homo inuoluatur, vt nesciat quomodo se extricare & ab ignominia liberare valeat. Nostra lectio monet, ne quis periurgium & contentionem, publicum facile faciat, alicuius crimen, etiamsi oculis suis illud conspexerit, multo minus si vano tantum audierit rumore, sed secundum Christi præceptum, cum peccauerit frater aliquis, secreto moneatur, idque non per contentionem, sed in spiritu lenitatis, contra quorundam morem, qui statim vbi aliqua viderint in proximo, quæ sint reprehendenda, mox cum iurgio & stomacho proferunt, ac palam faciunt. Itaque notanda tria quæ hic dicuntur, Ne proferas, et, In iurgio, &, Cito, Neque enim crimina maxime secreta sunt proferenda, et publicanda, nec cum iurgio sunt reprehendenda, nec cito, aut precipitanter, sed tempore

Matth. 18.

H h h

et loco



et loco opportuno. Quanquam illud, In iurgio, aliter accipi possit, videlicet non pro, cum iurgio, aut per iurgium, sed pro inter iurgandum, ut significetur, si litem aut contentionem aliquam habere cum aliquo contingat, cauendum ut ne per impatientiam animi, ac se vindicandi causa quis quid etiā earum rerū quæ vidit effutiat cōtra alium, ne cum proximum suum infamia aliqua asperferit, non possit id postea corrigere, et famam ereptam restituere, sicque se et coram Deo obnoxium faciat magno peccato, et apud læsum magno se exponat periculo.

8 *Causam tuam tracta cum amico tuo, & secretū alienō non reueles.*

9 *Ne forte insultet tibi cum audieris, & exprobrare non cesset.*

**S**ensus nostræ lectionis facilis est, & apertus. Significatur enim, non debere quenquam nimis fidere sibi in dirigēdis suis negotijs & causis, sed si quod habeant negotium maxime singulare & arduum, tractandum illud cum alio, non tamen cum quouis, sed cum amico quopiam de cuius fide non dubiretur, qui & bene consulere velit, & secretum seruare. Cauendum enim ne quis secretum suum, homini extraneo, cuius integritas non sit satis explorata reuelet, ne forte quod audiuit secretum publicè obijciat, & sine cessatione impropere. At Hebræa quæ aliter habent difficiliora sunt. Possunt autem sic verti: Litem tuā litiga cum amico vel cum proximo tuo, & secretum alterius nō reueles. Ne forte probro afficiat re qui audierit, & infamia tua non auertatur. Cum enim superiori sententia Sapiens monuerit, ne quis facilis sit ad suscipiendum litem contra aliquem, hic monet, ut si contra alium sit litigandum alicui, tantum suam causam cum eo tractet, nec inter litigantem, & cōtendendum, ex animi impotentia, ut sit, secretum aduersarij sui reuelet, ne forte alij audientes, & considerantes illius impatientiam & vindicandi cupiditatem, cum alioqui exstlimare potuissent eum bonā habere causam contra aduersarium, nunc eum vituperent, & de eo malè loquantur, ita ut non faciliè vnquam infamia illa possit auerti.

10 *Gratia & amicitia liberant, quas tibi serua, ne exprobrabilis fias.*

**H**unc versum Hebræa non habent, Habent tamen Græca, superaddita adhuc vna parte, Sic enim habet χάρις καὶ φιλικία ἐλευθεροῦ, ἃς στήριξόν σεαυτῶν, ἵνα μὴ ἐπὶ πονηρίᾳ ᾖς γίνῃ, ἀλλὰ φύλαξον τὰς ἐξουσίας σου ἐν συνουσίᾳ κακῶς, hoc est, Gratia et amicitia liberum faciūt, quas confirma tibi ipsi, ut ne exprobrabilis fias, sed custodi vias tuas conciliabiliter, Quibus significatur fauorem Dei et hominum, et beneuolentiam liberum et ingenuum reddere hominem, ita ut ne seruilis semper timore sibi male meruat, sed per gratiam, ac amicitiam Dei hominumque securus sit, ac libeto viuat animo, atque sepè à multis malis per illa liberetur, proinde merito curam illorum habendam, ut custodiantur, et firmantur, ne qui prius

qui prius bene munitus erat aliorum gratia, & amicitia, illis amissis fiat exprobrabilis. Sic etiam cuique custodiendas vias & actiones omnes, vt facile cum ipso transigi possit, nec durus sit ac praefractus, sed semper facilem se praebeat ac pacificum, ita vt etiam quid controuersae incidat, facile conciliationem admittat, ne scissa amicitia, postea non facile resarci possit. Id enim significare videtur quod Graecis est aduerbium ἐν συνωλλάκτως. Et ex Graecis verbum liberare, apud nos videtur magis accipiendum pro liberum reddere, & ingenuum, quam pro eximere à malis. Est enim ἐλευθεροῦ,

11 *Mala aurea in lectis argenteis, qui loquitur verbum in tempore suo.*

**H**ebraei non habent, qui loquitur verbum, sed verbum locutum vel dictum, ita vt non qui loquitur, vel verbum ipsum comparetur malis aureis. Nam & haec sententia per comparationem est intelligenda, vt sit sensus: Sicut se habent poma aurea in lectis argenteis, ita qui loquitur verbum, vel ita se habet verbum dictum in tempore suo. Pro lectis hebraei habent מִשְׁכָּבֹת Maschjorh, quod à verbo שָׁכַב Sa-cha, quod videre, & contemplari significat, deriuatur, vnde significare dicitur opera ingeniosa quae hominem ad intuendum inuuant. Alij celaturas vertunt & incisiones aur cancellaturas, vt significetur poma aurea superductis quibusdam incisionibus & cancellis argenteis, per eas videri, cum intuitum voluptare ob varietatem aptam. Interpres videtur legisse mutatà vna litera Mischaboth quod lectos significat. Septuaginta verterunt ἐν ὀρμίσκῳ σαρδῖς, id est, in monili Sardij. Vt vrest, nihil aliud significatur, quam ornatus, varietate, preciositate delectans & recreans. Itaque sensus nostrae lectionis est. Quemadmodum mala aurea affixa lectis argenteis, aur ab eis dependentia exornant multum lectos, recreant atque delectant, & propter varietatē, & propter preciositatē, et propter artis elegantiam: ita verbū oportuno tempore dictū, multū afficit audientes, et ipsum proferentē mire exornat. Verbū enim prudēs si nō dicatur suo tempore, est quidē quasi pomū aureū ac in se multi precij, sed si iugatur tempori suo, quo cōmodē dicatur, et oportune, veluti aureum pomū est, argenteis lectulis insertum, valde scilicet recreans, hominesque afficiens. Antiquitus enim ditissimi, et potentissimi reges lectos habebant aureos, et argenteos, eosque mira varietate exornatos vt habetur Hester primo. Hebraei habent, verbum dictum in rotis suis, hoc est dictum debitis quibusdam modis ac coloribus rhetoricis exornatum, quibus veluti rotis vehatur in audientium aures ad persuadendum. Venerabilis Beda doctē et sublimius ostendit, quomodo verba sapientum oportune dicta non tantum comparentur aureis malis in lectis argenteis, sed sint metaphoricè mala aurea in lectis argenteis. Mala quidem, quia de arbore vitæ, hoc est,

de Dei sapientia sunt orta. Aurea, quia charitem menti infundunt. Lectis etiam comparantur, quia requiem præstant animabus audientium, Argenteis, quia splendore fulgēt veritatis. Mala ergo aurea superaddit ornari lectorum argenteorum, quisquis diuina eloquia, spiritualibus plena sensibus, atque mysterijs quibus suauitet animus pascitur, & acceditur oportuno tempore superaddis rudioribus ac simplicioribus doctrinis, per quarum custodiā, & hic præstatur animæ requies, & ad quietē peruenitur æternā.

- 12 *Inauris aurea, & margaritum fulgens, qui arguit sapientem & aurem obedientem.*

**H**Ebræa habent, Inauris aurea, & ornamentū vel monile obrizauri, Sapiens corripies ad aurē audientē. Quod dupliciter accipi potest, Aut simpliciter, vt is qui prudētē aliū admonet, & corripit, cōparetur duabus illis preciosis rebus scilicet inauri aureæ, & monili aureo vel margarito fulgenti, & significetur illum magnificandum esse, & preciosis rebus equiparandum, vt qui re bona, nempe sapiēti correptione bene, & vtiliter vtatur, nempe apud eum in quo faciat fructū. Quomodo & nostra lectio accipi potest & exponitur à Lirano, Aut sublimius, & magis ex intentione Sapientis, vt sicut duo ponuntur in priori mēbro, nēpe inauris aurea, & ornamentū, vel monile aureum, aut margaritum fulgidum, duo irem in secūdo mēbro, nēpe Sapiens qui arguit, & auris audiēs, vel obediens: ita vnū vni, et alterū alteri cōparari intelligatur, inauris scilicet aurea auri audienti et obediēti, & monile aureū, vel margaritū fulgens, sapiēti arguenti aliū, vt sit sensus: Sicut se habet margaritū fulgens vel monile aureū additū inauri aureæ: ita se habet sapiens corrector aliquis non ad quemuis, sed ad aurem obediētem. Vterq; enim plurimi est faciendus, vterq; alteri plurimū decoris adfert, et vnus quidē velut inaurē habet aureā, quia aurē habet obediētia, humilitate, et discendi desiderio ornatā, alter velut monili aut margarito precioso ornatus est, quia & sapientia et eius prudēti vsu pollet. Indicant hūc sensum apertius Græca, quæ habent, *ἡ ἐνώπιον χρηστοῦ σάρδιον πολυτελὲς δ' ἐδίχα, λόγος σοφὸς εἰς ἐνέκκορον αὐτοῦ*, id est, Sardiū preciosius ligatus est, sermo sapiens ad obediēte aurē. Intellexit et Beda in hūc modū, sic scribēs: Rectē humilis auditor inauri cōparatur aureæ, quia cū lubētē increpanti ac docenti aurem accommodat, iam se ad recipiēdum claritatem sapientiz cœlestis præparat, iam supernæ lucis visioni appropiat. Rectē magister eruditus margarito fulgētī assimilatur, quia dum emēdationem morū, dum supernorū scientiā desiderantibus ac pie quærentibus animis ostendit, quasi aureo ornatū, maiore insuper grauioremq; fulgorē gēmx ardētis annectit. Hæc ille, qui videri potest legisse, non, Qui arguit sapiētem & aurem obediētem, sed, Qui arguit sapiens ad aurem obediētem. Non facit enim mentionem sapiētis auditoris, sed magistri sapiētis, nisi

tis, nisi forte illum intelligat designari in eo qui arguit.

- 13 *Sicut frigus niui in die mēsis, ita legatus fidelis ei qui misit eum, animam illius requiescere facit.*

**P**ulchra similitudo, qua & is qui misit aliquem pro re aliqua seria peragenda, rectè comparatur hominibus tempore mēsis, hoc est, tempore ardentis æstus, ardore anhelantibus & refrigerium expectantibus, aut potius ipsis messoribus, qui in messe occupati, magnis laboribus & caloribus pressi, refocillationem expectāt, & is qui missus est legatus si fideliter commissum ei negotium exequatur, comparatur frigori niui, hoc est, frigori multum refrigeranti, quale est frigus niui, quod tempore valde calido obuenit hominibus æstu grauatis, aut messoribus ardore anhelantibus. Sicut enim tale frigus valde desideratum, & expectatum recreat, & reparat æstuantium ac laborantium animos simul & corpora, ita & nuncius talis post negotium fideliter peractum, reuersus, suo bono nuncio, mittentis animam laborantem, & anhelantem præ desiderio, reficit, tranquillamq; ac pacatam reddit, vel vt habent Hebræi, Animam eius restituet, quasi scilicet collapsam & moræ impariētia languidam factam. Monet ergo hæc sententia legatos sui muneris, vt cogitent quanto desiderio suspēsi maneant, qui miserunt eos tantisper, donec perficiant iniunctum officium, & quātum refrigeriū ac solatium eis adferat fideliter ab eis obita legatio. Quod & in spiritali legatione compleri intelligendum est. Christus enim à patre in hunc mundum missus, fideliter exequēs delegatum ei munus, diuinum parris animum requiescere fecit ab ira contra humanum genus, ob peccatum concepta, eumq; valde audum humanæ salutis non aliter recreauit quam solet frigus niueum reficere æstu laborātes. Similiter & Christus rotaq; Trinitas, cum valde semper desideret hominum salutem, & ob eam emittat quotidie legatos, suos scilicet prædicatores, lætatur plurimum (vt de Deo humano more loquamur) ac veluti completo suo desiderio reficitur, cum illi fideliter obeunt suam legationem. Quod satis indicat Euangelica parabola, cum cuidam dicitur: Euge serue bone & fidelis, quia in pauca fuisti fidelis supra multa te constituam, Intra in gaudium domini tui.

Matth. 25.

- 14 *Nubes & ventus & pluuia non sequentes vir gloriosus & promissa non complens.*

**S**icut superior sententiā, pulchra similitudine ostēdit cui similis sit, qui quod faciendū suscepit, fideliter adimplet satis faciēs alterius desiderio: ita iam è contrario nō minus pulchra similitudine ostēditur, cui similis sit, qui quod promittit non præstat. Vir (inquit) gloriosus, hoc est, qui gloriatur se quædā facturū, & promissa nō cōplens, est velut nubes & ventus quos pluuiz nō sequuntur, quia nubes & ventus promittere ferē

H h h 3 pluiam

pluuia solēt, eīsq; vīsīs pluuiā expectare solēt homines. Sicut ergo nubes & vētus, spē de se data fallūt homines, cū nō sequitur pluuiā, maximē cū auidē desideratur, ad x̄lus refrigeriū, & tetræ fertilitatem, sicq; homines maiori afficiūt postea tristitia ac molestia: ita & qui multa promittit, quē deinde nō pręstat cum expectatione sua homines frustretur, molestiam duplicem eis ingerit, cum & expectare eos fecerit, & datæ expectationi non satisfaciāt. Et bene quidem vir gloriosus in verbis & promissis suis comparatur nubibus et vento, quod nubes res sint altæ, et ventus res videatur maximē inanis, & nihili ac instabilis, vt significetur illius superbia, et ventosa inanitas, atque inconstantia. Ad hæc enim insinuanda res illæ maximē conueniunt. Cæterum iuxta mysticum sensum cōpetit hæc sententia in eos qui magnam sanctimoniam prę se ferunt exterius, cum nihil minus præsent, vtpote in hypocritas. Item in concionatores, qui cum bene multa loquantur, malē viuunt, de quibus Apostolus: Habētes speciem quidem pietatis, virtutem autem eius abnegantes.

2. Tim. 3.

15 *Patientia lenietur princeps, & lingua mollis confringet duritiam.*

**I**uxta nostram lectionem prior pars significare videtur principis iram mitigandam, per patientem tolerantiam malorum, quæ ab eo irrogantur, quemadmodum exponunt Lyra & Beda. Patientia lenietur princeps, inquit Lyra, sicut rex Nabuchodonosor fuit lenitus patientia trium puerorum proiecutorum in caminum ignis ardentis. Et Beda: Quamuis, inquit, dominum peccando offendisti, potes tamen eius mereri clementiam, si aduersa, quæ pro peccatis irrogantur, patienter pertuleris. Verum sciendum hic rursus Hebræis non esse patientiam, vt accipitur pro tolerantia malorum, sed longitudinem ad iram, quemadmodum & Græci habent μακροθυμία, hoc est, longanimitate. Et potest referri hoc ad longanimitatem principis, vt significetur principis iram leniendam per suam longanimitatem, hoc est, si non mox princeps sit ad ultionem, sed tardus sit ad eam. Dum enim iram protrahit, & non statim punit, frequētet per ipsam dilationē sedatur furor. Vnde cum Theodosius Imperator nimis festinus ad vindictam, in ciuitatem Thessalonicam grauitè stetiisset, accepit ab Ambrosio legem huic sententiæ conuenientem, nempe vt non nisi post aliquot dies sententia principis lata executioni mandaretur, vt videre est Histor. Tripart. lib. 7. cap. 30. & apud Theodoretū lib. 5. cap. 8. Secundum hunc intellectum (quem & nostra lectio recipit, siquidem sēpe patientia in Biblijs accipitur pro longanimitate, & patiens pro longanimi, vt suprà dictum est) hæc sententia Sapiens, & principes monet, & subditos. Et priori quidem parte principes monet ne profligant ad ultionem, subditos verò, vt verbis dulcibus, & benignis principum frāgant furorem ac rigiditatem. Quod si vtramque partem ad eodē referre placeat, vt magis faciendum videtur, prior pars intelligenda est significare, princi-

principis iram leniendam patientia, & longanimitate, vel mansuetudine subditorum, nimirum si ipsum seuerè oburgantem, & corripientem si lentio ferant, nec contra musitent, iracundiam aliquam aut indignationem ostendendo, vt duo indicentur hac sententiâ, quibus ira principis sit mitiganda, patientia scilicet, vel longanimitas, & sermo blandus, qui per linguam mollem significatur. Vbi aduertenda iucunda allusio, inter molle & durum cum lingua mollis, & quæ nihil habet duritiei dicitur confractura duritiem, aut vt iucundius habent Hebræi, ossa, per quæ tamen nihil aliud significatur, quam, vt vertit noster, durities, Sed pulchrè lingua mollis, quæ non habet ossa contra naturæ ordinem dicitur fractura ossa. Verum esse quod hic dicitur de lingua molli, patet in Abigail, quæ dulci sermone sedauit ac fregit furem Davidis, quantumuis firmo animo decreuisset, imò iurasset perdere domum Nabal. Vt autem hæc sententia locum habet in principibus terrenis, ita multò magis in cœlesti principe, cuius ira lenitur, non tantum patienti aduersorum tolerantia, quæ peccatis debentur, sed etiam longanimi gratiæ & benignitatis eius expectatione sine murmuratione. Item humili supplicatione, & blanda oratione qua veniam quis deprecetur. Durissima enim est sententia lata in peccatores, iuxta parabolam Euangelicam, de seruo qui cum deberet decem milia talentorum, iussus est vxnundari cum vxore & filijs. Sed hanc sententiam mitigauit lingua mollis, quæ dicit: Patientiam habe in me, & omnia reddam tibi. Sequitur enim, Misertus autem dominus, omne debitum dimisit ei.

1 Reg. 25

Matth. 18.

15 *Mel inueniisti, comede quod sufficit tibi, ne forse satiatius euomas illud.*

**G**enerali hac sententia parabolica, quæ ad varia applicari potest significatur in genere, quod quemadmodum mel, quod admodum dulce est, mediocriter sumendum est, vt sit salubre, quia si quis nimium ex eo comedat, in nauseam vertitur, ventriculum soluit, & vomitum promouat, quo perit mel comestum, & poena incurritur: ita quæcumque delectabilia siue corporis siue animi bona moderate sumenda sunt, quia nisi modus adhibeatur, quæ per se bona sunt non solum bona esse desinent, sed & noxia efficiuntur. Id primum obseruare licet, in voluptatibus corporis, quibus cui frui datum fuerit, si vltra modum indulferit, non contentus eo quod naturæ satis est, & perceptam perdet voluptatem, & nocumentum ac læsionem ex intemperantia & immodico voluptatum vsu sentiet. Itidem in sapientiæ perceptione, quæ animæ non modicam affert voluptatem, vnde ad eam superius sub similitudine mellis Sapiens inuitauit, dicens: Comede fili mi mel, quia bonum est, sic & doctrina sapientiæ animæ tuæ. Et mox postea simili comparatione ad modum in cognitione seruandû adhortans, Sicut qui mel, inquit, comedit mul-



Psal 18

dit multum, non est ei bonum, sic qui scrutator est maiestatis opprimitur à gloria, ut videri possit hac sententia peculiariter exigere voluisse, modum in percipienda sapientia seruandum. Iucunda enim est, & sua-uis hominibus diuinorum eloquiorum lectio, & meditatio, ijs potissimū qui contemptis huius mundi bonis ad alteram vitam anhelant, ita ut dixerit Propheta, Quam dulcia faucibus meis eloquia tua super mel ori meo. Et tamen qui ex scripturarum dulcedine plus præsumunt quā valent concoquere, volentes sapere plus quam oportet, & nolentes sapere ad sobrietatem, frequenter etiam quæ bene intellexerunt amittunt, excidentibus à recta fide, seseque varijs malis animi, & corporis inuoluentes, ut experientia multa docet. Recte enim cecinit Martialis. Quisquis plus iusto non sapit, ille sapit. Et Cicero lib. 2. Tuscu. Neoptolemmi apud Ennium ait dicere necesse sibi esse philosophari, sed paucis. Nam omnino haud placere. Pulchrè autem Beda insinuat singulariter per mel designari dulcedinem cœlestis sapientix, quod hæc spiritualium patrum officio quasi prudentissimarum apum labore, hominibus ministraret. Deprehenditur tamē & tertio veritas huius generalis sententiæ in dulcedine amicitiæ, & consuetudinis amicorum, in qua si modus non teneatur peribit dulcedo, & in amaritudinem vertetur, quemadmodum sequenti significatur versus, ob quem peculiariter quidam hanc sententiā dictā volunt, coniungentes eam cum sequenti, quasi in ea sit huius parabole explicatio.

17 *Subtrahe pedem tuum de domo proximi tui, ne quando satiaius, oderis te.*

Eccl. 17.

**P**RO subtrahe Hebraica dictio חָקַר Hocat, propriè significat pretiosum fac, hoc est, rarum. Nam Hebraica phrasi pretiosum, ponitur pro raro, ut patet 1. Reg. 3. ubi dicitur quod sermo domini erat pretiosus in diebus illis. Omne enim rarum, carum, et contra quæ quotidiana sunt, facillè vilescunt. Vnde Septuaginta habent σπάνιον τισάκις σπανίως α, id est, raro induc pedem tuum ad amicum tuum. Non ergo monet ut quis omnino subtrahat pedem suum à domo proximi sui, hoc est, ut eam non ingrediatur, sed sic ut ne nimis frequenter eam adeat, ne cōuersationis frequentia ingerat amico satietatem, & satietas fastidium, ut ferè in omnibus rebus. Vnde in Ecclesiastico monet Sapiēs: Aduocatus à potentiore, discede, ex hoc enim magis te aduocabit. Pulchrè autē hac sententia sicut & superiori insinuat, quam sit omnium rerum excessus iniucundus, & noxius, iuxta illud: Amarum est quicquid nimium est, mel quoque si nimium est. Cum enim nihil sit iucundius amicitia ipsa, & in ea ipse amicorum cōgressus, & fida colloquia sint dulcissima, tamen etiam harum rerum cōtingit esse satietatem, quæ fastidium parit, & tandem etiam odium rerum amicissimarum. Bene ergo monuit Martialis, coinci-

coincidens cum hac sententia: Nulli te facias nimis sodalē. Gaudēbis minus, & minus dolebis. Ceterū sub frequentatione domus, parabolicē oportet eam intelligere omnem nimiam familiaritatem, quia vt habet prouerbum vulgare, Nimia familiaritas parit cōtemptum. Item quamuis importunam apud amicos audaciam, ne scilicet amicitiz prætēxiu, amicorum rebus abutamur, eorumque opera, ne ex amicis nobis inimicos constituamus. Mysticē domus amici nostri, est Ecclesia Christi, qui dixit: Vos amici mei estis. Ad hanc importunus accedit, qui sacram Domini mensam in Ecclesia cum nimia frequenrat fiducia, illotis pedibus, hoc est, purgatis parum affectibus animi. Item qui ad quamcunque functionem ecclesiasticam properant, non preciosis pedibus iuxta Hebraismum, hoc est, non puris affectibus. Quales omnes à domino fastiditi, ex amicis faciliē fiēt inimici.

Ioan. 15

18 *Iaculum & gladius, & sagitta acuta, homo qui loquitur contra proximum suum falsum testimonium.*

**V**T insinuet magnitudinem criminis falsi testis, comparat eum his rebus, quibus mors homini infertur. Et apud Hebræos quidē tres diuersæ res explicantur. Nam pro iaculo, illis est מֵפִיץ Mepitz, quod malleum significat, pro quo Septuaginta verterunt ἐπὶ πάλῃ, hoc est claua vel fustis. Itaque tria vtrobique ponuntur, quorum vno caput hominis solet contundi ac frangi. Secundo iugulum peri solet, & tertio cor transigi, vt significetur eum qui loquitur contra proximum suum falsum testimonium perinde facere, ac si caput hominis malleo vel claua contunderet, gladio eum iugularet, aut denique sagitta cor transigeret. Tria autem hæc diuersos, & omnes penē modos comprehendunt, quibus homo homini nocet, vt annotat Caietanus, Malleus enim tundēdo, gladius scindēdo, sagitta acuta penetrando nocet, & occidit. Vnde significatur multiplex nocumētum quod excipitur à falso testimonio. Nocet enim & personæ, & famæ & rebus. Vt ut est siue tria diuersa exprimantur, siue tantum duo, vt apud nos, diuersæ significatur hac parabola & comparatione (nam & hic, vt & alibi sæpè, particula similitudinis est intelligenda, vt sit sensus: Falsus testis est veluti iaculū & gladius) testem falsum grauius nocere, et nonnunquam læthaliter. Præterquam enim quod graui doloris vulnere animā hominis ferit, in externis sæpè rebus ac fama ipsa damnum infert, imò et vitam nonnunquam extinguit, dum in iudicio per perhibitum à se falsum testimonium auctor est mortis à iudice illatz. Iuxta mysticum sensum accommodari potest hæc sententia, contra eos qui ad peruertendum alios, testimonijs scripturarū & sanctorum patrum, verisimilis in se, per falsum intellectum abutuntur, qui non minus scelesti sunt habendi, quam qui mortiferis instrumentis alium impetunt, vt qui vitam animæ, immisiss veluti iaculis menti, eripiunt, non

in vho tantum homine, sed in tota sæpè aliqua communitate & regione.

19 *Dens putridus et pes lasso qui sperat super infideli in die angustia  
& amittit pallium in die frigoris.*

**H**ebraea habent, Dens cōfractus, & pes labens, fiducia prauaricatoris in die angustiz. Et tertia pars apud Hebræos sequenti iungitur sententiz. Porro fiducia prauaricatoris dupliciter accipi potest. Aut pro sp̃e quam habet peccator, qui legem Dei prauaricatur, quæ in tempore angustiz inuenitur similis esse denti quo quis ad manducandum vti non potest, & pedi qui ineptus est ad ambulandum, quia sua eum tūc sp̃es destituit, & frustratur, ac deprehenditur, vane ipsum illi dixum fuisse. Aut accipi potest pro sp̃e quam quis habet in aliquo prauaricatore, hoc est, infido homine, qui promissa fallit, & prauaricatur, quomodo noster accepit interpretes, & omnes serè interpretes intelligunt. Elegantiùs autem ipsa fiducia quæ habetur in infideli, hoc est, infido homine comparatur denti putrido vel cōfracto, & pedi lasso, quam is qui super illo sperat, eum significandum sit fiduciam talem, & ipsum in quo quis fīsus est, in tempore necessario hominem destituere, sicut dens talis & pes hominem in re necessaria destituit, nēpe in mādicatione & ambulatione. Bene tamen etiam iuxta nostram literam, is qui sperat super infideli comparatur denti putrido, & pedi lasso, quia talis per suam fiduciam non potest sibi in die angustiz prodesse, sicut dens putridus & pes lasso sibi non possunt facere, cum necesse est, officium. Vnde Beda eum qui in homine sperat denti putrido, & pedi lasso comparari intelligit, quia qui in homine & non potius in Deo sp̃em suam collocat, nec vitæ percipere cibum, nec ad hæreditatē cœlestem poterit peruenire. Cum enim omnis homo sit mendax, & proinde infidelis aut infidus cui parum fidep̃dum sit, intelligit Beda hic, fiduciam in homine generaliter prohiberi, omnemq; in homine fidētem inordinatē, cōparari denti putrido, & pedi lasso, vt idem hic dicatur, quod apud Hieremiā: Maledictus qui ponit in homine sp̃em suam, & ponit carnem brachium suum. Peculiariter tamen prohibetur hic fiducia in eum qui fallere solet, & prauaricari pacta. In quem qui sperat comparatur, iuxta nostram lēctionē, ei qui amittit pallium in die frigoris, quia sicut is tunc veste destituitur, cum maxime opus est, ita ille se auxilio, & protectione sentit destitutum cum maximè illis indiget, nēpe in tempore angustiz. Iuxta Bedam mysticè amittit pallium in die frigoris, qui non in Deo sperat, sed in homine, quia etsi nunc in serenitate vitæ præsētis, habitu religionis videtur indutus, vbi tamen districtio iustitiz ingruerit, nudus ab omni ornatu iustitiz patebit.

1c. c. 17

20 *Acetum in nitro, qui cantat carmina cordi pessimo.*

**H**ebraea, quæ vltimam partem versus præcedentis huic annexunt, sic habent, Qui aufert vestem in die frigoris, acetum super nitrum, qui cantat

cantat carminibus super cor malum. Non enim Hebræis est per superlatium, cor pessimum, sed tantum cor malum. Quod dupliciter accipi potest, aut scilicet pro corde afflicto, & misero, quomodo malitia accipitur pro miseria, cum dicit Dominus: Sufficit diei malitia sua. Aut pro corde vitioso, ac scelerato, de quo noster interpretes intellexisse videtur. Cæterum solidus huius versus, intellectus, pendet ex intelligentia illius quod dicitur, Acetum in nitro, vel super nitrum. Notandum itaque ex Plinio lib. 31. cap. 10. nitrum non multum à sale distare, eodemque modo fieri quo sal nisi quod sal conficiatur ex marinis aquis, sole eas in litore exiccante, & in petram durate, nitrum verò ex aquis pluuiialibus, aut fluuiialibus exiccatis sole in paludibus, quæ nitrariz dicuntur. Id quod maxime prouenire dicit in Ægypto, vnde & regio quædam Ægypti Nitria dicitur, à qua Beda Nitrum nomen accepisse putat, cum sit vocabulum Hebraicum, vt magis ab ipso regio nomen accepisse videatur. Hoc autem lauandis purgandisque vestibus conueniens esse videtur ex Hierem. 2. cap. cum dicitur: Si ablueris te nitro, & multiplicaueris tibi herbam Borith, maculata es in iniquitate tua coram me. Itaque Pagninus ex sententia Rabbi Dauid putat nitrum esse almen, quo lana dealbatur, aut saponem quo vestes mundantur. Nam & Græci putant *νιτρον* dici *ἄπο τῶν νιτρῶν*, quod est ablueri & tergere, eo quod ablundi, purgandique habeat sceleratam, cum potius sit dictio Hebraica. Nam Hebræi *חֵטִי* Nether dicunt. Caeterum saponem significari intelligit, experientiaque se dicit edoctum, vestes saponem non mundari, si acetum ei addatur, sed magis maculari. Hoc si vera sunt, & per malum cor intelligatur cor afflicto, significat parabola, quod quemadmodum ineptè & importune facit qui aufert aut sibi aut alijs vestes in die frigoris, cum id sit contra temporis exigentiam, & malum ea ratione conducit, & quemadmodum ineptè facit, & inconuenienter, qui nitro quod assumitur ad lauandum & purgandum vestes, acetum addit, cum aqua addenda sit, non acetum: quod si addatur, non solum non mundabit vestes, sed etiam magis maculabit: ita incommode facit, qui afflicto cordi accinit carmina lætitiæ. Non enim ea ratione tollit mœrorem, sed etiam auget, mitigaturus illum, si cum mœrente etiã mœreret. Musica enim in luctu importuna narratio, vt dicitur in Ecclesiast. Vnde Paulus monet gaudere cum gaudentibus, & flere cum flentibus. Similis erit sensus, si per cor malum intelligatur cor vitiosum & sceleratum. Secundum quem sensum, per cantantem carmina intelligitur, qui scripturæ sacræ suauia dicta homini proponit, & sanctæ prædicationis dulcedine suadet salutaria. Quod qui facit apud hominem peruersum & obstinati cordis, perinde facit ac si acetum nitro superfunderet, quia malitiã eius non tollit, sed auget. Beda indicat acetum nitro superfusum efficere vt nitrum protinus ebulliat, nitrumque aceto perfusum crepitare & fumare, sicut calx viua aqua perfusa. Itaque sic explicat hanc pa-

Math. 6.

Iere 2.

Ecclesi. 15.  
Rom. 12.

rabolam, Acetum iu nitro, qui cantat carmina, etc. Acerū quippe si mitatur in nitrum protinus ebullit, & peruersa mens, quando per increpationem corripitur, aut per prædicationis dulcedinem bona suadentur, de correptione fit deterior, et inde in mutmurationis iniquitatem succenditur, unde debuit ab iniquitate compefci. Hæc ille. Verum an nitrum aceto accedente prædictas habeat conditiones nullo certo auctore aut testimonio probari potest, imò contra ex Plinio satis cõstat acetum nitro superadditum, non tollere eius vim & acrimoniam, sed augere. Is enim auctor est, in plerisque acerbis remedijs acetum addi nitro. Proinde simplicius fuerit intelligere, hic significatum cor malum, carmine exacerbari, sicut nitrum aceto redditur asperius et acius, Quia enim videbatur dulcedine criminum cor malum leniri debere et sanari, contra ostenditur pulchra comparatione potius ea re peius fieri. Quod quomodo verum sit, siue de corde afflicto, siue de scelerato accipiat ex superioribus patet. Itaque non fit hic mentio nitri, quatenus eius ad lotiones vsus est, vt apud Hieremiam, sed quatenus eius vsus est ad medicinas.

- 21 *Sicut tinea vestimento & vermis ligno, ita tristitia viri nocet cordi.*

SENTENTIA hæc cum non sit in Hebræo, desumpta est ex Græcis, vbi eodem modo reperitur, quo eam legimus, Et pulchrè in ea, tristitia tineæ & vermi comparatur. Quemadmodum enim tinea vestimentum, & vermis lignum sensim ardit, & tandem penitus consumit: ita similiter tristitia cor hominis sensim rodendo & torquendo, perdit tandem cor ipsum, ac vitam hominis in corde sitam. Nam, vt supra dictum est, Spiritus tristis exiecat ossa. Et quemadmodum tinea in ipsa veste, ac ex ipsa generatur similiter vermis in ligno, & ex ipso, ita tristitia non nisi in corde hominis generatur ibique nutritur ac suum fomentum recipit. D. Augustinus lib. 21. de ciui. Dei cap. 9. sic citat hanc sententiam. Sicut tinea vestimentum & vermis lignum, sic mæror excruciat cor viri, ostendens ex hac sententia cum dicitur de damnatis, quod vermis eorum non moritur, rectè per vermẽ intelligi dolorem animam damnatorum cruciantem.

- 22 *Si esurieris inimicus tuus, ciba illum, si sitieris, da ei aquam bibere.*  
 23 *Prunas enim congregabis super caput eius, & Dominus reddet tibi.*

March 5  
Exod. 23.

EVangelica planè est doctrina hæc, qua non solum diligendus, sed & iuuandus inimicus docetur, iuxta illud Christi, Benefacite ijs qui vos oderunt, & illud veteris legis. Si occurreris boni inimici tui, aut asino erranti reduc ad eum. Si videris asinum odientis te iacere sub onere,

onere, non pertransibis, sed subleuabis eum eo. Ita enim & hic præcipitur, ut inimicis egentibus cibum, & potum cōferamus, quemadmodum Helizeus præcepit regi Israel, ut faceret hostibus suis Syrijs. Pone (inquit) panem & aquam coram eis, ut comedant, & bibant, & vadant ad dominum suum. Vbi sicut nomine panis, & aquæ, omnis cibus & potus hebraica phrasi designatur, ita & hic ne quis quia hic dicitur ciba illum pane (nam pane, additur hebræis) & da ei aquam bibere, simplicem panem & aquam tantum, in cibum & potum inimico tantum dandum putet. Vnde Septuaginta nomen panis & aquæ omiserunt tantum habentes ciba illum, & pota illum. Quos & secutus est per omnia D. Paulus citans hoc testimonium Rom. 12. Nam & habet sicut hic Septuaginta τοῦτο γὰρ ποίῳ, ἀνδράσας πρὸς σαρπίνας, id est, Hoc enim, faciens carbones ignis congeres vel coaceruabis, cum hebræis tantum sit, Quia prunas tu accipis vel incendis. Nam apud hebræos verbum est quod raro occurrit in scripturis, ut de eius significatione, non possit satis constare. Diuus Cyprianus lib. 3. ad Quirinum citat, carbones viuos superfundes in caput eius. Cæterum quo subiuncta hic ratio probe intelligatur notandum parum esse probabile, quemadmodum & Beda annotauit, sapientem hic loqui de prunis poenarum, & incendij infernalis, ut indicetur hic ratio, qua quis se vicisci possit de inimico suo, nempe quia per præstita illi beneficia, illum obstinatè persistentem in inimicitias grauiori supplicio obnoxium faciet apud Deum, quemadmodum quidam intelligunt. Sic enim Paulum hæc verba non intellexisse satis patet ex eo quod sequitur noli vinci à malo, sed vince in bono malum, Vt omittamus parum conuenire scripturæ diuinæ, ut suggerat ideo benefaciendū inimico, ut per exhibita beneficia perditionis ei materia subministretur. Quod et ipse sapiens satis insinuat id se noluisse significare, cum subdit, Et dominus reddet tibi. Vnde patet, per congregare prunas super caput inimici significari collationem alicuius beneficij, quod dominus sit remuneraturus. Quo autem hæc locutio rectè intelligatur, notandū quod non dicat, hoc faciendo, prunas appones capiti eius, sed prunas congeres, vel ut habent significantius græca coaceruabis super caput eius, quo significari videtur, prunas sic in acervum magnum congerendas, ut earum vis caput hominis excedat, & significetur homo totus calefaciendus à pedibus vsque ad caput. Si enim prunæ tantum in imo ponantur, non mox totus homo calefit, sed si congerantur in altitudine mox totus calefit. Significari ergo videtur hoc tropo loquendi, si quis inimico in sua necessitate subuenerit, maximè si non contentus sit vnicum impendisse beneficium, sed & esurienti cibum & sitienti in super potum dederit, futurum hac ratione, ut veluti prunis sic acervatim appositis, ut earum vis caput excedat, inimicus omni inimicitia deposita, & velut beneficiorum igne consumpta, totus accendatur in amorem eius quem prius oderat.

Cyprian\*



Duplicem ergo sapiens affert rationem, qua persuadeat benefacere inimico, quod hoc difficile videatur hominibus. Prima, quia benefaciendo inimico, pio quodam modo se vindicat de inimico suo, ut quem totum comburat, & omnino alium esse faciat, eum sic igne quodam amoris accendens, ut agnoscere cogatur se iniuste hostilem gerere animum, cogaturque facti sui poenitere, ac omnino velle insectum esse, quod iniquè à se commissum est in benefactorem suum. Quam enim poenam videri posset quis maiorem infligere inimico suo, quam igne illi succendere? Quæ maior vindicta, quam efficere, ut qui odit mutet voluntatem, iniustitiam agnoscat, factique ex animo poeniteat? Demonstratum est istud in Saule, cum semel & iterum incidisset in manus Davidis, & ab eo non occideretur sicut potuisset. Hanc vincendi rationem etiam Valerius in Cicero-  
ne collaudavit, subiiciens: Speciosius aliquàto iniuriz beneficijs vincuntur, quàm mutui odij pertinacia pensantur, Lib. 4. cap. 2. Secunda ratio est, quia hoc ipsum quod inimico per piam quandam ultionem impèdis, ipse dominus remunerabitur abundè, ut beneficium illud non sis sine lucro tuo perditurus, etiam si nō remuneret inimicus vel is agnoscere nolit. Tria ergo bona reportabis, victoriam de hoste tuo, 'lucrum proximi tui, præmium à domino tuo. Sic & Saul postquā ex beneficio David agnouit culpam suam, dicens: Iustior tu es, quam ego, tu enim tribuisti mihi bona, ego autem reddidi tibi mala, subiecit: Sed dominus reddat tibi vicissitudinem hanc pro eo quod operatus es in me.

1. Reg 24.

24 *Ventus aquilo dissipat pluuias, & facies tristis linguam detrahentem.*

**A** Pud hebræos duplex esse potest huius sententiæ sensus propter æquiocationē verbi hebraici pro quo noster vertit, dissipat, quod & Lyra indicat, & Caietanus. Nam teste Pagnino etiam hebræi quidam hoc loco accipiunt illud positum pro fugare, & prohibere, quod significatū sequutus noster interpres vertit dissipat pluuias, pro eo quod est prohibet pluuias dissipando nubes. Id autem experientia docet quod ventus aquilonaris apud nos dissipat nubes, & proinde prohibet pluuias, quemadmodum & experientia docet, qui inter detractiones, tristi vultu ostendit sibi eas non placere, cessare eas facit, quia ut quidam vir Dei, quem admodum meminit Beda, recte dixit: discit non libenter dicere, quod didicerit non libenter audiri. Vnde Ecclesiastes. Per tristitiam inquit vultus animus corrigitur delinquentis. Proinde indicat hæc sententia, qua ratione quis modeste, & sine seuera increpatione detractionibus finem imponere possit. Et bene quidem facies tristis vento comparatur aquilonari, quod is horri-  
ficus sit, asper, inamœnus & siccus, quæadmodum contra auster iucundus est gratus & humidus cui similis est vultus seren-  
us & iucundus, quem si quis detrahenti exhibet, detractiones fouebit,  
magisque.

Eccles 7.

magisque excitabit, cum contra profluvium detractionis vultus asper & tristis exicet & sistat. Pluuiæ enim similis est libera verborum detrahentis profusio. Alij verbum Hebraicum **חֹלֶל** Cholel, hic positum accipiunt pro creare & formare, in quo significatu frequenter ponitur in scripturis. Vnde Rabi David teste Pagnino contrarium sensum hic vertit, nempe, Ventus aquilo creabit vel formabit pluuias, quam versionem Lyra etiam ascribit suo Rabbi Salomoni. Et cum obijcitur, quod huic sensui videtur esse contraria experientia, respondet quod quemadmodum vêtus Australis generat pluuias, versus partes aquilonares, ita Aquilonaris versus partes meridionales, vt habet Aristoteles 2. Meteorolo: quia versus eas propellit nubes. Versus meridiem autem vergit Iudæa, vt, si illud verum est, non mirum sit sapientem in Iudæa dixisse, ventum Aquilonarem generare pluuias. Iuxta hunc sensum, sequentem partem sic vertunt, & faciem tristem lingua detrahens, scilicet generat, in homine videlicet pio & sapiente. Et bene sanè constat comparatio inter ventum aquilonarem & linguam detrahentem, ac rursus inter pluuias et faciem tristē, quod sicut aquilo, ita & detractio horrida sit & inamœna per sese. Et sicut pluuiæ per sese tristes sunt, & non serenum cælum præbent: ita & facies tristis nubilosa dicitur nec serena. Secuti sunt hanc verbi significationem Septuaginta, qui habent *ἀνέμος βορέας ἐξυγίρει νέφην, τὸ πρόσωπον δὲ ἀναιδὲς γλῶσσαν ἐρεθίζει*, hoc est, Ventus Boreas excitat nubes, facies autem inuerecunda linguam iritat, hoc est, homo perfrictæ frontis prouocat hominum linguas contra se.

- 25 *Melius est sedere in angulo domat is quā cum muliere litigiosa, & in domo communi.*

**S**Vperius habita est, & exposita hæc sententia cap. 21. proinde non est quod hic peculiariter annotetur.

- 26 *Aqua frigida animæ sitienti & nuntius bonus de terra longinqua.*

**H**EBRÆIS est, auditus bonus, sicut & GRÆCIS ἀγγεῖλις ἀγαθὴ, hoc est, annunciatio bona, sed sensus eodem recidit. Est autem comparatio inter aquam frigidā respectu animæ, hoc est, hominis sitientis, vel lasi, vt habent Hebræi, & nuntium bonum venientem de terra longinqua, quæ proinde per subauditionem particulæ similitudinis est explicanda. Sicut est aqua frigida animæ sitienti, ita est nuntius bonus veniens de terra longinqua, quam comparisonem expresse runt GRÆCI, quæ habent, Sicut aqua frigida animæ sitienti grata est vel amica, sic annunciatio bona ex terra longinqua. Sicut enim aqua frigida hominem præ lassitudine, & siti valde anhelantem ad aquam & propemodum deficientem, refrigerat, recreat et restituit, virēque reparat: ita nuntius bonus ex terra longin-

longinqua rediens, eum qui diu ipsum expectauit, & prae expectatione iam delassatus est, ac prae timore deficiens propemodum, mirè delectat, ac veluti praebito potu, eius desiderio cum voluptate satisfacit collapsas animi vires reslituens. Quod non omni nuncio bono hic tribuitur, sed ei potissimum, qui aduenit ex terra longinqua, quia ut talis & diutius & cum maiori anxietate expectatus est: ita reuersus cum maiori lætitia & audirare auditur & recipitur. Nō dissimilis est hæc parabola ei quam supra habuimus hoc capite. Sicut frigus niuis etc. Cæterum conuenienter hæc Christo adaptari potest, qui tanquam nuncius, à patre in hunc mundum missus, è summo cælorum è regione illa longinqua, in quā iam rursus profectus est peregre, bona illa sua euāgelij prædicatione inaudita eatenus, sed diu desiderata, mentes piorum per vniuersum orbem misericordè refecit & oblectauit omnem ipsorum sitim reslinguens eorum, scilicet, qui cum Propheta dixerunt: Quemadmodum desiderat ceruus ad fontes aquarum, ipsa desiderat anima mea ad te Deus. Quod & vsq; in finem seculi, angelus quisque bonus à Deo ad consolationem et cōfortationem è cælo ad pios missus, præstare non desinit, cum vel in tentationibus pij ab angelis confortantur, vel ab ijs ex hoc seculo educli in requiem supernæ felicitatis post longa desideria deducuntur, vt et de ijs rectè dici possit, quod tales boni nuncij de terra longinqua ad nos venientes, sint pij veluti aqua frigida animæ sitienti.

Psal. 41

*Fons turbatus pede, & vena corrupta, iustus cadens coram impio.*

26

**P**ER fontem, & venam idem significat. Non enim de vena corporis humani, sed magis de vena aquarum sermo est, sicut & supra, cum dicitur cap. 10. Vena vitæ os iusti. Fons natura sua limpidissimus, iucundissimus, & vtilissimus limpiditatem suam gratiam & vtilitatem perdit dum conculcatur, & turbatur pede, ita vt puluis & lutum excite-  
tur aut dum alias corrumpitur, iniectione seu admixtione aliquarū sordium, aut obturatione venæ, ita vt aut non reddat aquam, aut non copiosam nec lymphidam. Huic comparatur iustus cadens coram impio. Quod variè intelligi potest. Primum de lapsu iusti in peccatum in conspectu impij, quemadmodum intelligit Lyranus. Cum enim videte impio, in peccatum aliquod prolabitur, mox impius ex illo lapsu famā iusti denigrat, peccatum exaggerado, efficiturque iustus velut fons turbatus, quia gratiam suam perdit, & commoditatem. Aliter melius intelligitur de lapsu pij, qui sit ipsum impium. Quod rursus dupliciter accipi potest. Aut scilicet de lapsu miserij quem propter virtutem suam, iustus patitur ab impio ipsum persequente, & in malum aliquod miserij deiiciere, vt iustus cadens coram impio, sit iustus ab impio deiectus in aliquam calamitatem, quemadmodum fuit Ioannes Baptista captus ab Herode, et in carcerem coniectus, talis enim iustus cum impeditur à cursu suæ vi-  
tutis &

tutis et doctrinæ, veluti fons est alterius impietate turbatus & corruptus, qui non potest aquis salutaris doctrinæ, bonorumque exemplorum populum potare: Aut potius de lapsu vitioſo peccati, ad quod iuſtus inclinatur, vel in quod cadit ex terrore impij aut propter gratiam impij, dum propter impium ceſſat à doctrinæ puritate, aut virtutis integritate, ei ad blandiendo, aut non damnando ſicut deberet eius impietatem, aut quomodolibet ei cedendo. Talis enim efficitur velut fons turbatus ſuo & impij vitio, vt iam nō reddat limpida illā doctrinæ & virtutis aquam, quam prius de ſe diſſuderat. Quod ſanè malum hodie frequenter accidere videmus, cum videre eſt pleroſque, qui prius rectè docebant, & vivebāt, poſtea ab impijs vel perreritis vel perſuaſos tacere, & à virtute ceſſare, aut etiam bonā & ſalubrem doctrinam in errores, virtutem in impietatem commutare, fonte conculcato pedibus lutofiſ, hoc eſt, terrenis affectibus. Generaliter iuſtus cadit coram impio, quando diaboli ſuggeſtioniuſ cedit, & ab illo ſe ſuperari permittit, qui hoc vnicè ſemper petit, vt iuſtus coram ſe cadat, ac ſe adoret, quem admodum offendit, cum dominum tentans dixit: Hæc omnia tibi dabo, ſi cadens adoraueris me. Matth. 4.

28 *Sicut qui mel multum comedit, non est ei bonum, sic qui scrutator est maiestatis, opprimetur à gloria.*

**I**n Hebræis secunda pars valde obscura est, nec prima facie videtur habere posse conuenientem aliquem sensum. Nam ad verbum est, Et inuestigatio gloriæ ipsorum, gloria scilicet est, quod nō solum non videtur conuenire cum nostra versione, sed neque cum priori parte, nec sensum aliquem habere, cum relatiuum ipsorum non habeat ad quod referatur. Proinde pro כבודם Cebodam, quod sonat gloriā ipsorum, videtur legendum mutato puncto Cebodim, vt sit sensus, scrutari glorias, gloria. Et repetendam aliqui volunt negationem ex priori parte, quemadmodum fit aliquando apud Hebræos, vt sit sensus: Scrutari glorias, non est gloria, sicut non est bonum comedere mel multum. Alij comparationem intelligunt consistere inter dissimilia. Rursum quidam non gloriam significari putant per dictionem כבוד Cabod, sed grauitatem. Nam & hoc dictio significat, vt sit sensus: Scrutari graua, hoc est, res graues & intellectu difficiles, vel gloriosas, grauitas est, vel graue est, hoc est, resea deprimit hominem & obruit. Et sic idem erit sensus, cum eo quem noster reddidit irrepres, qui ad vtrumque nominis significatum videtur respexisse, dum vertit, opprimetur à gloria. Quæ versio claram & vtilissimam continet sententiam, docens, quod quemadmodum mel rem per se optimam & suauissimam sumere bonum est, si autem in sumendo modus non seruetur, perniciem adfert, cruciatum, scilicet rupturam & mortem (mel enim celerimē vertitur in rubram bilem, quare qui auidius vsi sunt melle, sepe periculosē inflammantur) ita

quamvis per sese bonum sit, & iucundum maiestatem ipsam diuinam, & cuius rei præclarissimæ siue in scripturis siue alibi cognitionem degustare: tamen eam supra modum naturæ aut intellectui cōuenientem perscrutari, sua claritate hominem opprimat & grauatur, in stultitiam, amentiam & errores ipsum præcipitando, nō secus quam solis claritas, directè ipsam insipientem hominem excæcat, quæ alioqui reficit & illuminat. Vnde bene monet Sapiens alius: Altiora te ne quæsieris & fortiora te ne scrutatu srueris, sed quæ præcepit tibi Deus, illa cogita semper, & in pluribus operibus eius ne fueris curiosus. Plurima enim supra sensum hominis ostensa sunt tibi. Multos enim supplantauit suspicio illorum, & in uanitate detinuit sensus illorum.

Eccles. 1

29 *Sicut vrbs patens & absque murorum ambitu, ita vir qui non potest in loquendo cohibere spiritum suum.*

**H**Ebræa habent breuius & plenius, Vrbs dirupta est sine muro, vir cui non est prohibitio spiritui eius. Non enim fit mentio de loquendo, sed comparatur vrbi diruptæ, vel, quod idem est patenti, homo cuius spiritus, hoc est, animus, vel affectus nullo retinaculo cohibetur. Quod de quouis affectu vel appetitu intelligi potest, tam eo qui est ad quiduis faciendum, quam eo qui est ad loquendum, ut significetur homo qui laxat animo suo habenas, nec eum à prauis suis concupiscentijs cohibet, muro timoris vel amoris Dei. Talis enim rectè ciuitati diruptæ, patenti ac muro destitutæ comparatur, quia sicut ex huiusmodi ciuitate multi nimis libere prodeunt, cum sua nonnunquam pernicie, imò & ipsius aliquando totius ciuitatis, quam quandoque produnt, & sicut huiusmodi ciuitas facile patet hostiū incurfui, ita ab huiusmodi homine multa prodeunt, multa committuntur, & sunt per nimiam libertatem, quam sibi indulget, quæ ipsi sunt noxia. Est quæ talis expositus suis hostibus, demonibus scilicet & impijs quibuscumque, qui ea ratione eum facile sibi subiugare, & ad suam ipsam trahere uoluntatem possunt. Sicut contra, qui ueluti vallo timoris Dei & retinaculo rectæ rationis suos affectus cohibet, ueluti ciuitas est bene murata, ut ex qua non liberè progrediatur actio, nec in quam facile pateat hostium incurfus. Sunt tamen qui per spiritum iram potissimum quæ difficilè cohibetur significatam intelligunt, sicut & illa præcipuè significatur cum dicitur cap. 16. Qui dominatur animo suo, melior est expugnatore, urbium quia præcedit, Melior est patiens, hoc est, longanimis & mansuetus viro forti. Ira autem si non cohibeatur erumpit sæpe in multa noxia, ac inimicorū infestationi quā maximè reddit hominem oportunitatem. Interpres noster peculiariter accepit spiritum, pro loquendi libidine & intemperantia à qua difficillimum omnino est abstinere, proinde adiecit in loquendo. Dicitur enim postea cap. 29. Totum spiritum suum profert stultus. Et certè qui adeo est intemperantis lin-

tis linguæ vel animi, ut sine retinaculo rationis quidvis ubique dicat, bene singulariter ciuitati disruptæ, patenti, & muris carêti assimilatur, quod in eo nullum lateat secretum, sed quæuis nimia libertate à cordis ciuitate profundantur, cum maximo sæpè hominis detrimento, quodq; talis eorum qui nocere volunt, iniuriæ facile pateat, & obnoxius sit, ut qui suis ipsius verbi capiat & inuoluatur. Monet ergo prouerbum vnumquemque debere se reputare, velut ciuitatem quandam, cui multi insidiantur, ac proinde quibusdam retinaculis ac veluti muris, omnes animi motus & affectiones, ac potissimum linguam cohibenda, tum ne ex homine prodeant quæ non debent, tum ut ne ingrediantur qui admitti non debent, & quos non conuenit nobis dominari.



## CAPVT VIGESIMVMSEXTVM.

**Q**uomodo nix in æstate, & pluuia in messe, sic indecens est stulto gloria.



Onet prouerbum, gloriam & honorem, qui solum debetur sapientibus & iustis, ut qui sit premium sapientiæ & virtutis, non esse tribuendum stultis, sub quibus mali omnes & improbi comprehenduntur, eo quod id sit indecens non aliter quam nix æstati, & pluuia messi. Indecens autem est, primum quia est præter decorum rerum ordinem, qui requirit ut in æstate sit calor, & in messe sit siccitas. Ita & præter naturæ ordinem, & præter decorum est, ut stulto, cui propriè debetur ignominia, id tribuatur quod sapientibus proprium est. Secundo illud indecens est, quia etiam noxium est. Sicut enim niuis frigiditas, nocet maturandis frugibus, quibus seruit calor æstatis, et pluuia colligendis in messe frugibus quibus seruit siccitas messis: ita reipublicæ bono multum obest si honor stultis deferatur. Nam per hoc et illis occasio datur in stultitia permanendi & alijs eos imitandi, quia ut bene scripsit Cicero: Honos alit artes. Tunc autem maxime istud nocet cum dignitates & præfecturæ, siue seculares siue ecclesiasticæ eis committuntur. Nam ex eo quantum mali proueniat in mundo experientia docet, ut omne pene malum huic rei sit tribuendum, quod digni non præficiantur, nec honor eis tribuatur quibus competat. Hinc enim fit ut nec fruges maturefiant, nec maturæ colligi bene possint, hoc est, ut ad perfectam frugem virtutis vel sapientiæ non perueniant,



ueniant, qui alioqui bonam de se præbent spem, aut vt qui iam ad magnum profectum perueniunt, non colligantur, nec fructum in alijs faciant, quem erant facturi. Cauendum tamen ne huius sententię occasione subditi reuerentiam & honorẽ negent suis superioribus, dignitate qua funguntur indignis. Non enim tunc honor stulto vel stultitię eius deferretur, sed gradui, in quo honoratur Deus, cuius autoritate fungitur, etsi indignus. Venerabilis Beda niuem in æstate, & pluuiam in messe mysticę intelligit designare persecutiones infidelium tempore prædicationis euangelicę, quę dum grauiores insiliunt, & calorem dilectionis in multis impediunt, & fruges bonę operationis sædant. Quibus intelligit comparari gloriam quę stulto confertur, quia si indocto cathedra docendi in Ecclesia cõceditur, & quę similiter per hoc ecclesia, vt persecutione infidelium lædatur, quod verissimum esse Atrianz (inquit) tempestatis calamitas probauit.

2. *Sicut auis ad alia transuolans, & passer quolibet vadens, sic maledictum frustra prolaturum in quempiam superueniet.*

**O** Mittenda est particula, Nam, quę in quibusdam libris legitur sic, Nam sicut auis. Et legendum est non alta, sed vt habent codices emendatiores, alia, quomodo interpretem vertisse magis est verisimile ex particula quę sequitur, Passer quolibet vadens. Cæterum Hebræa secundam partem habent negatiue hoc modo. Sicut passer ad vagandum, sicut hirundo ad volandum, sic maledictio frustra non veniet. Quę sententia omnino videtur significari, maledictionem quę sine iusta ratione in aliquem profertur, non esse metuendam ei cui maledicatur, sed tantum reputandam, veluti auem aliquam quę auolat, nec amplius videtur. Ita enim et huiusmodi maledictio tantum leuẽ aërẽ verberat, ac in aërẽ vagatur, et instar auis volantis et aërẽ verberantis euanesceat. Aliud est de maledictione quę zelo iustitię in impiose mittitur ab habentibus auctoritatem, qualis fuit maledictio Helizzi in pueros prolata, et à Petro prolata in Simonẽ Magum. Talis enim nõ se habet instar auis auolantis, sed instar gladij verberantis et vulneratis. Sic et Græca negatiue habet in hunc modum. Sicut aues volant et passeret, sic maledictio vana non superueniet alicui. Potest et in hunc sensum nostra lectio accipi quanquã omiſsa sit negatio. Nam dicere, maledictum frustra, hoc est, sine iusta causa prolaturum in quempiam, superueniet sicut auis, recte significat nõ superuenturum ei stabiliter, sed statim discessurũ ab eo, et vt vagam auem huc illucque instabiliter volantem euaniturum, nec figendum in illum contra quem prolaturum est, et in quem directum est, vnde bene comparatur aui ad alia transuolanti et quolibet vadenti. Hac sententia ergo confirmantur imbecilles contra blasphemos, nec non et contra eos qui ipsos mendacijs orerant, et famam denigrare conantur. Nam et hi contemnendi hac sententiã

tentia insinuantur, iuxta illud: Conscia mens recti famæ mendacia ridet. Educit enim tandem quasi lumen dominus iustitiam piorum, et iudicium eorum tanquam meridiem, ut est Psal. 36. Vnde rectè Titus Vespasiani filius, audiens sibi quosdam maledixisse, dixit: Ego cum nihil faciam dignum, propter quod contumelia afficiar, mendacia nihil curo. Communiter tamen aliter à nostris hæc sententia intelligitur affirmatiue in hunc sensum. Sicut auis ut passer vel hirundo è nido suo ad alia et alia volat, redit tamen in nidum suum vnde auolauit: ita maledictio quæ frustrà in aliquem profertur superueniet in illum, à quo progressa est, ita ut ea maledictio sit ei contra quem dicta est velut auis in aère vagans, ei verò à quo emissã est veluti auis in nidum suum reuerfa, quia redundabit in caput eius, et propter eam à se in alium prolatam, maledictioni ipsemet subiacebit. Hunc sensum etiam Hebræi plerique hic intelligunt, accipientes particulam לֹא Lo, quæ cum Aleph significat ferè non, positam ut alicubi sit, pro כִּי Ki cum Vau, quæ significat pronomen ei, ut vertendum sit sic, maledictio frustrà ei veniet, qui scilicet eam protulit. Atque hoc fecit videri potest noster interpretes qui vestit, in quæpiam superueniet, nempe in eum qui maledixit alteri.

3 *Flagellum equo, & camus asino, & virga in dorso imprudentium.*

**H**OC est, sicut flagellum equo conuenit vel debetur, & camus vel frenum asino, ita conuenit & debetur virga dorso imprudentium. Pulchra cõparatio, qua innuitur quod quæ ad modum equus & asinus domesticæ scilicet animalia, quorum usus nobis est necessarius, quoniam ratione carent, flagello & freno opus habent, quibus ad opera sua impellantur, aut ab indomita sua petulantia cohibeantur ita & imprudentes, quoniam prudentia & ratione non reguntur, virga opus habet & castigatione, qua & adigantur ad ea, quæ officij eorum sunt, & contineantur à suis insolentibus ac prauis desideriorum impulsibus. Hinc satis intelligere licet, & quam rectè insipientes cõparetur equo & asino, & quare eis virga ac castigatione opus est, sicut equo & asino opus est flagello & camo. Flagello enim his animalibus opus est, ut ad opus suum progrediatur, ac festinent, camo ut cohibeantur, & ne à recta via declinent. Vtrumque istorum stultis virga præstat. Quod autem flagellum equo, & camus asino tribuitur, non sic accipiendum, quasi vnum vni, & alterum alteri approprietur, cum flagellum potius tardo asino, et camus petulanti equo videatur tribuendum, sed cum vtrumque vtrique conueniat, tamen elegantia causa vnum vni, et alterum alteri tribuitur diuifim, phrasi Hebraica, quæ in scripturis sæpè occurrit, quantum nihil vetat dicere quod Salomon vtriusque animalis naturam aspiciens, equo quo ad festinandum utimur flagellum tribuit, ut ad cursum inciretur, asino quo ad

onera ferenda lento gradu vtimur, eamum tribuit, quo in suo lento gradu bene deducatur. Vt sic per diuersa hæc animalia & diuersas eorū proprietates, intelligamus etiam insinuari quosdā non nisi suo malo, & quasi flagello impelli ad sapientiam & virtutis cursum, alios admonitionibus & correptionibus veluti camo & freno moderatius cohibēdos ac deducēdos. Beda simili modo in his animalibus & diuersis quæ eis tribuuntur philosophatus, per equū, cuius natura indomita est & superba, superbos, per asinos luxuriosos ac lubricos designari intelligit. Et illis quidem, ob superbiz repressiōem necessariū esse diuinum aliquod flagellum, istis verò vtilem esse infirmitatem carnis, qua cohibeantur, vt qui spōte conuerti nolunt, coacti flagellis conuertātur à vitijs. Prior sensus simplicior est. Conuenit cum hac sententia quod Propheta Regius cum monuisset ne similes essemus equo & mulo, quibus non est intellectus, mox subiungit ad Deum conuersus: In camo & freno maxillas eorum constringe qui non approximant ad te. Et supra cap. 10. dicitur: Virga in dorso eius qui indiget sapientia. Conuenit & illud vulgaris prouerbij: Phryx plagis emendatur. Contra verò generosus animus, vt ait Seneca, rectius ducitur quàm trahatur.

Psal. 31.

- 4 *Ne respondeas stulto iuxta stultitiam suam, ne efficiaris ei similis.*  
 5 *Responde stulto iuxta stultitiam suā, ne sibi sapiens esse videatur.*

**D**ifficultas hic quædam est, quomodo contraria duabus his sententijs præcipiat. Nam contraria sunt, Non respondeas stulto, & Responde stulto, maxime cum utrobique addatur iuxta stultitiam suam. Et potest hæc difficultas duobus modis tolli. Primo enim iuxta Bedam intelligi potest, sapientem voluisse significare stulto stulte loquenti, quandoque respondendum quandoque non. Vtrunq; enim faciendum est, pro temporum & personarum diuersitate. Nam & quandoque stulti stultus sermo cōtemnendus est, nec habendus dignus responsione, ne si quis semper omnia dicta stulti reprehendere & confutare voluerit, etiam in stultitiam aut stultitiz notam incidat, dum facit quæ stultitiz sunt respondendo ad ea quæ contemnenda erant, & respondendo illi in quo nullus proferetur fructus. Vnde supra dixit. Noli arguere derisorie ne oderit te. Quandoq; veto stulto inepta loquenti respondendum est, vt cum periculum est, ne alijs sua stultitia noceat, sibi quæ nimis placeat dum nullum audit sibi contradicentem, ac ob id sibi sapere videatur, audiatque frequentius, & liberius suam profundere stultitiam in aliorum detrimentum. Itaque rationes diuersæ, quæ in diuersis indicantur sententijs, ostendunt quando sit stultis respondendum, & quando non. Aliter dici potest, quod cum dicit sapiens, ne respondeas stulto iuxta stultitiam suam, vult stulto stulta proferenti, non esse etiam stulte respondendum, sic scilicet vt sapiens eius imitetur stultitiam, vt si stultus maledictis ali-

Sup. cap. 9

quem

quem incessat, & probris impetat, aut si carnalia proferat alius vicissim similia regerat & respondeat. Sic enim similis stulto efficietur, stulta & ipse committens. Cum vero dicit, Responde stulto iuxta stultitiam suā, vult pro exigentia stultitiæ stulti respondendum esse ei, sed rationibus & verbis quæ sapientem decent, vt scilicet prudenti responsione ostendatur ei stultitia sua, nec sibi sapiens esse videatur. Itaque in diuersis sententijs iuxta hunc intellectum quem tradit Lyranus præpositio, iuxta, accipitur aliter. Nam in priori sententia significat imitationem, in secunda exigentiam. Iuxta priorem intelligentiam potest vtrobiusque significare exigentiam, vt significetur aliquando respondendum stulto pro exigentia, aut merito stultitiæ eius, aliquando non respondendum ei vt miretur. Beda vtrobiq; intelligit significari imitationem, vt significetur quodque non imitandum in responsione stulti sermonem, sed tacendum, & contemnendum, aliquando imitandum, & alterius stultam superbiam alia decutiendam stultitiæ, quod nonnumquam prudenter fit, quomodo Paulus dicit factus sum insipiens, vos me coegistis. Septuaginta sensum secundo loco positum videntur secuti. Habent enim sic: ne respondeas stulto, secundum stultitiam eius, vt ne similis illi fias. Sed responde stulto ad stultitiam eius, vt ne sapiens videatur apud sese. Conuenit cum hac doctrina illud quod Cicero in Apologia sua Salustio opposuit, Mihi, inquit, ratio habenda est non quid Salustius merito debeat audire, sed vt ea dicam quæ ego honeste effari possum.

6 *Claudus pedibus, & iniquitatem bibēs, qui mittit verba per nuncium stultum.*

**M**ultæ sententiæ hic congeruntur concernentes stultos, & imprudētes. In quibus omnibus semper occurrit apud hebræos dictio צפזף Cefil, & apud Græcos ἀφρων, pro quo noster vertit stultus, imprudens, insipiens. Hac sententia designatur quam ineptē & perniciose facit, qui negotia aliqua seria apud aliquem peragenda, aut verba quædam alicui referenda, committit imprudenti. Talis comparatur claudus pedibus, quia perinde se habet ac si ipse nō posset ambulare, quoddam inutiles utatur ministro, cum potius deberet ipse ire. Comparatur etiam iniquitatem bibenti, aut potius ipse dicitur bibere iniquitatem, quia stulti sui legati iniquitatē, mulem & abunde sentire & perferre cogitur, dum damna multiplicia percipit ex imprudenti & iniqua stulti legati actione & verborum relatione. Itaque bibere iniquitatē, vel vt alij melius vertunt, bibere damnum (nam vtrunque dictio Hebraica significat, & eodem recidit) est satiari ac repleri malo, quomodo Iob 21. dicitur, de furore omnipotentis bibet. Et cap. 34. dicitur, bibit subsannationē quasi aquā, pro eo quod est, ab omnibus malè audit & subsannatur. Qui ergo mittit verba ad aliquem deferenda per imprudentem & ignominia se afficit, quasi esset

esset claudus pedibus, & damno se afficit, ac quasi iniquitate alterius, & damno plurimo repletur. Aut qui vitur legatione imprudentis dicitur claudus pedibus, quia impedit negotiorum suorum progressum, & perinde se habet ac si se faceret claudum, & ineptum ad eundem, quia quod per illum male gestum est, & peccatum, ipse postea corrigere per sese non poterit. Itaque quasi seipsum priuat potestate eundi ad tractandum suum negotium. Hebræi enim habent pro claudis pedibus, Succidit pedes, sibi scilicet, hoc est, perinde se habet, ac si sibi pedes succideret, quia se magno damno afficit suæque negotia perplexa reddit & se priuat potestate eundi per sese, ad corrigendum quod male transactum est. Ita enim frequenter imprudentes legati negotium inuoluunt, ut restitui non possit. Monet ergo prouerbiū videndum diligenter cui res serias committas. Quod si in quauis alia re curandum est, maxime seruandum est ijs, qui verba Euangelicæ prædicationis mittunt disseminanda in populum, & negotia aliqua ecclesiastica, per legatos peragere coguntur. Nam si hæc imprudentibus, & potissimum si hæreticis commiserint, tanquam claudi non facile poterunt in posterum per sese corrigere quod peccatum est, & de iniquitate eorum bibent, poenas cum eis daturi quos miserunt.

7 *Quomodo pulchras frustra habet claudus tibijs, sic indecens est in ore stultorum parabola.*

**C**VM variè hæc sententia vertatur, & intelligatur in Hebræis, satis tamen constat sic potissimum verti posse. Tollite tibijs à claudis, & parabolas in ore stultorum, per imperatiuum scilicet, quomodo & Septuaginta verterunt, ut sit sensus: Quemadmodum tibijs non conueniunt claudis: ita nec parabola stulto, quem sensum secutus est noster interpres, qui verbis quibusdam additis, sensum potius expressit quam verba. Et significatur, quod quemadmodum claudus, etiamsi tibijs habeat, easque pulchras, non potest tamen eis bene uti, idemque ex hac parte frustrā habet pulchritudinem tibijs, cum ea potissimum consistat in illarum pulchro & decenti vsu: ita prouerbialis aliquis sermo, ac sententia quævis, sapientiæ plena, non conuenit nec decens est in ore stultorum, quia quamuis per sese pulchra sit & bona, non possunt tamen illi ea rectè uti. Deinde quemadmodum pulchræ tibijs, non adserunt ornamentum claudis, eo quod eis bene uti non potest: ita nec paræmia & doctrina adserunt honorem stulto, qui inconcinne & ineptè eis vitur, non bene & opportune applicando. Postremò quemadmodum claudus, etiamsi pulchras habeat tibijs, tamen inæqualiter ambulat, quod vna tibia alteri in longitudine non respondeat: ita etiamsi in ore stultorum sit prudens aliquis sermo, tamen cum alijs eorum verbis ac factis non consentit, sed velut inæqualibus tibijs ambulant, dum quædam rectè, quædam ineptè dicunt. Dici potest hæc sententia contra eos in quorum ore semper est Euange-

Euangelium, qui que illud ex officio alij prædicant, cum improbræ sint vitæ, quales omnes Sapiens stultos vocat. Sancta enim hæc prædicatio illis indecens est, vt quæ ea nec ornentur, nec eandem ornent, sed inæqualitate dictorum & factorum dehonestent, quantum in se est, omnino claudis similes, qui pulchras quidem habent tibias, sed eis non pulchrè incedunt. Claudicant enim & illi in duas partes, dum ore Deum, vita mundum prædicant.

8 *Sicut qui lapidem mittit in aceruum Mercurij, ita qui tribuit insipienti honorem.*

**P**RO eo quod noster vertit, aceruum Mercurij, Hebræis vnica dictio est מַרְגָּמָה Margema, quæ propriè significat congregationem vel aceruum lapidum à verbo רָגַם Ragam, quod lapidare, vel lapidibus obruere significat. Secundum hanc significationem, quidam hunc locum, sic intelligunt, Sicut qui projicit lapidem aliquem preciosum in aceruum aliquem communium lapidum: ita facit qui tribuit insipienti honorem, quia sicut ille facit contra decorum, ita & iste, cum honor solis debeat sapiētibus, vt supra dictum est in primo versu. Et sicut in aceruo lapidum communium perit precium, & bonitas lapidis preciosi, ita perit inter vitia stulto attributus honor. Alij dictionem Hebraicam intelligunt significare fundam. Sic enim accepit Chaldaus Paraphrastes, & Septuaginta qui habent σῶμα ὀνύχου, id est, funda, vt sit sensus: Sicut qui ligat lapidem in funda: cuius versionis etiam Lirani meminit. Et tunc significatur, quod sicut qui ligat lapidē in funda vt projiciatur, & pereat, ita qui stulto honorem tribuit rem facit mox perituram in eo, nec diu in eo permansuram. Rursus sunt inter Hebræos, qui dictionem Margema putent hic significare purpurā, vt sit posita pro אֶרְגָּמָן Argaman, quod purpuram significat, & erit sensus rursus de communi lapide ligato in veste preciosa, qualis est purpura, vt significetur inepte facere qui honorem stulto tribuit & ei iungit quod ei nō competit, sicut inepte facit, qui lapidem aliquem vilem, & abiiciendum ligat in purpura. Atque alterum horum duorum sensuum posteriorum videtur desiderare verbum Hebraicum, ligare, quod Hebræis est pro eo quod nos habemus, qui mittit. Quæ nostra lectio optimè accipi potest in sensu primo posito, vt de lapide precioso intelligatur, & per aceruum Mercurij, intelligatur aceruus communium lapidum qui poni solet ad discrimen viarum, qui Mercurij dicebatur, quod dux illæ viæ haberetur, & Deus mercaturæ. Nam quod per aceruum, Mercurij Lirani putat intelligi posse nummos illos proiectiles, quibus in computis utimur & intellectus, quem iuxta illam acceptionem tradit, ridicula nimis videntur. Simplicius tractauit hunc locum Beda, intelligens per missionem lapidis in aceruum Mercurij designari cultum idolorum & gentilium deorum, inter quos potissimum



à plerisque colebatur Mercurius, vt mittere lapidem in eius acervum sit aliquid contribuere materix ex qua ei templum extruatur, sicut explicuit Lira. Itaque significabitur eum qui stulto confert honorem, similiter delinquere atque is qui gentium deos honorat, quia uterque honorat eum cui non debetur honor.

9 *Quomodo si spina nascatur in manu temulenti, sic parabola in ore stultorum.*

**P**arabola in ore stulti, recte cōparatur spinæ in manu ebrij. Primum quia sicut ebrius, eo quod sit destitutus per ebrietatem iudicio, vsq; rationis, non potest spina, quam manu gerit, bene vti, sed contra ea aburitur seipsum & alios lædens: ita doctis prudentibusque sententijs, stulti ob defectum sapientix & rationis non solum, nō vtuntur bene, sed cum & suo & aliorum detrimento, quemadmodū patet in indoctis hominibus qui scripturas sacras legentes & alijs prædicantes, eas deprauant ad suam ipsorum & aliorum perditionem, vt habet Petrus. Vnde intelligere licet quam rectè & stultus temulento, & parabola in eius ore, spinæ comparetur in manu ebrij. Secundo quia sicut ebrius per ebrietatem suam ita decipitur, vt cum putat se vel florem vel fructum aliquem decerpiturum in horto, aut commune aliquod lignum manu tractaturum, incidat inopinato in spinam, à qua læditur cum multorum irrisione: ita & inopinatum est, vt in ore stultorū inueniatur aliqua prudentia, & cum inuenitur, nocet eis magis quā prodest, & risum potius prouocat in alijs, quam venerationem ita vt dicatur de eis illud veteris prouerbij, Num & Saul inter prophetas? Et hæc quidem sufficere possent videri pro sententiæ explicatione, si dictum fuisset, Quomodo si spina sit in manu temulenti, sed aliud quid insinuare videtur verbū, Nascatur, quomodo, si spina nascatur, pro quo Hebræa habent, Ascendit, & Græcis ἀναβαίνει, hoc est, spinæ nascuntur vel germinant, nisi dicamus spinam nasci in manu temulenti nihil esse aliud, quam eam ibi fortuito inueniri & obuenire.

10 *Iudicium determinat causas, & qui imponit stulto silentium, iras mitigat.*

**A**dmirari quis merito posset hanc versionem, quod cum Hebraica veritate, vt iam legitur, nullam omnino videatur habere correspondentiam vel similitudinem. Sic enim Hebræa iuxta simplicissimam & probabilissimam intelligentiam (nam & ipsa sunt valde ambigua, & variè accipiuntur) habent ad verbum: Magnus creat omnia, et mercedem dat stulto et mercedem dat transgressoribus. Qua sententia significatur quod magnus dominus deus qui omnia creauit et gubernat, non solum sapientes, sed et stultos et transgressores legis suæ tanquā suos mercenarios pascit, Quod vocat dare mercedem, quia ipse alit eos, ac si deberet

deberet eis escam, tanquam eorum dominus, quemadmodum quispiam teneret dare mercedē suis mercenarijs. Aut loquitur de mercede, quam impijs reddit, tanquam omnium dominus et creator, iuxta eorum meritā, interrogādo scilicet, et eis qui per stultitiā peccant aut ignorantiam, et eis qui per malitiam voluntariē transgrediuntur, commerita supplicia, siue hic, siue in futura vita. Cæterum cum sint hebræa admodum obscura, et quæ ad varios sensus trahi possunt, noster interpret punctis tantum, & literis quibuscumque mutatis, sōgē alium sensum hic intellexit, sicut & Septuaginta similiter diuersum, quod quomodo factum sit, quo minus miremur sciendum est, nostrum pro prima dictione רב Rab, quæ magnum significat, puncto tantum variato legisse רב Rib, quod iudicium significat & litem. Secunda dictio, quæ significat nonnunquam formare vel creare, significat etiam fugare, prohibere & vincere, quomodo teste Pagnino etiam hic quidam Hebræi accipiunt. Est enim ea dictio de qua & superiori capite dictum est in illud, Ventus aquilonaris dissipat pluias. Itaque noster intellexit hunc sensum, Iudicium dissipat omnia, hoc est, determinat omnia negotia & causas. In sequenti parte pro participio שׁוֹכֵחַ Socher, quod bis positum significat reddere mercedem, legitur bis, quæadmodum & Septuaginta videntur semel legisse שׁוֹכֵחַ Schober, quod contereere significat & confringere, Beth scilicet legens pro Caph, inter quas literas est maxima similitudo, unde vertit imponere silentiū & mitigare, quod non est aliud quam confringere. Et pro עֹבֵרִים Oberim vertit iras, quia dictio עֹבֵרִים Aebrah ab eadem radice significat iram. Septuaginta qui & ab Hebræa veritate, & à nostra lectione diuersum tradiderunt sensum, quid secuti sint, similiter diuinare potest qui Hebræa norit, & eorum ambiguitatem. Habent enim sic, πολλὰ χεῖμα ἔχει τὰ πᾶσα σὰρξ ἀφρόνων, συνιέσκειται γὰρ ἡ ἕκαστος αὐτῶν, id est, frequenter, vel multum tempestate iactatur omnis caro insipientium, conteretur enim excessus eorum. Quæ ideo dicta sunt, ne quis nostram lectionem, quasi nihil habentem commune cum Hebræis planè rejiciat, cum sententiam contineat convenientissimam. Significat enim quod sicut iudicium iustitiæ determinat & definit, omnes causas controuersas inter homines, & per hoc dissidia eorum dissoluit, ita & vir prudens, qui sua prudenti æquitare, & iudicio imponit stulto silentium, mitigat iras quas sua imprudentia stultus excitauit, & excitaturus erat. Vt hinc intelligamus bonitatem & vtilitatem iustitiæ & prudentiæ ad superandum malitia imprudentiæ, & qua re improbitas hominum & stulticia superari possit, ut in pace homines viuant cum stultis imprudentibus ac improbis. Et potest sententia accipi, aut per partium comparisonem ad inuicem hoc modo: Sicut iudicium determinat causas, ita qui stulto imponit silentium iras mitigat. Vel sine comparatione, hoc modo: Iudicium determinat causas, & qui per iudicium illud imponit stulto silentium mitigat

iras, quasi diceret, Rem valde bonam facit.

11 *Sicut canis qui reuertitur ad vomitum suum, sic imprudens qui iterat stultitiam suam.*

**P**VLchra similitudine imprudens iterans suam stultitiam, hoc est, improbus repetens nequitiam suam comparatur cani reuertenti, ad id quod euomuit resumendum, quam similitudinem ex hoc loco, etiam D. Petrus in secunda sua epistola desumpsit contra quosdam, qui ab agnita veritate relapsi sunt in errores & impietatem, Cōtigit (inquit) eis illud veri prouerbij, Canis reuersus ad vomitum suum. Primum enim dum cani, animali impudico, inuerecundo, & ad nihil fere aliud vtili, quam ad vane oblectandum, peccatorem comparat, significat quam sit in sese abiectus, & vilis homo peccator, in multis conditionibus cani similis propter quod & alias canibus peccatores assimilantur, vt cum dicit dominus: Nolite sanctum dare canibus, Et, non est bonum sumere panem filiorum, & mittere canibus. Secundo dum cani reuertenti ad vomitum comparatur peccator, iterans suam impietatem, significatur, quam sit res fœda & abominanda iterare impietatem semel relictam, quam scilicet fœdum est, canem fœditatem quam semel eiecit resumere quod cum quilibet videt, nauseam sentit & abominatur. Vnde bene de peccatoribus dicit propheta: Corrupti sunt & abominabiles facti sunt in iniquitatibus suis. Nec tantum peccator cani similis est, in repetendo fœditatem suam sed etiam in vomitu canis. Sicut enim canis id quo grauatur eiecit & tamen hoc ipsum, quod tanquam noxium abiecit, reuocat, & pro cibo assumit: ita & peccator sæpe conscientia arguente compunctus, quo grauatum se sentit peccatum, detestatur, abiecit, & per confessionem euomit, conscientiam suam ea ratione alleuans, sed per stultā suam instabilitatem, quod tanquam malum detestatus est, rursus tanquam sibi bonum, & tanquam quod ipsum pascere valeat in cibum concupiscentiæ suæ repetit. Sic ferè hanc parabolam tractat D. Gregorius 3. parte curæ admo. 31. Canis quippe (inquit) cū vomit profecto cibum qui peccus deprimebat, proijcit, sed cum ad vomitum reuertitur, vnde leuigatus fuerat rursus oneratur. Et qui admissa plangit profecto nequitiam de qua male satiati fuerant, & quæ mentis intima deprimebat, confitendo proijciunt, quam post confessionem dum repetunt, resumunt. Proinde hinc intelligere licet, quam apta sit similitudo à sapiente indicata, quam si peccator quisque presse consideraret & ex ea intelligeret, quam fœdum sit redire ad peccata relictā, & quam hoc planè caninum sit, retrahi facile posset, & cohiberi à peccatorum reiteratione, nolens in se admittere quod etiam in canibus detestatur. Eodem tendit & altera similis parabola à D. Petro superaddita: Sus lota, in volutabro luti, pro ad volutabrum luti, scilicet reuersa. Et quod est in Ecclesiastico.

Qui

Qui baptizatur à mortuo, & iterum tangit mortuum, quid proficit lautio illius? sic homo qui ieiunat in peccatis suis, & iterum eadem faciens, quid proficit humiliando se? orationem illius quis exaudiet?

12 *Vidisti hominem sapientem sibi videri? magis illo spem habebis insipiens.*

**C**IV M. multis iam sententiis multa in stultos dixerit, hoc iam versu ineptissimum stultorum genus indicat, cui præferendi sint hi, qui pro insipientibus vulgo habentur. Sunt autem hi qui sapientes sunt in oculis suis, hoc est, ut bene vertit noster interpres hebraicam phrasim explicans, qui sapientes sibi videntur, de quibus dicit Paulus Romanis: Dicentes se esse sapiētes, stulti facti sunt. Et Esaias: Vx vobis qui sapientes estis in oculis vestris, & coram vobismetipsis prudentes. Tales qui sic sibi videntur sapientes, ut de sua sibi placeant sapientia, alios præ se contemnentes, aut sunt frequēter omnium penē rerum imperitissimi ac indoctissimi, putantes se intelligere, quæ non intelligunt, aut etiam si pleraque bene sciant, tamen agnoscere nolunt se pleraque nescire quæ ab alijs discere debeant. Itaque cum ab alijs sapientiam discere nolint, nulla spes est ut aliquando sapientes fiant, sed insipiens magis illo spem habebit, hoc est, magis sperandum est de insipientis alicuius, qui talis vulgo habetur, salute & sapientia adipiscenda, quam de illius. Non enim cum dicitur insipiens magis illo spem habebit, significatur quod ipse insipiens maiorem spem habebit quam ille, aut quod magis sperabit quam ille. Neuter enim spem talem habet, sed intelligendum est de spe quam homines de insipiente habere possunt, ut sit sensus: Insipiens habebit spem apud homines, vel in cordibus hominum, hoc est, homines magis de eo sperabunt. Vnde Hebræa verti possunt, Spes est de stulto magis, quam de illo. Demonstrat huius sententiæ veritatem, quod de Scribis & Phariseis, ac plebe Iudaica legitur in Evangelijs. Illi enim quoniam sibi placebant de sapientia & cognitione legis, nec à Christo, nec à quouis alio se doceri patiebantur, ita ut cæco dicerent: In peccatis natus es totus, & tu doces nos? Proinde nulla spes fuit conversionis eorum & fidei in qua vera est sapientia cum interim vulgus indoctum quod suam insipientiam agnoscebat, & aude Dei sapientiam ex ore Christi audiret, & ex eo plerique in ipsum crederent, ita ut sicut Christus de se dixit, factum sit, ut qui non videbant, viderent, & qui videbant cæci fierent. Demonstrat sententiæ veritatem, & quod in hæreticis quotidie experientia docet. Videmus enim in eis, non solum eos qui iuxta seculi æstimationem docti videntur, sed etiam indoctissimos quosque de plebe, quoniam sibi persuadent se intelligere scripturas, & Spiritu sancto afflatos esse, nullam quantumvis doctiorum institutionem admittere, ita ut ob id vel nūquam vel raro tales conuerti contingat, proinde non caret efficacia quod per interrogatio-

Rom. 1.  
Eia, f

Ioan. 9

Ioan. 9.

nem vnumquemque sapiens compellat dicens: Vidisti hominem sapientem sibi videri quasi diceret, Si ex diligenti animaduersione obseruasti aliquem esse qui sibi videatur esse sapiens, non est quod multum labores in illo docendo, sed scito desperatam esse propemodum eius respicientiam & salutem, magisque tibi sperandum de eo qui plane imprudens & indoctus habetur. Conuenit cum hac sententia, quod praeclare scripsit Fabius lib. 1. Nihil, inquit, peius est ijs, qui paulum ultra primas literas progressi, falsam scientiae persuasionem induerunt. Nam & credere precipiendi peritis indignantur, & velut iure quodam potestatis, quo se hoc hominum genus intumescit, imperiosi atque interim sœuientes stultitiam suam perdocent. Nec minus error eorum nocet moribus.

- 13 *Dicit piger, Leo est in via, & leana in itineribus.*

POST plerasque sententias concernentes stultitiam & insipientiam, subiunguntur iam aliquot ad pigritiam pertinentes, quarum prima hæc supra habita est & exposita cap. 22. versu 14. unde patet hac sententia nihil aliud significari quam pigrum, cum ad opera aliqua foris agenda vocatur se per pigritiam excusare, prætexendo magna pericula quæ tamen non sunt. Tantum hoc monendum hic, itineribus positum pro vijs vel plateis.

- 14 *Sicut ostium vertitur in cardine suo, ita piger in lecto suo.*

SUPERIORI sententia indicat quid pigrum domi continear, hac verò quid domi agat, nempe quod sicut foras non egreditur ad opera debita, ita nec domi vacat rebus honestis, vsque adeo deditus otio, ut ne otium quidem otiosè et quiete ferre possit. Sicut, inquit ostium vertitur in cardine suo, ita ut moueatur nunc in vnam, nunc in aliam partem, fixè tamen cardini suo semper adhærens: ita piger etiam cum nō dormit, nec lecto ei amplius opus est, vertitur in lectulo suo, nunc in hoc, nunc in illud latus, adfixus perrinaciter lecto, sed in eo inquietus, qui quieti tantum & somno destinatus est. Pulchrè ergo pigritiei absurditatem depingit, significando pigrum etiam quietè uti inquiete, & nec tunc quietem relinquere posse cum incipit esse molesta. Potest & aliter accipi hæc sententia, nempe ut hic sit sensus: Sicut ostium vertitur in cardine suo, nunc ad aperiendum illud, nunc ad claudendum, nunc ut egrediantur homines, nunc ut ingrediantur: ita piger voluitur in lecto suo, nunc proponēs surgere & egredi ad opus, nunc sese retrahens & lecto includens. Quem sensum indicat Beda, scribens: Sicut ostium in cardine vertuntur, modo exire ad opus, modo ad quiescendum redire proponentes. Ex quo etiam patet mysticè hanc sententiam accipiendam de lecto prauæ consuetudinis & viriorum, in quibus quidam cum voluptate quiescunt, volutantes sese de vno vitio in aliud, & nunc quidem proponētes vitia relinquere, nunc

nunc verò in eadem relabentes, præ pigritia, virtutis viam & labores arripere recusantes.

- 15 *Abcondis piger manus sub ascella sua, & laborat: si ad os suum eas conuerteris.*

**S**uperior sententia monstrat, quid præ pigritia faciat in lecto piger, hæc quid iam relicto lecto, significans etiam adeo ipsum se tradere quieti, & otio, ut etiam quæ sibi sunt necessaria, & paruo constant labore, pigeat sibi ipsi impendere. Abcondit (inquit) piger manus, quas ad operandum extendere deberet sub ascella sua, & laborat, hoc est, molestum est ei ac fatigatur si ad os suum eas capiendi cibi gratia conuertir. Cætera vide superius in cap. 19. vbi versu 24. similis habetur sententia. Nec mirari quis debet, quod in varijs locis eiusdem sententiæ sit in hoc libro repetitio. Id enim vel ex eo accidit quod a diuersis collectio facta sit, vel ex eo quod eadem diuersis quadrent locis.

- 16 *Sapientior sibi piger videtur septem viris loquentibus sententias.*

**C**VM multa vitia recitauerit pigri, tandem quod est maximum infert, nempe quod se sapientio rem reputet, septem viris, hoc est, plerisque sapientibus, non qualibuscumque, sed etiam talibus à quibus homines petere solent sana consilia, bona iudicia & doctas sententias. Hos enim designat per eos qui loquuntur sententias. Nam pro loquentibus sententias, hebraice est, reddentibus vel respondentibus sententiam. Ceterum hæc arrogantia sapientiæ, quam hic pigro sapiens tribuit, dupliciter intelligi potest. Primum quod, ex nimia pigritia, non libeat illi doctos adire audire, & interrogare, prætexatque propterea se doctiorem esse, etiam doctissimis. Secundo quod in diligendo otio, & quiete sapientius se agere existimet, his qui multo labore ad sapientiam perueniunt, quique docendo alios, & respondendo prudenter, in magnis versantur laboribus, & occupationibus, ut significetur pigrum sibi persuadere, sapientius & melius se vitam instituisse suam, quam faciunt plerique sapientes, qui occupantur in respondendo cunctis prudenter. Et sane vtrunque horum accidere videmus, & quod pigri dum nolunt accedere loca publica, ubi traditur vera sapientia, in excusationem suæ pigritiæ fingunt se scire quæ ibi docenda sunt, ac melius scire quam ipsi cõcionatores, & quod otiosum suæ vitæ genus, præferant laborioso, & molesto generi vitæ sapientum qui in docendis alijs occupantur, repurantes eos præ se stultiores. Vnde in Ecclesiastico dicitur: Stultus complicit manus suas, & comedit carnes suas dicens: Melior est pugillus cum requiæ, quam plena vtraque manus cum labore, et afflictione animi. Proinde parabola indicat pigros deploratos esse nec magnam esse spem, ut aliquando sapiant sicut supra dixit de eis, qui sapientes sunt in oculis suis. Potest etiam intelligi hæc senten-



sententia significari, pigros cum ipsi nihil agant, & aliorum factorum sint curiosi scrutatores facile etiam sapientum dicta factaq; redarguere, & carpere quasi illis sapientiores. Quod experientia docet esse verissimum.

- 17 *Sicut qui apprehendit auribus canem, sic qui transit impatiens et commiscetur rixa alterius.*

**A**pta comparatione is qui transeundo per viam, cum videns quoddam inter se rixantes, impatienter fert iniuriam quam putat alterum alteri inferre, & ob id immiscet se alterius liti, insurgendo in eum, quem putat iniquam habere causam, aut obiurgando eos qui inter se litigant, assimilatur ei, qui canem auribus apprehendit. Canis enim animal est maxime irritable, nec alia re magis irritatur, quam si auribus apprehendatur, parte scilicet minime tractabili in canibus. Quod qui faciunt, temerè contra se canem prouocant ad oblatrandum, insurgendum & mordendum, cum id facile vitare possent, canem intactum relinquendo. Ita qui alijs inter se contententibus se immiscet in causa ad se non pertinente, dum vel vni parti studet fauere, vel vtramque vult reprehendere, animos iam per contentionem irritatos & accensos, vel alterum ipsorum facile contra se aded prouocat, vt iam vel ambo, vel alter cum ipso contendere incipiat, & in ipsum insurgat nonnunquam & lædat, cum transeundo, & causam eorum intactam relinquendo, omne incommodum effugere facile posset. Monet ergo prouerbiū non facile quenquam ingere se ipsum debere aliorum causæ, ne temerè prouocet aliorum in se inimicitias & odia. Videtur contra fecisse Moses, qui vt est in Exodo, cum vidisset duos Hebræos rixantes inter sese, dixit ei qui faciebat iniuriam. Quare percutis proximum tuum? Quem statim sensit in se insurgentem et mordentem. Dicebat enim: Quis constituit te principem et iudicē super nos? Num occidere me tu vis, sicut heri occidisti Ægyptium? Atque huius oblocutione coactus est exulare relicta Ægypto. Sed Moyses id fecit laudabiliter, ac spiritu accensus diuino, a quo iam destinatus erat dux & rector populi Israëliti. Sapiens verò vult, vt ne temere nos ingeramus aliorum contentionibus, nec ex impatientia, ac contentioso more. Et maxime locum habet in his, qui sic se aliorum immiscet contentionibus, vt eas fauore alterius partis foueant & accendant. Qui autem cum Christiana modestia studet ex charitate litigantes inter se conciliare, non est similis apprehendenti canem auribus, sed potius adblandienti canibus & irritatos canes, offensis fragmentis panis, quiescere facienti. Similiter qui pro autoritate, qua fungitur ex zelo iustitiæ, inter collitigantes sese immiscet, iniuriam facienti silentium imponens, non est similis apprehendenti canem auribus, sed percutienti canem baculo, & abigenti ne noceat.

Exod 1

*Sicut*

*Sicut noxius est qui mittit sagittas & lanceas in mortem.*

*Sic vir qui fraudulentè nocet amico, & cum deprehensus fuerit, dicit, ludens feci.*

**V** Erba illa, cum deprehensus fuerit, non sunt in Hebræo, sed à nostro interprete, imitante hac in parte Septuaginta, explicandi causa sunt addita. Nec est, Sicut noxius est, sed, Sicut abscondit se, quamvis alij aliter accipiant dictionem Hebraicam, cuius significatio non potest esse facis certa, quod tantum hoc loco in scripturis occurrit, in ea forma qua hic ponitur. Sensus ergo est: Sicut qui mittit in aliquem sagittas, & lanceas ad occidendū, noxius est, nō simpliciter, nec vno modo, sed valde noxius est, eo quod talis occultè hoc faciat volens latere, vt post mortē infictam possit inficiari, quodque hoc repente faciat, & præter expectationem, vt duplici hoc nomine eius malum vitari nequeat: (Sagittarum enim ei iaculatio, & absconditè fieri solet, & aded repenti, vt prævideri nequeat) talis est qui amico. suo nihil mali ab ipso metuenti per occultam & rectam fraudem nocet, eumque decipit, studens omnibus modis latere, & si deprehensus fuerit, dicit se non ex malo fecisse animo aut serio, sed fecisse per iocum, quasi diceret: Eo peior est ille alijs qui damnum inferūt, quod & dum nocet, & post illatum damnum vult haberi pro amico. Comparantur ergo ficti amici, qui clanculum nocēt, & suam malitiam dissimulant, his hominibus qui omnium pessimi & perniciosissimi habentur, quales sunt qui sagittas ex occulto hominē impetunt, aut faces ardentes alienis tectis iniiciunt. Nam pro sagittas & lanceas, Hebræa habent faces & sagittas. Tales enim lōgè perniciosiores sunt his qui gladijs eoram & communis hominē ad occidendū aggreffiuntur, qui videri possunt & vitari fuga, aut resistendo superari. Non sic autem alij. Itaque significatur, illos esse maximos inimicos, ac perniciosiores apertis hostibus, qui cum pro amicis se gerunt, & haberi volunt, nocere secreto student. Perditissimi, inquit Cicero, hominis est simul & amicitia dissolvere, & fallere eum qui iussus non esset nisi credidisset.

*Cum defecerint ligna extinguitur ignis, & susurrone subtrahito, iurgia conquiescunt.*

**A** Pertta est parabola, qua significatur quod lites & nascuntur & fouentur communiter à malis linguis, sicut ignis fouetur à lignis, & proinde si quis iurgia velit conquiescere providendum esse, vt susurrones, qui sua maledica lingua ea suggerunt, vnde lites oriuntur & nutriuntur, amoueantur & subtrahantur. Deficiente enim causa, deficiet & effectus. Notandum autem bene, iurgia, lites, & discordiam igni comparari, & susurrone lignis. Sicut enim ignis omnia deuorat & perdit, sic & discordia omnia vastat. Cōcordia enim, vt ille dixit, parum res crescit.

M m m discor-

Matth. 11.

Psal. 100.

discordia maximè dilabuntur. Et: Omne regnum in se diuisum uel labitur. Hoc ergo tantum malum è nulla re alia magis habet fomentum, quam à susurronibus, qui omnia celanda deferunt, in peiorem partem dicta factaque exaggerantes, ac de suo pleraque affingentes, unde non immerito dixit Propheta Regius: Detrahentem secreto proximo suo, tunc persequer. Et Leuitici 19. speciatim præcepit Dominus: Non eris criminator & susurro in populo. Hinc enim videmus in omni communitate siue priuata, siue publica, esse eas quæ sunt ubique cõtentiones. Hinc in Ecclesia ipsa tot iam videmus iurgia, & de dogmatibus fidei, atq; Ecclesie statutis concertationes, quod omnia plena sint susurronibus, qui omnibus pijs ordinationibus detrahunt, in populo spargentes varias calumnias, quibus simplices accendunt contra ecclesiastica dogmata, quibus & accensum iam ignem illum omnia pia deuorantem fouent. Secutus est sapientis cõsiliu hic insinuat. Titus imperator, qui delatores cæcos flagellis ac fustibus, deportari iussit.

- 11 *Sicut carbonēs ad prunas, & ligna ad ignem, sic homo iracundus suscitāt rixas.*

**S**imilis est hæc sententia superiori, in hoc differens, quod hic iam altera indicatur causa litium & contentionum, quæ & ipsa se habet ad lites, ut ligna ad ignem, homo scilicet iracundus, vel ut habent Hebræa, vir contentionum, hoc est, homo contentiosus, quales serè sunt homines iracundi, qui ob leuissimam causam contendunt. Sicut ergo carbonēs se habent ad prunas, eas scilicet augētes cum apponuntur, & sicut ligna se habent ad ignem quem fouent & augent, sic homo iracundus & litigiosus suscitāt rixas, efficiens scilicet, ut lis aliqua parua aut sopita, excitetur in magnum ignem, qui graue damnum inferat.

- 22 *Verba susurronis quasi simplicia, & ipsa perueniunt ad intima cordis.*

**E**T hæc sententia indicat malum quod adfert susurro, quæ etiam susproposita est & exposita in capite 18. versu 9.

- 23 *Quomodo si argento sordido ornare uelis vas fictile, sic labia summentia cum pessimo corde sociata.*

**H**ebrea paucioribus uerbis sic habent, sed quæ difficilē habent sensum, Argentum scoriarum rectum super testam labia ardentia (vel ut alij vertunt succendentia, scilicet lites) & cor malum. Per argentum scoriarum intelligunt quidam rectè, ipsam scoriā argenti, quam non conuenit superaddere uasis alicuius pretiosæ materiæ ad ornandum ea, sed tantum conuenit uilibus uasculis, ut fictilibus & testaceis, quibus si superaddatur ad tegēdum ea videbitur quidem ornamenti ali-

trialiquid addere, & sub ea vilitas testacea latere poterit, vetum reuera parum decoris, & pretij illi adfert, manet semper vile vasculum: ita similiter labia ardentia odio, vel succendentia litas, vel vt noster vertit, labia tumentia accensa scilicet igne superbiz, quæ loquantur superba, non conueniunt nisi cordi pessimo, quod quidem tegere possunt, & apparere aliquo verborum splendore ornare, cum reuera semper inaneat pessimum. Ex qua explicatione non solum pater quam recte additis quibusdã verbis, obscuritatem breuitatis Hebraicæ noster interpres verterit, & elucidauerit, sed etiam quam apta sit comparatio in sententiã à Salomone insinuata. Comparatur enim scoria argenti (quam recte etiam intellexerimus apud nos vocari argentum sordidum, hoc est, nullius & sordidi pretij & quod tatum est sordes argenti) superducta testæ cum labijs ardentibus et tumentibus superadditis cordi nequam. Quia comparatione primum quidem significatur, quod sicut illud quod accedit testæ bene ei conuenit, et omnino est iuxta adagium, Dignum patella operculum: ita & hic labia talia cordi respondent & conueniunt. Deinde quod sicut illud testam quidem tegit, sed non reddit multo meliorem: ita et hic labia superbiorum cordis malitiam tegere possunt, sed non reddunt eor melius, quod recte vasi comparatur, vt in quo contineantur omnes cogitationes et vasi fictili, quod nihil nisi terrena cogitet, confringendum aliquando ab eo cui dictum est: Tanquam vas figuli confringes es: Quod si sequentes versus considerentur, in quibus videri potest hic versus explicari per labia ardentia, vt habent Hebræa, videntur significari labia hominum ardentium odio, quæ latens in corde odium tegunt verbis speciosis, quo magis decipiant. Sequitur enim.

24 *Labijs suis intelligitur inimicus, cum in corde tractauerit dolos.*

25 *Quando submiseris vocem ne credideris ei, quoniam septem nequitia sunt in corde ipsius.*

**P**R O, intelligitur, verbũ Hebraicum רָצוּן Innacer, ambiguum est, quia et significat cognoscere, et significat alienum esse, vel alienum se exhibere et dissimulare. Vnde quidam vertunt vt noster, Labijs suis cognoscitur vel intelligitur inimicus. Alij, Labijs suis alienum se exhibet, vel dissimulat inimicus, quasi scilicet non odiat, nec sit inimicus, quem sensum magis conuenire putant ei quod sequitur, Quando submiseris vocem, ne credideris ei. Cui tamen etiam altera versio bene conuenit. Nam sensus est, Cum inimicus quispiam in corde suo secrete apud se versat dolos, et cogitat varias decipiendi rationes, et si malitiam cordis et odium tegere verbis studeat, tamen ex verbis suis facile intelligi et agnoscere poterit. Nam etiam si blandè loquatur, aut eum prædicet quem odit, tamen facile adpescere licet rem esse fictam, nec ex animo sincero proficisci quæ dicit. Solent enim qui odium suum tegere student, nimis ex-

quisita vti verborum blanditiæ, aut nimis inconstantes esse in verbis suis, et omnino sic loqui, quomodo non est verisimile eum locutum, qui pridem pro inimico se gessit. Itaque non est necesse intelligere, cum dicitur labijs suis intelligitur inimicus, de verbis iniurijs et contumeliosis quæ ex latenti in corde odio erumpentia, prodant inimicitiam, sed potest etiam intelligi de inepta blanditiæ verborum quæ suspectum reddit hominem. Cui bene conuenit quod sequitur: Quando submiserit vocem, hoc est, quando demisse et humiliter loquitur se tibi subiciens, tuâ gratiam se petere ostendens, ne credideris nox ei, quia septem nequitie sunt in corde eius, hoc est, multa mala tunc versat contra te in corde suo, eoq; magis cogitare debes illum tibi malè velle, quo blandius loquitur, & submissius, maxime quando nuper se inimicum exhibuit. Docet quæ ad hunc sensum faciunt multa Ecclesiasticus. Nō credas inimico tuo (inquit) in xetrum. Sic enim zramentum eruginat nequitia illius, et si humiliatus vadat curans, adice animum tuum, et custodi te ab illo. Et post multa: In labijs suis indulcat inimicus, et in corde suo insidiatur, vt subuertat te in foueam. In oculis suis lachrymatur inimicus, et si inuenerit tempus non satiabitur sanguine etc. Item alibi: Annues oculo fabricat iniqua. In conspectu oculorum tuorum condulcabit os suum, et super sermones tuos admirabitur. Nouissimè autem peruertet os suum, et in verbis tuis dabit scandalum.

Ecclesi. 12.

Cap. 17.

25 *Qui operit odium fraudulenter, reuelabitur malitia eius in concilio.*

**D**ictum est in superioribus sententijs, de odio et fraude tectis in corde, nunc dicit duabus sententijs, quid ei qui sic odium et fraudem tegit sit euenturum. Et primum quidem dicit malitiam eius qui sic operit odium ad fraudandum et decipiendum, et si ad tempus lateat, tamen ex quibusdam indicijs et factis vel dictis agnitam tandem, reuelandam in concilio & confesso iudicum, aut in cœtu corius alicuius communitatis, ibique redarguendam & puniendam. Nullum enim simulatum, diuturnum. Id frequenter quidem etiam apud homines euenit cum rectum diu odium & dissimulatum, per signa quædam manifestatum, à concilio deprehenditur, publicatur atque punitur. Sed quanquam homines latere possit, semper tamen reuelabitur malitia huiusmodi hominis in concilio sanctæ Triunitatis, & sanctorum cœlestium, vel angelis eam apud Deum & sanctos deferentibus. Quod ipsum manifestius fiet in notissimo iudicii die, quando in concilio omnium sanctorum, & coram angelis Dei, iudex Christus illuminabit abscondita tenebrarum, & manifestabit consilia cordium, quādo & perfectè implebitur illud: Nihil occultum quod non sciatur, & nihil absconditum quod non reueletur. Tunc reuelata recta iam malitia fraudis, & odij pœnas dabit in interitū

1. Cor. 4.  
Luc. 12.

zternas.

æternas. Patet ex dictis dictionem Concilio, per e litteram scribendam, non per f, quod & manifestum est ex dictione Græca συνδ'σις, & dictione Hebræa כָּהֵן Cahal, quæ congregationem & cœtum significat.

27 *Qui fodit foueam incidet in eam, & qui voluit lapidem, reuertetur ad eum.*

**D**ixerat malitiam fraudulentæ reuelandam in cœtu, significat nunc secundo quid reuelata eius malitia, passurus sit, nempe idem malum, vel tale quale alteri parauit. Id enim duabus illis paræmijs & adagijs in vna sententia compræhensis significat, ad quod significandum locutiones illæ & aliz similes in scripturis sæpe occurrunt. Vtræque enim & David vsus est: Lacum, inquit, aperuit et effodit eum, et incidit in foueâ quâ fecit. Cōuertetur dolor eius in caput eius, et in verticē ipsius iniquitasei descēdet. Quo secūdo versu eadē parabola videtur esse, quæ est hic in secūdo membro, Qui voluit lapidem reuertetur ad eum. Eo enim significatur is qui grandem aliquem lapidē voluit, vt ex alto in caput alicuius deiiciat et caput eius confringat, qui eodem postea lapide in caput suum excepto pereat. Ecclesiastici 10. prior parabola repetitur, altera adiuncta eiusdem significationis, Qui fodit foueam, incidet in eam, et qui dissipat sepem, mordebit eum coluber. Eadē ponitur et Ecclesiastici 27. cum alijs eiusdem significationis, idque etiam postquam de eo dixerat, qui odiū & paratas fraudes regit lingua blādiloqua. Multa, inquit, audiui & non coequaui ei, & dominus odiet illum. Qui in altum mittit lapidē, super caput eius cadet, & plaga dolosa dolosi diuidet vulnera. Et qui foueam fodit, incidet in eam, & qui statuit lapidē proximo suo, offendet in eo, & qui laqueū alij ponit, peribit in illo. Faciēti nequissimum consilium deuoluetur super ipsum, & non agnoscat vnde adueniet illi. Quibus omnibus significatur, quod qui alteri malum fraudulenter parat, propter ipsam eius malitiam, eidē malo aut simili, inuoluetur etiam inopinato, & præter eius expectationem, quemadmodum alium inopinatum opprimere studuit. Quod & frequenter in hoc mundo accidere videmus, vt in Saule, Aman, & alijs, & généraliter ac perfectissimè apud Deum complebitur in ipsius iudicio, quo fraudulemi præter expectationem misere inuoluentur.

Psal. 7.

Ecclesi. 10.

Ecclesi. 17.

28 *Lingua mendax non amat veritatem, & os lubricum operatur ruinas.*

**Q**UO verus huius sententiæ habeatur sensus, sciendum est hebræa habere lingua mendacijs odiet contritionem sui, vel conterentem se, & os blandum faciet impulsione. Porro contritio linguæ mendacijs, est maxime ipsa veritas, qua reprehenditur, confutatur, & refellitur mendacium, proinde non male vertit noster interpres secutus Sep-



tuaginta, qui etiam habent ἀληθείαν, hoc est veritatem. Ex hebræo autem parer os lubricum non intelligendum id quod nō seruat silentium, sed temere secreta concredita effundit, quomodo Lyranus, & alij accipiunt quamuis etiam de tali ore sententia vera sit, operatur enim & illud multas stases, & multorum perditionem. Sed os lubricum est hoc loco, os lene, & blandum, quod sua blanditie cordis malitiam tegit, de qualibus superius sermo fuit. Quod enim lene est, & molle, est lubricum sicut contra asperum, facile tenetur. Vnde blandities illa verborum recte lubricitas quædam dicitur, & os blandum dicitur lubricum, quod sit lubricæ fidei, cui fidendum non est. Huiusmodi os dicitur operari impulsione, hoc est, impellere ad casum, quod idem est cum eo quod noster vertit, operari ruinas. Quod potest intelligi, vel de ruina aliorum, quos scilicet os blandum decipere studet, & decipiendo perdere, aut de ruina sui ipsius. Priori modo sensus erit, Lingua mendax non amat veritatem ipsam conuincentem, & redarguentem sed non obstante veritatis reprehensione, os quod blanditijs verborum decipere conatur, pergit homines impellere in perditionem ac in mala deiicere. Posteriori modo sensus erit Lingua mendax, vel homo qui delectatur lingua mendaci, non amat veritatem, quæ mendacium detegit & reprehendit, ideoque os talē fallax operatur sibi ipsi perditionem, & in multa mala præcipitationem, qui sensus præcedentibus magis conuenit, vt hætenus per aliquot versus semper sermo fuerit, de linguz fallacis, & ad decipiendum compositæ vitijs ac pœna.



## CAPVT VIGESIMVMSEPTIMVM.

**N**E glorietur in crastinum, ignorans quid superuentura pariat dies.



Articipiū, ignorans, causaliter est accipiendum, pro eo quod ignores. Sic enim habet & Hebræa & Græca. Dictionem, superuentura, non habet Hebræa, addidit tamen interpretes explicandi causa, imitatus Græcos, qui habent ἡ ἐπιούσα, hoc est, adueniens, vel crastina dies. Gloriarī in crastinum, est gloriarī de die crastino. Id autem dupliciter contingit: Aut, scilicet gloriando de crastina prosperitate, quod fit cum quis sibi pollicetur longam vitam, sanitatem, & quamuis bonam fortunam: Aut gloriando

riando de crastino opere, & actione, quod sit cum quis gloriatur se facturum aliquid, quod quomodo male fiat, pulchre docet Iacobus concordans cum hac sapientis doctrina, & ad eam verisimiliter alludens: Ecce nunc (inquit) qui dicitis, hodie aut crastino ibimus in illam ciuitatem, & faciemus ibi quidem annum & mercabimur, & lucrum faciemus qui ignoramus quid erit in crastino. Quæ est enim vita vestra? Vapor est ad modicum parens & deinceps exterminabitur. Et subiicit: Omnis exultatio talis, maligna est. Vtroque ergo modo prohibet gloriari de die crastino, nempe & qualis futurus sit, & quid facturus sit, idque ideo, quia ignoras quid ventura dies pariat, hoc est, proferat, an scilicet mortem, & agridudinē, aut quoduis impedimentum eius, quod vel sperasti cōsequi, vel putasti exequi & facere. Diei tribuit non quod tempus propriè facit, sed quod in die fit, quomodo Paulus dies vocat malos, quod sint pleni hominum malitia. Partum diei tribuit, rectè significans aliquid occultum, cōceptum esse in mēte diuina, quod suo tempore edetur, quasi dicat, Non hoc fiet quod tu concipis, nec quicquam fato eueniet, sed id proferet dies, quod à Deo est conceptum. Valet hæc sententia non solum ad præsciendū vanas gloriations de crastina prosperitate, & crastina actione, sed etiam ad excitandū animos torpentes, ad bene viuēdum. Cum enim incertum sit quid nobiscum sit futurum in crastino, hoc est, futuro tempore, præfenti tempore vtendū est, ad curandū ea quæ salutis sunt. Vnde monet Sapiens Ecclesiastici 5. Non tardes conuerti ad dominum, & ne differas de die in diem. Subito enim veniet ira illius. Et dominus, Vigilate, quia nescitis diem neque horam.

Iaco. 4.

Ephes. 5.

Ecclesi. 5.  
Matth. 17.

2 *Laudet te alienus, & non os tuum, extraneus, & non labia tua.*

PRæcedenti sententia prohibuit gloriari in crastinum, hæc prohibet gloriari in seipso, laudando scilicet se. Se enim laudare stultorum est, & ignominiam, & falsitatis suspiciōe adfert, iuxta illud: Laus propria sordet. Vnde & Paulus cum seipsum commendare Corinthiis cogeretur, insipientem se factum dicit: Factus sum, inquit, insipiens, vos me cōgēstis. Ego enim à vobis debui commendari. Et domino dictum est à Phariseis: Tu de teipso testimonium perhibes, testimonium tuum nō est verum. Ex facto ergo Pauli, Christi, & multorum sanctorum patet quod aliquando quis potest seipsum laudare, cum ita aliorum utilitas, aut propriæ innocentie defensio postulat. Sed vult Sapiens id nō temere esse faciendū. Nec cum dicit, Laudet te alienus, docere vult cupiditatem alienæ laudis. Nam & hoc est ambitionis & superbiæ, sed tantum vult significare, Sinas vt te alienus laudet, non autem temere committas, vt te ipsum laudes. Interim tamen significans ita viuendū esse, vt nec propria laude sit opus & aliorum laudes sequi possint. Vt enim ymbra corpus ita virtutem gloria sequitur.

1. Cor. 11.

Ioan. 2.

GRAN

3

*Graue est saxum & onerosa arena, sed ira stulti utroque grauior.*

Eccli. 12

**H**A C comparatione significat, iram stulti & imprudentis hominis planè esse intolerabilem, vt quæ grauior sit grauisimis rebus. Sapiens in Ecclesiastico simili cõparatione vtitur de stulto loquens: Super plumbũ, inquit, quid grauabitur. Et quod illi aliud nomen, quam fatuus? Arenam & salem & massam ferri facilius est ferre, quàm hominem imprudentem. Sed ibi stultus grauisimis grauior esse dicitur, hic verò peculiariter ira stulti, quæ rectè rebus illis corporalibus grauior dicitur, quod illæ corpus potissimum molestant si ferri debeant, hæc verò potissimum mentem, cuius molestia grauior est corporali. Molesta autem admodum & intolerabilis est ira stulti, tum quod irrationabilis sit. Irascitur enim sine ratione & causa, tum quod immodica sit, et impetuosa nullo temperata moderamine, tum quod nulla ratione sedari possit. Nec enim stultus facile placari potest, nullam admittens rationem aut sati factionem. Sapiētis verò ira et iusta est et temperata et facile sedatur. Vnde bene cecinit quidam: Quo quisque est maior, magis est placabilis ira. Et faciles motus mens generosa capit. Lyranus intelligit ira stulti grauiorem dici saxi et arena, quod hæc portari possint etiam à stultis validis, illa verò tantum à sapientibus ferri possit, et tolerari cum sese stulti non ferant. Sed prior intelligentia simplicior est, iuxta quam ira stulti, non tantum ipsis sapientibus et omnibus hominibus grauis est, molesta et intolerabilis ob dictas tres causas, sed etiam ipsimet stulto, qui iram suam ferre non potest, nec moderari, cuius exemplum est in Nabal, qui stulta indignatione mortuus est.

2. Reg. 25.

4

*non habet misericordiam nec erumpens furor, & impetum concitati ferre quis poterit?*

**I**uxta nostram lectionem hic versus videtur declarare sententiam præcedentem, vt de ira stulti hic sit sermo, vt vult Beda. Nam ira sapientis non caret misericordia, sed ira stulti eiusque furor erumpens in ultionem, non habet misericordiam, ideoque impetum stulti sic ira & furore concitati, difficile est ferre, quia moderamine caret, nec sedari potest, vt dictum est. At hebræa longe alium habent sensum. Habent enim sic: Crudelitas iræ & inundatio furoris, & quis stabit ante inuidiã? Hoc est, crudelitas est in ira, & inundatio vel vehemens impetus est in furore, sed quis ferre poterit inuidiam? Itaque vitia vitij comparantur. Et crudelitas quidem iræ tribuitur, furori vero peius quid videlicet inundatio, hoc est impetus & fræuitia, instar aquarum inundantium, omnia suo impetu obruentium. Ita enim & homines furore acti omnia obuia destruant. His autem peior, & intolerabilior subijcitur esse inuidiã, quia ira & furor breui tempore transeunt & quiescunt. Inuidia veto quiescere nescit, sed semper magis magisque crescit. Deinde ira & furor cum se aperte ostendant, de-

dant,declinari possunt,inuidia vero cum in animo lateat vitari non potest,nec beneficijs extinguitur sed accenditur,vt quz impatiens sit alieni boni & virtutis,semper excogitans qua ratione alium perdere possit,& obscurare,ita vt nec morte sarietur, sed & post mortem frequenter hominis famam persequatur. Hunc sensum & Græca habent. Sic enim est, Immisericors est furor & præceps est ira, sed nihil sustinet inuidia.

Proinde si nostram lectionem velimus habere verum scriptoris sensum, per concitatum, intelligemus peculiariter inuidiũ, qui cõtra alium concitatus est inuidiæ passione, vt sit sensus. Ira quidem potissimum stulti vt iam dictum est, intolerabilis est, quia non habet misericordiam, sed quis ferre poterit impetum inuidi, contra se concitati? quasi diceret, Adhuc magis talis impetus est intolerabilis quàm impetus iræ & furoris, idq; ob causas dictas. Nec tantum alijs molestissima est & grauissima inuidia, sed et ipsi inuido. Nã vt rectè cecinit quidam.

*Inuidus alterius macrescit rebus opimis*

*Inuidia Siculi non inuenere tyranni*

*Mains tormentum.*

Et supra dixit sapiens cap. 14. Putredo ossium inuidia, Inuidiæ malum indicat Ecclesiastes. Contemplatus (inquit) sum omnes labores hominum, et industrias animaduerti patere inuidiæ proximi. Et in Ecclesiastico. Memento quoniam malus est oculus nequam, Nequius oculo quid creatum est? Vbi Græca habent, Memento quoniam mala res est oculus nequam.

*Melior est manifesta correptio, quam amor absconditus.*

**B**ene postquam dixit de ira stulti mala, ne quis putet omnem iram esse malam, hoc versu, et sequenti fit mentio iræ bonæ, quam iusti et sapientes aliquando ostendunt, Et hoc quidem versu præfertur manifesta correptio, quæ iræ videtur esse opus, et indignationis, amoris abscondito, hoc est, latenti, nec sese cum opus est ostendenti. Quod verum esse de correptione, quæ ab amico profisciscitur animo manifestum est, quia talis correptio declarat maiorem et verio rem amorem in corripiente, quam sit in eo qui sicamat vt talem nolit delinquentem amicum corripere, quamuis id aliquando omittat ex amore, sed nimis indulgenti. Et præterea talis correptio vtilior est amico, quam sit ei amor absconditus. Ob quam secundam rationem, etiam correptio, quæ ab amico procedit, melior est, quia vtilior quam si amor absconditus, et ad amici vitia dissimulans. Vnde monet Saluator, vt frater fratrem corripiat, quo possit illum lucrari. Ecclesiastici Sapiens ostendit quare aliquando correptio amici sit necessaria. Corripe, inquit, amicum ne forte non intellexerit, et dicat nõ feci, aut si fecerit ne iterum addat facere. Corripe amicum, ne fortè non dixerit, aut si dixerit, ne fortè iteret. Beda per amorem absconditum intelligit illicitum, et libidinofum amorem qui regi

N n n studet,

studer, & ob sui turpitudinem latere conatur, quali amore correptionem manifestam meliorem esse certum est, quia inquit, absque vlla contradictione melius est quempiam desiderio corrigēdi palam corripere, quam studio simul peccandi clanculo diligere. Dicitur autem manifesta correptione ad distinctionem occultæ, quæ in animo sit aut à tergo.

6 *Meliora sunt vulnera diligentis, quā fraudulenta oscula odientis.*

**S**uperiori sententia duo inter se comparantur valde dissimilia, nempe correptio & amor, sed quorum vnum est manifestum, alterum absconditum, quorum vnum quod prima facie videri posset inferius, alteri præfertur in bonitate & utilitate. Hic item duo inter se comparantur valde dissimilia, sed ambo manifesta, & ex occultis contrarijs proceduntia, videlicet vulnera ex amore in corde latente, & oscula ex odio latente in corde profecta, quorum item alterum, quod primo aspectu videri posset peius, præfertur alteri, quod melius videri poterat insipientioribus. Meliora, inquit, sunt vulnera, ab amante inflicta, quam oscula ab odiente data, quia illa infliguntur ab amante ad correctionem, hæc dantur ab odiente ad deceptionem, vnde fraudulentum vocat, quasi dicat, Non tam sunt attendenda, quæ tibi impenduntur quam à quo tibi impendantur, & à quo animo proficiantur. Per vulnera, non vera intelligit vulnera, sed severam correptionem, quæ animum percellit & castigationem etiam seriam, qua cum opus est corpus verberetur. Ita & per oscula, non vera tantum intelligit oscula, sed & omnem exteriorem blanditiam, siue in verbis, siue in factis existentem. Fraudulentum fuit osculum Iudæ, qui osculo tradidit filium hominis. Fraudulentum item osculum Ioab qui dixit ad Amasam, Salve mi frater. Et tenens manu dextera mentum Amasæ quasi osculans eum, percussit eum in inguine, & effusa sunt intestina eius in terram. His fraudulentis osculis, meliora erant vulnera Pauli incestuosum Corinthium tradentis Sathanæ in interitum carnis, ut spiritus saluus esset in die domini. Docere debet hæc sententia pueros suorum parentum ac præceptorum castigationes præferre blandis illectamentis seducere eos volentium. Docere & omnes fideles, mala quæ à Deo ex dilectione suis immittuntur adeorum vel correctionem vel probationem antepōnda esse illecebris & suauibus diaboli suggestionibus, quibus fauere se nobis, & diligere ostendit, suggerens quasi leue malum sit quod agimus, & supra modum peccatorum nostrorum sit quod patimur. Fraudulentum fuit osculum, quo Euam serpens osculatus est, cum diceret: Nequaquam moriemini, sed eritis sicut dii. Peculiariter ergo de Deo & diabolo dicere licet, Meliora sunt vulnera diligentis Dei, hoc est, mala quæq; in bonum nostrum ab eo immissa, quàm fraudulenta oscula odientis diaboli, hoc est, grata quæque ab eo nobis proposita, quia cum sit inimicus salutis ad decipiendum tantum ea proponit. D. August. secus

1. Reg. 10.

1. Cor. 5

Gen. 3.

tus Sep-

rus Septuaginta, legit pro fraudulenta oscula, voluntaria oscula. Habent enim Septuaginta ἐκδοσις. Et utitur epistola 48. quæ est ad Vincentium hac sententia, ad ostendendum bene in Ecclesia pœnis cogi hæreticos ad fidem. Et exponit eam sic, Melius est cum seueritate diligere, quam cum lenitate decipere.

7 *Anima saturata calcabit fauum, & anima esuriens amarum pro dulci sumet.*

**C**alcabit hyperbolicè dixit, pro reijciet, despiciet, & fastidiet. Sub nomine, faui, dulcissima quæque & suauia, inter quæ fauum obtinet principatum, significat. Veram autem esse hanc sententiam ad literam, quisque in se experitur. Qui enim satur est cibo & potu, fastidit mox omnem cibum quantumuis delicatum, qui verò esurit cibum etiam parum suauem, imò amarum tanquam dulcem auidè, & cum voluptate sumit. Nam ut habet commune prouerbum: Optimum condimentum fames. Quod inter apophthegmata Socratis celebratur. De quo & illud refertur, quod cum in multam vesperam sapius ambularet ante fores, & rogaretur quid ageret. Poro, inquit, condimentum in cenam. Manet usq; hodie tritum prouerbum, famem efficere, ut crudæ fabæ saccarum sapiant. Cui conuenit illud cuiusdam Poëtæ Græci. Præter seipsam cætera edulcat fames. At cum prouerbialis sit hæc sententia, certum est plus aliquid per eam significari. Itaque imprimis rectè intellexerimus sapietem per hanc voluisse insinuare differetiam inter diuites & pauperes, & quid incommodi omnium rerum abundantia, quid verò commodi inopia hominibus adferat. Diuites enim cum in omnibus abundant, semperq; sint saturi, etiam delicatissimos cibos fastidiunt, semper aliquid querentes quod appetitum excitet, & palato sapiat. Pauperes verò, qui multam sæpe esuriem patiuntur, raroq;ne plenum habent ventrem, etiam siccū panem, ac puram aquam auidissimè & cum voluptate sumunt, quæq; alijs insipida sunt & insuauia, illis optimè sapiunt. Sic dicitur in Iob: Quæ prius tangere nolebat anima mea, nunc præ angustia, cibi mei sunt. Patuit istud in Dario qui in fuga aquam turbidam bibens, dicebat se nūquam bibisse iucundius. Nunquam videlicet sitiens biberat. Nec esuriens Ptolomæus ederat. Cui cum peragranti Ægyptum comitibus non consecutis, cibarius in casa panis datus esset, nihil visum est illo pane iucundius. Deinde per animam saturatam, & animam esurgentem significatur generaliter hic saturitas cuiuslibet rei, insinuatq; omniū rerum satietatem adferre fastidium, desiderium verò omnia facere dulcia, & proinde ea quæ sunt in hac vita, magis æstimari ab hominibus pro appetitui & desiderio ipsorum quam ex rebus ipsis. Patet istud in omnibus corporalibus rebus & non tantum in cibo & potu. Freqnenter enim quod multum desiderauimus, ubi illud adepti sumus, fastidire incipimus & paruifacere, & cū quid



valde appetimus, quiduis expediens, quantumuis difficile lubētes aggredimur. Videre idem licet in cognitione multarum rerum adipiscēda quæ percepta sepe fastidium aut vilipensionem, desiderata quemuis laborem dulcem facit. Indicat & hoc sententia omnibus moderate utēdum, quia voluptates commendat rarior usus. In rebus autem diuinis, ita hanc sententiam accommodare licet iuxta Bedam. Homo qui voluptatibus & diuitijs huius seculi, immersus est, eisquæ saturatur, & animum suum explet, contemnit fauam ac dulcedinē cœlestis mensæ, omniūquæ spiritualium rerum, quæ illi planē desipiūt. Contra qui esuriunt & sitiunt iustitiam, etiam amara quæquæ, quæ pro domino sunt ferenda, etiam mortem ipsam, dulcia reputant, ob spem repromissæ gloriæ. Aut potius è contrario, ut saturitas in bono, esuries in malo accipiantur. Qui iam amplius non esurit temporalia bona, sed animo rebus diuinis planē addicto, satur est de illis, contentus victu & amictu, & per illa iudicans cum Paulo se habere omnia, fastidit hæc omnia terrena, quæ alij dulcissima ducunt. Contra verò qui insatiabili tenentur, vel bonorum vel voluptatum huius vitæ cupiditate, res istas caducas, & voluptates huius vitæ, (quæ reuera sunt amaræ ijs, qui cœlesti sapientia sunt imbuti, & palatum non habent infectum) dulces iudicant, virtutibus animæ & cœlestibus rebus eas antepponentes, quod verè est amarum pro dulci sumere. Iuxta hanc enim accommodationem fastidium est in eisdē rebus in quibus est saturitas, item esuries earundem rerum, quæ tanquam dulces sumuntur, cum in priori accommodatione, non ita sit, quod tamen vera parabolæ intelligentia videtur requirere. Potest & ad studia hæc sententia accommodari, quæ quo magis desiderantur, eo sunt dulciora.

8 *Sicut auis transmigrans de nido suo, sic vir qui derelinquit locum suum.*

**H**ebraei habent, sicut auis migrans, vel vagans de nido suo, sic vir migrans, vel vagans de loco suo, ita ut utrobique idem sit verbum. Sensum tamen bene reddidit interpres. Est autem sensus iste, Sicut auis dum migrat de nido suo, huc illucquæ vagatur querens requiem multis exposita periculis, à quibus libera est cum manet in nido suo, ita vir qui migrat à loco suo, hoc est, qui derelinquit locum suum, hoc est, statum suum, ac vocationem suam, vel habitationem incertis vagatur sedibus, multis subiectus damnis & malis. Eo ergo tendit hæc parabola, ut iuxta Pauli monitionem vnusquisque in qua vocatione vocatus est, in ea permaneat & ut homo maneat in gradu suo, maneat in officio ac statu suo, nec temere de mutando cogitet, sed contentus viuat sua sorte, ne contingat ipsum vagari animo, inquirendo gradum, officium, vel statum quietum, cum magno rerum temporalium & spiritualium damno. Aliiter intelligitur & sic hæc sententia, Sicut auis quæ migrat è nido suo malè relin-

relinquit ova, & pullos suos, quos rapinæ aliorum animalium dimittit: ita male facit qui relinquit locum suum, hoc est, domum suam & familiam, neglecta scilicet eius cura & custodia. Iuxta quæ intellectû rectè etiâ accommodabitur hæc parabola contra ignavos quosq; qui optimum virtutis statum in quo ceperant proficere, neglecta cura domus animæ suæ, deserunt vacuum relinquentes conscientię domum diabolo, qui omnia bona prius parta diripiat. Item contra prælatos & pastores, qui derelicto grege sibi commissio commigrant alio, oves luporû rapacitati relinquentes. Qui omnes similis crudelitatis notâdi sunt, cuius notaretur avis, quæ migrando è nido suo pullos suos relinqueret. Proinde servandum quod dicitur in Ecclesiaste. Si spiritus potestatem habentis ascenderit super te, locum tuum ne dimiseris.

9 *Vnguento & varijs odoribus delectatur cor, & bonis amici consilijs anima dulcoratur.*

**H**ebraea secundâ partem obscurè habent sic ad verbum, Et dulcedo amici sui ex consilio animæ, pro quo sic quidâ vertunt, Dulcis est amicus cuiusq; ex animo cõsulēs. Alij, Dulcis est amicus cuiusque propter cõsiliû animæ, hoc est, quod datur ex animo, vel quod datur iuxta desiderii hominis. Noster, hebraea sic ordinavit, Et dulcedo animæ est ex cõsilio amici sui. Sensus tamè idè est, Cõparâtur enim consilia ab amico profecta cû vngüero & varijs odoribus, quod sicut hæc mirè oblectât corporaliter hominem: ita & illa mentem gravatam prius & anxiam rescindunt, tum propter utilitatem quam ea cõsilia indicant, tum propter benevolentiam quam testantur. Ea enim consilia, quæ à nobis ipsis sumimus parum grata sunt, quod suspecta sint, quia in proprijs rebus nostris serè excutimus, nimisque nobis serè tribuimus. Similiter consilia extraneorum, quibus non certo fidere possumus, quique res nostras animosq; perspectos non habent, parum exhilarant mentem hominis, quam adhuc suspensam relinquunt & trepidam. At ea consilia quæ ab illo procedunt, quem non dubitamus nobis bene velle cui res nostræ cordi sunt, & cognitæ, quem speramus in iudicando non duci affectibus, sicut nos in propria causa, illa demû oblectant animâ, sua quadâ quasi gratia ab amico in cor hominis diffusâ, sicut vnguentum & odorifera quæq; gratiam quandam diffundunt in hominem qua illum oblectât. Indicat ergo sententia amicos comparandos, quorum consilijs cum opus est iuuemur. Pretiosissimus enim, inquit Herodotus, thesaurus est, & omnibus opibus antecellit amicus prudens & benevolus. Et Cicero: Amicitia, inquit, est optima & pulcherrima vitæ supellex.

10 *Amicum tuum, & amicum patris tui ne dimiseris, & domû fratris tui ne ingrediaris in die afflictionis tuæ.*

**Q**uoniam dixit tam grata esse amici consilia, bene subiicitur hæc sententia de non deferendo amico, & maximè amico patris, cuius fides iam dudum probata est, et spectata, quòd is cui amicitia iunctum sumus sæpe inueniatur fidelior et utilior, atque paratior, maximè necessitatis tempore, quàm cui arctissimo naturæ vinculo iungimur, qualis est frater, qui aliquando et frigide amat, iuxta illud: Fratrum quoque gratia rara est, et sæpe longè abest, ut adiri cito non possit. Vnde suprà dictum est, Vir amicabilem ad societatem magis amicus erit quam frater. Potrò illud, Amicum tuum, & amicum patris tui potest aut seorsum accipi, ut sit sensus: Amicum tuum, et etià amicum patris tui, ut duo amici seruandi doceantur, & quem nobis assumpsimus, & quem patris fuisse cognoscimus. Decet enim, inquit Isocrates ad Demonicum, liberos hæredes esse non modo facultatum, sed etiam amicitiarum paternarum. Aut coniunctim, ut sit sensus: Amicum tuum, qui etiam fuit amicus patris tui, ut significetur amicus antiquus, non deferendus, quemadmodum & Ecclesiastici 9. præcipitur: Ne derelinquas amicū antiquum, nouus enim non erit similis illi. Quod autem subiicitur, & domum fratris tui non ingrediaris, etc. sic est intelligendum, seruando amicos antiquos, cura ut nō sit tibi necesse ingredi domum fratris tui, in die necessitatis tuæ, pro consolatione, et ope obtinenda, sed potius quam fratres adeas, accede amicum tuum antiquum, inuenturus apud eum melius consilium, maioremque consolationem et subsidium. Aliquando enim vel nimis longe petendi sunt fratres, ut cum longè à nobis habitant, vel parua est eorum beneuolentia, longèque inferior eorum qui veri sunt amici. Docet ergo magis fidendum amicitiz veræ quam consanguinitati arctissimæ. Vnde et subditur in eodem versu apud Hebræos.

<sup>21</sup> *Melior est vicinus iuxta quam frater procul.*

**P**RO aduerbijs, iuxta, & procul, Hebræis sunt adiectiua nomina propinquus & longinquus, sed sensus idē est. Significatur enim meliorem, hoc est, utiliorem esse vicinum qui iuxta est, quam fratrem qui procul est, quia cum opus est, magis prodesse & iuuare potest. Ideoq; significat non minus colenda esse iura amicitiz, quæ inter vicinos esse solet, quam iura consanguinitatis, quæ est inter fratres, & magis fidendum esse vicinis amicis, quam fratribus longinquis, maximè cum necessitas occurrens aliquando non patiatur moram, ut ad fratrem longe habitantem excurratur.

<sup>22</sup> *Stude sapientie fili mi, & lasifica cor meum, ut possim exprobranti respondere verbum.*

**L**Egendum esse possim, non possis, ut quidam libri habent, patet tum ex Græcis, tum ex Hebræis. Sapiens ergo in persona cuiuslibet patris alloquitur quemuis filium, adhortans eum, ut & alias sæpe ad sapientiz

sapientiz studium, significans inde patri duplicem accessurum fructum. Primum lætitiā cordis. Nam vt suprà dixit: Filius sapiens lætificat patrem. Secundo à calumnijs defensionem. Nam si filius sapientiam sectatus fuerit, habebit pater facili, quo se suumque filium defendat cōtra eos qui calumniari volent vel patrem, vel filium. Non enim ei obijci poterit in veritate ignavia & mala vita filij, aut quod filium malè instituerit, & si quis obiecerit facili ipsa veritate confutabitur. Contra cum sapientiam filius negligit, pater & mœrore afficitur, & rubore, dū cogitur sæpe vitia filij audire sibi obiecta, quasi filium malè educaverit & instruxerit.

- 13 *Assutus videns malum, absconditus est, parvuli transeuntes sustinuerunt dissidia.*

Sententia hæc eisdem omnino verbis apud hebræos posita est supra scap. 12. versu 3. vbi nos legimus. Callidus vidit malum & abscondit se, innocens pertransijt, & afflictus est damno. Sicut ergo ibi dictio, Innocens, posita est in malam partem, vt ibi annotatum est: ita & hic dictio, Parvuli, pro simplicibus, & imperitis accipi debet.

- 14 *Tolle vestimentum eius qui spondit pro extraneo & pro alienis aufer ei pugnam.*

ET hæc sententia eisdem apud hebræos verbis supra posita est cap. 20. Proinde illinc petendus sensus.

- 15 *Qui benedicit proximo suo voce grandi de nocte confurgens, maledicenti similis erit.*

IN adulatores hæc sententia est dicta, qui & immodici sunt & importuni in laudando, nec debitum seruantes modum nec tempus. Indebitus modus significatur cum dicitur, Voce grandi: Indebitum tempus cum dicitur, de nocte, vel vt habent hebræa & græca, Mane confurgens. Nam hæc pars cum præcedentibus iungenda est, non cum sequentibus. Qui ergo magnis clamoribus, & immodicè, atque tempore importuno quempiam laudibus effert, aut ei bene precatur, à prudentibus reputabitur similis maledicenti, hoc est, vituperanti, & male de quopiam loquenti, aut ei qui malè precatur alicui. Qui enim sic hominem laudat, vituperio eum afficit, quasi sectatorem laudum humanarum, & quasi indigum alieno præconio, ob defectum virtutis propriæ. Itaque & ob id maledicenti similis est, quia non minori eum afficit contumelia, quam maledicus. Item qui per adulationem alicui bene precatur, dira imprecanti similis est, quia cum non ex animo faciat sed fictè, non multum differt ab eo qui male precatur, nec minus nocet, sed sæpe magis. Duplīciter enim accipi possunt, Benedicere, & maledicere, nempe aut pro, laudare & vituperare, aut pro bene & male precari. Nam quoniam laudatur pec-

Psalm. 9.

tur peccator in desiderijs animæ suæ, & iniquus benedicitur, exacerbauit dominum peccator. Potest & aliter accipi simpliciter, quod benedicens per adulationē sit similis in crimine maledicenti, hoc est, quod nō, minus peccet, sed sæpe magis, vt qui per adulationem eum cui benedicit & laudat in superbiam erigar, & fomentum malitiæ suæ præbeat. Hebræa habent, Maledictio reputabitur ei. Græca qui benedicit amico mane voce magna, nihil differre à maledicente videbitur. Conuenit huic illud Euripidis in Oreste, *ἄλλος ἔστιν, ἀνέσθαι λίαν*, Onus est laudari valde.

16 *Teſta perſtillantia in die frigoris, & litigioſa mulier comparatur.*

17 *Qui retinet eā, quaſi qui vêtū teneat & oleū dextera ſua vocet.*

**P**Rior verſus ſupra eſt habitus in verſu 13. cap. 19. Nam & ibi dicitur: Teſta perſtillantia, litigioſa mulier. Vt autem ſecundus verſus benè intelligatur, ſciendum eſt Hebræa ſic habere: Qui abſcondit eam, abſcondit ventum, & oleum dexterae ſuæ vocabit, vnde patet primum non eſſe apud nos legendum euacuet, vel euocet, vt habent multi libri, ſed vocet, vt habent correctiores. Deinde patet noſtræ lectionis hūc eſſe ſenſum, Qui cohibere nititur mulierem litigioſam, & eam domi concluſam retinere & abſcondere vt eius clamores à vicinia non exaudiantur, perinde facit, ac ſi quis retinere & cohibere vellet ventum, hoc eſt, conatur rem impoſſibilem. Erumpent enim illius clamores & iurgia quicquid ſeceris, non aliter quam ventus quantumuis coneris retineri nequit. Secūda pars quæ obſcurior eſt, ſic poteſt intelligi. Is qui retinere conatur mulierem rixofam, eſt quaſi oleum dexterae ſuæ vocet, hoc eſt, reuocet ac retinere ſtudeat oleum quod habet in manu ſua, & effluit atque elabitur, quantumuis quis conetur retinere. Ita & mulieris rixæ cohiberi nō poſſunt nec retineri. Tanta eſt earum lubricitas quanta olei. Sunt enim qui Hebræa vertunt, Et ſicut qui oleum manu ſua retinere velit, verbū vocandi manifeſtè accipientes, pro reuocare & retinere. Alij tamen intelligunt mulierem rixofam comparari, non cuius oleo, ſed vnguento odorifero, quod etiam ſi quis abſcondere velit in manu ſua, de manu hominis clamat, hoc eſt, ſuam fragrantiam late ſpargit, vt latere non poſſit, vt metaphoricè clamor oleo tribuatur, quo ſic ſimilitudo magis indicaretur inter mulierem rixofam, & oleum cuius odor non poteſt non ſentiri, etiam ſi quis occultare velit. Non diſſimilis erit ſenſus in noſtra lectione, ſi ſic accipiamus, Qui retinet eam eſt quaſi oleum dexterae ſuæ vocet, hoc eſt, ei accidit idem, quod ſi oleum odoriferum è manu ſua dextera in qua illud occultare conaretur, alè clamaret, hoc eſt, ſuum odorem late diffunderet. Sic enim & illa, nec vine nec ratione reprimi poteſt, quin ſæpe prodatur. Duabus hijs ergo ſimilitudinibus oſtendit Sapiens, contra mulierem rixofam vix vllum poſſe inueniri remedium. Septuaginta vertunt hoc

runt hoc loco, Aquilo datus ventus, nomine autem dexter vocatur. Quod aliquoties citat D. Hieronymus.

18 *Ferrum ferro acuitur, & homo exacuit faciem amici sui.*

**D**Vplicem sensum habet hæc parabola. Quidam enim intelligunt hic significari, quod quemadmodum ferrum ferro acuitur, ita homo acuit faciem amici vel proximi sui, accendendo scilicet illum ad iram sua duritie & verborum asperitate, quasi diceret, Si ferream duritiem homo assumat in verbis & cōversatione sua, non aliter prouocabit, iritabit, & ad iram acuet proximum suum cum quo est illi cōuersatio, quam ferrum ferro acuitur. Ira enim rectè acutiei cōparatur, vt quæ omnia scindit, perdit, & penetrat. Secundum hunc sensum cōcordat hæc parabola cum eo quod suprà planè dixit: Setmo durus suscitatur furor. Alij intelligunt quod dicitur de acuendo in bonam partem, vt sit sensus, Sicut ferrum cū sit natura obtusum acuitur ferro vt cū ensis, aut quoduis instrumentum ferreum alio ferro acuitur, aut cum ferrum malleo ferreo emollitur & acuitur, ita vnus homo alterum acuit per mutuam consuetudinem & exercitationem, quia ex mutua cōuersatione & collatione homines acutioris fiunt ingenij & iudicij, cum interim solitarij maneant ferè in naturali quadam sua hebetudine. Rectè enim dixit Euripides, *ἡμιλία ἐτερε τῆς ἑαυτοῦ*, hoc est, collatio peperit artes. Collatio inquam sententiarum & colloquium hominum atque congressus. Acuiuntur itè homines ex mutuo inter se cōiuctu, & cōgressu in virtutibus ad quas exempla multum hominem promouent. Docet ergo prouerbiū opus nobis esse aliorum cōuersatione, à quibus moneamur, doceamur, obiurgemur consolationem accipiamus & confirmemur. Ideo, inquit Ecclesiastes, melius est duos esse simul quam vnum. Habent enim emolumentum societatis suæ: si vnus ceciderit ab altero fulcietur. Væ soli, quia cum ceciderit non habebit subleuantem se. Conuenit cum adagio, Vnus vir, nullus vir. Atque hæc secunda intelligentia, melior esse videtur. Priorem tamen Septuaginta secuti videntur. Habent enim *οὐδ' ἑσθ' οὐδ' ἡγορ' ἐξήκει*, *ἀνὴρ δὲ παροξύνει τὸ πρόσωπον τοῦ ἑταίρου*, hoc est, ferrum acuit ferrum, vir autem iritat faciem amici.

19 *Qui seruat ficum comedit fructus eius, & qui custos est domini sui glorificabitur.*

**S**Icut qui custodit ficum & præseruat eam à nocementis, meretur subinde vesci de dulcibus fructus eius: ita qui diligenter custodit dominum suum, siue præseruando eum à malis & periculis, siue sollicitè obseruando quid præcipiat, & adimplendo quod præcipit, talis gloriam magnam apud dominum, & homines consequetur, non carebit suo fructu, sed percipiet & gustabit fructum iucundissimum. Bene vt annota-



uit Rodophus, ficut contulit dominum ſerui alicuius, potius quam alijs arboribus partim ob ſuauitatem fructus, partim ob nouitatem & viciffitudinem fructuum. Non enim vt aliarum arborum fructus, vna matureſcunt fici, ſed maturis decerptis renascuntur aliz recetiores, vnde conringit ſape percipere dulcedinem earum illi qui ficum cuſtodit. Sic qui cuſtos eſt domini ſui iuxta intelligentiam prædictum, ſubinde novos honores ab eo conſequetur. Quod maximè locum habet in ſupremo omnium domino, quem qui obſeruat ſolicitus vt ſciat, & adimpleat voluntatem eius eiſque placeat, æternam & immortalem ab eo percipiet gloriam poſt varia dona, quibus etiam hic ab eo honorabitur. Hunc qui obſeruat bene aſimilatur cuſtodienti ficum, quia lex Dei velut ficus eſt, quam qui cuſtodit, comedet dulciſimos eius fructus & hic, & in futuro.

20 *Quemadmodum in aquis reſplendent vultus proſpicientium ſic corda hominum manifeſta ſunt prudentibus.*

**H**Ebræa habent pauciſſimis verbis hanc ſententiam, & eleganter, ſed ſic vt propter breuitatem, magna ſit obſcuritas, & ob eam varia intelligentia. Sic enim eſt ad verbum, Sicut aquarum facies ad facies, ita cor hominis ad hominem. Quod quidam ſic intelligunt; Sicut facies quæ in aquis apparent, vario ſe habent modo ad facies: ita & cor vnius hominis ſe habet aliter & aliter ad alium hominem cõparata, hoc eſt, ſicut vertit Chaldaeus interpres, ſicut vultus qui in aquis relucent non ſunt ſimiles vna alteri: ita cor vnius hominis, non eſt ſimile alteri. Quem ſenſum & Septuaginta ſecuti ſunt qui habent: Sicut non ſunt ſimiles facies faciebus: ſic neque corda hominum ſunt ſimilia, vt concordet cum eo quod dici ſolet, Quot capita tot ſenſus. Alij aliter & varijs modis intelligunt, vt mirũ non ſit, ſi & noſter interpres, hunc ex varijs intellexerit quem noſtra habeat lectio. Quæ dupliciter intelligi poteſt. Primum, vt ſignificetur, quod quemadmodum in aquis relucent vultus hominum proſpicientium, ita vt vultus hominum ibi videre liceat, etiam ſi non videat quis eos directè: ita & corda hominum videntur à prudentibus, in ipſorum verbis & operationibus ex quibus prudentes agnoſcunt affectus & diſpoſitiones internas hominum. Quod quia non omnibus ita competit, interpres de ſuo adiecit dictionem, prudentibus. Secundo intelligi poteſt hæc ſententia & melius non de ea cognitione vel manifeſtatione cordium, qua prudentes aliorum corda, ſed qua ſua ipſorum cognoscunt, & ſit ſenſus: Quemadmodũ in aquis reſplendent vultus proſpicientium, ſic vt vnuiſque ſuum ibi vultum tanquam in ſpeculo contẽplari poſſit, quem alioqui non videt: ita ipſi prudentes ſeipſos & ſua cognoscunt corda dum ad ea redeunt, & exacta conſideratione aduertunt qualia ſint ſua corda, expendendo ſcilicet ad quæ inclinantur, in quibus poſſiſſimum occupentur & hæreant, vt ipſummet cor hominis, maximè apud prudentes, ſit

tes, sit homini & ipsi cordi pro speculo, siue pro aqua lym-pida in qua homo seipsum & cor intuetur, iuxta illud Pauli: Quis enim scit hominum quæ sunt hominis, nisi spiritus hominis qui in ipso est? Atque hic est præcipuus sensus quem præ alijs omnibus Hebræa recipiunt, quæ omnium optimè sic redduntur, Sicut aqua vultum vultui, ita mens hominem homini, vt subaudias vtrobique, exhibet, vel refert, aut ostendit, & coraque comparetur, quod sic hominem sibi ipsi ostendit sicut aqua vultum exhibet correspondentem vero vultui. Sicut ergo necesse est homini, si proprium vultum videre velit, illum in speculo videat, vt in aqua aut alio simili: ita si quis qualis sit cognoscere velit, non potest id alibi melius cognoscere quam in propria sua mente.

1. Cor. 2.

21. *Infernus & perditio nunquam implentur, similiter & oculi hominum insatiabiles.*

**S**Vperius capite 15. dictum est, quid per infernum & perditionem in scripturis significetur, nempe mors ipsa vel status mortuorum, qui quantumvis multos ex hoc mundo in se suscipiat, nunquam tamen expletur, imò nec eo plenior est aut minus capax plurium quod multos hauserit. Huic ergo bene comparat in insatiabilitate oculos hominum, qui tamen dupliciter accipi possunt. Aut scilicet pro cupiditate videndi vel cognoscendi aliqua, quæ cupiditas nunquam expletur, cum semper anhelet homo ad videndum, siue interius siue exterius oculis noua quædam. Sic enim intelligit Caietanus vt conueniat cum illo quod effin Ecclesiaste: Nō saturatur oculus visu, nec auris auditu impletur. Aut, vt alij accipiunt melius pro cupiditate habendi ista terrena, vt conueniat cum illo Ecclesiastici: Insatiabilis oculus cupidi, non satiabitur donec consumat arefaciens animam suam. Huiusmodi autem cupiditas ad oculos transfertur, eo quod oculi potissimum ad sensum internum rerum simulachra transportent vnde oritur appetitus. Vnde vocat Ioannes concupiscentiam oculorum. Hæc ergo inquit mortis & inferni, etiamsi multa acceperit, tamen ac si nihil acceperit, semper eque parata est ad accipiendum, nunquā contenta, semper plus habere desiderās, iuxta illud Poëtar: Crescit amor nummi quantum ipsa pecunia crescit. Et, Vnus Pellæo iuueni non sufficit orbis. Videri itaque potest hac comparatione sapientem indicare voluisse quā debeat hæc inexplebilis cupiditas merito hominibus esse odiosa, nempe non minus quam mors ipsa & perditio.

Eccl. 1

Eccl. 14

1. Ioad. 1.

22. *Quomodo probatur in confatorio argentum, & in fornace aurum: sic homo probatur ore laudantis.*

**S**ententia hæc, quæ in hunc ferè sensum ab omnibus vertitur ex Hebræis, quamuis illa aliud quid videantur innuere, dupliciter intelligitur. Potest enim hic esse sensus, Sicut in cōfatorio, hoc est, in vase

in quo argentum funditur, & purgatur ipsum argentum, fit probatum, cum ab eo scoria depuratur, & quomodo aurum in fornace purgatur, & fit probum: sic homo fit probabilis ac commendatus alijs per ora laudantium ipsum, qui suis laudibus ipsum ab omni crimine purgat, aut purum declarant. Secundum quem sensum verbum, Probari accipiendum est, non pro, Explorari, sed pro, Probum fieri, & declarari, vt sit contrarium Verbi, reprobari, & sit idem quod approbari. Iuxta quem sensum sententia indicat officium, laudantis, & proinde videndum à quo quis laudetur. Laudatis enim officiū in eo cōsistit, vt velut omni scoria vitiōrū à laudando reiecta, declarer ipsum velut aurum esse ac argentum purum ac preciosum, quemadmodum fornacis est aurum purgare & probum purumque dare. Aliter, si verbum, Probare, accipiat pro explorare, sensus erit, Sicut in conflatorio argentum, & in fornace aurum exploratur an sit purum vel impurum, vel adulterinum: ita probatur homo ore laudantis, an scilicet sit vere laudandus, & quasi verum aurum, an non sit verè laudandus, & omnino similis argento impuro, aut auro adulterino & tantum apparenti. Si enim encomijs insolescat & elseratur, declaratur dignus non esse laude, vt qui sit superbus & ambitiosus. Si verò non insolescat, sed vel respuat laudes in se accumulatas, aut eis non moueatur admodum, manifestum omnibus sit, ipsum verè esse laudandū, tanquam humilem & modestum. Nihil enim magis declarat hominem laude dignum, quàm si laudem ipse non sectetur, nec per eam in superbiam aut inanem gloriam erigatur.

23 *Cor iniqui inquit inquit mala, cor autem rectum inquit scientiam.*  
**S**ententia hæc nō est in Hebræis, est tamen in Græcis, vnde in nostris seruata est ex antiqua versione. Et est sententia clara, quæ non eget expositione.

24 *Si contuderis stultum in pila, quasi prifanas feriente desuper pilo non auferetur ab eo stultitia eius.*

**P**Ilæ hoc loco significat vas concavum, in quo grana teruntur, quod mortarium etiam, vel mortariolum dicitur, à pinsendo sic dictum, quod antiqui siccata frumenta in pilas immissa pinsebant, hoc est, rebebant, & hoc erat vnum genus molendi. Vnde & pilum dicitur instrumentum, quo quippiā in mortariolo teritur. Prifana autem dicitur hordeum decorticatum quod in mortarijs siue ad esum, siue ad medicorum vsum teritur. Significatur ergo hac parabola stultum nō corrigi, etiamsi seuerissimis sapientum monitionibus & correctionibus obrundatur, aut etiam graui castigazione ab hominibus præmatur, vel diuinis etiam flagellis grauiter vrgeatur. Hæc enim significantur per contusionem stulti in pila, feriente desuper quasi prifanas pilo. Quæ comparatione indicatur & grauitas correptionis vel castigationis quæ adhibetur stulto, & magnitudo la-

tudo laboris, quem pro eius correctione sapientes subeunt, quem admodum magnis laboribus frumenta in pila teruntur frequenti pili contusione. Et rursum indicatur durities stulti, ut qui durior inueniatur omnibus frumentis, quorum omnium grana, etsi ex sese durissima, comminuntur & fraguntur in pila, cum stulti durities & in malo obstinatio, non frangatur nec auferatur ab eo, quantumlibet contundatur verbis, & flagellis. Conqueritur id sæpè dominus apud Prophetas sibi accidisse. Populus, inquit, non est reuerfus ad percutientem se. Et, Frustra percussi filios vestros disciplinā non receperunt. Septuaginta sensum tantum verterunt, omiffa comparatione. Habent enim: Si verberaueris stultum in medio concilij inhonorans, non tolles stultitiam eius.

Iai 9.

- 25 *Diligenter agnosce vultum pecoris tui, tuosque greges considera.*  
 26 *Non enim habebis iugiter potestatem, sed corona tribuetur in generatione & generationem.*

**Q**uinque versibus sequentibus Sapiens iuxta sensum literalem agit de cura pecorum adhortās ad eam, eiusque vtilitatem ostendens. De hac autem pecorum cura magis agit, quam de quavis alia domestica providentia, tum quod Hebræi tunc maxime incumbere passendis pecoribus iuxta exemplum antiquorum patriarcharum ab ipso Abel incipiens, tum quod hoc exemplo etiam præ aliarum rerum cura, maxime commendetur pecorum cura, tanquam simplicissima, naturæ accommodatissima & innocentissima. Vnde huic hominum generi Deus filium suum hominem factum primo per angelos nunciati voluit. Nam aulas principum sectari, plenum fastu est: negociationi & mercaturæ vacare, avaritiæ est. Imprimis ergo eos qui greges habent alēdos, monet ut diligentem eorum habeant curam, frequenter & attentè pecora sua contemplando, quo sint habitu, quo numero, nec satis sit curam illam alij alij vicario pastori commississe, sed ut ipsimet curā agant, quod & in Ecclesiastico præcipitur: Pecora, inquit, tibi sunt, attende illis, & si sint vitilia, perseverent apud te. Congruit huic vulgatum proverbum: Oculus domini pascit equum. Quod autem sequitur, Non enim habebis iugiter potestatem, etc. Aliter multo habent Hebræi sic, Non enim in perpetuum divitiz & si corona in generatione & generationem, hoc est, nec ipsa corona vel regia dignitas in perpetuum durat. Qua sententia rectè intelligitur significare, nec divitias huius mundi, nec gloriam regalem studiosè sectandam (quemadmodum multi faciūt, qui studio illarum rerum fastidiunt simplicitatem vitæ pastoralis) quod hæc omnia sint fluxa, & mox peritura, proinde ei potius generi vitæ insilendum, & operam dandam, unde ea parantur quæ sunt huic vitæ necessaria. Eo enim tendunt quæ sequuntur. Sed & Septuaginta negativè habent, utraq; huius sententiz partes. Sic enim est Græcis, Quia non in seculum est viro robur, vel

Eccleij.

& victum sunt necessaria, præter quæ nihil esse debet quod magnopere homo requirat. Aperta (inquit) sunt prata, hoc est, late patent prata quæ ubique obuia sunt, in quibus pecora tua pascas. Aut aperta dicit prata, quoniam germinauerunt, & gramina emittere cœperunt. Aperitur enim terra, cum germinare incipit, vnde est illud. Aperiatur terra, & germinet saluatorem. Vnde sequitur, Et apparuerunt herbæ virentes, in cibum scilicet pecorum, pro tempore æstiuo, & in tempus hybernum colliguntur fœna de montibus. Præterita enim aperta sunt, apparuerunt, & collecta sunt, pro præsentibus aut pro omni tempore accipienda videntur. Significat ergo pabulum pecorum parabile esse vt quod terra ipsa ubiq; vitro suppeditat idque pro vtroque tempore, æstiuo, & hyberno. Ex his deinde quæ tam facile aluntur, ecce quanto tibi compendio omnia tibi proueniunt necessaria. Agni tui sunt tibi ad vestimentum tuum quia ex lana agnorum, sub quibus oues omnes comprehenduntur texuntur vestimenta fiuntque ex pellibus eorum, & hoedi sunt tibi ad prædium agri, hoc est, quibus venditis persolvere poteris pretium agri tæ locati, aut sumptus agri colendi, aut quibus emere poteris fructus agrorum, vt triticum familiæ tuæ necessarium; quasi diceret. Si diligenter gregem paueris non erit necesse agros colere. Nam pretio hoedorum poteris agrorum fructus comparare. Deinde sufficiat tibi, hoc est, sufficere poterit tibi lac caprarum in cibos tuos, & totius familiæ tuæ. Vbi nomine lactis butyrum & caseus comprehenduntur, quæ ex lacte sunt. Itaque vt prata ouibus et hoedis sua necessaria præbent: ita significat homini pecora suppeditatura quibus illi siue ad amictum siue ad victum erit opus. Notandum autem, quod inter pecora tantum oues numerat ac hoedos, minora scilicet animalia qualia pascebat Abel, ouium pastor primus, & Iacob sub Laban, non autem boues, aliaq; maiora pecora nominantur. Item non tribuit in esum ipsos agnos, ac capras; sed tantum lac caprarum sub quibus & lac ouium comprehenditur. Proponere enim voluit. præ oculis simplicissimum illud vitæ genus, quod Abel aliq; illi similes ante diluuium secuti sunt, contenti minoribus illis, & minus noxijs animalibus, quorû carnibus nō vescabantur, vt est cōmunis multorum sententia sed tantum lacte eorum, & quæ ex lacte fieri poterant, pro vestitu suo non quærentes fericum, sed tantum pelles ouium, aut caprarum, vel saltem ex lana & pilis textas vestes. Vnde dicit Paulus, circuegerunt in molotis, in pellibus caprinis. Itaque significare voluit sapiens, quam paucis natura hominum contenta esse possit, quanque simplicibus, vt inextimabilem arguat hominum in cibo, & vestitu luxum, doceatque quod habet Paulus. Habentes victum & quibus tegamur, his contenti simus. Ex hac literali tractatione facile patere potest, quomodo hæc mysticè tractanda sint. Prata enim diuinarum scripturarum quæ tempore hyemis conclusa erant, & arcta, iam pro pascentiis quibus Christi late parent & ger-

Isai. 5.

Heb. 11.

1 Tim. 6

& germinant, exhibendo suis documentis conuenientem pastum tam in posteritatis, quam in aduersitatis tempore vt tanto lubentius pascendis Christi ouibus incumbere debeant pastores. Pro quibus pascendis, non est quod à longè cibum petant, cum obuia sint, & sacrarum scripturarum, & sanctorum patrum monumenta, quæ partim sunt veluti he: b: virentes semper atque gratisimæ, vt scripturæ sacræ, partim velut fœna collecta de montibus, vt patrum scripta quæ ex scripturis collecta sunt. Qui ex ouibus & hoedis quos pascunt, hic merito querere non deberent, nisi vestitum & victum, & eum nō luxuriosum aut sumptuosum, sed quales oues commode præbere possunt, quas deglubere non debent, sed tantum ex earum lana & lacte viuere. Quod si fecerint præter temporalia bona, quæ hic ab ouibus Christi percipiunt, accipient ab eis etiam postea vestitū, & victum sempiternum induti stola immortalitatis, & refectione cibo qui non deficit in æternum. Acutiorem allegoricam tractionem videre licet apud Bedam, qui eam longè prosequitur.



## CAPVT VIGESIMVM OCTAVVM.

*Fregit impius nemine prosequente, iustus autem quasi leo confidens absque terrore erit.*



OCET proverbium, quod & pleræque aliz scripturæ, videlicet quod impietas, impijs timerem, iustis verò iustitia confidentiam addat. Licet enim nonnunquam audaciæ stimulis impij concitati & potissimum cum eorum mens est obtenebrata, in obuios quousque desequiant, ac sese in pericula temerè præcipitent: tamè cum ad se redeunt, & furoris incendium extinctum est, ita merito peccatorum suorum terrore concutiuntur vt omnia eorum audacia frangatur, & antequam eos quisquā persequatur, in fugam vertantur. Id autem, fit sæpe vel ex solo mentis male sibi conscix, ac ob id poenas debitas timentis, temorsu, quemadmodum maxime patet in furibus & homicidis, qui peracto maleficio pauitant semper fugiuntque, vnde natum adagium: Fures clamorem, subaudi, timent, quadrans in eos qui sibi, conscij metuunt ne deprehendantur. Ita enim natura comparatum est, vt conscientiz magnis, & horrendis criminibus obnoxix, nusquam possint securæ consistere. Hinc dicitur in

Iob de.



Iob deimpio. Sonitus terroris, semper in auribus eius, & cum pax sit, Iob. 15.  
 ille insidias suspicatur. Non credit quod reuerti possit de tenebris, cir-  
 cumspectans vndique gladium. Et in sapientia: Cum sit timida nequi- Sap. 17.  
 tia, dat testimonium condemnata. Semper enim præsumat suam pertur-  
 bata conscientia. Aut sit illud etiam sæpe ex ultione diuina, qua impijs  
 huiusmodi terror incutitur, cuius exemplum habemus in Syris qui sur- 4. Reg. 7.  
 rexerunt & fugerunt in tenebris derelictis tentorijs suis cum nemo eos  
 persequeretur. Vnde dominus huiusmodi terrorem populo peccanti se  
 immisurum minatur in Leuit. dicens: Qui de vobis remanserint, dabo Leuit. 16.  
 pauorem in cordibus eorum in regionibus hostium, terreat eos sonitus  
 solij volantis, & ita fugient quasi gladium, cadent nullo persequente, &  
 cadent singuli supra fratres suos quasi fugientes, nemo vestrum audebit  
 inimicis resistere. Simile est in Deuter. Dabit tibi dominus cor pauidum, Deut. 18  
 & deficientes oculis & animam consumptam mœre, & erit vita tua  
 quasi pendens ante te. Timebis nocte ac die & non credes vitæ tuæ etc.  
 Contra, iustus tum quod sibi bene sit conscius, & ob id nullum malum  
 timeat, & de Dei protectione bene confidat, tum quod à Deo non solum  
 protegatur, sed etiam singulariter confortetur & roboretur, etiam si mul-  
 ta mala ingruant, etiam si persecutores insistant sine terrore persisit im-  
 motus, similis leoni fortissimo & audacissimo, de quo mox postea dicitur:  
 Leo fortissimus ad nullius pauebit occursum. Sicut enim impium,  
 timidum facit, & malum cōscientiæ testimonium & Dei ultio: ita contra  
 iustum confidentem facit, & bona suæ cōscientiæ testificatio, & Dei con-  
 fortans gratia. Vnde gloriatur Propheta: Dominus illuminatio mea & Psal. 16.  
 salus mea, quem timebo? Dominus protector vitæ meæ, à quo trepidabo?  
 Et alio loco: Deus noster refugium & virtus, adiutor in tribulationibus; Psal. 45.  
 quæ inuenerunt nos nimis. Propterea non timebimus dum turbabitur  
 terra. Ceterum hæc sententia, non solum habet locum in temporalibus  
 malis, sed & in spiritali contra vitia certamine. Frequenter enim impij  
 cum nulla eos inuadit acris tentatio, fugiunt à virtutis tramite vitij suc-  
 cumbentes, timentes se nō posse virtutis labores perferre. Peccatū enim  
 molles & effeminatos reddit homines, eosque diuino destituit præsidio.  
 Contra iusti de Dei protectione securi, indutique armaturam Dei, im-  
 petteriti vt leo contra principes & rectores renebratum harum fortiter  
 decertant dicentes cum Propheta: Ecce Deus Saluator meus, fiducia 16. 11.  
 liter agam, & non timebo.

<sup>2</sup> Propter peccata terræ multi principes eius, et propter hominis sa-  
 pientiam & horum scientiam qua dicuntur, vita ducis longior erit.

Sicut apud Iob dicitur quod Deus regnare facit hypocritam propter  
 peccata populi: ita hic dicitur quod propter peccata populi multi  
 sunt principes eius. Quod & de multitudine principum simul reg-

Ppp nantium

nantium accipi potest, qui scilicet in eadem terra simul regnât cum magno populi graamine, aut vnus terræ dominium diuidunt in plura dominia, quemadmodum ob peccata diuisum est regnum Israëliticum sub Roboam. Huiusmodi enim multitudo principum sicut frequenter euenit propter peccata populi ita multum populum grauat, dum quisque suis studet commodis, & bella sæpè inter multos exurgunt. Et potest intelligi de multitudine principum sibi mox ac breui tempore succedentium, quæ & ipsa reipublicæ frequenter est perniciosa, quæ hinc grauatur impeniis, nouis statutis, turbationibus, & bellorum motibus. De qua principum multitudine potissimum intelligendum quod hic dicitur, satis patet ex parte secunda opposita, quæ tamen clarior est in Hebræis, quæ habent, Et propter hominem intelligentem scientem, sic, hoc est, similiter, prolongabitur scilicet imperium vel vita principis. Vel propter hominem intelligentem scientem rectum prolongabitur, Vbi singulare quidam exponunt per plurale, vt sit, Propter homines intelligentes, & doctos prolongabitur. Dum enim in regno principibus adsunt viri docti & prudentes, quorum consilio omnia aguntur, fit vt in regno peccata populi cohibeantur, & virtus locum habeat, & in populo, & in principe. Vnde sicut ob peccata populi, quorum causa sæpè est negligētia vel malū exemplum principis, diuina ultione sunt in populo frequentes principes, ita contra propter iustitiam boni principes in bonum populi diu in vita conseruantur. Potest tamen quod Hebræis in singulari dicitur numero referri ad ipsum principem qui si prudens fuerit, & intelligens sua prudentia obuiabit peccatis populi, quibus non dominantibus, sed iustitia & pietate vbique prævalente, vita eius prolongabitur à Deo, quemadmodum patuit in Ezechia. Sic ergo & nostra lectio est accipienda de sapientia & scientia hominis regnantis in populo. Propter huius enim sapientiam, & scientiam eorum quæ dicuntur & aguntur in regno, hoc est, quia diligenter scire omnem populi statum studet, ac prudenter prospicit, vt in officio populus contineatur & in religione, idè eius vita longior erit. Supra enim dixit: Aufer impietatem de vultu regis, & firmabitur in iustitia thronus eius. Potest & sic intelligi nostra litera. Sicut ob peccata terræ multos contingit esse eius principes: ita ob sapientiam alicuius, cuius opera vitur princeps, & scientiam eorum, quæ in sententijs ferendis dicenda sunt, vita ducis Dei munere prolongabitur. Aut propter scientiam eorum quæ dicuntur à Deo, hoc est, propter scientiam mandatorum Dei. Ob hanc enim in Deuter. promittitur regni diuturnitas.

Sup. ca. 15

Deut. 17

3 *Vir pauper calumnians pauperes, similis est imbro vehementi, in quo paratur fames.*

CVM à natura nobis inditum sit, vt eorum doleamus vices, qui eisdem nobiscum miserijs sunt obnoxij, illos vehementer inhumanos esse oportet.

esse oportet & crudeles, qui mala augent aliena, quæ & ipsimet sentiunt & patiuntur. Itaque cum pauper qui paupertatis miseriam in se experitur, aliorum pauperum vices saltem dolere debeat, quando eorum necessitati non potest subuenire, si omnino contra faciat, ita ut pauperes calumnietur, hoc est, per iniuriam opprimat (sic enim ut supra est annotatum calumniari, hic sæpè accipitur) rapiendo quæ eius sunt & spoliando, naturæ ordinem planè evertit. Proinde talis comparatur pluuiæ, quæ cum vehementia magna inundat terram, eamque obruit, quæ & semina denudat, & segetes natas prostermit, sicque sterilitas sequitur, inopia & fames. Quæ similitudo consistit in duobus. Primo in eo quod sicut huiusmodi pluvia sua quadam vi, & oppresseione terræ inopiam inducit & famem: ita vir talis opprimens pauperem, inopiam ei adfert & famem sua oppresseione & iniuria. Secundo quod cum pluvia in hoc à natura sit data, ut terram ex sese inopem & indigam fecundet, & fertilitatem rerumque adferat abundantiam, contra naturam huiusmodi vehemens & inundans pluvia sterilitatis causa est, ita et cum ex naturali quadam condolentia pauper pauperi consolationem et opem debeat, naturæ ordine inuerso sua crudelitate desolationem et inopiam adfert. Secundum sensum mysticum sententia hæc dici potest in eos, qui cum sint peccatores et infirmi, seu ritamen nimis sunt in aliorum infirmitatibus et peccatis castigandis, corripiendis, vel vindicandis. Tunc enim vir pauper opprimat pauperes, et pro consolatione quam ex propriæ infirmitatis consideratione eis debet, sterilitatem animarum eorum adducit, similis omnino vehemèti imbri, hoc est, grauissimæ tentationi immixtæ à dæmone, ad obruendum terram cordis ne quem fructum proferat. Vnde monet Paulus: Si preoccupatus, inquit, Gal 1.6. fuerit homo in aliquo delicto, vos qui spirituales estis huiusmodi instruite in spiritulenitatis, considerans reipsum ne et tu teneris.

*Qui derelinquunt legem laudant impium, qui custodiunt succenduntur contra eum.*

Sententia clara est docens quam differenter se habeant legis contemptores et obseruatores legis ad ipsam impietatem et impios, et ex consequenti insinuans, quam sint illi Reip. perniciosi, hi verò utiles. Qui, inquit, derelinquunt legem, hoc est, qui domini legem omnino negligunt, laudant impium in sua impietate, tum quod eis placeat impietas, quam et ipsi sectantur, tum quod gaudeant se habere multos sibi similes. Vnusquisque enim delectatur suo simili. Contra qui custodiunt legem, hoc est, quibus summa cura est Dei legem adimplere, hi non solum non laudant impium, sed succenduntur contra eum zelo iustitiæ. Et animo quidem semper succenduntur contra eum, quia ex impietate impij dolore commouentur & indignatione contra eum. Sepe verò etiam verbo, & facto excitantur & accenduntur contra eum, dum ex zelo iustitiæ eum

seuere arguunt,cohibent,ac si in autoritate sunt , etiam puniunt in aliorum exemplum.Declarat hæc sententia quam noxij illi sint impij laudatores,vt qui suis laudibus impietati fomentum præbeant,quam viles legis diuinæ custodes,vt qui impietatem cohibere conentur,quæ res publicas perdit . Hinc intelligendum relinquitur non verè illos custodire legem Dei,qui impijs adulantur , & placere volunt qui illos arguere non lunt,quique illorum impietatibus non commouentur,& quasi ad se non pertinere aliorum improbitas,nulla eius cura tanguntur,quales multos videre est,qui sibi tamen de iustitia,et legis diuinæ custodia placent.

3 *Viri mali non cogitant iudicium:qui autem inquirunt dominum, animaduertunt omnia.*

**P**RO verbis,cogitant,& animaduertunt, idem Hebræis verbum est significans magis intelligunt. Altera ergo hic ponitur differētia inter impios & iustos,quia viri mali, eo quod in malitia occupantur, & per eā excæcatur,nō intelligūt & proinde nec cogitāt,hoc est,nō cōprehendunt animo iudicium,hoc est,quod æquum & iustum est,etiam si audiant illud ab alijs doceri.Qui autem inquirunt dominū,hoc est, quibus curæ est illum agnoscere,illiq; placere, eo quod mens illorum sit attenta, & à Deo illuminata,facilè intelligunt & animaduertunt omnia,necessaria scilicet,non tantum quæ nunc sunt agenda, sed & futura pleraq; prævidentes. Item viri mali non intelligunt nec cogitant futurum Dei iudicium,quo à malo reuocari possent si illud verè intelligerent & fixè cogitarent.Qui verò dominum inquirunt,non tantum illud Dei iudicium intelligunt, sed & omnia alia necessaria intelligunt,& animaduertunt, præ oculis etiam habentes præmia iustorum, & quibus rationibus ac vijs ad ea perueniendum sit.Duabus enim his rationibus sententia hæc,quæ generalis est, explicari & accommodari potest.Similis est apud Paulum 1. Corinth. 2. antithesis hominis animalis et spiritualis . Animalis homo non percipit ea quæ sunt spiritus Dei, Spiritualis autem iudicat omnia.

1. Cor 1.

6 *Melior est pauper ambulans in simplicitate sua, quam diues in prauis itineribus.*

**S**imilis est sententia cap. 19. versu primo, & in Hebræis maior est similitudo huius loci cū illo, nec est alia differētia,quàm quod ibi Hebræa habeant in secunda parte, Quam peruertens labia sua, & ipse insipiens. Hic verò, Quam peruertens vias et ipse diues. Melior ergo dicitur pauper ambulans in simplicitate sua, hoc est, viuēs in integritate sua, quàm diues ambulās in prauis vijs, hoc est, moribus, quia quantūvis diuitiæ apud homines laudentur & præferantur, talis tamē pauper & reuera præstātor est tali diuite, vtpote Deo ac prudētibus cōmēdator, & proinde verè felicitior, & vtilior est reipub. Rectè ergo dixit Themistocles, qui

vt re-

vt refert Cicero libro 2. offic. tū cōfuleretur, vtrum bono viro pauperi, aut minus probato diuiti filiam collocaret: Ego, inquit, malo virum qui pecunia egeat, quā pecuniam quæ viro.

7 *Qui custodit legem filius sapiens est, qui autem comessatores pascit, confundit patrem suum.*

**I** Vuentus fere pedita esse solet comessationibus, vnde huius vitij peculiariter meminit, quod & parentes in filiis peculiariter cohibere, & impedire deberent vt præcipitur Deut. 21. Pascit autem comessatores, qui ita delectatur comessationibus, vt helluones & potatores sibi adiungat & frequenter ad conuiuia sua vocet, bona sua paterna conuiuijs profundendo, sicque multis peccat nominibus, quia & contra Dei legem vcat potationibus, & facultates suas prodige expendit, & fomentum vitij alijs præbet. Sicut ergo sapiens est ille filius qui custodit legem Dei, quæ inter cætera vetat omnem luxum præcipue in iuuenibus, & proinde talis honore et læticia afficit patrem, quia filius sapiens lætificat patrem suum: ita qui alit comessatores, contra legem Dei faciens ignominia afficit patrem suum, quia in patris ignominiam cedunt filij vitia, tanquam qui non bene insituerit filium.

8 *Qui coacervat diuitias vsuris & fenore liberali in pauperes congregat eas.*

**B** Ene vertic hunc versum interpres, sed male comunitè distinguitur lectio. Nam dictio, liberali coniungitur cum ablatiuo fenore. Vnde coactæ hic versus exponitur à Lyrano, & alijs ipsum sequentibus, qui intelligunt, fenus liberale dici lucrum quod vltra sortem recipitur, non ex pacto, sed liberali, vel vltronea mutuatarij donatione, quod etiam prohibitum est sicut vsuras accipere ex pacto, quando illud lucrum intentum est, & desideratum à mutante. Huiusmodi diuitiarum coacervatorem, intelligunt cōgregare in pauperes, quia congregat contra pauperes & in detrimentum pauperum, qui illius vsuris vexantur, & opprimuntur. At hic sensus pœnitens est alienus ab intentione sapientie, & interpretis. Dictio enim, Liberali dativus est coniungendus cum sequentibus, vt patet tum ex hebræis tum ex Græcis, & est sensus. Qui coacervat diuitias vijs illicitis, nempe vsuris & fenore, talis non sibi eas congregat, sed homini liberali & munifico in pauperes. Quo significatur futurum, vt talis nec animum sit, nec potestatem habiturus bene vtendi partis male diuitijs, sed Dei dispositione eas peruenturus ad eum qui liberalis sit in pauperes, vt in eos distribuatur à quibus cum illorū magno grauamine acceptæ sunt. Græca enim & hebræa habent: Qui multiplicat diuitias cum vsuris & multiplicatione, ei qui miseretur pauperem congregat eas. Itaque superiori versu locutus est de eo, qui diuitias male

profundit, hoc verſu de eo, qui eas colligit male Et docet hic locus vt & alia multa ſcripturæ uſuras eſſe illicitas & iniuſtas. Quod & Ethnici ſatis intellexerūt. Ariſtoteles enim in 1. de repub. iuſto inquit in odio eſt ſeneratoria, quia nummo utitur tanquam merce, & ex eo quod non fructificat natura fructum capit. At commutationis cauſa factus eſt nummus. Maxime igitur præter naturam eſt nummum fieri mercem. Et Caro interrogatus, quid eſſet ſenerari, reſpondit, quod hominem occidere.

9 *Qui declinat aures ſuas ne audiat legem, oratio eius erit execrabilis.*

**D**eclinat aures ſuas ne audiat legem, qui ſtudio non vult audire legem cum docetur, aut ſi audiat non vult obedire, hac re declarans contemptum legis, & impœnitentiam cordis in ſuis peccatis, quales ſunt de quibus in Iob: Qui dicunt Deo, Recede a nobis, ſcientiam viarum tuarum nolumus, huiusmodi congruam tribuit punitionem ſapiens ſignificans par pari referendum, cum ſubditur. Oratio eius erit execrabilis, quaſi dicat. Quemadmodum ipſe non vult audire Deum loquentem per legem, ita nec Deus viciſſim ipſum audiet ſibi in oratione loquentem. Nec tantum non audiet, ſed & orationem eius execrabitur tanquam peccatum, iuxta illud: Et oratio eius fiat in peccatum. Et ſane grauis eſt hæc punitiō, quando hoc ipſum, quo Dei gratiam obtinere nitimur, Dei iram magis prouocat. Vnde nō fruſtra apud hebræos additæ dictio augmentatiua. Oratio eius erit abominatio, hoc eſt, non ſolum eius vitia, ſed etiam oratio eius.

10 *Qui decipit iuſtos in via mala, in interitu ſuo cernuet, & ſimplices poſſidebunt bona.*

**H**ebraea habet, Qui errare facit rectos in via mala, in foueam ſuam ipſe cadet, & integri hæreditabunt bonum. Itaque is decipit iuſtos in via mala, qui fraudibus & dolo pellicit eos in viam malam, & quantum in ſe eſt, facit vt ſint in via mala, per quam ſcilicet eos deducant in foueam aliquam, & interitum eis paratum. Id autem facit non tantum qui eos corporaliter errare facit, ſed & omnis qui a recta fide, rectaque viuendi ratione homines abducit in errores & malam vitam. Item quicumque iuſtor aliquo dolo pertrahere ſtudent, in aliquid ipſis pernicioſum, & noxium. Sub ſimilitudine enim eius qui hominem corporaliter abducit a recta via in malam, metaphorice deſignatur omnis, qui fallere ſtudet ad aliquod malum. De tali ergo dicitur, quod cernuet in interitu ſuo, hoc eſt, in illud malum quod alijs parauit, vt ſit idem eſſi illo quod ſupra dictum eſt. Qui fodit foueam incidet in eam. Conuenit cum illo, malum conſilium conſultori peſſimum. Contra, ſimplices, hoc eſt, integri dolo carentes, quos illi doloſi fallere ſtuderunt, non ſolum



eorum dolis non capiuntur, sed divina benignitate etiam possidebunt, hoc est, stabiliter obtinebunt, bona eis à Deo parata. Aut possidebunt etiam bona ipsorum doloſorum hominū, quæ ab eis erepta dominus iustis largietur. Multi enim libri habent possidebunt bona eius, ut significetur, non solum impios casuros in ea mala quæ pijs parauerunt, sed ipsos etiam priuandos suis bonis, eaque tradenda pijs. Sed pronomē eius, ut non est in Hebræis: ita nec in correctionibus libris Latinis.

11 *Sapiens sibi videtur vir diues, pauper autem prudens scrutabitur eum.*

**D**iuitiæ scetè adferunt hominī prudentiæ arrogantiam cum aliorum contemptu, ita ut diuites suæ prudentiæ tribuant quod præ cæcitate sint locupletes & fortunati, aliorum imprudentiæ quod pauperes sint & infelices. Item aduertunt autoritatem & honorē sibi apud homines deferri, suæque tum dicta tum facta per adulationem approbari velut sapienter dicta aut facta. Vnde in Ecclesiastico dicitur: Diues locutus est, & omnes tacuerunt, & verbum illius vsque ad nubes perducunt. Pauper locutus est, & dicunt, quis est hic? Itaque vir diues videtur sibi sapiens, tum quod per suam prudētiā putet sibi obuenisse diuitias, tum quod homines eius dictis & factis multum deferant. Pauper autem prudens, non statim cum vulgo admirabitur eum tanquam sapientem, sed scrutabitur eum, hoc est, explorabit eius dicta factaque, nec propter diuitias ei nimis tribuet, nec felicem iudicabit. Per quod vult significare quod poterit eum per suam prudentiam confutare et redarguere. Vnde Septuaginta verterunt κατὰ γνώσιν αὐτοῦ, hoc est, condemnabit eum. Similis est locus supra cap. 18. versu 19. vbi nos habemus, Iustus prior est accusator sui, venit amicus eius, et inuestigauit eum. Sed et Hebræi teste Rodulpho intelligunt hic nō de simplici seruatione, sed tali quā sequitur reprehensio et confutatio, ut sit sensus: Diues quidem sibi sapere videtur præ alijs, at pauper prudens facta diligenti rerum discussione et examinatione, aliter esse deprehendit, nempe quod diuitias non sua sapientia comparauerit, sed Dei dono, quodque ad diuitias, non magnificandus sit, præferendum diuitijs sapientiæ donum, etiam si cum paupertate coniunctum sit.

Ecclesi. 13.

12 *In exultatione iustorum multa gloria est, regnantibus impijs ruina hominum.*

**A**pparet ex commentario. Lyranum legisse non exultatione, sed exaltatione. Sic enim habet, Quia per hoc boni honorantur et exaltantur, sicut patet de regno David, Ezechiæ, et Iosue. Et eius secutus Arboreus hunc versum exponens, habet: Quod sapientes et iusti ad summos magistratus, præclata officia, et insignes præfecturas subuehantur, est maxi-

est maximè iucundum et gloriosum. Et videri posset ex secunda particula legèdum esse, Exaltatione, quia per oppositum sequitur, Regnantibus impijs. Sed veram lectionem esse, In exultatione quomodo et codices omnes ferè habent, patet ex Hebraica dictione, quæ exultationem et lætitiā significat non exaltationem. Ceterum per exultationem iustorum à posteriori insinuat eorum prosperitatem, causam scilicet ex effectu. Et est sensus, Cum iusti exultant, hoc est, cum eorum res secundæ sunt, quando ipsi in republica, suppressis impijs, exultare et triumphare contigerit, tunc est in republica multa gloria, tunc accedit ipsi reipublicæ multum gloriæ et decoris, quia vt supra dictum est cap. 11. Benedictione iustorum exaltabitur ciuitas. Illis enim gaudentibus et fœliciter se habentibus quod non potest fieri, si impij eis dominantur, ciuitas bene instituitur et regitur in pace et multorum bono. Contra cum impij regnant sunt ruinæ hominū, hoc est, tūc homines multi, maximè boni, perduntur & deiiciuntur illorum iniuria & oppressione, quemadmodum & ultimo versu postea repetitur. Pōtēst prius pars etiā sic intelligi, vt in exultatione iustorum dicatur esse multa gloria, non quia gloria illorum exultationem sequitur, sed quia ipsa exultatio sit gloriosa, hoc est, vt quidam vertit, quia gloriosum est, honestum & decens iustos exultare, hoc est, fœlices esse ac fortunatos. Et notandum dictionem, Gloria hoc loco non accipiendam pro gloriatione aut lætitiā, sed pro claritate excellentia & decore, vt patet ex dictione Hebraica.

13. *Qui abscondit scelera sua non dirigitur, qui autem confessus fuerit & reliquerit ea, misericordiam consequetur.*

**C**ontingit sine vitio abscondere aliquem delicta sua, vt si hoc faciat, siue ne scandalizet, siue pro famæ suæ conseruatione. Sed hoc loco, abscondere scelera sua, est ea nolle agnoscere, sed ea, etiā cum de eis admonetur aut negare, aut excusare vel defendere. Quod qui facit, cum non simpliciter peccet, sed peccatum adiiciat super peccatū, merito non dirigitur, hoc est, vt habent Hebræa, non prosperabitur, quo plus etiam significatur, nimirum quod malè habebit, & quod pœnas dabit sceleribus suis dignas. Contra, qui cōfessus fuerit scelera sua, eademq; reliquerit, consequetur misericordiam, quia non solum ei non infligetur pœna, quam commetuerat, sed & remissionem obtinebit peccatorū suorum, & apud homines spēs, & semper apud Deū. Vnde Propheta: Dixi (inquit) confitebor aduersum me iniustitiam meam domino, & tu remisisti impietatem peccati mei. Ostendit hæc sententia quandoquidem sine vitij viuere non licet, vnicum & optimum remedium ad delenda peccata esse confessionem, modo ei iungatur peccatorum admissorum derelictio. Quæ quidem confessio cum propter humilitatē etiam apud homines spēs veniam obtineat, multo magis apud Deum, quem humilitas

illa &

illa, & respicientia non potest non ad misericordiam flectere. Non virget quidem hæc sententia per se accepta confessionem sacramentalem, quæ sacerdoti fieri debet, sed per se tantum exigat confessionem quouis modo factam. Verum cum in Evangelio iam satis Christus indicauerit, etiam sacerdoti faciendam confessionem, quæ ad obtinendam remissionem valere debeat, cum dixit: Quorum remisieris peccata, remittuntur eis: non ineptè hæc sententia iam usurpatur ad inculcandam & exigendam etiam confessionem sacramentalem sacerdoti faciendam. Si enim confessio medium est ad obtinendam remissionem & misericordiam, ut hæc docet sententia, cum remissio peccatorum à sacerdote peti possit & debeat, necesse est eidem peccatorum fieri confessio, qua remissio impetratur, cui qui abscondit sua peccata, is certe non dirigitur. Ceterum quoniam satis non est peccata confiteri, nisi quis eadem & voluntate & actu reliquerit, contra quorundam errorem, qui etiam confiteantur, perseverant in peccatis suis, bene additur & reliquerit ea.

Joan. 10

14 *Beatus homo qui semper est pauidus, qui vero melius est, dux corrumpit in malum.*

Potest hæc sententia dupliciter accipi. Primum de timore diuino, ut is intelligatur hic dici beatus, qui semper pauer & timet Deum, metuens illum offendere, & à seueritate iudiciorum Dei timetis, quæ aliquando contra impios proferuntur, atque ob id sollicitè cauens, ne qua in re peccet, ac diuini vltioni subiectus fiat, ac ea eius gratia excidat. Talis certe beatus est, tum quod hoc felix & rarum Dei donum sit consecutus. Beatus enim homo dicitur in Ecclesiastico, cui donatum est habere timorem Dei: tum quod talis beatitudinem consequetur æternam. Contra, qui mentis est durus, ut nullo Dei timore commoueatur, nec cedat quibuscumque monitis aut minis, corrumpit in malum quod timere & præcauere soluit, id quæ in hac vita frequenter, semper autem in futura. Unde in Ecclesiastico dicitur: Cor durum male habebit in nouissimo. Docet hæc sententia quam errent hodie plerique, qui non solum sine timore Dei viuunt, libertatem sibi vitiorum indulgentes, sed etiam docent omnem timorem reiiciendum, & absque vlla hæsitacione & metu quemq; credere debere se esse filium Dei ac futurum heredem regni cælorum, manifestè contrariantes Paulo, qui concinens huic loco monet Philipenses: Cum metu & tremore vestram salutem operamini. Nec obstat quod Paulus dicat non accepisse nos spiritum timoris, sed dilectionis. Et Ioannes: Timor non est in charitate, sed perfecta charitas foras mittit timorem. His enim locis agitur de timore seruli, quo scilicet sine amore virtutis, tantum pœnæ timentur, & vitia tantum propter pœnas vitantur. Nam et pœnas ipsas horrere, ac ob id etiam à vitijs declinare, etiam sanctorum est, sed non sine dilectione Dei coniuncta, et fiducia bonitatis

Ecclesi. 15

Ecclesi. 3

Philip. 2

1. Tim. 1.

1. Ioan. 4.

Iob. 9

Psal. 113

Dei hominem erigente. Vnde Iob dicebat: Verebar omnia opera mea, sciens quia non parceres delinquenti. Et cap. 31. Semper quasi tumentes super me fluctus timui Deum. Et David Confiteor, inquit, timore tuo carnes meas, à iudicijs enim tuis timui. Potest secundo intelligi de timore in omnibus rebus agendis, qui temeritati opponitur, ut is dicatur hic beatus, hoc est, felix, qui sic in omnibus rebus est timidus; ut ne quid temere aggrediatur, nec absque debita deliberatione et consilio aliorum sollicitè cauens ne quid omittat eorum quæ requiruntur. Talis enim in negocijs suis prosperari solet, cum contra qui mentis est duræ, hoc est, obstinato animo sine aliquo metu res suas aggreditur, nihil curans quicquid suggeritur et consulitur, ruit sæpe in multa mala, et damna multa perferre cogitur.

- 15 *Leo rugiens, & vrsus esuriens princeps impij super populum pauperem.*

**H**orrenda quidem impijs principibus et tyrannis, sed tamen vera comparatio, qua hi qui deberent se erga subditos suos gerere ut pastores erga oves, quærendo in omnibus eorum bonum & defensionem, contra assimilatur immanissimis & crudelissimis bestiis, idque iam famelicis, quæ propter famem & naturalem feritatem ac potentiam nulli parcunt, à nullo vincuntur, nec facile sariantur. Per leonem enim rugientem etiam intelligi potest leo esuriens. Nam rugitus illius, famis est indicium. Itaque per leonem rugientem & vrsus esurgentem insinuat in explebilis avaricia impij principis, & crudelitas, per quam non cessat populum sibi subditum (qui tanquam imbelles ferae & imbecilles in comparatione principis, quemadmodum imbecillia sunt reliqua animantia in comparatione leonis & vrsi, non valent principi resistere) expilare bonisque exuere, innocentum etiam sanguinem effundere; quorum punitionibus non facile sariatur. Aut per leonem rugientem insinuat metum, quem suis impijs edictis, & terrificis sua voce incurit subditis; sicut leo suo rugitu timorem audientibus infert, ut per leonem rugientem, & vrsus esurgentem, duo mala insinuet populum pauperem, hoc est, qui obistere non valere, pati à tyrannis, scilicet metum & direptionem atque oppressionem.

- 16 *Dux indigens prudentia, multos opprimit per calumniam, qui avaritiam odit, longi fient dies eius.*

**D**emonstrat hæc sententia, qui sint principes illi impij, qui se gerunt ut leones, & vrsi, nempe qui indigent prudentia, qua intelligere deberet quod sit eorum in subditos officium, & qua in re sit propria sita prosperitas, nempe si subditos habeant sibi bene affectos, & amantes potius quam metuentes. Qui ergo huiusmodi caret prudentia, multos opprimit

primer per calumniam, hoc est, per quamvis iniuriam, ideoque multos sibi faciet inimicos, unde à suis desertus, facile & ipse ab hostibus suis opprimetur, vel quod tyrannis solet euenire, à suis trucidabitur. Hoc enim in hac prima parte relinquitur intelligendum ex secunda parte. Qui autem odit auaritiam, & ideo non premit populum suum exactionibus, longi fient dies eius, siue quod Deus illius vitam propter pietatem prolongabit, siue quia talis à suis stipatus & dilectus, non solum tutus erit à suorum insidijs, sed & ab hostium incurfu. Indicat sententia errare principes, qui ad sui tuitionem & conseruationem vitæ suæ, putant vndiqueque comparandas diuitias & opes, ideoque multos expilant nunquam satiati.

17 *Hominem qui calumniatur animam suam, si usque ad lacum fugerit, nemo sustinet.*

**D**Ocet sententia, quam odiosus sit omnibus homicida. Hic enim dicitur homo qui calumniatur sanguinem animæ, hoc est, qui iniuste effundit sanguinem in quo est anima, hoc est sanguinem vitalem: & sanguinem in quo vita consistit: talis etiam si fugerit usque ad lacum, hoc est, etiam si occultare se studeat, vel in profundo aliquo lacu, vel in secretis sepulchris, nemo sustinet eum, hoc est, nemo eum sustentat, nec opem illi fert: quasi dicat, homicidæ debetur mors, merito semper fugit, & latere studet, nec ullæ ei debetur ab hominibus commiseratio, quia naturaliter homines oderunt humani generis hostem. Vnde dixit dominus: Omnes qui gladium acceperint, gladio peribunt. Qua sententia, sicut & hæc, non quid semper fiat, sed quid vt in plurimum, & quid mereantur tales, designatur. Tyrannus nouum hic intelligit sensum, vt significetur homicidam si usque ad lacum, hoc est, usque ad foueam vel sepulturam, hoc est, usque ad finem vitæ suæ fugerit, hoc est, dissulerit agere poenitentiam, nemo post mortem poterit eum iuuare, quia non est locus poenitentiae post mortem. Sed hæc explicatio coacta est. Potest & sic intelligi, Si homicida vel usque ad lacum desperationis atque in barathrum fugerit, nemo eum sustinet, hoc est, retinet & remoratur. Non quod docere velit talem non esse retinendum, sed vt ostendat quid ex se mereatur, & quam nulla ex se sit miseratione dignus. Patet huius sententiæ veritas in Iuda proditore.

Matth. 26.

18 *Qui ambulat simpliciter, saluus erit, qui peruersis graditur vijs, concidet semel.*

**S**ententia clara est, nec quicquam magnopere annotandum est, nisi quod sæpe dictum est, quod, Simpliciter, hic positum est pro, integrè, innocenter & perfecte. Quod in secunda parte dicitur, Concidet semel, significat, etsi ad tempus floreat, & sua expleat desideria, semel tamen corruet, vel hic prolapsus in aliqua mala, vel in æternas tandem precipitatus miseras. Ita & qui viuit integrè, et inculpate, & hic saluus erit à

malis huius vitæ. & æternam deinde assequetur salutem.

- 19 *Qui operatur terram suam satiabitur panibus, qui autem sectatur otium replebitur egestate.*

**S**upra hæc sententia habita est cap. 12. versu 11. nec alia est differentia, quam quod ibi in secunda parte dicitur, stultissimus est, hic verò, Replebitur egestate, quod significatur quod multum esuriet.

- 20 *Vir fidelis multum laudabitur, qui autem festinat ditari, non erit innocens.*

**S**icut superior sententia docet, non sectandum otium, ita hæc non sectandam avaritiam. Duplicem autem sensum possunt habere Hebrææ, quæ habent, Vir fidelitatem multus benedictionibus. Nam vel potest intelligi de benedictione divina, ut significetur virum fidelem, hoc est, qui in factis et verbis suis fidus est non querens aliquem fallere, sed fideliter et integrè cum omnibus agens, consecutum largiter divinam benedictionem, hoc est, Dei beneficio opes eius multiplicandas. In cuius contrarium sequitur, Qui autem festinat ditari, quod significat eum qui ut dicitur, etiam malis vitis artibus cum iniuria proximi, talis, inquit, non erit innocens, hoc est, non erit impunitus à Deo. Sic enim supra annotatum est aliquoties phrasi Hebraica accipi hanc orationem, Non erit innocens. Similiter dictum est supra cap. 20. Hereditas ad quam festinatur in principio, in novissimo benedictione carebit. Et capite 13. Substantia festinata minuetur, quæ autem paulatim colligitur, manu multiplicabitur. Hunc sensum Septuaginta secuti sunt, qui habent, Vir fide dignus multum benedicetur, malus autem non impunitus erit. Vel potest intelligi de benedictione hominum, atque sic intellexisse videtur noster interpres, qui vertit, Vir fidelis multum laudabitur, hoc est, multi eum commendabunt, multi ei precabuntur bene. Contra qui quo iure, quæque iniuria ditescere festinat, non erit innocens, id est, non carebit nota reprehensionis, etiam apud homines, quia subito colligere divitias, nemo facile potest sine aliorum iniuria, ac proinde non sine peccato. Potest tamen etiam nostra littera intelligi de laude à Deo consequenda, ut sit sensus, Vir fidelis multum laudabitur à Deo, qui & hic & postea fidelitatem eius remunerabitur abundè, ut coincidat cum priori intelligentiæ primæ & secundæ partis. Ex dictis patet, quem hic vocet fidelem virum, nempe ut opponatur illi qui festinat ditari, qui scilicet non mentitur, nec fallit proximum, ob parandas divitias, sed verax est in verbis suis, & in factis ac meritis suis integer.

- 21 *Qui cognoscit in iudicio faciem, non benefacit: iste & pro buccella panis deserit veritatem.*

Priorem



**P**riorem partem sic habent Hebræi, Cognoscere facies non est bonum, idem scilicet, quod supra habitum est cap. 24. ubi nos legimus, Cognoscere personam in iudicio non est bonum. Nam in his locutionibus siue personam dicas, siue faciem eodem recidit, & est Græcis & Hebræis eadē dictio, ut dictum est in cap. 18. Cæterum & hic & cap. 24. additur, in iudicio, cum nō sit in Hebræis, quā potissimum in iudicio forensi sit & notet acceptio personarū. Quāuis et ea quæ sit extra iudicium forensi, in alijs rebus in quibus iustitia & causæ merita arētū debent, non sit sine peruerso iudicio, quo quis in gratiam alicuius male iudicat apud se. Porro quā male faciat acceptor personarum, ostēdit cum subiicitur: Iste & pro buccella panis deserit veritatem. Per buccellam panis phrasi Hebræica significans rem minimi vel nullius precij, qualis est etiam munus aliqui in se non paruum, in comparatione veritatis & iustitiæ, quæ longē deberet esse nobis charior & preciosior. Crauiet ergo peccat, qui pro re quāuis temporali, & pro re aliquando missimi momenti deserit veritatem & iustitiam rem præclarissimam, quam omnibus præferre deberet, & pro officio suo tueri siue testis sit, siue iudex. Significat autē sententia, quam potens sit auaritiæ malū in multis iudicijs, ut qui cum ferē potentes sint & diuites, nec multum egeant, tamen aliquando ob minimum aliquid commodū peruertunt iudicium.

21 *Vir qui festinat ditari, & alijs inuidet, ignorat quod egestas superueniet ei.*

**A** Vari conditiones duas hic pulchrē depingit. Altera est quam & mox prius posuit, quod præ nimia diuitiarum auditate festinat ditari, quo et iniustitia eiusdē recte insinuat, q. cito ditari sine iniustitia nō facile cōtingat. Altera est q. quia festinat ditari, ideo alijs inuidet, quia nō patitur alios secū lucrū facere, aliorūq. lucrum suū dānū reputat, & ideo studet aliorū lucra anteuertere & præripere. De tali apte dicitur quod egestas superueniet ei. Quia enim cū aliorum sæpe egestate diuitias sibi congregat, & quia alijs inuidet diuitias, vellet autē potius alios egere, ut ipse solus diues esse posset, meretur sane ut egestas ei inexpectata superueniat, & iuste ei subtrahatur, quod iniuste & auidē nimis collegit, idemq. ipse patiatur, quod alijs optauit. Et accidit quidē id etiam temporali ter in hac vita frequēter, semper autē talis meretur, ut ira ei eueniat, & si quod meretur hic ei non retribuat, in futura vita copiosius, & perfectius sentiet, quando omnibus bonis suis exutus, egestatem summam patitur cogitur. Huiusmodi egestatem siue temporalem siue æternam, recte dicit eum ignorare, nempe quia excæcat cor eius auaritia & inuidia, atque hinc etiam in coaceruandis diuitijs finem non facit.

23 *Qui corripit hominem, gratiam postea inueniet apud eum magis, quam ille qui per lingua blandimenta decipit.*

**M**onet hæc sententia, non abstinendum à correptione, etiam si ea non mox grata sit. correpto, quia frequenter accidit, ut quæ prius displicet, postea corripientem magis commendat, quam blandus sermo adulantem, potissimum apud sapientes, aut non plane stupidos, aut impios. Hi enim cum ad corredeundo aduertunt, & ex meliore affectu prodire correptionem, quam blandam approbationem, & illam sibi utilem esse, hæc vero noxam & perniciosam. Maximo vero beneficium corripientis, agnoscitur, cum per mali experientiam deprehenditur ipsum bene monuisse, adulantem vero decepisse, atque id videtur voluisse significare cum dicit. Postea inueniet gratiam, cum scilicet senserit ille, se per linguæ blandimenta deceptum.

24 *Qui subtrahit aliquid à patre suo & à matre, & dicit hoc non esse peccatum, particeps homicidæ est.*

**V**tilis sententia contra vitium. pueris & iuuenibus nimis familiare, qui putant se non peccare, dū surripiunt parentum bona, quasi illa ipsorum essent, quod post mortem sint ipsorum futura. Durè tamen interpretes hoc vitium exaggerauit dum vertit, Particeps homicidæ est. Nam pro dictione, homicidæ, eadem est quæ supra cap. 18. versu 11. Vbi noster vertit, Bona sua dissipantis. Qui mollis est, inquit, & dissolutus in opere suo, frater est sua opera dissipantis. Quomodo & hic verti conueniebat, vt hic dicatur socius dissipatoris sicut ibi frater dissipatoris. Qui enim parentum bona suffuratur, idque sine delicti agnitione, socius est dissipatoris, quia tali se coniungit, & cum tali etiam ipse dissipat paterna bona. Solent enim iuuenes ad hoc parentum bona suffurari, ut dilapident, & dissipatoribus se coniungant. Et fere tales fiunt postea egregij dissipatores, & homines perditij: & cum furantur, etiam si non coniungant se dissipatoribus, non minus tamen eos peccare sapientis significat, quam dissipatores, cum vtrique bonis paternis aburantur. Sic et Septuaginta tantum habent: Socius est ἀνὴρ ἀσεβής, id est, vir impij. Potest etiam dictio hebræa accipi simpliciter pro homine pordito, vt significet: ut suffuratores paternorum bonorum sine conscientie scrupulo, esse socios perditorum, de quorum respicientia parua est spes. Nostra lectio quæ asperius, sonat non de quibuslibet paternorum bonorum suffuratoribus est intelligenda, sed de his qui ita spoliant parentes, ut ad inopiam eos redigant, quæ non minus quam mors affligit & enecat, vnde recte tales homicidarum, imo & paricidarum socij esse dicuntur. Hebræa enim non habent simpliciter: Qui subtrahit aliquid, Sed, qui spoliat & deprædatur patrem suum aut matrem. Aut intelligi potest talem, dici socium homicidæ, quod grauissimè peccat, dignusque sit qui si respicere nolit & agnoscere peccatum, iuxta præceptum domini, Deuter. 21. cum dissipatoribus paternorum bonorum, lapidibus obruatur à populo. Aut quod

quod tales ferè ex huiusmodi furtis ad maiora perueniant furta & homicidia, vt experientia frequens demonstrat. Nec mirandū est D. Hieronymum versisse, Homicidæ. Dicitio enim Hebræa propriè significat corruptentem & perdentem. Vnde eandem vertit, Interfectore. Esaiæ 54. Ego creauit interfectorem ad disperdendum. Nomen autem parriceps, posuit pro socio, quemadmodum & ibi: Parriceps ego sum omnium timetium te, hoc est, socius sum illorum, & illorum consortio gaudeo.

Psalm. 118.

25 *Qui se iactat & dilatat, iurgia concitat: qui verò sperat in domino, sanabitur.*

**H**ebrea habent, Latus animo excitabit litem, & sperans super dominum, impinguabitur. Et potest latus animo intelligi vir multum avarus, quique multis desiderijs æstuat nec facile expletur. Vnde Septuaginta verterunt ἀπληστος ἄνθρωπος, hoc est, vir inexplebilis. Talis ob summam cupiditatem sæpe multa concitat iurgia, idque eo magis, quia cum multis afficiat iniuria, multos etiam contra se prouocat. Qui verò non in diuitijs, sed in domino spem suam collocat, huic honestus victus non deerit facile, imò impinguabitur, & abundantia perfruetur, si non corporali, saltem spiritali, pinguedine scilicet ea de qua dicit Psalm: Sicut adipe & pinguedine repleatur anima mea. Potest tamen secundum Psalm. 62. aliter latus animo etiam intelligi superbus. Nam per superbiam animus hominis dilatur & extenditur supra se ad honores huius mundi. Quod secutus noster interpres vertit, Qui se iactat & dilatat se, hoc est, qui immodicus est sui laudator, animum suum expandens ad honores, talis iurgia concitat, quia non patitur aliquem sibi præferri, aut æquari, indignatur & commouetur, cum non afficitur desiderato honore, aliisque contra se excitat, qui indignantur, quod tantopere se extollat. Qui verò non extollitur in seipso, sed humiliter se Deo subijcit spem omnem suam collocans in ipsum, talis impinguabitur, hoc est, prosperabitur in omnibus Deo ipsi fauente, tranquillitate mentis perfruetur, & vt nos legimus, saluabitur ab omnibus malis, aut vt potius legendum est, quemadmodū habent codices emendatiores, sanabitur. Et videri posset legendum, satiabitur vel saginabitur, si sic aliqui libri haberent, quia id conueniret cum verbo impinguabitur. Verum est verisimile nostrum interpretem, hic vt & alijs secutum Græca, quæ habent ἐν ἐπιμελίᾳ ἔσται, hoc est, in cura erit vel curabitur. Itaque vertit sanabitur, significans eum Deo curante sanum fore, & liberum ab omnibus perturbationibus. Non multum dissimilis huic, est sententia quæ sequitur.

26 *Qui confidit in corde suo stultus est: qui autem graditur sapienter ipse saluabitur.*

**M**ali habent plerique libri, Laudabitur, cum legendum sit, vt habent alij libri, Saluabitur. Nam hæc lectio cōsentit cum Hebræica dictione &

ne & Græca σωθήσεται, id est, saluabitur. Sensus ergo est, Qui confidit in consilijs & cogitationibus cordis sui, ita ut ea sequatur in omnibus actionibus suis nullius quærens iudicium, sed suo inixtus iudicio, talis stultus est, & per suam stulticiam in multa incidet pericula & mala. Qui autem graditur sapienter, ita ut non suum cor, sed sapientiam habeat ducē suarum actionum, talis saluabitur, ita ut vel non incidat in mala, vel si incidat liberetur ab eis per suam sapientiam & Dei gratiam.

- 26 *Qui dat pauperi non indigebit, qui despicit deprecantem, sustinebit penuriam.*

Cyprian'. **S**ensum pulchrè expressit interpres cum Hebræa habeant. Ei qui dat pauperi non erit defectus, & abscondenti oculos suos, multitudo erit maledictionis. Is enim abscondit oculos suos à paupere, qui eum aspicere non vult aut dedignatur, quod est despicere deprecantē. Alioqui sententia clara est commendans nobis in pauperes beneficentiam, & ab inhūmānitare deterrens, quòd per illam fiat diuino munero, ut quis non facile inopiam patiatur, per hanc verò fiat diuino iudicio, ut quis inopiam quam in alio noluit subleuare, patiatur in seipso, id què frequenter etiam in hoc seculo, semper autem in futuro, ut patuit in diuite epulone. D. Cyprianus libro tertio ad Quirinum citat hanc sententiam, hoc modo, secundum Septuaginta scilicet, Qui dat pauperi nunquam indiget, qui autem auertit oculum suum in multa penuria erit.

- 27 *Cum surrexerint impij, abscondentur homines, cum illi perierunt multiplicabuntur iusti.*

**S**urgunt impij cum dominium obtinent, & in sublimitatis aliquem gradum subleuantur. Tunc sanè absconduntur homines, maxime iusti, tum quia in carcerem conijciuntur ab impijs regnantibus, tum quia vltro se dant in exilium, solum què patrilum vertunt, ut implorū furorem & persecutionem declinent, tum quia etiam in patria manentes se continent in silentio, se suam què sententiam nequaquam temerè proidentes, nec sese in conspectum & noticiam principum ingerentes. Contra cum impij perierint, & in eorum locum pij surrexerint, iusti multiplicantur, tum quia qui prius iusti erant & latebant, palam & vbique se non verentur exhibere, tum quia eorum exemplo & doctrina, multi ad iusticiam amplexandam excitantur. Docet hæc sententia, quantum interfit qui præsit. Culus veritatem demonstrant & veteris testamenti exempla & noui. Nam in veteri testamēto regnante Achab cum sua Iezabel, absconditi sunt prophete Domini in speluncis, ipsi verò perditis tempore Iehu, multiplicati sunt iusti. Et in hoc gratiæ tempore, persecutione tyrannorum seuiēte in Christianos, latibula quæserunt Christiani, qui sublati tyrānis multiplicati sunt. Sed & nostra tempora demonstrant, quomodo silere, latere & fugere pij necesse sit ubi regnant hæretici.



CAPVT VIGESIMVMNONVM.

**V**iro qui corripientem dura ceruice contemnit, repentinus ei superueniet interitus, & cum sanitas non sequetur.



Ensum non verba, vt & alias serè, reddit interpret: Nam Hebræa etiam hic sunt breuiora: Vir correptionum indurans ceruicem, subito frangetur sine sanitate, hoc est, Vir qui correptiones meretur si obduret ceruicem, subito confringetur insanabiliter. Vbi vis & elegancia cōsistit inter illa opposita, indurare ceruicem & frangi, vt significetur, quia hic frāgere seipsum noluit, sed ceruicem suā obdurauit, subito à Deo con-

fringetur. Hoc tamen quod est subito confringi, non est aliud quam repentinum superuenire interitum, per quem durities hominis frangitur, vt tunc cogatur agnoscere quod prius confiteri recusabat. Cæterum per duram ceruicem & hoc loco & alijs multis significatur metaphorice obstinatus in malo animus, quod qui eo sunt animo præditi, ceruicem erectam & inflexam exhibere solent, sicut contra qui admoniti se humiliant, ceruicem flectunt. Docet ergo sententia, quantum malum sit nolle correptionibus, siue humanis, siue diuinis acquiescere, vt quod puniendum sit, & inexpectato atque repentino & immedicabili atque incurabili interitu: Viro (inquit) qui siue hominem siue Deum, tum verbis, tum flagellis corripientem, obstinato animo contemnir, superueniet interitus obstinatum eius animum cōterens, & repentinus, & talis quem non sequitur sanitas, hoc est, qui nunquam curabitur. Accidit id & in hoc mundo frequenter homini obstinato, cum diuina ultione inuoluitur alicui malo, vnde nulla se ratione extricare potest, dumque subito & præter opinionem à morte corporali præoccupatur, à qua non est recuperatio: Sed terribilius & perfectius id impletur, cum æternæ damnationis interitus ei inexpectatus adest, à quo nulla se ratione eximere vnquam poterit. Et merito illum excipit interitus, quem sanitas non sequitur. Ad hoc enim correptus est, vt interitum imminētem præuideret, sicq; eum effugeret, & à suo malo curaretur. Quia ergo præuidere noluit & effugere interitū, merito ei inexpectatus superuenit: & quia cum sanari posset, medicinam salutarem non recepit, cum sanari volet, sanitarem non consequetur. Cæterum qui adhuc medicinam admittit & moneri se patitur, quoniam de eo adhuc multum est spei, Dei benignitate expectatur

ad pœnitentiam, nec ei interitus superueniet repentinus. Notandum autem quod cum nos habemus, et eum sanitas nō sequetur, relatiuum eum, potest referri vel ad interitum, vt significetur interitum illum esse insanabilem, vt supra expositum est, vel ad hominem obstinatum, vt significetur hominem illum esse insanabilem. Quod dupliciter accipi potest, videlicet vt vel significetur eum non sanandum à suo interitu, vel significetur eum qui contemnit correptiones, nunquam facile sanandum secundum animum à suis vitijs, vt qui non admittat medicinam, et peccet in Spiritum sanctum, in quem qui peccat non consequetur remissionem nec in hoc seculo, nec in futuro, iuxta verbum Domini.

Matth 12.

- 2 *In multiplicatione iustorum letabitur populus, cum impij sumpserint principatum, gemit populus.*

**S**imilis est sententia cum aliquot præcedentibus, maxime in præcedenti capite, Docens item quanti referat, qui in republica præsint. Siquidem in multiplicatione iustorum, hoc est, cum iusti multiplicentur (quod iuxta præcedentes sententias non fit nisi pijs regnantibus) tunc lætabitur populus, quodd per iustitiam et pietatem regnantium in multa viuat pace et securitate, liber ab iniustis oneribus. Cōtra cum impij sumpserint principatum, gemit populus, nimirum quod opprimatur iniquis legibus, exactionibus grauib, multitudine iniquorum vbique impune lædentium. Et bene dicit gemit quasi insinuet, eum nec audere contra mutire & palam murmurare, nec habere ad quem possit confugere & suas querimonias deponere, aut opem implorare. Ex his tamen quæ his nostris tēporib<sup>9</sup> experimur fieri in multis locis, videri posset hæc Sapientis sententia non esse vera. Videmus enim in multis locis Respublicas ex magna parte gaudere in principibus suis impijs, qui catholicam fidem impugnant, & auitas patrum traditiones abolent, catholicos pios persequentes, & dolent quod Catholici præsint, per quos iusti multiplicantur. Sed hæc sententia, non tam quid semper fiat, quam quid merito fieri deberet, semper ostendit: Deinde loquitur Sapiens de populo bene instituto, & rationis ductum sequente, nec erroribus à veritate abducto, & qui necdum sensu ita destitutus est, vt malum suum nō sentiat. Nam qui gaudent cum impij regnant, ita sunt excecati, vt quæ pia sunt, impii dicant, & contra vocent impietatem, pietatem, ponentes lucem tenebras, & tenebras lucem.

Iſa. 5

- 3 *Vir qui amat sapientiam, letificat patrem suum: qui autem nutrit scorta, perdet substantiam.*

**M**ulti libri habent, scortum, sed præferēda est lectio pluralis, quæ est in correctioribus, quodd cōsentiat ea cum Græcis & Hebræis. Quo numero bene significatur libidinem vagā esse & inexplabilem.



bile. Pro(nutrit) etiā verti potest qui amicus est scortorū. Nā dictio Hebraica & amicum significat & pastorem. Er est elegantior & clarior oppositio inter amantem sapientiam & amantem scorta. Duo enim insinuatur amores, alter spiritualis, quo quis sapientiam sibi velut in sponsam deligit, iuxta illud quod supra dixit capite 7. Dic sapiētīx soror mea es & prudentiam voca amicam tuam, vt custodiar te à muliere extranea, etc. Alter carnalis quo quis scortis adhæret. Dicit ergo: Vir qui pro amica sua habet sapientiam, quoniam per eam non nisi quæ sunt honesta amabit & faciet, Non tantum sibi bene facit, sed lætitia etiam afficit patrem suum, qui gaudet se non frustra laborasse & habere cui labores suos & bona bene dispensanda relinquat. Contra qui alit scorta, ea amans, eis addictus, perdet substantiam suam & bona quæ à patre accepit. Non enim mediocri sumptu aluntur scorta, sed oportet multum habere Thaydem, vnde de filio prodigo dictum est in Evangelio, quod cōsumpsit omnem substantiam suam, viuendo cum meretricibus luxuriose.

Luc 15.

4 *Rex iustus erigit terram. vir auarus destruit eam.*

**M**VLtis sententijs Reges & Principes commonefacit iustitiæ exercendæ & avaritiæ cauendæ, quòd ab his pendear salus Reipublicæ. Rex iustus, inquit, erigit, per iustitiam scilicet terram, hoc est ditionem suam & regionem, etiamsi prius collapsa fuerit in bonum ac firmum constituet statum, constituendo scilicet bonas leges, iuste iudicando, & iustitiam exercendo contra malos ad defensionem iustorum. Contra vir auarus qui munera diligit & opes quærit, regionē etiam optime constitutam & florentem destruit, dum propter munera perversè iudicat, iniquas leges condit, bonos opprimit & opprimi sinit. Est enim Hebræis pro, vir auarus, vir munera, hoc est, qui munera diligit, & in iudicio peruersè iudicat. Perfecit autem hæc generalis sententia, Christo eiusq; aduersario Sathanæ accommodabitur. Ille enim rex regum iustissimus vniuersam terram peccato Adæ exterorumque hominum mirè desolaram & collapsam egregiè erexit, regnum suum in iustitia stabilendo in terra, quam auarus ille leo qui semper circumit, quærens quem deuorer & nunquam satiatur destruxit, & semper destruere conatur corumpendo homines & iustitiæ regnum, quantum in se est.

5 *Homo qui blandis sctissq; sermonibus loquitur amico suo, rete expandit gressibus eius.*

**Q**UIDam libri habet, gressibus suis, quidam gressibus eius, et vt rûq; verti potest ex Hebræo. Et si quidem legatur gressibus suis, significatur hominem qui alium blāditijs capere conatur, sibimet rete quo inuoluatur parare, iuxta illud: Incidet in foueam quam fecit. Quem sensum secuti sunt Septuaginta, sicut & Beda meminit. Sic enim est Græc. Psal. 7.

Rrr 2 cis, Qui

cis, Qui parat in faciem amici sui rete, circumdat illud pedibus suis. Si verò legatur gressibus eius, ut magis legendum est, quomodo & alij omnes vertunt, significatur hominem qui blandis sermonibus ficto animo loquitur amico vel proximo suo, perinde facere ac si rete expandere gressibus eius, quia scilicet studet illis verbis eum decipere, deceptumque perdere. Deinde insinuat quam noxij sint tales homines, & quam sit à talibus unicuique cavendum, ut qui tales se præbeant erga amicos suos & proximos, quales se præbent aucupes erga aves ac venatores erga feras. Quasi dicat: Cum te blande quis aggreditur, ne statim ei credas, time subesse fraudem, ac quasi rete expansum esse gressibus tuis, hoc est, id agi ut decipiaris, cadas & in potestatem alterius incidas. Accommodari hoc potest Sathanæ, qui cum blandis suis suggestionibus homini loquitur tanquam amico suo, nihil aliud facit quam quod rete expandit gressibus eius, cupiens impedire progressum eius in virtutibus, & in suam redactam potestatem, pertrahere secum in damnationem. Idem in omnes adulatorum ministros diaboli competit, qui dum laudant hominem in vitijs suis, non secus quam si reti inuoluerent eius pedes, sicque impedirent gressus eius, ita & ipsi impediunt quominus progrediatur & ambulet in via virtutis. Et de hæreticis dicit Paulus: Per dulces sermones & benedictiones seducunt corda innocentium.

Rom. 16

6 *Peccantem virum iniquum inuoluet laqueus, & iustus laudabit & gaudebit.*

**M**ulti libri male habent laudabitur, cum certum sit legendum esse laudabit. Sic enim Hebræa habent, & correctiores libri, & sic legisse Bejam constat ex commentario: Gaudentibus, inquit, iustis & rectum conditoris iudicium laudantibus. Priorem partem eleganter vertit interpres cum ad verbum habeant Hebræa, In peccato viri est malus laqueus, vel in peccato viri iniqui est laqueus, hoc est, per peccatum viri iniqui incidit ipse in laqueum, pro quo bene versum est, Peccantem virum iniquum inuoluet laqueus. Quod potest intelligi vel de laqueo quem vir iniquus parauit alteri cui posuit insidias studens illum decipere, ut cum superiori versu cohæreat, & significetur eum qui rete expandit alterius gressibus inuoluendum laqueo quem alteri struxit, iuxta illud Psal. In laqueo isto quem absconderunt, comprehensus est pes eorum. Iuxta quem sensum quod sequitur, & iustus laudabit & gaudebit, sic consequenter intelligitur. Iustus videns se Dei gratia liberatum à malo sibi parato, in quod impius inuolutus est, laudabit Deum & gaudebit, duplici nomine, nempe & propter suam liberationem, & propter iustam impij ultionem. Iuxta illud: Lætabitur iustus cum viderit vindictam. Potest & aliter intelligi generaliter de laqueo, quem iniquus

Ecl. 9

Ps. 157

quos suis sibi struit peccatis, iuxta illud supra cap. 5. Iniquitates suas capiunt impium, & funibus peccatorum suorum constringitur, ut per laqueum significentur mala, quæ obveniunt impio eumque sic involuunt, ut se eximere non valeat, tum hic, tum post hanc vitam. Iam quod sequitur de laude & gaudio iusti, accipiendum est illum laudaturum Deum & gauisurum, tum quod Dei gratia non inciderit in ea mala quæ meretur impius, tum quod econtra per Dei gratiam multa consecutus sit bona. Itaque quod dicere vult tale est. Peccatorem ob peccata sua inueniunt mala, & ideo gemit, iustus autem à malis liber & Dei beneficijs donatus, laudabit Deum & gaudebit.

7 *Nouit iustus causam pauperum, impius ignorat scientiam.*

**N**ON de quauis causa vel de quouis negotio pauperum hic est sermo, sed de causa controuersa quam habent in iudicio contra oppressores pauperum, ut patet ex dictione Hebræa, quæ litem & iudicium vel controuersiam significat. Horum causam conquiritur dominus negligi à quibusdam iudicibus, dicens: Pupillo non iudicant & causa viduæ non ingreditur ad eos. Vnde in Psalmo præcipit: Iudicate egeno & pupillo humilem & pauperem iustificare. Quamuis enim præcipiat in Leuitico, ut in iudicando non consideretur persona pauperis, hoc est, ut ne intuitu paupertatis aliter iudicetur quam res pollulat, vult tamen, ut ne, quoniam munera dare non possunt, eorum causa negligatur, postponatur indiscussa, & post discussionem non iudicata remaneat, sed propter eorum paupertatem diligens habeatur cura causæ eorum, ut scilicet ea bene intelligatur, eaque intellecta, iusta pro eis proferatur sententia, atque ab iniuria liberentur. In horum enim causa sollicitum esse declarat iudicis æquitatem, cum in diuitum causa esse sollicitum suspensionem præbere possit expectati lucris & muneris. Dicit ergo iustum sic nosse causam pauperum, curam scilicet eius habendo. Quod non solum ad iustum pertinet iudicem, sed & ad quemuis alium iustum cui curæ est nosse causam pauperum, ut eam vel suo consilio vel patrocinio promoueat & adiuuet. Sic se fecisse Iob testatur: Pater, inquit, eram pauperum, & causam quam nesciebam diligentissimè inuestigabam. Impius autem qui munera tantum sectatur, quique nulla erga pauperes pietate mouetur, ignorat hanc scientiam causæ pauperum, hoc est, non curar habere cognitionem causæ eorum, nihil pensi habet, quo in statu sit & quomodo se habeat causa pauperum, magis occupatur in causa diuitum promouenda.

Isai 1.  
Psal. 4.  
Leuit 19

Iob 19.

8 *Homines pessilentes dissipant ciuitatem, Sapientes verò avertunt furorem.*

Rrr 3 Propositi-

**P**RO pestilentes hic rursum Hebræis est ea dictio, quæ propriè significat derisores, sed quam interpres nonnunquam vertit pestilentes.

Et pro dissipant, verbum Hebraicum vertunt alij, illaqueabunt, vt significetur homines derisores, hoc est, qui pietatem ac salutaria monita rident et contemnunt, ciuitatem sæpè inuoluere multis malis. Interpres alteram verbi significationem est securus, qua significat, flare, & sensus eodem redit: Sunt enim omnes derisores homines pestilentes omnèsque perniciosi. Hi ergo dissipant ciuitatē, quia euertunt et dissoluunt bonum, reipublicæ statum, pacem et religionem, faciuntque vt vel principū suorum vel Dei vltione grauiter puniantur, idque vel suis prauis consilijs quæ suggerunt ciuitati, vel seditionibus quas in ea excitant, vel noxijs suis exemplis, quibus multos corrumpunt, vel denique praua et pestilenti sua doctrina quam in illa disseminant. Contra, Sapientes auertunt à ciuitate furorem, cum Dei, tum principū, qua sua sapiētia et bonis exemplis sic instituunt ciuitatem, vt non sit cur Deus aut principes illam grauiter puniant, suaque prudenti satisfactione et precibus offensum Deum aut principem placant. Docet ergo et hac sententia Sapiens, quantum incommodi nequitia, quantum commodi sapientia ciuitatibus adferat.

2 Reg. 10. *Exempla habet verus testamentum plurima. Nam Seba filius Bochi sua seditione suaque superbia subiecit ciuitatem. Abela magno subuersionis periculo quam mulier quædam sapiens liberauit ab obsidione, compefcendo, furorem Ioab volētis ciuitatem demoliri. Moyses item & Aaron sæpe auerterunt iram Dei à populo. Sic et Phinees auertit furorem Domini à filijs Israël, contra quos homines quidam pestilētes Deum ad iram prouocauerunt.*

Num 25.

9 *Vir sapiens si cum stulto contenderit, siue irascatur, siue rideat, non inueniet requiem.*

**P**RO si cum stulto contenderit, Hebræis est, iudicatus cum viro stulto, hoc est, qui in iudicio cum illo litigat, quanquam & qui extra iudicium forense de aliqua re cum alio disceptat, etiam cum illo iudicatur, proinde bene vertit interpres generaliter, Si contenderit cum stulto. Si ergo sapientem, siue in iudicio, siue extra iudicium disceptare contigerit cū viro stulto, hoc est, homine improbo, siue irascatur, siue rideat, hoc est siue serio agat, siue ioco, siue serijs verbis iustam suā indignationē ostendat, siue ridendo declaret se contemnere illius improbitatem, siue dure cum illo agat, siue blandè & benignè, non inueniet requiem, id est, non facile ab illo liberabitur, non facile illi satisfacies, vt ab illius impetitione sit habiturus quietem: Prouerbiū docet stultum & improbū esse implacabilem & incorrigibilem. Proinde insinuat sapientibus caute declinandum esse à contentionibus cum stultis. Declaratū est istud in Pharisæis, cum quibus Dominus contendens, nunquam potuit quietem ab eis ob-

eis obtinere, cum nunc dure eos incessetet, nunc blandè eis satisfacere studeret. Sunt qui verba, Irascatur & rideat, referunt ad stultum, vt significetur eum vel ira commouendum vel derisurum sapientem, & proinde hunc non habiturum finem, nec placaturum stultum. At prior sensus Hebræis magis conuenit.

10 *Vir sanguinum oderunt simplicem, iusti autem querunt animam eius.*

**V**iri sanguinum hebraica phrasi sunt homines sanguinati qui parui faciunt hominis sanguinem effundere, ac delectantur perditissima vita. Tales sic oderunt simplicem, hoc est integrum & perfectum tanquam ipsorum moribus contrarium & illorum iniuriæ expositum, vt eius vitæ insidientur. At contra iusti quærun animam eius, hoc est, student vitæ eius conseruandæ. Sic enim hebraica phrasi accipitur quære animam alicuius vt in psalmo. Non est qui requirat animam meam. Aliquando tamen contrario modo accipitur pro stude aliquem petere vt in psal. alio. Synagoga potentium quæsierunt animam meam, scilicet ad perdendum. Docet sententia quam contrarium sit studium iustorum studio sceleratorum, quodque impijs eorum in simplices conatibus semper studeant obistere. Sunt qui intelligunt quætere animam simplici positum pro stude viciis effusum sanguinem innocentis, quod est iusti iudicis officium, sicut in scripturis accipitur sepe requirere sanguinem alicuius.

Psal. 141.

Psal. 51.

11 *Totum spiritum suum profert stultus, sapiens differt & reseruat in posterum.*

**S**ecundam partem sic habent hebræa, sapiens in posterum quiescere facit eum scilicet spiritum, quod non est aliud quam reseruare & differe spiritum suum in posterum, hoc est, in futurum tempus.

Porro proferre spiritum suum quod stulto tribuitur duobus modis coniungit. Primum verbo & sermone. Sic totum spiritum profert stultus quia quicquid animo concipit, omniaque secreta animi sui statim prodit & eloquitur, quod magnum stultitiæ est argumentum. Contra sapiens non statim quod nouit & concipit, profert in lucem eloquendo, sed reseruat dicendum suo tempore oportuno. Sic dicitur in Ecclesiastico. Homo sapiens tacebit vsque ad tempus, lasciuus autem & imprudens non seruabit tempus. Secundo contingit spiritum suum proferre, ipso opere. Dum scilicet quis affectus animi sui ipso opere perficit ac manifestat. Sic quoque totum spiritum suum profert stultus, quia mox quicquid desiderat & appetit opere adimplet non perpendens num honestum sit & conueniens an non, nec refrenans suas affectiones & desideria sed ea mox opere ostentans: Contra iustus spiritum suum prohibet, reprimat & quies-

Ecclesi. 10.

& quiescere facit affectiones suas, sic vt non statim eas opere proferat, sed cum prœuia deliberatione suo tempore. De altero horum modorum vel de vtroque simul hæc sententia accipi potest, quamuis propter illud quod in secundo membro dicitur, in posterum, magis conueniat accipere de priori modo proferendi. Nisi dicere velimus singulariter istud dictum de spiritu iræ quam statim verbis & factis stultus declarat, cum sapiens eam refrenet vt suo eam tempore proferat, vt conueniat hæc sententia cum illa cap: 12. Fatuus statim indicat iram suam, qui autem dissimulat iniuriam callidus est. Certe in hunc sensum intelligit Beda citās etiam antiquam trāslationem quæ est 70. & habet, tam iram suam profert stultus, sapiens autem dispensat per partes. Græcis enim est, θυμῳ quod tamen non solum significat iram sed & animum. At hebræa dictio non significat iram, sed tantum spiritum.

*Princeps qui lubenter audit verba mendaciꝝ omnes ministros habet impios.*

**P**Rouerbiū in sinuat à principe pendere quales habeat ministros iuxta illud Ecclesiastici 10. Secundum iudicem populi sic & ministri eius. Ceterum verba mendaciꝝ quibus quidam principes lubenter auscitant sunt adulationes, quibus falso laudantur quædam in principibus. Item detractiones quibus detrahitur falso innoxijs & pijs, deinde praua consilia quæ tanquam salutaria suggeruntur. Præterea praua & falsa in religione doctrina & si quæ sint his similia. Huiusmodi qui lubenter audit princeps, habebit oēs ministros, impios tū quia ministri studēs suo principi placere talia auribus eius adferent qualibus illum delectari sciunt, & etiam si prius tales non erant, efficiuntur impij ex ipsius ministerio dum se illi accommodant. Docet ipsa experientia quotidiana nimium verum esse quod hic dicitur, quanquam nonnunquam fiat, vt inter ministros impij principis pius quispiam inueniatur, vt quod dicitur omnes ministros intelligendum sit, vt multa similia, omnes ferè.

*Pauper & creditor obuauerunt sibi, vtriusque illuminator est Dominus.*

**Q**uidam pro creditore vertunt ex Hebræo virum fractum, hoc est, qui passus est multa damna, intelliguntque dominum illuminare vtrumque, scilicet & eum qui paupertatem, & eum qui contritus est & afflictus, quod vtrumque sua gratia & cōsolatione recreet. Verum cum hæc sententia similis sit illi quæ est supra cap. 22. Diues & pauper obuauerunt sibi, vtriusque operator est dominus, magis est verisimile cum paupere hic coniungi alium qui diuersæ sit conditionis à paupere. Itaq; cum Hebræica dictio significet vsuras aut fraudes, bene vertit interpres pauper & creditor. Pauper scilicet qui debitor est, & in are eius est à quo accipit



accepit mutuum, aut qui quærit aliquem à quo mutuet, Et creditor quæ pauperi dedit sub vfuris & fœnore mutuum, vel qui paratus est mutuare. Vnde Septuaginta vertunt δανείζου καὶ χρεωφειλῆτον ἀλλήλοις συναλλάττειν, hoc est, fœneratore & debitore inter fe conuenientibus. Significat ergo hæc parabola fi ad illam superiorem conferatur, pauperem debitorem & creditorem eius diuerfæ conditionis homines, vbique reperiri, vbique fibi mutuo occurrere plenum efle mundum hominibus diuerfæ fortunæ, aut vnum alterum quærere, vnum vt mutuum accipiat alterum vt mutuum det. Verum quantūvis conditione fint difsimiles ifti, vtriuſq; tamen æquè illuminator eſt dominus, hoc eſt, vtriſq; ſimiliter donat huius lucis aurâ frui, vtriſque vitâ impertit vnus & idem dominus. Quo rectè ſignificat, occulto domini vniuerſorum iudicio, diuerſas illas fortunas hominibus obtingere, eumq; qui vtrumque illuminat vtrumque etiam videre & obſeruare, & proinde ſecundū merita remuneraturum, vnius quidem patientiam, alterius verò crudelitatem & inclementiam. Vt enim ſic putem intelligendum quod hic dicitur vtriſq; illuminator, vel vt habent Hebræa, oculos vtriſque illuminans eſt dominus, multum mouet quod pro iſto in altera ſimili ſententiâ dicitur, vtriſque operator eſt dominus, vel vt habent Hebræa creator. Septuaginta non diſſimilem habent ſenſum. Sic enim habent: Fœneratore & debitore inter fe conuenientibus, inſpectionem vtriſque faciet dominus. Vbi norandum quid Septuaginta intellexerint pauperem & creditorem obuiare ſibi, nempe illos inter ſe cōuenire, vnum quidem vt mutuo accipiat, alterum vt mutuum det, atque ex illius inopia lucrum faciat. Poſteſt illud vtriſque illuminator eſt dominus etiâ accipi, vt ſignificetur Deū vtriſq; recreare & ſui vori cōpotè efficere, illū mutuum accipiendo, iſtū cædō mutuum.

14 *Rex qui iudicat in veritate pauperes, thronus eius in æternum firmabitur.*

**I**udicare in veritate, eſt iudicare in æquitate. Nam veritas in ſcripturis ſæpe ponitur pro æquitate. Iudicare pauperes eſt iudicium ſerue pro pauperibus, hoc eſt, afflictiſ & humilibus, qui nec ſeſe defendere ſatis poſſunt, nec facile patronos inueniunt. Tale iudicium à regibus exigit poſitiſſimum, quamvis & illorum ſit pro diuitibus in æquitate iudicium ſerue, quod pauperes maximè iniuriâ patiâtur, ob quam regum opem implorare debeant, quodq; magis periculum ſit ne eorum cauſa negligatur aut inuertatur. Regi autem tale iudiciū tribuit quod iudicare præcipuum ſit regum officiū, quod & per ſe olim magis quam nunc obire conſueuerunt. Ei ergo regi qui pro officiō iudicat in æquitate pauperes promittitur, quod ſolum eius regum firmabitur in æternum, hoc eſt, in longum tempus. Sic enim æternum ſæpe accipi debet in ſcripturis, quia dictio Hebraica non ſemper æternitatem, ſed diuturnitatem ſæpe ſignificat.

peccatorum, iusti eorum ruinas & perditiones videbunt, hoc est, non ita multiplicabuntur scelera, ut omnem iustitiam & iustum tollat, nec multiplicatione sua robur & diuturnitatem obrinebunt. Manebunt superstites iusti atque eidem illi qui cum dolore viderunt impios dominari & impune peccare, suis oculis videbunt cum gaudio illos deiici & iustas luere pœnas. Cum enim dicitur, videbunt ruinas eorum non simplicem innuit visionem, sed talem cui voluptas quædam coniuncta sit, quam sancti habent ex contemplatione diuinæ iustitiæ, quemadmodum & in alijs similibus scripturæ locis, ut in Psalmis: Cum perierint peccatores videbis. Et alibi: Despexit (pro quo hebræis est, videbit) oculus meus inimicos meos. Et Esaia ultimo dicitur de iustis: Egre dientur & videbunt cadavera vitiorum qui prævaricati sunt in me. Vident autem iusti ruinas impiorum et frequenter in hoc mundo, et perfectius post hanc vitam in futura impiorum damnatione.

Psalm 16.  
& 91.  
Esaia 66.

- 17 *Erudi filium tuum & refrigerabit te, & dabit delicias animæ tuæ.*

**M**ultis sententijs parentes inuitat Sapiens, tum ad rectam institutionem et eruditionem, tum ad castigationem prolium, quod res sit magni momenti à qua et prolium et parentum pender felicitas. Erudi (inquit) filium tuum, et instituendo eum bonis doctrinis et castigando eum cum opus est. Verumque enim significat dictio Hebraica רודף *lasser* & Græca παιδεύω instituere scilicet & castigare, nec vnum sine altero bene constar. Et quamuis utrumque horum cum labore fiat ac molestia, postea tamen, inquit, senries illinc refrigerium & voluptatem. Qui in erudiendo causa tibi fuit laboris & rædij, postea Sapiens effectus refrigerabit te, aut ut habent Græca & Hebræa quiescerete faciet, hoc est, securum te faciet & quietum, ut pro eo non sis deinceps anxie sollicitus, nec tantum quietem aut refrigerium laborum, sed etiam dabit delicias animæ tuæ, hoc est, voluptatem, quæ non tam corpus quam mentem exhilarabit. Nam ut iam sæpe dictum est, Filius sapiens lætificat patrem.

- 18 *Cum prophetia defeceris, dissipabitur populus, qui verò custodit legem, beatus est.*

**P**ROphetia, Hebræis est visio, Sic enim antiquitus prophetia solet vocari & propheta videns, ut est 2. Regum 9. eo quod in visionibus prophetæ diuinas exciperent reuelationes & oracula. Illis enim temporibus suam voluntatem Deus per prophetas, quos subinde ad hoc excitauit, quosque per visiones & reuelationes instruxit, populo Iudaico insinuauit. Nihilominus cessantibus illis visionibus & propriè dictis prophetijs, sub nomine prophetiæ simul oportet intelligere eum doctrinæ modum, quo non sine Dei gratia ex traditionibus patrum & scripturis sa-

cris populum docent qui ad hoc vocantur, & ex officio coguntur, quem admodum & Paulus loquitur de prophetis qui scripturas sacras iuxta Dei spiritum, & ex Dei spiritu enarrant. Quibus præmissis sciendum priorem huius proverbij partem duobus modis intelligi posse. Primum ut sit sensus populum dissipandum cum prophetiam, hoc est, prophetarum oracula & in illorum locum, concionatorum sacram doctrinam recipere recusabunt, ut deficere prophetiam sit eam amplius non admiti nec recipi. Cum enim hoc sit, tunc necesse est ut populus dissipetur, hoc est, dispergatur in varios errores & sectas, ac separetur à vera religione & pietate. Sic intellexisse Lyranum patet ex commentario qui sic habet, Sicut patet de populo Iudæorum qui dissipatus est per orbem terrarum, eo quod abiecerit à se doctrinam Christi Apostolorum & aliorum doctorum. Cui intelligentiæ bene convenit, quod sequitur: Qui verò custodit legem populus scilicet, beatus est, Quasi dicat, infelix ille populus qui prophetiæ & doctrinæ divinæ non vult attendere, Dissipabitur enim, beatus verò & felix ille populus qui legis Dei rationem habet, eamque observare studet. Secundo intelligi potest, ut sit hic sensus, cum demerentibus hominum peccatis, ira per divinam ultionem fieri contigerit ut prophetia & sacra doctrina deficiat & hominibus subtrahatur, certe tunc male erit illi populo, dissipabitur & distrahetur in varios errores, sectas, vitia, & dissensiones. Est enim hæc vel maxima Dei ultio & multorum malorum in republica seminarium, quod subtrahat sinceram suæ voluntatis annunciationem. Quod demonstrat illud Esaiæ: Obstupefcite & admiramini, fluctuamini & vacillate, inebriamini & non à vino, motuemini & non ab ebrietate, quia miscuit vobis Dominus spiritum soporis, Claudet oculos vestros, prophetas & principes vestros qui vident visiones operiet. Et erit vobis visio omnium sicut verba libri signati, quem cum dederint scienti literas, dicent: Lege istum, & respondebit, non possum, signatus est enim. Et dabitur liber nescienti literas, diceturque ei, lege, & respondebit, nescio literas. Et post pauca: Peribit enim sapientia à sapientibus eius, & intellectus prudentium eius abscondetur. Et apud

Esa. 29

Amos 8

19 *Servus verbis non potest erudiri, quia quod dicis intelligit, & respondere contemnit.*

Loqui-

**L**iquitur de seruo qui non habet nisi seruilem animum, hoc est, qui inuitus suum facit officium, de quali in Ecclesiastico: Cibus & disciplina, & opus asino, panis, & disciplina, & labor seruo. Seruo magis uolo tortura & compedes. Talis ergo seruus non potest erudiri verbis, scilicet tantum, sed opus etiam sepe est uerbis. Causamque subiungit, namque quod non desit ei intellectus, ob quem ingerendum uerbis multis opus esset, sed tantum uoluntas, quæ tantum flagris extorquenda est. Quia, inquit, quod dicis ei et præcipis intelligit, et contemnit respondere, hoc est, ita se gerit quasi non audiuisse nec intellexisset quod ei dicitur, nec dignatur respondere se facturum quod præcipitur. Aut quod dicis et præcipis intelligit esse sui officij, et tamen contemnit respondere facto, hoc est, obedire. Hebræa non habent (quod dicis) sed tantum quia intelligit et non est responsio, hoc est, obedientia, pro quo Græcis est ἰσχυρότης, exaudiet. Vnde Augustinus legit, Verbis non emendabitur seruus durus, si enim et intellexerit non obediens, Epist. 4. et 50. quibus locis hæc sententia uirtur contra eorum sententiam, qui uerbis tantum agendum putant contra hæreticos, non etiam pernitum metu. Sic enim habet epistola 50. Proponunt nobis quidam sententia secularis auctoris, qui dixit: Pudore et liberalitate liberos retinere, satius esse credo quam metu. Hoc quidem verum est, sed sicut meliores sunt quos dirigit amor, ita plures sunt, quos corrigit timor. Nam ut de ipso authore illis respondeatur, apud illum etiam legitur. Tu nisi malo coactus, recte facere nescis. Porro autem diuina scriptura et propter illos meliores dixit, Timor non est in charitate, sed perfecta charitas foras mittit timorem. Et propter hos inferiores, qui plures sunt, ait: Verbis non emendabitur seruus durus. Si enim et intellexerit, non obediens. Cum dixit, Verbis eum non emendari, non eum iussit deferi, sed tacite admonuit unde debuit emendari. Alioqui non diceret, Verbis non emendabitur, sed tantum modo diceret, Non emendabitur. Hæc ille. Iuxta mysticum sensum accommodari potest hæc sententia seruis peccati, hoc est, qui se dediderunt ab obsequendum suis cupiditatibus. Talibus frequenter non deest intelligentia faciendorum, intelligunt quod eis dicitur à concionatoribus, sed contemunt dictis respondere facto. Vnde uerba sola illis plerumque non sufficiunt ut erudiantur, sed opus est diuinis flagellis, quia sola vexatio dabit intellectum auditui.

Ecclesi.

Augustin.

Terent in Adelph.

Esa. 28.

20 *Vidi hominem velocem ad loquendum stultitia magis speranda est quam illius correctio.*

**S**ecundam partem hebræa sic habent, spes est de stulto magis quam de illo, eodem scilicet modo quo supra in simili sententia quæ est cap. 26. ubi nos habemus. Vidisti hominem sapientem sibi uideri? magis illo spem habebit insipiens. Quomodo & Græca habent hoc loco: Cæterum quod dicitur de homine veloce ad loquendum, intelligi po-

test dictum in genere de hominibus stultis: vaniloquis & garrulis, qui nimis precipites sunt ad elutiendum quicquid venit in buccam, priusquam bene exponat quid dicant & quo loco vel quo tempore, quique respondent priusquam bene quod eis dicitur intellexerint, de quibus recte dicitur quod maior sit spes de stulto quam de eis, vel quod stulticia sit magis speranda, hoc est, expectanda ab illis quam illorum correctio, quia loquaces & garruli non facile corriguntur, & pluraque dicunt, perque eorum stulticia magis ac magis semper proditur, quia etiam cum admonentur interruptunt sermonem, respondentes antequam quod dicitur intelligant. Vide Iacobus diligenter moneri, ut sit omnis homo velox ad audiendum, tardus autem ad loquendum, & in Ecclesiast. dicitur, Noli esse citaxos in lingua tua, & alibi. Est tacens qui inuenitur sapiens, & est ostibilis qui protax est ad loquendum. Homo sapiens tacebit ad tempus; lascivius autem et imprudens non setuabit tempus. Singulariter tamen videtur, hanc sententiam dictam contra eos qui quia sibi sapere videntur, precipites sunt ad dicendum in quavis causa proposita suum iudicium, non expectata aliorum sententia, nec causa prius bene discussa, ut quadret in sensu cum sententia illa superiori huic simili. Vidisti hominem sapientem sibi videri, magis illo spem habebit insipiens vel imago est de stulto spes quam de illo: Qui enim sapiens est in oculis suis, sententiam suam proferre festinat quasi ceteris preferendam, nec putat sibi diu pro responsione deliberandum, aut aliorum audiendum iudicium. A tali nihil magis expectandum quam ut stulticiam suam magis manifestet. Beda nostrae lectionis alium indicat sensum qui cum hebraea & Graeca lectione consentiat magis, ut stulticia intelligatur speranda quia ipsa de se spem praebet, & sit sensus stulticia ipsa in stultis hominibus maiorem de se spem praebet quod corrigi poterit, quam praebet spes illius correctio. Sic enim habet: Graue quidem vitium stultitia, sed non leuius est verbositas. Nam saepe contingit ut idiota aliquis, & ipsarum quoque nescius litterarum citius verba salutiferae correctionis accipiat, quam is qui affluens praeditus sermonibus, magis suavitatem nonne vel quae se nosse autumat, instanter proferre quam dicta sapientium audire contendit. Ex quo commentatio videndum num Beda seget stultitiae magis speranda est quam illius correctio, ut sit sensus magis speranda est correctio stultitiae quam correctio illius, hoc enim commentarius indicat, & cum hebraeis Graecisque omnino convenit. Alioquin iuxta sensum dictum coactius intelligendum est.

21

*Qui delicate a pueritia nutrit seruum suum, postea sentiet eum contumacem.*

**P**RO postea sentiet eum contumacem, hebraeis est postea erit filius, quo non aliud significatur, quam inolescet, superbi erit & pro filio se gerere.

gerere vult, proinde bene vertit sensum reddens non verba interpretes nosse, postea sentiet eum contumacem. Docet autem quotidiana experientia verum esse quod dicit proverbium iuxta sensum historicum. Eum scilicet qui seruo suo nimis est familiaris nimisque indulget, delictis ciborum eum nutriendi & vestitus splendore ornans, ac otium ei permittens, postea pro praestitis beneficiis experiri illū sibi magis rebellem, proinde subindicat proverbium patros familias diligenter circumspicere debere ut sic à principio agant cum servis suis, ut sibi quam maxime utiles & morigeros habeant. Indicat item proverbium eos qui ignobilis sunt conditionis & animi, prosperam fortunam ferre non posse eaque abuti ad insolentiam & superbiam. Videre est istud in populo Iudaico qui cum servilis esset conditionis de servitute Aegyptiaca liberatus, post multa ac magna beneficia, quibus ab exitu de Aegypto fuit affectus, factus est cotumax & rebellis iuxta vaticiniū Moysis in suo cārico. Incrassatus est dilectus & recalcitrauit, incrassatus, impinguatus, dilatus dereliquit Deum factorem suum, & recessit à Deo salutari suo. Cōvenit cum isto illud Poëta: Sæpe patrum segnes facit indulgentia natos, iuxta mysticum autem sensum significatur eum qui corpori suo, quod spiritui servare debet, nimis indulget, postea illud experiri in se rebellem spiritui, lasciviosum & indomabile, & ob id diligenter curandum ne delicate à pueritia nutriatur, & secundum Pauli præceptum carnis curam non faciamus in desiderijs, sed imitemur eum dicentem, castigo corpus meum, et in servitutem redigo.

Deut. 32

Rom 13.  
1. Cor 9.

22 *Vir iracundus prouocat rixas, & qui ad indignandum facilis est, erit ad peccata procliuor.*

Prior pars etiam supra est habita cap. 15. posterior pars hebraeis breuior est. Habent enim, et vir furoris multus transgressione, hoc est, frequenter peccat qui iræ obnoxius est. Atque hoc est quod noster vertit. Qui facilis est ad indignandum, erit procliuor ad peccata, hoc est, facilius ruet in varia peccata, nempe in murmuraciones, vindictæ cogitationes, vociferationes indecoras, iurgia, manuū iniectiōes, vltionem & his similia. Proinde proverbium hoc dom indicat iracundiæ malum, monet studendum esse ut hoc malum cohibeatur, quod si dominetur, seminarium est vitiōrum multorum. Ita enim viri, inquit Iacobus, iustitiam Dei non operatur.

Iacob. 3

23 *Superbum sequitur humilitas, & humile spiritus suscipiet gloria.*

Conuenit hæc sententia cum illo Euangelico: Omnis qui se exaltat humiliabitur, & qui se humiliat exaltabitur. Prior pars conuenit cum illo quod habitum est supra cap. 16. Contritionem præcedit superbia, et ante ruinam exaltabitur spiritus. Posterior pars cum illo Iob: Qui humiliauerit se erit in gloria, et qui inclinauerit oculos suos, saluabitur.

Luc. 14. &  
21.

Iob. 22.



bitur. Vtrumque complexus est & supra cap. 18. Antequam conteratur exaltatur eor, & antequam glorificetur humiliatur. Habent tamen Hebræa priorē partē cum maiōri significatiōe. Sic enim est, Superbia hominis humiliabit eum, vt significetur ipsam superbiam causam esse sequentis humilitatis, hoc est, humiliatiōis & depressiōis. Sic enim nomen humilitatis accipi debet in priori parte, non vt virtutem significet sicut significat in secunda parte, quia adscitur spiritus. Humilitas enim opponitur gloriæ, sed humilitas spiritus superbiæ. Hæc autem humiliatio & gloria obtingit superbis & humilibus spiritu, frequenter etiam in hæc vita, semper autem & perfectissime in futura.

24. *Qui cum fure partitur odit animam suam, adiurantem audit & non indicat.*

**P**ropriè loquēdo is partitur cum fure qui cum eo partem accipit rei alienæ, atque id significat tum Hebræa, tum Græca dictio. Talis particeps furis odit animam suam, quod lucrum temporale adeo amet, vt ob id non dubitet animam suam & seipsum infamie & dānationi reddere obnoxium. Generaliter tamen partiri cum fure dicitur qui quouis modo illi cooperatur, quod decem modis hic à Lyrano positis fieri potest; qui his versibus cōprehenduntur. Iussio consilium, consensus, palpo, recursus. Participans, mutus, non obstant, non manifestas. Qui & illa sententia Psal. manifestius includuntur. Si videbas furem, currebas cum eo. Cæterum quod ad secundam partem attinet, in qua quidam vertunt pro adiurantem, maledictionem aut execrationem, alij periurium, rectissime nostrum interpretem vertisse adiurantem, atq; hunc esse verum sensum, omnino apparet ex simili loco qui est Leuitici 5. vbi nos legimus: Si peccauerit anima & audierit vocem iurantis, testisque fuerit quod aut ipse vidit, aut conscius est, nisi in dicauerit portabit iniquitatem suam, Vbi iurantis positum est pro adiurantis. Est enim eadem dictio quæ hoc loco. Et est sensus, Si quis adiuratus & per iusturandum vocatus, vt sit testis eorum quæ vidit & cognouit, non indicauerit, portabit iniquitatem suam. Ita & hic dicitur quod particeps furis, etiam si audiat eum qui adiurat, & iure iurando exigit pro officio, vt furtum prodatur, non tamen indicat, ne cogatur restituere. Hebræa enim non habent præsentis temporis verba, sed futuri. Adiurantem vel adiurationem audiet & non indicabit. Significatur ergo ipsum nō tantum peccare in proximum cuius rem detinet, sed in Deum, cui, adiuratus ab eo qui ex officio adiurare potest, non dat gloriam. Item in seipsum quem interminatæ maledictioni obnoxium facit. Græca quæ eundem habent sensum, hanc partem coniungunt cum sequenti versu. Habent enim sic: Qui participat cum fure, odit animam suam, si autem iuramento proposito qui audierunt non annunciauērunt, timentes & verentes ipsos homines, supplantabuntur. Est autem adiu-  
zare hoc

Psal. 49

Leuit. 5

rare hoc & alijs multis scripturæ locis, metu religionis & pietatis temerandæ aut vltionis vel maledictionis diuinæ incutredz, adigere aliquem ad faciendum aliquid vel dicendum. Vnde patet adiuratum si non indicet quod nouit, & in Deum peccare & in suam animam. Quare Tobias Tob. 9. dicit Raphaeli, Vides quomodo adiurauit me Raguel, cuius adiuramentum spernere non possum.

25 *Qui timet hominem cito corruet, qui sperat in Domino subleuabitur.*

**H**ebraea in prima parte habent, Timor hominis dabit laqueum vel offendiculum, pro quo noster sæpè vertit ruinam. Et posset timor hominis generalius accipi pro metu qui est in homine, & quem homo habet. Nam talis timor multorum malorum in homine est causa cum est inordinatus, tamen quia homo videtur opponi in secundo mēbro, sicut in sequēri sentētia, magis apparet timorē hominis accipi pro eo quo homo timetur, quomodo & Septuaginta intellexerūt & noster interpretes. Est autē sermo de timore hominis inordinato, quo sic scilicet timetur offensio hominis, vt ob id deferatur vitæ rectitudo. Qui enim sic timet hominem, vt eum magis metuat quam Deum, cito corruet in vitia varia, & per illa in multa & corporis & animæ mala, quibus inuoluetur eo magis, quo studuit magis placēdo hominibus euitare. Cum autem consequentia sermonis exigeret, vt ex opposito diceret. Qui verò timet dominum, maluit dicere, Qui sperat in domino, quodd Deo magis grata sit spes in illum, erigens hominem, quam timor deprimes. Qui ergo per spem se erigit in dominum, subleuabitur ab illo, & quasi in alto munito & tuto loco constituetur, liber ab omnibus malis in quibus ipsum aliquandiu esse contigerit, & ab illo protectus & munitus contra omnia mala. Est enim in verbo subleuabitur metaphora sumpta à munionibus locorum excelsoꝝ, ad quas milites confugiunt, & recepti defenduntur.

26 *Multi requirunt faciem principis, & iudicium à domino egredietur singulorum.*

**S**icut superiori sententia à timore hominum auocauit, ita hic taxat spræposterum studium hominum, qui ex magna parte magis quærunt placere principibus, eisque se commendare, quam Deo à quo tamen omnes sunt iudicandi. Est enim phrasi Hebraica requirere faciem, ambire fauorem qui per seueritatem vultus agnoscitur, vt in Psal. Psal 14. Faciem tuam domine requiram. Igitur sensus est multi student, placere principibus, qui tantum sunt iudices quorundam & in quibusdam causis, at multo magis quærendus esset fauor domini, vt à quo omnes & singuli sunt iudicandi. Potest & hic esse sensus, multi quærunt adire princi-

Tem pem &

Sup ca. 11. pem & in conspectum eius admitti, ut in causis suis controuersis ab illo æquum accipiant iudicium, verum omnibus sciendum est iudicium viri à Deo proficisci, qui cor regis habet in manu sua, & quocumq; voluerit inclinat illud, quo etiam male iudicante, Deus tamen iudicabit pro operibus, ut in omni negotio magis à Deo pendere debeamus, eique causas nostras omnes commendare. Hunc sensum sequuti sunt Septuaginta qui habent, Multi quærent faciem principum, à domino autem fit viro quod iustum est. Et notant quidam hic iudicium positum pro fortuna & conditione quæ occulto Dei iudicio cuique obtingit. Atque hunc putò verum esse huius loci sensum.

27 *Abominantur iusti virum impium, & abominantur impij eos qui in reclusa sunt via.*

Sicut nihil est quod tam alliciat homines ad mutuam amicitiam quam morum similitudo, ita nihil est quod magis pariat odium quam morum dissimilitudo. Itaque & iusti impios, & hi pios abominantur. Sed hoc est differentie quod illi iure & merito abominantur, non tam eos quam impietatem quæ est in eis, isti verò sine iusta causa abominantur eos ob virtutem, ob quam potius erant diligendi. Docet sententia & pios consortia declinare impiorum & hos illorum, & proinde ex his à quibus diligitur & quos diligit quemque in se cognoscere posse de quorum sit numero, piorumné an impiorum.

28 *Verbum custodiens filius, extra perditionem erit.*

Augusti. NON est hic versus apud Hebræos, nec apud Græcos, sed nec Lyranus eum attigit, nec habet eum vetera exemplaria. Est tamen pulchra coronis omnium hætenus dictorum à Salomone. Et habent aliqui libri verbum patris. At nomen patris explicandi causa additum est ab aliquo. Legit autem hunc versum D. Augustinus, sed pluribus verbis & aliter. Sic enim habet lib. de mendacio ad Consentium cap. 18.

Verbum excipiens filius à perditione longè aberit, excipiens autem excipit illud sibi, & nihil falsi de ore ipsius procedit. Quam sententiam eo capite prolixè prosequitur & exponit. Inuenitur autem hæc sententia simul cum ijs quæ adduntur apud Augustinum, in versione Septuaginta in fine capitis 24. vbi & alix subiunguntur sententia, quæ apud Hebræos non sunt.



## CAPVT TRIGESIMVM.

- 1 **V** Erba congregantis, filij vomētis. Visio quam locutus est vir cum  
 2 quo est Deus, & qui cum Deo secum morante confortatus ait.  
 3 *S:ultissimus sum virorum, & sapientia hominum non est mecum.  
 Non didici sapientiam, & noui scientiam sanctorum.*



**A**L. DE dissimilia sunt, quæ hoc & sequenti capite continetur ab his quæ hæcenus sunt habitæ, ita vt merito hæc quarta huius libri pars dici possit. Nam prima sectio ad decimum caput extenditur, secunda ad 25. proprium habet titulum. Tertia & ipsa suum habet titulum vsq; ad hoc caput, quod & ipsum peculiatem suam habet præfationem, de qua duplex est sententia. Nam quidam ea nomina, quæ noster interpres

vertit tanquam appellatiua, putant in Hebræis nomina esse propria, vertentes proinde hoc modo, Verba Agur filij Iache. Prophetiam dixit vir ad Ithiel, ad Ithiel & Vcal. Iuxta quam lectionem dicendum totum hoc caput non esse Salomonis, sed cuiusdam viri sapientis, cui nomen Agur filij Iache, qui hanc prophetiam & doctrinam exposuerit filiis suis vel discipulis duobus Ithiel & Vcal, quam postea vel Salomon ipse, vel alius quispiam adiunxerit parabolis præscriptis. Quæ sententia verisimilior est, tum quod tam accurate hic expressa sint, nomina patris, filij, & discipulorum, quæ non nisi contorte appellatiue accipi possunt, tum quod tam dissimilis sit qui scribitur sermo à reliquo sermone prouerbiorum Salomonis, quodque prophetia dicatur & visio, cum Salomon non tanquam prophetam se hoc loco exhibuerit, sed tanquam iuuenum instructorem. Itaque si hanc sententiam sequi liber in nostra lectione nomina congregantis & vomētis, quorum illud responderet nomini Agur, istud nomini Iache, accipiantur tanquam nomina propria translata. Verisimile tamen est nostrum interpretem hæc vertisse, quod existimaret etiam hoc caput esse Salomonis, & proinde hæc nomina ei conuenire propter eorum significationem, quemadmodum communiter à nostris intelligitur. Itaque Salomonem intelligunt vocari congregantem, quomodo dicitur Ecclesiastes. Nam Ecclesia congregationem significat, nimirum quod à virtutibus ad virtutes cōgreget homines, aut quod in se congregauerit multam sapientiam, filium vomētis, quod per eum Spiritus sanctus salutaria

dogmata abundè mundo profundat. Porro quod sequitur, Visio vel prophetia, etc. significat quæ sequuntur ex singulari quadam Dei reuelatione esse dicta ab habente spiritum propheticum, tum quod vocetur visio, eo scilicet nomine, quo prophetæ sua scripta nominant. (Est enim hic dictio Massa, quæ propriè onus significat, & pro omni ponitur prophetia) tum quod dicatur in nostra lectione vir cum quo est Deus, & qui Deo sæcum morante confortatus, ait: Ithiel enim significat mecum Deus, & Vcal significat posse, ad quæ noster Interpres respiciens vertit eo modo quo legimus. Septuaginta dissimulantes omnia hæc nomina tantum verterunt, τὰ δὲ λέγει ἀνὴρ τοῖς πιστοῖς, hoc est, hæc dicit vir credentibus Deo. Quæ autem sequuntur in secundo & tertio versu dure quadrant in Salomonem. Quomodo enim is dicit se stultissimum virorum, qui præ omnibus se nouit à Deo sapientia donatum, ita vt per eam præsumperit tam multa, tum dicere, tum scribere. Intelligunt quidam eum hæc dicere postquam in idololatriam lapsus fuisset, & ab ea iam resipuisset, vt sint verba agnoscantis suam in quam prius inciderat stultitiam. Sed vt sunt hæc incerta, ita parum cum verbis ipsis conueniunt, quibus dicitur, Sapientia hominum non est mecum etc. Proinde melius alij dicunt Salomonem hæc dicere ex humilitate, per quam agnoscit quid sit ex seipso, & qualis sit eius sapientia in comparatione ad Dei sapientiam, ad quam collata hominis sapientia velut stultitia est, iuxta illud Hiernix, iuxta quorundam intellectum: Stultus factus est omnis homo à scientia, scilicet Dei. Sed magis probabile est quod dicunt hi qui hæc non esse Salomonis, sed cuiusdam Agur asserunt, intelligētes Agur rogatum à duobus seu sapientibus, seu discipulis suis, vt aliquid diceret vel doceret quod ad sapientiam pertineret, profiteri suam insipientiam, non multum dissimiliter à Socrate dicente: Hoc vnū scio quod nihil scio, quasi dicat: Quid me rogatis, quid ex me sapientiam audire queritis, qui me omnibus in sapientia inferiorem esse agnosco. Non est enim in me sapiētia hominum, non sum edoctus ab hominibus & non noui scientiam sanctorum, angelorum scilicet vel prophetarū. Videtur enim ex priorie parte negatio repetēda, quemadmodum aliquoties fit apud Hebræos. Quanquā possit & affirmatiuè intelligi hoc modo. Quanquā ab hominibus non didicerim sapientiam, noui tamen per diuinā reuelationē scientiā sanctorū vel angelorum vel hominū, hoc est, scientiam diuinarū rerū. Sed prior intelligentia præferēda videtur. Itaq; docet suo exordio sapiēs iste suos & in illis nos, submisit debere nos sentire de nobis, & alios nobis præferre, nec sapientiam aliquā nobis arrogare, maximè cum attendimus quantula sapientiz pars nobis adsit & quāta desit, quamq; paruā de Deo eiusq; creaturis cognitionē, quāq; ex nobis ipsis nullā habeamus. Nam vt est apud

Iere. 10.

Iob. 16.

Iob: Cum vix paruam scintillam sermonis eius audierimus, quis poterit tonitruum magnitudinis illius intueri? Ad quam submissionem in nobis efficien-

efficiendam spectant, quæ sequuntur. Diuus Augustinus secutus Septuaginta in epistola 49. in solutione questionis quintæ legit: Deus docuit me sapientiam, & scientiam sanctorum cognoui, ubi & videre licet eius expositionem & eorum quæ sequuntur.

Augustin<sup>us</sup>

4 *Quis ascendit in cælum et descendit? Quis continuit spiritum in manibus suis? Quis colligauit aquas quasi in vestimento? Quis suscitauit oēs terminos terræ? Quod nomen est eius, & quod nomen filij eius si nosset?*

**H**is verbis studet sapiens vnumquemque inducere, & ad deprecationem sui ex consideratione propriæ insipientiæ ac infirmitatis, & in admirationem Dei qui solus vere sapiens est & potens. Similia sunt aliquot in scripturis loca, quæ ad elucidationem huius non parum faciunt. Esaias enim similiter quærit: Quis mensus est pugillo aquas, et cælos palmo ponderauit? Quis appendit tribus digitis molem terræ, et librauit in pondere montes, et colles in statera? Quis adiuuit spiritum dominum? aut quis consiliarius eius fuit et ostendit illi? Ecce gentes quasi stitula stitula, et quasi momentum stateræ reputatæ sunt ei. Sic in Ecclesiastico principio quæritur: Arenam maris et pluuiæ guttas et dies seculi, quis dinumerauit? Altitudinem cæli et latitudinem terræ, et profundum abyssi quis dimensus est? Sapientiam Dei præcedentem omnia quis inuestigauit? Radix sapientiæ cui reuelata est, et astutias eius quis cognouit? Quæ scripturæ ad hoc tendunt, ut homo Dei comparatione agnoscat suam et insipientiam, et infirmitatem, Deoque soli qui omnia solus potest et nouit perfectè, omnem tribuat sapientiam. Sic et Iob 28. post multa quæ ad hunc finem dicuntur. Vnde ergo, inquit, venit sapientia? & quis est locus intelligentiæ? Abscondita est ab oculis omnium viuèrium, volucres quoque cæli latet. Perditio et mōs dixerunt, Auribus nostris audiui mus famam eius. Deus intelligit viam eius, et ipse nouit locum illius. Ipse enim fines mundi intuetur, et omnia quæ sub cælo sunt respicit. Qui fecit ventis pondus, et aquas appendit in statera, etc. Iuxta has scripturas facilius fuerit quod hic quæritur intelligere, omisis multorum interpretationibus quæ proposito non cōueniunt. Nam sunt Hebræi qui hæc omnia in Moysen competere intelligunt, sed vane nimis. Quod ergo dicit tale est, Cur quisquam sibi aliquam vendicabit sapientiam? An est quisquam hominum qui in cælum ascendit, ut ibi omnia lustratus sit, et deinde descenderit in terras docens homines sapientiam? An est quisquam qui continuit, id est, cohibuit spiritum, hoc est, ventum manibus suis? An est quisquam qui ligauit aquas quasi in vestimento, Ita ut cohibuerit fluxum eius? an est qui suscitauit, hoc est, erexit constituit omnes terminos terræ, hoc est, totum orbem? Nōne solus Deus est qui hæc omnia potest & fecit? Ipse enim cælos ascendit, omnia supergressus, omnia lustratus quantumvis alta, sicut dicit Amos: Qui ascendit in cælo ascen

Esai. 40.

Ecclesi. 1.

Iob. 28.

Amos 1.



Psal. 67.

sionem suam. Et Psalmista: Qui ascendit super cælum cæli ad orientem. Ipse est qui descendit, quia sicut dicit Iob : Ipse fines mundi intuetur & omnia quæ sub cælo sunt respicit. Ipse est qui ventum continet in manibus suis, & cuius cursum & impetum nullus quantumvis potens aut ingeniosus cohibere potest vllis machinis & obstaculis, ipse cohibet & tenet in manu omnipotentis suæ, emittens cum vult ventos de thesauris suis, qui vt habet Iob fecit ventis pondus. Ipse est qui ligauit aquas velut

Psal. 12.

in vestimento, quia sicut dicit Psalmista : Congregat sicut in vtre aquas njaris, Quia nimirum eas congregauit in vnum locum vt appareret arida, terminum illis ponens ne transirent illum, neque cõuerterentur operire tertam. Vnde & dominus suam sapientiam & potentiam commendans, ad deprimendum Iob inter cætera dicit: Quis conclusit ostijs mate,

Iob. 18.

quando erumpebat quasi de vulua procedēs, Cum ponerem nubē vestimentum eius, & caligine illud quasi pannis infantis obuoluerem. Circumdedi illud terminis meis, & posui vectem & ostia. Et dixi hucusque venies & non procedes amplius, & hic confringes tumētes fluctus tuos.

Iob. 38.

Ipse etiam ligat aquas nubium desuper, iuxta illud Iob : Qui ligat aquas in nubibus suis, vt non erumpant pariter deorsum. Vt de vtrisque aquis & inferioribus & superioribus locus hic intelligi possit, Ipse est qui solus

Psal. 124.

erexit & stabiluit orbem terre & omnes terminos eius, Verbo enim domini cæli firmati, & spiritu otis eius omnis virtus eorum. Postquam ergo his quatuor interrogationibus indicauit solum Deum esse qui & cælorum, & ventorum, & aquarum, & terre, hoc est, omnium creaturarum Dominus est, auctor & gubernator, subiicit: Quod est nomen eius & nomen filij eius si nosti? Hoc est, an nosti nomen eius & nomē filij eius, qui hoc solus potest. Quo significat hominem nō tantum parū posse in creaturis, sed nec naturam Dei qui solus in eas obtinet imperium, & perfectam earum notitiam, cuique perfectē cognitā esse. Iuxta illud: Deum

Ioan. 1.

nemo vidit vnquam. Nomen enim naturam rei manifestat. Ad quod designandum nomen illud, quod Deo quasi proprium erat ac naturā eius vtrunque explicat, & antiquis patribus incognitū fuit, iuxta illud Exod. 6. Nomen meum Adonai non indicaui eis, & post reuelationem eius Iudæis fuit ineffabile. Aut significatur neminem creatoris & filij eius notitiam ex sese suæque rationali tantum cognitione consequi posse, Et est quasi dicat: Quid tibi vendicas aliquid homo, qui neque in creaturis ipsis obrines imperium, neque earum perfectam cognitionem assequeris, multo minus potes cognoscere ex te, vel perfectē eum qui solus omnia creauit, regit & cognoscit. Est autem hic apertius contra Iudæos locus & quidem singularis, ostendens in diuinitate esse personarum diuersitatem, cum fiat mentio de nomine filij Dei.

Quāquam & hunc locum studeant suis absurdis deprauate expositionibus, intelligentes hic interrogati, an quis nouerit aliquem qui hæc omnia fecit

nia fecit, & quia dici posset mortuum esse eum qui hæc fecit, subinferri an sciatur nomen filij eius qui hæc fecit, hoc est, an supersit aliquis ex progenie illius, sed hanc expositionem esse coactam patet ex collatione prædictarum questionum cum similibus in alijs scripturarum locis, quibus significatur neminem quidem inter homines esse vel angelos qui illa præstiterit: esse tamen aliquem nempe Deum. Quæ sicuti Deo propriè competunt, ita & filio eius etiam quatenus homini, singulari conveniunt ratione multo magis quam Moyse, cui hæc ab hebræis plerisque tribuuntur. Est enim ut habet titulus, prophetia, vel visio, ut præter literalem sensum quo hæc Deo tribuuntur mirum non sit si etiam ex intentione spiritus filio Dei, de quo etiam in titulo fit mentio competant. Ipse est enim de quo Paulus illud Psalmi explanans. Ascendisti in altum cœpisti captivitatem, Qui descendit (inquit) ipse est qui ascendit super omnes cœlos, ut adimpleret omnia. Et dominus ipse, Nemo ascendit in cœlum nisi qui descendit de cœlo filius hominis qui est in cœlo. Ipse & ventum continuavit in manibus suis & aquas colligavit quasi in vestimento, quia imperavit vento & mari & facta est tranquillitas magna, & sicis pedibus calcavit fluctus maris. Ipse suscitavit omnes terminos terræ, quia collapsum per peccatū totū mundum mire restituit, suam gratiam usque in fines orbis terræ dispergendo, omnesque per Evangelium excitando, ut ab errore ac vitijs ad verum Deum converterentur. Hæc sicut in creatione solus Deus præstare potuit, ita pro redemptione hominis solus Dei filius facere potuit. Proinde sicut à creatore, ita & à redemptore omnis petenda est vera sapientia. Divus Augustinus loco prædicto hæc Christo paulo aliter applicat ut licet ibi videre. Cæterum quod ad literam attinet notandum quod illud, si nosti, quod in nostris codicibus sic fere distinguitur, ut sub vna interrogatione legatur cum toto illo, Quod est nomen eius aut quod est nomen filij eius, potest etiam separatim accipi ut præcedant sex interrogationes, & deinde quæzatur, an est aliquis qui illa sex noverit, vel cum omnibus præcedentibus coniungi ut sub vna interrogatione quæzatur. An nosti quis ascendit in cœlum, quis continuavit spiritum, quis ligavit aquas, quis suscitavit terminos terræ, quod nomen eius & filij eius: Sic enim vult Caietanus hunc locum distinguere.

Psalm. 67.  
Ephel. 4  
Ioan. 3.

Matth. 8  
Matth. 14.

- 5 *Omnis sermo Dei ignitus clypeus est sperantibus in se.*  
6 *Ne addas quicquam verbis illius, & arguaris mendaxque inueniaris.*

**I**N superiori sententia indicavit soli Deo propriam ex natura sua esse sapientiam, his vero sententijs insinuat homini etiam ab illo datam et communicatam sapientiam per verbum ipsius, in quo solo insinuat veram sapientiam petendam. Sic & Ecclesiastici primo ubi ostenditur simili-

simili-

Iob. 13.

similibus questionibus Deo propriam esse sapientiam, mox subiicitur eam hominibus pijs communicatam. Ipse (inquit) creavit eam in spiritu sancto, & effudit eam super omnia opera sua & super omnem carnem secundum datum suum, & præbuit illam diligentibus se. Sic & apud Iob post verba superius citata quibus Deo sapientia appropriatur, Quando (inquit) ponebat pluuijs legem et viam procellis sonantibus. Tunc vidit illam et enarravit, et præparavit et inuestigavit. Et dixit homini: Ecce Timor domini ipsa est sapientia, et recedere à malo intelligentia. Sic et hoc loco monstratur, unde homini sit quærenda sapientia, nempe in verbo ipsius, cuius excellètia et reuerètia quæ ei debetur his duobus verbis insinuat. Omnis (inquit) sermo Dei ignitus: Est autem hic prior versus desumptus ex Psalm. 17. ubi illum hebræa eodem modo habent quo habent hoc locum, nisi quod ibi sit nomē tetragramaton, quod vertitur domini, hic vero nomen Elohim quod vertitur Dei, Nos autem ibi legimus. Eloquia domini igne examinata, protector est omnium sperantium in se. Unde primum patet sermonem Dei hic non intelligendum dici ignitum, quod sit igneus igne charitatis homines accendens, sed quod sit instar argenti vel auri igne examinati & purgari, purus ab omni vitio falsitatis et corruptionis vel vanitatis secularis, quomodo dicitur Psalm. 11. Eloquia domini, eloquia casta; argentum igne examinatum, probatum terræ, purgatum septuplum. Sic et intelligendū est quod dicitur in Psalmis: Ignitum eloquium tuum vehementer, hoc est, eloquium tuum est admodum purum instar purgati argenti. His enim locis semper est Hebris dictio צרופה tserupha quæ significat purificare vel fundere ad purificandū per ignem. Et Græcis semper est dictio πτερυγοει-  
 ς, quæ sicut annotavit Beda, etsi significat etiā id quod igne est accensum vel igneum, significat tamen etiam igne purificatum vel examinatum. Secundo patet quod cum in secundo membro dicitur, clypeus est sperantibus in se, clypeus non ad sermonē Dei debet referri, sed ad ipsum Deum. Quod non solum ex eo patet, quia in Psalm. dicitur: Protector est omnium sperantium in se, Deus scilicet, non eloquia de quibus præmittitur, sed etiā quia in Hebræo nomen quod vertitur sermo est feminini generis, cum pronomen quod vertitur in secundo membro, est, sit masculinū, ut ad Deum referatur. Ipse ergo cuius sermo purissimus est, clypeus est, hoc est, ut vertitur in Psalm. protector est, instar clypei protegens, omnibus qui verbis eius firmiter credentes, per illa spem suam in illum collocant. Significat ergo hac sententia Dei verba esse purissima, & proinde omnibus modis ea amplexanda & credenda, credentibusque ea admodum fore utilia, quod Deus clypei instar tales sit protecturus, qui per verbum suum in se credunt & confidunt, non permissurus eos sua frustrari spe. Alioquin enim verbum eius non esset à falsitate purum, nec quasi argentum igne examinatum. Est autem verbum Dei nō tantum scriptura  
 sacra,

Psalm. 11.

Psalm. 118.

sacra, sed quicquid etiā Spiritu sancto inspirati locuti sunt sancti Dei homines vel etiamnum loquuntur, ut sit in concilijs: ne quis tantū ad scripturam sacram hoc elogium verbi Dei trahat, nec sequens in secūdo versu. In quo insinuat quā reuerentia haberi debeat verbum Dei, & quod malum maneat eos, qui illud ea quā decet non habent reuerētia. Ne, inquit, addas quicquam verbis illius. Quo autem bene intelligatur, quid sit addere verbis illius, quandoquidem & illud male quidam intelligunt, sicut malē sentiunt de verbo Dei, observandus est similis locus Deute. 4. ubi dicit Moyses, Non addetis ad verbum quod vobis loquor, nec auferetis ex eo. Et cap. 12. Quod praecepto tibi hoc tantum facito domino, nec addas quicquam nec minuas. Si enim his verbis Moyses prohibere voluit simpliciter, ne quid omnino illius verbis adderetur, malē ergo fecerunt omnes prophetae & omnesque sacri scriptores, qui verbis Moysi sua verba & scripta addiderunt, nec quicquam praeter Pentateuchum cum Samaritanis recipiendum erit. Certum est ergo Moysi verba commodē intelligenda esse, iuxta exigentiam praecedentium, videlicet nihil addendum est in cultu Dei ex cultura falorum deorum, de qua cap. 12. praecedit ante verba praedicta, hoc est, nihil addendum quod sit ipsius dictis contrarium aut omnino non conforme. Sicut & illud Pauli accipiendum est: Si quis euāgelizauerit praeter id quod accepistis, anathema sit Sic & quod hic dicitur, Ne addas quicquam verbis illius, intelligendū est nihil aliunde, & ex aliena doctrina, addendum verbis Dei, quod cum illis non conveniat, aut dissentiat, sicut addiderunt verbis Dei Samaritani qui legi & cultui Dei addiderunt cultum idolorum. Aut est intelligendum nihil addendum verbis Dei, sic ut pro Dei verbo habeatur & praeter verba Dei aliquid ab homine requiratur, quasi sine eo saluari non possimus, ut sicut superiori sententia significatum est verbo Dei merito credendum esse & fidendum propter ipsius puritatem & sinceritatem, ita hac sententia significetur praeter verbum Dei nihil quaerendum ad sapientiam veram & salutem obtinendam, quasi illud homini non sufficeret, & Deus non omni tempore pro exigentia temporis suo populo reuelaret, ea quae sunt eis necessaria ad cognoscendum & faciendum pro obtinenda salute. Cum ergo à posterioribus Prophetis, ab Apostolis, atque ab Ecclesia quaedam Dei populo dicta, scripta & praedicata sunt, quae prioribus Dei verbis non fuerunt expressa, nihil additum est verbis Dei, quia & illa quae accesserunt, verba Dei sunt. Cū Interpretes explanant verba Dei, nihil addunt verbis Dei, cum suas explanationes nolint recipi pro verbo Dei, nisi quatenus cum verbo Dei consonant atque cōveniunt: Nec sua addunt quasi verba Dei non sufficiant, sed quia non ab omnibus intelliguntur. Addiderunt autem verbo Dei ei Pharisei & Scribae, qui suas vel inutiles, vel Dei legi contrarias traditiones, pro diuinis, & ad iustitiam promouentibus haberi & seruari voluerunt. Addiderunt verbo Dei, qui dixerunt, Nisi

Ador. 15.

circuncidamini, Christus vobis nihil proderit. Addunt hæretici, qui suas opiniones verbo Dei contrarias pro verbo Dei haberi exigunt. Hoc est ergo quod prohibet Sapiens, ne vel ex Philosophorum doctrina, vel aliunde quicquam petamus præter verbum Dei quod nos vere reddat sapientes aut iustos. Ne, inquit, arguaris, ab eo scilicet, inueniarisq; ab eo mendax. Quo significat eum grauiter à Deo arguendum, qui eius verbis quicquam suum addiderit, tanquam qui mendax & falsarius sit deprehensus. Sicut enim falsarius depræhenditur qui principis moneræ suam adulteratam admiscet & coniungit, & ob id grauissime punitur rāquam reus læsæ maiestatis & noxius reipublicæ: ira qui pro verbo Dei suā obtrudit doctrinam, tanquam falsarius numismatis regij grauissimè vindicabitur, vt qui puritatem verbi dei inficere conatus sit & veritatem eius suis mendacijs commaculare. Est enim omnis doctrina verè humana, etiam si in se vera sit, in comparatione verbi Dei impura, & necdum, instar argenti igne examinati, ab omni sorde terrena repurgata, sed multum terrestre itatis habens admixtum. Qualis autem vltio maneat eum qui Dei verbis addiderit, ostenditur Apocalypsis vltimo cum dicitur: Si quis apposuerit ad hæc apponer super illum Deus plagas scriptas in libro isto.

Apoc. 12

- 7 *Duo rogavi te, ne deneges mihi antequam moriar.*
- 8 *Vanitatem & verba mendacij longè fac à me, mendicitatem & diuitias ne dederis mihi, tribue tantum victui meo necessaria.*
- 9 *Ne forte satiatus illiciar ad negandum, & dicam quis est dominus, aut egestate compulsus furer, & periurem nomen Dei mei.*

**O**stendit duabus sententijs superioribus veram sapientiam à verbo Dei petendam, in quo & puta simplexq; est veritas, & sufficientia eorum quæ scire oportet. Nunc demonstrat quæ sapientiam assecuto sint vt in plurimum petenda, potissimum ad vitā rectè peragendam, ob quam veritas quæritur, & ad quam verbum Dei traditum est. Demonstrat id suo exemplo dicēs: Duo rogavi te ne deneges mihi antequam moriar, quod non sic est intelligendum quasi tandem aliquando semel cupiat ante mortem exaudiri & impetrare illa duo, sed sensus est ne deneges mihi donec viuam, & quādiu sum in hac vita, significans hæc quæ petiturus est semper in hac vita sibi esse necessaria, & sine Dei dono ea assequi non posse. Hebraicè enim est, Ne prohibeas à me antequā moriar. Quæ autem sint hæc duo aperitur in sequenti versu. Circa quem tamen dubium oritur, quia non satis apparet quæ sint illa duo, cum in eo versu quatuor videantur poni, vanitas scilicet & verba mendacij, mendicitas (vel vt habet Hebræa paupertas) & diuitiæ, duo scilicet paria, quæ ambo deprecatur. Itaq; pleriq; primū postulatū intelligūt illud, Vanitatem &

tem & verba mendacij longe fac à me, secundum, Mendicitatem & diuitias ne dederis mihi: vt priori postulato peratur liberari ab erroribus, prauis opinionibus & falsa doctrina, posteriori verò peratur quod ad vitam temporalem non incommode transigendâ est maximè expediens. Prius enim requiritur vt mens non sit infecta prauis de Deo diuinisque ac humanis rebus, iudicijs & opinionibus, quod commode precatur postquam de puritate & veritate verbi diuini est locutus, ac deinde vt etiâ in temporalibus rebus bene se habeat vita, vt nec copia nec inopia rerum temporalium, nec prosperitate, nec aduersitate excidat à Deo. Vtrūq; enim requiritur, & vt de Deo rectè sentiamus, quod ante omnia necesse est, & vt in vſu rerum temporalium sic agamus, vt ne Deum offendamus. Secundum hunc intellectum quod dicitur in priori postulato, vanitatem & verba mendacij, ad idem referri potest vt inter illa duo nulla ponatur distinctio. Vel potest vanitatis nomen referri ad vanitates seculi, & mendaciū ad errores & falsas opiniones. Verum si penitus inspiciamus totum hunc locum, videbitur meritò longe aliud significare voluisse sapientem, quàm quod modo dictum est. Nam duo illa, vanitatem & mendacij verba inueniuntur postea in declaratione & redditione causæ, ob quam nec diuitias nec mendicitatem dari sibi postulat, ita vt significari videatur diuitias ipsum deprecari ne incidat in vanitatem, negando dominum & dicendo, Quis est dominus, mendicitatem verò, ne incidat in verba mendacij periurando nomen domini. Itaque duo illa quæ oporat sibi, continetur in vtroque prædicto membro. Duo illa sunt, Vanitatem & verba mendacij lōge fac à me, & duo illa sunt, mendicitatē & diuitias ne dederis mihi, sed diuitias vult sibi non dari propter vanitatem quam per eas timet incidere, mendicitatem vult sibi non dari propter verba mendacij ne incidat in ea. Est ergo sensus, Vanitatem & verba mendacij longe fac à me, & vt hæc longè sint à me paupertatem & diuitias ne dederis mihi. Ad quem sensum designandum in Hebræo, vbi versus ferè distinguuntur duobus principalibus membris, duæ illæ partes simul pro vno ponuntur membro, & deinde pro secundo membro subiungitur, tribue tantum victui meo necessaria, vel vt habēt Hebræi, ciba me pane statuti mei vel dimens mei, quasi hoc secundum membrum explicet rotum primum membrum. Cuius totius versus secundi ratio redditur, deinde in tercio versu quoad vtramque petitionem, & quoad vnam petitionē dicitur, Ne fortè satiatus illiciar ad negandum dominum, scilicet dicendo: Quis est dominus, hoc est, deserā. Deum & deficiam ad idola. Hæc enim sunt vanitas, iuxta illud Psalmi: Beatus vir cuius est nomen domini spes, & non respexit in vanitates & insanas falsas. Diuitiæ autem & rerum abundantia arque prosperitas faciunt, vt quis deum deserat, nec illū velit agnoscere, sed eo relicto confugiat ad idola, iuxta illud: Sedit populus manducare & bibere & surrexerunt ludere. Et illud: In crassatus, impin-

Psalm. 39.

Exod. 31



- Deut. 31. guatus, dilatatus, dereliquit Deum factorem suum, & recessit à Deo salutari suo. Prouocauerunt Deum in dijs alienis. Quod ipsi accidit Salomoni. Diuitiæ etiam sæpè sunt causa, vt in multiplicem vanitatem homo pertrahatur, in voluptatem scilicet carnis aut nimium diuitiarum amorem & superbiam, ita vt venter sit deus eorum & gloria, aurum item & argentum, quæ inordinate amare iuxta Paulum est idolorum seruitus.
- Philip 1. Ephef. 5. Quoad alteram petitionem dicitur, Aut egestate compulsus furer & periurem nomen Dei mei, negando scilicet furum cum adiuratus fuero. Hoc autem est incidere in perniciofa verba mendacij. Ad mentiendum enim sæpe inducit paupertas. Indicat hunc sensum Lyranus, qui habet, duo rogavi te domine, Vanitatem, quæ est annexa prosperæ fortunæ, Et verba mendacij, quæ frequenter annectuntur aduersæ, longe fac à me. Et idem repetit per alia verba, Mendicitatē & diuitias ne dederis mihi, etc. Itaque sub exemplo diuitiarum & paupertatis Sapiens hic precatur & precandum docet, vt nec per prosperitatem extollamur & inducamur ad vanitatem huius vitæ, vanitatem superbiz ac Dei neglectum cum idolorum cultura, nec per aduersitatem deprimamur ad inhonestā & mendaciā, inter quæ maximum est peierare nomen Dei, hoc est, falso iurare per nomen Dei. Ita enim hic ea oratio est exponenda cum alioqui impropria sit locutio. Cæterum ex hac oratione non leue sumi potest argumentum pro eorum sententia qui putant hoc caput non esse Salomonis, sed alicuius sapiētis dicti Agur, cum Salomon filius regis Rex ditissimus, nec paupertatem timuisse, nec magnas & ingentes diuitias deprecatum esse videri possit. Nisi fortè dicamus Salomonē hæc pro se non petiisse, sed alios modum postulandi docuisse qui conueniat maiori parti hominum. Nam vel diuitias vel paupertatem metuere non est perfectorum, qui cum Paulo dicere possunt. Scio & humiliari, scio & abundare. Vbiq; & in omnibus institutus sum, & esurire & satiari, & abundare & penuriam pati. Proinde non potest etiam ex hac oratione argumentum sumi contra mendicitatem & paupertatem religiosorum, qui se ad eam voto astringunt. Loquitur enim oratio de paupertate inuoluntaria, quæ multorum malorum & potissimum mendaciorum causa est, cum paupertas voluntaria libertatem spiritus promoueat, nec egestatem adferat, sed faciat cum Paulo nihil habentes & omnia possidentes. Potest etiam iuxta Hebræos hæc sapientis oratio intelligi iuxta mysticum sensum, vt in diuitijs & paupertate sapientiz excessum, & defectum intelligamus. Nam sicut sunt qui minus sapiunt quam oportet, ita sunt qui plus volūt sapere quàm oportet, arrogantes sibi quam non habent sapientiā. Hi frequenter sic extolluntur & ad eam recidunt vanitatem, vt Deum agnoscere nolint aut illi se submittere, nouosque sibi formēt deos & idola quæ venerantur, sua scilicet signa & opiniones. Dicentes enim se esse sapientes, stulti facti sunt. Sic & illi qui in sapientia deficiunt, ne illa quidem scien-
- Philip 4
- 1 Cor. 5
- Rom. 1.

dem scientes quæ omnes scire tenentur, per hanc egestatem coguntur furari & aliorum prauis opinionibus frui, quibus a vero abducuntur in mendacia.

10 *Ne accuses seruum ad dominum suum ne forte maledicat tibi, & corruas.*

**P**ostquam indicauit, & vnde Sapiencia petenda, quod ad intellectum pertinet, & quid à Deo optandum, quod ad affectum & voluntatem pertinet: tradit quædam moralia præcepta quibus docetur, quomodo ad alios se homo habere debeat, inter quæ hoc vel ex maximis est, ut ne quis lædat inferiores & afflictos, qui etsi se vlcisci non valeant, Deum tamen habent vindicem. Ne accuses, inquit, seruum ad dominum suum, temere scilicet & ex crudelitate quadam atque inmisericordia. Vult enim significare condolendum esse his qui seruilis sunt conditionis, & ad eorum quædam errata sæpe conuiuendum, tanquam qui ipsa satis grauantur & puniuntur conditione, nec spernendos eos etiam si videantur se vindicare non posse. Futurum enim ut illi exacerbati, ac sentientes accusarione sui dominum à se alienatum, aut etiam grauius offensum plagas inferre, male tibi saltem precentur, & dominus omnium qui pauperum & afflictorum preces audit, vindicet tuam crudelitatem, & eo vindicante corruas in aliquod malum & calamitatem, vel corruas, hoc est, perdaris & frangaris amissa tua felicitate. Significat ergo abstinedum ab accusarione serui apud dominum eius, ne & seruus vicissim accusatorem accuset apud communem dominum, & ab illo accusator puniatur, sicut accusatus seruus à domino suo, timendamque esse maledictionem pauperis & impotentis non minus quam opes & vires diuitum, quod Deum vltorem habeant impotentes & qui humana destituuntur ope, præsertim si ad Deum confugiant. Sub exemplo enim non accusandi serui insinuatür cauendum à crudelitate in quosuis inopes et afflictos. Vnde similiter dicitur in Ecclesiastico: Cor inopis ne afflixeris, et non relinquo quæ rentibus tibi retro maledicere. Maledicentis enim tibi in amaritudine animæ exaudietur deprecatio illius. Exaudiet autem eum qui fecit illum. Et Ecclesiastes docet aliquid seruis condonandū cōsideratione propriæ infirmitatis. Cunctis, inquit, sermonibus qui dicuntur, ne accommodes cor tuum, ne fortè audias seruum maledicentem tibi, scit enim conscientia tua quia et tu crebro maledixisti alijs. Beda et in cōtextu, et in commentario legit, ne tradas seruum, sed mendosa est lectio quam verisimile est eum sumpsisse ex Deuteronomio 23. vbi legimus, Non trades seruum domino tuo, qui ad te confugerit, etc. Nam commentarius eius mysticus, ei loco conuenit secundum mysticum sensum. Aut potius hanc lectionem retinuit ex antiqua lectione, quæ est iuxta Septuaginta. Nā Græca hic habent, ne tradas seruum in manus domini.

Ecclesi. 4.

Ecclesi. 7.

Deut. 13.

- 11 *Generatio qua patri suo maledicit & matri suae non benedicit.*  
 12 *Generatio qua sibi munda videtur & tamen non est lota à sordibus suis.*  
 13 *Generatio cuius excelsi sunt oculi, & palpebra eius in alta surrecta,*  
 14 *Generatio qua pro dentibus gladios habet & commandit molari-  
 bus suis, ut comedat inopes de terra, & pauperes ex hominibus.*

**S**ubiungit & alia vitia imprimis cauenda, multa docens & philosophans per quaternaria potissimum sex. Et primum quidem ponit quatuor generationes, hoc est, genera hominum, quæ insinuat maxime detestanda esse, ob vitia singulariter mala. Primum genus est eorum qui per summam ingratitudinem peccant in eos quibus, maxima debetur gratia. Generatio (inquit) subaudi, est, hoc est, quoddam est genus hominum, & sunt quidam, qui suo patri etiam male precantur aut de eo male loquuntur, & similiter matri non benedicunt sicut deberent, sed contra maledicunt. Secundum genus est eorum qui falso sibi vendicant sanctimoniam: Generatio (inquit). quæ munda sibi videtur cum non sit lota a sordibus suis, hoc est, sunt qui se mundos esse putant cum tamen immundicias suas non abluerint, quod sit vel quia ignorant suas immundicias & vitia, vel quia eas non curant. Tertium genus est eorum qui tanta inflati sunt superbia, ut ipso etiam vultu gestuque interiorem illam plane præ se ferant, nec eam in animo occultare valeant. Generatio (inquit) cuius excelsi sunt oculi & palpebrae eius in altum surrectæ, ipso oculorum habitu declarantes se alta petere, omnesque præ se contemnere.

Quartum genus eorum est qui tantæ sunt crudelitatis ut feras imitentur, & quasi humanam carnem dentibus suis edant. Quos exprimit dicens, generatio quæ pro dentibus gladios habet, hoc est, cuius dentes sunt quasi gladii, quo nihil aliud significatur quam quosdam adeo crudeliter in alios sequi ad perdendum eos siue facto siue verbo, aut ad diripiendum eorum bona & excoiandum eos, ut videatur ferarum more eos dentibus suis dissecare, & commandere atque cōstringere molari-  
 bus suis. Et sane quatuor hæc vitia, nempe ingratitudo, vendicata sancti-  
 monia, superbia, & crudelis oppressio, præcipua sunt vitia quæ totum mun-  
 dum turbant & commouent, Deoque vel maxime displicent, ut mirum non sit quod hæc quatuor generata tanquam singulariter cauenda proposue-  
 rit. In quibus & subtilius philosophari licebit designata hæc quatuor  
 perdendorum hominum genera, Infidelium, Iudæorum, Hæreticorum,  
 iniquorum Christianorum. Infideles enim maledicunt celesti omnium  
 Patri, quem cum sua Ecclesia agnoscere nolunt. Iudæi, iustitiam et mun-  
 diciem sibi vendicant, cum Christi baptismo loti non sint a sordibus suis.  
 Quibus et dixit dominus, Vos estis qui iustificastis vos eorum homini-

bus, Deus autem nouit corda uestra, quæ pleha sunt rapina et iniquitate. Hæretici per superbiam se erigunt contra Ecclesiam Dei, eiusque simplicem doctrinam. Iniqui Christiani, crudeliter opprimunt pauperes, de qualibus dicitur in Euangelio: Si dixerit malus seruus ille in corde suo, Moram facit dominus meus venire & cœperit percutere cōseruos suos, manducet autem & bibat cum ebriosis, veniet dominus serui illius & diuider eum partemque eius ponet cum hypocritis. Matth. 24.

15 *Sanguisuga dua sunt filia dicentes, Affer, Affer, Tria sunt insaturabilia, & quartum nunquam dicis sufficit.*

16 *Infernus, & os vulua, & terra qua non saturatur aqua, ignis verò nunquam dicis sufficit.*

**P**Artem illam primam, sanguisuga dua sunt filiz dicentes affer, affer, ferè omnes accipiunt seorsum, tanquam à sequētibz separatam, & sententiam per se absoluat, & intelligunt duas filias sanguisugæ dici vitia duo, quæ cōditionem & naturam sanguisugæ imitantur. Est autem sanguisuga vermis aqueus, qui & hircudo dicitur ab hærendo, cuius conditionem exprimit Horatius dicens: Non missura cutem nisi plena cruoris hircudo. Hanc ergo bestiolam ūrientem mirum in modum sanguinem, duo vitia imitantur libido & auaritia. Nam qui his vitijz dediti sunt, non facile satiantur, sed semper clamant affer, affer, vel vt habet Hebræa, da, da. Beda per sanguisugam intelligit significari hic diabolum qui siti peccandi & peccata suadendi incessanter accenditur, quique humanum sanguinem, hoc est, vitam hominum, auide desiderat tollere. Cuius duz filiz rectè dicūtur duo illa prædicta vitia, quod ab eo prognatz sint præcipuz illz humani generis illecebræ: Verū si in textu hebræo diligenter eorum quæ hic dicūtur ordo obseruetur, deprahendetur aliud longe sapientem hic voluisse. Obseruandum enim primum, hanc partem non esse in Hebræo sententiam per se absolutam, sed eodem versu comprehendendi quod de tribus & quatuor vel quarto dicitur. Deinde cum in hoc versu dicatur, tria sunt insaturabilia, in sequēti vbi versus iste explicatur, tertio tantum applicatur non saturari, Et terra, inquit, quæ non saturatur aqua. Sic & cum in priori versu dicatur, & quatuor nunquam dicūt, sufficit (sic enim habent Hebræa, non autem quartum) in sequenti, verbum sufficit tantum quarto nempe igni tribuitur, non quod terræ vel igni hæc solum sint tribuenda, sed quod hæc omnibus quatuor sint tribuenda indiscriminatim, quanquam elegantiz causa vnum vni, & alterum alteri tribuitur. Itaque omnino apparet quatuor illa quæ in secundo versu ponuntur esse quæ in præcedenti, primum numero binario, deinde ternario, & demum quaternario designantur, vt sit sensus: Duo sunt insaturabilia & quæ nunquam dicunt sufficit, sed dicunt, Affer, affer, imo tria sunt insaturabilia, imò quatuor. Est enim hic & in sequentibus quaternarijs talis

talis modus loquendi, qualis est apud Amos, qui & ipse multis vsus est quaternarijs in describendis multarum nationū vitijs, cū dicit, Super tribus sceleribus & super quatuor, pro eo quod est, Tria sunt scelera imo quatuor, vel tria sunt scelera quatuorve, propter quæ non cōuertam vel non parcā. Sic et Prouerb. 6. vbi nos habemus, sex sunt quæ odit dominus, et septimum detestatur anima eius. Hebræis nō est septimum, sed septem. Et est sensus, sex sunt imo septem quæ odit dominus et detestatur anima eius, Non enim solum septimum detestatur, cum et inter sex quæ præcedunt sint quædam septimo peiora, vt pedes veloces ad effundendum sanguinem. Dux ergo filiz, quæ sunt ipsi sanguisugæ. (Nam (sanguisugæ) est datiu casus, vt patet ex Hebræis, quæ habet אֲדָרָגָה Laalucha, & Græcis, quæ habet ἄδραγῆ.) & dicūt affer, affer, vel quarum nomina sunt dajda; (non enim Hebræa habent, dicentes) sunt infernus & os vuluæ. Quæ duo dicuntur filiz sanguisugæ, eo quod assimilantur illi, in eo quod sicut sanguisuga, duo habet ora, quæ sanguine satiari nequeūt (id enim experiētia patere dicitur) ita & illa duo sunt quasi ora duo quæ non saturātur. Et infernus quidem, hoc est, mors, perditio aut status mortuorum, vt suprà expositum est, veluti os est omnia deuorans, nec vnquam satiatur, ita vt semper ipsa re dicat, affer, & eius nomen rectè dici possit, Hab, vt est Hebræis, hoc est da, vel affer. Similiter & os vuluæ, quia concupiscentia maximè muliebris semper semen desiderat virile, ira vt ipsa re dicat affer, & dici etiam possit nomen eius Hab, da vel affer. Insatiabilis enim est muliebris concupiscentia, ita vt cecinerit Poëta: Delasata quidem, sed non satiata recessit. Hebræa tamen nō habent os vuluæ, sed, clausio vuluæ, vel vteri, hoc est, matrix impedita, contracta & sterilis, vt significetur insatiabile desiderium mulieris sterilis, cuius dominus concludit vterum ne pariat. Hæc enim concubitus magis est auida quam cæteræ rum propter desiderium habendæ prolis, tum quod sæcundæ & grauidæ naturaliter non appetant concubitus cum sint quasi stomacho pleno, vt tradunt physici, sterilium verò matrix non dilaretur per conceptum. Dux ergo prædictæ filiæ hirundinis, sunt ex numeto quatuor insaturabilium. Tertium est terra quæ non facile saturatur aqua, quam semper imbibit, maxime sabulosa. Quartum est ignis qui appositione lignorum non exstinguitur, sed magis magisque semper accenditur, semperque amplius & amplius consumit & vorat. Cæterum omnino verisimile est sapientem non tantum id significare voluisse quod pro explicatione literalī modo dictum est, sed horum quatuor insaturabilium propositione voluisse aliquid mysticum intelligendum esse, quod philosophando sit assequendum. In his ergo quatuor insaturabilibus intelligi potest designari quadruplex cupiditas, quæ radix est omnium vitiōrum, Prima est vindictæ & nocendi cupiditas quæ est ira & inuidia, quæ cupiditas per infernum horridum & tenebrosū significatur, quod mortem desideret, nec

morte

morte ipsa satiari potest, sed semper in alterius malum & perniciem concitatur, omnia arrodens, omnia destruens. Secunda est concupiscentia carnis per os vulvæ recte designata quod in ea maxime vigeat, ut dictum est. Libido enim in utroque sexu non extinguatur nec satiatur ipso usu, sed eius desiderium usu magis excitatur. Tertia est concupiscentia oculorum, ut vocat Ioannes, ut Paulus *φιλαργυρία*, avaritia scilicet, quæ terz recte comparatur, quod omnino terrena sit, terrenis tantum in hæres rebus, ad cuius etiam similitudinem nunquam satiatur divitijs, sicut illa, maxime arenosa, quamvis multa aqua in se suscepra, parata est semper amplius suscipere. Vnde & hydropico avarus comparatur ei quæ accommodatur. Quo plus sunt porz plus sitiuntur aquæ. Quarta est cupiditas gloriæ, quæ superbiz est, recteque igni assimilatur, quod sicut ignis semper alta petit, ita & superbia, & sicut ignis omnia devorat, ita superbia omnia sibi subicere cupit, nec satiatur omnibus etiam sibi subiectis semper ulteriora petens, sicut patuit in Alexandro, qui cum subiecto à se orbe audisset philosophos de alijs mundis disputantes ingemuisse dicitur, quasi dolens vnum tantum sibi subiectum esse. Licet in his quatuor simplicius etiam sic philosophari, ut per infernum, vel ut habent Hebræi proprie sepulchrum, et os vulvæ intelligatur iuxta quorundam Hebræorum intelligentiam corruptio et generatio rerum, quæ usque ad finem mundi durant, nec vquam expleantur. Deinde per duo reliqua elementa terram et ignem, designetur per quæ fiat generatio et corruptio rerum, nempe per terram, aquam continue in se suscipientem, et ignem omnia calefacientem, semper agerem suæque actione omnia in terra immutantem. Nec fortasse male dixerit qui hæc quatuor insatrabilia ad hoc proposita asseruerit, ut per ea ostendatur avarorum et iniquorum hominum conditio, de quibus in quarta generatione facta est mentio. Et in sequentibus sapientem prosequi de his quæ pertinent ad tres alias generationes, hoc est, tria alia hominum genera. Nam quæ sequuntur ad ea facile reduci possunt. Sequitur enim mox quod pertinet ad genus eorū qui maledicunt patri aut matri.

17 *Oculum qui subsannat patrem, & qui despiciit partum matris suæ, suffodiant eum corvi de torrentibus, & comedant eum filij aquilæ.*

**S**uperius proposuit generationem maledicentem parentibus, hic describit poenam ei generationi debitam, insinuans pulchra circumlocutione tales dignos esse qui in crucem tollantur et suspendantur sub dio, sicutque esca auibus tanquam indigni qui cum reliquis hominibus, sepulturæ tradantur, quod est perditissimorum hominum supplicium. Quo autem hoc pulchrius et efficacius insinuet, oculi qui primū in suspensis imperitur ab auibus, meminit, dicens: Oculum qui subsannat patrem suum, et despiciit partum, hoc est, parturitionem et laborem matris



Eccli. 3.

Luc. 17.

1 Reg. 17.

suz, quem in patiēdo eius nomine pertulit, cuius scilicet intuitu matrem reuereri deberet. Oculo tribuit subsannationem et despectum, siue quod aliquando nutu oculorum filij declarent se ridere et despicere parentes suos, vt hoc minori cōtempnū insinuer quantū mereantur illi, qui etiam voce et manifesto opere rident et despiciunt parentes suos, siue quod despectus et irrisio parentū ferē nascitur in filiis ex eo quod obseruent quēdā in parentibus quz ridenda & despicienda putant, & propter quē eos minoris faciunt, vt sunt paupertas, senectus, aliāve eius generis. Vnde diligenter monet Sapiens in Ecclesiasticis. Ne glorieris in contumelia patris tui, nō est enim tibi gloria, sed confusio: Fili suscipe senectam patris tui, & non cōtristes eum in vita illius, & si defecerit sensu veniam da, & ne spernas eum in vita tua. Sicut ergo ob alteram harū causarum oculo tribuit despectum, ira eidem tribuit quod aues in truce illum eruēt & comedēt. Et rectē; quod sicut hinc oritur in filio despectus parentum, ita hinc aues auspiciantur esum suspensi in cruce hominis. Corui autem & aquilz meminit inter reliquas aues, tum quod hz aues cadaueribus gaudeāt maximē, ad quz à longē aduolant, ad quod respiciens dominus dixit: Vbi cūq; fuerit corpus, illic congregabuntur & aquilz, tum quod hz aues longissimz sunt virg. Vnde eis bene tribuitur vindicta eorum filiorum qui non habent in honore parentum senectam, quiq; propter inhonorationem parentum non sunt digni qui sint longzui super terram, iuxta legis praeceptum. Meminit autem coruorum de torrentibus quod circa torrentes & fluuios nidificare & manere soleāt. Vnde legimus de Elia praeceptum fuisse coruis vt pasceren eum in torrente Carith. Filij aquilz Hebraica phrasi positum est pro ipsis aquilis. Quod autē coruis effosio oculorum, Aquilis efus eorundem tribuitur pro elegātia Hebraica, indiscriminatim intelligi debet, corui & aquilz eruent oculū & comedēt. Ceterum quantumquā non semper ira fiat, vt haber hęc sentētia, nihil tamen obstat hoc eius veritati, Non enim quid fiat, sed quid mereantur significare voluit. Vnde bene vertit noster interpret, effodiant & comedant, non aurem quomodo etiam Hebrza verti possunt, effodient & comedent, vt significetur eorum meritum & grauiras delicti ipsorum, quod vel hoc supplicij genere vel alio simili hic frequenter punitur. Post hanc autem vitam plenius & certius quando diaboli coruis & aquilis nigredine similes, nec minus carnibus humanis inhiantes grauiter rales filios torquent, oculos eis eruentes, vt solem iustitiz nunquam cernere possint. Ex praeiis patet sententiam hanc paraphrasticē sic explicari posse. Is qui propter quz dā quz videt in patre vel matre, eos despicit & ridet, non solum non est dignus qui sit longeuus super terram, quemadmodum promissum est honorantibus patres, sed omnino meretur vt cum sceleratissimis hominibus ignominiosissimo supplicij genere pereat, atque in patibulum suspendatur ibiq; eius oculos aues eruant & comedāt; qui causam dederunt primum despi-

despiciendi parentes. Quanquā & sic possit intelligi, Qui oculorum nutu parentes irridet dignus est, ut eius etiam adhuc viventis oculi ab aubns eruantur & comedantur, cęcisque fiat qui oculis in parentes peccavit, ne amplius oculis in eos peccet, nec videat in eis quæ ad despiciendum ipsum possent inducere. Pleræque enim auium è manibus hominum viventium oculos potissimum appetunt, quod ob id fieri putar, quod effigiem suam in eis velut in speculo cernentes, velut ad cognata desiderio suo tendant. Venerabilis Beda sententiam in mystico sensu tractat in meliorem partem, ut per coruos & filios aquilæ intelligantur doctores sancti, qui pravam intentionem quasi oculum eorum qui Deum patrem in suis iudicijs & factis irrident & despiciunt sanam Ecclesiæ doctrinam, sua prædicatione eruant & reuincunt. Corui etenim (inquit) vocantur doctores sancti, quia per humilitatis gratiam, peccati in se nigredinem confitentur. Filij aurem aquilæ, quia per gratiam eius sunt renati, qui in habitu assumptæ humanitatis, ad celestia trāsuolauit. Vnde alibi & filij sponsi appellantur.

Matth. 9.

- 18 *Tria sunt difficilia mihi & quartum penitus ignoro.*  
 19 *Viam aquilæ in cælo, viam colubri supra petram, viam naui in medio mari, & viam viri in adolescentula.*  
 20 *Talis est via mulieris adulteræ qua comedit & tergit os suum, et dicit non sum operata malum.*

**P**RO vero horū intellectu assequendo, in primis hic rursus annotandum sicut & supra dictum est, hebræa non habere quartum, sed quatuor. Nec est, penitus, sed tantum quatuor ignoro ea, ut sit sensus tria quatuorve, vel tria imo quatuor sunt mihi difficilia (vel ut habent hebræa admirabilia) hoc est, supra caprum meum & ignota mihi, Septuaginta verterunt *ἀδύνατα*, hoc est, impossibilia. Nos ter tamen interpretes sic vertit quasi quartum solum penitus ignoretur, reliqua verò tria difficulter intelligantur. Quanquam possit nostra licet ut habeat verum hebraicæ lectionis sensum sic accipi. Tria mihi sunt difficilia ad intelligendum vel inueniendum, imo & quartum cum illis tribus penitus ignoro. Notandum secundo in versu sequenti duplicem esse lectionem. Beda enim & multi libri habent, viam viri in adolescentia, quæ lectio concordat cum Græcis quæ habent *ἐν νεότητι*, hoc est, in iuuentute vel adolescentia, ut verisimile sit eam lectionem ex antiqua versione remansisse apud Bedam. Iuxta quam lectionem facilius erit intelligere quod dicit de quarta via, viam scilicet viri in adolescentia. Sicut enim reliquæ tres viæ oblique sunt et tortuosæ atque difficulter inveniuntur, quia nullum remanet vestigium earum, ita et via, hoc est vitæ ratio, quam quis in adolescentia sua sequitur, difficulter intelligitur. Adeo enim instabilis est via hominis in adolescentia, ita se adolescens per omnes horas in diuersa tor-

Xxx 2. quer,

quet, & nunc huc nunc illuc rapitur, vt difficile sit id comprehendere & animaduertere quo tendat, & in quibus versatus sit. Proinde rectè hæc via coniungitur & comparatur alijs tribus vijs, nempe viz auium (inter quas primum tenet aquila, quæ omnium altissime volat, cuius ob id specialiter fit mentio) quæ in cælo vagantur instabiles, viz colubri tortuosa super petram, nunc huc, nunc illuc incedentis non relicto vestigio, viz nauis nullo recto ordine in mari motæ sine vestigij indicio. Quarum trium viarum vna est in cælo, vna super terram, vna in aquis. Quibus tribus rectè comparatur via mentis instabilis, quæ nunc vagatur in cupiditate gloriæ mundanæ, nunc in cupiditate rerum terrenarum, nunc in cupiditate libidinum & rerum Venerearum, in quibus velut in aquis homines volutantur et immerguntur. Plausibiliter hæc sic dici possent. Verum alia lectio probabilior videtur, quæ habet viam viri in adolescentula. Sic enim quidam etiam habent libri. Et sic legendum ex Hebræis monet Lyranus. Est enim hic Hebræis dictio illa *אֵלְמָה* Alma, quæ est apud Esaiam, cum dicit: Ecce virgo concipiet, quæ propriè significat adolescentulam aut puellam occultam viro, & proinde virginem. Itaque etiam Septuaginta verterunt apud Esaiam *παρθένος*. Apparet autem ad litteram per viam viri in adolescentula vel virgine significari congressum viri cum puella, vt significetur eius non relinqui vestigium, sicut non relinquitur vestigium vel aus in cælo volantis, vel colubri super petram se mouentis, vel nauis in mari. De tali enim congressu litteram loqui apparet ex sequenti sententia. Talis est via mulieris adulteræ. Sed ob stare videtur, quod congressus viri cum puella virgine, qualem significat Alma, vestigium post se relinquit vnde facile cognosci possit. Ablatum est enim virginitatis signaculum vnde congressus ille cognosci possit. Vnde Caietanus quo hanc effugiat difficultatem, putat hic dictionem Alma positam pro puella, sed prius corrupta. Nam incorrupta si postea cognoscatur, non relinquitur congressus indicium, sicut nec in adultera de qua subiungitur. Verum istud planè est contra dictionis illius rationem quæ omnium iudicio puellam significat incognitam viro, vt pote absconditam illi. Proinde ex sequenti sententia intelligendū est quomodo dicatur via viri in adolescentula esse incognita, nempe quod eam vir & puella studeant omnibus modis occultare, negare & quasi omnino nulla fuisse sese gerere, quemadmodum de adultera subiicitur. Ad quod præcedit similitudo trium viarū, vt sicut ibi via nulla apparet, sed post vias illas nulla ibi fuisse videtur, ita & hic sese gerant quasi nullus fuisset congressus. Quem sensum humilem satis in specie, si sequamur dicendum omnino apparet hæc dicta, ad demonstrandam secundam illam generationem, de qua superius dictum est, quæ munda sibi videtur, & tamen non est lora à fordibus suis, vt hoc scilicet Sapiens hic ostenderit sub exemplo corruptæ virginis & adulteræ, quæ suas sordes sollicitè tegunt, nec eas sicut coniugatæ & for-

Esa 7.

& fornicariæ agnoscere volunt, insinuâs harû exemplo esse plerosq; , qui quod peccauerunt confiteri recusent pro mundis sese gerêtes. In hac autem literali intelligentia obseruandum, nō esse sermonem de via pro tempore quo aquila volat, serpens graditur & nauis trásit, sed de via post volatum post gressum colubri post transitum nauis, & similiter post concubitum. Nam cum actu aquila volat videtur via per quam volat, & similiter de alijs. Atque hoc est quod supradictum est, non relinquitur harum viarum velligiū vnde demonstrari possint. Lyranus attendens forte prædictū sensum esse humiliorē, & nō omnino verū esse sapiēti incognitā esse viā vitæ in adulescentula, intelligit piē, Christi in virgine matre conceptum & ex ea natiuitatē. Hęc enim via omnino omnibus est ignorata nec plene cognosci potest, iuxta illud Esaie: Generationem eius quis enarrabit. De hac via prophetauit Hieremias. Nouū, inquit, creauit dominus super terrâ, femina circūdabit virū. Vbi etiā pro virum eadē est dictio quæ hoc loco cū dicitur, Via viri, nēpe dictio וְיָבֵר Gaber, quæ à fortitudine dicitur, & Christo etiam in vterū virginis iam cōcepto bene cōuenit, tum ob diuinitatis suæ fortitudinē, tum quod ab instanti suæ conceptionis secūdum animā omnino fuerit perfectus. Nec enim mysterio videtur carere, quod nō sit dictū via adulescētis siue iuuenis in adulescentula, quæadmodū iuxta illū priorē literalē sensum videbatur dicendū, sed via viri. Certē in nūllum aliū istud verius cōpetere potest quā in Christū eisdq; matrē virginem. Iuxta quem sensum reliquæ tres viæ rectē intelliguntur adductę, vt per earum exemplum, quarta illa via & præ alijs magis mirabilis melius intelligeretur & aduerteretur, quod quemadmodum auis in aëre volat, serpens super petram rept, nauis trásit in mari, sine aliqua aëris vel petræ vel aquæ corruptione vel diuisionis alicuius signo relicto, ita & via illa viri contingit sine virginis læsione & corruptione. Lyranus tamen tres illas vias tractat sublimius, per viam aquilæ in cælo intelligēs significatam Christi in cælos ascensionem, per viam colubri super petram eius resurrexionem, qui cum tanquam serpens pependerit in cruce, in resurrectione è sepulchro surrexit clauso, ita vt in signato saxo desuper posito nūllum appareret resurrectionis velligium. Per viam nauis in medio mari ipsius conuersationem in hoc mundo procelloso & turbulento, in quo expositus fuit apud Iudæos varijs tempestatibus, de vno loco in alium instabiliter semper vagatus. Hæ enim omnes viæ sicut & via conceptionis ac natiuitatis eius excedunt hominis captum. Nec mirum est sic Lyranum exposuisse, cum & Hebræus quidam sic hoc de Messia sit interpretatus, vt patet ex Galatino libro 7. vbi hanc interpretationem Galatin. tribuit Rabbenu haccados. Iam quod sequitur, talis est via mulieris adulteræ, vt cum prædicto sensu conueniat intelligit Lyranus dictum de Synagoga Iudxorū, quæ cum Deum pro suo acceperit marito ab illo desciuit declinādo in idololatriam, & alia pleraq; vitia, quæ tamē agnoscere

Hier. 3.

non vult, sed tanquam incorrupta virgo vult haberi, et cum fornicata sit cum amatoribus multis, ut dicitur apud Hierem. dicit tamen non sum polluta, et non peccaui, ut est Hierem. 2. Maculata (inquit) es in iniquitate tua, dicit dominus Deus. Quomodo dicis non sum polluta, et non peccaui. Et postea: Ecce ego iudicio contendam tecum, eo quod dixeris non peccaui. Sensus ergo esset: Quemadmodum incorrupte sunt vię predictę & incognitę, sic & meretrix suam viam vult esse incorruptam & ignotam. Nec videtur absurdum dicere Spiritum sanctum utrunque sensum hoc loco intendisse, & illum literalem humiliorem, & hunc spirituales sublimiorem, maxime cum sit, ut dicitur in principio, visio siue prophetia. Porro prosequendo literalem sensum tertia illa sententia de muliere adultera significat, quod sicut via viri in adolescentula est abscondita, ita & via mulieris adulterę, quod declarat subiungendo quę comedit & tergit os suum & dicit, Non sum operata malum, quo metaphorice significat eam cōcubuisse seque purgasse instar eius, qui postquam comedit, abstergit os suum, negans se comedisse. Sic enim & illa negat se stupratam. Quod si in secundo versu secundum priorem lectionem legatur via viri in adolescentia, sensus hic esset, mulieris adulterę mentem similiter esse instabilem, vagam & incertam, eamque varijs perturbationum moribus fluctuare. Potest tamen etiā hęc de muliere adultera sententia accipi non ut coherens cum superiori, sed ab ea separata, ut dictio talis non ad superiora referatur, sed ad sequentia, & sit sensus: Huiusmodi est modus agendi mulieris adulterę, nempe comedit & tergit os suum, etc. Non est enim Hebręis quę comedit, sed tantum comedit. Et sic optime cōsistit mysterium natiuitatis Christi in versu precedenti, ad quod intelligendum multum inuitat dictio Alma.

24 *Per tria mouetur terra, & quartum non potest sustinere.*

22 *Per seruum cum regnaueris, per stultū cum saturatus fuerit cibo.*

23 *Et per odiosam mulierē cum in matrimonium fuerit assumpta: Et per ancillam cum fuerit heres domina sue.*

**Q**uartus iste est quaternarius, qui videri potest propositus ad declarandum terram illam execrādam generationem, de qua supra est dictum, cuius excelsi sunt oculi & palpebrę eius in alra surrectę. Nam in quatuor istis notatur insignis & intolerandę superbiz virium. Sunt autem ista quatuor talia, quę in sese absōna sunt & indigna quę eueniant, quorum duo priora in vitis inveniuntur, alterum in serui conditione, alterum in libera, proinde apud Hebręos hęc duo vno versu copulantur, posteriora duo in mulieribus, alterum in libera conditione, alterum in serui, quę & ipsa apud Hebręos vno versu comprehenduntur. De his dicitur per tria mouetur, hoc est, commouetur vel concutitur terra, imō & quartum est quod simul cum illis terra nō potest sustinere, hoc est,

hoc est, sufferre & tolerare. Hoc est, quatuor sunt, per quæ & propter quæ commouetur terra, & quæ ferre non potest. Nam & hic nō est quartum Hebræis, sed quatuor. Nec minus tria sunt intoleranda quam quartū. Per hæc moueri dicit terram, siue ad designandum hæc quatuor res esse adedò indignas, vt ob eas terra alioqui inter omnia elemēta immobilis, contremiscat & commoueat, quasi indignata quod eas ferre in se debeat, siue quod per hæc magna oriatur turbatio & commotio in terra inter homines, qui hæc agrè ferre possunt, ita vt terra dicatur moueri quia hinc homines in terra viuentes commouentur & conturbantur. Sic ut enim per quatuor elementorum bonam temperaturā optimè constitutus est mundus, ita per horum diserasiam & indignam cōstitutionem terra turbatur, inquietatur, & tumultuatur. Quorum primum est seruus regnans. Absona enim hæc res est & seruili conditione nequaquam digna, imò cum illa pugnans. Non enim serui serui est regnare, sed seruire. Nec solum res est in se absona, sed vt in plurimū hinc in terra magna oritur turbatio. Nam cum seruum regnare contigerit, ferè non potest rectè vti prosperitate fortunæ cui prius non assuevit, sed insolēscit & plus nimio extollitur, vnde in zelum contra eum concitantur qui illum sibi prælatum vident, sicque & ipse concitat contra eos qui ipsum reputant illo honore indignū. Exemplum est in Ieroboam seruo prius Salomonis, sed postea in regē præfecto super decem tribus Israël, qui per animi elationem immemor diuini beneficii induxit populum ad idololatriam. Vnde bene dictū est à quodam, Asperius nihil est misero cum surgit in altum. Secundum est stultus satiatuſ cibo. Nam & is multas excitat turbationes, petulāter multa insolēter & sine ratione agit, audax nimium & procax, iurgia excitans & iniurias ingerens. Nec tamen per satietatem cibi tantum ventris saturitas debet intelligi, sed generaliter opulētia & diuitiæ quas in se absolum est stultum habere, vt quæ non deceant eum, qui eis rectè vti non potest, sed debeantur sapiēti qui earum rectum nouit vsum. Nam vt supra dictum est, Quid prodest stulto habere diuitias, cum sapientiam emere nō possit? Nec est tātum hæc res in se absona, sed hinc in terra magna prouenit turbatio, quod stulti diuitijs abutentes multā insolēter committant, alios despicientes & iniuria afficientes, ac per hæc alios ad indignationem ac zelum concitantes. Exemplum est in Nabal, marito Abigail, cuius nomen hoc loco ponitur pro stulto. Nam Nabal stultum significat. Tertium est mulier odiosa, hoc est, quæ multas habet conditiones ob quas est odibilis vel fuit odio habita cum in matrimoniū fuerit assumpta. Absolum enim mulierem odiosam fieri coniugem, cum coniunx debeat esse amabilis. Illam si contingat fieri coniugem, ferè et ipsa non agnoscens beneficium, insolēter se gerere incipit in maritum ac totam familiam, quæ eius imperium et insolentiam eo ægrius fert, quo magis est odibilis. Vnde in familia nihil potest esse pacis aut boni, sed omnia plena sunt turbationibus. Quat-



bus. Quartum est ancilla facta hæres dominæ suæ. Pugnant enim inter se esse ancillam & esse hæredem eius cuius est ancilla. Istud autem esse hæredem dupliciter fieri potest. Aut ut succedat post mortem dominæ suæ in eius bona & locum, fiatque coniunx mariti dominæ suæ, aut ut expulsa domina, ancilla in eius locum assumatur. Vtrunque intolerabile est, sed magis postremum, Vtrumvis accidat excitantur in terra tumultus multi, cum & ancilla fortuna sua uti nesciat nisi insolenter & alij illinc ad indignationem prouocentur. Exemplum aliquale in Agar ancilla Saræ quæ videns se coniugem factam Abrahæ, seq; ex eo concepisse, contempsit dominam suam, quod illa non ferens expulit eam. Duo ergo priora faciunt turbationem in republica, duo posteriora quæ fœminarum sunt faciunt turbationem in familia. Parabola docet hinc omnia turbari in mundo, quod his qui subesse & regi, quiq; inopia præmi & contemni deberent, imperium obtingit, dominium rerum, abundantia & honor. Quod & in nobilibus vsuuenit. Comouetur enim ob id terra cordis nostri, quod carnalis affectus qui spiritui deberet seruire imperet rationi, quod stultæ & brutæ portioni nimis indulgetur saturitatis, quod odiosa caro in nimio habet honorem, & quæ ancilla esse deberet dominari vult.

- 24 *Quatuor sunt minima terræ, & ipsa sunt sapientiora sapientibus.*  
 25 *Formicæ populus infirmus qui præparat in messe cibum suum.*  
 26 *Lepusculus plebs inualida, quæ collocat in petra cubile suum.*  
 27 *Regem locusta non habet, & egreditur vniversa per turmas suas.*  
 28 *Stellio manibus nititur, & moratur in adibus Regis.*

POST quatuor quaternarios, qui videtur pertinere ad quatuor generationes malas, & vitia designat, duos subiicit quaternarios pertinentes ad significationem bonarum generationum & virtutum. Et primus quidē proponit quatuor animalia minora in quibus nos ad exercitium virtutis vult philosophari, secundus verò animalia maiora. Quatuor (inquit) sunt minima terræ, hoc est, ex minoribus terræ animalibus, quæ tamen sunt sapientiora sapientibus, hoc est, quæ ex instinctu naturæ exercent quædam sapientiæ opera, magis quam hi qui nomen sapientis proficere, aut quam homines qui verè sapientiæ sunt capaces. Non enim verè hæc animalia sunt sapientia, sed hoc eis tribuit propter singularem quam hæc eorum actionem quæ ex instinctu habet naturæ, quæ ira sibi prospiciunt quasi ex sapientia aliqua operarentur, & quæ nos sapientiam doceant. Vnde & ideo possunt dici sapientiora sapientibus, quod sua actione singulari docent sapientes sapientiam, & ab eis non docentur. Primum horum est, Formicæ populus infirmus. Vbi formicæ, est pluralis numerus, cui appositivè iungitur populus infirmus, hoc est, genus infirmum vel congregatio, quæ licet sit corpore imbecilli & minus robusto, tamen præpara-  
 rat in

rat in messe, vel vt habent Hebræa, in æstate, cibum suum quo alatur in hyeme, labore scilicet assiduo superas naturę infirmitatem. Huius exemplo primo proponitur, vt ex hoc quæ sit prima pars sapientię discamus. Ex his enim quatuor animalibus quatuor discere licet sapientiæ partes, quæ in vnum collectæ, & in tota republica, & in quouis homine absolutam reddent sapientiam vitæque institutionem. Huius prima pars est, eorum quæ necessaria sunt ad vitam, siue corporis, siue animi, imprimis curam habere. Id quod nullum animal facit neque tempestiuus neque sagacius neque diligentius quam formica. Vnde ad huius animalis genus tanquam maximè sedulū & laboriosum pigros supra misit Salomon, dicens: Vade ad formicam o piger. Hic autē præter sedulitatem meminit etiam imbecillitatis in hoc animali dicens, populus infirmus, vt ne quis temerè prætexat corporis infirmitatem, quali per eam nō possit curare quæ sunt vitę necessaria, significans laborem improbum omnia vincere, maximè si in tempore sit susceptus, cuius temporis etiam significat habendam rationem cum dicit, parat in messe vel in æstate cibum suum. Significat item huius animalis exemplo, mentis magis industria quam corporis viribus, necessaria colligi posse, sicut formicę nō fortitudine, sed naturali prudentia sibi prospiciunt. Secunda sapientiæ pars, vt nobis de commoda habitatione in qua securè possimus degere, prouideamus. Docet id secundū animalculum, Lepusculus plebs inualida, Pro lepusculo alij vertunt cuniculum, & omnino cuniculi de genere videntur esse leporum, vt nō malè diminutiuum lepusculus positum videatur pro cuniculis, quamuis conueniebat pluraliter dicere lepusculi vel cuniculi. Sicut supra dixit formicæ, quia sequitur appositivè plebs inualida. Hebræa certè habent numerum pluralem. Septuaginta verterunt χοιρογρύλλοι, choirogrylli, quomodo & noster interpres dictionem hic positam vertit, Leuit. 11. & Deuter. 14. securus Septuaginta. Est autem choirogryllus animal nō maius Ericio, habens similitudinem muris & vrsi, frequens in Palestina, semperq̃ in cauernis petrarū & terrę foueis habitare solet. Eandem tamē dictionem hic positam Psal. 103. vertit Erinacijs. Septuaginta λαγῶντες, hoc est, leporibus alij cuniculis. Nam & ibi dicitur quod his animalibus sit petra refugium. Vt ut est significatur hoc nomine animalculum quod in petra vel cauernis petrosīs, loco scilicet tutiore minūsq; accesso, sibi cubile & mansionem deligit, vt quod suis viribus fidere non potest eo loci securum sit, quod bene conuenit cuniculis. Post curam annonæ & securę habitationis danda est opera vt in pace & cōcórdia viuamus cum hominibus, atq; cum eis charitatis & amicitie vinculo colligamur, naturę magis ductu & rationis quam principū coactione. Docet id tertium animal locusta, animal exiguum, quod naturæ ductu gregatim de agro in agrum cum summa concordia egreditur, & cum ducem non habeant, tamen proficiscēdi tempus, incedendi ordinem, quiescendi stationes, & castra mouēdi oportunitatem.

tunitatem, non minus seruant, quā si ducem signo dato sequerentur. Animal hoc si separatum incedat, sine negotio interficitur, cum verò gregatim volat nullis viribus nullo ingenio aut arte superari potest, latissimos agros tegit, & tāta prouenit multitudine, vt nemo conetur expellere aut aggredi. Quo exemplo docet natura; quam nos muniat & insuperabiles faciat concordia & amicitia mutua, qua paruz res crescunt, sicut contra etiam magnz dilabuntur discordia. Quartum animal quod & ipsum singularem docet sapientiam, noster interpretes vertit Stellionem. Stellio, inquit, manibus nicitur, qua in parte secutus est Septuaginta, qui habent κατὰ βῶτρυς, hoc est, lacerta. Est enim stellio serpens lacertz similis circulis quibusdam & velut lucentibus guttis in modum stellarum depictus, de quo dicit Plinius lib. 30. naturalis historiz capite 10. nullum animal fraudulentius inuidere homini. Vnde Stellionum nomen aiunt tractum in maledictum, hinc & stellionatus vitium dicitur. Alij ferè vertendum putant araneam. Nam eius industria in texenda tela optimè quadrat nostro exemplo, & eique bene conuenit quod pro eo quod nos legimus manibus nicitur, habet Hebræa, manibus capit, quia quasi manibus quibusdam videtur texere telam suam. Magis tamen hoc conuenit Simiæ, quam hic pleriq; Hebræi significatam putant, cum cuius nomine & Latino & magis Germanico dictio Hebræa, hoc solum loco in scripturis posita, satis conuenit. Est enim Hebræis שִׁמְיָא Schemamith, cui non dissimile est nomen simia, & Germanico שִׁמְיָא. Nam aranea apud Hebræos habet nomen אַרְבַּעַת Accabis, Iob 8. Esa. 59. Et stellio quidem & aranea versantur etiam in zdibus regum, sed frequētius in domibus pauperum, verum simia ob ingenij sui dexteritatem & humanz prudentiz imitationem in principum aulis habetur in delitijs, cum aulicis versans velut de numero, & laute viuens. Tale enim animal omnino intelligendum videtur quod sua industria conspicuum est, & in precio in aulis regum, quod maximè Simiæ conuenit, quæ quia & forma & manuum similitudine ac imitatione hominē inter omnia animalia maximè refert, in delitijs est etiā apud principes. De hac optime dicitur quod capit manibus. Vt ut est tale animal proponere voluit, quod nos doceat contendendum ad honores & principum fauorem obtinendum, idque per industriam & singularis grariz ostensionē, sicut stellio singularis fraudulentiz & veluti manibus quibusdam rependo suisque stellulis lucendo conspicuus est & admirandus regibus, vt & aranea subtilitate sui operis, & simia dexteritate actionum suarum. Atque hæc est postrema sapientiz pars. Vnde & supra dictum est capite 22. Vidisti virum velocem in opere suo, coram regibus stabit, nec erit ante ignobiles. Cæterum quod hæc animalia nos docēt, sicut accommodari potest ad vitam corporalem & ciuilem iuxta prescriptū modum, ita & ad vitam spiritualem & Ecclesiasticam. Docemur enim hinc imprimis etiam curare quæ ad vitam animæ pertinet, idq; dum tempus est pa-

randi cibum & bene operandi. Deinde vt domum nobis paremus in qua tute degamus, quæque sit supra firmam petram constituta, nec possit facile deijci. Post hæc vt per concordiam & communionem sanctorum tuti simus & munici contra omnes hostium insultus. Et postremum vt nostra industria gratiam & fauorem summi regis obtineamus, quo aliquando in aula eius cœlesti recipi & versare possimus. Rursum notandum non tantum ad particulares homines accommodandum, quod hæc docent animalia, sed etiam ad ipsas res publicas. Ideo enim proponitur fornicarum cuniculorum & locustarum agmen, instar populi vel gentis, non autem singulare animal. Docetur ergo Respublica, curandum esse sibi vt omnes in ciuitate sint seduli & laboriosi, deinde vt commodum sibi locum deligat eumque muniat vt secunda possit habitare. Tum vt concordiam inter ciues retineat, qua contra omnes hostes sit fortis & munita. Postremò vt cum capite suo & principe ipsi bene conueniat, & vicissim princeps sedulus sit & vigilans, quod bene docet aranea telam texens, quæ ideo intelligi potest dici in domibus regum esse vt doceat reges sedulitatem.

- 29 *Tria sunt quæ bene gradiuntur, & quartum quod incedit feliciter.*  
 30 *Leo fortissimus bestiarum ad nullius pauebit occursum.*  
 31 *Gallus succinctus lumbos suos, & aries, nec est Rex qui resistat ei.*

**A**lterum animalium, sed maiorum quaternarium. Sapiens proponit quibus vnâ eandemque conditionem ascribit, nempe quod bene feliciterque incedunt vel gradiuntur, hoc est, quod magnifico incedunt gressu. Nam idem esse quod dicitur de tribus, nempe quod bene gradiuntur, & quod de quarto nempe quod incedit feliciter, patet manifestè ex Hebræis, ex quibus etiam patet primam sententiam sic esse intelligendam, vt superius de similibus dictum est, Tria sunt quæ bene gradiuntur imò & quartum est cum illis tribus quod incedit feliciter. Verum duplex circa hunc quaternarium oritur difficultas. Primo enim dubium est iuxta nostram maximè lectionem, quæ sint hæc quatuor bene gradientia. Secundo quorsum hæc proponantur, & quid per ea significare nosque intelligere voluerit Sapiens. Quod ergo attinet ad priorem difficultatem, certum est primum animal leonem esse, fortissimum animalium quod ad nullius pauet occursum. Pro quo Septuaginta habet, catulus leonis fortior iumentis. Secundum verò, quod noster sicut & Septuaginta vertit gallum, Et gallum succinctum lumbos suos, alij vertendum putant leporarium lumborum, id est, canem venaticum, alij pardum. Dictio enim Hebræica cum hoc loco tantum occurrat in scripturis quod animal significet non facile sciri potest, idque eo magis quod nominum priorum notitia apud Hebræos perijt, magna ex parte. Quod si quis vim spectet vocabulorum hic positorum inueniet ea significare animal accinctos habens lumbos, & cuius robur est in lumbis. Vnde quidam intel-

ligunt canem venaticum, quod is in lumbis sit tenuis quasi accinctos habens lumbos. Alij pardum quod et is in lumbis renuis sit et fortis. Alij gallum gallinaceum qui elumbis non est, hoc est, nequaquam castratus. Cui certe sicut et pardo magis conuenit magnificus incessus quam cani venatico, quanquam et huic rectè conuenit bene incedere ob velocem eius cursum. Ideo autem de lumbis videri potest facta menrio, ad distinctionem caponis qui non incedit magnificè. Gallus verò non elumbis quem gallinaceum dicimus, qui hic dicitur succinctus lumbos suos & Græcis vnico nomine dicitur ἀλιτῶν, quod hic habent Septuaginta, hic incedit alta ceruice & erectis cruribus. Certat cum gallis gloriæ studio, canir in victoria, principem se ostendens, victus verò occulratur, lucemque & aspectum hominum fugit. Excitat suo cantu homines è lecto, lucemque adesse nunciat. Gallinis maritali adest affectu eas defendens. Dicitur autem gallus gallinaceus succinctos lumbos, non quomodo succinctio lumborum refertur quandoque ad continentiam, sed quomodo succincti lumbos dicuntur parari ad ingressum & pugnam, quod scilicet per lumborum fortitudinem promptus sit ad pugnam & procreationem & magnificum incessum. Tertium animal noster vertic aries, alij hircum, sicut & Septuaginta qui habent τράξος ἡγούμενος ἀπολαύ, hoc est, hircus dux gregis. Nihil autem refert ad rem aries dicatur, siue hircus cum vterque magnificè incedat, gregem præiens tanquam dux. De quarto autem animali dubium ingerit nostra lectio. Nam cum legimus, Nec est rex qui resistat ei, quantum Beda post Gregorium putauit petendum ex sequenti versu, vt quartum sit qui stultus apparuerit postquam in sublimē eleuatus est, cumque per leonem Christum, per galum prædicatores sanctos, per arietem ordinem sacerdotalem significari mysticè interpretetur, per stultum hunc in sublimē eleuatum, Antichristum intelligit, differentiam faciens inrer feliciter incedere & bene incedere, Anrichristum quidem dicens feliciter incedere ob prosperitatem fortunæ, non autem bene ob virtutis defectum. Tres verò priores bene quidem incedere, quia cum virtute, non autem feliciter, propter aduersitates in hoc seculo eis occurrentes. Mutuatus est hunc suum commentarium de verbo ad verbum Beda ex diuo Gregorio lib. 30. Moral. cap. 5. vbi prolixè hic locus explicatur. At hæc nullo modo conueniunt cum scriptoris intentione, cum vt supra dictum est idem sit feliciter incedere & bene. Proinde necesse omnino est sciri lectionem esse vitiatam, siue culpa interpretis, siue scriptoris, & legendum esse quemadmodum & Lyræ annotauit Aries, & Rex, nec est qui resistat ei, vt quantum sit, Rex inuictus & insuperabilis, quomodo & Dionysius legitur & intelligi. Atque sic vertisse nostrum interpretem, sed scriptorum vitio aliam lectionē irrepsisse omnino videri potest, quod Hebræa sic apertè habent iridem & Græca. Quomodo enim his linguis habentibus, et rex affirmatiuè noster

vertetec

Gregor.

vertet, nec est rex. Et etiam si sic vertisset omnino locus est restituendus quod alioqui nullus sit commodus sensus. Codex Bellarionis qui asseruatur in nostro collegio habet, Et aries, nec est qui resistat ei, omnia regis mentione, quomodo et multi alij libri habent. Et hac quidē pro prioris difficultatis solutione. Quod ad secundam attinet, quandoquidem Sapiens sic hos quaternarios proponit, ut rara quædam sapientię secreta in eis latere videantur, sed quæ tamen nec per ipsum, nec per alias scripturas apte explicantur. Integrum est unicuique pro talento sibi à Deo dato in eis philosophari. Itaque sunt qui per hæc quatuor intelligunt insinuatam quatuor regna et imperia, sicut per similes ex parte bestias apud Danielem designantur. Alij verisimilius volunt quatuor virtutes cardinales indicatas, per quas sit ut homo recte incedat. In leone enim recte fortitudinem indicatam quis dixerit, quæ omnia huius mudi, siue prospeta, siue aduersa facile contemnit nihil timens, neque ab instituto cursu deflectens quicquid euenerit. In accincto lumbos animali, quodcumque sit illud, continentiam, qua carnales restringimus affectiones, quæ peculiariter in gallo designatur recte, quod à somno exciter ad vigilantiam per quam libido pellitur. In ariete verò siue hirco gregis duce, qui reliquum vulgus videtur gubernare, non absurde prudentia intelligitur, quæ virtus cum recte omnia dispense, recte etiam incedere facit et spiritualem cursum plurimum promouet. In rege cui nemo resistere potest, iustitia recte accipitur virtutum omnium regina, et quæ regibus imprimis cõpetit, quæ sic æquitate omnia disponit, ut nemo quantumvis alienus à virtute illam accusare possit aut condemnare. Alij aliter hic philosophantur. At probabilissimum est tria priora animalia bruta regi coniungi, ut ex eorum conditionibus indicaretur quæ competant regibus, nempe ut sicut rex magnificè cum illis dicitur incedere, ita in illis imitetur quod in eis est eximium. In leone ergo ei proponitur imitanda fortitudo, qua tamen sic vtatur cum opus est ut non abutatur. Leo enim non sedit, nisi irritatus, subiectis sciens parere, sic et principes non debent ostendere suam potestatem, nisi cum opus est, subiectis facile indulgentes, neminem tamè pauide verètes iuxta illud Ecclesiastici: Noli quærete fieri iudex, nisi valeas virtute irrumpere iniquitates, ne fortè extimescas faciem potentis. In gallo proponitur imitanda vigilantia ad quam & suos semper excitare debet. In ariete vel hirco monetur, quod subiectos sibi debet bonis exēplis præire, bonis legibus ad ea quæ recta sunt ducere, & ad eorū defensionē se hostibus obicere. Competunt hæc omnia in regem illum omnium regum dominum, in quem verè quadrat quod nemo ei resistere potest, de quo dictum est. Vicit Leo de tribu Iuda, de quo etiam Augustinus lib. 12. contra Faustum cap. 42 intelligit, legens secundum Septuaginta catulus leonis fortior iumentis, hoc est, inquit, etiam paruulus fortior maioribus. Qui tanquam gallus clamat, Surge qui dormis, & exurge à mortuis. Ipse est & per arie-

Daniel. 7.

Ecclesi. 7.

Aper. 8  
Augusti-  
nus.



Genes. 12.  
Ioan. 10.

tem illum significatus qui inter vepres herebat cornibus suis, & pro Isaac oblatuſ est. Ipſe eſt qui ante oues ſuas vadit & ponit animam ſuam pro ouibus ſuis.

- 32 *Et qui ſtultus apparuerit poſtquam eleuatus eſt in ſublime ſi enim intellexiſſet, ori ſuo impoſuiſſet manum.*
- 33 *Qui autem fortiter premit vbera ad eliciendum lac exprimit butyrum, & qui vehementer emungit, elicit ſanguinem, & qui prouocat iras, producit diſcordias.*

**S**icut in ſuperiori ſententia oſtendimus communem lectionem eſſe reſtituendam aut corrigendam, ita cōſequenter faciendum in prioribus harum duarum ſententiarum, quæ alioqui nullum habebit ſenſum commodum. Ommittenda enim coniunctio, & poſita in principio. Neq; enim vlla eſt huius ſententiz cum præcedenti cognatio, ſed planè ſeparata, vt patet ex Hebræis, & à Lyrano diligenter eſt annotatum. Omittenda item cōiunctio (enim) in ſecunda parte quæ etiam ſenſum tollit, & eſt legendum, Qui ſtultus apparuerit poſtquam eleuatus eſt in ſublime, ſi intellexiſſet etc. quomodo & Arboreus exponit. Aut potius pro, & eſt legendum verbum, eſt. Sic enim bene conuenit coniunctio enim, & poſtea coniunctio autem. Et in ſequenti ſententia legendum verbum apparuit, quomodo habent aliqui libri, nō autem apparuerit. Vt autem huius ſententiz verus habeatur ſenſus, ſciendum eſt Hebræa habere. Si ſtulte egiliſti te eleuando, vel cum eleuatus es, ſi cogitaſti (ſcilicet malum) manum ad os (ſcilicet admoue) hoc eſt, tace, nemini dicitō, nec quod male cogitaſti, ore proferas. Qua ſententia monet Sapiens, aut vt homo propria delicta quæ ſe per ſuperbiam amiſiſſe nouit, regat, aut vt quod malè quis cogitauit, ore non proferat, ſed malè cogitata in ſeipſo contineat & reprimat, iuxta illud: Quæ dicitis in cordibus vſtris, & in cubilibus vſtris cōponigimini. Senſus ergo noſtræ lectionis eſt. Frequenter accidit vt quis poſtquam eleuatus eſt in ſublime, hoc eſt, poſtquam ad magnos honores peruenit, aut poſtquam ſeipſum in ſuis cogitationibus extulit, ſtultus appareat, hoc eſt, ſtultitiam ſuam declarat, multa ſcilicet vt fieri ſolet ſuperbè iactando & iracunde effutiendo. Talis enim ſi intellexiſſet, hoc eſt, ſi prudens fuiſſet, ſi intelligentia recta præditus fuiſſet, impoſuiſſet ori ſuo manum, hoc eſt, racuiſſet & linguam ſuam continuuiſſet, nec alios ad iracundiam aut deriſionem prouocaſſet. Solemus enim impoſitione manus ſuper os, indicare alicui ſeruandum ſilentium, & cum tentauimus quid proferre & cogitamus id tacendum, imponimus ori manum. Vult ſignificare per imprudentem illius & futilem loquacitatem, multum mali & ipſi loquaci & alijs prouenire, quod per ſequentia declarat. Neq; enim Hebræis eſt, Qui autem, ſed qui enim. Habent autem Hebræa hoc loco & breuiorem &.

Pſal. 4.

rem & elegantiorē sententiā quā sic reddi potest, Quia expressor lactis educit butyrum, & expressor naris educit sanguinem, & expressor irarum educit contentionem. Est enim in tribus istis partibus idem semper nomen & verbum. Vnde eleganter sic Latine verti potest, Qui exprimit lac, profert butyrum, qui nares, sanguinem, & qui iras, cōtentionem. Hic tamē difficultas est quomodo dicat exp̄sionem lactis proferre butyrum. Non enim butyrum fit per emulsionem lactis ex vberibus. Maior difficultas est in nostra lectione quā habet, Qui fortiter pr̄mit vbera ad eliciendum lac, exprimit butyrum, quasi butyrum fiat per fortē pr̄sionem vberum ad eliciendum lac. Exponit Lyranus & post eum alij, exprimit butyrum, hoc est, materiā lacte solidiorem, quā non erat extrahenda, sed dimittenda. Sed videtur nimis frivola expositio. Plerique Hebræi secuti putant non de emulsione lactis ex vberibus istud dictum esse, sed de pr̄sione & tūsiōe lactis in vtre ex qua provenit butyrum. Nam de vberibus non fit mentio in Hebræo. Vnde non vertunt, Qui exprimit vel emulget lac, sed qui pr̄mit lac, hoc est, quid illud crebrius in vtre tūdit, is profert butyrū. Sed de emulsione intelligendū potius videtur exigere quod sequitur de emunctione narium. Et Septuaginta verterunt, Emulge lac & erit butyrum. Intelligendum ergo eum qui emulget lac exprimere butyrum, vel ut habet Hebræa, educete butyrum, quod simul cum lacte butyrum educatur, licet adhuc lacti permixtum, à quo postea per concussionem separatur. Quomodo intellexisse Bedam satis apparet, cum diligenter legitur eius commentarius. Qui tamē in eo erravit quod in secunda parte (emungit) exponit per emulget, referēs id etiam ad vbera, & intelligens eum, qui vehementer emulget vbera elicere sanguinem ex vberibus. Intelligendum est enim qui vehementer emungit nares, ut patet ex Hebræis & Græcis, quā nares apertē exprimūt Bedæ commentarius, ad verbum desumptus est ex diuo Gregorio lib. 27. Moral. cap. 1. Loquitur ergo Sapiens de duplici vehemēti emulsione, altera lactis ex vberibus, altera muci ex naribus. Et his comparat tertiam, quā exp̄sio irarum producit discordias. Et est sensus: Sicut per emulsionem lactis, simul educitur butyrum, & sicut per emunctionem narium si vehemēs sit educitur s̄p̄e simul & sanguis, ita si quis non cohibeat cogitationes suas & conceptam iracundiam, sed per stultitiam suā emulgeat eam, et exprimat eam verbis iracundis et minabundis, volens semper ius suū prosequi, aut potius qui verbis importunis prouocat aliorum iras, simul producat & excitabit sibi discordias & contentiones contra alios. Monet ergo hac parabola comprimendam iracūdiam, & ori manum imponendam cum quis exagitur malis vel superbis cogitationibus. Subtilius tamen ad similitudines duas attendendo videri potest alteram pertinere ad virtutem, alteram ad vitium, quamuis vna tantum explicetur, ut per emulsionem lactis quā adfert secum butyrum significetur tacitē prolatio modesto-

Gregor.

modestorum, humilium & sapientum verborum quæ secum adfert pacem, dulcedinem & pinguedinem quandam mentis, sicut per emundationem narium quæ sanguinem educit significatur quod exprimitur, prolatio iracundorum sermonum quæ discordiam parit, ut sit sensus: Qui emulget lac, simul & educit butyrum: sic qui ex corde suo profert suavia verba modesti & gratiæ plena, simul etiam adfert in audientibus mentis pinguedinem qua nutriatur & reficiatur. Qui vero nares emungit sæpè & sanguinem elicit, ita qui ex corde suo sordes verborum profert superbe & iracunde loquens, adfert simul & discordias quas sæpè sequitur sanguinis effusio. Sic intellexisse Septuaginta apparet ex eorum versione, quæ sic habet: Emulge lac & erit butyrum. Si autem expresseris nares exibat sanguis, satis significantes has duas similitudines non pertinere ad idem. <sup>Sup ca 15.</sup> Significatur ergo hic quod alibi dicitur, <sup>Nazianz.</sup> Responso mollis frangit iram, & sermo durus suscitatur furor. Gregorius Nazianzenus oratione 31. verba illa, Emulge lac & erit butyrum, refert ad pressam sacrarum scripturarum considerationem, quæ affert intelligentias pinguedine plenas. Citans enim ea verba sic explanat. Verum dictis aliquid elaboratius addemus: Emulge lac & habebis butyrum. Inquire, & inuenies forsitan quod magis te nutriet.



## CAPVT TRIGESIMVMPRIMVM.

- 1 **V**erba Lamuelis Regis, Visio qua eruditur mater sua.
- 2 *Quid dilecte mi, Quid dilecte vteri mei, Quid dilecte votorum meorum?*
- 3 *Ne dederis mulieribus substantiam tuam, & vias tuas ad delendos Reges.*



Modum singulare est postremum istud libri huius caput. Continet enim & singularem titulum & singularem materiam. Nam ut titulus indicat, primum continet singularia quædam documenta quæ à matre Sapiens accepit, et deinde ex matre occasione accepta carmine describitur excellentia sedulæ mulieris. Titulus autem, & nouum tribuit Salomoni nomen, & describendam materiam nouo etiam nomine appellat, quia eam vocat, sicut et superiori capite, visionem, hoc est, prophetiam. Sola

Sola enim hæc duo capita in hoc libro istam habent appellationem. Nomen autem Lamuel omnium consensu hic Salomonem significat. Cuius vocis ethymologia est, ipsi Deus, scilicet est, vel cū ipso est Deus, & constat duabus literis nominis Salomonis. Ommissa est enim prima litera S, & additum est nomen Dei El. Et videri potest hoc nomen matrem ei tribuisse postquam videret Deum esse cum eo, quoniam in verbis matris nomen hoc ponitur, ut quæ prius eum vocavit Salomonem nunc omittis quibusdam, et quibusdam additis vocauerit eum Lamuel. Dicuntur autem verba subiuncta esse verba Lamuelis, cum mox dicar esse verba matris suæ, siue quoddam sint ab ipso descripta, siue quoddam ad ipsum pertineant, tanquam ad ipsum peculiariter à matre dicta. Vocat visionem vel prophetiam sequentem matris doctrinam, non quoddam sit de futuris varicinatione, sed quod sit diuina doctrina, quam vel ipsa mater per se vel per Nathan prophetam ex diuina reuelatione accepit. Visio, inquit, hoc est, oraculum diuinum quo erudiuit eum mater sua. Vnde constat hæc matrem singulariter piam fecisse & ex pietate erga Deum peculiarem filij gessisse curam, quo illum in his quæ Dei sunt rectè institueret pro legitima suscepti regni administratione. Nec puduit regem licet sapientissimum tradita sibi à matre documenta & recipere & ore proponere, ut suo exemplo doceret non patris tantum monita filijs amplectenda, sed & matris, iuxta illud quod prius dixerat: Audi fili disciplinam patris tui, & ne dimittas legem matris tuæ. Nam supra capite 4. restatus est quæ à patre acceperit monita, nunc verò quæ à matre. Cæterum verisimile est matrem hæc salutaria monita filio dedisse iam in iuuetute suscepto in regem post mortem patris Dauidis. Quæ monita mater traditura, in sermonis exordio Rhetorum more benevolentiam capiat, blandiuscule filium compellans & titulis amoris gratiam apud illum captans, maternum hac ratione declarans affectum, & regis dignitatem omnino conseruans. Primum ergo dilectum suum tantum vocat, aut ut habent Hebræi filium suum. Nam ter pro dilecto Hebræis semper est nomen filius quod apud nos semper est subaudiendum. Secundo, augendo quod prius dixerat vocat eum dilectum scilicet filium vteri sui, insinuans dolores & pericula partus, naturæque confortium, atque ob id & pro naturæ & Dei legibus magis esse obtemperandum matri. Tercio magis adhuc augendo vocat dilectum votorum suorum, hoc est, in quem tendunt omnia vota & desideria ipsius, hoc est, filium vnice dilectum & exoptatissimum, cui regnum à patre Dauid magno desiderio & summis precibus obtinuit, pro cuius salutē vnice sollicita fuit, in quo omnia eius desideria quiescebant. Quod autem dicit, Quid dilecte mi, etc. aut est oratio imperfecta supplenda hoc vel simili modo, Quid petam à te, aut quid potissimum tibi dicam. Aut dictio quid tantum posita est, ut sit excitantis ad attentionem dicendorum, ut sit quasi dicas, Hem vel heus dilecte mi. Subiiciuntur autem quattuor seu quinque

monita matris. Quorum primum est, Ne dederis mulieribus, etc. Vbi notandum imprimis male legi in secunda parte diuitias tuas, quomodo tamen etiam Beda legit, cum legendum sit vias tuas, vt habent libri correctiores. Nam id concordat cum Hebræis. Verum quia præcedit substantiam aliquis vias mutauit in diuitias, quod sic videretur esse sensus apertior. Porro pro (substantiam) potest etiam verti & melius robur vel fortitudinem, quamuis dictio Hebraica etiam substantiam & opes hominis significet, quod hæc sint hominis robur. Vnde Septuaginta verterunt *σὸν πλοῦτον*, id est, tuas opes & diuitias. Iuxta quam vocis acceptionem instruit mater filium, ne det opes suas mulieribus, hoc est, ne tanto ardeat mulierum amore, vt det eis aut pro eis consumat suas opes. Sed quoniam timendum non est ne rex consumat suas opes in mulieribus, rectius intelligitur significatum robur & fortitudinem non dandum. Robur, inquam, tum mentis, tum corporis. Metuendum enim etiam regi est ne frequenti mulierum abusu, corporis vires perdat & animi, cum nihil magis animum reddat effeminatum, nihil magis eius intentionem eneruet & frangat. Atque hæc tum corporis, tum animi vires præcipue sunt hominis, vt etiam de eis nostra lectio possit accipi cum dicitur, Ne dederis mulieribus substantiam tuam, hoc est, opes tuas, inter quas primæ sunt animi & corporis vires & bona constitutio. Quod sequitur, Et vias tuas ad delendos reges sic debet accipi, Ne dederis actiones & cogitationes tuas ad id quod delet & perdit reges, nempe ad amorem inordinatū mulierum, qui maximè perdit reges, alienans eos à Deo & intentione negotiorum regiorum. Neque enim conuenit intelligere matrem monuisse ne animum suum adijceret ad perdendum reges vicinos, quemadmodum quidam intelligunt. Nam bellum aduersus infideles non solum erat licitum illi populo, sed etiam laudabile ad tollendum idololatriam & cætera nefanda crimina. Et serè in sententijs secunda clausula respondet priori.

4 *Noli regibus o Lamuel, noli regibus dare vinum, quia nullum secretum est vbi regnat ebrietas,*

5 *Ne forte bibant, & obliuiscantur iudiciorum & mutent causam filiorum pauperis.*

Secundum istud est matris præceptum, quo iam regibus & principibus monet cauendum ab immoderato vini vsu ipsaque ebrietate, sicut superiori præcepto monuit cauendum à libidine. Vtrumque enim æquè peruerit mentem & negligentes facit homines in suo officio. Vnde in Osee dicitur: Fornicatio & vinum & ebrietas auferunt cor. Habent autem hoc præceptum rectius Hebræi, hoc modo, Non est regum Lamuel, non est regum bibere vinum, & principum non sicut, vel & principum non est quætere vbi est sicut. Non enim mater monere

vult

vult quid filium non conueniat alijs facere, sed quid ipsummet non conueniat in se admittere, videlicet quod nō conueniat ei vinum bibere, immoderate scilicet, vt qui rex sit. Proinde nostra lectio sic est accipienda, o Lamuel noli tibi ipsi tanquam regi, noli (inquam) tibi, nec his qui tecum præsunt & iudicare populum debent, dare vinum intemperate. Nam hoc vitium in aulis regum familiare esse solet. Ceterum quod apud nos est, quia nullum secretum est vbi regnat ebrietas. Hebræa non habent, sed tantum & principum non est sicera, vt mirum sit nostrum sic vertisse interpretem, nisi quod & alibi diuus Hieronymus dictionem Hebræā hic positarוֹזְנִים Rozenim, quæ propriè significat principes vertit secretorum scrutatores, vt Esaia 40. Et omnino verisimile est nostrum interpretem pro Lamed deseruiente legisse לֹא Lo, quod significat non, ita vt putauerit sensum esse, Non sunt secretarij, vbi sicera vel ebrietas scilicet est, vel regnat. Nec male conuenit hæc ratio prohibitioni ebrietatis & intemperatiæ vini in regibus. Cum enim rex & regij negocia regni quam maxime secreta habere debeant, necesse est eos maxime abstinere ab ebrietas, per quam efficitur homo facilis ad effutiendum quod gestat corde. Subditur tamen in sequenti versu alia ratio cauendæ intemperatiæ in regibus & omnibus iudicibus. Ne forte, inquit, vbi bene biberint, obliuiscantur iudiciorum, quæ proferre debent, & male pronuncient in causa filiorum pauperis, hoc est, pauperum, pro quibus maxime debent ex officio esse solliciti. Vnde Ecclesiastes dicit: Vx terræ cuius principes mane comedunt, & beata terra cuius principes vescuntur in tempore suo ad reficiendum, & non ad luxuriam. Simili ratione & sacerdotibus in suo occupatis officio vinum dominus prohibet dicēs, vt est in Leuitico: Vinum & omne quod inebriare potest non bibetis, tu, & filij tui, quando intrabis in tabernaculum testimonij, ne moriamini, quia præceptum sempiternum est in generationes vestras. Et vt habeatis scientiam discernendi inter sanctum & prophanum, inter pollutum & mundum, doceatisque filios Israël omnia legitima mea quæ locutus sum ad eos. Vtinam hoc præceptum & à iudicibus & à sacerdotibus hodie rite obseruaretur, quibus cum vini intemperies omnino minime conueniat, maxime tamen frequens est, impleturque in eis etiamnum quod de suis Esaia cōqueritur. Venite sumamus vinum & impleamur ebrietate, & erit sicut hodie sic & cras, & multo amplius. Quin & Carthaginenses simili lege interdixerunt magistratibus vsum vini. Quod in ipsis laudat Plato lib. 2. de legibus.

Eccles 10.

Leuit. 10.

Esa. 56.

- 6 *Date sicera marcentibus, & vinum his qui amaro sunt animo.*  
7 *Bibant & obliuiscantur egestatis tuæ, et doloris sui non recordentur amplius.*

**D**ixerat quibus non sit dādum vinum, nunc pro tertio præcepto demonstrat quibus sit dādum, quamuis istud potius videatur obiter



introducitur, & non peculiariter pertinere ad officium regis. Vnde non dicitur dare, sed dare, quasi ad omnes pertineat. Cum autem Hebræa habeat, Date siceram pereunti, ne per pereuntem intelligi putarentur damnari ad mortem (vt quidam intelligunt, sed non satis rectè. Nam illis sanè non ita multum vini debetur, si velimus eos pie mori) sed per pereuntes intelligerentur omnes qui affliguntur, qui penuriam vel amissionem rerum suarum patiuntur, bene vertit interpretis merentibus. Quibus sic vult dari vinum quomodo regibus dari noluit, nepe in ea largitate vt egestatis & afflictionis suæ ad tempus obliuiscantur, Regibus verò non in ea largitate vt obliuiscantur iudiciorum ab illis proferendorum. Bibant, inquit, & obliuiscantur, hoc est, sic bibant vt obliuiscantur. Indicat hic locus largiorem potationem indulgendam his qui quotidianis fatigantur laboribus. Cæterum loci huius sublimior quidam sensus iucundus admodum est à Beda explicatus, nempe merentibus siue exilium huius mundi, siue prioris vitæ maculas, dandum esse vinum quod verè lætificat cor hominis, quod dominus in nuptijs fecit ex aqua, consolationem scilicet scripturarum & cœlestis sapietiz, ac poculum sanguinis Christi, vt sic inebriati peregrinationem huius vitæ leuius ferant, ac cōdemnationis metum quem lex Mosaica incurrit animo excutiant, nec absorbeatur abundantiori tristitia, pusillanimitate aut desperatione. Quod si & priore sententia n mysticè placet accipere qua vinum regibus prohibetur, de alio vini genere accipienda erit, nempe de carnis & mundi voluptatibus, quæ his qui per Christum reges facti sunt vt vitij dominentur, non conueniunt, quia in eis qui illis dediti sunt, nullum est studium inquirèdi secretarum rerum cœlestium, sed per illas fit vt obliuiscantur iudiciorum Dei, & pauperum Christi. Non est ergo bibendum vinum, quod obliuisci facit iudiciorum Dei, bibendum autem quod facit obliuisci mala huius vitæ.

8 *Aperi os tuum muto, et causis omnium filiorum qui pertranseunt.*

9 *Aperi os tuum, decerne quod iustum est, et iudica inopem et pauperem.*

**P**ostquam docuit filium suum à quibus debeat abstinere, nunc docet quibus vacare reges potissimum debeant, nempe iudicij inter mortales exercendis & defensionem pauperum per iustitiz exercitium. Quod primum dicit obscurius, sic inquit: Aperi os tuum muto, hoc est, ei qui pro se aut nescit loqui per impetritiam, aut nō audeat loqui per inopiam & verecundiam. Pro tali tu ipse loquere patronum te illi exhibens & æquum iudicem. Cum autem sequitur, & causis omnium filiorum qui pertranseunt, per filios qui transeunt, intelligit quidam generaliter omnes homines qui continue pertranseunt, exciduntur & moriuntur, iuxta illud: Mane sicut herba transeat, mane floreat & transeat, vespere decidat induret & arefeat. Nam illo Psalmi loco idem est verbum quod hoc loco. Itaque quod dicitur omnium filiorum qui pertranseunt, perinde esset  
ac si

ac si dixisset omnium mortalium, vt intelligatur significari regem omnibus debere impertiri iustitiam, & diuitibus, & pauperibus. Magis tamen apparet significari peculiariter homines quosdam ope indigentes. Vnde sunt qui peregrinos intelligunt significatos qui transire cognoscunt, & tanquam ignoti non facile inueniunt qui pro eis loquantur. Potest & sic accipi, vt filij qui pertranseunt, sine qui iniuria sic afficiuntur & premuntur, vt morti sint proximi, & transeant ex hac vita. Huic conuenit quod Hebræa habens, filij transitus vel excisionis. Diuus Gregorius mysticè hanc sententiam prædicatoribus adaptans, intelligit filios pertranseunt, eos qui in hoc mûdo viuunt tanquam peregrini, futuram patriam inquirentes. Sic autem habet lib. 15. Moral. cap. 27. explicans hanc sententiã, Multi dicuntur qui prædicatorum verbis contradicendo minime resistunt. Qui etiam pertranseunt sunt, quia intentionem mentis in amore vite præsentis figere designantur. Quod obscurius dictum est, sequētibz verbis aperiuis inculcatur. Nec enim satis habuit semel dixisse, sed quod omnino semperque regibus faciendum est, repetit: Aperi os tuum, decerne quod iustum est, & iudica inopem & pauperem, liberando scilicet eos ab opprimentibus eos. De diuitibus verò non opus erat dicere. Nam illi, vt raro afficiuntur iniuria, ita & se facile defendunt, & facile patronos inueniunt. Et hæcenus quidem monita matris. Quæ sequuntur, occasione matris, in laudem strennuæ dicuntur mulieris. Est autem carmen viginti et duobus constans versibus, iuxta ordinem & numerum literarum Hebraicarum, à quibus ex ordine versus incipiunt, quomodo & Psalmi aliquot contexti sunt, & Threni Hieremiæ. Quod vt ad literã facta & laudes continet probæ mulieris, ita in mystico sensu piè accommodatur, & cuique animæ fideli & ipsi Ecclesiæ, quemadmodum prolixè prosequitur Venerabilis Beda, rectius sanè quam Lyranus, qui secutus suum Rabbi Salomonem, putat carmẽ istud etiam secundum literalem sensum dictum de sacra scriptura, quam per mulierem fortem putat significatam. Caeterum etiam carmen quod sequitur putat esse matris Salomonis verba, quibus descriperit officia probæ mulieris, vt filius disceret quærere talem vxorẽ quæ huiusmodi haberet condiciones. Sed prior sententia est probabilior. Sic ergo incipit hoc carmen.

**M**ulierem fortem quis inueniet? procul & de ultimis finibus precium eius. Alex.

**L**oquitur de muliere maritata, vt ex sequentibus patet, ita vt verci etiam posset, Vxorem fortem. Fortem mulierem vocat nō tam ad fortitudinem corporis quam ad fortitudinem animi respiciẽs, hoc est, quæ non sit animi deiecti, nec pro ingenio muliebri timida ac parum animosa ad res gerendas, sed strenua, sedula & planè virilis animi, & in ferendo, & in agendo. Vnde Græcis est *ὑπὸ τῷ ἀνδρὶ*, mulierem, vel vxorem.

Psal 14.  
Supr c. 10.  
1 Reg. 1.

vxorem virilem vel fortem. De huiusmodi cum quærit, quis inueniet, significat raram esse, & felicem eum esse cui talis obtrigerit, vel vxor, vel mater, vel domestica. Iuxta enim proprietatē linguæ Hebrææ huiusmodi quæstiones raritatem significant rei de qua quæritur, vt cum dicitur: Domine quis habitabit in tabernaculo tuo, aut quis requiescet in monte sancto tuo? Quis potest dicere mundum est cor meum? Si homo peccauerit in Deum, quis orabit pro eo? Ita & hic significatur paucos esse qui talem inuenire, aut quibus talis obtingere possit vxor, idque propter taliū mulierum raritatem. Et quoniā rara talis est mulier, ideo & est magni æstimāda. Vnde subditur, Procul & de vltimis finibus precium eius. Pro quo Hebræa habet clarius, Longinquum ab vnionibus precium eius, hoc est, pluris est æstimāda quam margaritæ quamlibet magni precij. Vnde Septuaginta habent τιμωτέρα δὲ θηλυῶν πωλυτελῶν, preciosior est lapidibus magni precij. Proinde & nostra lectio sic est accipienda, precium eius mulieris est procul petendum, & de vltimis finibus terræ petendum, hoc est, precium eius magnum est, carum & rarum, vt ea quæ à longe afferuntur. A longe petendum est quod ei debeat comparari & æquiparari, hoc est, res est preciosissima, cuius precium vix inueniri potest. Non enim relatium eius est masculinum referendum ad quis, sed fæmininum referendum ad mulierem, vt patet ex Hebræis & Græcis. Iuxta mysticum sensum fortis hæc mulier vel vxor, est fidelis quæque anima, & ipsa tota Ecclesia, quæ Christum habet sponsum, fortiter sese gerens, et in aduersis quibusque tolerandis, et in virtutibus quibusque perficiendis, ita vt et sanguinem suum pro Christo effundere sit parata et resistere possit principibus et potestatibus, cum quibus ei continuum in hac vita est bellum. De hac muliere forti merito quæritur quis eam sit inuēturus. Solus enim Christus inuenire sibi potuit talem vxorem, qui solus eam talem facere potuit, quo eam faciente talem euasit illa admodum preciosa, ita vt precium eius à longe petendum sit, nempe à cælis, superans longè omnium gemmarum valorem. Beatitudo enim cælestis quæ precium est et merces huius mulieris fortis, longe excedit omnium creaturarum æstimationem. Vnde in Ecclesiastico vbi nonnulla similia huic loco habentur de muliere forti & bona, sic dicitur: Gratia super gratiam, mulier sancta et pudorata. Omnis autem ponderatio non est continētis animæ. Cum autem mystice hoc carnē cuius fidelis animæ accommodari possit, eximio modo quadrat in eam, quæ inter omnes excelluit fideles animas, quæque Ecclesiæ fundamentum est & typus, in virginem scilicet Deiparam, quæ vere rara est mulier, vt quæ parem non habuit vnquam nec habitura est. Verè mulier fortis, de qua dictum est, Ipsa conteret caput tuum.

Eccl 16.

Genes 3.

Beth  
Gimel

*Confidit in ea cor viri sui, & spolijs non indigebit.  
Reddet ei bonum & non malum omnibus diebus vitæ suæ.*

Ante

**A**Nte omnia describitur quid boni mulier fortis adferat viro suo, quia id est primum quod in vxore desideratur, vt per eam bene sit viro. Confidit (inquit) in ea cor viri sui, hoc est, quoniam fortiter se illa gerit, vir eius non metuit de eius incontinentia, non metuit ne prodigar rem familiarem, aut eam otio et negligentia perire sinat, sed conspecta eius, tum probitate, tum diligentia bene confidit in ea cor viri, quod alioqui ob mulierem parum proba aut sedulam zstare solet & torqueri multiplici metu. Et quod hzc viri confidentia eum non frustrabitur, docet pars sequens, Et spolijs non indigebit. Quod non est sic accipiendum, quasi vir per mulierem sit habiturus satis spoliou, sed quod per diligentiam vxoris abundabit domesticis opibus, vt non sit ei necesse desiderare spolia hostilia, arque ob ea conquirenda ad bellum procedere. Sunt qui spolia putant phrasi Hebraica significare quicunque necessaria ad rem domesticam. Ostendit ergo hzc pars bene cor viri in ea confidere, quod sequens verus magis adhuc comprobatur. Reddet ei, vel, reddit ei bonum & non malum. Hoc est, iuxta confidentiam quam vir de ea habet, reddet hzc mulier viro bonum, idque sine alicuius mali permixtione, nec id ad breue tempus, sed omnibus diebus vitæ suæ, ergo & post mortem mariti, si ipsam superesse contingat non obliuiscetur eius, sed piet̃ semper erga illum affecta persistet. Bonum autem quod mulier viro reddit, est animi securitas, & per illam cordis lætitia, vitæ longuitas, rerum domesticarum procuratio & conseruatio, & id genus similia. Simile est in Ecclesiastico: Mulieris bonæ beatus vir, numerus enim annorum illius duplex. Mulier fortis oblectat virum suum, & annos vitæ illius in pace implebit. Et postea, Gratia mulieris sedulæ delectabit virum suum, & ossa illius impinguabit disciplina illius. Mystice bene cõfidit de sponsa sua, quam iam gratia sua fortem reddidit Christus, quod ab integritate fidei in ipsum nõ deficiet, quantumuis multi sint qui eius integritatem corrumpere, moliantur, siue prauis doctrinis, siue carnalibus illecebris. Bene cõfidit quod pro honore suo promouendo sedula semper laborabit, ita vt ea laborante non indigebit vnquam spolijs, quia assidue de manu & potestate diaboli spolia accipiet, direpta per sponsæ suæ prædicationes & bonæ conuersationis exempla. Hzc enim memor expectationis quam de se habet spõsus suus, memor beneficiorum quæ ab illo accepit, reddet ei non nisi bonum, studens illi in omnibus gratificari & gratias agere, agnoscens etiam omne bonum quod habet & quod facit, illius esse, ab illo se accepisse, & proinde illi reddendum. Malum verò quod habet non esse illius, & ideo non illi reddendum aut ascribendum. Faciet autem id non ad breue tempus, sed perseueranter omnibus diebus vitæ suæ, iuxta illud: In sanctitate & iustitia seruamus coram ipso, omnibus diebus nostris.

Ecclesiast.

Luc. 11.

*Quæsiuit lanam & linum, & operata est cõsilio manuum suarum. Dalet.*  
Facta

He *Facta est quasi nauis institoris de longe portans panem suum.*

**H**IC iam incipit ostendere quomodo fiat vt vir spolijs nō indigeat, sed bene cōsidere possit in vxoris suę sedulitate. Quę fuit, inquit, lanam & linum, hoc est, non expectauit vt ei lana & linum obtruderentur & ad operandum cogeretur, sed ipsamet quę fuit lanam & linum, cupiens illa sibi comparare, vt honestis artibus & labore sexui muliebri conueniente, domum repleret rebus necessarijs, atque ob id comparatis lana & lino operata est in eis cōsilio manuum suarum, hoc est, per industriam manuum suarum, & non tantum manuum alienarum. Cōsiliū enim manuum positum est pro industria, quia propriē manibus non conuenit cōsiliū. Hebręa clarius sic verti possunt. Operata est in voluntate manibus suis, hoc est, operata est libenter & non coacte. Sic autem operando facta est similis nauibus institorum, id est, mercatorum, quia sicut illę naues quędā in longinquas orbis partes deferunt, pro quibus ex eisdem locis referunt alias merces, vnde mercatores sibi victum & necessaria comparant: ita & illa à longe sibi parat panem suum, hoc est, victum familię necessarium, quia pro his quę manibus suis operata est, comparat sibi etiam quę ex longinquo adferuntur, dānsque exteris panem à se confectum, accepit ab eis frumentum in cibum. Ipsa ergo cum domi maneāt, nec cum mercatoribus extremos currat ad Indos, tamen velut nauis quędam necessaria à longē aduehens, etiam ipsa, sua exteris communicando, portat de longe panem suum. Illud enim de longe portans panem suum, non ad nauem referendum est apud nos, sed ad mulierem quę eā in se nauī assimilatur, quemadmodum patet manifeste in Hebręo, vbi naues pluraliter ponuntur. In eo ergo cōstituitur mulieris laus, quod manuali opera, etiam peregrinas opes, & non solum quę domi nascuntur, inferat in domum mariti, non tamen ad luxum, sed ad necessitatem, quę nomine panis designatur. Mystice hæc itē præstat Christi sponsa, quę quō sibi, suisque parer, quibus regantur & ornentur, vndique sibi comparat aptos ad hoc Dei sermones, in quibus aptē disponēdis diligenter laborat, velut filia tēxerit. Ex quo labore non tantum sibi suisque vestes ex diuersis virtutibus contextas conficit, sed & exteris vsque in fines terrę utilis est, & ab illis quoque vndiquaque colligit quę suis sint vtilia, & panem preciosum & à lōge petiturum adfert sibi suisque, panem scilicet qui mente nutriat, qui nō è terra, sed è cœlo perī debet, iuxta illud Euangelicum: Ego sum panis viuus qui de cœlo descendi.

Joan. 6

Vau *Et de nocte surrexit, deditq; prædam domesticis suis, & cibaria ancillis suis.*

**P**RÆTER diligentiam in laborando, superioribus versibus duobus significatam, hic iam eius vigilantia, prouidentia, & sollicitudo erga domesticos indicatur, quorum opera ei est necessaria in operibus suis.

De nocte

De nocte, inquit, surrexit, hoc est, ante lucem, & ut habent Hebræi cum adhuc nox est, tunc incipit cogitare de operibus diurnis promouendis, ideoq; domesticis suis singulis mox deputat cibum diurnum ipsis necessarium etiā ante lucem, quo sic partem diei lucrificiat. Nec tantum sollicita est pro suo victu, nec tantum cogitat de labore suorum domesticorum, ac fructu quem inde est perceptura, etiam de victu eorum est sollicita, deputans eis illum etiam ante labores, ut ad labores alacrius accedant. Neq; enim expectandum eis, ut tum primum victu accipiant cum eum lucrati fuerint suo labore, etiam priusquam operari incipiant summo mane singulis suis cibus est deputatus ab ea, ut quæ sibi iam abunde prius propitius de esculentis familiæ necessarijs. Nec deputat ad luxum, sed ad necessitatem, ita ut nihil eis desit, nec abundantia foueat vitia. Hæc enim omnia versus iste insinuat. Nec est ociosa cōiunctio (&) in principio, quæ tamē in multis libris deest, sed addendā patet ex Hebræo. Cōiungit enim hunc versum cū superiori in quo dicitur hæc mulier sibi panē cōparasse, significatq; pane comparato statim cogitare de eo distribuendo suis domesticis. Quod autē noster vertit, dedit prædā, verum quidē est dictionē Hebræicā תֶּרֶפֶח Tereph, propriè significare prædā, rapinam, & id quod captū est à feris in ciuū illorū. Verū generaliter significat aliquando quēuis cibū, quē admodū hic ferē alij vertit. Vnde & 70. hic habet βρώματα, hoc est, escas, & eandē dictionē noster in Psal. 110. vertit escas, vbi legimus, dedit escas timētibus se. Itaq; nomen prædæ accipi debet hic simpliciter pro cibo. Aut nomine prædæ significatur cibum quem non per otium ex domo alicuius accepit, sed quē sua fortitudine indefesso scilicet manuum labore è manibus fortunæ veluti vi accepit, instar feratū raptu viuētium ex sua fortitudine. Cui bene cōuenit quod mox dixerat, de longe sibi panem cōparasse veluti prædā aliquam. Pro cibaria Hebræis est dictio חֶלֶב Choc, quæ significat statutum & significatur ea dictione sæpè portio cibi quæ alicui pro conditione naturæ & personæ debetur, in qua significatione ponitur capite superiore, vbi legitur, tribue tantum victui meo necessaria. Nam ibi ut diximus, Hebræa habet, nutri me pane statuti vel dimensi mei. Hanc ergo significationem & hoc loco secutus est interpres vertens cibaria. Potest tamen etiam aliter accipi pro penso operum, quod diligens vxor singulis mane, cum dispensatione cibi deputat peragendum ea die. Vnde Septuaginta verterunt, & operam ancillis. Et hæc quidē ad literam. Cæterum quod facit diligens & prouida matrona temporaliter, facit idem spiritaliter etiam Christi sponsa. Postquam enim cepit in lana & lino laborare vnde vestes texuntur, hoc est, meditari in scripturis sacris, surgit de nocte torporis, ante lucem sæpè se occupat in lege Dei, cogitatque quomodo ex scripturis cibum distribuatur domesticis suis, scilicet commissis fidelibus vnicuique pro captu & necessitate sua, ut resecti ad operandum cum ipsa roborentur, dant iuxta Christi præceptum



Luc. 11.

familiz eius in tēpore tritici mēsurā, vt est apud Lucam, pro quo Græcè est *στρογγύλαι*, hoc est, dimensum, quod hic dicitur statutum, præscribēs item singulis suarum operarum pensum, quid scilicet cuique pro sua sit vocatione peragendum. Peculiariter autem dat, sed tantum domesticis suis, cibum illum eximium corporis domini, qui cibus rectè nomine prædæ significatur, sicut & illo loco Psalmi, qui supra est designatus, vbi legimus, Escam dedit timentibus se, Eo quòd corpus dominicum velut captum fuit à bestijs & dilaceratum, dum ab impijs Iudæis, & instar ferarum sanguinem eius sitientibus, crudeliter & captum est, & flagellis, coronæ spinis & clauis discerptum.

Zayn *Considerauit agrū, & emis eum, De fructu manuum suarum plantauit vineam.*

**P**ergir vltcrius insinuare bonæ matronæ officia, ostendēdo eā nō solū diligenter curare domestica & quæ domi sunt agēda, sed in hac cura ad eò proficere, vt possit etiam animū adijcere ad agros cōparandos. Post curam, inquit, domesticam, quæ prima esse debet cogitauit de agro emēdo, tantum fuit eius luctū ex labore domestico. Cumquē inter agrum & agrum sit maxima differentia, quòd atinet ad fertilitatē, considerauit diligenter agrū quendam fertilem venalē sibi oblatum, & emis eum; atq; in eo plantauit vineam de fructu manuum suarum, hoc est ex lucro quod manibus & opera sua & domesticorū parauit, quo lucro cōduxit operarios ad plantandū vineā, vt ex suo labore nō tantū haberet paueri, sed & potū qui se suumq; maritū recrearet. Fecit idē & spōsa Christi Ecclesiā, maximē si primitiua respicias, quæ non satis habuit in Iudæa velut domi, vbi nara erat laborare, ibiq; pascere suos domesticos Iudæos, sed considerans agrū totius mundi & gentiū populū incultum & neglectū, qui cultura posset bonorū operū fieri fertilis, emire eum suumq; esse fecit, missis in vniuersum orbē prædicatoribus, per quos fidei subiectus est mūdus, in quo etiā suo suorumq; labore, & quasi fructu manuum suarum, hoc est, bonarū operationū, plantauit vineam, seipsam scilicet, multiplicando per orbem Ecclesias, ex quarū profectu sponsus & sponsa veluti latitrix vino inebriantur, quod vinū suo spōso sponsa promittit in Cantic. dicēs: Dabo tibi poculū ex vino cōdito & mustū granatorū nieorū. Quod fecit Ecclesia primitiua, fecit deinceps semp spōsa Christi, et etiā nū facit studēs semper fidem dilatare ad loca Christi ignorantia, seq; ipsam in illis plantare.

Cantic. 8.

Heeth *Accinxit fortitudine lumbos suos, & roborauit brachium suum.*

**B**enè hic versus superiori subiectus est. Cum enim mulier hæc non tantum domesticis, sed etiam rusticis operibus se dedisset, opus erat omnino magna animi corporisq; fortitudine vt vtraq; ritè præflare posset. Accinxit ergo, inquit, fortitudine lumbos suos, hoc est, induit & assumptis

assumpsit omnino virilem animum & fortitudinē, quā in lumbis & brachijs maxime apparet, seque ad operandum alacriter parauit: Accingere enim se in scripturis, est se ad alacriter opus aggrediendum disponere. Vnde in Psalmo dicitur: Indutus est Dominus fortitudinem & præcinxit se. Sic & Christi sponsa, quo plus vidit sibi superesse laboris in conuertendis gentibus non est fracta animo, sed viriliter se ad opus composuit, & quo expeditior esse posset, restrinxit in se carnalium desideriorum illecebras, & ad peragendum fortiter virtutis opera brachium suum manūsq; exeruit, iuxta præceptum sui sponsi: Sint lumbi vestri præcincti & lucernæ ardentes in manibus vestris. Psal. 91. Luc. 12.

*Gustauit & vidit quoniam bona est negotiatio eius, non extinguetur in nocte lucerna eius.* Teth

*Manum suā misit ad fortia & digiti eius apprehenderunt fenum.* Iod

**Q**uid secutum sit prædictam mulieris negotiationem, his ostendit. Gustauit, inquit, hoc est, ipsa experientia probauit & percepit, viditq; ac animaduertit, quod negotiatio eius, illa scilicet & qua ex lana & lino parauit familiæ cibum, & qua mercata fuit agrī, esset bona, utilis, & frugifera, ideoq; magis accensa est ad diligentiam, adeo vt in nocte nolit lucernam suam extinguere, vt etiā tunc aliquot horis operibus incumbere possit domesticis, quando rusticis vacare non potest. Itaq; tunc manum suam accommodat ad nendū, parans scilicet materiā diurno texturæ operi, omninoq; rem grandem & quæ non nisi fortium est aggrediri, dum nō satis habet interdiu laborare & domi & foris, sed etiā noctis partē in opere cōsumit. Secūdo enim versu nihil aliud significatur quam nendi opus, quia pro fortia, dictio Hebraica significat verticillū, vel vt alij volunt cōlum. Mysticē Christi veri Salomonis sponsa & vxor, vbi sensit profectū suorum laborū & prædicationis per orbem diffusæ, niram inde voluptatem concepit, atq; hinc ardentior ad operandum est effecta, adeo vt nec in nocte tribulationum & persecutionum claritas fidei & virtutis eius qua lux in orbe extingui poterit, adeoq; vt cum à publicis actionibus vacare debet etiam in nocte alijs dormiētibz ipsoq; tempore quietis & contemplationis, vigilet, cogitetq; de profectu aliquo faciendo, in scripturis se exercens atq; ex eis colligens certa loca, ac sententias veluti fila, quibus ad inuicem debite contextis vestes conficiantur ad operientium hominum nuditatem.

*Manum suam aperuit inopi, & palmas suas extendit ad pauperem.* Caph

**H**actenus quam sit utilis mulier fortis suæ familiæ ostēdit, hoc verò versu declarat eam non suis tantum laborare, sed etiam egentibus quod proprium est fidelis mulieris, quam nō tantum dare pauperibus ex his quæ lucrata est, sed etiā liberaliter et hilariter dare significat, dum di-

dum dicit: Aperuit manum suam, vel ut habent Hebræa, expandit: et palmas suas extendit, vel ut habent Hebræa, misit. His enim verbis significatur liberalis et ultronea eius oblatio, ipsamque velut obrudere egenis sua. Ad quod etiam significandū facit ipsa geminatio, manum suam aperuit et palmas suas extendit, quāvis etiā dici possit simpliciter ipsum pro more sententiā geminasse diuersis verbis, ut in alijs versibus. Facit idem spōsa Christi, in operibus misericordiz erga pauperes maxime occupata, ut nō sit necesse hic mysticum requirere alium sensum, quāvis iuxta Bedam rectē etiā intellexerimus mysticē significari Christi spōsam nō tantū curam gerere suorū domesticorū, sed etiam pro exteris et infidelibus sollicitā semper, cupiēte etiā illis opē ferre suis manibus, ad quos mittit suos operarios q̄ illis succurrāt docendo, et veritatis ac salutis viā aperiēdo. Sūt enim illi verē pauperes, q̄ ignorāria veritatis laborāt, et per eā omni bonō sunt destituti. Quib⁹ manus aperitur, cū eis succurritur, ne pereāt inopia.

Lamed

*Non timebit domus sua à frigoribus niuis, omnes enim domestici eius vestiti sunt duplicibus.*

**E**X prdicta mulieris diligentia declarat hic versus quis fructus ipsam sequatur, nempe quod nō timebit domui suæ, hoc est domesticis suis, etiam si irruant frigora niuis, à quibus multi sibi suisq; metuunt, cum quod frigore illo obtinente torpescere cogūtur, nec lucrū facere possunt, cum vel maxime opus est sumptibus. Illa verò non metuit, quia eius diligentia et prouidentia factū est, ut omnes domestici eius sint vestiti duplicibus vestibus, et proinde bene cōtra frigus muniti, ob quod etiā nō erūt à suo opere multū impediti. Pro duplicibus tamē sciendū est nō esse Hebræis שְׁנַיִם Schenajim, quod duo significat, quemadmodum legisse videtur noster interpres, sed שְׁנַיִם Schanim, quod coecū vel coecinū significare volūt, et punctis tantum ab altero differt. Vnde vertunt vestiti sunt cocco, hoc est, coccineis vestibus, intelligētes per hoc significatū, quod cum familia sit vestita coecino, multo magis munitā esse contra frigora niuis. Verū cum coccus nō conueniat toti familiæ, nec contra frigus muniat, rectius videtur noster vertisse, quomodo teste Pagnino etiā R. Ioseph exponit etiā legat Schanim, et 70. similiter verterunt ἁπλοῦς ἁπλοῦς, i. duplices lenas vel chlamides. Mysticē spōsa Christi quē iā diligenter laborauit ad prouidendū suis de his quæ sunt eis necessaria non timebit suis cum frigus persecutionū ingruerit, quod qui bene vestiti non sunt ferre non possunt, eosq; à bene operando cessare facit. Illius enim diligentia et prouidentia factum est, ut qui verē sunt eius domestici, electi scilicet, qui certō ad eam pertinent, ita sint et fidē et charitate muniti atq; amicti, ut frigus illud facile superare possint, nec ob id omittant virtutum exercitium, non tantū Deo famulantes æstatis, hoc est, prosperitatis tempore, sed et hyeme, hoc est, tempore aduersitatum.

STRAGN-

*Stragulatam vestem fecit sibi, Byssus & purpura indumentū eius. Mem  
Nobilis in portis vir eius, quando sederis cum senatoribus tertia. Nun*

**H**Actenus profecutus est ea mulieris opera, quæ ad necessitatem fam-  
milix pertinet, nunc verò ea quæ ad decorem & ornatum sui, ma-  
ritique faciunt. Stragulatam, inquit, vestē fecit sibi, quasi dicat, Non  
tantum eas vestes parat, quæ frigus arceant & pudorē, sed etiam quæ de-  
corem adferant. Est autem stragula vel stragulata vestis, Varrone teste, à  
sternendo dicta, vnde quicquid insternebant stragulum appellabāt. Itaq;  
& vestis exterior quæ reliquis iniicitur, quale est Græcorum pallium, hoc  
nomine vocabatur. Irē quod lectis insternitur, irē aulea & tapetia, quod  
& ips lecti atque mensæ insternuntur. Vnde dictionem Hebraicam hoc  
loco positam noster vertit superius capite 7. tapetibus pictis. Et hoc loco  
oportet sic accipere stragulatam vestem pro tapetibus pictis lectos or-  
nantibus vel parietes cubiculorum. Significat ergo tantam huius mulie-  
ris esse diligentiam & sapientiam, vt etiam suis suorumq; manibus com-  
paret sibi regiam supellectilem & ornamenta sumptuosa, tapetia quidem  
& aulea pro ornatu domus, byssinas verò & purpureas vestes pro orna-  
tu proprii corporis, ita vt hoc ornatu se magis suo commendet marito  
dum in decētissimo habitu se suamq; domum illius exhibet cōspectui,  
nec laboribus mechanicis aut rusticis, quibus aliquādo occupatur, sordid-  
atur. Quo ornatu non tantum ipsa cohonestatur, sed & vir eius, in cuius  
honorem non parum cedit virtus & splendor vxoris, qui & ipsa ab  
ea similes accipit vestes. Per quæ nobis est, insignis & præ alijs conspicuus  
in portis, hoc est, in publicis confectibus & iudicii loco qui in portis esse  
solet, locis scilicet per quæ omnes egrediuntur & ingrediuntur. Signifi-  
cat ergo virum vxoris virtute sic ornari, vt inter regionis senatores as-  
scribatur, atque inter eos sit vel ex præcipuis. Item virum vxoris dili-  
gentia sic liberum esse à curis domesticis, vt cum ingenti honore publica  
obire possit munera. Inueniuntur hæc insigniter etiam in Christi sponsa  
ac sponso Christo. Neque enim satis habet hæc sponsa parare sibi & suis  
ea quæ sunt ad viram æternam necessaria, rectam scilicet doctrinam &  
mandatorum Dei obseruationem, sed et singularia quædam ac varia vir-  
tutum ornamenta per adimpletionem Evangelicorum consiliorum ac-  
quirat, vnde de ea canitur: Assitit regina à dextris tuis, in vestitu dōaura-  
to, circumdata varietate. Et domum quidem suam ornat veste stragula, Psal 44.  
dum ad decorem domus Dei cæremonijs varijs sibiq; consentaneis di-  
uinum cultum exornat. Induitur autē ipsa bysso & purpura dum & vir-  
ginitatis cādore & martyriū sanguine decoratur. In bysso enim quæ can-  
didi est coloris, virginitas, in purpura, quæ sanguinei est coloris, martyriū  
designatur, quæ duo præcipua sunt Ecclesiæ ornamenta. Vnde pulchrè  
dictum est à patribus, quòd sancta Ecclesia electorum floribus vernans

August.

in pace habet lilia in bello rosas. Et in sermone quodâ de festo omnium sanctorum sub titulo diui Augustini sic legitur: O verè beata mater Ecclesia, quam sic honor diuinæ dignationis illuminat, quam vincientium gloriosus martyrum sanguis exornat, quam inuolatur confessionis candida induit virginitas. Floribus eius, nec lilia nec rosæ defunt. Certent nunc charissimi singuli ad utroq; honores amplissimas accipere dignitatum coronas, vel de virginitate cādidas, vel de passione purpureas. Ex hoc Ecclesie ornatu non parū nobilitatur & sponsus eius, qui etsi ignobilis videretur cum in hoc mundo conuersaretur, & maximè cum ante tribunal iudicis itaret iudicandus, tamen nunc nobilis agnoscitur & eximius in Ecclesijs fidelium, quæ sunt tãquam portæ per quas acceditur ad Christum, & in quibus fidelium iudicia exercentur, vbi sedet Christus in medio eorum qui ab ipso constituti sunt principes super omnem terrā & tanquam senatores terræ, de quibus dixit dominus: Vbi sunt duo vel tres congregati in nomine meo, ibi sum in medio eorū. Qui magis adhuc apparebit conspicuus & insignis, quando ad iudicandum omnes venerit in nouissimo die, quando cum illo sedebūt Apostoli super sedes duodecim, iudicantes duodecim tribus Israël.

Nath. 18.

Samech

*Sindonem fecit & vendidit, & cingulum tradidit Cananeo.*

**A** Vget hic versus industriam mulieris, ut quæ adeò sit potens & diligens, ut lanæ & lini operibus non tatum comparet quæ suis sunt necessaria, sed etiā quæ alijs vendat à se suisq; ingeniose elaborata, ideoq; dicit eam & sindonem & cingulum fecisse & vendidisse. Est autem Sindon linteum ex precioso ac subtili lino contextum, quo ad ornatum capitis vtuntur mulieres, putaturq; à Sidone ciuitate Phœnicie nomen accepisse, vbi primum inuentum sit. Certè Hebraicè hic est, Sidon, idem nomen quod est ciuitatis secundum sonum, sed ciuitatis nomen per T sade, hoc verò per Samech scribitur. In cingulis etiam ingeniose elaboratis, siue per texturam, siue per acus picturam, solēt mulieres ornamentum singulare constituere, quemadmodum declarat locus ille Esaie: Et erit pro zona funiculus. Et alioqui duo hæc peculiariter mulieribus debentur, capitis tegmen, & vestium iuxta lumbos præcinctio, ut mirum nō sit quod horum duorum peculiariter meminerit, Sindonis scilicet & cinguli, ut significetur ipsam non sibi tantū parare muliebria ornamenta, sed & alijs, simulq; indicetur quales merces potissimum vendere conueniat, nempe eas quæ ad necessarium corporis ornamentum spectant. Ceterum nomen Cananæi hoc loco ab omnibus ferè accipitur appellatiuè, ut idem sit quod mercator quomodo hic omnes ferè vertunt, quomodo & noster vertit idē nomen Esa. 23. vbi nos legimus institores eius incliti tetræ. Quod si quis velit accipere ut sit gentis nomen, quomodo & Septuaginta acceperunt & Chaldaus interpret, dicendū Cananæi fieri mentionem quod Cananæi cum Iudæis habitaret in terra Palestina, quorum

Esaie 3.

ministe-

ministerio utebatur. Tradidit ergo Cananæo tanquam seruo suo ad vendendum, vel tradidit ei pro precio, ut cuius vxor nō esset tam secula quæ sua opera parat sibi necessaria. Et hæc quidem ad literā. Iuxta mysticum sensum, Sponsa Christi Ecclesia non Iudæis tantum suis (quorum prima illi cura fuit) & necessaria, & quæ ad ornatum facerēt providit, sed etiam gentili populo tradidit singulariter sindonem & cingulum. Sindonē quia innocentiam, quam ei tradit in baptismo etiā sub symbolo sindonis mūda, quæ capiti imponitur his verbis, Accipe vellem cādidam, sanctam, & immaculatam. Hanc autem innocentiam rectē ei vendere dicitur, quia ab eo recipit abrenūciationem Sathanæ & professionem fidei sanctæq; conuersationis. Cingulum verò ei tradidit, quia illum docuit fluxa gentilitatis opera astringere, & peculiariter libidinem frenare, quam sibi gentilis populus nimis liberam esse permisit, existimans fornicationem & immunditias plerasque non esse peccatum. Nomine autem Chanani rectē populus gentilis significatur, cum quod Chanaan populum gentile procreauit, qui cum ipso maledictioni diu subiaceat, cum quod nomē ei conueniat. Interpretatur enim humiliatus vel cōtritus & cōfractus. Et certē humiliatus fuit populus gentilis quādiū sub diaboli potestate in erroribus & vitijs detinebatur. Explicat hunc locum D. Greg. lib. 33. Moral. cap. 22.

*Fortitudo & decor indumentum eius & ridebit in die nouissimo.* Aya

**D**upliciter potest intelligi quod dicitur fortitudinem & decorem esse indumentum eius. Primum simpliciter, ut significetur eāpn insigniter & honeste vestitam esse, & sic sensus, Indumentum eius præclarum est & decorum. Et quod sequitur, ridebit in die nouissimo. Consequenter hūc habet sensum, postea tempore, cum alij ob frigus & vestitus inopiam affligētur, ipsa ridebit, hoc est, gaudebit. Alio ter hoc versu significatur præcipuum ornamentum huius mulieris situm esse, non in preciosis vestibus corporalibus, de quibus superius dixit, sed in dotibus animi, fortitudine scilicet, & decore. Fortitudine quidē ad res constanter & gnauiter gerendas, decore vero ac honestate, moderatōnem, grauitatem ac decorum in omnibus seruando. Hoc enim commodē et necessario subiiciēdum erat post prædicta, ne more multarum mulierum putaretur nimium studere et tribuere pulchritudini et splendori corporali. Sic & Petrus: Quorum, inquit, non sit extrinsecus capillatura aut circundatio auri aut indumenti vestimentorum cultus, sed qui absconditus est cordis homo in incorruptibilitate quieti et modesti spiritus, qui est in conspectu Dei locuples. Itaque fortitudo et decor indumentum eius esse dicitur, quia his virtutibus veluti vestibus quibusdam ornatur et conspicua est, quomodo de domino dicitur in Psalmis: Dominus regnauit decorem indutus est, indutus est dominus fortitudinem. Et alio loco: Confessionem et decorem induisti amictus lumine sicut vestimento. Quod sequitur et ridebit in die nouissimo, significat eam, quoniam iam virtuti-

1. Pet. 3.

Psal. 51.

Psal. 103.



virtutibus ornata est gauisuram etiam in senectute ex testimonio bonæ conscientię, cum aliz mulierculę, quę in iuuentute delictis vacante et curioso corporis ornatu se oblectant ac pulchritudine sibi placent, vbi senectus aduenerit & flos ætatis emarcuerit, mœrere cogentur corporis & animę dotibus destitutę. Item quod iam instante postremo die quem alij ferè maximè metuunt, ipsa gaudebit quod bene sibi cōscia laborum pręmia se recepturam expectet. Iuxta hunc posteriore intellectionem nō est difficile Christi sponsę hunc versum accommodare. Illa enim cum suo sponso omnium maxime et verissime decorem et fortitudinem induit, hisq; virtutibus tanquā suo peculiari vestitu est ornata & circumamicta, Fortitudine sua inuicta persistens contra omnes hostes suos, fortiter perferens omnes aduersitates & virtutum labores. Decorem autē seruās & honestatem in virtutum operatione. Vnde in nouissimo iudicii die, alijs flētibus ipsa ridebit & gaudebit, intromissa in gaudiū domini sui. Tractat hunc locum D. Gregor. super 7. Psalms, in illud: Benigne fac domine, ostendens quam rectè hæc duo sunt coniuncta, fortitudo & decor. Qui enim, inquit, ita se in virtutibus decorum exhibet, vt ramentationum impugnationibus non repugnet, hic nimirum decore ad tempus induitur, sed fortitudine nequaquam vestitur, etc.

**Rhe** *Os suum aperuit sapientia, & lex clementia in lingua eius.*

**H** Actenus profecutus est quid operando hæc mulier perfecit, insinuans quæ sine bonæ matronæ officia, nunc verò etiam in mone se bene gerere ostendit, eamq; liberam esse à vitio loquacitatis & stultitię quo ferè mulieribus se xus laborat. Os suum, inquit, aperuit nō vanitati, sed sapientię, hoc est, ad proferendū & docendū sapientiā, docens suos scilicet domesticos timorem Dei qui est ipsa sapiētia, vt est Iob 28. & in lingua eius assidue versatur lex clementię, hoc est, pietatis & misericordię proximis exhibendæ. Docet ergo suos & rectè sapiēterq; se gerere erga Deū, & clementer atq; benigne erga proximos. Insignis est hæc matronarū dos sine qua superiora parū profuerint. Sūt enim quæ in operando et strennuæ sunt et suos strennuos esse cogunt, sed vel loquaces nimis sunt et vanę, vel ad pietatem suos non adhortantur. Eximie autem istud quadrat in sponsam Christi, quæ os suum aperit ad docendā sapientiā cœlestem et perfectam quam à suo sponso didicit, quę in fide Christi consistit abscondita prius tot seculis. In eius lingua versatur non potissimum lex illa rigoris et seueritatis, qua secundū Mōis præceptum (scuerissimè mox peccata puniuntur, sed magis lex euangelica quæ prædicat per Christum remissionem peccatorum, docetq; diligendum proximum, sicut Christus dilexit nos.

**Thide** *Considerauit seminas domus suę, & panem otiosa non comedit.*

**A**liud bonæ matronæ officiū hic versus depingit, nempe quod familiaris suę diligentem curam habet circumspectis vias actiones et mores do-

res domesticorum suorum, quid scilicet agant an ne torpescant otio, aut vitijs sint dediti, sic tamen huic rei intendit vt interim ipsa non comedat panem otiosa, sed simul cum alijs laboret, non ad monens illos verbo tantum, sed & facto, suo protuocans ad opus. Non facit vt pluresq; quæ à suis rigide opus exigunt, cum interim ipsæ vacent otio & panem manducant aliorum partum manibus. Quadrat istud excellenter in Christi sponsam, quia & fidelis quæq; anima cunctas suæ cōscientiæ cogitationes diligenter inuestigat, & Ecclesia subditarum sibi ouium mores perillustrat, torpentes excitans peccantes corrigens, afflictoꝝ cōsolans, nec comedit panem otiosa quia & pro pane corporali nouit sibi alicui bonæ occupationi vacadū. Iuxta illud Pauli: Qui non laboret non māducat, & sollicitus cauet ne panem celestem quem in sacris eloquijs atq; in facta mēto percipit aut alijs proponit sine virtutū exercitio comedat, studens opere adimplere quod ex factis scripturis intelligendo percipit, ac dominicæ passionis vestigijs insistere, in cuius commemorationem sacrum panem suscipit. Nec tantum alios verbo ad bene viuendum excitat, sed etiam facto & conuersatione inuitat. Tractat hunc locum diuus Gregorius lib. moralium in caput 42. cap. 25. vbi legit considerat quod magis conuenit originalibus, & sensum habet commodiorem.

1. Thes. 1.

Gregorius

*Surrexerunt filij eius & beatissimam predicauerunt, vir eius & Coph laudauit eam.*

*Multa filia congregauerunt diuitias, tu supergressa es vniuersas.* Resch

**P**ost explicata varia bonæ matronæ officia erga matrum, erga domesticos, erga pauperes, in prudentia & diligentia rerum agendarū, in acquisitione omnium necessariorum, eorumq; quæ ad decentem pertinet ornatum, Item in sermonis vtilitate, subiicit iam quæ laus talem sequatur matronam, & primum quidem, quomodo talis laudetur à filiis suis ac marito, quos surgere dicit ad eam laudandum significans in publico publicisq; consensibus magis quam in priuatis ædibus illos se exhibere ad eam deprecandam. His autem potius quam alienis laudem tribuit matronæ, quod pudica mulier, quæ rem domesticam tractat non publicā, suis potissimum innotuit nō alienis, in qua si quid vitij, aut quid morositatis aut negligentiæ fuisset, à nullis magis deprehēdi potuisset, nullis magis molestū fuisset quam qui cum ea fuerūt assidui & indiuidui. Hi ergo perspectis eius virtutibus perceptoq; multiplici commodo ab illa, hoc dicūt quod sequitur, multæ filia congregauerunt diuitias, vel vt est Hebræicè fecerunt fortitudinem, hoc est fortiter operatæ sunt vel fecerunt fortia vt habent 70. Vnde nostra lectio accipi potest nō tantum de diuitijs corporalibus sed etiam virtutum & laudis. Tu vero supergressa es vniuersas, Hoc est efferunt eam etiam super eas filias, hoc est mulieres quæ alioqui se strennuè gesserūt & laudibus dignæ sunt. Completur istud in Christi sponsa

Cantic 6.

sponsa Ecclesia cuius sponfus in canticis inter cætera vocat eam pulcherrimam mulierum atq; de ea dicit. Vna est columba, perfecta mea, vna est matri suæ, electa penirrici suæ. Et mox subditur de filiis eius. Viderunt eam filiz & beatissimam prædicauerunt, reginæ & concubinæ & laudauerunt eam. Certe eam nō alij magis laudare possunt quam maritus qui eam intime nouit & filij eius qui ab ea pluraq; perceperunt beneficia. Hi agnoscunt eam longe excellere pluraq; alias filias, hoc est congregationes quæ ramen multas cōgregasse diuitias videntur, vt pote scholas Philosophorum & Synagogas Iudzorū, quæ multos quidem habuerunt sectatores multamq; veritatis ac quarundam virtutum collegerunt supellectilem, at nihil in comparatione sponsæ Christi, cuius diuitiæ sunt & Thesauri sapientiæ ac scientiæ Dei absconditi in Christo, & multitudo fidelium per vniuersum orbem credentium, & congeries omnium virtutum quas sancti Dei homines operati sunt. Tantas diuitias nulla vnquam habuit secta, nulla religio.

Schin *Fallax gratia & vana est pulchritudo, mulier timens Dominum ipsa laudabitur.*

Thau *Date ei de fructu manuum suarū, & laudent eā in portis opera eius.*

Videntur hi duo versus qui etiam pertinent ad laudem mulieris esse verba non mariti aut filiorum, sed ipsius Salomonis approbantis illorum laudem. Cæterum quo recte prior versus intelligatur notandum Hebræa sic habere. Mendacium est gratia & vanitas est pulchritudo. Itaque nostra litera sic est ordinanda. Gratia hoc est venustas à qua mulieres dicuntur vulgo gratiosæ est res fallax, & pulchritudo faciei atq; corporis est res vana, vt quæ non sit res stabilis æque diuturna, nec vere commendet mulieres. Nam vt quidam ait. Forma bonum fragile est, quantumq; accedit ad annos. Fit minor, & spacio carpitur, ipsa suo. Itaque quo ostendar mulierem quæ prædicto modo sese gerit vere esse laudandam & merito laudari à suis, comparat eam cum illis quas vulgus multū laudare solet nempe cum venustis & gratiosis mulieribus, insinuatq; cur illis merito præferri debeat imo quod huius comparatione illæ ne laudari quidem debent, quodd pulchritudo sit res vana, timor vero Dei solus sit ob quem merito quis laudari debeat. Simulq; tacitæ occurrit obiectioni, nempe cur inter laudes præscriptæ mulieris non meminerit pulchritudinis eius corporalis, quæ cōmendare solet mulieres vel maximè apud homines. Respondet enim laudem mulieris non cōsistere in veritate in huiusmodi re, sed tantū in his quæ declarant eam timere Deum, qualia sunt officia prius illi attributa. Bene ergo concludendo, subiungit: Date ei de fructu manuum suarū, hoc est, laudate eam quotquot estis, sicuti suis operibus laudari meruit. Laus enim & honor fructus est bonarū actionum. Nec tam voces hominum eam laudēt in portis, & in publicis cōfessionibus, quam

quam eius opera, hoc est, narrētur in eius laudem & aliorum exemplum in publicis locis opera eius, quod si fiat ipsa opera laudabunt eam magis quam hominum voces. Non est enim ei opus emendicatis ab humana eloquentia laudibus, si vel facta eius tantum publicentur & publice narrentur satis illa eā deprecabunt. Conueniunt hæc maxime Christi spōse, quæ non ab externo commendanda est splendore quemadmodū synagoga Iudaica. Omnis enim gloria eius filii regis ab intus, sed hinc commendanda venit, quod tota Deo addicta his vacet operibus quibus Deo placere desiderat. Vnde omnibus dicitur vt pro merito eā laudent eiuss; facta per quæ fidem longe lateq; propagauit & hæresibus atque tyrannus fortiter resistit, vbiq; euulgent atq; in Ecclesijs & fidelium congregationibus enarrent. Sic enim futurum vt dignam assequatur laudem, quam plenius ab ipso suo sponso consecutura est in plenissimo illo supremi iudicii confellu, quando omnium facta publicabuntur, & laus erit vnicuiq; à Deo pro meritum exigentia. Et hæc quidem mysticam carminis huius intelligentiam sic simpliciter sumus prosequuti, quomodo literalis sensui, qui semper fundamentum est mystici sensus, maxime conuenit. Quod si quis exactiorem requirat, inueniet apud

Psal. 44.

Bedam qui prolixè & sublimiter est prosecutus alle-

goricam tractationem, quæ tamen dum ni-

mis exacte fit, frigida sepe euadit &

sibi non semper con-

sentiens.

F I N I S.

Hæc in Proverbia interpretatio est solida, utilis, ne dicam necessaria interpretandis scripturis, nihil habens quod impedire posset ne typis excudi debeat, quod attestor ego qui librum à capite ad vmbilicum diligenter perlegi.

F. Ioannes Hentenius, S. T. Professor.

*Errata grauiora, sic corrigito.*

[N Epistola Dedicatoria, Pagina 1 Linea 11 lege πρὸς τὴν 30. In eadē Pag. 4 lin. 7. deligendum Pag. 8 lin. 25. percepturi. Pag. 18 lin. 2 ipsam Pag. 92 lin. 29 grataq;. Pag. 102 li 39 cuncta. 102. 2. quas 115. 10. furtiue. 121. 21. mulie bri. 126. 21. vertit. 117. 3. fiet. 118. 27. quod hoc loco. 166. 37. inuersis 174. 10. pernitit 204 41 casis 208. 29. μακροθυμος. 209 17. totā. 216. 13. iustisq;. 217. 10. solidorū. 217. 1. vertit. 231. 26. dirigendi. Ibid. 12 adinventione 254. 7. principū. 261 25. ardescit 264 22. vrbium. 287 10 accedere 321. 12. sum. 325. 28. gēmarū 331. 6 eris. 336. 10. ἀνθρῶπων. 340. 24. iustitiā. 345. 28 recto. 350 41. Aman. 351. 12. feris. 362. 11. quod sequitur. 370 22. calumniatur. 386. 27. æquitatē 395. 1. exprimitur. 396. 14. dux. 398. 29. acciderit. 400. 12. innuit. 416. 17. alumē 411. 18. annuēs. 412. 21. coxquui. 431. 5 strages 431. 17 iram Ibid 39. peiorē. 463. 16. fructibus. 471. 1 prosperitatis. Ibid. 17 persequente. Ibid. 24. quosq;. 485 14 paupertatē fest. 486. 17. significās. 495 10. totā. 527. S. tempus huius. 519. 6. veritari. 535. 16. fuisse. 543. 14 dono. 547. 21. nobilis.

1.000.680









